



কুরআন মজীদ (মনিপুরী)

Manipuri Translation
of
The Holy Quran



নব্বি দাভক (স্বনিদ)

Translation
of
The Holy Quran

THE HOLY QURAN

Arabic text with MANIPURI Translation

Translated into Manipuri From English

By

AHMAD HASAN (Manipuri)

Published under the auspices of

HAZRAT MIRZA TAHIR AHMAD

Fourth Successor of the Promised Messiah
and Head of the Ahmadiyya Movement in Islam

1991

Islam International Publications Ltd.

ENGLAND

Published by:
Islam International Publications Limited
'Islamabad',
Sheephatch Lane, Tilford,
Surrey GU10 2AQ,
U.K.

© Islam International Publications Ltd 1991

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the Publisher, except for quotation in criticism.

ISBN-185372 436X

Printed by The Statesman Commercial Printing Press, Calcutta-700 001

লাইব্রিক ফোংবা মীশিংগী নোট

লোল হন্দোকপা মী — অহমদ হসন

চুমথোক-শেমদোকপা মী — অল-হজ্জ মুহম্মদ রহিমুদ্দীন আহমদ সাহ

রিটায়ার্ড এমঃ সিঃ এসঃ অমসুং মুহম্মদ য়হয়া বিঃ এঃ বিঃ টিঃ

ছাপাগী অরানবা চুমথোকপা মী — ফিরোজ অহমদ রফিক বিঃ কোম

এখেইনা উৎচরি তৌবিমল খঙবা ভদ্রলোকশিং লোয়নমন্তা মখেইনা অহিং-নুংখিল চুপ্পা য়াম্মা কন্না হোংনদুনা মীতৈ লোলনা হন্দোকপিখিবগী, মতম কুইনা খুংনা ইবা লামায়শিং পাবিদুনা অশোয়বশিং শেমদোকপিখিবগী অমসুং ছাপাগী অরানবশিং চুমথোকপিখিবগী, লোল হন্দোকপসি মৌলবী শের অলী সাহেবকী ইংরাজী তরজুমানগীনি।

লাইব্রিক অসি ছাপা তৌবগী অচঙবা খরচপুয়া পুথোকখি মোকাররম মোহাম্মদ সঈদ সাহেব মরুকাবীয়ে সিলসিলা আহমদীয়া — না। এখেইনা থরাইপুয়া পুকনিংপুয়া অমসুং পাজল পুন্মক হাওনা দুআ তৌজৈ অল্লাহনা মৌহ পাবিনবা মখেইবু লৈরাং খয়াম শানা অমসুং য়াবিনবা মখেইগী পুকেচন শেংনা কথোকচবসি।

আশেংবা ধৰ্ম্ম শাস্ত্র অসি লাথোকচবনা মীতৈ লোল ঙাঙবা ইচিন-ইনাওশিংগী মফমদা, এখেইনা নীজৈ অল্লাহনা লমজিং মৈরা উহলবিনবা মখেইবু অমসুং নতাংদুনা মখেইনা ফংজনবা খুনেংচাবা তখিবশিংগী অল্লাহগী কিতাবসিদগী মসি থাবিরকখি মীওইবা জাতি অপুন্মদা।

তরজুমহদা ব্ৰেকেট মপানগী রাইহেং টেক্সটগী আশেংবা অর্থনি অমসুং ব্ৰেকেট মনুংগী রাইহেং আহেনবনি নাতে চাবনি পাবনা অপাবশিংনা হেন্না নুংঙাইনঙাইনি অমসুং অর্থ মুন্না খঙনঙাইনি।

কিতাব অসি ছাপা নম্ভবা শেমগৎ শাগৎপদা জনাব মৌলবী সুলতান আহমদ জাফর সাহেব মিশনারী-ইন-চার্জ, কলিকতানা য়াম্মা তেংবাংবিখি। মরম অদুনা লোল হন্দোকপিখিবা অমসুং ফোংবা য়ানবা মন্তং তাহনবিখিবা অমসুং ছাপাগী অরানবা চুমথোকপিখিবা অমসুং কন্না তেংবাংবিখিবা মখেই পুন্মমন্তী মফমদা হেন্না-হেন্না থাগৎচরি অমসুং মখেইনা পুমচেল তিংনা তৌখিপুয়া শীংথানদুনা অমুক লোয়রোই।

লাইব্রিক ফোংবা মীশিং

রাহৌদোক

কুরআন হাযবসি অশেংবা ধৰ্ম্ম-গ্রন্থনি মুসলিমশিংগী। মসি ফোংদোকপিরকখি রাহৌ মথাং য়ৈনা: অল্লাহনা মহাক্কী মনাই নিপা হজরত মুহম্মদ রসুলুল্লাহনা (অল্লাহগী অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথস্তা), অরবদা, চহি ১৪০০ গী মমাংদা।

ফোংদোকপিবগী থবক পরিং, হৌবিখি ৬১০ ইংনা, মতমদুদা নবী করীমগী মপুন্সি চহি ৪০ রোম শুরম্মী, শান্দোক-শাংদোকপিখি চাওরাব্বা চহি ২৩ চুপ্পা। যুগ অদুদা অরব লৈবাস্তা লাইরিক ইবা-পাবা হৈবগী চাং য়াম্মা হুথরমলবসু, কুরআনগী শৈরেংশিং চেজনখি ফোংদোকপিরকপা হৌবদগী হৌনা। অতোপ-অতোপ্পা অইবশিং হাপখি তোঙান-তোঙানবা মতমদা অশেংবা থবক অসিগীদমক, মথোইগী মরস্তা খঙনরবা মীশিংদি ওইরম্মীঃ

অবু বকর, অলী, জৈদ বিন সাবিত, জুবৈর ইবন
অল-ঔরাম (অল্লাহনা য়াবিসনু মথোই পুন্মকবু)।

অসিগী মথস্তা, নবী করীমগী (অল্লাহগী অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথস্তা) তিন্নবা মী মশিং য়াম্মা চীনফা পুনখি কুরআন — মদু হেক-হেক ফোংদোকপিরকখিবদা। সাহিতাগী ওইবা থবক মরাংকায়না চীনফা পুংবগী থবক অনৌবা ওইনা থোকলমদে অরবীশিংদা। অওইবমক, মথোই হরাওদুনা চাউথোকনরম্মী মথোইগী মহৌশাদগী থোইদোকপা থমজিনবা ওম্বগী নীংশিঙনবা পাদল অমসুং খন্নরম্মী লাঙ্গা লৈতরবনি হায়না হীরম অসিদা। মথোইগী মরস্তা খরবু খঙনৈ চীনফা পুখি হায়না শৈরেং তাংকক লিখিং তরাদগী হেন্না তোঙান-তোঙানবা অরবী কবিশিংগী। মরমসিদগী, অনি থোকপা শাজং কুরআনবু ডাক-শেল্লবগী চঙনরকখি অমসুং পুকনিং চিংশনখি মাগী শৈরেং পরেংশিং থারকপা হৌবদগী লোয়বা ফাওবা, মদুগী ফল ওইনা কুরআনগী ময়েক পরেং লৈখি হোংদোকপা ওমদনা অমসুং তেক-কায়দনা নোংচুপারোমগী তোঙান-তোঙানবা পণ্ডিতশিংনা হোংনবমথে হোংনব্রবসু অফ-ফস্ত নৈনবগী থবক কুরআনগী মরমদা, মথোই করিসু তৌবা ওমখিদ্রে। অফ-ফস্ত নৈনবগী থবক চপচানা পায়খৎথ্রবা মতুংদা দোশ-গুণ নৈনবা মীশিংনা চুম্মিহায়না য়াত্রে মদুদি কুরআন মজীদ ওসি ঐথোইনা ফংলিবসি চপচানা মান্নবনি হুজুর রসুলুল্লাহনা (অল্লাহগী অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথস্তা) পীথরম্বা অদুগা মহাক্কী তিন্নবশিংদা, অল্লাহগী ফোংদোকপিরকপা রাপাও ওইনা।

Sir William Muir না, মহাক্কী লাইরিক, *Life of Mahomet*, London 1912, vol 1 PP xdi-xdiii দা অসুন্না ইরম্মীঃ

“খৎনগনবা অমসুং কন্না য়েংখীনথ্রবা কাঙলুপশিং, মচীন তুমখৎলক্ষুনা উশমান মশামকপু হাৎখিবদা কুমজা চামগী শরুক মরি থোকপগী অমগী মনুংদা মহোমতনা শিখিবদগী, মতম অদুদগী হৌনা মহোমতান ররলড শে গায়বা হৌখি। অদুম ওইনা ওইনমকপু কোরান অমদি চংনরম্মী মথোইগী মরস্তা; অমসুং মত তিন্ননা শীজন্নবনা মথোই পুন্মকবু যুগ খুদিংদা ওসি ফাওবদা ধৰ্ম্ম-গ্রন্থ অদুমক, মসি য়েংলুবা যাদ্রবা প্রমাণনি মদুদি হৌজিক ঐথোইগী মাংদা লৈ

তশেংবা বারেং অদুখক্তা শেম-শাদুনা থশ্বিরমথ্রবা মরায়বক থীথ্রবা খলিফহগী ময়াথংনা। চুম্মি হায়না প্রমাণ ভৌবা স্নাবা অতৈ অতোপ্পা লাইরিক অমতা লৈতে বরলডদা মদু লৈরকলবা কুমজা চামা চুম্পা (কোরান) অদুগুম্মা বারেং তশেং-তশেংনা।”

E.M.Wherly না, মহাক্কী A Comprehensive Commentary of the Quran, London, 1896, P.349, vol 1 দা ইরম্মী :

“কুরআনগী টেকষ্টসি থুইদগী হেমা শেংবনি অরিবা লাইরিক পুম্মমক্তগী।”

Lane Pool না ইরম্মী মহাক্কী Selections from the Kuran, Tumber, London 1879, Introduction, Page C :

মসি অচৌবা মতক মগুগনি কুরানগী মদুদি মাগী অশেংবগী মরমদা চিংননিঙঙাই করিসু লৈতেমাগী রাইে রাতা হৌজিক ঐখোইনা পাজরিবসি পুরা খাজবগা লোয়ননা লৈরকলি ওথোকপা হিলৈ লৈতনা কুমজা চা তরাহ্মথেইরোম।”

Bosworth Smith না ইরম্মী মহাক্কী Mohammad and Mohammadism, London 1874, Page 22 দা :

“কুরান্দা ঐখোইনা ফংই চিংনবা করিমতা লৈতনা অশেংবা রাইেইং মুহম্মদকী, করিমতা খায়দোক্তনা অমসুং করিমতা হাপচন্দনা।”

অমসুং আরোয়বদা, Professor T.W. Arnold না ইরম্মী মহাক্কী Islamic Faith, London, Page 9 দা :

“সংস্করণ তৌরবা লাইরিক অসিগী টেকষ্ট তশেংবমক চানৈ মুহম্মদ মশামক্কী তশেংনা ডাঙখিবগা।”

মসিনা দাবি তৌরি আরোয়বা রাইে ওইনা অম্মাহগী রায়েলগী অমসুং মপুংফাবা কিতাব ওইনা লমজিংনবগী মীওইবা জাতিবু।

মসিখক্তনি স্বর্গগী লাইরিক মদুনা অচুয়নি হায়না য়ারিবা নুবুরতকী শক উংলিবা খৌদোকপু পৃথিবীপুথগী শক উংলিবা খৌদোক ওইনা, অমসুং হম্মা-হম্মা খঙহল্লি মদুদি মীশিং তোঙান-তোঙানবা জাতিশিংগী বরলডগী লেবাকশিংদা লৈবনা ফংখি স্বর্গগী ফোংদোকপিবা রাপাও মতম অমদা নস্ত্রগা অতোপ্পদা মীওইবা জাতিগী ইতিহাসদা। অসুম্মা খঙহনবিরি কুরআনদা :

(৩৫ : ২৫)

وَأَن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ

(অদুগা জাতি অমতা লৈতে (পৃথিবীদা) মখেইদা চেকশনহল্লবগী পাওমেনবা মী থাবিখিদবা)

(১৬ : ৩৭) وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

(অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থোকহনবিখি রসুল অমমম জাতি খুদিংদা (ধর্ম

পাওতাকনবগী) : “অল্লাহগী ভক্তি তৌ অমসুং থাদোক ও শৈতানবু”)

অসুস্মা মসিনা যাদে দাবি নুবুরতকী শক উংলিবা খৌদোকদ্ ওমথৈনাত্ৰ প্রোফেটিংগী শাগৈ প নবিবিবা অদুনা ওলড অমসুং নিউ টেষ্টামেণ্টনা। কুরআল্লা নুংগী মরমদা খঙহল্লি রাখল পৃথিবীপুস্বগী ওইবা অল্লাহ অমা, মহাক্তি মীচং-মীথায় নাইদবনি, নুংশাহৈবনি, খৌজালহৈবনি অমসুং চপ মান্ননা তৌবিবনি মহাক্তি মনাইশিংবু, করিগুস্বা শাগৈ, শীংলুপ নস্ত্রগা জাতি অমা মথোই হেক ওইরবসু।

কিতাব অসিদা মরু ওইহল্লিবিদি অল্লাহগী একেশ্বরবাদ (অমতা ওইবা ফিবম)নি, মদু য়েথোকপা যাদে নস্ত্রগা মশিং য়ামখংহনবসু যাদে। মরী লৈনবা মওং অমতা কুরআল্লা লৈ হায়বিবি লৈশেম-নুংশেয়া অমসুং শেম-শাবিথিবগী মরস্ত্রা। কনামতা মপু ওইমিল্লদে (-শরুক লৌদে) মহাক্তি মিচংকী করিগুস্বা মওং অমদা হেক ওইরবসু; কনামতা শরুক লৌদে মহাক্তি মতমপুস্বদা লৈবগী। ট্রিনিটি (অহুমদা তিনবা মপুম) অমসুং সনসিপকী (মচা নিপা ওইবগী) রাখল তশেংনা য়াবিদে কুরআল্লা। অল্লাহগী লৈতে মতু নস্ত্রগা মচা নিপা।

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

(২) হায়য়ু : মহাক অল্লাহনি, একা মথন্তুনি; (৩) অল্লাহদি মনীং তন্তুনি অমসুং হায়জফমনি পুস্মমকী। (৪) মহাকনা পোক্তে কনামতা নস্ত্রগা মহাকপু পোক্তে কনানসু; (৫) অমসুং মহাক্তা মান্নবা কনাসু লৈতে।

কুরআল্লা তাকপিри মরু ওইবা থাজবা (মখল) তরুক — মদুদি : থাজবা (১) অল্লাহদা, (২) ফরিশতহশিংদা, (৩) কিতাবশিংদা, (৪) নবীশিংদা, (৫) শিবদগী অমুক হিংগংহনবদা অমসুং রায়েল বিচারদা, অমসুং (৬) অল্লাহগী ছকুমদা মদুনা পুংকোয়-কোয়শল্লি পোং পুস্মমক।

কুরআল্লা যাদে পাপ স্বত্ব ফংই হায়বা ধর্ম মতসি অমসুং দাবি তৌই মদুদি মী খুদিংমক পোকই অশেংবা ওইনা, আত্মাগী আশোয়বা অমদি দেশ চেন্দনা। অল্লাহদি মীচং-মীথায় নাইদবতা নস্ত্রনা য়ৈনা ঙাকপি-কনবিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি অমসুং খৌজালবিহৈবনি। মহাক্তি মপুনি পোং পুস্মমকী, মহাকনা ঙাকপি পাপ মহাকনা তশেংবমক চানবিরবিদি। পাপীনা শুদোক - চামথোকপা য়াই মহাক্তি মপাপশিং মহাক্তি নুংনাংবগী পিনা রাইদুনা, অল্লাহনা য়াবিরবিদি অসিগুস্বা নুংনাংবসি।

পাপুগী কনবিবা, কুরআল্লা তন্ত্বিবগী মতুংইয়া, লৈ মতমদুমস্ত্রদা পুকনিং হোংবগী মী খুদিংদা করি নুংগী তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকচবা অমসুং ফস্তবা চুমথোকচবা মশামকপু, অমসুং ওনশনজবা মহাক্তি থরাই অমসুং হকচাং থোকহল্লিবা মপুদা থরাই অপুস্বা, পুকনিং অপুস্বা অমসুং পাস্তল পুস্মমক য়াওনা। অসিগুস্বা পুকনিং হোংবা মতৌসি করিগুস্বা অল্লাহনা য়াবিরবিদি, পী অনৌবা মপোক অমা অনৌবা পুস্মি অমা, করিসু য়েংশনবিদনা মহাকনা তৌথিবা পাপশিং মমাংগী পুস্মিদা।

হজরত যিশু খৃষ্টগী ফম (অল্লাহগী অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাক্তি মথন্তা), কুরআল্লা

তাকপিবগী মতুংইল্লা, নবী অমনি ঈকাইখুস্নথবা অমসুং অরাংবা খুবমদা খাঙ্গপিথবা। কুরআল্লা য়াদে মীয়ামগী রাখল মতা হজরত যিশু খুদাগী মচা নিপানি অমসুং মহাক শিত্রে ক্রোশদা, পাণ্ডগী কনবিনবগীদমক মীওইবশিংবু। কুরআল্লা তশেংবমক লাক্সে হায় য়হুদীশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংগী দাবী মদুদি হজরত যিশুবু ক্রোশদা ফলাং চনবিত্রে শিদরিবা ফাওবা। কুরআল্লা তাকপিবা মতুংইল্লা, মহাক্কী য়েকুবশিংনা ঙমথিত্রে হাংপা মহাকপু ক্রোশদা ফলাং চনশন্দুনা। মহাক্কী হাকচাংদু লৌথিখবা মতমদা মহাক মপুংফানা পংথরস্মী য়ামফক তারস্মী শিবা মাল্লস্মী, মরমসিদগী ভাবনা শাবা অমসুং মফম-মরাং খঙদবা মওং পুস্নমকসিনি মহাক ক্রোশথক্তা শিত্রে হায়নবসিনি। কুরআল্লা শৌগৎলি হজরত যিশু মমানা মরাল লৈতবী ওইনা পোকথি অমসুং মরাল কোকপি মহাকপু হায়নবা পুস্নমক্কাগী, মরোল শুনা লৌবিদুনা মহাকপু শাজ্জ শেংবা নুপী অমা ওইনা।

ক্রোশদা য়ানথ্রবা মতুংদা য়হুদীশিংনা হায়জ্জখি পাইলেটদা যিশুগী হকচাংদু পীবিনবগী মথোইদা। মথোইনা চিংনবা লৈতনা থাজ্জখি মদুদি যিশু হিংগৎলক্কনি (মথিউ ২৭ : ৫৭-৬১ ; লূক ২৩ : ৫০-৫৬ ; মার্ক ১৫ : ৪২-৪৩ ; যোহান ১৯ : ৩৮-৪২)

ধর্ম শাস্ত্র পুস্নমক্কী মরক্তা। কুরআল্লা তোমথিম্নি মাগী তোপ-তোপ্পা কায়দগী শাজ্জ অতৈ ধর্মশিংগী মফমদা। মানা আচুশনি হায়না য়াই বাইবলগী প্রোফেটশিংবু অমসুং য়াথংনবি মুসলিমশিংবু থাজৌ হায়না প্রোফেট পুস্নমকপু-মথোই করিগুস্বা মফম অমদা ফোংলকথিবা ওইরবসু, ঈমানগী য়ুমফমগী রাফম অমা ওইনা।

(৯৮ : ৪)

فِيهَا كُتِبَ قِتْنَةٌ

(মদুগী মনুংদা য়াওরি কুইনা চংনগদবা য়াথংশিং)

ধর্ম পুস্নমক্কী মরু ওইবা পাওজেন, কুরআনগী মত মতুংইল্লা, অহানবদা চপমাল্লখি — হায়বদি (তাইবঙপানবগী) মপু অমদা থাজবনি; মহাকপু থৌগলবনি পুকচেন শেংনা অমসুং চাদিং তৌবনি অফবা মরমদা ফংনবগী মহাক্কী য়াবিবা।

অঙকপা কিতাব অসিগী থোইদোক হেন্দোকপা মতৌ পুস্নমক মাচা খায়না রাখল্ল রা ওইথোককুবসু মফমসিদা, খুদোংচাবা খরদং ফংইল্লবগী অসিগুস্বা লাইরিক পাবা মীশিংগী ইসলামগী জ্ঞান খরদং লৈজবা, মসি মফম চাদবা ওইরোই শৌখানবদা নীংশঙনঙাই ওইবা শক্তম খরা।

কুরআল্লা রা ঙাঙদে অরবীশিংতদা তৌইগুস্বসুং (মানা) ঙাঙই মীওইবা জাতি পুস্নমক্কা অমসুং লাউথোকই হজরত মুহম্মদ নবী (অল্লাহগী অঈংবা লৈহনবিসনু মহাক্কী মথক্তা) অশুপ্পা নবীনি বরলড অপুস্বগী।

মরু ওইবা পথাপসি নস্তবদা, লমচৎকী অমসুং সমাজগী তস্বিবশিং তোঙান-তোঙানবা ধর্মশিংগী খেল্লা য়াই চানহনবগী মখল-মখাগী ওইবা ফিবমশিং অমসুং দরকার ওইবশিং অতোপ-অতোপ্পা, মতমদা তোঙান-তোঙানবা মফমশিংদা সংসারগী। অদুম ওইনমক,

য়েশিনবা য়াই মদুদি তোরহ অমসুং গোসপেলস অতৈ লাইহিকশিং গুম্‌না অচুশ্বনি হায়না য়ারবসু
 অল্লাহগী ফোংদোকপিবা রাপাওশিংনি হায়না কুরআনুল করীমনা, অদুম ওইনা ওইনমকপু,
 অসিসু হায়বিরি মদুদি মখেই লৈথিদ্রে তশেং-তশেংবা ওইনা। মতমগী য়াওন মডুংইল্লা, স্বৰ্গগী
 কিতাবশিংসি মীনা শেমদোকত্রে অমসুং মোৎহনবিত্রে। চানদবশিং, নাতৈ চাদবশিং অমসুং
 ওল-তৈনবশিং ওসি ঐথোইনা ফংলিবসি স্বৰ্গগী কিতাবশিংসিদা, অসুম্‌না কুরআল্লা মরম অমা
 পীশিন্দুনা রা লোয়শনবিত্রে, শেমদোক-শাদোকত্ৰবা অমসুং মোৎহনবিত্ৰবগী অখঙবা-অউবা
 পোৎ ওইনা।

মী শেমলকপগী মরুদ-মরু ওইবা পান্দমদি অল্লাহগী খৌগল তৌনবনি। কুরআনগী
 তস্বিবশিংদা, মানা হায়দে কোক নস্ত্ৰগা হকচাং লুকথদনা খুরুশ্বা অমসুং দণ্ড ব.৫ তৌনবতা
 মহাকপু তেইগুশ্বসুং মহাক হোৎনবা তাই লৌশিন্নবগী মহাকী মণ্ডগশিং অদুনা মহাক ওইরক্‌বা
 অচুশ্বা মহৎ অমা অল্লাহগী পৃথিবীদা, তশেংনা উখোফুনা মহাকী মঙাল অমসুং খৌজালহেবা।

তাইবঙ মীদি মহাকী মকোক ওইবা খুৎশেমনি জগস্তা অমসুং ফংই অরাংবা ফম অমসুং ইজ্জৎ
 জীব পুন্‌মমকী মথক্তা। মহাকনা ফংলবসু ঈকাইখুন্‌নবা ফম খুৎশেম অতৈগী মথক্তা, জাতিগী
 থক থোংবা রাখল মী মশেলগী মরক্তা তশেংনমক য়াদে কুরআল্লা। মহাকী থরই অমসুং হকচাং
 থোকহনবা মপুগী মিৎয়েংদা, মহাকপু লাউথোকপিনি অতৈদগী হেল্লবনি হায়না মহাকনা
 হেন্দোক খোইদোকলবদি অতৈ অতোপ্পশিংবু লমচৎ ফবা অমসুং ধৰ্ম্ম লস্বীনবদা।

কুরআনগী তস্বিবশিংনা কোনশিল্লি মীওইবশিংগী খুদোংচাবা অমসুং খৌদৌ, পুন্‌মমক
 মপুংফাবা, ওইনা ধৰ্ম্মগী, সমাজগী, শেলহৈনা শীজন্নবগী অমসুং লীচৎ-শাজৎকী পথাপ, মদু
 মীপুম খুদিংমক্‌তা তৌবা গুম্‌নি। মসিনা হায়বিরি মদুদি করিগুশ্বা পথাপ অমতা, মদু ফনা ফরবসু,
 থবক তৌবা য়াদে চপচানা নপশিন্দরবদি মপুংফাবা লীচৎ-শাজৎকী গুণশিংদা।

কুরআল্লা শুগায়না তাকলি হকশিং অমসুং তৌফম থোকপা থবকশিং তোঙান-তোঙানবা
 মীশিংগী অমসুং খায়দোকপা শরুকশিংগী সমাজগী মনুংদা মপুংফানা মত তিন্না লৈমিল্লনবা
 সমাজগী মফম নাইবা মথমদা অমসুং য়াওহন্দনবা য়েৎনবা (অমদি য়ানদবা) মতাং মীশিংগী
 মরক্তা। অসুম্‌না মসিনা তাথোকই রাখল খেল্লবা কাঙলুপ থেজ্‌য়ানবগী অমসুং মশাগী ওইনবা
 মীবু মীনা শীজন্নবা করিগুশ্বা মওং অমদা।

অদুনা নস্ত্ৰনা কুরআল্লা তাকথোকলি নূপীশিংগী হক- অমসুং পী মখেইবু ঈকাইখুন্‌নবগী থাক
 মীওইবগী সমাজদা। স্বৰ্গগী কিতাবশিংগী মরক্তা কুরআস্তানা লেপই অসিগুশ্বা রায়েলশিং স্বত্বগী
 মদুনা কন্নবা নূপীশিংগী হক স্বত্ব ফংবদা।

অচুম-অরান খনবগী নীংতশ্বা হায়বসি অতোপ্পা মরুওইবা লৈফনানি কুরআল্লা
 তস্বিবশিংগী! মীদা অল্লাহনা পীবি নীংতশ্বা অপাশ্বা খনবদা — ধৰ্ম্মদা থাজবা নস্ত্ৰগা থাজদবা মী
 মহাকী খুশীনি — অমসুং কনা অমতবু য়াথংনবিদে নমফু তৌবা ধৰ্ম্মদা। ধৰ্ম্মদা থাজবগী
 মতাংদা, মীনা হিসাব পীবা তাই অল্লাহদা। ভাবনা শাগৎপা রাখল অকনবনা ননশিনবা য়াদে
 মহাকী মথক্তা, নস্ত্ৰগা মহাকপু অকনবনা থাদোকহনবা য়াদে মহাকনা (মথরইপুশ্বা য়াওনা)

থাজরিবদু। রাইনো তকশিন্দনা য়াহনবা অমসুং লৌশিংগী পাঙ্গল শীজিন্দবদি চৎনবা য়াবগী য়াংনবিবা অমতমক ঙাইবা পাইনৈ অওনবা অমা পুরকুবা মীগী রাখল খনব্দ।

(২ঃ ২৫৭)

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

(ধর্মদা নমদুনা তৌহনবা লৈতে)

(৮ঃ ৪৩)

لِيُصْلِحَ مِنْ هَٰكَ عَنْ يَّتَنَذَّرُ يُحْيَىٰ مَنْ مَاتَ عَنْ يَّتَنَذَّرُ

(অদুনা কনাগুস্তা শিখিবনা তশেংবা খুদমগা লোয়ননা শিখিবনা অমসুং কনাগুস্তা হিংহৌবনা তশেংবা খুদমগা লোয়ননা হিংনবা)

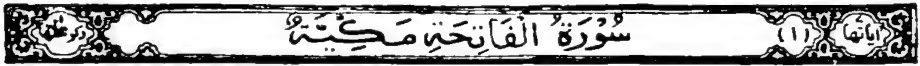
কুরআন্না তস্বি মদুদি মীগী থরাইনা লৌই অনৌবা য়াওন অমা হিংবগী শিরবা মতুংদা। লায়বক অমসুং নোংদম্বা মী অমগী থরাইগী চপচানা লেপই মী মশাগী থবকশিং অমসুং শাজৎনা। মী খুদিংগী ফন্তবা নস্ত্রগা অফবা থবকশিংনা বারেপই বারম মহাক্কী আশা তৌরিবা শিরবা মতুংগী পুন্সি।

কুরআন্না দাবি তৌরি মদুদি ইসলাম হায়বসি পাওজেন্নি মঙালগী মদুনা মতম কুইনা কল্লা হোৎনরবা মতুংদা কায়থংদা মায়থীবা পীগনি অমস্ববু! (তুংদা ওইরক্কদবা রা তাকথোকপি কুরআন্না মদুদি অকোনবা মতমদা ইসলামনা জয় তৌগনি অতৈ অতোপ্পা ধর্মশিংবু অমসুং ভাবনা শাগৎপশিংবু — হায়থিবা মতুংইন্না খঙদুনা লুনা নুংশিনা তৌরিবা পংথুংফম পৃথিবী পুশ্বগী ওইবা ধর্ম অমগী মীওইবা জাতি পুশ্বমক্কী ধর্মশিং অমসুং ভাবনা শাগৎপশিং)। ইসলামগী আরোয়বা জয়সি নবী করীমগী ‘পেশীনগোয়ী’ (তুংদা ওইরক্কদবা রা হায়বা) মতুংইন্না ফংবা তারম্মী মহাক্কী মনাই নিপা অমনা, মহাক্কী কোলোয় মমিং কৌগনি মহদী অমসুং মেসিয়হ, মতেংনা ন্যায়াশাস্ত্রগী, লৌশিংগী পাঙ্গল শীজিন্দনা অমসুং রাইনো তকশিন্দনা য়াহনবনা। হৌথিবা শতাব্দীগী লোয়রমদাইদা, অহমদীয়া মুসলিমশিংনা থাজবগী মতুংইন্না, মথক্তা হায়থিবা পেশীনগোয়ী অসি পাংথোকপা ওইনা, হজরত মিরজা গুলাম আহমদ (কাদিয়ান) থোকহনবিথি অল্লাহনা, রাশকপিথিবা রিফোর্মর (চুমথোক-শেমদোক-পাস্বা মী)নু ওইনা যুগ অসিগী মহদী অমসুং মেসিয়হ কোলোয় মমিংনা হেম্মাইনদুনা। মহাকনা হৌবিথি জমা’অত অমা ১৮৮৯ ইংদা, অমসুং মিং থোনবিথি মসিবু অহমদীয়া মুসলিম জমা’অত হায়না ইসলামগী পম্বুংদা। জমা’অত অসিনা মানা হৌবদগী থবক হৌবিথি ইসলামগী পাওজেন্নি লাউথোকপা অঈংবা পাইনৈ, রাইনো তকশিন্দনা অমসুং রাখল চুম্মা খলহন্দুনা—অদুগী মথক্তা সেবা তৌদুনা মীওইবশিংদা ররলডগী তোঙান-তোঙানবা মফমশিংদা। হৌজিক স্ত্রৌবফাওবগী মনুংদা, জমা’অত অসিনা ঙমত্র ফংবা তুংইনবা মীকোকশিং ইসলামদা ররলডগী লেবাক চামদগী হেনবদা অমসুং (হৌজিকসু) চখরি হোৎনবদু মায়কৈ অসোমদা। তশেংবমক কিতাব অসিবু মীতৈ লোলদা হান্দোফুনা পুথোকলিবসি অতোপ্পা মক ওইবা খোঙথাংনি সম্প্রদায় অসিনা লৌখৎচরিবা অচৌবা খৌরম পরেংগী মায়কৈদা। অল্লাহপাকনা চানবিবা ওইসনু মসি মতোল লোম্ববা (আমীন)।

হীরম পেরং

নং	সূরহগী মমিং	লামায়	নং	সূরহগী মমিং	লামায়
১।	অল-ফাতিহহ	১	৩১।	লুকমান	৬২৫
২।	অল-বকরহ	২	৩২।	অল-সজ্জদহ	৬৩১
৩।	আল-ইমরান	৬৬	৩৩।	অল-অহজাব	৬৩৬
৪।	অল-নিসা	১০৪	৩৪।	অল-সবা	৬৫১
৫।	অল-মাইদহ	১৪৪	৩৫।	অল-ফাতির	৬৬১
৬।	অল-অন'আম	১৭৩	৩৬।	যাসীন	৬৭০
৭।	অল-অ'অরাফ	২০৭	৩৭।	অল-সাফফাত	৬৮০
৮।	অল-অনফাল	২৪৭	৩৮।	সাদ	৬৯৫
৯।	অল-তৌবহ	২৬১	৩৯।	অল-জুমর	৭০৬
১০।	যুনুস	২৯০	৪০।	অল-মুমিন	৭১৯
১১।	হুদ	৩১১	৪১।	হা-মীম সজ্জদহ	৭৩৩
১২।	যুসুফ	৩৩৩	৪২।	অল-শুরা	৭৪৩
১৩।	অল-র'অদ	৩৫৫	৪৩।	অল-জুখরুফ	৭৫৩
১৪।	ইব্রাহীম	৩৬৫	৪৪।	অল-দুখান	৭৬৪
১৫।	অল-হিজর	৩৭৬	৪৫।	অল-জাসিয়হ	৭৬৯
১৬।	অল-নহল	৩৮৭	৪৬।	অল-অহকাফ	৭৭৬
১৭।	বনী ইসাঈল	৪০৯	৪৭।	মুহম্মদ	৭৮৩
১৮।	অল-কহফ	৪২৯	৪৮।	অল-ফতহ	৭৯০
১৯।	মরয়ম	৪৪৮	৪৯।	অল-হজুরাত	৭৯৭
২০।	তা-হা	৪৬১	৫০।	কাফ	৮০১
২১।	অল-অনবিয়া	৪৭৯	৫১।	অল-জারিয়াত	৮০৭
২২।	অল-হজ্জ	৪৯৫	৫২।	অল-তুর	৮১৩
২৩।	অল-মুঅমিনুন	৫১০	৫৩।	অল-নজম	৮১৮
২৪।	অল-নুর	৫২৫	৫৪।	অল-কমর	৮২৩
২৫।	অল-ফুরকান	৫৪০	৫৫।	অল-রহমান	৮২৯
২৬।	অল-শু'অরা	৫৫২	৫৬।	অল-রা'কি'অহ	৮৩৫
২৭।	অল-নমল	৫৭২	৫৭।	অল-হাদীদ	৮৪২
২৮।	অল-কসস	৫৮৬	৫৮।	অল-মুজাদিলহ	৮৪৯
২৯।	অল-অনকবুত	৬০৩	৫৯।	অল-হশর	৮৫৪
৩০।	অল-রুম	৬১৫	৬০।	অল-মুমতহিনহ	৮৬০

নং	সূরহগী মমিং	লামায়	নং	সূরহগী মমিং	লামায়
৬১।	অল-সফ	৮৬৪	৮৮।	অল-গাশিয়হ	৯৫০
৬২।	অল-জুমু'অহ	৮৬৭	৮৯।	অল-ফজর	৯৫২
৬৩।	অল-মুনাফিকুন	৮৬৯	৯০।	অল-বলদ	৯৫৪
৬৪।	অল-তগাবুন	৮৭২	৯১।	অল-শমস	৯৫৬
৬৫।	অল-তলাক	৮৭৫	৯২।	অল-লৈল	৯৫৭
৬৬।	অল-তহরিম	৮৭৯	৯৩।	অল-দুহা	৯৫৯
৬৭।	অল-মুলক	৮৮২	৯৪।	অল-ইনশিরাহ	৯৬০
৬৮।	অল-কলম	৮৮৭	৯৫।	অল-তীন	৯৬১
৬৯।	অল-হাক্কহ	৮৯৩	৯৬।	অল- 'অলক	৯৬২
৭০।	অল-ম'আরিজ	৮৯৭	৯৭।	অল-কদর	৯৬৩
৭১।	নুহ (নুহ পৈগম্বর)	৯০১	৯৮।	অল-বৈয়িনহ	৯৬৪
৭২।	অল-জিন	৯০৫	৯৯।	অল-জিলজাল	৯৬৫
৭৩।	অল-মুজম্মিল	৯০৯	১০০।	অল- 'আদিয়াত	৯৬৬
৭৪।	অল-মুদ্দসসির	৯১২	১০১।	অল-করি'অহ	৯৬৭
৭৫।	অল-কিয়ামত	৯১৬	১০২।	অল-তকাসূর	৯৬৮
৭৬।	অল-দহর	৯১৯	১০৩।	অল- 'অসর	৯৬৯
৭৭।	অল-মুরসলাত	৯২৩	১০৪।	অল-হুমজহ	
৭৮।	অল-নবা	৯২৭	১০৫।	অল-ফীল	৯৭০
৭৯।	অল-নাঈ'আত	৯৩০	১০৬।	অল-কুরৈশ	৯৭১
৮০।	অবসা	৯৩৩	১০৭।	অল-মা'উন	
৮১।	অল-তকরীর	৯৩৬	১০৮।	অল-কৌসির	৯৭২
৮২।	অল-ইনফিতার	৯৩৮	১০৯।	অল-কাফিকুন	
৮৩।	অল-ততফীফ	৯৪০	১১০।	অল-নসর	৯৭৩
৮৪।	অল-ইনশিকাক	৯৪৩	১১১।	অল-লহব	৯৭৪
৮৫।	অল-বুরুজ	৯৪৫	১১২।	অল-ইখলাস	
৮৬।	অল-তারিক	৯৪৭	১১৩।	অল-ফলক	৯৭৫
৮৭।	অল-অ'অলা	৯৪৮	১১৪।	অল-নাস	



সূরহ ১

অল-ফাতিহহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিৎদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহগীনি,
মপুনি সংসার পুন্মমকী,

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

৩। থৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি,

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

৪। মপুনি ঝায়েল বিচার নুংমৎকী,

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

৫। নহাংকবু ঐথোইনা খুরুমজৈ
অমসুং নংঙোস্তদা ঐথোইনা নীজৈ মতেং।

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

৬। লমজিংবিয়ু ঐথোইবু অচুসা লস্বীদা—

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

৭। নহাকনা চানবিত্তবশিংনা চৎখিবা লস্বীদা,
নস্তে নহাকনা শাউবিত্তবশিংনা চৎখিবদু
অমসুং নস্তে লম্বুকুবশিংনা চৎখিবদু।

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⑦ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑧



অল-বকরহ

সূরহ ২

হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ২৮৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

بِسْمِ

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি (অনল্লাহ অ'অলমু)

الْم ②

৩। মসি মপুংফাবা কিতাবনি; মসিদা চিংনিঙঙাই করিসু লৈতে; মসি লমজিংনি ধর্ম ফসৈনবা মীশিংগীদমস্তা।

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ③

৪। মখেইনা থাজৈ মশক উদবদা অমসুং তেই নমাজ (অল্লাহ খুরুস্বা), অমসুং তেই খরচ ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী মখেইগীদমস্তা;

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ④

৫। অমসুং মখেইনা থাজৈ নংঙোন্দা ফোংদোকপিখিবা অদুদা, অমসুং নংগী নমাংদা ফোংদোকপিখিবশিংদা, অমসুং মখেইনা থাজৈ শিরবা মতুংগী পুসিদা।

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۖ وَالْآخِرَةُ هُمْ يُوَفُّونَ ⑤

৬। মখেইসি চপচানা ইল্লি লমজিং মখেইগী মপুগী অমসুং মখেইসি মমায় পাকনি।

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑥

৭। অচুস্বা থাজদবশিংদু—মখেই অদুগী অদুমঙাই নংনা রারকলবসু মখেইবু নস্তগা রারকুরবসু মখেইবু—মখেই অচুস্বা থাজররোই।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑦

৮। অল্লাহনা চুম নস্ত্রি মখেইগী ধম্মাইশিংদা অমসুং মখেইগী মনাকোংশিংদা, অমসুং মমিৎশিংদা পর্দা খনবিশ্ত্রি; অমসুং মখেইগী দমস্তি অচৌবা রায়েল-ঠেরাকনি।

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑧

২ শুবা রুকু

৯। অদুগা মীশিংগী মরস্তগী খরনা হায়ঃ ঐখোইনা থাজৈ অল্লাহবু অমসুং 'আখেরত' (অরোয়বা নমিৎ)পু, তেইগুস্বসুং মখেই নাস্তে অচুস্বা থাজবশিং।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ⑨

وَمِنَ

১০। মখোইনা তেই নমখাক তৌগদৌবগী
অল্লাহবু অমসুং অচুস্বা খাজবশিংবু, তেইগুস্বসুং
মখোই মশানা মশাবু নমখাক তৌজবনি; অদুবু
মখোইনা খঙদে (মদু)।

১১। মখোইগী মথম্মেইশিংদা অনাবা অমা লৈ,
অমসুং অল্লাহনা হেনগৎহল্লি মখোইগী অনাবদু;
অমসুং মখোইগীদমস্তি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাকনি মরমদি মখোই
মীনমজাওবশিংনি।

১২। অদুগা মখোইদা কনাগুস্বনা হায়বদা “ফন্তবা
শন্দোক্কনু পৃথিবীদা,” মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইদি
অঙ্গিংবা পীনবা শীল্লাংবনি।”

১৩। চেকশল্লু! মখোইসে তশেংবমক ফন্তনবা
শীনবা মী ঙাকনি, তেইগুস্বসুং মখোইনা খঙদে
(মদু)।

১৪। অদুগা মখোইদা অসি হায়বদাঃ “নখোই
থাজৌ অতৈ মীশিংনা খাজবগুম্মা,” মখোইনা
হায়ঃ “করি! ঐখোইসু খাজসিরা অপঙশিংনা
খাজবগুম্মা?” চেকশল্লু! তশেংবমক মখোইসি
অপঙজাওবশিংনি, তেইগুস্বসুং মখোইনা খঙদে।

১৫। অদুগা মখোইনা উনবা মতমদা অচুস্বা
খাজবশিংবু মখোইনা হায়ঃ “ঐখোই অচুস্বা
খাজবনি,” তেইগুস্বসুং মখোই কনামতা
য়াওদনা লৈমিন্নবা মতমদা লোয়নদুনা মখোইগী
থৌজনবা লুচিংবশিংগা, মখোইনা হায়ঃ
“তশেংবমক ঐখোই অমতনি নখোইগা; ঐখোইনা
অদুক করেমনরুবনি।”

১৬। অল্লাহনা পীবিগনি চৈরাক মখোইনা
করেন্নবগী অমসুং থাদোকপিগনি মখোইবু
হৈনহনবিদুনা কা হেন্দোকপদা, কোয়চৎ-চৎহল্লি
মমিৎ তাংবগুম্মা।

১৭। মখোইসি অরানবা লেপশল্লি লমজিংগী

يُخَذُّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخَذُّعُونَ
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ١٠

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ١١

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا
نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١٢

إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ١٣

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ
كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ
لَا يَعْلَمُونَ ١٤

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا بِمَا صَلَّيْنَا عَلَيْهِ وَإِذَا حَلَّوْا إِلَى
سَيِّطِنَاهُمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ ١٥

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ ١٦

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا

মহন্তা, তেইগুহসুং মখোইগী লম্পোনবসি শেন্দোঃ
লৈতে, নস্ত্রগা মখোই ইন্দে লমজিং।

১৮। মখোইগী মান্নবা মতোদি কনাগুহা অমনা
হৌই মৈ অমা অমসুং মদুনা ইঙাল হেক ঙাল্লকপদা
মহাকী অকোয়বদা লৈবা লোয়নমক, অল্লাহনা
লৌথোকপিশ্তে মখোইগী মঙালদু অমসুং থশ্বিশ্তে
মখোইবু পুন্মম-মম্বদাঃ মখোই করিসু
উখিদ্দে।

১৯। (মখোই) মনা পঙলে, মরোল থোক্তরে
(অমসুং) মমিৎ তাংলেঃ মরম অদুনা মখোই হনবা
ঙমদ্রে (অচুহা লম্বীদা)।

২০। নস্ত্রগা মোং ঈশিং তাবগুহনি অতিয়াদগী,
মদুনা পুন্মম মমশল্লি অমসুং নোং থোংই অমসুং
যুগনি নোংথাং কুপইঃ মখোই থিংজল্লি
মখুংশাশিং মখোইগী মনাকোংশিংদা মরমদি বজ্র
তাবদা মখোই শিগদ্রা হায়না কি। তেইগুহসুং
অল্লাহনা পুমকোয়-কোয়শদুনা থশ্বি অচুহা
থাজদবশিংবু।

২১। যুগনি নোংথাং কুপ্পনা মাঙহনখিবগুম
তোত্রে মখোইগী উবগী শক্তি। মদুনা খংঙাল-
ঙাহোরকপদা মখোই প্রপ-প্রপ চংলিঃ অমসুং
মদুনা খংমম-মমশিল্লকপদা মখোই চপ হেক
লেপই। অদুগা অল্লাহনা করিগুহা নীংলমলবদি,
মহাকনা লৌথোকখিবা ঙম্মি মখোইগী তানবা
অমসুং উনবগী শক্তি। তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি
লৈবনি তোবা গুহগী মহাকনা তৌনীংবা পুন্মমক।

৩ শুবা রুকু

২২। হে মীওইবশিং! কংলু ভক্তি নখোইগী
মপুদা, মহাকনা শেম শাবিখি নখোইবু অমসুং
নখোইগী মমাংদা লৈরশ্বশিংবুসু, অদুনা নখোই
গুইরকপা য়ানবা ধর্ম কায়দবাঃ

২৩। মহাকনা শেমখি পৃথিবীবু নখোইগী

رَبِّكَ تَجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ⑤

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِينَ اسْتَوْقَدُوا نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ
مَا حَوْلَهُ زَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمٍ
لَّا يَبْصِرُونَ ⑥

صُمٌّ بَكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ⑦

أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ
يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حُدُورٌ
الْمَوْتُ وَاللَّهُ فُحَيْطٌ بِالْكَافِرِينَ ⑧

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا
فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ
بِهِمْ سَمْعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ إِنْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑨

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ
مِنْ قَبْلِكُمْ لَكُمْ تَقْوَنَ ⑩

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

হিপ্প-ফমুং ওইনা, অমসুং সোরারেনবু যুমথক ওইনা, অমসুং মহাকনা তাহল্লি নোং-ঈশিং অতিয়াদগী অমসুং অদুগা লোয়ননা পানহল্লি উইশিং (মখল মখা য়াম্মা) নখোইগী চিঞ্জাকীদমক। মরম অদুনা নখোই লিংখৎকনু লাশাশিং অল্লাহদা, নখোইনা খঙলবমস্তদা।

২৪। অদুগা নখোইনা করিগুস্বা চিংনরবদি ঐখোইনা থাবিখিবদু ঐখোইগী ইনাইদা, পুথোকচরকও মদুগা মান্নবা 'সূরহ' (তাংকক) অমতং অমসুং (মদু পুথোকুবা) কৌশিনজৌ নখোইগী তেংবাংবশিং অল্লাহ নস্তবা, নখোইনা (চিংনবদুনা) অচুম্মক ওইরবদি।

২৫। তেইগুস্বসুং নখোইনা তৌদ্রবদি—অমসুং নখোইনা কদৌঙেদসু তৌবা ওমলোই (মদু)—মরম অদুনা চেকশল্লু খাম্বি মৌবু, মদুগী শীংবি মৈছমদি ওইগনি নুংশিংনা, (মদু) তৈয়ার তৌবিথ্রে লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগীদমস্তা।

২৬। অদুগা থুঙু হরাওবা পাও অচুম্মা থাজত্ববা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবা মীশিংদা, মদুদি মখোইগীদমস্তি স্বর্গ লৈকোনশিংনি : মখা অদুনা তুরেলশিং ঈচেল্লি। মদুদগী উই খরা মখোইদা পীবা মতম খুদিংদা, মখোইনা হায়গনি : “মসিদি ঐখোইদা পীত্ববনি মমাংঙৈদা” অমসুং মখোইদা শকওং মান্নবতা পীবিগনি। অদুগা মনুং অদুদা মখোই ফংগনি লোয়নবা মপিজাশিং একদম অশেংবী, অমসুং মনুং অদুদা মখোই অদুম লৈরগনি।

২৭। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহনা হস্তায়বিদে পান্দম উৎপাদা ষণ-হয়িং নস্তগা হন্থবা পোস্তা। করিনা হায়ববু অচুম্মা থাজবশিংনা খঙই মদু মখোইগী মপুগী মায়কৈদগী অচুম্মনি হায়বা, তেইগুস্বসুং লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায় : “অল্লাহনা করি অর্থ ফোংদোকলিবা অসিগুস্বা মান্নবা উৎপা

وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ①

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ②

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ③ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ④

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَهُمْ مُتَسَاءِفُونَ ⑤ وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑥

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَخْبَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ

রাঙাঙনা?" কয়াবু মহাকনা রায়েলবি মদুনা
অরানবনি হায়না অমসুং কয়াবু মদুনা মহাকনা
লমজিংবি, অমসুং কনামতবু মহাকনা রায়েলবিদে
মদুনা অরানবনি হায়না লমহেনবর্শিংবু নস্তনা।।

২৮। মখোইনা থুগায় অল্লাহগী রাশক
চেৎহনত্রবা মতুংদা মদু, অমসুং তোখায়-
খায়দোকই অল্লাহনা পুন্নপ তিমৌ হায়না হকুম
তোখিবদু, অমসুং চায়থোকই ফস্তবা পৃথিবীদা।
মখোইসি মাঙজরবা ঙাকনি।

২৯। করস্ননা নখোইনা থাজদরিবা অল্লাহবু?
নখোই নথরাই যাওদবা ওইরস্বদগী, মহাকনা পীখি
নখোইবু থরাই, অমসুং অদুগী তুংদা মহাকনা
শিহনবিগনি নখোইবু, অদুগী তুংদা হিংগৎ-
হনবিগনি নখোইবু, অমসুং অদুগী তুংদা মঙোন্দা
নখোইবু হনজনহনবিগনি।

৩০। মহাকননি শেমখিবা নখোইগীদমস্তা
পৃথিবীদা লৈরিবা পুন্মমক : অদুগী তুংদা মহাকনা
পান্দমখি আসমান শেম্ববা, অমসুং মহাকনা
শেমখি আসমান তরেৎ : অমসুং মহাক্তি ইখঙ-
খঙবনি পোৎ পুন্মমক।

৪ শুবা রুকু

৩১। অদুগা (নীঃশিঙঙ্ মতমদু) নংগী মপুনা
তাকপিখি ফরিশতহ (স্বর্গ দূত) শিংদা : “ঐনা
থস্বিগদৌরি খলিফহ অমা পৃথিবীদা।” অদুদা
মখোইনা হঙ্গৎচখি : “নহাকনা থস্বিগদৌরিব্রা
মদুগী মনুংদা অসিগুস্বা রাথোক-রায়াম্ননগদবা
অমসুং ঈমু নাইমু তানগদবা অমা মফমদুদা?—
অমসুং ঐখোইনা তরান্দা থাগৎচৈ নহাক্তী নতিক
নঙাল অমসুং শক শোনজৈ নহাক্তী অশেংবা।”
মহাকনা পাওখুস্বিখি : “ঐনা খঙই নখোইনা
খঙদবদু।”

৩২। অদুগা মহাকনা, তস্বিখি আদমবু পুন্মমক্কী
মমিংশিং, অদুগী তুংদা মহাকনা পুথোকপিখি

بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا
يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

الَّذِينَ يَقْضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَ
يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ
فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٧﴾

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَانًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ
يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جِئِعَاءً ثُمَّ
اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً
قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ
وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ
مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ

মমাংদা, ফরিশতহশিংগী অমসুং হায়বিথি :
“তাকও ঐডোন্দা মমিংশিং পুন্মমকসিগী,
নখোইনা ওইরবদি অচুয়া।”

৩৩। মখোইনা হুঙচথি : “নহাক্তি অশেংবনি !
ঐখোই করিসু খঙজদে নহাকনা ঐখোইবু
তস্থিথিবদু নস্তনা। তশেংবমক নহাক্তি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।”

৩৪। (অদুদা) মহাকনা হায়বিথি : “হে আদম !
নং তাকও মখোইনা মখোইগী মমিংশিং,” অমসুং
মহাকনা তাকলবদা মখোইনা মখোইগী মমিংশিং,
মহাকনা হায়বিথি : “ঐনা হায়খিদব্রা নখোইনা,
ঐনা খঙই আসমান অমসুং পৃথিবীগী
আরোন-অথুপশিং অমসুং ঐনা খঙই নখোইনা
ফোংদোকপসু অমসুং নখোইনা লোৎশিনবসু।”

৩৫। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
তাকপিথি ফরিশতহশিংদা : “নখোই চঙজো
আদমদা,” অমসুং মখোই (পুন্মমক) চঙজথি
ইবলিস নস্তনা মহাক (হুকুম)
য়াখিদি অমসুং চাউথোকথি : অমসুং মহাক
ওইরম্মী (অমা) লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী।

৩৬। অদুগা ঐখোইনা হায়বিথি : “হে আদম !
নং অমসুং নংগী নুপীগা লৈয়ু লৈকোন্দা, অমসুং
চাও মফম্ন অদুদগী ননীং তম্মা নখোইনা
অপাস্বতা, তেইগুন্সুং চঙলুগনু উপাস্বী অসিগী
মনাক্তদি, নস্ত্রবদি নখোই ওইরকনি অরানবা
লস্বীনবশিং।

৩৭। তেইগুন্সুং শৈতান্না মখোইবু নানথোক-
হনবিথি মফম্ন অদুদগী অমসুং তাহোকহনবিথি
মখোইবু (নুঙাইবা ফস্বেননা) লৈরস্বদগী। অদুগা
ঐখোইনা হায়বিথি : “নখোই চখোকপ্রো ; নখোই
খরদি য়েকুবশিংনি অতৈ অতোপ্পগী, অমসুং
পৃথিবীনা লৈরে নখোইগী লৈফম্ন অমসুং নচিঞ্জাক
মতম্ন অমগী।”

قَالَ أَتُبْنِي بِأَمْرِهِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ①

قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ②

قَالَ يَادِمُ أَنْتَ مِنْهُمْ بِأَسْبَابِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَمْرِهِمْ
قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنْني أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ③

وَلَمَّا قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ
أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ④

وَقُلْنَا يَادِمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا
رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
 مِنَ الظَّالِمِينَ ⑤

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ
وَقُلْنَا اهْبِطَا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ⑥

৩৮। অদুগী তুংদা আদমনা ফংজখি মহাকী মপুদগী (প্রার্থনাগী) রাইে খরা। মরম অদুনা মহাকনা ওনশনবিখি মঙোন্দা ঙাকপিবগা লোয়ননা। তশেংবমক মহাক্তি হন্না হন্না চানবি-হেবনি, নুংশিহেবনি।

৩৯। ঐখোইনা হায়বিখি : “চখোকত্রো নখোই পুন্মমক মফম অসিদগী; অমসুং নখোইদা লাকপদা লমজিং ঐগী মায়কৈদগী, মতমদুদা কনাগুন্না ইল্লবদি ঐগী লমজিং, মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা বানঙাইসু থোক্তে।”

৪০। তেইগুসুং ঐখোইগী খুদমশিংবু থাজদবা অমসুং চুমদবা হায়জিনবশিংদু মখোইসে খাশ্বি মৈগী মরুপশিংনি; মদুগী মনুংদা মখোই অদুম লৈরগনি।

৫ শুবা ককু

৪১। হে ইস্রাঈল মচাশিং! নীংশিঙু ঐগী খৌজাল ঐনা পীখিবদু নখোইদা, অমসুং পুরা তৌ নখোইগী রাশক তৌখিবদু ঐঙোন্দা, ঐসু পুরা তৌবিগনি ঐগী রাশক তৌখিবদু নখোইদা; অমসুং ঐতবু নখোইনা কিয়ু।

৪২। অদুগা নখোই থাজৌ ঐনা থাখিবদু মদুনা অচুশ্বনি হায়না প্রমাণ পী নখোইগী (হান্না) লৈজরিবদু, অমসুং (নখোইমক্কা) ইহান-হান্না ওইগনু যাদবা মদুবু, অমসুং য়োহোঙ্কনু ঐগী পাওজেনশিং মমল খজিক্তং লৌদুনা, অমসুং লুনা তৌঐহাক্তবু।

৪৩। অদুগা চমন্মহনগনু অচুশ্ববু অরানবগা য়ানশল্লদুনা নস্ত্রগা লোংশিনগনু অচুশ্বা, নখোইনা খঙলবমক্তদা।

৪৪। অদুগা নমাজ তৌ অমসুং জকাত (দান) পীয়ু অমসুং মকোক নোনবশিংগা লোয়ননা নকোক নোনমিলৌ।

فَتَلَقَّ أَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

قُلْنَا اهْبِطْ مِنْهَا جَائِعًا فَأَمَّا يُأْتِيَنَّكَ مِنِّي هَدًى فَمَنْ يَتَّبِعْ هَدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

يُنَبِّئُكَ إِسْرَءِيلُ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَإِلَّيَّ فَالْهُبُونِ ۝

وَأْمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيَّةٍ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي شَيْئًا قَلِيلًا وَإِلَّيَّ فَاتَّقُونِ ۝

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝

৪৫। নখোইনা যাথংনব্রা মীশিংবু অফবা ভৌ
হায়না অমসুং নখোই নশানদি (অফবদু ভৌবা)
কাওথোকলব্রা, নখোইনা পারগা কিতাবদু?
নখোইবু ভাব তাদ্রব্রা?

৪৬। অদুগা নীজৌ মতেং অখাংকনবা অমসুং
নমাজগা লোয়ননা; তেইগুসুং মসি তশেংবমক
রানঙাই ওইবনি নোম্লুকপশিং নস্তবগীদি,

৪৭। মখোইনা খঙই (কায়থংদা) মখোই উনগনি
মখোইগী মপু অমসুং মঙোন্দা মখোই হনজনগনি।

৬ শুবা রুকু

৪৮। হে ইব্রাহীম মচাশিং! নীংশিঙু ঐগী
খৌজাল ঐনা পীখিবদু নখোইনা অমসুং ঐনা
মকোক খোংহনবিখি নখোইবু (নখোইগী মতমগী)
জাতি পুন্মমকী।

৪৯। অদুগা কিসু কোরৌ নোংজা অদুবু মদুদা
থরাই অমতনা ওইবা যারোই মছংশীনবা
অতোপ্পা থরাই অমগী, নস্তগা বা তাইশিল্লবগী
হায়জবিবসু য়াবিরোই মাগীদমক, নস্তগা থাদোক-
মলসু লৌবিরোই মঙোন্দগী নস্তগা মখোইবু মতেং
করিসু পীবিরোই।

৫০। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
কনবিখিবদা নখোইবু ফিরগুনগী মীশিংদগী
মখোইনা নখোইবু য়াম্মা তমখীনা রাহন-
নংহনবিখি: হাংপিখি নখোইগী নচা পিবাশিং
অমসুং খাকপিখি নখোইগী মোমনু নুজাশিংবু;
অমসুং মদু অচৌবা চাংয়েং অমনি নখোইগীদমস্তা
নখোইগী মপুদগী।

৫১। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
তংখায় খায়দোকপিখি সমুদ্র ঈপাক নখোইগী-
দমস্তা অমসুং কনবিখি নখোইবু অমসুং ঈরাক-
শিনহনবিখি ফিরগুনগী মীশিংবু, অদুগী মতমদা
নখোই নমিৎ থিৎনা য়েংখি।

اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ
تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٥٠﴾

وَاسْتَعِيبُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى
الْخٰشِعِيْنَ ﴿٥١﴾

اَلَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنْهُمْ مُّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنْهُمْ اِلَيْهِ
رٰجِعُوْنَ ﴿٥٢﴾

يٰٓيٰٓنَبِىَّ اِسْرَءٰىلَ اذْكُرْ وَاِغْتٰىبِى الْبَنٰى اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
وَاِنِّىْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٥٣﴾

وَاَتَقُوْا يَوْمًا لَا تَجْرٰى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَّلَا
يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ
يُنصَرُوْنَ ﴿٥٤﴾

وَ اِذْ جَعَلْنٰكُمْ فِرْنَ اِلٰ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سَوَءَ الْعٰلٰبِ
يُذٰبِحُوْنَ اِبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ وَفِىْ ذٰلِكَ
بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿٥٥﴾

وَ اِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَاٰتَجٰىنَكُمْ وَاَغْرَقْنَا اِلٰ فِرْعَوْنَ
وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٥٦﴾

৫২। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) ঐখোইনা রাশক তৌবিখিবদা মুসাদা অহিং নিফুগী, মতমদুদা নখোইনা লৌখি (খুৎনা শাবা) যণনাওবু (নখোইগী খোয়ম লাই ওইনা) মহাকনা লৈতরিঙৈদা অমসুং নখোই ওইখি অরানবা লম্বীনবশিং।

৫৩। অদুগী তুংদা ঐখোইনা ঙাকপিখি নখোইবু অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৫৪। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) ঐখোইনা পীখি মুসাদা কিতাব অমসুং 'ফুরকান' (অচুম-অরান চাং য়েংনবা খুদম) অদুনা নখোইবু চুম্মা লমজিংনবা।

৫৫। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) মুসানা হায়খি মহাকী মীশিংদা : “হে ঐগী কাঙলুপ! নখোই নশামক্লা অরানবা খোঙফম্নজখি যণনাওবু (খোয়ম লাইনি হায়না) লৌদুনা : মরম অদুনা ওনশম্ব নখোই নখোইগী লৈশেম-নুংশেমলকপদা অমসুং হাংলু নপুকনিংগী অপাশা। মসিনা হেমা ফবা ওইগনি নখোইগী লৈশেম-নুংশেমগী মনাক্তা। (মদু মখোইনা তৌজখিবদা) মহাকনা ওনশনবিখি নখোইদা। তশেংবমক মহাক্তি হেমা হেমা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

৫৬। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নখোইনা হায়খি : “হে মুসা! ঐখোই ঈমান (ধর্মদা থাজবা) শুপপু-পুরকলরোই নংঙোন্দা, ঐখোইনা তরং-তরং উদ্রিবা ফাওবা অম্মাহবু (নহাকনা' রা ঙাঙনবা)’’; অদুগী মতমদা বজ্জনা খংফা-ফাখি নখোইবু, নখোইনা অসুম য়েংলিঙৈদা।

৫৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা হিংগৎহনবিখি নখোইবু নখোইনা শিক্ত্রবা মতুংদা, অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৫৮। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) ঐখোইনা মমশিনহনবিখি নোং মংহন্দুনা নখোইগী মথস্তা অমসুং থাবিখি নখোইদা ‘মন্ন’ অমসুং ‘সলরা’

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٢﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٥﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ فَعَاهِدْ فَاخَذْنَا لَكُمْ الضَّعِيقَةَ وَأَنْتُمْ تُنظَرُونَ ﴿٥٦﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا لَكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٧﴾

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَ

(অসি হায়দনাঃ) “চাও অফবা পোৎশিংতা
এথোইনা পীথিবদু নখোইগীদমক্তা” অমসুং
মখোইনা তৌথিদে অরানবা এথোইদা,
তৌইগুসুং মখোই মশা-মশামক্তা অরানবা
তৌথিবনি মখোইনা।

৫৯। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) এথোইনা
হায়থিঃ “চৎলু (মাংদা উরিবা) শহর অসিদা
অমসুং চাও মফম অদুদগী নখোইনা অপাস্ততা
ননীংতম্না অমসুং চঙঙু গেট নোম্বুকপগা লোয়ননা
অমসুং হায়থুঃ “(মপুও!) কোকপিয়ু এথোইগী
ইপাপশিং।” এথোইনা ডাকপিগনি নখোইগী
অরানবশিং অমসুং এথোইনা হেনগৎহনবিগনি
মহৈ (অতোপ্পা মীগী) ফনবা তৌবশিংদা।”

৬০। অরানবা লম্বীনবশিংনা লান্না ওহোহকত্রে
(মওং অমসুং অর্থ) মখোইদা হায়থিবদু তোপ-
তোপ্পা অমগী ওইনা; মরম অদুনা এথোইনা
থাবিথি লমহেন-লমখোইবশিংগী মথক্তা
নোংথকী চৈরাক দণ্ডি, মরমদি মখোই ওইরম্মী
লমহেনবশিং।

৭ শুবা রুকু

৬১। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) মুসানা পীয়ু
হায়জথিবদা ঈশিং (থকুবা) মহাকী মীশিংগীদমক,
এথোইনা হায়থিঃ “ফু নুং মতমদু নংগী
পায়না-চৈশুনা।” (হুকুমগী মতুংইনা ফুবদা) ঈফুৎ
তরানিথোই ব্রা-ব্রা-ব্রা চেহোহরকথি মদদগী,
অদুনা শীংলুপ খুদিংনা খঙথি মখোইগী ঈশিং
থকফম। (অদুগী তুংদা মখোইদা হায়থিঃ)
“চাও অমসুং থকও অল্লাহনা পীথিবদগী অমসুং
ফস্তবা তৌগনু মালেমদা, কাং থোং চায়বা
থোকহন্দুনা।”

৬২। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নখোইনা
হায়থিঃ “হে মুসা! এথোই (মতম কুইনা) চিঞ্জাক
মখল অমতা চাদুনা খাঙবা ঙমলোই; মরম অদুনা

السَّالُوْا كُلُّوْا مِنْ كَيْبَتِ مَا رَزَقْنٰهُمْ وَمَا ظَلَمُوْا وَّ
لٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٥٩﴾

وَ اِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَاْكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ
رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوا حِطَّةٌ نَّعْفُ لَكُمْ
خَطِيْئَكُمْ وَ سَنَرْزِقُ الدَّحْسِيْنَ ﴿٦٠﴾

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا الَّذِيْ قِيلَ لَهُمْ
فَاَنْزَلْنَا عَلٰى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا
كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿٦١﴾

وَ اِذْ اسْتَسْقٰى مُوسٰى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ
الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ
عَلِمَ كُلُّ اَنْۢاَمٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلًّا وَّ اَشْرَبُوْا مِنْ رَّزْقِ
اللّٰهِ وَ لَا تَغْنَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٦٢﴾

وَ اِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ
لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تَبَتُّ الْاَرْضُ مِنْۢ بَقْلِهَا وَّ

‘দুআ’ (প্রার্থনা) তৌবিয়ু নংগী মপুদা ঐথোইগী-
দমস্তা মদুদি মহাকনা থোকহনবিয়ু ঐথোইগী-
দমক (লম অসিদা) পৃথিবীদা হৌবা পোৎশিংগী
মরক্তগী সাগ সবজি অমসুং থবী অমসুং গেছ
অমসুং মসুর অমসুং তিলহৌনচিংবা”। অদুদা
মহাকনা হায়থি : “করিগী নথোইনা পাঙ্গগ হুহবা
(চিঞ্জাক) হেন্না ফবগী মহস্তা? (ফরে, নথোই)
চংলো শহর অমদা, নথোইনা ফংগনি পীযু
হায়বমথৈ।” অদুগা মথোইদা থোমজিল্লম্মী
অচোপ্পা অমসুং অতোনবা অমসুং মথোই
লাংথুনরম্মী অল্লাহগী অশাউবদা : মদুগী মরমদি
মথোইনা য়াখিদবগীনি অল্লাহগী পাওজেনশিং
অমসুং নবীশিংবু চুমদনা হাৎখিবগীনি। মদু
মথোইগী হায়বা ইন্দবা অমসুং কা হেনবদগীনি।

৮ শুবা রুকু

৬৩। থাঙ্গেশেংবমক অচুবা থাজবশিং অমসুং
য়হুদীশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিং অমসুং
সাবিয়ানশিং— (মথোইগী মরক্তা) কনাগুমনা
থাজরবা অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং
অফবা থবকশিং লব্বীনরবদি, মথোই ফংগনি
মনা-মথিন মথোইগী মপুগী মনাক্তা, অমসুং
মথোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা মথোই
রানঙাইসু থোক্তে।

৬৪। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐথোইনা লৌখি
রাশক অমা নথোইদগী অমসুং রাংখৎহন্দুনা
লৈহনবিখি (সিনাই) চীং নথোইগী নথক্তা চেনা
পায়ু ঐথোইনা পীখিবা (কিতাব) অদু নথোইদা
অমসুং নীংশিঙু মদুদা য়াওরিবা অদু, অদুনা
নথোই ঙাকচনবা ফস্তবদগী।

৬৫। অদুগী তুংদা নথোই নতুং হন্দোকলম্মী,
তৌইগুসুং অল্লাহগী খৌজালনা ঙাকপিরমদ্রবদি
নথোইবু, নথোই চনখিরমগনি অমাঙবশিংগী
মরক্তা।

وَقَاتِلْهُمْ فَوْقَ مَعْبَدِهِمْ وَبَصِلْهَا قَالِ اسْتَبْدَلُونِ
الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اِهْطُوا مِصْرًا فَاِنْ
لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالسَّكَنَةُ
وَبَاءٌ وَيَغْضَبُ مِنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
بَاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا
عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصْرَةَ وَ
الصَّبِيْنَ مِنْ اٰمَنٍ بِاللّٰهِ يَوْمَ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ
صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

وَ اِذْ اَخَذْنَا مِثْقَاكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ لَخَدُّوْا
مَا اٰتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

৬৬। অদুগা তশেংবমক নখোইনা খঙই (পোজ্জোই) নখোইগী মরজুগী ‘সববাথ’ (চয়োনগী শীলহেনবা নুমিৎ) থুগায়খিবশিংগী; মরম অদুনা ঐখোইনা হায়খি নখোইনা : “নখোই ওইখরো য়োং (গুম লীচৎ শাজস্তা), তুঙ্কচনা য়েংনথ্রবা।”

৬৭। মরমদুনা ঐখোইনা ওইহনবিখি মসি খুদম অমা : মদু উখিবশিংদা অমসুং মদুগী মতুংদা হৌরকখিবশিংদা, অমসুং ঝারকপগী পারা অমা ধর্ম কায়দবশিংদা।

৬৮। অদুগা (নীংশিঙু) মুসানা হায়খি মহাক্কী মীশিংদা : “অল্লাহনা হুকুম তৌরি নখোইবু ষণবী অমা ‘জবহ’ তৌ (লেজ্জা)” অদুনা নখোইনা হায়খি : “নহাকনা ফাগি তৌবিব্রা ঐখোইবু?” মহাকনা হায়খি : “ঐনা চঙজরি অল্লাহদা ওইহনবিদনবা ঐবু অপঙজাও অমা।”

৬৯। নখোইনা হায়খি : “দুআ তৌবিষু ঐখোইগীদমক নংগী মপুদা অদুনা মহাকনা খঙহনবিনবা ঐখোইবু করষা (মখলগী) ষণবীনো।” মহাকনা পাওখুশিখি : “অল্লাহনা তাকপিরে, মদু হনুবী নস্তে, নহাসু নস্তে, য়ায়মরপ ওইবীনি (হাতমনি)। হৌজিক তৌরো নখোইদা হুকুম তৌখিবগী মতুংইমা।”

৭০। নখোইনা হায়খি : “দুআ তৌবিখো ঐখোইগীদমক নংগী মপুদা, মহাকনা ঐখোইবু খঙহনবিনবা ষণবীদু করষা মচুনো?” মহাকনা পাওখুশিখি : “মহাকনা তাকপিরে, ষণবীদু কোনা লৈহাও মচুনি—মচু অয়াকপনি—নুংঙাইনবগী মশকনি অয়েংবশিং।”

৭১। নখোইনা হায়খি : “দুআ তৌবিখো ঐখোইগীদমক নংগী মপুদা, মহাকনা খঙহন-বিনবা ঐখোইবু ষণবীদু করষা (মশক নাইব) নো, করিনা হায়ববু ঐখোইনা অসুম উবদা ষণবী

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ
فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ٦٠

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَ
مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ٦١

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا
بَقَرَةً قَالُوا أَنْتَ نَذَرْنَا هَذَا هَذَا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ
مِنَ الْجَاهِلِينَ ٦٢

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصَ وَلَا يَكْرَهُ عَوَانُ بَيْنَ ذَلِكَ
فَاتَّعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ٦٣

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا تَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْوَءٌ فَاعْبُدُونَهَا تَسْرَ النَّظِيرِينَ ٦٤

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ

পুন্মনমক ইমান-মানবগুণম তৌই; অমসুং অল্লাহনা চানবিরবদি ঐখোইবু তশেংনমক তাকপিরক্কা।”

৭২ মহাকনা পাওখুস্থিখিঃ “অল্লাহনা তাকপিরে, ষণবীদু পাওখু লাক্তরি লৌ খোইনবা নস্ত্রগা লৌ ঈশিং চাইনদ্রি, মশা ফবনি অমসুং শিদ্দ লৈতবনি।” মখোইনা হায়খিঃ “হৌজিক নহাকনা তাকপিরে অচুস্বদু।” মরম অদুনা মখোইনা জবহ তৌখি ষণবীদু, মখোইনা (মদু) ইতো-তৌনীং লমদ্রবা ফাওবদা।

৯ শুবা রুকু

৭৩। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নখোইনা হাৎখি মী অমা অমসুং নখোই মশেল মান্নখিদে মদুগী মরমদা। তৌইগুসুং অল্লাহনা তৌবিখি ফোংদোক্কাবা নখোইনা লোৎশিনবদু।

৭৪। মরম অদুনা ঐখোইনা হায়খিঃ “ফু- (মীহাৎপা) মহাকপু (মরালগী) শরুক অমা ওইনা (হাৎখিবা মী) মহাক্কীদমক। অসুন্না অল্লাহনা হিংগৎহল্লি অশিববু অমসুং উহল্লি নখোইবু মহাক্কী খুদমশিং অদুনা নখোইনা খঙবা ওমনবা।

৭৫। অদুগী তুংদা নখোইগী থম্মোইশিং কনশিনত্রে, নুংগুম ওইত্রে, নুংদগী খরবু হেমা কনশিনত্রে। অদুগা নুং খরা লৈ মদুদগী ফাওদোকরই তুরেলশিং, অমসুং (নুং) খরনা পুমকায়-কায় মরম অদুনা মদুদগী লাইজা ঈশিং চেহোরকই, অমসুং অতোপ্পা নুং খরনা ওট্লে অল্লাহবু কিবনা। অদুগা অল্লাহনা পুকনিং চঙদবা নস্তে নখোইনা তৌরিবাপুশা।

৭৬। নখোই আশা তৌত্রা মখোইনা থাজগনি নখোইবু মখোইগী মরস্তগী খরনা তারগা অল্লাহগী রাইহে, অদুগী তুংদা শেরাম্ননা হায় মখোইনা খঙলবদা মদু অমসুং মখোইনা খঙই (মদুগী তুং-তাবা মইহে)।

عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَهْتَدُونَ ①

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْإِنْسُ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ②

وَلَا تَقْتُلُوا نَفْسًا قَادَرْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ خَرَجَ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ③

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ الْمُؤَيِّ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ④

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْجِبَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْجِبَارَةِ لِمَا يُتَفَخَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لِمَا يَسْقَى فَيُخْرِجُ مِنْهُ النَّاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لِمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ⑤

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْعَوْنَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْحَرِفُونَ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ⑥

৭৭। অদুগা মখোইনা উনবা মতমদা অচুসা
থাজবা মীশিংগা, মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইসু
অচুসা থাজবনি” তেইগুসুং মখোইতা লম্বাই
ওইনা উনবা মতমদা, মখোইনা হায়ঃ “করিগী
নখোইনা খঙহনবগে মখোইদা অল্লাহনা
ফোংদোকপিখিবদু নখোইদা, মখোইনা মদুগী
মরমদা নখোইগা রা ফংনগদৌবদা নখোইগী
মপুগী মমাংদা? নখোইবু ইখঙ-খঙদ্রা?

৭৮। মখোই খঙদ্রা অল্লাহনা খঙই মখোইনা
লোৎশিনবসু অমসুং ফোংদোকপসু?

৭৯। অদুগা মখোইগী মরমদা লাইরিক-ময়েক
চস্তবা (মী) লৈ, মখোইনা খঙদে (তৌরাত) কিতাব
তেইগুসুং মখোই মশাগী অরানবা রাখলনি,
অমসুং মখোই করিসু তৌদে ভাবনা শাবা নস্তনা।

৮০। অরানবনিদা! মখুৎশিংনা (তৌরাত)
কিতাব (লাম্বা) ইথোকপশিংদু! অদুগী তুংদা
হায়ঃ “মসি অল্লাহদগীনি,” অদুনা মখোইনা ফংবা
য়ানবা মমল খজিস্তং মদুগী। কয়াদা অরানবগী
মশক ওইরবা! মখোইগী মখুৎশিংনা (অরানবা)
ইবগী, ইঃ কয়াদা রাখবা মতৌনো! মখোইনা
কমায় তৌবগী (মদুগী মতেংনা)।

৮১। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “খাশ্বি মৈনা
শোকলোই ঐখোইবু নুমিৎ শিংবুম খরা নস্তনা।”
হায়ু (মখোইনা)ঃ “নখোই লৌরত্রা রাশক অমা
অল্লাহদগী? অল্লাহনা কদৌংদসু থুগায়বিরোই
মহাকী রাশক। নস্তগা নখোইনা ঙাঙ-শকপ্রা
অল্লাহগী মরমদা ইখঙ-খঙদ্রদা?”

৮২। হোই, কনাগুস্বনা ফস্তবা কমায়রবদি অমসুং
মহাকী মপাপশিংনা কোয়শল্লি মহাকপু মায়কৈ
খুদিংদগী, মখোইদু মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী; মদুগী
মনুংদা মখোই লৈরগনি।

৮৩। তেইগুসুং অচুসা থাজবশিং অমসুং

وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖ وَاِذَا خَلَا بِعَضُوْهُمْ
اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا اَتَّخَذْتُوْهُمۡ بِمَآ فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيۡكُمۡ
لِيُخَاجُوْكُمْ بِهٖ عِنۡدَ رَبِّكُمۡ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۷

اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُّسِرُّوْنَ وَمَا يُّعْلِنُوْنَ ۝۸

وَمِنْهُمۡ اٰمِنُوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ اِلَّا الْاٰثٰنَ وَاِنَّ هُمۡ
۝ۯ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝

فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ الْكِتٰبَ اَيُّدِيۡهِمْ ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ
هٰذَا مِنْ عِنۡدِ اللّٰهِ لِيَشۡتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا وَّكَلِيْلًا فَوَيْلٌ
لَّهُمۡ مِّمَّا كَتَبَتْ اَيُّدِيۡهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمۡ مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ ۝۱০

وَقَالُوْٓا لَنۡ نَّشۡتَآ النَّارَ اِلَّا اَنۡفَآءًا مَّعۡدُوۡدَةً ۚ قُلْ
اَتَّخَذَ لَكُمْ عِنۡدَ اللّٰهِ عَهۡدًا ۚ فَلَنۡ يُّخَلِّفَ اللّٰهُ عَهۡدَہٗ
اَمۡرَ تَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۱১

بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّآۤا حَآكَمَتۡ بِهٖ حُكْمِيَّتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ
اَصْحَابُ النَّآرِ هُمۡ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۱২

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ

অফবা থবকশিং তৌবা, মখোইদু মরুপশিংনি স্বর্গ
লৈকোনগী; মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি।

১০ শুবা রুকু

৮৪। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
রাশক অমা ইয়াঙ্গিল মচাশিংদগী (মদুদি) : নখোই
ভক্তি তৌগানু কনামতবু অল্লাহ নস্তনা; অমসুং
উৎলু নুংশিহেবা নপা নমাদা অমসুং মরী-মতাদা
অমসুং পীতৎ-পাতৎপশিংদা অমসুং লৈত-
লাইরবশিংদা, অমসুং ফজবা রা ডাঙউ
মীওইবশিংদা অমসুং নমাজ তেঙ্কনু অমসুং জকাত
পীয়ু; মসিগী মতুংদা নখোইনা নমায় ওহোকখি
(তুঙ্কচদুনা) নখোই খরা নস্তনা অমসুং নখোই
হহরকখি নীতি অমসুং থাজবদ।

৮৫। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
(অমুকহম্মা) নখোইদগী রাশক অমসু (মদুদি) :
“নখোইগী (নচিন ননাওশিংগী) ঈ তাহনগনু
নস্তগা তাহোঙ্কনু নখোইগী মীশিংবু নখোইগী
লৈফমদগী;” মতমদুদা নখোইনা রাশকখি অমসুং
নখোই নশানা সাক্ষীনি (মদুগী)।

৮৬। মতম অদু ফাওবা নখোইননি হাংখিবা
নখোইগী মীশিংবু অমসুং তাহোঙ্কখিবা নখোইগী
মী কাঙলুপ অমবু নখোইগী ময়ুমশিংদগী, অমগা
অমগা মীচং সঙ্গন তৌনদুনা নখোইগী মায়েঙ্কনা
আইন কায়না অমসুং লমকেং-লমহাইদুনা।
অদুগা করিগুস্বা নখোইনা লাকলবদি নখোইদা
বন্দী ওইনা, নখোইনা থাদোকমল পীদনা
থাদোকহনবিখি নখোইবু, থাঙ্গেশেংবদি নখোইবু
তাহোঙ্কখিবদু নখোই আইন কায়বনি। নখোইনা
থাজব্রা অল্লাহগী কিতাবকী শরুক খরা অমসুং
থাজদব্রা শরুক খরবুনা? মরম অদুনা মইে করিসু
ফংলোই নখোইগী মরকুগী অসুন্না তৌবা
মীশিংদু ঈকাইবা নস্তনা হন্দকী মপোঙ্কনা; অমসুং
কিয়ামত (শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবা) নুমিস্তা

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا
اللَّهَ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ
مُعْرِضُونَ ﴿١١﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا
تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ
تَسْهَوْنَ ﴿١٢﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا
مِّنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُوا لَهُمْ وَهُمْ
مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إخراجَهُمْ أَفَتُمِنُونَ بِبَعْضِ
الْكَذِبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ مَا جَاءَكُمْ مِنْ يَفْعَلُ
ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
يُردُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

মখোইবু হোইজিনবিগনি য়াস্না শাখীবা রায়েল-
চৈরাকদা। অদুগা অল্লাহনা পুকনিং চঙদবা নস্তে
নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

تَعْمَلُونَ ﴿٥٧﴾

৮৭। মখোইসি লৈশিনজুবনি তাইবঙ পুসি
আখেরতকী (শিরবা মতুংগী পুসিগী) মহস্তা:
মরম অসিনা মখোইগী রায়েল-চৈরাক করিমতা
য়াংহনবিরোই নস্তগা মখোইবু মতেং করিমতা
পাংবিরোই।

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ فَلَا
يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٥٨﴾

১১শুবা রুকু

৮৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি
(তৌরাত) কিতাব মুসাদা অমসুং মহাকী মতুংদা
রসুল (ধর্ম শান্দোকপা মী) কয়া তুং ইনহনবিখি
মহাকী খোজুলদা; অমসুং মরয়মগী মচানিপা
ঈসাদা ঐখোইনা পীখি তশেং-তশেংবা খুদমশিং
অমসুং মপাঙ্গল হেনগৎহনবিখি মহাকপু থরাই
অশেংবা লোয়নহনবিদুনা। নখোইগী থরাইনা
পামদবা (স্বর্গগী পাওজেন) পুরদুনা নখোইদা
রসুল লাকখিবা মতম খুদিংদা নখোইনা মচোংপাক
নাইদবা শাজ্জৎ চংখিদত্রা অমসুং খরবুনা নখোইনা
তৌবিখিদত্রা মীনস্বশিংনি হায়জিন্দুনা অমসুং
অতোপ্পবুনা নখোইনা হাংখিদত্রা?

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ
وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ
أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ
فَفَرِّقِيَا كَذِبُكُمْ ذَرْوُنَا فَقَاتِلُوا فَنَقْتُلَنَّكُمْ ﴿٥٩﴾

৮৯। অদুগা মখোইনা হায়খি: “ঐখোইগী
থস্মেইশিং থমফমনি (অল্লাহগী রাইশিংগী)।”
মদু নস্তে, অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রে মখোইবু
মখোইনা অচুস্বা থাজদবগীদমক। মখোই থাজবা
য়াস্না রাংলি।

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا
مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾

৯০। অদুগা মখোইদা কিতাব অমা লাকখিবদা
অল্লাহদগী মদুনা অচুস্বনি হায়না তাকলবসু
মখোইগী (হাম্মা) লৈরস্বা অদুবু অমসুং মমাংঙৈদা
মখোইনা নীজব্রবসু জয় ওইবা ধর্ম চস্তবশিংগী
মথস্তা—হেজিকসু মখোইদা লাকখিবদা
মখোইনা মুন্না খঙলবদু, মখোইনা থাজখিদে মদু।

وَلَنَجَاءَهُمُ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ
وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ
فَلَنَجَاءَهُمُ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِمْ ۚ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى

মরম অদুনা অল্লাহগী সিরাপ ফংলসনু অচুস্বা
থাজদবশিংদো ।

الْكَافِرِينَ ①

৯১। ফন্তবনি (মমলদু) মদুগী দমক মখোইনা
য়োথোকপগী মখোইগী মথরাইশিংবু, মখোইনা
য়াদে অল্লাহনা ফোংদোকপিখিবদা, কল্লক-
য়েংখীদুনা মদুদি অল্লাহনা থাবি মহাক্কী খৌজাল
মহাকনা চানবিবা মনাইদা : মরম অদুনা মখোইনা
লৌশিল্লি (অল্লাহগী) অশাউবগী মথজা অশাউবা ।
অদুগা অচুস্বা থাজদবশিংদি ফংগনি রায়েল-
চেরাক চোপহনবগী ।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اَنْفُسَكُمْۙ اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْۙ وَاِنَّا اَنْزَلْنٰ اِلَيْكُمْۙ
بَعِيْثًا اَنْ يَنْزِلَ اِلَيْكُمْۙ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰٓى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ
عِبَادِهٖۙ فَبَآءُ وَّيَغْضَبْ عَلٰٓى غَضَبٍ وَّالْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ
مُّهِِيْنٌ ②

৯২। অদুগা মখোইনা অসি হায়বদা : “নখোই
থাজৌ অল্লাহনা থাবিরকখিবদা,” মখোইনা হায় :
“ঐখোইনা থাজে ঐখোইনা থাবিরকখিবা
অদুতা,” অমসুং মখোইনা থাজদে মদুগী মতুংদা
থারকখিবা অমতা, মদুনা অচুস্বনি হায়না প্রমাণ পী
মখোইগী লৈজরিবা অদুবু । হায়যু (মখোইদা) :
“অদু ওইরবদি, করি মরমগী নখোইনা হাংখিবগে
অল্লাহগী নবী (ইস্রাঈল মচা) শিংবু অসিগী
মমাংদা, নখোইনা ওইরমলবদি অচুস্বা থাজবা ?”

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْٓا نُوْمِنُۢ بِمَا
اَنْزَلَ عَلَيْنَا وَّيَكْفُرُوْنَۙ بِمَا وَّرَاۤهُ وَّهُوَ الْحَقُّ
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْۙ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَآءَ اللّٰهِ
مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ③

৯৩। অদুগা (য়েংউ) মুসানা লাকখি নখোইদা
লোয়ননা তশেং-তশেংবা খুদমশিংগা, অদুগী
তুংদা নখোইনা লৌখি (খুৎনা শাবা) ষণনাওবু
(নখোইগী ঈরাৎনবগী) মহাকনা লৈতরিঙৈদা,
অমসুং নখোই ওইখি অরানবা লসীনবশিং ।

وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْجِبَلَ
مِّنۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ④

৯৪। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা লৌখি
রাশক অমা নখোইদগী অমসুং রাংখৎহন্দুনা
লৈহনবিখি (সিনাই) চীং নখোইগী নথজা
(অসি হায়দুনা) : “চৎনা পায়যু ঐখোইনা
পীখিবদু নখোইদা অমসুং মুস্‌তা তাও ।” অদুদা
মখোইনা হায়খি : “ঐখোইনা তারে অমসুং
ঐখোইনা হায়বা ইন্দরে ।” অদুগা
মখোইগী মথস্মাইশিংদা থকপগুম লৌশিনখি

وَاِذْ اَخَذْنَا مِثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا
مَا اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاَسْعَوْاۙ قَالُوْٓا سِعْنَا وَاَعَصَيْنَا
وَاَسْرٰۤىۤا فِىۤ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلُ بِكُفْرِهِمْۙ قُلْ يٰۤاَيُّهَا
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اَنْفُسَكُمْۙ اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْۙ وَاِنَّا اَنْزَلْنٰ اِلَيْكُمْۙ

যণনাও দ্বিরাংনীংবগী অপাষদু মখেইনা (রাশক
অদু) থাজখিদবগী মরম্না। হায়যু (মখেইনা) :
“ফন্তবনি নাখোইগী দ্বিমালা য়াথংনরিবদু নাখোইবু
নাখোইনা ওইরবদি অচুসা থাজবা।

৯৫। হায়যু : “আখেরতকী যুম অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবদু নাখোইগীদমক্তা থোইদোকপা ওইরবদি
অতৈ মী পুন্মমকী নস্তনা নাখোই শিবা
নীজৌ, নাখোইনা অচুসা (শকপান্নবা) ওইরবদি।”

৯৬। তৌইগুসুং মখেইনা কদেইনুংদসু
তৌনীংলৌই মদু, মরমদি মখেইগী মখুৎশিংনা
মমাংদা থাজখিবা (পাপকী খবকশিং) অদুগী-
দমক : অমসুং অল্লাহনা (মশক) মুন্না খঙই ফন্তরম
লশীনবশিংবু।

৯৭। অদুগা নংনা তশেংবমক ফংগনি মখেইবু মী
পুন্মমক্তগী হেন্না মিহৌগনবা (হৌজিক হৌজিক
লৈরিবা) পুন্সিগী, য়াম্না হেন্না (অল্লাহগী) লাম্বা
লিংখৎপশিংদগী। মখেই খুদিংমকনা পামই চহি
লিশিং অমমম পুন্সিবা, তৌইগুসুং পুন্সি শাংনা
পীরবসু মহাকনা ওমলৌই ডাকথোকপা মশাবু
(মথক্তা তোল্লিবা) রায়েল-চৈরাক্তগী : অমসুং
অল্লাহনা ইউ-উই মখেইনা তৌবা পুন্মমক।

১২ শুবা রুকু

৯৮। হায়যু কনাগুসুনা ওইরবদি য়েকুবাবু
জিব্রীলদা (অল্লাহসু য়েকুবনি মহাক্তী)—মরমদি
মহাকননি পুথরকখিবা (কুরআন) অসিবু নংগী
থাম্মাইনুংদা অল্লাহগী হুকুম মতুংইনা : মসিনা
অচুসনি হায়না প্রমাণ পী মাগী মমাংদা লৈরস্ববু,
অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং হরাওবা
পাওজেনি অচুসা থাজবশিংদা।

৯৯। কনাগুসুনা য়েকুবাবু অল্লাহবু অমসুং মহাক্তী

يَا مُرْكُومَ بِهِ إِنِّي أَنَا لَكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ
دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

وَلَيَجِدُنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنْ الَّذِينَ
أَسْرَكُوا أَن يُؤْذُوا أَحَدَهُمْ لَوْ يُعْمَرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ
بِمُخْرِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنَّ يُعْمَرَهُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ
بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا
لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

ফরিশতহাশিবু অমসুং মহাকী রসুলশিবু অমসুং
জিব্রীলবু অমসুং মিকাইলবু, তশেংবমক অল্লাহসু
য়েকুবনি অসিগুস্বা লমফে-খোঙফম্মবশিংদা।

১০০। অদুগা থাঐশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি
নংঙোন্দা তশেং-তশেংবা পাওজেনশিং অমসুং
কনামতনা থাজদবা তৌরোই মখোইবু লমকেং
লমহাইবশিং নস্তনা।

১০১। করি! মখোইনা করিগুস্বা রাশক অমা
(অল্লাহদা) তৌবা মতম খুদিংদা, মখোইগী
মরক্তগী খুংপু অমনা মদু (রামুং তাদরিঙেদা)
হেত্তমক হুন্দোক্তরা নাকলদা? নস্তে, মখোই
অয়াস্বা থাজদবা ঙাকনি।

১০২। অদুগা (হেজিক) মখোইদা লাকখিবা
মতমদা রসুল অমা অল্লাহগী মায়কৈদগী, অচুস্বনি
হায়না প্রমাণ পীবগী মখোইগী হান্না লৈরিবা
(কিতাব) অদুবু, খুংপু অমনা কিতাব অদু পীখিবা
মীশিংগী মরক্তগী শং হেক হুন্দোকখি অল্লাহগী
কিতাব অদু মখোইগী মতুংরোমদা, মখোইনা
ইখঙ-খঙদবগুম্মা (মদু)।

১০৩। অমসুং মখোইনা অসুম তৌখি থৌওংদু
মীফস্তশিংনা তুং-ইনখিবদু সুলৈমান্না পাল্লিঙে
মতমদা। অদুগা সুলৈমানদি ওইখিদি অচুস্বা
থাজদবা, তৌইগুস্বসুং মীফস্তশিংদি ওইখি অচুস্বা
থাজদবা, তস্থিখি মীশিংবু জাদু-মস্ত্র। অদুগা
(জাদু-মস্ত্র) থাখিদি বাবেলদা লৈরস্বা ঝসি অনি,
হারুত অমসুং মারুতদা। তৌইগুস্বসুং মখোই
অনিদা তস্থিখিদি (জাদু-মস্ত্র) কনাগুস্বা অমতবু,
মখোইনা অসি ফাওবা হায়খিঃ “ঐখোইসে চাং
য়েংলিবা পোৎনি, মরম অদুনা (নখোই) তৌগনু
থাজদবা (অল্লাহগী লমজিংদা)।” মরু
অনিসিদগী মখোইনা তমখি (জাদু-মস্ত্র) মদুগা
মখোইনা ওমখি থোকহনবা কায়ন-শেৎনহনবা
মতু-মরাগী মরক্তা। তৌইগুস্বসুং মখোইনা ওমদে

وَمِنْ كُلِّ فَاَنَ اللّٰهُ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِيْنَ ۝

وَلَقَدْ اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ اٰیٰتٍ يَّبَيِّنُهَا وَمَا يَكْفُرُ بِهَا اِلَّا
الْفٰسِقُوْنَ ۝

اَوْ كُنَّا عٰهَدًا وَعٰهَدًا اٰنْبَدَٰهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ
اَلْتَرٰهُمْ لَا يُوْمِنُوْنَ ۝

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا
مَّعَهُمْ نَبْدٌ مِّنْ فَرِيقٍ مِّنَ الَّذِيْنَ اٰتَوْا اَنِكْتَبَدَ كَتَبَ
اللّٰهُ وِرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِيْنُ عَلٰى مُلْكٍ سُلَيْمٰنَ ۚ
مَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَ الشَّيَاطِيْنُ كَفَرُوْا يَعْلَمُوْنَ
النَّاسَ النَّحْرَةَ وَمَا اُنْزِلَ عَلٰى الْمَلٰٓئِكِيْنَ بِمَا يَلِ
هَآرُوْتَ وَمَا رُوْتَ وَمَا يَعْلَمِيْنَ مِنْ اَحَدٍ خَلْقِ
يَقُوْلُوْا اِنَّا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا
مَا يَفْقَرُوْنَ بِهٖ يَبَيِّنُ الْبَرُّ وَرُوْحُهٗ وَمَا هُمْ بِضَآرِيْنَ
بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ

মাঙ-তাকহনবা কনাগুশ্বা অমবু, অল্লাহগী হকুম নস্তনা। অদুগা মখেইনা তস্মি মখেই মশাবু মাঙহনগদৌবদু অমসুং মদুনা মখেইনা (করিসু) কান্ননঙাই ওইদবদু। অদুগা মখেইনা তশেংবমক খঙই (জাদু-বিদ্যা) কারবার তৌবা মীনা ফংলোই অফবা শরুক করিমতা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা; অমসুং তশেংবমক ফস্তবনি (মমলদু) মদুগীদমক মখেইনা (অকেমফাস্তা) যোথোকপগী মখেইগী মথরহিশিংবু, মখেইনা করিগুশ্বা খঙলমলবনি (মদুগী পোল্লোই)।

১০৪। তেইগুশ্বসুং মখেইনা (চপচানা) খাজরমলবা অমসুং অচুশ্বা লস্বীনরমলবদি, মনা-মথিন অল্লাহদগী ফংলমগদৌবা অদুনা হেমা ফরমগনি, মখেইনা করিগুশ্বা খঙলমলবদি।

১৩ শুবা রুকু

১০৫। হে অচুশ্বা খাজবশিং! হায়গনুঃ ‘রাইনা’ (এখেইনা হায়বা তাও) তেইগুশ্বসুং হায়য়ুঃ ‘উনজুরনা’ (এখেইনা পুকনিং চঙবিয়ু) অমসুং তাও। অদুগা লমফে-খোঙফন্সবশিংদি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১০৬। কিতাব ফংত্রবশিংগী মরক্তগী অচুশ্বা খাজদবশিংনা নস্তগা অল্লাহগী লাশ্বা লিংখং-পশিংনা পামদে করিগুশ্বা অফবা থাবিরকপা নখেইগী নথক্তা নখেইগী মপুদগী। তেইগুশ্বসুং অল্লাহনা খনবি মহাক্কী খৌজালনা মহাকনা অপাশ্বতা; অমসুং অল্লাহদি খেইদোক হেন্দোক্লা খৌজালবিহেবনি।

১০৭। করিগুশ্বা রাফোং নস্তগা পাওজেনএখেইনা ককথংপিথিবা নস্তগা কাওহনথিবা (মদুগী মহস্তা) এখেইনা হেক পুবিরকই মদুদগী হেমা ফবা নস্তগা মদুগা মান্ববা অমা। নংবু খঙদব্রা তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্সমক্কী মথক্তা।

১০৮। নংবু খঙদব্রা আসমান অমসুং

وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ثُمَّ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ١٠٤

وَلَا أَنفَعُهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا تَفْوَاهُ النَّثُوبَةُ مِمَّنْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ١٠٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٦

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَرْزُقَ عَلَيْهِمْ مِنْ خَيْرٍ مِمَّنْ رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَيَخْتَصِمُوا بِهِ بِرَحْمَتِهِ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ١٠٧

مَا تَسْمَعُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَذِيرٍ فَأَبَىٰ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ يَرْزُقُهَا اللَّهُ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠٨

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَ

পৃথিবীসি অল্লাহগী শাসম্নি? অদুগা অল্লাহ নস্তনা
নখোইগী ঙাক-শেনবিনবা নস্ত্রগা তেংবাংবিনবা
কনাসু লেতে।

১০৯। নখোই হংনীংত্রা নখোইগী রসুলদা মুসাদা
হংবিলগুম নমাংগুদা (মহাকী তুং ইনবশিংনা)?
অদুগা কনাগুস্বনা লৌশিল্লবদি 'কুফর' (থাঙ্গদবা)
ঈমানগী মহস্তা, মহাক তশেংনমক ফেরেংনস্ত্রবনি
অচুস্বা লস্বীদগী।

১১০। কিতাব ফংখিবা মীশিংগী মরজুগী
অয়াস্বনা পাম্মি নখোইবু অচুস্বা থাঙ্গদবা ওইহনবা
নখোইনা অচুস্বা থাঙ্গত্রবা মতুংদা, মখোইদা
কল্লক-খস্বনবগী ঈপোম ঈহৌরজুনা, অচুস্বদু
তশেং-তশেংনা খঙলবা মতুংদা মখোইদা।
তাইগুস্বং ঙাকপিয়ু মখোইবু অমসুং নমায়
ওথোকও মখোইদগী, অল্লাহনা লাকহন্দরিবা
ফাওবা মহাকী হকুম (মখোইগী মথক্তা)।
তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি তৌবা ওস্বগী
মহাকনা তৌনীংবা পুন্দমক।

১১১। অদুগা নমাজ তৌ অমসুং জকাত পীযু
অমসুং নখোইনা অফবা (থবকশিং) থাঙ্গব্বিদু
নখোইগী নমাংদা নখোইমকী (কাম্ননবগী),
নখোইনা ফংগনি অল্লাহগী মনাস্তা। তশেংবমক
অল্লাহনা ইউ-ইউ নখোইনা তৌবা পুন্দমক।

১১২। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “যহুদী নস্ত্রগা
খৃষ্টিয়ান নস্ত্রবা কনামতা চঙলোই স্বর্গ লৈকোন্দা।”
মসি মখোইগী কাম্নদবা অপাস্বনি! হায়যুঃ
“পুথোরকও নখোইগী দলিল, নখোইনা অচুস্বা
মওইরবদি।”

১১৩। নস্ত্রে, কনাগুস্বনা মপুং ফানা চঙজরবা
অল্লাহদা অমসুং অফবা খাল্লবদি (অতোপ্পদা),
মহাক (শোয়দনমক) ফংজগনি মনা-মখিন মহাকী
মপুগী মনাস্তা, অমসুং অসিগুস্বা মীওইশিং করিসু
কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা মখোই রানঙাইসু থোক্তে।

مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ
قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ يَأْتِ بِكَافٍ ۚ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءً

الطَّبِيلِ ۝

وَدَكْثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ
إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ حَسَدًا ۖ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْتُوا وَاصْفَحُوا
حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تَدْرِي لَئِنْ لَمْ تَنْفَعُوا
مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ ۝

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ
نَصَارَىٰ ۚ يَٰلَكَ أَمَّا نَبِيُهُمْ ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ إِنَّ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

بَلَىٰ ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ
عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

১৪ শুবা রুব্

১১৪। অদুগা য়হদীশিংনা হায়ঃ “খৃষ্টিয়ানশিং (অচুয়া) করিসু চস্তে,” অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনসু হায়ঃ “য়হদীশিং (অচুয়া) করিসু চস্তে,” অদুবু মখেই অনিমক (তৌরাত) কিতাব পাবা ঙাকনি। মখেই অসুন্না ঙাঙ-শকই (কিতাব) ইখঙ-খঙদবশিংনা, মখেইনা ঙাঙ-শকপঙুন্না। মরম অদুনা অল্লাহনা রায়েল বিচার তৌবিগনি কিয়ামত নুমিত্তা মখেইনা য়ানদরিবা অদুগী মরমদা।

১১৫। অদুগা কনানো মহাক অদুদগী হেন্না চুমদবা মহাকনা থিংই (মীশিংবু) শক-শেলবা অল্লাহগী কোলোয় মগিং অল্লাহগী মসজিদশিংদা অমসুং হোৎনৈ মাঙহনগদবগী মখেইবু? অসিঙুস্থা মীওইশিং চুমদে চঙবা মদুনা (অল্লাহবু) কিবা ইলৈ-লৈতনা। মখেইদু ঈকাইবা ফংগনি তাইবঙ অসিদা অমসুং মখেই ফংগনি তমখীবা রায়েল-ঠৈরাক শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু।

১১৬। অদুগা অল্লাহদি মপুনি নোংপোক অমসুং নোংচুপ (দা লৈরিবা লৈবাকশিং) গী, মরম অদুনা নখেইনা ওমীংবা মায়কৈনা নমায় ওল্লবসু, অল্লাহগী ঙেংলৌ মমায় ইলৈ-লৈবনি থাস্বেশেংবমক অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

১১৭। অদুগা মখেইনা হায়ঃ “অল্লাহনা লৌত্রে মচানিপা অমা,”—মহাক্তি অশেংবনি! নস্তে, অসমানঃ অমসুং পৃথিবীনা লৈবা পুন্সমক মহাক্তিগীনি। পুন্সমক ইনবনি মহাক্তী ময়াথং।

১১৮। মহাক্তি লৈশেম-নুংশেশনি অসমানঃ অমসুং পৃথিবীগী। মহাকনা করিঙুস্থা থবক অমা য়াথংনীংলবদি, মহাকনা অসিতা হায়ঃ “ওইয়ু,” অমসুং মদু হৈক্তমক ওই।

১১৯। অদুগা (আসমানী) রাগাও থারকপগী

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ
النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَلُذُّونَ الْكِتَابَ
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَهُ
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٥﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسِيحَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا
اسْمُهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ
يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَّهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ
فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٦﴾

وَلِلَّهِ الشَّرْقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَ اللَّهِ بَلْ لَمْ يَكُنِ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ كُلِّ لَهٍ فَنِيتُونَ ﴿١١٨﴾

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا
نَاقِلُونَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ يَأْتِينَا

নিয়ম) খণ্ডবশিঃনা হায়ঃ “করিগীনা অল্লাহনা
রা ঙাঙদবা ঐখোইনা নস্ত্রগা খুদম অমতা লাক্তবা
ঐখোইনা?” মখোইগী মমাংদা লৈরস্বা (মীরোন)
শিংনসু ঙাঙ-শকখি মখোইনা ঙাঙ-শকপগুম্মা।

মখোইগী মথস্মাইশিং ইমান-মাম্লে। থাঙ্গৈশেং-
বমক ঐখোইনা ফোংদোকপিথ্রে তশেংলবা
খুদমশিং চেৎনা থাজবা মীশিংদা।

১২০। থাঙ্গৈশেংবমক ঐখোইনা থাখি নংবু
অচুস্বগা লোয়ননা হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা
অমসুং রারকপা অমা ওইনা, অমসুং নংঙোন্দা রা
করিমতা হংবিরোই ঙ্গে-ঙেং চাকপা খাখি
মৈকোমগী মরূপশিংগী মরমদা।

১২১। তেইগুস্বসুং য়হুদী নস্ত্রগা খৃষ্টিয়ানশিংনা
অপেনবা-ইওই-ওইরোই নংঙোন্দা, নংনা চস্তুরবদি
মখোইগী ধর্ম। হায়য়ুঃ “তশেংবমক অল্লাহগী
লমজিংনা (স্বাইদগী ফবা) লমজিংনি।” অদুগা
নংনা করিগুম্মা তুং-ইল্লদি মখোইগী অপাশ্বশিংগী
নংঙোন্দা জ্ঞান লাক্ত্রবা মতুংদা, নংগী লৈররোই
অল্লাহদগী মরূপ নস্ত্রগা ভেংবাংবিবা কনামতা।

১২২। অদুগুম্মা মীওইশিং মখোইনা ঐখোইনা
(কুরআন) কিতাব পীখিবদু নখোইদা, অমসুং ঐনা
থোকপগী মতুংইনা—মখোইনা (তশেংনমক)
থাঙ্গৈ মসি। অদুগা কনাগুম্মা থাজদরবদি মসিবু,
মখোইসি অমাওবা থোঙফম্নরবশিংনি।

১৫ শুবা রুকু

১২৩। হে ইস্রাইল মচাশিং! নীংশিঙু ঐগী
খোজাল ঐনা পীখিবদু নখোইদা, অমসুং ঐনা
মকোক থোংহনবিখি নখোইবু জাতি পুন্মমকী।

১২৪। অদুগা (নখোই) কiyu কোরৌ নোংজা অদুবু
মদুদা থরাই অমতনা ওইবা য়ারোই মহুং শীনবা
অতোপ্পা থরাই অমগী, নস্ত্রগা থাদোকমলসু
লৌবিরোই মঙোন্দগী, নস্ত্রগা রা তাইশিল্লবগী

آيَةُ كَذَلِكَ قَالِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَتَلُوا نَبِيَّائِهِمْ
تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١٢٠﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تُسْئَلُ عَنْ
أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١٢١﴾

وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ
مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنْ هُدَى اللَّهُ فَمَا لَوْ هُوَ الْهُدَى ۚ وَلَئِنْ
اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ
﴿١٢٢﴾ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وِزْرٍ ۚ وَلَا تَتَّبِعِ

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَتَّى تَلَوتَهُ ۚ أُولَٰئِكَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢٣﴾

يُنَبِّئُ إِسْرَءِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٤﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَ
لَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ

হায়জবিবনসু পীরোই কান্নবা মডোন্দা, নস্ত্রগা
মখেইবু মতেং করিসু পীবিরোই।

يُنْصَرُونَ ﴿٢٠﴾

১২৫। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) মহাকী মপুনা
চাং য়েংখিবদা ইব্রাহীমবু য়াথং খরা পীদুনা মদু
মহাকনা পাংখোকচখি। অদুদা মহাকনা
হায়বিংগীঃ “এনা ওইহনবিগনি নংবু লুচিংবা
মীশিংগী।” ইব্রাহীমনা হঙ্গৎচখিঃ “অদুগা এগী
ইচা-ইশুশিংগী মরজুসু (লুচিংবা থম্বিগিত্রা)” ?
মহাকনা হায়বিংগীঃ “এগী রাশক্তি মনুং চলহন্দে
অরানবা লম্বীনবশিংবু।”

১২৬। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) এখোইনা
শেখিখি যুমজাওসি মীওইবা জাতিগী তোয়না
চংনবা মফম অমসুং খুদোংখীবা লৈতবা মফম
ওইনা; অমসুং ওইয়ু ইব্রাহীমগী খুবমবু নাখোইগী
নমাজ তৌফম। অদুগা এখোইনা য়াথংনবিংখি
ইব্রাহীম অমসুং ইসমাসিলদা (অসি হায়না)ঃ
“শেংদোকও এগী যুমজাওসি—মসিগী মনুংদা
ফমদুনা লাইনীংবশিংগী অমসুং মকোক নোনবশিং
(অমসুং) সজদহ (দগুর ২) তৌবশিংগীদমক
(নমাজ তৌবদা)।

১২৭। অদুগা (নীংশিঙ্ডু) ইব্রাহীমনা হঙ্গৎচখিঃ
“এগী মপুও! ওইহনবিয়ু শহর অসি অঙ্গংবগী লম
অমা অমসুং পীনবিয়ু উই-রাইগী (চিঞ্জাক)
অসিদা লৈবা মীশিংগী মরজুগী অল্লাহ অমসুং
অরোয়বা নুমিত্তা থাজবশিংদা।” মহাকনা
হায়বিংগীঃ “অদুগা অচুয়া থাজদবদসু এনা
পীবিগনি নুংঙাইবা মতম খরগী; অদুগী তুংদা
এনা হোইজিনবিগনি মহাকপু খাম্বি মৈগী
চৈরাস্তা; অমসুং মসি ফস্তবা লমথুংফমনি।

১২৮। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) ইব্রাহীম অমসুং
ইসমাসিলনা হোঁখি যুমফম থোনবা (অশেংবা)
যুমজাও অসিগী (অসুন্না হায়জ-নীজদুনাঃ)
“এখোইগী মপুও! য়াবিও এখোইনা

وَإِذْ بَيْنَا لَهُمْ رَبِّهِمْ كَيْلَاتٍ فَاتَنَّهُنَّ قَالَ إِنِّي
جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ
لَا يَتَّبِعُكَ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمَّا وَاتَّخِذُوا
مِنْ مَّقَامِ رَبِّهِمْ مَّقَصِّدًا وَعَهْدَنَا إِلَىٰ رَبِّهِمْ
وَأَسْمِعِنَا أَنْ طَهَّرَ ابْنِي لَلطَّافِينَ وَالْعَافِينَ
وَالزَّكِّ السُّجُودِ ﴿٢٢﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّهُمْ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ
أَهْلَهُ مِنَ الشَّرْبِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ
إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٢٣﴾

وَإِذْ يَرْفَعُ رَبُّهُمْ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَأَسْمِعِنَا

তৌজরিবসি; নহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি
পোৎ পুন্মমক খাউবনি।

১২৯। “এথোইগী মপুও! ওইহনবিয়ু ঐথোই
(ইপা ইচা) অনিব মুসলিম অমসুং ওইহনবিয়ু
এথোইগী ইচা-ইশুবুস মুসলিম জাতি অমা, অমসুং
উহনবিয়ু ঐথোইবু ঐথোইগী লাইনীংবগী মভৌ,
অমসুং ওনশিনবিরকও ঐথোইদা (লোয়ননা
ডাকপিহেবগা); তশেংবমক নহাক্তি হন্না হন্না
চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৩০। “এথোইগী মপুও! থোকহনবিয়ু মথোইদা
রসুল অমা মথোইগী মরক্তগী, মহাকনা খীথদনা
তাহম্বা মথোইদা নহাক্তি পাওজেনশিং অমসুং
তস্বিনবা মথোইবু কিতাব অমসুং মহে-মশিং
অমসুং শেংদোকপিনবা মথোইবু তশেংবমক
নহাক্তি’ পাঙ্কলবনি, খাইদগী হেমা অশিংবনি।

১৬ শুবা রুকু

১৩১। অদুগা কনানো মায় ওহোক্তাদেঁরিবা
ইব্রাহীমগী ধর্মদগী পাইমা ঈরৈচলশিং নস্তনা?
তশেংবমক ঐথোইনা খনগৎপিথ্রে মহাকপু সংসার
অসিদা (কোনশেং ওইনা) অমসুং অখেরতদসু
মহাক শোয়দনমক তিনগনি অচুয়া লস্বীনবশিংগী
মরক্তা।

১৩২। মহাক্তি মপুনা হায়বিথি মঙোন্দা :
“চঙজৌ (ঐঙোন্দা).” অদুদা মহাকনা হস্তংচথি :
“ঐ চঙজরে জগৎ পুন্মমকী মপুদা।”

১৩৩। অদুগা ইব্রাহীমনা (শিরমদাইদা) শীল্লথি
মচাশিংদা অমসুং (মশু নিপা) য়াকুবনসু (অদুম্মা
তৌথিঃ) “ইচাশা! অল্লাহনা খনবিথ্রে
নথোইগীদমস্তা (মালেম লৈশীরকী অচুয়া) ধর্ম
(ইসলাম, ঐনা চংলিবা) অসি; ময়ম অদুনা
শিরক্কনু নথোই মুসলিম ওইদনা।”

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٩﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً
مُسْلِمَةً لَكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ
الْقَابِضُ الرَّحِيمُ ﴿١٣٠﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ
آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٣١﴾

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَاةٍ نَفْسٍ
وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ
لَكَانَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٢﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِربِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣٣﴾

وَوَضَّيْ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ وَيَعْقُوبَ يُبَيِّنُ إِنَّ اللَّهَ
اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٤﴾

১৩৪। হাজির ওইখিত্রা নখেই যাকুব শিবা মতমদা? মহাকনা হায়থি মচাশিংদা : “নখেই করি ভক্তি তৌচানি ঐগী তুংদা?” মখেইনা পাওখুমথি : “ঐখোইনা ভক্তি তৌজগনি ইপা ইব্রাহীমী খুদা অমসুং নপা-নপুশিং : ইব্রাহীম, ইসমাদিল অমসুং ইসহাকী খুদা অদুগী, মহাক একা মথস্তনি : অমসুং মঙোন্দা চঙজদুনা ঐখোই ওইজৈ মুসলিম।”

১৩৫। মখেইগী মীরোন অসি (লোয়না) শিত্তে : মখেইনা কমায়খিবগী (মহে) মখেইনা ফংগনি অমসুং নখেইনা কমায়বগী (মহে) নখেইনা ফংগনি : অমসুং নখেইদা করিসু হং-খিবিরোই মখেইনা তৌখিবগী মরমদা।

১৩৬। অদুগা মখেইনা হায় : “নখেই যহুদী নস্ত্রগা খৃষ্টিয়ান ওইয়ু অদুনা নখেই ফংগনি অচুহা লমজিং।” হায়য়ু (মখেইদা) : “মদু নস্তে, নখেই চংলু ধর্ম ইব্রাহীম তুররিংবগী : অমসুং (খঙঙ) মহাক ওইখিদে (অমা) লাইয়াম থাজবশিংগী।

১৩৭। হায়য়ু নখেই : “ঐখোইনা থাজৈ অল্লাহবু অমসুং ঐখোইদা ফোংদোক-পিরকখিবা অদুদা, অমসুং (অতোম্পা রাপাওশিং) থাবিরকখিবা ইব্রাহীমদা অমসুং ইসমাদিলদা অমসুং ইসহাকদা অমসুং যাকুবদা অমসুং মচা-মশুশিংদা অমসুং (অতৈ কিতাবশিং) পীখিবদু মুসা অমসুং দিসাদা অমসুং অতৈ নবীশিংদা পীখিবা (লোয়নমক) মখেইগী মপুদগী। ঐখোইনা তৌদে খন্দোক-খায়দোকপা মখেইগী মরস্ত্রা কনামতবু : অমসুং (অল্লাহ) মহাকপু (থাজদুনা) ঐখোই ওইজৈ মুসলিমশিং।”

১৩৮। মরম অদুনা মখেইনা থাজবদি নখেইনা থাজবগুম্মা, মখেই তশেংবমক লমজিং ইল্লি : তেইগুম্মসুং মখেইনা মতুং ওনশল্লবদি, মখেই রাকায় হৌবনি। মঙং মতাদুদা মখেই যাওদনা

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًُا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٤﴾

تِلْكَ آيَةٌ فَذَلَّتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَنَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٥﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٦﴾

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَنْبِيَاءِ وَمَا أَوْفَى مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أَوْفَى النَّبِيِّينَ مِنْ رَبِّكُمْ لَا تَفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٧﴾

فَإِنْ آمَنُوا بِبَشِيرٍ مَّا أَمْنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ

নখোইতা ওইরবসু অল্লাহগী ওকলে করিনা
হায়ববু মহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি।

السَّيِّئِ الْعَلِيمِ ﴿٣٠﴾

১৩৯। (ঐখোইনা লেই) অল্লাহগী ধর্ম অমসুং
অল্লাহদগী কনানা হেন্না ধর্ম তস্বিবা উমগনি,
অমসুং ঐখোই (মতম-পুন্মদা) মহাকপু ভক্তি
তৌবশিংনি।

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً زُورُنْ
لَهُ عَيْدُونَ ﴿٣١﴾

১৪০। হায়যু (মখোইদা) : “নখোইনা
চীন্দান পাওদাম্বরা ঐখোইগা অল্লাহগী মরমদা,
মহাক্তি ঐখোইগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু
মপুনি? অদুগা ঐখোইনা তৌবা থবকশিংনা
ঐখোইগীনি অমসুং নখোইনা তৌবা থবকশিংনা
নখোইগীনি : অমসুং মহাকমস্তা ঐখোই চাননা
থরাই লুপ্তবনি।

قُلْ اتَّحَاجُونَكَ فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا
أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿٣٢﴾

১৪১।

নস্ত্রগা নখোইনা হায়ব্রা ইব্রাহীম, ইসমাদিল,
ইসহাক, যাকুব অমসুং মখোইগী মচা-মশুশিং
(লোয়নমক) ওইরম্মী য়হুদীশিং অমসুং
খৃষ্টিয়ানশিং? হায়যু (মখোইদা) : “নখোইনা হেন্না
খঙব্রা নস্ত্রগা অল্লাহনা (খঙব্রা)?” অদুগা
অল্লাহদগী ফংখিবা সাক্ষী লোৎশিনবা মঙোন্দগী
হেন্না চুমদবা কনা লে? অদুগা অল্লাহনা খৌওইদবা
নস্ত্রে নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ
يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ
أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمْرًا اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ
شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

১৪২। মখোইগী মীরোনসে শিত্রবনি : মখোইনা
কমায়খিবগী (মহে) মখোইনা ফংগনি, অমসুং
নখোইনা কমায়বগী (মহে) নখোইনা ফংগনি;
অমসুং নখোইদা করিসু হং-থিবিরোই মখোইনা
তৌরিবাপুস্বা।

تِلْكَ أُمَمَةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَّا
كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٤﴾

১৭ শুবা রুকু

১৪৩। মীশিংগী মরস্ত্রগী অপঙ তাইবঙ-
জাশ্বশিংনা হায়গনি : “করিনা (মুসলিমশিংনা)
মখোইগী কিবলহদগী মখোইবু (ক’অবহরোমদা
মমায়) ওলহনখরিবনো?” হায়যু : “নোংপোক
অমসুং নোংচুপকী মপুদি অল্লাহনি; মহাকনা

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَمَّا
قَبْلِهِمْ الْبَاطِلُ كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ تِلْكَ الْأَمْشِقُ وَ

লমজিংবি মহাকনা অচানবশিংবুতা অচুয়া
লসীদা।”

১৪৪। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা শেমখি নখোইবু
চপচানা চাং নাইবা জাতি অমা ওইনা, অদুনা
নখোইনা সাক্ষী ওইনবা মীশিংগী মথক্তা অমসুং
রসুলনা সাক্ষী ওইনবা নখোইগী নথক্তা। অদুগা
ঐখোইনা লেপ্পিখিদি নংনা হান্না ওইরম্বা
কিবলহদু, নস্তনা ঐখোইনা মশক খঙনবগী রসুলগী
মতুং কনা কনা ইনবা, মঙোন্দগী কনানা মমায়
লৈখোকপা। অদুগা (কিবলহ ওলবগী রাফমসি)
অচৌবা চাংয়েং অমনি অল্লাহনা লমজিংবিবিশিং
নস্তবগীদি। নস্তগা অল্লাহনা মাঙহনবিরোই
নখোইগী ঈমান অরেম্বদা। তশেংবমক অল্লাহদি
মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি তাইবঙ
মীওইবশিংদা।

১৪৫। থাঈশেংবমক ঐখোইনা উখি নংবু নমায়
তোয়না ওন্দুনা য়েংখংপা আসমানরোমদা; মরম
অদুনা ঐখোইনা শোয়দনমক নংবু ওলহনবিগনি
নংনা পান্না কিবলহদা। মরম অসিনা নং নমায় ওল্ল
(নমাজ তৌবদা) মসজিদ অশেংবগী মায়কৈ-
রোমদা। অদুগা নখোইনা করিগুয়া মফম অমদা
লৈরবসু, (নমাজ তৌবদা) নমায়শিং ওল্ল মসিগী
মায়কৈদা। অদুগা কিতাব পীখিবা মীশিংনা
তশেংবমক খঙই মাসি অচুখনি হায়বা
মখোইগী মপুদগী; অমসুং অল্লাহনা পুকনিং
চঙদবা নস্তে মখোইনা তৌরিবা-পুয়া।

১৪৬। অদুগা নংনা খুদম কয়া উহল্লবসু (হান্না)
কিতাব ফখিবিবশিংদা, মখোইনা কদৌনুংদসু
য়ারোই নংগী কিবলহদু; নস্তগা নংসু য়ারোই
মখোইগী কিবলহদু; নস্তগা মখোইগী মরক্তগী
খরনা য়ারোই অতোপ্পগী কিবলহ। অদুগা নংনা
তুংইল্লবদি মখোইগী অপাশ্বশিংগী নংঙোন্দা জ্ঞান

الْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى وَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٥﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِمَنْ يَشَاءُ آيَاتٍ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ يُنَزِّلُ الْغُلُوبَ عَلَى مَنِ يَشَاءُ ۚ وَنُفِثَ فِي السَّمَاءِ الْمُهَيْمِينَ ﴿١٤٦﴾

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾

وَلَيَنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِحُلِّ آيَةِ مَا يَتَّبِعُونَ قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَيَنْ آتَبَتْ أَهْوَاءَهُمْ مَنْ بَعْدَ مَا

লাকত্বা মতুংদা, নংসু তশেংনমক ওইখিনি
(অমা) অরানবা লস্বীনবশিংগী।

১৪৭। ঐখোইনা কিতাব পীখিবা মখোইনা মুন্না
খঙই মসি মখোইনা মশক খঙবগুম মখোইগী মচা
পিবাশিংবু, তেইগুস্বসুং মখোইগী মরক্তগী বরনা
লোৎশিলি অচুস্বদু খঙনা-খঙনা।

১৪৮। মসি অচুস্বনি নংগী মপুদগী : মরম অদুনা
নংসু ওইগনু (অমা) চিংনবশিংগী।

১৮ শুবা রুকু

১৪৯। অদুগা মী খুদিংগী লৈ লমথুংফম অমমম
মদুদা মানা ওনশিলি; মরম অদুনা
নখোই তামৌ অমনা অমগী মথক থোংনবা অফবা
থবকশিংদা। করিগুস্বা মফম অমদা নখোই
লৈরবসু, অল্লাহনা পুন্সপ্পা খোমজনবিগনি নখোইবু
তশেংবমক, অল্লাহদি শক্তি লৈবনি তৌবা
গুস্বগী মহাকনা তৌলীংবা পুন্সমক।

১৫০। অদুগা করিগুস্বা মফম অমদগী নংনা
থোরকলবসু, ওনশিলি নংগী নমায় অশেংবা
মসজিদকী মায়কৈরোমদা : মরমদি মসি
তশেংবমক অচুস্বা (হুকুম) নি নংগী মপুদগী;
অমসুং অল্লাহনা পুন্সিং চঙদবা নস্তে নখোইনা
তৌরিবা-পুস্বা।

১৫১। অদুগা নংনা করিগুস্বা মফম অমদগী
থোরকলবসু, ওনশিলি নংগী নমায় অশেংবা
মসজিদকী মায়কৈরোমদা। অমসুং নখোই
করিগুস্বা মফম অমদা লৈরবসু, ওনশিলি নখোইগী
মায়শিং মদুগী মায়কৈরোমদা অদুনা অতোপ্পা
মীশিংনা রায়েৎনবগী মরম ওইদনবা নখোইগা,
নস্তনা মখোইগী মরক্তা অরানবা লস্বীনবশিং —
কিগনু নখোইবু, তেইগুস্বসুং কিয়ু ঐবু,

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَسْتَ الظَّالِمِينَ ۝

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ
وَإِنْ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

وَلِكُلِّ وُجْهَةً هُوَ مُوَلِّيَهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ أَيْنَ
مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ
يَسْأَلُ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَتَمَنَّوْا

অদুনা ঐনা পুরা তৌবিনবা ঐগী থৌজাল
নখোইগী নখস্তা অমসুং নখোইবু লমজিংবিনবা।

عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٦٠﴾

১৫২। অদুন্না ঐখোইনা থাবিখি রসুল অমা
নখোইদা নখোইগী নরক্তগী, মহাকনা খীর-
খীরদুনা তাহল্লি নখোইদা ঐখোইগী পাওজেনশিং
অমসুং শেংদোকপি নখোইবু অমসুং তস্বি নখোইবু
কিতাব অমসুং মই-মশিং, অমসুং তস্বি নখোইবু
নখোইনা হান্না খঙলমদব্দু।

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا
وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ
مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

১৫৩। মরম অদুনা (নখোই) নীংশিঙ্ডু ঐবু, ঐনসু
নীংশিঙবিগনি নখোইবু অমসুং তৌবিমল খঙবা
উৎলু ঐঙোন্দা, অমসুং (কদৌনুংদসু) তৌবিমল
খঙদবা তৌচানু ঐঙোন্দা।

فَاذْكُرُونِيْٓ أَذْكُرْ وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿٦٢﴾

১৯ শুবা রুক্

১৫৪। হে অচুশ্বা থাজবশিং! নীজৌ মতেং
অখাংকনবগা লোয়ননা অমসুং (চাং নাইনা)
নমাজ তৌদুনা। তশেংবমক অল্লাহদি (মতম-
পুশ্বদা) ইলোয়-লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ
اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٣﴾

১৫৫। অদুগা হায়গনু অল্লাহগী মরমদা
হাংখিবশিংদু 'শিত্রে'; নস্তে, মখোই 'হিংলি';
তৌইগুশ্বসুং নখোইনা খঙদে (মখোইবু)।

وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ
أَحْيَاءٌ وَلَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴿٦٤﴾

১৫৬। অদুগা ঐখোইনা চাং য়েংবিগনি নখোইবু
অকিবা ফংহন্দুনা অমসুং চরা য়াঙ্গোই শিংহন্দুনা
অমসুং মাঙতাকহন্দুনা নরন-নথুম অমসুং
নথরাইশিং অমসুং মই-মরোংশিং; তৌইগুশ্বসুং
নং থুংগু হরাওবা পাওজেন অখাংকনবশিংদা।

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ
الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالتَّشْرِيطِ ۚ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿٦٥﴾

১৫৭। মখোইনা, করিগুশ্বা লায়বক থীবা অমা
খোরকপদা, হায় : “তশেংবমক ঐখোই (ইশামক)
অল্লাহগীনি অমসুং মঙোন্দা ঐখোই হনজনগনি।”

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا
إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٦٦﴾

১৫৮। মখোইসিদা পীবি নুংঙাইবা অমসুং
ঙাকপিবা মখোইগী মপুদগী; অমসুং মখোইসি
ফংখবনি অচুশ্বা লমজিং।

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَٰوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَسَأُو
لَٰئِكَ هُمُ الْمُفْتَدُونَ ﴿٦٧﴾

১৫৯। থাঈশেংবমক 'অল-সফা' অমসুং 'অল-মররহ' (চীংদুম অনি) অল্লাহগী সিয়োল-শিংগী মরন্তনি; মরম অদুনা কনাগুস্বনা যুমজাওসিদা 'হজ্জ' নস্ত্রগা 'উমরহ' তৌবদা (চীংদুম) অনিগী মরন্তা 'তরাফ' তৌরস্বদা দোশ করিসু লৈতে। অদুগা কনাগুস্বনা মথস্তা নীংজদুনা অফবা তৌরবদি, অল্লাহদি তশেংনমক শীংথানবিহৈবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

১৬০। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা লোংশিনবা তশেং-তশেংবা খুদমশিং অমসুং লমজিং ঐখেইনা ফোংদোকপিথ্রবা মতুংদা মীনা তশেংনা খঙনবগীদমক ধর্মগী কিতাবদা, মখেইসিবু অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রে; অমসুং অতে সিরাপ তৌবশিংনসু শাপ তৌবিত্রে মখেইবু।

১৬১। তেইগুস্বসুং (পাপ তৌথ্রবা মতুংদা) করি নুংগী তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকপা অমসুং (মশাগী লীচং শাজং) চুমথোকপা অমসুং তফোং-তফোংনা লাউথোকপা, মখেইসিবু ঐনা চানবিত্রে; অমসুং ঐদি হমা-হমা চানবিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬২। থাঈশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা থাজদবা অমসুং মখেইনা শিরবা অচুস্বা থাজদরি-ঙৈদা, মখেইগী মথস্তা সিরাপনি অল্লাহগী অমসুং ফরিশতহশিংগী অমসুং মীশিংগী পুস্তপ পুমা,—

১৬৩। (মখেই) লৈরগনি মদুদ: মখেইদা পীবা রায়েল-ঠৈরাকদু করিমতা যাংহনবিরোই নস্ত্রগা মখেইবু পীবিরোই পোথাবা।

১৬৪। অদুগা (হে মীওইবশিং!) নখেইগী চীঙু লাইদি খুদা অমতনি; লৈতে চীঙু লাই কনা অমতা মহাক নস্ত্রনা, (মহাজি) খৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

إِنَّ الصَّفَا وَالرِّوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا آتَيْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعُنُونَ ﴿١٦٠﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ لَكَ أَنْتُمْ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦٢﴾

خُلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٣﴾

وَاللَّهُمَّ لَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٤﴾

২০ শুবা রুক্

১৬৫। থাঈশেংবমক আসমান অমসুং
পৃথিবীগি খুৎশেমদা, অমসুং অহিং অমসুং
নুংখিলগীয়াওন্দা, অমসুং সমুদ্র ঈশিং ঈপাক্তা
তাইবঙ মীগী কান্ননবগী (মাল) পুদুনা হোল্লিবা
জাহাজদা, অমসুং আসমান্দগী (নোং) ঈশিং
তাহন্দুনা শিরবা (অমসুং মহৈ-মরোং থোক্তেবা)
পৃথিবীবু অমুকহন্ন হিংগংহল্লিবদা, অমসুং
(মালেম থন্ন) শা মখল-মখল চাইথোকলিবদা,
অমসুং নুংশিংগী শহুম ওন্থোক-ওন্শিন্দা,
অমসুং নোংনা কোয়মং-মংলিবা আসমান অমসুং
পৃথিবীগী মরক্তা—পুন্মমকসি থাঈশেংবা
খুদমশিংগি স্তান লৈবা মীওইশিংদা।

১৬৬। অদুগা তাইবঙ মীশিংগী মরক্তা খরনা
লৌই অল্লাহ নস্তবশিংবু ঈরাৎনবগী পোৎশিং
ওইনা অমসুং নুংশি মথোইবু অল্লাহবু নুংশি-
গদবগুম্মা। তৌইগুম্মসুং ঈমান লৈবশিংনা
অল্লাহবু নুংশিবনা থরাই যাওবা হেল্লি (মুর্তি
ঈরাৎপশিংদগী)। আঃ অরানবা লম্বীনবশিংনা
করিগুম্মা উরমলবদি (অরানবা লম্বীনবগী ফল)।
মথোইনা (নুমিৎ অমদা) উরগা রায়েল-চৈরাক্কী
মশক (খঙগনি) মদুদি : শক্তি পুন্মমক লৈবদি
অল্লাহতনি অমসুং অল্লাহদি শাখীবনি রায়েল-
চৈরাক পীবদা।

১৬৭। মতুং ইলহল্লম্বশিংনা (নুমিৎ অমদা)
থাদোকপিরবদা মতুং ইনবশিংবু অমসুং মথোইনা
উগনি রায়েল-চৈরাক (মথক-মথক্তা ননবা),
অমসুং মথোই (অমগা অমগা) লৈনরম্বা মরীসু
ককথংপিগনি।

১৬৮। অদুগা তুং-ইনবশিংনা (নীংবা কায়দুনা)
হায়গনি : “আঃ ঐথোইনা হনবা য়ারমলবদি
(সংসারদা) ঐথোইনা থাদোকলমগনি মথোইবু
মথোইনা থাদোকলমগুম ঐথোইবু।” অসুম্মা

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُجْبُوهُمْ كُفْرَ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُدُّونَ الْعَذَابَ أَنْ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿٢١﴾

إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿٢٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

অল্লাহনা উহনবিগনি মখেইবু মখেইনা তৌখিবা
থবকশিংগী (মহে) যাম্না, অরাবা ওইনা মখেইনা,
অমসুং মখেই নাথোকলরোই খাশ্বি মৈদগী।

২১ শুবা রুকু

১৬৯। হে মীওইবশিং! চাও পৃথিবীদা লৈবা
চাহৈবা অশেংবা পোৎশিংতা, অমসুং ইনগনু
শৈতানগী খোঙ্গুল : তশেংবমক মহাক্তি নখেইগী
অফেংবা ফেকুবনি।

১৭০। মহাকনা য়াথংনৈ নখেইবু ফস্তবা অমসুং
লুদবা থবকশিং তৌনবগী, অমসুং নখেইনা
ঙাঙ-শকই অল্লাহগী মরমদা নখেইনা খঙদবদু।

১৭১। অদুগা অচুষা থাজদবশিং মখেইনা
হায়খিবদা, “অল্লাহনা থাবিরকখিবা অসিগী
তুং-ইল্লু,” মখেইনা পাওখুম্মি : “নস্তে, ঐখোইনা
তুং-ইল্লি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা তৌখিবা
অদুগী।” করি! মখেইগী মপা-মপুশিংনা করি
অমতা খঙলমদ্রবসু অমসুং লমজিং ইনখিববসু?

১৭২। অদুগা অচুষা থাজদবশিংগী পান্দমদি
অসিগুম্বনি : মী অমনা লাউই
ইতা-তাদবদা, মদুনা করিসু তাদে
কৌরকপা অমসুং লাউরকপা
নস্তনা (মতৌ অদুগুম্না মখেই ওইবগুম তৌথ্রে)
মনা পঙবা, মরোল থোক্তবা, মমিৎ তাংবা—মরম
অদুনা মখেই করিসু খঙদে।

১৭৩। হে অচুষা থাজবশিং! চাও অফবা
পোৎশিংতা ঐখোইনা পীখিবদু নখেইনা অমসুং
উংলু তৌবিমল খঙবা অল্লাহদা, মহাক্তবু
নখেইনা ভক্তি তৌরবদি।

১৭৪। মহাকনা (চাগনু হায়না) থিংখিবদি
নখেইবু : (১) মথল্লা শিজবা শা, অমসুং (২) ঈ,
অমসুং (৩) ওকশা, অমসুং (৪) অল্লাহ নস্তবা
অতোপ্পা (গী মমিং) শোল (দুনা লেন) ব্রবা ;

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا وَلَا
تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٧٠﴾

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالشُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ
نُتَّبِعُ مَا الْفَيْيَا عَلَيْهِ أَبَاءُنَا أَوْ لَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ
لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿٧٢﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ النَّازِيِّ يُعْزِقُ بِمَا لَا يَنْفَعُ
إِلَّا دُعَاءٌ وَنِدَاءٌ صُمُّ بِكُمْ عَنِّي فَهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا سَرَقْتُمْ
وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٧٤﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَوْءَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ
وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ

তেইগুসুং কনাগুসুনা তঙাইফদবা মতাংদা, অপাষা মরমদগী নস্ত্রগা কা হোস্কোপদগী নস্ত্রবদি, করিসু দোশ লৈতে। তশেংবমক, অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৭৫। অদুগুসু মীওইশিং মখোইনা লোৎশলবদি (শরুক খরা) অল্লাহনা খাবিরকখিবা কিতাবকী অমসুং য়োৎখোকলবদি মদু মমল খজিস্তং লৌদুনা মখোইদু মপুস্তা মৈ চাবগা পাংখকনি অমসুং কিয়ামত (শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা) নুমিস্তা অল্লাহনা রা ডাঙবিরোই মখোইদা অমসুং শেংদোকপিरोই মখোইবু মপাপুগী; অমসুং মখোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৭৬। মখোইসি লৈশিনজ্রবনি অরানবা লমজিংগী মহস্তা অমসুং রায়েল-চৈরাক ডাকপিবগী মহস্তা। কয়া য়াম্মা মখোইনা ফনা মখোই খাংগদৌরিবা খাখি মৈদা।

১৭৭। ————— মদুগী মরমদি অল্লাহনা খাবিরকখি কিতাবসি অচুসুগা লোয়ননা। অদুগা কিতাব অসিগী মরমদা য়াদবশিংদু য়ৌরবনি য়েকুবদা।

২২ শুবা রুকু

১৭৮। ধর্ম লৈবা কৌবা য়াদে নমায়শিং ওনবতনা নোংপোক নস্ত্রগা নোংচুপ্তা, তেইগুসুং ধর্ম লৈবা হায়বদি মহাক অদুবুনি—মহাকনা থাজে অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং ফরিশতহশিংবু অমসুং কিতাববু অমসুং নবীশিংবু, অমসুং পীথোকই মহাকী লন-ধুম নুশিবগীদমস্তা (অল্লাহ) মহাকপু, অনকপা মরী-মতা থোকপশিংদা অমসুং পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংদা অমসুং লৈত-লাইরবশিংদা অমসুং মুসাফিরশিংদা অমসুং অনীবশিংদা অমসুং লানফাশিংবু থাদোকহনবদা; অমসুং নমাজ তেস্তে অমসুং

لَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٧٥﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَسْتُرُوْنَ بِهٖ ثَمًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يَكْلَهُمْ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يَنْزِلُ عَلَيْهِمْ وَّلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٧٦﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِاِلْهٰدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا اَصْبَرُ لَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٧﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا فِيْ الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿١٧٨﴾

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنْ الْبِرُّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ الْكِتٰبِ وَ النَّبِيِّْنَ وَ اٰتٰى الْمَالَ عَلَى حُبِّهٖ ذٰوِ الْقُرْبٰى وَ الْيَتٰمٰى وَ السَّكِيْنَ وَ اٰتٰى السَّبِيْلَ وَ السَّآئِلِيْنَ وَ فِى الرِّقَابِ وَ اَقَامَ الصَّلٰوةَ وَ اٰتٰى الزَّكٰوةَ وَ الْوُفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا وَ الصَّبْرُ

জকাত পী; অমসুং রাশক কায়দে মখেইনা রাশক
তৌত্রবদা, অমসুং অখাংকল্লি লৈত-লাইরবা
অমসুং অরা-অনংবদা ঈরাবুরবদা অমসুং
(পাখৎকন্দে) শা-লানগী মতমদা। মখেইসি
অচুস্বা শকপাল্লবা ঙাকনি অমসুং মখেইসি ধর্ম
ফস্বেনবা ঙাকনি।

১৭৯। হে অচুস্বা খাজবশিং! মী হাৎপগী মথস্তা
লমল খুস্বা যাবগী হুকুম পীরবনি নখেইদা : মনীং
তস্বনা মনীং তস্বগী মহস্তা অমসুং মীনাইনা
মীনাইগী মহস্তা অমসুং নুপীনা নুপীগী মহস্তা
(শিগনি)। অদুম ওইনমক (মীহাৎপা) কনাগুস্ববু
(শিখরিবদুগী) মচিন মনাওনা ঙাকপিৱবদি,
(ঈমলগী) বাকৎ অদু চৎনবী মতুংইনা চখগদবনি
অমসুং (ঈমলগী) দাবী তৌরকপদু (মীহাৎপনা)
পীগদবনি ফজবা মওংদা। মসি অরাবগী চাং
হন্থহনবিবনি মখেইগী মপুগী মায়কৈদগী অমসুং
ঙাকপিৱনি। (আপস তৌনরবা) মতুংদা কনা
গুস্বনা কা হেনবা থবক তৌরবদি, মহাক ফংগনি
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৮০। অদুগা লমল খুস্বা যাবা (হুকুম) অসিদা
নখেইগী হিংনঙাইনি, হে জ্ঞান লৈবা মীওইশিং!
অদুনা নখেই ঙাকচৌ নশামকপু।

১৮১। (অল্লাহনা) পীবিরে নখেইদা হুকুম অমসু
মদুদি নখেইগী মরস্তা কনাগুস্বনা শিরমদাইগী
মতমদা লন-খুম থরমলবা, মদু
মহাকনা উইল তৌদুনা পীরমলবদি মপা মমা
অমসুং অনকপা মরী-মতাশিংদা অচুস্বা মওংদা,
(মসি) তঙাইফদবনি ধর্ম কায়দবশিংগী মথস্তা।

১৮২। উইল তৌরস্বদু কনাগুস্বনা তাত্রবা মতুংদা
মদু ওথোক-ওনশিন তৌরবদি, মদুগী
পাপ থক-খা ওল্লিবা মীশিংগী মথস্তানি।
তশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি,
পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَجِنَّ الْبَاسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ
الْحَرْبِ وَالْحَرْبِ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ
عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْهُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدِّهِ
إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ
مِّنْ عَبْدِي بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٠﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ ﴿١٨١﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ
خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ
حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٢﴾

مَنْ بَدَّلْهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ
يَبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨٣﴾

১৮৩। তেইগুসুং উইল তৌরষা মী অদুগী
মীচং-মীখায় নাইবা নস্ত্রগা অরানবা কনাগুস্বনা
খঙলবদি অমসুং মথোইবু তাইশ্মিবিরবদি, মহাকী
মথস্তা করিসু পাপ লৈতে। তশেংবমক অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২৩ শুবা রুকু

১৮৪। হে অচুসা খাজরশিং! রোজহ (চরা
হেনবা), য়াথংনবিথ্রে নখোইগীদমস্তা, মদু
য়াথংনবিথিবগুস্বনা নখোইগী নমাংদা
লৈরম্বশিংদা, অদুনা নখোই ওইরকুবা অচুসা
চংপা।

১৮৫। (লেপখিবা রোজহদু) অরেপ্পা নুমিৎ
মশিং খরগীদমকনি। তেইগুসুং নখোইগী
মরস্তা কনাগুস্বনা না-য়েকুবা নস্ত্রগা লংফৈ
চখোকলবদি, মহাক রোজহ তৌগদবনি নুমিৎ
মশিংদুগা মান্না। অদুগা কনাগুস্বনা রোজহ
তৌবদা রানা খোকলবদি থাদেকমল পীগদবনিঃ
লাইরবা অনংবা মী অমা (রোজহ নুমিৎ
খুদিংগী) চাক পিজগদবনি। মরম অদুনা কনা-
গুস্বনা মথস্তা নীংজদুনা অফবা (থমক) তৌরবদি,
মহাকী হেনা অফবনি। অদুগা নখোইনা (উস্বমথৈ
হোৎনদুনা) রোজহ তৌরবদি নখোইগী অফবনি,
নখোইনা করিগুস্বা খঙলবদি।

১৮৬। ‘রমজান’ থাগী থানুংদা থাবিরকখি
কুরআন, (মসি) লমজিংনি মীওইবা জাতিগী
লোয়ননা তশেংবা লমজিংগী খুদমশিংগা অমসুং
(অচুম-অরানগী) চাং য়েংনবা খুদমগা। মরম
অদুনা নখোই কনাগুস্বনা লৈরবদি (নয়ুম-নয়ুমদা)
থাজা অসিদা রোজহ তৌগদবনি। তেইগুসুং
কনাগুস্বনা নারবদি নস্ত্রগা লংফৈ চখোকলবদি
(উমহন্দবা মরম অদু কোকখিবগা) রোজহ

مَنْ خَافَ مِنْ مُؤْصٍ جَنَفًا أَوْ أَثْنًا فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ
فَلَا إثمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ
فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ
لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى
لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ
مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ

তোলাদবনি নুমিৎ মশিংদুগা মান্ননা। অল্লাহনা
পামই নখোইগী নুংঙাইনবতা অমসুং অরাবা
নম্বোহন্নীংদে নখোইবু, অদুনা নখোই পুরা
তোলাদবনি নুমিৎ মশিংদু অমসুং নখোইনা
শৈশকদবনি অল্লাহগী মতিক মঙাল অচৌবা
নখোইবু লমজিংবিবগী দমক অমসুং নখোইনা
উৎকদবনি তৌবিমল খঙবসু।

১৮৭। অদুগা ঐগী ইনাইশিংনা নুংঙোন্দা রা
হংলবা মতমনা ঐগী মরমদা, হায়য়ুঃ ঐ নক্লা লৈ:
ঐনা পাওখুম্মি কনাগুহা হায়জ-নীজবনা
নীজরকপদা ঐঙোন্দা। মরম অদুনা মখোইনা
(মতম-পুস্বদা) তাগদবনি ঐনা কৌবদা অমসুং
খাজগদবনি ঐবু, অদুনা মখোইনা লম্বোনবা
অচুহা লম্বী।

১৮৮। নখোইনা নাওচন লীলা শাম্বা যাই
নখোইগী নতালোইশিংগা রোজহগী অহিংদা।
মখোই নখোইগী পোশাকনি অমসুং নখোইসু
মখোইগী পোশাকনি। অল্লাহনা খঙই নখোই
নশানা অরানবা খোঙফম্নহনজরে নশামকপু,
মরম অদুনা মহাকনা চানবিশ্রে নখোইবু
ঙাকপিবগা লোয়ননা অমসুং পৌবিরে নখোইবু
নুংঙাইবা। মরম অদুনা হৌজিক নখোই শম্নবা
য়ারে মখোইগা অমসুং থিয়ু (নুংঙাইবা) অল্লাহনা
ময়াথং পৌখিবদু নখোইগীদমজ্ঞা; অদুগা চাও
অমসুং থকও নোংঙাল্লমদাইগী অঙৌবা
(লৈচিনগী) লংজা অমস্বদগী ফাওরজুরিবা
ফাওবা, মতমদুদগী রোজহ তৌ নুমিৎ তাদরিবা
ফাওবা অমসুং চঙলগন্ মখোইনা নখোইনা
মসজিদশিংগী মনুংদা চিক্লা ফমদুনা লাইনীং-
লিঙেদা। পুন্মকসি ডুমথৈনি অল্লাহগী
(হুকুমগী), মরমদুনা নকশিল্লগন্ মখোইনা।
অসুন্মদা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি মহাকী
পাওজেনশিং মীশিংদা অদুনা মখোই মশানা
ঙাকচনবা ফস্বদগী।

الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِيُكْفِلُوا الْعِدَّةَ
وَلِيُكْفِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْتُكُمْ وَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٧﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ
الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلِّهِمْ
يُرْسَدُونَ ﴿١٨٨﴾

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ
لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ
كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا
عَنكُمْ فَالَّذِينَ بَاسِرُونَ هُنَّ وَأَنْتُمْ عَنْكُمْ وَاللَّهُ لَكُمْ
وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ
مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَبُوا الصِّيَامَ
إِلَى الْيَتْلِ وَلَا تَبَاسِرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ عَافُونَ فِي الْمَسْجِدِ
بِكُمْ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٩﴾

১৮৯। অদুগা চাগনু নখোইগী লন-থুম নখোই মশেলগী মরস্তা অরানবা পাঐ শীজন্নদুনা অমসুং পীগনু মদু (শেনজা-থুমজা ওইনা) শক্তি পায়রিবা অঙমশিংদা অদুনা নখোইনা যোৎশন্নবা শরুক অমা অতোপ্পা মীশিংগী লন-থুমগী তৌফম থোক্তবদা নখোইনা খঙনা-খঙনা।

২৪ শুবা রুকু

১৯০। মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা থাসিগী মরমদা। হায়যুঃ মসি (খুদমনি) মতম খঙনবগী মীশিংগী (থবক তৌনবগী) অমসুং হুজ্জ (তৌনব)গী। অদুগা নখোইনা নযুমশিংদা লাকপদা মনিং থোংদা চঙবসি ধর্ম লৈবগী মতো নস্তে, তেইগুসুং ধর্ম লৈবা হায়বদি (অল্লাহদা) তৌগদবা মথৌ কায়দনা তৌবা অদুবুনি। মরমদুনা নখোই নযুমশিংদা লাকপদা চঙফম থোংশিংদা চঙু অমসুং অল্লাহবু কয়্যু, অদুতদা নখোই চাওখৎকনি।

১৯১। অদুগা লান থেংনৌ অল্লাহগী লম্বীদা মায়োক্কদুনা নখোইদা লাল্লাউ লানমীশংনবা হৌরকপা মীশিংগা তেইগুসুং লানহৌবদি তৌগনু। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে লানহৌবশিংবু।

১৯২। অদুগা হাৎলু (লান হৌবশিং) মখোইবু নখোইনা উবা-উবা মফমদা (লানগী চৈনুংদা) অমসুং তাথোকপাও মখোইবু—মখোইনা নখোইবু তাস্তোকখিবা মফমদগী, অমসুং ঈরাং হৌদুনা (ধর্মদা) ওৎ-নৈবনা হেমা ফসে তোরা-তুনা হাৎপদগী। তেইগুসুং লড়াই তৌনগনু মখোইগা অশেংবা মসজিদকী মনাস্তা মখোইনা লড়াই হৌরস্তরিবা ফাওবা মফম অদুদা। তেইগুসুং মখোইনা (মফম অদুদা হাম্মা) লান হৌরকলবদি, লান থেংনৌ মখোইবু। অসিগুসুনি লম্‌ল খুশা হায়বদু লম হেন্দোকপা মীশিংগী মথস্তা।

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْأُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِإِثْمٍ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْهَيْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٥﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٢٦﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرِجْتُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

১৯৩। তেইগুস্বসুং মখোইনা (লান) লেপথ্রবদি, মতাং অদুদা তশেংনমক অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

فَإِنْ أَنْتَهُوَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٧﴾

১৯৪। অদুগা লান থেংনৌ মখোইগা ঈরাং হৌদুনা (ধর্মদা) ওৎ-নৈবা নেমদ্রিবা ফাওবা, অমসুং ধর্মদি খাস অল্লাহগীদমকনি। তেইগুস্বসুং মখোইনা (ওৎ-নৈবা) লেপথ্রবদি, য়েংথীবা তৌরোইদবনি (মখোইবু) ওৎ-নৈবশিংগী মথস্তা নস্তনা।

وَقِيلُوا لَهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوَ فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾

১৯৫। অশেংবা থাজাবু (থুগায়রবদি) অশেংবা থাজাদা (লমল খুমগদবনি), অমসুং অশেংবা পোৎ পুন্নমক্কী (আইন লৈ) লমল খুম্ববগী। মরম অসিনা কনাগুস্বনা কা হেনজিল্লকলবদি নখোইদা, কা হেনবা থবক তৌ মঙোন্দা, মহাকনা কা হেনজিল্লকখিবগুম নখোইদা। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং খঙঙু অল্লাহনা (মতম-পুস্বদা) ইলোয়-লোয়নবি ধর্ম কায়দবশিংগা।

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتِ قِصَاصٌ مَّنْ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عَتَدَ عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٩﴾

১৯৬। অদুগা খরচ তৌ (নরন-নথুম) অল্লাহগী লসীদা, তেইগুস্বসুং নখুৎশিংনা শীনগনু নশা মাউনবদি, অমসুং অফবা তৌ (মীশিংগী কাল্লনবগী) : তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (অতোপ্পদা)।

وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٠﴾

১৯৭। অদুগা পাংথোকও হজ্জ অমসুং উমরহ অল্লাহগীদমস্তা। তেইগুস্বসুং (অনাবনা নস্তগা য়েকুবনা) থিংলবদি নখোইবু, থাও নখোইনা লাইনা ফংবা (কুরবানী অমা), তেইগুস্বসুং লুদি কোঙ্কনু, কুরবানী (গী শা অদু) না যৌদরিবা ফাওবা মাগী লমথুংফম। অদুগা নখোই কনাগুস্বনা নারবদি নস্তগা কোস্তা অনাবা লৈরবদি, (লু কোকপগী মস্তা) মহাক প্রায়শ্চিত্ত তৌবা তাই—হায়বদি রোজহ তৌ নস্তগা ‘সদকহ’ (দান) পী-থোকও নস্তগা কুরবানী কল্লু। তেইগুস্বসুং নখোই খুদোংখীবা লৈতরবা মতমদা, কনাগুস্বনা

وَاتَّبَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْرِيَتْ فَمَا تَسِرُّ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ

হজ্জ অমসুং উমরহ পুন্না তৌনীংলবদি, কংলু
লাইনা ফংবা কুরবানী অমা। করিগুন্না কুরবানী
(গী শা) ফংদ্রবদি রোজহ তৌ নুমিং হুমনি হজ্জ
মনুংদা অমসুং তরেংনি নযুমদা ইল্লকলগা—
হায়বদি তরানি পুরা (রোজহ তৌ)। মসি
অসিগুন্না মীওইগীনি মহাক্কী ইমুংগা লোয়ননা
মযুম লৈতবা মসজিদ অশেংবগী মনাক্তা। অদুগা
অল্লাহবু কিয়ু অমসুং খঙ্ডু ইল্লাহদি শাখীবনি
লমল খুশ্বদা।

২৫ শুবা কুকু

১৯৮। হজ্জ তৌবগী থাশিংদি (মীয়াম্মা) ইখঙ-
খঙনরবনি। মরম অদুনা কনাগুন্না হজ্জ তৌগে
নীংলবদি থাশিং অসিগী মনুংদা খোনচোপ ঙাঙ-
শকলোইদবনি নস্ত্রগা লমহেনবা তৌরোইদবনি
নস্ত্রগা খংন-চেনরোইদবনি হজ্জ চংলিঙেগী
চৈনুংদা। অদুগা নখোইনা তৌবা খিবিক অল্লাহনা
খঙই। অদুগা লোয়নশেশুম নশাগী (দরকার ওইবা)
খৌরাং চেংজেন, খুইদগী হেন্না ফবা খৌরাং
চেংজেনদি ধর্ম লৈবনিঃ অমসুং ঐ(ত)বু কিয়ু, হে
জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিং!

১৯৯। দোশ করিসু লৈতে নখোইনা খরচ খিজবদা
নখোইগী মপুদগী। মরম অদুনা নখোইনা
'অরফাত'দগী থোরকলগা নীংশিঙ্ডু মশ'অর
অল-হরাম মনাক্তা অল্লাহবু; অমসুং
নীংশিঙ্ডু মহাকপু মহাকনা লমজিংবিখিবগী
নখোইবু; মসিগী মমাংদা নখোই ওইরমলগসু
লম্মুকুবশিং

২০০। মসিগী মতুংদা মীয়াম্মা হন্দুনা
চংফমদগী নখোইসু হন্দুনা চংলু অমসুং হায়জ-
চংচা তৌজৌ অল্লাহদা (নপাপ) কোকপিনবগী।
থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

وَسَبِّحْهُ إِذَا رَجَعْتَ إِلَىٰ ظِلِّكَ عَشِيَّةً وَكَامِلَةً ذَٰلِكَ يَمِيزُ
لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي السَّجْدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ
فَلَا رَفْتَ وَلَا فَوقَ وَلَا جَدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا
تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ
الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿٢٥﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ
فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ
الْحَرَامِ وَادْكُرُوا كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ
قَبْلِهِ لَسَ الضَّالِّينَ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٥﴾

২০১। অদুগা নখোইনা পাংথোকলবা মতমদা হুজ্জগী নিয়মশিং, থাগৎচৌ অল্লাহবু নখোইনা নপা-নপুশিংবু থাগৎপদগী হেমা থোইনা। তেইগুহসুং মী খরা লৈ, মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐখোইদা (অফবতা) সংসার অসিদা; অসিগুহা মীওইসে ফংলরোই শরুক করিমতা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

২০২। অদুগা মখোইগী মরক্তা মী খরা লৈ মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐখোইদা অফবা সংসার অসিদা অমসুং অফবা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা; অমসুং ডাকপিয়ু ঐখোইবু খাশ্বি মৈগী অরাফমদগী।”

২০৩। মখোইসি (অফবা) শরুক-তব্বিগনি মরমদি মখোইনা কমাযখিবগী মতুংইমা; অমসুং অল্লাহদি থুবনি হিসাব লৌবদা।

২০৪। অদুগা নীশিঙঙু অল্লাহবু লেপখিবা নুমিৎশিংদা। তেইগুহসুং কনাগুহনা নুমিৎ নিনিদা থাদোকলবসু পাপ নস্তে, অমসুং কনাগুহনা লৈহৌরগসু পাপ নস্তে, ধর্ম-ফহৈনবা মীগী-দমক্তা। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং খঙঙু নখোইবু পুন্নপ্পা খোমজিনবিগনি মঙোন্দা।

২০৫। অদুগা মীওইবশিংগী মরক্তা অসিগুহা মীতা লৈ মহাকনা তাইবঙ-পুন্সিগী মরমদা রারী-রাতাই শাবদা নংবু পেলেহনগনি অমসুং মহাকনা মপুকনিংদা খল্লিবদগী সাক্ষী অল্লাহদা হেক পীশিল্লি, তেইগুহসুং মহাক্তি খুইদগী হেমা নাতৈ চাদবা খৎনগনবনি।

২০৬। অদুগা মহাকনা হায়বা ইলহম্বগী শক্তি পায়রিঙেদা, মহাকনা হোৎনৈ লৈবাক্তা ফস্তবা থোকহম্বগী অমসুং মাঙ-তাকহম্বগী (লৌবুকী) মইহে মরোংশিং অমসুং ধারা-নালা (মীওইবগী); তেইগুহসুং অল্লাহনা নুংশিবিদে ফস্তবা ঈরাং তৌববু।

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْأُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ
آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ①

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَالْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ②

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ③

وَادْأُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي
يَوْمَيْنِ فَلَا أَثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا أَثْمَ عَلَيْهِ
لِمَنِ الْآخِرُ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ إِلَهُ خَمْسَةِ ذُنُوبٍ ④

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجْعِلُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ⑤

وَإِذَا كُنَى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ
الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ⑥

২০৭। অদুগা মগ্গোন্দা “অল্লাহবু কিয়ু” (মহাকনা ভৌবা থবকী) হায়বা মতমদা, নাপলনা খৌজলি মহাকপু পাপদা (হেমদুম)। মরম অদুনা মহাকপু রাইখফম থোকই নরকদা; অমসুং মদু ফন্তবা যাতুংফমনি।

২০৮। অদুগা মীশিংগী মরজ্জা অসিগুয়া মীওইসু লৈ, মহাকনা য়োথোকই মথরাই (ফাওবা) ফংনবা হোৎনবগী অল্লাহগী য়াবিবা। অদুগা অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি মনাইশিংদা।

২০৯। হে অচুয়া থাজবশিং! চঙঙু ইসলামদা পুরা ওইনা অমসুং ইনগনু খোঙ্গুল শৈতানগী। থাঙ্গৈ-শেংবমক, মহাক্তি নখোইগী অফোংবা য়েকুবনি।

২১০। তেইগুসুং নখোইনা নাম্খুরবদি (নীতি অমসুং থাজবদা) তশেংবা খুদমশিং নখোইদা লাকত্রবা মতুংদা, মতাং অদুনা খঙঙু অল্লাহদি পাস্তলবনি, য়াইদগী হেন্না অশিংবনি।

২১১। মখোইনা করিসু নস্তবদা অসুম ডাইব্রা অল্লাহনা লেঙলকপা মখোইদা (কোরৌ নোং-মদেলগী) লৈচিন লৈরোন্দা লোয়ননা ফরিশত-হশিংগা, অমসুং রা লোয়থোকপা? অদুগা অল্লাহদা থবক পুন্মমকী হনজনফমনি।

২৬ শুবা রুকু

২১২। হংঙু ইস্রাইল মচাশিংদা ঐখোইনা তশেংবা খুদম কয়া পীত্রবা মখোইদা। তেইগুসুং কনাগুস্বনা ওৎথাক ওনশিন তৌরবদি অল্লাহগী খৌজাল লাকত্রবা মতুংদা মগ্গোন্দা, মতমদুদা অল্লাহদি শাখীবনি লমল শিংবদা (তৌগুস্বা মীশিংদা)।

২১৩। তাইবঙ পুন্সিসে ফজ্জবা ওইনা উহনবি ধর্ম চস্তবশিংদা, অমসুং মখোইনা নোকনৈ অচুয়া থাজবশিংবু। তেইগুসুং অল্লাহবু কিবশিংনা মথক থোংগনি মখোইগী কিয়ামত নুমিস্তা অদুগা

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَبَّبَهُ
جَهَنَّمَ وَلِئِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا
تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝
فَإِن زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ
الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ۝

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ
وَمَن يَبْدُلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ
اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذِينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَوةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِّنْ
الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝

অল্লাহনা পীবি (মহাক্কী থোজাল) মহাকনা
চানবিবা অমদা চাং কক্তনা।

২১৪। মীওইবা জাতিসে (অহানবদা) শীংলুপ
অমতা ওইরশ্মী। মরম অদুনা অল্লাহনা
থাবিরকখি (কাঙলুপ খুদিংমক্তা) নবীশিং
হরাওবা পাও পুবা ওইনা অমসুং চেকশন-রা-
হায়বা ওইনা, অমসুং মহাকনা থাবিরকখি
মথোইদা কিতাবসু অচুস্কা লোয়ননা, অদুনা
মহাকনা রায়েল বিচার তৌনবা মীশিংগী মরক্তা
মথোইনা মত খেল্লরিবা রারমদু। তেইগুস্কা মত
মামদবা কনামতা লৈখিদে মদুগী মরমদা কিতাব
পীখিবা মীশিংদু নস্তনা মথোইদা তশেংবা খুদমশিং
লাকথ্রবা মতুংদা, মথোই মশেল অমগা অমগা
কল্লক-খস্মদুনা। মরম অদুনা অল্লাহনা, মহাক্কী
ময়াথংনা, লমজিংবিখি থাজবশিংবু অচুস্কা (লশী)
দা মদুগী মরমদা (লমফে-খেঙফল্লবশিং) মথোইনা
(হাম্মা) য়ানরমদ্রবসু। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবি
মহাকনা অচানশিংবু অচুস্কা লশীদা।

২১৫। নস্তগা নথোইনা নীংত্রা নথোই হেজ্জমক
চঙলগনি হায়না স্বর্গ লৈকোমুংদা, নথোইদা
থোক্তরিঙেদা নথোইগী নমাংদা হোখিবশিংগী
মথক্তা থোকখিবা ফিবমদু? শাখীনা নংবা অমসুং
অরা-অনা (কয়া) থোমজিনখি মথোইদা অমসুং
অকনবা পাস্কলনা নৈখায়বিখি মথোইবু অসি
যৌবফাওবা মদুদি (ঐগী) রসুল অমসুং মহাক্কা
লোয়ননা অচুস্কা থাজখিবশিংনা হায়খি: “করস্কা
মতমদা লাক্কনি অল্লাহগী মতেং”? য়েংউ,
তশেংবমক অল্লাহগী মতেংদি নক্লবনি।

২১৬। মথোইনা হংলি নংঙোন্দা মথোইনা করি
খরচ তৌগনি। হায়য়ু (মথোইদা): “নথোইনা
খরচ তৌবা অফবা অমসুং মরাংকায়বা নরন-
নথুম-পুস্কা (লৈহন্দনবগীনি খুদোংখীবা) নপা
নমাগী অমসুং অনকপা মরী-মতাশিংগী অমসুং

وَاللّٰهُ يَرُدُّهُ مِنْ نِّشْأَةٍ يَغْيِرُ حِسَابًا ۝

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيْنَ
مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۖ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْهَا اَخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۚ وَمَا اَخْتَلَفَ
فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ
بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَىٰ اللَّهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اَخْتَلَفُوْا
فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاٰدِنِهٖ ۚ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ
اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُدْخَلُوْا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَّثَلُ
الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَثَلُهُمْ اَبَاسًا ۚ وَالصَّرَآءُ
وَزُلُفُوْا حَتَّى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ
فَتَنَصَّرُوْا لِلّٰهِ اِلَّا اِنْ نَصَرَ اللّٰهُ قَرْيَةً ۝

يَسْأَلُوْكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ۗ قُلْ مَا اَنفَقْتُمْ مِنْ
خَيْرٍ فَلِلّٰهِ الدِّيْنُ وَالْاٰقِرٰتِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالسَّكِيْنِ

পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংগী অমসুং অরা-অনং-বশিংগী অমসুং লম কোয়বা মীশিংগী। অদুগা নখোইনা তৌবা অফবমখে অল্লাহনা তশেংবমক খঙবনি।

২১৭। লান তৌবা যাবগী য়াথং পীরবনি নখোইদা, মদু নখোইনা পামদ্রবসু; তেইগুসুং নখোইনা পামদবা ওইবা য়াই নখোইগী ফনঙাই ওইবা পোৎ অমা, অমসুং নখোইনা পাস্বা ওইবসু য়াই নখোইগী ফস্তনঙাই ওইবা পোৎ অমা। অদুম ওইনমক অল্লাহদি অখঙবনি অমসুং নখোইদি খঙদবনি।

২৭ শুবা রুকু

২১৮। মখোইনা হংলি নংগোন্দা অশেংবা থাদা লান থেংনবগী মরমদ। হায়যু (মখোইদা) : “লান থেংনবা মদুগী মনুংদা অচৌবা (পাপ) নি। তেইগুসুং (ধর্ম চস্তবশিংদা খঙহল্লু মদুদিঃ) অল্লাহগী লস্বীদগী (মীশিংবু) থিংবা, অমসুং মহাকপু (খাজদদনা) যাদবা, অমসুং অশেংবা মসজিদদা (মীশিং চঙবা) থিংবা অমসুং মদুদা লৈবা মীশিংবু তাংখোকপা অসিনা হেন্না চাওবা (পাপ) নি অল্লাহগী মনাস্তা : অমসুং ঈরাং হৌদুনা ওৎ-নৈবনা তোরা-তুনা হাৎপদগী হেন্না ফস্তে।” অদুগা মখোই তোকলোয়দৌরি নখোইগা লড়ায় তৌনবা মখোইনা (নমফু তৌদুনা) নখোইবু ধর্ম হন্দোকহনবা ওমদরিবা ফাওবা, মখোইনা ওমল-বদি। অদুগা নখোইগী মরস্তগী কনাগুস্বনা তুং হন্দোকলবদি মাগী ধর্মদগী অমসুং শিরবদি অচুস্বা খাজদবা ওইরিঙেদা—মখোইসিগী থবকশিং অরেশ্বদা তারগনি তাইবঙ অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুস্টিদসু। অদুগা মখোইসি মরূপশিংনি খাশি মৈগী—মদুগী মনুংদা মখোই অদুম লৈরগনি।

২১৯। থাৎশেংবমক, অচুস্বা খাজবশিং অমসুং ময়ুম হোৎখিবশিং অমসুং কন্না হোৎনখিবশিং

وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالسَّجْدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَبِمَتِّ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الدِّينَ أَمْنٌ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي

অল্লাহগী মরমদা—মখোইসিনি আশা তৌরিবা
অল্লাহগী ঙাকপিবা। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

২২০। মখোইনা হংলি নংঙোন্দা য়ু অমসুং
জুরারগী মরমদা। হায়যু অনিমক অচৌবা পাপনি
অমসুং (খরা) কান্নবসু লৈ মীশিংগী, তেইগুসুং
মখোইগী পাপনা হেল্লি মখোইগী কান্নবদগী।
অদুগা মখোইনা (অমুকসু) হংলি নংঙোন্দা : (দান
পীবদা) করি খরচ মখোইনা তৌগনি। হায়যু
(মখোইদা) : “নখোইনা কায়থোকপা ঙ্গা
অদুতা।” অসুম্মা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি
নখোইবু মহাকী পাওজেনশিং অদুনা নখোইনা
রাখল খনজনবা,

২২১। তাইবঙ পুন্সিদা অমসুং শিরবা মতুংগী
পুন্সিদা। অদুগা মখোইনা (অমুকসু) হংলি
নংঙোন্দা পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংগী মরমদা।
হায়যু (মখোইদা) : “মখোইগী ফনবতা শীনবিবনা
ফগনি; অমসুং নখোইনা মখোইগা তিন্ন-ভোৎ-
নরবদি, মখোই নখোইগী নচিন ননাওশিংনি।
তেইগুসুং অল্লাহনা খঙই ফন্তনবা শীনববু
(তোঙাম্মা) ফনবা শীনবদগী। অদুগা অল্লাহনা
করিগুস্বা নীংলমলবদি, মহাকনা অরাবা নস্বোহন-
বিরমগনি নখোইবু। তশেংবমক অল্লাহদি
পাঙ্গলবনি, ঝাইদগী হেল্লা অশিংবনি।

২২২। অদুগা লুহোংগনু মূর্তি ঈরাৎপা নুপীশিং
অচুস্বা থাজদরিবা ফাওবা; অচুস্বা থাজবী মীনাই
নুপী অমনা হেল্লা ফৈ মূর্তি ঈরাৎপী (মনীং তস্বী)
নুপী অমদগী, মানা নুংশিনা তৌরবসু নখোইবু।
অদুগা পীগনু অচুস্বা থাজবী নুপীশিং লুংহোংদুনা
মূর্তি ঈরাৎপশিংদা মখোইনা অচুস্বা থাজদরিবা
ফাওবা; কবিনা হায়ববু ঈমান্দার মীনাই নিপা
অমনা হেল্লা ফৈ (মনীং তস্বা) মূর্তি ঈরাৎপা নিপা
অমদগী, মানা নুংশিনা তৌরবসু নখোইবু।

سَبِّحْ لِلَّهِ أَهْلَ الْبَيْتِ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَكَرْهُوا
عُقُوبَةَ رَجِيمٍ ۝

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالنَّبِيرِ قُلْ فِيهِمَا آثَمُ
كَيْدٍ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا الْكَبِيرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَ
يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ
لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِنَّا نُكَفُّهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
الْمُنْفِقِينَ مِنَ الصَّالِحِينَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنْ اللَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

وَلَا تَتَّبِعُوا الشُّرَكَاءَ عَنْهُ يُؤْمِنُونَ وَلَا مَعْزُومَةٌ
عَبْرَتٌ مِّنْ مَّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْبَدْتُمْ إِلَّا تَتَّبِعُوا الشُّرَكَاءَ
عَنْهُ يُؤْمِنُونَ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَكَوْ
أَعْبَدْتُمْ إِلَّا تَتَّبِعُوا الشُّرَكَاءَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو

মখোইসিনা কোরি নখোইবু মৈদা, তেইগুস্বসং
অল্লাইনা কোরি (নখোইবু) স্বর্গ লৈকোন্দা অমসুং
ডাকপিবগী মায়কৈদা মহাকী ময়াথংনা। অদুগা
মহাকনা তশেংনা খঙহল্লি মীশিংবু মহাকী পাও-
জেনশিং অদুনা মখোইনা নীশিঙদুনা লৈনবা।

২৮ শুবা রুবু

২২৩। অদুগা মখোইনা হংলি নংঙোন্দা থাগী
ঈমাংলিঙে (দা মতু-মরা তিন্নব) গী মরমদা। হায়যু
(মখোইদা): “মসি (হকচাং) মাঙনিঙঙাইনি,
মরম অদুনা তোঙান্না লৈয়ু নুপীশিংদগী ঈমাং-
লিঙেদা অমসুং চঙলুগনু মখোইদা মশা শেংদরিবা
ফাওবা। তেইগুস্বসং মখোই মশা শেংলবা
মতমদা, চঙঙু মখোইদা অল্লাইনা ময়াথং পীবগী
মতুংইনা নখোইদা।” তশেংবমক অল্লাইনা
নুংশিবি মপাপ হায়দোকচবশিং বু অমসুং
(মহাকনা) নুংশিবি মশা শেংনা লুনা লৈবশিংবু।

২২৪। নখোইগী নতাল্লাইশিং নখোইগী লৌ
খোইনবা (লৌবুকশিং) নি; মরম অদুনা চঙঙু
নখোইগী লৌ খোইফমদা নখোইনা পাষা মতমদা,
অমসুং (আখেরতকী পুন্সিদা) নশাগী (কান্ননবগী)
হান্না থাও (অফবা) চেংজেন। অদুগা অল্লাইবু কিয়ু
অমসুং খঙঙু নখোই উনগনি মহাকী (শিরবা
মতুংগী পুন্সিদা); অমসুং থুঙু হরাওবা পাও
(হুকুমশিং অসিগী) অচুয়া খাজবশিংদা।

২২৫। অদুগা অল্লাইবু নখোইগী রাশক্কফম
ওইদুনা লৈখোকফম থিগনু অফবা (থবকশিং)
তৌবদগী অমসুং ধর্ম লৈবা ওইবদগী অমসুং মীগী
চান্ন-চিন্ননবা খৌরাংবদগী। অদুগা অল্লাইদি পোৎ
পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

২২৬। অল্লাইনা লৌবিরোই হিসাব নখোইনা
নাই-উতৈ চাদনা তৌবগী রাশকশিং, তেই-
গুস্বসং মহাকনা লৌবিগনি হিসাব নখোইনা থরাই

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ
فَعَلَّاهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٨﴾

وَيَسْأَلُكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى لَا فَاعِلٌ لَوْ
الِنِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ
فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٩﴾

نَسَأُكُمْ حَدِيثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ يَشْتِمَ وَ
قَدْ مَوَالٍ أَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٠﴾

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا
وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣١﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغُرُوبِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ

যাওনা তৌখিবা (রাশক) অদুতগী। অদুগা
অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খাংবিহৈবনি।

২২৭। তাল্লাই নুপীশিংদা চঙলোই হায়না রাশক
তৌখিগিংদু—(নুপীশিং) মথোইনা থাবুম মরি
ঙাইদনা লৈগদবনি: মওং মতাদুনা মথোইনা
অমুকহম্মা হনজল্লবদি (মতুমরা ওইবগী থবজা),
তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

২২৮। তৌইগুস্বসুং মথোইনা মপুকনিং
লেপলবদি শেৎন-কায়েনবগী, তশেংবমক
অল্লাহদি পোং পুস্ফমক তাবনি, পোং পুস্ফমক
খঙবনি।

২২৯। অদুগা খায়নরবা নুপীশিংনা থা অহুম
ঈমাংবা ফাওবা ওইদনা লৈগদবনি; অমসুং
(নুপী) মথোইনা লোৎশিনবা তৌহৈদে অল্লাহনা
মীরোনহনখিবদু মথোইগী গর্ভনুংদা, মথোইনা
থাজরবদি অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু।
অদুগা মথোইগী মপুরোইবশিংগী হক লৈ
(অমুকহম্মা) লৌশিনবগী মথোইবু (ইদতকী) চৈনুং
অদুদা, (পা-পী) মথোইনা তাইশিল্লবা পামলবদি।
অদুগা (নুপীশিং) মথোইসু হক লৈ মথোইগী
মথজা লৈবগুস্ফা, অচুস্মা মওংদা; তৌইগুস্বসুং
নিপাশিংনা (নুপী) মথোইগী মথক থোংই। অদুগা
অল্লাহদি পাদ্লবনি, ঝাইদগী হেমা অশিংবনি।

২৯ শুবা রুকু

২৩০। তলাক (নুপী খায়নবা) অনিরক হম্মা
তৌবা য়াই, (মতুংদা করিগুস্বা হনজিল্লবদি)
নিংখীজনা থম্বিয় মথোইবু নস্তগা (অমুকসু
য়ানদ্রবদি) তরাম-তরাম থাদোকপিথো
(মথোইবু)। অদুগা (নিপা) নথোইনা মথোইদা
পীখিবা পোৎশিং অদুগী শরুক খরা অমুকহম্মা
লৌবা য়াদে, মথোই অনিমক্কা অল্লাহগী হুকুম ঙাক্কা
চৎপা ওমগনি হায়বা উদ্রবা মতমদা নস্তনা।

بَسَابَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

لَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرُصُّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
فَإِنْ قَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَ
لَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكُنَّ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ فِي الْأَحْوَاشِ
إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبَوَّاهُنَّ أَحْ
بِرِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ
الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَرَاجَعٍ يُخَالِفُ
وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ نِكَاحًا
أَنْ يَخَافَا إِلَّا يَتَّقِيَا هُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَفِيقَا

তেইগুসুং নখোই (রা তাইশিন্নবশিংনা) অকিবা
জৈরবদি মখোই অল্লাহগী হুকুম ঙাঝা চপা
ঙমগনি হায়বা, দোশ করিসু লৈতে মখোইদা নুপীনা
(নিপা পামদবগী) মমল পীদনা মনীং তমজ-
খিবদা। পুন্মমকসি অল্লাহগী (অরেপ্পা)
পনখৈশিংনি, মরম অদুনা রাংমা লাথেক্কনু
মখোইগী, করিনা হায়ববু কনাগুসুনা রাংমা
লাথেকলবদি অল্লাহগী পনখৈশিংগী, মখোইদু
অরানবা লস্বীনবশিংনি।

২৩১। মরম অদুনা (নিপা) মহাকনা খায়নরবদি
মাবু (অহমরক শুনা), অদুগী মতমদা নুপীদু হলাল
(আইলা যাবা) ওইদ্রে মহাকী হস্তা মদুগী মতুংদা,
মানা (মশাগী মরমাই ওইনা) যুস্বাল্লদরিবা ফাওবা
অতোপ্পা নিপা অমদা। মহাকনা খায়নবির-
কলবদি মাবু; দোশ করিসু লৈতে মখোই
(-অহানবা নিপাগা) অমুক হনজিন্নবদা, মখোইনা
ঙাকপা ঙমলবদি অল্লাহগী লেপখিবা পনখৈশিং।
অদুগা পুন্মমকসি পনখৈশিংনি অল্লাহগী মদু
মহাকনা তশেংনা খঙহল্লি জ্ঞান চৈরোইনবা
মীশিংদা।

২৩২। অদুগা নখোইনা
খায়নরবদা নুপীশিংবু অমসুং মখোইনা মখোইগী
ইদ্রত (লেপখিবা মতম) শুত্রবদা, মতম অদুদা
(অমুকহল্লা নিকাহ তৌদনা) থম্মু মখোইবু
নুংশিবিদুনা নস্ত্রগা (পুকচেন তিন্নবদি)
থাদোকপিথো মখোইবু তরাম-তরামনা;
তেইগুসুং থমগনু মখোইবু (নিকাহনা
পুনশিন্দুনা) অরানবা তৌনবগী (হুকুমগী) পনখৈ
রাংমা লাল্লা; অমসুং কনাগুসুনা অসুম্মা
তৌরবদি, মহাক তশেংবমক জুলম তৌবনি আপ্লা
মথরাইবু। অদুগা কেরেম্মবা তৌগনু অল্লাহগী
ময়াথংশিংবু, অমসুং নীংশিঙঙু অল্লাহগী থৌজাল
নখোইদা পীখিবদু অমসুং নখোইদা থাখিখিবা
কিতাব অমসুং মই-মশিং, মদুগী মতেংনা

حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ
حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿১১﴾

وَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا
غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا
إِنْ كُنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿১২﴾

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا فَكَّ عَنْ أَجَلِهِنَّ فَإِمْسِكُوهُنَّ
فِي بُعُوثٍ أَوْ سَرِيحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُنْسِكُوهُنَّ
فِي سِرَارٍ لَتَتَعَدَّ أَوْ مِمَّنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ
وَلَا تَحْزَنْ ۚ وَأَيُّ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ

মহাকনা পাওতাকপি নখোইবু। অদুগা অল্লাহবু
কিয়ু অমসুং খঙু অল্লাহদি তশেংবমক খঙবনি
পোৎ পুন্মমক।

৩০ শুবা রুকু

২৩৩। অদুগা নখোইনা খায়নখবদা নুপীশিংবু
অমসুং মখোইনা মখোইগী ইদত শুব্রবদা, খিংবা
তৌগনু মখোইবু ময়ুম পানখিবদা (হামগী)
মপুরোইবখিংদা, মখোই মশেল নিংখীজনা
য়ানদুনা। মসি পাওতাকনি নখোইগী অল্লাহ
অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু খাজবা মীদা। মসি
নখোইগী হেন্না নুংঙাইনঙাইনি অমসুং হেন্না
শেঙ্গৎনঙাইনি; অমসুং অল্লাহদি অখঙবনি
তেইগুসুং (মী) নখোইদি খঙদবনি।

২৩৪। অদুগা মমাশিংনা
(খায়নরকলবা ফাওবদা) খোম পিথকদবনি
মখোইগী মচাশিংবু চহি মপুম অনি; মসি অদুগুয়া
মীশিংগীদমকনি মখোইনা (খায়নখবদা নুপীবু, মচা
খোম থকপগী মতম) পুরা খোম পিথকহম্মীংবা।
অদুগা (অঙাংগী মপা) মহাকনা পুগদবনি
(মমাশিং) মখোইগী চাবা অমসুং শেংপগী খরচ
চৎনবী মতুংইন্না। মী কনামতবু খোঙ্গৎপিরোই-
দবনি নছো মানা পুবা ঙমলেইদবা। মমাবু
(মপানা) মচাগীদমক অরাবা ফংহল্লোইদবনি
নঙুগা মপাবু (মমানা) মচাগী-দমক অরাবা
নছোইল্লোইদবনি; অমসুং (অঙাং খোম
খায়দরিঙেদা মপা শিখিবা থোকলবদি মপাগী)
রারিস (মহৎ শীনহৌবা মী) গী দায়ী
কোকথোংনি। (মমা-মপা) মখোই অনিমক
য়ানদুনা অমসুং রা তানদুনা

খোম খায়দোকলবদি মখোইগী দোশ
করিসু লৈতে। অদুগা (মপা) নখোইনা (মমাগী
খোম্মাং পিথকহন্দুনা) খোমইনবী অমা থমদুনা
নচাশিং যোকহনগে নীংলবদি, নখোইদা দোশ

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآتَوْا اللَّهَ وَاعْتَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُون
أَنْ يَتَّخِذْنَ أَرْوَاحَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ ذَلِكَ أَدْنَىٰ لَكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

وَالَّذَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ
لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَيْمَ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ
رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ
إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ
لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ إِنْ أَرَادَا
فَصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
وَإِنْ أَرَدْتُمُ أَنْ تَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَّيْتُمُ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا

করিসু লৈতে, নখোইনা (মাগী) পীফম থোকপা
অদু পীরবদি নিয়ম চুম্না। অদুগা অল্লাহবু কিয়
অমসুং খঙঙু অল্লাহনা উই নখোইনা তৌবদু।

২৩৫। অদুগা নখোইগী মরক্তা কনাগুম্বনা শিথ্রবা
অমসুং মতুশিং লৈহৌরবদি, (লুত্ৰাবী) মখোইসি
ইন্দত ফমগনি থা মরি নুমিৎ তরা;
মি'আদ শুরবা মতমদা, (মরী-মতা থোকপা)
নখোইগী দোশ করিসু লৈতে মখোইনা (ময়ুম
পাম্ববা) তৌজখিবদা মশাগী অফবা য়েংদুনা।
অদুগা অল্লাহদি খবররালানি নখোইনা তৌরিবা-
পুহ্বা।

২৩৬। অদুগা নখোইনা দোশ করিসু লৈতে
নখোইনা (অসিগুম্বা লুত্ৰাবী) নুপীশিংদা (ইন্দত
মনুংদা) পুন্সি নাচোম ওইনীংবগী বা নাকোয়ননা
হৌদোকপদা নস্ত্রগা নপুকনিংদা (নুপীসে ঐ
লৌরগে হায়না) আশা তৌজবদা। অল্লাহনা
খঙইঃ নখোইনা রাখল তেই মখোইবু,
তেইগুম্বসুং অরোনবা বা লেপনগনু মখোইগা,
ইজ্জৎ লৈবা বা ডাঙনবা নস্ত্রনা। অদুগা নপুকনিং
লেপকনু নিকাহ তৌগে হায়না ইন্দত শুদ্রিবা
ফাওবা। অদুগা খঙঙুঃ অল্লাহনা খঙই নখোইগী
নপুকনিংদা রাখল লৈবদু; মরম অদুনা চেকশালু
মহাকপু। অদুগা খঙঙুঃ অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহেবনি, খাংবিহেবনি।

৩১ শুবা রুকু

২৩৭। নখোইনা দোশ করিসু লৈতে নখোইনা মুপী
খায়নবদা (নিকাহ তৌরবা মতুংদা) নখোইনা মশা
শোক্তরিঙেদা মখোইবু নস্ত্রগা মখোইনা মুহর আনা
(মঙ্গৎ) তমদ্রিঙেদা। তেইগুম্বসুং খরচ পীয়ু
মখোইদাঃ ইনাক খুনবনা মহাক্কী অরৈবা মতুংইমা
অমসুং লাইরবনা মহাক্কী অঙম্বা উপায় য়েংদুনা,

اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَیَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ
بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٦﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ
أَوْ أَكَلْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمَ اللَّهِ أَنْتُمْ سَدَّ كُرُوهُنَّ
وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا
مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ
الْكُتْبُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ
فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ
أَوْ تَقْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً عَلَى الْبُيُوعِ

পীফম থোকপা মতিকচানা পীথো: (মসি)
তঙাইফদবা মথোনি অফবা তৌবশিংগী
(অতোপ্পদা)।

২৩৮। অদুগা নখোইনা খায়নরবদি মখোইবু
নখোইনা মশা শোস্তরিঙৈদা মখোইবু, তেইগুসুং
মুহর আনাদি তমথ্রবা মখোইদা, অদু ওইরবদি
পীথো তংখায় অমা লেপখিবা মুহর আনাগী
মখোইনা তোকও হায়বা ময়াদ্রবদি নস্ত্রগা
নিকাহগী ঠিকা পায়রিবা (নিপা) মহাকনা (মশাগী
ফংফম থোকপা) তোকলবদি (তমখিবা মুহর
আনা পুরা পীখিবা যাই)। অদুগা (নিপা) নখোইনা
(নশরুক) তোকলবদি (অমসুং মুহর আনা পুরা
পীথ্রবদি) পুণ্য চেনবগী মতৌ নকশিলে। অদুগা
কাওথোক্কনু নখোই মশেল (খুদোল-শাদোল
পীনবগী) পুকচেন চাওবা। তশেংবমক অল্লাহনা
উই নখোইনা তৌবদু।

২৩৯। চেকশিল্লু নমাজ পুস্মমক, অমসুং
(থোইদোক্কা) ময়ায়গী নমাজগী, অমসুং লেপও
অল্লাহগী মমাংদা নোল্লুক্কা।

২৪০।

নখোইনা কিরবদি, (নমাজ তৌ) লেপুনা নস্ত্রগা
শগোল মথস্ত্রা ফমদুনা; তেইগুসুং নখোইনা
খুদোংখীবা লৈতরবা মতমদা, নীংশিঙু অল্লাহবু
মহাকনা তস্বিখিবগুস্মনা নখোইবু নখোইনা (হাম্মা)
খঙলমদবদু।

২৪১। অদুগা নখোইগী মরস্ত্রা কনাগুস্মনা শিবা
থোকলবা অমসুং তালোই নুপীশিং মতুংদা
থরমলবদি চহি অমগী চান-থক্কাবা খরচ পীনবগী
(শীংলুপ চারুপনা) রসিয়ত (উইল) তৌবি-
গদবনি, মখোইবু ইতান-তান্থোকপিদনা
(মখোইগী ময়ুমশিংদগী), তেইগুসুং মখোই
মশানা চথোকথ্রবদি, দোশ করিসু লৈতে নখোইদা
মখোইনা মশাগী অফবা য়েংদুনা তৌজখিবদা।

تَدْرُهُ وَعَلَى الْمَقْبَرَةِ قَدْرَةٌ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا
عَلَى الْحُسَيْنِ ۞

وَأَن كَلَّفَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَنْ تَسْأُوهُنَّ وَقَدْ
فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَرْصُفَ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ
يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ الرَّكَاجِ وَ
أَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞

حُفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا
لِلَّهِ قَنِينًا ۞

فَإِنْ خِفْتُمْ قَرَجًا أَوْ تَرَكَأَةً فَادَّأِمْتُمْ مَلَأُوا
اللَّهُ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۞

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنكُم وَيَدْرُُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً
لِّزَوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ؕ فَإِنْ
خَرَجَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَا فِي النِّسَاءِ

অদুগা অল্লাহদি পান্দলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২৪২। অদুগা খায়নখুবা নুপীগী চান-থকুবা খরচ নিংখীজনা পীগদবনি, মসি তঙাইফদনা পীগম থোকপনি ধর্ম কায়দবশিংনা।

২৪৩। অসুম্মা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি মহাকী পাওজেনশিং নখোইদা অদুনা নখোইনা খঙবা ওম্মাবা।

৩২ শুবা ককু

২৪৪। নংবু উখিদব্রা ময়ামদু মখোই চথোকখি মখোইগী ময়ুমশিংদগী, অমসুং মখোই লিশিং লিশিংনি শিগদ্রা হায়না তুজুং মিপাইখিদুনা? মতমদুনা অল্লাহনা হায়বিখি : মখোইনা : “শিরো” : অদুগী তুংদা মহাকনা হিংগৎহনবিখি মখোইবু। তশেংবমক অল্লাহদি খোঁজালহেবনি মীওইবশিংদা, তেইগুহসুং মী অয়াস্বনা উত্তে তেইবিমল খঙবা।

২৪৫। অদুগা লান থেংনৌ অল্লাহগী লম্বীদা, অমসুং খঙঙু অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

২৪৬। কনা লৈবগে ————— ফজনা শেল পুথোকদবা অল্লাহদা অদুনা মহাকনা হেনগৎহনবিনবা মহাকীদমক শরুক য়াম্মা? অদুগা অল্লাহনা লৌবি (অঙহা পথোকচরকপদু) অমসুং চাওথোকহনবি, অমসুং মঙোন্দা নখোই হনজনগনি।

২৪৭। নংবু তাখিদব্রা ইস্রাঈল মচাশিংগী ফম্মেল লুচিংবশিং মুসাগী মতুংদা লৈরম্বনা হায়খি মখোইগী নবীদা : “হাম্পিয়ু নিংখৌ অমা ঐখোইগীদমক অদুনা ঐখোইনা লান তৌনবা অল্লাহগী লম্বীদা।” মহাকনা হায়বিখি : “নখোই লান তৌরোইদবগী তৌরিবা নস্ত্রা, নখোইবু-লান

مِّن مَّعْرُوفٍ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٢﴾

وَاللِّبْلَقَتِ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَىٰ السَّاعِينَ ﴿٣٣﴾

كَذَٰلِكَ يَبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣٤﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ
حَدَرُ الْبُوتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ
إِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِن أَكْثَرُ
النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللّٰهَ سَبِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ
لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٧﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلِإِ مِن بَنِي إِسْرَءِيلَ مِن بَعْدِ
مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ ابْعَثْ لَنَا مَلَكًا يُنَاقِلُ
فِي سَبِيلِ اللّٰهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ

তৌ হায়না হুকুম তৌরবদা?" মখোইনা পাওখুমখি : "করি মরম লৈবগে ঐখোইনা লান তৌরোইদবগী অল্লাহগী মরমদা, ঐখোইবু তাথোকপিত্রবদা ঐখোইগী ইয়ুম-ইকৈশিংদগী অমসুং ইচা-ইশুশিংদগীসু?" তেইগুসুং লান তৌনবগী হুকুম তৌখিবদা মখোইনা, মখোইনা মমায় ওথেোকখি মখোই খরা নস্তনা। অদুগা অল্লাহনা (মুন্না) খঙই অরানবা লম্বীনবশিংবু।

২৪৮। অদুগা মখোইগী নবীনা হায়বিখি মখোইদা : "তশেংবমক অল্লাহনা হাম্পিপ্র নখোইগীদমক তালুতপু নিংথৌ ওইনা।" অদুদা মখোইনা হায়খি : "করম্মা মহাকনা ফংগনি নিংথৌগী শক্তি ঐখোইগী ইথক্তা ঐখোইনা মঙেন্দগী হেমা হক লৈবদা নিংথৌগী শক্তি ফংবগী অমসুং মহাক্তি য়ারা ললয়াম লোইবসু নস্তনা?" মহাকনা পাওখুমখি : "অল্লাহনা তশেংনমক খনবিপ্র মহাকপু নখোইগী নথক্তা অমসুং পীবিপ্র মঙেন্দা অথোইবা জ্ঞান অমসুং (অহেনবা) ওংলৌ হকচাং। অদুগা অল্লাহনা পীবি নিংথৌ-শক্তি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব) দা অমসুং মহাক্তি পীন-হালেডদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

২৪৯। অদুগা মখোইগী নবীনা (অসিসু) হায়বিখি মখোইদা : "তশেংবমক মহাক্তি বাদশাহীগী খুদমদি অসিনি : নখোইদা লাক্তনি থেম্মাইদু মদুদা লৈগনি অঈংবা নখোইগী মপুদগী অমসুং য়াইফবগী 'মিরাস' (উইল তৌদুনা পীরস্বা পোং) অমা মুসাগী মচা-মশুশিংনা অমসুং হারুনগী মচা-মশুশিংনা থরস্বসু য়াওগনি, ফরিশতহশিংনা পুরক্তনি মদু। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা নখোইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবা।

৩৩ শুবা রুকু

২৫০। মরম অদুনা তালুতনা খোঙশান্দোর-

الْقِتَالُ أَلَا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَالَنَا أَلَا تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا أَلَا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ৳

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ كَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَأَتَى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ৳

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

لَمَّا فَصَلَ كَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ بِبَيْتِكُمْ

কথিবদা লাম্মীশিংগা লোয়ননা, মহাকনা হায়থি :
 “তশেংবমক অল্লাহনা চাং য়েংবিগদৌরি নখেইবু
 তুরেল অমদা; মরমদুনা কনাগুস্বনা (ঈশিং)
 থকলবদি মদুদগী মহাক ঐগী নস্তে, অমসুং
 কনাগুস্বনা মদু মহাউ তংদ্রবদি মহাক থাঈশেং-
 বমক ঐগীনি, নস্তনা কনাগুস্বনা খুজোকা খুয়ানা
 লৌদুনা খজিক-খরাক থকপ (না থকপনি)।”
 তেইগুস্বসুং মখেইনা (ঈশিং) থকথি মদুদগী
 মখেই খরা নস্তনা। মরমদুনা মখেইনা (তুরেলদ)
 লানথিবা মতমদা, মহাক অমসুং মহাকা
 লোয়নথিবা ঈমান্দারশিং মখেইনা হায়থি :
 “ঐখোই ওসিদি পাস্তল লৈতে থেংনবগী জালুত
 অমসুং মহাকী লাম্মীশিংগা।” তেইগুস্বসুং মখেই
 (ঈমান্দারশিং) অল্লাহবু শোয়দনমক উনগনি
 খঙবশিংনা হায়থি : “কয়া য়াম্মা মশিং য়ামদবা
 খুংপুনা মায়থীবা পীখিদব্রা মশিং য়াম্মা খুংপুবু
 অল্লাহগী হুকুমনা! অদুগা অল্লাহদি ইলোয়-
 লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।”

২৫১। অদুগা মখেইনা থোরকথিবদা থেংন-
 গদবগী জালুত অমসুং মহাকী তেঙ্গোলশিংগা,
 মখেইনা হায়থি : “ঐখোইগী মপুও! পীনবিয়ু
 ঐখোইদা অখাংকনবা অমসুং চেংহনবিয়ু
 ঐখোইগী খোঙফম অমসুং তেংবাংবিয়ু ঐখোইবু
 লমফে-খোঙফমবশিংগী মথস্তা।”

২৫২। মরম অসিনা মখেইনা মায়থীবা পীখি
 (মশিং য়াম্মা) মখেইবু অল্লাহগী হুকুমনা; অমসুং
 দাউদনা হাংথি জালুতপ, অমসুং অল্লাহনা পীখি
 মহাকপু বাদশাহী অমসুং মহে-মশিং, অমসুং
 তস্থিথি মহাকপু বিদ্যা-পুস্তা (অল্লাহ) মহাকনা
 অপাস্বা মতুংইল্লা। অদুগা অল্লাহনা থস্তোকহন-
 বিরমদ্রবদি মী কাঙলুপ অমবু অতোপ্পা কাঙলুপ
 অমনা, পুথিবীসি অমুক্তোয়না চরাং-খেইরাংনর-
 মগনি; তেইগুস্বসুং অল্লাহদি খৌজালগী মপুনি মী
 পুস্নমস্তা।

بِهَرِّ فَنَسَنَ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ
 يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اعْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ
 فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ
 بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَا
 اللَّهُ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فَهُنَّ كَثِيرَةً يَأْذِنُ
 اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٥٢﴾

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَخْرِجْ
 عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَدَمًا وَانْصَرَفْنَا عَلَى الْقَوْمِ
 الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٣﴾

فَهُزِّمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَ قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَ
 أَنشَأَ اللَّهُ الْمَلِكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَنَاسِكَهُ
 لَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا لَفَسَدَتِ
 الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٤﴾

২৫৩। পুন্মকসি অল্লাহগী পাওজেন্নি; ঐখোইনা লীদুনা তাহম্মি নংঙোন্দা অচুসতা: অমসুং তশেংবমক নংসু (অমনি) রসুলশিংগী মরক্তা।

সিপারহ ৩ : তিলকর রুসুল

২৫৪। রসুলশিংসি ঐখোইনা থাক কাহনবিখি মখেই খরবু অতৈ অতোপ্পগী মথক্তা। মখেইগী মরক্তা খরদা অল্লাহনা রা ঙাঙবিখি অমসুং মখেই খরবুনা মহাকনা ব্রাংখংহনবিখি থাক চাং নস্ত্রগা মগুণদা। অদুগা ঐখোইনা পীখি মরয়মগী মপারি ঈসাদা তশেংবা খুদমশিং অমসুং মপাস্রল হেনগৎ-হনবিখি মহাকপু লোয়নহনবিদুনা থরাই অশেংবা। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখেইগী মতুংদা লাকখিবা (মী) শিংনা অমগা অমগা খৎন-চৈনরমলোই মখেইদা তশেংবা খুদমশিং লাকখবদা : তেইগুস্বসুং মখেই য়ানখিদি। মরম অদুনা মখেই খরনা অচুস্বা থাজখি অমসুং মখেই খরনা অচুস্বা থাজখিদি। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখেই অমগা অমগা খৎন-চৈনরমলোই, তেইগুস্বসুং অল্লাহনা তেই মহাকনা অপাষতা।

৩৪ শুবা রুকু

২৫৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! (দান খরা) পীথোকও ঐখোইনা পীখিবা (লন-থুম) অদুদগী নখোইদা নুমিৎ অদু য়ৌরক্তরিঙেগী মমাংদা—মদুদা মস্তিকনবা লৈরোই নস্ত্রগা মরূপ-মপিজাশিং (ফংলোই) নস্ত্রগা রা তাইশিল্লবগী থবকসু য়ারোই। অদুগা লমফে-খোঙফম্মবশিংদু অরানবা তৌবনি (মশামস্তুদা)।

২৫৬। অল্লাহ নস্ত্রবা চীড়ু লাই কনা অমতা লৈতে, মহাক্তি মতম চুপ্পা হিংদুনতা লৈ, মতোম মশানা হিংজবনি অমসুং পুন্মমক্কী চিঞ্জাক হনবনি। মহাক্তি তুমনীংবা ফাওদে নস্ত্রগা তুসু লৈতে। মহাক্কীনি আসমানদা লৈরিবা খুদিংমক অমসুং

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلُهَا عَلَيْكَ يَا حَقِّقُ وَرَأَيْكَ لِمَنِ
الرُّسُلِينَ ۝

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ
مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ وَآتَيْنَا
عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُّسِ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَيَنْتَهَمُونَ
أَمْرًا وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ
أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ
وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ

পৃথিবীদা লৈরিবা খুদিংমকসু। কনানা ওমগনি
হঙ্গৎপা মঙোন্দা তাইশিন্নবগী রা মহাকী ময়াং
নন্তনা ? মহাকনা খঙই মথোইগী মমাংদা (খৌরম
মতৌ) লৈরিবসু অমসুং মথোইগী মতুংদা
(খোরক্কদবগী) লৈরিবসু : অমসুং মথোইনা ওমদে
করিমতা খঙবা মহাকী বিজ্ঞানগী মরমদা মহাকনা
চানবিবা অদ্ নন্তনা। অদুগা মহাকী জ্ঞানদি
শান্দোজুনা লৈ আসমান অমসুং পৃথিবী
(মকোয়) দা, অমসুং মথোইগী ঙাক-শেনবদা
পোৎলুম করিসু ওইহন্দে মহাকপু : অমসুং মহাক্তি
অরাং-নোংনিংথৌনি, খুইদগী হেমা অচৌবনি।

২৫৭। নমদুনা তৌহনবা লৈতে (ইসলাম)
ধর্মদা। তশেংবমক অচুহদি তোখায়-খায়দোকই
অরানবদগী। মরম অসিনা কনাগুহনা থাজ্রবা
শৈতানবু অমসুং থাজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা
তশেংনমক পায়বনি খুৎপায়ফম চেৎনা, মদু
(কদেউদসু) নাথোকপা নাইদে। অদুগা
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

২৫৮। অল্লাহদি য়োকখৎপিবনি অচুহা
থাজবশিংগী, মহাকনা পুথোকপিপকই মথোইবু
অমসুংদগী মঙালদা। অদুগা লম্মুকুপবশিং—
মথোইগী য়োকখৎলিবদি শৈতানশিংনি, মথোইনা
পুথোরকই মথোইবু মঙালদগী অমসুংদা। মথোইসি
মরুপশিংনি খাশি মৈগী : মদুগী মনুংদা মথোই
অদুম লৈরগনি।

৩৫ শুবা রুকু

২৫৯। নংবু তাখিদব্রা মহাকী-মহাকনা চীন্দাখি
ইব্রাহীমগা মহাকী মপুগী মরমদা, মরমদি অল্লাহনা
(রাশক অমদা) পীখি মহাকপু নিংথৌ লৈবাক ?
মতমদুদা ইব্রাহীমনা হায়খি : “ঐগী মপুদি
মহাকনি—মহাকনা হিংহল্লি অমসুং শিহল্লি,”

ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ⑤

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ تَدْعَىٰ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ
فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑥

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ فِي الظُّلُمَاتِ
يُخْرِجُهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑦

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهٖ أَنِ اتَّهَمَهُ
اللَّهُ الْمَلِكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّىُّ يُحِّى وَيُمِيتُ
قَالَ أَنَا حَىٌّ وَمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي

অদুদা মহাকনা পাওখুমথি : “ঐসু ওশ্মি হিংহনবা নস্ত্রগা শিহনবা।” ইব্রাহীমনা হায়থি : “ফরে, অল্লাহনা থোকহল্লি নুমিৎ নোংপোকদগী, নং (অদুক ওমলবদি) থোকহল্লি মদু নোংচুপদগী।” মদুদা লমফে-থোওফম্ববদু চমম্নথি। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

২৬০। নস্ত্রগা মহাকগুস্বা অমগী—মহাকনা চংখি শহর অমদা অমসুং মদু মাঙ-তাকহনখিরম্মী। অদুদা মহাকনা হায়থি : “করস্বা মতমদা অল্লাহনা হিংগংহনবিগদৌরিবা মসিবু তুম্মা মাঙ-তাকহনবিত্রবদা ?” মরম অদুনা অল্লাহনা শিহনবিখি মহাকপু চহি চামা, অদুগী তুংদা হিংগংহনবিখি মহাকপু, অমসুং হায়বিখি : “নং কয়া কুইনা লৈরম্বগে (ফিবম অসিদা) ?” মহাকনা পাওখুমথি : “ঐ লৈরম্মী নুমিৎ অমদং নস্ত্রগা নুমিৎ অমগী শরুক অমা।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নস্ত্রে, নং লৈরম্বগে চহি চামা (ফিবম অসিদা)। হৌজিক য়েউ নংগী চানবা অমসুং থক্বা পাং—মথোই পুমথদরি। অদুগা য়েউ নংগী গাধাদা! অমসুং ঐথোইনা শেব্বিনবা নংবু খুদম অমা ওইনা মীওইবশিংদা। অদুগা য়েউ শরু-শয়াংশিং অসিদা, করম্মা ঐথোইনা পানশিনবা মথোইবু পুন্সপ্লা অমসুং কুপশিনবা মথোইবু শদোংনা।” অদুগা মহাকনা তশোংনা খঙলবদা মসি, মহাকনা হায়থি : “ঐনা খঙজরে অল্লাহদি শক্তি লৈ পাং পুন্সমকী মথক্তা।”

২৬১। অদুগা (নীংশিঙু) ইব্রাহীমনা হায়থি : “ঐগী মপুও! ঐবু উহ্মবিয়ু করম্মা নহাকনা হিংগংহনবা অশিববু।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নংবু থাজদরিব্বা ?” মহাকনা হঙ্গংচখি : “হোই, তেইগুস্বসুং (ঐনা হঙ্গংচরি) ঐগী থম্মাইনা পোখাবা ফংজনবা।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নং লৌরো চেকলা উচেক মরি অমসুং তেহল্লু নংঙোন্দা

بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْغَرْبِ
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٦٠﴾

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُغِي هَٰذَا اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا
فَأَمَّا تَأْتِيهِ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ
قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ
مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ
وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى
الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِئُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ
لَهُ قَالَ أَعْلَمْتُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦١﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي قَالَ
فَخَذَ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصَرَّهُنَّ إِيَّاكَ ثُمَّ اجْعَلْ
عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُوزًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ

কোয়ইন-ইন্নব। অদুগী তুংদা থম্মু মখেই
অমমম (পুরগা) চীং অমমদা; মতমদুদা (নং)
কৌ মখেইবু; মখেই থুনা পাইরক্কনি নংগোন্দা।
অদুগা খঙ্ডু অল্লাহদি পাক্সলবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

৩৬ শুবা রুক্ক

২৬২। অল্লাহগী লম্বীদা মরন-মথুম খরচ তৌবা
মখেইদুগী মান্নবগী পান্দমদি অসিগুশনিঃ
মহৈ-মরোং মরু অমা (ছনব) না মকা তরেং
লোংবা (পাস্বী) হেই অমসুং মকা খুদিংদা মরু
চামা (গী চরোং) পাল্লি। অদুগা অল্লাহনা
চাওখংহল্লি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)
শিংগী। অদুগা অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পোং
পুন্নমক খঙবনি।

২৬৩। অল্লাহগী লম্বীদা মরন-মথুম পীথোকপা
মখেইদু, মখেইনা পীথোকখিবা অদুগী তুংদা
পাওহজ্জদে নস্তগা মথস্মাই শোকহন্দে, মখেই
ফংগনি মনা-মথিন মখেইগী মপুগী মনাক্তাঃ
অমসুং মখেই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা
রানঙাইসু থোক্তে।

২৬৪। ফজ্জবা রাই-রাতা অমসুং ডাকপিবা
হেন্না ফৈ দান পীরগা পাওহজ্জদুনা (মীগী) থস্মাই
শোকহনবদগী। অদুগা অল্লাহদি অরাং-অপা
লৈতবনি, খাংবিহৈবনি।

২৬৫। হে অচুসা খাজবশিং! অরেমখাক
তাহনগনু নখেইগী দানবু পাওহজ্জদুনা নস্তগা
(মীগী) থস্মাই শোকহন্দুনা অদুগুসা মীগী
মতৌগুশ্চা—মহাকনা পীথোকই মরন-মথুম
মীশিংনা উননবগী, তৌইগুশ্চাং মহাকনা খাজদে
অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিংপু। মরম অদুনা
মহাক্তা মান্নবগী পান্দমদি লৈবাক
(লৈরোন পানা) লৈবা চীংলুকোক
অমদা, মদুগী মথস্তা নোং অকনবা

سَعْيًا وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٦﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ
حَبَّةٍ أَرْتَبْتَتْ سَنَعَ سَائِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ
حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَوِّفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا
يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ تَتَّبِعُهَا
أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالْمَنِّ
وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ
عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا

হৈথরকপদা মদু শং নাল্লি। মখোইনা তৌরিবা
(দান) অদুগা কান্নবা করিসু ফংলোই। অদুগা
অল্লাহনা লমজিংবিদে লমফৈ-খোঙফম্নবা
মীশিংবু।

২৬৬। অদুগা বারম মতো অমদি অদুগুয়া
মীওইশিং মখোইনা অল্লাহগী য়াবিবা ফংনবা
হোংনবগী অমসুং কনখংহন্নবগী মখোইগী
মথরাইশিংবু মরন-মখুম (দান) পীথোকপগী
মান্নবা পান্দমদি অরাংবা
লমদা লৈবা হৈকোন-লৈকোনগুশনি, মদুগী মথন্তা
নোং অকনবা চুবদা মইহে শরুক অনি থোকই;
অমসুং নোং কল্লা চুদ্রবসু হায়ফেসুং থিকপিরবদি
ওকলে। অদুগা অল্লাহনা উই নখোইনা তৌরিবা-
পুশ্বা।

২৬৭। নখোই কনাগুশনা পান্না বাগান অমা লৈবা
বজুর অমসুং অঙ্গুরগী—মদুগী মখানা লাইজু
ঈথোংশিং জেনবা, উইশিং মখল শুনা ফংবা,
তেইগুশসুং (হৈকোন মপু) মহাক্তি অহল
ওইশিল্লকপ্তে অমসুং মহাক্তি মচাশিং-শোম্বি; মতাং
অদুদা মৈ পুবা নুংশিং নোংলৈ অমনা
থোমগায়বিদুনা (লৈমায় থোম্বা) চাকথোকপিত্তে
মদু। অসুন্না অল্লাহনা তশোনা খঙহল্লি নখোইবু
মহাক্তি পাওজেনশিং অদুনা নখোইনা রাখল
তৌজনবা।

৩৭ শুবা কুবু

২৬৮। হে অচুশ্বা খাজবশিং! খরচ তৌ অফবা
পোৎশিং নখোইনা কমায় তৌবদগী অমসুং
ঐখোইনা থোকহনখিবদগী নখোইগীদমন্তা
লৈবাক্তগী, অমসুং পীগে নীংগনু ফন্তবা মদুদগী,
(মদু নখোইদা করিগুশ্বা পীরবদি) নখোই নশামক্লা
লৌনীন্দবতা নশুনা উশিল্লরোই মদু। অদুগা খঙঙু
অল্লাহদি অরাং-অপা লৈতবনি, থাগংপদা
খোইদোক্লা মতিক চাবনি।

يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ٢٦

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ
أَصَابَهَا وَابِلٌ فَأَتَتْ أُكُلَهَا ضَعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا
وَابِلٌ ظَلَّلُوا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٢٧

أَيُّدُ أَحَدِكُمْ أَنَّ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرِ
وَأَصَابَةُ الْكِبَرِ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا
إِغْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ
الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ٢٨

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طِبْعَتِ مَا كَسَبْتُمْ
وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا يَتَسَوَّاهُ الْغَيْبُ
مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخَذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنُوا زِيَّتَهُ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفِيرٌ حَنِيدٌ ٢٩

২৬৯। শৈতান্না কিহল্লি নখোইবু লাইরবা তানগনি
হায়না অমসুং যাথংনবি নখোইবু অচোম্পা,
তেইগুসুং অল্লাহনা রাশকপিরি নখোইদা মহাকী
ঙাকপিবা অমসুং মরাং কায়বা। অদুগা অল্লাহদি
পীন-হালেঙদবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

২৭০। মহাকনা পীবি মাই-মশিং মহাকনা
চানবিবা (মতিক চাব) শিংদা, অমসুং কনাগুসুদা
মাই-মশিং পীনরবদি তশেংবমক পীবিরে অফবা
মরাংকায়না। অদুগা কনানসু রাখল তৌদে জ্ঞান
চৈরোইনবা মীশিংদু নস্তনা।

২৭১। অদুগা নখোইনা তৌবা চাদিংমথে নস্তগা
রাশক তৌবা রাশক মথে অল্লাহনা তশেংনমক
খঙই; অমসুং অরানবা লস্বীনবশিংগী লৈরোই
তেংবাংবিনবা কনা অমতা।

২৭২। নখোইনা পীরবদি দান ফোংনা, কয়াদা
ফন্তুবা মসি! তেইগুসুং মদু নখোইনা
লোৎশিল্লবদি অমসুং পীরবদি লাইর-চুখবদা, মদু
নখোইগী হেল্লা ফনঙইনি। অদুগা মহাকনা লৌ-
থোকপিগনি নখোইদগী ফন্তুবা থবক থরা। অদুগা
অল্লাহদি খবররলানি নখোইনা তৌরিবাপুষা।

২৭৩। নংগী দায়ী নস্তে মখোইবু অচুস্বা লস্বী
খোঙফন্মনহনবা, তেইগুসুং অল্লাহনা লমজিৎবি
মহাকনা অপাস্বা (মতিক চাব) শিংবু। অদুগা
নখোইনা অফবা চাদিং তৌবমথে নখোইগী
থরাইগী যাইফনিঙঙইনি, অদুনা নখোই চাদিং
তৌগানু অল্লাহগী যাবিবা ফংনবা (মরম) গী
নস্তনা। অদুগা নখোইনা চাদিং তৌবা
লন-থুমপুস্বগী মাই পীবিগনি অমসুং নখোইবু
চুমদনা তৌবিরোই।

২৭৪। (দান হায়বসি) লাইরবশিংগী দমকনি
মখোইদু থবক তৌরিবনি অল্লাহগী লস্বীদা, মখোই
লম চথোকপা ওমদে। (তেইগুসুং) খঙবা-
রাংপা মীশিংনা খল্লি মখোইবু অরাংপা লৈতবনি

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ
يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٩﴾

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ
أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٧٠﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ
اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧١﴾

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْتًا بِهِ وَإِنْ تَخْفَوْهَا وَ
تُوْنُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مِنْ
سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧٢﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَفْسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا
ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تظْلَمُونَ ﴿٢٧٣﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنْ

হায়না মরমদি মখেই মমায় ওথেকই (হায়জ-নীজবদগী)। নানা ওমগনি মশক খঙবা মখেইবু মখেইগী চেংলৌ মায়থোংদগী; মখেইদু তহা-তহা নীদে মীশিংদা। অদুগা নখেইনা লন-থুম খরচ তৌবমখে, অল্লাহনা তশেংবমক খঙবনি মদুগী।

৩৮ শুবা রুকু

২৭৫। অদুগুস্বা মীওইশিং খরচ তৌরিবদু মখেইগী মরন-মথুম অহিংদা অমসুং নুংখিলদা, লোংনা অমসুং ফোংনা, ফংগনি মখেইগী মনা-মথিন মখেইগী মপুগী মনাক্তা; অমসুং মখেই করিসু কিনঙাই লৈতে নন্তুগা রানঙাইসু থোক্তে।

২৭৬। শোথেই চাবশিংদু হৌগৎপা ওমদে শৈতান্না শোকুনা শোকচং-ঙা ওজংনখবগী মতৌগুস্বা হৌগৎপা নন্তুনা। মদু (মখেইদা থোকপ) গী মরমদি মখেইনা হায়: “লল্লোনবসি শোথেই লৌবগা মাল্লৈ।” তৌইগুস্বসং অল্লাহনা ‘হলাল’ ওইহল্লি লল্লোনববু অমসুং ‘হরাম’ ওইহল্লি শোথেইবু। মরম অদুনা কনাগুস্বনা পাওতাকসি ফংলবা মতুংদা মহাক্কী মপুদগী মহাকনা (শোথেই চাবা) তোকলবদি (ফরে): অদু ওইরবদি, মমাংও মহাকনা লৌখিবা অদু মহাক্কীনি; অমসুং মহাক্কী থৌ-রাদি অল্লাহগী মখুত্তা লৈত্র। অদুগা কনাগুস্বনা হনজল্লবদি মদুনা, মখেই ওইরে মরুপশিং খাশ্বি মৈগী: মদুগী মনুংদা মখেই লৈরগনি।

২৭৭। অল্লাহনা উঠাইবি শোথেইবু অমসুং চাওখংহনবি দানবু। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবিদে মরা তারবা হায়বা ইন্দবা পাপীবু।

২৭৮। থাঙ্গৈশেংবমক অচুস্বা থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীলবা অমসুং নমাজ তেজুবা অমসুং জকাত পীবা মখেইদু ফংগনি মখেইগী

التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسْمِهِمْ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ
إِحْثَاءًا وَمَا تَنْفَعُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٣٨﴾

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْئِيلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾

الَّذِينَ يَكُونُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا
الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا
فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٠﴾

يَمْحَقِ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٤١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

মনা-মখিন মখোইগী মপুগী মনাক্তা; অমসুং মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নক্তগা রানঙাইসু থোক্তে।

২৭৯। হে অচুষা থাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু অমসুং থাদেকও শেথোই বাকী (হাম্মা লৌরিঙেগী লৈহৌবদু), নখোইনা ওইরবদি অচুষা থাজবশিং।

২৮০। তৌইগুসুং নখোইনা তৌদ্রবদি (মদু), চেকশল্ল লান (থেংননবা) অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলদগী; অদুবু নখোইনা করি নুংগী তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকচরবদি, অদুগী মতমদা নখোই ফংবা য়াগনি নখোইগী শেল্পে। (অসুন্না) জুলম তৌগানু অমসুং নখোইবুসু জুলম তৌবিরোই।

২৮১। অদুগা (শেল তোল্পিবা মীনা) রা-নংলবদি, ঙাইবিয়ু মহাকী ফিবম ফগৎলক্তরিবা ফাওবা (শেন্দোন শিংগৎলক্তবগী)। অদুবু নখোইনা (তোল্পিবা শেল অদু) কোকপি়রবদি নখোইগী হেন্না অফবনি, নখোইনা করিগুসা খঙলমলবদি।

২৮২। অদুগা কিয়ু কোরৌ নোংজাদু মতম অদুদা নখোইবু হনজিনহনবিগনি অল্লাহদা; মতমদুদা থরাই খুদিংদা পীবিগনি (মহৈ) পুরা-পুরা মাগী-মাগী তৌজমল মতিক অমসুং মখোইবু চুমদনা থক তৌবিরোই।

৩৯ শুবা রুকু

২৮৩। হে অচুষা থাজবশিং! নখোইনা শেল-থুম পুথোক-পুশিন তৌনবদা অমনা অমদগী অরেক্পা মতম অমগীদমক, ৭৮ ইনৌ। অদুগা অইবা মী অমবু ইহল্লু মদু (শেল পীন-লৌনরিবা) নখোইগী নমাংদা অচুষা মওংদা; অমসুং অইবা মীনা ইদবা তৌরোইদবনি, মরমদি অল্লাহনা তস্বিত্রে মহাকপু (ইবগী মহৈ), মরম অদুনা মহাকপু ইহল্লু; অমসুং শেল পুরিবা মী অদুবু হায়হল্লু ইননবা মরোল অমসুং মহাকনা কিগদবনি মহাকী মপু অল্লাহবু অমসুং মহাক করিমতা হংথনা হায়রোইদবনি।

وَأَتُوا الزُّكُوتَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الزَّيْوَٰنِ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٨٠﴾

وَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِن تُبْتِغُوا فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلُمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَإِن تصَّدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

وَ اتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَأْبْتُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوا وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَهِيَ اللَّهُ رَبُّهُ ۚ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ مِنْهَا أَوْ ضِعْفًا ۖ أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

তেইগুহসুং শেল পুরিবা মী অদনা জ্ঞান রাৎপা
নস্তগা অশোনবা ওইরবা নস্তগা (দলিলগী) মরোল
হায়বা ওমদ্রবদি, মহাক্কী মীহুৎনা ইননবা হায়সনু
অচুসা মওংদা। অদুগা নখোইগী মরক্তগী নিপা
অনি সাক্কী ওইহল্লু : তেইগুহসুং নিপা অনি থিবা
ফংদ্রবদি, নিপা অমগা অমসুং নুপী অনিগা
নখোইনা অপায়া মতুংইনা খল্লগা সাক্কী ওইহল্লু,
অদুনা (নুপী) অনিদুগী মরক্তা অমনা করিগুসা
লানত্রবসু, অমনা নীশিঙনবা অত্রোপ্পদুব।
অদুগা সাক্কীশিং কৌরকপদা যাদবা তৌরৈই-
দবনি। অদুগা চে ইনবদা নীংঙাইদবা তৌগনু
(পুথোকপা শেল) পিকলবসু নস্তগা চাওরবসু—
শেল শিংবগী (অরেপ্পা) মতমসু (হাপও)। মসি
হেন্না চুসগী মতৌনি অল্লাহগী মিৎয়েংদা অমসুং
সাক্কীগী মওংসু শোয়দ্রবনি অমসুং নখোইগী
চিংনবা কোকনিঙঙাইসুনি; নস্তনা লাল্লান
পোৎশিং খুৎথেংননা আপসদা লেন-দেন তৌনবা
ওইরবদি, দোশ করিসু লেতে চে ইনদবগী। অদুগা
সাক্কী থম্মু নখোইনা য়োনবদা অমনা অমদা;
অমসুং অমাঙবা পীগনু অইবা মীদা নস্তগা
সাক্কীদা। অদুম ওইনমক, নখোইনা তৌরবদি,
তশেংবমক নখোই পাপ তৌবনি। অদুগা অল্লাহবু
কিয়ু, করিনা হায়ববু অল্লাহনা তাকপি-তস্বি
নখোইবু অমসুং অল্লাহদি খঙবনি পোৎ পুন্সামক।

২৮৪। অদুগা নখোইনা করিগুসা লংফে চংলবদি
অমসুং ফংদ্রবদি অইবা মী, লৌশিল্ল বন্ধক অমা
নখুস্তা। তেইগুহসুং নখোই অমনা অমবু
থাজনরবদি, পোৎ শীল্লদুনা থমলিবা মীনা
শীল্লরমলিবা মীদা অনুকহুয়া পীথো অমসুং
মহাকনা কিগদবনি মহাক্কী মপু অল্লাহবু। অদুগা
সাক্কী লোৎশনগনু : মরমদি কনাগুহুনা লোৎশল্ল-
বদি মদু, মহাক্কী থম্মোইদু তশেংনমক পাপ
চেনবনি অমসুং অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইনা
তৌরিবাপুসা।

وَلَيْتَهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهَدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ
فَإِنْ لَمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ رِضْوَانٍ
مِنَ الشَّهَادَةِ إِنْ تَضَلَّ أَحَدُهُمَا فَتَدْرِكْ أَحَدُهُمَا
الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشَّهَادَةُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْتَوُوا
أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ
عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ
تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا إِذَا بَيَّعْتُمْ وَلَا
يُضَارَ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فُتُونٌ
بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ

وَأِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَيْنِ
مَقْبُوضَةً فَإِنْ مِنْكُمْ بَعْضُكُمْ بِغَضًا فليؤدِ الَّذِي
أَوْثِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ
وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ إِيَّمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
عَلِيمٌ

৪০ শুবা রুক্

২৮৫। অল্লাহগীনি আসমানদা লৈরিবা-পুস্বা
অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা : অমসুং নখোইনা
ফোংদোকলবসু নখোইগী নপুকনিংশিংদা লৈবদ
নস্ত্রগা লোৎশলবসু মদু, অল্লাহনা হিসাব
লৌবিগনি নখোইবু মদুগীদমক। মরম অদুনা
মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা (মতিক চাব)
শিংবু অমসুং ঠৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা
(মতিক-থোকপ) শিংবু। অদুগা অল্লাহদি শক্তি
লৈ পোৎ পুন্মমকী মথক্তা।

২৮৬। রসুল (মুহম্মদ) না থাজে মাঙোন্দা
ফোংদোকপিরকথিবদু মহাকী মপুদগী অমসুং
(মতৌ অদুস্না থাজে) অচুস্বা তাজবশিংনা। মখোই
পুন্মমক্কা থাজে অল্লাহবু অমসুং মহাকী ফরিশতহ-
শিংবু অমসুং মহাকী কিতাবশিংবু অমসুং মহাকী
রসুলশিংবু (অসি হায়দনা :) “এখোইনা তৌদে
খন্দোক-খায়দোকপা কনামতবু মহাকী রসুল-
শিংগী মরক্তা।” অদুগা মখোইনা হায় :
“এখোইনা তাজরে (মহাকী পাওজেনশিং) অমসুং
এখোইনা ইনজরে (মহাকী লমজিং) ; (এখোইনা
নীজরি) মহাকী কোকপিবা, এখোইগী মপুও !
অমসুং নংঙোন্দা হনজনফমনি (এখোই
পুন্মমকী)।

২৮৭। অল্লাহনা পোৎলুম পুহনবিদে থরাই কনা
অমতবু মাগী শুস্বা মঙমদগী হোলোক্কা। মা ফংগনি
(মহে) মানা কমায়বগী, অমসুং মা ফংগনি
(ঠৈরাক) মানা (ফন্তুবা) চৌবগী। (মস্ম
ফস্মেনবশিংনা নীজৈ :) এখোইগী মপুও ! ঠৈরাক
থাবিগনু এখোইবু, করিগুস্বা এখোইনা অকাওবা
শরুক্শবসু নস্ত্রগা অরানবা খোঙফম্মশবসু :
এখোইগী মপুও ! থোনগৎপিগনু (পাপকী)
পোৎলুম এখোইগী ইথক্তা মহাকনা থোনগৎ-
পিথিবগুম এখোইগী মাংদা লৈরস্বা (মীরান)

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّلْ
مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخَفُوْهُ يُجٰسِبْكُم بِهٖ اللّٰهُ يَغْفِرُ
لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْ
قَدِيْرٌ ﴿٤٠﴾

اَمَّا الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ
كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَا تَقْرُبُنْ
بَيْنَ اَحَدٍ مِنْ رُّسُلِهٖ وَقَالُوْا سَبِّحْنَا وَطَعْنَا عُرُسَاتِنَا
رَبَّنَا وَ اِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٤١﴾

لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا
مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِيتَا اَوْ اَخْطَاْنَا
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَ الَّذِيْنَ
مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِثْ عَلَيْنَا مَا لَا قُوَّةَ لَنَا بِهٖ

শিংদা। ঐথোইগী মপুও! নস্বোহনবিগনু ঐথোইবু
(দায়ী কোকথোং) ঐথোইনা ইপাঙ্গল লৈরোইদবদ্
পুনবা; অমসুং মুৎথৎপিয়ু ঐথোইগী ইপাপশিং,
অমসুং পীনবিয়ু ঐথোইদা কোকপিবা অমসুং
ঙাকপিয়ু ঐথোইবু নহাক্তি ঐথোইগী মপুনি, মরম
অসিনা তেংবাংবিয়ু ঐথোইবু মায়োকুবদা লমফৈ-
খোঙফম্ননবা মীশিংগা।

وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا إِنَّتَ مَوْلَانَا
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدِينَةُ

সূরহ ৩

আল ইমরান

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০১ নি)

১ নবা কুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি, পোং পুন্মমক খঙবনি (অনল্লাহ
অ'অলমু)।

الْمَلِكِ ②

৩। অল্লাহদি মহাকনি—মহাক নস্তুবা লৈতে চীড়ু
লাই কনা অমতা. (মহাক্তি) মতম চুপ্পা হিংদুনতা
লৈ, মতোম মশানা হিংজৈ অমসুং পুন্মমকী চিঞ্জাক
ছনবনি।

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ③

৪। মহাকনা থাবিরকথি নংঙোন্দা কিতাবসি
অচুসগা লোয়ননা, অচুসনি হায়না প্রমাণ পীনবগী
মাগী মমাংদা লৈরস্বা (কিতাব) শিংবু: অমসুং
মহাকনা থাবিখি তৌরাত অমসুং ইনজীল মীওই-
বশিংগী লমজিংগীদমক, অমসুং মহাকনা
থাবিরকথি খেল্লাবা (অফ-ফন্তবগী মরস্তা)।

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ④

৫। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী পাওজেনশিংদা
থাঙ্গদবা মথোইদু ফংগনি শাখীবা রায়েল-
চৈরাক। অদুগা অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, লমল খুস্বগী
মতিক লৈবনি।

مِّن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ⑤

৬। তশেবমক লৈতে আরোন-অথুপ করিমতা
পৃথিবী নস্ত্রুগা আসমান্দা অল্লাহদগী।

৭। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু (পাল্লম নমাগী)
ইনুং শিলয়্যেমনুংশিংদা মহাকনা পাম্বা মতুংইন্ন।
লৈতে চীড়ু লাই কনা অমতা মহাক নস্তবা,
(মহাক্তি) পাজলবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৮। মহাকননি খাবিরকথবা কিতাবসি
নংঙোন্দা, মসিগী আয়াত খরদি রারোয়নঙাইনি
অর্থদা, মখোইসি কিতাবকী মমানি: অমসং অতৈ
(আয়াতশিং) দি তোঙান-তোঙানবা অর্থ
থোকহল্লি। তেইগুম্বসং মপুকনিং মক্ৰিং নাইবা
মখোইদনা মপুকনিং থিংজল্লি তোঙান-তোঙানবা
অর্থ থোকহনবা শরুক অদুদা, খঙন-চৈনবা
থোকহমীদুনা অমসং অরানবা অর্থ পুথোক-
নীদুনা। অদুম ওইনমক কনানসু খঙদে (অচুস্বা)
অর্থ মদুগী অল্লাহ অমসং পাইমা লৌশিং
থোইবশিং নস্তনা। মখোইনা হায়: “ঐখোইনা
থাজে মসিবু, পুন্মনমকসি ঐখোইগী মপুদগীনি।”
অদুব (অর্থ হনবগী নিয়মসি) কনানসু রাখল
ভৌদে জ্ঞান চৈরোইনবশিং নস্তনা।

৯। ঐথোইগী মপুও! ঐথোইগী থম্মেইশিং
নিংঙাই চাওহ্নবিগন্ নহাকনা লমজিংবিত্ত্ববা
মত্তুনা ঐথোইবু; অমসুং পীনবিয়ু ঐথোইনা
ডাকপিব। নংগেঙনগী; তশেংবমক নহাক্তনি
থোইদোক-হেদোকা পীনহেবা।

১০। এথোইগী মপুও ! নহাকনা তশেংবমক
খোমজিনবিগনি মীওইবশিংবু পুন্নপু কোরৌ
নাংজা অমদা মদুগী মরমদা করিসু চিংনিঙঙাই
লৈতে। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহনা কদৌঙেদসু
থগায়বিদে (মহাক্কী) রাশক।

୨ ଖୁବା ଚୁକ୍

১১। অচম্বা থাজদবা মখোইদ্—মখোইগী

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٥

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلَةٍ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَكُونُ لَكَ أَلَّا تَأْتِيَ الْآيَاتُ ۝

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٩﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ
 ۞ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

মরন-মধুমনা অমসুং মথোইগী মচা-মশুশিংনা
কাদবা করিসু পীরোই মথোইদা অল্লাহগী
মায়োক্তা : অমসুং নখোই শীংবিনি দাঙ্গী মৈগী।

১২। (মথোইগী ফিবমদি) মান্নবনি ফিরঙনগী
মীশিং অমসুং মথোইগী মমাংদা লৈরম্বা (মীরোন)
শিংগা। মথোইনা য়াখিদি ঐখোইগী পাওজেন-
শিংবু; মরম অদুনা অল্লাহনা ঠৈরাক থাবিখি
মথোইবু মথোইগী মপাপশিংগীদমক। অদুগা
অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুশদা।

১৩। হায়যু অচুসা খাজদবশিংদা : নখোইবু
লাকথুবগিনি অমসুং হোইজিনবগিনি যম
লৈবাক্তা : অমসুং মদু ফস্তবা য়াতুংফমনি।

১৪। তশেংবমক খুদম অমা ফংহনবিত্র নখোইদা
লাম্মী তেঙ্গোল অনি থেংনখিবদা, কাঙবু অমনা
লান শোক্খি অল্লাহগী মরমদা অমসুং অতোপ্পদি
অচুসা খাজদবনি, মথোইবু (মুসলিমশিং) মথোইনা
উখি শরুক অনি হেন্না য়াম্মা মথোইদগী মথোইগী
মমিৎশিংনা। অসুন্না অল্লাহনা হেনগৎহনবিখি
মপাঙ্গল মহাক্কী মতেং পীবিদুনা মহাকনা চানবিবা
(মতিক চাব) দা! থাঙ্গৈশেংবমক মসিদা লৈরে
পারা অমা মমিৎ পানবশিংগী।

১৫। মীশিংনা পেলাইদনা পাম্বা (পোৎশিং) দি :
নুপীশিং অমসুং মচা পিবশিং অমসুং পৈশন্দনা
থম্বা সনা অমসুং লুপাগী মপৈশিং অমসুং অথাকপা
য়াক্সোই শগোলশিং অমসুং কাওরেন ষণশিং
অমসুং লৌবুশিংগী। মসি কান্নবনি তাইবঙ
পুন্সিগী; তেইগুশুসুং অল্লাহগী মনাক্তা লৈ
খুইদগী হেন্না ফবা লমথুংফম (পুন্সিগী)।

১৬। হায়যু ঐনা তাকসিরা নখোইদা
পুন্সমকসিদগী হেন্না ফবা অমা ? ফস্তবদগী মশাবু
ঙাকচবশিংগী দমক্তি লৈ মথোইগী মপুগী মনাক্তা
স্বর্গ লৈকোনশিং : মখা অদুদা
তুরেলশিং ঈচেল্লি; মনুং অদুদা

قَالَ اللَّهُ شِئَاءُ وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝

كَذَابٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ بَيْنِهِمْ كَذِبُوا
يَا أَيُّهَا النَّاسُ خُذُوا هَٰذَا هُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ۝

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُهُمْ وَهُمْ يَخْشَوْنَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ
وَيَسَّسَ إِلَيْهَا ۝

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَتِ الثَّقَاتِ ۖ إِنَّهُ تَفَافُلٌ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالْآخَرُ كَافِرٌ ۖ يَرَوْنَهُمْ فَنُفِّلُهُمْ رَأَى
الْعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بَصَرَهُ ۖ مَنْ يَشَأْ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَعِبْرَةً ۖ لَأُولَىٰ الْأَبْصَارِ ۝

زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ
وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفُصَّةِ وَالْخَيْلِ
الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْبِ ۖ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝

قُلْ أَوْيَيْتُكُمْ خَيْرٌ مِنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ
رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا

মখোই লৈগনি সতি লৈবী মতালোইশিংগা
লোয়ননা অমসুং অল্লাহগী অপেনবা শরুফুদুনা।
অদুগা অল্লাহনা য়েংবিরি (মহাক্কী) মনাইশিংবু।

১৭। মখোইদুনা হায় : “এখোইগী মপুও ! এখোই
অচুস্বা থাজরে, মরম অদুনা কোকপিয়ু এখোইগী
ইপাপশিং অমসুং ডাকপিয়ু এখোইবু বাম্বি-মৈগী
রায়েল-চৈরাকুগী।”

১৮। (মখোইসি) অথাং-কনবনি অমসুং অচুস্বনি
অমসুং হায়বা ইনবনি অমসুং খরচ তৌহেবনি
অমসুং খাজং-থৌনি তৌবনি ডাকপিনবগী
অহিংগী অরোয়বা শরুফা।

১৯। অল্লাহনা সাক্কী পীরি মদুদি : চীড়ু লাই কনা
অমতা লৈতে মহাক নস্তনা, অমসুং ফরিশত-
হশিংনসু অমসুং জ্ঞান চৈরোইনবশিংনসু (অদুম্মা
সাক্কী পীরি), অচুস্বা শৌগস্তনা। চীড়ু লাই কনা
অমতা লৈতে মহাক নস্তনা, (মহাক্তি) পাক্সলবনি,
ঝাইদগী হেল্লা অশিংবনি।

২০। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী মিথ্যেংদা (অচুস্বা)
ধম্মদি ইসলামনি। তৌইগুস্বসুং (মমাংঙৈদা)
কিতাব পীথিবশিংদুনা য়াথিদে (মদু) জ্ঞান
লাকথ্রবা মতুংদা মখোইদা, মখোই মশেল কল্লক-
য়েংথীনবদগী। অদুগা কনাগুস্বনা থাজুদ্রবদি
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু, তশেংবমক অল্লাহদি
থুবনি হিসাব লৌবদা।

২১। তৌইগুস্বসুং মখোইনা চান্দান্নরবদি নংগা,
অদুদা হায়য়ু : “এ ইশামক পুরা চঙজত্ৰ অল্লাহদা
অমসুং এগী তুং-ইনবশিংনসু (অদুম্মা তৌথ্রে)।”
অদুগা হায়য়ু কিতাব পীথিবশিংদা অমসুং
লাহিরিক-ময়েক চঙবশিংদা : “মখোই চঙজত্ৰভা
(অল্লাহদা) ?” মখোইনা চঙজত্ৰবদি, মখোই
তশেংবমক লমজিং ফংলে ; তৌইগুস্বসুং মখোইনা
তুং হন্দোকলবদি, নংগী নাথৌদি পাওজেন

وَأَزَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِالْعِبَادِ ۝

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَنَا
عَذَابَ النَّارِ ۝

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُفْقِينَ وَالْمُتَّقِينَ
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالسَّكَّةَ وَأَوَّلُوا الْعِلْمَ
قَائِلًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ
أُنْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا
يَبْغُهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ يَأْتِ اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ
الْحِسَابِ ۝

فَإِنْ حَاجَّكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعْتُ
وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيَّةِ أَسْلَمْتُ فَإِنْ
أَسْلَمُوا فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ كَفَرُوا فَاِنْتِزَعْنَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ

থুংহনবতনি। অদুগা অল্লাহনা লেঙদনা য়েংবিরি
(মহাক্কী) মনাইশিংবু।

৩ শুবা রুকু

২২। তশেংবমক অল্লাহগী পাওজেনশিংদা
খাজদবশিং অমসুং নবীশিংবু চুমদনা হাংপশিং
অমসুং অচুসা চংহন্নবগী যাথং পীবা মীশিংবু
মথরাই লোংউপ তানবশিং—মথোইদা লাউ-
থোকও অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক
পীগনি।

২৩। মথোইদু মাঙজরবাঙাকনি মথোইনা তৌবা
থবকশিং (গী মই) সংসার অসিদা অমসুং শিরবা
মতুংগী পুন্সিদসু, অমসুং মথোইগী লৈরোই
তেংবাংবিনবশিং।

২৪। নং উখিদরা কিতাবকী শরুক অমদং
পীখিবা মীশিং (গী ফিবম) দু মথোইবু বারতোন
তৌখিবদা অল্লাহগী কিতাবনা রায়েল-বিচার তৌ
হায়না মথোইগী মরক্তা, মতমদুদা মথোইগী মরক্তগী
খুৎপু অমনা মমায় ওথোকখি অমসুং মথোই
হাইদোকখি (অচুমদগী)।

২৫। মদুগী মরমদি মথোইনা হায়ঃ “মৈনা
শোকলোই ঐথোইবু নুমিৎ শিংবুম খরা নস্তনা” ;
অমসুং মথোইনা জাল তৌবনা লৌনমবিত্রে
মথোইবু মথোইগী ধর্মগী মরমদা।

২৬। মরমদুনা মথোই করি থোঙ্কনি ঐথোইনা
পুল্পা খোমজিল্লবদা মথোইবু কোরৌ নোংজা
অমদা মদুগী মরমদা চিংনিঙঙাই লৈতে; অমসুং
থরাই খুদিংমক পীবিগনি পুরা পুরা মাগী-মাগী
তৌজ মতিকমল অমসুং মথোই কনা অমতবু লামা
তৌবিরোই?

২৭। হায়যুঃ হো অল্লাহ! নিংথৌ লৈবাক
পুন্মমক্কী মপু নহাকনা পীবি নিংথৌ লৈবাক
নহাকনা চানবিবদা অমসুং নহাকনা লৌথোকপি

وَاللَّهُ يَصِيرُ بِالْعِبَادِ ٣

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيْنَ
يُفْعَرْ حَتَّىٰ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ
النَّاسِ فَبِئْسَ هُمْ بِعَذَابِ الْيَوْمِ ٣

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّوْرِ ۖ ٣

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحَاتًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ
إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فُرْقَانُ فَهُمْ
هُمْ مُّعْرِضُونَ ٣

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً
وَعَرَّضُوا فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ٣

فَلَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمِ لَارِبٍ فِيْةٍ وَوُفِيَتْ
كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٣

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ
الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ

নিংখৌ লৈবাক নহাকনা চানবিদবদগী; অমসুং
নহাকনা চাওহনবি নহাকনা চাওহনবিনীংবতবু
অমসুং নহাকনা তোংথহনবি নহাকনা তোংথহন-
বিনীংবতবু। নহাকী নখুস্তা লৈ অফবা পুম্মমক।
তশেংবমক নহাক্তি শক্তি লৈ পোং পুম্মমকী
মথস্তা।

২৮। নহাকনা ওইহল্লি অহিংবু নুংখিল অমসুং
ওইহল্লি নুংখিলবু অহিং; অমসুং নহাকনা ওইহল্লি
অহিংবা অশিববু অমসুং ওইহল্লি অশিবা
অহিংববু। অদুগা নহাকনা পৌবি চিঞ্জাক নহাকনা
চানবিবশিংদা চাং কক্তনা।

২৯। অচুয়া খাজবশিংনা মরুপনাদসনু লমফে-
খোঙফম্মনবশিংবু থাদোক্তনা অচুয়া খাজবশিংবু।
তৌইগুম্বসুং কনাগুম্বনা মদুম্মা তৌরবদি, মরী
করিসু লৈনাদে অল্লাহগা—নস্তনা নখোইনা
চেকশিল্লা ডাকচবদি নখোইদগী। অসুম্মা
অল্লাহনা চেকশিনহনবি নখোইবু মহাকী চৈরাক
পৌবদগী; অমসুং অল্লাহনা ইনজুনফম্মনি
(পুম্মমকী)।

৩০। হায়যু নখোইনা লোংশল্লবসু নথবাক মনুংদা
লৈবদ নস্তগা ফোংদোকলবসু মদু, অল্লাহনা খঙই
মদু; অমসুং মহাকনা খঙই আসমানদা লৈবা
খুদিংমক অমসুং পৃথিবীদা লৈবা খুদিংমক। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈ পোং পুম্মমকী মথস্তা।

৩১। (চেকশল্ল) কোরী নোংজা অমন থরাই
খুদিংনা থেংনগনি মানা-মানা তৌখিবা অফবা
অমসুং মানা-মানা তৌখিবা ফস্তবা (পুম্মমক),
অদুদা মানা নীংগনি মদুদি মাগী অমসুং (ফস্তবা)
অদুগী মরক্তা যাম্মা লাগুবা লৈ। তৌইগুম্বসুং
অল্লাহনা চেকশিনহনবি নখোইবু মহাকী চৈরাক
পৌবদগী; অমসুং অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি
মনাইশিংদা।

تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨﴾

تَوَلِّجُ النِّيلَ فِي النَّهَارِ وَتَوَلِّجُ النَّهَارَ فِي النِّيلِ
وَتُخْرِجُ النَّحْيَ مِنَ النَّيْتِ وَتُخْرِجُ النَّيْتِ مِنَ النَّحْيِ
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٩﴾

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ
الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ
فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرْكُمْ
اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٣٠﴾

قُلْ إِنْ تَحْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تَبْذُرُوهُ يَغْفِرْهُ
اللَّهُ وَيَعْلَمَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣١﴾

يَوْمَ يَحْذَرُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ خُضْرًا
وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوَانِ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ
أَمَدًا أَبَعِيدًا وَيُحَذِّرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ وَدُودٌ
بِالْعِبَادِ ﴿٣٢﴾

৪ শুবা রুকু

৩২। হায়যু : নাখোইনা নুংশিরবদি অল্লাহবু. এগী তুং ইল্ল, অদু ওইরবদি অল্লাহনা নুংশিবিগনি নখোইবু অমসুং কোকপিগনি নাখোইগী নপাপশিং, করিনা হায়ববু অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহিবনি, নুংশিহিবনি।

৩৩। হায়যু : “অল্লাহ অমসুং রসুলনা হায়বা ইল্ল ;” তেইগুঞ্চসুং মখোইনা মমায় ওংখাকলবদি, অল্লাহনা নুংশিবিদে লমফে-খোঙফম্মবশিংবু।

৩৪। খাঈশেংবমক অল্লাহনা খনগৎপিখি আদমবু অমসুং নুহবু অমসুং ইব্রাহীমগী মচা-মশুশিংবু অমসুং ইমরানগী মচা-মশুশিংবু মথক থোংনা (মখোইগী মতমগী) জাতি পুন্মমকী,

৩৫। বংশ অমদগী (হৌদুনা অতোপ্পা বংশ) অমদা (মথং মথং থংথখিবনি)। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩৬। (নুংশিঙ্ডু) ‘ইমরানগী মতালোইনা হায়খি : “এগী মপুও! এনা রাশক তৌজরি এগী গৰ্তনুংদা নাও পুজরিবসি (নিপা ওইহনবিয়ু) চীঙু নখোঙখাদা কচ্চগে, মরম অদুনা য়াবিয়ু (মসি) এগী মায়কৈদগী; তশেংবমক নহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩৭। অদুনা মহাকনা পোকলবা মতমদা মদু, মহাকনা হায়খি : “এগী মপুও! এনা পোকলে (অঙাং) নুপী অমা।” অদুগা অল্লাহনা খঙখি মহাকনা পোকখিবদু—অদুবু (মহাকনা আশা তৌজখিবা মচা) নিপাদু মানখিদে নুপীঙম (মহাকনা হৌজিক পোকলিবসি; অদুগা (মহাকনা মুখা শমথরকখিঃ) “এনা মমিং কৌজরে মাবু মরয়ম, অমসুং এনা শীল্লজরে মাবু অমসুং মাগী মচাবু চীঙু নহাকনা ঙাকপিনবগী শৈতান মরদুদদগী।”

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٤﴾

ذُرِّيَّتَهُ بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتُ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۖ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ ۚ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٧﴾

৩৮। মরম অদুনা মহাক্কী মপুনা নিংখীজনা যাবিখি মহাক্কী হায়জবদ অমসুং ফজনা চাওহন-
বিখি মহাকপু অমসুং জকরিয়য়াদা শীমদুনা
নাওকোনহনবিখি। জকরিয়য়াদা চঙলুবা মতম
খুদিংদা মহাক্কী লৈফম কাদা, মহাকনা ফংখি
চিঞ্জাক (মখল কয়া) মহাক্কী মনাক্তা। অদুনা
মহাকনা হায়খি : “হো মরয়ম! মফম কদায়দগী
লাকপগে (মসি) নংঙোন্দা?” মহাকনা
পাওখুমখি : “মসি অল্লাহদগীনি।” তশেংবমক
অল্লাহনা পী চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবশিংদা চাং
কক্তুনা।

৩৯। জকরিয়য়াদা প্রার্থনা ভৌজখি মহাক্কী
মপুনা। মহাকনা হঙ্গৎচখি : “এগী মপুও! পীনবিয়ু
এঙোন্দা নহাক্কী মায়কৈদগী অফবা ইচা অমতা;
তশেংবমক নহাক্তি প্রার্থনা তাবিহৈবনি।”

৪০। মরম অদুনা ফরিশতহশিংনা কৌরকখি
মঙোন্দা মহাকনা লেপলিঙৈদা প্রার্থনা ভৌদুনা
খাস কমরহদা (অমসুং হায়বিখি) : “তশেংবমক
অল্লাহনা পীবিরি নংঙোন্দা হরাওবা পাও (নচা
নিপা অমগী মমিং কৌগনি) যহয়া, মহাকনা প্রমাণ
পীরগনি অল্লাহদগী রাইহে অমা অচুমনি হায়বগী,
(মহাক) দ্রকাইখুমনিঙঙাইনি অমসুং আশেংবনি
অমসুং নবীনি ধর্ম লৈবশিংগী মরক্তুগী।

৪১। মহাকনা হায়খি : “এগী মপুও! করম্মা
এনা পোক্তদৌরিবা ইচা নিপা অমা (হৌজিক) এনা
অহল ওইরগা অমসুং এগী মলিকহনা অখংবী
ওইরগা?” (ফরিশতহনা) পাওখুমখি :
“অসিওন্দা খৌদৌনি অল্লাহগী : মহাকনা তৌই
মহাকনা অপাস্তা।”

৪২। মহাকনা হায়খি : “এগী মপুও! তাকপিয়ু
খুদম অমা।” (ফরিশতহনা) পাওখুমখি : নংগী
খুদমদি অসিনি : “নং রা ঙাঙগনু মীশিংদা নুমিং
হুমনি ইঙ্গিত তৌবা নশুনা (যাদবা মতাংদা)।

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا
وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ
وَجَدَ عِنْدَ هَارِزِقَةٍ قَالُ يَزِيرُ أَتَى لِكَ هَذَا
قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ يُرِزُّ مَنْ يَشَاءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ
لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

فَنَادَتْهُ الْمَلِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ
أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بَيْحْنٍ مُصَدِّقًا لِكَلِمَةٍ مِنْ اللَّهِ
وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

قَالَ رَبِّ أَتَى يَكُونُ لِي عُلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ
وَأَمْرَانِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالنَّصِيِّ

অদুগা নীশিঙ্ডু নংগী মপুবু অমসুং ঈকাইবুমাং
থাগৎটো মহাকপু সঙ্কা অমসুং অযুক্ত উত্তাদা।”

وَالْبَكَارُ ٢

৫ শুবা রুকু

৪৩। অদুগা (নীশিঙ্ডু) ফরিশতহিশিংনা
হায়থি : হো মরয়ম!
তশেংবমক অল্লাহনা খনবিত্রে নহাকপু অমসুং
শেংদোকপিত্রে নহাকপু অমসুং খনবিত্রে নহাকপু
মথক থোংনা নুপীশিংগী জাতি পুন্মমক্কী।

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُكُمْ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ
طَهْرًا وَاصْطَفَىٰ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ٥

৪৪। হো মরয়ম! ইল্লু ময়াথং নংগী মপুগী অমসুং
খুকম-খাজংডু নকোক লৈবাক তানা কুংখদুনা,
অদুগা নকোক নোল্লু মকোক নোনবিশিংগা
লোয়ননা।

يَمْرُؤُكُمْ أَتُحِبُّ لِرَبِّكَ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ
الرَّكَعِينَ ٦

৪৫। মসি অরোনবা (মৈহৌরোনগী) পাওনি
এথোইনা ফোংদোকপিরি নংঙোন্দা। অদুগা নং
লৈরমদে মথোইগা লোয়ননা মথোইনা ছংখনবিবদা
মথোইগী কলমশিং (বা লেপুবগী) মথোইগী
মরজুগী কনাদা মরয়মবু শীলগনি, নস্ত্রগা নং
লৈরমদে মথোইগা লোয়ননা মথোই অমগা অমগা
চীন্দাম্মখিবা মতমদা।

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَهْمُ إِلَيْهِمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٧

৪৬। ফরিশতহিশিংনা হায়থি : “হো মরয়ম!
অল্লাহনা তশেংবমক পীরকলি নংঙোন্দা হরাওবা
পাও অমা লোয়ননা রাইহে অমগা মঙোন্দগী (মদুদি
নং পোক্তনি নচা নিপা অমা), মহাক্কী মমিং মসীহ
ঈসা, মরয়মগী মপারি কোঁগনি, মতিক চাওগনি
সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু,
অমসুং মনুং চনগনি (অল্লাহগী)মনাক
নকপশিংগী।

إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُكُمْ إِنَّ اللَّهَ يَبْتَخِرُكُمْ بِكَلِمَةٍ
فَإِنَّهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِئَهَا
فِي الذُّنُبِ وَالْأُخْرَىٰ وَمِنَ الْمُفَرِّقِينَ ٨

৪৭। “অদুগা মহাকনা রা ঙাঙগনি মীশিংদা
নাওশুমদা অমসুং অহল ওইরগসু, অমসুং মহাক
ওইগনি (অমা) ধর্ম লৈবিশিংগী।”

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الضَّالِّينَ ٩

৪৮। (পুন্মমকসি তারগা) মহাকনা
হায়থি : “করম্মা এনা পোক্তদৌরবনো

قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ

ইচা নিপা অমা, নিপা অমতনা শোক্তরিঙৈদা
এবু?" (ফরিশতহনা) হায়থি: "অসিগুস্থা
খৌদৌনি অল্লাহগী। মহাকনা শেমই মহাকনা
অপাস্থতা। মহাকনা করিগুস্থা থবক অমা তৌনী-
লকপদা, মহাকনা হায় মদুদা: "ওইয়ু" অমসুং মদু
হেস্তমক ওই।

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا فَصَّرْنَا
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٠﴾

৪৯। "অদুগা মহাকনা তস্থিগনি মহাকপু কিতাব
অমসুং মহৈ-মশিং অমসুং তৌরাত অমসুং
ইনজীল;

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٩﴾

৫০। "অমসুং (ওইহনবিগনি মহাকপু) রসুল
অমা ইস্রাঈল মচাশিংদা (অমসুং মহাকনা হায়গনি
মথোইদা:) এ লাকলবনি নথোইদা লোয়ননা খুদম
অমগা নথোইগী মপুদগী, এনা শেম-শাবিগনি
নথোইদগীদমস্তা লৈখোমদগী উচেকী মওং অমা,
অদুগী তুংদা এনা কামশিনবিগনি সোর মদুদা,
মতমদুদা মদু ওইরক্কনি চেকলা উচেক অমা
অল্লাহগী হকুমনা; অদুগা এনা ফহনবিগনি মমিৎ
তাংবা অমসুং লাস্টিং থুংবা অমসুং হিংগৎ-
হনবিগনি অশিববু অল্লাহগী হকুমনা; অমসুং এনা
খঙহনবিগনি নথোইদা করি চাগদবা অমসুং করি
পৈশিন্দুনা থমগদবা নযুম-নযুমদা। তশেংবমক
(এনা ডাঙলিবা) অসিদা খুদম অমা লৈরে
নথোইগীদমক, নথোইনা ওইরবদি (অচুস্থা)
থাজবশিং।

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ ۖ إِنِّي أَخْلَقْتُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ
فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ
الْكُفَّةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ
أَنِتَّكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْعُونَ فِي بُيُوتِكُمْ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٠﴾

৫১। "অদুগা (এ লাকপনি) অচুস্থনি হায়না
প্রমাণ পীনবগী এগী ইমাংদা লৈরস্থা তৌরাতকী
অমসুং এনা ওইহল্লি হলল নথোইদা পোৎ খরা
(হাল্লা) নথোইদা থিংলস্থা অদুদগী: অমসুং এ
লাকপনি নথোইদা লোয়ননা খুদম অমগা নথোইগী
মপুদগী: মরম অদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং এনা
হায়বা ইল্লু।

وَصَدَقَٰنَا لَمَّا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِلَٰهٌ
لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُزِمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿٥١﴾

৫২। “তাহাঃবাক অল্লাহ্‌দি ঐগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি ; মরম অদনা ভক্তি ভৌ মহাকী। মসি অচুসা লম্বীনা।”

إِنَّ اللَّهَ رَفِيعُ دَرَجَاتٍ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٢﴾

৫৩। অদগী তুংদা ঈসান্না (মহাকী চীলাশিং)। মখোইবু ঈমান লৈতে খঙলকপা মতমদা মহাকনা হায়থিঃ “কনা কনানো ঐগী তেংবাংবশিং অল্লাহ (গী লম্বী) দা ?” চীলাশিংনা পাওখুমথিঃ “ঐখোই তেংবাংবশিংনি অল্লাহ্‌গী; ঐখোই খাজাপ্র অল্লাহদা; অমসুং নহাকনা ওইবিসু সাক্ষী মদাদ ঐখোই মুসলিমশিংনি।

فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْنِي مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ يَا نَبِيُّ الْمَلَأَيْنَا

৫৪। “ঐখোইগী মপুও! ঐখোই খাজাপ্র চীঙ নহাকনা খাবিরকথিবা অদনা অমসুং ঐখোইনা তুং ইনজরে (ঈসা) রসুলগী; মরম অদনা ইশানবিসু ঐখোইবু লোয়ননা (অচুসগী) সাক্ষী পৌবশিংগা।”

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٤﴾

৫৫। অদগা (যহ্নীশিং) মখোইনা খৌরাং লাংথি (ঈসাবু হাংনবা) অমসুং অল্লাহসু লাংথি খৌরাং; অমসুং অল্লাহ্‌দি খুইদগী হেমা খৌরাং শৌনবা হেবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَحِرُوا لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ خَيْرُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٥﴾

৬ শুবা রুকু

৫৬। (নীংশিঙঙ) অল্লাহনা হায়থিঃ হে ঈসা! ঐনা শিহনবিগনি নংবু অমসুং থাক বাংবাং-হনবিগনি নংবু ঐগী ইনাক্রা অমসুং শেংদোক-পিগনি নংবু (বদনাম ভৌশিগবদগী) লমকে-খোঙ-ফক্ষবশিংনা অমসুং থক খোংহনবিগনি নংগী নতুং ইনবশিংবু লমকে-খোঙফক্ষবশিংগী কিয়ামত নু্মিৎ ফাওবা; অদগী তুংদা ঐঙোন্দা নখোইগী ইনজনফক্ষনি, মরম অদনা ঐনা রা লেপিগনি নখোইগী মরক্তা যানরমনবা অদগী (মরমনা)।

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقِبَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَمُطْهَرِكٍ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلٍ الَّذِينَ شَبَعُوا قَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَكُمْ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ فِي مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٦﴾

৫৭। অদনা লমকে-খোঙফক্ষবশিংবু, ঐনা চৈরাক পৌগনি মখোইবু শাখীবা চৈরাক খাবিদনা সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুসিনসু; অমসুং মখোইগী লৈরোই তেংবাংবিনবশিং।

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاعَذِّبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٥٧﴾

৫৮। অদুগা অচুস্বা খাজব্রবশিং অমসুং
অফবা থবকশিং থোঙফম্মবা মথোইদু মহাকনা
পীবিগনি মথোইবু পুরা-পুরা মথোইগী মনা-
মথিন; অমসুং অল্লাহনা নংশিবিদে অরানবা
লম্বীনবশিবু।

৫৯। মসি ঐথোইনা নংঙোন্দা লীবিরিবা
পাওজেনশিংনি অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোৎনি
লৌশিংনা পিক থল্লবা।

৬০। থাঙ্গৈশংবমক অল্লাহগী মিৎয়েংদা দীসা
(শোকাপগী) মন্নবা মতৌদি আদমগীওম্বনি।
মহাকনা শেখি মহাকপু উফুলদগী; মতম আদুদা
মহাকনা হায়বিখি মঙোন্দা “ওইয়ু,” আদুদা মহাক
হেজুমক ওইখি।

৬১। (মসি) অচুস্বনি নংগী মপুদগী, মরম অদুনা
নংসু ওইগনু (অমা) চিংনবশিংগী (রারম
অসিদা)।

৬২। কনাওম্বনা মসিগী মতুংদা চীন্দাম্বরবদি
নংগা মহাকী মরমদা, জ্ঞান লাকব্রবা মতুংদা
নংঙোন্দা, হায়যু (মঙোন্দা) : “লাকও, ঐথোই
কৌশিনসি ঐথোইগী ইচা নিপাশিং অমসুং
নথোইগী মচা নিপাশিং অমসুং ঐথোইগী নুপীশিং
অমসুং নথোইগী নুপীশিং অমসুং ঐথোইগী মীশিং
অমসুং নথোইগী মীশিং : অদুগী তুংদা ঐথোই
থরাই হকচমা প্রার্থনা হৌসি অমসুং নীজসি
অল্লাহগী সিরাপ (ঐথোইগী মরজ্জা) মীনম
পাওরাল হায়বশিংগী মথল্লা।”

৬৩। থাঙ্গৈশংবমক মসি অচুস্বা রারীনি
(দীসাগী), অমসুং চীড় লাই কনা অমতা লৈতে
অল্লাহ নস্তনা। অদুগা অল্লাহ মহাক্তি তশেংবমক
পাঙ্গলবনি, হুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬৪। তৌইওম্বসুং মথোইনা মমায় ওংথোকলবদি,
মতমদুদা অল্লাহদি তশেংনমক খঙবনি ফক্তনবা
শীনবা মীশিংদু।

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورُهُمْ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝

إِنْ مَثَلٌ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خُلِقَهُ مِنْ
تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

فَمَنْ حَاكَمَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ
فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا وَآبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَ
نِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ
لَقَمَتٍ لِلَّهِ عَلَى الْكَذِبِينَ ۝

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝

৬৫। হায়যুঃ "হো কিতাব ফংখিবা মীশিঃ! লাও য়ানসি রাফম অমা ঐথোই অমসুং নাখোইগী মরজ্জা মদুদি ঐথোইনা ভক্তি তৌরোই কনামতগী অল্লাহ নস্তনা অমসুং ঐথোইনা শেমলোই কনামতবু মহাক্কা মশরুক য়ামিলবা ওইনা অমসুং ঐথোই খরনা লৌরোই অতোপ্পশিংবু প্রোভুশিং ওইনা অল্লাহদগী হেন্দোক্তা" তেইগুহসুং নাখোইনা মমায় ওংথোকলবদি, মতমদুনা হায়যুঃ নাখোই সাক্কী ওইযু, থাঙ্গৈশেংবমক ঐথোই মুসলিমশিংনি।

৬৬। হো কিতাব (হান্না) ফংখিবা মীশিঃ! করি মরমগী নাখোই মরৈ য়েংনবগে ইব্রাহীমগী মরমনা, তৌরাত অমসুং ইনজীলদি মহাক্কী মতুংদা থার কখিবনি? নাখোইবু খঙদ্রা?

৬৭। (য়েংউ!) নাখোইদি অদুগুহা মীওইশিংনি নাখোইনা হায়ফেং-শাফেং খঙজুবা (ঈসা) গী মরমদসু মরৈ হেজ্জা য়েংনৈ; করি মরমগী নাখোই মরৈ য়েংনবগে নাখোইনা ইখঙ-খঙদবগী মরমনা? অদুগা অল্লাহদি অখঙবনি অমসুং নাখোইদি খঙদবনি।

৬৮। ইব্রাহীমদু য়হুদী নস্তে নস্তগা খুষ্টিয়ানসু নস্তে, তেইগুহসুং মহাক তুররিংবা (মী) নি— মুসলিমনি। অদুগা মহাক ওইখিদি (অমা) লাইয়াম থাজবশিংগী।

৬৯। থাঙ্গৈশেংবমক ইব্রাহীমগা ঝাইনগী হেন্না নকুবা মীশিঃদি মহাক্কী মতুং ইনবশিংনি, অমসুং নবীসিনি অমসুং অচুহা থাজব্রবা নাখোইদি। অদুগা অল্লাহদি ঙাক-শোনবিবা নকুপনি অচুহা থাজবশিংগী।

৭০। কিতাব (হান্না) ফংখবশিংগী মরজ্জা-কাঙলুপ অমনা লম্বী শেরামনা চংহন্নীংই নংবু; তেইগুহসুং নাখোই মশানা শেরামহনজৈ মশামকপু, তেইগুহসুং নাখোইনা খঙদে (মদু)।

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا
بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ⑤

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحْجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ
التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑥

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ
تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَ
أَنْتُمْ لَا تَعْقِلُونَ ⑦

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ
حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ⑧

إِنَّ أَوَّلَى الْفِتْرِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا
النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ⑨

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوِ يُضْلَوْنَكُمْ
يُضْلَوْنَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ⑩

৭১। হো কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিং! করি মরমগী নখেই থাজদরিবা অল্লাহগী পাওজেন-শিংবু, নখেই (নশামক্কা) সাম্বী ওইরগা (মখেইগী অচুম্বদা) ?

৭২। হো কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিং! করি মরমগী নখেইনা ফানশন্নবগে অচুম্ববু অরানবগা অমসুং লোৎশনবগে অচুম্বদু খঙনা-খঙনা ?

৮ শুবা রুকু

৭৩। অদুগা কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিংগী মরমুগী কাঙলুপ অমনা হায় : থাজেী অচুম্বা থাজবশিংদা ফোংদোকপিখিবা অদুনা নুংখিলগী অঙনবা শরুক্কা অমসুং (অমুক) থাজগনু মদুগী অকোনবা শরুক্কা : অদুম্বা-তৌরবদি মখেই হল্পকপা য়াই (মখেইগী ধর্মদগী) ।

৭৪। “অদুগা (নখেই) ফাং ইনগনু কনামতগী নখেইগী ধর্ম চৎপা মহাক্কী নস্তনা ।” হায়যু : “তশেংবমক (অচুম্বা) লমজিংদি অল্লাহগী লমজিংনি, অদুনা কনাগুম্বা অমনা পীবিবা য়াই নখেইনা পীখিবা (তৌরাত) অদুগুম্বা নস্তগা মখেইনা রায়েৎনগনি নখেইগা নখেইগী মপুগী মমাংদা ।” হায়যু : “খৌজালদি তশেংবমক লৈবনি অল্লাহগী মখুম্বা । মহাকনা পীবি মদু মহাকনা চানবিবা অমনা । অদুগা অল্লাহদি পীন-হালঙদবনি, পুংখঙ-খঙবনি ।

৭৫। “মহাকনা খনবি মহাক্কী খৌজালগীদমক মহাকনা অপাস্বতা । অদুগা অল্লাহদি মপুনি থোইদোকপা খৌজালগী ।”

৭৬। অদুগা কিতাব ফংত্রবশিংগী মরমুগী অসিগুম্বা মীতা লৈ, নংনা শীন্নরমলবসু মঙোন্দা লন-থুম কোকথোং অমা, মহাকনা অমুকহন্ন পীরক্কনি মদু নংঙোন্দা : অমসুং মখেইগী মরমুগী অসিগুম্বা মীতাসু লৈ, নংনা শীন্নরমলবদি মঙোন্দা ‘দীনাব’ (লুপাগী শেল) অমা, মহাকনা অমুকহন্ন

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ①

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْسُونَهُ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُونَ بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ②

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهِ النَّهَارِ وَكُفُّوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ③

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن يَبْعَ وَيُنْكِرُ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَن يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ④

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑤

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن إِنْ تَأْمَنَهُ بِنِظَارٍ يُؤَدِّيهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَن إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّيهِ

পীরকলেই মদু নংগোন্দা, নংনা তামবা কন্দ্বদি
মহাকপু। মদু (তৌব) গী মরনদি মখোইনা হায়ঃ
“এখোইগী ইথক্তা করিসু লেতে নিয়ম ওক্লা
চৎকদবনি হায়বা লাইরিক-ময়েক চন্তবশিংগা
তিম্ববদা।” অদুগা মখোইনা ওঙ-শকই মীনম্বা
অল্লাহদা, অমসুং মখোইনা (তৌই মদু)
খঙনা-খঙনা।

৭৭। নন্তে, তৌইগুসুং
কনাগুসুনা ওকলবদি রাশক অমসুং ভক্তি
লৈরবদি— অল্লাহনা তশেংগমক নুংশিবি হম্ব্ব
কায়দবশিংব।

৭৮। মখোইনা য়োথোকপগী মখোইগী করার
অল্লাহদা তৌখিবা অমসুং মখোইগী রাশকশিং মমল
খজিক্তং লৌদুনা, মখোই (নুংগাইবগী) শরুক করিসু
ফংনিঙঙাই লেতার আহংরতকী পুসিদা, অমসুং
অল্লাহনা (চানবিবগী) রা ওঙবিরোই মখোইনা
নন্তুগা য়েংবিরোই মখোইনা কিয়ামত নুমিস্তা
নন্তুগা শেংদোকপিরোই মখোইবু, খোইনান্দু মখোই
ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৭৯। অদুগা মখোইগী মরস্তা তশেংবমক কাঙবু
অমা লৈ মখোইনা মরে কোনসল্লি (পাইবল)
কিতাব পাবদা, মদু নখোইনা খনবা য়াই কিতাবকী
(শরুক অমা) ওইনা, তৌইগুসুং মদু কিতাবকী
(শরুক অমা) নস্তে। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “মসি
অল্লাহদগীনি,” তৌইগুসুং মদু নন্তে অল্লাহদগীঃ
অমসুং মখোইনা ওঙ-শকই মীনম্বা অল্লাহদা,
অমসুং মখোইনা (তৌই মদু) খঙনা-খঙনা।

৮০। মসি মী কনামতগী (ওইবা য়াবা) রা নন্তে
মদুদি অল্লাহনা পৌবিরগা মঙোন্দা কিতাব অমসুং
জ্ঞান অমসুং নুবুরত, মহাকনা হায়গনি মীশিংদাঃ
“ওইয়ু নখোই এগী ইনাইশিং অল্লাহগী (ওইবগী)
মহস্তা,” তৌইগুসুং (মহাকনা হায়গনিঃ) “ওইয়ু

إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا
لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمْنِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ⑦

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِينَ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِمْ ثَمَنًا
فَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ
اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفَرْقٍ يَبِينًا يُلَوِّنُ أَلْسِنَهُمْ بِالْكِتَابِ
لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ
هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ
عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ⑩

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَ
النَّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ
اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ

নাথোই থরাই-লুপলবশিং মপুদা মরমদি নাথোইনা
তসি কিতাব (মীশিংবু) অমসুং নাথোইনা পাই
(মদু)।

৮১। নন্তুগা মহাকনা য়াথংনবিগরাই নাথোইবু লৌ
হায়না ফরিশতহশিংবু অমসুং নবীশিংবু প্রোভুশিং
ওইনা। মহাকনা য়াথংনবিগরাই নাথোইবু লমফে-
খোঙফম্বনবা ওইনবগী মুসলিম ওইত্ববা মতুংনা ?

৯ শুবা ককু

৮২। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদ) অল্লাহনা
লৌবিখি রাশক অমা নবীশিংদগী (অসি হায়না) :
“ঐনা পীত্রে নাথোইদা কিতাব অমসুং জ্ঞানগী
(শরুক খরা), কায়থংদা লাক্কনি নাথোইদা রসুল
অমা, অচুস্বনি হায়না প্রমাণ পীরগনি নাথোইগী
লৈজরিবদু, নাথোই থাজগদবনি মহাকপু অমসুং
তেংবাংগদবনি মহাকপু।” অদুগা-মহাকনা
(অসিসু) হায়বিখি : “নাথোই য়ারত্ৰা অমসুং ফরে
হায়না লৌরত্ৰা ঐগা লেপ্তবা (রা) অসি?”
নাথোইনা পাওঝুমখি : “ঐনাথোই য়াজুরে।”
মহাকনা (মখা শমথদুনা) হায়বিখি : “অদুগী
মতুংইমা নাথোই ওইয়ু সাক্কী অমসুং ঐসু
লোয়নবিখি নাথোইগা সাক্কীশিংগী মরক্তা।”

৮৩। হৌজিক কনাঙুস্বনা মমায় ওথোকলবদি
অসিগী মতুংদা, নাথোইদে লমকেং-
লমহাইবশিংনি।

৮৪। নাথোইনা থিরা অতোপ্পা ধর্ম অমা
অল্লাহগী নন্তুবা ? অদুবু মঙোন্দা চঙজবা ঙাকনি
আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমক্কা
মশানা য়ানীংনা নন্তুগা য়ানীংদনা, অমসুং মঙোন্দা
নাথোই পুন্মমক ইনজুনগনি।

৮৫। হায়য়ু : ঐনাথোইনা থাজত্রে অল্লাহদা অমসুং
ঐনাথোইদা ফোংদোকপিখিবদা অমসুং
(রাপাঙশিং) ফোংদোকপিখিবদা ইব্রাহীমদা

وَمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٨٥﴾

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا
﴿٨٦﴾ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٧﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ
كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا
مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ
وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَاهُ قَالَ
فَاشْهَدُوا أَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٨﴾

فَن تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٩﴾

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٩٠﴾

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ آبَائِهِمْ
وَأَسْبَاطِهِمْ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا

অমসুং ইসমাদিলদা অমসুং ইসহাকদা অমসুং
 যাকুবদা অমসুং মচা-মশুশিংদা, অমসুং
 (অতোম্পা পাওজেনশিং) পীযিবদ মূসাদা অমসুং
 ঈসাদা অমসুং নবীশিংদা মথোইগী মপুদগী।
 ঐথোইনা তৌদে খন্দোক-খায়দোকপা কনামতবু
 মথোইগী মরক্তা অমসুং (অল্লাহ) মঙোন্দা ঐথোই
 চঙজরবশিংনি।

৮৬। অদুগা কনাগুস্বনা থিরবদি ধর্ম অমা
 ইসলাম নস্তবা, কদৌনুংদসু যাবিরোই মদু
 মঙোন্দগী অমসুং আখেরতকী পুসিদা মহাক
 তিনগনি মাঙজরবশিংগী মরক্তা।

৮৭। করম্মা অল্লাহনা লমজিংবিগনি মীশিংবু
 মথোইনা (লমফে-খোঙফম্নরবা) অচুস্বা
 খাজত্রবগী মতুংদা অমসুং মথোইনা সাক্কী
 পীযিবদা রসুলদু অচুস্বনি হায়না অমসুং তশেংবা
 দলিলশিং লাকত্রবদা মথোইনা? অদুগা অল্লাহনা
 লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

৮৮। মথোইসি—মথোইগী (তৌজ মতিকমলগী)
 মইহদি মথোইগী মথক্তা সিরাপনি অল্লাহগী অমসুং
 ফরিশতহশিংগী অমসুং মীশিংগী পুন্নপ পুন্ন।

৮৯। (সিরাপ ফংদুনা) মথোই অদুম লৈরগনি;
 মথোইদা পীবা রায়েল-চৈরাক করিমতা
 য়াহনবিরোই নস্তগা মথোইবু পোখাহনবিরোই,

৯০। নস্তনা করি নুংগী তৌরুবনো হায়না
 নুংনাংবা ফোংদোকচবশিং অদুগী মতুংদা অমসুং
 মশাবু চুমথোকচবশিং। মওং মতাদুনা, অল্লাহদি
 তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৯১। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা
 লমফে-খোঙফম্নত্রবা অচুস্বা খাজত্রবগী মতুংদা,
 অদুগী তুংদা অচুস্বা খাজত্রবদা হেনগৎপশিং,
 মথোইগী মপাপ হায়দোকচবদু যাবিরোই: অমসুং
 মথোইসি লম্মুত্রবশিংনি।

أَوَىٰ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تُفَرِّقُ
 بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٥﴾

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
 وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٦﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَ
 شَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
 وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٨﴾

خُلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَ
 لَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ
 اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزَادُوا كُفْرًا
 لَنْ يُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩١﴾

৯২। তশেংবমক অচুসা থাজদবশিং অমসুং অচুসা থাজদদুনা লৈরিঙৈনা শিবশিং, যাবিরোই মখেই কনা অমতদগী পৃথিবী অপুসা সনা পিক থনা, মহাকনা কঙলবসু মদু থাদোকমল ওইনা। মখেইসিগীদমক্তি অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক দণ্ডিনি অমসুং মখেইগী লৈরোই তেংবাং-বিনবশিং।

১০ শুবা রুক্

৯৩। নখেই কদৌনুংদসু ওইবা য়ারোই ধর্ম লৈবা নখেইনা পাস্বদু খরচ তৌদরিবা ফাওবা (অল্লাহগী লম্বীদা)। অদুগা নখেইনা খরচ তৌবমখে, অল্লাহনা তশেংনমক খঙই।

৯৪। (অশেংবা) চিঞ্জাক পুন্মমক হলাল ওইহনবিখি ইস্রাঈল মচাশিংদা, নন্তনা ইস্রাঈল মশানা থিংজখিবা তৌরাত থারক্তরিঙৈগী মমাংদা। হায়যু : অদু ওইরবদি, পুরকও তৌরাত অমসুং পাথোরকও মদু, নখেইনা ওইরবদি অচুসা ডাঙবা।

৯৫। মরম অদুনা কনাগুশ্বনা জাল তৌদুনা থৈজিল্লবদি মীনস্বা অল্লাহদা মসিগী মতুংদা, মখেইসি অরানবা লম্বীনবশিংনি।

৯৬। হায়যু : “অল্লাহদি অচুসতা ডাঙবনি। মরম অদুনা, নখেই ইল্ল ধর্ম ইব্রাহীম তুররিংবগী। অদুগা মহাক ওইখিদি (অমা) লাইয়াম দিরাংপশিংগী।

৯৭। তশেংবমক তাইবঙ মীওইবশিংগী ইহান-হান্না লিংখংখিবা তীর্থ মফমদি বক্কহদনি, মরাং কায়বনি য়াইফবা অমসুং লমজিংদা জাতি পুন্মমকীদমন্তা।

৯৮। মফম অসিদা তশেং-তশেংবা খুদমশিং লৈ (মদুদি) : মসি খুবমনি ইব্রাহীমগী; অমসুং কনাগুশ্বনা চঙলবনি মদুনা, খুদোংখীবা ইলৈ-

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَرَاءَ فَلَنْ يَبْعَثَ
مِنْ أَحَدِهِمْ قُلًا الْأَرْضُ ذَهَبًا وَلَوْ أَنَّ قُلُوبَهُمْ
يَعْلَمُونَ ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَآلَهُمْ مِنْ تَحْتِهَا

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِنْهُ تَحِبُّونَ ۚ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّنَبِيِّ إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ
إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ
قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا
كَانَ مِنَ الشِّرْكِ ۝

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا
وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ۝

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ

লৈতে। অদুগা শজ্জাই যুমজাও অসিদা হজ্জ তৌবা
অল্লাহগীদমস্তা তৌগদবা মথৌনি মীশিংগী
মথস্তা, চৎপা ওম্বশিংগী মফমদু যৌনা।
তেইগুম্বসুং কনাগুম্বনা ইল্লবদি (হুকুমসি),
অল্লাহদি তশেংবমক মনীংতম্বনি জীব পুন্নকী।

৯৯। হায়যুঃ হো কিতাব ফংত্রবা মীশিং! করি
মরমগী নখোই যাদবগে অল্লাহগী পাওজেনশিংবু?
তেইগুম্বসুং অল্লাহদি সাক্ষীনি নখোইনা তৌরিবা-
পুশগী।

১০০। হায়যুঃ হো কিতাব ফংত্রবা মীশিং! করি
মরমগী নখোইনা থিংবগে অচুসা থাজবা মীশিংবু
অল্লাহগী লম্বীদগী, ফেরেংনবা ওইহন্নীংদনা মদুবু,
অদুম ওইনমক নখোইনা সাক্ষীনি মদুগী? অদুগা
অল্লাহনা থৌওইদবা নস্তে নখোইনা তৌরিবদু।

১০১। হে অচুসা থাজবশিং! নখোইনা হায়বা
ইল্লবদি কিতাব পৌত্রবা মীশিংগী মরমগী কাঙবু
অমগী, নখোইনা ওইহনবিগ্রগনি নখোইবু লমফে-
খোঙফম্নবশিং নখোইনা অচুসা থাজত্রবা
মতুংদা।

১০২। অদুগা করম্না নখোই লমফে-
খোঙফম্নগদৌরি নখোইদা থীথদনা তাহন-
বিগ্রবদা অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং মহাকী
রসুল লৈনা-লৈনা নখোইগী নরস্তা? অদুগা
কনাগুম্বনা চেৎনা পায়রবদি অল্লাহবু, তশেংবমক
মহাকপু লমজিংবিগ্রবনি অচুসা লম্বীদ।

১১ শুবা রুকু

১০৩। হে অচুসা থাজবশিং! নখোই অল্লাহবু কিয়ু
মহাকপু কিফম থোকপগী মতুংইল্লা, অমসুং নখোই
শিরক্কন মুসলিম ওইদদনা।

১০৪। অদুগা নখোই পুন্নমক চেৎনা পায়যু
অল্লাহগী থৌরী অমসুং খায়দোকুগনুঃ অমসুং
নীশিঙু অল্লাহগী থৌজাল মহাকনা পৌখিবদু

أَمَّا عَلَى النَّارِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ
إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑩

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ
شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ⑪

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۚ وَمَا اللَّهُ
بِفَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفَرِينَ ⑬

وَكَيفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَ
فِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَقْتَصِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ
إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑭

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَقُومَ وَلَا
تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑮

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ
وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً

নখোইদা নখোই অমগা অমগা য়েংখীনরিঙে
মতমদা, অদুগী মতমদা মহাকনা তিম্নহনবিখি
নখোইগী নখোইশিংদা নুংশিবা চঙহনবিদুনা,
অদুনা মহাকী খৌজালনা নখোই ওইরকখি ভাই
ভাই; অমসুং নখোই লৈরম্মী মপাল ময়াদা
(লানগী) মৈকোমগী, অদুবু অল্লাহনা ঙাকপিখি
নখোইবু মদুদগী। অসুন্না অল্লাহনা তশেংহনবি
নখোইদা মহাকী ময়াথংশিং অদুনা নখোইবু
লমজিংবিনবা।

১০৫। অদুগা নখোইগী মরক্তগী কাঙলুপ অমা
শেম্মু মখোইনা বারতোন তৌসনু (মীশিংবু)
অফবা (চংনবা) অমসুং য়াথংনসনু অচুয়া
(তৌনবা) অমসুং থিংসনু ফস্তবা (থবকশিং)।
অদুগা মখোইসি মমায় পাঙ্কনি।

১০৬। অদুগা নখোই ওইগনু (শীংলুপ থোক্তা)
খায়দোকুবিবশিংগী অমসুং য়ানখিদবশিংগী
মতৌগুম তশেংবা দলিলশিং লাক্ত্রবা মতুংদা
মখোইদা। অদুগা মখোইগীদমক্তি অচৌবা
রায়েল-চৈরাকনি।

১০৭। কোরৌ নোংজা অমদা মায় খরা ঙৌশ্রোক
ঙৌগনি অমসুং অতোপ্পা মায় খরনা মুশিন
মুগনি। মমায় মুশিন মুবশিংদে (মখোইদা অসি
হায়বিগনিঃ) “নখোই লমফে-খোঙফম্নখিত্রা
অচুয়া খাজ্ত্রবা মতুংদা? মরম অদুনা (হৌজিক)
তংঙু চৈরাক মহাউ মরমদি নখোই লমফে-
খোঙফম্নরম্মী।”

১০৮। অদুগা মমায় ঙৌবশিংদে—মখোইবু
পীবিগনি (চঙজফম) অল্লাহগী খৌজালদা; মদুগী
মনুংদা মখোই লৈরগনি (নুংঙাইবা ফস্টেননা)।

১০৯। পুন্মমকসি পাওজেনশিংনি অল্লাহগীঃ
ঐখোইনা লীবিবিবনি নংঙোন্দা লোয়ননা
অচুয়াগা। অদুগা অল্লাহনা তৌবিনীংদে অরানবা
করিমতা (মহাকী) জীবশিংদা।

وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا
وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمُ
فِيهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ﴿١٠٥﴾

وَلَنْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُقْتَدِرُونَ ﴿١٠٦﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿١٠٧﴾

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَالْفَرْتَمُ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٨﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٩﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ
ظُلُمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١١٠﴾

১১০। অদুগা অল্লাহগী ঙাকনি আসমানদা
লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা;
অমসুং অল্লাহদা হনজনফমনি থবক পুন্মমক্কী (রা
লেপুবগীদমক)।

১২ শুবা রুকু

১১১। নখোই ঝাইদগী হেন্না ফবা জাতিনি
পুথোকপিখিবা মীওইবা জাতিগীদমক; নখোই
পীযু নয়াথং অচুস্বা চংহন্নবগী অমসুং থিংডু ফস্তবা
তৌদনবগী অমসুং থাজৌ অল্লাহবু। অদুগা
কিতাব (হান্না) ফংত্রবা মীশিংনা করিগুস্বা অচুস্বা
থাজরমলবদি, মখোইগী হেন্না ফবা হায়বদু
ওইরমগনি। মখোইগী মরস্তা খরনা অচুস্বা
থাজবশিংনি, তৌইগুস্বসুং অয়াস্বনা লমকে-
লমহাইবশিংনি।

১১২। মখোইনা ওমলোই মাওহন-তাহনবা
নখোইবু হায়ফেস্তং শোকহনবা নস্তনা।
তৌইগুস্বসুং মখোইনা লড়াই তৌনরবদি নখোইগা,
মখোই মমায় ওন্দুনা চেনগনি। মতমদুদা মখোইবু
করিসু তেংবাংবিরোই।

১১৩। হস্তবা ফিবমনা মখোইগী দশা যুমথুংনি
মখোইনা লৈবা-লৈবা মফমদা, নস্তনা মখোইবু
ঙাকপিদ্রবদি অল্লাহদগী অমসুং ঙাকপিদ্রবদি
(অতোম্পা) মীশিংদগী; তৌইগুস্বসুং মখোই
লাংথুনত্রবনি অল্লাহগী অশাউবদা অমসুং
থোমজিনত্রবনি মখোইদা যৌনা রাবা। মসিগী
মরমদি মখোইনা য়াখিদি অল্লাহগী পাওজেনশিংবু
অমসুং হাংখি নবীশিংবু ইচুম-চুমদনা। মসিগী
মরমদি মখোই য়াথং হীকতোকখি অমসুং কা
হেন্দোকখি।

১১৪। মখোই লোয়নমক চপ মান্দে। কিতাব
ফংত্রবশিংগী মরস্তা কাওবু অমদি মপুকচেন
তিংই, মখোইনা পাই অল্লাহগী পাওজেনশিং

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلِلّٰهِ تُرْجَعُ
الْاُمُورُ ﴿١١﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَوْ اٰمَنَ
اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَ
اَكْثَرُهُمْ الْفٰسِقُونَ ﴿١٢﴾

لَنْ يَضُرَّكُمْ اِلَّا اَذًى وَاِنْ يَقَاتِلْكُمْ يُوَلُّوكُمْ
الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصِرُوْنَ ﴿١٣﴾

ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الدِّمَآءَ اِنْ مَا يَقِفُوْا اِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللّٰهِ
وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ وَاَيُّوْا بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ وَضَرَبْتَ
عَلَيْهِمُ الْمَسْكَتَةَ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ
الرَّسُلَ يَفْعَلُوْنَ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَاكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿١٤﴾

لَيْسَ سَوَآءٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قٰآئِمَةٌ يَتْلُوْنَ
آيٰتِ اللّٰهِ اِنَّآ الْبَيْلِ وَهُمْ يَجْحَدُوْنَ ﴿١٥﴾

অহিংগী মতমদা অমসুং মথোইনা সজ্জদহ তেই
(মহাকপু)।

১১৫। মথোইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা
নুমিৎপু অমসুং মথোইনা য়াথংনৈ (মীশিংবু) অচুস্বা
লস্বীনবগী অমসুং ফস্তবা তৌদনবগী অমসুং মথক
থোংনবা তাম্মৈ অফবা থবকশিংদা। অদুগা
মথোইসি মনুং চল্লি ধর্ম লৈবশিংগী।

১১৬। অদুগা মথোইনা তৌবা অফবমথৈগী,
মথোইবু পীদবা তৌবিরোই মদুগী (মহৈ) : অমসুং
অল্লাহনা মুন্না খঙই ধর্ম কায়দবশিংবু।

১১৭। থাঙ্গৈশেংবমক অচুস্বা থাজদবশিংদো,
মথোইগী মরন-মথুম নস্তগা মথোইগী মচা-
মশুশিংনা কামবা করিসু পীরোই মথোইদা
অল্লাহগা মায়েকুবদা। অদুগা মথোইসি
মরুপশিংনি থাঙ্গি মৈগী; মদুগী মনুংদা মথোই
অদুম লৈরগনি।

১১৮। পান্দম অমদি মথোইনা (নিনি পানবা)
তাইবঙ পুন্সিদা (ফস্তরম লস্বীনবদা) খরচ তৌবদি
উনলেন নুংশিৎগুস্বনি, মদুনা
থোমগায় লৌবুস্তা থাবা মহৈ-মরোংশিং মশাবু
মশামক্কা অরানবা লস্বীনহনবা মীশিংগী অমসুং
মাঙ-তাকহল্লি মদু। অদুগা অল্লাহনা তৌবিদে
অরানবা মথোইবু তেইগুস্বসুং মথোই মশানা
তৌজবনি অরানবা মশামস্তদা।

১১৯। হে অচুস্বা থাজবশিং! চাম-চিন্না
মরুপনগনু অতোপ্পা (মীশিং) গা নথোইগী মীশিং
নস্তনা : মথোইনা করিসু হালেওদে মাঙনবা
তৌবদা নথোইবু। মথোইনা নীংদেমথৈ নীংঙিবনি
নথোইবু রাহমবা। কমা তুচ্চবগী ঈহুল হামনা
ফোংদোকহবনি মথোইগী মচীনশিংদগী;
তেইগুস্বসুং মথোইগী মথম্মেইশিংদা নুংপুপননা
লৈরিবা অদুনা হেমা চাওবা (দুশমনীগী) মলমনি।

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ
وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٥﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٧﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ
رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
فَأَهْلَكَتْهُمْ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ
يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ
لَا يَأُولُوا لَكُمْ خِيَالًا وَذُؤًا مَا عَيْنَتْكُمْ قَدْ بَدَتْ
الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ
أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ

থাঙ্গেশংবমক ঐখোইনা তশেংহনবি ঐখোইগী
পাওজেনশিং নখোইদা, নখোইনা খঙবা
ঙমজরবদি।

১২০। য়েংউ নখোইনদি মখোইবু নুংশিদুনা দে-দে
তেই, তেইগুসুং মখোইনদি নুংশিদে নখোইবু।
অদুগা নখোইদি থাজবনি কিতাব পুন্মমকবু।
অদুগা মখোইনা নখোইগা উনবদা, মখোইনা হায় :
“ঐখোই অচুস্বা থাজবনি ;” তেইগুসুং
মখোইতা নাইতোম লৈবা মতমদা, মখোইনা (কক)
হেক চিকই মখুংশা মতোনশিং নখোইবু
শাউনীদুনা। হায়য় (মখোইদা) : “শিরো নখোই
অদুম শাউবদা।” তশেংবমক অল্লাহনা খঙই
(নখোইগী) নখম্মাইনুংশিদা লোংশিন্দুনা
লৈবদু।

১২১। নখোইদা অফবা থোরকপদা, মখোই
অরাবা শরুকনৈ ; অমসুং নখোইনা অরা-অনংবদা
তারগা, মখোইনা হরাওই মদুদা। তেইগুসুং
নখোইনা অখাং কল্লাবা অমসুং ভক্তি লৈরবদি,
মখোইগী খৌরাংনা করিসু মাঙহনবা ঙমলোই
নখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা পুংকোয়-
কোয়শল্লি মখোইনা তোবা (পুন্মমক)।

১২২। অদুগা (নীংশিঙঙু মতমদু) নংনা চখিবদু
ইনুং শোরা তৈনা ঙাল্লকপদা নংগী ইয়ুদগী
থোঙ্কুনা, অচুস্বা থাজবশিংবু মফম শীনবগী
(উহুদকী) লানগীদমক ; অমসুং অল্লাহদি (রা)
পুন্মমক তাবনি, (পাও) পুন্মমক খঙবনি।

১২৩। (নীংশিঙঙু) নংগী খুংপু অনি
তুফক-তুফাই চা নুংবংনবা নাতাঙম তৌখি,
তেইগুসুং অল্লাহনা ওইবিখি ঙাক-শেনবিবা
মরূপ মখোই অনিমকী। অদুগা অল্লাহনা অচুস্বা
থাজবশিংনা আশা তৌগদবনি।

১২৪। অদুগা অল্লাহনা তশেংনমক তেংবাংবিখি

تَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾

هَآئِنَّمْ اُولَآءِ تَجِبُوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ
بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْا اٰمَنَّا ۙ وَاِذَا خَلَوْا
عَصَوْا عَلٰیكُمْ الْاٰتَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُؤْتُوْا
بِعَٰظِمُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذٰاتِ الضُّوْرِ ﴿٣٠﴾

اِنْ تَسْتَكْمِلُوْا حَسَنَةً تَّوْحٰهُمُ ۚ وَاِنْ تُصِیْكُمْ
سَيِّئَةٌ يُّفَرِّحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِیْرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا
يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَفْعَلُوْنَ
مُحِیْطٌ ﴿٣١﴾

وَاِذَا عَدُوَّتْ مِنْ اَهْلِكَ تَبٰوٰی الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ
لِّقَتَالٍ ۚ وَاللّٰهُ سَبْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٣٢﴾

اِذْ هَمَّتْ طٰلِیْقَتٰی مِنْكُمْ اَنْ تَفْسَلَا ۚ وَاللّٰهُ وَلٰیهُمَا
وَعَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرِ وَاَنْتُمْ اِذْ لَآءٍ ۚ فَاتَّقُوا

নখোইবু বদর (গী লান) দা নখোইনা নপাঙ্গল
শোল্লিউদা; মরম অদুনা কিয়ু অল্লাহবু, অদুনা
নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

১২৫। (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নংনা হায়খি অচুয়া
থাজবশিংদা “নখোইবু ওজুরিত্তা নখোইগী মপুনা
তেংবাংবিগনি নখোইবু ফরিশতহ লিশিং অহুম
থাবিরক্ষুনা?”

১২৬। ওকালে নখোইনা ওইরবদি অইন-কনবা
অমসুং ভক্তি লৈবা, অমসুং মখোইনা লাল খংতা
তাজল্লকলবদি নখোইগী নথক্তা, নখোইগী মপুনা
তেংবাংবিগনি নখোইবু থাবিরক্ষুনা ফরিশতহ
লিশিং মঙা, যাম্মা কনবা লান্দাহমবা।

১২৭। অদুগা অল্লাহনা তৌবিখি মসিতমক
হরাওবা পাও ওইনা নখোইগীদমক অমসুং
নখোইশিং ঈংখনবগী; অমসুং মতেংদি
লাকপনি অল্লাহতদগী, (মহাক্তি) পাঙ্গলবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

১২৮। অদুনা মহাকনা ককথৎপিত্রগনি
(মাংথাবা) শরুক অমা অচুয়া থাজদবশিংগী
নস্ত্রগা নমথহনবিগনি মখোইবু অদুনা মখোই
হনখিগনি নীংবা কায়দুনা।

১২৯। (মখোইনা তৌবা থবকশিংগী মরমদা)
নংগী নখৌ করিসু লৈতে: (অল্লাহ) মহাকনা
চানবিবা যাই মখোইবু কুপা তৌনা নস্ত্রগা চৈরাক
থাবিবসু যাই মখোইবু; করিনা হায়ববু মখোই
অরানবা লক্ষীনবশিংনি।

১৩০। অদুগা অল্লাহগী ডাকনি আসমান্দা
লৈরিবা-পুয়া অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুয়া।
মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবা)
শিংবু অমসুং চৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা
(মতিক থোকপ) শিংবু। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٥﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُتَرَلِّينَ ﴿١٢٦﴾

بَلَىٰ إِنْ تَصِيرُوا وَاتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ
هَذَا يُمْدَدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٧﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٨﴾

لَيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا
خَآئِبِينَ ﴿١٢٩﴾

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ
فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٣٠﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣١﴾

১৪ শুবা রুকু

১৩১। হে অচাখা খাজবশিং! শেখোই চাগনু শরুক অনি মরি হেনগৎনা লৌদুনা; অমসুং অল্লাহবু কিয়ু, অদুনা নখোই ফংনবা নমায় পাকপা।

১৩২। অমসুং কিয়ু খাশ্বি মৈবু মদু তৈয়ার তেবিত্তে লমফে-খোঙফম্মনবশিংগীদমস্তা।

১৩৩। অমসুং ইল্লু অল্লাহ অমসুং রসুলনা হায়বদা অদুনা নখোইবু ঙাকপি-কনবিনবা।

১৩৪। অদুগা চেনশল্লু ফংহৌনবগী কোকপিবা নখোইগী মপুদগী, অমসুং স্বর্গ লৈকোন মদুগী মমলদি আসমান অমসুং পৃথিবীমুকনি; মদু শেম-শাদুনা থমস্তবনি ধর্ম ফম্মেনবশিংগী-দমস্তা—

১৩৫। মখোইনা তেই খরচ নুংঙাইবা অমসুং অরাবা (মতম) দা অমসুং মখোইনা নম্মে (মখোইগী) অশাউবা অমসুং ঙাকপি মীশিংগী মরাল। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (অতোম্পদা)।

১৩৬। অদুগা মখোইনা করিগুস্তা লুদবা থবক অমা হেক তৌরুবাগা নস্ত্রগা মশামকপু অরানবা খোঙফমহম্মরুগা, নীংশিঙই অল্লাহবু অমসুং হস্ত্রুটে ঙাকপিনবগী মখোইগী মপাপশিং; করিননো হায়ববু কনানা কোকপিগনি পাপ অল্লাহ নস্ত্রনা ৭-অদুগা মখোই অনম কনশিন্দে মখোইনা তৌখিবা (অরানবা) অদুনা খঙনা-খঙনা।

১৩৭। মখোইসিগী মনা-মখিন্দি ঙাকপিবনি মখোইগী মপুদগী অমসুং স্বর্গ লৈকোমি; মখা অদুদা (লিক্লাই মহীনরবী) তুরেলশিং (সিপান চাওনা) ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি (লোম্বা লৈতন)। অদুগা কয়াদা ফস্ত্রবা মনা-মখিননো (অফবা) থবক তৌবশিংগী!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ مَصْفَىٰ
وَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٤﴾

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٥﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٦﴾

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ
الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا
لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَىٰ وَلَمْ
يَصِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتُ جَنَّةٍ
مِّن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ
الْعَامِلِينَ ﴿٢٠﴾

১৩৮। খাঈশেংবমক লৈরমত্রে (ধর্মগী) মত
কয়া নখোইগী মমাংদা, মরম অদুনা নখোই কোয়যু
পুথিবীদম অমসুং য়েংউ করি পোম্মোই থোকখিবা
(নবীশিংবু) তৌবিখিবশিংদু মীনস্বশিংনি হায়না।

১৩৯। (কুরআন) অসি তশেংনা লাউথোক-
পিবনি তাইবঙ মীওইবশিংদা অমসুং লমজিংনি
অমসুং পাওমেম্নি ধর্ম ফস্বৈনবশিংদা।

১৪০। অদুগা পুকনিং হস্বগনু নস্ত্রগা রাশিনগনু,
করিলা হায়ববু নখোইনা মথক থোংগনি নখোইনা
ওইরবদি অচুষা থাজবশিং।

১৪১। নখোইনা ফংত্রবসু অমাঙবা অমা,
তশেংবমক (লমফৈ-খোঙফম্মবা) মীশিংনা ফংত্র
মাম্বা অমাঙবা অমা। অদুগা ঐখোইনা ওম-ওম্ননা
থোকহল্লি (লায়বক ফবা অমসুং খীবগী) নুমিৎশিং
মীওইবশিংদা, অদুনা অম্মাহনা তোঙাম্মা খন্দোকুবা
অচুষা থাজবশিংবু অমসুং মহাকনা খনগৎনবা
সাক্ষীশিং নখোইগী মরস্ত্রগী। অদুগা অম্মাহনা
নুংশিবিদে অরানবা লস্বীনবশিংবু;

১৪২। অমসুং অম্মাহনা শেংদোকপিব যাই অচুষা
থাজবশিংবু অমসুং মাঙহনবিবা যাই লমফৈ-
খোঙফম্মবশিংবু।

১৪৩। নখোইনা খনত্রা নখোই হেস্ত্রমক চঙলগনি
হায়না স্বর্গ লৈকোন্দা অম্মাহনা তোঙাম্মা খন্দোক-
হন্দরিঙেদা নখোইগী মরস্ত্রগী কনা কনা হোৎনবা
কনবা (মহাক্ষী লস্বীদা) অমসুং তোঙাম্মা খন্দোক-
হন্দরিঙেদা অখাংকনবশিং?

১৪৪। অদুগা নখোই তশেংনমক শিনীংলম্মী
নখোইনা খেংনদরিঙেদা মদু: হৌজিক তশেংনমক
নখোইনা উরে মদু (মায়োকুনা) অসুম য়েংলিঙেদা।

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٨﴾

هَذَا بَيِّنٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٩﴾

وَلَا يَهْنَأُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿٤٠﴾

إِنْ يَسْأَلْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ
وَالَّذِينَ الْأَيَّامُ نَدَاوَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

وَلِيُخَصَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَخَرَّجَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ
جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الضَّالِّينَ ﴿٤٣﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ أَلْمُوتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُلْقَوَهُ
فَقَدْ رَأَيْتُمْوَهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

• ১৫ শুবা রুকু

১৪৫। অদুগা মুহম্মদ করিসু ওইখিদি রসুল অমা নস্তনা। তশেংবমক রসুল (পুন্মমক) শিত্রে মহাক্কী মমাংদা। মহাক শিত্রবদি নস্তগা হাৎত্রবদি নখোই তুং হন্দুনা চেন্নগে হায়রবা? অদুগা কনাগুস্বনা তুং হন্দুনা চেনখিবনা, অমাঙবা করিসু ওইহম্মোই অল্লাহদা; অমসুং অল্লাহনা পীবিগনি মনা-মখিন তৌবিমল খঙবদা।

১৪৬। অদুগা থরাই অমতা শিবা যাদে অল্লাহগী ছকুম নস্তনা—(শিবগী) মতম য়েঙ্কুনা লৈত্রে। অদুগা কনাগুস্বনা পামলবদি মই হন্দক্কী মপোক্কী, ঐখোইনা পীবিগনি মহাকপু মদুগী; তেইগুহসুং কনাগুস্বনা পামলবদি মই শিরবা মতুংগী পুন্সিগী, ঐখোইনা পীবিগনি মহাকপু মদুগী; অমসুং ঐখোইনা পীবিগনি মই তৌবিমল খঙবশিংদা।

১৪৭। অদুগা নবী কয়া লৈরমত্রে মখোইগা লোয়ননা মতুংইনবা কয়ানা লড়াই তৌরমত্রে (অল্লাহগী লস্বীদা)। মওং মতাদুদা মখোই খৌজংদবা করিসু লৈখিদি অরাবা থোকত্ৰবা ফাওবদা মখোইদা অল্লাহগী লস্বীদা, নস্তগা মখোই শোন্খাখিদি নস্তগা মখোই তোন্খহনখিদি মশামকপু (য়েকুবশিংগী মমাংদা)। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অইন-কনবশিংবু।

১৪৮। অদুগা মখোইনা করিসু হায়খিদি অসি হায়বা নস্তনা : “ঐখোইগী মপুও! কোকপিয়ু ঐখোইবু ঐখোইগী ইপাপশিংদগী অমসুং ঐখোইনা কা হেনখিবগী ঐখোইগী থবকশিংদা অমসুং চেংহনবিয়ু ঐখোইগী খোঙফম অমসুং তেংবাংবিয়ু ঐখোইবু লমফে-কোঙফমবশিংগা মাযোকুবদা।

১৪৯। মরম অদুনা অল্লাহনা পীবিখি মখোইদা মই সংসার অসিগী অমসুং অফবা মই শিরবা

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ نَأْتِ أَوْ قَتِلْ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٥﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُوَجَلَاءَ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٦﴾

وَكَايْنٍ مِنْ بَنِي قَتْلٍ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٧﴾

وَمَا كَانَ كَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾

فَاتَّبَعَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ

মতুংগী পুন্সিদা। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অফবা
খানবশিংবু (অতোপ্পদা)।

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ①

১৬ শুবা কুক্

১৫০। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোইনা হায়বা
ইল্লবদি লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী, মখোইনা
নখোইবু তুং হন্দোকহনবিশ্রগনি (ধর্মদগী), মরম
অদুনা নখোই ওইশ্রগনি অমাঙবশিং।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا
يُزِدْوكُم عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ فَتَقْلِبُوا خُسِرِينَ ②

১৫১। (মদু তৌবা য়াবা) নস্তে, অল্লাহদি নখোইগী
য়োকখং-শৌগৎপিবনি; অমসুং মহাক্তি শ্বাইদগী
হেলা অফবনি তেংবাংবশিংগী।

بَلِ اللَّهِ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ③

১৫২। ঐখোইনা হুনজিনবিগনি অকিবা লমফৈ-
খোঙফম্মবশিংগী মথস্মাইনুংশিংদা মরমদি
মখোইনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিম্ববশিং অল্লাহদা,
মদুগী দমক মহাকনা পীখিদি করিগুস্বা অধিকার
অমতা; অমসুং মখোইগী লৈফমদি খাশ্বি
মৈকোন্দনি। অদুগা ফস্তবনি লৈফমদু অরানবা
লশ্বীনবশিংগী।

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ ۖ عَاثِرُوا
بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانٌ ۚ وَمَا لَهُمُ الْكَافِرُ
وَلَيْسَ مَثْوًى لِلظَّالِمِينَ ④

১৫৩। অদুগা অল্লাহনা তশেংবমক থুংহনবিশ্র
মহাক্তি রাশক নখোইদা। (লান হৌবমস্তদা)
নখোইনা (তাল্লা-তাল্লা) হাংখি (ধর্ম চস্তবশিংবু)
মহাক্তি হুকুমনা, অসি যৌবফাস্তবা মদুদি নখোই
খৌশারকখিদি অমসুং নিংঙাই শন্দামবা হেঁখি
য়াংগী মরমদা অমসুং নখোইনা হায়বা ইনখিদি
মহাকনা উহনবিশ্রবা মতুংদা নখোইদা নখোইনা
পামজরস্বা (জয়) দু। নখোইগী মরস্তা
খরনা পামলম্মী (অপান-অরং) সংসার অসিগী
অমসুং নখোইগী মরস্তা খরনা পামলম্মী
(নুংঙাই-য়াইফবা) শিরবা মতুংগী পুন্সিগী। মরম
অদুনা মহাকনা নমায় ওন্মোকহনবিখি নখোইবু
মখোইদগী, অদুনা মহাকনা চাং য়েংবিনবা
নখোইবু; অদুম ওইনা ওইনমক মহাকনা
তশেংনমক ঙাকপিখি নখোইবু; করিনা হায়ববু

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْتَوِلُهُمْ بِأَذْنِهِ
كَيْ إِذَا قُتِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّنْ
بَعْدَ مَا أَرْسَلْنَا مَا يُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يَرِيدُ الدُّنْيَا
وَمَنْ يَرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَقَكُمْ عَنْهُمْ
لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ

অব্রাহাদি খোইদোকা খোজালবিহবনি অচুহা
থাজবশিংদা।

১৫৪। নখোইনা (চেম-চেম) লাগ্না চৎত্রবদা
অমসুং হম্মা য়েংলমখিদবদা কনা অমতবু,
(নখোইগী) রসুলনা কৌখি নখোইবু নতুংদগী।
মরম অদুনা (অব্রাহ) মহাকনা থোমজিনবিখি
নখোইদা (অতোপ্পা) অরাবা অমা (অহানবগী)
অরাবদা, অদুনা নখোই রাফম থোক্তে নখোইনা
নাম্থোকখিবগী (জয়) নতুগা (নুংঙাইতবা)
থোকখিবগী নখোইদা। অদুগা অব্রাহাদি
খবররালানি নখোইনা তৌরিবা-পুহা।

১৫৫। অদুগী তুংদা, অরাবা মতুংদা, মহাকনা
থাবিরকখি অসিংবা নখোইদা, তুমনীংবনা
লাকহৎপিখি নখোই কাঙবু অমবু, অমসুং
অতোপ্পা কাঙবুদি খোইরাংলম্মী মখোই
মশামকী, মখোইনা লাম্মা খনখি অব্রাহাগী মরমদা
অপঙ তাইবঙজাম্মগী রাখলগুন্না। মখোইনা
হায়খি : “এখোইগী করি খুৎ চঙনিঙঙাই লৈ রাখং
অসিদা?” হায়যু (মখোইদা) : “য়াথং পুন্মমক
অব্রাহাগীনি।” মখোইনা লোৎশিল্লি মপুক-
নুংশিংদা মখোইনা ফোংদোক্তবদু নংঙোন্দা।
মখোইনা হায় : “এখোইনা করিগুহা খুৎ
চঙলমলবদি য়াথং অসিদা এখোইবু, হাৎলমলোই
মফম অসিদা।” হায়যু : নখোই নযুম-নযুমদা
লৈরমলগাসু, শিয়ু হায়না মরায়বক্তা তমথ্রবা
মখোইদো চৎলমগনি মখোইগী শিফম
মফমশিংদা। অদুবু (পুন্মমকসি মতৌ অসুন্না
থোকাত্ত) অব্রাহানা চাং য়েংবা ওইনা নখোইগী
থবাক মনুংশিংদা লৈরিবদু অমসুং মহাকনা
শেংদোকপিবা ওইনা নখোইগী থম্মোইনুংশিংদা
লৈরিবদু। অদুগা অব্রাহানা মম্মা খঙই থম্মোইনুং-
শিংদা লৈবদু।

১৫৬। নখোইগী মরন্তুগী মখোই খঙচৎ-
চৎখিবদু লাম্মী তেঙ্গোল অনি থেঙ্গায়নবা নুমিস্তা,

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ
يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتَابَكُمْ عُنَا بِعَمْرِ لَيْكِلَا
تَخْرُتُوا عَلَىٰ مَا فَاكُم وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ

ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَّفَاسٌ يَنْفَسُهُ
طَائِفَةٌ مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ
يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ
هَذَا لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ
يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ
كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ
كُنْتُمْ فِي بَيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ
إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ
وَلِيُخْصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا

শেতান্না নাথোকহনবিবি মথোইবু (ফস্তবা) থবক
খরা মথোইনা তৌখিবা মরমগীদমক, তেইগুসুং
অল্লাহনা তশেংনমক ঙাকপিথি মথোইবু।
থাক্সৈশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহিবনি,
খাংবিহিবনি।

১৭ শুবা রুক্

১৫৭। হে অচুয়া থাজবশিং! নথোই ওইগনু
লমফে-থোঙফম্নবশিংগুম্ অমসুং মথোইনা হায়
মথোইগী মচিন মনাওশিংগী মরমদা, মথোইনা
লংফে চংপদা মালেমথংস্তা নস্তগা লান চংপদা :
“মথোই লোয়নরমলবদি ত্রোখোইগা মথোই
শিরমলোই নস্তগা হাংলমলোই;” মদু অল্লাহনা
ওইহল্লি নুংঙাইতবগী ঈথক ঈহল অমা মথোইগী
মথম্মেইশিংদা। অদুগা অল্লাহনা হিংহল্লি অমসুং
শিহল্লি। অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই নথোইনা
তৌবদু।

১৫৮। অদুগা করিগুয়া নথোইবু হাংত্রবসু
অল্লাহগী লব্বীদা নস্তগা নথোইনা শিরবসু,
তশেংবমক অল্লাহনা কোকপিবা অমসুং
ঙাকপিবনা ফবা হেল্লি মথোইনা পৈশনবদগী।

১৫৯। অদুগা নথোই শিরবসু নস্তগা হাংত্রবসু,
অল্লাহদা নথোইবু পুন্নপ্পা থোমজনবিগনি।

১৬০। অদুগা অল্লাহগী থৌজালনা নংনা
নপুকচেন থোৎলি মথোইদা, তেইগুসুং নংনা
নখোল য়াকলমলবদি অমসুং নপুকচেন তমখী-
রমলবদি, মথোই শোয়দনমক চাহথোক-
খিরমগনি নংগী অকোয়বদগী। মরম অদুনা
ঙাকপিযু মথোইবু অমসুং হায়জবিযু মথোইগী
মপাপ কোকপিনবগী, অদুগা বা তাম্মৌ মথোইগা
(লৈঙাকপগী) থবকশিংদা। তেইগুসুং নংনা
করিগুয়া অমা চপয়ুংনা নীংত্রবদি, আশা তৌ
অল্লাহদা। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি মঙোন্দা
আশা তৌজবশিংবু।

اَسْتَرْزَلَهُمُ الشَّيْطٰنُ يَبْعِثُ مَا كُتِبَ لَهُ وَلَقَدْ عَفَا
اللّٰهُ عَنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا
اِذَا بَخْسُوْا فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غَزٰوً لَّوْ
كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ
حَسْرَةً فِىْ قُلُوْبِهِمْ وَاللّٰهُ يَخْبِىْ وَيُخَيِّتُ وَاللّٰهُ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

وَلِيْن تُوْتِلْتُمْ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتْمُ لِمَعْرَةٍ فَمِنْ
اللّٰهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝

وَلِيْن مُّتْمُ اَوْ قُتِلْتُمْ لَ اِلٰى اللّٰهِ تَحْسُرُوْنَ ۝

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لَبِثْتُمْ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنْتُمْ قَطٰٓ
عٰلِطَ الْقَلْبِ لَا تَقْضُوْا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَاُوْرِدْهُمْ فِى الْاَمْرِ فَاِذَا عَزَمْتَ
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝

১৬১। অল্লাহনা তেংবাংবিরবদি নখোইবু, কনা অমতনা ওমলোই লাকচবা নখোইবু; তেইগুস্বসুং মহাকনা থাদোকপিরবদি নখোইবু, মতমদুদা কনানা তেংবাংবিগনি নখোইবু মহাক নস্তনা? অদুনা অল্লাহতদা আশা তৌগদবনি অচুস্বা থাজবশিংনা।

১৬২। অদুগা নবীনা কদৌনুংদসু তৌরোই ঋদি শেংদবা, অমসুং কনাগুস্বনা তৌরবদি মপুকচেন শেংদবা, মহাক হাজির তৌগনি (অল্লাহগী মমাংদা) লোয়ননা মহাকী পুকচেন শেংদবদুগা কিয়ামত নুমিস্তা। মতমদুদা থরাই খুদিংমক পীবিগনি পুরা-পুরা মানা-মানা তৌখিবা কমাংগী মতুংইমা অমসুং মখোইবু লাম্মা থক তৌবিরোই।

১৬৩। করি! অল্লাহনা য়াবিবা ফংজনবা তৌরিবা মী অদুগা মান্নবা য়াত্রা অল্লাহগী অশাউবা থোকহল্লিবা অদুগা অমসুং মহাকী লৈফমদি যম লৈবাকনি? অদুগা মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

১৬৪। মখোইগী লৈ থাক (য়াবিবা অমসুং য়াবিদবগী) অল্লাহগী মনাস্তা। অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই মখোইনা তৌবদ।

১৬৫। তশেংবমক অল্লাহনা পীবিথ্রে থৌজাল অমা অচুস্বা থাজবশিংদা থোকহনবিদুনা মখোইগী মরস্তা রসুল অমা মখোইগী মরস্তগী, মহাকনা থীখদুনা তাহল্লি মখোইদা অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং শেংদোকপি মখোইবু অমসুং তম্বি মখোইবু কিতাব অমসুং মই-মশিং; অমসুং অসিগী মমাংদা মখোই ওইরম্মী তশেং-তশেংবা লম্মুকুদা।

১৬৬। করি! লায়বকথীবা অমা থোকখিবদা নখোইদা নখোইনা থোকহনবিথ্রে শরুক অনি মদুগী—অদুগা নখোইনা হায়: “(আঃ অরাবসিবু) করি মরমদগী লাকলিবা?” হায়যু (মখোইদা)

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦١﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغْلُ وَ مَنْ يَغْلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَمْ تَوْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٢﴾

أَفَمِنْ آتَمَحِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الصَّيْرُ ﴿١٦٣﴾

هُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٤﴾

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٦٥﴾

أَوَلَمْ نَأْتِ آبَائَكُمْ مِصْرَةَ قَدْ أَصْبَحُوا فِيهَا قُلُومًا قُلُومًا هَذَا قُلُومٌ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنْ

“মসি নখোই নশাগী (তৌজমল) নি।”
থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ
পুশ্নমক্কী মথস্তা।

১৬৭। অদুগা নখোইদা থোকখিবদ তেঙ্গোল অনি
থেনখিবা নুমিত্তা অল্লাহগী হকুমননি অমসুং (মদু
অসুম্মা থোকখি) অদুনা মহাকনা তোঙান্না
খন্দোকনবনি অচুস্বা থাজবশিং :

১৬৮। অমসুং মহাকনা তোখায় খায়দোকুবনি
ঈমান চেংজংবশিংবু। অদুগা মখোইদা হায়বিখি :
“লাকও নখোই, লান থেনরো অল্লাহগী লম্বীদা
অমসুং থিংডু (য়েকুবনা লান্দারকপবু),” মখোইনা
পাওখুম্বিখি : “ঐখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি
লান করম শোকুবা, ঐখোই শোয়দনমক নতুং
ইল্লমগনি নখোইগী।” মখোই নুমিৎ অদুনা
ঈমানগী মতাংদা নকশিল্লম্মী লমফে-
খোঙফশ্নবদা : মখোইনা মচীন্দা ঙাঙ-শকই
মথস্মেইনুঃশিংদা লৈতবদু, অমসুং অল্লাহনা মুন্না
খঙই মখোইনা (চেৎনা) লোৎশনবদু।

১৬৯। অসিগুস্বা মীওইশিং লৈ মখোইনা হায়বি
(লান্দা চৎবিবা) মখোইগী মচিন মনাওশিংগী
মরমদা মখোই (মশামকদি) তুংদা লৈথহৌরগা,
“মখোইনা ইল্লমলবদি ঐখোইনা হায়বদা, মখোইবু
হাৎলমলোই।” হায়যু (মখোইদা) : “থিংডু
অশিববু নখোই নশামকুদগী, নখোইনা ওইরবদি
অচুস্বা ঙাঙবা।

১৭০। অদুগা নীংগনু হাৎখিবশিংদো অল্লাহগী
লম্বীদা শিত্র হায়না। নস্তে, মখোই হিংলি মখোইগী
মপুগী মনাক্তা, চিঞ্জাক পীবিদুনা মঙোন্দগী,

১৭১। হরাওজৈ অল্লাহনা পীবিবা অদুনা মখোইদা
মহাক্কী খৌজালনা অমসুং নুংঙাইজৈ (খনবদা)
তুংদা লৈহৌরিবা মখোইগা হৌজিক ফাওবা,
ফংনদিবা মখোইদুগী, মরমদি মখোই করিসু
কিনঙাই লৈতে নস্তগা মখোই বানঙাইসু থোক্তে।

اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّكْوِينِ فِإِذْ نَفَخْنَا فِي السَّمَاءِ دُخانًا
وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ تَأْتَوْا بِهِمْ وَقَبِيلَهُمْ تَعَالَوْا
فَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْادِعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ بِمَا
لَا تَتَّبِعُنَا لَهُمْ لَكُمُ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْكُمْ لِلْإِيمَانِ
يَقُولُونَ بِأَنفُسِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانُهُمْ وَفَعَدُوا لَوَاطِعُونَ مَا
قُولُوا قُلْ قَادِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ۝

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا بَلْ
أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ ۝

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَتَّبِعُهُ وَاللَّيْلِ
لَمْ يَكْفُوهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ۝

১৭২। মখেই নুংঙাইজৈ অল্লাহনা চানবিবা
অমসুং (মহাকী) খৌজালদা, অমসুং অল্লাহনা
মাঙহনবিদে তৌজ মতিকমল অচুস্বা থাজব-
শিংগী।

১৮ শুবা রুকু

১৭৩। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা পাওখুমখিবা
অল্লাহ অমসুং রসুলনা কৌখিবদা মখেইদা
লায়বকখীবা থোকথুবদা—মখেইগী মরস্তা
অফবা লসীনবা অমসুং ধর্ম কায়দবশিংদে
ফংনিঙঙাইনি অচৌবা মনা-মথিন।

১৭৪। মখেইদা কনাগুস্বা মীশিংনা হায়খিঃ
“তশেংবমক মী অরৈবমখে পুনশনত্রে নখেইগী
মায়োস্তা, মরম অদুনা কিয়ু মখেইবু,”
তেইগুস্বসুং (ধমকাগী পাও) অসিনা থেইনদুম
হেনগংহনখি মখেইগী ইমান, অমসুং মখেইনা
হায়খিঃ “ঐখেইগীদি অল্লাহনা ওকলে অমসুং
মহাজি খুইদগী হেমা ফবা ডাকপি-শেনবিহেবনি।”

১৭৫। মরম অদুনা মখেই ইল্লকখিরস্মী লোয়ননা
অল্লাহগী চানবিবা অমসুং খৌজালগা, ফস্তবা
করিসু থোকপা ওমখিদে মখেইদা; অমসুং
মখেইনা তৌখি অল্লাহনা পেনবিনবতা; অমসুং
অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

১৭৬। তশেংবমক ফস্তরম লসীনবা (শৈতান)
মহাকনা কিহল্লি মহাকী তিন্নবা মরূপ মপিজা-
শিংবুতা; মরম অদুনা কিগনু মখেইবু তেইগুস্বসুং
কিয়ু ঐহাকপু, নখেইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবা।

১৭৭। অদুগা অচুস্বা থাজদবদা থরো-থরো
ওনশিনবশিংগী মতৌনা অরাবা চাহন্দসনু নংবু।
তশেংবমক মখেইনা শুপঙম-ঙমলোই মাঙ-
তাকহনবা অল্লাহবু। অল্লাহনা পীবিনীংদে মখেইবু
(নুংঙাইবা) শরুক অমতা আখেরতদা, অমসুং
মখেই ফংগনি শাখীবা দণ্ডি।

يَسْتَنِيهِمْ وَنِيعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
بِئْ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧٢﴾

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ
الْفَرَحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٣﴾

الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَعَلُوا لَكُمْ
فَاخْشَرَهُمْ فَرَادَهُمْ إِنِئِنَّا نَكُ ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٤﴾

فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ تَمْسَسْهُمْ سُوءٌ
وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٥﴾

إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ
وَحَافِزُونَ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٦﴾

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَنْ
يَصُرُوا ۖ وَاللَّهُ شَكِيمٌ ۚ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي
الْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٧﴾

১৭৮। তশেংবমক ঈমানগী মহন্তা খাজদবা লেপশনবা মীশিংদু করিসু ওমলোই মাঙ-তাকহনবা অল্লাহবু; অমসুং মথোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৭৯। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্নবশিংনা খন্দবা ওইসনু ঐথোইনা মতম খরা য়েথোকপিবাসি অসিদা মথোইগী অফবনি হায়না। তশেংবমক ঐথোইনা মতম য়েথোকপিবাসি মথোইগী মপাপ হেনগৎনি-ঙঙাইনি অমসুং মথোই ফংগনি অচোম্পা রায়েল-চৈরাক।

১৮০। অল্লাহনা থাদোকপিরোই অচুসা খাজব-শিংবু নথোইনা লৈরিবা ফিবগ অদুগুম্মা মহাকনা খায়দোকপিদরিবা ফাওবা ফন্তববু অফবদগী। নতুগা অল্লাহনা ফোংদোকপিরোই নথোইদা অরোংবা রা। তেইগুম্মসুং অল্লাহনা খল্লি মহাকী রসুলশিং মহাকনা অপাসা (মতিক চাব) তবু। মরম অদুনা (নাথোই) থালো অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলশিংবু। অদুগা নাথোইনা অচুসা খাজবদি অমসুং ভক্তি লৈরবদি, নাথোই ফংগনি অচৌবা মনা-মথিন।

১৮১। অদুগা অল্লাহনা মহাকী খোজালনা (সম্পত্তি) পৌরিগবা মীওইশিং অরিকপা কুপঙ ওইদুনা খনগনু (লীকশিনবা) অসি নাথোইগী অফবনি। নতু, মদু ফন্তবনি নাথোইগী ইল্লা। নাথোইনা (মপুসিদা) লীকশিল্লম্বা অদু মালা পরেং ওইনা খাংবিগনি মওকশমলা কিয়ামাত নুমিত্তা। অদুগা অল্লাহগীনি অফবনি অমসুং পুথিবীগী নিরাস, অমসুং অল্লাহদি খবরবালানি নাথোইনা তৌরিবা-পুশা।

১৯ শুবা ককু

১৮২। তশেংবমক, অল্লাহনা তারে নাথোইনা হায়নবাঃ “অল্লাহদি লায়রে তেইগুম্মসুং ঐথোইনি ইনাকখল্লি।” ঐথোইনা ইশিন্দুনা থমগনি

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَصُرُوا اللَّهُ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُبِّلُوا لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُبِّلُوا لَهُمْ لِيُزَادُوا وَاِشْيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ②

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأُوتُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ③

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنْتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ④

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَ

মখেইনা হায়খিবদু অমসুং মখেইনা হাংখিবদু
নবীশিংবু ইচুম-চুমদনা, অমসুং ঐখোইনা হায়-
বিগনি : “তংঙু মহাউ খাশ্বি মৈ অচাকপগী দঙি।”

১৮৩। মসিগী মরমদি নখেইগী মখুংশিংনা
নমাংদা থাখিবা অদুগীনি, অমসুং অল্লাহনা
তৌবিদে চুমদবা খজিক্তং ফাওবা (মহাক্কী)
মনাইশিংদা।

১৮৪। মখেইনা হায় : “তশেংবমক অল্লাহনা
য়াথংনবিশ্রে ঐখোইবু মদুদি ঐখোইনা খাজরোই-
দবনি কনাগুশ্বা রসুল অমতদা মহাকনা পুরক্তরিবা
ফাওবা ঐখোইদা কুরবানী অমা মদু (স্বর্গগী) মৈনা
চাকথেনহনগদবনি।” হায়মু : “খাঙ্গৈশেংবমক
রসুলশিং লাকপিরমত্রে নখেইদা ঐগী মমাংদা
তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা অমসুং (পুরকখি)
নখেইনা হায়রিবদু। অদু ওইরবদি, করি মরমগী
নখেইনা হাংখিবগে মখেইবু, নখেইনা ওইরবদি
অচুশ্বা ঙাওবা ?”

১৮৫। তৌইগুশ্বসুং মখেইনা মরাল শীরবদি নংবু
মীনশ্বনি হায়না, অসুন্না মরাল শীবিখি মীনশ্বনি
হায়জিন্দুনা নংগী মমাংদা লাকখিবা রসুলশিংবু—
মখেই লাকখি লোয়ননা তশেংবা খুদমশিং অমসুং
ধর্ম গ্রন্থশিং অমসুং (হিংনবগী) মঙাল পীবা
কিতাবগা।

১৮৬। থরাই খুদিংমক তংগনি মহাউ অশিবগী।
অদুগা নখেইদা পীবিগনি নখেইগী তৌজ
মতিকমল পুরা-পুরা কিয়ামত নুমিস্তা। মরম
অদুনা কনাগুশ্ববু খাশ্বি মৈদগী (লাপ্পা)
লৌথোকপিবা অমসুং স্বর্গ লৈকোন্দা চঙহনবিবা,
মহাকদু তশেংনমক ফংলবনি মহাক্কী পান্দমফম।
অদুগা তাইবঙ পুন্সিসে করিসু নস্তে মায়াগী
নুংঙাইবা নস্তনা।

১৮৭। নখেইবু শোয়দনমক চাং য়েংবিগদৌরি
নখেইগী সম্পত্তি অমসুং নখেইগী নথরাইশিংদা।

نَحْنُ أَغْنَيْنَا سَمَكْتَبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُ ذُو قَوَاعِدَابِ الْحَرِيقِ ۝

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ
لِّلْعَالَمِينَ ۝

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ الْبَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ
حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بَقَرًا يَّأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ
رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا
بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَن زُجِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ
فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُورِ ۝

تَتَّبِعُونَ فِي أُمُورِكُمْ وَأَنفُسَكُمْ تَسْمَعُونَ مِنَ الَّذِينَ

অদুগা নখোইনা শোয়দনমক তারগনি নখোইগী
নমাংদা (হান্না) কিতাব পীথবা মীশিংদগী অমসুং
অল্লাহদা মমাম্বা থৈজনবশিংদগী (থম্মোই)
শোকহনবা রা কয়া। তেইগুসুং নখোইনা
অথাংকল্লবদি অমসুং ধর্ম কায়দ্রবদি, মদু
থাঙ্গৈমকশেংনা পুকনিং লেপ্পগী থবকনি।

১৮৮। অদুগা (নীংশিঙ্ড) অল্লাহনা লৌবিখি
করার অমা (হান্না) কিতাব পীথবা মীশিংদগী
(অসুম হায়না) : “নখোইনা কিতাবসি
খঙহনগদবনি মীশিংদা ফোংদোক্তনা অমসুং
লোংশিল্লোইদবনি মসি।” তেইগুসুং মখোইনা
ছন্দোকথি মদুবু মতুংরোমদা (ইখঙ-খঙদবা
শাদুনা) অমসুং লল্লোনখি মদুবু মমল খজিতুং
লৌদুনা। মরম অদুনা ফন্তবনি মখোইনা মমল
পীদুনা লৈবদু।

১৮৯। খনগনু অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা
থোইনমক হরাওজবা মখোইনা তৌরুবা (থবক)
কী মরমদা অমসুং থাগৎপা পামজবশিংদু
মখোইনা তৌদবা (থবক) কী মরমদা—খনগনু
মখোইবু চৈরাক থাররোই হায়না; অমসুং মখোই
ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

১৯০। অদুগা অল্লাহগীনি আসমান অমসুং
পৃথিবীগী নিংথো লৈবাকসি; অমসুং অল্লাহদি
শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমকী মথক্তা।

২০ শুবা রুকু

১৯১। তশেংবমক আসমান অমসুং পৃথিবীগী
খুংশেমদা, অমসুং অহিং অমসুং নুংখিলগী যাওন্দা
খুন্দম পান্দম ইলৈ-লৈ জ্ঞান তাবা মীশিংগীদমক্তা :

১৯২। অদুগুয়া মীওইশিং মখোইদনা নীংশিংজৈ
অল্লাহবু লেপ্তুনা অমসুং ফমদুনা অমসুং
(চেপথদুনা) মখোইগী নাকলশিংদা, অমসুং ধ্যান
তেই আসমান অমসুং পৃথিবীগী (অঙকপা)

أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذُنُ
كَثِيرًا وَإِنْ تَصِيرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ
الْأُمُورِ ۝

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ
لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونُوا فِتْنَةً وَتَتَّقُوا وَرَأَى ظُهُورَهُمْ
وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُجِبُونَ أَنْ
يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبْنَهُمْ بِمَقَارَةِ مَنْ
الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۝

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا

খুশেমদা (অমসুং হায়ঃ) “এখেইগী মপুও ! নহাকনা শেমখিবা নস্তে মসি অরেমদা ! অশেংবনি নহাক্তি ! ডাকপিয়ু এখেইবু খাম্বি মৈগী অরাফমদগী ।

১৯৩। “এখেইগী মপুও ! নহাকনা কনাঙম্বা অমবু চঙহনবিবদু খাম্বি মৈনুংদা, মহাকপু নহাকনা তশেংবমক শরুকুহনবি অচোপ্পা অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈরোই কনামতা তেংবাংবিনবা ।

১৯৪। “এখেইগী মপুও ! তশেংবমক এখেইনা তাজরে পাওজেনবা মীনা কৌরকপা এখেইবু ধর্মগী মায়কৈদা (অসি হায়না)ঃ “নখেই খাজৌ— নখেইগী মপুদা,” মরম অদুনা এখেই খাজত্রে । এখেইগী মপুও ! কোকপিয়ু এখেইবু এখেইগী পাপশিংদগী অমসুং লৌথোকপিয়ু এখেইদগী এখেইগী ফন্তবশিং অমসুং শিরগা মশিং চনহনবিয়ু এখেইবু ধর্ম লৈবশিংগী সঙ্গদা ।

১৯৫। “এখেইগী মপুও ! পীবিয়ু এখেইদা নহাক্কী রসুলশিংগী টাংখাংদা নহাকনা রাশকপিখিবদু এখেইদা অমসুং ঈকাই ফিরুক হুমহুমবদু এখেইবু কিয়ামত নুমিত্তা । তশেংবমক নহাক্তি কদৌনুংদসু থুগায়বিদে নহাক্কী রাশক ।”

১৯৬। মরম অদুনা মখেইগী মপুনা পাওখুম্বিখি মখেইগী হঙ্গৎচবদু (অসুম হায়নাঃ) এনা মাঙহনবিরোই থবক তৌবা কনামতগী থবক নখেইগী মরস্তগী, নিপা নস্তগা নুপী ওইরবসু নখেই মশেল অমতনি । মরম অদুনা ময়ুম হোংখিবশিং অমসুং তান্থোকখিবশিং ময়ুমশিংদগী অমসুং ওৎ-নৈবিখিবশিং ইহাকথংদগী অমসুং লান থেংনখিবশিং অমসুং হাংপিখিশিং— এনা শোয়দনমক মুৎথৎপিগনি মখেইগী ফন্তবশিং অমসুং মখেইবু চঙহনবিগনি স্বর্গ লৈকোনশিংদা মখা অদুদা

حَقَّقَتْ هَٰذَا بِإِطْلَافٍ لِّسَانِكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝

رَبَّنَا إِنَّا أَسْعَفْنَا مَادِيَّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝

رَبَّنَا وَإِنَّا مِمَّا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْبِعَادَ ۝

فَأَسْتَبَاكَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أِنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذُكِّرُوا أَوْ أَنْتِ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلْزَمَينَ هَاجِرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَوْذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقِيلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ

তুরেলশিং ঈচেল্লি, মসি
মনা-মথিনি অল্লাহদগী, অমসুং অল্লাহগী
মনাক্তালৈ খুইদগী হেমা ফবা মনা-মথিনশিং ।

اللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿٦٩﴾

১৯৭। নংবু নমথাক তৌদবা ওইসনু
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী (চাওখৎপা কারবার
তৌবগী) কোয়চৎ-চৎপনা শহরশিংদা ।

لَا يَخْرُوكَ ثَقَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿٧٠﴾

১৯৮। (মসি) ঙাইহক্তংগী নংঙাইবনি, মসিগী
মতুংদা মখোইগী লৈফমদি যম লৈবাকনি ; অমসুং
মদু ফত্তবা য়াতুংফমনি ।

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَيُسْأَلُونَ ﴿٧١﴾

১৯৯। তেইঙমসুং মখোইগী মপুবু কিনা তৌজ-
রম্মশিংদা মখোইগীদমক্তি স্বর্গ লৈকোনশিংনি মখা
অদুদা তুরেলশিং

لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزِلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ
اللَّهِ خَيْرٌ لِّالْبَرَارِ ﴿٧٢﴾

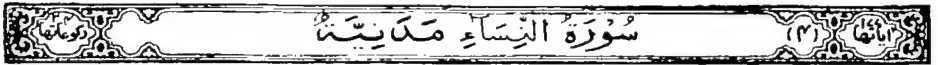
ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা লৈরগনি মখোই
(লোম্বা লৈতনা)-মসি তরাম-তরাম ওকপনি
অল্লাহগী মায়কৈদগী। অদুগা অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবা অদুনা হেমা ফবনি ধর্ম লৈবশিংগীদি ।

২০০। অদুগা তশেংবমক কিতাব ফংত্রবা
মীশিংগী মরক্তা মীওই খরা লৈ — মখোইনা থাজৈ
অল্লাহবু অমসুং নংঙোন্দা থাখিবা (কিতাব) অদুবু
অমসুং মখোইদা থাখিবা (কিতাব) অদুদসু,
নোল্লুকচে অল্লাহদা (অমসুং) মখোইনা লল্লোন্দে
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু মমল খজিক্তং (ফাওবা)
লৌদনা। মখোইসি ফংজগনি মনা-মথিন মখোইগী
মপুগী মনাক্তা। তশেংবমক, অল্লাহদি থুবনি
হিসাব লৌবদা ।

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَنْ يُوَفَّى بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشْعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْعُرُونَ
بِأَيِّ اللَّهِ تَمَتَّأَ قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٧٣﴾

২০১। হে (অচুস্বা) থাজবশিং ! খাংবা কল্ল অমসুং
হোৎনৌ মকোক থোংনবা অখাংকনবদা অমসুং
চেকশিল্লা লৈয়ু। অদুগা ভক্তি কংলু অল্লাহদা
অদুনা নখোই চাওখৎপা ফংজনবা ।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٤﴾



(হিজরী মতুংদা থাখি, আয় ত মশিঃ ১৭৭নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হে মীওইবশিঃ! কিয়ু নখোইগী মপুবু, মহাকনা শেমখি নখোইবু মী অমতদগী অমসুং মদুদগী শেমখি মাগী লোয়নবা মপিজা অমসুং মখোই অনিসিদগী শন্দোকখি নিপা অমসুং নুপী কয়া (মরু হুনবগী প্রমাণগুন্না)। মরম অদুনা কিয়ু অল্লাহবু, মহাক্কী মমিংদা নখোই হায়জ-চৎচা তৌই অমনা অমদা, অমসুং (কিয়ু মহাকপু থোইদোকা) মরী-মতা শম্নবা মরীগী মরমদা। তশেংবমক অল্লাহনা (মতম-পুষদা) চেকশিনা য়েংবিরি নখোইগী নথক্তা।

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

৩। অদুগা পীথোকও পীতৎ-পাতৎপা মচা-শিংদা মখোইগী মাল অমসুং ওথেক-ওনশিন তৌগনু (নশাগী) ফন্তবা পোৎশিং (মখোইগী) অফবা পোৎশিংগা, অমসুং য়োৎকনু মখোইগী মাল-চাং ওগ্রে-তৈগ্রে তৌশিন্দুনা নখোইগী মাল-চাংগা। তশেংবমক মসি অচৌবা পাপনি।

وَاتُوا إِلَهِي أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْحَيِّثُ بِالطَّبِيبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَثِيرًا

৪। অদুগা করিগুহা নখোইনা কিরবদি নিংখীজনা লোয়নবিবা ওমলোইদবগী পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংবু, মওং মতাদুদা নিকাহ তৌ নখোইনা য়ানীংবা নুপীশিং : অনি নস্তগা অহম নস্তগা মরি (মতম অমতদা); অমসুং নখোইনা কিরবদি মিৎতারেং চুম্মা চৎপা ওমলোইদবগী, অদুগী মতমদা অমতমক (নিকাহ তৌ) নস্তগা নখোইগী নখুং য়েৎথবংশিংনা দখল তৌরিবা (মীনাই নুপী) অদু (নিকাহ তৌ)। মদুম তৌবনা নখোইনা তৌরৌই চুমদবা।

وَأَنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَقْضُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَارْكَبُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِنْهُ وَتِلْكَ وَرُيْعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاجِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكُمْ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا

৫। অদুগা পীযু নুপীশিংদা মুহর আনা হরাও-হরাওনা। তেইগুস্বসুং মখোইনা, মশানা যানীংনা, তাবিরবদি নখোইনা শরুক অমা মদগী, মতমদুদা (নখোইনা) চাও মদু হরাওনা অমসুং নুঙাইনা।

৬। অদুগা পীগনু (মখোইনা) পঙলিঙৈদা নখোইগী মাল-সাল মদু অল্লাহনা ওইহল্লি নখোইদগীদমক (মখোইবু) য়োরুবগী উপায়; তেইগুস্বসুং মদুনা (কারবার তৌরগা) পিজৌ মখোইবু অমসুং থোনবিযু মফিজ়েং অমসুং তস্বিযু অফবা রাঙাঙ-শাঙাঙ।

৭। অদুগা চাং য়েংট যতীমশিংবু মখোইনা য়ুস্বানবগী চহি মতাং য়ৌদরিবা ফাওবা; অদুনা মখোইনা জ্বান মপুং ফারবা মতমদা, শীলবিযু মখোইগী মাল-সাল; অমসুং চাথোক্কনু মদু চাদিং পংতৌ-তৌদুনা অমসুং তহাদুনা মখোইনা চাওবা মথেন ফাদরিঙৈদা। অদুগা কনাগুস্বনা ইনাকখুনবা ওইরবদি, লৌচানু, অমসুং লাইরবা ওইরবদি, (আরামল) মতিকচানা লৌদুনা চাও। অদুগা নখোইনা মাল অদু মখোইদা শীলবা মতমদা, সাক্ষী কৌশল্লু মখোইগী মমাংদা; অমসুং অল্লাহনা হিসাব লৌবদা মতিক ওকপনি।

৮। নিপানা ফংগনি শরুক অমা মপা মমা অমসুং অনকপা মরী-মতানা থরস্বা (লন-থুম) গী, অমসুং নুপীসু ফংগনি শরুক অমা মপা মমা অমসুং অনকপা মরী-মতানা থরস্বগী, মদু খরতা ওইরবসু নত্তুগা য়ামলবসু— অবেপ্পা শরুক ফংগনি।

৯। অদুগা (সম্পত্তি) য়েল্লবা মতমদা (আরাম্পা) মরী-মতাশিং অমসুং পীতং-পাতংপা মচাশিং অমসুং লাইরবশিং হাজির ওইরবদি পীযু শরুক খরদং মখোইদা মদদগী অমসুং (খায়দোকনিঙঙাই লৈতরবদি) কোলোয় অমেংবনা নুংশিবা রাঙাঙও মখোইদা।

وَأُولُو النِّسَاءِ صَدَقْتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا ⑤

وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيًةً وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑥

وَابْتَلُوا النِّسَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْفُرُؤْا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَبِيبًا ⑦

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ⑧

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑨

১০। অদুগা (ফতীন য়োকপশিং) মখেইনা কিগদবনি অল্লাহবু, মখেইসু (শিদনা) থরমলবদি অশোনবা মচাশিং, নুংনাংগনি মখেইগীনমক। মরম অদুনা মখেই কিস, অল্লাহবু অমসুং ঙাঙসনু অচুসা রা।

১১। পীতং-পাতংপা মচাশিংগী মাল-চাং চুমদনা য়োংপশিংলো, মখেই তশেংবমক চাবনি বাসি মৈ মপুকশিংলো। অদুগা মখেইবু চাকথোক-হনবিগনি (নরকী) মৈরি থোকু চাকপা বাসি মৈদ।

২ শুবা রুকু

১২। অল্লাহনা য়াথংনবিরি হুকুমসি মখেইগী নচাশিংগী মরমদা : (১ নবদা আইনগী মতুংইমা) নিপা অমনা ফংগনি নুপী অনিগী শরুক ; তৌইগুসুং নুপীঙাকু (রারিস) ওইরবদি, নুপী (অনিতা মঙাইরবা নস্তগা) অনিদগী হেল্লবদি থরম্বা মালগী শরুক অহুম থোকপগী অনি ফংগনি ; অমসুং নুপী অমতা লৈহৌরবদি, মাগী শরুক তংখায় অমা ফংগনি। (২ শুবল আইনগী মতুংইমা, শিত্রবা) মহাক্কী মপা মমা লৈহৌরবদি মখেই ফংগনি শরুক তরুক থোকপগী অমমম মহাকনা থরম্বগী, মচা নিপা অমা করিগুসা লৈহৌরবদি, তৌইগুসুং মচা নিপা লৈহৌদনা মপা মমাতনা মহাক্কী রারিস ওইরবদি, মমানা শরুক অহুম থোকপগী অমা ফংগনি অমসুং মহাক্কী ময়াশিং অমসুং মচেশিং নস্তগা মচনশিং লৈহৌরবদি, মমানা শরুক তরুক থোকপগী অমা ফংগনি, শিত্রবা মহাকনা উইল তৌদনা পীরম্বা করিগুসা লৈরবদি মদু পীথোকথ্রবা মতুংদা নস্তগা শেম্দ্দোন তোল্লমলবদি মদু শিংদোকথ্রবা মতুংদা (সম্পত্তি য়েনগদবনি)। নখেইগী নপা (নপু) শিং অমসুং নচা (নশু) শিং—নখেইনা খঙদে কনানা হেমা মরী নকশিল্লবা নখেইদা কাল্লবদা। মসি অল্লাহগী অরেপ্পা ময়াথংনি। তশেংবমক

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ضَعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١١﴾

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرَّمِ لِلَّذِ كَرَّمِ حِطَّ الْاَيْنَيْنِ

فَإِنْ كُنْ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ

وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِابْنَيْهِ لِكُلِّ

وَاحِدٍ مِنْهُمَا الشُّدُسُ وَمَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

يُوصِي بِهَا أَوْ دِينٍ أَبَاؤُهُمْ وَأَبْنَاؤُهُمْ لَا تَنْدُرُونَ

إِنَّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ كَانَ

অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খাইদগী হেমা
অশিংবনি।

عَلَيْهَا حَكِيمًا ⑩

১৩। অদুগা (৩ শুবদা আইনগী মতুংইমা)
নাখোইনা ফংগনি তংখায় অমা নাখোইগী
নতালেইশিংনা থরম্বগী, মখোইগী, মচা
লৈহৌদ্রবদি; তৌইগুম্বসুং মখোইগী মচা
লৈহৌরবদি, নাখোইনা ফংগনি শরুক মরি
থোকপগী অমা, মখোইনা উইল তৌদুনা পীরম্বা
করিগুম্বা লৈরবদি মদু পীথোকগুম্বা মতুংদা নতুগা
শেন্দোন তোম্বমলবদি মদু শিংদোকগুম্বা মতুংদা
(মখোইগী সম্পত্তি য়েনগদবনি)। অদুগা মখোইনা
(-নাখোইগী নুপীশিংনা) ফংগনি শরুক মরি
থোকপগী অমা নাখোইনা থরম্বগী, নাখোইগী নচা
লৈহৌদ্রবদি; তৌইগুম্বসুং নচা লৈহৌরবদি,
মখোই ফংগনি শরুক নিপান থোকপগী অমা,
নাখোইনা উইল তৌদুনা পীরম্বা করিগুম্বা লৈরবদি
মদু পীথোকগুম্বা নতুগা শেন্দোন তোম্বমলবদি
মদু শিংদোকগুম্বা (সম্পত্তি য়েনগদবনি)। অদুগা
কনাগুম্বনা নিপা নতুগা নুপীনা মপা-মমা নতুগা
মচা লৈহৌদ্রবদি মিরাস থরম্বলবদি, নিপা (নতুগা
নুপী) অদুগী (মমা তিন্নবা) ময়াম্বা নতুগা মনাও
নিপা অমা অমসুং মচে নতুগা মচন অমা
লৈহৌরবদি, মখোই খুদিংমক ফংগনি শরুক
তরুক থোকপগী অমমম; তৌইগুম্বসুং অসিদগী
মশিং হেমা লৈহৌরবদি, মখোই (অপনবা মালগী)
শরুক অহুম থোকপগী অমা শরুক য়ামিমগনি,
উইল তৌদুনা পীরম্বা করিগুম্বা লৈরবদি মদু
পীথোকগুম্বা নতুগা শেন্দোন তোম্বমলবদি মদু
শিংদোকগুম্বা (মিরাস অদু য়েনগদবনি), অমাওবা
থোকহন্দনা (অতৈ অতোপ্পবু)। মসি হুকুমনি
অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি,
খাংবিহেবনি।

১৪। পুম্বমকসি পনখৈনি (লেপগুম্বা) অল্লাহনা।
অদুগা কনাগুম্বনা য়াং ইলবদি অল্লাহ অমসুং

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ
وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ

مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يَوْصِيْنَ بِهَا أَوْ دِيْنٌ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ
مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ

فَلَهُنَّ الشُّهُنُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يَوْصِيْنَ
بِهَا أَوْ دِيْنٌ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً

وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الشُّهُنُ فَإِنْ
كَانُوا أَكْثَرًا لَكُمْ فَهُمُ شُرَكَاءُ فِي الشُّلْثِ مِنْ

بَعْدِ وَصِيَّتِ يَوْصِيْ بِهَا أَوْ دِيْنٍ غَيْرِ مَصَّاءٍ وَصِيَّةٍ
مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ⑪

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُتْلِجْ إِلَهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ

মহাক্কী রসুলগী, (অল্লাহ) মহাকনা চঙহনবিগনি
মাবু স্বর্গ লোকোমুংশিংদা : মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেহ্লি :

মদুগী মনুংদা (মহাক) লৈরগনি (লোম্বা লেতনা) ,
অমসুং মসি অচৌবা জয়নি ।

১৫। অদুগা কনা গুন্মনা হায়বা ইন্দ্রবদি অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগী অমসুং রাংমা
লাংথোকলবদি মহাক্কী পনথৈগী, (অল্লাহ) মহাকনা
চঙহনবিগনি মহাকপু খাষি মৈকোমুংদা : মদুগী
মনুংদা (মহাক) অদুম লৈরগনি, অমসুং মহাক
ফংগনি অচোপ্পা রায়েল-চৈরাক ।

ও শুবা রুকু

১৬। অদুগা নখোইগী মোমন্ নুজা ওইবীশিং
মখোইনা তৌরবদি ঈকাই-খঙদবা থবক, সাক্কী
মরি পুথোকও মখোইগী মায়েত্তা নখোইগী
মরজুগী : অমসুং মখোইনা (মতিকচাবা) প্রমাণ
পীরবদি, (১ নবা রারকপগী পারা ওইনা) বন্দ
তৌশিন্দুনা থম্ন্ম মখোইবু ময়ুমশিংদা শিদরিবা
ফাওবা নন্তুগা অল্লাহনা হাংদোকপিদরিবা ফাওবা
লম্বী অমা মখোইগীদমক ।

১৭। অদুগা নখোইগী মরজুগা অনিনা (নিপা
ঙাঙা) তৌরবদি মদুগুন্ম (ওজুদবা থবক), চৈরাক
পীযু মখোই অনিমকপু : অদুগী তুংদা মখোইনা
করি নুংগী তৌরবানা হায়না নুংঙাইতবা
ফোংদোকচরবা অমসুং মরমচং চুমথোকচরবদি,
থাদোকপিয়ু মখোইবু । তশেংবমক অল্লাহদি হম্মা-
হম্মা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি ।

১৮। তশেংবমক অল্লাহনা য়াবি মপাপকী
নুংঙাইতবা ফোংদোকচবা অদুগুন্ম মীওইশিংগী
মখোইনা অপঙবা লুংথোংনদুনা ফন্তরম লম্বীনখিবা
মতুংদা থুনা মপাপ হায়দোকচবা । মখোইসিবু
অল্লাহনা য়াবি । অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি,
খুইদগী হেমা অশি বনি ।

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ
ذَلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ
فِي الْأَخْدَانِ فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

وَالَّذِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نَسَائِكُمْ فَاَسْتَشْهَدُوا
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً فَمِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَاَمْسِكُوهُنَّ
فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْوُتُّ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ
لَهُنَّ سَبِيلًا ۝

وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَادْوُهُمَا فَإِنَّ نَبَايَا وَأَصْلَحًا
فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ
ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

১৯। অদুগা 'য়াবিরোই মপাপ হায়দোকচবা
অদুগুহা মীওইশিংগী মখোইনা ফন্তরম লস্বীনদুনা
লৈ অসি যৌবফাওবা মখোইগী মরজুগী
কনাগুহুনা অশিবা লাকলবা মতমদা মহাকনা
হায়ঃ “হৌজিক ঐ ফোংদোকচরে নুংগুইতবা
ইপাপকীঃ” নন্তুগা অচুহা থাজদবগী ফিবমদা
শিবশিং (করিসু কান্নবা ফংলোই)। অসিগুহা
(মীওই) শিংগীদমন্তা ঐখোইনা তৈয়ার তৌবিত্তে
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২০। হে অচুহা থাজবশিং! লৌহেদে (নখোইগী
শিত্রবা মরী-মতাশিংগী) নুপীশিং (মশানা
য়াদবদা) স্বত্ব ওইনা। নন্তুগা নখোইনা থমহেদে
ফাজিন্দুনা মখোইবু লৌনীংদুনা শরুক খরা
নখোইনা পীখিবা (মুহর আনা) অদুগী মখোইদা,
নন্তুগা মখোই মরাল লৈতরবদি মশক খঙনা লুদবা
থবক তৌবগী। অদুগা মরুপনৌ মখোইবু
চান্ন-চিন্না। মতমদুদা নখোইনা খোইদাদ্রবদি
মখোইবু, নখোইনা খোইদাদবসু যাই পোৎ অমা
মদুগী মনুংদা অল্লাহনা থশিত্রবসু যান্না অফবা।

২১। অদুগা নখোইনা লৌনীংলবদি নুপী অমা
অতৈ অমগী মহন্তা (—অহানবগীদু খায়নরগা)
অমসুং নখোইনা পীখিবসু মখোই অমদা শেল-থুম
য়ান্না, করিসু লৌগানু মদুদগী। নখোই লৌগে
হায়ত্রা মদু চুমদনা বদনাম তৌশিন্দুনা অমসুং
তশেং-তশেংবা অরানবা শীজিন্দুনা?

২২ অদুগা মতৌ করন্না নখোইনা লৌগাদেঁরিবা
মদু নখোই মশেল তরোং-খদাম্ত্রবদা অমসুং
(নুপীশিং) মখোইনা লৌত্রবদা নখোইদগী
অচেৎপা রাশক?

২৩। অদুগা নিকাহ তৌগানু নুপীশিং নখোইগী
পথেঁশিংনা যুস্বান্নরমত্ত্রবা, নন্তুগা (অথিংবা
য়াথংসিগী) মমাংদা তৌখিবদু। তশেংবমক মসি

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْلَمُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا
حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ اللَّهَ وَلَا
الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارُهُ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا
وَلَا تَعْصُوهُنَّ لِنُدْحَبُوا بِبَعْضٍ مَّا أَتَيْنَهُنَّ
إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاوَرَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ
فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ⑩

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَلَا
أَتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ فِنِطَاءًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا
أَتَأْخُذُونَكَ بِهَتَائِكُمْ ⑪

وَكَيفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ
وَأَخَذْتُمْ مِنْكُمْ فِيمَثًا غَيْرَ ⑫

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ

ঈকাই-খণ্ডবনি অমসুং তুচ্চচনিঙাইনি : অমসুং
ফন্তবা খৌদোনি।

৪ শুবা রুকু

২৪। নখোইদা (নিকাহ তৌবদা) থিংবশিংদি :
পল্লেম নমাশিং অমসুং নচা নুপীশিং অমসুং নচে
নচনশিং অমসুং পথেগী মচে-মচনশিং অমসুং
পল্লেমগী মচে মনাওশিং অমসুং নয়ান্না নস্ত্রগা
ননাওগী মচা নুপীশিং অমসুং নচে নস্ত্রগা নচনগী
মচা নুপীশিং অমসুং থোম ওকপী নমাশিং অমসুং
থোম থকমিল্লবা নচে-নচনশিং অমসুং (নতু
পোকপী) ননোম্বোকশিং অমসুং নখোইনা নাও-
ম্বোকচরিবী পোক্তবী নচা নুপীশিং—নখোইগী
নুপীশিংনা (পোকপা) মখোইদা নখোইনা পাদোং-
খ্রবা, তেইগুসুং নখোইনা পাদোংখিদ্ৰবদি
মখোইবু দোশ করিসু লেতে (নিকাহ তৌবদা
মখোইগী মচা নুপীশিংবু) : অমসুং নখোইনা মরু
হন্দুনা পোকখিবা নচা নিপাশিংনা যুস্মন্নরম্বা
নুপীশিং অমসুং পা-মা তিল্লবা নুপী মচিন মনাও
অনি পুন্না যুস্মন্নবসু থিংই, নস্ত্রনা মমাংদা
(অখিংবা য়াথং অসিগী) হান্না তৌখিবদ্।
তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

২৫। অদুগা (নিকাহ তৌবা হরামনি) যুস্মান্নিবী
নুপীশিং, নস্ত্রনা নখোইনা মপু ওইরিবা তয়ুম নাই
(ওইরিনী) শিংদু। মসি অল্লাহগী ময়াথংনি
নখোইদা। অদুগা (মথকী আয়তদা) হায়খিবশিংদু
নস্ত্রবমখৈদি নখোইদা হলালনি, অদুনা নখোই
থিজৌ মখোইবু নরন-নথুম খরচ তৌদনা, চুম্মা
লুহোং-খোঙদোংদুনা অমসুং লাম্ববদি তৌদনা।
অদুগা কাম্বা ফংনীংবগীদমক নখোইনা
মখোইদগী লেপুবা (মতুংইম্মা) পীযু মুহর আনা
মখোইগী : অমসুং দোশ করিসু লেতে মখোইদা
(মদু হেনগৎনা নস্ত্রগা হন্থনা পীবা) নখোই মশেল

سَلَفًا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٢٤﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَتَنُكُمْ
وَأَخْلَتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأَمْهَتُكُمْ
الَّتِي أَرْضَعْتُمْ وَأَخَوَتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأَمْهَتُكُمْ
نِسَاءُكُمْ وَأَرْبَابُكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ
الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ يَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ
أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَتَّخِذُوا مِنْ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٢٥﴾

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ
تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا
اسْتَنْعَمْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَدَنِ الزَّاهِيَةِ

য়ানদুনা লেপ্ত্রবা মতুংদা। তশেংবমক অল্লাহদি
(নখোইনা তৌবা) পুন্মমক খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

২৬। অদুগা নখোইগী মরস্তা কনাগুশ্বনা
লৈতরবদি মতিকচাবা উপায় লুহোংনবগী
মনীংতম্বা ঈমান্দারী নুপী, (মহাক লুহোংবা য়াই)
নখোইনা মপু ওইরিবা ঈমান্দারী মীনাই নুপীশিং।
অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইগী ঈমান; নখোই
(অমসুং নখোইগী তযুম নাইশিং) নশা অমতনি।
মরম অদুনা লুহোংঙু মখোইবু লোইবা মপুশিংদগী
হুকুম ফংলগা অমসুং পীয়ু মখোইদা মখোইগী মুহর
আনা নিংখীজনা মখোই
সতিনিঃ নিপা ঙাঙনদে নস্ত্রগা
লোন্না নুংশিনবা নিপা থমদে। অদুগা লুহোংলবা
মতুংদা মখোইনা (নুংওন পুকনিং ফমহোংদুনা)
নিপা ঙাঙন-শান্নরবদি (অমসুং লান্নরবদি), মখোই
চৈরাক ফংগনি তংখায় অমা মনীংতম্বা নুপীদা
পীফম থোকপগী। মসি নখোইগী
মরস্তা অদুগুশ্বা মীওইগীনি

— মহাকনা কিজৈ (যুস্বান্দদুনা লৈরগা) পাপ
তৌরুগদ্রা হায়না। তৌইগুশ্বসুং নখোইনা খাংদুনা
লৈরবদি, নখোইগী হেন্না অফবনি। অদুগা
অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫ শুবা রুকু

২৭। অল্লাহনা খঙহমীংই নখোইদা অমসুং
লমজিংবিনীংই নখোইবু নখোইগী য়মংদা লৈরম্বা
(মীরোন) শিংনা চংখিবা লম্বীদা, অমসুং
চানবিনীংই নখোইবু ক্ষেমা ধর্ম্ম তৌনা। অদুগা
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحَ الْمُحْصَنَاتِ
الْمُؤْمِنَاتِ فَيَنْتَهِ فَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ
الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ
بَعْضٍ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَاتَّوَهُنَّ
أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ
وَلَا مَتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ
بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنْ
الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ
تَصْبِرُوا وَخَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِينَ
فِي الْقُلُوبِ وَيُطَهِّرَ الصَّالِحِينَ ۝

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

২৮। অদুগা অল্লাহনা চানবিনীংই নখোইবু ক্ষেমা
ধর্ম্ম তৌনা। তৌইগুশ্বসুং মপুকনিংগী অপাশ্বা

মতুংইন্না (পুলিস) খোঙফন্মবশিংনা হাইদোক-
হন্নীংই নখোইবু লম্বী লামা।

২৯। অল্লাহনা য়াংহনবিনীংই নখোইগী দায়ী
কোকথোং, মরমদি তাইবঙ মীবু শোম্মা শেমখিএ।

৩০। হে অচুষা থাজবশিং! য়োংকনু নখোইগী
নরন-নথুম নখোই নশেলগী মরক্তা অরানবা পাশ্বে
শীজিমদুনা, নস্তনা কারবার তৌমিমবা নখোই
মশেল য়ানদুনা। অদুগা নথস্তা শিজগনু।
তশেংবমক অল্লাহদি (মতম-পুসদা) নুংশিহেবনি
নখোইদা।

৩১। অদুগা কনাগুস্বনা মদুম তৌরবদি লম
হেন্দুনা অমসুং চুমদনা, ঐখোইনা হুনজিনবিগনি
মহাকপু খাশ্বি মৈদা: অমসুং মদু তরায়বনি
অল্লাহদা।

৩২। নখোইনা থাদোকলবদি নখোইবু তৌগনু
হায়না থিংখিবা অচৌবা বারমশিং, ঐখোইনা
লৌখোকপিগনি নখোইদগী (অপিকপা) ফস্তবশিং
অমসুং চঙহনবিগনি নখোইবু ঈকাইখুম্বগী
খুবমদা।

৩৩। অদুগা কল্লক-মিহৌবা তৌগনু মদুগী
মতেংনা অল্লাহনা ওইহল্লি নখোই খরবু মীখোই-
মীহেনবা অতৌগী মথস্তা। নিপানা তৌবা কমাংগী
মখোইনা ফংগনি কাম্বা, অমসুং নুপীনা তৌবা
কমাংগী মখোইনা ফংগনি কাম্বা। অদুগা নীজৌ
অল্লাহদা মহাক্কী খৌজাল। তশেংবমক অল্লাহদি
খঙবনি পোং পুস্নমক।

৩৪। অদুগা ঐখোইনা লেপ্পিথ্রে বারিস মী
খুদিংমক্কী মপা-মমানা অমসুং মরী-মতানা, থরস্বা
(সম্পত্তি) গী, অমসুং অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদা
নখোইগী রাশকনা শোয়দ্রে হায়না করার
তৌখিবদু, পীযু মখোইদা মখোইগী শরুক।
তশেংবমক অল্লাহনা মিৎয়েং তাবিরি পোং
পুস্নমক্কী মথস্তা।

الشَّهَوَاتِ أَنْ يَبْسُتُوا مِلًّا عَظِيمًا ۝

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ مِثْقَلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ
بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ
وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ دَحِيمًا ۝

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ
نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

إِنْ تَحِبَّبُوا لِبَآئِرٍ مَّا تَهْوَنَ عَنْهُ فَكُفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَنُدْخِلْكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا ۝

وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ
لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا
اكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

وَلِكُلِّ جَنَّاتٍ مَّاوَاظٍ تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ
وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتَوْهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ

اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

৬ শুবা রুকু

৩৫। নিপাশিংনা ঙাকপি-শেনবিবনি নুপীশিংগী মরমদি অল্লাহনা মখোই খরবু থাক হেনহল্লি অতোপ্পদগী, অমসুং মরমদি (নিপাশিং) মখোইনা তেই খরচ মখোইগী মরন-মথুম (মোক-থাকুবগী) মখোইবু। মরম অদুনা ধর্মচেনবা নুপীশিংদি হায়বা ইনবনি অমসুং ঙাক-শেল্লি (মপুরোই-বশিংগী) অরোন-অথুপ্পশিং লোয়ননা অল্লাহনা ঙাকপিবগা। অদুগা অদুগুদ্বা নুপীশিং নখোইনা কিরবা মখোইগী হায়বা ইন্দবগী রারকও মখোইবু (অদুদা ফগৎলজুবদি)

খায়দোকও হিপফম মখোইবু (অদুদসু মহল্লজুবদি) দণ্ডি পীদুনা রারকও মখোইবু। অদুদা হায়বা ইন্দবদি, অতোপ্পা থবক অমা চম্বরগনু মখোইগী মথস্তা। তশেংবমক অল্লাহদি ইরাং-রাংবনি, খুইদগী হেমা অচৌবনি।

৩৬। অদুগা নখোইনা কিরবদি অকায়বা থোকপা য়াই হায়না (পা-পী) অনিগী মরস্তা, খৎনবা খামজিন্নবা মী অমা নিপাগী মায়কৈদগী অমসুং অতোপ্পা মী অমা নুপীগী মায়কৈদগী খল্ল। মখোই অনিনা পামলবদি তাইশম্বা, অল্লাহনা য়াহনবিনি মদু মখোই অনিমস্তা। তশেংবমক অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খবররালানি।

৩৭। অদুগা ভক্তি কল্লু অল্লাহদা অমসুং তিন্নহনগনু কনামতবু মশরুক য়ামিন্নবা ওইনা মহাক্কী অমসুং অফবা ভৌ নপা নমাদা অমসুং অনকপা মরী-মতা থোকপশিংদা অমসুং মপা মমা লৈতরবশিংদা অমসুং অরা-অনংবশিংদা অমসুং মরী থোকুবা য়ুমলোন-কৈরোল্লবশিংদা অমসুং লমলাস্বা য়ুমলোন-কৈরোল্লবশিংদা অমসুং তিন্নবা মরুপশিংদা অমসুং লম কোয়বশিংদা অমসুং নখোইগী য়েৎখংবা নখুৎশিংনা দখল তৌরি-

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النَّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضُ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَإِذَا أَصْلَحْتَ فَتَيِّتُكَ حِفْظُكَ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تُحَافُونَ نُنَازِلُهُنَّ فَتُظَوُّهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرِيوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَأَحِبُّ

বশিংদা (তুমু নাইশিংদা)। তশেংবমক অল্লাহনা
নুংশিবিদে নাপল-লুথোংনদুনা চাউথোকপশিংবু,

مَنْ كَانَ مُخْتَلًا فُخْرًا ﴿٦٠﴾

৩৮। মখোই অরীকপা কুপশুনি অমসুং
তাকশিল্লি মীশিংবু অরীকপা ওইনবা, অমসুং
লোংশিল্লি অল্লাহনা পীখিবদু মখোইদা মহাকী
খোজালনা। অদুগা ঐখোইনা খোঁরাং তৌদুনা
থস্বিথে লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগীদমক চোপ-
হন্নঙাই ওইবা রায়েল-চৈরাক।

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ
مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا
مُهِينًا ﴿٦١﴾

৩৯। অদুগা অদুগুসা 'মীওইশিং মখোইনা খরচ
তেই মখোইগী মরন-মথুম মীশিংবু উহন্নীংদুনা
অমসুং থাজদে অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু।
অদুগা কনাগুস্বনা ওইরবদি শৈতানবু মহাকী
তিন্নবা মরুপ, ফত্তবা মরুপনি মহাকদু।

وَالَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا
فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٦٢﴾

৪০। অদুগা করি (অমাঙবা) থোকনঙাই লৈ
মখোইদা, মখোইনা থাজবদা অল্লাহবু অমসুং
অরোয়বা নুমিৎপু, অমসুং খরচ ভৌবদা অল্লাহনা
পীখিবা অদুদগী মখোইদা? অদুগা অল্লাহনা মুনা
খঙই মখোইবু।

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَانْفَقُوا
مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٦٣﴾

৪১। তশেংবমক অল্লাহনা তৌবিদে অরানবা
খজিক্তং ফাওবা (কনামতদা)। অদুগা
(কনাগুস্বনা তৌরবদি) অফবা থবক অমা,
মহাকনা হেনগৎহনবি মদু শরুক য়াম্মনা অমসুং
পীবি মহাকী মায়কৈদগী অচৌবা মইে।

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً
يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٤﴾

৪২। অদুগা করি থোক্কনি (মখোই) ঐখোইনা
পুথোরকপদা সাক্ষী অমমম জাতি খুদিংমরুগী
অমসুং পুথোক্কনি নংবুসু সাক্ষী অমা ওইনা
মখোইসিগী মায়োস্তা?

كَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ
عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٦٥﴾

৪৩। কোরৌ নোংজা অদুদা লমফৈ-
খোঙফম্মরস্বা অমসুং রসুলনা হায়বদা ইল্লমদব-
শিংনা পামগনি মদুদি পুথিবীসি চপ মান্ননা
তেমশিনখিরমলবদি মখোই যাওনা। অদুগা
মখোইনা ওমলোই লোংশিনবা করিমতা
অল্লাহদগী।

يَوْمَئِذٍ يُوَدِّعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَعْصَوْا الرَّسُولَ ۖ لَوْ تُسَوَّى
فَ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴿٦٦﴾

৭ শুবা রুকু

৪৪। হে অচুষা খাজবশিং! চঙগনু নমাজদা নখোইনা বুদ্ধি তাদবা ফিবমদা, নখোইনা খঙদ্রিবা ফাওবা নখোইনা ঙাঙ-শকলিবদ, নস্ত্রগা নখোইনা নশা মাংলিঙেদা, নস্ত্রনা নখোইনা মফম অমদা চংপা খোঙচস্তা, (হেইন-চৎনবী মতুংইমা) ঈরুজদরিবা ফাওবা। অদুগা নখোইনা নারবদি নস্ত্রগা (নশা মাংনা) লংফে থোকলবদি নস্ত্রগা নখোই কনাগুশ্বা অমনা থোরকপদা পাইখানহদগী নস্ত্রগা নখোইনা নুপীদা নাওচন লীলা শাল্লরুরবা (মতুং) দা, নখোইনা (ঈরুজনবা) ঈশিং ফংদ্রবদি, লৈবাক মকুপ অশেংবা (খরা) লৌরগা নাথোকও নমায়শিং অমসুং নখুৎশিং। তশেংবমক, অল্লাহদি ঙাকপি-কনবিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

৪৫। নং উদব্রা কিতাবকী শরুক অমা পীখিবা মখোইশিংদু? মখোইনা লৈশিল্লি অরানবা অমসুং পামই নখোইবুসু লম্বী লম্মাঙহনবা।

৪৬। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই নখোইগী য়েকুবশিং। তেইগুশ্বসুং অল্লাহনা ওকলে মরুপ অমা ওইনা অমসুং অল্লাহনা ওকলে তেংবাংবিবা অমা ওইনা।

৪৭। য়হুদীশিংগী মরক্তা খরনা ওনথোকই রাইশিং মখোইগী (অচুষা) অফমশিংদগী অমসুং হায়ং “ঐখোইনা তারে” অমসুং (তুমিলা) “ঐখোইনা হায়বা ইন্দরে” অমসুং (লাউনা) “তাও” অমসুং (তুমিলা) “অল্লাহনা করি হায়রিবা নংনা তাদবা” অমসুং “রা-ই না” (ঐখোইনা হায়বা তাও) মরৈতোনশিং কোল্লপ তৌদনা অমসুং (মদুনা) ঠে (নংগী) ধর্মবু। তেইগুশ্বসুং মখোইনা হায়রমলবদি : ঐখোইনা তাজরে অমসুং ঐখোইনা হায়বা ইনজরে অমসুং তাবিয়ু অমসুং ‘উনজুরনা’ (ঐখোইদা পুকনিং চঙবিয়ু),— মখোইগী হেন্না ফবা’ অমসুং হেন্না চুষা ওইরমগনি :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ
كَيْفَ تَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ
كَيْفَ تَعْلَمُونَ أَنَّ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ
أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَبَسْتُمْ الثِّيَابَ فَلَمْ تَغْدُوا
مَاءً فَتَمَسَّحُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ
وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿৭﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا قَصَبًا مِنْ الْكِتَابِ يَشَرُّونَ
الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَتَّخِذُوا السَّبِيلَ ﴿৮﴾
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى
بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿৯﴾

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُخَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ
وَيَقُولُونَ سَبْعًا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَ
زَاعِنًا لِنُيَا بِأَسْنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ
قَالُوا سَبْعًا وَاطْعَنَّا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا
لَّهُمْ وَأَقْوَمًا وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا

তেইগুসুং অল্লাহনা সিরাপ তৌবিখে মখোইবু
মখোইনা লমফে-খোঙফম্মবগী মরম্মনা, মরম্মদুনা
মখোই অচুস্বা থাজদে, (মখোই) খরা নস্তনা।

৪৮। হে কিতাব পীত্ববা মীশিং! নখোই থাজেই
ঐখোইনা থাবিখিবা অদুদা, মদুনা প্রমাণ পী
অচুস্বনি হায়না নখোইগী (হাম্মা) লৈজরিবা অদু,
মমাংদা ঐখোইনা মাঙহনবিদরিঙে (নখোইগী)
লুচিংবশিং অমসুং তুং হন্দোক-হনবিদরিঙে
মখোইবু নস্তগা সিরাপ তৌবিদরিঙেদা মখোইবু
(মমাংঙেদা) ঐখোইনা সিরাপ তৌবিখিবগুম্মা
'সববাত' থুগায়বশিংবু। অদুগা (খঙঙু) অল্লাহগী
ছকুমদি (মতম-পুস্বদা) পুরা তৌবা তাবনি।

৪৯। তশেংবমক অল্লাহনা কোকপিরোই মহাক্কী
মশরুক য়ামিন্নবা লৈ হায়জিনববু; তেইগুসুং
মহাকনা কোকপিগনি অসি নস্তবা (মরাল)
পুস্নমক মহাকনা চানবিবগী মতুংইম্মা। অদুগা
কনাগুম্মনা থৈজিন্নবদি মশরুক য়ামিন্নবশিং
অল্লাহদা, মহাকনা তশেংবমক লাংশিনজবনি
অচৌবা পাপ।

৫০। নং উদব্রা মখোইশিংদো—মশাবু অশেংবা
শাজিন্নবশিং? নস্তে, অল্লাহনা শেংদোকপি
মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) শিংবুতা, অমসুং
মখোইবু তৌবিরোই অরানবা শমলাং মফে অমা
ফাওবা।

৫১। য়েংউ! কয়া য়াম্মনা মখোইনা মীনস্বা
শাজিন-শাজিন্দুনা হায়রিবা অল্লাহদা! অমসুং
মখোইনা তৌরিবা অসিমক মতিকচানা মশক
খঙলবা পাপনি।

৮ শুবা রুকু

৫২। নং উদব্রা কিতাবকী শরুক অমা পীখিবা
মখোইদো? মখোইনা থাজে ফস্তবা পোৎশিং
অমসুং (তুং ইল্লি) লমকেৎ-লমহাইবশিংগী,

يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَا تَكُنْ أَوْفَاءَ بِنُزُولِنَا مُصَدِّقًا
لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْهَسَ وَجُوهًا فَذَرَّهَا عَلَى
أَذْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ النَّبِيِّ وَكَانَ
أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَى
إِثْمًا عَظِيمًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ بِاللَّهِ يَزْكِي
مَنْ يَشَاءُ وَلَا يَظْلُمُونَ فَنِيلًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِ
إِثْمًا مُبِينًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ
بِالْجَنِّ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ

অমসুং মখোইনা হায় ধর্ম চস্তবশিংবু শৌগত্বনাঃ
“মখোইসিনা হেন্না অচুসা লস্বীনে (ধর্মগী) লস্বীনা,
অচুসা থাজবশিংদগী।”

৫৩। মখোইসিবু সিরাপ ভৌবিত্তে অল্লাহনা।
অদুগা কনাগুসা অমবু সিরাপ ভৌবিত্তবদা, নংনা
ফংলরোই মহাক্কী তেংবাংবিনবা কনা অমতা।

৫৪। নস্তগা মখোইগী চাকথুং যাওরিব্রা নিংখৌ
লৈবাক (ইব্রাহীমদা রাশকপিখিবা অদু) দা?
তেইগুসুং মখোইনা পীনীংলোই মীশিংদা
খুজিনমুক ফাওবা।

৫৫। নস্তগা মখোইনা কল্লক-মিহৌব্রা মীশিংবু
অল্লাহনা পীখিবদা মখোইদা মহাক্কী খৌজালনা?
(মদুমক ওইরবদি) তশেংবমক ঐখোইনা পীখি
ইব্রাহীমগী মচা-মশুশিংদা কিতাব অমসুং মহে-
মশিং, অমসুং ঐখোইনা পীখি মখোইদা অচৌবা
নিংখৌ লৈবাক।

৫৬। অদুগা মখোইগী মরক্তা (খরনা) থাজখি
মহাকপু অমসুং মখোইগী মরক্তা (অতোপ্পা)
খরনা মমায় ওন্থোকখি মঙোন্দগী। অমসুং মতিক
ওকপনি (মখোইগীদমক্তা অরাফম ওইবদা) মৈরি
থোকু চাকপা নরক্কী খাশ্বি মৈকোমসি।

৫৭। থাঈশেংবমক ঐখোইগী পাওজেনশিং
যাদবশিংদো, ঐখোইনা চঙহনবিগনি মখোইবু
খাশ্বি মৈকোমুংদা। মখোইগী উনশা তুম্বা
চাকথেকখিবা খুদিংদা, ঐখোইনা শীলবিগনি
(অনৌবা) উনশা অদুনা মখোইনা (চংলৌ
মিৎকুপ হাংদনা) মহাউ তংজনবা রায়েল-
চৈরাক। তশেংবমক অল্লাহদি পাস্তলবনি,
খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৫৮। অদুগা অচুসা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং ভৌবা মখোইবুদি, ঐখোইনা
চঙহনবিগনি মখোইবু স্বর্গ লৈকোমুংশিংদাঃ মখা
অদুদা

তুরেলশিং

أَهْدَىٰ مِنَ الدِّينِ أَمْثَلُ سَبِيلًا ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ
تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمَلِكِ إِذَا لَآ يُؤْتُونَ النَّاسَ
نَفِيرًا ۝

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَٰهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ
مُلْكًا عَظِيمًا ۝

فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ مَدَّعْنَهُ وَ
كَفَىٰ بِهِمْ سَعِيرًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا
نُصِجَتْ جُلُودُهُمْ بِدَلْنِهِمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا
عَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ

ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা (মখোই) লৈরগনি
মতম-পুয়া। মখোইগীদমন্তা, মনুং অদুদা, লৈগনি
অশেংবা তাম্মোইশিং অমসুং ঐখোইনা চঙহন-
বিগনি মখোইবু (মতম চুপ্পা) নুংঙাইদুনতা লৈরবা
মরাংকায়বা উরুম মখাদ।

৫৯। তশেংবমক অল্লাহনা য়াথংনবিরি নখোইবু
শীম্মো হায়না (আইনগী) জিম্মাদারী শীম্মফম
থোকপশিংদা অমসুং নখোইনা রায়েলবা মতমদা
মীশিংগী মরন্তা রায়েল্লু অচুঘগা লোয়ননা।
থাঙ্গেশেংবমক কয়াদা ফজুত্ৰবা অল্লাহনা
পাওতাকপিরিবসি নখোইবু! তশেংবমক অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক তার্বনি, পোৎ পুন্মমক উবনি।

৬০। হে অচুঘা থাঙ্গবশিং! য়াথং ইল্লু অল্লাহগী
অমসুং য়াথং ইল্লু রসুলগী অমসুং নখোইগী নরন্তা
শক্তি পায়রিবশিংগী। অদুগা নখোইনা মত
গেল্লরবদি করিগুখা অমগী মরমদা, ওনশল্লি
অল্লাহদা অমসুং রসুলদা, নখোইনা থাঙ্গরবদি
অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু। মসিনা
খুইদগী হেদা ফরবনি অমসুং পুংখোই-খোইবনি
পোঙ্গোইদা।

৯ শুবা রুক্

৬১। নং উদত্ৰা মখোইদু মখোইনা মতাৎ তৌশিম্মে
মখোই থাঙ্গরে হায়জিন্দুনা নংঙোন্দা হোংদোক-
পিখিবা অদুদা অমসুং (অত্ৰে কিতাবশিং)
থাখিবশিংদা নংগী মমাংদা? মখোইনা রায়েল
বিচার তৌহম্মাই শৈতানবু, মখোইবু হুকুম
তৌবিত্তবসু মানা হায়বা হনগলু হায়না। অদুগা
শৈতান্না চিংবিনীংই মখোইবু বমখোংনা লম্বী
শেরামনা।

৬২। অদুগা মখোইদা অসি হায়বদা : “নখোই
লাকও অল্লাহনা থাখিবখা অমসুং মহাক্কী রসুলগী
মায়কৈদা, “নংনা উগনি ঈমান চেংভংবশিংনা
মমায় ওশোকখিবা নংবু তুচ্ছচুনা।

فِيهَا آذَوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَدُخْلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٩﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٦٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاتَّبِعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٦١﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَكَبَّرُوا
إِلَى السَّاعِوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٢﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ
رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦٣﴾

৬৩। অদ্ ওইরবদি মখেই করম তৌগনি
লায়বকখীবা অমা থোরকপদা মখেইদা মখেইগী
মখুৎশিংনা থাজুখিবগী মখেইগী মমাংদা ?
মতমদদা মখেই লাকনি নংঙোন্দা অল্লাহগী কসম
তৌদনা (হায়রগনি) : “এখোই করিসু পামদে
নস্তনা অফবা নীংবা অমসুং পুকচেন অমতা
ওইবা ।”

৬৪। মখেইসি—মখেইগী মথস্মাইনুংগী
অরোন-অথুপশিং অল্লাহনা মুন্না খঙই; মরম
অদনা নং ওংথাফুনা লৈয়ু মখেইদগী অমসুং
রারকও মখেইবু অমসুং হায়য়ু মখেইদা থবক
পাংনবগী পাস্কল লৈবা রা মখেইগী মরমদা ।

৬৫। এখোইনা থাখিদে রসুল কনামতবু নস্তনা
মদুদি মহাকনা য়াথং ইনগদবদি অল্লাহগী ।
তৌইগুসুং মখেইনা, মশামকপু অরানবা খোঙ-
ফস্নহল্লুরবা মতুংদা, লাকলমলবদি নংঙোন্দা
অমসুং হায়জরমলবদি অল্লাহনা কোকপিনবগী
অমসুং রসুলনসু হায়জবিরমলবদি অল্লাহনা
কোকপিনবগী মখেইবু, মখেইনা ফলমগনি
অল্লাহদি য়াম্মা চানবিহৈবনি, নুংশিহৈবনি ।

৬৬। তৌইগুসুং নংগী মপুনা কসম তৌরি,
মখেই (চপচানা) থাজবা ওইদে মখেইনা
ওইহন্দরিবা ফাওবা নংবু রায়েকপা মখেইগী
মরস্তা য়ানদবা রায়মদা, অদগী তুংদা মখেইগী
মথস্মাইনুংশিংনা নীংজিং-মাংজিংনবা করিমতা
তৌদবা নংনা রা লেপ্পা অদদা অমসুং রায়েংপা
ইলৈ-লৈতনা য়াবা ।

৬৭। অদুগা এখোইনা হুকুম তৌবিরমলবদি
মখেইবু : “কথোকও নখেইগী নথরাইশিং নস্তগা
চখোকও নয়ুমশিংদগী,” মখেইনা তৌরমলোই
মদ্ মখেই খরা নস্তনা । অদুগা মখেইনা তৌর-
মলবদি মখেইবু তৌ হায়না হায়খিবদ্, মখেইগী

فَكَيْفَ إِذَا صَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّ آدُنَا إِلَّا لِنَاثَا
وَنُوفِقَا ﴿٣٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ
عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ وَلَا يَلْمِزُوا

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ
أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ
وَأَسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ وَرَءَاكَ ﴿٣٧﴾

فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يَكُونُ فِيهِمَا شَجَرٌ
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ
وَيَسْلُبُوا عَلَيْكَ ﴿٣٨﴾

وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا
مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ
فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ

শোয়দনমক ওইরমগনি হেন্না ফবা অমসুং হেন্না
মপাঙ্গল হাপচনবা :

تَتَبَيَّنَاتٍ

৬৮। অমসুং অদ্ ওইরবদি ঐথোইনা শোয়-
দনমক পীরমগনি মথোইবু ঐথোইগী মায়কৈদগী
অচৌবা মনা-মথিন্

وَاِذَا لَا تَتَّبِعُهُمْ مِنْ لَدُنَّا اَجْرًا عَظِيْمًا

৬৯। অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক লমজিং-
বিরমগনি মথোইবু অচুস্বা লম্বীদা।

وَلَهَدَيْنَهُمْ جُرْاٰطًا مَّسْتَقِيْمًا

৭০। অদুগা কনাগুস্বনা (চপচানা) যাথং ইল্লবদি
অল্লাহ অমসুং রসুলগী মথোই লোয়নগনি
অল্লাহনা যাইফরোল পীবিব্রবা মীওইশিংগা—
হায়বদি নবীশিং অমসুং অচুস্বা শকপাল্লবশিং
অমসুং শহীদশিং অমসুং ধর্ম লৈবশিং; অমসুং
মথোইসি খুইদগী হেন্না ফবা মরুপশিংনি।

وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ اُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ
اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّْنَ وَالْعِدِّیْقِيْنَ وَالشَّهَدَآءِ
وَالصّٰلِحِيْنَ وَحَسَنَ اُولٰٓئِكَ رَفِیْقًا

৭১। খৌজাল অসি অল্লাহদগীনি, অমসুং
অল্লাহনা ওকলে, (মহাক্তি) পুংখঙ-খঙবনি।

ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ وَكَفٰی بِاللّٰهِ عٰلِمًا

১০ শুবা রুকু

৭২। হে (অচুস্বা) খাজবশিং! খুকউ শেম্বু, অদুগী
তুংদা থোকও কাঙবু খায়দোজুনা নস্ত্রগা থোকও
পুল্লপ্পা।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا حٰذِرُوْا وَاذْكُرُوْا اَنْفِرْتُمْ
اَوْ اُنْفِرُوْا جَمِیْعًا

৭৩। অদুগা নথোইগী মরক্তা কনাগুস্বনা
লৈথোজুনা লৈবসু ময়াওই: মতমদুনা নথোইদা
লায়বকথীবা অমা থোরকপদা, মহাকনা হায়:
“তশেংবমক অল্লাহনা খৌজালবিশ্রে ঐবু, ঐদি
য়াওহৌশ্রে মথোইগা লোয়ননা।”

وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ يَّبْغِطُنَّ ۖ إِنْ اَصَابَكُمْ مُّصِیْبَةٌ
قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰی اِذْ لَمْ اَكُنْ مَعَهُمْ شَهِیْدًا

৭৪। অদুগা নথোইদা করিগুস্বা অল্লাহগী খৌজাল
লাকলবদি, মহাকনা লাউগনি, মরী ইলৈ-
লৈ: বগুম নথোই অমসুং মহাকী মরক্তা: “আঃ
ওন্থোকপনিদা! ঐবু লোয়নজরমলবদি মথোইগা,
ঐসু ফংজরমগনি অচৌবা মায় পাকপা।”

وَلٰٓئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلُنَّ كَانَ لَمْ
تَكُنْ يَنْتَكُمُ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَّلْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ
فَاَقُوْزُ فَوَزًا عَظِيْمًا

৭৫। মরম অদুনা লান খেংনজসনু অল্লাহগী
লম্বীদা অদুগুস্বা মীওইশিংনা মথোইনা য়োথোকই
(নিনি পানবা) তাইবঙ পুন্সিবু আখেরতকীদমক।

فَلَيَقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

অদুগা কনাপ্তবনা লান থেংনবদা অল্লাহগী লসীদা
হাৎথুবদি নস্তগা জয় ওইরবদি, ঐথোইনা
পীবিগনি মহাকপু অটৌবা মনা-মথিন।

৭৬। অদুগা করি মরমগী মাথোই লান
শোকুরোইদৌরিবা অল্লাহগী লসীদা অমসুং
(কনবিনবগী) অশোনবা নিপাশিং অমসুং নূপীশিং
অমসুং অঙাং অপিশকশিং মাথোইনা হায়ঃ
“ঐথোইগী মপুও! পুথোকপিয় ঐথোইবু শহর
অসিদগী, মসিদা লৈরিবা মীশিং মীওং-মীনেবা
ঙাকনি, অমসুং পীবিয় ঐথোইনা নহাকী
মায়কৈদগী মরুপ অমা অমসুং পীনিবয় ঐথোইনা
নহাকী মায়কৈদগী তেংবাংবিবা অমা।”

৭৭। অচুসা থাজবা মীওইশিংনা লান তৌই
অল্লাহগী লসীদা, অমসুং লমোফে-থোঙফম্ম-
বশিংনা লান হেই শৈতানগী লসীদা। মরম অদুনা
নথোই লান থেংনৌ শৈতানগী মরুপশিংগাঃ
তশেংবমক, শৈতানগী লাল্লোংদি অশোনবনি।

১১ শুবা রুকু

৭৮। নং উদব্রা মাথোইদো—মাথোইবু (নংনা)
হায়বিথিঃ “ফাজলু নখুংশিং অমসুং নমাজ তৌ
অমসুং জকাত পীযু।” অদুগী তুংদা লান
শোকুনবগী হুকুম মাথোইনা পীথিবা মতমদা,
(য়েংউ!) মাথোইগী মরমগী কাঙবু অমনা কিথি
মীশিংবু মাথোইনা কিগদৌবগুম্মা অল্লাহবু নস্তগা
খরদুম হেন্না কিথিঃ অমসুং মাথোইনা হায়থিঃ
“ঐথোইগী মপুও! করি মরমগী নহাকনা হুকুম
তৌবিরিবা ঐথোইবু লান তৌনবগী? নহাকনা
পীবিরোইদা ঐথোইবু পাখাবা মতম খরা?”
হায়যু (মাথোইদা)ঃ তাইবঙপানবগী নুংঙাইবসি
মতম খরতগীনি তৌইগুম্মাং আখরতনা ফবা
হেনগনি (অল্লাহদা) ভক্তি লৈবগীদি। অদুগা
নথোইবু অরানবা তৌবিরোই শমলাং মফে অমা
ফাওবা।

بِالْأَجْرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ
يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ
لَدُنْكَ نَصِيرًا ①

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَتَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ②

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ
إِذَا قَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ
أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا
الْقِتَالَ ۚ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ ۚ قُلْ مَتَاعُ
الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى ۚ وَلَا
تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ③

৭৯। করিগুস্থা মফমদা নখোইনা লৈরবসু
অশিবনা (নোংমদি) ফারগনি নখোইবু, নাখোইনা
লৈরবসু চেৎনা শাপ্রবা লানবলশিংদা। অদুগা
করিগুস্থা অফবা অমা থোরকপদা মখোইদা,
মখোইনা হায়ঃ “মসি অল্লাহদগীনিঃ”
তেইগুস্থসুং করিগুস্থা ফস্তবা অমা থোকলবদি
মখোইদা, মখোইনা হায়ঃ “মসি নহাকথাং-
দগীনি।” হায়যুঃ “(অফ-ফস্তবা) পুন্মমক
অল্লাহদগীনি। মখোইসি করি তৌরবনো মদুদি
মখোই হোৎনদ্রে খঙনবা করিগুস্থা অমতা ?

৮০। নংঙোন্দা অফবা থোরকপমথে অল্লাহ-
দগীনি, অমসুং নংঙোন্দা ফস্তবা থোরকপমথেনা
নশাদগীনি। অদুগা ঐখোইনা থাখি নংবু পাওপুবা
অমা ওইনা মীওইবা জাতি পুন্মমস্তা। অদুগা
অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী অমা ওইবদা।

৮১। কনাগুস্থনা হায়বা ইল্লবদি রসুলগী, মহাক
তশেংনমক হায়বা ইনবনি অল্লাহগী; অমসুং
কনাগুস্থনা মমায় ওণ্থোকলবদি, ঐখোইনা থাখিদে
নংবু ঙাকশেল্লবগী মখোইবু।

৮২। অদুগা মখোইনা হায়ঃ “(ঐখোইগী
নীতিদি) হায়বা ইনবনি,” তেইগুস্থসুং মখোইনা
থোকখিবদা নংগী নমাদগী, মখোইগী খুৎপু
অমনা অহিংদা মিৎশেং খাংদুনা রা তামৈ নংনা
ঙাঙ-শকখিবগী মায়েস্তা। অল্লাহনা ইশিন্দুনা
ধমলি মখোইনা খৌরাংখিবদু অহিংদা। মরম
অদুনা নমায় ওণ্থোকও মখোইদগী অমসুং আশা
তৌ অল্লাহদা। অদুগা অল্লাহনা ওকলে ঙাকপি-
শেনবিবা অমা ওইবদা।

৮৩। মখোইবু রাখল ইতৌ-তৌররোই হায়ব্রা
অল-কুরআন্দা? অদুগা মসি অল্লাহ নস্তবা
অতোপ্পদগী ওইরমলবদি, মখোইনা ফংলমগনি
মসিগী মনুংদা চানদবা কয়া।

إِنَّمَا تَكُونُوا يَذْرِكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بَرْجٍ
مُشِيدَةٍ وَإِنْ تُصِيبَكُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ
عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ سَيَقُولُوا هَذِهِ مِنْ
عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝

مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ
سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكُمْ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَوًّا
أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۝

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَرُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ
مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ
فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ
وَكِيلًا ۝

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ
لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

৮৪। অদুগা করিগুহা পাও শান্তিগী নস্তগা
অকিবগী লাকপদা মথোইদা, মথোইনা (খুদস্তা)
শন্দোকই মদু। তেইগুহসং মথোইনা (তুমিলা)
খঙহল্লমলবদি মদু রসুলদা নস্তগা মথোইগী মরস্তা
শক্তি পায়বশিংদা, শোয়দনমক মথোইগী মরস্তা
মিৎকুপ নাহম শিংনা লৈবশিংনা (অচুহা)
খঙলমগনি মদু। অদুম ওইনমক, অল্লাহনা
খৌজালবিরমদ্রবা অমসুং ঙাকপিরমদ্রবদি
নখোইবু, নখোই মতুং ইল্লমগনি শৈতানগী,
(নখোই) খরা নস্ত. ৭।

৮৫। মরম অদুনা লান তৌ অল্লাহগী লম্বীদা ; নং
দায় পুফম থোক্তে মশামক্কী নস্তনা অমসুং তকশল্ল
অচুহা খাজবশিংদা (লান তৌনবা)। অল্লাহনা বন্দ
তেশিনবিখিবসু যাই লমফ-খোঙফম্নবশিংগী
মপাঙ্গল। অদুগা অল্লাহদি (নখোইদগী) হেমা
পাঙ্গলবনি অমসুং হেমা অকনবনি চৈরাক দণ্ডি
পীবদসু।

৮৬। কনাগুহনা হায়বিরবদি অফবা অমা
(অতোপ্পা অমগীদমক) ফংগনি শরুক মদুগী
অমসুং কনাগুহনা হায়বিরবদি ফস্তবা মরমদা
(শৌগস্তুনা) ফংগনি মাম্নবা শরুক মদুগী। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মমক্কী মথস্তা।

৮৭। অদুগা কনাগুহনা তরাম-তরামনা সলাম
তৌরবদি নখোইবু, ওকউ সলাম খরা হেমা ফজবা
মওন্দা নস্তগা (রাই) মাম্ননা হল্ল। তশেংবমক
অল্লাহনা লৌবি হিসাব পোং পুন্মমক্কী।

৮৮। অল্লাহ মহাকনি, চীড়ু লাই কনা অমতা
লৈতে মহাক নস্তনা। মহাকনা শোয়দনমক
খোমজিনবিগনি নখোইবু কিয়ামত নুমিস্তা, মদুগী
মরমদা করিসু চিংননিঙুই লৈতে। অদুগা
কনানো অল্লাহদগী হেমা অচুহা রা ঙাঙবা ?

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ أَلْحَافٍ أَذَاعُوا
بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ
لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنَظُّونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ أَفَضَلَ اللَّهُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ لَا تَبْعُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٤﴾

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّنُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ
حَرِصِ الْمُؤْمِنِينَ عَنِ اللَّهِ أَنْ يَكْفَ بِأَسِ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بِأَسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٥﴾

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا
وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ﴿٨٦﴾

وَإِذَا حُجِّبْتُمْ بَعْثَةً فَحِجُّوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رَدُّوْهَا
قَوْلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٧﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا
رَبَّ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٨﴾

১২ শুবা রুক্

৮৯। করি মতৌনো নখেইনা খুৎপু অনি থোক্রা খায়দোকুরিবা অসিবু ঈমান চেংজংবশিংগী মশুংলানগী, অল্লাহনা ইনজিনহনবিপ্রবদা মখেইবু (অচুষা থাজদবদা) মখেইগী তৌজ মতিক-মলগী? করি! নখেইনা লমজিংনীংত্রা অল্লাহনা লম্মুকুহনবিপ্রবদা মহাকপু? অদুগা কনাগুম্ববু অল্লাহনা লম্মুকুহনবিপ্রবদা নংনা ফংলরোই লম্বী অমা মহাক্বীদমক।

৯০। মখেইনা পাম্মি নখেইবু লমফে-খোঙফন্সনহনবা মখেইনা লমফে-খোঙফন্স-বগুম্বনা, অদুনা নখেই ওইরকুবা ইমান-মাম্বা (মখেইগা)। মরম অদুনা মরুপ শেমগনু মখেইগী মরক্তগী মখেইনা থাদোকুরিবা ফাওবা (ময়ুম-মকৈশিং) অল্লাহগী লম্বীদা। তৌইগুম্বসুং মখেইনা মায় ওথোকলবদি, মতমদুদা ফারো মখেইবু অমসুং হাংলু মখেইবু নখেইনা ফংব-ফংবদা মখেইবু: অমসুং লৌগনু মখেই কনামতবু মরুপ নক্তগা তেংবাংবা ওইনা,—

৯১। নক্তনা মখেই (পোরোপফম খঙদব) শিংদো মখেইনা তিগ্নে (অতোপ্পা) মীশিংগা মখেই অমসুং নখেইগী মরক্তা লৈ করার তৌনবা অমা, নক্তগা নখেইদা লাকপশিংদো, মখেইগী মথল্মো-ইনুংশিংদা হন্দোকনীংই লড়াই তৌনগাদৌবদগী নখেইগা নক্তগা লড়াই তৌননীংদে মখেইগী মীশিংগা। অদুগা অল্লাহনা করিগুম্বা অপাম্বা লৈরমলবদি, মহাকনা পীরমগনি মপাঙ্গল হেন্না নখেইগী নথক্তা, অদুগী মতমদা মখেইনা থেংনরমগনি নখেইগা। মরম অদুনা মখেইনা হন্দোকলবদি নখেইদগী অমসুং লড়াই তৌন-দ্রবদি নখেইগা, অমসুং রা হৌরকলবদি নখেইগা শান্তি থম্মবগী, মওং মতাদুদা অল্লাহনা পীদে নখেইদা লম্বী অমতা (লান তৌনবগী) মখেইগী মথক্তা।

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَكْسَهُمْ
بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ
وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَنْ يُضِلَّهُ سَبِيلًا

وَذُوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا
تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَإِنْ تَوَلَّوْا لَفُتْدُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑧

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ نَبَأٌ
أَوْ جَاءُوكُمْ حِصَّةً صُذُّوا لَهُمْ أَنْ يَقَاتِلُوكُمْ أَوْ
يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ
فَلَقَتَلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَرَفْتُمْ فَلَمْ يَقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا
إِلَيْكُمْ السَّلَامُ فَاجْعَلْ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ⑨

৯২। নখোইনা ফংগনি অতোপ্পা অতৈসু মখোইনা পামই খুদোংখীবা লৈতবা নখোইদগী অমসুং খুদোংখীবা লৈতবা মখোইগী মীশিংদগী। হেক মতম অমনা কৌবদা মখোইবু খৎন-চৈনবদা মখোই কারোংচাক যুংনা লুপশিল্লি মদুদ। মরম অদুনা মখোইনা হন্দোকুবদি নখোইদগী নন্তুগা রা হৌজবদি নখোইদা শান্তি থন্দবগী অমসুং মখুৎশিং খামজিন্দবদি, মওং মতাদুদা ফারো মখোইবু অমসুং হাৎলু মখোইবু নখোইনা ফংব-ফংবদা মখোইবু। অদুগা মখোই অসিগী মায়েস্তা এখোইনা পীত্ৰবনি নখোইদা তশেং-তশেংবা অধিকার (লড়াই তৌনবগী)।

১৩ শুবা রুকু

৯৩। অদুগা ঈমান্দার অমনা হাৎলোই ঈমান্দার অমবু শোয়খিবা নন্তুনা। অদুবু কনাগুস্বনা শোয়খিদুনা হাৎলুরবদি ঈমানরাদা অমা মনীং তমহনগদবনি ঈমানরাদা মীনাই অমা অমসুং ঈমল পীগদবনি (শিত্ৰবদগী) অনকপা মীশিংদা, মখোইনা কোকপিদ্রবদি মদু দানগুম্মা। তেইগুস্বসুং (হাৎত্ৰবা) মহাকদু ওইরবদি নখোইগী য়েকুবা মীশিংদগী অমসুং ঈমানরাদাসু ওইরবা, অদু ওইরবদি ঈমানরাদা মীনাই অমা মনীং তমহনগদবনি। অদুগা (হাৎত্ৰবা) মহাকদু ওইরবদি নখোইগা করার তৌনখিবা মীশিংদগী, ঈমল পীগদবনি মহাক্কী অনকপা মরী থোকপ-শিংদা অমসুং ঈমানরাদা মীনাই অমসুং মনীং তমহনগদবনি। তেইগুস্বসুং (মী হাৎপা) মহাকনা ফংদ্রবদি (মীনাইদু), রোজহ তৌগদবনি থাবুম অনি থংননা—মসি প্রায়শ্চিত্তনি অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৯৪। অদুগা কনাগুস্বা (নন-মুসলিম) না হাৎলবদি ঈমানরাদা অমা অনীংবগা লোয়ননা,

سَيِّدُكَ وَنَاحِيَةٍ يَرْيَبُونَ أَنْ يَأْتُواكَ وَيَأْتُوا
قَوْمَهُمْ كُلًّا رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أَرْكَسُوا فِيهَا فَإِنَّ
يَعْتَرِلُوْكُمْ وَيَقْفُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامُ وَيَقْفُوا أَيْدِيَهُمْ
فَخُذُوهُمْ وَأَقْلَبُوا قُلُوبَهُمْ وَلَقَدْ كَفَرْنَا
جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ
قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ
مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ
قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ
وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمُ فِتْنَةٌ فَذِيَّةٌ
مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ
لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنْ
اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا

মহাক্কী রায়েল-চৈরাকদি নরকনি, মদুগী মনুংদা
মহাক লৈরগনি; অমসুং অল্লাহনা শাউবি মহাকপু
অমসুং সিরাপ তৌবি মহাকপু, অমসুং তৈয়ার
তৌবিত্রে মহাক্কীদমক অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

৯৫। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা (লান
তৌবা) থোকপদা অল্লাহগী লসীদা, মনুং
হনজিমা থিযু অমসুং হুয়গনু কনাগুয়া অমদা
মহাকনা 'সলাম' তৌরবদি নখোইদা, “নং
ঈমানরাদা নস্তে।” নখোইনা থি অফবা তাইবঙ
পুসি খোঙফমদা, তেইগুহুসুং অল্লাহগী মনাক্তা
লৈ অফবা মরাংকায়না। নখোইসু অসিগুয়া
(অচুয়া খাজবদা) ওইরহনি অসিগী মমাংদা,
মতমদদা অল্লাহনা পীবিথি থৌজাল অমা
নখোইগী নথক্তা; মরমদুনা মনুং হনজিমা থিযু।
তশেংবমক, অল্লাহদি (মতম-পুহুদা) খবররাদানি
নখোইনা তৌরিবাপুহু।

৯৬। অচুয়া খাজবশিংগী মরমুগী ফমদুনা
লৈবশিং (মযুম-মযুমদা), অশোক-অপনবনা
গুমহন্দবা নস্তনা, অমসুং অল্লাহগী লসীদা কন্না
হোৎনবশিংগা মরন-মথুম অমসুং মথরাইশিংগা
লোয়ননা মাম্বা যাদে। অল্লাহনা (থাক)
রাংহনবিত্রে হোৎনবা কনবশিংবু মরন-মথুম
অমসুং মথরাইশিংগা লোয়ননা (মযুম-মযুমদা)
ফমদুনা লৈবশিংগী মথক্তা। অদুগা (ঈমান্দার)
খুদিংমক্তা অল্লাহনা রাশকপিত্রে অফবা পীবিগনি
হায়না: অমসুং অল্লাহনা (থাক) রাংহনবিত্রে
হোৎনবা কনবশিংবু ফমদুনা লৈবশিংগী মথক্তা,
অচৌবা মনা-মথিন পীবিদুনা—

৯৭। (অরাংবা) থাক পীবিদুনা মহাক্কী
মায়কৈদগী, অমসুং (মপাপশিং) কোকপিদুনা
অমসুং (মরালশিং) ঙাকপিদুনা। অদুগা অল্লাহদি
(মতম-পুহুদা) যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশি-
হৈবনি।

فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا
عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيَّنُوا
وَلَا تَقُولُوا لِنَا إِلَى الْيَمِّ السَّلَامُ لَسْتَ مُؤْمِنًا
تَبْتَغُونَ عَرَصَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَعَالِمُ
كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ مِمَّنْ اللَّهُ عَلَيْهِ كُرْ
فَتَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٦﴾

لَا يَسْتَوِي الْقُعُودُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الْقُوَّةِ
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى
الْقُعُودِينَ دَرَجَةً وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا
اللَّهَ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعُودِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٧﴾

دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا ﴿٩٨﴾

১৪ শুবা রুকু

৯৮। থাঐমকশোনা, অদগুহা মীওইশিং মখোইবু ফরিশতহশিংনা শিহনবিরগা মখোইনা মথরাইশিংবু অরানবা লস্বীনহন্দুনা লৈরিঙেঁদা রা হংবিগনি : “করি ফিরেপ মতা ওইরম্মী নখোইগী?” মখোইনা পাওখুমগনি : “ঐখোই ওইরম্মী অশোনবা ঐখোইগী ইরমদমদা (ফোংনা ইসলাম যাবদা)।” ফরিশতহশিংনা হায়গনি : “করি ! অল্লাহগী পৃথিবীসি মতিকচানা পাক চাওরমদরা নখোইগী যুমহোং-কৈহোং তৌনবগী মদুগী মনুংদা (ফস্তবশিংগী মরক্তগী) ?” মরম অদুনা মখোইসিগী লেফমদি যম লেবাকনি, অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

৯৯। (মখোইসি) নস্তবা অশোনবশিং নিপারক্তগী অমসুং নুপীরক্তগী অমসুং অঙাং-রক্তগী—মখোই লৈজদে উপায় করিসু নস্তগা ওমদে ফংবা লস্বী অমতা (নাথোকনবগী),

১০০। মখোইসিবুদি অল্লাহনা ঙাকপিবা য়াই; অমসুং অল্লাহদি কনবিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

১০১। অদুগা কনাগুহনা যুমহোং-কৈহোংলবদি অল্লাহগীদমক্তা, মহাকনা ফংগনি মালেম লৈকোয়বুংদা চঙজফম য়াম্মা অমসুং মরাং কায়বা উপায়শিং। তেইগুহসুং কনাগুহনা ময়ুম-মকৈ (থাদোক্তুনা) থোকলবা অল্লাহ অমসুং মহাক্তী রসুলগী মায়কৈদা, মতাং অদুনা মহাক শিবা থোকলবদি (লস্বীদা), মহাক্তী মনা-মখিন্দি তশেংনমক লৈথ্রে অল্লাহগী জিম্মাদা। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুহুদা) য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নংশিহৈবনি।

১৫ শুবা রুকু

১০২। অদুগা নখোইনা লংফৈ চংপদা মালেম থক্তা, নমাজ তেঁনশিনা তৌবদা গুনাহ করিসু

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ مَا وَلَّيْنَاهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝

قَالُوا لَكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا ۝

وَمَنْ يَهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْوُتُّ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَإِذَا قَرَّبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ

ওইদে, নখোইনা তুজুং-মিপাইরবদি (অচুষা) থাজদবশিংনা নখোইবু খুদোং চাহন্দবা যাই হায়না। তশেংবমক অচুষা থাজদবশিংদি অফোংবা য়েকুবনি নখোইদা।

১০৩। অদুগা নংনা লৈবা মতমদা মখোইগী মরক্তা (লানবুংদা) অমসুং লুচিংদুনা নমাজ লেপ্পদা মখোইগীদমক, মখোই কাঙবু অমা (খায়দোকলগা) লেপমিন্নৌ নংগা লোয়ননা অমসুং (মশা-মশাগী) খুচু খুংলাইসু অদুম লোয়নহল্প। অদুগা মখোইনা (১-নবা রক'অতকী) সজদহ তৌরবা মতুংদা (নমাজদগী হন্দোফুনা) লৈহল্প তুংদা (মায়োকুদুনা য়েকুবশিংগা অমসুং ২ শুবা রক'অতদি নাইতোম তোঙান্না শোলহল্প), অমসুং অতোপ্পা কাঙবু নমাজ তৌখিদরিবদু চঙশিন-হল্পগা নমাজ তৌমিন্নৌ নংগা লোয়ননা; অমসুং মখোই মশা মশা ঙাকুবা পোৎলোই অমসুং খুচু খুংলাই লোয়নহল্প। অচুষা থাজদবশিংনা কন্না নীংই নখোইনা কাঙবুংকলবদি নখোইগী খুচু-খুংলাই অমসুং নখোইগী পোৎয়োম (নমাজ তৌরিঙেদা) মখোইনা লাকশিন্নবা নখোইবু খংলাক খংজিং ওইনা। অদুগা নখোইদা পাপ করিসু লৈতে, নোং চুবগী মরম্মা নস্ত্রগা অনাবনা (খুদোং চান্দুনা), নখোইনা থাদোকলবদি খুংলাই; তেইগুন্সসুং মশা ঙাকুবা মিকুপ-নাহম শিংগু। তশেংবমক অল্লাহনা তৈয়ার তৌবিত্তে অচোপ্পা রায়েল-চৈরাক লমফে-খোঙফম্ম-বশিংগী দমক্তা।

১০৪। মরম অদুনা নখোইনা নমাজ লোয়রবা মতুংদা নীংশিঙু অল্লাহবুঃ লেপলে লেপ্পা অমসুং ফমলে ফম্মা অমসুং চেপলে ঢেপ্পা। অদুগা নখোইনা খুদোংখীবা লৈতরবা মতমদা নমাজ (হৌনবী-নিয়ম নাইনা) তৌ। তশেংবমক হুকুম তৌবিত্তে থাজবশিংগী মথক্তা নমাজ তৌনবগী অরেপ্পা মতমদা।

تَقْصِرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنِ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكُفْرَانَ كَذَبٌ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ
 مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا بَأْسِلِحَتِهِمْ تَوَاقًا إِذَا سَجَدُوا
 فَلْيَكُونُوا مِنْ زُرَائِكُمْ وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ
 يَصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ
 وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ
 فَيَبْسِلُونَكُمْ عَلَيْهِمْ فَبِئْسَ لَكُمُ الْوَجَنَاءُ عَلَيْكُمْ
 أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ
 عَذَابًا مُبِينًا ﴿١٠٤﴾

وَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَرُكُوعًا
 وَجُنُوبَكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ
 الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٠٥﴾

১০৫। অদুগা নপুকনিং করিমতা শোথগনু
(য়েকুবা কাঙলুপকী) মীশিং ফংগে হায়না
হোৎনবদা। নখোইনা ফংলবদি অরাবা, মখোইসু
রাবনি নখোইনা রাবগুন্না; তেইগুসুং নখোইনা
আশা তেই অল্লাহদগী মদু মখোইনা আশা তৌদে।
অদুগা অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

১৬ শুবা রুকু

১০৬। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি কিতাবসি
নংঙোন্দা অচুসগা লোয়ননা অদুনা নংনা (ইচা মীচা
য়োলৈ-মেলৈ নাইবগী থবক তৌদনা) রায়েল
বিচার তৌনবা মীশিংগী মরক্তা অল্লাহনা
(অচুম-অরান য়েংনবগী লস্বী) উহনখিবগী
মতুংইমা নংঙোন্দা। অদুগা নং রায়েংপা ওইগনু
পুকচেন তিংদবশিংগীদমক।

১০৭। অদুগা হায়জ-চৎচা তৌজৌ অল্লাহদা
(নপাপ) কোকপিনবগী। তশেংবমক, অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১০৮। অদুগা কনখংপা রা ঙাঙগনু মশাবু
নমথাক তৌবশিংগী (রা শৌগাতুনা)। থাঙ্গৈ
শেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে নমথাক তৌবা
পাপীবু

১০৯। (সৈমান চেংজংবশিং) মখোইনা লোৎশিল্লি
(মখোইগী লাংলৌ) মীশিংদগী, তেইগুসুং
মখোইনা ওমদে লোৎশিনবা অল্লাহদগী, অমসুং
মহাকনা ইলোয়-লোয়নবি মখোইগা মখোইনা
অহিংদা রা তাম্বদা মহাকনা যাদবা (রাফম
পুথোজুনা)। অদুগা অল্লাহনা পুংকোয়-কোয়শিল্লি
মখোইনা তৌবা (শরৌ লাংলৌ) পুন্মমক।

১১০। য়েংউ! নখোইনি কনখংনবা ঙাঙবা
মখোইগীদমক তাইবঙপুন্সি খোঙফমদা।
তেইগুসুং কনানা য়াহন্নবা হোৎনবিগনি

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ
فَأَنَّهُمْ يَأْلَمُونَ لَكُمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا
لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَافًا أَتِيْمًا ۝

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ
وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ
وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَكِيمًا ۝

هَآأَنْتُمْ هَآؤِلَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا
فَنَنْجِزِ لَهُم مَّا وَعَدْنَاهُمْ بِأَمْرِ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

অল্লাহদা মখোইগীদমস্তা কিয়ামত নুমিস্তা, নস্তগা
কনানা ওইবিগনি ঙাকপি-শেনবিবা মখোইগী ?

عَلَيْهِمْ وَكَذَلِكَ ۝

১১১। অদুগা কনাগুস্বনা ফস্তবা খোঙফম্মরবা
নস্তগা মথরাইবু অরানবা লস্বীনহল্লবা মতুন্দা
হায়জ-চৎচা তৌরবদি অল্লাহদা (পাপ)
কোকপিনবগী, ফংগনি অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ
يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

১১২। অদুগা কনাগুস্বনা তৌরবা পাপ অমা তৌই
মদু মহাক্কী থরাইগী মায়েস্তা। অদুগা অল্লাহদি
পুংখঙ-খঙবনি, থাইদগী হেন্না অশিংবনি।

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

১১৩। অদুগা কনাগুস্বনা তৌরবা অরানবা অমা
নস্তগা পাপ অমা, অদুগী তুন্দা থৈজিল্লবা মদু
মরাল লৈতবা মী অমদা, শোয়দনমক পুগনি
(মরাল পাবোৎঃ) মীবু চুমদনা হনবগী অমসুং
তশেং-তশেংনা পাপ তৌবগী।

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِهَا
فِي الْغَدْرِ فَقَدْ اخْتَلَبَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝

১৭ শুবা রুকু

১১৪। অদুগা অল্লাহনা খৌজালবিরমদ্রবা অমসুং
ঙাকপিরমদ্রবদি নংবু মখোই কাঙবু অমনা
মপুকনিং চপ যুংনা নীংলম্মী থোকহনগদবগী
অমাঙবা নহাকপু। তৌইগুস্বসুং মখোইনা ওমদে
মাঙহনবা কনামতবু মশামকপু নস্তনা অমসুং
মখোইনা করিসু ওমদে মাঙ-তাকহনবা নহাকপু।
অদুগা অল্লাহনা থাবিখি নংঙোন্দা কিতাব অমসুং
মহৈ-মশিং অমসুং তস্বিখি নহাকপু (হান্না) নহাক্রা
খঙলমদবসু; অমসুং অল্লাহগী খৌজাল নংঙোন্দা
পীখিবদু য়াস্না চাওই।

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ
مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا
يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝

১১৫। অফবা করিসু যাওদে মখোইগী অয়াস্বা রা
তান্নবদা নস্তনা (অসিগুস্বা রা তান্নবদা) মদুদা
য়াথংনৈ দানগী নস্তগা অফবা থবক্কী নস্তগা মীশিং
চান্নহমবগী। অদুগা কনাগুস্বনা মদু তৌরবদি,
অল্লাহগী য়াবিবা ফংজনবা ঐখোইনা থুনা
পীবিগনি মহাকপু অটৌবা মনা-মথিন।

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ تَبَوُّهِمْ إِلَّا مِمَّنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ
أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ
ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا ۝

১১৬। অদুগা কনাগুস্বনা যাদ্রবদি রসুলবু লমজিৎ তশেংনা ফোংদোকপিথ্রবা মতুংদা মঙোন্দা অমসুং লম্বীনরবদি অতোপ্পা লম্বী অমা অচুস্বা থাজবশিংগী নস্তবা, ঐথোইনা ওনশনহনবিগনি মহাকপু মহাকনা ওনশনজথিবা অদুদা অমসুং চঙহনবিগনি মহাকপু যম লৈবাক্তা; অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

১৮ শুবা রুক্

১১৭। তশেংবমক অল্লাহনা কোকপিরোই মহাক্কী মশরুক যামিন্নবশিং লৈ হায়জিনববু, তেইগুস্বসুং মহাকনা কোকপিগনি অসি নস্তবা (অতৈ মরাল) পুন্মমক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) অমবু। অদুগা কনাগুস্বনা হায়জিল্লবদি অল্লাহগী মশরুক যামিন্নবা লৈ, মহাক তশেংনমক লম হেমা শেরাম্ত্রবনি।

১১৮। মথোইনা কৌজে মহাক নস্তবা থরাই পান্দবা পোৎশিংবু অমসুং মথোইনা কৌদে কনামতবু নস্তনা শৈতান লালহৌববু,

১১৯। মহাকপুদি অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে। অদুগা মহাকনা হায়থিঃ “ঐনা শোয়দনমক লৌথোক্কনি অককুবা শরুক অমা নহাক্কী ননাইশিংদগী,

১২০। “অমসুং ঐনা শোয়দনমক লম্বুকহনবিগনি মথোইবু অমসুং ময়ায় কাহনবিগনি মথোইবু কান্দবা অপাস্বদা অমসুং ঐনা য়াথংনবিগনি মথোইবু অদুনা মথোইনা খায়দোক্কনি (নস্তগা ছস্তোক্কনি) মনাশিং শা-ম্ননগী অমসুং ঐনা য়াথংনবিগনি মথোইবু অদুনা মথোইনা ওল্খোক্কনি অল্লাহগী লৈশেম্‌নুং।” অদুগা কনাগুস্বনা মরুপনরবদি শৈতানবু অল্লাহগী মছস্তা, মহাক অমাঙবা খোঙফম্নরবনি তশেং-তশেংনা মাঙজরবনি।

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا يَبَيِّنُ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٨﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّٰ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٩﴾

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَكِيدًا ﴿٢٠﴾

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكْ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿٢١﴾

وَلَا ضَلَالَتُهُمْ وَلَا مَنِيَّتُهُمْ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَبْتَكَنْ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ وَلْيَا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا ﴿٢٢﴾

১২১। মহাকনা রাশক তৌবি মখেইদা অমসুং
ঈপোম্মনহনবি কান্দবা অপাশ্বসু মখেইদা।
তেইগুশ্বসুং শৈতান্না তৌদে রাশকশিং মখেইদা
লৌনম তৌবা নস্তনা।

১২২। মখেইসি—মখেইগী য়াতুংফমদি যম
লৈবাকনি অমসুং মখেই ফংলোই লম্বী অমতা
নাথোক্তুবগী মদুদগী।

১২৩। তেইগুশ্বসুং অচুশ্বা থাজবশিং অমসুং
অফবা থবকশিং তৌবদু, ঐথোইনা চঙহনবিগনি
মখেইবু স্বর্গ লৈকোন্মুদা, মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি,

মদুগী মনুংদা মখেই লৈরগনি লোশ্বা লৈতনা। মসি
অল্লাহগী অচুশ্বা রাশকনি। অদুগা কনানো
অল্লাহদগী হেমা অচুশ্বা রা ঙাঙবা?

১২৪। (হে মূর্তি ঈরাংপশিং!) ওইবা য়ারোই
নখোইনা পাশ্বগী মতুংইমা, নস্তগা (করিসু
থুংলোই) কিতাব ফংখিবা মীশিংগী অপাশ্বসু।
কনাগুশ্বনা ফস্তরম লম্বীনরবদি মদুগী মতিক
ওকপা চৈরাক থাবিগনি অমসুং মহাকনা
ফংলরোই মহাক্কীনি হায়বা অল্লাহ নস্তনা মরুপ
নস্তগা তেংবাংবিনবা কনামতা।

১২৫। অদুগা কনাগুশ্বনা তৌরবা অফবা
থবকশিং, নিপা নস্তগা নুপী ওইসনু, অমসুং মহাক
ওইরবদি অচুশ্বা থাজবা, অসিগুশ্বা মীওই চঙগনি
স্বর্গ লৈকোন্মুদা অমসুং মহাকপু লান্না তৌবিরোই
খুজিনমুক ফাওবা।

১২৬। অদুগা কনা হেমা ফবা লৈবগে ধর্ম-
খোঙফমদা মঙোন্দগী—মহাকনা কথোকচে
মশামকপু অল্লাহদা অমসুং লম্বীনে ইব্রাহীম
তুররিংবগী ধর্ম? অদুগা অল্লাহনা লৌবিখি
ইব্রাহীমবু মরুপ অমা ওইনা।

১২৭। অদুগা অল্লাহগীনি আসমানদা
লৈরিবা-পুশ্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুশ্বা;

يَعِدُّهُمْ وَيُكَذِّبُهُمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا
غُرُورًا ﴿١٢١﴾

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُجِدُّونَ عَنْهَا
مَخِصَّنًا ﴿١٢٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٣﴾

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يُفْعَلْ
سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يُجِدُّ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٤﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ
نَقِيرًا ﴿١٢٥﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ
اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٦﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ

অমসুং অল্লাহনা পুংকোয়-কোয়শন্দুনা থম্মি পোৎ
পুন্মমক।

عَبَّ ۝ كُلُّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ۝

১৯ শুবা রুক্

১২৮। অদুগা মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা (ইসলামী রাৱেপ) নুপীশিংগী মরমদা। হায়যুঃ অল্লাহনা তাকপিরি মহাক্কী ময়াথং নখোইনা মখোইগী মরমদা, অমসুং হায়বিথ্রে নখোইনা-কিতাব অসিদা পীতৎ-পাতৎপা লৈশাবীশিংগী মরমদা, মখোইবু নখোইনা পীদে মখোইগীদমক লেপখিবদু, অমসুং নখোইনা লুহোংনীংই মখোইবু, অমসুং অশোনবা মচাশিংগী মরমদা (স্বত্ব পীবিদে)। অদুনা (অল্লাহনা যাথংনবিরি নখোইবু) অচুয়া শাজৎ চৎলু পীতৎ-পাতৎপা মচাশিংদা। অদুগা নখোইনা অফবা তৌবমথৈ, তশেংবমক অল্লাহনা মুন্না খঙই মদু।

১২৯। অদুগা কনাগুস্বা নুপী অমনা অকিবা শরুকুরে খীনা যাক্কা তৌবিগদ্রা নস্ত্রগা খৌশাবিরোইদ্রা হায়না মাগী মপুরোইবনা, দোশ করিসু লৈতে মখোইনা যানদুনা তাইশল্লখিবদাঃ করিনা হায়ববু তাইশল্লবনা হেন্না অফবনি। অদুগা (লন-থুমগী অমসুং নুপীগী) মিহৌবা ইলৈ-লৈ (মীশিংগী) পুকনিংদা। তৌইগুস্বসুং নখোইনা অফবা তৌরবা অমসুং ধর্ম লব্বীনরবদি, অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা) তশেংনমক খবরৱালনি নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

১৩০। অদুগা নখোইনা ঙমলোই মিস্তারেং চপমাম্ননা চৎপা নতালোইশিংগী মরমদা, নখোইনা ফনা যাম্মা পামলবসু মদুঃ তৌইগুস্বসুং (নুপী) অমদা নপুকনিং অপুস্বা লুপশিনবা অতোপ্পবুনা (মালাংদা) ধাদোকপদি তৌগানু। অদুম ওইনমক, নখোইনা চান্নরবদি অমসুং ধর্ম কায়দনা চৎলবদি, অল্লাহদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُطْلَعُ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَّى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّبَا إِنْ وَأَنْ تَقُومُوا لِلنِّسَاءِ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۝

وَلِإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَوْلِهَا نُسُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُخْفِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ أَنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبْلُغُوا إِلَى السَّبِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُلْحَقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

১৩১। অদুগা মখেইনা খায়দোকুরবদি, অল্লাহনা
অব্রাৎপা শকখঙহনবিরোই মখেই অনিমকপু
মহাকী মরাংকায়বদগী; অমসুং অল্লাহদি (মতম-
পুষদা) পীনা-হালেওদবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

১৩২। অদুগা অল্লাহগীনি আসমানদা
লৈরিবা-পুষা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুষা।
অদুগা ঐখেইনা তশেংনমক য়াথংনবিশ্বে নখেইগী
মমাংদা কিতাব পীখিবা মীশিংদা অমসুং
(য়াথংনবিরিবনি) নখেইবুসু কিয়ু অল্লাহবু।
তেইগুসুং নখেইনা (মহাকী) য়াথং
হীকতোকলবদি (খঙঙু) তশেংবমক অল্লাহগীনি
আসমানদা লৈরিবা-পুষা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা-পুষা। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুষদা)
অব্রাৎ-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা মতিকচাবনি।

১৩৩। অদুগা অল্লাহগীনি আসমানদা
লৈরিবা-পুষা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুষা;
অমসুং অল্লাহনা ওকলে ডাকপি-শেনবিবা ওইবদা
(পুন্মমকী)।

১৩৪। মহাকনা করিগুস্বা পামলবদি, মহাকনা
লৌথোকপিখিনি নখেইবু, হে মীওইবশিং! অমসুং
পুশিনবিরক্কনি অতৈ অতোপ্পা। অদুগা অল্লাহদি
শক্তি পুন্মমক লৈবনি মদু তৌবগী।

১৩৫। কনাগুস্বনা তাইবঙ (পুন্সিগী
হোৎনজমল) গী মই (হৌজিক হৌজিক্তা)
পামলবদি (মহাক খঙজসনু) অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবনি মই সংসার অসিগী অমসুং শিরবা মতুংগী
পুন্সিগী। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি,
পোৎ পুন্মমক উবনি।

২০ শুবা রুকু

১৩৬। হে অচুস্বা থাজবশিং! থৈদোক-থৈজিন
তৌগানু অচুস্বা তৌবদা, অমসুং ওইয়ু সাক্ষী
অল্লাহগীদমস্তা, মদুনা মাযোকুরবা ফাওবদা

وَرَأَى يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كَلَامَ مَنْ سَعَتْهُ وَكَانَ اللَّهُ
وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣١﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ
وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَبِيدًا ﴿١٣٢﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ
وَكِيلًا ﴿١٣٣﴾

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٤﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شَهِدَاءُ
لِلَّهِ وَنُوعًا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنَّ

নখোই নশামকী নস্তগা নমা-নপাগী অমসুং
অনকপা মরী-মতাগী। (কেস থোকলিবা) মী
অদুনা ইনাক খুনবা ওইরবসু নস্তগা লৈত-লাইরবা
ওইরবসু অল্লাহনা হেমা থোঁশাবি মখোই অনিবু
(নখোইদগী হেমা)। মরম অদুনা ইনগনু মতুং
(নখোইগী) অতোনবা অপাষগী অদুনা নখোই
উম্মবা থবক তৌবা অচুম-অরান কায়দনা।
অদুগা নখোইনা লোৎশল্লবা অচুম্ভদ নস্তগা
থাদোকলবদি মদু, (মতমদুদা নীংশিঙু)
তশেংবমক, অল্লাহদি খবররালনি নখোইনা
তৌরিবাপুশা।

১৩৭। হে অচুশা খাজবশিং! খাজৌ অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রসুলবু অমসুং কিতাব মহাকনা
ফোংদোকপিখিবদু মহাকী রসুলদা অমসুং (অতৈ)
কিতাব মহাকনা ফোংদোকপিখিবদু (মাগী)
মমাংদা। অদুগা কনাগুশ্বনা খাজবদি অল্লাহবু
অমসুং মহাকী ফরিশতহশিংবু অমসুং মহাকী
কিতাবশিংবু অমসুং মহাকী রসুলশিংবু অমসুং
অরোয়বা নুমিৎপু মহাক তশেংনমক লম য়োনা
শেরাম্মগ্রবনি।

১৩৮। খাসৈশেংবমক, অদুগুশ্বা মীওইশিং (অওন-
অওন চাবা) মখোইনা অচুশা খাজগ্রবা তুংদা
(অমুকসু) অচুশা খাজে, অদুগী তুংদা (মপুকনিং
ঈরৈ চল্লজুনা) লমফৈ-খোঙফমনি, অদুগী তুংদা
ফৈরেনংবদা থোইনদুম হেনগৎত্রে (অমসুং স্বধর্ম
থাদোকত্রে)। অল্লাহনা কদেঁনুংদসু কোকপিরোই
মখোইবু নস্তগা লমজিংবিরোই মখোইবু (অচুশা)
লম্বীদা।

১৩৯। থুংঙু পাওজেন ঈমান চেংজংবশিংদা
মদুদি মখোইগীদমস্তি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল চৈরাকনি।

১৪০। মখোইনা মরুপনি লমফৈ-খোঙফম্ন-
বশিংবু (হেমা পাম্মা) অচুশা খাজবশিংদগী।

يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِمَا تُفْعَلُ فَلَا تَتَّبِعُوا
الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدُوا وَأَنْ تُلْوَا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي
نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ
يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ
ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا
لَمْ يَكُنِ اللَّهُ يُلْقِيهِمْ سَبِيلًا ﴿١٤٠﴾

بَشِيرِ السَّافِقِينَ بِأَنَّهُمْ عَدَاوَا لِلنَّبَا

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ

মখোইনা থিরা মিঃ৮৫ মখোইদগী? তশেংবমক, মিঃ৮৫ পুন্মমক অল্লাহগীনি।

১৪১। অদুগা তশেংবমক মহাকনা ফোংদোক-পিথ্রে নখোইনা কিতাবদা (য়াথং অসি) নখোইনা করিগুস্থা তারগা (কনাগুস্থনা) অল্লাহগী পাওজেনশিংবু যাদবা অমসুং নোকুরবদি, ফস্মিন্নগনু মখোইগা মখোইনা হৌদিবাবা-ফাওবা অতোপ্পা বারী-বাতাই অমা; মরমদি মওং মতাদুদা নখোইসু শোয়দনমক ওইখিগনি মখোইগুস্থা। থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহনা পুন্নপ্পা খোমজনবিগনি অওন-অওন চাবশিং অমসুং লমফৈ-খোঙফস্মবশিংবু যম লৈবাক্তা।

১৪২। মখোইদুনা ঙাইরি (পাও) নখোইগী মরমদা নখোইনা করিগুস্থা জয় ওইরকপদা অল্লাহগী মায়কৈদগী; মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইবু লোয়নখিদব্রা নখোইগা?” অদুগা লমফৈ-খোঙফস্মবশিংনা করিগুস্থা খুদোংচাবা ফংত্রবদি, মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইনা থক থোংখিদব্রা নখোইগী অমসুং ঙাকপিখিদব্রা নখোইবু অচুসা খাজবশিংদগী?” মরমদুনা অল্লাহনা বিচার তেঁবিগনি নখোইগী মরক্তা কিয়ামত নুমিত্তা। অদুগা অল্লাহনা কদোঁঙেদসু পীবিরোই লমফৈ-খোঙফস্মবশিংদা (জয় তৌনবা) লম্বী অমা অচুসা খাজবশিংগী মায়েক্তা।

২১ শুবা রুকু

১৪৩। তশেংবমক অওন-অওন চাবশিংনা হোৎনৈ লৌনম তৌগদবগী অল্লাহবু, তেইগুস্থসুং মহাকনা চৈরাক থাবিগনী মখোইবু মখোইগী লৌনমগী। অদুগা মখোইনা লেপংপদা নমাজগীদমক, মখোইনা লেপই তন্দে-মান্দে, তেই উহ্মবতা মীশিংবু অমসুং মখোইনা নীংশিঙই অল্লাহবু খজিক্তমক।

১৪৪। (মখোইসি) পোরপফম খঙদে (হাও মাও

১৩৬

الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿٨٥﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكَ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَأَلْتَهُمْ اللَّهُ يَكْفُرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَتَعَدُّوْا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿٨٦﴾

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَنْتَعِزَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿٨٧﴾

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ يُزَاهَوْنَ النَّاسَ وَلَا يُدْرِكُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٨﴾

مَذَّيْبَيْنِ يَنْزِلُكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ

তৌদুনা) অমগীসু ওইদে অতোপ্পগীসু ওইদে।
অদুগা কনাগুস্ববু অল্লাহনা লম্মুক্কহনবিব্রবদা নংনা
ফংলোরই লম্বী অমা মহাক্কীদমক
(নাতেথাকনবগী)।

১৪৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! মরুপনগনু
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংবু হেল্লা পাম্মা অচুস্বা
থাজবশিংদগী। নখোইন্য পীনিংব্রা অল্লাহদা
তশেং-তশেংবা মরাল নখোইগী মায়েস্তা?

১৪৬। তশেংবমক অওন-অওন চাবশিং লৈগনি
মৈকোমগী মখা ইথং-থংবদা; অমসুং নংনা
ফংলোরই তেংবাংবিনবা কনামতা মখোইগী-
দমক্তা।

১৪৭। নস্তনা মখোইদু মখোইনা মপাপ
হায়দোকচৈ অমসুং চুমথোকচৈ (মরমচৎ) অমসুং
খুৎপায় চেংনা পায় অল্লাহবু অমসুং মপুকচেন
তিংনা ধর্ম খোঙফম্মজৈ অল্লাহগীদমক্তা—
মখোইসি মনুং চল্লবনি অচুস্বা থাজবশিংগী। অদুগা
অল্লাহনা থুনা পীবিগনি অচুস্বা থাজবশিংদা
অচৌবা মনা-মথিন।

১৪৮। করি মরমগী অল্লাহনা রায়েল-চৈরাক
পীগদৌরি নখোইবু, নখোইনা তৌবিমল খঙবা
উৎলবা (মহাক্কী খৌজালশিংগী) অমসুং
থাজবদি (মহাকপু)? অদুগা (খঙঙ) অল্লাহদি
শীংথানবিহৈবনি (অমসুং) পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

সিপারহ ৬ : লা যুহিববুলাহ

১৪৯। অল্লাহনা নুংশিবিদে (কনাগুস্ববু) ফজদবা
মওংগী ব্রা ডাঙ-শকপা মীয়াম মমাংদা লাম্মা
তৌবিত্রবা (মী) না (অদুক ডাঙবা) নস্তনা। অদুগা
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

১৫০। নখোইনা ফোংনা তৌরবা অফবা অমা

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ
سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٥١﴾

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ
تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٥٢﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا
دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي
اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٥٣﴾

مَا يَفْعَلِ اللَّهُ بَعْدَ أَيْكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمَّنْتُمْ وَ
كَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٥٤﴾

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا
مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٥٥﴾

إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخَفَوْهُ أَوْ تَعَفَوْا عَنْ سُوءٍ

নস্তগা লোৎশল্লাবা মদু নস্তগা ঙাকপিৰবা ফস্তবা
অমা, তশেংবমক অল্লাহদি ঙাকপি- কনবিহৈবনি,
পুংঙম-ঙস্থনি।

১৫১। তশেংবমক অদুগুয়া মীওইশিং মথোইনা
থাজ্জদবা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলশিংদা অমসুং
মথোইনা তোখায় তাহমীংই অল্লাহ অমসুং মহাকী
রসুলশিংগী মরস্তা, অমসুং হায়ঃ “ঐথোইনা
থাজ্জৈ খরবু অমসুং থাজ্জদে অতোপ্পবু অমসুং
মথোইনা পান্সি ময়ায় লম্বী অমা মরস্তা,”

১৫২। মথোইসি তশেংবমক অচুয়া থাজ্জদবশিংনি
অমসুং ঐথোইনা তৈয়ার তৌদুনা থম্বিঞে অচুয়া
থাজ্জদবশিংগীদমস্তা অচোপ্পা চৈরাক দণ্ডি।

১৫৩। অদুগা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলশিংদা
থাজ্জবশিংদো অমসুং খন্দোক-খায়দোকপা
তৌদবা কনামতবু মথোইগী মরস্তা, মথোইসি
মহাকনা থুনা পীবিগনি মথোইগী মনা মথিনশিং :
অমসুং অল্লাহদি (মতমপুস্‌দা) য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২২ শুবা রুকু

১৫৪। কিতাব ফংবিবা মীশিংনা রা হংলি
নংঙোন্দা স্বর্গদগী কিতাব অমা থাবিরকুবা
মথোইদা। মথোইনা তশেংবমক হংখি মুসাদা
অসিদগী হেমা চাওবা পোৎ অমা, অদুদা মথোইনা
হায়খিঃ “উহল্লু অল্লাহবু ঐথোইদা তফোং-
তফোংনা।” মরম অদুনা বজ্জ (নোংথাং) না ফাখি
মথোইবু মথোইনা অরানবা লম্বীনবগী মরম্মা।
অদুগী তুংদা মথোইনা (মীখুৎনা শাবু)ষণ-নাওবু
পুজ্জা তৌখি মথোইদা তশেং-তশেংবা
পাওজেনশিং লাকপ্রবা মতুংদা, তেইগুস্‌সুং
ঐথোইনা ঙাকপিখি মদু (ফাওবা)। অদুগা
ঐথোইনা পীখি মুসাদা তশেং-তশেংবা শক্তি।

১৫৫। অদুগা ঐথোইনা রাংখৎহন্দুনা লৈহনবিখি

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا قَدِيرًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ
يُفْتَرِقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ
وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ
ذَلِكَ سَبِيلًا ۝

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ
عَذَابًا مُّهِينًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ
أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَ
كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

يَسْأَلُ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ
السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا
أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ
ثُمَّ أَخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ
فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۖ وَإِنَّا لَمُوسَىٰ سُلْطٰنًا
مُّبِينًا ۝

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِبَيِّنَاتٍ لَهُمْ

(সিনাই) চীং মথোইগী
মথস্তা মথোইদগী রাশক লৌবদা অমসুং
ঐথোইনা হায়বিথি মথোইদা : নথোই চঙঙু গেট
ঈকাইখুন্দনা নকোক নোন্খদুনা, অমসুং (অমুকসু)
ঐথোইনা হায়বিথি মথোইদা : “সববাত্থ নুমিস্তা
লমকেৎ-লমহাইগনু,” অমসুং ঐথোইনা লৌবিথি
মথোইদগী অচেৎপা রাশক।

১৫৬। অদুগী তুংদা, মথোইনা থুগায়বগী
মথোইগী রাশক অমসুং মথোইনা যাদবগী
অল্লাইগী পাওজেনশিং অমসুং মথোইনা হাৎপগী
নবীশিংবু চুমদনা অমসুং মথোইনা হায়বিথিগী :
“ঐথোইগী থেম্মাইশিং থমফমনি (অল্লাইগী
রাইশিংগী) : ১” মদু নস্তে, অল্লাইনা চুম নশিৎ
মথোইবু মথোইনা লমফে-খোঙফমবগী মরম্মনা,
মরমদুনা মথোই অচুস্বা থাজদে (মথোই) খরা
নস্তনা —

১৫৭। অদুগা মথোইনা ঈমান শেবাৎনবা মরমগী
অমসুং মথোইনা মরয়মগী মথস্তা তুঙ্কচনঙাই
ওইনা বদনাম তৌশিনবগী,

১৫৮। অমসুং মথোইনা হায়বিথিগী : “ঐথোইনা
হাৎপিপ্তে মসীহ ঈসা, মরয়মগী মচানিপা,
অল্লাইগী রসুলবু;” অমসুং মথোইনা হাৎথিদে
মহাকপু নস্তগা ক্রোশদসু হাৎথিদে মহাকপু,
তেইগুস্তসুং মহাকপু উহনবিথি মথোইদা মানবগুম
(ক্রোশদা হাৎথিবা)। অদুগা মদুদা য়ানীংদবশিংনা
তশেংবমক চিংনবা শরুকনৈ মসিগী মরমদা।
মথোই করিসু খঙদে মদুগী মরমদা, তেইগুস্তসুং
অসুম ভাবনা শাবতনি; থাঙ্গৈমকশেংনা মথোইনা
হাৎথিদে মহাকপু;

১৫৯। মদুগী ওম-তৈনবদা, অল্লাইনা থাক
রাংহনবিথি মহাকপু মহাকী মনাক্তা। অদুগা
অল্লাইদা পাক্সলবনি, ঈসাইদগী হেমা অশিংবনি।

১৬০। অদুগা কিতাব ফংথিবা মীশিংগী মরমদা

ادْخُلُوا الْبَابَ مُجْتَدِدًا وَفَلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي
السَّبْتِ وَآخُذْنَا مِنْهُمْ فَيْتًا كَأَنَّ غِيظًا ۝

فِيمَا نَقُضُهُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَتَّى وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا
غُلْفٌ بَلْ كَبَحَ اللَّهُ عَلَيْهَا لِيُكَفِّرَهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ
إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا
عَظِيمًا ۝

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ
لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ
مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ
يَقِينًا ۝

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ

কনামতা খাজদবা তৌরোই মসিদা মহাকনা
শিদরিঙেগী মমাংদা; অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা
মহাকনা সাক্কী পীগনি মখেইগী মায়েস্তা।

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شِهَادًا ۝

১৬১। অদুনা যছদীশিংনা অরানবা লম্বীনবগী
মরম্মনা, ঐখোইনা থিংবিথি মখেইবু অশেংবা
পোৎ খরা মদু (হান্না) শীজম্বা য়ারম্মী মখেইদা,
অমসুং মখেইনা অথিংবা পীথিবগী মরম্মনা (মী)
কয়াবু অল্লাহগী লম্বীনগী,

فَيُظْلَمُونَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا عَلَيْهِمْ طَبَعَتْ
أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝

১৬২। অমসুং মখেইনা শেখোই লৌবগী,
মখেইবু তৌগনু হায়না থিংব্রবসু মদু, অমসুং
মখেইনা চুমদনা য়োৎপগী মীশিংগী মরন-মথুম।
অদুনা ঐখোইনা তৈয়ার তৌবিশ্ত্রে মখেইগী
মরম্মগী অচুম্বা খাজদবশিংগীদমক অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ
النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ۝

১৬৩। তৌইগুম্বসুং মখেইগী মরম্মনা পাইমা
লৌশিংথেই অমসুং অচুম্বা খাজবশিংনা খাজৈ
নংঙোন্দা ফোংদোকপিথিবা অদুদা অমসুং নংগী
মমাংদা (হান্না) ফোংদোকপিথিবা অদুদসু, অমসুং
মখেই নমাজ তেজবশিংনি অমসুং জকাত
পীবশিংনি অসুং (তশেংনা) খাজবশিংনি অল্লাহ
অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু। মখেইসিবুনি ঐখোইনা
পীবিগদৌরিবা অচৌবা মনা-মথিন।

لَكِنَّ الرِّبْحُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ
بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْبَاقِيْنَ
الْقُلُوبِ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَ
الْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

২৩ শুবা রুকু

১৬৪। থাঙ্গিশেংবমক ঐখোইনা ফোংদোকপিথি
রাপাও নংঙোন্দা, ঐখোইনা ফোংদোকপিথিবগুম
নুহদা অমসুং মহাক্কী মতুংদা (লাকথিবা)
নবীশিংদা; অমসুং ঐখোইনা ফোংদোকপিথি
(রাপাও) ইব্রাহীমদা অমসুং ইসমাইলদা অমসুং
ইসহাকদা অমসুং য়াকুবদা অমসুং মচা-মশুশিংদা
অমসুং ঈসাদা অমসুং ঐয়ুবদা অমসুং য়ুনুসদা
অমসুং হারুন্দা অমসুং সুলৈমান্দা, অমসুং
ঐখোইনা পীথি দাউদদা কিতাব অমা;

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ
مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَ
إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْإِسْبَاطِ وَعِيسَى وَإِيُوبَ
وَيُونُسَ وَهُرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَأَدَّ
نَهْرُورًا ۝

১৬৫। অমসুং (ঐখোইনা থাখি) রসুল খরা মখোইবু ঐখোইনা হাম্মা লীবিথ্রে নংঙোন্দা অমসুং রসুল খরা মখোইবু ঐখোইনা লীবিদরি নংঙোন্দা। অদুগা অল্লাহনা রা ঙাঙবিখি মুসাদা, রারী শাবিদুনা।

১৬৬। রসুলশিং হরাওবা পাও পুরকপশিংনি অমসুং চেকশন-রা-হায়বশিংনি, অদুনা তাইবঙ মীওইবশিংনা মরম ফংদনবা অল্লাহবু দোশ তৌনবগী রসুলশিং লাকতুবগী মতুংদা। অদুগা অল্লাহদি পাস্তলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১৬৭। তেইগুসুং অল্লাহনা সাক্ষীনি মহাকনা ফোংদোকপিখিবা (রাপাও) গী নংঙোন্দা মদু মহাকনা ফোংদোকপিখি মহাকী স্ত্রাম্মা অমসুং ফরিশতহশিংসু সাক্ষীনি (মদুগী)। অদুগা অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী ওইবদা।

১৬৮। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং লমফৈ-খোঙফম্ননবা অমসুং (মীশিংবু) থতোকপা অল্লাহগী লম্বীদগী, মখোই তশেংবমক লম হেন্না শেরাম্নরবনি।

১৬৯। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং লমফৈ-খোঙফম্ননবা অমসুং অরানবা লম্বীনবা, মখোইদো অল্লাহনা কদৌনুংদসু কোকপিরোই মখোইবু নস্ত্রগা লমজিংবিরোই মখোইবু করিগুস্বা লম্বী অমদা—

১৭০। নস্ত্রনা যম লৈবাকী লম্বীদা, মনুং অদুদা মখোই লৈরগনি মতম কুইনা; অমসুং মদু স্কেলায়-লায়বনি অল্লাহদা।

১৭১। হে মীওইবশিং! থাঙ্গেশেংবমক লাকতুবনি রসুলদু নখোইদা লোয়ননা অচুস্বগা নখোইগী মপুদগী; মরম অদুনা থাজৌ (মহাকপু) নখোইগী অফবা ওইনবগী। তেইগুসুং নখোইনা নিন্দা তৌরবদি তশেংবমক অল্লাহগীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা। অদুগা অল্লাহদি

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا
لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْوِيمًا

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ
عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ۝

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ
وَالْمَلَكُ يُشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ تَدْرُكُهُمْ
ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ
وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَهُمُ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ

رَبِّكَمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا

(নখোইনা তৌবা) পুন্মমক ইখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিঃবনি।

১৭২। হে কিতাব ফংখিবা মীশিং! কা হেন্দোক্কনু ধর্মদা অমসুং ঙাঙ-শক্কনু করিগুয়া অমতা অল্লাহগী মরমদা অচুয়া নন্তনা। থাঙ্গৈশেংবমক মসীহ ঈসা, মরয়মগী মচানিপা, রসুল (তমক) নি অল্লাহগী অমসুং (থুংহনখিবা) রাইে অমা মহাকনা মরয়মদা খঙহনখিবা, অমসুং খৌজালনি মহাকী মায়কৈদগী। মরম অদুনা থাজৌ অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলশিঃবু, অমসুং হায়গনু (খুদা) অছমনি। তোকও (অসুন্মা ঙাঙ-শকপা), অদুনা ফবা হেনগনি নখোইগী। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহদি চীঙু লাই অমতনি। শেংশ্রেদা মহাক্তি—মচানিপা অমা মহাকী লৈগনি হায়বসি (ওইথোক্তে)। মহাকীনি আসমাদা লৈরিবা-পুয়া অমসুং পুথিবা দা লৈরিবা-পুয়া। অদুগা অল্লাহনা ওকলে ডাকপি শেনবিবা ওইবদা (পুন্মমকী)।

২৪ শুবা রুকু

১৭৩। কদৌনুদসু মসীহনা হঙ্গোয়বা লৈতে মনাই অমা ওইবদা অল্লাহগী নন্তগা (অল্লাহগী) মনাক নকপা ফরিশতহশিংনা তৌদে মদু। অদুগা কনাগুশ্বনা হঙ্গোয়রবদি মহাকী ভক্তি তৌবা অমসুং পোংথোক-চাউথোকপনা চেংলৌ মশক ওইনরবদি, মহাকনা পুন্নপ খোমজিনবিগনি মখোইবু মহাকী মনাজ্ঞা।

১৭৪। মরম অদুনা অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা অচুয়া থাজরবা অমসুং অফবা-থবকশিং তৌরবা, মহাকনা পীবিগনি মখোইবু মনা-মখিন পুরা-পুরা, অমসুং খরা হেন্না খোইনসু পীবিগনি মখোইদা মহাকী খৌজালনা; তেইগুশ্বসুং অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা হঙ্গোয়রবা অমসুং খোইজ্ঞে-রংজ্ঞে নরবা (মহাকী খৌগল তৌবদা), মহাকনা

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكُنْتُمْ أَشْقَىٰ أَلْفًا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحُ قَوْلِهِ فَأَتَمُّوا بِاللَّهِ وَرُسُلَهُ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ إِنَّهُمْ هُمَا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

১৭৩

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَٰهُهُ جُنُوعًا ۝

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورُهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَكَفُوا ۖ وَ اسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ

রারকপিগনি মখোইবু থাবিদুনা অরারগী মশক
ওইবা রায়েল-চৈরাক। অদুগা মখোইনা ফংলরোই
মখোইগীনি হায়বা অল্লাহ নস্তবা মরূপ নস্তগা
তেংবাংবিনবা কনামতা।

১৭৫। হে মীওইবশিং! তশেং-তশেংবা দলিল
অমা থাঈশেংবমক লাকথুবনি নখোইদা নখোইগী
মপুদগী, অমসুং ঐখোইনা থাবিখি নখোইদা
তরং-তরংবা মঙাল অমা।

১৭৬। মরম অদুনা, অদুগুস্বা মীওইবশিং
মখোইনা (চপাচানা) থাভরবা অল্লাহবু অমসুং
চেৎনা পায়রবদি মহাকপু, মহাকনা চঙহনবিগনি
মখোইবু মহাকী ঙাকপিবা অমসুং খৌজাল (গী
লাইজা ঈরেলপুং) দা, অমসুং লমজিংবিগনি
মখোইবু মহাকী মায়কৈদা অচুস্বা লম্বীদা।

১৭৭। মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা (ইসলামী
লোগী) রারেপ (কলালহ'গী মতাংদা)। হায়যুঃ
“অল্লাহনা ময়াথং তাকপিরি নখোইদা
'কলালহ'গী মরমদা। অসিগুস্বা মী অমা শিখ্রে, মচা
লৈহৌদ্রে তেইগুস্বসুং মচে নস্তগা মচন অমা
লৈহৌরে, অদু ওইরবদি মহাকনা ফংগনি তংখায়
অমা থরস্বা মালগী, অমসুং (ময়াস্বা) মহাকনা মাগী
রারিস ওইগনি, মানা মচা থরমদ্রবদি।
তেইগুস্বসুং মচে নস্তগা মচন অনি লৈহৌরবদি,
মখোইনা ফংগনি শরুক অহম থোকপগী অনি
মহাকনা থরস্বা মালগী। অদুগা মচিন মনা ওশিং—
নিপাশিং অমসুং নুপীশিং (না রারিস ওইরবদি),
নিপানা ফংগনি নুপী অনিগী শরুক। অল্লাহনা
কুপ্পা তাকপিরি নখোইদা অদুনা নখোই ফৈরেংন-
দনবা। অদুগা অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি পোং
পুন্নমক।

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ
أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۝

قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ سَيَذَرُكُمُ
فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمُ إِلَيْنَا صِرَاطًا
مُسْتَقِيمًا ۝

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنِ امْرُؤٌ
هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ
وَهُوَ يَرِثُهَا إِنِ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ وَإِنْ كَانَتْ ائْتَمَتْنِ
فَلَهُمَا الشُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا
وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝



সূরহ ৫

অল-মাইদহ

(হিজরী মত্বুদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১২১নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, যৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। হে অচুস্বা থাজবশিং! পুরা তৌ নখোইগী লেপুবা রাশিং। হলাল ওইহনবিশ্রে নখোইদা (চিঞ্জাক্কীদমক) যুমশাশিং নখোইদা তাকত্বা (তোকও হায়বা শাশিং) অদু নন্তনা, (তৌই-গুস্বসুং) নখোইনা শিকার তৌবা হলাল ওইদে নখোইনা তীর্থ চৎলিঙেগী ফিবমদা। তশেংবমক অল্লাহনা য়াথংনবি মহাকনা অপাশ্বতা।

৩। হে অচুস্বা থাজবশিং! মাংথোক্কনু অল্লাহগী খুদমশিংবু, নন্তুগা অশেংবা লৌইদাম থাজাবু, নন্তুগা কুরবানী তৌনবা পুরকপা শাশিংবু, নন্তুগা (উটশিং) মঙক্তা লৈ পরেং শিববু, নন্তুগা অশেংবা যুমজাওদা তীর্থ চৎপশিংবু, থিবগী যৌজাল অমসুং য়াবিবা মখোইগী মপুগী। অদুগা নখোইনা তীর্থগী ফিজেং লৌথোকলবা মতমদা (অমসুং হরমগী পনথৈ লাংথোকলগা) শিকার তৌবা য়াই। অদুগা কনাগুস্বা কাঙলুপ অমবু য়েংথীবগী রাখল ঈপোম্মদুনা— মরমদি (মমাংউদা) মখোইনা থিংখি নখোইবু অশেংবা মসজিদদগী, নপুকনিং যৌগৎকনু কা হেনবা থবক তৌনবগী (মখোইগী মথক্তা)। অদুগা তেংবাংগু অমনা অমগী অচুস্বা অমসুং ধম্ম লেবা থবক্তা, তৌইগুস্বসুং তেংবাংলু-গনু অমনা অমগী পাপ অমসুং কা হেনবা থবক্তা; অমসুং অল্লাহবু কিয়ু। তশেংবমক অল্লাহদি শাখীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদা।

৪। নখোইদা থিংখিবদি : মশানা শিজবা শা, অমসুং ঈ অমসুং ওকশা, অমসুং অল্লাহ নন্তবা

إِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ
يَهْيَاهُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنَالُ عَلَيْكُمْ غَيْرَ عَلَى الصَّيْدِ
وَأَنْتُمْ حَرَمٌ إِنَّ اللَّهَ يُخَلِّمُ مَا يُرِيدُ ②

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ
الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آثِينَ الْبَيْتِ
الْحَرَامِ يَنْتَعُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا
حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ
صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوُوا
عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ③

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْبَيْتَةُ وَالْذَّمُّ وَلَحْمُ الْخَنَزِيرِ

অতৈ অতোপ্পগী মমিং লৌদুনা হাৎথববশিং, অমসুং মখৌরি চরম মেৎতুনা হাৎথবা, অমসুং ফুদুনা হাৎথবা, অমসুং অরাংবদগী তাদুনা শিত্ত্বা, অমসুং মচিনা খিনগায়দুনা হাৎথবা, অমসুং লমশানা (মচেৎ অমা) চাথ্রবা, নন্তুনা নখোই নশানা জবহ তৌত্বা : অমসুং (দেবীশিংদা কন্তুনা) বলি তৌফমদা হাৎথবা, অমসুং লায়বক খেল য়েংনবগী তেইগৈনা শরুক থোকা খায়দোক-থ্রবা (শা) পুন্মমকসি (চাবা) পাপনি। ওসি কোরৌ নোংজাদা লমফে-খোঙফন্মবশিংনা আশা কায়ত্রে (মাঙহনবা ওমগনি হায়বগী) নখোইগী ধর্ম, মরম অদুনা কিগনু মখোইবু, তেইগুসুং কিয়ু ঐহাকপু। ওসি নুমিস্তা ঐনা মপুং ফাহনবিত্রে নখোইগী ধর্ম নখোইগীদমক্তা অমসুং পুরা তৌবিত্রে ঐগী খোজালসু নখোইগী নথক্তা অমসুং খনবিত্রে ইসলামবু নখোইগী ধর্ম ওইনা। তেইগুসুং চরাম চদৎনরবা মীনা অরাস্বগী মৈচাক্সা (থিংথ্রবা চিঞ্জাক করিগুস্বা চারুরবদি) পাপ তৌরগে হায়বগী পুকচেন চেক্সবদি, মওং মতাদুদা, অল্লাহদি তশেংনমক য়োনজ-কোকপি-হেবনি, নুংশিহেবনি।

৫। মখোইনা রা হংলি নংঙোল্লা মখোইনা করি (চিঞ্জাক) চাবা য়াগনি হায়বগী মরমদা। হায়যু : হলল ওইহনবিত্রে অশেংবা পোৎ পুন্মমক নখোইগীদমক, অমসুং নখোইনা তস্বিত্রবা শিকারী শাশিং অমসুং উচেকশিং (নখোইগী) শিকার তৌনবা—নখোইনা তস্বি মখোইবু অল্লাহনা তস্বিবিদু নখোইবু। মরম অদুনা চাও মখোইনা ফারকপদু নখোইগীদমক অমসুং শোল্ল অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন মদুগী মথক্তা (জবহ তৌবা মতমদা)। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু। তশেংবমক অল্লাহদি থুবনি হিসাব লৌবদা।

৬। ওসি নুমিস্তা হলল ওইহনবিত্রে নখোইগী-

مَا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمَنْحِقَّةُ وَالْمَوْزَنَةُ وَالْمُزَوَّجَةُ
وَالنَّطِيطَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّرْتُمْ وَمَا دُخِجَ
عَلَى النَّصِيبِ وَأَنْ تَسْتَفْسِحُوا بِأَلَا زَلَامٌ ذِكْرُنَا
الْيَوْمَ يَكْفُرُ الْيَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ
وَاحْشَوْنَا الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَآمَنْتُمْ عَلَيْنَا
فَنِعْتَمِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي
مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ
وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا
عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فُكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ
اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ②

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

দমক অশেংবা পোৎ পুন্মমক। অদুগা কিতাব (হাম্মা) ফংখিবা মীশিংগী চিঞ্জাক অদু হলালনি নখোইগীদমক, অমসুং নখোইগী চিঞ্জাকসু হলালনি মখোইগীদমক। অদুগা ধর্ম কায়দবীশিং ঈমান্দারী নুপীশিংগী মরক্তগী অমসুং ধর্ম কায়দবীশিং কিতাব (হাম্মা) ফংখিবা মীশিংগী মরক্তগী নখোইনা (নিকাহ তৌবা হলালনি), মখোইদা মুহর আনা পীরগা, শেংনা লৈমিস্তৌ (চুম্মা লুহোংদুনা), লাম্বদি ভৌগনু নস্ত্রগা লোম্মা পাম্বগনু মখোইবু মরুস্বী ওইনা। তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা (মপুকনিং লোংদুনা) থাদোক্লবদি ঈমান, তশেংবমক মহাক্কী থবক (পুন্মমক) করিসু কাম্বদ্রে; অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা মহাক তিনগনি মরক্তা অমাঙবা খোঙফম্বনবশিংগী।

২ শুবা রুকু

৭। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা নমাজগীদমক হৌগৎপা মতমদা, চামথোকও নমায়শিং অমসুং নখুৎশিং খুনিং ফাওবা অমসুং নাথোকও নকোকশিং অমসুং (হামদোকও) নখোঙশিং খুমিৎশিং য়ৌনা। অদুগা নখোই নশা মাংলবদি, শেংদোকও নশা-পুস্বা (পুমলুপ-লুপনা ঈরুজখোজুনা)। অদুগা করিগুস্বা নখোই নারবা নস্ত্রগা লংফৈ থোক্লবদি (নশা মাংনা) নস্ত্রগা পাইখানহ (চঙলুব) দগী থোরকপদা নস্ত্রগা নুপীদা নাওচন লীলা শাম্বরুরবা (মতুং) দা, নখোইনা ঈশিং ফংদ্রবদি, উফুল অশেংবা (খরা) লৌরগা নাথোকও নমায়শিং অমসুং নখুৎশিং। অম্মাহনা থোনগৎপিনীংদে অরাবা নখোইগী নথক্তা, তেইগুস্বসুং মহাকনা শেংদোকপিনীংই নখোইবু অমসুং থুংহনবিনীংই মহাক্কী খৌজাল মপুংফানা নখোইগী নথক্তা, অদুনা নখোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৮। অদুগা নীংশিঙু অম্মাহগী খৌজাল নখোইগী

جَلَّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ جَلَّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُوهُنَّ آجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ مِنَ النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ①

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّتِي وَثَّقَكُمْ

নথস্তা (থাবিখিবদু) অমসুং মহাক্কী রাশক মদুনা মহাকনা পুনখিবদু নখোইবু, মতম অদুমস্তদা নখোইনা হায়খিঃ “ঐখোইনা তাজরে অমসুং ঐখোইনা হায়বা ইনজরে।” অদুগা অল্লাহবু কিয়ু। তশেংবমক অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি (মীশিংগী) থবাক মনুংদা লৈবশিং।

৯। হে অচুয়া থাজবশিং! নপুকচেন তিংথোকও অল্লাহগীদমক সাক্কী পীবদা অচুয়গা লোয়ননা; অমসুং কনাগুয়া কাঙলুপ অমবু য়েংথীবগী রাখল ঈপোমন্দুনা নপুকনিং খোঁগৎকনু চুমদনা তৌবদা। মতম লৈবা থিবিব্তা অচুয়া তৌ, মদু পুণা লৈবগা হেন্না নকশিম্নৈ। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু; তশেংবমক অল্লাহদি খবরবালানি নখোইনা তৌরিবাপুয়া।

১০। অল্লাহনা রাশকপিথ্রে অচুয়া থাজব্রবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবদা মদুদি মখোই ফংগনি (অয়েন-অরান) কোকপিবা অমসুং অচৌবা মনা-মথিন।

১১। তেইগুসুং লমফৈ-খোঙফম্নবশিং অমসুং ঐখোইগী পাওজেনশিংবু চুমদনা হায়জিনবশিং, মখোইদো মরুপশিংনি খাম্বি মৈত্রোঁ অরাবগী।

১২। হে অচুয়া থাজবশিং! নীংশিঙঙু অল্লাহগী খোঁজাল তেবিখিবদু নখোইগী নথস্তা (মহাদী) কাঙলুপ অমনা নীংখিবদা মখোইগী মখুৎশিং তিংথোক্কদবগী নখোইগী নথস্তা, তেইগুসুং মহাকনা বন্দ তৌশিনবিখি মখোইগী মখুৎশিং নখোইদগী অমসুং অল্লাহবু কিয়ু। অদুগা অল্লাহদা আশা তৌগাদবনি অচুয়া থাজবশিংনা।

৩ শুবা রুক্কু

১৩। অদুগা তশেংবমক অল্লাহনা লৌবিখি রাশক অমা ইয়াঈল মচাশিংদগী অমসুং ঐখোইনা শেখিখি মখোইগী মরস্তা লুচিবা তরানিথোই

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ
وَلَا يَحِبُّ مَنكُمْ شَنَا ن قَوْمٍ عَلَىٰ لَا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ⑩

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑪

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّجِيمِ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ
قَوْمٌ أَنْ يَسْتَظُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ
عَنكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑬

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ

অদুগা অল্লাহনা হায়বিখি : “তশেংবমক ঐনা লোয়নবিখি নখোইগা। নখোইনা পুকনিং চঙলবদি নমাজদা অমসুং পীরবদি জকাত অমসুং খাজরবদি ঐগী রসুলশিংবু অমসুং তেংবাংলবদি মখোইবু অমসুং শেল নিংখীজনা পুথোকলবদি অল্লাহদা, ঐনা লৌথোকপিগনি নখোইদগী নখোইগী ফস্তবশিং অমসুং চঙহনবিগনি নখোইবু স্বর্গ লৈকোমুংশিংদা : মখা অদুদা

তুরেলশিং ইচেম্বি।

তেইগুসুং কনাগুস্বনা নখোইগী মরস্তগী হায়বা ইনদরবদি মসিগী মতুংদা, মহাক থাঙ্গৈমকশেংনা লম শেরামনা চথোকত্রবনি অচুসা লম্বীদগী।

১৪। মরম অদুনা, মখোইনা রাশক থুগায়খিবগী মরম্না, ঐখোইনা সিরাপ তৌবিখি মখোইবু অমসুং কনশিনহনবিখি মখোইগী মথস্মাইশিং। মখোইনা ওথোক-ওনশিন তেই (কিতাবকী) রাইশিং (রায়েং) মফমশিংদগী অমসুং কাউত্রে মখোইদা পাওতাকখিবা অদুগী (অফবা) শরুক অমা। অদুগা নংনা ফংবা লেম্পরোই (অনৌ-অনৌবা) নমথাক মখোইদগী নস্তনা মখোই খরদা। মরম অদুনা ঙাকপিয়ু মখোইবু অমসুং য়েংশনগনু মখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (অতোপ্পদা)।

১৫। অদুগা অদুগুসা মীওইশিং মখোইনা “ঐখোই খুষ্টিয়ানশিংনি” হায়জবদগী, ঐখোইনা লৌবিখি মখোইগী রাশক, তেইগুসুং মখোইসু কাওথোকত্রে (অফবা) শরুক অমা মখোইবু পাওতাকখিবা অদুগী। মরম অদুনা ঐখোইনা (মরু) ছনবিত্রে য়েংখীনবা অমসুং তুঙ্কচবা মখোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিৎ ফাওবদা। অদুগা অল্লাহনা থুনা খঙহনবিগনি মখোইদা (অতাবি ফল) মখোইনা (মনীং তম্না) থবক তৌরম্বগী।

১৬। হে কিতাব ফংত্রবা মীশিং! থাঙ্গৈশেংবমক

اٰتٰى عَشَرَ نَفِیْبًا ۚ وَّقَالَ اللّٰهُ اِنِّیْ مَعَكُمْ لَیْنٌ اَمْتُمْ الصَّلٰوةَ وَ اٰتِیْتُمُ الزَّكٰوةَ وَ اَمْتُمْ بِرُسُلِیْ وَ عَزَّوْتُمْ وَ اَقْرَضْتُمُ اللّٰهُ قَرْضًا حَسَنًا لَّا تَقْرَنَ عَنْكُمْ بِیٰۤاٰنِكُمْ وَّلَا دَخَلْتُمْ جَنَّتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ۚ مَنۢ كَفَرَۢ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِیْلِ ۝۱۪

فِیۤمَا نَقَضْتُمْ فِیۤتَآئِلَهُمْ لَعْنَهُمْ وَ جَعَلْنَا قُلُوۡبَهُمْ قَیۡۤیۡۤیَۡةً یَّحْزَنُوۡنَ الْكَلِمَۤةَ عَنْ مَّوَاضِعٍ وَّ سَوَآءَ حَقًّا مَّا ذُكِّرُوۡا بِهٖ وَ لَا تَرَالُ تَطَّلِعُ عَلٰی خَآئِیَةِ مِّنْهُمۡ اِلَّا قَلِیْلًا مِّنْهُمْ فَاَعْفُ عَنْهُمْ وَ اَصْفَحۡ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الْمُحْسِنِیۡنَ ۝۱۪

وَمِنَ الَّذِیۡنَ قَالُوۡۤا اِنَّا نَصْرٰیۤ اَخَذْنَا مِیۡثَاقَهُمۡ فَنَسَوۡۤا حَقَّا مَّا ذُكِّرُوۡا بِهٖ فَاَعْرَبْنَاۤ بَیۡنَهُمُ الْعٰدَاةَ وَ الْبَغْضَآءَ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ ۚ وَ سَوِّیۡۤیۡنُهُمۡ اللّٰهُ بِمَا كَانُوۡۤا یَصْنَعُوۡنَ ۝۱۪

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمۡ رَّسُوۡلُنَاۤیۡنِ لَكُمْ كَثِیۡرٌ مِّنۡ ذِیۡ

ঐথোইগী রসুল লাকত্ববনি নখোইদা, মহাকনা ফোংদোকপি নখোইনা লোৎশিন্দুনা থরস্বা কয়া (নখোইগী) কিতাবকী অমসুং থাদোকপি রারম কয়াসু। থাঙ্গৈশেংবমক লাকত্ববনি নখোইদা অল্লাহদগী মঙাল অমা অমসুং তশেং-তশেংবা কিতাব অমা,

১৭। মদুগী মতেংনা অল্লাহনা লমজিংবি মখোইদো—মখোইনা থিজৈ মহাক্কী য়াবিবা অঙ্গংবা লস্বীশিং লস্বীনদুনা অমসুং পুথোকপি মখোইবু অমস্বদগী অঙানবদা মহাক্কী হুকুমনা, অমসুং লমজিংবি মখোইবু অচুস্বা লস্বীদা।

১৮। থাঙ্গৈশেংবমক লমফৈ-খোঙফন্নরবনি মখোইদু—মখোইনা হায় : “তশেংবমক, অল্লাহ মহাক মসীহিনি, মরয়মগী মচানিপা।” হায়য়ু (মখোইদা) : “কনানা করি তৌবা ওষগী মতিক লৈগনি অল্লাহগী মায়েক্তা, মহাকনা নীংলবদা মাঙহনগে হায়না মরয়মগী মচানিপা মসীহ অমসুং মহাক্কী পল্লেমবু অমসুং মালেমথক্তা লৈবা পুন্মমকবু?” অদুগা অল্লাহগী শাসননি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবসু। মহাকনা শেম-শাই মহাকনা অপাস্বতা। অদুগা অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পাৎ পুন্মমক্কী মথক্তা।

১৯। অদুগা য়হুদীশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনা হায় : “ঐথোই অল্লাহগী মচা নিপাশিংনি অমসুং মহাক্কী নুশিবশিংনি।” হায়য়ু (মখোইদা) : “অদু ওইরবদি, করি মরমগী মহাকনা নখোইবু চৈরাক থাবগে নখোইগী নপাপশিংগী ? মদু নস্তে, নখোইসু মীশিংনি মহাক্কী খুৎশেমগী মরক্তা।” মহাকনা ঙাকপি মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবা) শিংবু অমসুং চৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা (মতিক-থোকপা) শিংবু। অদুগা অল্লাহগী শাসননি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা

مِمَّا كُنْتُمْ تَخْفَوْنَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ
قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ⑮

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ
وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑮

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ
الْبَيْتِ إِنْ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جِجَعًا
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَعْلَمُ
مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑮

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ
قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّثْلَ
بَشَرٍ خَلَقْنَا يَعْزُبُ عَنْ يَشَاءٍ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ

লৈবসু; অমসুং মহাকী মায়কৈদা হনজিনগনি
(পুন্মনমক)।

২০। হে কিতাব ফংথ্রবা মীশিং! থাঙ্গৈশেংবমক
ঐথোইগী রসুল লাকথ্রে নখোইদা, রসুলশিং
(মথং-মনাও নাইনা) লাকলম্বা লেপথ্রবা মতুংদা,
অদুনা নখোইনা হায়দনবা : “ঐথোইদা লাকখিদে
হরাওবা পাওতাকপা নস্ত্রগা চেকশিন-রা-হায়বা
কনামতা।” মরম অদুনা হৌজিক থাঙ্গৈমকশেংনা
লাকথ্রবনি নখোইদা হরাওবা পাওতাকপা অমসুং
চেকশিন-রা-হায়বা অমা নখোইদা। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মনমকী মথক্তা।

৪ শুবা রুকু

২১। অদুগা (নীংশিঙু) মুসানা হায়খি মহাকী
কাঙলুপদা : “হো এগী কাঙলুপকী মীশিং!
নীংশিঙু অল্লাহগী খৌজাল নখোইদা তৌবিংবদু
মতমদুদা মহাকনা ধোকহনবিখি নবীশিং নখোইগী
মরক্তা অমসুং ওইহনবিখি নখোইবু নিংখৌশিং
অমসুং পীখি নখোইদা পোংশিং মহাকনা
পীখিদরিবদু অতৈ অতোপ্পা জাতি কনামতদা।

২২। “হো এগী কাঙলুপকী মীশিং! নখোই
চঙলো লমলেন অশেংবদা মদু অল্লাহনা তমত্রবনি
নখোইগীদমস্তা অমসুং নখোই নীংহমগনু
করিননো হায়ববু অদুগী মতমদা নখোই অমাঙবা
শরুকুখিনি।”

২৩। মখোইনা হায়খি : “হে মুসা! মফম অদুদা
অকন-অখৌবা কাঙলুপ অমা লৈ, অমসুং ঐথোই
কদৌনুংদসু চঙলোই মদুদা মখোইনা চখোকখি-
দরিবা ফাওবা মদুদগী। তৌইগুংসুং মখোইনা
করিগুংসু চখোকথ্রবদি মদুদগী, অদুগী মতমদা
ঐথোই শোয়দনমক চঙগনি।

২৪। (মদুগী মতুংদা) শমু মীকোক অনি মখোইগী
মরক্তগী অল্লাহবু কিজরস্বা, মখোইদা অল্লাহনা
খৌজাল তৌবিংবদা হায়খি : “নখোই (খোঙলৈ

الْأَرْضِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ذُو إِلَهِ الْمَحْيَرِ ⑨

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى
فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَ
لَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑩

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا
وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ⑪

يُقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ
وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ⑫

قَالُوا يَبْنَؤُا فِيهَا قَوْمًا جُبَارِينَ ⑬ وَإِنَّا لَن
نَدْخُلُهَا حَتَّى تَخْرُجُوا مِنْهَا وَإِن تَخْرُجُوا مِنْهَا
فَإِنَّا دُخُلُونَ ⑭

قَالَ رَجُلٌ مِنَ الَّذِينَ يَخْفَوْنَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهَا

থুনা) চঙলো মথোই (গী মতেফম) দা (চঙফম) থোংদা; নথোইনা (নাথুপননা) চঙলবদি নথোই শোয়দনমক জয় ওইগনি: অমসুং নথোই আশা তৌ অল্লাহদা, নথোইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবশিং।

২৫। মথোইনা হায়থি: “হে মুসা! ঐথোই শুপচঙ-চঙলোই মথোইনা লৈরিবমথে মফম অদুদা: মরম অদুনা, চঙলো নং অমসুং নংগী মপুগা অমসুং লড়াই তৌরু, ঐথোইদি মফম অসিদা ফমলগে।”

২৬। মহাকনা হায়থি: “ঐগী মপুও! ঐ শক্তি লৈতে কনাগীসু মথক্তা নস্তনা ঐ ইশামকী অমসুং ইয়াস্বগী মথক্তা: মরম অসিনা নহাকনা খেলবা উস্তুনা তোঙান্না খায়দোকপিসু ঐথোই অমসুং হায়বা ইন্দবশিংগী মরক্তা।”

২৭। অল্লাহনা হায়বিথি: “তশেংবমক, মথোইবু থিংবিত্তে (লম) অদুদা চহি নিফু চুপ্পা—মথোই কোয়চৎ-চঙলুনা লৈগনি মালেমথক্তা। মরম অদুনা করিসু রাশনগনু লমকেৎ-লমহাইবা মীশিংগী-দমক্তা।”

৫ শুবা রুকু

২৮। অদুগা লীবিয়ু মথোইদা চুস্বা রারী আদমগী মচা নিপা অনিগী, মথোই অনিনা কংথি কুরবানী অমমম, অদুদা য়াবিথি মথোই অমগী অমসুং অতোপ্পগী য়াবিথিদে। (ময়াস্বা) মহাকনা হায়থি: “ঐনা শোয়দনমক হাংকনি নংবু।” মনাও নিপানা পাওখুমিথি: “অল্লাহনা য়াবি (কুরবানী) ধর্ম কায়দবশিংগী।”

২৯। “নংনা নখুং তিংথোকলবসু ঐগী ইথক্তা ঐবু হাংনবগী, ঐদি ইখুং তিংথোকচরোই নংঙোন্দা নংবু হাংনবগী। তশেংবমক ঐ কিজৈ অল্লাহবু, (মহাক্তি) মপুনি সংসার পুন্সমকী।

ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانْكُمْ عَلَيْكُمْ
وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ٢٥

قَالُوا يٰمُوسَى إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا
فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ٢٦

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَآخِي فَأَفُوتُ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ٢٧

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيَهُونَ
فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ٢٨

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا
فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ
لَا تُقْبَلُكَ قَالَ إِنَّمَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ التَّقِي ٢٩

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي
إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ٣٠

৩০। “এনা পামজৈ নংনা নস্বোনবিবা ঐগী পাপ অমসুং নংগী নপাপ, অমসুং মতো অসুন্না নং ওইগনি মরুপ খাখি মৈগী; অমসুং মদু মইহৈনি অরানবা লস্বীনবশিংগী।”

৩১। (মরমদুনা ময়াস্বা) মহাক্কী থরাইনা খৌগৎখি মহাকপু মহাক্কী মনাও নিপা হাৎপদা. মরম অদুনা মহাকনা হাৎখি (মনাও) মহাকপু অমসুং মহাক ওইখি (অমা) অমাঙবশিংগী মরস্তা।

৩২। মতম অদুনা অল্লাহনা থাবিরকখি কাক অমা মদুনা খোস্তোকলম্মী লৈবাক

উহমবা মহাকপু মতো করম্মা লোৎশিনগনি মহাক্কী মনাওগী অশিবা হকচাংদু। অদুনা মহাকনা হায়খি : “ইমাইপেঙ্গমা! ঐবু ঙমদ্রা কাক অসিগা মাম্বা অমসুং লোৎশিনবা অশিবা হকচাং ঐগী ইনাওগী?” মরম অদুনা মহাক ওইখি (অমা) অরাবা ফোংদোকপশিংগী (মশানা তৌখিবা থবক্কী)।

৩৩। মসিগী মরমগীদমক, ঐখোইনা লেপ্পিখি ইস্রাঈল মচাশিংগীদমক মদুদি কনাগুস্বনা হাৎলবদি মী অমা, মহাকনা হাৎলমদবদা কনাবুসু নস্ত্রগা ফস্তনবা শীল্লমদবদা লৈবাস্তা (মদুগী ফল অতাবীদি) মহাক্লা (তুন্মা) হাৎপগুস্বনি তাইবঙ মী পুন্মমক। অদুগা কনাগুস্বনা কল্লবদি মী অমা, মহাকনা কনবগুস্বনি তাইবঙ মী পুন্মমক। অদুগা তশেংবমক ঐখোইগী রসুলশিং লাকলমত্রে মখোইদা তশেংবা খুদমশিং পুরদুনা; তেইগুস্বসুং অদুগী তুংদা ফাওবা, মখোই অয়াস্বনা তৌখি কা হেনবা শাজ্জং মরমদমদা।

৩৪। রায়েল-চৈরাক পীফম থোকপদি অদুগুস্বা মীওইশিংগী মথস্তা মখোইনা লান হৌরবা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগী মায়েস্তা, অমসুং কমা লাকুরবা ঈরাং থোকহম্বা লৈবাস্তা—অসিনি :

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣١﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحِثُ فِي الْأَرْضِ لِيُخْبِرَ يُوَادِيَ سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُوبَلِّغُكَ عَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَادِيَ سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٣٢﴾

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعُدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمْسِرُوفُونَ ﴿٣٣﴾

إِنَّمَا جَزَاُ الَّذِينَ يَعَارِفُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ

মথোইবু হাৎকদবনি নস্তগা ক্রোশদা যানগদবনি
নস্তগা মখুৎ নামা মথোও নামা ওম-তৈনবা
নাকলগী ককথৎকদবনি নস্তগা তাথোক্তদবনি
লৈবাক্তগী। মসি বদনামীনি মথোইগী সংসার
অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু মথোই
ফংগনি অচৌবা অরাফম।

৩৫। নস্তনা (মরাল লৈরবশিং) মথোইদু—
মথোইনা (মপুকনিং হোংদুনা) করি নুংগী
তৌরুবনো হায়না নুংনাংবা ফোংদোকটে
নথোইনা খুদুম চন্দরিঙৈদা মথোইবু। মরম অদুনা
খঙঙু অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহিবনি,
নুংশিহিবনি।

৬ শুবা রুকু

৩৬। হে (অচুয়া) খাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু
অমসুং থিয়ু পাঈ নকশিনবা যানবা মহাক্কী
মনাক্তা, অমসুং হোৎনবা কল্প মহাক্কী লম্বীদা
অদুনা নথোই ফংনবা নমায় পাকপা।

৩৭। তশেংবমক অচুয়া খাজদবশিংদো—
মথোইগী পুমওই-ওইরবসু পৃথিবী মকোয়দা
লৈরিবা পুন্মমক অমসুং অদুগুয়া অমা অমুক্তা
লৈরবসু, মথোই মশামক্কী থাদোকমল ওইনা
পীরবসু মদু কিয়ামত নুমিৎকী রায়েল-চৈরাক
ফংগদৌবদগী, মদু শুপয়া-য়াবিরোই মথোইদগী;
অমসুং মথোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা
চৈরাক দত্তি।

৩৮। মথোই থোরকনীংগনি খাশ্বি মেকোমুংদগী,
তেইগুসুং মথোই থোরকপা যারোই মদুদগী,
মরমদি মথোই ফংগনি মতম কুইনগী ওইবা চৈরাক
দত্তি।

৩৯। অদুগা হুরানবা নিপা অমসুং হুরানবা
নুপীগী মখুৎশিং ককথৎলু লমল শিংবা ওইনা
মথোইনা কমায় তৌরুবা অদুগী—খুদুম অমা
ওইনা অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পাজলবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

أَيُّدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْنَ مِنَ الْأَرْضِ
ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿٣٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا
بِقَوْلِ اللَّهِ عَفْوَ ذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَمُوتُوا ﴿٣٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْبِرَّ الْوَسِيلَةَ
وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٨﴾

يُرِيدُونَ أَن يُخْرِجُوا مِنَ التَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ
مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا
كَسَبَا لَا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

৪০। তেইগুসুং কনাগুসুনা মপাপ হায়দোক-
চরবা অরানবা লখীনরুরবা মতুংদা অমসুং
মরমচৎ চুমথোকচরবদি, মতমদুদা অল্লাহনা
শোয়দনমক নুংশিবিরক্কনি মহাকপু (ভাকপি-
হৈনা)। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৪১। খুদদ্রা নংবু আসমান অমসুং পৃথিবীসি
অল্লাহ মহাক্কী শাসননি। মহাকনা চৈরাক থাবি
মহাকনা থাবিনীংবা (মতিক থোকপ) শিংবু
অমসুং মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা
(মতিকচাব) শিংবু। অদুগা অল্লাহদি শক্তি লৈবনি
পোৎ পুন্মমক্কী মথস্তা।

৪২। হে রসুল! নং নুংবংনগনু লমফে-
খোঙফম্নবদা খুমাং চাওশনবা মথোইগী
মশুংলানগী, করিননো হায়ববু মথোইনা মচীমা
থোক্কা হায়ঃ “ঐখোই অচুস্বা থাজত্রো,”
তেইগুসুং মথোইগী থাম্মোইশিংনদি অচুস্বা
থাজদে। অদুগা মথোইগী মরক্তগী যহদীশিংদো
মীনম পাওরাল তোয়ান্বশিংনি—মথোইনা তাই
(পাওথুংনবগী) অতোপ্পা মীশিংদা মথোইদু
লাস্তে নংঙোন্দা (মঙাল ফংহৈনবগী)। মথোইনা
তেই ওথোক-ওনশিন (আসমানী কিতাবকী)
রাইহেং মথোইবু থমত্রবা মতুংদা চপচাবা
মফমশিংদা (অমসুং) হায়ঃ “অসিগুস্বা (পাওখুম)
পীরবদি নথোই হেস্তমক যাও, তেইগুসুং
করিগুস্বা নথোইদা পীরবদি—চেকশল্লু।” অদুগা
অদুগুস্বা মীওই মহাকপু অল্লাহনা নীংত্রবদা চাং
য়েংগে হায়না, নংনা করিসু তেংবাংবা ওম্মরোই
মহাকপু অল্লাহগী মায়েস্তা। মথোইসিগী
মথাম্মোইশিংদু অল্লাহনা শেংদোকপিনীংদে।
মথোই ইকাই ফিরক খুমনিঙঙাইনি সংসার
অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু মথোই
ফংগনি অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

مَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ④

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ
مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ⑤

يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ لَا يَحْزُنَكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي
الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنِ
قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا وَهُمْ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ
سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ بِحُجُورٍ أَنْكُرِمُ
مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ
وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ
فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ
اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ⑥
لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑦

৪৩। (মখেইদো) মীনম পাওরালতোয়াস্বশিনি, অখিবা পোৎশিং চাবশিনি। মখেইনা করিগুস্বা লাকলবদি নংগোন্দা (বিচার রাখিবিনবগী), বিচার তৌরিয়ু মখেইগী মরস্তা, নস্তগা মায় ওন্থোকও মখেইদগী। অদুগা নংনা নমায় ওন্থোকলবদি মখেইদগী, মখেইনা ওমলোই মাঙহনবা নংবু। তেইগুস্বসং নংনা করিগুস্বা রায়েল বিচার তৌরবদি, অচুস্বা বিচার তৌ মখেইগী মরস্তা। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি অচুস্বা তৌবশিংবু।

৪৪। অদুগা মতৌ করস্না মখেইনা শেমগনি নংবু মখেইগী রায়েল্লাকপা মখেইদা তৌরাত (কিতাব) অল্লাহগী হুকুম তাকপা লেনা-লেনা? অদুম ওইনমক, মখেইনা তুং হন্দোকখি মদুগী মতুংদা : অমসুং মখেইসি অচুস্বা থাজদবশিংনি।

৭ শুবা রুকু

৪৫। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি তৌরাত মদুদা যাওখি লমজিং অমসুং মঙাল। মদুগী মতুংইনা নবীশিং অল্লাহবু যাবশিংনা রায়েল বিচার তৌরস্মী য়হুদীশিংগী, অদুগা রববী (য়হুদী পণ্ডিত) শিং অমসুং পুরিৎশিংনসু (অদুম তৌরস্মী); মরমদি মখেই তৌদবা যাদবা ওইরস্মী ঙাক-শেনবা অল্লাহগী কিতাববু, অমসুং মখেই ওইখি অঙাকপশিং মদুগী। মরম অদুনা কিগনু মীশিংবু অমসুং কিয়ু ঐহাকপু; অমসুং য়োথোকনু ঐগী পাওজেনশিংবু মমল খজিক্তং লৌদুনা। অদুগা কনাগুস্বনা বিচার তৌদ্রবদি (রাথোক পুন্মমক) অল্লাহনা থাবিরকখিবা (মঙাল) গী মতুংইনা, মখেইদো লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনি।

৪৬। অদুগা ঐখোইনা লেপিপ্তে মখেইদা (তৌরাত) অদুগী মনুংদা : থরাইগী মহস্তা থরাই, অমসুং মিৎকী মহস্তা মিৎ, অমসুং নাতোনগী

سَعُونَ لَكَذِبٍ أَكُلُونَ لِسِحْتٍ فَإِنْ جَاءُوكَ
فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ
عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمْ
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْقَسِيطِينَ ﴿٧٩﴾

وَكَيفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمٌ
اللَّهُ ثُمَّ يَتَوَلَّى مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٠﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ
بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيُّونَ
وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا
عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوُا
لَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨١﴾

وَلَكُنَّا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ

মহত্তা নাতোন, অমসুং নাকোংগী মহত্তা নাকোং
অমসুং য়াগী মহত্তা য়া, অমসুং অতোম্পা
জখমশিংগীদমত্তা মাম্বা লমল খুশ্বা। তেইগুশ্বসুং
কনাগুশ্বনা থাদোকপিরবদি মদু (দানগী মওংদা)
মদু প্রাশ্বিত্তনি মহাক্কী। অদুগা কনাগুশ্বনা বিচার
তৌদ্রবদি অল্লাহনা থাবিরকথিবা (মঙাল) গী মতুং
ইম্মা, মথোইদো অরানবা লশ্বীনবশিংনি।

৪৭। অদুগা ঐথোইনা তুং ইনহনবিখি ঈসা,
মরয়মগী মচানিপাবু মথোইগী থোঙ্গুল, মহাকনা
প্রমাণ পীখি অচুশ্বনি হায়না মহাক্কী মমাংদা
(ফোংদোকপিখিবদু) তৌরাভদা; অমসুং
ঐথোইনা পীখি মহাকপু ইনজীল মদুদা য়াওখি
লমজিং অমসুং মঙাল, অমসুং মদুনা প্রমাণ পী
অচুশ্বনি হায়না মহাক্কী মমাংদা (ফোংদোক-
পিখিবদু) তৌরাভদা অমসুং (মদু) লমজিংনি
অমসুং পাওতাকনি ধর্ম কায়দবশিংগী।

৪৮। অদুগা ইনজীল য়াবা মীশিংনা বিচার
তৌজসনু অল্লাহনা ফোংদোকপিরকথিবগী
মতুংইম্মা মদুদা। তেইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা বিচার
তৌদ্রবদি অল্লাহনা ফোংদোকপিরকথিবগী
মতুংইম্মা, মথোইসি লমকেং-লমহাইবশিংনি।

৪৯। অদুগা ঐথোইনা থাবিখি নংঙোন্দা
কিতাবসি অচুশ্বগা লোয়ননা, মসিনা প্রমাণ পী
অচুশ্বনি হায়না মাগী মমাংদা লৈরশ্বা কিতাবশিংগী
অমসুং ঙাকপিবনি মথোইগী। মরম অসিনা বিচার
তৌ মথোইগী মরস্তা অল্লাহনা থাবিরকপা অদুনা
অমসুং ইনগনু মথোইগী ফস্তবা অপাশ্বশিংগী
(ওথেথাকুনা) নংঙোন্দা লাকথিবা অচুশ্বা
অদদগী। নথোই খুদিংমক্কী ঐথোইনা পীবিখি
(ধর্মগী) লৈঙাকলোন অমা অমসুং (ধর্মগা মরী
লৈনদবা) লশ্বী অমা। অদুগা অল্লাহনা করিগুশ্বা
নাংলমলবদি, মহাকনা শেমলমগনি নথোইবু জাতি
অমতা ওইনা, তেইগুশ্বসুং মহাকনা চাং
য়েংবিনীংই নথোইবু মহাকনা পীখিবা (লৌশিং)

بِالْعَيْنِ وَالْأَنفِ بِالْأُذُنِ وَالشَّيْنِ
بِالشَّيْنِ وَالْجُرُوحِ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ
كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ
هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ
وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

وَيَحْكُمُ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ
يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
مِنَ الْكِتَابِ وَهُدًى وَبُحْرَانًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ
اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ
جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَاوِزًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْذُلَنَّكُمْ فِي مَا اسْتَكْمَرْتُمْ فَاسْمِعُوا
الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

অদুনা নখোইদা। মরম অদুনা মথক থোঙনবা
তাম্রো অমনা অমদগী অফবা থবকশিংদা।
অল্লাহদা হনজনগনি নখোই পুন্নমক; মতম
অদুনা মহাকনা খঙহনবিগনি নখোইদা নখোইনা
য়ানরমদবা রাফমদু।

৫০। অদুগা নং বিচার তৌ মথোইগী মরস্তা
অল্লাহনা থাবিরকথিবা (মঙাল) গী মতুংইমা
অমসুং ইনগনু মথোইগী ফস্তবা অপাশ্বশিংদা,
অমসুং নশা চেকশল্পু মথোইদগী নস্ত্রবদি মথোইনা
লস্বী লাম্মা চিংবিখিনি নংবু অল্লাহনা নংঙোন্দা
ফোংদোকপিখিবা শরুক অদুগী মরমগীদমক।
তেইগুস্বসুং মথোইনা করিগুস্বা মমায় ওংথোক-
ত্রবদি, মতমদুদা খঙঙু অল্লাহনা থোমজিনহম্মাই
অরা-অনং মথোইবু মথোইনা তৌখিবা মপাপ
খরগী। অদুগা তশেংবমক মী অয়াস্বনা লমকেং-
লমহাইবনি।

৫১। মথোইনা, মওং মতাদুদা, থিত্রা রায়েল
বিচার পঙলিঙেগী মতমগী? অদুগা কনানা হেল্লা
ফবগে অল্লাহদগী রায়েল পীবদা চেংনা থাজবা
মীশিংগীদমস্তা?

৮ শুবা রুকু

৫২। হে অচুস্বা থাজবশিং! মরুপনগনু যহুদীশিং
অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংবু (লানগী মতমদা)। মথোই
মশেল মরুপশিংনি অমগা অমগা। অদুগা
নখোইগী মরস্তগী কনাগুস্বনা মরুপনরবদি
মথোইবু তশেংনমক ওইত্রগনি মথোইগুস্বা অমা।
থাক্শেংবমক, অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা
লস্বীনবা মীশিংবু।

৫৩। অদুগা নংনা উগনি মথাম্মোইনুংশিংদা
অনাবা পকপা (নাকল পাওখিলশিং) মথোইদো
হাথু-হাথু চেনশনবা মথোইরোমদা অসি হায়দুনা :
“ঐখোইনা কি লায়বকথীবা অমা থোকপা য়াই
ঐখোইদা।” অদুগী মতুংইমা অল্লাহনা পীনবসু য়াই

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِنْ أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ يَأْتِ بِكَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ
وَاحِدَ رُفْهُمَ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوا أَنَّا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ
ذُنُوبِهِمْ وَإِنْ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٥١﴾

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْتَغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ
فِي حُكْمٍ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَمِنْكُمْ فَاتَّ
مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٣﴾

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ
يَقُولُونَ خَشِيَ أَنْ تُصِيبَنَا وَارِدَةٌ فَخَسِيَ اللَّهُ أَنْ يَأْتِي

জয় নস্ত্রগা হুকুম অমা মহাকী মায়কৈদগী, মতম
অদুদা মখোই নুংঙাইতবা শরুক্কগনি মখোইনা
লোৎশিল্লমগী (অরানবা রাখল) মখোইগী
মপুকনিংশিংদা।

৫৪। অদুগা অচুস্বা থাজবশিংনা হায়গনিঃ
“মখোইসিরা অল্লাহগী কসম চাদনা অকনবা
রাশক তৌখিবদু মখোই তশেংনমক মখোইগা
লোয়নরি হায়জিন্দুনা?” মখোইগী থবকশিং
করিসু কান্নররোই, মরম অদুনা মখোই অমাঙবা
শরুক্কগনি।

৫৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! কনাগুস্বনা মখোইগী
মরস্ত্রগী থাদোকলবদি মহাকী ধর্ম, অদুগী
মতমদা অল্লাহনা পুশল্লকনি মী কাঙলুপ অমা
মহাকনা নুংশিবা অমসুং মখোইনসু নুংশিবা
মহাকপু—মখোইদো নুংশিনা তৌগনি অমসুং
নোম্বুকনি অচুস্বা থাজবশিংদা, শাখীগনি লমফে-
খোঙফম্মনবশিংদা, হোৎনবা কনগনি অল্লাহগী
লস্বীদা অমসুং নিন্দা কিদবনি নিন্দা তৌবশিংগী।
মসি অল্লাহগী খৌজালনি, মহাকনা পী মসি
মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব) শিংদা। অদুগা
অল্লাহদি পীন-হালেঙদবনি, পোৎ পুন্মক
ইখঙ-খঙবনি।

৫৬। থাঙ্গৈশেংবা মখোইগী মরূপতি অল্লাহতনি
অমসুং মহাকী রসুলনি অমসুং অচুস্বা থাজবা-
শিংনি, মখোইদো চাং নাইনা নমাজ তৌই অমসুং
জকাত পী অমসুং খুরুম খাজং তৌই
অল্লাহ(ত)বু।

৫৭। অদুগা কনাগুস্বনা মরূপনরবদি অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রসুলবু অমসুং অচুস্বা থাজবশিংবু
মওং মতাদুদা (খঙঙ) থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী
খুৎপুনা জয় ওইগনি।

৯ শুবা রুকু

৫৮। হে অচুস্বা থাজবশিং! মরূপ লেংতিগনু

يَا فَتْحُ أَوْ أَمْرٌ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي
أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ ﴿٥٨﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ هُمْ
أَيُّكُمْ أَنْتُمْ كَعَكُمْ خِطَّتْ أَعْيَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا
خَائِبِينَ ﴿٥٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ
يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا
يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُعْمِلُونَ
الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رُكُوعُونَ ﴿٦١﴾
وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ
اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٦٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ

অদুগুহা মীওইশিংগা, নখোইগী মমাংদা হাম্মা
কিতাব পীখিবা অমসুং লমফে-খোঙফম্মনবশিংগী
মরক্তগী, মখোইনা নোক্রুবা অমসুং ফাগি তৌবা
নখোইগী ধর্মবু; অমসুং অল্লাহবু কিয়ু নখোইনা
ওইরবদি অচুহা থাজবশিং।

৫৯। অদুগা নখোইনা নমাজগীদমক (মী
কৌবগী) ‘অজান’ লাউবদা, মখোইনা করেমনি
অমসুং ফাগি তৌনে মদুবু। মদুগী মরমদি মখোই
খঙদবা মীশিংনি।

৬০। হায়যু (মখোইদা) : “হে কিতাব ফংত্রবা
মীশিং! নখোইনা মরাল পীত্রা ঐখোইবু মরম
অসিতগী মদুদি ঐখোইনা থাজত্রে অল্লাহবু অমসুং
ঐখোইদা থারকখিববু অমসুং ঐখোইগী মমাংদা
থাবিখিবসু? নস্ত্রগা নখোই অয়াস্বনা ওইবনরা
লমকে-লমহাইবশিং?”

৬১। (অমুকসু)হায়যু : ঐনা হায়সিরা নখোইদা
অদু-অদুগুহা মীওইশিং মখোইগী মনা-মখিন
অল্লাহদগী (পীগদৌরিবা অদুনা) হোম্মা ফস্তবনি
(মখোইনা মুসলিমশিংবু ওং-নৈবা) অদুদগী?
মখোইদু সিরাপ তৌবিত্রবনি অল্লাহনা অমসুং
মখোইবু শাউবিত্রবনি মহাকনা, অমসুং মখোইগী
মরক্তগী (খরবু) মহাকনা ওইহনবিত্রবনি যোংশিং
অমসুং ওকশিং অমসুং মখোইনা পুজা তৌই
শৈতানবু। মখোইসি লৈত্রে য়াস্না ফস্তবা ফিবমদা
অমসুং থাপ্পা হাইদোকত্রে অচুহা লম্বীদগী।

৬২। অদুগা (হুং-ফেং হৈবা) মখোইনা লাক্রগা
নখোইগী ননাস্তা মখোইনা হায় : “ঐখোই অচুহা
থাজত্রে,” তৌইগুহসুং মখোই তশেংবমক
চঙলকই থাজদবা ওইওইনদুনা অমসুং মখোই
চখোকখি মদুগা লোয়ননা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না
খঙই মখোইনা লোংশনবদু (মথস্মেইনুংশিংদা)।

৬৩। অদুগা নংনা উই মখোই অয়াস্বনা খুমাং
হোস্তুনা চেনশিনবা পাপ্তা অমসুং কা হেনবা থবস্তা

هُزُوا وَ لَعِبَاءَ مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْفَكَارِ
أُولِيَاءَ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مَوْئِينَ ﴿٥٩﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوءًا وَ لَعِبَاءَ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَقْبَلُونَ مِنَّا إِلَّا أَن آمَنَّا بِاللَّهِ وَ مَا أُنزِلَ
إِلَيْنَا وَ مَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَ إِنَّا أَكْثَرُكُمْ فُسْقُونَ ﴿٦١﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ مُتَوَلِّينَ عَنِ اللَّهِ مِنْ
لَّدُنْهُ اللَّهُ وَ غَضِبَ عَلَيْهِ وَ جَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَ وَ الْخَنَازِيرَ وَ بَدَلِ
الطَّاعُونَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَ اضْلَعْنَ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٢﴾

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَ قَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَ هُمْ قَدْ خَرَجُوا
بِهِ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦٣﴾

وَ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَ الْعُدْوَانِ وَ

অমসুং হরাম পোৎশিং চাবদা। তশেংবমক
ফস্তবনি মখোইনা তৌরিবদু।

৬৪। করি মরমগী রববীশিং অমসুং পুরিৎশিংনা
থিংদবগে মখোইবু পাপকী রা ঙাঙবদগী অমসুং
অথিংবা পোৎশিং চাবদগী? তশেংবমক ফস্তবনি
মখোইনা তৌরিবদু।

৬৫। অদুগা য়হুদীশিংনা হায়ঃ “অল্লাহগী মখুৎ
বন্দ তৌত্র।” (মদু নস্তে) মখোইগী মখুৎশিং বন্দ
তৌত্রবনি অমসুং মখোইবু সিরাপসু তৌত্রবনি
মখোইনা (মতিক মপা চাদনা) ঙাঙ-শকপগী।
নস্তে, মহাকী মখুৎ অনিমক পাক-শরা
তিংথোকপনি। মহাকনা পীথোকই (লন-থুম)
মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবশিং) দা। অদুগা
নংগী মপুগী মায়কৈদগী নংঙোন্দা থাবিথিবা
অদুনা হেনগৎহনবিথ্রে মখোই অয়াস্ববু কা
হন্দোকপদা অমসুং অচুস্বা থাজদবদা। অদুগা
ঐখোইনা (মরু) ছনবিথ্রে থকশিং-খাশি নাইদবা
অমসুং তুচ্চবা মখোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিৎ
ফাওবদা। মখোইনা লানগী মৈ হৌগৎপা মতম
খুদিংদা (মরাল লৈতবশিংগী মথক্তা) অল্লাহনা
মুৎথৎপি মদু। তেইগুস্বসুং মখোইনা হোংনৈ
(ইতৎ-তন্তনা) ঈরাং থোকহম্বা লৈবাকদা।
অদুগা অল্লাহনা নুংশিবিদে ঈরাং থোকহনবশিংবু।

৬৬। অদুগা কিতাব ফংথিবা মীশিংনা অচুস্বা
থাজরমস্ত্রবা অমসুং ধর্ম কায়দবা ওইরমস্ত্রবদি,
ঐখোইনা শোয়দনমক মুৎথৎপিরমগনি
মখোইদগী মখোইগী ফস্তবশিং অমসুং
চঙহনবিরমগনি মখোইবু থোইদোক্কা নুংঙাইথ্বা
স্বর্গ লৈকোনশিংদা।

৬৭। অদুগা মখোইনা (চুম্না) ইল্লমলবদি
তৌরাত অমসুং ইনজীল অমসুং (হেজিক)
মখোইদা থাবিরকথিবদু মখোইগী মপুদগী, মখোই
শোয়দনমক চারমগনি (অফবা পোৎশিং)

أَكْلِهِمُ النَّحْتُ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبُّ تَبُوتُونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمُ
وَأَكْلِهِمُ النَّحْتُ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٨﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ
وُلُعُوا بِيَأْثَاقِهِمْ لَوْلَا بَلْ يَدُهُ مَبْسُوطَةٌ يَنْفِقُ كَيْفَ
يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ ظُنًيًا وَكُفْرًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا
لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٩﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُنَّا عَنْهُمْ
سَاءِ لِيهِمْ وَلَآدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٧٠﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ آقَمُوا الشُّرْعَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

মখোইগী থকুগী অমসুং মখোইগী মখোঙ খুয়া
খাদগী। মখোইগী মরক্তা কাঙবু অমদি ময়ায়
ওইনা ফবনি; তেইগুসুং মখোই অয়াসদি—
য়াস্না ফস্তবনি মখোইনা তৌবদু।

১০ শুবা রুকু

৬৮। হে রসুল! খঙহল্লু নংঙোন্দা ফোংদোক-
পিখিবা অদু নংগী মপুদগী। তেইগুসুং নংনা
তৌদ্রবদি (মদু), নংনা (করিসু) তাকথোক্তে
মহাক্কী পাওজেন। তেইগুসুং অল্লাহনা ঙাকপি-
গনি নংবু মীশিংদগী। তশেংবমক অল্লাহনা
লমজিংবিদে লমফে-খোঙফন্নবশিংবু।

৬৯। হায়যু: “হে কিতাব ফংখিবা মীশিং!
নখোই (অচুস্বা লম্বী) করিসু চস্তে নখোইনা ইন্দরিবা
ফাওবা তৌরাত অমসুং ইনজীল অমসুং
(হেজিক) নখোইদা থাবিরকখিবদু নখোইগী
মপুদগী।” অদুগা তশেংবমক নংগী মপুদগী
নংঙোন্দা থাবিখিবা অদুনা হেনগৎহনবিখ্রে মখোই
অয়াস্ববু থকশি খাশি নাইদবা অমসুং থাজদবা;
মরম অদুনা (নং) করিসু রাগনু লমফে-খোঙ-
ফন্নবা মীশিংগীদমক্তা।

৭০। থাঙ্গেশেংবমক অচুস্বা থাজব্রবশিং অমসুং
য়ছদীশিং অমসুং সাবিয়ানশিং অমসুং
খৃষ্টিয়ানশিং— (মখোইগী মরক্তা) কনাগুস্বনা
থাজরবা অল্লাহবু অমসুং আরোয়বা নুমিৎপু অমসুং
খোঙফন্নরবদি অফবা থবকশিং,—মখোই করিসু
কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা মখোই ব্রানঙাইসু থোক্তে।

৭১। থাঙ্গেশেংবমক ঐখোইনা লৌবিখি রাশক
অমা ইস্রাঈল মচাশিংদগী অমসুং ঐখোইনা থাবিখি
রসুলশিং মখোইদা। মতম খুদিংমক্তা লাকখিবদা
মখোইদা রসুল অমমম লোয়ননা মখোইগী
থম্মেইশিংনা পামদবা (পাওজেন) গা, মখোইনা
তৌবিখি খরবু মীনস্বশিংনি হায়না অমসুং

أَرْجَاهُمْ مِنْهُمْ أَمَةٌ مَّقْصُودَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءٌ
مَا يَعْملُونَ ⑩

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ
تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ⑪

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ
وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيُزِيدَنَّ
كَثِيرٌ مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ⑫

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالصَّاحِقُونَ
مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑬

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
رُسُلًا قُلْنَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ
فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ⑭

(অতোপ্পা) খরবুনা মখোইনা হোৎনখি হাৎনবা
(ফাওবা)।

৭২। অদুগা মখোইনা নীংখি অরা-অনং করিসু
থোকলোই (মখোইদা), মরম অদুনা মখোই ওইথ্রে
মমিৎ তাংবা অমসুং মনা পঙবা। অদুগী তুংদা
অল্লাহনা ওনশনবিখি মখোইদা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা;
(অমুকহুমা) অদুগী তুংদা মখোই অয়াস্বনা ওইথ্রে
মমিৎ তাংবা অমসুং মনা পঙবা। অদুগা অল্লাহনা
ইউ-উই মখোইনা তৌরিবা-পুশা।

৭৩। থাঙ্গেশংবমক লমফে-থোঙফম্ননুবনি
মখোইদো, মখোইনা হায় : “তশেংবমক, অল্লাহ
মহাক মসীহনি, মরয়মগী মচানিপা।”
তেইগুসসুং মসীহনা হায়বিখি : “হে ইস্রাঈল
মচাশা! ভক্তি তৌ অল্লাহগী, (মহাভক্তি) ঐগী
মপুনি অমসুং নখোইগী মপুনি।” তশেংবমক,
কনাগুস্বনা হায়জিল্লবদি অল্লাহগী মশরুক
য়ামিল্লবা (অতৈ লাইশিং) লৈ, অল্লাহনা থিংবিথ্রে
স্বর্গ লৈকোন মহাকী মথক্তা অমসুং মহাকী
য়াতুংফমদি খাশ্বি মৈকোনদনি। অদুগা অরানবা
লস্বীনবশিংগী লেতে তেংবাংবিনবা কনামতা।

৭৪। থাঙ্গেশংবমক লমফে-থোঙফম্ননুবনি
মখোইদো, মখোইনা হায় : “তশেংবমক অল্লাহদি
(ত্রি মূর্তিগী মীকোক) অহমগী মনুংদা অমনি।”
অদুগা চীঙু লাই কনামতা লেতে খুদা অমা নন্তনা।
অদুগা মখোইনা করিগুস্বা হন্দরবদি মখোইনা
ঙাঙ-শকলিবা অদুদগী, মখোইগী মরক্তা অচুস্বা
থাঙ্গদবশিংদু শোয়দনমক ফংগনি অরাংগী মশক
ওইবা রায়েল-টেরাক।

৭৫। মখোইবু (মপুকনিং ফমহোংদুনা)
ওনশল্লাইদ্রা অল্লাহদা অমসুং হায়জরোইদ্রা
মহাকনা ঙাকপিনবগী: অদুগা অল্লাহদি য়োনজ
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

وَحَسِبُوا أَلَّا يَكُونُ فِتْنَةً فَتَمَوُا وَصَوَّأْتُمْ تَابَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَوَّأُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اْعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي
وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ
الْجَنَّةَ وَمَا فِيهِ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٣﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ ثُلُثَةٍ وَمِمَّنْ
إِلَهِ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْهَهُوا عَنَّا يَقُولُونَ
لِيَسْتَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٤﴾

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿٧٥﴾

৭৬। মসীহ, মরয়মগী মচা নিপাদু, করিসু ওইরমদে রসুল অমা নস্তনা; তশেংবমক (মহাক-গুহা) রসুল কয়া শিত্রে মহাক্কী মমাংদা। অদুগা মহাক্কী মমাবোকদু অচুহা ফস্বৈনবী নুপীনি। মখোই (মমা মচা) অনি ইতৎ তস্তনা চরা চামিন্নরম্মী। য়েউ করম তৌনা ঐখোইনা ফোংদোকপা পাও-জেনশিং মখোইগী কাল্লনঙাই ওইবা, (অমুকসু) য়েউ করম তৌনা মখোই মমায় ওথেোকথিবা (অচুহা রাফমদগী)।

৭৭। হায়য়ু (মখোইদা) : “নখোইনা থৌগল চঙত্রা অল্লাহ নস্তবা অতোম্পদা, মদুনা মতিক করিসু লৈতবদা নখোইদা অমাওবা নস্তগা অফবা তৌবগী?” অদুগা অল্লাহ মহাক্তি নখোইনা (ঙাঙবা) পুন্মমক ইতা-তাবনি, (তৌবা) পুন্মমক ইখঙ-খঙবনি।

৭৮। (অমুকসু) হায়য়ু : হে কিতাব ফংত্রবা মীশিং! কা হেন্দোকপা তৌগনু নখোইগী ধর্মদা (ঙাঙ-শক্তুনা) চুমদবা নস্তগা মতুং ইনগনু ফস্তবা অপাশ্বশিংদা মমাংঙেগী লম্মুকুত্রবা মীশিংগী অমসুং মখোইনা লম্মুকুহনবিত্রে কয়াবু, অমসুং মখোইসু লম্মুকুত্রে অচুহা লম্মীদগী।

১১ শুবা কুকু

৭৯। ইস্রাঈল মচাশিংগী মরস্তগী লমফৈ-খোঙফম্মবশিংবু সিরাপ তৌবিরমত্রে মরৈতোল্লা দাউদ অমসুং ঈসা, মরয়মগী মচা নিপাগী। মদুগী মরমদি মখোই হায়বা ইনখিদি অমসুং কা হেন্দোকথি।

৮০। মখোই মশেল অমনা অমবু থিংখিদি ফস্তবা থবক মখোইনা তৌখিবদগী। তশেংবমক ফস্তবনি মখোইনা মশিঞ্জা ওইনা তৌখিবদু।

৮১। নংনা উগনি মখোই অয়াস্বা লমলোই লেংতিল্লাবা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগা। তশেং-

مَا السَّيِّئُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ بُنِينَ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ⑤

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑥

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَصْلَحُوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ⑦

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ⑧

كَانُوا لَا يَتَنَبَّهُونَ عَنْ مَنكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ⑨

تَوَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا

বমক ফন্তবনি মখেইনা খাজখিবা (থবকশিং) দু
মমাংদা মখেই মশা-মশাগী, (মদুগী ফল ওইনা)
অল্লাহনা শাউবিত্রা মখেইবু, অমসুং চৈরাক দণ্ডিদা
মখেই লাংথুনদুনা লৈরগনি।

৮২। অদুগা মখেইনা খাজরমলবদি অল্লাহবু
অমসুং নবীবু অমসুং মঙোন্দা থাবিখিবদু, মখেইনা
লৌরম্মোই (ধর্ম চন্তবশিং) মখেইবু মরুপশিং
ওইনা, তৌইগুস্বসুং মখেই অয়াস্বা লমকেং
লমহাইবশিংনি।

৮৩। নংনা তশেংবমক ফংগনি মীওইবশিংগী
মরক্তা খ্বাইদগী হেন্না য়েকুচাওবদি অচুস্বা
খাজবশিংগী মথক্তা য়হুদীশিংনি অমসুং লাই
মখেং-মরম খঙদনা ঈরাংপশিংনি। অদুগা নংনা
শোয়দনমক ফংগনি খ্বাইদগী হেন্না নকশিন্না
মরুপনবা অচুস্বা খাজবশিংদা মখেইদুনি,
মখেইনা হায় : “ঐখেই খৃষ্টিয়ানশিংনি।” মসিগী
মরমদি অসিনি : মখেইগী মরক্তা (অল্লাহবু
কিজবা) পাদরীশিং অমসুং সন্ন্যাসীশিং যাওরি,
অমসুং মখেই নাপল- লুথোংনদে।

সিপারহ ৭ : রইজা সমিউ

৮৪। অদুগা মখেইনা তারগা রসুল অসিদা
থাবিখিবদু নংনা উগনি মখেইগী মমিৎশিং তরং
ঈহৌবা, মখেইনা অচুস্বা (তরং-তরং)
খঙলকপদ। মখেইনা হায় : ঐখেইগী মপুও !
ঐখেইনা অচুস্বা খাজরে, মরম অদুনা ইশিনবিয়ু
ঐখেইবু সাক্ষী পীবশিংদুগী মরক্তা।

৮৫। অদুগা করি মরম লৈ ঐখেইনা খাজরোইদবা
অল্লাহবু অমসুং অচুস্বা (রাপাও) বু মদু লাকখবদা
ঐখেইদা অমসুং ঐখেইনা আশা তৌজে
ঐখেইগী মপুনা তিনহনবিনি ঐখেইবু ধর্ম লৈবা
মীশিংগী মরক্তা ?

৮৬। মরম অদুনা অল্লাহনা মনা পীবখি মখেইবু,

قَدَمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي
الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِآتِ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِ
مَا اتَّخَذُوا هُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٢﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودُ
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ قَوْمَ لِلَّذِينَ
آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا تَضَرَّيْ ذَٰلِكَ يَأْنٍ مِنْهُمْ فَتَيْسِينَ
وَرُهْبَاءًا وَأَنْهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٨٣﴾

وَإِذَا سَبَّحُوا مَا أَنْزَلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ
تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ
رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٤﴾

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَ
نَطْعُ أَنْ يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾

فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

মখেইনা হায়খিলগীদমক, স্বর্গ লোকোনিশিং মখা
অদুদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা মখেই লৈরগনি
(লোম্বা লৈতনা) ; অমসুং মদুনি মনা-মখিন অফবা
খানবশিংগী (অতোপ্পাদা) ।

৮৭। অদুগা অচুয়া খাজবশিং অমসুং ঐথোইগী
পাওজেনশিংবু যাদবশিংদো, মখেইহিসিনি
মরুপশিং খাশ্বি মৈত্রিং অচাকপগী ।

১২ শুবা রুকু

৮৮। হে অচুয়া খাজবশিং ! 'হরাম' (বে-আইনী)
তোথোক্‌নু অশেংবা পোৎশিংবু অল্লাহনা 'হলাল'
(আইনা য়াবা) ওইহনবিশ্রবদা নখেইগীদমজ্জা
অমসুং কা হেনবা তৌগানু। তশেংবমক অল্লাহনা
নুংশিবিদে কা হেনবশিংবু।

৮৯। অদুগা চাও অল্লাহনা নখেইদা পীখিবা
'হলাল' ওইবা অমসুং অশেংবা (পোৎ) শিংতা ;
অমসুং কিয়ু অল্লাহবু, মহাকপু নখেইনা (চপচানা)
খাজবদা ।

৯০। অল্লাহনা লৌবিরোই হিসাব নখেইনা
নাইত-উত্তৈ চাদনা তৌবগী রাশকশিং,
তৌইগুসুং মহাকনা লৌবিগনি হিসাব নখেইনা
চাননা তৌখিবা রাশকশিংগী। লাল্লুবা
শেংদোকুবগী দণ্ডিদি : চাক পিজবা তাইএ
অনংবা মী তরা নখেইগী ইমুংগী মীশিংবু
(নিতিগী) পিজবগী চাংদা নস্ত্রগা মখেই (তরা) গী
ফিজোন থোনগদবনি নস্ত্রগা মীনাই অমা মনীং
তমহনগদবনি। তৌইগুসুং কনা গুসুনা
লৈতরবদি, মহাক রোজহ তৌগদবনি নুমিৎ
শিংবুম অহুম। লাল্লুবা শেংদোকুবগী দণ্ডিসি
নখেইনা (নিয়ম কায়না) তৌবগীনি রাশকশিং।
অসুম্মা অল্লাহনা তশেংনা খঙহল্লি নখেইবু মহাকী
পাওজেনশিং অদুনা নখেইনা উৎচনবা তৌবিমল
খঙবা (মহাকী লমজিংগী) ।

خُلِدْنَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا كَبَابَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ
وَلَا تَقْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْسَابِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ
بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ
مِّنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْفَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ
رَبَّةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ
أَيْسَابِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

৯১। হে অচুস্বা খাজবশিং! যু অমসুং জুরার অমসুং লাইগী মুতিশিং অমসুং লায়বক খেল য়েংবা (তেন্দোংদগী) তেঞ্জৈ শংলগা তুচ্চচব্বা থবকশিংনি শৈতানগী। মরম অদুনা থাদোকও মখেই খুদিংমক অদুনা নখোইনা ফংহৌনবা (থরাইগী লন-থোই) চাওখৎপা।

৯২। শৈতান্না পামই খাজিনবা য়েংখীনবা অমসুং তুচ্চচবা নখোইগী মরস্তা যু অমসুং জুরারগী মতেংনা, অমসুং হাইদোকহনবা নখোইবু অল্লাহবু নীংশিঙবদগী অমসুং নমাজদগী। মওং মতানুদা নখোইবু হন্দোকনীংদরা (ফস্তবশিংসিদগী)?

৯৩। অদুগা ইল্লু ময়াং অল্লাহগী অমসুং ইল্লু রসুলনা হায়বদা অমসুং চেকশল্ল। তেইগুসুং নখোইনা মায় ওথেকলবদি; অদুগী মতমদা খঙঙু ঐখোইগী রসুলগী থবক্তি তশেং-তশেংনা পাওথুবতনি।

৯৪। অদুগুস্বা মীওইশিংদগী মথস্তা মখোইনা অচুস্বা খাজরবা অমসুং তৌরবা অফবা থবকশিং পাপ করিসু লেতে মখোইনা চাখিবগী (অথিংবা হুকুমগী মমাংদা), মখোইনা (হেজিক) কিরবা অল্লাহবু অমসুং খাজরবা অমসুং তৌরবা অফবা থবকশিং, অমসুং (অমুকহম্মা) কিরবা অল্লাহবু অমসুং খাজরবা, হেজিকসু (অমুকহম্মা) কিরবা অল্লাহবু অমসুং তৌরবা অফবা। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি অফবা খানবশিংবু (পুন্মমস্তা)।

৯৫। হে অচুস্বা খাজবশিং! অল্লাহনা তশেংবমক চাং য়েংবিগদেইরি নখোইবু (অপিকপা) শিকার (থেংনহনবিদুনা) মদু নখোইগী নখুৎশিংনা অমসুং নখোইগী তাশিংনা ফংনিং-ফংনিং তৌহনবিদুনা, অদুনা অল্লাহনা খঙনবা কনা-কনানা কিবা মহাকপু অরোনবদা। মরম অদুনা, কনাগুস্বনা মতুং অসিদা (হুকুম অসিগী) রাংমা লাল্লবদি, ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا الْخَيْرُ وَالْبَيْتُ وَالْأَصْلَابُ
وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٩١﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ
وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَيْرِ وَالْيُسْرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩٢﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ
فَاعْلَمُوا أَنَّا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْعُ الْبَينُ ﴿٩٣﴾

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ
فِيمَا طَعِبُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
تُحْمَ اتَّقَوْا وَآمَنُوا تَمَّ اتَّقَوْا وَاحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَكُمُ اللَّهُ بَشَى مِنَ الصَّيْدِ
تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ
بِالْغَيْبِ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٥﴾

৯৬। হে অচুস্বা খাজবশিং! নখোই হাৎকনু শিকার তীর্থ খোঙচৎকী ফিবমগী মনুংদা। অদুগা নখোইগী মরক্তা কনাগুস্বনা হাৎলুরবদি মদু তৌনীংবগা লোয়ননা, মদু রাকাংগদবনিঃ মহাকনা হাৎখিবা শা অদুগা মান্নবা যুমশা অমা, মদু মখোইগী মরক্তগী অচুস্বা শকপান্নবা মী অনিনা রা লেপকদবনি, (মফম অদুদা), কুরবানীগুম্মা পুরক্তদবনি মদু ক'অবহদা নস্ত্রগা মদুগী 'কফফারহ' (প্রায়শ্চিত্ত) ওইনা লাইরবা মী খরা চাক পিজগদবনি, নস্ত্রগা (পিজগদৌবা চরা মশিংগা) নুমিৎ মশিং মান্ননা রোজহ তৌচাদবনি, অদুনা মহাক মহাউ তংবা তাই চৈরাক মহাকী থবকী। (অখিংবসিগী) মমাংদা তৌখিবগীদি, অল্লাহনা কোকপি মদু; তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা হনজল্লবদি (মদুদা অমুকহন্ন) অল্লাহনা থাবিগনি চৈরাক মহাকপু (লম হেনবগী)। অদুগা অল্লাহদি পাস্লবনি, লমল খুস্বা ওস্বা মপুনি।

৯৭। সমুদ্রদা শিকার তৌবা অমসুং মদু চাবা হলল ওইহনবি নখোইদা চিজাক ওইনা নখোইগী অমসুং লংফে চৎপশিংগী; তেইগুস্বসুং নখোইদা থিংখিবদি কংফালগী শিকারনি নখোইনা তীর্থ খোঙচৎকী ফিবমদা লৈরিমখে। অদুগা অল্লাহবু কিয়ু-মহাকী মায়কৈদা থোমজিনবিগনি নখোইবু।

৯৮। অল্লাহনা শেস্বিত্রে ক'অবহ, অশেংবা যুমজাওবু, পাশ্বে ওইনা য়োকুবগী অমসুং ফিবম ফগৎহন্নবগী মীওইবশিংগী অমসুং (অসিতা নস্ত্রনা) অশেংবা থাজা (হজ্জগী) অমসুং কুরবানী কৎনবগী শাশিং অমসুং লৈ পরেং শিবিখুবা (উট) শিং। মসি অসুম্মা ওইহনবিত্রে অদুনা মখোইনা খওজনবা মদুদি অল্লাহনা ইখঙ-খঙই আসমান-দা লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পুথিবীদা লৈরিবা-পুস্বা; অমসুং অল্লাহদি অখঙবনি পোৎ পুন্মনকী।

৯৯। খখঙু অল্লাহদি শাখীবনি রায়েল-চৈরাক

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ
وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَدًّا جَزَاءُ بَلَاءٍ مِمَّا قَتَلَ مِنْ
النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ
أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيًّا
لِيَذُوقُوا وَبِالْأَمْوَالِ الَّتِي اللَّهُ عَمَّا سَلَفًا وَمَنْ عَادَ
فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٦﴾

أَجَلٌ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ
لِلسَّيَارَةِ وَحُرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٧﴾

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْيَتَّى الْحَرَامَ قِيًّا لِلنَّاسِ وَ
السَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لِيَعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

পীবদা অমসুং (অমুকসু) অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

رَجِيمٌ ﴿١٠﴾

১০০। রসুলগী দায়ী হায়বমক্তুবু পাওজেন
থুংহনবনি। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা
ফোংদোকপসু অমসুং লোৎশনবসু।

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١١﴾

১০১। হায়যুঃ মাম্মদে ফস্তবা অমসুং অফবা,
ফস্তবনা মরাংকায়মন্দুনা পেনহনবসু য়াই নংবু।
মরম অদুনা অল্লাহবু কিয়ু হে জ্ঞান চৈরোইনবা
মীশিং! অদুনা নখোই ফংজনবা (থরাইগী)
চাওখৎপা।

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ

الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ ﴿١٢﴾

১৪ শুবা রুকু

১০২। হে অচুষা থাজবশিং! রা হংগনু
থৌরম-থৌদাশিং (মপুং ফাদনা তাকথিবা অদু)
গী মরমদা, মদু নখোইদা ফোংদোকলবদি,
নখোইদা থোক্তনি অরাবা; তৌইগুস্বসুং নখোইনা
রা হংলমলবদি মখোইগী মরমদা কুরআন
থাবিরকলিঙেগী চৈনুংদা, মখোইদু শিং-শিংনা
ফোংদোকপিরমগনি নখোইদা। অল্লাহনা
চিথরমত্রে মখোইদু তৌনীংনা। অদুগা অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খাংবিহৈবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتْلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ

سُؤْلُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنْزَلُ الْقُرْآنُ

تُبْدَ لَكُمْ عَمَّا أَخْبَرَ اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٣﴾

১০৩। নখোইগী মমাংদা লৈরম্বা মীরোন অমনা
তশেংনমক হংখি অসিগুস্বা রাহংশিং, অদুগী
তুংদা মখোই ওইখি লমফৈ-খোঙফম্মনবশিং
মদুদা।

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

كَافِرِينَ ﴿١٤﴾

১০৪। অল্লাহনা য়াথংনবিখিদে (অপঙশিংগী
নীতিঃ) ‘বহীরহ’ নস্ত্রগা ‘সাইবহ’ নস্ত্রগা ‘রসিলহ’
নস্ত্রগা ‘হামী’; তৌইগুস্বসুং লমফৈ-খোঙফম্মন-
বশিংনা (শাজিন-শাজিন্দুনা) মীনম্বা রা ওঙ-শকই
অল্লাহগী মথক্তা, অমসুং মখোই অয়াম্বনা করিসু
খঙদে।

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ

وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

الْكُذُوبَ وَكَثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾

১০৫। অদুগা মখোইদা অসি হায়খিবদাঃ
“লাকও অল্লাহনা থাবিরকখিবদুগী অমসুং

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى

রসূলগী মায়কৈদা।” মথোইনা পাওযুম্মিঃ
 “ঐথোইগীদি ওকলে ঐথোইগী ইপা-ইপুশিংনা
 চৎলম্বা অদুনা।” করি! মথোইগী মপা-মপুশিংনা
 করিমতা খঙলমদ্রবসু অমসুং লমজিং
 ইল্লমখিদ্রবসু।

১০৬। হে অচুষা খাজবশিং! নথোই নশা
 চেকশল্ল। লম্মুকুত্ববা মীনা ওমলোই মাঙহনবা
 নথোইবু নথোইনা অচুষা লমজিং ইনত্ববদ।।
 অল্লাহদা নথোই পুশ্চলমক হনজনগনি, মতম অদুদা
 মহাকনা খঙহনবিগনি নথোইদা নথোইনা নশিঞ্জাং
 ওইনা তৌখিবদু।

১০৭। হে অচুষা খাজবশিং! কৌশিল্ল সাক্ষী
 ওইনবগী নথোইগী মরক্তা, নথোই কনাগুস্বা
 শিরমদাইদা, উইল ভৌবা মতমদা, অচুম-অরান
 কায়দবা মী অনি নথোইগী মরক্তগী, নন্তুগা
 অতোপ্পা মী অনি নথোইগী নন্তুবা, নথোইনা
 লংফে চংলিঙেদা লৈবাক মনুংদা, অদুগী মতমদা
 নথোই শিগদবা থোকলবদি। খামদুনা থাম্মু মথোই
 অনিবু (মসজিদদা) নমাজ (অম)গী মতুংদা (সাক্ষী
 ইহরান্দা), মতমদুনা মথোইবু কসম তৌহল্ল
 অল্লাহগী, নথোইনা চিংনরবদি (মথোইবু, অসুম
 হায়হল্লঃ) “ঐথোই লৌজরোই মমল করিমতা
 মসিগী, মরী-মতা থোকুবা ওইরবসু (মীশক মীমায়
 য়েংজরোই), নন্তুগা ঐথোইনা লোৎশিনজরোই
 অল্লাহগী সাক্ষী: (করিগুস্বা ঐথোইনা লোৎলবদি)
 তশেংবমক ঐথোই ওইজগনি পাপীশিং।”

১০৮। মথোই অনিদু পাপ তৌরে হায়বা
 খঙলকলবদি, অতোপ্পা মী অনি চাংথোকদবদি
 অহানবা সাক্ষী অনিনা (মীনমদুনা) মথোইগী হক
 মাঙহলবা তৌখিববশিং অদুগী মরক্তগী—
 মরমদুনা মথোই অনিদু অল্লাহগী কসম তৌহল্লগা
 (অসুম হায়হল্লঃ) “তশেংবমক ঐথোইগী সাক্ষীনা
 হেন্না চুমই মথোই অনিগী সাক্ষীদগী, অমসুং

الرَّسُولُ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ
 كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن
 صَلَّى إِذَا اهْتَدَىٰ ثُمَّ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا
 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ
 الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ
 آخَرَيْنِ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ حَضَرْتُمْ فِي الْأَرْضِ
 فَأَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُوهُنَّ إِنَّمَا
 الْصَّلَاةُ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَبْتُمْ وَلَا تَشْتَرِي بِهِ
 نَفْسًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا تَكُنَّ شَهَادَةُ اللَّهِ
 إِثْمًا إِذَا لَيْسَ الْإِثْمُ ۝

فَإِنْ عَشَرَ عَلَىٰ آثِمًا آمَنَ فَاخْرَجَ يَقُومُن
 مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَا فَيَقْسِمْنَ
 بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا

এখোই মীচং নাইবা তৌজরোই: করিগুয়া
এখোইনা তৌরবদি, থাঙ্গৈশেংবমক এখোই
ওইজগনি অরানবা তৌবশিং ।”

১০৯। অসুন্না ওইথোকপা যাই মদুদি মখোইনা
সাক্ষী পীগনি অওইবা রাবু চুন্না নস্ত্রগা মখোই
কিগনি মদুদি অতোপ্পা রাশকশিং লৌখিগনি
মখোইগী রাশকশিং (ককথৎলব) গী মতুংনা ।
অদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং তাও (মহাক্কী হকুম) ;
অমসুং অল্লাহনা লমজিংবিদে লমকেৎ-লমহাইবা
মীশিংবু ।

১৫ শুবা রুকু

১১০। (রাখল খল্ল) কোরৌ নোংজা অমদা
অল্লাহনা পুন্না থোমজিনবিগনি রসুলশিংবু
অমসুং হায়বিগনি : “করি পাওখুম পীরকখিবগে
নখোইদা ?” মখোইনা পাওখুমগনি : “এখোই
করিসু খঙজদে । থাঙ্গৈশেংবমক নহাক্তি অখঙবনি
অরোন-অথুপ পুন্না মক ।”

১১১। মতম অদুমস্তদা অল্লাহনা হায়বিগনি : হে
ঈসা, মরয়মগী মচানিপা, নীংশিঙ্ডু এগী খৌজাল
(পীখিবদু) নংঙোন্দা অমসুং নমাবোস্তা ।
(য়েংউ!) এনা নপাঙ্গল হেনগৎহনবিখি নংবু
থরাই অশেংবা লোয়নহনবিদুনা, অদুনা নংনা রা
ঙাঙখি মীশিংদা নাওশুমদা অমসুং অহল
ওইরবদা; অমসুং (য়েংউ!) এনা তস্থিখি নংবু
কিতাব, মইহ-মশিং, তৌরাত অমসুং ইনজীল;
অমসুং (য়েংউ!) নংনা মওং-শেমখি উচেক্কী
লৈখোন্না এগী হকুমনা, অদুগী তুংদা নংনাসোর
কামশনখি মদুদা অমসুং মদু ওইরকখি উচেক অমা
এগী হকুমনা; অমসুং নংনা ফহনবিখি মমিৎ
তাংবশিং অমসুং লাইথুং থুংবশিং এগী হকুমনা;
অমসুং (য়েংউ!) নংনা হিংগৎহনবিখি
অশিবিখিংবু এগী হকুমনা; অমসুং (য়েংউ!) এনা
খামজনবিখি ইস্রাঈল মচাশিংবু (নথরাই মাঙহন-

إِنَّا إِذَا نَسَّ الظَّالِمِينَ

ذَلِكَ أَذَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا
أَنْ تَرُدَّ آيَاتُكَ عَنْهُمْ وَآثَقُوا اللَّهَ لَمَعَ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ يَقُولُ مَاذَا أَجْتَمَعْتُمْ كَانُوا
لَا يَعْلَمُ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ادْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ
وَعَلَى الْوَلَدِ لَكَ إِذْ أَيْدَتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ
النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ
كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي
وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى
بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ
بِآيَاتِنَا فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا

গদৌবদগী) নংবু—নংনা লাকখিবদা মথোইদা
তশেংবা দলিলশিংগা; মতমদুদা মথোইগী মরস্তা
অচুহা থাজবশিংনা হায়থিঃ “মসি করিসু নস্তে
তশেংলবা জাদু-মস্ত্র নস্তনা।”

১১২। অদুগা (য়েংউ!) ঐনা খঙহনবিথি
শিষ্যশিংগী মপুকনিংদা, অসি হায়দুনাঃ “থাজৌ
ঐবু অমসুং ঐগী পাও পুবা মীবু”; (অদুদা)
মথোইনা হায়থিঃ “ঐথোই থাজরে অমসুং
নহাকনা সাক্ষী ওইবিয়ু মদুদি ঐথোই ওইজরে
মুসলিমশিং।”

১১৩। চীলাশিংনা হায়থিঃ “হে ঈসা! মরয়মগী
মচানিপা, নহাক্ষী মপুনা থাবিরকপা য়াগদ্রা
ঐথোইগীদমক থানা লুকোই অমা কোরৌ
নোংমদোলদগী?” মহাকনা পাওখুথিথিঃ
“অল্লাহবু কিয়ু, নথোইনা ওইরবদি অচুহা
থাজবশিং।”

১১৪। মথোইনা হায়থিঃ “ঐথোইনা পামজৈ
চাগদৌবমথৈ চাবা মদুদগী অমসুং ঐথোইগী
থস্মাইশিং অপেনবা ওইজবা, অমসুং ঐথোইনা
খঙহৌজনবা মদুদি মহাশয়না ঙাঙবি অচুহা
ঐথোইদা অমসুং ঐথোই ওইজগে সাক্ষীশিং
মদুগী।”

১১৫। হস্তৎচথি ঈসা, মরয়মগী মচানিপানাঃ
“হো অল্লাহ! ঐথোইগী মপুও! থাদবিরকও
ঐথোইদা থানা লুকোই অমা নোংমদোলথক্তগী মদু
ওইজনবা ঐথোইদা উৎসব অমা, ঐথোইগী
অহানবা অমসুং আরোয়বা (মীরোন) গী অমসুং
খুদম অমসু ওইনবা নহাক্ষী মায়কৈদগী; অমসুং
পীবিয়ু চিঞ্জাক ঐথোইদা, করিনা হায়ববু নহাক্ষি
খুইদগী হেমা চিঞ্জাক ছনবিহেবনি।”

১১৬। অল্লাহনা তাকপিথিঃ “তশেংবমক ঐনা
থাবিরকনি মদু নথোইদা; তেইগুস্তসুং নথোইগী
মরস্তগী কনাগুস্তনা লমফে-খোঙফম্নরবাদ

سُحُورُ مَيْمِينٍ ﴿١١﴾

وَإِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ امْنُوا بِى وَبِرَسُولِى
قَالُوا أَمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴿١٢﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ
رُفُوكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ أَتَقُولُوا
اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

قَالُوا رَبُّنَا أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبِخَنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ
رَبِّنَا أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ عَلَيْهِمَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١٤﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً
مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً
مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١٥﴾

قَالَ اللَّهُ إِنِّ مَنَزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَرَسٌ يَكْفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ

মতুংদা, ঐনা তশেংনমক চৈরাক থাবিগনি মহাকপু
অসিগুস্তা চৈরাক মদনা ঐনা দণ্ডি পীবিরোই অতি
অতোপ্পবু মীশিংগী মরক্তা।

১৬ শুবা রুকু

১১৭। ‘‘অদুগা (য়েংউ!) অল্লাহনা হায়বিগনি ‘‘হে
ঈসা মরয়মগী মচানিপা, নংনা হায়রমব্রা
মীশিংদাঃ ঐ অমসুং ঐগী ইমাবু খোয়ম লাই
অনিনি হায়না লৌ অল্লাহতবু নঙনা?’’ মহাকনা
পাওখুমগনিঃ ‘‘নহাক্তি অশেংবনি, ঐনা
কদোনুংদসু হায়জরমদে ঐনা হায়বগী হক
লৈতবদু। ঐনা করিগুস্তা হায়রমলবদি মদু,
নহাকনা শোয়দনমসু খঙবিরমগনি মদু। নহাকনা
খঙবি ঐগী পুকনিংদা লৈবদু, অমসুং ঐনা খঙজদে
নহাক্তী পুকনিংদা করি লৈবা। তশেংবমক
নহাক্তি অখঙবা আরোন-অথুপ পুন্মমক।

১১৮। ‘‘ঐনা করিসু হায়জরমদে মথোইদা নঙনা
নহাকনা য়াথংনবিথিবদু এবু (মদুদি) ‘ভক্তি তৌ
অল্লাহগী, (মহাক্তি) ঐগী মপুনি অমসুং মথোইগীসু
মপুনি।’ অদুগা ঐ ওইরম্মী সাক্তী অমা মথোইগী
মথক্তা ঐনা লৈরিবমথে মথোইগী মরক্তা,
তৌইগুস্তসুং নহাকনা এবু খম্নুং শরা তানহনবি
থ্রবদা, নহাকন’ ওইবিহৌই ডাকপি-শেনবিবা
মথোইগী মথক্তা; অমসুং নহাক্তি (অশুপ্পা)
সাক্তীনি পোং পুন্মমকী মথক্তা।

১১৯। ‘‘নহাকনা চৈরাক থাবিরবদি মথোইবু,
তশেংবমক মথোই নহাক্তী ননাইশিংনি; অমসুং
নহাকনা ডাকপিরবদি মথোইবু, নহাক্তি থাঙ্গেশেং-
বমক পাঙ্গলবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।’’

১২০। অল্লাহনা তাকপিগনিঃ ‘‘ওসি নুমিৎ
অসিদা অচুয়া শকপাল্লবশিংবু পীবিনি কান্নবা
মথোইগী অচুসনা। মথোইগীদমক্তি স্বর্গ লোকোন-
শিংনিঃ মথা অদুদা তুরেলশিং

ঈচেঙ্গি, মদুগী মনুংদা মথোই

قَاتِيَّ اَعْدَابِهٖ عَلٰٓآءًا اَعْدٰٓبُهٗ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝

وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ اَنْتَ قُلْتُ لِلنَّاسِ
اتَّخِذُوْنِيْ وَاٰتِمِّي الْهٰٓئِلَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالِ سُبْحٰنَكَ
مَا يَكُوْنُ لِيْ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقٍّ اِنْ كُنْتُ
قُلْتُهٖ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَا اَعْلَمُ
مَا فِيْ نَفْسِكَ اِنَّكَ اَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوْبِ ۝

مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَا اَمَرْتَنِيْ بِهٖ اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ رَبِّيْ
وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتُ اَنْتَ الرَّقِيْبُ عَلَيْهِمْ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

اِنْ تَعٰٓذِبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ
اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

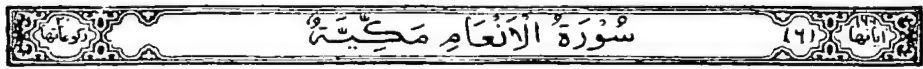
قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ
لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

লৈরগনি লোম্বা লৈতনা। অল্লাহনা পুমপেন-
পেনবিরে মখোইবু অমসুং মখোইনসু পুমপেন-
পেনহল্লে মহাকপু। মসি ঝাইদগী হেন্না অচৌবা
জয়নি।”

১২১। অল্লাহনা মপু ওইবিরি আসমানঃ অমসুং
পৃথিবীগী নিংথো লৈবাকসি অমসুং মখোইদা
লৈরিবা-পুন্সগী; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি
পোৎ পুন্সমকী মথন্তা।

فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑩

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑪



অল-অন 'আম

সূরহ ৬

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৬৬নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। থাগৎলিবা পুন্সমক অল্লাহবুনি, মহাকনা
শেমখি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং
পুথোকখি অমসুং মঙাল; অদুম ওইনমক
লমফৈ-খোঙফন্সবশিংনা লিংখৎলি মমানবশিং
মখোইগী মপুদা।

৩। মহাকননি লৈশেম-নুংশেমখিবা (মী) নখোইবু
লৈখোমদগী, অদুগী তুংদা মহাকনা লেপ্পিখি
(নখোইগী শিবগী) মতম। অদুগা অতোপ্পা মতম
অমসু (শিবদগী অমুক হিংগৎপগী) মহাকনা
লেপ্পিখি; অদুম ওইনমক নখোইনা চিংনবা
শরুকনৈ।

৪। অদুগা মহাক অল্লাহনি (কোইরেল ফন্সাল
তোংলিবা) আসমান অমসুং পৃথিবীদা।
মহাকনা খঙই নখোইগী অরোঁনবা অমসুং

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَدُّ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ
الظُّلُمِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ②

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلَكُمْ وَأَجَلٌ
مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمُرُّونَ ③

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ

অফোংবা, অমসুং মহাকনা খঙই নখোইনা কমায়
তৌবসু।

وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٥﴾

৫। অদুগা লাক্তবা লৈতে মথোইদা পাওজেন
অমতা মথোইগী মপুগী পাওজেনশিংগী নরক্তগী,
তেইগুম্বসং মথোইনা মমায় ওন্থোকই মদুদগী।

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٥﴾

৬। তশেবমক মখেইনা যাখিদি অচুসদু
মখেইনা লাকখিবা মতমদা; তেইগুসসুং থুনা
লাকলগনি মখেইনা পাওশিং মখেইনা
করেন্নরুবা অদগী।

فَقَدْ كَذَبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ نَسُوفٌ يَأْتِيهِمْ
أَنْبُؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦﴾

৭। উদভ্রা মখোইনা মীরোন কয়া ঐখোইনা
মাঙহনবিখ্রবা মখোইগী মমাং'না? ঐখোইনা
যুমলেপহনখিবগুপ্পনা মখোইবু মালেমথস্তা
ঐখোইনা যুমলেপহনবিদরি নখোইবু (হৌজিক
ফাওবা), অমসুং ঐখোইনা তাহনবিখি নোং-ঈশিং
মরাংকায়না মখোইগী মথস্তা অমসুং ঐখোইনা
চেলহনবিখি তুরেলশিং মখোইগী খুয়া খাদা;
অদুগী তুংদা ঐখোইনা মাঙহনবিখি মখোইবু
মখোইগী মপাপাশিংগী দমক অমসুং পুথোকপখি
মখোইগী মতুংদা অতোপ্পা মীরোন (মখোইবু
মহুং শীনহন্দনা)।

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّهُمْ
فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يُمَكِّنْ لَكُمْ ۖ وَأَرْسَلْنَا التَّامَّ عَلَيْهِمْ
فَيَذَرُوهَا زُجْجًا ۖ جَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَكَفَّهُمْ
فِي دُونِهِمْ ۖ وَآتَيْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

৮। অদুগা ঐথেইনা থাবিরমলবদি নংগোন্না
কিতাব অমা চেবাংদা (ইদুনা), মওং মতাদুদা
মথেইনা (য়েংবগী) মখুংশিংনা শোকলমগনি মদু,
(অদুদা) লমফৈ-খোঙফম্ফবশিংনা হায়রমগনিঃ
“মসি কৱিস নন্তে তশেংলবা জাদু-মন্ত্ৰ নন্তুনা।”

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَسَوْهُ بِآيَاتٍ يُذَكِّرُ
لِقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٥﴾

৯। অদুগা মখেইনা হায়ঃ “করি মরমগী
ফরিশতহ অমা থাবিরক্তবগে মঙোন্দা?”
তেইগুস্তসুং ঐখেইনা করিগুস্তা থাবিরমলবদি
ফরিশতহ অমা, মখেইগী রা লেপখিরমগনি,
মতমদুদা মখেইবু পীবিরমলোই ঙাইহক্তং
পন্থবা।

وَقَالُوا لَا تَنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ فَفُضِعَ
الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ﴿٩﴾

১০। অদুগা ঐখোইনা করিগুহ্মা শেমলমলবদি

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمُ

(দূত ওইনা) ফরিশতহ অমা, ঐথেইনা
শেমলমগনি মহাকপু (শক্তমদা) মী অমা (ওইনা। ;
অমসুং (অসুন্না) ঐথেইনা মফম-মরাং
খঙহল্লম্মেই মখেইবু (অচুসদু) মখেইনা মফম-
মরাং খঙদবদা।

مَا يَلْسُونُ ⑩

১১। অদুগা তশেংবমক রসুলশিংবু নোকুবিখি
নংগী মমাংদা, তেইগুসুং মখেইনা নোকুবিখা
অদুনা লাক্সোয় চনবিখি মখেই নোকু জাওবশিংবু।

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ
سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑪

২ শুবা রুকু

১২। হায়যু (মখেইদা) : কোয়যু পৃথিবী, অমসুং
য়েংউ করি পোন্সোই থোকখিবা (নবীশিংবু)
তৌবিখিবাশিংদু মীনস্বশিংনি হায়না।

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ ⑫

১৩। (অমুকসু) হায়যু : “কনানা মপু ওইবগে
আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুস্বগী?”
হায়যু : “অল্লাহগীনি।” অল্লাহনা লৌবিথ্রে
মহাকমকী ওইনা ঙাকপিহেবগী শাজং অমা।
মহাকনা শোয়দনমক খোমজিনবিগিনি নখেইবু
কিয়ামত নুমিস্তা, মদুগী মরমদা করিসু
চিংনিঙঙাই লৈতে। মথরাইশিংবু অমাঙবা
খোঙফন্নহনত্রবা মখেইদু অচুসা থাজররোই।

قُلْ لَّسَنَ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتُبٌ عَلَى
فَفِىهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْزِيَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْفِتْمَةِ لَأَرَى
فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑬

১৪। অদুগা মহাক্তগীনি লৈরিবা-পুস্বা অহিং
অমসুং নুংথিল্লনা; অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্মমক
তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِنْبِلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑭

১৫। হায়যু : “ঐনা লৌসিরা ঙাকপিবা ওইনা
অতৈ অতোপ্পা অমা অল্লাহগী মথক্তা (মহাক্তি)
লৈশেম-নুংশেখনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী,
অমসুং মহাকনা পিজৈ (মনাইশিংবু) অমসুং
মহাকপুদি (কনামতনা) পিজদে?” হায়যু : “ঐবু
য়াথংনবিথ্রে ওইযু হায়না অহানবা রায়েল-য়াথং
য়াবশিংগী।” অদুগা নং ওইগনু (অমা)
মখেইদুগী—মখেইনা থংজল্লি শরুক
য়ামিল্লবশিং (অল্লাহদা)।

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ اتَّخَذَ وَلِيًّا قَاطِرَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ
أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الشَّرَّكَينَ ⑮

১৬। অমুকসু হায়যু : “তশেংবমক ঐনা কিজৈ, ঐনা ইন্দ্রবদি ঐগী মপুগী হুকুম, রায়েল-চৈরাক (ফংগদ্রা হায়না) অকিবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমদা।

১৭। (রায়েল-চৈরাক্তগী) নাথোকহনবিরবা মহাকদু নুমিৎ অদুদা, অল্লাহনা তশেংবমক ঙাকপিরবনি মহাকপু। মদু থাঙ্গৈমকশেংনা অচৌবা মায় পাকপনি।

১৮। অদুগা অল্লাহনা নংহনবিরবদি নংবু অরাবা অমা, কনানসু ওম্মরোই লৌথোকপিবা মদু মহাক নন্তনা। তেইগুসুং মহাকনা পীবিরবদি নংবু অফবা খরা (কনামতনা ওম্মরোই থিংবা মদু), মরমদি মহাক্তি শক্তি লৈবনি তৌথোকপা মহাকনা তৌনীংবা পুন্মমক।

১৯। অদুগা মহাক্তি ইঙম-ওম্বনি মহাক্তি মনাইশিংগী মথক্তা : অমসুং মহাক্তি ঝাইদগী হেমা অশিংবনি, খবররালানি।

২০। হায়যু (মখোইনা) : “করি পোংনা ঝাইদগী হেমা চাওবগে সাক্ষী ওইবদা?” হায়যু : “অল্লাহদি সাক্ষীনি ঐ অমসুং নখোইগী মরক্তা। অদুগা কুরআন অসি ফোংদোকপিরকখিবনি ঐঙোন্দা, অদুনা ঐনা চেকশিনহন্নবা নখোইবু অমসুং (অতৈ কাঙলুপশিং) মানা থুংলু-থুংলুবা অদুবু, নকশিল্লবা রায়েল-চৈরাক্তী। করি! নখোই সাক্ষী পীবা ওমগদ্রা অল্লাহ নন্তনা লাই অতৈসু লৈ হায়বগী মরমদা?” হায়যু : “ঐ ওমলোই সাক্ষী পীবা (মদুদা)।” (অমুকসু) হায়যু : “মহাক্তি চাঁড়ু লাই অমতনি অমসুং ঐনা তশেংবমক থাদোকচৈ নখোইনা (মহাক্তি) মশরুক য়ামিল্লবশিংনি হায়জিনবদু।”

২১। ঐখোইনা কিতাব পীখিবশিং মখোইনা মুন্না খঙই মহাকপু মখোইনা মশক খঙবগুন্মা মখোইগী মচা নিপাশিংবু। তেইগুসুং অদুগুবা মীওইশিং

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يُّوَعِّدُنِي ۝

مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يُؤَمِّدِ فَقَدْ رَجِمَهُ ۖ وَذَلِكَ الْفَوْزُ
الْبَاسِ ۝

وَأِنْ يَنْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ
وَأِنْ يَنْسَسْكَ يَخِضِرْ فَلَهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝

قُلْ أَتَىٰ شَيْءٌ الْكِبْرَ شَهَادَةٌ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي
وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ
وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْنَكُمْ لَتُشْهَدُنَّ أَنْ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةٌ
أُخْرَىٰ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَوَاحِدٌ وَ
إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكُتُبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

মখোইনা অমাওবা খোঙফম্মহনত্রবা মখোইগী
মথরাইশিংবু—মখোইনা অচুচা থাজররোই।

৩ শুবা ককু

২২। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেমা চুমদবা
মহাকনা মীনম্বা শাজিন-শাজিন্দুনা হায় অল্লাহগী
মথক্তা নন্তুগা যাদে মহাকী পাওজেনশিংবু?
তশেংবমক অরানবা লক্ষীনবশিং কদৌনুংদসু
চাওখংলোই।

২৩। অদুগা (রাখল খল্ল) নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা
পুল্লপ্পা খোমজিনবিগনি মখোইবু, মতমদুদা
ঐখোইনা হায়বিগনি (অল্লাহদা) মশরুক যামিম-
বশিং থংজল্লবশিংদা : “(হৌজিক) করম্বা মফমদা
লৈত্রবগে তিন্নবা খোয়ম লাইশিং, নখোইনা
পুথোকলম্বদু?”

২৪। অদুগী মতমদা মখোইগী নাথোক্তুবা খুজিন
করিসু ওইরোই (রা) অসি হায়বা নন্তুনা :
“অল্লাহগী কসম! ঐখোইগী মপুও! ঐখোই
ওইজখিদে লাইয়াম ঈরাংপশিং।”

২৫। য়েংউ! মতৌ করম্বা মখোইনা মীনম্বা
হায়রিবা মশামকী মায়েক্তা অমসুং (করি মরমগী)
মখোইনা ওইদবা শাগৎলম্বা অদু হাইনোকবিবা
মখোইদগী!

২৬। অদুগা মখোইগী মরক্তা খরনা তাই
নংঙোন্দা, তেইগুম্বসুং ঐখোইনা খনজিনবিত্তে
পর্দা অমা মখোইগী মথম্মাইশিংদা অদুনা
মখোইনা খঙদে অমসুং পঙশিনত্রে মখোইগী মনা-
কোংশিং : অমসুং মখোইনা উরবসু খুদম
খুদিংমক, মখোই থাজররোই মদুদা। ফিবমসি
যৌরবা ফাওবদা মখোইনা লাকলগা নংঙোন্দা,
চীন্দাম্ববতা মথংই নংগা—অচুচা থাজদবশিংদুনা
হায় : “মসি করিসু নন্তে থাইনগী রারী রাতাইশিং
নন্তুনা।”

أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٢٢

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ٢٣

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِجِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا
أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ٢٤

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا
كُنَّا مُشْرِكِينَ ٢٥

انْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ٢٦

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَعِيبُكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَانْ يَرَوْا
كُلَّ آيَةٍ إِلَّا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ
يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ٢٧

২৭। অদুগা মখোইনা থিংই মী (অতৈ) বু মদু (থাজক, অমসুং মখোই (মশামকসু) মমায় ওল্খোকই মদুদগী। অদুগা মখোইনা মাঙহন্দে কনামতবু নস্তনা মখোই মশামকপু : অমসুং মখোই করিসু খঙদে।

২৮। অদুগা নংনা করিগুস্বা উজরমলবদি মখোইবু লেপহনবা মতমদা মৈকোম মমাংদা, মখোইনা হায়গনি : আঃ ঐখোইবু অমুকহন্না থাবিরমলবদি (সংসারদা) ! ঐখোইনা যাদবা তৌরমলোই ঐখোইগী মপুগী পাওজেনশিংবু অমসুং ঐখোই ওইজরমগনি অচুস্বা থাজবশিং।

২৯। নস্তে, মখোইনা হান্না লোৎশিল্লম্বদু তশেংনা (হৌজিক) উগনি মখোইনা অদুগা মখোইবু অমুকহন্না থাবিরমলবা ফাওবদা মখোই শোয়দনমক হনজনখিরমগনি মখোইবু তৌগানু হায়না থিংখিবা অদুদা : অমসুং মখোই তশেংবমক মীনম জাওবশিংনি।

৩০। অদুগা মখোইনা হায় : “লৈতে (অতোপ্পা পুন্সি অমা) নস্তনা ঐখোইগী তাইবঙ পুন্সি অসি অমসুং ঐখোইবু অমুক হিংগৎহনবিররোই।”

৩১। অদুগা নংনা করিগুস্বা উজরমলবদি মখোইবু লেপহনবা মতমদা মখোইগী মপুগী মমাংদা ! মহাকনা হায়বিগনি : “(শিরবা মভুংগী পুন্সি) অসিবু চুমদত্রা ?” মখোইনা পাওখুমগনি : “হোই (অচুস্বনি), ঐখোইগী মপুও !” (অদুদা) মহাকনা হায়বিগনি : “ফরে, (হৌজিক) নখোই তংঙু চৈরাক মহাউ, মরমদি নখোই অচুস্বা থাজরমদে।”

৪ শুবা রুকু

৩২। তশেংবমক মাঙজরবনি মখোইদো— মখোইনা যাদে উনগনি হায়বা অল্লাহগা, অসি ফাওবা মদুদি (রায়েল বিচারগী) পুংজাদু লাকলবা

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا لَا نَدُوْ لَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رَدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا غَنُيْنَا بِمَعُونَتِهِ ﴿٣٠﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلْ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ كَذَّبَتْ إِذَا جَاءَتْهُمْ

মতমদা মখোইদা ইখঙ-খঙহৌদনা, মখোইনা
হায়গনিঃ “আঃ ওথোকপনিদা! ঐখোইনা করিসু
খৌশা-রাশারমদে মসিবু।” অদুগা মখোইনা পুগনি
(মপাপশিংগী) নম্বোশিং মখোইগী মনঙ্গলশিংদা।
খাঙ্গৈশেংবমক ফন্তবনি মখোইনা পুবা নম্বোদু।

৩৩। অদুগা তাইবঙ পুসিসি করিমতা নম্বো
লীলানি অমসুং হরাও-কুস্মিনি। তেইগুস্বসুং
আখেরতকী যুম অদুনা ফবা হেল্লি ধর্ম
চেনবশিংগীদমস্তা নখোইবু খঙদ্রা?

৩৪। খাঙ্গৈশেংবমক ঐখোইনা খঙই মখোইনা
হায়বদুনা ওইহল্লি অরাবা নংবু, মরমদি মখোইনা
মরাল শীদে নংবু মীনম্বা ডাঙই হায়না, তেইগুস্বসুং
অরানবা লম্বীনবশিংনা যাদে অল্লাহগী পাওজেন-
শিংবু।

৩৫। অদুগা নংগী নমাংদা লৈরম্বা রসুলশিংবু
তশেংনমক যাবিখিদি (মাগী মাগী উম্মতশিংনা),
তেইগুস্বসুং মখোই অখাংকনখি মখোইবু
য়াবিখিদি অমসুং ওং-নৈবিত্তবদা ঐখোইগী
মতেং লাঙ্গুরিবা ফাওবা মখোইদা। কনানসু ওমদে
ওথোক-ওনশিন তৌবা অল্লাহগী রাইশিংবু।
অদুগা তশেংবমক থুংবিপ্রু খবর (খরা) হাল্লনা
নংঙোন্দা (হৌপ্রুবা) রসুলশিংগী।

৩৬। অদুগা মখোইগী পামদবনা অরাবা
ওইরবদি নংঙোন্দা, মওং মতাদুদা নংনা ওমলবদি
লৈখুন অমা থিরগা (চঙপ্রো) লৈনুংদা নম্বুগা
কৈরাক অমা ধারগা (কাপ্রো) অতিয়াদা, অমসুং
পুরকও খুদম অমা মখোইদা (নংনা ওমজরবদি
অদুম্মা তৌবা)। তেইগুস্বসুং অল্লাহনা করিগুস্বা
নীলমলবদি মহাকনা শোয়দনমক ওমলমগনি
মখোইবু পুন্নপ্পা খোমজল্লগা লমজিং ফংহনবামরম
অসিনা নং ওইগনু (অমা) খঙবা রাংপশিংগী
মরস্তা।

৩৭। (মনাকোং থিংজিন্দুনা) তাবশিংতনা যাই

النَّاسُ بَعَثَهُ تَالُوًا يَحْسُرُنَا عَلَى مَا فَزَعْنَا فِيهَا
وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا
يُرِيدُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَلِلْآخِرَةِ
خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٤﴾

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا
يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا
وَأُودُوا حَتَّىٰ أَنَّهُمْ نَصَرْنَا وَلَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ
وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٦﴾

وَإِنْ كَانَ كِبَرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ
تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلُقًا فِي السَّمَاءِ فَتَتَّبِعْهُمْ
بِأَيِّهِمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٧﴾

إِنَّا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمْ

(অচুশা পাওজেন)। অদুগা (মথস্মাইশিং)
শিরববুদি, অল্লাহনা হিংগংহনবিগনি মথোইবু,
অদুগী তুংদা মহাক্কী মায়কৈদা মথোই (পুন্মমক)
হনজনহনবিগনি।

৩৮। অদুগা মথোইনা হায় : “করি মরমগী খুদম
অমতা থাবিরকখিদবগে মঙোন্দা মহাক্কী
মপুদগী?” হায়মু (মথোইদা) : “থাক্শৈংবমক
অল্লাহদি শক্তি লৈ খুদম অমা থাবিরকপগী,
তেইগুসুং মথোই অয়াসনা খঙদে (মদু)।

৩৯। অদুগা লৈতে জীব অমতা মদুনা চংপা
মালেমথক্তা, নস্ত্রগা মশা অনি পান্দুনা (মালংদা)
পাইবা চেকলা উচেক অমতা, তেইগুসুং মথোই
কাঙলুপশিংনি (মী) নথোইগুশা। ঐথোইনা
চিখবিদে করিগুশা অমতা কিতাব (অসি) দা।
অদুগী মতুংইল্লা মথোইগী মপুগী মায়কৈদা মথোইবু
পুল্লপ্লা খোমজনবিগনি।

৪০। অদুগা ঐথোইগী পাওজেনশিংবু যাদব-
শিংদো মনা পঙলে অমসুং মরোনি ধোক্তরে, লৈরে
পুন্মম-মশদা। অল্লাহনা অপাশা (লম্মুকু) শিংবুতা
মহাকনা থাদোকপি লম্বী শেরান্না অমসুং মহাকনা
অপাশা (মতিকচাব) শিংবুতা মহাকনা খোঙফম্ম-
হল্লি অচুশা লম্বীদা।

৪১। হায়মু (মথোইদা) : “করি খল্লি নথোই
অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক থোমজল্লকলবদা নস্ত্রগা
পুংজাদু লাকলবদা নথোইদা, নথোইনা (মওং
মতাদুদা) কৌগাদ্রা অল্লাহ নস্ত্রবা অতৈ অতোম্পবু,
নথোইনা মওইরবদি অচুশা ঙাঙবা ?

৪২। নস্ত্রে, (অল্লাহ) মহাক্তবু কৌগনি নথোইনা ;
মরম অদুনা মহাকনা লৌথোকপিগনি অদুগুশা
পোস্তা নথোইনা কৌজবগী মহাকপু (লৌথোক-
পিয়ু হায়না), মহাকনা চানবিরবদি, অমসুং
নথোইনা কাওথোক্কনি নথোইনা (চুমদনা)
খৈজিনবদু (মঙোন্দা)।

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٦٨﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنْ اللَّهُ
قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

وَمَنْ دَابَّكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيلٌ يُطِيرُ بِجَنَاحِهِ
إِلَّا أَمْرٌ أَمْثَلُكُمْ مَا قَرَضْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ
إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٧٠﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ
مَنْ يَشَأِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ﴿٧١﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَاكُمْ السَّاعَةُ
أَغَيْرِ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧٢﴾

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ
وَتَنْسَوْنَ مَا تُنْشِرُونَ ﴿٧٣﴾

৫ শুবা রুকু

৪৩। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থাবিখি (রসুলশিং) জাতি (তোঙান-তোঙানবা) শিংদা নংগী মমাংদা; অদুগী তুংদা ঐথোইনা লাংথুন-হনবিখি মথোইবু অরা-অনং অমসুং লাইবক-খীবদা অদুনা মথোইনা তোংথহনজনবা মথোই মথস্তবু (অল্লাহগী মমাংদা)।

৪৪। অদুম ওইরবদি, করি মরমগী, ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক লাকত্ববদা মথোইদা, মথোইনা তোংথহনখিদবগে মথোইমকপু? তেইগুস্বসুং মথোইগী মথস্মোইশিং হেন্নদুম কনশিনত্রে অমসুং শৈতান্না উহনবিত্রে মথোইনা তৌবা পুন্মমক ইফ-ফজবগুন্মা মথোইদা।

৪৫। মরম অদুনা মথোইনা কাওথোকত্ববদা মথোইদা পাওতাকথিবদু, ঐথোইনা হাংদোক-পিখি মথোইদা থোংশিং পোৎ পুন্মমক্কী, অসি যৌবফাওবা, মথোইনা (থোইনমক) হরাওরি-ঙৈদা মথোইদা পীখিবা অদুদা, ঐথোইনা ফাজিনবিখি মথোইবু ইখঙ-খঙহৌদনা, অমসুং (য়েংউ!) মথোই (নুংঙাইবগী) আশা পুন্মাঙ-মাঙত্রে।

৪৬। মরমদুনা ফস্তরম লস্বীনবা মীশিংগী অরোয়বা লেমহৌখাকশিং মরু ফংনা ককথৎপিখি; অমসুং থাগৎচরিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, (মহাজি) সংসার পুন্মমকবু ডাকপি-শেনবিরিবা মপুনি।

৪৭। হায়যু: “নথোই করি খল্লি? অল্লাহনা লৌথোকপিস্তবদি নথোইগী নাকোং অমসুং মিৎ, অমসুং চেৎনা ফাজনবিত্তবদি নথোইগী থস্মোইশিং, অল্লাহ নস্তবা খোয়ম লাই কনানা অমুক ফংহনবা ওমগনি পুন্মমকসি নথোইদা?” য়েংউ কদায় ফাওবা ঐথোইনা শুগায়না তাকপা

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْأَيْمِ
وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَمَّرُونَ ﴿٤٣﴾

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ
وَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطَٰنُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ
شَيْءٍ لَّحَتْ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً
فَإِذَا هُمْ مُقْبِلُونَ ﴿٤٥﴾

فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَخَذَ اللَّهُ سَعَتَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ
عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظَرُ

খুদমশিং, অসি ফাওবা মখোইনা মমায় ওণ্থোকই।

৪৮। (অমুকসু) হায়যু: “নখোই করি খলি? অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক লাকলবদি নখোইদা ইখঙ-খঙহৌদনা নস্তগা ইফোং-ফোংনা, কনা মাঙ-তাকনি অরানবা লখীনবা মীশিং নস্তনা?”

৪৯। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি রসুলশিংবু (ধর্ম-পিতা অমসুং) হরাওবা পাওতাকপশিং ওইনা (থাবা) নস্তনা অমসুং চেকশিন-রা-হায়বশিং ওইনা মরম অদুনা অচুয়া থাজবা অমসুং মরমচং চুমথোকপশিং—মখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা বানঙাইসু খোঙে।

৫০। অদুগা ঐখোইগী পাওজেনশিংবু যাদব-শিংদো, রায়েল-চৈরাকনা লাক্সোয় চনবিগনি মখোইবু, মরমদি মখোই লমকেং-লমহাইখি।

৫১। হায়যু (মখোইদা): “ঐনা হায়দে নখোইদা, ঐনা দখল তৌরে অল্লাহগী লনকৈ পুম্মক; নস্তগা ঐনা খঙই উদবগী রা; নস্তগা ঐ ফরিশতহনি। ঐনা ইনজৈ ঐঙোন্দা ফোংদোক-পিবকপা অদুতা।” (অমুকসু) হায়যু: “মমিং তাংবগা অমসুং মমিং উবগা মান্না?” করিগী নখোই রাখল তৌদবগে?

৬ শুবা ককু

৫২। অদুগা (কুরআন) অদুনা চেকশিনহল্ল অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা কিজবা মদুদি মখোইবু খোমজেনবিগনি মখোইগী মপুদা অদুদা মখোইগী ঙাকপিনবা নস্তগা রা তাইশিনবিনবা কনাসু লৈরোই মহাক নস্তনা, অদুনা মখোই ওইরকুবা ধর্ম চেনবা।

৫৩। অদুগা তাক্সোকপগিনু মখোইদো, মখোইনা কৌজ মখোইগী মপুবু অযুক অমসুং সঙ্কাদা, মহাকী চানবিবা ফংনবা। নংনা পীরোই হিসাব মখোইগীদমক নস্তগা মখোইনসু নহাকথংগী

كَيْفَ تُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِقُونَ ﴿٤٨﴾
قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَشْكُرَ عَبْدًا لِلَّهِ بَقِيَّةً أَوْ
جَهْدَةً هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يُعْذَرُونَ ﴿٥٠﴾

وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا يَنْصَبُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا
يَفْسُقُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنِّي تَتَّبِعُ إِلَّا مَا
يُوحَى إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ إِنَّمَا
تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُنْشِئُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ
لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ
يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَصِيِّ
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

হিসাব পীরাই। মরমদুনা নংনা তাথোকপিরবদি
মখোইবু নংসু ওইখিনি (অমা) অরানবা
লস্বীনবশিংগী।

৫৪। অদুগা অসুম্মা ঐখোইনা চাং য়েংবিখি
মখোই খরবু অতোপ্পগী মতেংনা, অদুনা মখোইনা
হায়খি: “মখোই অসিবুরা অম্মাহনা চানবিশ্তে
হায়রিবদু ঐখোইগী ইয়ঙ্গী?”

অম্মাহনা ঝাইদগী হেমা খঙবা নস্তরা
তৌবিমল খঙবা (মনাই) শিঃবু?

৫৫। অদুগা মখোইনা (তশেংনা) থাজদুনা
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা চঙজরকপদা নংঙোন্দা
(নং) হায়যু: “অজংবা লৈহনবিসনু নখোইগী
নথস্তা। নখোইগী মপুনা লৌবিশ্তে মহাকমকী
ওইনা ডাকপিহৈবগী শাজ্জ অমা, অদুনা
কনাগুস্বনা অপঙবা ওইওইনদুনা ফস্তরম লস্বীন-
রুরবা নতুংদা মপাপ হায়দোকচরবা অমসুং
মরমচং চুমথোকচরবদি, মতাং অদুদা মহাক্তি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুশিহৈবনি।”

৫৬। অদুগা অসুম্মা ঐখোইনা শুগায়না তাকপি
পাওজেনশিং (নখোইনা খিজনবা কোকপিবা),
অদুনা মরাল লৈরবশিংগী লস্বী তশেং-তশেংনা
উজনবা (মখোইগী মমিৎশিংনা)।

৭ শুবা রুকু

৫৭। হায়যু (মুতি ঈরাৎশিংদা): “ঐবু খিলি
ঈরাৎকনু হায়না অম্মাহ নস্তরা অতৈ অতোপ্পা
নখোইনা খৌগনজরিবদু।” হায়যু: “ঐনা ইন্দে
নখোইগী ফস্তবা অপাশ্বশিংদু; মরমদি ঐনা
করিগুস্বা ইল্লবদি মদু, ঐ তশেংনমক ওইশ্বগনি
লম্মুকুবা অমসুং ঐ চম্মরোই মরস্তা লমজিং
ফংবশিংগী।”

৫৮। হায়যু: “ঐনা ফংজৈ তশেং-তশেংবা
দলিল ঐগী মপুদগী তেইগুস্বসুং নখোইনা যাদে
মদু। নখোইনা থুনা লাকহম্মালিবা (রায়েল-

وَمَا مِنْ جَسَائِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ نَتَطَرُدُهُمْ تَكُونُ
مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

وَكَذَلِكَ نَتَنَبِّئُ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ
مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ
بِالشَّاكِرِينَ ۝

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ
عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ إِنَّهُ مِنْ
عَمَلٍ مِنْكُمْ سُوءًا بِمَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ
وَاصْلَحَ فَإِنَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

۞ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ لَذِينَ

قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعْ أَهْوَاءَ كُمْ فَذَ صَلَّاتُ إِذَا وَمَا
أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝

قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عَزَا

চৈরাক) অদু এগী শক্তি লৈতে। হকুম তৌবিগদ-বদি' অল্লাহতনি। মহাকনা তাকথোকপি অচুমা, অমসুং মহাক্তি 'স্বাইদগী হেন্না ফবা রায়েল লাকপনি।"

৫৯। হায়যুঃ "নখোইনা ঐবু থুনা তৌহমীলিবদু ঐনা তৌবা ঙ্গগী শক্তি লৈরমলবদি, রাফম অদু শোয়দনমক রাৰেপ তাবিরমগনি (হাম্না) ঐ অমসুং নখোইগী মরস্তা। অদুগা অল্লাহনা মুমা খঙই ফস্তরম লস্বীনবশিংবু।

৬০। অদুগা উদবা (পুত্ৰেশিং) গী শোজৈশিং মহাকনা পল্লরি—কনামতনা খঙদে মখোইদু মহাক নস্তনা। মহাকনা খঙই কংফান অমসুং সমুদ্রদা লৈবা থিবিক। অদুগা পামেলউনা অমতা কেন্দে মহাকনা খঙহৌদনা নস্তগা মহৈ-মরোং মক অমতা (লোস্তুনা) লৈতে অমস্তা (লৈরোমুং) দা পৃথিবীগী নস্তগা অশং-অমান নস্তগা অকং-অরাক অমতা লৈতে, তৌইগুসুং ইশিন্দুনা থমলি তশেং-তশেংবা কিতাব অমদা (অল্লাহগী রায়েল-য়াথংগী)।

৬১। অদুগা মহাকননি লৌরিবা (মী) নখোইগী থরই অহিংদা (তুমলিঙেদা), অমসুং মহাকনা খঙই নখোইনা তৌবসু নুংখিলদা; অদুগী তুংদা মহাকনা অমুকসু হৌগৎহল্লি নখোইবু মদুগী মনুংদা অদুনা, মতম লেপখিবদু মপুং ফাহমবা। অদুগী তুংদা মহাকী মায়কৈদা হনজনগনি, নখোই। মতমদুদা মহাকনা খঙহন-বিগনি নখোইবু নশিঞ্জাং ওইনা নখোইনা তৌরমদু।

৮ শুবা রুক্

৬২। অদুগা মহাক্তি ইঙম-ঙমনি মনাইশিংগী মথস্তা অমসুং মহাকনা থাবি অঙাকপা (ফরিশতহ) শিং (ডাক-শেম্বগী) নখোইবু, অসি

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ يَقْضَى الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ۞

قُلْ لَوْ أَنِّي عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۞

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۞

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَدَّدٌ ثُمَّ إِلَىٰ إِلَهِكُمْ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً

যৌবফাওবা, নখোই কনাগুম্বদা অশিবনা লাকপা মতমদা, ঐখোইগী দুতশিংনা লৌই মহাক্কী য়াইবি থরাই, অমসুং মখোই (কদৌনুংদসু) শোয়দে।

৬৩। অদুগী তুংদা মখোই হনজনগনি অল্লাহদা—মখোইগী অচুয়া মপুদা। থাঙ্গৈশেং-বমক মহাক্কীনি রায়েল বিচারদি। অদুগা মহাক্তি থাইদগী হেন্না অথুবনি হিসাব লৌবশিংগী মরক্তা।

৬৪। হায়যুঃ “কনানা কনবিবগে নখোইবু কংফানগী অমসুং সমুদ্রগী খুদোংখীবশিংদগী, নখোইনা কৌজবদা মহাকপু লুক্রা নোন্না অমসুং তুমিন-তুমিনা (অসি হায়দুনা)ঃ মহাকনা কনবিবদি ঐখোইবু (তুজুং মিপাইনরিবা) অসিদগী, ঐখোই শোয়দনমক ওইজগনি তৌবিমল খঙবশিং।”

৬৫। হায়যুঃ “অল্লাহনা কনবি নখোইবু (অরাবশিং) অসিদগী অমসুং খুদোংখীবা খুদিং-মক্তগী, অদুম ওইনমক নখোইনা খেজিল্লি মশরুক য়ামিন্নবশিং (মঙোন্দা)।”

৬৬। হায়যুঃ “মহাক্কী শক্তি লৈ চৈরাক থাবগী নখোইগী মথক্তা নখোইগী কোকথক্তগী নস্তগা নখোইগী খুয়া খাদগী নস্তগা নখোইবু চরাং-খোইরাংনহনবসু য়াই নখোইবু তোঙান-তোঙানবা কাঙলুপশিং (থোকহনবিদুনা) অমসুং নখোই খরবু অতোপ্পগী অকনবা পাদ্লগী চাং মহাউ তংহনবিদুনা।” য়েংউ! মতো করম্মা ঐখোইনা শুগায়না তাকপা (ঐখোইগী) পাওজেনশিং অদুনা মখোইনা মুন্না ভাব তানবা।

৬৭। অদুগা নংগী মীশিংনা য়াদে মসিবু, মসি (থাঙ্গৈশেংবা) অচুয়া ওইরবসু। হায়যু (মখোইদা)ঃ “ঐবু হাপখিদে য়েংশন-খোংচন্নবগী নখোইবু।”

৬৮। থোরক্কনি হায়বা রা খুদিং থোরক্কবগী অকক্বা মতম লৈ, অমসুং নখোই থুনা খঙলক্কনি (মদ)।

كَذَّبَ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْقَرُونَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِ ﴿٦٤﴾

قُلْ مَنْ يَخْنِصُكُمْ مِنَ ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ لَّيْنًا أُنْمِلُنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٥﴾

قُلِ اللَّهُ يَخْنِصُكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ ﴿٦٦﴾

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِّنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذَيِّقَ بَعْضَكُمْ بِأَسَىٰ بَعْضٍ ۚ إِنَّظُرْ كَيْفَ تُصْرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿٦٧﴾

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَنْتَ عَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ ۖ يَكِينٌ ﴿٦٨﴾

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٩﴾

৬৯। অদুগা নংনা উরগা মীশিংনা খীনা য়াক্লা
গাঙ্কন-শানবা ঐখোইগী পাওজেনশিংবু, মতমদুদা
নং হন্দোঙ্কুনা লৈয়ু মখোইদগী (মদু তোক
থোঙ্কুনা) মখোইনা হৌদরিবা ফাওবা অতোপ্পা
রাবী-রাতাই অমা। তেইগুসুং করিগুসুদা
শৈতান্না কাওহনবিত্তবদি নংবু (মসি), ফস্মিন্নগনু,
(মদু) নীংশিঙলকপা মতুংদা, অরানবা লখীনব-
শিংগা।

৭০। অদুগা ধর্ম চেনবা মীওইশিংনা করিসু
হিসাব পীক্ষম থোঙ্কে মখোইগীদমক, তেইগুসুং
(মখোইগী মখোইদি) পাওতাক পীবা মখোইবু,
অদুনা মখোইনা কিজ্ঞনবা (অল্লাহবু)।

৭১। অদুগা থাদোকও অদুগুসা মীওইশিং
মখোইনা লৌই মখোইগী ধর্মবু লীলা অমসুং
কুস্ম-পিওংগুস্মা, অমসুং মখোইবু নমথাক
তৌবিত্তে তাইবঙ পুসিনা; অমসুং পাওতাক পীযু
(মীশিংদা, কুরআন) অসিনা অদুনা থরাই কনামতা
অমাঙবা শরুদনবা মানা তৌবা থবকী
মতুংইয়া। মাগী লৌরোই কনামতা তেংবাংবিনবা
নস্তগা রা তাইশিনবিনবা অল্লাহ নস্তনা; অমসুং
মানা পীজরবা ফাওবদা থাদোকমল খুদিং মদু
য়াবিরোই মঙোন্দগী। মখোইসি পুস্মাঙ-মাঙজর-
বশিংনি মখোইনা তৌজরকপা থবকশিংগী
মতুংইয়া। মখোইবু পিথকনি ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং
অমসুং থাকিগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-
চৈরাক, মরমদি মখোই লমফে-খোঙফম্মদি।

৯ শুবা কুরু

৭২। হায়যু (মখোইদা): ঐখোইনা কৌশিরা
অল্লাহ নস্তবা অতোপ্পবু মদুনা ওমদে কান্নবা পীবা
ঐখোইবু নস্তগা অমাঙবা ফংহনবা ঐখোইবু,
অমসুং ঐখোই তুং খংহন-হন্দোকলসিরা
অল্লাহনা লমজিংবিত্তবা মতুংদা ঐখোইবু, মী
অমগুস্মা মহাকপু শৈতানশিংনা বুদ্ধি মাঙহন-

وَاِذَا رَاٰتِ الَّذِيْنَ يَخُوْصُوْنَ فِيْ اٰيٰتِنَا فَاعْرِضْ
عَنْهُمْ حَتّٰى يَخْرُجُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ۚ وَاِمَّا
يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ
الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٠﴾

وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ
وَلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٩١﴾

وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْهُمْ اٰلِهَآءَ ۚ لَهُمْ اَوْغْرَتْهُمْ
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذُكِّرُوْا بِاَنَّ بُنْسَلْ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَاِنْ
تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
اٰتَيْنَا بِمَا كَسَبُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَيْمٍ وَعَلٰٓى
اَعْيُنِهِمْ اٰلِهَآءُ ۚ بَنَّا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿٩٢﴾

قُلْ اَنْدَعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا
وَنُرُوْذُ عَلَىٰ اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰنَا اللّٰهُ ۚ كَالَّذِيْ
اسْتَفْوَتْهُ الشَّيْطٰنُ فِي الْاَرْضِ حِرَآءٌ لِّرَّاصِبٍ

বিদুনা মফম-মরাং খঙহনবিবিদ্রবা মালেমথস্তা ;
মহাক্কী মরূপ মপিজাশিংনা কৌরি মহাকপু
লমজিং ফংহৌনবগী (অসি হায়দুনা :) “লাকও
ঐথোইদা।” হায়যু : “থাক্শেংবমক অম্মাহগী
লমজিং অদুতা (অচুয়া) লমজিংনি, অমসুং
ঐথোইবু হকুম তৌবিশ্রে চঙজৌ হায়না মপুদা
সংসার পুন্মমক্কী।

৭৩। “অমসুং (ঐথোইদা হকুম অসিসু
তৌবিশ্রে :) নমাজ তৌ অমসুং অম্মাহবু কিয়ু ;
অমসুং মহাক্কী মায়কৈদনি নখোই পুন্মমক
খোমজনবিগদৌরিবা।”

৭৪। অদুগা মহাকননি লৈশেম-নুংশেমখিবা
আসমান অমসুং পৃথিবীবু অচুয়গা লোয়ননা।
অদুগা নুমিৎ অদুদা মহাকনা হায়বিগনি “ওইয়ু”
মদু হেজুমক ওইগনি। মহাক্কী রাইহদি অচুয়নি
অমসুং মহাক্কী শাসননি নুমিৎ অদুদা পেরে শিঙ্গা
খোংলকপদা। মহাক্কি অখঙবনি অরোনবশিং
অমসুং অফোংবশিং। অদুগা মহাক্কি স্থাইদগী
হেমা অশিংবনি, খবরঝালানি।

৭৫। অদুগা (নীশিঙঙ মতমদু) ইব্রাহীমনা
হায়খি মহাক্কী মপাঝু আজরদা : “পাবুংনা
লৌরঝা মূর্তিখিংবু লাইশিং ওইনা ? থাক্শেংবমক
ঐনা উরে নহাক অমসুং নহাক্কী মীশিং তশেং-
তশেংনা লমফে-খোঙফম্নরে।”

৭৬। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা উহনবিখি
ইব্রাহীমদা নিংখৌ লৈবাক আসমান অমসুং
পৃথিবীগী অদুনা মহাকপু ফংহম্ববা অচুয়া লমজিং
অমসুং মহাকপু ওইহম্ববা শোয়দ্রবা অমা অচুয়া
থাজবশিংগী।

৭৭। অদুগা অহিং (গী অমম্বনা) কুপশনশ্রবদা
মহাকপু, মহাকনা উখি থরানমিচাক অমা ;
(অদুদা) মহাকনা হায়খি : “মসি ঐগী মপু
ওইরঝা ?” তৌইগুসু মদুনা তাখিবা মতমদা

يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى اٰتَيْنَا قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ
هُوَ الْهُدَى وَاٰمَرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتَقُوْهُ وَهُوَ الَّذِيْ اِلَيْهِ
تُحْشَرُوْنَ ۝

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَیَوْمَ
الْقِيٰمَةِ یَقُوْلُ کُنْ فَيَکُوْنُ هُوَ الَّذِيْ اٰتٰهُ الْمُلْکَ یَوْمَ
یُنْفَخُ فِی الصُّوْرِ عَلِمُ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ
الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِرَبِّهِ اِذْ رَا اَتَّخَذُ اَصْنَامًا اِلٰهَةً
اِنِّیْ اَرٰکَ وَقَوْمَکَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

وَکَذٰلِكَ نُرِیْ اِبْرٰهِيْمَ مَلٰکُوْتَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَیَکُوْنُ مِنَ الْمُؤَقِنِيْنَ ۝

فَلَمَّا جَنَّ عَلَیْهِ الْاَیْلَ رَا کَوْکَبًا ۖ قَالَ هٰذَا سِرّٰی

মহাকনা হায়থি : “ঐনা পামদে তাবা নাইবশিংবু।”

৭৮। অদুগী তুংদা মহাকনা উখিবদা চন্দ্র থা ইঙান-ঙান্না থোরকপা, মহাকনা হায়থি : “মসি ঐগী মপু ওইরত্না ?” তেইগুসুং মদুনা তাখিবা মতমদা, মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুনা লমজিং-বিরমদ্রবদি ঐবু, ঐসু শোয়দনমক তিনখিরমগনি মরস্তা লম্মুকুবশিংগী।”

৭৯। অদুগী তুংদা মহাকনা উখি সূর্যা নুমিৎ ইলং-লংনা থোরকপা, (অদুদা) মহাকনা হায়থি : “মসি ঐগী মপু ওইরত্না ? মসিনা ঝাইদগী হেন্না অচৌবনি।” তেইগুসুং মদুনা তাখিবা মতমদা, মহাকনা হায়থি : “হো ঐগী শীংলুপ! তশেংবমক ঐনা থাদোকচরে নখোইনা থৈজনবা পুন্মমক (অল্লাহগী) মশরুক য়ামিন্নবশিংনি হায়না।

৮০। “তশেংবমক ঐ ইমায় ওনশিনজরে আসমান অমসুং পৃথিবীগী লৈশেম-নুংশেয়া মহাক্কী মায়কৈদা ঝদি শেংনা, অমসুং ঐ নস্তে (তামা, অল্লাহগী) মশরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।”

৮১। অদুগা মহাক্কী মীশিংনা চীন্দান পাওদামখি মহাক্কা ওনশমদুনা। (অদুদা) মহাকনা হায়থি : করিগী নখোইনা মরৈ যেৎপাগে ঐঙোন্দা অল্লাহগী মরমদা, মহাকনা লমজিংবিত্তবদা ঐবু ? অদুগা ঐনা করিসু কিবিদে নখোইনা থৈজনবা (পুন্মমক) মঙোন্দা—মদু নস্তবদা ঐনা কিজৈ ঐগী মপুনা তৌনীংবা অদুতা। ঐগী মপুনা খঙই পোৎ পুন্মমক মহাক্কী জ্ঞান্না। নখোইবু রাখল ইতৌ-তৌদ্রত্না ?

৮২। অদুগা করি মরমগী ঐনা কিগদৌরি নখোইনা অল্লাহগী মশরুক য়ামিন্নবশিংনি হায়জিনবা অদুবু, নখোইনা কিদ্রগা অল্লাহগী মশরুক য়ামিন্নবশিংনি হায়জিনবদি, মদু তৌনবগী

فَلَمَّا أَفْلَحَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا ۖ أَجِبْتُ الْإِنِّينَ ۝

فَلَمَّا سَرَ أَلْهَمَ بَازِغًا قَالَهُ هَذَا بِرَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفْلَحَ
قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ
الضَّالِّينَ ۝

فَلَمَّا رَأَى السَّنْسَنَ بَازِعَةً قَالَهُ هَذَا بِرَبِّي هَذَا الْكِبَرُ
فَلَمَّا أَفْلَحَ قَالَ يَقُومُ إِنِّي بِرَبِّي فِتْنًا تَشْرِكُونَ ۝

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

وَحَاجَّتْهُ قَوْمُهُ قَالُوا اتَّخَذَ ابْنُ فِي اللَّهِ وَقَدْ
هَدَيْنُ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ
أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا

মহাকনা পীথিদে হুকুম নখোইদা। অদুগী মতুংইন্না, কাঙবু অনিগী মরক্তা করব্বনা খুদোংখীবা লৈফম থোক্তবগে (ঐঙোন্দা পাওখুম্মু), নখোইনা খঙলবদি ?

৮৩। অচুসা খাজত্রবা মীওইশিং অমসুং মথোইগী খাজবদু অরানবগা চয়ান-খয়ান তৌদবা—মথোইদো অঈংবা ফংনঙাইনি অমসুং মথোই অচুসা লমজিং ফংত্রবাঙাকনি।

১০ শুবা রুকু

৮৪। মদু ঐথোইগী মরৈনি—ঐথোইনা পীথিবনি ইব্রাহীমদা মহাকী মীশিংগী মায়েক্তা। ঐথোইনা থাক রাংখংহল্লি ঐথোইনা চানবিবা (মতিকাচাব) শিংবু। থাঈশেংবমক নংগী মপুদি খুইদগী হেন্না অশিংবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

৮৫। অদুগা ঐথোইনা পীথি মঙোন্দা (২ শুবা মচানিপা) ইসহাক অমসুং (মশু নিপা) য়াকুব। মথোই খুদিংবু ঐথোইনা লমজিংবিথি, অমসুং নুহবু ঐথোইনা লমজিংবিথি মমাংঙৈদা, অমসুং মহাকী মচা মশুশিংদগী—দাউদ অমসুং সুলেমান অমসুং ঐযুব অমসুং য়ুসুফ অমসুং মুসা অমসুং হারুন (বুসু লমজিংবিথি)। অসুন্না ঐথোইনা পীথি মই অফবা খানবশিংদা (অতোপ্পদা)।

৮৬। অদুগা (ঐথোইনা লমজিংবিথি) জকরিয়য় অমসুং য়হয়া অমসুং ঈসা অমসুং ইলয়াসবু। মথোই খুদিং ধর্ম চেংলৌ শকওইনবশিংনি,

৮৭। অদুগা (ঐথোইনা লমজিংবিথি) ইসমাদিল অমসুং য়স'অ অমসুং য়ুনুস অমসুং লুতপু। অদুগা মথোই খুদিং কোলোয় মমিং চাওনা চেংলৌ মশক ওইহনবিথি (মথোইগী) মীশিংগী মথক্তা,

৮৮। অদুগা মথোইগী মপাশিংগী অমসুং মচাশিংগী অমসুং মচিন মনাওশিংগী খরবু (ঐথোইনা ওইহনবিথি চীঙু লায়বক ফবা), অমসুং

فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ
لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٨﴾

وَلِئَلَّكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ
دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأُوْهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٩﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا
هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ
وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ
الصَّالِحِينَ ﴿٩١﴾

وَأَسْمِعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا
فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٩٢﴾

وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ

ঐখোইনা খনগৎপিথি মখোইবু অমসুং ঐখোইনা
লমজিংবিথি মখোইবু অচুস্বা লম্বীদা।

৮৯। মসি অল্লাহগী লমজিংনি, মহাকনা পীবি
লমজিংদু মহাকনা চানবিবা মনাইশিংবু। অদুগা
মখোইনা থৈজিল্লমলবদি (অল্লাহদা) মশরুক
য়ামিন্নবশিং, মখোইনা তৌবা (থবক) পুন্মমক
করিসু কাম্বা ওইরমলোই মখোইদা।

৯০। মখোইসিদা ঐখোইনা পীথি কিতাব অমসুং
হায়বা ইনহন্নবগী শক্তি অমসুং পৈগম্বরী।

মরম অদুনা মখোইনা
থাজদ্রবদি মদুদা (করিসু পররা নস্তে), ঐখোইনা
তশেংবমক শীল্লবিথ্রে মদু মী কাঙলুপ অমদা
মখোইদু ওইদে থাজদবশিং মদুবু।

৯১। মখোইসিবু অল্লাহনা লমজিংবিত্তবনি, মরম
অসিনা ইল্ল মখোইগী লমজিং খোঙফম। হায়য়ু (নং
মখোইসিদা) : “ঐনা হায়জদে নখোইদা অরামল
পীযু (পাওজেন লাউথোকপা) অসিগীদমক। মসি
করিসু নস্তে পাওতাকনি জাতি পুন্মমকীদমস্তা।

১১ শুবা ককু.

৯২। অদুগা মখোইনা সম্মান তৌদে অল্লাহবু
তৌফম থোকপগী মতুংইল্লা মহাকপু, অদুনা
মখোইনা হায় : “অল্লাহনা ফোংদোকপিথিদে
করিশুস্বা অমতা কনাগুস্বা মী অমদা।” হায়য়ু
(মখোইদা) : “কনানা থাবিরকখিবগে মুসানা
পুরকখিবা কিতাবদু, মদু (হিংনবগী) মঙালনি
অমসুং লমজিংনি মীশিংগী—(অমসুং) নখোই
(হাম্মা কিতাব ফংত্রবশিং) না মদু চেজ্জেশিংদা
(মচিৎ মচিৎ ইথোকলগা) উহনাথি, তৌইগুসুং
নখোইনা লোংশিনাথি অয়াস্বা (শরুকদি) ; অমসুং
নখোইবু তব্বিথি (সারম কয়া) নখোইনা অমদি
নখোইগী নশা-নপুশিংনা খঙলমদবা ?” (অমুকসু)
হায়য়ু : “অল্লাহনা (থাবিরকখি মদু)।” মসিগী

وَهَدَيْنَهُمُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبِيَّةَ
فَإِنْ يَتُفَرِّقُوا بِهَا هَوَاءً فَقَدْ وُكِّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيَسُوا
بِهَا بِكَفِيرِينَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْهُمْ أَفْتَدِيَهُ قُلْ لَا
تُجِئُ اسْتَعْلَمُوا عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ

عَلَىٰ بَشَرٍ مِّثْلَهُ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ

بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ لِيَجْزِيَ قَوَّاتِينَ

تُبَدُّوْنَهَا وَتَخْفَوْنَ كَثِيرًا وَعَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلْ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ

মতুংদা থাদোকও মখোইবু বারেম শুদুনা
নুংঙাইজ্জহৌনবা।

يَلْعَبُونَ ﴿٦٧﴾

৯৩। অদুগা কিতাব অসি ঐখোইনা থাখিবনি, য়াইফখোলনা পিক থনবনি, অচুখনি হায়না তাকই মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব) বু অমসুং নংনা চেকশিনহম্বা শহরশিংগী পল্লেম পীওইবীবু অমসুং মাগী অকোয়বদা লৈবশিংবু। অদুগা আখেরতবু য়াবা মীশিংনা থাজৈ মসিবু অমসুং মখোই চেকশল্লি মখোইগী নমাজ্জ (তৌব) দা।

৯৪। অদুগা কনানো হেন্না চুমদবা মঙোন্দগী মহাকনা শেরাম্না হায়জল্লি অল্লাহগী মথস্তা নস্ত্রগা হায় : “ঐঙোন্দা ফোংদোকপিথ্রে স্বর্গগী রাপাও” তেইগুসুং করিসু ফোংদোকপিথিদি মঙোন্দা ; অমসুং মহাকনা হায় : “ঐনা থাবিরক্কনি অল্লাহনা থাবিরকখিবা অদুগুস্বা ?” অদুগা নংনা করিগুস্বা উরমলবদি ফস্তরম লম্বীনবশিংনা শিরমদইগী অরাবা শরুকুবদু, অমসুং ফরিশতহ-শিংনা মখুৎশিং তিংথোরক্কনি (অসি হায়দুনা) “পীথোকচরকও নখোইগী নথরাইশিং। ওচি নুমিস্তা নখোইদা পীবিগনি ঈকাইবগী দশি, মরমদি নখোইনা ওঙ-শকলম্মী অরানবা অল্লাহগী মায়েস্তা অমসুং (মরমদি) নখোইনা নমায় ওল্খোকখি মহাক্কী পাওজেনশিংদগী থওই-উশিস্তনা।

৯৫। অদুগা (হেজিক) তশেংবমক নখোই লাকলে ঐখোইগী ইনাস্তা নথন-নথস্তা ঐখোইনা শেমখিবগুস্না নখোইবু অহানবদা, অমসুং নখোইনা থরমথ্রে নতুংদা ঐখোইনা পীখিবদু নখোইদা (তাইবঙ পুসিদা), অমসুং ঐখোইনা উদে নখোইগা লোয়নরকপা নখোইগী রা নোম্বিবশিং নখোইনা হায়জিল্লম্বদু মখোই (অল্লাহগী) মশরক য়ামিল্লবশিংনি নখোইগী (থবকশিংদা)। তশেংবমক (হেজিক) ককথৎ-

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٦٨﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ﴿٦٩﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

وَتَرَكْتُمْ مَا كُونْتُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ

شُفَعَاءَ كُمْ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءَ

পিত্রে নথোই অমগা অমগা লৈনরম্মা মরীদু অমসুং
নথোইনা চুম্মি হায়না হায়নরম্মদুনা থওইবিখিদ্রে
নথোইবু।

১২ শুবা রুক্

৯৬। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহননি মইহে-মরোংগী
মরু অমসুং খজুর মরুবু (চেকখায়হন্দুনা) ময়োন
চোংহল্লিবা। মহাকনা পুথোরকই অহিংবা
অশিবদগী অমসুং মহাকনা পুথোরকই অশিবা
অহিংবদগী। মসি (পুস্নমক ভৌবা ঙ্গা)
অল্লাহনি! করি মরমগী নথোই তুং হন্দোকপা
(অল্লাহদগী)।?

৯৭। মহাকনা নোংঙানহল্লি অমসুং মহাকনা
শেমখি অহিংবু পোখানবা অমসুং (শেম্মি) নুমিৎ
অমসুং থা হিসাব তৌনবগী মতম। মসি নোংদমনি
পাঙ্গলবা, পোং পুস্নমক খঙবা (মপু) গী।

৯৮। অদুগা মহাকননি শেমখিবা থরানমি-
চাকশিং নথোইগীদমস্তা অদুনা নথোইনা
খোঙফস্নব্বা অচুয়া মায়কৈ মথোইগী মতেংনা
কংফান অমসুং সমুদ্রগী অমম্বদা। তশেংবমক
ঐথোইনা মাচা খায়না তাকপি খুদমশিং স্তান লৈবা
মীওইশিংগীদমস্তা।

৯৯। অদুগা মহাকননি পোকহনবিখিবা নথোইবু
মী অমতদগী, অমসুং নথোইগীদমস্তা লৈ কুইদবা
পোখাকম অমসুং তুংকোইবা য়ারেকফম।
তশেংবমক ঐথোইনা মাচা খায়না তাকপি খুদমশিং
অখঙবা মীশিংগীদমস্তা।

১০০। অদুগা মহাকননি তাহল্লিবা নোং-ঈশিং
আসমাদগী, অদুগী তুংদা ঐথোইনা হৌহল্লি মদুগা
লোয়ননা পাস্বী মখল খুদিং; অদুগী তুংদা
ঐথোইনা থোকহল্লি অশংবা (উনাশিং), মদুদগী
ঐথোইনা পানহল্লি মইহে চরোং; অমসুং খজুর
পাস্বীশিং মদুগী কুয়োমদগী য়ানহল্লি মইহে শোরী,
অমসুং ঐথোইনা (পুথোকই) হৈকোনশিং অম্মুরগী

১৯২

لَقَدْ نَقَطَحَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَرْجِعُونَ ﴿٩٦﴾

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ النَّجَى مِنَ
الْبَيْتِ وَمُخْرِجُ الْبَيْتِ مِنَ النَّجَى ذَلِكَ اللَّهُ فَالِقُ
تُؤَفِّكُونَ ﴿٩٧﴾

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّسَّ وَالْقَمَرَ
حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٨﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِيَهْتَدُوا بِهَا فِي
ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ﴿٩٩﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ نَفْسٍ وَاحِدَةً فَمُتَّكِرٌ
وَمُتَوَدِّعٌ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿١٠٠﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ
وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا

অমসুং চোরফোনগী অমসুং কাফোইগী (মখোইগী উইশিং) অমগা অমগা (মওং) ইমান-মাম্মৈ অমসুং (মখল) ইমান-মাম্মদে। য়েংউ মদুগী উইহৈ মানা মইহৈ য়ানবা মতমদা অমসুং মুনবদা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (পারা লৌনবগী) অচুয়া থাজবা মীশিংগী।

১০১। অদুগা মখোইনা লৌই জিনশিংবু মশরুক য়ামিন্নবশিং ওইনা অম্মাহগী, মহাকনা শেম-শাখ্রবসু মখোইবু; অমসুং মখোইনা লাম্মা থৈজিল্লি মঙোন্দা মচা নিপাশিং অমসুং মচা নুপীশিং জ্ঞান করিসু লৈতনা। মহাক্তি অশেংবনি অমসুং থাক ব্রাংনা লৈত্রবনি মখোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

১৩ শুবা রুকু

১০২। (অঙকপা) লৈশেম-নুংশেবনি আসমান-অমসুং পৃথিবীগী! করন্না মহাক লৈগনি মচা নিপা অমা মহাক্তী বীবীদি লৈতনা? অদুগা মহাকনা শেম-শাবিখি পোং খুদিংমক অমসুং মহাক্তি ইখঙ-খঙবনি পোং পুন্মমক।

১০৩। মসি অম্মাহনি, নখোইগী মপুনি। মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে, লৈশেম-নুংশেবনি পোং পুন্মমক্কী, মরম অসিনা খুরুম খাজংঙু মহাকপু। অদুগা মহাক্তি ঙাকপি-শেনবিবনি পোং পুন্মমক্কী।

১০৪। (কুরাং) মিংশিংনা য়ৌবা ওমদে মহাকপু, তেইগুশুং মহাকনা য়ৌই মিৎ পুন্মমক; অমসুং মহাক্তি খঙঙমদবনি, খবরয়ালানি।

১০৫। তশেংবমক লাকখ্রবনি নখোইদা দলিলশিং নখোইগী মপুদগী; মরম অদুনা কনাগুশুনা উরবদি (মদু) মহাক মশাগী অফবনি; অমসুং কনাগুশুনা (মদু উনীংদদুনা) মমিংশিং তুমশল্লবদি মহাক মশাগী অমাঙবনি। অদুগা ঐসে নখোইবু পাম্ননবা (থারকপা মী) নস্তে।

وَعَبْرُ مُتَشَابِهٍ أَنْظَرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثَرُوا وَيَنْعِيهِ
إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ①

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ
بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا
يَصِفُونَ ②

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَدٌ
لَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ ③

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ④

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ
اللطيف الخبير ⑤

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ رَبِّكُمْ مَنِ ابْصَرَ فَلِنَفْسِهِ
وَمَنْ عَمِيَٰ فَعَلَيْهَا وَبَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ ⑥

১০৬। অদুগা অসুম্মা ঐখোইনা ফোংদোকপি পাওজেনশিং (মণ্ডং কয়াদা মখোইনা খঙবা ডম্মবা), তেইগুসুং মখোইনা হায়ঃ “নংনা নিংখীজনা পাথোকত্রে (নংনা তমলকপদু)” অমসুং (ঐখোইনা খেল্লহল্লি পাওজেনশিং) অদুনা ঐখোইনা শুগায়না তাকুবা মদু অখঙবা মীশিংদা।

১০৭। তুং ইল্ল নংডোন্দা ফোংদোকপিরকখিবদু নংগী মপুদগী; মহাক নস্তবা চীঙু লাই কনামতা লৈতে; অদুগা নমায় ওথোকও লাইয়াম থাজবশিংদগী।

১০৮। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখোইনা থৈজিল্লহল্লি মশরুক য়ামিল্লবশিং (মডোন্দা); অমসুং ঐখোইনা হাপখিদে নংবু পাম্ননবগী মখোইবু নস্তগা নং নস্তে মখোইগী ডাক-শেনবিবা (মী)।

১০৯। অদুগা ঠে-থাংগনু মখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা (লাই) শিং অদুবু, করিনা হায়ববু মখোইনা.নুংঙাইতবদগী (পা ওখুদনা). ঠে-থাংগনি অল্লাহবু মখোইনা খঙবা রাংপদগী। অসুম্মা মী খুদিংদা ঐখোইনা উহনবিত্রে ফজ্জবা ওইনা মখোইগী ধবকশিংদু; মসিগী মতুংদা মখোইগী মপুদা মখোই হনজনগনি, মতমদুদা মহাকনা খঙহনবিগনি মখোইবু মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা তৌরস্বদ।

১১০। অদুগা মখোইনা রাশকই মখোইগী অকনবা রাশকশিং অল্লাহদা মদুদি করিগুস্বা খুদম অমা লাকলবদি মখোইদা, মখোই শোয়দনমক থাজগনি মদুদা। হায়যুঃ “তশেংবমক খুদমশিং লৈ অল্লাহগী মখুস্তা,” তেইগুসুং (হে মুসলিমশিং!) নখোইবু খঙদ্রবা মদুদি খুদমশিং লাকলবদা, মখোই (মীফস্তশিং) না থাজররোই।

১১১। অদুগা ঐখোইনা চমম্নহনবিগনি মখোইগী মথস্মাইশিং অমসুং মমিঃশিং, মখোইনা থাজখি-

وَكُنْ لَكَ نَصْرٌ مِنَ الْآيَاتِ وَلَيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنَبَيِّنَنَّ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑥

اتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَاعْرِضْ عَنِ الْشُرَٰكِينَ ⑦

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۚ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑧

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيْنًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ ۚ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑨

وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيَنْ جَاءَ نَهُمْ آيَةٌ ۚ لِيُؤْمِنُوا بِهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعُرُكُمْ أَنتَهَا ۖ إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑩

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ

দবগী (খুদমশিং) অদুদা অহানবদা; অমসুং
ঐথোইনা খাদোকপিগনি। মথোইবু মথোইগী কা
হেন্দোকপদা (অসুম হৈনহনবিদুনা), কঙাওননা
কোয়চৎ-৮৭হনবিদুনা।

সিপারহ ৮ : রলৌ অন্ননা

১৪ শুবা রুক্

১১২। অদুগা ঐথোইনা খাবিরকলমত্রবা ফাওবদা
মথোইদা ফরিশতহশিং, অমসুং অশিবনা রা
ঙাঙলমত্রবসু মথোইদা অমসুং ঐথোইনা পুন্নপা
খোমজল্লবসু পোৎ পুন্নমক মায়োকুনা মথোইদা,
মথোইনা অচুয়া খাজরোরাই, অল্লাহনা চানবি-
দ্রবদি। তৌইগুমসুং মথোই অয়াস্বা অপঙ-
জাওবশিংনি।

১১৩। অদুগা অসুম্না ঐথোইনা ওইহনবিত্র নবী
খুদিংগী য়েক্-তিংখং—মী শোভানশিং অমসুং
জিনশিংবু, মথোইগী মরক্তগী খরনা খাজিল্লি
অতোং শ (গী থম্মোইদা) রং তৈবা রাইহে-রাতা
নমথাক তৌনবগী (মথোইবু)। অদুগা নংগী মপুনা
করিগুম্বা নীংলমলবদি, মথোইনা তৌরমলোই
অদুম্মক; মরম অদুনা খাদোকও মথোইবু
লোয়ন-না মথোইনা ওইদবা শাগৎপা অদুগা।

১১৪। অদুগা আখেরতবু খাজদবা মথোইদুগী
থম্মোইশিং ওনশনখিবা য়াই (মথোইনা তৌরিবা)
অদুদা, অমসুং মথোইনা ফনা পামজবসু য়াই মদুবু,
অমসুং অদুনা মথোইনা তৌথবসু য়াই (ফন্তবা
থবকশিং) মথোইনা অসুম তৌরিবদু।

১১৫। (নং হায়যু:) “করি! ঐনা খিসরা
রায়েল্লাকপা অমা অল্লাহদগী হেন্দোকপা
(ঐথোইগী রা লেপ্পিনবগী) মহাকনা খাবির-
কত্রবদা নথোইদা কিতাবসি শুগায়না তাক-
পিদুনা? অদুগা ঐথোইনা (মমাংঙেদা) কিতাব
পীত্রবা মীশিংনা খঙই মসি খাবিরকখিবনি নংগী

مَرَّةً وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْقُ
وَحَسَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا يُولِئُونَنَا
إِن يَشَاءُ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا
وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ نَذَرُهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

وَلِتَضَعُ إِلَيْهِ آفِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَ
لِتَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿١٤﴾

أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْنَا

الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ

মপুদগী লোয়ননা অচুসগা : মরম অদুনা নং ওইগনু
(অমা) চিংনবশিংগী মরস্তা।

১১৬। অদুগা নংগী মপুগী রাইহু থুংবনি
চপচানা অমসুং অচুম-অরান কায়দনা। কনানসু
ঙমদে ওম্খোক-ওনশিন তৌবা মহাকী রাইহিং ;
অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ
পুন্মমক খঙবনি।

১১৭। অদুগা নংনা হায়বা মইল্লবদি মালেমথক্তা
লৈবা অয়াসগী, মখোইনা ফৈরেংনহনবিথগনি
নংবু অল্লাহগী লস্বীদগী। মখোই অচুসা করিসু চন্তে
তেইগুসুং ভাবনা শাগৎপতনি, অমসুং মখোই
করিসু তৌদে মীনস্বা নস্তনা।

১১৮। তশেংবমক নংগী মপুনা মুন্না খঙই কনানা
ফৈরেংনখিবা মহাকী লস্বীদগী; অমসুং মহাকনা
মুন্না খঙই লমজিং ইনবশিং।

১১৯। মরম অদুনা চাও (শদোং হলল ওইবা
শাশিংগী) মদু (জবহ তৌবা মতমদা) অল্লাহগী
নাম শোলথ্রবদি, নখোইনা ওইরবদি অচুসা
থাজবশিং মহাকী পাওজেনশিংদা।

১২০। অদুগা করি মরমগী নখোইনা চারোই-
দৌরিবা (শা) অদুদা অল্লাহগী নাম
শোলথ্রবগীদমক, মহাকনা তশেংনা তাকপিথ্রবদা
নখোইদা মহাকনা থিংবিথ্রবশিং—নস্তনা (থরাই
হিংনবগী) নখোইনা (চাবা) তঙাইফদবা
ওইরকপদু? অদুগা তশেংবমক অয়াস্বা মীনা
লম্মুক্লহনবিথ্রে (অনেস্বা জগৎপু) মখোইগী ফস্তবা
অপাস্বনা খঙবা রাৎপদগী। থাঙ্গৈশেংবমক নংগী
মপুনা মুন্না খঙই লমহেনবশিংবু।

১২১। অদুগা থাদোকও অফোংবা পাপশিং
অমসুং অরোনবশিংসু। তশেংবমক, পাপ তৌব-
শিংদো মনা পীবিগনি মখোইনা কমায়জরস্বগী
মতুংইমা।

أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿١٠٧﴾

وَتَنَتَّ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٠٨﴾

وَإِنْ تُطِيعِ أَكْثَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١٠٩﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٠﴾

فَكُلُّوا مِنَّمَا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِنَّمَا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٢﴾

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِشْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾

১২২। অদুগা নখোই চাগনু (শা) অদু (জবহ তৌবা মতমদা) অল্লাহগী নাম শোলখিদ্দবদি, মরমদি মসি তশেংবমক তুচ্চনিঙঙাই শাজৎনি। অদুগা তশেংবমক শৈতানশিংনা খৌজল্লি মখোইগী তিন্নবা মরুপশিংদা নখোইগা খৎন-চৈননবগী; তৌইগুসুং নখোইনা ইল্লবদি মখোইনা হায়বদা, নখোই শোয়দনমক ওইখিনি (অল্লাহগা) শরুক য়ামিল্লবশিং লৈ হায়জনবশিংদু।

১৫ শুবা রুক্

১২৩। করি! মহাক শিরমলবদগী ঐখোইনা হিংগৎহনবিথ্রবদা মহাকপু অমসুং মহাক্কীদমক থাবিথ্রবদা মঙাল অমা মদুগী মতেংনা মহাকনা চৎথ্রবদা মীশিংগী মরক্তা, মাম্বা য়াত্রা (মী) অমগা, মহাক্কী ফিবমদি শুক্লা মমথ্রবদা লৈদনা অহাক থোরকপা ওমখিদ্দে? অসুম্মা লমফে-খোঙফম্মবশিংনা তৌবশিং ফজবা মতো মানহনবিথ্রে মখোইদা।

১২৪। অদুগা অসুম্মা ঐখোইনা শেখিথ্রে শহর খুদিংদা লুচিংবশিং মাগী ফস্তবশিংগী মরক্তগী, অদুনা মখোইনা শীল্লি (মখোইগী) শরৌ মদুগী মনুংদা (মখোইগী নবীশিংগী মায়েক্তা) অমসুং মখোইনা শীন্দে শরৌ মশা মাঙহল্লবগী নস্তনা; তৌইগুসুং মখোইনা খঙে।

১২৫। অদুগা পাওজেন অমা লাকলবদি মখোইদা, মখোইনা হায়: “ঐখোইনা থাজরোই ঐখোইদা (চুম্দিংনা) পৌদরিবা ফাওবা অল্লাহগী রসুলশিংদা পৌখিবগুম্মা।” অল্লাহনা নিংখীজনা খঙই করস্থা মফমদা থমগদগে হায়বা মহাক্কী পাওজেন। শোয়দনমক, চোপহনবা অল্লাহগী মমাংদা অমসুং শাখীবা রায়েল-চৈরাক থোমজল্লগনি মরাল লৈরবশিংদা মরমদি মখোইনা শরৌ শীনখিবগী।

১২৬। মরম অদুনা অল্লাহনা লমজিংবিনীঙবা

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكِّرْ اِسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ
لَفٰسِقٌ وَّاِنَّ الشّٰیْطٰنَ یُوْحِنُ اِلٰی اَوْ لَیْهِمْ
۞ لِیُجَادِلُوْكُمْ وَاِنْ اَطَعْتُوْهُمْ اَنْتُمْ لَشٰرُکُوْنَ ۝

اَوْ مِّنْ كَانَ مِیْنًا فَاَحْبَبْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا
یَّتَشٰوِیْ بِهٖ فِی النَّارِ کَمَنْ مَّثَلُهٗ فِی الظُّلُمٰتِ لَیْسَ
بِخَارِجٍ مِنْهَا کَذٰلِکَ زُیِّنَ لِلْکٰفِرِیْنَ مَا کَانُوْا
یَعْمَلُوْنَ ۝

وَکَذٰلِکَ جَعَلْنَا فِیْ کُلِّ قَرْیَةٍ اَکْبَرٌ مِّنْهَا لَیْمٰکُوْرًا
فِیْهَا وَمَا یَنْکُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا یَعْرِوْنَ ۝

وَاِذَا جَآءَتْهُمْ اٰیَةٌ قَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰی نُؤْتٰی
۝ مِّثْلَ مَا اُوْتِیَ رُسُلُ اللّٰهِ ۚ اللّٰهُ اَعْلَمُ حَیْثُ یَجْعَلُ
رِسَالَاتِهٖ سَیُصِیْبُ الَّذِیْنَ اَجْرُهُمْ اَصْغَارٌ عِنْدَ
اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِیْدٌ ۚ مَا کَانُوْا یَنْکُرُوْنَ ۝

فَمَنْ یُّرِِدِ اللّٰهُ اَنْ یَّهْدِیْهٖ یُشْرَحْ صَدْرُهٗ لِلْاِسْلَامِ

কনাগুস্ববু, মহাকনা পাকথোকহল্লি মাগী থবাক
ইসলাম (চঙহল্লব) গী; তেইগুস্বসুং মহাকনা
লম্মুক্রহল্লীবা কনাগুস্ববু, মহাকনা খুজিনহল্লি
অমসুং খিংজিনহল্লি মহাকী মথবাক, মহাকনা
কোরৌ নোংমদোল কাখৎপগুম্মা। অসুম্মা
অল্লাহনা পীশল্লি চৈরাক অচুস্বা থাজদবশিংদু।

১২৭। অদুগা মসি লস্বীনি নংগী মপুগী, চুমদ্রিং
য়ৌবা (মহাকী মায়কৈদা)। তশেং বমক ঐথোইনা
শন্দোক্লা তাকপিত্রে রাপাওশিং অদুগুস্বা মীওই-
শিংগী মথোইনা মপুকনিং চঙশনবা (অচুস্বদা)।

১২৮। মথোইগীদমস্তা (তৈয়ার তৌবিত্রে)
অঙ্গংবগী যুম অমা মথোইগী মপুগী মনাস্তা,
অমসুং মহাক্তি মথোইগী (ঙাকপিব) মরুপনি
মরমদি মথোইনা (অফবা থবকশিং) ইতৎ-তস্তনা
তৌরম্মী।

১২৯। অদুগা কোরৌ নোংজা অমদা মহাকনা
পুল্পা খোমজনবিগনি মথোই পুন্মকপু (অমসুং
হায়বিগনিঃ) “হে জিনশিংগী কাঙলুপ! নথোইনা
লম লান্না চিংবিত্রে মশিং য়াম্মা মীশিংগী
মরস্তগী।” অদুদা মী মরস্তগী মথোইগী
তিম্ববশিংনা হায়গনিঃ “ঐথোইগী মপুও!
ঐথোইনা কান্নবা ফংত্রে অমনা অমদগী,
তেইগুস্বসুং (হেঁজিক্তি) ঐথোই য়ৌত্রে ঐথোইগী
মতম নহাকনা লেপখিবদু ঐথোইগীদমক।”
মহাকনা হায়বিগনিঃ “খাশ্বি মেকোমদু নথোইগী
য়াতুংফমনি, মদুগী মনুংদা নথোই লৈরগনি,
অল্লাহনা চানবিরকপা নস্তনা।” তশেং বমক নংগী
মপুদি খুইদগী হেমা অশিংবনি, পুং খঙ-খঙবনি।

১৩০। অদুগা অসুম্মা ঐথোইনা তিম্বহনবি
অরানবা লস্বীনবশিং অমগা অমগা মথোই (মশেল
য়ানদুনা) কমায় তৌরস্বগী।

১৬ শুবা রুকু

১৩১। হে জিনশিং অমসুং মীশিংগী কাঙলুপ!

১৯৮

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا
كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ
عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٧﴾

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَضَّلْنَا الْآلِيتِ
لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٨﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعَاءُ يَنْفَخُ الرِّجْنِ قَدْ
اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مِنْ
الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا
أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ
خُلِدْتُمْ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ
عَلِيمٌ ﴿١٣٠﴾

وَكَذَلِكَ نُؤْتِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿١٣١﴾

لِنَعْلَمَ الْإِنْسِ وَالْإِنْسِ الْمَرَاتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ

লাকখিদরা নখোইদা রসুলশিং নখোইগী মরজুগী, খীর-খীরদুনা ঐগী পাওজেনশিং অমসুং চেকশিল্লবা হায়বিদুনা নখোইবু খেংনগদৌরি ওসি নখোইগী কোরৌ নোংজাসি ? মখোইনা হায়গনি : “ঐখোইনা সাক্ষী পীজরি ঐখোই ইশামক্কী মায়েস্তা।” অদুগা তাইবঙ পুন্সিনা নমথাক তৌবিথে মখোইবু ; অমসুং মখোইনা সাক্ষী পীগনি মখোই মশামক্কী মায়েস্তা মদুদি মখোই ওইরস্মী লমফে-খোঙফম্মবশিং ।

১৩২। মরম অসিনা নংগী মপুনা (কদৌনুংদসু) মাঙহনবিরোই শহরশিংবু চুমদনা মখোইগী মীশিংবু হান্ননা রারকপিদনা ।

১৩৩। অদুগা (মী) পুন্মমক্কী থাক (নস্ত্রগা চাং) লৈ মখোইগী তৌজ মতিকমলগী, অমসুং নংগী মপুনা পুকনিং চঙদবা নস্ত্রে মখোইনা তৌরিবদু ।

১৩৪। অদুগা নংগী মপুদি মনীংতস্থনি, ঙাকপিহেবগী মপুনি। মহাকনা পামলবদি, মহাকনা লৌথোকপিখিবা য়াই নখোইবু অমসুং মহাকনা অপাঙ্গা অমবু মহৎশীনবা ওইহনবিখিবসু য়াই নখোইগী মতুংদা, মহাকনা থোকহনবিখি-বগুম নখোইবু অতোংপা জাতি অমগী মচা-মশুশিংদগী ।

১৩৫। তশেংবমক নখোইদা রাশকপিখিবা (রায়েল-চৈরাক) অদু লাকখিগনি অমসুং নখোইনা ওমলোই য়ৈখাইবা মদু ।

১৩৬। হায়যু : “হে ঐগী কাঙলুপ ! নখোইনা হেক ওম্মখে তৌ, ঐসু তৌরি (ঐগী তৌকম থোকপা) । নখোই থুনা ! ওলক্কনি কনাগী ওইবা অরোয়বা মনা আখেরতকী যুমদু ।” তশেংবমক অরানবা লস্বীনবশিংদি মমায় পাকলোই ।

১৩৭। অদুগা মখোইনা তম্মি অল্লাহদা শরুক অমা মহাকনা শেমখিবা মহৈ-মরোংশিং অমসুং

يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُزِدُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّهُمْ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ﴿١٣٧﴾

ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَ
أَهْلُهَا غَفُلُونَ ﴿١٣٨﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا
يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

وَرَبُّكَ الْعَنِّي ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ
وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَتَتْكُمْ
مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٤٠﴾

إِنْ مَا تُوعَدُونَ لَاتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٤١﴾

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَاتِبِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الظَّالِمُونَ ﴿١٤٢﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا

যুমশাশিংদগী, অমসুং মখোইনা হায়ঃ “মসি
অল্লাহগীনি,” মখোইগী রাখলগী মতুংইনা,
“অমসুং মসিনা ঐখোইগী লাইশিংগীনি।” তেই-
গুসুং মখোইগী লাইশিংগী (তমখিবা শরুক) অদু
থুংদে অল্লাহদা, অমসুং অল্লাহগী (তমখিবা
শরুক) অদুদি থুংই মখোইগী লাইশিংদা।
(কয়াদা) ফস্তনা মখোইনা রা লেপলিবা !

১৩৮। অদুগা অসুন্না মখোইগী তিন্নবা-
লাইশিংদা ফজ্বা মতো মানহনবিথ্রে অয়াস্বা মূর্তি
ঈরাৎপশিংদা মখোইগী মচাশিং হাৎপা, অদুনা
(তিন্নবা-লাইশিং) মখোইনা মাঙহন্নবা মখোইবু
অমসুং থোকহন্নবা চনৈনবা মখোইগী ধর্মদা।
অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা নীংলমলবদি, মখোইনা
তৌরমলোই মদুন্নাঃ মরম অদুনা থাদোকও
মখোইবু লোয়ননা মখোইনা চুমদনা শাজনবা
অদুগা।

১৩৯। অদুগা মখোইনা হায়ঃ অসি-অসিগুস্বা
যুমশাশিং অমসুং মইহে-মরোংশিং (চাইহেদে হায়না)
থিংত্রবনি। কনানসু চারোইদবনি মখোইদু
ঐখোইনা (চাবা য়াগনি) হায়বা (মীশিং)
নস্তনা—মখোইগী রাখলনা শাগৎপা মতুংইনা—
যুমশা খরা লৈ মখোইগী মনঙ্গলশিং (শীজম্বা)
'হরামনি', অমসুং যুমশা খরা (হাৎপা মতমদা)
মখোইনা শোলদে অল্লাহগী নাম, মীনস্বা
হায়জিন্দুনা অল্লাহগী মথক্তা। মহাকনা লমল
খুস্বিগনি মখোইবু মখোইনা ওইদবা শাগৎপগী।

১৪০। অদুগা (অসিদগীসু হেরা) মখোইনা হায়ঃ
“অসি-অসিগুস্বা যুমশাশিংগী গর্তনুংদা লৈবদু
ঐখোইগী নিপাশিংগী (চিঞ্জাক) নি অমসুং
'হরামনি' ঐখোইগী নুপীশিংদাঃ তেইগুস্বা
অশিবা মচা পোকলবদি, মখোই পুন্না শরুক
য়ামিস্তে মদুগী।” অল্লাহনা মনা পীবিগনি মখোইবু
মখোইনা হায়জিনবগী (য়াথৎসি মহাকীনি)।

فَقَالُوا هَذَا لِلّٰهِ بِرِغْبِهِمْ وَهَذَا لِسُرْكَائِنَا ۖ فَمَا
كَانَ لِسُرْكَائِبِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللّٰهِ وَمَا كَانَ
لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى سُرْكَائِبِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٨﴾

وَكَذٰلِكَ رَزَقَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الشُّرَكِيَّةِ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ
سُرْكَاءُ وَهُمْ لَيَزِدُّوهُمْ وَيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ
وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿١٣٩﴾

وَقَالُوا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَحَرْتُ جِجْرًا ۖ لَا يَطْعُمُهَا اِلَّا
مَنْ نَّشَاءُ بِرِغْبِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِمَتْ طَهْوُرُهَا وَاَنْعَامٌ
لَّا يَذْكُرُوْنَ اِسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِمْ يَجْعِلْنَهُمْ
بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿١٤٠﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هٰذِهِ اِلَّا اَنْعَامٌ خَالِصَةٌ لِّذٰلِكُمْ
وَمُحَرَّمٌ عَلَيْهِمْ اَزْوَاجُهَا ۚ وَاِنْ يَكُنْ مِّمَّنَّهٗ فَهُمْ فِيْهِ

তশেংবমক মহাক্তি ঝাইদগী হেন্না শিংবনি,
পুংখঙ-খঙবনি।

شُرَكَاءَ سَيِّئِهِمْ وَصَفَّيْهِمْ إِنَّهُ كَيْمٌ عَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

১৪১। থাঙ্গৈশেংবমক মাঙজরবনি মথোইদো—
মথোইনা হাংলি মথোইগী মচাশিং প্রপঙ
ঙাইওইনদুনা জ্ঞান রাৎপদগী, অমসুং 'হরাম'
তৌবগী (হলাল চিঞ্জাক) অল্লাহনা পীখিবদু
মথোইদা, মীনস্বা হায়জিন্দুনা অল্লাহদা।
তশেংবমক লম্পুকুরবনি মথোই অমসুং ফংদ্রবনি
অচুস্বা লমজিং।

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ
وَحَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا
بُغْيًا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٦٠﴾

১৭ শুবা কুবু

১৪২। অদুগা (অল্লাহ) মহাকননি থোকহন-
বিখিবা হৈকোনশিং (অঙ্গুরগী), শাগায়না
ডাকখৎপা নস্ত্রগা শাগায়না ডাকখন্তুবা, খজুর
পান্সীশিং অমসুং লৌবুকশিং মখল-মখলগী
উইহেং থোকপা—চোরফোন অমসুং কাফোই,
মওং মান্নবশিং অমসুং (মখল) মান্নদবশিং। চাও
মদুগী মই মথোইনা মই য়াল্লাব মতমদা অমসুং
পীথোকও মহাক্তি পীফম থোকপদু মই লোকপা
নুমিত্তা (নথোইনা তৌবিমল খঙবা উৎপগী),
অমসুং কা হেনবদি তৌগানু। তশেংবমক মহাকনা
নুংশিবিদে কা হেনবশিংবু।

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ
وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُغْتَلِّفًا الْأُكُلَ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ
مُتَنَابِّهًا وَغَيْرَ مُتَنَابِّهٍ كُلًّا مِنْ ثَمَرَةٍ إِذَا أَنْمَرَ
وَأَنَّا حَقُّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۖ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُسْرِفِينَ ﴿٦١﴾

১৪৩। অদুগা যুমশাশিংগী মরক্তগী (মহাকনা
শেমখি) খরবুনা পোৎলুম পুনবগী, অমসুং খরবুনা
হাংনবগী। চাও অল্লাহনা পীখিবশিংদু নথোইদা
অমসুং ইনগনু খোঙ্গুল শৈতানগী। তশেংবমক
মহাক্তি নথোইদা অফোংবা য়েকুবনি।

وَمِنَ الْإِنْعَامِ حُمُولَةٌ وَفَرَسًا كُلًّا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ
وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُبِينٌ ﴿٦٢﴾

১৪৪। (অদুগা মহাকনা শেমখি যুমশা মশিং)
নিপান—জোরা থোকা (লাবা অমসুং অমোমগী) :
য়াওগী অনি অমসুং হামেংগী অনি। হায়যু
(মথোইদা) : “লাবা অনিদুবুরা মহাকনা থিংখিবদু
নস্ত্রগা অমোম অনিদুবুরা নস্ত্রগা অমোম অনিগী
গর্ভনুংদা লৈবা অদুবুরা ? হায়যু ঐঙোন্দা দলিলগা
লোয়ননা, নথোইনা অচুস্বা ওইরবদি।”

تَلْبِيَّةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الصَّانِ أَشْنَيْنِ وَمِنَ الْبَعِزِ
أَشْنَيْنِ قُلْ أَلَّذِكْرَيْنِ حَزَمَ أَمِ الْأَنْثَيْنِ أَمْ
أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنِ يُتَوَنَّى بِعِلْمٍ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٣﴾

১৪৫। অদুগা উটকী অনি অমসুং ষণগী অনি।
হায়যু, (মখেইদা) : “লাবা অনিদুবুরা মহাকনা
থিংখিবদু নস্তুগা অমোম অনিদুবুরা নস্তুগা অমোম
অনিগী গৰ্ভনুংদা লৈবা অদুবুরা ? নখেই হাজির
ওইখিহা অল্লাহনা ময়াথংসি পীখিবদা
নখেইদা ?” কনানো মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা
মহাকনা থেজিল্লি মীনম্বা অল্লাহদা অদুনা মহাকনা
লম্মুকুহন্নবা মীশিংবু জ্ঞান করিসু লৈতনা।
তশেংবমক অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা
লম্বীনবশিংবু।

১৮ শুবা রুকু

১৪৬। হায়যু : “ত্রিনা ফংদে ঐণ্ডোন্দা
ফোংদোকপিখিবদগী ‘হরাম’ ওইবা অমতা অচাবা
অমনা (চানীংদুনা চারুবদা, মখন মশানা শিজবা
নস্তুবা অমদি (লেনবদগী) ঈ থোরকপদু নস্তুবা
অমদি ওকশা নস্তুবা,—মরমদি (মখল অহম্মকদু
চাবা) অমাংবনি নস্তুগা ধর্শ্ব থুগায়বনি, অল্লাহ
নস্তুবা অতৈম (গী মমিং) শোলদুনা হাংখিবদু।
তৌইগুসুং কনাগুসুনা দরকার ওইরবদি হায়বা
ইন্দবগী নস্তুবা নস্তুগা কা হেনবদগী নস্তুবা, মতাং
অদুদা নংগী মপুদি তশেংবমক য়োনজ-
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৪৭। অদুগা য়হুদীশিংদা ঐখোইনা থিংবিখি
খুজিন খায়দোক্তুবা শা পুন্মমক; অমসুং ষণ
অমসুং যাও (নস্তুগা হামেং) গী ঐখোইনা থিংবিখি
মখেইদা মখেইগী মহাউ নস্তুনা নমলি শা নস্তুগা
খীবোং খীরিন নস্তুগা শরাদা পকপা মতোং। মসি
দগুনি ঐখোইনা পীখিবা মখেইদা, মখেইনা
হায়বা ইনখিবদগী; অমসুং ঐখোই তশেংনমক
অচুশনি।

১৪৮। তৌইগুসুং মখেইনা মীনম্বা রা
শীজল্লবদি নংগোন্দা, হায়যু : “নখেইগী মপুদি
খোইদোক হেনেদোক্লা ঙাকপি-কনবিবগী মপুনি;
২০২

وَمِنَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْبَقَرَ أَثْنَيْنِ ۖ قُلْ لِلَّهِ كُفْرُكُمْ أَكْبَرُ ۚ أَمْ أَتُنَبِّئُونَنَا بِمَا لَا يَخْفَىٰ عَلَيْنَا ۚ أَتُنَبِّئُونَ بِالْأَثْنَيْنِ ۚ أَمْ تُكْتُمُونَ شَهَادَةً ۖ إِذْ وَهَمَّكُمُ اللَّهُ بِهَٰذَا ۖ فَنَنْظَرُ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا يُضِلُّ النَّاسَ ۚ يَغْيِرُ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ عَنْ مَا عَلَىٰ طَائِفَةٍ يُطْعَمُونَ
إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِثْلَهُ أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنَازِيرٍ
فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ
غَيْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٦﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَزَمًا كُلِّ ذِي ظُلْمٍ ۖ وَمِنَ
الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَزَمًا عَلَيْهِمْ شَحْوُهُمَا ۖ إِلَّا مَا
حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ
جَزَاءُ مَا يَفْعَلُونَ ﴿١٤٧﴾ وَإِنَّا لَصَدُوقُونَ ﴿١٤٨﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا

অমসুং মহাকী রায়েল-চেরাক্তি (কদৌনুংদসু)
থেদোকপা যারোই মরাল লৈরবা মীশিংদগী।”

১৪৯। লাইয়াম ঈরাৎপশিংনা হায়গনিঃ
“অল্লাহনা করিগুস্থা চানবিরমলবদি, ঐথোইনা
শেমলস্মোই কনামতবু (মহাকী তিন্নবা ওইনা),
নস্ত্রগা তৌরমলোই (মদু) ঐথোইগী ইপা ইপুশিংনা
নস্ত্রগা ঐথোইনা থিংলমলোই (ইশামস্ত্রা)
করিগুস্থা পোৎ অমতা।” অসুন্না মথোইগী
মমাংদা লৈরম্বা (অহল্লোন) শিংনসু চুমদনা
ঙাঙ-শকথি মথোইনা মহাউ তংদরিবা ফাওবা
ঐথোইগী অশাউবা। হায়যু (মথোইদা)ঃ
“নথোইনা করিগুস্থা খঙবা লৈব্রা (লাইয়াম
ঈরাৎপা য়াবগী) ? অদু ওইরবদি, পুথোরকও মদু
ঐথোইদা (য়েংগে)। নথোই অসুম ভাবনা শাবনি
অমসুং নথোই রাপৈ হায়বনি।”

১৫০। হায়যু (মথোইদা)ঃ “অল্লাহগীনি
রারোইরিবা মরৈদিঃ মরম অদুনা মহাকনা
করিগুস্থা নীংলমলবদি, মহাকনা শোয়দনমক
লমজিংবিরমগনি নথোই পুন্মমকবু।”

১৫১। হায়যুঃ (মথোইদা)ঃ “পুথোরকও
নথোইগী সাক্ষীশিং মথোইনা সাক্ষী পীদুনা প্রমাণ
তৌবা ওমগদবা অল্লাহনা থিংবিত্রে মসি (চাইদে
হায়না)।” মথোইনা পুথোরকলবদি সাক্ষী, নং
পুথোকমিল্লগনু সাক্ষী মথোইগা লোয়ননা, নস্ত্রগা
নং তুংইনগনু ফন্তুবা অপাস্থশিং মথোইগী
মথোইদুনা চুমদনা হায়জিল্লি ঐথোইগী
পাওজেনশিংবু অমসুং মথোইদুনা থাজদে
আখেরতবু, অমসুং মথোইনা লিংখৎলি
মমাম্ববশিং মথোইগী মপুদা।

১৯ শুবা রুকু

১৫২। হায়যুঃ “লাকও (ত্রিগী ইনাস্ত্রা) ঐ
খীথবিগে নথোইগী মপুনা থিংখিবশিং নথোইদা
(তৌহেদবনি হায়না)ঃ মদুদি (১ নবদা) নথোই

يُرَدُّ بِأَسْهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٥٠﴾

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَ
لَا آبَاؤُنَا وَلَا حَزَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ كَتَبُوا بِأَسْنَاءٍ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ
مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٥١﴾

قُلْ قَلِيلٌ لِّلَّهِ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدِسُمُ
أَجْمَعِينَ ﴿١٥٢﴾

قُلْ هَلُمْ شُهَدَاءُ كُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ
حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِهَا بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْبِهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٣﴾

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا

শেমগনু কনামতবু মহাক্কী সঙ্গী ওইনা, অমসুং (২ শুবদা) নখোই অফবা তৌ নপা-নমানা, অমসুং (৩ শুবদা) হাৎকনু নচাশিং লাইব-তানগনি হায়না (অকিবা শরুকুদুনা), ঐথোইনা পীবি চিঞ্জাক নখোইগী অমসুং মখোইগীসু: অমসুং (৪ শুবদা) নখোই নকশিল্লুগনু মনাক (ফাওবা) ঈকাই খঙনবা থবকশিংগী, ফোংনা ওইরবসু নন্তুগা লোম্বা ওইরবসু: অমসুং (৫ শুবদা) নখোই হাৎকনু থরাই অমতা মদু অল্লাইনা থিংথুবনি নখোইবু, অচুষ্গী মরমগীদমক নন্তুনা। মসি মহাকনা য়াথংনবিবনি নখোইদা, অদুনা নখোইনা খঙনবা।

১৫৩। “অদুগা (৬ শুবদা) খুৎ থিংজনগনু পীতৎ-পাতৎপা মচাগী মালদা, নন্তুনা ফগৎহন্নবগী, মহাকনা মীওই শুদরিবা ফাবা: অমসুং (৭ শুবদা) নাপ তৌবা অমসুং খল ওনবদা চুম্বা তৌ। ঐথোইনা থোনগৎপিদে নম্বো থরাই কনামতদা নন্তুনা মানা পুবা ওমলোইদবা। অদুগা (৮ শুবদা) নখোইনা (করিগুস্তা অমা) হায়বদা, অচুষ্গা ঙাঙঙ, মরী-মতা থোকুরবা ফাওবদা: অমসুং (৯ শুবদা) পুরা তৌ রাশক তৌথিবা অল্লাইদা।” মসি মহাকনা য়াথংনবিবনি নখোইদা অদুনা নখোইনা নীংশিঙজনবা।

১৫৪। “অমসুং (১০ শুবদা খঙঙ:) মসি ঐগী অচুষ্গা লম্বীনি, মরম অদুনা লম্বীনা মসি: অমসুং থোঙফম্নগনু (অতৈ) লম্বীশিং, করিননো হায়ববু মখোইনা শেরাম্ননা পুবিথিগনি নখোইবু মহাক্কী লম্বীদগী।” মসি মহাকনা য়াথংনবিবনি নখোইদা অদুনা নখোই ঙাকচনবা নশাবু (ফন্তরম লম্বীনবদগী)

১৫৫। অমুকহম্বা (তাও), ঐথোইনা পীথি মুসাদা কিতাবদু মপুং ফাহন্নবগী ঐথোইগী খৌজাল অফবা লম্বীনবা মহাক্কীদমক, অমসুং শান্দোকা তাকপনি (দরকার ওইবা) পোৎশিং, অমসুং

بِهِ شَيْئًا وَبِأُولَئِينَ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ
مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا
النَفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَضَعَتْ
بِهِ لَكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥٣﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ
أَشُدَّهُ وَآؤُفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ
نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا وَلَوْ كَانَ ذَا
قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَضَعَتْ بِهِ لَكُمْ
تَذَكُّرُونَ ﴿١٥٤﴾

وَأَنَّ هَذِهِ صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا
السَّبِيلَ فَتَفْزَقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَضَعَتْ بِهِ
لَكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥٥﴾

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَ
تَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّعَالَمِهِمْ يَلْقَاءُ

লমজিংনি অমসুং ঙাকপিবনি—অদুনা মথোইনা
থাজনবা উনগনি হায়বসি মথোইগী মপুগা।

২০ শুবা রুকু

১৫৬। অদুগা মসি কিতাবনি ঐথোইনা থাবিখি-
বনি : যাইফখোলনা পিক থকবনি। মরম অসিনা
তুংইল্লু মসিগী অমসুং ঙাকও ফস্তবশিংদগী অদুনা
নথোইবু খোঁজালবিনবা।

১৫৭। নস্ত্রবদি নথোইনা হায়গনি : “কিতাবদি
থাবিখিবনি কাঙলুপ অনিতদা ঐথোইগী মমাংদা
অমসুং ঐথোই তশেংনমক লৈরকলি ইখঙ-খঙদনা
মথোইনা (কিতাব) তম্বা (অমসুং তস্থিবদ)।

১৫৮। নস্ত্রগা নথোইনা হায়গনি : “ঐথোইদা
থাবিরমলবদি কিতাব অদু, ঐথোই শোয়দনমক
ফংলমগনি লমজিং মথোইদগী হেনগৎনা।” মরম
অদুনা থাঙ্গৈমকশেংনা লাক্ত্রবনি নথোইদা
তশেংবা দলিল নথোইগী মপুদগী, অমসুং (মসি)
লমজিংনি অমসুং ঙাকপিবনি। কনানো মঙোন্দগী
হেমা চুমদবা মহাকনা যাদে অল্লাহগী পাওজেনশিং
অমসুং মমায় ওথেোকই মথোইদগী? ঐথোইনা
চৈরাক পীবিগনি মমায় ওথেোকপশিংদো
ঐথোইগী পাওজেনশিংদগী ফস্তবা চৈরাক
থাবিদুনা মথোইনা মমায় ওথেোকখিবগী

১৫৯। মথোইনা ঙাইব্রা ফরিশতহশিংনা লাকপা
মথোইদা নস্ত্রগা নংগী মপুনা লেঙলকপা নস্ত্রগা
খুদম থরা নংগী মপুগী লাকপা? কোরৌ নোংজা
অদুদা খুদম থরা নংগী মপুগী লাকপা (উরগা),
থাজবা হৌবনা কান্নবা পীররৌই থরাই অমতবু
মানা (হান্না) থাজহৌদ্রবদা নস্ত্রগা কমায়খিদ্বে
অফবা করিমতা মাগী ধর্ম থাজবনা। হায়য়ু
(মথোইদা) : “নথোই ঙাইথো, ঐথোইসু ঙাইনিএ।”

১৬০। অদুগুস্তা মীওইশিং মথোইনা মচেং-মচেং
থুগায়বা মথোইগী ধর্মবু অমসুং থোকহনবা

۱۹
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿٢١﴾

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ
قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿٢٢﴾

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَى
مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَ
رَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَّقَ
عَنْهَا سَخِرَ مِنَ الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ
الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿٢٣﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ أَوْ يَأْتِيَ
رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ
آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا كَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ
مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوا
إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿٢٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَفَوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا يَسْتَعْجِلُونَ فَهُمْ

তোড়ান-তোড়ানবা কাঙবুশিং, নং করিসু মরী
লৈনদে মখেইগা। তশেংবমক মখেইগী খৌ-বাদি
অল্লাহগীনি, মরমদনা মহাকনা খঙহনবিগনি
মখেইগু মখেইনা মশিঞ্জাং ওইনা তৌরমদ।

১৬১। কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা থবক অমা
ফংগনি শরুক তরা মদুগা মান্নবা; তেইগুসুং
কনাগুস্বনা তৌরবদি ফন্তবা থবক অমা ফংগনি
মদুগা মান্নবতা; অমসুং মখেইবু লান্না থক
তৌবিরোই।

১৬২। হায়যুঃ “তশেংবমক ঐগী মপুনা
লমজিংবিত্রে ঐবু অচুসা লস্বীদা—অচুসা ধর্মদা,
ইব্রাহীমগী নীতিদা, (মহাজি) তুররিংবনি;
অমসুং মহাক ওইখিদে (অমা) লাইয়াম
ঈরাংপশিংগী।”

১৬৩। (অমুকহন্না) হায়যুঃ “ঐগী নমাজ অমসুং
ঐগী কুরবানী অমসুং ঐগী হিংবা অমসুং ঐগী
শিবা অল্লাহগীদমকনি, (মহাজি) অশুপ্পা মপুনি
সংসার পুস্নমকী।

১৬৪। লৈতে মশরুব য়ামিন্নবা কনামতা মহাকী;
অমসুং মসি য়াথংনবিত্রে ঐঙোল্লা, অমসুং ঐনা
(ঐগী মতমদা) খুইদগী অহানবানি চঙজবশিংগী।

১৬৫। (অমুকহন্না) হায়যুঃ “ঐনা থিসিরা
অল্লাহদগী হেন্দোকপা অতোপ্পা মপু অমা,
মহাকনা ওইরগা মপু পোং পুস্নমকী?” অদুগা
থরাই অমতনা তৌদে (ফন্তবা) মশামকী মায়োক্তা
নস্তনা; নস্তগা পোংলুম পুবা কনামতনা পুবিরোই
(পাপকী) পোংলুম অতৈ অতোপ্পগী। (তাইবঙ
পুন্সি লোয়রবা) মতমদুদা নখেইগী মপুগী
মায়কৈদা নখেই হনজনগনি, অদুগী মতমদা
মহাকনা খঙহনবিগনি নখেইবু নখেইনা
য়ানরমদবা (রাফম) অদু।

১৬৬। অদুগা মহাকননি শেখিখিবা নখেইবু মছং

فِي سَعْيٍ إِنَّا أَمَرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ نَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ ﴿١٦﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ
بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا
يَبِئَاتُهُ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٨﴾

قُلْ إِنْ مَلَائِكَتِي وَنُكْرَى وَنَحْيَايَ وَمَلَائِكَةُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

لَا شَرِيكَ لَهُ وَيَذِّكُّكَ أُمُوتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٢٠﴾

قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ ابْنِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ
كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَرُدُّ وَازِرَةً وِزْرًا أُخْرَى
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ﴿٢١﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَدَفَعَ بَعْضَكُمْ

শীনবা মী (অতোম্পগী) নালেমদা অমসুং থাক
রাংহনবিখি নখোই খরবু অতৈ অতোম্পগী মথক
থোংনা, অদুনা মহাকনা চাং য়েংনবা নখোইবু
মহাকনা পীখিবা (খৌজাল) অদুনা নখোইদা।
তশেংবমক নংগী মপুদি খুবনি লমল খুসুদা;
অমসুং তশেংবমক মহাক্তি য়োনজ-
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

قَوَّيْتُ بَعْضَ دَرَجَاتٍ لِّبِلْوَكُم فِي مَا أُنْكُمُ إِنَّ رَبَّكَ
عَزِيزٌ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦﴾

سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (৭)

অল-অ 'আরাফ

সূরহ ৭

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০৭)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। ঐ অল্লাহনি, খুইদগী হেন্না অখঙবনি, অমসুং
শন্দোক্কা তাকপনি (অল্লাহ অ'অলমু
র-অফসল)।

التَّوْحِيدِ ﴿٢﴾

৩। মসি কিতাবনি থাবিখিবা নংঙোন্দা—মরম
অদুনা নং করিসু রাশিনগনু নথম্মোইনুংদা মসিগী
মরমদা—অদুনা নংনা পাওমেন্নবা মসিনা, অমসুং
(মসি) নীংশিঙহল্লিবা পোংনি অচুস্বা
থাজবশিংদা।

كُنْتُ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ
لِتُنْذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾

৪। (নং লাউথাকও) “তুং ইল্লু নখোইনা
থাবিরকখিবা অদুগী নখোইগী মপুদগী, অমসুং
হায়বা ইনগনু ডাকপিবা কনামতগী মহাক নস্তনা।
তেইগুসুং কনচিঙ্তা নখোইনা খৌশা-রাশাই।

إِنِّي أُنْزِلُ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ
أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾

৫। অদুগা শহর কয়া ঐখোইনা মাঙহনবিখিবা
(মখোইনা হায়বা ইনখিনবগী) ! অমসুং ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাক; লাকবি মসিগী মথক্তা

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ هَاطَتْ أَرْجَافُهَا
بِأَسْطِيئَاتِهَا

(নারোন্দা) অহিং তাংলৌদা নন্তুগা মথোইনা
তুমলিঙেদা নুংখিলদা।

أَوَهُمْ قَالُوا ⑤

৬। মরম অদুনা ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক
লাকখিবদা মথোইগী মথক্তা, মথোইগী খোন্নাও
অসিতা মহায়থি : “থাস্লেংশেং বমক ঐথোই
অরানবা লম্বীনরম্বশিংনি।”

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِآسَافًا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا

كُنَّا ظَالِمِينَ ⑥

৭। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক রা হংবিগনি
রসুলশিং থাবিখিবা মথোইদুদা অমসুং ঐথোইনা
শোয়দনমক রা হংবিগনি রসুলশিংবু (সু)।

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسِلِينَ ⑦

৮। অদুগী মতমদা ঐথোইনা শোয়দনমক লীবি-
গনি মথোইদা (মথোইগী থবকশিং) অখঙবগা
লোয়ননা, করিনা হায়ববু ঐথোই কদৌঙেদসু
য়াওদবা লৈখিদে।

فَلَنَقْضَنَّ عَلَيْهِمْ عِلْمَهُ وَمَا كُنَّا عَائِدِينَ ⑧

৯। অদুগা খল ওনবা (- গুণ লেপ্পা) গী থবক
কোরৌ নোংজা অদুদা চুন্না তৌবিগনি ; মরম
অদুনা পালা লুম্বশিংদো, মথোইনি মমায়
পাক্কদৌরিবা।

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑨

১০। অদুগা পালা য়াংবশিংদো, মথোইনি
অমাঙবা খোঙফন্দহনখিবা মথরাইশিংবু মরমদি
মথোইনা থাজখিদে ঐথোইগী পা ওজেনশিংবু।

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يِظْمُونَ ⑩

১১। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থস্মিখি (মী)
নথোইবু পৃথিবীদা অমসুং শেস্মিখি মদুগী মনুংদা
নথোইগী হিংনবগী উপায়। তৌইগুম্বসুং
খজিক্তনি নথোইনা তৌবিমল খঙবা উৎপদি।

وَلَقَدْ كَذَّبْنَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشًا ⑪

فَلْيَلَا مَا تَشْكُرُونَ ⑫

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা ঐথোইনা তশেংবমক শেমখি (মী)
নথোইবু, অদুগী তুংদা তমখি মতৌ-মওং
নথোইবু, মতমদুদা ঐথোইনা হায়খি
ফরিশতহশিংদা : “চঙ্জৌ আদমদা” মরম অদুনা
মথোই পুম্বমক চঙ্জখি ইবলিস নন্তুনা : মহাক্তি
য়াওখিদে চঙ্জখিবাশিংগী মরক্তা।

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا

لَادَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ⑬

১৩। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “করিনা থিংখিবগে নংবু অয়েৎপা লৈতনা যাবদা ঐনা হুকুম তৌ-থ্রবমজুদা নংবু?” মহাকনা হায়থিঃ “ঐনা ফবা হেল্লি মঙোন্দগী। নহাকনা শেখিথি এবু (অশেংবা) মৈদগী, তেইগুন্সুং নহাকনা শেখিথি মহাকপু লৈখোমদগী।”

১৪। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “অদু ওইরবদি চথোকথো মফমসিদগী: নং ইফন্দ-ফননিঙাই নস্তুে মফম অসিদ। থোকথো, তশেংনমক নংসে (অমনি) লেখা তারবশিংগী মরক্তা।”

১৫। মহাকনা হায়থিঃ “মতম য়ৈথোকপিয়ু ঐঙোন্দা মখোইনা অমুক হিংগল্কদবা নুমিং ফাওবা।”

১৬। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “নংসু অমনি ঙাইহাক থিলহনখিবশিংগী মরক্তা।”

১৭। ইবলিসনা হায়থিঃ “হৌজিক নহাকনা রা লেপ্পিথ্রবনিনা এবু শেরান্নবনি হায়না, ঐনা শোয়দনমক লৈগনি লুমদুনা (মী) মখোইবু নহাকী অচুশ্বা লম্বীদা,

১৮। “মওং মতাদুনা ঐনা শোয়দনমক লাকশিনগনি মখোইবুঃ মখোইগী মমাংরোমদগী অমসুং মখোইগী মতুংরোমদগী অমসুং মখোইগী য়েংরোমদগী অমসুং মখোইগী ওইরোমদগী, অদুনা নহাকনা ফংবিরোই মখোই অয়াস্বা তৌবিমল খঙবা উৎপা।”

১৯। অল্লাহনা হায়বিথিঃ থোকথো মফমসিদগী, হস্গোইনথ্রবা অমসুং তাম্খোকপিত্রবা (অমা) ওইনা। মখোই কনাগুন্স্বা তুং-ইল্লবদি নংগী, ঐনা শোয়দনমক থলহনবিগনি যম লৈবাকসি নখোই পুন্মমক্লা।

২০। অমসুং হে আদম! লৈয়ু নং অমসুং নংগী নুপীগা হৈকোন-লৈকোন্দা, অমসুং চাও নংনা

قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ
خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ⑮

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ
إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ⑯

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑰

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑱

قَالَ فِيمَا آغَايَيْتَنِي لِأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ
الْمُسْتَقِيمَ ⑲

ثُمَّ لَا يَذُنُّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ
وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ
شَاكِرِينَ ⑳

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُومًا مَّدْحُورًا لَنْ تَبْعَكَ
مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ㉑

وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ

অপাম-অপাস্থা মফমদা ননীং তৌনা, তেইগুসুং চঙলুগনু উপাস্থী অসিগী মনাক্তদি, নস্ত্রুবাди নখোই ওইখিগনি অরানবা লস্বীনবশিং।

২১। মতাং অদুদা শৈতান্না হায়বিথ্রে নাকোং রাপৈ মখোইবু অদুনা মহাকনা খঙইম্বা মখোইদা লোৎশন্দুনা লৈরস্বদু মখোইদগী ঈকাইনিঙঙাই ওইবদু মখোইগী, অমসুং মহাকনা হায়খিঃ নখোইগী মপুনা থিংবিথি নখোইবু উপাস্থী অসিদগী (মহৈ চাগনু হায়না), নস্ত্রুবাди নখোই ওইখিনি শিবা নাইদ্রবশিং।

২২। অদুগা মহাকনা রাশকপিথি মখোইদা (অসি হায়দুনা)ঃ তশেংবমক ঝেসে পুকচেন শেংবা পাওতাক পীবনি নখোইদা।

২৩। মরম অদুনা মহাকনা তাহনখি মখোইবু (হায়বা ইন্দবা) নমখাকনা। মসিগী মতুংদা মখোইনা মহাউ হেক তংলুবদা উপাস্থী অদুগী (মহৈ), মখোইগী ঈকাইবদু তশেংনা উরস্মী অমসুং মখোইনা কুপশল্লস্মী মশামকপু উনাখিং (হেজু) না হৈকোন-লৈকোন অদুগী। অদুগা মখোইগী মপুনা কৌরকখি মখোইবু (খুদস্তা, অসি হায়দুনাঃ) থিংখিদত্রা ঐনা নখোইবু উপাস্থী অদুদগী অমসুং হায়খিদত্রা নখোইদাঃ থাঙ্গেশেংবমক, গৈতানদি নখোইগী অফোংবা য়েকুবনি?

২৪। মখোইনা হায়খিঃ ঐখোইগী মপুও! ঐখোইনা তৌজাত্র অরানবা ঐখোই ইশামস্তদাঃ অমসুং নহাকনা য়োনজ-কোকপিদ্রবদি ঐখোইবু অমসুং নৃংশিবিদ্রবদি ঐখোইবু, ঐখোই তশেংনমক ওইরগনি অমাঙবা খোঙফস্নবশিং।

২৫। অল্লাহনা হায়খিঃ “চথোকত্রা, নখোই অমগা অমগা দূশমনিঃ অমসুং নখোইগীদমক লৈরে লৈফম পৃথিবীদা অমসুং নচিঞ্জাক মতম অমগী।”

شَتُّمًا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
الظَّالِمِينَ ①

فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ
عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِنِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ
هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَينِ أَوْ تَكُونَا مِنَ
الْخَالِدِينَ ②

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِنَاصِحٍ ③

فَدَلَّهُمَا يَمْرُودًا فَلَئِمَا ذَاكَ الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا
سَوَاتِنُهُمَا وَظَفَفَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا مِنْ وَرَقِ
الْجَنَّةِ وَتَآذَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ
الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ
مُبِينٌ ④

قَالَ رَبُّنَا ظَلَمَنَا أَنْفُسَنَا نَحْنُ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَ
تَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑤

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ⑥

২৬। অল্লাহনা (অসিসু) হায়বিথি : (পৃথিবী) অসিগী মনুংদা (মী) নখোই হিংগদবনি অমসুং অসিগী মনুংদা নখোই শিগদবনি, অমসুং মফম অসিদগী নখোইবু (অমুকহল্লা) পুথোকপিগনি।

৩ শুবা রুকু

২৭। হে আদমগী মচাশিং! তশেংবমক ঐখোইনা থাবিথি নখোইদা শেৎন-ইল্লাবা ফি-রোন মদুনা কুপশাল্লি নখোইগী ঈকাইফম অমসুং ওইনৈ ফজ্জবা চরৈ-ফি-জোন; তেইগুসুং পুণা লৈবগী চরৈ-ফিজোন—মদুনা ঝাইদগী ফবা হেল্লি। মদু অল্লাহগী পাওজেনশিংগী মরক্তগী (অম) নি, অদুনা মখোইনা মপুকনিং চঙজনবা।

২৮। হে আদমগী মচাশিং! শৈতান্না ওজুব্বা লস্বীদা চিংহনগনু নখোইবু, মহাকনা তাতেখাক-হনবিথিবগুন্না নখোইগী নপা-নমাবু হৈকোন-লৈকোমুংদগী, ছদোকপিদুনা মখোইগী চরৈ-ফিজোন অদুনা মহাকনা উহল্লাবা মখোইবু মখোইগী ঈকাইবা। তশেংবমক নখোইবু উই মহাক অমসুং মহাকী কাঙলুপনা, নখোইনা উদবা মফমদগী মখোইবু। থাঈশেংবমক ঐখোইনা শেমথি শৈতানশিংবু তিল্লাবা মরুপশিং ওইনা মখোইদগী—মখোইনা অচুসা থাজদে।

২৯। অদুগা মখোইনা তৌবদা লুদবা (থবক) অমা, মখোইনা হায় : “ঐখোইনা ফংথি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা তৌথি মসি, অমসুং অল্লাহনা য়াথংনবিদে মসি ঐখোইদা।” হায়যু : “অল্লাহনা কদোনুংদসু য়াথংনবিদে লুদবা (থবকশিং)। নখোইনা হেত্তমক হায়জিনব্রা অল্লাহগীনি হায়না অদু-অদুগুসা পোস্তা নখোইনা খঙদবদু?”

৩০। (অসিসু) হায়যু : “ঐগী মপুনা য়াথংনবি অচুসা অমসুং নখোই নপুকনিং চপ য়ুংনা নমায় ওনশাল্লু নমাজগী (মতম অমসুং) মফম খুদিংদা, অমসুং কৌজৌ মহাকপু, নপুকচেন শেংনা মঙোল্লা

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا
يُخْرَجُونَ ۝

يَبْنَىٰ آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لُبَآءَ يُؤَرِّى سَوَاتِكُمْ
وَرِيشًا وَيَبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ
آيَةِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝

يَبْنَىٰ آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكَ
مِنَ الْجَنَّةِ يَلْزَعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا
سَوَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا
تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ ۝

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا
وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ
اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ

হায়বা ইন্দুনা মহাকনা শেম-শাবিখিবগুম্মা
নখোইবু, নখোই হনজনগনি (মডোন্দা
অমুকহমা)।”

৩১। খরবু মহাকনা লমজিঃবিশ্রে অমসুং
অতোম্পাশিংনা লমফেনবনা মখোইগী মশরুক
ওইশ্রে (মখোইনা ফস্তরম লম্বীনবনা)। তশেংবমক
মখোইনা লৌশ্রে শৈতানশিংবু মখোইগী মরুপশিং
ওইনা অল্লাহগী মহস্তা অমসুং মখোইনা খল্লি
মখোই ফংলবনি অচুয়া লমজিঃ।

৩২। হে আদমগী মচাশিং! শেংলু (অফবা)
ফিজোন নমাজগী (মতম অমসুং) মফম খুদিংদা,
অমসুং চাও অমসুং থকও (অফবা অচা-থকশিং),
তৌইগুম্‌সুং কা হেন্দোক্কনু। তশেংবমক মহাকনা
নংশিবিদে কা হেনবিশংবু।

৪ শুবা রুকু

৩৩। হায়যুঃ কনানা থিংলিবনো অল্লাহগী
(ফিজোং অমসুং) লৈতেং মদু মহাকনা
পুথোকপিখি মহাকী “মনাইশিংগীদমস্তা অমসুং
অশেংবা চিঞ্জাকশিং? (অমুকসু) হায়যুঃ
পোৎশিংসি অচুয়া খাজত্রবশিংগীনি তাইবঙ পুন্সি
খোঙফমদা অমসুং (মদু) (মখোইতগীনি)
কিয়ামত নুমিত্তা। অসুম্মা ঐখোইনা শন্দোক্কা
তাকপি পাওজেনশিং অখঙবা মীওইশিংদা।

৩৪। (অমুকহমা) হায়যুঃ ঐগী মপুনা
থিংখিবিদিঃ অমোৎপা থবকশিং—অফোংবা
নস্ত্রগা অরোনবা—অমসুং পাপ (কী থবকশিং)
অমসুং আইন কায়না লানহৌবা অমসুং নখোইনা
থৈজনবা মশরুক য়ামিম্বা অল্লাহদা মদু তৌবা
য়াবগী ছকুম অল্লাহনা পীখিদবদা অমসুং নখোইনা
ঙাঙ-শকই অল্লাহগী মায়েস্তা করিসু খঙদনা।

৩৫। অদুগা জাতি খুদিংগী অরেম্পা মতম অমা
লৈ; মরম অদুনা মখোইগী (লেপখিবা) মতম

مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ
تُعُودُونَ ﴿٦﴾

قَرِيبًا هُدًى وَ قَرِيبًا حَتَّىٰ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ
اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٧﴾

يَبْنِي أَوْمَحُدُوا وَنَنصُرْكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَ كُلُّوا
مِمَّا وَشَرَبُوا وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨﴾

قُلْ مَنْ حَزَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ
مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
خَالِصَةٌ تَوْرَثُهَا الْقَائِمَةُ ۚ كَذَلِكَ نَقُصُّكَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٩﴾

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَاطَنُ
وَالْإِنَّمَاءِ وَ النَّبْيِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ أَنَّ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ
يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَ أَنَّ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

লাক্কবদা, মোখাইনা ওমলোই পথবা নিৎকুপ অমা
নস্তগা মোখাইনা মাং থাবা (মদুগী)।

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدُمُونَ ﴿٦٥﴾

৩৬। হে আদমগী মচাশিং! রসুলশিং লাক্কিবদা
নাখাইদা নাখাইগী মরক্তগী, খীর-খীরদনা ব্রগী
পাওজেনশিং মোখাইদা, মতমদনা কনাগুমনা
ভক্তি লৈরবদি (অল্লাহদা) অমসং অচুসা
লক্ষীনারবদি, মোখাই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা
মোখাই রানঙাইসু থোক্তে।

يَبْنَىٰ أَمْرًا يَأْتِيَنَّكَ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُضُونَ عَلَيْكُمْ
أَيَّتِي شِئْتُمْ أَتَقْبَلُ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٦﴾

৩৭। হেইউগুসং ব্রোখাইগী পাওজেনশিংবু
য়াদবশিং অমসং থওই-উশিস্তনা মমায়
ওন্থোকপশিং, মোখাইসি মরুপশিংনি খাসি
মৈগী; মোখাই লৈরগনি মদুগী মনুংদা।

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ
أَحْصَى النَّارُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٧﴾

৩৮। অদুগী মতুইয়া কনানো মঙোন্দগী হেন্না
চুমদবা মহাকনা শাজিন-শাজিন্দনা মৌনস্বা
হায়জিলি অল্লাহগী মায়োল্লা নস্তগা মৌনস্বা তাহলি
মহাকী পাওজেনশিংবু? মোখাইসি ফংগনি
মোখাইগী শরুক য়াংনখিবা (চৈরাক দণ্ডগী),
অসি যৌবফাওবা ব্রোখাইগী দৃতিশংনা লাকপদা
মোখাইদা মোখাইগী মথরাই লৌলা, মোখাইনা
হায়গনি: “কদয়লা চঙবগা মোখাইনা
ইতৎ-তন্তনা কৌরস্বা অল্লাহ নস্তবদু?” মোখাইনা
পাওমগনি: “মোখাই (হৌজিক) চাখাকাত্র
ব্রোখাইদগী;” অমসং মোখাইনা সাক্কী পীগনি
মশাগী মায়োল্লা মদুদি মোখাই ওইরম্মী
লমফে-থোঙফম্ভবশিং।

مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِآيَاتِهِ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ
إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوهُمْ قَالُوا إِنَّا مِنكُمْ
نَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قَالُوا اضْلُوعًا وَنُهُدُوا
عَلَىٰ أَنْفُسِهِم أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

৩৯। অল্লাহনা হায়বিগনি: “চঙলো মোখাই
মৈনুংদা মরক্তা (তোঙান-তোঙানবা) জাতিশিংগী
জিনশিং অমসং মীশিংগী মোখাইদ শিত্রবনি হান্না
মোখাইগী মমাংদা। মৌরোন (অনৌবা) অমা হৈক
চঙবগা (মৈনুংদা), মদুনা সিরাপ তৌগনি (মমাং
থাখিবা) মাগী মজাতিবু; মোখাই লোয়নমক
মথং-মথং লাক্করিবা ফাওবা মদুদা, ঝাইগী মৈম
তাবনা হায়গনি মোখাই ঝাইগী মাং থাখিবগী

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ
وَالِإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْنَتْ أُخْتَهَا
حَتَّىٰ إِذَا لُكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِوَلَدِهِمْ
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ

মরমদা : “এখোইগী মপুও! মখোইসিনা লম্বী
লাল্লা চিংবিত্রে এখোইবু, মরম অদুনা পৌবয়
মখোইবু ঠেরাক পোৎমা খাশি মৈগী।” মহাকনা
হায়বিগনি : “নখোই খুদিংগী (ঠেরাক) পোৎমনি,
তেইগুসুং নখোইনা খঙদে।”

৪০। অদুগা স্বাইগী মাং খাখিবশিংনা হায়গনি :
“(য়েংউ!) নখোই থক থোংনঙাই করিসু লৈতে
এখোইগী মথক্তা; মরম অদুনা ঠেরাক মহাউ তংঙ
নখোইনা তৌখিবা পুন্মমক্কী।”

৫ শুবা রুক্

৪১। এখোইগী পাওজেনশিংবু য়ারমদবা অমসুং
পোংথোক চাউথোক্তুনা মমায় ওংথোকলম্বা
মখোইদো, স্বর্গ লৈবাক্কী থোংশিং হাংদোকপিরাই
মখোইগীদমক নস্ত্রগা মখোই চঙলোই স্বর্গ
লৈকোম্বুংদা উট অমনা লিংপা ওমদিবা ফাওবা
য়েস্তুম মনাদ। অসুন্না এখোইনা লমল শিংবি
মরাল লৈরবশিংবু।

৪২। মখোইগী ওইগনি নরকসি হিপ্র-ফমুং
অমসুং মখোইগী মথক্তা (মৈগী) খৈজুপ
(মরোন-মরোন) শুপচনবিগনি। অসুন্না
এখোইনা লমল খুশি অরানবা লম্বীনবশিংবু।

৪৩। তেইগুসুং অচুস্বা থাজব্রবশিং অমসুং
অফবা থবকশিং তৌবা মখোইদো—এখোইনা
পোৎলুম পুহনবিদে থরাই কনা অমতবু মাগী ওস্বা
মঙমদগী হেদোক্তা—মখোইসি দখলদারশিংনি
হৈকোন-লৈকোনগী; মদুগী মনুংদা মখোই
লৈরগনি (লোম্বা লৈতনা)।

৪৪। অদুনা এখোইনা লৌথোকপিগনি ফস্তবা
পুকনিং ঈরাং-পুস্বা মখোইগী মথম্মাইনুংশিংদা
লৈবা। মখোইগী খুয়া-খাদা তুরেলশিং
তরং ঈচেলগনি। অদুগা মখোইনা হায়গনি :
“থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

وَقَالَتْ أُولَهُمْ لَإِخْرَهُمْ مَّا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ
بِئْسَ فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٧٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّحْ
لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ
الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْجَبَّارِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٧١﴾

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَ
كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا
وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧٣﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ يُخْزِي مَنْ يُخْزِيهِمْ
الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا

লমজিংবিখি ঐথোইবু (মফম) অসিদা : অমসুং ঐথোই ওমলস্‌মাই লমজিং ফংবা, অল্লাহনা লমজিংবিরমদুবদি ঐথোইবু। তশেংবমক ঐথোইগী মপুগী রসুলশিংনা পুরকখি অচুয়া (ঐথোইনা)। “অদুগা মথোইনা লাউথোকপনি : (য়েংউ' নমাংদা লৈরিবসি) স্বর্গ লৈকোমি, মসি নাথোই মত্ন ফংকম থোকই (মনা-মথিন ওইনা) নাথোইগী তৌজমতিকমলগী।

৪৫। অদুগা লৈকোনগী মরুপশিংনা কৌরক্কনি খাশি মৈগী মরুপশিংদা (অসি হায়দুনা) : “ঐথোইনা তশেংনমক ফংজরে ঐথোইগী মপুনা রাশকপিখিবদু ঐথোইনা অচুয়নি হায়না : ফংলত্রা নাথোইসু নাথোইগী মপুনা রাশকপিখিবদু নাথোইনা অচুয়নি হায়না ?” মথোইনা পাওখুমগনি : “হোই (ফংলে)।” মতমদুদা পাওজেনবা অমনা লাউথোক্কনি মথোইগী মরুতা (অসি হায়দুনা) : “অল্লাহগী সিরাপনি অরানবা লম্বীনবশিংগী মথস্তা,

৪৬। “মথোইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং ছোঙনি আপিবা তাহনগদবগী মদু, অমসুং মথোই থাজদবশিংনি শিরবা মতুংগী পুন্সিবু।”

৪৭। অদুগা অনিগী মরুতা লৈগনি পর্দা অমা, অমসুং অরাংবা মফমশিংদা (স্বর্গ লৈকোনগী) লৈগনি। মীশিং মথোইনা খঙগনি পুন্সনমকবু মথোইগী মার্কাসিংদগী : অমসুং মথোইনা কোঁগনি হৈকোন-লৈকোনগী মরুপ-শিংবু : “অঙ্গংবা লৈহনবিসনু নাথোইগী নথস্তা।” মথোইসি (হৌজিক ফাওবা) চঙখিরোইদৌরি মসিদা, মথোইনা আশা তৌরবসু (চঙবগী)।

৪৮। অদুগা মথোইগী মমিংশিং লৈথোরকপদা খাশি মৈগী মরুপশিংগী মাযকৈরোমদা, মথোইনা

كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدٰنَا اللّٰهُ لَقَدْ جَاۤءَتْ
رُسُلٌ رَّيْنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوۡا اَنْ تَكْلُمُ الْجَنَّةَ اَوْ رِثْمُوۡهَا
ۙ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوۡنَ ﴿٤٥﴾

وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ النَّارَ اِنَّ قَدْ وَجَدْنَا
مَا وَعَدْنَا رَبِّنَا حَقًّا فِهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ
حَقًّا قَالُوۡا نَعَمْ فَاَذَنْ مُّوَدِّنَۙ بَيْنَهُمۡ اَنْ لَّغَنَ اللّٰهُ
عَلَى الظَّالِمِيۡنَ ﴿٤٦﴾

الَّذِيۡنَ يَصَّدُّوۡنَ عَنِ سَبِيۡلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوۡنَهَا عِوَجًا
ۙ وَهُمۡ بِالْآخِرَةِ كٰفِرُوۡنَ ﴿٤٧﴾

وَبَيْنَهُمَا جَبَابٌ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُوۡنَ كُلًّا
بِسِيۡمِهِمۡ ۙ وَنَادٰۤى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَنْ سَلِّمُوۡا عَلَيۡكُمْ
لَمْ يَدۡخُلُوۡهَا وَهُمۡ يَطۡعُوۡنَ ﴿٤٨﴾

وَإِذَا صُرِفَتۡ أَبۡصَارُهُمۡ تِلۡقَآءَ اَصْحٰبِ النَّارِ قَالُوۡا رَبَّنَا

হায়গনি : “ঐখোইগী মপুও ! থস্বিগনি ঐখোইবু
লোয়ননা অরানবা লস্বীনবা মীশিংগা ।”

لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

৬ শুবা রুবু

৪৯। অদুগা অরাংবা মফমদা লৈবশিংনা
কৌরকনি মীশিংগা, মখোইবু মখোইনা মশক
খঙগনি মখোইগী মার্কাসিংদগী (অমসুং)
হায়গনি : “করি কান্নবা ওইরে নখোইনা (তাইবঙ
পুন্সিদা) নখোইনা (নরন-নথুম) য়াম্মা পৈশিল্লম্বা
অমসুং নাপল-লুথোংনরম্বনা ?

وَنَادَىٰ أَصْحَابَ الْأَعْرَافِ رَجُلًا يَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
قَالُوا مَا أَفْعَىٰ عَنْكُمْ جَعَلَكُمْ وَكُلْتُمْ تَسْكُرُونَ ۝

৫০। মখোই অসিবুরা নখোইনা রাশকলম্বদু
অল্লাহনা খোজালবিরোই মখোইবু ? (মখোইনা
অল্লাহনা হায়বিগনি :) “চঙলো স্বর্গ লৈকোম্বুংদা ;
নখোই করিসু কিনঙাই লৈতে নস্তগা বানঙাইসু
থোক্তে ।”

أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ
أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝

৫১। অদুগা থাশ্বি মৈগী মরুপশিংনা কৌরকনি
স্বর্গ (লৈকোনগী) মরুপশিংবু (অমসুং হায়গনি) : “
হৈথরকও ঈশিং খরা ঐখোইগী ইথক্তা নস্তগা
(পীরকও চিঞ্জাক) খরা অল্লাহনা পীবা অদুদগী
নখোইনা ।” মখোইনা হায়গনি : থাঙ্গেশেংবমক
অল্লাহনা বন্দ তেঁবিথ্রে অনিমক লমফে-
খোঙফম্নবশিংদা,

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا
مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا
عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

৫২। মখোইনা খল্লম্বী মখোইগী ধর্মবু
হরাও-কুস্মৈ অমসুং লীলা ওইনা ; অমসুং
মখোইবু তাইবঙ পুন্সিদা নমথাক তেঁবিথ্রে ।”
মরম অদুনা ওসি কোরৌ নোংজাদা ঐখোইনা
কাওথোকপিগনি মখোইবু মখোইনা
কাওথোকখিবগুমউনগনি হায়বা ওসি মখোইগী
নুমিৎসি, অমসুং মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা
য়াখিদবগী ঐখোইগী পাওজেনশিংবু ।

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَبَتْهُمْ أَجْيُورُ
الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوُا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا
وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

৫৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা যৌহনবিখি
মখোইনা কিতাব অমা মদু ঐখোইনা শগায়না
তাকপিখি জ্ঞানগা লোয়ননা, লমজিংনি অমসুং
ঙাকপিবনি অচুয়া থাজত্রবা মীশিংগীদমক্তা ।

وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ هَٰذَا
رَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

৫৪। মথোইনা অসুম ডাইব্রা পাংথোকপা মদুগী
চেকশনহন্নবগীদমক তৌখিবা পাওমেনশিং ?
নুমিৎ অদুনা মদুগী পুরা তৌবদ্ লাকলবদা মদুবু
খৌওইখিদবা মীশিংনা হায়গনি : “থাঈশেংবমক
ঐথোইগী মপুগী রসুলশিংনা পুরকখি অচুয়া
(ঐথোইদা)।” মরম অদুনা হৌজিক ঐথোইগী রা
তাইশিনবিনবা কনাগুয়া লৈব্রা মথোইনা রা
তাইশিনবিগদবা ঐথোইগীদমক ? নস্তুগা ঐথোইবু
অমুকহন্ন থাবিবা যাগদ্রা (তাইবঙ মীরমলেন্দা)
অদুনা ঐথোইনা তৌজনবা হান্না ঐথোইনা
(হিংলিঙেদা) তৌখিবা (থবক) শিং অদু নস্তুবা ?
তশেংবমক মথোইনা মাওহনজব্রবনি মথোইগী
মথরাইশিংবু, অমসুং মথোইনা চুমদনা শাজিল্লস্থা
অদু হাইদোকথ্রে মথোইদগী (শানহৈ-ডানহৈ
থাদোকপির্মদুনা মথোইবু)।

৭ শুবা ককু

৫৫। থাঈশেংবমক, নথোইগী মপুদি অল্লাহনি,
মহাকনা শেম-শাবিখি আসমান অমসুং পৃথিবী
(তোডান-তোডানবা) মতম তরুকদা : অদুগী
তুংদা মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল
ফস্থালথক্তা। মহাকনা কুপশনহল্লি অহিংনা
নুংখিলবু, মথোই অমনা লেগুনা তুং ইল্লি
অতোপ্পগী। অদুগা মহাকনা (শেমখি) নুমিৎ
অমসুং থা অমসুং থরানমিচাকশিং, পুন্মমক মথা
পোনহল্লি মহাকী হুকুমগী। তশেংবমক, মহাকীনি
শেম-শাবা অমসুং হুকুম তৌবসি। মতিক মঙাল
চাওবনি অল্লাহদি, মপুনি সংসার পুন্মমকী।

৫৬। (হে মীওইবশিং!) কৌজৌ নথোইগী মপুবু
লোয়ননা অরুক-অনোনবগা অমসুং তুমিন-
তুমিনা। তশেংবমক, মহাকনা নুংখিবিদে কা
হেনবশিংবু।

৫৭। অদুগা ফস্তনবা শীনগনু পৃথিবীদা মসিবু
ফগৎহন্নবা শেমথ্রবা মতুংদা, অমসুং কৌজৌ

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ
الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا بِالْحَقِّ
قَهْلُ لَنَا مِنْ شُعَاءٍ يَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَعْمَلٌ
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٨﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي
سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْثِي الْيَبْلَ الْبَهَارَ
يَطْلُبُهُ حَبِيبَاتُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنَّجْمُ مُسْتَعَرِبٌ
بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ﴿٥٩﴾

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ﴿٦٠﴾

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ

মহাকপু অকিবা অমসুং আশাগা লোয়ননা।
থাঈশেংবমক, অল্লাহগী থৌজালদি নকশল-
কপনি অফবা খানবশিংদা।

৫৮। অদুগা মহাকননি থাবিরিবা মালং
নুশিংশিংবু হরাওবা পাও পুবা ওইনা মহাকী
থৌজালগী মমাং থানা, নোংগী অরুস্বা তাবল
পুখত্তরিবা ফাওবা, মদু ঐথোইনা হুমদুনা পুহল্লি
(ঈকং থোজুনা) শিরবা লম অমদা, মতমদুদা
ঐথোইনা তাহল্লি নোং-ঈশিং মদুদগী, অদুগী
তুংদা ঐথোইনা হৌহল্লি (ঈশিং) অদুগী মপান্না
মখল-মখলগী মহৈ-মরোংশিং। অসুন্না ঐথোইনা
হিংগংহনবিগনি (মথস্মাই) শিরববু অদুনা
নথোইনা (করিমতা চিংনদনা) নীশিঙনবা।

৫৯। অদুগা অফবা লমদা মনা-মশিং
(মরাংকায়না) হৌরকই মাগী মপুগী য়াথং
মতুংইন্না অমসুং ফন্তবা (লম) দা (চাথোক) রাংনা
থোকই। অসুন্না ঐথোইনা তাকথোকপি
পাওজেনশিং তৌবিমল খঙবা উৎপা মীশিংগী-
দমত্তা।

৮ শুবা রুকু

৬০। তশেংবমক ঐথোইনা থাবিখি নুহবু মহাকী
কাঙলুপদা, মরম অদুনা মহাকনা হায়খি : “হো
ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নথোইগী
লৈতে চীড় লাই কনামতা মহাক নত্তনা।
থাঈশেংবমক ঐনা কিবি নথোইবু রায়েল-চৈরাক
পীগদবদু অচৌবা নুমিৎ অমদা।”

৬১। (অদুদা) মহাকী কাঙলুপকী লুচিংবশিংনা
হায়খি : “থাঈশমকশেংনা ঐথোইনা উরে নংসে
তশেং-তশেংনা অরানবা লস্বীনবনি।”

৬২। মহাকনা হায়খি : হো ঐগী কাঙলুপ! ঐ
করিসু লম্মুকুদে, তৌইঙুসুং ঐ রসুল অমনি
সংসার পুন্মমকী মপুদগী।

خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا يَنْزِلُ بِإِذْنِهِ رَحْمَتُهُ
خَتَمًا إِذَا أَقْلَتِ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ يَلْبِدُ يَتَذَكَّرُ لَنَا
بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرِجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ
الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

وَالْبَلَدُ النَّظِيبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي
حَبِطَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا لَيْكًا ۚ كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَقَوْمِ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٦١﴾

قَالَ السَّلَامُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنُرِيكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٢﴾

قَالَ يَتَقَوْمِ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٍ ۖ وَ لَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٦٣﴾

৬৩। ঐনা খুহল্লি নখোইদা পাওজেনশিং এগী মপুগী অমসুং ঐনা পী নখোইদা অফবা পাওতাক, অমসুং ঐনা খঙই অল্লাহদগী নখোইনা খঙদবদ।

৬৪। নখোইদা অঙকপা ওইনা থোকপ্রা মদুদি পাওতাক অমা লাকশ্রে নখোইদা নখোইগী মপুদগী নখোইগী মরক্তগী মী অমগী চীথাংদা, অদুনা মহাকনা চেকশিনহন্নবা নখোইবু অমসুং নখোইনা ধর্ম লৈবা শাজং চৎনবা, অমসুং নখোইবু খোঁজাল তৌবিসকুবা ?

৬৫। তৌইগুসসুং মখোইনা শীজিনখি মহাকপু অরানবা, মরম অদুনা ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু অমসুং মহাক্কা লোয়নখিবশিংবু রাকয়ে হীজাওনংদা, অমসুং ঐখোইনা ঈরাকশিনহনবিখি ঐখোইগী পাওজেনশিংবু যাদবশিংদু। মখোই ওইরম্মী (মখম্মোইনুংগী) মমিং তাংবা মীশিং।

৯ শুবা রুকু

৬৬। অদুগা আদ (কাঙলুপ) দা ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী মচিন মনাও হুঁদ (কৌব) বু। মহাকনা হায়খি : “হো এগী কাঙলুপ! অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখোইগী লৈতে চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। নখোই ধর্ম লম্বীনরোইদ্রা ?

৬৭। (অদুদা) মহাক্কা কাঙলুপকী মরক্তা লমফে-খোঙফম্মবশিংগী লুচিংবশিংনা হায়খি : “ঐখোইনা তশেংবমক উরে নংসে অপঙজাওনি, অমসুং ঐখোইনা শোয়দনমক খল্লি নংসু (অমনি) মীনমজাওবশিংগী।”

৬৮। মহাকনা হায়খি : “হো এগী কাঙলুপ! ঐ অপঙজাও নস্তে তৌইগুসসুং ঐ রসুল অমনি সংসার পুন্মমক্কা মপুদগী।

৬৯। ঐনা খুহল্লি নখোইদা পাওজেনশিং এগী মপুগী অমসুং এসে নখোইদা থাজবা য়াবা পাওতাক পীবনি।

أَبْلَغُكُمْ رَسُولًا لِّبَنِي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

أَوْحَيْتُمْ أَنْ جَاءَ كُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٤﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَاعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٥﴾

وَالِإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهِ غَيْرِهِ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٦٧﴾

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

أَبْلَغُكُمْ رَسُولًا لِّبَنِي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٩﴾

৭০। নখোইদা অঙ্কপা ওইনা থোকপা মদুদি
পাওতাক অমা লাকথ্রে নখোইদা নখোইগী
মপুদগী নখোইগী মরক্তগী মী অমগী চীথাংদা,
অদুনা নীংশিঙু মহাকনা ওইহনবিথি নখোইবু
মহৎ শীনবশিং নুহগী কাঙলুপকী মতুংদা অমসুং
হেনগৎহনবিথি নখোইগী ওংলৌ হকচাংগী
ফিবমদসু। মসিগী মতুংদা, নীংশিঙু অল্লাহগী
খৌজালশিং, অদুনা নখোই নমায় পাকচনবা
(অমসুং চাওখৎচনবা)।

৭১। মখোইনা হায়থি : নংনা ঐখোইদা লাকপদি
ঐখোইনা ভক্তি তৌনবগীরা অল্লাহতবু অমসুং
খাদোকনবগীরা ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা
ঈরাৎলম্বা (লাইশিং) বু? অদু ওইরবদি, নং
পুরকও (চৈরাক দণ্ডি) ঐখোইদা নংনা ধমকা
তৌরবদু, নংনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।

৭২। মহাকনা পাওখুমথি : তশেংবমক লাকপবু
হৌথ্রে নখোইগী নখতলা চৈরাক দণ্ডি অমসুং
অশাউবা নখোইগী মপুদগী। নখোইনা চীন্দাম্বা
ঐগা (নখোইগী লাইশিংগী) মমিংশিংগী মরমদা,
মদু হেত্তমক থোনবিথি নখোইনা অমসুং
নখোইগী নপা-নপুশিংনা, মদু তৌনবগী অল্লাহনা
ময়াথং ইপী-পীথিদে? মরম অদুনা, নখোই অদুক
ঙাইখো, ঐসু লোয়নজরি নখোইগা অঙাইবশিংগী
মরক্তা।

৭৩। মরম অদুনা ঐখোইনা কনবিথি মহাকপু
অমসুং মহাকী লোয়নবশিংবু ঐখোইগী কপানা,
অমসুং ঐখোইনা ককথৎপিথি মরা খমথেংনা
ঐখোইগী পাওজেনশিং য়াখিদবশিংবু অমসুং
মখোই ওইথিদে অচুসা খাজবশিং।

১০ শুবা রুকু

৭৪। অদুগা সমুদ (কাঙলুপ) দা (ঐখোইনা
থাবিথি) মখোইগী মচিন-মনাও সালিহ (কৌব)
বু। মহাকনা হায়থি : হো ঐগী কাঙলুপ।

أَوْعِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ سَرٍّ
مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ
بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَذَرَاكُمْ فِي الْعَلَقِ بَقِيَّةً فَأَذْكُرُوا
آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا أَجِئْنَا لِنُعْبَدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَآيَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿٧١﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رَجْسٌ وَغَضَبٌ
أَجَادُوا لِي فِي أَسَاءٍ سَيِّئَتُوهَا إِنَّمَا وَابَاؤُكُمْ
مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانظُرُوا إِلَىٰ مَعَكُمْ
مِّنَ النَّظِيرِينَ ﴿٧٢﴾

فَأَمَّا بَيْنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَائِرَ
الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٣﴾

وَالِ شُودَ أَخَاهُمْ صَاحِبًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا
لَكُمْ مِّن إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ

অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখোইগী লৈতে চীড়লাই
কনামতা মহাক নস্তনা। থাঙ্গৈশেংবমক লাক্ত্রে
নখোইদা তশেংবা দলিল নখোইগী মপুদগী।
অল্লাহগী উট অমোমসি খুদম অমনি নখোইগী-
দমক্তা; মরম অদুনা থাদোকও মাবু অদুনা মানা
(মনীং তম্মা) শজিক চানবা অল্লাহগী মালেমদা
অমসুং তৌগনু মঙোন্দা অমাঙবা করিমতা,
নস্তবদি অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক দণ্ডিনা
ফাবিগনি নখোইবু।

৭৫। অদুগা নীংশিঙু (মতম অদু) অল্লাহনা
শেখিখি নখোইবু মহং শীনবা ওইনা আদকী
মতুংদা অমসুং খুন্দাহনবিখি নখোইবু (মখোইগী)
লমদা: (অমসুং) নখোইনা শাখি যুমজাও
কৈজাওশিং তমগী লমশিংদা অমসুং চীং-মান
কজুনা শেমখি যুমশিং। মরম অদুনা নীংশিঙু
অল্লাহগী খৌজালিং অমসুং তৌগনু ফস্তবা
মালেম মকোয়দা কাংখোং চায়বা থোকহন্দুনা।

৭৬। মহাক্কী কাঙলুপকী নাপল-লুথোংনবা
লুচিংবশিংনা হায়খি অশোনবশিংদা—মখোইগী
মরক্তা অচুয়া থাজত্রবশিংদা: নখোই
(শোয়দনমক) খঙবা সালিহবু মহাক্কী মপুনা
থারকপনি হায়বা? মখোইনা পাওখুমখি:
ঐখোইনা তশেংনমক থাজৈ মহাক্কী লোয়ননা
থাবিরকখিবা অদুদা।

৭৭। অখোই-নাপলনবশিংনা হায়খি: তশেং-
বমক, ঐখোইনা থাজদে নখোইনা থাজরিবদু।

৭৮। অদুগী তুংদা মখোইনা উট অমোমদুগী
মফৈগল কজুনা মখোঙ তেকহনবিখি অমসুং
চংন-হৌনা খঙদনা শীংনখি মখোইগী মপুগী
ময়াথংদু অমসুং হায়খি: “হে সালিহ! নং
পুরকও (রায়েল-চৈরাক) ঐখোইদা থাগনি হায়না
নংনা কিহনবিখিবদু ঐখোইবু, নংনা ওইরবদি
(থাঙ্গৈশেংবা অমা) রসুলশিংগী।”

هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ
اللَّهِ وَلَا تَسْؤُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ الْآلِيمِ ⑤

وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ
فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُوءِهَا بُصُورًا وَتَخْتَوْنَ
الْجِبَالَ يُبَوِّئُهَا قَادِرُ الْأَلَاءِ اللَّهُ وَلَا تَعْشَوْا فِي
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ⑥

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ
اسْتَضَعُوا لِمَنْ أَمِنْهُمْ لَعَلَّكُمْ أَنْ تَصِلَ
مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑦

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَتُمْ بِهِ كَارِهِونَ ⑧
فَقَعَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ
أَنْتُمْ بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑨

৭৯। মরম অদুনা যুহার হাবনা (ইখড-খঙহৌদনা) লাস্তায় চনখি মখেইবু, অমসুং মখেই য়েইহ-য়েইহুনা তারম্মী মখেইগী মহুমশিংদা।

৮০। মতমদুনা সালিহ মমায় ওথোকখি মখেইদগী অমসুং হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ ! ঐনা থুংবিখি নখেইদা পাওজেন ঐগী মপুগী অমসুং পীখি নখেইদা অফবা পাওতাক, তেইগুহসুং নখেইদা নুংশিদে অফবা পাওতাক পীবশিংবু।”

৮১। অদুগা (ঐখেইদা থাখি) লুত—মহাকনা হায়খি মহাক্কী মীশিংদা : “নখেইদা তৌব্রা ঙ্কাইখঙদবা থবক (মী) কনামতনা (কদেদুংদসু) তৌখিদবদু নখেইগী মমাংদা ?

৮২। “তশেংবমক নখেইদা রাগীন তৌই নিপাশিংদা নুপীশিংগী মহুম্তা। নস্তে, নখেইসি (ধর্ম-জগত্তা) কা হেন্দোকলবা মীশিংনি।”

৮৩। অদুগা মহাক্কী মীশিংগী পাওখুমদা মখেই (অমনা অমনা) অসিতা রাইনখি : “তাথোকখো মখেইবু নখেইগী শহরদগী, মখেই তশেংবমক অশেংবা শাজিমৈ।”

৮৪। মরম অদুনা ঐখেইদা কনবিখি (লুত) মহাকপু অমসুং মহাক্কী মতুং ইনবশিংবু, মহাক্কী মলিকহ নস্তনা—মহাক্কি (অমনি) তুংদা লৈথহৌবশিংগী।

৮৫। অদুগা ঐখেইদা হৈথহনবিখি মখেইগী মথক্তা (অকনবা) নোং অমা। অদুগী মতমদা, য়েংউ, করি পোহ্লাই থোকখিবা মরাল লৈরবশিংগী !

১১ শুবা রুক্

৮৬। অদুগা (ঐখেইদা থাখি) মডয়নদা মখেইগী মচিন মনাও শুঐববু। মহাকনা হায়খি :

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَثٍ ۝

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمَ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ۝

وَلَوْظًا إِذْ قَالْ يَقَوْمِ أَأَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۝
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۝

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

হো এগী কাঙলুপ! অল্লাহগী ভক্তি তৌ, নখোইগী লৈতে চাঁড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। থাঙ্গেশেবমক লাকত্রে নখোইনা তশেংবা দলিল নখোইগী মপুদগী, মরম অদুনা (১) পুরা নাপ তৌ অমসুং (পুরা) ওজন তৌ, অমসুং (২) রাৎনা খক পীগনু মীশিংগী পোৎশিং, অমসুং (৩) কাংখোং চাইহনবা তৌগনু মালেমদা (অমুকহন্ন) মদু ফগৎহন্নবগী খৌরাং তৌত্রবা মতুংদা। মসিনা নখোইগী হেন্না ফবা ওইগনি, নখোইনা ওইরবদি অচুয়া থাজবশিং।

৮৭। অদুগা (৪) ফমদুনা লৈগনু লম্বী খুদিংদা ধমকা তৌগদবগী অমসুং (৫) থিংগদৌবগী অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং থাজবশিংবু অমসুং অপৈবা তাহনগদৌবগী মদুবু। অদুগা নীংশিঙ্ডু নখোই মশিং য়ামদবা (খুৎপু) ওইরম্মী, মতমদুনা মহাকনা হেনগৎহনবিখি নখোইবু (মশিং অমসুং উপায়), অমসুং য়েংউ! করি পোজ্জোই থোকখিবা কাংখোং চায়হন্নবা খৌরাং বশিংদো।

৮৮। অদুগা নখোইগী খুৎপু অমনা (তশেংনা) থাজবদি ঐঙোন্দা শীমদুনা থারকলিবা (পাওজেন) অদুদা, অমসুং নখোইগী খুৎপু অমনা থাজবদি, মওং মতাদুদা নখোই তঙাইয়ু অখাংকনবগা লোয়ননা অল্লাহনা বারোপ তাবিরজরিবা ফাওবা ঐখোইগী মরজ্জা; করিননো হায়ববু অল্লাহদি খ্বাইদগী হেন্না ফবা ব্রায়েল্লাকপনি।

সিপারহ ৯ : কালল মলউ

৮৯। মহাকী কাঙলুপকী অখোই-নাপলনবা লুচিং বশিংনা পাওখুমখি : “ঐখোইনা শোয়দনমক তাথোকপিগনি নংবু, হে শুঐব! অমসুং নংগা লোয়ননা অচুয়া থাজবশিংবুসু ঐখোইগী টাউন্দগী নস্তগা নখোই হল্লকদবনি ঐখোইগী ধর্মদা।” (অদুদা) মহাকনা হায়খি : (১) করি! ঐখোইনা পামদ্রবা ফাওবদা (মদু) ?

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَ شُكْرُ بَيْتِهِ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَمْثَلُكُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑤

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَأَذْكَرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكُشِّرْكُمْ وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ⑥

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ⑦

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَخَرِجَنَّكَ يُسْعِيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَوْمِنَا وَلَتُؤْدُونَ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ⑧

৯০। (২) তশেংবমক ঐথোই লৌনম তৌবা তাগনি অল্লাহদা, ঐথোইনা অমুক হনজল্লবদি নাখোইগী ধর্মদা, অল্লাহনা কনবিত্তবদা ঐথোইবু মদুদগী। (৩) অদুগা ঐথোই অমুক হনজল্লবরোই মদুদা, ঐথোইগী মপু, অল্লাহনা পাসা নত্তবদি। ঐথোইগী মপুনা খঙই পোং পুশ্মমক মহাকী জালা। ঐথোইনা আশা তৌজে অল্লাহদা। ঐথোইগী মপুও! রা লেপ্পিয়ু নহাকমা ঐথোই অমসুং ঐথোইগী কাঙলুপকী মরত্তা অচুস্গা লোয়ননা, অমসুং নহাক্তি খাইদগী হেন্না ফবা রা লেপ্পনি।

৯১। অদুগা মহাকী কাঙলুপকী লমফে খোঙফন্নবা লুচিংবশিংনা হায়থিঃ “(ফরে) নাখোইনা শুঐবকী মতুং ইল্লবদি, নাখোই তশেংবমক অমাঙবা খোঙফন্নবশিংনি।”

৯২। মরম অদুনা যুহার হাবনা লাঙ্গোয় চনখি মখোইবু অমসুং মখোই য়েহৎ-য়েহৎদুনা তারম্মী মখোইগী মমুমশিংদা।

৯৩। শুঐববু মীনস্বনি হায়না মরাল শীথিবশিংদে ওইথি মখোই মফমদুদা ইলৈ-লৈরমখিদবগুম; শুঐববু মীনস্বনি হায়না মরাল শীথিবশিংদে—মখোই ওইরম্মী অমাঙবা খোঙফন্নবশিং।

৯৪। মরম অদুনা মহাকনা মমায় ওথোকথি মখোইদগী অমসুং হায়থিঃ হো ঐগী কাঙলুপ! তশেংবমক ঐনা থুংবিথি নাখোইদা পাওজেনশিং ঐগী মপুগী অমসুং ঐনা পীথি নাখোইদা অফবা পাওতাক; অদুনা হেঁজিক ঐনা করি রানঙাই থোকই লমফে খোঙফন্নবা কাঙলুপকীদমক!

১২ শুবা রুকু

৯৫। অদুগা ঐথোইনা কদৌনুংদসু থাখিদ নকী অমতা করিগুস্তা টাউন অমদা, মদুদা খুন্দারিবা মীশিংবু অরাবা অমসুং অনংবা শরুকনহম্বগী

قَدْ افترينا على الله كذبا ان عدنا في ملتكم بعد
اذ نجنا الله منها وما يكون لنا ان نعود فيها
الا ان يشاء الله ربنا وسع ربنا كل شئ علما
على الله توكلنا ربنا افتح بيننا وبين قومنا
بالحق وانت خير الفتحين ①

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِبَنِ ابْتَعْتُمْ
شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذَا لَخِيسِرُونَ ②

فَاَخَذَ تَهُمُ الرَّجْفَةَ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ③

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانَ لَهُمْ يَغْنَوُ فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ④

تَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ ابْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي
وَصَحَّتْ لَكُمْ فَاَكَيْفَ اَسْ عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ⑤

وَمَا ارسلنا في قريه من نبي الا اخذنا اهلها
بالابساؤ والضراء لعلهم يضرعون ⑥

নস্তনা, অদুনা মখেইনা তোখহনজনবা
মশামকপু।

৯৬। অদুগী তুংদা ঐখোইনা ওনবিখি
(মখেইগী) ফস্তবা (ফিবম) অফবনা, অদুনা
মখেই ওইরক্তরিবা ফাওবা লম্বোইবা অমসুং
(মখেইনা) হায়খিঃ “অরাবা অমসুং নুংঙাইবা
তশেংবমক থোকত্রে ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংদ (সু)
মরম অদুনা ঐখোইনা ফাবিখি মখেইবু
ইখঙ-খঙহৌদনা, মখেইনা করিসু উইই-
খঙহৌদবদ।

ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ الشَّيْطَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوا وَقالُوا
قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ①

৯৭। অদুগা টাউনশিং অদুনা লৈরম্বশিংনা অচুস্বা
থাজরমখুবা অমসুং ধর্ম কায়দবাওইরমলবদি.
ঐখোইনা শোয়দনমক হাং- দোকপিরমগনি
মখেইগীদমস্তা নুংঙাই যাইফবা (পুন্মমক)
কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং পুথিবীদগী:
তৌইগুস্বসুং মখেইনা থাজখিদে (ঐখোইগী
পাওজেনশিং): মরম অদুনা ঐখোইনা ফাজনবিখি
মখেইবু (চংলাক-হীরাব) মখেইনা কমাযখিবগী
মতিক।

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمُ
بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمُ
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ②

৯৮। শহরশিং অসিদা লৈরিবা মীশিংনা
অকি-অখং লৈতব্রা ঐখোইগী রায়েল-চৈরাক
লাক্কনি হায়বগী মখেইদা অহিং (ঈচিক
ছল্লকপদা) মখেইনা তুমলিঙৈদা (তুঙ্গন ছংথনা) ?

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ يَقَابُونَ ③

৯৯। অদুগা টাউনশিংদা লৈরিবা মীশিংনা
অকি-অখং লৈতব্রা ঐখোইগী রায়েল চৈরাক
লাক্কনি হায়বগী মখেইদা অযুক চাকচমাংদা
মখেইনা (নীঙঙাইদনা) শাম্মরিঙৈদা ?

أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا فُتًى وَهُمْ يَقَابُونَ ④

১০০। মখেইবু অকি-অখং লৈতব্রা অল্লাহগী
(লমল খুস্বগী) খৌরাংদা ? মওং মতাদুদা কনাসু
লৈতে কিদবা অল্লাগী খৌরাংদা নস্তনা অমাঙবা
লম্বীনখুবা মীশিং।

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ
الْخَاسِرُونَ ⑤

১৩ শুবা রুক্

১০১। (হৌজিকসু) লমজিং (পারা) ফংদরা
পৃথিবী স্বত্ব ফংহৌরিবা মীশিংনা (মমাংঙৈদা
লৈরস্বা) মীরোনশিংগী মতুংদা

মদুদি ঐথোইনা করিগুম্বা
পামলমলবদি, ঐথোইনা পীরস্বা উম্মি অরাবা
মথোইবু মথোইগী মপাপকী অমসুং মোহর
নমলমসু উম্মি মথোইগী মথস্মোইশিং অদুনা
মথোইনা ইতা-তাদনবা (ধর্মগী পাওতাক) ?

১০২। টাউন খরগী ঈ-পাও ঐথোইনা লীবিথ্রে
নংঙোন্দা। অদুগা মথোইগী রসুলশিং
থাস্কেমকশেংনা লাকখি মথোইদা তশেংবা
খুদমশিংগা লোয়ননা, তেইগুম্বসুং মথোইনা
থাজখিদি মথোইনা হান্না য়াখিদ্দবদুদা। অসুন্না
অল্লাহনা মোহর নমবিথ্রে মথস্মোইশিং
লমফে-খোঙফস্নবশিংগী।

১০৩। অদুগা ঐথোইনা ফংখিদি মথোই অয়াস্বদা
(খৌবাংবা) করার তৌনবদা; অমসুং ঐথোইনা
ফংখি মথোই অয়াস্বা ফস্তরম লস্বীনবশিং ওইনা।

১০৪। অদুগী তুংদা, মথোইগী মতুং (কয়া) দা,
ঐথোইনা থাবিখি মুসাবু লোয়ননা ঐথোইগী
খুদমশিংগা ফিরঙন অমসুং মহাকী অঙস্বশিংদা,
তেইগুম্বসুং মথোইনা লান্না তৌবিখি মথোইবু।
য়েংউ অদুগী মতুংইনা, করি পোন্ট্রাই থোকখিবা
ফস্তনবা শীনবা মীশিংদুগী।

১০৫। অদুগা মুসানা হায়খিঃ হে ফিরঙন!
থাস্কেশেংবমক এসে রসুল অমনি সংসার পুন্মমকী
মপুদগী,

১০৬। মতিক চপ চাবনি করিমতা হায়দবনা
অল্লাহগী মরমদা নস্তনা অচুস্বা। ঐ তশেংনমক
লাকলবনি নথোইদা তশেং-তশেংবা দলিলগা

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا
أَنْ لَوْ شَاءَ أَصْبَحُوا بِدُونِهِمْ وَلَطَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١١﴾

لَيْكَ الْقُرَى نَقَضَ عَلَيْكَ مِنْ آبَائِهَا ۖ وَلَقَدْ
جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا
كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ
الْكَافِرِينَ ﴿١٢﴾

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَجَدْنَا
أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٣﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِكِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرَعُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ نَدَّ جُنُودُهُ

লোয়ননা নখেইগী মপুদগী; মরম অদুনা থাবিযু
ইস্রাঈল মচাশিঃবু ঐগা লোয়নহনবিদুনা।

১০৭। ফিরগুন্না হায়থিঃ নংনা লাকলবদি
খুদমগা লোয়ননা, পুথোরকও মদু নংনা ওইরবদি
অচুস্বা ডাঙবা।

১০৮। মরম অদুনা মহাকনা লংথোকথি মহাকী
পায়না-ঐশু, মতমদুদা য়েংউ! মদু ওইথি
তশেং-তশেংবা লিন অমা;

১০৯। অমসুং মহাকনা তিংথোকলম্মী মহাকী
মথুং, অদুদা য়েংউ! মদু (উনঙম) ঙৌশ্রোক
ঙৌনা উথি অয়েংবশিংদা।

১৪ শুবা রুকু

১১০। ফিরগুন্না কাঙলুপকী লুচিংবশিংনা
হায়থি (মখেই মশেলদা)ঃ “তশেংবমক (নিপা)
অসিদি হৈ-শিংশ্রুবা জাদুগরনি,

১১১। “মহাকনা তাথোকপিনীঙই নখেইবু
নরমদমদগী। (হৌজিক) নখেই করি পাওতাক
পীগে হায়রিবা?”

১১২। মখেই (পুন্না) পাওখুমথিঃ “মতম খরা
য়েংথোকুনা থমখে মহাকপু অমসুং মহাকী ময়াস্ববু,
অমসুং থাবিযু পাও লাউথোকুবা মীশিং
শহরশিংদা,

১১৩। “পুরকুবা নংঙোন্দা মই য়াম্মা হৈবা
জাদুগর পুন্মমক।”

১১৪। অদুগা (অফাওবা) জাদুগরশিং লাকথি
ফিরগুন্না (অমসুং) হায়থিঃ “ঐখেই শোয়দনমক
ফংলগনি মনা-মথিন, ঐখেইনা জয় ওইরবদি।”

১১৫। ফিরগুন্না হায়থিঃ “হৌই, অমসুং
(অদুগী মথস্তা) নখেই ওইগনি (ঐগী) ইনাক
নকপশিং।”

يَبْتِئَةً مِّن رَّبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝

قَالَ إِن كُنتَ حِثَّتْ بِأَيِّهِ قَاتٍ بِهَا إِن كُنتَ مِنَ
الضَّالِّينَ ۝

فَأَلْفَ عَصَاةٍ فَإِذَا هِيَ تُلْقِيَنَّ مُيُتُّنَ ۝

ۙ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ۝

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِجْرٌ عَلَيْكُمْ ۝

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَأَآءَا تَأْمُرُونَ ۝

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَبْرِينَ ۝

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سَجْدٍ عَلَيْهِمْ ۝

وَجَاءَ النَّحْرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن

كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَسِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝

১১৬। মখোইনা হায়থি : “হে মুসা! নং (হান্না) ছনগেরা নজ্জগা ঐখোইবু হান্না হল্প হায়ত্রা?”

১১৭। মুসানা হায়থি : “নখোই (হান্না) হল্প।”
অদুগা মখোইনা ছনখিবগা (মখোইগী ঠেগুশিং),
মখোইনা শুমহৎপিথ্রে (অয়েংবা) মীশিংগী
মমিৎশিং অমসুং অঙকপগা লোয়ননা কিহনবিথি
মখোইবু, অমসুং মখোইনা পুথোকখি অচৌবা
ইন্দ্রজাল অমা।

১১৮। অদুগা ঐখোইনা তাকপিথি মুসাদা :
“(হৌজিক) লংথোকও নংগী পল্লনা-ঠেগুশিং :”
অদুগী মতমদা য়েংউ! মদুনা (লিনজাও অমা
ওল্লগা) কুং কুং য়োৎখি মখোইনা
জাল তৌদুনা পুথোকখিবা খুদিংমক।

১১৯। মরম অদুনা অচুসা প্রমাণ ওইথ্রে, অমসুং
মখোইগী পুথোকখিবা পুস্নমক অরেশ্বদা তাথি।

১২০। (ফিরগুন কাঙবু) মখোই মায়থীবা ফংথ্রে
মফমদুদা, অমসুং মখোই হনথ্রে ঈকাই ফিরক
খুমদুনা।

১২১। অদুগা জাদু রালশিংদুনা দণ্ড-বং
ভৌজথি—

১২২। অমসুং মখোইনা হায়থি : “ঐখোই
(তশেংনা) থাজরে জগৎ পুস্নমকী মপুদা,

১২৩। “মুসা অমসুং হারুনগী মপুদা।”

১২৪। ফিরগুনা হায়থি :
নখোই থাজথ্রে মহাকপু ঐনা
পীদরিঙেদা ইয়াথং! তশেংনমক নখোই
লৌতুনদুনা শরৌ শীলখিবনি শহর অসিদা, অদুনা
নখোইনা তাথোকুবা মসিদা লৈবা মীশিংবু,
তেইগুসুং নখোই থুনা খঙগনি তুং-তাবা মই।

১২৫। “ঐনা শোয়দনমক ককথৎপিগনি
নখোইগী নখুৎশিং অমসুং নখোঙশিং নাকল

قَالُوا يٰمُوسَى اِمَّا اَنْ تَلْقٰى وَاِمَّا اَنْ تَكُوْنَ مِنَ
الْمُتَلَقِّينَ ۝

قَالَ الْفَوَّاهُ فَلَمَّا الْقَوْاسُ حَرَوْا اَعْيَنَ النَّاسُ
وَاَسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوْا بِخِرْعٰنِهِمْ ۝

وَاجْتَبٰٓءَ اِلٰى مُوسٰى اَنْ اَلْقٰى عَصَاكَ فَلَمَّا هٰى
تَلْقَفْ مَا يٰغٰفِلُوْنَ ۝

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

فَغُلِبُوْا هٰذَاكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۝

وَالْقٰى السَّحَرَةُ سِحْرَ مُوسٰى ۝

قَالُوْا اِمَّا يَرٰبِ الْعٰلَمِيْنَ ۝

رَبِّ مُوسٰى وَهٰرُوْنَ ۝

قَالَ فِرْعَوْنُ اَمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّ
هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرَتُوْهُ فِى الْبَدِيْئَةِ لِيُخْرِجُوْا مِنْهَا
اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝

لَا تَقْطَعْنَ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفٍ ثُمَّ لَا يُجِئَكُمْ

অমমমদা ওন্ন-ওন্ননা (নখেইনা য়াথং হীকাতোক-
খিবগী), মসিগী মতুংদা ঐনা য়ানবিগনি ক্রোশদা
নখেই পুন্নমক!"

১২৬। মখেইনা পাওখুমথি : "তশেংবমক
ঐখেই হনজনগনি ঐখেইগী মপুদা।

১২৭। "অদুগা নহাকনা লমল লৌই ঐখেইবু
মরমদি ঐখেইনা (তশেংনা) থাজখিবদগীনি
ঐখেইগী মপুগী 'খুদমশিংদা মখেইনা
লাকখিবদা ঐখেইদা। (মরম অসিনা ঐখেইনা
নীজরিঃ) ঐখেইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐখেইদা
অথাংকনবা অমসুং শিহনবিয়ু ঐখেইবু
মুসলিমশিং ওইনা।"

১৫ শুবা রুকু

১২৮। অদুগা ফিরউনগী কাঙলুপকী লুচিং-
বশিংনা (তীং শোক্রুদুনা) হায়থি : "ইনিংখোনা
কংথা-থাদোকপিরগে হায়রিব্রা মুসা অমসুং
মহাকী কাঙলুপবু কাংথোং চায়হন্নবা ইরমদমদা
অমসুং লংশেকহন্নবা ইবু-ঙোবু অমসুং ইবু-ঙাগী
লাইশিংবু?" মহাকনা পাওখুমথি : ٱلْحَقُّ نَحْنُ
হাৎপিগনি মখেইগী মচা পিবাশিংবু অমসুং
থাকপিগনি মখেইগী নুপীশিংবু অমসুং "ঐখেইনা
তশেংবমক পাল্লিবনি মখেইগী মথক থোংনা।"

১২৯। মুসানা হায়থি মহাকী কাঙলুপদা :
"নখেই নীজৌ মতেং অল্লাহদগী অমসুং
অথাংবক্স। থাঙ্গৈশেংবমক পৃথিবীসি অল্লাহগীনি ;
মহাকনা পীবি মসি 'স্বত্ব' ওইনা মহাকী অচানবা
(মতিকচাবা) মনাইশিংদা। অদুগা (অফবা)
পোহ্লোইদি ধর্ম কায়দবশিংগীনি।"

১৩০। (ইস্রাঈলিশিং) মখেইনা হায়থি :
"ঐখেইবু খীনা ওৎ-নৈবিথি নহাক লাকুরিঙে
মমাংদা ঐখেইদা অমসুং নহাকনা লাকখিব
মতুংদা ঐখেইদা।" মহাকনা হায়থি : "অসুম

أَجْعِلُونِ

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٦﴾

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا
﴿١٢٧﴾ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٨﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اتَّخَذَ مُوسَىٰ وَقَوْمُهُ
لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكُ قَالَ
سَنُقْتِلُ إِبْنَاءَهُمْ وَنَسْحَبُ أَسَاءَهُمْ وَنَأْتِي الْقَوْمَ
فِيهِمْ ﴿١٢٩﴾

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ
الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ
الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٠﴾

قَالُوا أَوْزَيْنَا مِنْ قَبْلُ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا
جِئْتَنَا قَالَ عَلَىٰ رُبِّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ

খোকলবসু যাই মদুদি নখোইগী মপুনা মাঙহন-
বিগনি নখোইগী য়েকুবশিং অমসুং শেখিগনি
নখোইবু লৈঙাকপা মালেমদা, অদুনা মহাকনা
য়েংবিগনি নখোইনা (ধর্ম্ম খোঙফমদা) করম্বা
শাক্ত ৭ চংপা।

১৬ শুবা রুকু

১৩১। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা লাক্সোয়
চনবিখি ফিরঙনগী মীশিংবু নোং চুহন্দুনা অমসুং
মহৈ-মরোংশিং ব্রাৎনা খোকহনবিদুনা, অদুনা
মখোইনা রাখল তৌজনবা।

১৩২। অদুনা মখোইদা অফবা খোরকপদা,
মখোইনা হায়খিঃ “মসি ঐখোইগী তৌজমল
মতিকনিঃ” তেইগুশ্বসুং মখোইদা ফস্তবা
খোরকপদা, মখোইনা থৈজিনবি মদু লাইবক-
খীবদা মুসাগী অমসুং মহাক্সা লোয়নবশিংগী।
(য়েংউ!) তশেংবমক মখোইগী লাইবকখীবগী
(মরমদি) লৈ অল্লাহগী মনাক্সা, তেইগুশ্বসুং
মখোই অয়াশ্বনা খঙদে।

১৩৩। অদুগা মখোইনা হায়খিঃ “নংনা পুরকপা
খুদমমখে ঐখোইদা মদুনা ঐখোইবু মিস্ত্রংনবতা
খোকপনা, ঐখোইনা খাজরোই নহাকপু।”

১৩৪। মরম অদুনা ঐখোইনা থাবিখি মখোইদা
ঈশিং ঈচাও অমসুং কোঁজেং অমসুং হীক অমসুং
হঙোইশিং অমসুং (ঈশিংবু) ঈ (ওলহনবা)—
তশেংবা খুদমশিংনি। অদুগী মতমদা মখোই
অখোই-নাপলনখি অমসুং ওইখি পাপচেনবা
মীশিং।

১৩৫। অদুগা ব্রায়েল-চৈরাক তারবা মতমদা
মখোইগী মখক্তা, মখোইনা (হম্মা-হম্মা) হায়জখিঃ
“হে মুসা! দুআ তৌবিষু ঐখোইগীদমক্তা নংগী
মপুদা, মহাক্সা রাশকপিখিবগী মতুংইম্মা
নংঙোন্দা। নংনা লৌখোকপিখিবদি ঐখোইদগী

يَتَخَلَّفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنْ
الشَّمْرِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ۝

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ
سَيِّئَةٌ يَتَزَيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا إِنَّمَا
طَغَوْا فِيهِمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ الْكَافِرِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لَنَسْحَرَنَّ بِهَا
فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ
وَالضَّفَادِعَ وَالْذَّمَائِثَ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا
وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا لِيُؤْمِسْ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ
بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ لَنُكْشِفَنَّ عَنْكَ الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ

রায়েল-চৈরাক, ঐথোই শোয়দনমক খাজগনি
নহাকপু অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক চৎহন-
বিগনি ইস্রাঈল মচাশিংবু নংগা লোয়ননা ।”

১৩৬। অদুগী মতুংইনা ঐথোইনা লৌথোকপিথি
মথোইদগী রায়েল-চৈরাকদু অরেম্পা মতম অমগী
মদুগী মিআদ লোয়দরিঙেদা, য়েংউ! মথোইনা
থুগায়থি মথোইগী রাশক ।

১৩৭। মরম অদুনা ঐথোইনা লমল খুস্থিথি
মথোইবু অমসুং ঈরাকশিনহনবিথি মথোইবু সমুদ্র
ঈপাক্তা, মরমদি মথোইনা য়াথিদে ঐথোইগী
খুদমশিংবু অমসুং থঙই উশিৎখিদে মদুবু ।

১৩৮। অদুগা ঐথোইনা স্বত্ব ফংহনবিথি
অশোনবনি হায়না খন্নরস্বা কাঙলুপদু
নোংপোকথংবা শরুক (রাশকপিথিবা অশেংবা)
লমগী অমসুং নোংচুপথংবা শরুকসু মদুগী,
অদুগুস্বা লমদু ঐথোইনা য়াইফবা : শরুকহনবিথি
অদুগা অফবা রাহে নংগী মপুগী পুরা তেবিথ্রে
ইস্রাঈল মচাশিংদা মরমদি মথোই অখাংকনথি ।
অদুগা ঐথোইনা তাক-তুমহনবিথি ফিরঙন
অমসুং মহাক্তী মীশিংনা শেমলস্বা (পুন্মমক)
অমসুং মথোইনা শাগৎলস্বাশিং ।

১৩৯। অদুগা ঐথোইনা পুবিথি ইস্রাঈল মচাশিংবু
সমুদ্র রাংমদা, অদুগী তুংদা মথোইনা থেংনথি মী
কাঙবু অমা মথোইদু ঈরাৎলস্বা মথোইগী লাইগী
মূর্তিশিং । মথোইনা হায়থি : “হে মুসা! শাবিযু
ঐথোইগীদমক লাই অমা মথোইগী লাইগুস্বা ।”
মহাকনা পাওখুস্থিথি : “তশেংবমক নথোইসি
অপঙ ঙাইওইনবা কাঙলুপনি ।

১৪০। “তশেংবমক, মীশিংশিনা পুকনিং হরিবা
পুন্মমকসি মাঙহনবিথিগনি অমসুং মথোইনা
তৌরিবা পুন্মমকসু করিসু কান্নদবনি ।”

১৪১। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়বিথি :

لَكَ وَلَرُسُلُكَ مَعَكَ بَنِي إِسْرَآءِيلَ ۝

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْجِبَالَ إِلَىٰ آجَلٍ هُمْ بِلِقَاؤِ
إِذَا هُمْ يَنْتَقُونَ ۝

فَاتَّقِنَا مِنْهُمْ فَأَعْرِضْهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ
الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَآءِيلَ ۖ بِمَا صَبَرُوا
وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا
يَعْرِشُونَ ۝

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَآءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ
يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَٰيُوسَىٰ اجْعَلْ
لَنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَبْهَلُونَ ۝

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُم بِفِيهِ وَبِطُلٌ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝

قَالَ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْنِيَكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَىٰ

“করি! ঐনা খিসিরা নখোইগীদমক লাই অমা
হেন্দোকা অল্লাহদগী, মহাকনা

الْعَالِيْنَ ﴿٧﴾

চেংলৌ নশক ওইহনবিশ্ববদা নখোইবু
জাতি পুন্মমকী মথক থোংনা।

১৪২। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা
কনবিখি নখোইবু ফিরঙনগী মীশিংদগী মখোইনা
শাখীনা ওংনৈবিখি নখোইবু, হাৎপিদুনা নচা
পিবাশিং অমসুং খাকপিদুনা নখোইগী মোমনু নুজা
ওইবীশিংবু। অদুগা মদু অচৌবা চাংয়েংনি
নখোইগী মপুগী মায়কৈদগী।

১৭ শুবা কুকু

১৪৩। অদুগা ঐখোইনা তৌবিখি রাশক মুসাদ
অহিং কুপ্তা অমসুং পুরা তৌবিখি মদু (অহিং)
তরা (অমুক) হাপচনবিদুনা, অদুনা মহাকী মপুগা
(কোরৌ নোংলেনবিখিগী) লেপখিবা মতমদু পুরা
ওইখি অহিং নিফুদ। অদুগা মুসানা হায়খি ময়াস্বা
হারুনদা : “(ঐনা চখোকখরিঙেদা) নং ওইয়ু ঐগী
মহুং ঐগী কাঙলুপদা অমসুং থবক ফজনা শীল্ল
(মখোইবু) অমসুং ইনগনু হৈনবী থবক মতো
লমকেং-লমহাইবিশিংগী।

১৪৪। অদুগা মুসানা লাকখিবা মতমদা ঐখোইগা
(উননবগী) লেপখিবা মতমদা অমসুং মহাকী
মপুনা রা ঙাঙখিবা (হাকথেননা) মঙোন্দা,
মহাকনা হায়খি : “ঐগী মপুও! ঐবু উহনবিশ্ব
নহাকী চেংলৌ অপানবা অদুনা ঐ (ইমিং থিংনা)
য়েংজগে।” অল্লাহনা হায়বিখি : “নংনা
কদৌনুদসু ওমলোই (চুম্না) উবা ঐবু,
তেইগুসুং য়েংউ চিং অসিদা, অদুগী মতমদা
মসিনা লৈরবদি মফম লেঙদনা, নংনা উবা ফংগনি
ঐবু।” মরম অদুনা মহাকী মপুনা তশেংনা
উৎলকপদা মহাকী মঙাল চিংথক অদুদা, মহাকনা
মচেং-মচেং থুগায়বিশ্বে মদুবু অমসুং মুসানা
রাশখদুনা তুখত্রে (মালেমথস্তা)। অদুগী তুংদা

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكَ مِنَ الْفِرْعَوْنَ يَسُوءُونَكَ وَمَنْ هُوَ
الْعَدَاوِيُّ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكَ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكَ
وَفِي ذِكْرِكَ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكَ عَظِيمٌ ﴿٧﴾

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَاهَا بِعَشْرِ
فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَزْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى
لَا خِيَةَ هُزُونَ أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ
سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧﴾

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ

أِنِّي أَنظُرُ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيَنَّ وَلَٰكِنِ أَنْظُرْ

إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَفْزَمَكَ أَنَّهُ نَسُوفٌ تَرِيَنَّ فَلَمَّا

بَجَلُ رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَوِقًا

فَلَمَّا أَتَى قَالَ لِسُجَّتِكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ

মহাকনা জ্ঞান তারকপা মতমদা, মহাকনা হায়থি :
 “নহাক্তি অশেংবনি! ঐনা ওনশনজুরি নংঙোন্দা
 নুংঙাইতবা ফোংদোকচদুনা অমসুং ঐনা থুইদগী!
 অহানবনি (অচুয়া) থাজবশিংগী।”

১৪৫। অল্লাহনা তাকপিথি : “হে মুসা! ঐনা
 খনগৎপিথ্রে নংবু (নংগী মতমগী) মীশিংগী মথক
 থোংনা ঐগী পাওজেনশিং (নংঙোন্দা শীলবিদুনা)
 অমসুং ঐনা রা ঙাঙবিদুনা (নংঙোন্দা
 হাকথেননা)। মরম অদুনা নং লৌশল্লু
 (রাপাওশিং) ঐনা পীথিবদু নংঙোন্দা অমসুং ওইয়ু
 (অমা) তৌল্লিমল খঙবশিংগী।”

১৪৬। অদুগা ঐথোইনা ইবিথি মহাক্কীদমস্তা
 কোর্বাকশিংদা পাওতাক অমসুং শলোকপা মরোন
 পোৎ পুন্মমক্কী। (ঐথোইনা অসুন্মাত
 য়াথংনবিথিঃ) “মরম অদুনা চেৎনা

পায়য়ু পুন্মমকসি অমসুং ছকুম পীয়ু নংগী
 মীশিংদা : ইল্লু মদুদা তাকলিবা অফবশিংদু। ঐনা
 থুনা উহনবিগনি নংঙোন্দা লৈফম লমহেন-
 বশিংগী।”

১৪৭। ঐনা মমায় ওৎথাঙ্কুনা লৈহনবিগনি ঐগী
 পাওজেনশিংদগী ইচুম-চুমদনা নাপল লুথোংন-
 বশিংদো লৈবাকসিদা। অদুগা মথোইনা করিগুস্তা
 উরগসু খুদম খুদিং, মথোই থাজবা তৌরোই
 মদুদা; অমসুং মথোইনা করিগুস্তা উরগসু অচুয়গী
 লস্বীদু, মথোইনা লৌরোই মদু (মথোইগী) লস্বী
 ওইনা; তৌইগুস্তসুং মথোইনা উরবদি অরানবগী
 লস্বী, মথোইনা খোঙফম্মগনি মদু (মথোইগী) লস্বী
 ওইনা। মদুগী মরমদি মথোইনা যাদে ঐথোইগী
 পাওজেনশিং অমসুং করিসু উশিস্তে মথোইবু।

১৪৮। অদুগা যাদবশিংদো ঐথোইগী
 পাওজেনশিং অমসুং উনগনি হায়বদা আখেরত—
 মথোইগী ধবকশিং অরেশনি।

মথোইনা আশা তৌব্রা মনা-মথিন

الْمُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ يٰمُوسَىٰ اِنِّى اصْطَفَيْتَكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي
 وَبِكَلَامِى ۚ وَخُذْ مَا آتَيْنَكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝

وَكَتَبْنَا لَهُ فِى الْاُولٰٓءِى مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَتٰٓذِرًا
 لِّكُلِّ شَيْءٍ ۚ فَخَذَّهَا بِقُوَّةٍ ۚ وَاَمَرْنَا مَلَكًا بِاِخْتِاٰهَا
 سَاوِرَيْنٰكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

سَاَصْرِفُ عَنْ اٰتِىَ الدِّىۡنِ يَتَكَبَّرُوۡنَ فِى الْاَرْضِ
 بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَا يُؤْمِنُوۡا بِهَا وَاِنْ
 يَّرَوْا سَبِيۡلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوۡهُ سَبِيۡلًا وَاِنْ يَّرَوْا
 سَبِيۡلَ النَّفۡىِۙ يَتَّخِذُوۡهُ سَبِيۡلًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوۡا
 بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوۡا عَنْهَا غٰفِلِيۡنَ ۝

وَالَّذِيۡنَ كَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتۡ اَعْمَالُهُمْ

ফংগনি হায়না মখেইনা তৌজরকপা (কমায়) গী
নস্তনা ?

১৮ শুবা রুকু

১৪৯। অদুগা মুসাগী মীশিংনা, মহাকনা (সিনাই
চাঁথক্তা কাখিদুনা) লৈতবা মতমদা, শাখি
ষণনাও অমা মখেইগী লৈতেংগিংনা, মদু (মথরাই
য়াওদবনি) মো খোংবনি। মখেইনা উখিদব্রা মদুনা
রা ঙাঙখিদি মখেইদা, নস্তগা লমজিংবসু ঙমখিদি
মখেইবু করিগুস্বা লসী অমদা ? মখেইনা লৌখি
মদু (ঈরাৎনবগী) অমসুং মখেই ওইখি অরানবা
লসীনবশিং।

১৫০। তেইগুস্বসুং মখেইনা তৌরবগী নুংনাংখি
অমসুং উখি মখেই থাঙ্গৈমকশেংনা লম্মুকুথ্রে
হায়বা, (অদুদা) মখেইনা হায়খি : “ঐখোইগী
মপুনা নুংশিবিদ্রবদি ঐখোইবু অমসুং য়োনজ-
কোকপিদ্রবদি ঐখোইবু, ঐখোই শোয়দনমক
তিনত্রগনি অমাঙবশিংগী মরক্তা।”

১৫১। অদুগা মুসানা হল্পকখিবদা মহাকী
মীশিংদা, অশাউবা অমসুং অরাবা শরুকুদুনা,
মহাকনা হায়খি : “ফস্তবনি নখেইনা চংখিবা
(শাজ্জ) অদু ঐনা চংখিবা মতুংদা ! নখেইনা
তহাখিরা (পুথোকুবা লসী অমা নখেইগীদমক্তা
করিমতা ঙাইদদুনা) নখেইগী মপুগী ময়াথং ?
অদুগা মহাকনা ছংখি কোর্বা কশিংদু
(লৈবাকথক্তা) অমসুং পায়খি লরাই শমদোং
ময়াস্বগী, (খংচিং) চিংশনখি মহাকী মায়কৈ-
রোমদা। হারুম্না হায়খি : “পস্ত্রেম ইমাগী মচা
নিপা ! তশেংবমক মীশিংনা লৌখি ঐবু
অশোনবনি হায়না অমসুং তৌখি হাৎকদৌবগী
ঐবু। মরম অদুনা নংনা (ঐবু ঠৈরাক পীদুনা)
য়েকুবশিংগী (মপুকনিং) হরাওফম ওইহনগনু
(ঐগী খুদোংখীবদা) অমসুং মশিং চনবিগনু ঐবু
অরানবা লসীনবশিংগা লোয়ননা।”

عَ هَلْ يَجْرُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خَلْقِهِمْ عَجَلًا
جَسَدًا لَهُ خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا
يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوا وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٥﴾

وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا
قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ ﴿١٥﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ
يٰشُعْبَةَ خَلَقْتُنِي مِنْ بَعْدِي أَفَعِلْتُمْ أَمْرًا مِثْلَ مَا
وَأَلْقَى الْأَلْوَابَ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ
قَالَ ابْنُ أُمِّ إِيْسَ الْقَوْمِ اسْتَزْعِفُونِي وَكَادُوا
يَقْتُلُونِي ۖ فَلَا تَشِيتْ بِالْأَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلْنِي
مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥﴾

১৫২। (অসি তারগা মুসা) মহাকনা হঙ্গচখিঃ
 “এগী মপুও! ডাকপিয়ু এবু অমসুং এগী ইয়াস্ববু
 অমসুং চঙহনবিয়ু এথোইবু নহাকী যৌজাল (গী
 পম্বুং) দা, করিনা হায়ববু নহাক্তি খুইদগী হেমা
 ডাকপিহেবনি ডাকপিহেবশিংগী মরক্তা।”

১৯ শুবা রুক্

১৫৩। ষণনাওবু (খোয়ম লাহিনি) হায়জিনবা
 মীশিংদো মথোইগী মপুগী মায়কৈদগী অশাউবনা
 লাসোয় চন্নগনি মথোইবু অমসুং অচোম্পা অমদি
 ঈকাইবনা (ওইরগনি মথোইগী দশা যুমথুং)
 তাইবঙ পুন্সিদা। অদুগা মতৌ অসুম্মা এথোইনা
 মহৈ পৌবি লৌশিং মীনম লাং থাকপশিংবু।

১৫৪। অদুগা ফন্তবা থবকশিং লম্বীনবশিংনা
 (ফন্তরম লম্বীনরুবা) অদুগী তুংদা নুংনাংবা
 ফোংদোকচরবা অমসুং অচুসা থাজরবা—
 (অদুদা) তশেংবমক নংগী মপুদি মদুগী মতুংদা
 য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৫৫। অদুগা মুসাগী অশাউবা ঈংথব্রবা মতমদা,
 মহাকনা খুনগৎখি কোর্বা কশিংদুঃ অমসুং
 মথোইগী মথক্তা ইরস্বদু লমজিংনি অমসুং
 ডাকপিবনি মথোইগী মপুবু কিজবা মথোইদুগী।

১৫৬। অদুগা মুসানা খল্লম্মী (অহল ওইবা) শমু
 মীকোক ছমফুতরা মহাকী মীশিংদগী এথোইগা
 উননবগীদমক (হায়নখিবা রাগী মতুংইমা);
 তেইগুস্বসুং যুহার হাবনা লাসোয় চনখিবদা
 মথোইবু, মহাকনা হায়খিঃ “এগী মপুও! নহাকনা
 অসুম্মক নীংবিরমলবদি, নহাকনা মাঙহন-
 বিরমখিবা গুম্মি মথোইবু অসিগী মমাংদা, এবু
 (সু) যাওনা। নহাকনা এথোইবু মাঙহনবিগে
 হায়রত্রা এথোইগী ইরক্তগী অপঙশিংনা অরানবা
 তৌখিবগী? মসি করিসু নস্তে নহাকনা এথোইবু
 চাং য়েবা নস্তনা। নহাকনা লম্বুক্কহম্মি নহাকনা
 তৌবিনীংবা (লমচং নাইদবা) শিংবুতা অমসুং

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخْوَتِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ
 وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَّا لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَبِّهِمْ
 وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ عَمِلُوا الصَّالَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَ
 آمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ﴿٢٢﴾ وَفِي
 نُحُجَّتْ بِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِأَرْبَابِهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿٢٣﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا رِئَاسَةً فَلَمَّا
 اخْتَلَهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ

قَبْلِ وَآيَاتِي أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا

إِنْ هِيَ إِلَّا أَمْسَلَتْكَ نَفْسٌ بِهَا مِنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي

নহাকনা লমজিংবি নহাকনা তৌবিনীংবা (মতিক চাব) শিংবুতা। নহাক্তি ঐখোইগী ঙাকশেনবীবনি, কোকপিয়ু ঐখোইবু (পাপুগী) অমসুং নুংশিবিয়ু ঐখোইবু অমসুং নহাক্তি খুইদগী হেন্না ফবনি য়োনজ-কোকপিইংবশিংগী।

১৫৭। অদুগা নোংদমবিয়ু ঐখোইগীদমজ্ঞা অফবা সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু; তশেংবমক ঐখোই ওনশিনজ্ঞে নহাক্তি মায়কৈদা (নুংনাংবগা লোয়ননা)।" অল্লাহনা তাকপিথি: "ঐনা থাবি ঐগী রায়েল-চৈরাক ঐনা থাবিনীংবা (লংজবা) শিংবুতা; তৌইগুসুং ঐগী খৌজালনা কোনশন্দুনা থম্মি পোং পুন্সমকবু। মরম অদুনা ঐনা (শরুক) তম্বিগনি মদু ভক্তি লৈবশিংগী অমসুং জকাত পীবশিংগী অমসুং (তশেংনা) খাজবশিংদা ঐখোইগী পাওজেন-শিংদা।

১৫৮। "অদুগা মীওইশিং মখেইনা তুং ইল্লি রসুলগী, ইবা পাবা হৈতবা নবীগী: মহাকপু মখেইনা খেংনৈ মখেইগী (কিতাবশিংদা:) তৌরাত অমসুং ইনজীলদা (তোয়না) পনথিবা। মহাকনা যাথংনবি মখেইবু অফবা তৌনবগী, অমসুং থিংই মখেইবু ফস্তবা তৌদনবগী অমসুং 'হলাল' ওইহল্লি অফবা (অচা) পোৎশিং (হান্না থিংলম্বা), অমসুং হরাম ওইহল্লি ফস্তবা পোৎশিং, অমসুং লৌ-থোকপি মখেইগী (মথক্তা নন্থরম্বা) পোৎলুম অমসুং খাদোকপি (মরেংদা) পোৎপু লাকলম্বদগী। মরম অদুনা মহাকপু (চপচানা) খাজবশিং, অমসুং মহাকপু শৌগাপশিং অমসুং মহাকপু তেংবাংবশিং অমসুং তুং ইনবশিং মহাক্তা লোয়ননা থাবিথিবা মঙাল গী—মখেইসি মমায় পাকনি।"

২০ শুবা রুকু

১৫৯। হায়য়ু: "হে মীওইবশিং! থাঙ্গিশেংবমক

مَنْ تَسَاءَلْتَ وَلَيْتَا فَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝

وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُذُنَا عَلَيْنِكَ قَالَ عَلَيَّ أَصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَلْتُهَا الَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ بِالْعُرُوفِ وَيُنْفِخُهُمُ عَنِ الْمُسْكَرِ وَيَجْلُلُ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ بَعْدَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جِئْتُ بِالْذِّكْرِ

ঐ রসূলনি নাখোই পুন্মমন্তা অল্লাহদগী, মহাক্কী নিংখো লৈবাকনি আসমান অমসুং পৃথিবীসি। মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে, মহাকনা হিংহল্লি অমসুং মহাকনা শিহল্লি। মরম অদুনা নখোই থাজৌ অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসূল— উম্মী নবীবু, মহাকনা (তশেংনা) থাজে অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রাহেশিংবু; অমসুং নখোই মতুং ইল্ল মহাক্কী অদুনা নখোইবু চুম্মা লমজিংবিনবা।

১৬০। অদুগা মুসাগী মীশিংগী মরন্তা কাঙবু অমা লৈ মখোইনা লমজিংই (মীশিংবু) অচুস্বদা অমসুং মখোইনা তেই অচুস্বা মদুগা লোয়ননা।

১৬১। অদুগা ঐখোইনা খায়দোকপিখি মখোইবু শীংলুপ তরানিখোইগী (তোঙান-তোঙানবা) খুৎপু থোক্তা। অদুগা ঐখোইনা পীখি লাইপাও মুসাদা, মহাক্কী মীশিংনা মঙোন্দা ঈশিং পীয়ু হায়জখিবা মতমদা (অসুম হায়না): “ফু নুং মতুম অদুনা নংগী পায়না-চৈশুনা:” মতমদুদা মদুদগী রা-রা-রা চৈখোরকখি ঈফুং তরানিখোই; শীংলুপ খুদিংনা মশক খঙখি মাগী মাগী ঈশিং-থকফম। অদুগা ঐখোইনা নোং মংহন্দুনা উরুম লাংহনবিখি মখোইগী মথক্তা অমসুং (মচিঞ্জাক ওইনবা) ঐখোইনা থাবিখি মখোইদা ‘মন্ন’ অমসুং ‘সলরা’ সু (অসি হায়দুনা) “চাও অশেংবা পোস্তা ঐখোইনা পীখিবদু নখোইদা।” অদুগা মখোইনা তৌখিদি অরানবা করিমতা ঐখোইদা, তেইগুসুং মখোইনা তৌজখি অরানবা মখোই মশামন্তুদা।

১৬২। অদুগা (নীংশিঙু) মখোইদা অসি (সু) হায়বিখি: “লৈফু শহর অসিদা অমসুং চাও মদুদগী নখোইনা অপাম-অপাস্বতা, অমসুং হায়য়ু: “(মপুও!) কোকপিয়ু ঐখোইগী

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمُوتُوا بِاللَّهِ وَرُسُولِهِ الَّتِي الْأُتْقَى الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ يَهْتَدُونَ ①

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ②

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَتَا عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذَا اسْتَقْفَهُ قَوْمُهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى كُلُوا مِنْ كَبَابٍ مَا رَزَقْنَاهُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ③

وَأَذَقْنَا لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ইপাপশিং," অমসুং চঙঙু গেট নোম্বকপগা
লোয়ননা, ঐথোইনা ডাকপিগনি নখোইগী
অরানবশিং অমসুং ঐথোইনা হেনগৎহনবিগনি
মই (আতোপ্পা মীগী) ফনবা ভৌবশিংদা।"

১৬৩। অদুগী মতমদা মখোইগী মরস্তা অরানবা
লস্বীনবশিংনা ওথোকথ্রে রাঙাঙদু ওন্ননা
অতোপ্পা অমগী মখোইদা হায়থিবদুগী। মরম
অদুনা ঐথোইনা থাবিথি মখোইগী মথস্তা
নোংথক্কী চৈরাক, মখোইনা অরানবা লস্বীন-
থিবগীদমক।

২১ শুবা রুকু

১৬৪। অদুগা হঙঙু মখোইদা শহর অদুগী মরমদা
মদু লৈরস্মী সমুদ্র খোঙবান্দা। (নীশিঙঙু!)
মখোইনা পররা তৌখিদবদা সববাত (নুমিৎ) দা
তৌবা যাবা থবকনি নস্তে হায়বা, লেমলৈ ডায়াম
(চওমশানা) কারকলস্মী স্টিমায়থস্তা (স্টিমোইদুনা)
সববাত নুমিস্তা, তেইঙম্বসুং মখোইগী সববাত
থোক্তবা নুমিস্তদি ডা কারকলমদে। অসুন্না
ঐথোইনা চাং য়েংবিথি মরমদি মখোই ওইরস্মী
লমকেৎ-লমহাইবশিং।

১৬৫। অদুগা মখোইগী মরস্তগী খুৎপু অমনা
হায়থিঃ "করি মরমগী নখোইনা পাওমেনবগে
অপ্লাহনা মাঙহলগে তৌরবা মীওইশিংবু নস্তগা
অকনবা চৈরাক থাদুনা রারক-রাতেমবিগ-
দৌরবিবশিংবু?" মখোইনা পাওখুমথিঃ "(হয়েং)
দোশ ফংলুদনবা নখোইগী মপুগী মমাংদা, অদুনা
মখোই ওইরকুবা ভক্তি লৈবশিং।"

১৬৬। মরম অদুনা মখোইনা কাওথুবদা মখোইদা
পীথিবা রারকপগী পাওমেনদু, ঐথোইনা কনবিথি
মখোইবু ফস্তবদগী অমসুং ঐথোইনা ফাবিথি
অরানবা ভৌবশিংদু অকনবা রায়েল-চৈরাক
থাবিদুনা, মরমদি মখোই ওইরস্মী লমকেৎ-
লমহাইবশিং।

نَفَرٍ لَّكُمْ خَطِيعَتِكُمْ سَرِيدٌ الْخٰسِرِيْنَ ۝

قَبِلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلَ الَّذِيْ قِيلَ
لَهُمْ قَارِ سَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
يَظْلُمُوْنَ ۝

وَسَلَّاهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاصِرَهُ الْبَحْرُ
اِذْ يَعدُّوْنَ فِي التَّنْبِتِ اِذْ تَأْتِيهِمْ حِيَتَانِهِمْ يَوْمَ
سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذٰلِكَ
نَبِّئُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُوْنَ ۝

وَ اِذْ قَالَتْ اُمَةٌ مِنْهُمْ لِمَ يُعٰطُوْنَ قَوْمًا بِاللّٰهِ
مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعٰدٍ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا قَالُوْا
مُعٰذِرَةٌ اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفِقُوْنَ ۝

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوْا بِهِ اٰخٰنَا الَّذِيْنَ يَبْهَوْنَ عَنِ
السُّوْرِ وَ اٰخٰذًا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعٰدٍ اَبِى يٰسِيْرٍ بِمَا
كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝

১৬৭। অদুনা মখোইনা হায়ন-তানবা যাদনা
রাংমা লানশ্রবদা মখোইবু ভৌদনবা থিংখিবদু
এখোইনা হায়বিখি মখোইদা : “নখোই ওইখারা
য়োং (গুম লীচৎ-শাজস্তা)। হজোইনা য়েংনশ্রবা :”

خَيْرِينَ ۝

১৬৮। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নংগী মপুনা
লাউথোকপিখি মদুদি মহাকনা থাবিরক্কনি
মখোইগী মাযোক্তা (জাতি অমা), মখোইনা,
কিয়ামত নুমিৎ ফাওবদা, রাহনবিগনি মখোইবু
তমখীনা ওৎ নৈদুনা। তশেংবমক নংগী মপুদি
থুবনি লমল খুশ্বদা অমসুং মহাক্তি থাঙ্গৈমকশেংনা
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬৯। অদুগা এখোইনা খায়দোকপিখি মখোইবু
খুৎপু (কয়া) থোক্তা পৃথিবীদা; মখোইগী মরক্তা
খরদি ধর্ম লৈবনি অমসুং খরা অমনা আতোপ্পা
ফিবদা লৈবনি। অদুগা এখোইনা চাং য়েংবিখি
মখোইবু নুংঙাই-য়াইফহনবিদুনা অমসুং
রাহন-নংহনবিদুনা অদুনা মখোইনা (মপুকনিং)
ওল্লকুবা।

১৭০। মখংদা লাকত্রে (ফস্তবা) মীরোন অমা
মখোইগী মতুংদা, মখোইনা স্বত্ব ফংহৌত্রে
কিতাবদু। মখোইনা লৌখি তাইবঙ পুসিগী
অতোনবা পোৎশিংবু অমসুং হায়খি : “এখোইবু
ঙাকপিগনি।” অদুগা করিগুশ্বা মখোইদা
লাকলবদি (অমুকহমা) কান্নবা অমা (অহানবদা
পনখিবা অদুগুশ্বা), মখোইনা পাক হেক লৌশল্লি
মদু (সু)। লৌখিদত্তা রাশক অমা কিতাবকী
মখোইদগী মদুদি মখোইনা ঙাঙ-শকালোই
করিগুশ্বা অমতা অল্লাহগী মরমদা অচুশ্বা নস্তনা?
অদুগা মখোইনা পাই মদুগী মনুংদা য়াওরিবদু।
অদুগা আখেরতকী য়ুম্মা ফবা হেল্লি ধর্ম
লৈবশিংগীদমক্তি। নখোইবু খঙদত্তা?

১৭১। অদুগা কিতাবপু চেৎনা পায়বশিং অমসুং
নমাজ, পালন ভৌবশিং, তশেংবমক এখোইনা

فَلَمَّا عَوَّا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ فَلَمَّا لَهُمْ كُتُوًا قَرْدَةً

وَرَأَوْا أَنَّ رَبَّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
مَنْ يَكُونُ لَهُمْ سِوَاءَ الْعَذَابِ إِنْ رَبُّكَ لَسَرِيعُ
الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَقَطَّعَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَهُمْ
دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ۝

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ
عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ
يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ
الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا
فِيهِ ۚ وَالَّذَارُ الْأَخِرَةُ خَيْرٌ لَئِنْ بَيْنَ يَتَّقُونَ ۚ فَلَا
تَعْقِلُونَ ۝

وَالَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا

মাওহনবিরোই মই ধর্ম কায়দবশিংগী।

১৭২। অদুগা (নীংশিঙু) ঐথোইনা

থোক-থোক নোমখিবদা চীং অদু

মথোইগী মথক্তা মদুনা ইকুপ-কুপশিল্পকপঙম
তৌখি অমসুং মথোইনা খনখি মদু তুথরকদৌরে
হায়না মথোইগী মথক্তা (অদুনা ঐথোইনা
হায়বিখিঃ) “চেৎনা পায়যু ঐথোইনা পৌখিবা
(কিতাব) অদু নথোইদা অমসুং নীংশিঙু মদুনা
য়াওরিবদু অদুনা নথোইনা খুকউ শেল্লনবা
ফস্তবদগী।

২২ শুবা রুকু

১৭৩। অদুগা (নীংশিঙু) নংগী মপুনা
পুথোরকখিবদা আদমগী মচা-মশুশিংদগী—
মথোইগী মথুংশিংদগী—মথোইগী মচাশিং
অমসুং মথোইবু ওইহনখিবদা সাক্ষী মথোই
মশা-মশাগী (অসি হায়বিদুনাঃ) “ঐস নথোইগী
মপু নত্তরা?” মথোইনা পাওখুমখিঃ “হোই,
ঐথোইনা সাক্ষী পৌজরি।” (মসি মহাকনা
তৌবিখি) অদুনা নথোইনা হায়দনবা কিয়ামত
নুমিত্তাঃ “তশেংবমক ঐথোই খঙখিদে মসি।”

১৭৪। নত্তুগা নথোইনা হায়দনবাঃ “ঐথোইগী
ইপা-ইপুশিংনা (অল্লাহগী) মশরুক যামিলবশিং
পুথোজুনা ঈরাংলম্মী য়েলহৌঙদা অমসুং
ঐথোই মচা-মশুশিংনি মথোইগী মতুংনা।
নহাকনা মাওহনবিগে হায়রত্রা ঐথোইবু থৌরম
অপৈবা তৌখিবশিংগী মহাকথং-মহাকথংদগী?”

১৭৫। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা তশেংহল্লি
পাওজেনশিং, অদুনা মথোইনা (মপুকনিঃ)
হল্লকুবা (লম্বী লাম্বা চাখাকপদগী)।

১৭৬। অদুগা লীদুনা তাহল্ল মথোইনা রারী মী
অমগী মগোন্না ঐথোইনা পৌখি ঐথোইগী
পাওজেনশিং, তৌইঙুমসুং মহাকনা হন্দোকখি
মথোইদগী: অদুগী মতমদা শৈতাম্মা (কাবু

لَا تُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝

وَإِذْ تَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ

وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

وَأَشْهَدُهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمَ ۖ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ

شَهِدْنَا ۖ إِنَّ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ

هَٰذَا غَافِلِينَ ۝

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً

مِّن بَعْدِهِمْ ۖ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْبَاطِلُونَ ۝

وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَاسْلَخَ مِنْهَا

ফংদুনা) তুং ইন্নখি মহাকপু, মরম অদুনা মহাক
ওইখি (অমা) লম্মুকুবশিংগী।

১৭৭। অদুগা করিগুস্বা ঐখোইগী অনীংবা
ওইরমলবদি, ঐখোইনা থাংগৎপিরমগনি মহাকপু
অরাংবা থাংগা মদুনা: তেইগুস্বসং মহাকনা
মপুকনিং লুপশল্লম্মী পুথিবী (গী নুংঙাইব) দা
অমসুং তুং ইনথ্রে মহাকী (থল্ম্মাই য়াহিপনরস্বা)
অতোনবা অপাস্বগী। মহাক্কা মান্নবগী পান্দমদি
য়াংলৈ হুইগী পান্দমগা অমহাতনি: করিগুস্বা
নখোইনা তাংথোকলবদি মাবু, মানা মরৈতোন
হা-হা তিংথোকই, অমসুং নখোইনা থাদোকলবসু
মাতবু, মানা মরৈতোন অদুম তিংথোকই।
অসিগুস্বা পান্দমনি ঐখোইগী পাওজেনশিংদা
থাংজদবা মীশিংগী ফিবমদি। মরম অদুনা নং
লীবিয়ু রারীসি মখোইনা অদুনা মখোইনা ধ্যান
তোজনবা।

১৭৮। ফস্ববগী পান্দমনি অদুগুস্বা মীওইশিং
মখোইনা যাদে ঐখোইগী পাওজেনশিং অমসুং
জুলম তেই মখোইগী মথরাইশিংবু।

১৭৯। অল্লাহনা লমজিংবিগুবা মহাকদু লমজিং
ফংগুবনি: তেইগুস্বসং মহাকনা থাদোকপিগুবা
মখোইদু অরানবদা (হৈনহন্দুনা), মওং মতাদুনা
মখোইসি অমাঙবা খোঙফন্নরবশিংনি।

১৮০। অদুগা থাংগেশেংনা ঐখোইনা শেমখি
যমগী (শিংবী মৈহুম ওইনবা) জিন অমসুং মী
কয়া—মখোইগী মথল্ম্মাইশিং লৈনলৈনা মখোই
(য়ায়েল-য়াংং) করিসু খঙদে মদুনা, অমসুং
মখোইগী মমিৎশিং পান্ন-পান্না মখোই (অচুস্বা)
করিসু উদে মদুনা, অমসুং মখোইগী মনাকোংশিং
য়াওনা-য়াওনা মখোই (পাওজেন) করিসু তাদে
মদুনা। মখোই পাংখকনি য়ুমশাশিংগা: নঙে,
মখোই খরবু হেন্না লম্মুকুগুবনি। মখোইসি তাইবঙ
সেবাংনরবশিংনি।

فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٧﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ
وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَشَبَّهُ لُكُلِبَ إِنْ تُخِيلُ عَلَيْهِ
يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

سَاءَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا
يُظْلَمُونَ ﴿١٧٩﴾

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَبِهْدَىٰ لَهُهُ الْمُهْتَدِيَّ وَمَنْ يُضِلْ فَلَا وَلِيَّكَ
هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٨٠﴾

وَلَقَدْ دَلَّلْنَا لِبَهْمِهِمْ كَثِيرًا مِّنَ الْجِبِّ وَالْإِنْسِ
لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ
بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ
بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٨١﴾

১৮১। অদুগা অল্লাহগীনি ফজবা কোলোয় মমিংশিং, মরম অদুনা কৌজৌ মহাকপু মদনা (ফজবা বাবহারগা লোয়ননা) অমসুং থাদোকও (অদুগুয়া মীওইশিং) মথেইদু—মথেইনা মাংথোকই মহাক্কী মমিংশিংবু। মথেইবু লমল খুস্টিগনি মথেইনা (মতিক মপা চাদনা) তৌরস্বগী।

১৮২। অদুগা ঐথোইনা শেমখিবশিংগী মরস্তা লৈ কাঙলুপ অমা মদুনা লমজিংই (মী অতৈবু) অচুস্বগা লোয়ননা অমসুং তৌই মীচং-মীখায় নাইদনা মদুগা লোয়ননা।

২৩ শুবা রুকু

১৮৩। অদুগা ঐথোইগী পাওজেনশিংবু যাদব-শিংদু, ঐথোইনা চিংবিগনি মথেইবু তপ্পা-তপ্পা (অমাঙবদা), মদু মফম কদায়দগী (অমসুং করি মরমদগীনা হায়বা) মথেইনা খঙলোই।

১৮৪। অদুগা ঐনা য়োথোকপি মতম খরা মথেইদা। তশেংবমক ঐগী থৌরাংদি চাওবনি (অমসুং শোয়দবনি)।

১৮৫। মথেইনা রাখল তৌদব্রা মদুদি মথেইগী মরুপদু অঙাওবা নস্তে। মহাক্তি ইচম-চহা চেকশন- রা-হায়বা মীনি।

১৮৬। অদুগা মথেইনা য়েংদব্রা লৈঙাক শাসন আসমান অমসুং পৃথিবীগী, অমসুং অল্লাহনা শেম-শাখিবা পোৎশিংদা? অদুগা (মথেইনা রাখল তৌদব্রা) মদুদি মথেইগী লোয়রো হায়বা মতম নকশল্লকলে হায়বা? করস্বা রাপাওদা অসিগী মতুংদা মথেইনা অচুস্বা থাজগলৌরিবা?

১৮৭। কনাগুস্বা অমবু অল্লাহনা! লম্মুফুহন-বিস্তবদা, মহাকপু লমজিংবিগদবা কনাসু লৈতে। অদুগা মহাকনা থাদোকপি অসিগুস্বা (মী) বু কা হেন্দোকপদা অসুম হৈনহনবিদুনা পঙকায়-

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٨١﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨٢﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٣﴾

وَأُمِّي لَهُمْ إِن كَيْدِي مِتَّيْنِ ﴿١٨٤﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ حِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٥﴾

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَكُونِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٦﴾

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٧﴾

কোয়হল্লি কঙাওননা।

১৮৮। মখোইনা হংলি নংগোন্দা পুংফম অদুগী মরমদা, “মদু কদৌঙে থোকদগে?” হায়যু (মখোইদা) : “মদুগী জ্ঞানদি ঐগী মপুতনা খঙই; মহাক নস্তনা কনানসু ডমলোই তশেংনা হায়বা মদুগী মতম। মদু অরাবনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা। মদু লাকলোই নখোইদা ইখঙ-খঙহৌদবদা নস্তনা (নোং মংদনা বজ্জ তাবগুন্না)।” মখোইনা হংলি নংগোন্দা মদুগী মরমদা নংনা চপচানা খঙবগী মতাগুন্না। হায়যু (মখোইদা) : “মদুগী জ্ঞানদি অল্লাহতদা লৈবনি, তেইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মদু)।”

১৮৯। হায়যু : “ঐগী ইতিক লৈতে ইশাগী কান্নবা নস্তগা অমাঙবা তৌবগী, অল্লাহনা চানবিবা নস্তনা। অদুগা ঐনা করিগুস্বা খঙলমলবদি অমস্বগী (ঈ-পাও), ঐ ফংলমগনি অফবা কয়া অমসুং ফস্তবনা শোকপা ডমলম্সোই ঐবু। ঐদি ইচম-চম্বা চেকশন-রা-হায়বা মীনি অমসুং হরাওবা পাওতাকপনি অচুস্বা খাজব্রবা মীশিংদা।

২৪ শুবা রুক্

১৯০। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু থরাই অমতদগী, অমসুং (মহাকপু শেমখিবা মচাক) অদুদগী শেমখি মহাকী লোয়নবা মপীজা, অদুনা (পা) মহাকনা ফংজনবা নুংঙাইবা (পী) মঙোন্দা। পানা পীবু পাদোংলবদা, পীনা পুই অয়াংবা পোংলুম অমা (গর্তনুংদা) অমসুং ৮৭-থোকই মদুগা লোয়ননা। মসিগী মতুংদা (পী) মহাকনা (গর্ত), লুমশিল্লকলবদা, মখোই অনিমকনা খাজং থৌনি তৌজি অল্লাহ, মখোইগী মপুদা : “নহাকনা পীনরবদি ঐখোইবু অফবা (অঙাং) অমা, ঐখোই শোয়দনমক ওইজগনি তৌবিমল খঙবা (মতম-পুস্বদা)।”

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا
عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُنِيهَا وَتُفْهَمُ إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي
السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ
كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥

قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي
وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبُ لَا سَكَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ
وَمَا مَسَّنِيَ الشُّوْخُ إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ يُبَيِّنُ الْقَوْمَ
يُؤْمِنُونَ ٦

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا
زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ
خَفِيًّا فَهَمَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَتَتْهَا دَعَا اللَّهُ رَجُلَهُمَا
لِيُنَبِّئَهُمَا بِمَا صَالِحًا لِكُتُوبِنِ مِنَ الشَّكْرِ ٧

১৯১। অদুগী মতুংইমা মহাকনা পীবিববদা
মখোইদা অফবা (মচা) অমা, মখোইনা থৈজল্লি
মঙোন্দা মশরুক যামিম্বা (লাই) শিং মহাকনা
মখোইদা পীখিবা (অঙাং) অদুগী মরমদা।
অল্লাহদি মতিক মঙাল চাওবা য়াম্মা হেনথ্রে
মখোইনা থৈজল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

فَلَمَّا أَتَاهَا صَلَاحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا
فَعَلَى اللَّهِ عَيْنًا يُشْرِكُونَ ﴿١٩١﴾

১৯২। মখোইনা থৈজনব্রা মশরুক যামিম্বা ওইনা
(মঙোন্দা) করিগুস্থা অমতা শেম-শাবা ওমদববু
অমসুং মখোইদুম শেখিখিবা ঙাকনি (অল্লাহদুনা) ?

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩٢﴾

১৯৩। অদুগা (লাইশিং) মখোইসি ওমদে
তেংবাংবা মখোইবু, নস্ত্রগা ওমজদে তেংবাংবা
মখোই মশাগী (ফাওবা)

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٣﴾

১৯৪। অদুগা নখোইনা বারতোন তৌরবসু
মখোইবু লমজিং ফংহৌনবগী, মখোইনা তুং
ইল্লোই নখোইগী। অদুগী অদুমঙাই নখোইদা—
নখোইনা বারতোন তৌরবসু মখোইবু নস্ত্রগা
নখোইনা তুমিলা লৈরবসু।

وَأَن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ
أَدْعَوْتُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٤﴾

১৯৫। তশেংবমক নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ
নস্ত্রবশিংদু মনাইশিংনি নখোইগুস্থা। মরম অদুনা
কৌ মখোইবু, মতমদুদা পাওখুমহল্লু নখোইনা,
নখোইনা অচুস্থা ঙাঙবা মওইরবদি।

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ
فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٥﴾

১৯৬। মখোইগী চংনবা মখোঙশিং লৈব্রা, নস্ত্রগা
মখোইগী পাইনবা মখুৎশিং লৈব্রা, নস্ত্রগা মখোইগী
য়েংনবা মমিৎশিং লৈব্রা, নস্ত্রগা মখোইগী তানবা
মনাকোংশিং লৈব্রা ? হায়মু (মখোইদা) :
“কৌশিনজৌ নখোইগী তিম্বা লাইশিংদো,
মতমদুদা তৌনীংবা তৌজৌ ঐগী ইথক্তা অমসুং
ঐঙোন্দা মতম (অমুক) যৈথোক্‌নু।

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا؟ أَمْ لَهُمْ آيَةٌ يَنْطَلِقُونَ بِهَا؟
أَمْ لَهُمْ آيَةٌ يَنْصُرُونَ بِهَا؟ أَمْ لَهُمْ إِذَانٌ يَسْمَعُونَ
بِهَا؟ قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ كَيْدُونَ فَلَا تَنْصُرُونِ ﴿١٩٦﴾

১৯৭। “তশেংবমক ঐগী ঙাকপিবদি অল্লাহনি,
মহাকনা থাবিরকখি কিতাব (ঐঙোন্দা) ; অমসুং
মহাকনা ঙাকপি ধর্ম লৈবশিংবু।

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابُ وَهُوَ يَتَوَلَّى
الصَّالِحِينَ ﴿١٩٧﴾

১৯৮। “অদুগা নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবশিং অদুনা করিসু ঙমলোই তেংবাংবা নখোইবু, নস্তগা ঙমলোই তেংবাংবা মখোইনা মশা-মশাগী (ফাওবা)।”

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَدْعَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٨﴾

১৯৯। অদুগা নখোইনা বারতোন তৌরবসু মখোইবু লমজিং ফংহৌনবা, মখোইনা তাদে। অদুগা নংনা উই মখোইবু (চিংনা) য়েংদুনা লৈবা নংবু, তেইগুসুং মখোইনা উবা ঙমদে

وَأَنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْتَعِزُّوا وَتَرْبُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩٩﴾

২০০। (হে নবী!) ঙাকপিবনা নশরুক ওইয়ু অমসুং নয়াং পীয়ু অফবা তৌনবগী, অমসুং নমায় ওথেকও অপঙজাওবশিংদগী।

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٠٠﴾

২০১। অদুগা শৈতানগী ফস্তবা থৌইনশিন অমনা বিড়ুলা চুহল্লবদি নংবু, চঙজৌ অল্লাহদা। তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

وَأَمَّا يَدْعُوكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾

২০২। ধর্মদা মায় ওনশনবা মৌইশিংনা, শৈতানগী মায়কৈদগী ইঙ্গিত অমনা লাকশিল্ল-কপদা মখোইবু, মখোইনা নীংশিঙজৈ অল্লাহবু; অদুদা য়েংউ! মখোইনা উজৈ (লম্বী অরাবা কোকুবগী)।

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿١٠٢﴾

২০৩। অদুগা (শৈতানগা মরুপনবা) মখোইগী মচিন মনাওশিংনা চিংশিল্লি মখোইবু অরানবদা, অদুগী ভুংদা মখোই লেম্পা লৈতে (থৌইন-শিনবদা)।

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي النَّارِ ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴿١٠٣﴾

২০৪। অদুগা নংনা পুরস্তবদা মখোইদা (অলৌবা) পাওজেন অমতা, মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী নংনা পুথোক্তবগে (মাম্বা) অমা?” (নং) হায়য়ুঃ “ঐনা ইল্লি ঐঙোন্দা ফোংদোক-পিরকপা অদুতা ঐগী মপুদগী।” মসি জ্ঞান তাহনবা (পোং) নি নংগী মপুগী মায়কৈদগী অমসুং লমজিংনি অমসুং ঙাকপিবনি

وَإِذَا لَمْ تَأْتِيَهُمْ بَآيَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْنَاهَا إِنْ أُنْتَا أَشَيْعٌ مَا يَأْتِي إِلَى مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَافٍ مِنْ رَبِّكُمْ

খাজবা মীওইশিংদা।

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾

২০৫। অদুগা কুরআন থীথরকপদা তাও মদু
অমসুং তুমিনা লৈয়ু, অদুনা থৌজাল তৌবিরকুবা
নখোইবু।

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ
تُرحَمُونَ ﴿٧﴾

২০৬। অদুগা নীংশিঙু (হে নবী!) নংগী মপুবু
নপুকনিংদা নোল্লকু অমসুং কিনা অমসুং অনেস্বা
খোদোক্তা, অযুক্তা অমসুং নুমিদাং রাইদা, অমসুং
ওইগনু (অমা) থৌওইদবশিংগী।

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْحَمْدِ
مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿٨﴾

২০৭। তশেংবমক নংগী মপুগী মনাক নকপশিং
অদুদি পোংথোক চাউথোক্তে মহাকী থৌগল
তৌবদা, তেইগুস্বসুং মখোইনা শৈশকই মহাকী
মতিক মঙাল অমসুং সজদহ (দশু-বঃ৭) তৌই
মহাকী মমাংদা।

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ
وَيَسْجُدُونَ لَهُ سَجْدًا تَمَيمًا ﴿٨﴾

স
ক্র
৭

سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ

অল-অনফাল

সূরহ ৮

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭৬নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। মখোইনা হঙলি নংঙোন্দা (লান্দা) য়েকুবদগী মুল্লকপা পোৎ-চৈগী মরমদা। হায়যু (মখোইদা) : “য়েকুবদগী মুল্লকপা পোৎ-চৈদি অল্লাহ অমসুং রসুলগীনি। মরম অদুনা কিয়ু অল্লাহবু অমসুং আপসদা তাইশিনৌ য়ানদবা রাফমশিং নখোইগী মরমদা, অমসুং হায়বা ইল্ল অল্লাহ অমসুং রসুলনা, নখোইনা ওইরবদি অচুসা থাজবশিং।”

৩। অচুসা থাজবশিংদি মখোই অদুনি মখোইগী মথম্মেইশিংনা থক-থক নীক্লা কিজৈ অল্লাহ (গী কোলোয় মিংলেন) পল্লকপদা, অমসুং মহাক্কী পাওজেনশিং থীথরকপদা মখোইদা মখোইগী ধর্ম থাজবা (ঈনোৎ) হেনগৎহল্লি, অমসুং মখোইনা আশা তৌজ মখোইগী মপুদা—

৪। মখোইন্দ নমাজ তৌই (অরেম্পা মতমদা) অমসুং খরচ তৌই ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী মখোইদা।

৫। মখোইসি অচুসা থাজবশিংনি। মখোইগী লৈ (অরাংবা) থাক মখোইগী মপুগী মনাক্তা, অদুগী মথক্তা ডাকপিবা (পাপুগী) অমসুং ইজ্জৎকী চিঞ্জাক।

৬। (হায়খিবা) রারোল মতুংইম্মা নংগী মপুননি পুথোকপিরকখিবা নংবু (হে মুহম্মদ!) নংগী নয়ুমদগী, অচুসগা লোয়ননা, অচুসা থাজবশিংগী খুংপু অমনা পামখিদ্দবা ফাওবদা (মদ)।

৭। (অচুসা থাজবশিং) মখোইনা মরৈ য়েৎনখি

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرَاتِ بَيْنَكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ②

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ
وَإِذَا تِلْكَ عَلَيْهِمْ آيَةٌ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ③

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ④

أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ⑤

كَأَآخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنْ فَرِقْنَا
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَّ ⑥

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ

নংগা (খৌদোকী) অচুষগী মরমদা মদু তশেং-
তশেংলবা মতুংদা, মখোইবু হোইজিনবগুম্মা
অশিবগী মায়কৈদা মতম অদুদা মাখাইনা
(থাসৈশেংনা) উরবগুম্মা (মদু)।

৮। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) অল্লাহনা
রাশকপিখি নখোইদা মদুদি (য়েকুবগী) খুৎপু
অনিগী মরক্তা অমা ওইগদৌরি (কুব কুব
য়েংনবা) নখোইগী অমসুং নখোইনা পামলম্মী
(য়েংনবা) খুৎলাই পায়দবা অদু, তেইগুসুং
অল্লাহনা পামলম্মী অচুষবু চুম্মি হায়না খঙহনবা
মহাকী রাইশিংনা অমসুং ককথংপা মরু ফংনা
অচুষা থাজদবশিংগী,

৯। অদুনা মহাকনা অচুষবু চুমহম্বা অমসুং
আরানববু লানহম্বা, মরাল লৈরবশিংনা পামদ্রসু
(মদু)।

১০। (নীংশিঙু) নখোইনা হায়জখিবদা
তেংবাংবিনবগী নখোইগী মপুদা, মহাকনা
পাওখুম্মিখি নখোইদা (অসি হায়দুনা) : “ঐনা
শোয়দনমক তেংবাংবিগনি নখোইবু ফরিশতহ
লিশিং অমা থাবিরসুনা, অমগী মতুংদা অমা।

১১। অদুগা অল্লাহনা পীখি মদু হরাওবা পাও
ওইনবতা অমসুং মদুনা নখোইগী নথম্মাইশিং
পোখাহম্বা। তেইগুসুং মতেংদি লাকপনি
অল্লাহতদগী। তশেংবমক অল্লাহদি পাক্সলবনি,
খুইদগী হেমা অশিংবনি।

২ শুবা রুকু

১২। মহাকনা ফাওহনবিখি তুমনীংবা নখোইবু
(খুদম অমা ওইনা) অকি-অখং কোকপগী মহাকী
মায়কৈদগী, অমসুং হৈথবিখি নোং ঈশিং
নোংমদোলথক্তগী নখোইগী নথক্তা, অদুনা মদুগী
মতেংনা মহাকনা শেংদোকপিনবা নখোইবু অমসুং
লৌথোকপিনবা নখোইদগী শৈতানগী অমোংপা,

إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝

وَأَذِ يَعِدُّكُمْ اللَّهُ إِحْدَى الظَّالِمِينَ إِنَّمَا لَكُمْ وَ
تَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشُّكُوكِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ
اللَّهُ أَنْ يُخَيِّطَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝

يُخَيِّطُ الْحَقَّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ
بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ۝

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَنَذِيرًا وَلِيُنْذِرَ بِهِ قُلُوبًا كَثِيرًا
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

إِذْ يُغَشِّكُمُ الْتُعَاسَ أَمْنَةً وَنَهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْسَ الشَّيْطَانِ

অমসুং অদুনা মহাকনা কনখৎহন্নবা নখোইগী
নথম্মাইশিং অমসুং চেৎহন্নবা নখোইগী থোঙফম
মদুনা।

১৩। (নীংশিঙ্ডু) নংগী মপুনা ফোংদোকপিখি
ফরিশতহাশিংদা (অসুম হায়না)ঃ “ঐনা
লোয়নবিরি নখোইগা, মরম অদুনা চেৎহন্ন
মপুকনিং অচুসা থাজবশিংদু। ঐনা হনজিনবিগনি
অকিবা লমফৈ-থোঙফম্মবশিংগী মথম্মাই-
শিংদা। মরম অদুনা (হে অচুসা থাজবশিং!) ফু
মঙকশমশিংগী মথকথংবা শরুত্তা মখোইগী
অমসুং ফুদেকও মখুৎশাগী মতাংশিং।”

১৪। (অরাবা ফংফম থোকই) মদুগী মরমদি
মখোইনা মায়োকনখি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী
রসুলগা। অদুগা কনাগুস্বনা মায়োকরবদি অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগা, অদুগী মতমদা তশেংনমক
অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুস্বদা।

১৫। মদুনি (রায়েল-চৈরাক নখোইগী) মরমদুনা
তংঙু মহাউ অসি, অমসুং (খঙ্ডু) লমফৈ-
থোঙফম্মবশিংগীদমক্তি চৈরাকনি মৈগী।

১৬। হে অচুসা থাজবশিং! নখোইনা থেংনবদা
লমফৈ-থোঙফম্মবশিংগা চৎখৎলকপদা (পরেং-
পরেং লানগীদমক),নতুং ওনশনগনু মখোইদা।

১৭। অদুগা কনাগুস্বনা তুং ওনশল্লবদি মখোইদা
নুমিৎ অদুদা, লাম্মী শীন্দোক-শীনজিন তৌবগী
নস্ত্রগা (মশাগী অতোপ্পা) কাঙবুগা তিনশল্লবগী
হোৎনবা নস্ত্রবদি, মহাকনা তশেংনমক লৌশল্লি
অল্লাহগী অশাউবা অমসুং মহাক্কী লৈফমদি যম
লৈবাকনি, মদু ফত্তবা লমখুৎফমনি।

১৮। মরম অদুনা (হে মুসলিমশিং!) নখোইনা
হাৎখিদে মখোইবু, তৌইগুস্বসুং অল্লাহনা
হাৎপিখিবনি মখোইবু। অদুগা নংনা (হে নবী!)
হনখিবা নস্ত্রে (নুংকুপ খুবাম অমা য়েকুবশিংদা)

وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنْ مَعَكُمْ فَتَيَاتُ الَّذِينَ
آمَنُوا سَالَتْنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الزَّعْبَ فَاضْرِبُوا
فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقَرُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذِكْرُ فَذُووهُ وَ أَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا
فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ ۝

وَمَنْ يُؤَيَّسْ يَوْمَئِذٍ ذُبُرًا إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ
مُتَحِدًّا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَكَاوَلَهُ
جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ
رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ

নংনা হনখিবা শাবদু, তেইগুসসুং মদু অল্লাহনা
হনখিবনি (নংমক্কা হনবা মানহনবিদুনা), অদুনা
মহাকনা পীবিনবা অচুস্বা খাজবশিংদা থোজাল
অমা মহাক্কী মায়কৈদগী। তশেংবমক, অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

১৯। মদু (অদুন্না থোকত্রে) অমসুং (খঙঙু)
অল্লাহনা শোন্খহনবিগনি খৌশীন-খৌরাং লমফৈ-
খোঙফন্মবশিংগী।

২০। (হে লমফৈ-খোঙফন্মবশিং!) নখোইনা
হায়জখিবগী রায়েল বিচার তেইবিনবগী, অদুগী
মতুংইন্না রায়েল বিচারদু তশেংনমক লাকত্রে
নখোইদা। অদুগা নখোইনা হল্পবদি, মদু হেন্না
ফবনি নখোইগী: তেইগুসসুং নখোইনা
(অমুকহেন্না) হল্পবদি (মী মাঙহেন্নবা থবক্তা) ঐখোই
(সু) হনগনি (রায়েল-চৈরাক্তা) অমসুং নখোইগী
খুংপুনা কান্নবা করিসু ওইরোই নখোইদা, মশিং
য়ামলবসু; অমসুং (খঙঙু) অল্লাহনা ইলোয়-
লোয়নবি অচুস্বা খাজবশিংগা।

৩ শুবা রুবু

২১। হে অচুস্বা খাজবশিং! য়াথং ইল্লু অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগী, অমসুং নমায় ওথোক্কনু
মঙোন্দগী নখোইনা তারগা (মহাক্কী ময়াথংশিং)।

২২। অদুগা ওইগনু (মীরুবা) মখোইগুস্বা
মখোইনা হায়: “ঐখোইনা তারে, “তেইগুসসুং
মখোইনা তাতে।

২৩। তশেংবমক ঝাইদগী হেন্না ফস্তবদি
জীবশিংগী মরক্তা অল্লাহগী মিৎয়েংদা নাপ-
ঙবনি (অমসুং) মরোল থোক্তবনি, মখোই
করিসু খঙদে।

২৪। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্বা খঙলমলবদি
অফবা খরা মখোইদা, মহাকনা তাহনবিরমগনি
মখোইবু (নবীগী পাওজেন)। অদুগা মহাকনা

بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑩

ذِكْرُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُؤِثِّرٌ كَثِيرٌ ⑪

إِنْ تَسْتَفِخُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ
خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَدُّوا نَعْدًا وَلَنْ نَقُوتَ عَنْكُمْ فَنُتَلَكِّمُ
شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا
عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ ⑬

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ⑭

إِنْ شَرَّ اللَّذَاتِ عِنْدَ اللَّهِ الضَّمُّ الْبِكْمُ الَّذِينَ
لَا يَعْقِلُونَ ⑮

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ

(হৌজিক) মখেইবু তাহল্লাগসু, মখেই মমায়
ওন্থাঙ্কনি (মপুকনিংনা) পামদদুনা।

لَتَأْتِيَ الَّذِينَ لَا يُمِنُونَ وَالَّذِينَ لَا يُمِنُونَ

২৫। হে অচুষা থাজবশিং! পাওখুম্মু অল্লাহদা
অমসুং মহাকী রসুলদা, মহাকনা কৌরকপদা
নখেইবু অদুনা মহাকনা পীনবা নখেইদা হিংবা :
অমসুং খঙডু অল্লাহদি লাকই মী অমসুং মহাকী
থম্মেইগী মরক্তা, অমসুং মহাকী মায়কৈদা
নখেইবু থোমজিনবিগনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا
دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ
الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَهُ تَحْشُرُونَ ٢٥

২৬। অদুগা চেকশল্প অরা-অনং অমা
(তারক্কদৌব) দগী মদুনা থোমগায়রোই নখেইগী
মরক্তা ফস্তরম লম্বীনবশিংবুতা খায়দেজুনা ;
অমসুং খঙডু অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুম্বদা।

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ
خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٢٦

২৭। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) নখেই (মশিং)
খরদা ঙাইরিঙেদা অশোনবা ওইনা খন্নরুম্মী
(নখেইগী) লম অদুদা, অকিবা শরুকুরুম্মী
(অতোপ্পা) মীশিংনা ফাদুনা পুবিখিগদ্রা নখেইবু :
তেইগুসুং মহাকনা পীবিখি চঙজফম নখেইবু
অমসুং নপাঙ্গল কনহনবিখি নখেইবু মহাকী
মতেংনা, অমসুং পীখি নখেইবু অফ-অফবা
পোৎশিং অদুনা নখেইনা তৌবিমল খঙবা
উৎচনবা।

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ
خَائِفُونَ أَنْ يَتَخَفَتَكُمُ النَّاسُ فَأَوْبَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ
يُضْرِبُونَ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٢٧

২৮। হে অচুষা থাজবশিং! নখেই তৌগানু
থাজনঙাই ওইদবা অল্লাহ অমসুং রসুলদা, নস্ত্রগা
লৌনমগনু নখেইদা শীল্লরিবা পোৎ খঙনা-খঙনা।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا
أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٢٨

২৯। অদুগা খঙডু নখেইগী নরন-নথুম অমসুং
নখেইগী নচা-নশুশিং চাং স্বেংনবা (পোৎ) নি,
অমসুং অল্লাহগী মনাক্তা লৈ (অচুষা লম্বীন-
বশিংগী) অচৌবা মনা-মখিন।

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا آفَواكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ
اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ٢٩

৪ শুবা রুকু

৩০। হে অচুষা থাজবশিং! নখেইনা ভক্তি
লৈরবদি অল্লাহদা, মহাকনা পীবিগনি নখেইদা
মামদবা তোখায়না খন্দোকপা পোৎ অমা অমসুং

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ

লৌথোকপিগনি নখোইদগী নখোইগী ফস্তবশিং অমসুং কোকপিগনি নখোইবু (নপাপ)। অদুগা অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

৩১। অদুগা (নীশিঙু মতমদু) লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা শরৌ শীনখি নংগী মায়েক্তা অদুনা মখোইনা ফাজন্দুনা থম্নবগী নংবু নস্ত্রগা হাৎনবগী নংবু নস্ত্রগা তাৎথাকুবগী নংবু। অদুগা মখোইনা তৌখি খৌরাং অমসুং অল্লাহসু তৌখি খৌরাং; অমসুং অল্লাহনা ঝাইদগী হেমা খুজিন-খৌরাং হৈবনি।

৩২। অদুগা ঐখোইগী পাওজেনশিং মখোইদা খীথদুনা তাহনবদা মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইনা তাত্রে (মসি মমাংঙৈদা) ঐখোইনা পামলবদি, ঐখোইনা হায়দোকপা ওল্মি মসিগা মান্নবা (বাবেংশিং); মসি করিসু নস্ত্রে থাইনগী বারী রাতাইশিংনি।”

৩৩। অদুগা (নীশিঙু মতমদু) মখোইনা হায়খিঃ “হো অল্লাহ! মসি থাঙ্গৈমকশেংনা অচুয়া ওইরবদি নহাকী মায়কৈদগী, হৈথবিরকও ঐখোইগী ইথস্তা নুং মতুম নোংমদোলথস্তগী নস্ত্রগা থাবিরকও ঐখোইগী ইথস্তা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।”

৩৪। তেইগুদসুং অল্লাহনা থাবিনীংদে রায়েল চৈরাক মখোইবু নংনা লৈরিঙৈদা মখোইগী মরক্তা; অমসুং অল্লাহনা রায়েল চৈরাক থাবিরোই মখোইবু, মখোইনা (থরাই যাওনা) হায়জরিঙৈদা (মপাপশিং) ডাকপিনবা।

৩৫। অদুগা মখোইগী করি মরম লৈবগে (হৌজিক) অল্লাহনা রায়েল-চৈরাক থারোইদবগী মখোইবু, মখোইনা থিংথ্রবদা (মীশিংবু) মসজিদ অশেংবদগী অমসুং মখোইনা মদুগী ডাক-শেনবা মী ফাওবা ওইদবদা? মসিগী (অচুয়া) ডাক-শেনবা মীদি ধর্ম কায়দবশিং মখোই-

فُتَاتًا وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ①

وَإِذْ يَتَكْرَمُكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْنِيَنَّكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَتَكْرَهُنَّ وَيَتَكْرَهُنَّ وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمَكْرِهِنَّ ②

وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا قَالُوا قَدْ سَبَعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ③

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ④

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ⑤

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاءُؤُهُ

তনি, তেইগুসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৩৬। অদুগা মখোইগী প্রার্থনাদি (অশেংবা) শঙ্গাই যুমজাও অসিদা করিসু নন্তে মচীন্দা মখুৎ-শাশিং থিংজিন্দুনা ফি লাউনা মখোন থোকুবা কাশ্বা অমসুং খুবাক প্রোপ-প্রোপ খুবনি। (মরম অদুনা মখোইদা অসুম্না যাথংনবিগনিঃ) “নখোই তংঙু চৈরাক মহাউ, মরমদি নখোই লমফে-খোঙফন্মনরম্মী।”

৩৭। তশেংবমক লমফে-খোঙফন্মনবশিং মখোইনা খরচ তেই মখোইগী মরন-মথুম (মীশিংবু) থিংনবগী অল্লাহগী লম্বীদগী। মখোইনা অদুম খরচ তৌথগনি; তেইগুসুং অদুগী তুংদা মদু ওইগনি মখোইদা নুংঙাইতনবগী মরম, অদুগী মতমদা মখোইবু লাকহৎপিগনি। অদুগা লমফে-খোঙফন্মনবশিংবু জমা তৌবিগনি যম লৈবাস্তা,—

৩৮। অদুনা অল্লাহনা খায়দোকপিনবা ফস্তবু অফবদগী, অমসুং থাশ্বি ফস্তবদু, অমগী মথস্তা অতোপ্পা অমা, অমসুং পুস্তপ্পা পৈশনবিগনি মখোইবু (মপৈ ওইনা), মতমদুদা হুস্তবিগনি মখোইবু নরকদা। মখোইশিংসি মাঙজরবা-ঙাকনি।

৫ শুবা রুকু

৩৯। হায়যু লমফে-খোঙফন্মনবশিংদা, নখোইনা তোকলবদি (জুলম তৌবদগী) অশোনবা মুসলিমশিংবু, মখোইগী হৌখিবা (মরাল) শিং ঙাকপিগনি; অমসুং মখোইনা (মী মহাওহন্নবা তৌবদা) অমুক হনজল্লবদি, মমাংগী মীরোনশিংগী ধৌদোক (মখোইগী) মমাংদা হৌখে।

৪০। অদুগা লড়াই তৌনৌ মখোইগা ঈরাং হৌদুনা ওৎ-নৈবা নেমদ্রিবা ফাওবা অমসুং ধম্মদি

إِلَّا التَّقْوَىٰ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدُّقًا

فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ أَصْوَالَهُمْ لِصُدَّوْا عَنْ

سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيَنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً

ثُمَّ يَغْلِبُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ ﴿٣٨﴾

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ

بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ يَبْرِكُهُ جَبِيئًا يَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ

سَلَفَ ۚ وَإِنْ يُعْوَدُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنْتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٠﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ لِلَّذِينَ

মপুংফানা অল্লাহগীদমকনি। তেইগুসসুং
মখেইনা তোকলবদি (য়ান্না ফরে), মতাং
অদুদা তশেংবমক অল্লাহনা চেকশান্না য়েংবিরি
মখেইনা তৌবদু।

৪১। অদুগা মখেইনা তুং হন্দোকলবদি,
মতমদুদা খঙু অল্লাহদি নখেইগী ডাক-
শেনবিবনি—কয়াদা ফত্বা ডাক-শেনবিবনো
অমসুং কয়াদা ফত্বা তেংবাংবনো।

সিপারহ ১০ : র'অলমু

৪২। অদুগা খঙু নখেইনা (লান্দা) ফংহৌবা
অপুস্বগী, শরুক মঙা থোকপগী অমা পীগদবনি
অল্লাহদা অমসুং রসুলদা অমসুং (মহাক্কী) অনকপা
মরী-মতাশিংদা অমসুং পা-মা লৈতরবা মচাশিংদা
অমসুং লাইব-চুখবশিংদা অমসুং লংকৈ
চংপশিংদা, নখেইনা খাজরবদি অল্লাহদা অমসুং
ঐখেইগী ইনাইদা ফোংদোকপিখিবা অদুদা
মামদবা তোখায়না খন্দোকপিখিবা নুমিত্তা হায়বদি
তেঙ্গোল অনি থেঙ্গায়নখিবা নুমিৎ অদুদা। অদুগা
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্মমক্কী মথন্তা।

৪৩। (নীংগিঙু) নখেই লৈরস্মী অনকপা
মফমদা (তমগী) অমসুং মখেইনা লৈরস্মী
অরাপ্পদা, অমসুং লল্লোনবা চংখিবা কাঙলুপনা
লৈরস্মী নখেইগী মখাদা। অদুগা নখেই মশেল
হায়ন-শীংনদুনা লেপলমলবদি (মখেইগা
থেংননবগী) নখেই শোয়দনমক য়ানরমলোই
লেপুবদু। তেইগুসসুং (নখেই খঙু অনিব
থেঙ্গায়নহনবিখি) অদুদা অল্লাহনা থোকহন্নবগী
থোকউ হায়না নোংদমত্বা থবক অমা; অদুদা
(নুমিৎ অদুদা) কনাগুস্বা শিখিবনা তশেংবা
খুদমগা লোয়ননা শিখিবনা অমসুং কনাগুস্বা
হিংহৌবনা তশেংবা খুদমগা লোয়ননা হিংবনা।
অদুগা তশেংবমক অল্লাহদি পোং পুন্মমক
তাবনি, পোং পুন্মমক খঙুবনি।

كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤١﴾

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَى
وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٢﴾

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ
وَاللِّسُولَ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَآمَأْتُمْ لَنَا
عَلَىٰ عِبْدِنَا يَوْمَ الْقَرْفَاتِ يَوْمَ اتَّقَى الْأَجْمَعُونَ وَاللَّهُ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٣﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدَّةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدَّةِ الْقُصْوَى
وَالرُّكْبَ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِاخْتَلَفْتُمْ فِي
الْمِيعَادِ وَكَانَ يُقْضَىٰ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ
مَنْ هَلَكَ عَنِ بَيْتَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنِ بَيْتَةٍ وَإِنَّ
اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٤﴾

৪৪। (নীশিঙু) অল্লাহনা উহনবিথি মখেইবু
নংঙোন্দা নমঙদা (মখেই মশিং য়ামলবসু) খরদং
ওইনা; অমসুং মহাকনা উহল্লমলবদি মখেইবু
নংঙোন্দা মশিং য়াম্না, নখেই শোয়দনমক
নথাম্মাই শোথরমগনি অমসুং নহৈ-নহৈ
চীন্দান্নরমগনি হীরমদুগী মরমদা; তেইগুস্বসুং
অল্লাহনা ঙাকপিথি নখেইবু। তশেংবমক মহাক্তি
অখঙবনি (মীগী) থবাক মনুংদা লৈবসু।

৪৫। অদুগা (অমুকসু নীশিঙু) নখেইনা লান
থেংনরমদাইদা, মহাকনা উহনবিথি মখেইবু
নখেইদা খরদং ওইনা নখেইগী নমিৎশিংদা
অমসুং উহনবিথি নখেইবু খরদং ওইনা মখেইগী
মমিৎশিংদা, অদুনা অল্লাহনা থোকহম্বগী থোকও
হায়না নোংদমথ্রবা থবক অমা। অদুগা অল্লাহদা
থবক পুন্মমক্কী হনজনফমনি (অরোয়বা রা
লেপুবগীদমক)।

৬ শুবা রুকু

৪৬। হে অচুয়া থাজবশিং! নখেইনা থেঙ্গায়নবা
মতমদা তেঙ্গোল অমগা, (পাখৎকনু) নপুকনিং
চেৎশম্ব অমসুং নীশিঙু অল্লাহবু য়াম্না অদুনা
নখেই নমায় পাকচনবা।

৪৭। অদুগা ইল্লু ময়াথং অল্লাহগী অমসুং মহাক্তী
রসুলগী অমসুং চীন্দান পাউদান্নগনু অমগা অমগা,
নস্ত্রবদি নপুকনিং শোথথিগনি অমসুং নপাঙ্গল
মাঙথিগনি; তেইগুস্বসুং অথাংকল্লু। তশেংবমক
অল্লাহনা ইলোয়-লোয়নবি অথাংকনবশিংগা।

৪৮। অদুগা ওইগনু মখেইগুম—মখেইনা
লাকথি মখেইগী ময়ুমশিংদগী পোংথোক-
চাউথোক্কা, অমসুং মীশিংবু উহম্মিংবা (মশকফম)
ওইনা, অমসুং মখেইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী। তেইগুস্বসুং অল্লাহনা
পুংকোয়-কোয়শিল্লি মখেইনা তৌবা পুন্মমক।

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَاكِبِكُمْ لَئِلَّا وَلَوْ أَسْرَكْتُمْ
كَثِيرًا لَّفَاسَلْتُمْ وَلَسْتَ تَزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَمِعَ
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٥﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ إِذَا الْفَتْحُ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَ
يُقَلِّكُمُ فِي أَعْيُنِهِمْ يَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا
﴿٤٦﴾ وَاللَّهُ يَرْجِعُ الْأُمُورَ ﴿٤٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاغْلُظْ
اللَّهُ كَثِيرٌ نَعْلَكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٤٨﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ
رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٩﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ يَطْرُدُ
رِثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ
بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٥٠﴾

৪৯। অদুগা (নীংশিঙু) শৈতান্না উহনবিখি মখোইগী (৩৭-নৈবগী) থবকশিং ফজবগুম্মা মখোইদা অমসুং মহাকনা হায়খি : “মীশিংগী মরস্তা কনামতনা ওমলোই লাকথুবা নখোইবু ওসি কোরৌ নোংজাদা অমসুং ঐসে নখোইগী তেংবাংবনি।” তেইগুসুং লান্মী কাঙলুপ অনিদু অমগা অমগা মশক উনরকখিবদা মহাক খঙচৎ-চৎখি, অমসুং হায়খি : “তশেংবমক, ঐ করিসু তৌনঙাই লৈতে নখোইগা ; তশেংবমক, ঐনা উই নখোইনা উদবদু। তশেংবমক, ঐনা কিজৈ অল্লাহবু ; অমসুং অল্লাহদি তমথীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদা।”

৭ শুবা রুকু

৫০। (নীংশিঙু) ঈমান চেংজংবশিং অমসুং মথস্মেইশিংদা অনাবা পকপশিংনা হায়খি : “মখোইগী ধর্ম্মনা নমথাক তৌবিত্রে মখোইসিবু।” তেইগুসুং কনাগুস্বনা কমা আশা তৌরবদি অল্লাহদা, অদুগী মতমদা, অল্লাহদি তশেংবমক পাক্সলবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৫১। অদুগা নংনা করিগুস্বা উরমলবদি, ফরিশতহশিংনা থরাই লৌবা মতমদা লমফে-খোঙফুম্মবশিংগী ফুগায়দুনা মখোইগী মমাশিং অমসুং মখোইগী মনঙ্গলশিং (অসি হায়দুনা) : “তংঙু মহাউ অচাকপা মৈগী চৈরাক।

৫২ “(চৈরাক) অসি নখোইগী নখুৎশিংনা নমাংদা থাজখিবা অদুগী মরমগীনি, অমসুং অল্লাহনা তৌবিদে চুমদবা করিমতা ফাওবা মহাক্কী মনাইশিংদা।”

৫৩। (মখোইগী) মাম্বা মতোদি ফিরগুনগী কাঙলুপ অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরস্বশিং-গুস্বনি। মখোইনা যাখিদে অল্লাহগী পাওজেনশিংবু ; মরম অদুনা অল্লাহনা চৈরাক

وَإِذْ رَجَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفَيْسَتِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑤

إِذْ يَقُولُ الْمُفِيقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑥

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَبْعَثُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى الْيَمِّ يَضْرِبُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ وُدُّوهُمْ أَعْدَابُ الْخَرِيقِ ⑦

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَيْكَ إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ ⑧

كَذَٰبُ الْفَرِيعُونَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ

থাবিখি মখোইবু মখোইগী মপাপশিংগী দমক।
থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, তমখীবনি
চৈরাক পীবদা।

৫৪। মসিগী মরমদি অল্লাহনা কদেঁনুংদসু
ওল্খাক-ওনশিন তৌবিদে মহাক্কী খৌজাল মদু
মহাকনা পীবিখুবদা কাঙলুপ অমদা মখোইনা
ওন্দরিবা ফাওবা মখোইগী ফিবম, অমসুং
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।

৫৫। (মখোইগী) মামবা মতোদি ফিরঙনগী
কাঙলুপ অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরস্বশিং-
গুস্বনি। মখোইনা যাখিদে মখোইগী মপুগী
পাওজেনশিংবু; মরম অদুনা ঐখোইনা তুন্মা
মাঙহনবিখি মখোইবু মখোইগী মপাপশিংগী-
দমক। অদুগা ঐখোইনা ঈরাকশিনহনবিখি
ফিরঙনগী-মীশিংবু, মরমদি মখোই পুন্মমক
অরানবা লস্বীনবিখিংবু।

৫৬। তশেংবমক খুইদগী হেন্না ফন্তবদি
জীবশিংগী মরক্তা অল্লাহগী মিৎয়েংদা
লমফৈ-খোঙফস্বনবিখিংনি; মরমদুনা মখোই
কদেঁওঁদসু অচুস্বা থাজররোই।

৫৭। নংনা করার তৌনবিখিংদো, অদুগী তুংদা
মখোইনা হেক-হেক থুগায় মখোইগী করার মতম
খুদিংদা, অমসুং মখোইনা করিসু কিদে (অল্লাহবু)।

৫৮। মরম অদুনা নংনা ফারবদি মখোইবু লান্দ, তান
খায়সু মখোইগী মতেংনা মখোইগী মতুংদা
লৈবশিংবু, অদুনা মখোই নীংশিঙদুনা লৈনবা।

৫৯। অদুগা নংনা কিরবদি কলাগুস্বা কাঙলুপ
অমনা নমথাক তৌরক্কনি হায়না, লংশিনবিখো
মখোইদা (মখোইগী করার অদু) চপমাম্বা
খৌওঁদা। থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে
নমথাক তৌবশিংবু।

قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغْتِرًا تَعْمَهُ أَتْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ
حَتَّىٰ يَخْشَوْا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

كَذَٰبُ آلِ فِرْعَوْنَ وَآلِ الْأَيْمَانِ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا
بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَعْرَفْنَا آلَ
فِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَاثِبٍ ظَالِمٍ ۝

إِنَّ سَرَ الْأَرْوَاحِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ۝

الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ
فِي كُلِّ مَرْجَةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝

فَإِمَّا تَثْقَفْنَاهُمْ فِي الْحَرْبِ تُسْرِدْ بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ۝

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ
عِ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝

৮ শুবা রুকু

৬০। অদুগা লমফৈ-খোঙফক্ষনবশিংনা রাখল খন্দবা ওইসনু মখেই হোন্দোজুনা চেনবা ওমগনি হায়না (অল্লাহগী-খৌরাংদগী)। তশেংবমক মখেই ওমলোই নাথোখপা।

৬১। অদুগা খৌরাং তৌ মখেইবু (লাংথংননবা) নাখোইনা ওম্বমখে লাম্সুং শাগোলশিং জুমা তৌশন্দুনা লৈবাক্কী পনখৈদা, মদুনা নাখোইনা কিহন্নবা অল্লাহগী য়েকুবা অমসুং নখেইগী য়েকুবা অমসুং মখেই নস্তবা অতোপ্পশিং, নখেইনা খঙদে মখেইবু, অল্লাহদি খঙই মখেইবু। অদুগা নাখোইনা খরচ তৌবমখে অল্লাহগী লম্বাদা, মদু পীবিরক্কনি অমুকহন্না নখেইদা পুরা ওইনা অমসুং নখেইবু চুমদনা খক তৌবিরেই।

৬২। অদুগা মখেইনা করিওম্বা শান্তি পামলবদি, নংসু যাও মদু অমসুং আশা তৌ অল্লাহদা। তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

৬৩। অদুগা মখেইনা নীলবদি লৌনম তৌগে হায়না নংবু, অদুগী মতমদা তশেংনমক অল্লাহনা ওকলে নংগীদি। মহাকননি হেনগৎহনবিখিবা নংগী পাদ্জল মহাক্কী মতেং (পীনবিদু) না অমসুং লোয়নহনবিদুনা অচুসা খাজবশিং,

৬৪। অমসুং মহাকনা তিন্নহনবিখি মখেইগী মথম্মোইশিং। নংনা খরচ তৌরমলগসু মালেমথক্তা লৈবা পুন্মমক, নংনা ওমলম্মোই তিন্নহনবা মখেইগী মথম্মোইশিং, তেইগুন্সুং অল্লাহনা তিন্নহনবিখি মখেইবু। তশেংবমক মহাক্তি পাদ্জলবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬৫। হে নবী! অল্লাহনা ওকলে নংগী অমসুং নংগী নতুং ইনবা অচুসা খাজবশিংগী (সু)।

وَلَا يَحْصِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبْقُوا إِنَّهُمْ لَا يَعْزُزُونَ ①

وَاعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ
الْحَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ
مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ
لَا تُظْلَمُونَ ②

وَأِنْ جَاءَكُمْ لِلْسَّلَامِ فَأَجْزِ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ③

وَأِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ
الَّذِي أَيَّدَكَ بِتُصْرِهِ وَالْمُؤْمِنِينَ ④

وَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
مَا أَلَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ⑤

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑥

৯ শুবা রুকু

৬৬। হে নবী! তকশল্ল অচুসা খাজবশিংবু লান শোকনৌ হায়না। নখোইগী মরক্তা অখাংকনবা মী কুন লৈরবদি, নখোইনা লাকথুবা ওমগনি চনি; অমসুং নখোইগী চামা লৈরবদি, নখোইনা লাকথুবা ওমগনি লমাকৈ-খোঙফম্ননবা লিশিং অমা, মরমদি নখোই করিসু খঙদবা কাঙলুপনি।

৬৭। হৌজিক অল্লাহনা যাংহনবিত্রে নখোইগী পোৎলুম, করিণা হায়ববু মহাকনা খঙই নখোই শোল্লি। মরম অদুনা নখোইগী (অখাংকনবা) লিশিং অমা লৈরবদি, নখোইনা লাকথুবা ওমগনি (য়েকুবা) লিশিং অনি অল্লাহগী হুকুমনা। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুঙ্গনা) ইলোয়-লোয়নবি অখাংকনবশিংগা।

৬৮। মনি মতিক চাদবা বানি মর্দি নবী অমনা হেতুমক কাজনগনি বন্দীশং মহাকনা লালউ লানশিংনদনা লান শোকুদরিবা ফাওবা (করিগুসা) লৈবাত্তা। নখোইনা পামই আইবঙপানবগী মাল চাং, হেইগুসুং অল্লাহনা পামই (নখোইগীদমক্তা) আখেরতব। অদুগা অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, ঝুইদগী হেমা অশিংবনি।

৬৯। হুকুম অমা অল্লাহদগী হায়না লাউথোক-খিরমদবদি, নখোইনা শোয়দনামক থোকলমগনি অচৌবা অরাবা অনা নখোইনা হৌগে হায়দুনা লেপাংবগী।

৭০। মরম অদুনা চাও নখোইনা ফংহৌবদ (লান্দা) আইয়া যাবা অমসুং অশেংবা (মাল) ওইনা, অমসুং ভক্তি কঙলু অল্লাহদা। থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহেবনি, নংশিহেবনি।

১০ শুবা রুকু

৭১। হে নবী! নং হায়বু বন্দী ওইনা নখোইগী

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حِزْبُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقَوْمِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبِيرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَاتِلَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٧﴾

إِنَّ اللَّهَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَاتِلٌ صَابِرٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ يَذَرِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٨﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يَتَّخِذَ فِي الْأَرْضِ تَرْيُودًا وَعَرْضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُبْدِي الْأَجْرَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٩﴾

وَلَا كُتِبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقٌ لَكُمْ فِيمَا آخَذْتُمْ عَدَاِبٍ عَظِيمَةٍ ﴿٧٠﴾

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧١﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى

খুদুমদা লৈরিবশিংদা : অল্লাহনা খঙলবদি অফবা
খরদং (ইসলামদা চঙনীংবগী) নখোইগী
নথম্মেইশিংদা মহাকনা পীবিগনি নখোইবু হেন্না
ফবা নখোইদগী লেখিবা অদুদগী, অমসুং
ঙাকপিগনি নখোইবু। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭২। অদুগা মখোইনা নমথাক তৌনীরবদি
নংঙোন্দা, মখোইনা হান্ননা নমথাক তৌখি
অল্লাহদা, তৌইগুসুং মহাকনা পীখি (নংবু)
মথকথোংবা মখোইগী মথক্তা। অদুগা অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক খঙবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৭৩। তশেংবমক অচুয়া খাজুত্রবা অমসুং
ময়ুম হোংত্রবা অমসুং মচাক মরন পুথোজুনা
অমসুং মথরাইশিং কথোজুনা কন্না হোৎনখিবা
অল্লাহগী লম্বীদা, অমসুং মখোইনা পীখিবা
চঙজফম অমসুং তেংবাং, মখোইসি অমগা অমগা
মরুপশিংনি। অদুগা অচুয়া খাজুত্রবা তৌইগুসুং
ময়ুমদি হোংখিদিবা মখোইগীদমক্তা, নখোই দারী
পুফম থোক্তে মখোইগী ঙাক-শেনবিবগী
মখোইনা ময়ুমশিং হোৎলজুরিবা ফাওবা।
তৌইগুসুং মখোইনা থিরকলবদি নখোইগী নতেং
'দীন' (দম্ম) গী মরমদা, নখোইগী নখোইনি
তেংবাংবা (মখোইবু) নত্তনা মী কাঙলুপ অমগা
নখোইগা সক্তি তৌনখিবা। অদুগা (নীশিঙঙু)
অল্লাহনা ইউ-ই নখোইনা তৌরিবা-পুয়া।

৭৪। অদুগা লমফে-খোঙফম্মনবশিং মখোই
অমগা অমগা মরুপশিংনি। নখোইনা তৌদ্রবদি
(নখোইবু য়াৎনখিবা), লৈবাক্তা থোক্তনি ফস্তবা
অমসুং অচৌবা ঈরাং।

৭৫। অদুগা অচুয়া খাজুত্রবশিং অমসুং ময়ুম
হোংখিবা অমসুং কন্না হোৎনখিবা অল্লাহগী
লম্বীদা, অমসুং (মদীনহদা) মখোইবু চঙজফম
পীখিবা অমসুং তেংবাংখিবা—মখোই (কাঙবু

إِنْ يَعلَمِ اللهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا تُوَدِّعُكُمْ خَيْرَ امْرَأَةٍ أَنْ
مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑦

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ
فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا
أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا
لَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ شَيْءٍ خِ
يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ
النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوا
لَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ⑩

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا

অনিমক) অচুস্বা খাজবশিংনি। মখোই শোয়দনমক
ফংগনি ঙাকপিবা অমসং ইজ্জৎকী চিঞ্জাক।

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ⑥

৭৬। অদুগা অচুস্বা খাজবশিংদু অসিগী মতুংদা
অমসং ময়ুম হোংখিবা অমসং কমা হোংনখিবা
(অল্লাহগী লস্বীদা) নাখোইগা লোয়ননা, মখোই (সু)
নাখোইগীনি। তৌইগুস্বসং ঈ মরী থোকুননা
নকশিন্নবা হেল্লি অমগা অমগা অল্লাহগী
কিতাবদা। তশেংবমক অল্লাহনা মুমা খঙই
পোৎ পুন্মমক।

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَحَدَّثُوا مَعَكَ
فَأُولَٰئِكَ نَكَهْهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ
فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑦

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدْيَنَةِ ⑨

অল-তৌবহ

সূরহ ৯

(হিজরী মতুংদা খাখি, আয়াত মশিং ১২৯)

১ নবা কক্ক

১। মসি লাউথোকপনি (মরাল) ঙাকপিবগী
অল্লাহনা অমসং মহাক্কী রসুলনা লাইয়াম
ঈরাৎপশিং নাখোইনা নাখোইনা রাকম অমা লেপ্পাখি
(মদুদি ইসলামনা জয় তৌগনি অরবদা)।

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ
الشُّرَكِيِّينَ ①

২। মরম অসিনা (হে লাইয়াম ঈরাৎপশিং!)
নাখোই চংলু লৈবাক (অপুস্ব) না থাবুম মরি অমসং
খঙঙু নাখোইনা ওমলোই থুগায়বা অল্লাহগী
(খৌরাং), অমসং অল্লাহনা ঈকাইবা শকক্ক-
হনবিগনি নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিংলু।

فَيُخَوِّفُونَ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ
عِنْدَ مُعْجِزَةِ اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُغْزِي الْكَافِرِينَ ②

৩। অদুগা মসি লাউথোকপিবনি অল্লাহ অমসং
মহাক্কী রসুলদগী মীয়াম (তিনখিব) না অচৌলা
ইজ্জগী নুমিত্তা, মদুদি অল্লাহনা থাদোকপিরে
(সক্ষি) তৌনখিবশিং লাইয়াম ঈরাৎপশিংগা
অমসং মহাক্কী রসুলনসু অদম্মক তৌরে।
নাখোইনা নুংনাংবা ফোংদোকলবাদি, নাখোইগী
হেমা অফবনি; তৌইগুস্বসং নাখোইনা নমায়

وَأَذَانَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ
الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ وَرَسُولُهُ
فَإِنْ تَبَلَّغْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا ③

ওম্মোহাকলবদি, খণ্ডু নখোইনা ওমলোই খুগায়বা
(খোঁরাং) অল্লাহগী। অদুগা খুণ্ডু পাওজেন
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক লমফে-
খোঙফম্নবা মখোইদুদা,

৪। নস্তনা লাইয়াম ঈরাৎপশিংদু মখোইগা
নখোইনা করার তৌনখিবদু, অদুগী তুংদা
মখোইনা তৌখিদি অকায়বা করিমতা নখোইদা
অমসুং শৌগৎখিদি কনাবুসু নখোইগী মায়েস্তা।
মরম অদুনা পুরা তৌ (নখোইনা) তৌনখিবা করার
অদু মখোইগা লেপনখিবা মতম যৌদরিবা
ফাওবা। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি ধর্ম
কায়দবাশিংবু।

৫। মরম অদুনা অখিবা থাজাশিং হৌখবনা,
হাংলু (রাকায়শুবা) লাইয়াম ঈরাৎপশিংবু,
নখোইনা ফংবা মফমদা মখোইবু, অমসুং ফাজলু
মখোইবু (বন্দী ওইনা) অমসুং লাস্গায় চনশলু
মখোইবু অমসুং লুমদনা লৈয়ু মখোইবু লালুমফম
খুদিংদা। তেইগুসুং মখোইনা (মপুকেচন
তিংনা) নুংনাংবা ফোংদোকচরবদি অমসুং নমাজ
তৌরবদি অমসুং জকাত পীরবদি, অদুগী মতমদা
খাদোকপিয়ু মখোইগী লম্বী অপন-অরাক লৈতনা।
থাস্গৈশেংবমক অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

৬। অদুগা লাইয়াম ঈরাৎপশিংগী কনাগুস্বনা
হায়জরকলবদি নংঙোন্দা ডাকপিনবগী,
ডাকপিয়ু মহাকপু মহাকনা তাবা যানবা অল্লাহগী
রাহৈ; অদুগী তুংদা থাবিখো মহাকপু মহাকী
খুদোংখীবা লৈতবা মফমদা। মদুগী মরমদি মখোই
করিসু খণ্ডদবা মীশিংনি।

২ শুবা রুকু

৭। মতৌ করম্মা করার অমা তৌবিগনি লাইয়াম
ঈরাৎপশিংগী দমস্তা অল্লাহ অমসুং মহাকী
রসুলনা, নস্তনা মখোইদুগী মখোইগা নখোইগা

أَنْتُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ①

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ ثُمَّ لِيَقْضُوْكُمْ
شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ
عَاهِدَهُمْ إِلَى مَدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ②

فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمَ فَاتُّبُوا لِلْمُشْرِكِينَ
خَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُوا وُءِاقِعَهُمْ
لَهُمْ كُلُّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا
الزَّكَاةَ فَخَلَّوْا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ③

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ
كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَعَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
يَعْلَمُونَ ④

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا

করার তৌনখিবদু মসজিদ আশেংবদা? মরম
অদুনা, মখোইনা মপুকচেন চুম্মা তৌরিবমথে
নখোইদা, নখোইসু নপুকচেন চুম্মা তৌবিয়ু
মখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবি ধর্ম
কাযদবশিঃবু।

৮। মতৌ করম্মা (তৌবা ওমগনি মদু)?
করিগুস্বা মখোইনা লাকচবা ওমগদবা লৈরবদি
নখোইবু, মখোইনা করিসু য়েংদে মরী-মতা
থোকুবগী নখোইগা নস্তগা করার তৌনখিবদু
নখোইগা। মখোইনা পেনহমীংই নখোইবু মখোইগী
মচীনশিংনা, তেইগুস্বসুং মখোইগী মথম্মাই-
শিংনদি য়ুনীংদে (নখোইবু), অমসুং মখোই
অয়াস্বা লমকেং-লমহাইবশিংনি।

৯। মখোইনা লম্মোন তৌদুনা য়োৎথোকই
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু মমল খজিঙুংদা, মরম
অদুনা মখোইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী। তশেংবমক ফস্তবনি মখোইনা তৌরিবা
(থবকশিং) দু।

১০। মখোইনা করিসু পররা ভৌদে অচুস্বা থাজবা
অমগা মরী-মতা থোকুবগী নস্তগা করার
তৌনখিবগী। অদুগা মখোইসি পনথে রাংমা
লনথুবাঙাকনি।

১১। তেইগুস্বসুং মখোইনা নুংনাংবা ফোংদোক-
চরবদি অমসুং নমাজ তৌরবদি অমসুং জকাত
পীরবদি, মঙং মতাদুদা মখোই নখোইগী ধর্মদা
থাজবা ভায়াশিংনি। অদুগা ঐখোইনা তশেং-
তশেংহনবি (ঐখোইগী) পাওজেনশিংবু অখঙবা
মীশিংগীদমস্তা।

১২। অদুগা মখোইনা করিগুস্বা থুগায়রবদি
মখোইগী রাশকশিং মখোইগী করার মতুংদা
(নখোইগা) অমসুং খৎনবা হৌরবদি নখোইগী
'দীন' (ধর্ম) বু, মতমদুদা লান শোকুরো

اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِينَ ①

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا
وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَنفُسِهِمْ وَتَأْتِي قُلُوبُهُمْ
وَأَلَّوْهُمْ فَسِقُونَ ②

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ③

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُعْتَدُونَ ④

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَفَخَرَفُوا
فِي الدِّينِ وَنَفَضُوا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُعَذِّبُونَ ⑤

وَإِنْ تَكُونُوا إِيْمَانُهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا
فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا إِنَّهُ الْكُفْرُ إِنَّهُمْ لَا إِيْمَانَ

লমফে-খোঙফম্ববগী লুটিংবশিংদু— তশে: এমত.
মথোইগী রাশকশিং করিসু ওইদে— অদনা মথোই
তোকখিনবা (তমখীবা শাজংসি) ।

لَهُمْ لَعَالَهُمْ يَنْتَهُونَ ③

১৩। নখোইবু লান থেংনরোইদ্রা করার থুগায়ত্রবা
মীশিংগা, অমসুং মথোইনা রা শুংনত্রবদা
তাথোক্রুবা রসুলবু, অমসুং মথোইনা অহানবদা
হৌত্রবদা ওং-নৈবা নখোইবু? নখোই কিবরা
মথোইবু? তৌইগুম্বসুং অল্লাহবু কিবনা নখোই
ওইগনি হেন্না ফবা, নখোইনা ওইরবাদি অচুস্বা
থাজবশিং ।

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ
الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَّوْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَتَحَسَنُوا لَهُمْ قَالَ
أَعَىٰ أَنْ تَحْشَوْهُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ③

১৪। লান থেংনৌ মথোইবু, অল্লাহনা থাবিগনি
চৈরাক মথোইবু নখোইগী নখুংশিংদা, অমসুং
ঈকাইবা ফংহলবিগনি মথোইবু, অমসুং তেংবাং-
বিগনি নখোইবু (জয় ওইহন্নবা) মথোইগী মথক্তা
অমসুং কোকহনবিগনি অচুস্বা থাজবা মীশিংগী
পুকনিংশিংদা (শোকহনবশিং),

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ فَتُخْرِمُونَ وَيَنْصَرُّ
عَلَيْهِمْ وَيُخْفِضُ صُدُورَهُ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ④

১৫। অমসুং লৌথোকপিগনি অশাউব; মথোইগী
থম্মেইশিংগী। অদুগা অল্লাহনা নুংশিবি মহাকনা
চানবিবা (মতিকচাবা) কনাগুম্বা অমবু; অমসুং
অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি ।

وَيَذْهَبُ غَيِّظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑤

১৬। নখোইনা খনব্রা নখোইতবু হেজুমক
থাদোকপিগনি হায়না, অল্লাহনা খঙবিদরিঙৈদা
নখোইগী মরক্তা মথোইশিংদু মথোইনা কল্লা
হোৎনবা (মহাক্কী লস্বীদা) অমসুং লৌদে কনামতবু
চাম্ববা মরূপ ওইনা হেন্দোক্রা অল্লাহদগী অমসুং
মহাক্কী রসুলদগী অমসুং অচুস্বা থাজবশিংদগী?
অদুগা অল্লাহদি খবররালনি নখোইনা তৌরিবা-
পুস্বা ।

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَنْ يُعْلِمَ اللَّهُ الَّذِينَ يُجَادُوا
مِنْكُمْ وَلَمْ يَجِدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولَهُ وَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةٍ وَاللَّهُ جَبَّارٌ عَلَيْهِمْ يَعْلَمُونَ ⑥

৩ শুরা রুকু

১৭। লাইয়াম ঈরাংপশিং মতিকচাদে ডাক

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَيْدِينَ

শেনবা অল্লাহগী মসজিদশিংগী, মখোই মশানা লমফে-খোঙফন্নবনি হায়বা সাক্কী পীজরবদা। মখোইসিগী থবকশিং অরেহনি; অমসুং খাশি মৈনুংদা মখোই লৈরগনি।

১৮। মসজিদশিং ঙাক-শেনগদবদি মহাকনি— মহাকনা খাজব্রবা অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং নমাজ তৌরবা অমসুং জকাত পীরবা অমসুং কিদরবা কনাবুসু অল্লাহ নস্তনা। মরম অদুনা মখোইসি ওইবা য়াই লমজিং ফংব্রবশিং।

১৯। নখোইনা লৌব্রা থকুবা ঈশিং পীবা হজ্জ যাত্রিকশিংদা অমসুং ঙাক-শেনবা অশেংবা মসজিদকী মাম্বা (থবক) নি হায়না অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু খাজব্রবা অমসুং অল্লাহগী লম্বীদা কন্না হোৎনব্রবা মহাক্কী থবকশিংগা? মখোই করিমতা মাম্মদে অল্লাহগী মিৎয়েংদা। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা মীশিংবু।

২০। অচুহা খাজব্রবশিং অমসুং মথুম-মকৈশিং হোৎব্রবা (অল্লাহগীদমস্তা) অমসুং কন্না হোৎনব্রবশিং অল্লাহগী লম্বীদা মখোইগী মরন-মথুম অমসুং মথরাইশিংগা লোয়ননা মখোইদুনা থাক রাংবা হেল্লি অল্লাহগী মিৎয়েংদা। অদুগা মখোইসিনি মমায় পাক্কাব্রবশিং।

২১। মখোইগী মপুনা পীরি মখোইদা হরাওবা পাও: মহাক্কী ঙাকপিবা অমসুং মহাক্কী য়াবিবা অমসুং স্বর্গ লৈকোনশিং—মদুগী মনুংদা লৈগনি লোম্বা নাইদবা নুংঙাইবা মখোইগীদমস্তা,

২২। মখোই লৈগনি মনুং অদুদা মতম চুপ্পা। থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহগী মনাক্তা লৈ অচৌবা মনা-মথিন।

২৩। হে অচুহা খাজব্রবশিং! লৌগানু নখোইগী

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَ
فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ
أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٩﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿٢٠﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢١﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ
فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٢﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ

পন্থেইশিং অমসুং নখেইগী নচিন ননাওশিংবু
নখেইগী মরুপ-মপিজাশিং ওইনা, মখেইনা হেন্না
পামশল্লবদি বিধম্বাবু ঈমান্দগী। অদুগা নখেইগী
মরুপগী কনাগুস্বনা মরুপ লেংতিম্বরবদি
মখেইগা, মখেইদু অরানবা লম্বীনবশিংনি।

২৪। হায়মুঃ নখেইগী পন্থেইশিং, অমসুং নচা
পিবাশিং, অমসুং নচিন ননাওশিং, অমসুং
নখেইগী বীবীশিং, অমসুং নখেইগী
মরী-মতাশিং, অমসুং নরন-নথুম নখেইনা
তানশিনখিবাশিং, অমসুং কারবার মদু হন্থখিগত্ৰা
হায়না নখেইনা কিবা, অমসুং লৈফমশিং নখেইনা
পামজবদু—(পুশ্মমকসি) নখেইনা হেন্না
নুংশিরবদি অল্লাহদগী অমসুং মহাক্কী রসুলদগী
অমসুং মহাক্কী লম্বীদা হোংনবদগী, মওং মতাদুদা
নখেই তঙাইখো অল্লাহনা থাবিরক্তরিবা ফাওবা
মহাক্কী হকুম। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে হায়বা
ইন্দবা মীশিংবু।

৪ শুবা রুকু

২৫। তশেংবমক অল্লাহনা তেংবাংবিগ্রে নখেইবু
লানফম কয়াদা, অমসুং হনৈনগী (লানগী) নুমিস্তা
নখেইগী মশিং য়াশ্বনা অথোই নাপলহনবিখি
নখেইবু, তেইগুস্বসুং মখেইনা সুবিধা করিসু
ফংহনখিদি নখেইবু; অমসুং লমলোন অদু চাওবদি
চাওরগা খুজিনখি নখেইগীদমক, অদুগী মতমদা
নখেই তুং হন্দোরকখি।

২৬। মতমদুদা অল্লাহনা থাবিরকখি মহাক্কী
অঙ্গিবা মহাক্কী রসুলগী মথস্তা অমসুং অচুস্বা
থাজবশিংগী (সু) মথস্তা, অমসুং মহাক্কী
থাবিরকখি তেঙ্গোলশিং (ফরিশতহগী) মদু
নখেইনা উবা ফংখিদি, অমসুং মহাক্কী চৈরাক
পীবিখি লমফৈ-থোঙফম্মনবশিংবু। অসিগুস্বনি
মহৈ লমফৈ-থোঙফম্মনবশিংগী।

২৭। মরম অদুনা অল্লাহনা, মসিগী মতুংদা,

أُولَئِكَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّ
مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥﴾

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ
كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ
بِاللهِ يَوْمَهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ
إِذْ أَجَبْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ فَنَزَغْنَا عَنْكُمْ صَبْرًا وَ
صَاحَتِ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمُ
قُدُورِينَ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨﴾

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

ওনশিনবিগনি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)
কনাগুস্বা অমদা। অদুগা অল্লাহদি যোনজ
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২৮। হে অচুস্বা থাজবশিং! তশেংবমক লাইয়াম
ঈরাৎপশিং (মপুকনিং) শেংদে, মরম অদুনা
মখোই চঙশল্লোই মসজিদ অশেংবদা মখোইগী
(থাদোকপিবগী) চহি অসিগী মতুংদা। অদুগা
নখোইনা অকিবা শরুকুরবদি লাইরবা তানগনি
হায়বগী, অল্লাহনা ইনাক খুনহনবিগনি নখোইবু
মহাকী খৌজালদগী, মহাকনা চানবিরবদি।
থাক্সেংবমক, অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী
হেন্না অশিংবনি।

২৯। লান শোকনৌ অদুগুস্বা মীওইশিংগা কিতাব
হান্না ফংখ্রবশিংগী মরক্তগী, মখোইনা থাজদে
অল্লাহবু, নক্তগা আরোয়বা নুমিৎপু নক্তগা হরামনি
হায়বা খন্দে অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলনা হরাম
তৌল্লবদু, অমসুং চন্তে অচুস্বা ধর্ম (ইসলাম)-
মখোইনা পীদরিবা ফাওবা জিজয়া (টেক্স)
মখোইগী মখুৎশিংনা অমসুং খা থোংলে
হায়জদরিবা ফাওবা।

৫ শুবা রুকু

৩০। অদুগা য়হুদীশিংনা হায়ঃ “উজের মচা
নিপানি অল্লাহগী;” অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনা হায়ঃ
“মসীহ মচা নিপানি অল্লাহগী”। পুন্মনকসি
মখোইগী মচীনশিংনা ঙাঙ-শকপনি। মখোইনা
মতৌ তম্মি রাঙাঙ মখোইগী মমাংগী লমফৈ-
খোঙফন্নবশিংগী। অল্লাহগী সিরাপ ফংলসনু
মখোইগী মথক্তা! মতৌ করসনা মখোই মমায়
ওন্থোকখিবা!

৩১। মখোইনা লৌত্র মখোইগী পণ্ডিতশিংবু
অমসুং মখোইগী সন্ন্যাসীশিংবু মপু ওইনা
অল্লাহদগী হেন্দোকু অদুগা অসুন্না (মখোইনা
লৌত্র) মসীহ, মরয়মগী মচা নিপাবু (সু)। অদুগা

غُفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا الشُّرُكُونَ بَحْسٌ فَلَا يَبْرُوا
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ
عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٩﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ
دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا الْحَقَّ
عَنْ يَدٍ وَهُمْ ضَعُفُونَ ﴿٣٠﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى
ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْ يَذُكُّونَ ﴿٣١﴾

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ

মখোইবু (হাম্মা) যাথংনবিশ্রে মদুদি মখোই খৌগল চঙগদবনি খুদা অমতগী—লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। য়ান্না শেংথ্রে মহাক্তি মখোইনা থোনজনবা অদুদগী (মহাকপু)।

৩২। মখোইনা পামই মুৎথৎপা অল্লাহগী মঙাল মখোইগী মচীনশিংনা (শেরান-তুরান হায়জিন্দুনা); তৌইগুসুং অল্লাহনা থোকহন-বিরোই করিগুস্তা অমতা মহাক্তী মঙাল মপুং ফাহনবা নস্তনা, লমফৈ-খোঙফম্ননবশিংনা (খোইনমক) পামদ্রবসু (মসিবু)।

৩৩। মহাকননি থারকথিবা মহাক্তী রসুলবু লোয়ননা লমজিং অমসুং অচুস্বা ধর্মগা, অদুনা মহাকনা জয় তৌহন্নবা মসিবু (মীনা শেঙ্গা) ধর্ম পুন্মমক্কী মথস্তা, লাইয়াম ঈরাংপশিংনা (খোইনমক) পামদ্রবসু (মসিবু)।

৩৪। হে অচুস্বা থাজবশিং! তশেংবমক অয়াস্বা পশ্চি তশিং অমসুং সন্ন্যাসীশিংনা যোংলি মীশিংগী মরন-মথুম অরানবা পাস্থেশিংনা অমসুং থস্তোকই (মীশিংবু) অল্লাহগী লস্বীদগী। অদুগা অদুগুস্তা মীওইশিং সনা অমসুং লুপা লিশন্দুনা থস্বা অমসুং খরচ তৌদবা মদুবু অল্লাহগী লস্বীদা পাও থুংঙু মখোইদা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৩৫। কোরৌ নোংজা অদুদা মদু ইক্কনি (ঙাংশং-ঙাংনা) নরক্কী খাস্থি মৈনুংদা, অদুগী তুংদা মখোইগী মরায়বকশিং অমসুং মখোইগী নাকথিনশিং অমসুং মখোইগী মনমশিং মাকী থাবিগনি মদুনা (অমসুং অসি হায়বিগনি মখোইদাঃ) “মসি নখোইনা পৈশল্লস্বা অদুনি নখোইগীদমস্তা; মরম অদুনা তংঙু মহাউ নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা পৈশল্লস্বগী।”

৩৬। তশেংবমক থাজাশিংগী মশিং অল্লাহগী মনাস্তা থা তরানিখোইনি (চহি অমদা) অল্লাহগী

اللَّهُ وَالنَّبِيِّ ابْنِ مَرْيَمَ وَمَا أُمُورًا إِلَّا لِيُعْبَدُوا
إِلَٰهَا وَلِجِدَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٠﴾

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ
إِلَّا أَن يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣١﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ
لِيَآكُلُوا أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ
أَلِيمٍ ﴿٣٣﴾

يَوْمَ يُخَالِصُ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكَلِّمُ فِيهَا جِبَاهَهُمْ
وَجُنُوبَهُمْ وَظُهُورَهُمْ هَٰذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْقَهُونَ
فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾

إِنَّ عَذَابَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثَنًا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابٍ

ময়াথনা, স্বর্গশিং অমসুং পৃথিবী লৈশেম-
নুংশেমখিবা নুমিস্তগী হোনা; মখোইসিগী মনুংদা
থা মরিদি অশেংবনি। মসি অচুসা ধর্ম মতনি;
মরম অদুনা নখোই অরানবা খোঙফন্মনগনু মদুগী
মনুংদা। অদুগা লান শোকনৌ লাইয়াম
ঈরাংপশিংগা (নখোই) পুন্নপ্পা পুনশিন্দুনা
মখোইনা লান তৌবগুন্না নখোইদা পুন্নপ্পা
পুনশিন্দুনা: অমসুং খঙঙু অল্লাহনা ইলোয়-
লোনবি ধর্ম কায়দবশিংগা।

৩৭। (অশেংবা থা অমবু) য়ৈথোকপসি
হাপচল্লকপনি অচুসা খাজদবদা, মদুনা লমফে-
খোঙফন্মনবশিংবু শেরামহল্লি। মখোইনা তৌই মসি
চহি অমা অমসুং থিংই মসি (মাংই হায়না)
অতোপ্পা চহিদা, অদুনা মখোইনা (থা) মশিং
শুহমবা অল্লাহনা শেমথ্রবদু অশেংবনি হায়না—
মতৌ অসুন্না মখোইনা ওইহল্লি অশেংবা অল্লাহনা
থিংথ্রবদু মখোইগী ফন্তুবা থবকশিংসে উহনবিত্রে
ফজবা ওইনা মখোইদা। অদুগা অল্লাহনা
লমজিংবিদে লমফে-খোঙফন্মনবশিংবু।

৬ শুবা রুকু

৩৮। হে অচুসা খাজবশিং! করি তৌবগে
মখোইবু, নখোইদা হায়খিবা মতমদা, চংলু
অল্লাহগী লম্বীদা, নখোইনা নরু থোক-থোক
লুকথবসিবু পৃথি-লৈমায়দা? নখোইনা হেন্না
পামশনত্রা তাইবঙ পুন্সিবু শিরবা মতুংগী
পুন্সিদগী? তৌইগুন্সুং তাইবঙ পুন্সিগী
নুংঙাইবসি করিসু লৈতবনি চাংদম্ননরবদি
শিরবা মতুংগী পুন্সিগা।

৩৯। নখোইনা চত্তরবদি (লান থেংনবা),
মহাকনা থাবিগনি নখোইবু অরাবগী মশক ওইবা
চৈরাক দণ্ডি অমসুং মহং শীনবিগনি নখোইবু
অতোপ্পা (হায়বা ইনবা) মীশিংনা অমসুং
নখোইনা তৌবা ওমলোই মঙোন্দা অমাঙবা

اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُومٌ
ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ
وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ⑥

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
يُجَاهِلُونَكَ عَمَاءٌ وَيُحَرِّمُونَكَ عَمَاءٌ يَبْوَاطُونَ أَعْدَاءَ مَا
حَرَّمَ اللَّهُ فَيُجَاهِلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زُرِينُ لَهُمْ سُوءُ
عَمَلٍ إِنَّهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا قُلْنَا إِلَى الْأَرْضِ ارْجِعُوا بِالْحَيَاةِ
الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي
الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ⑧

لَا تَتَوَفَّوْا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ وَا

করিমতা ফাওবা : মরমদি মহাক্তি শক্তি লৈবনি
পোৎ পুন্নমক্কী মথক্তা ।

৪০। নখোইনা তেংবাংদ্রবদি মহাকপু, মতাং
অদুদা (খঙ্ড) অল্লাহনা তশেংনমক তেংবাংবিখি
মহাকপু লমফে-খোঙফন্মবশিংনা তাংখোকখিবদ
(সু) মহাকপু (ময়ুমদগী), মহাক অনি শুবদুনি
(মখোই) অনিদুগী, মখোই অনিমক লৈরিঙেদা
লৈখুন্দা, মতমদুদা মহাকনা হায়খি মহাক্কী
মরূপদা : “রাগনু, তশেংবমক অল্লাহনা
লোয়নবিখি ঐখোইবু।” মরম অদুনা অল্লাহনা
থাবিরকখি মহাক্কী অঙ্গংবা মহাক্কী মথক্তা অমসুং
তেংবাংবিখি মহাকপু (ফরিশতহগী)
তেঙ্গোলশিং থাবিরজুনা মদু নখোইনা উবা
ফংখিদে অমসুং হম্খহনবিখি রাঙাঙদু লমফে
খোঙফন্মবশিংগী; অমসুং অল্লাহগী রাইদি
(মতম-পুন্দা) মথক ইথং-থংবনি। অদুগা
অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, থাইদগী হেল্লা অশিংবনি।

৪১। (নখোই) চংলু, অয়াংবা নত্ৰগা অরুস্বা
(শাপোৎ লানপোৎ) গা, অমসুং কন্না হোৎনৌ
নখোইগী নরন-নথুম অমসুং নথরাইশিং
কথোকুনা অল্লাহগী লস্বীদা। মদুনা নখোইগী ফবা;
হেল্লি, নখোইনা খঙলবদি।

৪২। করিগুস্বা (অথুবা) ওইজ-ওইথক ফংগদবা
লৈরমলবদি অমসুং অতেনবা খোঙচৎ
ওইরমলবদি, (ঈমান চেংজংবশিং) মখোই
শোয়দনমক তুং ইল্লমগনি নংগী, তেইগুস্বসুং
হকচাং-রাইনবা খোঙচৎ অদু য়াস্না শাংবা
ওইনা থোকলম্মী মখোইদা। অদুম ওইনমক
মখোইনা অল্লাহগী কসম তৌদুনা (হায়গনিঃ)
“ঐখোইনা করিগুস্বা ওমলমলবদি, ঐখোই
শোয়দনমক চংলমগনি নংগা লোয়ননা।”
মখোইনা নংহল্লি মখোইগী মথরাইশিংবু;
তেইগুস্বসুং অল্লাহনা খঙই মখোই থাঙ্গৈশেংবা
মীনমজাওবশিংনি।

غَيْرُكُفْرٍ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
إِلَّا تَضُرُّوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا
ثَانِيًا أَشْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ
لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ
وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ
كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

لَوْ كَانَ عَرَصًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَ
لَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللهِ
لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

৭ শুবা ককু

৪৩। অল্লাহনা ঙাকপি নংগী অশোয়বা (গী ফন্তবা ফলদগী)। করি মরমগী নংনা পীথিবগে নয়াথং মখোইবু (যুমদা) লৈহৌনবগী নংনা খঙদরিঙৈদা কনানা অচুসা ঙাঙবা অমসুং নংনা শকখঙদরিঙৈদা মীনমজাওবশিংবু?

৪৪। (তশেংনা) থাজ্জবশিংদু অল্লাহনা অমসুং অরোয়বা নুমিত্তা—মখোইনা হায়জদে নংঙোন্দা (কায়থোকপিনবগী) কন্না হোৎনবদগী মখোইগী মরন মথুম অমসুং মখোইগী মশাশিংগা লোয়ননা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই ধর্ম কায়দবশিংবু।

৪৫। থাজ্জবশিং অল্লাহনা অমসুং অরোয়বা নুমিত্তা মখোইদুতনা হায়জৈ নংঙোন্দা (কায়থোকপিনবগী মখোইবু), অমসুং মখোইগী মথশ্মেইশিং চিংনবনা পিক থল্লি; মরম অদুনা মখোইগী চিংনবদা মখোই পোরোপফম খঙদে।

৪৬। অদুগা মখোইনা করিগুসা চৎকে নীংলমলবদি (লান্দা), মখোই শোয়দনমক তৈয়ার তৌরমগনি সামান মদুগীদমক; তেইগুস্বেসুং অল্লাহনা পামথিদে মখোইনা চৎপদু। মরম অদুনা মহাকনা খাশ্বিখি মখোইবু, অমসুং অসি হায়বিখি: “ফম্মু নখোই (নয়ুম-নয়ুমদা) লোয়ননা অফস্বশিংগা।”

৪৭। মখোইনা করিগুসা চৎলমলবদি লোয়ননা নংগা মখোইনা পীরমলোই (পাঙ্গল) করিমত নংঙোন্দা খুরী চেনহনবা নস্তনা, অমসুং মখোইনা চেল্লমগনি হস্বেহন্দা নখোইগী মরন্তা পুকথিল পাওথিল রা থাজ্জিন্দুনা নখোইগী মনুংদা। অদুগা নখোইগী মরন্তা লৈ অসিগুসা মী খরা মখোইনা তানীংই (ঙাঙ-শকপদু) মখোইবু। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই ফন্তরম লশ্বীনবশিংবু।

৪৮। তশেংবমক মখোইনা হোৎনখি ঈরাং

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذَّابِينَ ﴿٧٠﴾

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿٧١﴾

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا يَدْعُونَ ﴿٧٢﴾

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدَّ لَهُ عِدَّةٌ وَلَكِنْ كَرِهَ
اللَّهُ ابْتِغَاءَهُمْ فَتَبَطَّحَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ
الْقَاعِدِينَ ﴿٧٣﴾

لَوْ خَرَجُوا فِئَكُم مَّا زَادَكُمْ إِلَّا الْإِثْبَالًا وَلَا أُفْعَلُوا
خِلَافَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَنَاقُونَ لَهُمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧٤﴾

لَقَدْ ابْتِغَاؤُ الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ

থোকহন্নবগী অসিগী মমাংদা ফাওবা, অমসুং মখেইনা পুথোকখি শরী-লাংলৌশিং নংগী মায়েক্তা অচুখা লাক্তরিবা ফাওবা অমসুং অল্লাহগী হুকুমনা জয় তৌদরিবমখে, মখেইনা (ফনা য়াম্না) পামলমদ্রবসু (মদু)।

৪৯। অদুগা মখেইগী মরক্তা লৈ অসিগুস্তা মী মহাকনা হায়ঃ “য়াথং পীবিয়ু ঐবু (যুমদা লৈহৌনবগী) অমসুং চাং য়েংবিগনু ঐবু (লানগী মৈশা-ঈরাংদা)।” য়েংউ! মখেইবু হান্না লাংথুনখিদত্রা (লমচৎকী) চাংয়েংদা? অদুগা তশেংবমক, নরকনা পুংকোয়-কোয়শান্নি লমফে খোঙফম্মনবশিংবু।

৫০। করিগুস্তা অফবা (লায়বক) অমা থোকলবদি নংগোন্দা, অরাবা ওই মখেইনা: তেইগুস্তসুং লায়বকখীবা অমা থোকলবদি নংগোন্দা, মখেইনা হায়ঃ “ঐখোই তশেংনমক চেকশিনজন্ত্রে হান্না:” অমসুং মখেই মমায় ওন্থোকই হরাওদনা।

৫১। হায়যু (মখেইনা): “করিসু থোকলৌই ঐখোইনা অল্লাহনা তমখিবদু নস্তুনা ঐখোইগী-দমক। মহাক ঐখোইগী ঙাকশেনবিবনি। অদুগা অল্লাহতদা আশা তৌদাবনি অচুখা থাজবশিংনা।

৫২। (অমুকসু) হায়যু: নখেইনা ওইত্রা ঐখোইনা করিগুস্তা অমা থোরকপা অহেনবা শক্তম অনিগী (জয় নস্তুগা শহীদ)? অদুগা ঐখোইনা ওইরিএ নখেইগীদমক্তা অল্লাহনা থাবিরকপা রায়েল-ঈরাংক মহাকমক্তগী নস্তুগা ঐখোইগী ইখুৎশিংদগী। মরমদুনা (নখেই) ওইযু: ঐখোইসু ওইরিএ নখেইগা লোয়ননা।

৫৩। (অমুকহম্মা) হায়যু: (হে ঈমান চেংজঙবশিং!) নখেই খরচ তৌ (নরন-নথুম) নশানা য়ানীংনা নস্তুগা য়ানীংদনা, মদু কদৌঙেদসু

كُنْ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٠﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَنْفِتْنِي اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَاِنْ جَهَنَّمَ لَحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥١﴾

اِنْ تُؤْيِبَكَ حَسَنَةٌ لِّسَوْفِهِمْ وَاِنْ تُؤْيِبَكَ مُسِيْبَةٌ يَقُولُوْا قَدْ اَخَذْنَا اَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ يُرْجَوْنَ ﴿٥٢﴾

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٣﴾

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَا اِلَّا اَحَدَى الْحُسَيْنِ ؑ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُصِيبَكُمْ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهٖ اَوْ يَأْخُذَ بِنَا فَنَرَبَّصُوْا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبَّصُوْنَ ﴿٥٤﴾

قُلْ اَنْفِقُوا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ اِنْ كُمْرُ

লৌবিরোই নখোইদগী। থাঈশেংবমক মথোই
লমকেং লমহাইবা মীশিংনি।

كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿৫৭﴾

৫৪। অদুগা অথিংবা করিসু লৈতে মথোইগী
শেখাং য়াবিদবগী (মরমসি) নস্তনা মদুদিঃ
মথোইনা তশেংনমক থাজদে অল্লাহবু অমসুং
মহাক্কী রসুলবু। অদুগা মথোই লাক্তে নমাজদা
তন্দে-মাদে তোঁবা নস্তনা অমসুং মথোই পীদে
শেখাং (অল্লাহগী লম্বীদা) য়ানীংদবা নস্তনা।

وَمَا مِنْهُمْ أَنْ تَقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ
كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كُرْهُونَ ﴿৫৮﴾

৫৫। মরম অদুনা মথোইগী মরন-মথুম নস্তগা
মচা মশুশিংনা মরমদুনা নং অঙকপা শরুকগনু।
অল্লাহনা থাবিনীংই চৈরাক মথোইবু মদুগা
লোয়ননা তাইবঙ পুন্সি অসিদা অমসুং
মথোইগী মথরাইশিং চংখিনবা মথোইনা
লমফে- খোঙফম্নবা ওইরিঙেদা।

فَلَا تَعْبِكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ
اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ
أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿৫৯﴾

৫৬। অদুগা মথোইনা তেই রাশক অল্লাহ পদুনা
মদুদি মথোই তশেংবমক মথোইগীনি, অদুম
ওইনমক মথোই নস্তে মথোইগী। তেইগুসুং
মথোই মীকিখী কাঙলুপনি।

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَ
لَكُمْهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ﴿৬০﴾

৫৭। মথোইনা করিগুস্বা ফংলমলবদি
খুদোংখীবদগী ঙাকথোকফম (কিল্লাগুস্বা) নস্তগা
লৈখুনশিং নস্তগা চঙবা য়াবা অহোবা মখুল
(শুরংগুস্বা), মথোই শোয়দনমক চঙখিরমগনি
মদুদা, হাথু-হাথু চেনশন্দুনা।

لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَذَخَلًا لَوَلَّوْا
إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَعُونَ ﴿৬১﴾

৫৮। অদুগা মথোইগী মরস্তা অসিগুস্বা
মীওইশিং লৈ মথোইনা দোশ তেই নংবু দান
(য়েথোকপগী) মরমদা। মথোইদা করিগুস্বা থরা
পীরবদি মদুগী, মথোই অপেনবা শরুকনৈঃ
তেইগুসুং মথোইদা ইপী-পীদবদি মদুগী,
য়েংউ! মথোই পেন্নদে।

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْتَمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا
مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِنْهَامٌ يَخْضَبُونَ ﴿৬২﴾

৫৯। অদুগা মথোইনা অপেনবা ওইরমলবদি
অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা পীবদা মথোইনা

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا

অমসুং (মচীনশিংনা) হায়রমলবদিঃ
“ঐথোইগীদি অল্লাহনা ওকলে; অল্লাহনা পীবি-
গনি ঐথোইদা (মরাংকায়না) মহাকী থৌজালনা
অমসুং মহাকী রসুলনসু (মদুম্মা পীবিগনি);
ভশেংবমক অল্লাহদা ঐথোইনা হায়জ-৮৫৮
তৌজৈ (মদুনা হেমা ফরমগনি মথোইগী)।”

৮ শুবা ককু

৬০। (জকাতকী) দানসে (মীরম নিপানগী-
দমকনি, মদুদিঃ) লাইরবশিং, অমসুং অরা-
অনংবশিং, অমসুং মদু (থোমজনবগী অমসুং
য়েথোকপগী) থবক তৌরবশিং, অমসুং অদুগুস্বা
মীওইশিং মথোইগী মথাম্মাইশিং (ইসলামদা)
ওনশনহনব্রবগী, অমসুং লানফাশিংগী
(হন্দোকমল ওইনা), অমসুং লনাশোং লান্দান-
বশিং, অমসুং অল্লাহগী লম্বীদা (শীজম্ননবগী)
অমসুং লংফৈ ৮৫পশিংগী—মসি যাথংনি
অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহদি পোং পুম্নমক
খঙবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৬১। অদুগা মথোইগী মরক্তা লৈ অসিগুস্বা মীশিং
মথোইনা ওংলি নবীবু অমসুং হায়ঃ “মহাকনা তাই
(মীনা হায়বা) পুম্নমক।” (নং) পাওখুম্মুঃ
“মহাকনা তাবিবসি (পোং পুম্নমক) নথোইগী
অফবনি; মহাকনা থাজৈ অল্লাহবু অমসুং থাজৈ
অচুস্বা থাজবশিংবু অমসুং ঙাকপিবনি নথোইগী
মরক্তা অচুস্বা থাজবশিংগী।” অদুগা অল্লাহগী
রসুলবু ওংপা মীশিং ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাক।

৬২। মথোইনা তেই কসম অল্লাহগী নথোইদা
পেনহম্ববগী নথোইবুঃ তেইগুস্বসুং অল্লাহ অমসুং
মহাকী রসুলনা হেমা মতিকচাবনি মদুদি মথোইনা
পেনহনগদবনি (রসুল) মহাকপু (অমসুং অল্লাহবু),
মথোইনা অচুস্বা থাজবা ওইরবদি।

৬৩। মথোইনা খঙদব্রা মদুদি কনাগুস্বনা

حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ
إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٨٥﴾

إِنَّا الصَّدَقْتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ
عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعُمِينَ
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨٦﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ ذُنَّ
قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكَمَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ
وَرَحْمَةً يَّلْذِينَ آمَنُوا بِكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٨٧﴾

يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ
أَنْ يُرْضَوْا إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُجَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

মায়োকুরবদি অল্লাহ অমসং মহাকী রসুলবু, মহাকীদমস্তি (মনানি) নরকী খাশ্বি মৈ, মদুগী মনুদা মহাক (চাকুনা) অদুম লৈরুগনি? মদু অচৌবা ঈকাইবনি।

৬৪। ঈমান চেংজংবশিংনা অকিবা শরুকনৈ মদুদি সূরহ অমা থাবিরক্কদরা (রসুলদা) মখোইগী মায়োস্তা, খঙহনবিদুনা মখোই (মুসলিমশিং) বু মখোইগী মথস্মাইনুংশিংদা (নুংচিকুনা) খল্লিবা রাখলদু। হায়যু (মখোইদা): “নোকনৌও! তশেংবমক অল্লাহনা পুথোকপিরক্কনি নখোইনা কিরিবদু।

৬৫। অদুগা নংনা করিগুস্তা রা হংলবদি মখোইদা (মদুগী মরমদা), মখোইনা শোয়দনমক হায়গনি: “ঐখোই ইচম-চন্না রারী শাখিবনি অমসং ফাগি তৌখিবনি।” হায়যু (মখোইদা): “অল্লাহবুরা নস্ত্রগা মহাকী পাওজেনশিংবুরা নস্ত্রগা মহাকী রসুলবুরা নখোইনা ফাগি তৌবসিবু?”

৬৬। (হে তাৎহৈবশিং! নখোই) হায়জগনু নরাল ডাকপিনবগী, নখোই তশেংবমক লমফে-খোঙ-ফম্নত্রে নখোইনা অচুশা খাজত্ৰবা মতুংদা। ঐখোইনা ডাকপিরবদি নখোই কাঙবু অমবু, ঐখোইনা থাবিগনি চৈরাক অতোপ্পা কাঙবু অমবু, মরমদি মখোই মরাল লৈরবশিংনি।

৯ শুবা রুকু

৬৭। ঈমান চেংজংবশিং, নিপাসু নুপীসু, ইমান-মাল্লে। মখোইনা য়াথংনৈ ফস্তরম লস্বীনবা অমসং থিংই অফবা খোঙফম্নবাবা, অমসং বন্দ তৌশল্লি মখুৎশিং (খরচ তৌবদগী অল্লাহগী লস্বীদা)। মখোইনা খৌওইদে অল্লাহবু, মরম অদুনা অল্লাহনসু খৌওইবিদে মখোইবু। তশেংবমক ঈমান চেংজংবশিং লমকেং-লমহাইবশিংনি।

৬৮। অল্লাহনা রাশক তৌবিরি ঈমান

لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَغْنُوا إِنَّ اللَّهَ مُحْرِكُ مَا تَحْدَرُونَ ۝

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِإِلَهِهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ الْكَفَّارَ نَارُ جَهَنَّمَ

চেংজংবশিং, নিপাশিং অমসুং নুপীশিং, অমসুং লমফে-খোঙফম্মবশিংদা নরকী খাষি মৈ (করিনা হায়ববু মথোই রং অমতগী মীশিংনি), মনুং অদুদা মথোই লৈরগনি। মসি মতিক হেক ওকপনি মথোইগী। অদুগা অল্লাহনা সিরাপ তৌবিথ্রে মথোইবু; অমসুং মথোই ফংগনি লোম্বা বম্বা নাইদবা রায়েল-চৈরাক।

৬৯। ঈমান চেংজংবশিং নথোই) নথোইগী মমাংদা লৈরম্বা (মীরোন) শিংগুশ্বনি, মথোইনা পাম্বলবা হেনখি নথোইদগী অমসুং ইনাকখুনবসু হেনখি লন-থুমদা অমসুং অমসুং মচা মশুশিংদা। মথোই ফংগ্রে মথোইগী (পুসিগী নুংঙাইবা) শরুক; নথোইসু ফংগ্রে নথোইগী শরুক নথোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংনা ফংখিবগুম মথোইগী শরুক, অমসুং নথোইসু রারুম শুখি মথোইনা রারুম শুখিবগুম। মথোইসিগী থবকশিং করিসু কাম্বদ্রবনি হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুসিদসু; অমসুং মথোইসি মাঙজরবশিংনি।

৭০। থুংখিদ্রা নথোইদা রারী মথোইগী মমাংদা লৈরমখিবশিংগী—নুহগী মীশিংগী অমসুং 'আদকী অমসুং সমূদকী অমসুং ইব্রাহীমগী অমসুং কাঙলুপকী অমসুং মডয়নরালশিংগী অমসুং মথক-মখা ওংথোকপিথ্রবা শহরশিংগী? মথোইগী রসুলশিং লাকখি মথোইদা তশেংলবা দলিলশিংগা লোয়ননা। মরম অদুনা অল্লাহনা তৌবিখিদি অরানবা (করিমতা) মথোইদা, তেইগুশ্বসুং মথোইনা তৌজখিবনি অরানবা মথোই মশামক্তদা।

৭১। অদুগা ঈমান্দার নিপাশিং অমসুং ঈমান্দার নুপীশিং অমগা অমগা মরুপশিংনি। মথোইনা য়াথংনৈ অফবা তৌনবগী সমসুং থিংই ফন্তবা তৌবা অমসুং চাং নাইনা তেই নমাজ অমসুং পী জকাত অমসুং ইল্লি ময়াথং অল্লাহগী অমসুং

خُلِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٩﴾

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآلُكُرْ
أَفْوَالًا وَآؤِلَادًا فَاسْتَشْعَرُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَنْعَمَتْ
بِخَلْقِهِمْ كَمَا اسْتَمَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ
وَخَضَعُوا لَهُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٧٠﴾

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ
وَأَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحِبِ مَدْيَنَ وَالْوَلَقِ
أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧١﴾

وَالنُّؤُونَ وَالنُّؤُونَ وَالنُّؤُونَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيَطِيعُونَ اللَّهَ

মহাক্কী রসুলগী। মখোইসিগী মথস্তা অল্লাহনা
পীবিগনি খৌজাল। তশেংবমক অল্লাহদি
গাঙ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৭২। অল্লাহনা রাশকপিথ্রে ঈমান্দার নিপাশিং
অমসুং ঈমান্দার নূপীশিংদা স্বর্গ লৈকোনশিংঃ
মখা অদুদা তুরেলশিং

ঈদেল্লি, মখোইদগী মনুংদা লৈরগনি
মখোই (লোহা লৈতনা), অমসুং নুংঙাইত্বা
লৈফমশিংনি মতমচুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগাদৌবা
হৈকোন-লৈকোনশিংদা। অদুগা অল্লাহনা
পেনবিবনা খুইদগী হেন্না অচৌবা (মনা-মথুম)
নি। মদুনি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়।

১০ শুবা রুকু

৭৩। হে নব্বী! হোৎনবা কল্প লমফৈ-
খোঙফন্সবশিং অমসুং ঈমান চেংজংবশিংগী
মায়োক্তা অমসুং অকনবা শাজৎ চলু মখোইদা।
অদুগা মখোইগী লৈফমদি যম লৈবাকনি (শিরবা
মতুংগী পুন্সিদা), অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

৭৪। মখোইনা কসম তেই অল্লাহগী মদুদি
মখোইনা হায়খিদে (অরানবা) করিমতা,
তেইগুস্তসুং মখোইনা তশেংবমক ঙাঙখি নিন্দা
তৌবগী রাঙাঙ, অমসুং লমফৈ-খোঙফন্সখি
মখোইনা ইসলাম যাত্রবগী মতুংদা, অমসুং
মখোইনা খৌরগখি (মুহম্মদ হাৎনবা অমসুং
ইসলাম নুৎগৎনবা) মদু মখোইনা ওমখিদে
পাংথোকপা। অদুগা মখোইনা য়েংখীখি
(মুসলিমশিংবু) মরমসিতগী মদুদি অল্লাহ অমসুং
মহাক্কী রসুলনা ইনাক খুনহনবিখি মখোইবু মহাক্কী
খৌজালনা। মরমদুনা মখোইনা মপাপ হায়দোক-
চরবদি, মখোইগী হেন্না ফনঙাইনি; তেইগুস্তসুং
মখোইনা মমায় ওথেোকলবদি, অল্লাহনা রারক-
পিগনি মখোইবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল
চৈরাক থাবিদুনা হন্দক্কী মপোক্তা অমসুং শিরবা

وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ①

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا يَصْطَرِّفُونَ
جَنَّاتٍ عِدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ②

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ
عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ مِنْهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ③

يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ

كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ بِمَا لَمْ يَبْلُغُوا وَمَا

فَعَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ

فَإِنْ يَتُوبُوا إِلَيْكَ خَيْرٌ لَهُمْ وَإِنْ يَتُوبُوا إِلَيْكَ يَتُوبُوا إِلَيْكَ

عَذَابًا لِيَسَاءَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

মতুংগী পুসিদ(সু); অমসুং মখোইগী লৈরোই
মালেমদা ঙাকপিনবা নস্ত্রগা তেংবাংবিনবা
কনামতা।

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا تَصِيرُ ۝

৭৫। অদুগা মখোইগী মরস্তা অসিগুস্তা মীওইশিং
লৈ মখোইনা ব্রাশকবি অল্লাহদা (অসি হায়দুনা) :
“মহাকনা পীবিবদি (লন-থুম) ঐখোইদা মহাকী
খৌজালনা, ঐখোই শোয়দনমক পীজগনি দান
অমসুং ওইগনি ধর্ম চেনবশিং।”

وَمِنْهُمْ مَنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلٍ لَّصَدَقْنَ
وَلَكُنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

৭৬। তেইগুস্তাং মহাকনা পীত্রবদা মখোইদা
(লন-থুম) মহাকী খৌজালনা, মখোই ওইরকবি
অরিকপা কুপস্ত মদুদা অমসুং মখোই মমায়
ওস্তোকবি (মদু তৌবা) পামদদুনা।

فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝

৭৭। মরস্তা অদুনা মহাকনা লমল স্থিবি মখোইবু
হাপচনবিদুনা ওইদবা শাজিন্নবা হৈবা মখোইগী
মথস্মোইনুশিংদা (মদু লেঙদনা লৈরগনি)
কোরৌ নোংজা অদু ফাওবা মখোইনা উনগদবা
অল্লাহগা, মরমদি মখোইনা থুগায়বি মখোইগী
ব্রাশক তৌখিবদু অল্লাহদা অমসুং মরমদি মখোই
মীনম শোরিবি।

فَاَعْبَهُمْ نِفَاقًا فِىْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمٍ يَلْقَوْنَہٗمَ اٰخِلٰوًا
اللّٰهُ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝

৭৮। খঙদব্রা মখোইবু মদুদি অল্লাহনা খঙই
মখোইগী অরোনবা (ব্রাখল) শিং অমসুং অথুপ্পা
বা তাল্লবশিং, অমসুং অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি
অরোন-অথুপ পুন্মমক ?

اَلَمْ يَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ
اللّٰهَ عَلٰمُ الْغُیُوْبِ ۝

৭৯। অদুগুস্তা মীওইশিং (লৈ) মখোইনা করেমনে
মশাগী অপাঙ্গনা দান পীবশিংবু ঈমাদ্দারশিংগী
মরস্তা অমসুং (অসিগুস্তা দান পীহেবা মীতাশিং)
করিসু লৈজদবা মশানা গুরু নোমলুবগী কমায়
নস্ত্রনা—মখোইনা ধীনা করেমনে মখোইবু।
অল্লাহনা লমল শিংবিগনি মখোইবু মখোইনা
নোকুজাওবগী, অমসুং মখোইগীদমক (তৈয়ার
তৌদুনা লৈ) অত্রাবগী মশক ওইবা ব্রায়েল-
চৈরাক।

اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُتَّقِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى
الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ
مِنْهُمْ يَخْرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

৮০। (মতাৎ হৈবশিংগী) মথোইবু
অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী নংনা হায়জবিরবসু
নস্তগা হায়জবিরবসু মথোইগীদমক (চপ মাত্রে)।
নংনা হায়জবিরবসু মথোইবু ঙাকপিনবগী হুমফু-
তারাক হম্মা, অল্লাহনা কদৌনুংদসু ঙাকপিরুরোই
মথোইবু। মদুগী মরমদি মথোইনা থাজবিদে
অল্লাহবু অমসুং মহাকী রসুলবু। অদুগা অল্লাহনা
লমজিবিদে থাজনঙাই ওইদ্রবা মীশিংবু।

১১ শুবা রুকু

৮১। (লান চস্তদনা) তুংদা লৈহৌবশিংনা
নুংঙাইবা শুরুকুথি (ময়ুমদা) ফমদুনা লৈখিবদা
অল্লাহগী রসুলগী মতুংদা, অমসুং মথোইনা
পামখিদে হোৎনবা মথোইগী মরন-মথুম
অমসুং মশাশিংগা লোয়ননা অল্লাহগী লম্বীদা।
অদুগা মথোইনা হায়থি : “চৎকনু নুংশা শাবদা।”
হায়থু (মথোইদা) : “নরকী বাসি মৈনা হেমা মৈশা
কনবনি; মথোইনা করিগুস্তা ভাব তারবদি।”

৮২। মরমদুনা মথোই খরা নোক থেজসনু
(তাইবঙ পুসিদা) অমসু গ্যাম্মা কপসনু (শিরবা
মতুংগী পুসিদা) : মসি মতিকচাবা মনা-মখিদি
মথোইনা কমায়খিবগী।

৮৩। মরম অদুনা অল্লাহনা করিগুস্তা
হলহনবিরবদি নংবু (লানগী খোঙচস্তগী)
মথোইগী কাঙলুপ অমদা, মতমদুনা মথোইনা
হায়জগনি নংঙোন্দা নয়াথং পীবিনবগী (মথোইবু
লান্দা) চৎনবগী (নংগা লোয়ননা), অদুগী মতমদা
নং হায়থু : “মথোই কদৌনুংদসু চংলোই ঐগা
লোয়ননা নস্তগা কদৌনুংদসু মথোই খেংনরোই
য়েকুবশিংগা ঐগা লোয়ননা। তশেংবমক মথোইনা
পামখি (নয়ুম-নয়ুমদা) ফম্মা অহানবদা, মরমদুনা
হৌজিকসু ফম্মু লোয়ননা তুংদা লৈহৌবা
মথোইদুগা।”

اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٨٠

فَوَجَّ الْمَخْلُوقُونَ يَتَقَعَدِ عَنْ خَلْفِ رَسُولِ اللَّهِ وَ
كُفُّوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرْبِ قُلْ نَارُكُمْ أَشَدُّ
حَرًّا لَوْ كُنَّا لَيَقْعَهُنَّ ٨١

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ٨٢

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنْكَ
لِالخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا
مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُورِ أَوَّلَ مَرَّةٍ
فَاتَّعَدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ٨٣

৮৪। অদুগা (হে নবী!) কদেইউদসু (জনাজহগী) নমাজ তৌগনু মখোই কনাগুদ্বা অমা শিরবদি নস্তুগা লেপকনু মহাক্কী কবরদা। তশেংবমক মখোইনা নিন্দা তেখি অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু অমসুং শিখি মখোইনা লমকেং লমহাইরিউদা।

৮৫। অদুগা মখোইগী মরুন মথুম অমসুং মচা মশুশিংনা মরম্মদুনা নং অঙকপা শরুকুগনু। অল্লাহনা থাবিনীংই রায়েল-চৈরাক মখোইবু মদুগা লোয়ননা হন্দক্কী মপোস্তা, অদুনা মখোইগী মথরাইশিং চংখিনবা মখোইনা লমফে খোঙফম্নবশিং ওইরিউদা।

৮৬। অদুগা করিগুদ্বা সূরহ অমা ফোংদোকপিরকপা মতমদা (অসি হায়দুনা): “থাজৌ অল্লাহবু অমসুং কন্না হোংনৌ (অল্লাহগী মরমদা) মহাক্কী রসুলগা লোয়ননা, মখোইগী মরমুগী লম্মোইবশিংনা নীজৈ নংগী নয়্যাং (কায়থোকপিনবগী মখোইবু) অমসুং হায়: “থাদোকপিয়ু ঐখোইবু লৈহৌনবগী লোয়ননা (যুমদা) ফম্বা মখোইদুগা।”

৮৭। মখোইনা হেন্না পামজৈ লৈমিন্নবা নুপীশিংগা লোয়ননা, অমসুং মখোইগী মথম্মোইশিং চাদুম নম্বিত্রে অদুনা মখোই করিসু খঙদ্রে।

৮৮। তৌইগুদ্বসুং রসুল অমসুং মহাক্কী লোয়ননা অচুদ্বা থাজব্রবশিংনা কন্না হোংনৈ (অল্লাহগী মরমদা) মখোইগী মরুন-মথুম অমসুং মশাশিংগা লোয়ননা, অমসুং মখোইসি ফংগনি অফবা পুন্মমক, অমসুং মখোইসি মমায় পাঙ্কনি।

৮৯। অল্লাহনা থৌরাং তৌবিত্রে মখোইগীদমস্তা হৈকোন-লৈকোনশিং মখা অদুদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি,

মদুগী মনুদা মখোই লৈরুগনি (মতম চুপ্পা)।

মসিনি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়।

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ⑧

وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأُولَادُهُمْ إِنَّهُمْ إِنشَاءُ يَوْمٍ
اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ
وَهُمْ كَافِرُونَ ⑨

وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ أْمُرُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ
رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا
نَكُنْ مَعَ الْقُعْدِيِّينَ ⑩

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ⑪

لِكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَهْدُوا بِأَمْرِ اللَّهِ
وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُقْلِحُونَ ⑫

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
يُحْدِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ ⑬

১২ শুবা রুকু

৯০। অদুগা লৈকংলাদা লৈবশিংগী মরজুগী (মতাৎ হৈবা মী) খরা লাকখি (নংঙোন্দা) মরাল ঙাকপিনবা হায়জবগী অদুনা মথোইবু কায়থোকপিনবগী (লান চৎপদগী) অদুগা অল্লাহদা অমসুং মহাক্কী রসুলদা লাম্বা হায়জিনবশিংদো (নীঙঙাইদনা) ফমদুনা লৈখি (ময়ুমশিংদা)। মথোইগীমরক্তা লমফৈ-খোঙফম্নশিংদো ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৯১। দোশ করিসু লৈতে অশোনবশিংদা নস্ত্রগা অনাবশিংদা নস্ত্রগা খরচ লৈতবশিংদা, মথোইনা মপুকচেন শেংলবদি অল্লাহদা অমসুং মহাক্কী রসুলদা। (বদনাম তৌনবগী) মরম করিসু লৈতে অফবা তৌবশিংগী মথক্তা; অমসুং অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৯২। নস্ত্রগা (দোশ করিসু লৈতে) মথোইদুগী মথক্তা, মথোইনা লাকখিবদা নংঙোন্দা পীবিনবগী মথোইদা তোংনবা 'সরারী', নংনা হায়খি: “ঐগী ইনাক্তা করিমতা লৈতে তোংহম্ববগী নথোইবু।” মথোই হন্দুনা চৎখি, মমিৎশিংদা পিগী ঈরা শীখদুনা অরাবা নম্বোনদুনা মদুদি মথোইনা ওমখিদি ফংবা উপায় করিমতা খরচ তৌনবগী।

৯৩। দোশ তৌবা য়াবগী মরমদি মথোইতবুনি, মথোইনা হায়জখি নংঙোন্দা নয়্যাং পীবিনবগী মথোইবু (যুমদা লৈহৌনবগী), মথোই ইনাকখুনবা ওইরুগা। মথোইনা পামই লৈমিম্ববা নুপীশিংগা লোয়ননা। অল্লাহনা চাদুম নম্বিত্রে মথোইগী মথম্মেইশিং অদুনা মথোই করিসু খঙদ্রে।

সিপারহ ১১ : য়'অতজিরন

৯৪। মথোইনা হায়জগনি মরাল ঙাকপিনবগী

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ
وَقَعَدَ الَّذِينَ كُنُوا لِلَّهِ رَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى
الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا
لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَ
اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ②

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لَيْتَ عَلَيْهِمْ قُلْتَ لَا
أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَنُهُمْ تَقِيضُ مِنْ
الَّذِي مَعَ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ③

إِنَّا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ
أَغْنِيَاءُ رَضَوْا بَأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ
اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ④

يَعْتَذِرُونَ إِلَهُكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ

নখোইদা নখোইনা হক্কপা মতমদা মখোইদা (তাবুকী খোঙচস্তগী)। হায়য় (মখোইদা) : “হায়জগনু নরাল ঙাকপিনবগী, ঐখোইনা থাজররোই নখোইবু। তশেংবমক অল্লাহনা হান্না খঙহনবিব্রে। ঐখোইদা নখোইগী রারুম পুন্মমক। অদুগা হৌজিক অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা য়েংবিগনি নখোইনা তৌবা থবকশিং; মসিগী মতুংদা নখোই হনজিনগনি অরোনবা অমসুং অফোংবা ইখঙ-খঙবা মহাক্কী মায়কৈদা, মতমদুদা মহাকনা তাকপিগনি নখোইবু (থবক) পুন্মমক নখোইনা তৌখিবদু।

৯৫। মখোইনা রাশক্কনি নখোইদা অল্লাহগী কসম তৌদনা নখোইনা হনখিবদা মখোইদা, অদুনা নখোইনা থাদোকপিনবা মখোইবু। মরমদুদা থাদোকও মখোইবু। তশেংবমক মখোই (মরমচৎ) য়াম্না তুঙ্কচনিঙডাইনি অমসুং মখোইগী লৈফমদি যম লৈবাকনি, (মসি) মতিকচাবা লমলনি মখোইনা মশিঙাং ওইনা কমায়খিবগী।

৯৬। মখোইনা রাশক্কনি নখোইদা অদুনা নখোইনা য়াবিনবা মখোইবু; তেইগুসুং নখোইনা য়াক্করসু :মখোইবু, অল্লাহনা তশেংনমক য়াবিদে কা হেন্দোকপা মীশিংবু।

৯৭। লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিং খুইদগী হেন্না লমফৈ-খোঙচস্তবনি অমসুং মতাৎ হৈবনি, অমসুং/খোইনমক খঙনীংদবনি য়াৎশিং অল্লাহনা থাবিখিবদু মহাক্কী রসুলনা। তেইগুসুং অল্লাহদি পোং পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৯৮। অদুগা লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিংগী মরমুগী খরুনা খল্লি মখোইনা খরু তৌবদু (অল্লাহগী লম্বীদা) জরিমানানি অমসুং মখোইনা ঙাই (ফস্তবা) দোশা ঈরৈ নখোইদা তারকপা। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

لَا تَعْتَدُوا لَنْ تُوْمِنَ لَكُمْ قَدْ بَيَّنَّا لِلَّهِ مِنْ
أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرْدُونَ
إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنْزِلُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ يَعْرِضُوا
عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَ بَاؤُهُمْ
جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٧﴾

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَبِقَافًا وَاجِدُوا أَلَا يَعْلَمُوا
حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٨﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرًا وَيُرِيضُ
بِكُلِّ الدَّوَاءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٩٩﴾

৯৯। তেইগুস্‌সু লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিংগী মরক্তা অসিগুস্বা মীওইসু লৈ মখেইনা থাজ্জৈ অল্লাহবু অমসুং আরোয়বা নুমিৎপু, অমসুং খল্লি মখেইনা খরচ তৌবদু (অফবগী মরমদা) পাস্বৈনি অল্লাহগী মনাক নকশল্লবগী অমসুং আশীর্বাদ ফংনবগী রসুলগী। য়েংউ! মসি থাঙ্গৈশেংবমক মখেইগী পাস্বৈনি মনাক নকশল্লবগী (অল্লাহগী)। অল্লাহনা থুনমক চঙহনবিগনি মখেইবু মহাক্কী খৌজালদা। তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৩ শুবা রুকু

১০০। অদুগা খুইদগী মকোক থোংবা (অচুস্বা থাজ্জবশিংগী মরক্তা), অহানবা যুমহোংখিবশিং অমসুং ভেংবাংবশিং অমসুং মখেইগী মতুং ইনখিবশিং অফবা লব্বীনবদা, অল্লাহনা পেনবিশ্বে মখেইবু অমসুং মখেইসু পেনজশ্বে অল্লাহদা; অদুনা মহাকনা তৈয়ার তৌবিশ্বে মখেইগীদমক্তা স্বর্গ লৈকোনশিং মখা অদুনা

তুরেলশিং ঈচেল্লি, মখেই লৈরগনি মদুগী মনুংদা লোশ্বা নাইদনা। মসি খুইদগী হেল্লা অচৌবা জয়নি।

১০১। অদুগা লৈকংলাদা লৈবা অরবীশিং নখেইগী অকোয়বদা লৈরিবগী মরক্তা খরুদি মতাৎ হৈবশিংনি অমসুং মদীনহ (শহর) দা লৈবশিং (সু) লাকঙমদবা মতাৎ তৌবশিংনি। নংদি খঙদে মখেইবু; ঐখেইনা (মুন্না) খঙই মখেইবু। ঐখেইনা ঠৈরাক থাবিগনি মখেইবু অনিরক (পুন্সি অসিদা), মসিগী মতুংদা মখেইবু থাজ্জিবগিনি অচৌবা রায়েল-ঠৈরাকদা।

১০২। অদুগা অতোম্পা (মতাৎ তৌবশিং) সু লৈরি মখেইনা চুমই হায়না য়াশ্বে মখেইগী মরালশিং। মখেইনা চয়ান খয়ান তৌখি অফবা

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ
أَلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ
إِنِ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَالشَّاقِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْهُجْرَيْنِ وَالْأَنْصَارِ
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

وَمِنَ حَوْكَمٍ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ؕ وَمِنَ
أَهْلِ الْمَدْيَنَةِ شَرَدُوا عَلَى الْبِقَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ
نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَعَدَ بِهِمْ مَزَيْنٌ ثُمَّ رُدُّونَ إِلَى
عَذَابٍ عَظِيمٍ

وَاخْرُجُوا غُرُوبًا يَدُؤُهُمْ خُلُوعًا عَمَلًا صَالِحًا

থবক অমবু অতোম্পা ফন্তবা অমগা। অল্লাহনা
নুংশিবিরকপসু যাই মখোইবু। তশেংবমক
অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১০৩। লৌ দান মখোইগী সম্পাস্তিদগী, অনূনা
নংনা ওইহনবিনবা মখোইবু (অফোংবদা)
অশেংবা অমসুং (অরোনবদসু) অশেংবা মদুগী
মতেংনা, অমসুং দুআ তৌবিয়ু মখোইগীদমক।
তশেংবমক নংগী দুআদি নুংঙাইনিঙঙাইনি
মখোইগী। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি,
পোং পুন্মমক খঙবনি।

১০৪। খঙদব্রা মখোই অল্লাহদি য়াবিহেবনি
মনাইশিংনা মপাপ হায়দোকচবদা অমসুং দানসু
লৌই (মনাইশিংদগী), অমসুং অল্লাহ মহাক্তি হম্মা
হম্মা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১০৫। অদুগা হায়য়ু (মখোইদা) : “থবক তৌ,
অমসুং অল্লাহনা য়েংবিগনি নখোইগী লীচং অমসুং
(য়েংবিগনি) মহাক্তি রসুল অমসুং অচুয়া
থাজবশিংনসু। অদুগা নখোই হনজিনগনি
অরোনবা অমসুং অফোংবা ইখঙ-খঙবা মহাক্তি
মায়কৈদা, মতমদুদা মহাকনা তাকপিগনি নখোইবু
(থবক) পুন্মমক নখোইনা তৌখিবদু।”

১০৬। অদুগা অতোম্পা (মতাং তৌবশিং) সু
লৈরি মখোইগী য়াদি ঙাইদুনা লেংথে অল্লাহগী
হকুম। মহাকনা ঠৈরাক থাবিবসু যাই মখোইবু
নস্ত্রগা মহাকনা ঙাকপিবসু যাই মখোইবু। অদুগা
অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেম্মা
অশিংবনি।

১০৭। অদুগা (মতাং তৌবশিংগী) মরক্তা
অসিগুয়া মীওইশিং লৈরি মখোইদনা শাখি
মসজিদ অমা অমাঙবা থোকহন্নবগী (ইসলামদা)
অমসুং (তেংবাংনবগী) লমফৈ-খোঙফন্মবা
অমসুং মচেং তাইন্নবগী অচুয়া থাজবশিংবু অমসুং
নায়েংফম ওইনবগী অদুগুয়া মীওইগী মহাকনা

وَأَخْرَسَيْنَا عَنْهُمْ أَنَّ اللَّهَ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑪

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ
بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ⑫

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ
يَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ⑬

وَقُلْ أَعْمَلُوا نَسِيحَةً اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ
وَسَرُّدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ يَتَّبِعْكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑭

وَأَخْرَجُوا مَرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ
عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑮

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَصْجِدًا ضَرًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيْقًا
بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالرَّصَادَاتِ لَيْسَ حَارِبَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ

লানবানখি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগা
মমাংগুদা। অদুগা মথোইনা শোয়দনমক রাশক্কনি
(অসি হায়দনা)ঃ “ঐথোইগী পান্দমদি অফবা
তৌবনি।” তৌইগুসসুং অল্লাহনা সাক্কী পীরি
মদুদি মথোই শোয়দনমক মীনমজাওবশিংনি।

১০৮। কদেঁনুংদসু (নমাজ তৌবগী) লেপকনু
মদুনা। মসজিদ অমা হাম্মা ভক্তিগা লোয়ননা
লিংখংখিবা অদুনা মতিকচাবা হেল্লি অদুনা নং
লেপও (নমাজ তৌবগী) মদুনা। (মসজিদ) অদুনা
লৈবা মীশিংনা লৈজনীংই তুশেংবা
পুন্সি, অমসুং অল্লাহনা নুংশিবি মশাবু
শেংদোকচবশিংবু।

১০৯। কনানা হেল্লা ফবগেঃ মী অমনা লিংখংলি
মহাক্কী বিলডিং অল্লাহগী ভক্তি অমসুং য়াবিবনা
(যুমফম ওইদুনা), নস্তগা অতোপ্পা অমনা
লিংখংলি মহাক্কী বিলডিং ঈশিংনা চাশিনত্রুবা
তোরবান মথস্তা মদু (খঙহৌদনা) কিংথাত্তু মহাক্কা
লোয়ননা নরক্কী খাশ্বি মৈনুংদা? অদুগা অল্লাহনা
লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

১১০। মথোইনা শাখিবা বিলডিং অদু ওইরগনি
মতম লৈবা খিবিজ্তা নুংনাংনিঙঙাই মথোইগী
মথস্মোইনুংশিদা, মথোইগী মথস্মোইশিং মচেৎ-
মচেৎ ককথংখিবা নস্তবদি। অদুগা অল্লাহদি
পুংখঙ-খঙবনি, খুইদগী হেল্লা অশিংবনি।

১৪ শুবা কক্

১১১। তশেংবমক অল্লাহনা লৈবিশ্বে
ঈমান্দারশিংগী মথরাইশিং অমসুং মথোইগী
সম্পত্তিশিং—মদুগী মহত্তা মথোই ফংগনি স্বর্গ
লৈকোন। মথোইনা লান তৌই অল্লাহগী লস্বীদা,
মরমদুনা মথোইনা হাংলি (অতোপ্পাশিংবু) অমসুং
মথোইবুস হাংলি (অতোপ্পাশিংনা)। রাশক অসি
তঙাইফদ্রবনি। মহাকমক্কী মথস্তা (হায়না ইত্রবনি)
তৌরাতদা অমসুং ইনজীলদা অমসুং কুরআন্দা।

مِنْ قَبْلُ وَلِيَحْلِفُنْ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَ وَاللَّهُ يَتَّبِعُ
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٨﴾

لَا تَقْرُ فِيهِ أَبَدًا لَّسَجِدٌ أَتَسَّ عَلَى النَّفْوَى مِنْ أَوَّلِ
يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَخَفَّوْا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطْهَرِينَ ﴿١٠٩﴾

أَمَّنْ أَتَسَّ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ
خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَتَسَّ بُنْيَانَهُ عَلَى شِقَا جُرْفٍ هَارٍ
فَأَنهَارُهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿١١٠﴾

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَهُ فِي قُلُوبِهِمْ
إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١١﴾

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيَقْتُلُوا
وَيُقْتَلُوا وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

অদুগা কনানো মহাক্কী রাশক পুরা তৌবা ওহা
অল্লাহদগী হেন্না ? মরম অদুনা নাখোই হরাওজৌ
নাখোইগী লেপুখিবা রাদা মদু নাখোইনা লেপনখি
মহাক্কা লোয়ননা। অদুগা মসিনিদো ঝাইদগী হেন্না
অচৌবা জয়।

১১২। (জয় তৌবশিংদি) মখোইদুনি মখোইনা
মপাপ হায়দোকটে (অল্লাহদা), মখোইনা
খৌফালজৈ (মহাকপু), মখোইনা থাংগটে
(মহাকপু), মখোইনা লম কোয়না চংলি ভক্তি
কস্তুনা (মহাকপু), মখোইনা মকোক নোনজৈ
(অল্লাহদা), মখোইনা সজদহ তৌই (নমাজদা),
মখোইনা য়াথংনজৈ অফবা তৌনবা অমসুং থিংই
ফস্তবা তৌবা অমসুং মখোইনা ঙাকটে অল্লাহগী
(হুকুমগী) পনখৈদু। অদুগা (হে নবী!) পীযু
হরাওবা পাওজেন অচুসা খাজবশিংদা।

১১৩। নবী অমসুং অচুসা খাজবশিংনা
তৌরোইদবনি হায়জবিবা। ঙাকপিনবগী লাইয়াম
ঈরাৎপশিংগীদমক, মখোই মরী থোকুবশিং
ওইরবসু (মখোইগী), মখোইনা তশেংনা খঙলবদা
মখোইদু ঙুং-ঙুং চাকপা খাষি মৈকোমগী
মরুপশিংনি।

১১৪। অদুগা ইব্রাহীমনা হায়জখিবদু মপাবুংগী
ঙাকপিনবগী রাশক অমা মহাকনা তৌখিবগী-
দমকনি মঙোন্দা; তৌইগুসসুং মহাকনা তশেংনা
খঙলকলবদা (মপাবুং) মহাক য়েকুবনি হায়বা
অল্লাহগী, মহাকনা খায়দোকচখি মঙোন্দগী।
তশেংবমক ইব্রাহীমদু ওইখি মথম্মেই থোংপা,
মপুক লাকপা ওহা।

১১৫। অদুগা অল্লাহনা কদৌনুংদসু লম্মুকু
হনবিদে মী কাঙলুপ অমবু মহাকনা লমজিং মৈরা
উহনবিশ্রবদা মখোইবু, অসি ফাওবা অদুনা
মহাকনা তশেংনা খঙহনবিদরিঙে মখোইবু করি

وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا
بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَالْأَمْوَالُ الَّتِي نَمَسُّوا فِيهَا هِيَ كَأَنَّهُمْ
الْمُسْكِرُونَ الْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ كَفَرُوا
وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ
وَعَدَهَا آيَاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ
إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ

করি (পোৎশিং) মথোইনা ঙাক্বদবা। তশেংবমক
অল্লাহনা মুন্না খঙই পোৎ পুন্মমক।

১১৬। তশেংবমক অল্লাহগী নিংখৌলৈবাকনি
আসমান অমসুং পৃথিবীসি। মহাকনা হিংহল্লি
অমসুং মহাকনা শিহল্লি। অদুগা নখোইগী লৈতে
মরুপ নস্তগা তেংবাংবিনবা কনামতা অল্লাহ
নস্তনা।

১১৭। তশেংবমক অল্লাহনা খৌজালবিত্তে
ঙাকপিবাগা লোয়ননা নবীবু অমসুং যুমহোংখ্র-
বশিংবু অমসুং তেংবাংবশিংবু মথোইনা লোয়ন-
খিবগী মহাকপু অরাবগী পুংফমদা মথোইগী
মরুপগী কাঙবু অমনা মপুকনিং শেরামনা
থৈদোকনীংখ্রবদা (তৌগদবা মথৌদগী) অদুগী
তুংদা মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা খৌজালবিখি
মথোইবু। থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি মীনুংশি
চাওবনি, নুংশিহেবনি মথোইদা।

১১৮। অদুগা (মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা
ঙাকপিখি) শমু মীকোক অহম মথোইদু তুংদা
লৈহৌখি, অসি ফাওবা মদুদি পৃথিবী, পাক
চাওরবসু অখুবা ওইখি মথোইদা অমসুং মথোইগী
মথরাইশিং অরাবা শরুত্বখি; অমসুং মথোইনা
খঙখি মদুদি অল্লাহ নস্তবা কনামতদা চঙজফম
লৈখিদে। অদুগী তুংদা মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম
তৌনা ঙাকপিখি মথোইবু অদুনা মথোই মপুকনিং
ওনশনজনবা (মহাক্তী মায়কৈদা)। থাঙ্গৈশেংবমক
অল্লাহদি হম্মা হম্মা চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৫ শুবা রুকু

১১৯। হে অচুস্বা থাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু অমসুং
লোয়নৌ অচুস্বা শকপামবশিংগা।

১২০। চুমদবনি মদীনহদা লৈবা মীশিং অমসুং
মথোইগী অকোয়বদা লৈবা অরবীশিংনা তুংদা
লৈখদুনা লৈহৌবা অল্লাহগী রসুলগী (তাবুক্কী

حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ كَبَّلَ شَيْءٍ عَالِمٌ ۝

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي
وَيُمِيتُ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
قَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ۝

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِن بَعْدِ مَا
كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ فِيهِمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ
إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَاحَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا
رَحَبَتْ وَصَاحَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَا مَلِجًا
مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ
هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ۝

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ

খোঙচস্তা) নস্ত্রগা মখোইনা হেন্না পাম্মুবা
মখোইগী মথরাইশিং মহাক্কী থরাইদগী। মসিগী
মরমদি অসিনি : মখোই ফংদরি খোরাংবা নস্ত্রগা
হকচাং চোকথ-হুইথবা নস্ত্রগা পুঙ্কী অরাশ্বা
অল্লাহগী লম্বীদা, নস্ত্রগা মখোই খোঙনা চস্তরি লম
অমতদা (অসিগুস্তা খোঙদা) মদুনা শাউহনবা
য়াবা লমফে খোঙফম্মনবশিংবু নস্ত্রগা মখোইনা
থোকহন্দরি করিগুস্তা অমাঙবা অমতা
য়েকুবশিংদা, তেইগুস্তসুং হায়থিবা পুম্মমকসি
ইশিনিবি মখোইগীদমস্তা অফবা থবক ওইনা।
তশেংবমক, অল্লাহনা মাঙহনবিদে মনা-মথিন
অফবা থানবশিংগী।

১২১। অদুগা মখোইনা তৌদে (অল্লাহগী লম্বীদা)
থরচ করিমতা, থরা নস্ত্রগা যাম্মা, নস্ত্রগা মখোইনা
কোয়দরি ত্রমপাক লম অমতা, তেইগুস্তসুং
(মখোইনা তৌবা থরচ নস্ত্রগা খোঙচৎ খুদিংমক)
ইশিল্লি মখোইগীদমক, অদুনা অল্লাহনা পীবিববা
মনা-মথিন অফবতা মখোইনা তৌথিবা
(থবকশিং) গী।

১২২। অদুগা অচুস্বা থাজবশিং পুন্নপ পুন্না (লান)
চৎপা ওইথোক্তবনি। অদু ওইরবদি, করি মরমগী
থোরক্তবগে খুৎপু অমা কাঙলুপ খুদিংদগী
মখোইগী মরক্তগী অদুনা মখোইনা ফংনবা
(মতিকচাবা) ধর্ম শিক্ষা, অমসুং মখোইনা
খঙহম্বা মখোইগী মীশিংবু (ধর্মনীতি) মখোইনা
হল্লকপদা (লানফমদগী) মখোইগী ননাক্তা, অদুনা
মখোইনা চেকশনক্তনবা (কস্তুরম খোঙফম্ম-
বদগী) ?

১৬ শুবা ককু

১২৩। হে অচুস্বা থাজবশিং! লান শোকনৌ
মখোইগী ননাক্তা লৈবা লমফে-খোঙফম্মনবশিংগা
অমসুং খঙহম্বা মখোইবু মখোইগী অকনবা

أَنْ يَخْلُقُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يُغَيِّرُوا أَنْفُسَهُمْ عَنْ
نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظُأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا
مَخَصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُونُ مَوْطِئًا يَغِيظُ
الْكَفَّارَ وَلَا يَأْكُلُونَ مِنْ عَدُوِّ نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ
عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

وَلَا يَنْفَقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ
وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَآفَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ
كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ
وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَحْذَرُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ

(লানগী হৌনা) । তদুগা খঙঙু অল্লাহনা লোয়নবি
ধর্ম কায়দবশিংগা ।

১২৪। অদৃগা সূরহ অমা হেক থাবিরকপদা,
মখোই খরনা হায়ঃ “নখেই কনাবু মসিনা
হেনগৎহনবগে ঈমান?” তেইগুন্সুং মসিনা
হেনগৎহল্লি অচুযা খাজবশিংগী ঈমান অমসুং
মখোইনা থোইনমক হরাওজৈ।

১২৫। তেইগুৰুসং (মতাৎ হৈবশিং) মথোইগী
মথশ্ৰম্মাইশিংদা (ধৰ্ম্মগী) অনাবা লৈবশিংদো.
মসিনা হাপচল্লি ফন্তবা মথোইগী ফন্তবাদা অমসং
মথোই শি মথোইনা লমফৈ খোঙফন্নবা
ওইরিঙোদ।

১২৬। মথোইবু উদভ্রা মদুদি মথোইবু চৈরাক থাবি
চহি খুদিংগী অমুক নন্তগা অনিরক? অদুম
ওইনমক মথোইনা (মপাপকী) নুনাংবা
ফোংদোস্তে নন্তগা মথোই করিস চেকশিন্দে।

১২৭। অদুগা সূরহ অমা হেক থারকপদা
(মথোইগী মমাংদা), মথোই ফ্ফ য়েংনৈ অমনা
অমদা (অমসুং হায়): “কনাগুস্বনা য়েংব্রা
নংঙোলা?” অদুগী তুংদা মথোই মমায়
ওন্থোকপ্রে। অল্লাহনা ওন্থোকহনবিপ্রে মথোইগী
মথাম্মোইশিং মরমদি মথোই করিসু খঙদবশিংনি।

১২৮। থাক্জিশেংবমক রসুল অমা লাক্ত্রে
 নখেইদ নখেইগী মরক্তগীঃ মহাকনা যাম্‌না
 রাজেএ নখেই খুদোংখীবা ফিবমদ ঈরাব্লগদ্রা
 হায়না, যাম্‌না খোইরাংই নখেইগী (য়াইফনবগী)
 দমক, অচুহা থাক্জবশিংদদি (মহাক) মীনুংশি
 চাওবনি, নংশিহেবনি।

১২৯। তেইগুৰুং মখোই (পাইমা ঈৰৈচনশিং)
না মায় ওল্খোকলবদি, হায়মুঃ “অল্লাহনা ওকলে
এগীদি, লৈতে চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তব।
মণ্ডোন্দা এনা আশা তৌজে তামসুং মহাক্তি মপুনি
অচৌবা কোইৰেল ফহালগী।”

وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۖ وَعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ النَّاقِثِينَ ﴿٢٢٢﴾

وَلَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةً مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَكُنْ لَهُ زَادًا
هَذِهِ إِنِسَاءٌ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَزَادُكُمْ إِنْسَاءٌ
وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا
إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٢٥﴾

أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ
مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ مِّنْ
يَزْكُمُ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٦﴾

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا
عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ
رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٨﴾



সূরহ ১০

যুনুস

(হিজরী মতুদা খাখি, আয়াত মশিঃ ১১০)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

২। ঐ অল্লাহিনি, পোৎ পুন্দমক উবনি (অনল্লাহ অরা)। পুন্দমকসি আয়াতশিংনি কিতাবকী মদু পিক থল্লি লৌশিংনা।

৩। করি ওকনঙাই থোকই মীওইবশিংদা মদুদি ঐখোইনা ফোংদোকপিশ্ত্র মী অমদা মখোইগী মরুঙ্গী (অসি হায়দুনা) : “চেকশল্লবা হায়বিযু মীওইবশিংদা অমসুং থুংঙু হরাওবা পাওজেন অচুয়া খাজবশিংদা মদুদি মখোইগী লৈ অচুয়া থাক (ঈকাইখুম্ফবগী) কানবা মখোইগী মপুগী মনাস্তা? লমফে খোঙফম্ফবশিংনা হায় : “শোয়দনমক, (মী) অসি তশেং-তশেংবা জাদুগরনি।”

৪। থাঙ্গৈশেংবমক, নখোইগী মপুদি অল্লাহিনি মহাকনা শেমখি আসমান অমসুং পৃথিবীবু (তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুকা, অদুগী তুংদা মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল ফহ্বাখতুং; মহাকনা শীল্লাংই থবক খুদিং। রা নোখীনবা কনাসু লৈতে মহাকী ময়াখং নস্তনা। মসি অল্লাহিনি, নখোইগী মপুনি, মরম অদুনা বন্দগী ভৌ মহাকী। নখোইবু পুকনিং চঙলরোইদ্রা?

৫। মহাকী মায়কৈদা হনজনগনি নখোই পুন্দমক। অল্লাহগী রাশক্তি অচুখনি। তশেংবমক মহাকনা পুথোকপিখি (মীওইবগী) অহানবা খুৎশেম; মসিগী মতুংদা মহাকনা অমুকহম্মা পুথোকপিগনি মসি, অদুনা মহাকনা পীবিনবা মনা-মখিন অচুয়া খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং

۱۰۱ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنَ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ اٰمَنُوْا اَنْ لَهُمْ قَدَرٌ مِّنْ صَدَقٰتِ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكَافِرُوْنَ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّؤْتٰى ۝

اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِى سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدْرِىُّ الْاَمْوَءَا مِنْ شَفِیْعٍ اِلَّا مَنۢ بَعَدَ اِذْنِهٖ ۚ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۚ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِیْعًا ۚ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا اِنَّهٗ یَبْدُؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیْدُهٗ لِیُجْزِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

লম্বীনবশিংদা অচুষগা লোয়ননা। অদুগা লমফৈ-থোঙফম্মবশিং মথোইদি থক্কনি ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং অমসুং থাবিগনি অরারবগী মশক ওইবা ঠৈরাক, মরমদি মথোই অচুষা থাজখিদি।

৬। মহাকননি শেমখিবা নুমিৎপু অরংবা মঙাল পীবা ওইনা অমসুং থাবু ঙাল্লাবা ওইনা, অমসুং মহাকনা লেপখি (তোঙান-তোঙানবা) ফিবমশিং (নুমিৎ অমসুং থাগী), অদুনা নথোইনা খঙনবা চহি মশিং অমসুং পানবা মতম। অল্লাহনা শেমখিদি মসি অচুষগীদমক নস্তনা। মহাকনা তশেংনা উৎপি খুদমশিংসি অখঙবা মীশিংগীদমস্তা।

৭। তশেংবমক, অহিং অমসুং নুংখিলগী যাওন্দা অমসুং অল্লাহনা শেমখিবশিংদা আসনানদা অমসুং পৃথিবীদা; লৈ খুদমশিং ধর্ম লেবা মীশিংগীদমস্তা।

৮। থাঈমকশেংনা, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা আশা তৌদবা ঐথোইগা উনগনি হায়বা অমসুং তাইবঙ পুন্সিদা থোইনমক নুংঙাইথোকপা অমসুং অপেনবা শক্কুবা মদুদা অমসুং রাওইশন্দবা ঐথোইগী পাওজেনশিংদা—

৯। মথোইসি, মথোইগী লৈফমদি খাশ্বি মৈনি মরমদি মথোইনা (ফস্তুবা) কমায়াখিবগী।

১০। থাঈশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা অচুষা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা—মথোইগী মপুনা লমজিংবিগনি মথোইবু মথোইগী ঈমানগী মতুংইল্লা;

তুরেলশিং ঈচেনগনি মথোইগী
মখাদা থোইদোক্কা নুংঙাইব্রবা স্বর্গ
লৈকোনশিংদা।

১১। মদুগী মনুংদা মথোইগী লাইশোল অসিনি :
“নহাক্কা নতিক নঙাল ঙাংথোইবা ওইসনু, হো
অল্লাহ!” অমসুং মথোইগী তরাম-তরাম্মা

الضَّلَاحِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ
حَيْنِهِمْ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ⑥

هُوَ الَّذِي جَعَلَ النَّسْ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَ
قَدَرَهُ مَآزِلَ لَتَعْلَمُوا عَدَدَ النَّيِّنِ وَالْحِسَابُ مَا
خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ⑦

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ⑨

أُولَئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ
بِآيَاتِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ
النَّعِيمِ ⑪

دَعَا لَهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَحِيتُ لَهُمْ فِيهَا سَلَامٌ

ওকপগী রাইহদি অসিনি : 'সলাম, অমসুং মখোইগী
অরোয়বা লাইশোলনা অসিনি : "থাগৎলিবা
পুন্মমক অল্লাহবুনি, মপুনি জগৎ পুন্মমকী!"

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা অল্লাহনা ক্বরিগুহা থুনা থোকহল্ল-
মলবাদি মীওইবশিংদা ফস্তবা (তৌব)গী ফল
মখোইনা থুজিনহন্নীংবগুম শেল-থুম (লৌশন-
বদা), মখোইগী (পুন্সিগী) অকত্ববা মতমগী
(লোয়শন্নবা) লুকুম হান্না তৌবিরমগনি মখোইদা।
তেইগুসুং ঐখোইনা থাদোকপি (কিয়ামত
নুমিত্তা) ঐখোইগা উনগনি হায়বা আশা
তৌবশিংবু কা হেন্দোকপদা অসুম হেনহনবিদুনা
পঙকোয়-কোয়হল্লি কঙাওননা।

১৩। অদুগা কনাগুহা মীনা অরাবদা তারবদা,
মহাকনা কেই ঐখোইবু : চেপথদুনা নাকলদা,
নস্তগা ফমদুনা, নস্তগা লেপুনা, তেইগুসুং
ঐখোইনা লৌথোকপিরবদা মহাকী অরাবদু
মঙোন্দগী মহাক নীঙঙাইদনা (হান্নগী মতৌগুম
অদুম) লৈ কদেইনুংদসু কৌখিদবগুম ঐখোইবু
(লৌথোকপিনবগী) অরাবা থোকখিবদু মঙোন্দা।
অসুম্মা ফজবা ওইনা উহনবি কা হেন্দোকপশিংদা
মখোইনা তৌবা (থবক) শিংদু।

১৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা মাঙহনবিথে
মীরোন কয়া নখোইগী মমাংদা মখোইনা অরানবা
লস্বীনখিবগী : অমসুং মখোইগী রসুলশিং লাকখি
মখোইদা তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা,
তেইগুসুং মখোইনা অচুয়া থাজখিদে। অসুম্মা
ঐখোইনা পীবি মহে মরাল লৈরবা মীশিংবু।

১৫। অদুগী তুংদা, ঐখোইনা শেখিখি নখোইবু
মখোইগী মল্হৎ শীনবশিং পৃথিবীদা মখোইগী
মতুংদা, অদনা ঐখোইনা য়েংনবা নখোই করম্মা
থবক তৌবা।

وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِجَابًا لَهُمْ بِالْخَيْرِ
لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ فُذِّرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا
فِي طُلُوعِ النَّهَارِ يَمُوتُونَ ﴿١٠﴾

وَإِذَا مَنِ الْإِنْسَانَ الضَّرَّ دَعَانَا لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعٍ
أَوْ قَائِمًا فَلَنَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُورَهُ مَرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا
إِلَى صُورَتِهِ كَذَلِكَ زَيْنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا
يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا
وَجَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا
كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٠﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنَنْظُرَ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

১৬। অদুগা ঐথোইগী তশেংবা পাওজেনশিং থীখদুনা তাহনবাদ নাখোইদা, ঐথোইগা উনরোই হায়না রাখল তৌবশিং নাখোইনা হায় : “পুরকও কুরআন অমা মসি নস্তবা নস্তগা ওথেখকও মসি।” হায়যু (নাখোইদা) : “এনা খুশী তৌদুনা মদু হেক ওনবা যাদে। এনা ইনজি ঐগোন্দা ফোংদোক-পিরকপা অদুতা। এনা তশেংনমক কিজি, এগী মপুনা হায়বা এনা ইন্দবদি, রায়েল-চৈরাক ফংগদ্রা হায়না অচৌবা নুমিৎ অমগী।”

১৭। হায়যু (নাখোইদা) : “অল্লাহনা করিগুস্তা নীংলমলবদি, এনা থীখদুনা তাহনমলোই মদু নাখোইদা নস্তগা মহাকনা খঙহনবিরমলোই মদু নাখোইদা। তশেংবমক এ লৈরমাত্রে নাখোইগী নরক্তা পুন্সি (মপুন) অমা নমাংদা মসিগী। নাখোইবু ইখঙ-খঙদ্রা?”

১৮। কনানো মগোন্দগী হেয়া চুমদবা মহাকনা মীন-মলাং থাকই অল্লাহগী মায়েক্তা অমসুং মীনম্বা হায়জিল্লি মহাকী পাওজেনশিংদা? তশেংবমক মরাল লৈরবশিং কদৌঙদসু চাওখেলোই।

১৯। অদুগা নাখোইনা দ্বিরাং পুজা তেই, অল্লাহগী মহক্তা, নাখোইবু কালহনবসু ওমদবা নস্তগা মাঙহনবসু ওমদবা অদুবু; অমসুং নাখোইনা হায় : “নাখোইসি ঐথোইগী তাইনবিবশিংনি অল্লাহদা।” হায়যু (নাখোইদা) : “নাখোই খঙহনবা ওমগদ্রা অল্লাহদা করিগুস্তা অমতং মহাকনা খঙদবা আসমানদা নস্তগা পৃথিবীদা?” মহাকী মতিক মঙাল ওথেইবা ওইসনু! অমসুং থাক যাম্বা রাংনা লৈশ্ববনি মহাক্তি নাখোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মগোন্দা)।

২০। অদুগা তাইবঙ মীওইবা পুন্সমক (হান্না) জাতি অমতা ওইরুম্মী, অদুগী তুংদা নাখোই (মশেল মরক্তা) তোখায় খায়দোকুখি; অমসুং

وَاِذَا نُسِطَ عَلَيْهِمْ اَيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْ
لِقَاءَنَا اِنِّتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هٰذَا اَوْ بَدِّلَهٗ قُلْ مَا يَكُوْنُ
لِيْ اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْكَ اَيِّ نَفْسٍ اِنْ اَشِيعَ اِلَّا مَا يُوْحٰى
اِلَيَّْ اِنِّىْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَّبِّىْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ

قُلْ نُوْحِىْ اِلٰهَ مَا تَلُوْتُهٗ عَلَيْكُمْ وَلَا اَدْرِكُمْ بِهِ
فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهٖ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَبَ بِآيٰتِهٖ
اِنَّهٗ لَا يَفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ

وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
وَيَقُوْلُوْنَ هٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ قُلْ اَسْتَشِيْرُوْنَ
اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ سُبْحٰنَهٗ
وَعَلٰى عَمَّا يَشْرِكُوْنَ

وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلَّا اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاُخْتَلَفُوْا وَلَوْلَا

রাইহে অমা (মতম খন্ন য়ৈথোকপগী) হান্না
থোকখিরমদ্রবদি নংগী মপুদগী, শোয়দনমক
রাথোক অদু রাবের্পিরমগনি মখোইগী মরক্তা
(মমাং কয়াদা)মখোইনা য়ানদবা রাফম অদুগী
মরমদা।

২১। মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী থাবিরক্তবগে
খুদম অমতা মঙোন্দা মহাক্কী মপুদগী?” হায়যু
(মখোইদা)ঃ “উদবগী রাদি অল্লাহতগীনি, মরম
অদুনা ঙাইয়ু (নখোই)ঃ ঐসু ঙাইরিএ নখোইগা
লোয়ননা।”

৩ শুবা ককু

২২। অদুগা ঐথোইনা মহাউ তংহনবদা
মীওইবশিংবু ঐথোইগী থৌজাল মখোইবু অরাবনা
লাকহৎপিথ্রবা মতুংদা, য়েংউ! মখোইনা হৌই
(ফস্তবা) থৌরাং তৌবা ঐথোইগী পাওজেন
শিংগী মাযোক্তা। হায়যু (মখোইদা)ঃ অল্লাহদি
য়ান্না থুবনি থৌরাং তৌবদা।” ঐথোইগী
দুতশিংনা তশেংবমক ইশিল্লি নখোইনা তৌবা
থৌরাংশিং।

২৩। মহাকননি কোয়হল্লিবা নখোইবু কংফান্দা
অমসুং সমুদ্র ঈপাক্তা অসি য়ৌবফাওবা মদুদি
নখোইনা জাহাজ তোংলবদা অমসুং মখোইনা
হোল্লবদা (অতোংবশিং) মখোইগা লোয়ননা
নামিবা নুংশিংকী নুংঙাইবা শহ্মদা অমসুং মদুদা
মখোইনা হরাওরবদা, অকনবা নোংলৈ নুংশিংনা
(খঙহৌদনা) তাহৎলি মখোইবু (জাহাজশিংবু)
অমসুং ঈথকশিং ফুজিল্লকই মখোইদা মায়কৈ
খুদিংদগী অমসুং মখোইনা খল্লি মখোইবু
পুংকোয়-কোয়শনবিরগনি হায়না, মতমদুদা
মখোইনা (অরাবনা য়ৈহতুনা)

কৌই অল্লাহবু পুকচেন শেংনা ময়াথং
ইন্দুনা (অসি হায়দুনা)ঃ “নহাকনা কনবিরবদি
ঐথোইবু (তুজুং-মিপাইনরিবা) অসিদগী, ঐথোই
শোয়দনমক ওইজগনি তৌবিমল খঙবা।”

كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بِهِتَهُمْ فِيمَا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ۝

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا
الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاسْطَرُوا فِيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ۝

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُمْ
إِذَا لَهُمْ مَكْرُفَةٌ أَيَّاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ
رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَنْكُرُونَ ۝

هُوَ الَّذِي يُسَوِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ جَعَلَ إِذَا كُنْتُمْ
فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَبِيعَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا
جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْوُجُ مِنْ كُلِّ
مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
لَهُ الَّذِينَ هَ لَيْنَ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكَوِّنَ مِنَ
الشَّاكِرِينَ ۝

২৪। তৌইগুসসুং মহাকনা কনবিগ্রবদা মথোইবু
য়েংউ মথোইনা হৌই লমকেং লমহাইবা মালেমদা
ইচুম-চুমদনা। হে মীওইবশিং নথোইনা কা
হেন্দোকলিরদ্ নথোই নশামকী মায়েকদনি।
(খঙঙ) তাইবঙ পুন্সিগী নুংঙাইবসি মতম
খরতগীনি; মসিগী মতুংদা নথোই হল্লকনি
এথোইগী ইনাক্তাঃ মতমদুদা এথোইনা
খঙহনবিগনি নথোইদা (থবক) পুন্সমক নথোইনা
তৌরষদু।

২৫। তাইবঙ পুন্সিগী পান্দমদি লাইজা
ঈশিংগুশনি মদু এথোইনা তাহলি কোরৌ
নোংমদোলগী অদুনা নোংবাল লাংবা লৈবাক্তা
মনা-মশিং মী অমসুং শা-ষণশিংনা চাবা লৈহৌ
পেন্না হৌরকই—অসি যৌবফাওবা মদুদি পাশ্বিশিং
গে-গে ইনখংলকপদা লেক-লেক লাউনা ফজনা
মালেমগী ফিজ়েং লৈতেং ওই, অমসুং লম
মপুশিংনা খলি মথোইনা মপু ওইজরে হায়না
মদুগী, অদুদা (খঙহৌদনা) এথোইগী হকুম
লাকলবদা অহিংদা নন্তুগা নুংখিলদা, মতমদুদা
এথোইনা ওইহলি মদুবু শজিক ফানগ্রবা
লৌফমগুম, করিমতা হৌরমদবগুম মদুগী মথক্তা
মমাংগী নুমিত্তা। অসুম্মা এথোইনা তশেং-
তশেংহনবি (এথোইগী) পাওজেনশিং ধ্যান তৌবা
মীশিংগীদমক্তা।

২৬। অদুগা অল্লাহনা কৌরি (নথোইবু) অঈংবগী
মফমদা অমসুং লমজিংবি মহাকনা চানবিবা
(মতিকচাবা) শিংবু অচুস্বা লম্বীদা।

২৭। অফবা লম্বীনবশিংগী লৈ অফবা
(মনা-মথিন) অমসুং (শরুক য়াম্মা) হেন্না
পীনিঙঙাইনি অল্লাহগী খৌজালদগী অদুগা মুশিন
কাশিনবা নন্তুগা ঈকাইবনা কুপশিল্লোই মথোইগী
মমায়শিং। মথোইসি মরুপশিংনি স্বর্গ লোকোনগী;
মদুগী মনুংদা মথোই লৈরগনি (লোস্বা নাইদনা)।

فَلَمَّا أَجَبَهُمْ إِذَا هُمْ يَتَوْنُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَيْعُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَتُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ وَمِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَ
الْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَ
ازْيَنْتَ وَطَنَ أَهْلِهَا أَنَّهُمْ قَدِ رَوْنُ عَلَيْهَا وَهُمْ
أَعْرَابًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَمْ تَغْنُ
بِالْأَمْسِرِ كَذَلِكَ نَقُضُّ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٦﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخَيْرَ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ
قَتَرٌ وَلَا ذُلٌّ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

২৮। অদুগা ফস্তরম লস্বীনবশিংদো, ফস্তবগী
রায়েল-চৈরাকদি মদুগা মান্নবা (ফস্তব) নি, অমসুং
ঈকাইবনা কুপশিনগনি মথোইবু। মথোইগী
লৈরোই কনামতা কনবিনবা মথোইবু অল্লাহদগী:
মথোইগী চেংলৌ মমায়শিং কুপশনবগুম ওইগনি
শুক্লা অমস্বা অহিংগী মচেৎ অমনা। মথোইসি
মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী, মদুগী মনুংদা মথোই
লৈরগনি।

২৯। অদুগা (নীংশিঙঙু কিয়ামত) নুমিৎ অদুদা
ঐথোইনা পুন্নপা খোমজিনবিগনি মথোইবু, অদুগী
তুংদা ঐথোইনা হায়বিগনি (ঐথোইগী) শরুক
য়ামিন্‌বা (লাই) শিং লৈ হায়জিল্লম্বা মথোইদুদা:
“লৈয়ু নংগী নংগী নফমদা, নথোই অমসুং
নথোইগী খোয়ম লাইশিং।” অদুগী তুংদা
ঐথোইনা খায়দোকপিগনি মথোই অমবু অমদগী,
অমসুং মথোইগী তিন্নবা লাইশিংনা হায়গনি
(মথোইদা): “নথোইনা ঈরাৎ পুজা তৌখিদি
ঐথোইবু।”

৩০। “মরম অদুদা অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী ওইবদা
ঐথোই অমসুং নথোইগী মরজা (রাফম অসিগী)
অদুদা ঐথোই তশেংনমক খঙখিদি নথোইনা
ঈরাৎ পুজা তৌখি হায়বা (ঐথোইবু)।”

৩১। মফম অদুদা থরাই খুদিংনা খঙগনি
(মহেশিং) মানা-মানা মমাংদা থাজখিবা
(থবকশিং) গী অমসুং মথোই পুন্‌নমক পুরকনি
অল্লাহদা, মথোইগী অচুস্বা মপুদা, অমসুং মথোইনা
শেরান-তুরান হায়জিল্লম্বা (তিন্নবা লাইশিং) অদু
চাইথোকখিগনি মথোইদগী।

৪ শুবা রুকু

৩২। হায়য়ু (মথোইদা.): “কনানা পীবগে
চিঞ্জাক নথোইদা আসমান অমসুং পৃথিবীদগী?
নস্ত্রগা কনানা মপু ওইবগে তাবগী অমসুং উবগী?

২৯৬

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَ
تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا
أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الْإِثْلِ مُظْلِمًا وَأُولَئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑤

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِينًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا
مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ
شُرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ ⑥

فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ
عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ⑦

هَٰذَا لَكَ بَلَاؤُ كُلِّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ
مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ فَاكَانُوا يَفْتَرُونَ ⑧

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَقْنِ يَمْلِكُ

অদুগা কনানা থোকহল্লিবা অহিংববু অশিবদগী
অমসুং থোকহল্লিবা অশিববু অহিংবদগী? অদুগা
কনানা ষৌরাংলিবা (সংসার পানবগী) থবক
পুন্মনমক?" মখেইনা পাওখুমগনি: "অল্লাহনা।"
মরম অদুনা হায়যু: "নখেইবু ভক্তি তৌরৌইদ্রা
(মহাকপু)?"

৩৩। অসিগুস্বনি অল্লাহ, নখেইগী অচুস্বা
মপুদো। মরম অদুনা অচুস্বা (খাদোকথুব) গী
মতুংদা করি লৈরি অরানবা নস্তনা? করম্মনা
নখেই নমায় ওথেোকলিবনো(অচুস্বদগী)?

৩৪। অসুন্না নংগী মপুগী রাইহে চুমই হায়না
প্রমাণ ওই কা হেন্দোকপশিংগী মথস্তা, অদুনা
মখেই অচুস্বা খাজদে।

৩৫। হায়যু (মখেইদা): "নখেইগী তিন্নবা
লাইশিংগী মরস্তা কনাগুস্বনা ওস্বরা লৈশেম-
নুংশেমা জীবশিংবু অমসুং অমুকহন্ন পুথোকপা
মদু?" হায়যু (নশামক্লা পাওখুমদুনা):
"অল্লাহতনা লৈশেম-নুংশেমই জীবশিংবু অমসুং
অমুকহন্ন পুথোকই মদু। করম্মা ফিবমদা নখেই
নমায় ওথেোকলিবা (মণ্ডোঙ্গী)?"

৩৬। (অমুকহন্ন) হায়যু (মখেইদা): "নখেইগী
করম্মা তিন্নবা লাইশিংনা ওস্বগে লমজিংবা
অচুস্বদা?" হায়যু (নশামক্লা পাওখুমদুনা):
"অল্লাহতনা লমজিংই অচুস্বদা। অচুস্বদা লমজিংবা
মহাক্কী মতুং ইনবনা হেন্না মতিকচাত্তা নস্তগা
মশামক্কী লস্বী ফংদবা মী মহাকপু লমজিংবিবা
নস্তবদি(মহাক্কী মতুং ইনফম থোকপ্রা)? করিনো
নখেইনা তৌরিবা অসিবু? করম্মা নখেই রা
লেম্পাগে?"

৩৭। অদুগা মখেই অয়াস্বনা তুং ইন্দে করিমতগী
ভাবনা শাবা নস্তনা। তশেংবমক ভাবনা শাবনা
কাম্বা করিসু ওইদে অচুস্বগী মায়েস্তা।

السَّعِ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يَتَذَكَّرُ الْأَمْرَ
فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣٥

فَذَلِّكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَيَّ فَكَادَ ابْعَدَ الْحَيَّ إِلَّا
الضَّلَّلَ ٣٦ فَاتَىٰ تَصْرُفُونَ ٣٧

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا
أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٣٨

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَاتَىٰ
تُؤَفِّكُونَ ٣٩

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَيِّ قُلِ
اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَيِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَيِّ أَحَقُّ
أَنْ يُتَبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَكَالَكُمْ
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ٤٠

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي

থাক্কেশেবমক, অল্লাহনা মুন্না খঙই মাখোইনা
তৌবদু।

৩৮। অদুগা কুরআনসি কনামতনা পুথোকপা
ঙমদে অল্লাহ নস্তনা। তৌইঙুসুং মসিনা চুমই
হায়না প্রমাণ পী মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব)
শিংগী অমসুং বাখ্যানি (মমাংগী)
কিতাবশিংগী—মসিদা চিংননিঙঙাই করিসু
লৈতে। মসি সংসার পুন্মমক্কী মপুগী
মায়কৈদগীনি।

৩৯। মাখোইনা হায়রাঃ “মহাকনা জাল
তৌখিবনি মসি?” (নং) হায়য়ু (মাখোইনা
শীঙনদুনা)ঃ “পুথোকচরকওসূরহ অমতং মসিগা
মাম্বা, অমসুং কৌশিল্ল (নখোইবু তেংবাং-
বিনবগী) নখোইনা ওম্বমখে অল্লাহ নস্তনা,
নখোইনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।

৪০। নস্তে, মাখোইনা য়াখিদে মদু, মদুগী জ্ঞান
মাখোইনা ফংখিদে অমসুং মাখোইগী তুং-তাবা মই
হৌজিক ফাওবা লাকখিদরি মাখোইদা। অসুন্না
মাখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংনসু য়াখিদে (অচুস্বা)।
মরমদুনা য়েংউ! করি পোজ্রোই থোকখিবা
অরানবা লম্বীনখিবশিং!

৪১। অদুগা মাখোইগী মরস্তা খরনা থাজে মদুদা
অমসুং অতোপ্পা খরনা থাজে মদুদাঃ অমসুং
নংগী মপুনা মুন্না খঙই ফস্তনবা শীনবশিংবু

৫ শুবা কুকু

৪২। অদুগা মাখোইনা য়াদ্রবদি নংবু, হায়য়ু
(মাখোইদা)ঃ “ঐনা তৌবনা ঐগীনি অমসুং
নখোইনা তৌবনা নখোইগীনি। নখোইনা নায়ী
পুফম থোক্তে ঐনা তৌবগী অমসুং ঐনা নায়ী
পুফম থোক্তে নখোইনা তৌবগী।”

৪৩। অদুগা মাখোইগী মরস্তা খরনা (মনা
থাংগস্তুনা) তাই নংনা হায়বদা (মপুকনিংদি

مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ
لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا
مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكِنَّا إِنَّمَا نَأْتِيهِمْ
بِآيَاتٍ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ
وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ إِنِّي عَبْدٌ لِكَلِمَاتِ رَبِّي وَلَكُمُ
عِلْمُ السَّاعَةِ وَأَنَا بِرَبِّي وَفٍ ۝

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعِينُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّمَرَ

চঙদনা)। তেইগুসুং নংনা ওমগদরা তাহনবা
নাপঙববু, মখোইনা খঙদ্রবসু?

وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾

৪৪। অদুগা মখোইগী মরক্তা খরনা য়েই
নংঙোন্দা তেইগুসুং নংনা ওমগদ্রা লমজিংবা
মমিৎ তাংলবশিৎবু মখোইনা করিসু উদবদা
(অমসুং খঙদবদা)?

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعَنَىٰ

وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٣٤﴾

৪৫। তশেংবমক, অল্লাহনা তৌবিদে অরানবা
করিমতা মীওইবশিংদা, তেইগুসুং মীশিংনা
(অরানবা লম্বীনদুনা) তৌজৈ অরানবা
মশামক্তদা।

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسُ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ

أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٥﴾

৪৬। অদুগা (কিয়ামত) নুমিৎ অদুদা মহাকনা
পুল্পাখোমজিনবিগনি মখোইবু, (অদুদা মখোই
সংসারগী রাখলনা উগনি) মখোই লৈরমদে
সংসারদা পুংজা অমা নন্তুনা নুমিৎ অমগী। মখোই
মশেল অমগা অমগা শকখঙনগনি। তশেংবমক,
মাঙজরবনি অল্লাহগা উনগনি হায়বা য়ারমদবা
অমসুং (অচুয়া) লমজিং ইনখিদবা মখোইদু।

وَيَوْمَ يُخْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ

النَّهَارِ يَتَخَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِمَ الَّذِينَ كَذَبُوا

بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٣٦﴾

৪৭। অদুগা ঐখোইনা উহল্লবসু নংবু শরুক খরা
(রায়েল-চৈরাঙ্কী) ঐখোইনা রাশক তৌখিবদু
মখোইদা, নন্তুগা ঐখোইনা শিহল্লবসু নংবু (মদুগী
মমাংদা), অদুম ওইনমক মখোই (শোয়দনমক)
হল্লকনি ঐখোইদা, অমসুং নংনা উগনি ঐখোইনা
দণ্ডি পীবা মখোইবু, মরমদুনা অল্লাহনা
সাক্ষীনি মখোইনা তৌবা পুন্মমকী।

وَأَمَّا نُرِّيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَقَّيَنَّكَ فَإِنَّا

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

৪৮। অদুগা জাতি খুদিংগী লৈ রুসুল অমমম।
মরমদুনা মখোইগী রুসুলশিং লাকপদা, বিচার
তৌবি মখোইগী মরক্তা, অমসুং মখোইবু লামা থক
তৌবিদে (মখোইবু চৈরাক পীবদা)।

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ﴿٣٨﴾

৪৯। অদুগা মখোইনা (করেন্দুনা) হায়ঃ
“করুয়া মতমদা রাশকসি (পাংথোকদৌরিবা),
নখোইনা অচুয়া ওইরবদি?”

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾

৫০। হায়যু (মখোইনা) : “ঐগী ইতিক লৈতে ইশাগী অমাডবা (থিংনবগী) নস্ত্রগা কান্নবা (তান্নবগী), অল্লাহনা তৌনীংবা নস্ত্রনা। জাতি খুদিংগী অরেপ্পা মতম অমা লৈ। মখোইগী (লেপখিবা) মতম লাকলবদা মখোইনা ওমলোই পন্থবা মিৎকুপ অমা নস্ত্রগা ওমলোই মখোইনা মাং থাবা মদুগী।

৫১। হায়যু (অমুকহমা) : “তাকও ঐঙোন্দা, অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক লাকলবদি নখোইদা অহিং তাংলৌদা নস্ত্রগা নুংখিল পোবোপ্তা, করম্মা মরাল লৈরবশিংনা চেনগনি মদুদগী ?

৫২। মদুনা খংফা ফারবদা নখোইবু, নখোইনা খাজগদ্রা মদু ? করি ! হৌজিক (নখোই খাজরব্রা ?) অসিগী মমাংদা নখোইনা থুনা থোকহন্নবা হায়খিদকো !

৫৩। মসিগী মতুংদা হায়বিগনি অরানবা লস্বীনরষা মখোইদা : “তংঙু মহাউ রায়েল-চৈরাক লোম্বা লৈতবগী ; নখোইবু লমল শিংবিদে নখোইনা কমায়খিবগী নস্ত্রনা।”

৫৪। অদুগা মখোইনা হং-থিরি নংঙোন্দা (অসি হায়দুনা) : “মদু অচুস্বা ?” (নং) হায়যু (মখোইদা) : “হোই, ঐগী মপুগী কসম ! তশেংবমক মসি তশেংবা অচুস্বনি ; অমসুং নখোই ওম্মরোই অরেস্বদা তাইনবা মসি।

৬ শুবা রুকু

৫৫। অদুগা অরানবা লস্বীনবা খুদিংমকনা মপু ওইরবদি পুথিবীদা লৈবা পোৎ পুম্মমক্কী, মানা শোয়দনমক পীরমগনি মদু থাদোকমল : ওইনা (রায়েল-চৈরাক্তগী)। অদুগা মখোইনা লোৎশিনগনি মখোইগী নুংঙাইতবা মখোইনা উরবদা চৈরাক দণ্ডি। অদুগা রায়েল বিচার তৌবিগনি মখোইগী মরস্ত্রা অচুস্বগা লোয়ননা অমসুং মখোইবু লান্না খক তৌবিরোই।

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ
لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْذِنُونَ
سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْبِدُونَ ⑤

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابٌ بَيِّنًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا
يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ⑥

أَتُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنْتُمْ بِهِ النَّارَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ
تَسْتَعْجِلُونَ ⑦

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ
تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ⑧

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ أَتَى هُوَ قُلْ إِنِّي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَيٌّ ⑨
وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ⑩

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فِتْنَتَ
بِهِمْ وَأَسْرَوْا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَفِيهِمْ
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑪

৫৬। ষুদ্দব্রা নখোই! তশেংবমক অল্লাহগী
ডাকনি আসমান . অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা-পুয়া। ষুদ্দব্রা নখোই! তশেংবমক
অল্লাহগী রাশক্তি অচুয়নি, তেইইগুয়সুং মী
অয়াসনা করিসু ষুদ্দে।

৫৭। মহাকনা হিংহল্লি অমসুং শিহল্লি, অমসুং
মহাকী মায়কৈদা নখোই হনজুনগনি।

৫৮। হে মীওইবশিং! তশেংবমক লাকত্রবনি
নখোইদা পাওতাক অমা নখোইগী মপুদগী অমসুং
(মদু) শিদ্-হীদকনি (অনাবা খুদিংগী) থাম্মাই
মনুংদা লৈবা, অমসুং লমজিংনি অমসুং
ডাকপিবনি অচুয়া থাঙ্কবশিংদা।

৫৯। হায়যু (মখোইদা) : “(পুন্মকসি)
অল্লাহগী খৌজালনি অমসুং মহাকী ডাকপি-
কনবিবনি, মরমদনা মখোই হরাওজসনু মদুগী
মনুংদা।” মসিনা হেন্না ফবনি মখোইনা
পৈশল্লিবদগী।

৬০। হায়যু (মখোইদা) : “নখোই উব্রা অল্লাহনা
নখোইগীদমক থাবিরকখিবা চিঙ্কাক অদুগী
মরজুগী নখোইনা ওইহল্লি (খরবু) হরাম অমসুং
(খরবু) হল্লাল?” হায়যু (অমুকহন্নী) : “অল্লাহনা
ময়াথং পৌরা নখোইদা (মদু তৌদাবা) নস্তগা
নখোইনা ওইদবা শাগৎপরা অল্লাহদা?”

৬১। অদুগা অল্লাহদা ওইদবা শাগৎপা মখোইদু
করি বল্লি কিয়ামত নুমিৎকী মরমদা?
থাক্শেংবমক, অল্লাহদি খৌজালবিহৈবনি
তাইবঙ মীওইবশিংদা, তেইইগুয়সুং মী অয়াসনা
তৌবিমল ষুদ্দবা উস্তে।

৭ শুবা রুকু

৬২। অদুগা নংনা তৌদে (শীন চঙবা) করিগুয়া
শীন অমতা নস্তগা নংনা খৌখদে মদুগা মরী লৈনবা
শরুক অমতা কুরআনগী, অমসুং (হে

الْإِنَّا لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْإِنَّا وَعَدَ
اللَّهُ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ৫৬

هُوَ يُنْجِي وَ يُنْزِلُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ৫৭

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْمُلُ مَوْعِدَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ
وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِينَ ৫৮

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ
خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ৫৯

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْنَاهُ
حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ
تَفْتَرُونَ ৬০

وَمَا كُنُ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ
الْقِسَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ৬১

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَ

মীওইবশিং!) নাথোইনা তৌদে করিগুস্তা থবক অমতা, তেইগুস্তাং ঐথোই সাক্কীনি নাথোইগী নথক্তা নাথোইনা নপুকনিং থিংজন্না থৌ চঙবদা। অদুগা লোৎশিন্দুনা লৈতে নংগী মপুদগী উফুল মরীক অমগা মান্নবা পোৎ ফাওবা পুথিবীদা অমসুং আসমান্দা, নস্ত্রগা মদুদগী হেন্না পিকপা নস্ত্রগা চাওবা (পুন্মমক) য়েকশিন্দুনা লৈ তশেং-তশেংবা কিতাব অমদা।

৬৩। য়েংউ! অল্লাহগী মরুপশিং তশেংনমক কিনঙাই লৈতে নস্ত্রগা রানঙাইসু থোক্তে :

৬৪। অচুস্বা খাজত্রবা অমসুং ধর্ম কায়খিদবা মথোইদো—

৬৫। মথোইগীদমক্তি হরাওবা পাওজেন্নি হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু। অল্লাহগী রাইদো অহোংবা করিসু লৈতে। মসি খুইদগী হেন্না চাওবা জয়নি।

৬৬। মথোইনা (ইজ্জৎ য়েংদনা) ঙাঙ-শকপদা নং করিসু রাশিনগনু। তশেংবমক, শক্তি পুন্মমক অল্লাহগীনি। মহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৬৭। য়েংউ! আসমানদা লৈরিবাপুস্তা অমসুং পুথিবীদা লৈরিবাপুস্তা অল্লাহগীনি। অদুগা কনাগী মতুং ইনবগে অল্লাহ নস্ত্রবা তিন্নবা লাইশিং লৈ হায়জিনবশিংদো? মথোইনা তুংইল্লি মপুকনিংনা শাবগী অমসুং মথোই করিসু তৌদে ভাবনা শাবা নস্ত্রনা।

৬৮। মহাকননি শেস্তিখিবা অহিংবু (অমস্বা) অদুনা নাথোইনা পোখানবা মদুগী মনুংদা অমসুং নুংখিলবু ইডান-ডান্না (নাথোইগী থবক-ইখাং নোন্মবগী)। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (রাখল তৌনবগী) মুন্না তাবা মীশিংগী (মহাক্কী পাওজেন্না)।

لَا تَحْلُوتُ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُوْرًا اِذْ تُفِيضُونَ فِيْهِ وَمَا يَنْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا اَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا اَكْبَرَ اِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِيْنٍ ۝

اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝

لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ لَا يَتَبَدِّلُ اِلِكُلِّتِ اللّٰهُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَسْمَعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاءُ اِنْ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ اٰيٰتٍ لِّتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالتَّهٰكُّرُ مُبْصِرًا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُوْنَ ۝

৬৯। মখেইনা হায়ঃ “অল্লাহনা লৌত্র মচা নিপা
অমা (মহাকমকী ওইনা)।” মহাক্তি অশেংবনি!
মহাক্তি মনীং তষনি। মহাকীডাকনি
আসমানদা লৈবসু অমসুং পৃথিবীদা লৈবসু।
নখেইগী অধিকার করিসু লৈতে মসি (প্রমাণ
তৌবা যাব) গী করি! নখেইনা ডাঙ-শকপরা
অল্লাহগী মথক্তা নখেইনা করিসু খুদদবদা?

৭০। হায়যু (মখেইদা)ঃ “তশেংবমক-মীনস্বা
শাগেংপশিংদো অল্লাহগী মথক্তা কদেইনুংদসু
মমায় পাকলোই।”

৭১। (মখেই তরানিদগী থোক্কা) নুংঙাইবনি
সংসার অসিদা। মসিগী মতুংদা মখেই হনজনগনি
এখেইদাঃ মতমদুদা এখেইনা মহাউ
তংহনবিগনি মখেইবু শাখীবা রায়েল-চেরাক,
মরমদি মখেই মশিঞ্জাং ওইনা লমফে-
খোঙফন্নরস্মী।

৮ শুবা রুকু

৭২। অদুগা লৌবিয়ু মখেইদা নুহগী রারী। মহাকনা
হায়বিখি মহাকী মীশিংদাঃ “হো এগী শীংলুপকী
মীশিং! এনা (মতম খরদং) লৈবনা নখেইগী
মরক্তা অমসুং এনা পাওতাকপনা (নখেইদা)
অল্লাহগী পাওজেনশিং অরাবা ওইহল্লবদি
নখেইবু, এনা আশা তৌজে অল্লাহদাঃ মরমদুদা
নখেইনা (এগী ইথক্তা) তৌনীংবা থবক তৌ
(নপাক্সল অপুস্বা থেজোজুনা) অমসুং (পুল্পা
কৌশল্লু) নখেইগী তিল্লাবা লাইশিং (সু)। অদুগী
তুংদা নখেইগী (তৌনীংবা) থবক্তা নিংজিং-
মাংজিংনগনু, হেজুমক পাংথোকও (নখেইগী
অনীংবশিং) এগী ইথক্তা অমসুং মতম য়েথোকনু
এঙোন্দা।

৭৩। অদুনা নখেইনা তুং হন্দোকলবদি (রাখল
তৌ) এনা হায়দে নখেইদা পীযু মনা-মথুম (এনা
ধর্ম পাওতাকপগী)। এগী মনা মথুমদি ফংগনি

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي
السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ
بِهَذَا اتَّقُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦٩

قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا
يُفْلِحُونَ ٧٠

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذَرُهُمْ
فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٧١

وَآتَىٰ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَوْمَئِذٍ
كَانَ كَبِيرًا عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذَكِّرُنِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَ
اللَّهُ تَوَكَّلْتُ فَأَجِيعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ
أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تَنْظُرُونَ ٧٢

وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُمْ مِنَّيَّ أَجْرِي إِلَّا

অবলাহতদগী, অমসুং এবু যাথংনবিথ্রে (মহাক্কী
রায়েলদা) যাবশিংগী মরক্তা (অমা) ওইযু হায়না।

৭৪। তেইগুসুং মখেইনা য়াথিদে মহাকপু,
মরম অদুনা এখেইনা কনবিথি মহাকপু অমসুং
মহাক্কী লোয়নখিবশিংবু রাকয়ে হীজাওদা
(অচৌবা ঈশিং ঈচাওদগী)। অদুগা এখেইনা
ওইহনবিথি মখেইবু লৈডাকপশিং (শিত্রবশিংগী
মরমদমদা) অমসুং এখেইনা ঈরাকশিনহনবিথি
এখেইগী পাওজেনশিং (মঙক কন্দুনা) য়াথিদব-
শিংবু। মরমদুনা য়েংউ! করি পোছোই থোকখিবা
চেকশম্বা হায়বিথিবশিংদো!

৭৫। মসিগী মতুংদা এখেইনা থাখি, মহাক্কী
মতুংদা, (অতোপ্পা) রসুলশিং মখেইগী মীশিংদা,
অমসুং মখেইনা পুরকখি মখেইদা তশেংবা
খুদমশিং। তেইগুসুং মখেইনা থাজখিদে
মখেইবু, মরমদি মখেইনা য়াথিদে মখেইবু
মমাংগৈদা। অসুমনা এখেইনা মোহর নমশিনবি
লম হেন্দোকপশিংগী মথাম্মাইশিং।

৭৬। মসিগী মতুংদা এখেইনা থাখি, মখেইগী
মতুংদা, মুসা অমসুং হারুনবু ফিরওন অমসুং
মহাক্কী (কাঙলুপকী) মকোক ওইবশিংদা লোয়ননা
এখেইগী খুদমশিংগা: তেইগুসুং মখেই
নাপল-লুথোংনখি অমসুং মখেই মরাল লৈরবা
মীশিংনি।

৭৭। মরম অদুনা অচুশ্বা লাকখুবদা মখেইদা
এখেইগী মাযকৈদগী, মখেইনা হায়খি: “মসি
তশেং-তশেংবা জাদুনি।”

৭৮। মুসানা হায়খি: “করি! নখেইনা (অসি)
ঙাঙভা, অচুশ্বা (তশেংনমক) লাকখুবদা
নখেইনা? মসি জাদুরা? তেইগুসুং (খঙু)
জাদুগরশিং কদোনুংদসু মমায় পাঙে।”

৭৯। মখেইনা হায়খি: “নহাক লাকলিভা

عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَلُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ①

فَكَذَّبُوهُ فَتَبَيَّنْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَاحِ وَجَعَلَهُمْ
خُلُفًا وَغَرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ②

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ عَمَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ
كَذَلِكَ تُطِيعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُتَعَدِّينَ ③

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِكَةٍ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ④

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ
مُبِينٌ ⑤

قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا
وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُونَ ⑥

قَالُوا أَجِئْنَا بِتِلْكَ آيَاتِنَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَ

এথোইদা তোকহন্নবগী এথোইবু এথোইগী প্রম-
প্রানা চংখিবা (লক্ষী) দগী অমসুং নখোই অনিনা
অচৌবা ওইনবগী (এথোইগী ইথক্তা) লম
অসিদা? তেইগুসসুং এথোই থাজররোই নখোই
অনিমকপু।

৮০। অদুগা ফিরউন্না হায়থিঃ “পুরকও এগী
ইনাস্তা মইহে য়াস্না হৈবা জাদুগর পুন্মমক।”

৮১। মরম অদুনা জাদুগরুশিং লাকপ্তবদা, মুসানা
হায়থি মখোইদাঃ “হুন্না নখোইনা হুন্না
গদৌবমই।”

৮২। মরম অদুনা মখোইনা হুন্দোরকখিবদা
(মখোইগী জাদুগী পোৎশিং), মুসানা হায়থিঃ
“নখোইনা (শেম-শাদুনা) পুথোরকলিবা অসিদি
ইচম-চম্বা জাদুনি। তশেংবমক অল্লাহনা
ওইহনবিগনি মসি করিসু কান্দব।”
থাসৈশেংবমক, অল্লাহনা কদৌনুংদসু চাওখৎপা
শরুকুহনবিদে ফতুনবা তৌবশিংগী থবক।

৮৩। অদুগা অল্লাহনা লিংখৎপিগনি অচুস্বা
মহাকী রাইশিংনা, পাপীশিংনা থোইনমক
পামদ্রবসু (মদু)।

৯ শুবা রুকু

৮৪। মরমদুনা কনামতনা ঈমান পুরকখিদে
মুসাদা নহারোন খরা নন্তনা মহাকী মীশিংগী
মরকুগী, মরমদি কিখিবনা ফিরউন অমসুং
মখোইগী অঙস্বশিংবু মখোইনা ওং-নৈবিগদা
হায়বগী। অচুস্বমক ফিরউনদু মনীং মখা তৌরম্মী
লম অদুনা অমসুং তশেংবমক মহাক ওইরম্মী
(অমা) কা হেন্দোকপশিংগী।

৮৫। অদুগা মুসানা হায়থিঃ “হো এগী
শীংলুপকী মীশিং! নখোইনা (চপচানা) থাজ-
প্তবদি অল্লাহদা, অদুগী মতুংইনা নখোই আশা তৌ
মঙোন্দা, নখোইনা ওইরবদি চঙক্তুথবা
(মঙোন্দা)।”

كَوْنُ لَكُمْ الْكَرْبَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا عُنْ لَكُمْ
يُؤْمِنِينَ ⑨

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اسْتَوْنِي بِكُلِّ سِجْرِ عَلَيْنِ ⑩

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوَا مَا أَنْتُمْ
مُفْلِقُونَ ⑪

فَلَمَّا الْقَوَا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ
سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِلُّ عَمَلُ الْفَاسِقِينَ ⑫

وَيُحْيِي اللَّهُ الْحَيَّ بِكَلِمَتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ⑬

فَمَا أَمَنَ لْيُؤَسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ
مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنْ فِرْعَوْنُ
لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَيَسْرِفِينَ ⑭

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن كُنْتُمْ مِمَّنْ آمَنُوا بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ
تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ⑮

৮৬। অদুনা মথেইনা হায়থিঃ “এথেইনা আশা তৌজি অল্লাহদ। এথেইগী মপুও! ওইহনবিগনু এথেইবু চাং য়েনবা পোস্তা অরানবা লস্বীনবা মীশিংগী।

৮৭। “অমসুং কনবিয়ু এথেইবু নহাকী থৌজালনা লমফে-থোঙফম্নবা মীশিং (গী ওং-নৈবদগী)।”

৮৮। অদুগা এথেইনা তাকপিথি মুসা অমসুং মহাকী ময়াম্বদা (অসি হায়বিদুনা)ঃ “নাথেই অনিনা লিংখেলু যুমশিং শহরদা নাথেইগী মীশিংগীদমক অমসুং শাও নাথেইগী যুমশিংদু অমগা অমগা মায়েকুনা অমসুং নমাজ তেঙ্কন। অদুগা থুংঙু হরাওবা পাওজেন অচুসা খাজবশিংদা।”

৮৯। অদুগা মুসানা হায়থিঃ “এথেইগী মপুও! নহাকনা পৌবিত্রে ফিরউন অমসুং মহাকী অঙম্বশিংদা অকে-অমেকী পোৎশিং অমসুং লন-থুম তাইবঙ পুসিদা (শীজিম্বগী) মদগী ফলনা, এথেইগী মপুও! মথেইনা (অরানবা লস্বীনদুনা) কৈরেনহনবিপ্রো (মীশিংবু) নহাকী লস্বীনদগী। এথেইগী মপুও! তঙ্কনা লৌথোকপিপ্রো মথেইগী মরন-মথুন অমসুং কনশিনহনবিপ্রো মথেইগী মথল্মাইশিং অদুনা মথেইনা অচুসা খাজদনবা মথেইনা উদরিবা ফাওবা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৯০। অল্লাহনা তাকপিথিঃ নাথেইগী দরখাস্ত লৌবিরে। মরন অদুনা নাথেই অনি থোঙফম চেংলু (অচুসা লস্বীন) অমসুং তুং ইনগনু লস্বী মথেই করিসু খঙদবগী।

৯১। অদুগা এথেইনা পুবিরকথি ইস্রাইল মচাশিংবু সমুদ্র দ্বীপাক রাংমনা; মতমদনা ফিরউন অমসুং মহাকী তেসোলশিংনা তামরকথি মথেইবু তৌফম থোক্তবদা অমসুং খৎনবা হৌবগী, অসি

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٧﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ يَمِينًا وَاجْعَلُوا لِلْيَوْمِ نَصِيبًا ۖ لِّاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِكَ زِينَةً ۖ وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ ۚ أَلَيْسَ

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٠﴾

وَجُورُنَا ۖ بَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ

যৌবফাওবা, মদুদি ঈরাকুব (গী দশা) না
লাঙ্গোয় চনখিবদা মহাকপু, মহাকনা (করি গতিদি
লৈজদা শিরমদাই খোঙ্গাউদা) হায়থিঃ “ঐনা
থাজরে মদুদি চীড়ু লাই কনামতা লৈতে
ইস্রাঈলশিংনা থাজরিবা (লাইনিংথৌ) মহাক
নন্তুনা, অমসুং ঐ ওইজরে (অমা) রায়েল-য়াথং
য়াবশিংগী।”

৯২। (অল্লাহনা হায়বিখিঃ) করি! হৌজিক (নং
থাজরবনিকো)! অসিগী মমাংদা নং ওইরম্মী
(অমা) হায়বা ইন্দবা অমসুং ফন্তনবা
শীনবশিংগী।

৯৩। মরম অদুনা ওসি নুমিস্তা ঐথোইনা
ঙাকপি-কনবিগনি নংগী (অশিবা) হকচাতমক
অদুনা নংনা ওইনবা খুদম অমা নংগী তুংদা
হৌরকলিবা (শুরোন) শিংদা। অদুগা তশেংবমক
মী অয়াস্বনা করিসু মপুকনিং চঙদে ঐথোইগী
খুদমশিংদা।

১০ শুবা রুকু

৯৪। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা পীখি ইস্রাঈল
মচাশিংদা ঝাইদগী হেমা ফবা লৈফম, অমসুং
ঐথোইনা পীখি মথোইদা অফবা পোৎশিং,
তৌইগুসুং মথোই (ধর্মদা) যানদবা তৌখিদি
জ্ঞান লাক্তরিবা ফাওবা মথোইদা। শোয়দনমক,
নংগী মপুনা রায়েল বিচার তৌবিগনি মথোইগী
মরস্তা কিয়ামত নুমিস্তা মথোইনা (হৌজিক)
য়ানরমদবা রাফমগী মরমদা।

৯৫। অদুনা নংনা করিগুস্তা চিংনবা শরুকুরবদি
ঐথোইনা নংঙোন্দা থাবিখিবা অদুগী মরমদা, হংঙু
নংগী মমাংদা (হান্না থাবিখিবা কিতাব)
পাবশিংদা। থাঈশেংবমক অচুসুদ লাক্তবনি
নংঙোন্দা নংগী মপুগী মায়কৈদগী; মরমদুনা নং
মনুং চনগনু চিংনজাওবশিংগী,

أَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَوَّاءُ إِبْرَاهِيمَ
وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑩

النَّ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَ كُنْتَ مِنَ الْمَفْذِينَ ⑪

فَالْيَوْمَ يُنْفِخُ بِبَدَنِكَ لِيَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَفْلُونَ ⑫

وَلَقَدْ بَوَّاءَ بَنِي إِسْرَءِيلَ مُبَوِّصِي وَرَزَقْنَهُمْ
مِنَ الذِّبَابِ مِمَّا خَلَقُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ
رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ⑬

وَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ
يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْزِينَ ⑭

৯৬। অমসুং নং মনুং চনগনু . যাদবশিংগী
অল্লাহগী পাওজেনশিং, নস্তবদি নং তিনখিগনি
মরক্তা অমাঙবা খোঙফম্নবশিংগী।

৯৭। তশেংবমক অদুগুয়া মীওইশিং মখোইগী
মথক্তা অল্লাহগী (রায়েল-চৈরাঙ্কী) রাই
পাংথোকপা তাত্ৰবা মখোইদুনা অচুয়া থাজররোই,

৯৮। অমসুং লাকলবসু মখোইদা খুদম (মখল)
খুদিং, মখোইনা উদরিবা ফাওবা (মখোইদা
পীগদৌবা) অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-
চৈরাঙ্কদু।

৯৯। করি মরমগী লৈরমদবগে শহর অমতা অচুয়া
থাজবা, যুনুসকী মীশিং নস্তনা, অদুনা মখোইগী
থাজবনা কাম্হল্লমগদবদা মখোইবু? মখোইনা
অচুয়া থাজখিবদা, ঐখোইনা লৌথোকপিখি
মখোইদগী ঈকাই ফিরক খুমহনবগী চৈরাক
তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা, অমসুং ঐখোইনা
পীবিখি মখোইদা নুংঙাইবা মতম খরগী।

১০০। অদুগা নংগী মপুনা করিগুয়া নীলমলবদি,
পৃথিবীদা লৈবা (মী) পুন্সমক্কা অচুয়া থাজরমগনি
পুল্লপ্পা। মরমদুনা, নংনা নমফু তৌরগে হায়ব্রা
মীশিংনা ওইরক্কা অচুয়া থাজবা?

১০১। অদুগা থরাই কনামতনা অচুয়া থাজদে
অল্লাহগী হুকুম নস্তনা। অদুগা মহাকনা
(কুমথহল্লি) মহাকী অশাউবা মথক্তা অদুগুয়া
মীওইশিংগী মখোইদুনা শীজমদবা মখোইগী
লৌশিং।

১০২। হায়যু (মখোইদা) : “রাখল লুনা খল্ল করি
থোকলিবা আসমান অমসুং পৃথিবীদা।”
তেইগুসুং খুদমশিং অমসুং চেকশিন-রা-
হায়বশিংনা করিসু কামবা পীদে অচুয়া থাজৌ
হায়বা যাদবা মীশিংদা।

১০৩। করি! মখোইনা ঙাইব্রা, মওং মতাদুদা,

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا
مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑩

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ⑪

وَلَوْ جَاءَ نَجْمٌ مِّنْ آيَاتِهِمْ يَقُولُوا الْعَذَابُ آلَاءِ اللَّهِ ⑫

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَتَنْفَعَهَا إِنِبَانُهَا إِلَّا قَوْمُ
يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ غَافِلَ الْخِزْيَةِ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَنَجَّيْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ⑬

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَن فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا
إِنَّمَا تَذَكَّرُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ⑭

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَنَجْعَلُ
الْمَرْجَسَ عَلَىٰ الَّذِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑮

قُلْ إِنظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُنْفِقُ
الْأَيْتُ وَالتَّذْكَرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ⑯

فَهَلْ يَسْتَظْهِرُونَ إِلَّا مَثَلِ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِن

মাম্বা (দশা লায়বক) অদুখক্তা (থোকখিবদু)
মপুসি খোঙফমদা শিত্তবশিংদুগী মখোইগী
মমাংদা? হায়যু (মখোইদা): “ঙাইযু, অদু
ওইরবদি, তশেংবমক ঐসু লোয়নরিএ নখোইগা
অঙাইবশিংগী মরক্তা।”

১০৪। অদুগী মতমদা ঐখোইনা ডাকপিগনি
ঐখোইগী রসুলশিং অমসুং অচুসা খাজবশিংবু।
অসুম্মা মসি ঐখোইগী তঙাইফদ্রবা ইথোনি
ডাকপি-কনবিবা অচুসা খাজবশিংবু।

১১ শুবা রুকু

১০৫। হায়যু: “হে মীঐবশিং! নখোইনা
করিগুসা চিংনরবদি ঐগী ধর্মগী মরমাদা মতাং
অদুদা (খঙঙু) ঐনা ঈরাং পূজা তৌদে নখোইনা
ঈরাং পূজা তৌরিবা অল্লাহ নস্তবশিংদো,
তৌইগুম্বসুং ঐনা বন্দগী তৌজি অল্লাহতবু:
মহাকনা শিহল্লি নখোইবু, অমসুং ঐবু যাথংনবিথ্রে
ওইনবগী (অমা) অচুসা খাজবশিংগী।

১০৬। “অমসুং (ঐবু অমুকসু যাথংনবিথ্রে:) নং
নমায় পুমওন-ওনশল্লি ধর্মদা ঋদি শেংনা অমসুং
ওইগনু (অমা, অল্লাহগা) মশরুক যামিম্বশিং লৈ
হায়জিনবশিংগী।

১০৭। “অমসুং কৌগনু অল্লাহ নস্তবা কনামতবু
মদুনা তৌবা ওমদবা নংগী কাল্লনবা নস্তগা নংগী
মাঙননবা: মরমদি নংনা তৌরিবদি অদুম্মা, নং
শোয়দনমক ওইখিগনি (অমা) অরানবা
লক্ষীনবশিংগী।”

১০৮। অদুগা অল্লাহনা নংহল্লবদি নংবু অরাবা
অমা, কনামতা লৈতে লৌথোকপা ওম্বা মদু মহাক
নস্তনা: অমসুং মহাকনা তৌরিবদি নংঙোন্দা
অফবা অমা, কনামতা লৈতে থিংবা ওম্বা মহাক্কী
থৌজালবু। মহাকনা থুংহল্লি মদু মহাকনা
চানবিবদা মহাক্কী মনাইশিংগী মরক্তা মহাক্তি
যোনজ-কোকপিহিবনি, নুংশিহিবনি।

قَالُوا قُلْ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ وَلَا تَتَّبِعُوا مَا يَتَّبِعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْخَلْقُ كُلُّهُ أَوَّلَ مَلَأٍ سَمَاءٍ وَمِنْ ثُمَّ نَنْزِلُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا

نُحْيِي الْمَوْتِينَ ۝

قُلْ يَٰأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ رَبِّي
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ
أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ ۖ وَأُفَوِّتُ أَنْ أَكُونَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ۝

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ
فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

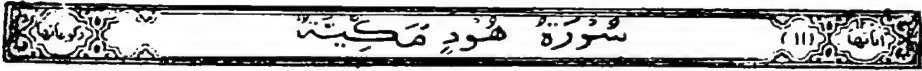
وَأِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَ
إِنْ يَرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

১০৯। হায়যু “হে মীওইবশি! হৌজিক তশেংনমক লাকত্রবনি অচুহা নখোইদা নখোইগী মপুগী মায়কৈদগী। মরম অদুনা কনাগুস্বনা ইম্বদি লমজিং, ইল্লি মদু মহাক মশাগী থরাইগী ফননবগী; অমসুং কনাগুস্বনা ফৈরেংনরবদি, ফৈরেংনজৈ মশামকী মায়েস্তা। অদুগা ঐ নস্তে পাল্লরিবা মী নখোইগী নথস্তা।”

১১০। অদুগা ইল্লু নংগোন্দা ফোংদোকপিখিবা (রাপাওশিং) অদু অমসুং খাংবা কল্ল অল্লাহনা হুকুম তৌবিদরিবা ফাওবা; অমসুং মহাস্তি খুইদগী হেমা ফবা রায়েল্লাকপনি।

قُلْ يَٰ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝

وَاشْتِغ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝



হুদ

সরহ ১১

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১২৪)

১ নবা কক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মনমক উবনি (অনল্লাহ্ অরা)। মসি কিতাব অমানি, মাগী শৈক্লেশিং হোংদোক-হোংজিন্নঙাই ওইদবনি অমসুং অদুগী তুংদা মখোইবু শুগায়না তাকথোকপি। মসি খুইদগী হেন্না অশিংবা, পুংখঙ-খঙবা অমগী মায়কৈদগীনি।

৩। (মানা তম্বি) মদুদি নখোইনা ভক্তি কলোই-দবনি কনামতদা অল্লাহদা নস্তনা। (হায়যুঃ) “তশেংবমক ঐসে নখোইদা চেকশিন-রা-হায়বা (মী) নি অমসুং হরাওবা পাও পুরকপনি মহাকী মায়কৈদগী,

৪। “অদুগা নখোই থিয়ু অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী নখোইগী মপুগী, অদুগী তুংদা নপুকনিং হোংঙু মহাকী মায়কৈদা, মহাকনা পীবিগনি নখোইদা অফবা চিঞ্জাক অরেস্পা মতম অমগী। অদুগা মহাকনা পীবিগনি মহাকী থৌজাল মশাগী মগুণ লৈবা (মী) খুদিংদা। অদুগা নখোইনা নমায় ওংথোকলবদি, ঐনা তশেংবমক কিবি নখোইগীদমস্তা (তমখীবা) রায়েল-চৈরাক (থাবিগদৌবদ) অচৌবা নুমিৎ অমদা।

৫। “অল্লাহদা নখোই হনজনগনি; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মনমকী মথস্তা।”

৬। য়েংউ! হৌজিক মখোইনা য়োমশল্লি মখোইগী মথবাকশিং অদুনা মখোইনা লোংশম্বা (মখোইগী ফস্তবা রাখলশিং) অল্লাহদগী। য়েংউ!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّثَكِيبُ أَخْكَمَتْ آيَتُهُ تَمَّ فَضْلَتْ مِنْ لَدُنْ
حَكِيمٍ خَبِيرٍ ②

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَنَسِيرٌ ③

وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يَتَّبِعْكُمْ
مَتَاعًا حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ
فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ كَبِيرٍ ④

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤

أَلَا إِنَّهُمْ يَشْنَوْنَ صُدُورَهُمْ لَيْسَتْ خَفُوفًا مِنْهُ إِلَّا

মখেইনা কুপশল্লবসু মশামকপু মখোইগী
শেৎ-ইন্নবা ফিরোলশিংনা, মহাকনা খঙই
মখেইনা লোৎশনবসু অমসুং মখেইনা
ফোংলোকপসু। তশেংবমক, মহাকনা মুন্না খঙই
(মখেইগী) থবাক মনুংশিংদা লৈবসু।

সিপারহ ১২ : রমা মিন দাববতিন

৭। অদুগা লৈতে জীব অমতা মালেম অসিদা
তেইগুসুং অল্লাহনা হুল্লি মাগী চিঞ্জাক, অমসুং
মহাকনা খঙই মাগী য়াইরেকফম অমসুং মাগী য়ুম।
পুন্মমকসি ইশিন্দুনা থমলি তশেং-তশেংবা
কিতাব অমদা।

৮। অদুগা মহাকননি শেম-শাখিবা আসমান
অমসুং পৃথিবীবু (তোঙান-তোঙানবা) মতম
তরুকা, —অমসুং মহাকী (শক্তিগী) সিংহাসনদি
লৈ ঈশিং মথস্তা—অদুনা মহাকনা চাং য়েনবা
নখোই কনানা খ্বাইদগী হেন্না ফবা থবস্তা। অদুগা
নংনা হায়বদা (মীওইবশিংদা) : “নখোইবু
শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি শিরবা মতুংদা,”
লমফে-খোঙফম্নবশিংনা শোয়দনমক হায়গনি :
“মসি করিসু নস্তে তেইগুসুং তশেংবা
লৌনমনি।”

৯। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা পম্বরবদি
মখেইদা রায়েল-ঠৈরাক থাগদৌবদু মতম
অমগীদমক, মখেইনা শোয়দনমক হায়গনি :
“করিনা থিংথ্রবগে মদু ?” য়েংউ ! নুমিৎ অদুদা
মদু লাকলবদা মখেইদা, মদু থিংবা ওমলোই
মখেইদগী অমসুং মখেইনা মশিঞ্জাং ওইনা
করেন্নরস্বা অদুনা ইকোয় — কোয়শনবিগনি
মখেইবু।

২ শুবা রুকু

১০। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা মীবু মহাউ
তংহল্লবদি খৌজাল ঐখোইদগী, অমসুং অদুগী

حِينَ يَسْتَعْتُونَ تَبَاهُهُمْ يَعْلَمُ مَا يُبْعَثُونَ وَمَا
يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ①

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا
وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ
مُبِينٍ ②

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ
أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَقْبُوعُونَ مِنْ بَعْدِ
الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
ضَالٍ ③

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ
لَيَقُولَنَّ مَا يَجِبُهَا الْيَوْمَ بِأَنَّهُمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا
عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ④

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ

তুংদা লৌথোকপিরবদি মদু মঙোন্দগী, থাঙ্গৈ-
শেংবমক মহাক আশা খাউদেকনৈ, তৌবিমল
খঙদে।

إِنَّهُ لَيُؤَسُّ كَفُورٌ ①

১১। অদুগা ঐখোইনা মহাউ তংহন্নবদি মহাকপু
চানবিবা অমা লায়বক খীবা থোকত্রবা মতুংদা
মঙোন্দা, মহাকনা হায়ঃ “চৎত্রৈ ফস্তবশিং
ঐঙোন্দগী” তশেংবমক মহাক হরাওজৈ,
চাউথোকচৈ ;

وَلَيْنِ أَذْقْنُهُ نَعْمَاءً بَعْدَ صَرَاءٍ مَّتَنَّهُ لَيَقُولَنَّ
ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ ②

১২। নস্তনা অখাংকনবা অমসুং অফবা থবকশিং
তৌবা মখোইদো। মখোইগীদমক্তি কোকপিবনি
অমসুং অচৌবা মনা-মথিম্বি।

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ③

১৩। (ফস্তবদা থিগনবা মখোইনা খম্বি মদুদি)
নংনা থাদোকপা য়াই শরুক অমা নংঙোন্দা
ফোংদোকপিখিবা অদুগী অমসুং নংগী থবাক
ফুনগৎলগনি মদুনা মরমদি মখোইনা হায়ঃ “করি
মরমগী লন-থুমগী পুজৈ অমা থাবিরক্তবগে
মঙোন্দা নস্তগা ফরিশতহ অমা লাক্তবগে মহাক্কা
লোয়ননা?” থাঙ্গৈশেংবমক, নংদি চেকশম্ববা
হায়বিবা মী অমনি অমসুং অল্লাহনা ওইবি
ঙাক-শেনবিবা পোৎ পুন্মমকী মথস্তা।

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ
مِذْرُكُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ
مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
وَكَئِيلٌ ④

১৪। নস্তগা মখোইনা হায়ত্রাঃ “মহাকনা জাল
তৌত্রৈ মসি?” হায়য়ুঃ “অদু ওইরবদি পুরকও
সূরহ তরাদং মসিগা মাম্ববা, জাল তৌদুনা
শেমলবা; অমসুং কৌশল্প (নখোইবু তেংবাং-
বিনবগী) নখোইনা ওম্বমথৈ অল্লাহ নস্তনা,
নখোইনা ওইরবদি অচুহা ঙাঙবা।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنزِلْ عَشْرَ سُورٍ مِّثْلِهِ
مُفْتَرٍ وَإِنِّي أَدْعُو مِنَ اسْتَطَعْتُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِن
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑤

১৫। মতমদুদা মখোইনা পাওখুমলক্তবদি
নখোইদা, খঙলো নখোই মদুদি মসি থাবিরকখি
অল্লাহগী জ্ঞানগা লোয়ননা অমসুং গীড়ু লাই
কনামতা লৈতে মহাক নস্তনা। অদুনা নখোইবু
ওইরোইদেব্রিরা মুসলিম?

قَالَمْ يَسْجُدْ بَعْثًا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ
وَأَن لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑥

১৬। কনগুস্তনা পামশম্ববদি তাইবঙ পুন্সিবু

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نُوْتٍ

অমসুং মাগী লৈতেংশিবু, ঐখোইনা পীবিগনি
(পুরা) মখোইগী তৌজ মতিকমল (পুন্সি) অসিদা
অমসুং মখোইবু করিসু লামা তৌবিরোই মদুগী
মনুংদা।

১৭। মখোইদু ফংলরোই করিমতা শিরবা মতুংগী
পুন্সিদা খাশি মৈ নস্তনা, অমসুং মখোইনা
তৌজরম্বদু (পুন্সি) অসিদা করিসু কামবা
ওইররোই অমসুং মখোইগী থবকশিং অরেশ্বদা
তারগনি।

১৮। মপুদগী খুদম ফংবা নিপা অমা লৈরম্মী,
মহাকনা থাজরিবদু সাক্ষী পীবা অমসু লাকপিপ্তে
মপু মহাক্ষী মায়কৈদগী, অসিগী মমাংদসু মুসাদা
খৌজাল অমসুং লমজিং তাকপিবা কিতাব অমসু
থাবিরমত্রে (মখোইনা যাদব্রা পাওজেনসিবু ?
নস্তে,) মখোইনা থাজবি মদু। অদুগা কনাগুশ্বনা
(তোঙান-তোঙানবা) কাঙলুপশিংগী মরম্বগী
থাজব্রবদি মসি, খাশি মৈদা মহাক্ষী রাশকপিপ্তবা
লৈফমনি। মরমদুনা নং করিমতা চিংনগনু মসিগী
মরমদা। থাজেশেংবমক মসি অচুশ্বনি নংগী মপুগী
মায়কৈদগী, তেইগুশ্বসু মী অয়াশ্বনা থাজদে
(মদ)।

১৯। অদুগা অল্লাহগী মায়েস্তা মীনস্বা
হায়জিনবা মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা কনানো ?
অসিগুশ্বা মীওইশিং পুথোকপিগনি মখোইগী
মপুগী মমাংদা, অমসুং সাক্ষীশিংনা হায়গনি :
মখোইসিনি মীনস্বা হায়জিল্লস্বা মখোইগী মপুগী
মায়েস্তা।" য়েংউ! অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রে
মীতমথীশিংগী মথস্তা।

২০। মখোইনা থীংলম্মী (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী অমসুং হোৎনরম্মী মদু (অচুশ্বা
পরিংদগী) খোয়হম্ববা। অদুগা মখোইসিনি
থাজদরিবা শিরবা মতুংগী পুন্সি।

২১। অসিগুশ্বা মীওইশিংনা কদৌঙদসু ওম্মরোই

إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا يَخْشَوْنَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ
وَحِطُّ مَا صَعَوْا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أَفَن كَانَ عَلَىٰ بَيْتِهِ مِن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ
وَمِن قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَٰئِكَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْغُرَابِ فَالنَّارُ
مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ
وَلَكِن أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَمَن أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَٰئِكَ
يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ
الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ إِلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ ۝

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا
وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا

য়েথাইবা (অল্লাহগী খৌরাং) মালেমদা, নস্ত্রগা
লৈররোই মখেইগী ঙাকপিবাশিং অল্লাহ নস্ত্রনা।
চৈরাক দণ্ডি পোৎমনি পীবিগদৌরিবা মখেইদা।
মখেইনা ওমদে তাবা (নবীনা ঙাঙবদু) নস্ত্রগা
ওমদে মখেই উবা (অচুসগী মঙাল)।

২২। মখেইসি অমাঙবা খোঙফন্মহনত্রবনি
মখেইগী মথরাইশিংবু, অমসুং মখেইনা চুমদনা
পঙশা-শাগৎলম্বদু চৎত্রগনি মখেইদগী।

২৩। শোয়দনমক মখেই থাইদগী হেন্না অমাঙবা
শক্কুরগনি আখেরতদা।

২৪। থাঙ্গেশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা
থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং তোবা অমসুং
নোম্বুকপা মখেইগী মপুগী মমাংদা—মখেইসি
মরুপসিংনি স্বর্গ লৈকোনগী; মদুগী মনুংদা মখেই
লৈরগনি (লোম্বা লৈতনা)।

২৫। খুৎপু অনিসিগী মান্নবা মতৌদি মমিৎ
তাংবা অমসুং মনা পঙবা, অমসুং মমিৎ উবা
অমসুং মনা তাবা অদুগুস্বনি। মখেই অনিদু
মান্নবরা ফিবদা! নখেই, অদুগী মতুংইম্বা, রাখল
তৌরোইদ্রা?

৩ শুবা ককু

২৬। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি নুহবু
মহাক্কী মীশিংদা (অমসুং মহাকনা হায়খিঃ)
“থাঙ্গেশেংবমক ঐসে ইচম-চম্বা চেকশিন-রা-
হায়বা মীনি নখেইদা,

২৭। “নখেই বন্দগী তৌগনু কনামতগী অল্লাহগী
নস্ত্রনা। তশেংবমক ঐনা কিবি নখেইবু রায়েল-
চৈরাক পীবিগদৌবদু অরাবগী মশক ওইবা নুমিৎ
অমদা।”

২৮। মরমদুনা মহাক্কী মকোক ওইবশিং, মখেই
লমফে—খোঙফন্মরম্বনা পাওখুমখিঃ ঐখোইনা
উই নংসে কনাসু নস্ত্রে মীনি ঐখোইগুস্বা, অমসুং

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَضَعَفُ لَهُمُ
الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّعْيَ وَمَا كَانُوا
يُصِيرُونَ ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا
كَانُوا يَفْقَرُونَ ۝

لَا جَزَاءَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِسُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبَتُوا إِلَى
رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْآصْنَةِ وَالْآصْنَةِ وَالْبَصِيرَةِ
فَ السَّيِّئُ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ
مُبِينٌ ۝

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ إِلَهِينَ ۝

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَكُ إِلَّا

ঐখোইনা উই নং বু কনানসু য়াবিদে নস্তনা মখোইদু, মপাখোংগী শক-উৎপদা, ঐখোইগী খুইদগী হেন্না তোল্পবশিংনি। অদুগা ঐখোইনা উদে নংঙোন্দা থক থোংবা মতা ঐখোইগী ইথক্তা : নস্তে, ঐখোইনা থাজে নং (সু অমনি) মীনম-জাওবশিংগী।

২৯। মহাকনা হায়খিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! উদব্রা নখোই এসে তশেংবা দলিল ফংলবনি ঐগী মপুদগী অমসুং মহাকনা পীবি ঐঙোন্দা থোজাল (যাম্না) মহাকী মায়কৈদগী, তেইগুসুং (যোং নাপল শেল্লাও পুবগুম) মদু শেংনা উদবা ওইথে নখোইদা। ঐখোইনা নমফু তেঁসিরা মদু নখোইদা, নখোইনা পামদবদা মদুবু?

৩০। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! ঐনা হায়দে নখোইদা লন-থুম পীয়ু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নখোইদা)। ঐগী মনা-মখিলি ফংগনি অল্লাহতদগী। অদুগা ঐনা তানথোকচরোই অচুস্বা থাজরবশিংবু। মখোই শোয়দনমক উনগনি মখোইগী মপুগা। তেইগুসুং ঐনা উই নখোইসে অপঙ ঙাইওইনবা মীশিংনি।

৩১। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! কনানা তেংবাংবিগনি এবু অল্লাহগী মাযোক্তা, ঐনা তাতেখাকলবদি মখোইবু? নখোই, করিসু খল্লরোইদা?

৩২। অদুগা ঐনা হায়দে নখোইদা ঐনা মপু ওইরে অল্লাহগী লনকেশিংগী, নস্তগা ঐনা মখঙলে অমস্বগী রাশিং, নস্তগা ঐনা হায়দে ঐ ওইরে ফরিশতহ অমা। নস্তগা ঐনা হায়দে নখোইগী নমিৎশিংনা তুচ্চচনা য়েংবদুঃ “অল্লাহনা পীবিররোই অফবা করিমতা মখোইদা” অল্লাহনা খঙই মখোইগী মপুকনিংশিংদা লৈবা-পুস্বা। তশেংবমক, ঐ ওইখিগনি, মওং মতাদুদা, (অমা) চুমদবা তৌবশিংগী।

بَشَرًا مِّثْلَكَ مَا تَرْكُ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ
أَرَادُوا بُادِيَ الزَّأْنِي وَمَا تَرَى لَكُمْ عَلَيْتُمْ فَضْلُ
بَلْ نَقُظُّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٢٩﴾

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتِهِ مِنْ مَّرَاتٍ
وَإِنِّي رَحْمَةٌ مِنْ عِنْدِهِ فَعَيَّيْتُ عَلَيْكُمْ
أَنْزِلُكُمْ مِثْلَهَا وَانْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ﴿٣٠﴾

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا
عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقُوا
رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٣١﴾

وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَكَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٣٢﴾

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ
تَوَدَّعْتُمْ أَنِّي بِأَعْيُنِكُمْ قَدْ يَفْقَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَسَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

৩৩। মখোইনা হায়থিঃ “হে নুহ! নংনা তশেংনমক চীন্দাম্নে ঐখোইগা অমসুং কায়ারক হম্মা চীন্দাম্নে ঐখোইগা; হেজিক পুরকও (রায়েল-চৈরাকশিং) নংনা ধমকা তেখিবদু ঐখোইদা, নংনা মওইরবদি (অমা) অচুস্বা ঙাঙবশিংগী।

৩৪। মহাকনা হায়থিঃ “অল্লাহতনা পুরকনি মদু নখোইদা, মহাকনা নীংলবদি, অমসুং নখোইনা ওমলোই অরেশ্বদা তাহনবা (অল্লাহগী অনীংবা)।

৩৫। “অদুগা ঐগী পাওতাকপনা কাম্বা পীররোই নখোইদা ঐনা ফনা (যাম্বা) পাওতাকনীংলবসু নখোইবু, অল্লাহনা নীংলবদি মাঙহনবিরগে হায়না নখোইবু। (কাওগনু) মহাক নখোইগী মপুনি অমসুং মহাক্কী মায়কৈদা নখোই হনজনগনি।”

৩৬। নস্ত্রগা মখোইনা হায়থিঃ “মহাকনা জাল তৌদুনা শেমথিবনি মদু?” হায়থিঃ ঐনা জাল তৌদুনা শেমলবদি মদু, ঐ ওইসনু মরাল লৈবাঃ অমসুং ঐ বদনাম চানঙাই (করিসু) লৈতে নখোইনা তৌবা মরালগী দমস্তি।

৪ শুবা রুকু

৩৭। অদুগা খঙহনবিথি নুহদা ফোংদোক-পিদুনাঃ “নংগী কাঙলুপকী মী কনামতা অচুস্বা খাজররোই নস্ত্রনা হাম্বনা খাজত্রবশিংদুঃ মরমদুনা রাশিনগনু মখোইনা তৌবা (থবকশিং) গী;

৩৮। “অমসুং শাও হীজাওদু ঐখোইগী মিৎয়েং মখাদা অমসুং ঐখোই (গী রাপাওনা য়াথংনবা মতুংইম্মা), অমসুং রা ঙাঙগনু ঐডোন্দা (ডাকপি-নবগী) অরানবা লম্বীনবশিংগী মরমদা। মখোই শোয়দনমক ঈরাকুরগনি (ঈশিং ঈচাওদা)।”

৩৯। অদুগা মহাকনা শাখি হীজাওদুঃ অমসুং মহাক্কী কাঙলুপকী মকোক ওইবশিংনা মহাকপু

قَالُوا يَنْحُوحٌ قَدْ جَدَلْنَاكَ فَأَكْثَرْتَ جِدْلَنَا قَاتِنًا
بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ
بِعٰجِزِينَ ۝

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصِیْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ
إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ
وَالِیْهِ تُرْجَعُونَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَّٰی أَجَیْبُ
عَ وَ أَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَجْرِمُونَ ۝

وَأَوْحِیْ إِلَى نُوْحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا
مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

وَاصْنَعِ الْفُلَکَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّیْنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرَمُونَ ۝

وَيَصْنَعِ الْفُلَکَ وَكَلَّمَا مَرْعٰیةً مِّنْ قَوْمِهِ

থেংনবা মতম খুদিংদা, মখোইনা নোকুখি মহাকপু। (অদুদা) মহাকনা হায়থিঃ “নখোইনা (হৌজিক) নোকুরবদি ঐখোইদা, (মতম লাক্কনি) ঐখোইনসু নোকুবা নখোইদা নখোইনা নোকুবগুম (হৌজিক)।

৪০। “মরম অদুনা নখোইনা খঙগনি কনাগী মথক্তা রায়েল-চৈরাক লাকপা মদুনা চোপহন-বিগনি মহাকপু অমসুং মহাক্কী মথক্তা তাগনি মতম কুইনা লৈগদবা রায়েল-চৈরাক।”

৪১। (অসুন্না নুহনা শাগংথি হীজাওদু) অসি যৌবফাওবা—ঐখোইগী হুকুম লাক্ত্রবদা অমসুং ঈফুৎশিংগী ঈশিং রা-রা-রা হাদোরকস্ত্রবদা (লেপুনা নোং কন্না তাবগী মরম্মা), ঐখোইনা হায়বিথিঃ হাপকৎলু মদুগী মনুংদা অনি অনি (জীব) মথল খুদিংগী লাবা অমসুং অমোম, অমসুং নংগী ইমুংগী মীশিং, নন্তুনা (নিংঙাইজাওবশিং) মখোইদো মখোইবু (মাঙহন্নবগী) যাথং হান্ননা পীত্রবা অমসুং অচুস্বা খাজবশিংদো।” অদুগা (কনাসু) অচুস্বা খাজখিদি (অমসুং লৈমিন্নখিদি) মহাক্কা লোয়ননা (মী) খরা নন্তুনা।

৪২। অদুগা মহাকনা হায়থিঃ “(নখোই) তোংখংলো মদুগী মনুংদা অল্লাহগী মমিংদা মসি চংলি অমসুং মসি লেপই। ঐগী মপুদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিংহেবনি, নুংশিহেবনি।

৪৩। অদুগা মদু অসুম হোন্ডুনা চংলম্মী মখোইবু পুদুনা ঈথক ঈপোম চিংগুস্বগী মরম্মা। অদুগা নুহনা কৌরকথি মহাক্কী মচা নিপাদা, মহাক লৈরম্মী তোঙান্নাঃ “হে ইচানিপা! তোংখংলো (হীজাওসিদা) ঐখোইগা লোয়ননা অমসুং লৈমিন্নগনু ধর্ম্ম চস্ত্রবশিংগা।”

৪৪। মহাকনা পাওখুমথিঃ “ঐ থুনা কাখংলগনি চিং অমদা মদুনা, কনবিগনি ঐবু ঈশিংদগী।” নুহনা হায়বিথিঃ “(পারি ইবুঙো!) “থুপফম

سَخَرُوا مِنْهُ قَالَ إِنَّ تَسَخَّرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسَخَرُ مِنْكُمْ
كَمَا تَسَخَرُونَ ﴿٤٠﴾

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَ
يَجْعَلْ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤١﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنْزِيلُ قُلْنَا أَهْلُ فِيهَا
مِن كُلِّ دُوزَجٍ ائْتَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ
عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ أَمِنَ وَمَا أَمِنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٢﴾

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسِمُهَا
إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٣﴾

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَفَآذَى
نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبَيِّنُ ارْكَبْ مَعَنَا
لَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٤﴾

قَالَ سَآوَيْتُنِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِفُنِي مِنَ السَّآءِ قَالَ

অমতা লৈররোই ঙসিগী নুমিষ্ঠা, অল্লাহগী
হুকুমদগী, নস্তনা মহাকনা ঙাকপিবশিংদো।”
অদুগা ঙিথক অমা লাকখি মথোই অনিদুগী মরস্তা,
মরমদুনা মহাক যাওত্রে মরস্তা ঙিরাবুখিবশিংগী।

৪৫। অদুগা (মহাপ্রলয়গী ঙিশিং ঙিচাওনা চীং তম
খাক্তনা তরং ঙিচেমত্ৰবা মতুংদা যাথং) অসি
হায়বিখিঃ “হে পৃথিবী! য়োৎশল্ল নংগী ঙিশিং,
অমসুং হে সোরারেন! লেপলো (নোং হেথবা)।”
অদুগা ঙিশিং হুৎথ্রে অমসুং খৌদোকদু লোয়ত্রে,
অমসুং (হীজাওদু) পোখাত্রে অল-জুদী (কৌবা
চীংথক) দা, অমসুং (য়াথং) অসি হায়বিখিঃ
“সিরাপ ফংলসনু অরানবা লস্বীনবশিং।”

৪৬। অদুগা নুহনা (মথশ্লেমইগী অরাবা পুঙমদনা
তীং শোক্তা) লাউজখি মহাকী মপুদা অমসুং
হায়খিঃ “এগী মপুও! থাঙ্গেশেবমক এগী ইচা
নিপাদু এগী ইমুংনি, অমসুং তশেংবমক নহাকী
রাশকতি অচুশ্বনি, অমসুং নহাক্তি থাইদগী হেমা
অচুশ্বনি রায়েল্লাকপশিংগী।”

৪৭। অল্লাহনা হায়বিখিঃ “হে নুহ! মহাক
তশেংবমক নংগী ইমুংগী (মী) নস্তে; মহাক
থাঙ্গেমকশেংনা চুমদবা লীচৎ চংপা (মী) নি।
মরমদুনা হায়জগনু এঙোন্দা নংনা খঙদবগী
মরমদা। এনা পাওতাকপি়ি নংবু নস্তবদি নং
ওইখিগনি (অমা) অপঙ-জাওবশিংগী (অপঙ-
জাওবশিংতনা সঙ্গন তৌবনি ফস্তরম লস্বীন-
বশিংগী)।”

৪৮। মহাকনা হস্তৎচখিঃ “এগী মপুও! এনা
নীজরি নংঙোন্দা ঙাকপিযু এবু হায়জ-নীজবদগী
নংঙোন্দা এনা খঙদবগী মরমদা। অদুগা নহাকনা
য়োনজ-কোকপিদ্রবদি এবু অমসুং লংজ-ঙাকপি-
দ্রবদি এবু, এ তিনত্ৰগনি মরস্তা অমাঙবা
খোঙফম্নবশিংগী।”

৪৯। (ঙিশিং হুৎথবা মতমদা যাথং) অসি

لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ
بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ۝

وَقِيلَ يَا رَأْسُ ابْلِئْ مَاءً لَكَ وَيَسْمَاءُ أَفْلَحِي
وَغِيضُ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ
وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي
وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكِمِينَ ۝

قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ
صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّنِي
أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ
عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ
الْخَاسِرِينَ ۝

قِيلَ يُنوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَ

তাকপিথিঃ “হে নূহ! নং (হৌজিক) কুমথরো অঙ্গবগা লোয়ননা ঐখোইদগী অমসুং যাইফদা ওইসনু নংগী নথজা অমসুং (অতৈ অতোপ্পা) মীশিংগী মথজা (পোকলকদেঁরিবা) নংগা লোয়নবশিংনা। অদুগা (অতোপ্পা) মীশিং লৈগনি মখোইবু ঐখোইনা পীবিগনি মচিঞ্জাক (মতম খরগী), অদুগী তুংদা (মখোইনা ফস্তরম লস্বীনবগী) লাক্সোয় চনগনি মখোইবু ঐখোইগী মায়কৈদগী অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাকনা।

৫০। মসি পাওজেন্নি উদবগী মদু ঐখোইনা ফোংদোকপিরি নংঙোন্দা। নংনা খঙহৌদে মখোইবু, নং নস্তগা নংগী মীশিংনসু (খঙহৌদে মখোইবু), মসিগী মমাংদা। মরমদুনা নং অখাংকল্প। থাঙ্গৈশেংবমক (অফবা) পোন্সোইদি ধর্ম কায়দবশিংগীনি।

৫ শুবা রুকু

৫১। অদুগা আদ (কাঙলুপ) দা (ঐখোইনা থাখিথি) মখোইগী মচিন মনাও হুদ (কৌব) বু। মহাকনা হায়থিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী বন্দগী তৌ; লৈতে নখোইগী চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। (নখোইগী খোয়ম লাইশিংদু) নখোইনা মীনস্বা শাগৎ পাঙাকনি।

৫২। “হে ঐগী কাঙলুপ! ঐনা হায়দে নখোইদা মনা-মথিন পীযু (ঐগী পাওজেনগী)। ঐগী মনা-মথিনদি লৈ ঐবু শেখিবা (মপু) মহাকমস্তনা। নখোইবু খঙলরোইদ্রা?

৫৩। “হে ঐগী কাঙলুপ! হায়জ-নীজৌ অয়েন-অরান ঙাকপিননবগী নখোইগী মপুদা, মরমদুনা নপুকনিং হোংঙু মঙোন্দা, মহাকনা তাহনবিরক্কনি নোং ঈশিং মরাংকায়না, অমসুং হেনগৎহনবিগনি নখোইগী (লৈজরিবা) নপাঙ্গলগী মথজা (অনৌবা) নপাঙ্গল অমসুং নমায় ওথেক্কনু মঙোন্দগী, ওইদুনা পাপীশিং।”

عَلَّمَ أُمَّم مِّن مَّعَكَ وَأُمِّم سَبَّحَهُمْ بِمِثْمِ
فَتَأْذَابُ الْيَمِّ ⑤

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ
تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ
إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ⑥

وَالِى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ⑦

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى
الَّذِى فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑧

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ فِدْرًا رَايًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ
وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ⑨

৫৪। মখোইনা হায়থিঃ “হে হুদ! নংনা পুরজ্জৈ
ঐখোইদা তশেংবা দলিল অমতা (নংগী
পাওজেনগী), অমসুং ঐখোইনা থাদোকলোই
ঐখোইগী খোয়ম লাইশিং নংনা হেজুমক হায়রগা,
নন্তুগা ঐখোই ওইরোই অচুসা খাজবশিং
নংঙোন্দা।

৫৫। ঐখোইনা হায়নীংই (নংঙোন্দা) মদুদি
ঐখোইগী খোয়ম লাই খরনা থাবিরকাত্রে নংঙোন্দা
ফন্তুবা (নংনা হৌন-লীচৎ কায়বগী মখোইনা)।
মহাকনা পাওখুমথিঃ তশেংবমক ঐনা কৌজৈ
অল্লাহবু সাক্কী ওইবিনবগী অমসুং নখোইসু সাক্কী
ওইয়ু মদুদি ঐনা থাদোকচে নখোইনা শরুক
য়ামিন্নবশিংনি হায়জিনবদু (অল্লাহদা)—

৫৬। মহাক নন্তুনা। মরম অদুনা খৌরাং
(তৌনীংবতা) তৌজৌ ঐগী মায়োক্তা, (নখোই)
পুন্নমক্কা, অমসুং ঐঙোন্দা মতম য়ৈথোক্কনু।

৫৭। ঐনা তশেংবমক আশা তৌজৈ অল্লাহদা,
ঐগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি। জীব অমতা
লৈতে (মালেমথক্তা) তৌইগুসুং মহাকনা
পায়শিল্লি মাগী লুমাংগী শমদোং। থাঙ্গৈশেংবমক,
ঐগী মপুদি (লেম্পনি) অচুসা লসীদা।

৫৮। নখোইনা মসিগী মভুংদা নমায়
ওন্তোকলবদি, ঐনা তশেংনমক লাউথোকচত্রে
নখোইদা মদুগা লোয়ননা এবু থাবিরকথিবদু
নখোইদা। অদুগা (নখোইনা পররা তৌদ্রবদি)
ঐগী মপুনা পুশল্লক্কনি অতোপ্পা (মী) কাঙলুপ
অমা নখোইগী নফমদা, অমসুং নখোইনা ঙমলোই
অমাঙ-অতা করিমতা ফাওবা থোকহনবা
মহাকপু। থাঙ্গৈশেংবমক ঐগী মপুদি ড়াকশেনবি-
হেবনি পোং পুন্নমক্কী।

৫৯। অদুগা ঐখোইগী হুকুম লাক্ত্রবা মতমদা,
ঐখোইনা কনবিখি হুদবু অমসুং মহাক্কা লোয়ননা
অচুসা খাজবিশিংবু ঐখোইগী (৩.থাইদোকপা)

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي
الْبَيْتِ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوِّ قَالَ إِنْ
أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُ أَنِّي بَرِيٌّ مِمَّا تَشْرِكُونَ ۝

مِنْ دُونِهِ فَاكَيْدُ وَفِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظَرُونَ ۝

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ
إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ
وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنْ
رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

ডাকপিহিবনা। অদুগা ঐথোইনা কনবিখি মথোইবু
শাখীবা রায়েল-চৈরাক্তগী।

৬০। অদুগা মথোইসি ওইরস্মী আদ। মথোইনা
য়াখিদি পাওজেনশিং মথোইগী মপুগী অমসুং
ইনখিদি মহাক্কী রসুলশিংনা হায়বদা অমসুং ইনখি
ময়াথং থকশি খাশি নাইদবা (অচুষগী) য়েব্বুবা
ঝুদিংগী।

৬১। অদুগা সিরাপ অমনা তুং ইনহনবিখি
মথোইবু হন্দক্কী মপোক্কী, অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা
(সু)। য়েংউ! আদশিংনা নিন্দা তৌখি মথোইগী
মপুদা। য়েংউ! সিরাপ তৌবিত্তে আদশিং হন্দকী
মীশিংবু।

৬ শুবা রুক্ক

৬২। অদুগা সমূদ (কাঙলুপ)দা (ঐথোইনা
থাবিখি) মথোইগী মচিন মনাও সালিহ (কৌব)বু।
মহাকনা হায়খিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী
বন্দগী তৌ, লৈতে নথোইগী চীঙ্কু লাই কনামতা
মহাক নস্তনা। মহাকনা পুথোকপিখি নথোইবু
পুথিবীদগী অমসুং পীখি নথোইদা লৈফম মদুগী
মনুংদা। মরমদুনা হায়জ-নীজৌ অয়োন্-অরান
ডাকপিনবগী মহাকনা, অদুগী তুংদা নপুকনিং
হোংঙু মঙোন্দা থাঙ্গিশেংবমক ঐগী মপুদি (মতম-
পুষদা) নক্লা লৈ (অমসুং) পাওখুশি (নীজবা
পুস্নমক)।”

৬৩। মথোইনা হায়খিঃ “হে সালিহ! নংসে
ঐথোইগী ইরস্তা আশা তৌনঙাই ওইরস্বনি।
করি! নংনা থিংব্রা ঐথোইবু ঈরাং পুজা তৌবা
ঐথোইগী পা-পুশিংনা ঈরাং পুজা তৌখিবদু?
অদুগা ঐথোই তশেংনমক চিংনৈ নংনা (চংহন-
গদৌবগী) বারতোন তৌখিবদু ঐথোইবু।”

৬৪। মহাকনা হায়খিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! এসে
তশেংবা দলিল ফংলবনি ঐগী মপুদগী অমসুং

بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجِّنُهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝

وَلِلَّهِ عَالِمُ الْغُيُوبِ وَأَيُّهُمْ وَعَصُوا رُسُلَهُ
وَاتَّبِعُوا أَمْرًا كُلَّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝

وَأُتْبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَّا
۝ إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدُ لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۝

وَالِى نُّوَدٍ أَخَاهُمْ صُلْحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ
إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ۝

قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا
أَنْ تَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا
تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝

قَالَ يَقَوْمِ ارْءَيْكُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي

মহাকনা পীবি ঐওন্দা ডাকপিবা মহাকী মায়-
কৈদগী, (মরমসিনা) কনানা কনবিগনি এবু
অল্লাহদগী, এনা যাথং হীকতোকলবদি মহাকী ?
মরমদুনা নথোইনা হাপচল্লকপদা তাগনি ঐগী
অমাঙবা।

৬৫। “অদুগা হে ঐগী কাঙলুপ! মসি অল্লাহগী
উট অমোমনি, খুদম অমা ওইনা নথোইগী দমজ্জা;
মরমদুনা মাবু (মনীং তম্মা) শজিক চাহল্ল অল্লাহগী
মালেমদা, অমসুং তৌগনু অমাঙবা মঙোন্দা,
নস্ত্রবিদি অনকপা রায়েল চৈরাকনা লাক্সায়
চনখিনি নথোইবু।”

৬৬। মদুগী হেক মভুং তাবদা মথোইনা মফৈল
কজ্জনা মথোঙ তেকহনবিখি মাবু; মতমদুনা
মহাকনা হায়খি : “নথোই (পেন্না) নুংঙাইজহৌ
নয়ুমশিংদা নুমিৎ ছমনিদং। মসি (আরোয়লগী)
রাশকনি মীনম্বা হায়জিনবা নস্ত্রে।”

৬৭। মরমদুনা ঐথোইগী ছকুম লাকত্রবা মতমদা,
ঐথোইনা কনবিখি সালিহবু অমসুং মহাক্সা
লোয়ননা অচুম্বা থাজখিবশিংদো ঐথোইগী
(থোইদোকপা) ঙাখপিহিবনা, অমসুং (ঐথোইনা
কনবিখি) মথোইবু বে-ইজ্জতীদগী নুমিৎ অদুগী।
থাক্সিশেংবমক, নংগী মপুদি শক্তি লৈননি,
পাক্সলবনি।

৬৮। রায়েল-চৈরাকনা খংফা-কাগি অরানবা
লম্বীনবশিংবু, মরম অদুনা মথোই উপ্পা-উপ্পা
তারম্মী মথোইগী ময়ুমশিংদা,

৬৯। মথোই কদৌঙদসু লৈরমখিদবগুম্মা মদুগী
মনুংদা। য়েংউ! সমুদশিংনা নিন্দা তৌখি
মথোইগী মপুদা। য়েংউ সিরাপ তৌবিত্ত
সমুদশিং।

৭ শুবা রুকু

৭০। অদুগা তশেংবমক লাকখি ঐথোইগী

وَإِشْنِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يُنْصِرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ
عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ①

وَيَقَوْمُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَمَذَرُوهَا تَأْكُلُ
فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَاِخْذُكُمْ عَذَابٌ
قَرِيبٌ ②

فَعَمَرُوهَا فَقَالَ لَمُتَعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ③

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا طَارِقًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ④

وَآخِذْ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ
جُثَّةٍ ⑤

كَأَن لَّمْ يَنْتَوِ إِلَيْهَا آلَآءُكَ لَكُوفًا وَرَبُّهُمْ
يُؤْتِي الْبَعْدَ لِمَن يُؤْتِي ⑥

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامٌ

পাওপুবাশিং ইব্রাহীমদা লোয়ননা হরাওবা
পাওশিংগা। মথোইনা হায়থিঃ ‘সলাম!’ মহাকনা
পাওখুমথিঃ ‘সলাম!’ অমসুং থিন্দনা পুথোরকথি
ষণনাওগী অতাওবা শা।

৭১। তেইগুসুং মহাকনা উথিবদা মথোইগী
মখুংশিং লামথোক্তবা (খানা) অদুদা, মহাকনা
চিনবা পোকথি মথোইবু অমসুং কিনা তৌথি
মথোইবু। (মহাক্কী মওং মতাদুদা) মথোইনা
হায়থিঃ “কিগনু, তশেংবমক ঐথোইবু থারকপনি
লুতকী মীশিংদা।”

৭২। অদুগা মহাক্কী বীবীদু লেপলম্মী (নকুনা)
অমসুং মহাক (সু) চরাংনরম্মী, ঐথোইনা হরাওবা
পাও তমথিবদা (মহাক পোক্কনি মচানিপা)
ইসহাক, অমসুং মতুংদা ইসহাক্কী (পোক্কনি)
য়াকুব।

৭৩। (বীবী) মহাকনা হায়থিঃ “হো ইমাই-
পেম্মা! ঐবু পোকথিগদ্রনে ইচানিপা অমা ঐনা
হনুবী ওইরগা, অমসুং ঐগী নিপাসু হনুবা (মী
শোন) ওইরগা? মসি তশেংবমক অঙকপা রা
অমনি।”

৭৪। মথোইনা হায়থিঃ “নংবু ঙকপ্রনে অল্লাহগী
হুকুমদা? অল্লাহগী ঙাকপিবা অমসুং যাইফবোল
লৈ নথোইগী নথক্তা, হে ইমুংসিগী মীশিং!
থাক্শেংবমক মহাক্কি থাগৎপদা মতিকচাবনি,
মতিক মঙাল চাওবনি।”

৭৫। মরমদুনা অকিবা লৈরস্বদু চৎত্রবদা
ইব্রাহীমদগী অমসুং হরাওবা পাও থুংত্রবদা
মঙোন্দা, মহাকনা হৌথি চীন্দান্নবা ঐথোইগা
লুতকী মীশিংগী মরমদা।

৭৬। তশেংবমক ইব্রাহীমদো মপুক লাকপা
ঙম্বনি, মথম্মাই থোৎপনি (অমসুং) তোয়না
ওনশনবনি (অল্লাহদা)।

قَالَ سَلِّمْ مَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ بِبَعْجِلٍ حَنِينٍ ①

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ يَكْرَهُمْ وَأَوْحَى
مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى
قَوْمٍ لُوطٍ ②

وَأَمْرَانَهُ قَابِلَةً فَصَيَّكْتَ بَنَشْرَهَا بِأَسْحَى ③
مِنْ وَرَاءِ اسْحَى يَعْقُوبَ ④

قَالَتَ يُونِيتَى ۚ أَلِدْ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا
إِنْ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ⑤

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حِينِدٌ مَجِيدٌ ⑥

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى
يُجَادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ ⑦

إِنْ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ⑧

৭৭। (যাথসি তাকপিথিঃ) “হে ইব্রাহীম! মসি তোকেথোকলো। তশেংবমক, নংগী মপুগী ময়াথং থোকথুবনি অমসুং শোয়দনমক লাকলগনি মখোইদা রায়েল-চৈরাক অমা মদু য়াররোই থিংবা।

৭৮। অদুগা ঐখোইগী দূতশিংনা লাকখিবদা লুতদা, মহাক অরাবা চাখি মখোইগী মরমগীদমক অমসুং মহাক করি তৌনঙাই লৈখিদে মখোইবু ঙাকুবগী, অমসুং হায়থিঃ “মসি শাখীনা রাবগী নুমিৎনি।”

৭৯। অদুগা মহাকী মীশিংনা (শাউবনা মৈ থোকা) চেমা-চেমা লাকখি মহাকী মনাস্তা; অমসুং মসিগী মমাংদ(সু) মখোইনা তৌখি মশিঙাং ওইনা ফস্তবা থবকশিং (লুতদা)। মহাকনা হায়থিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ! মখোইসি ঐগী ইচা নুপীশিংনি (লৌবিয়ু মখোইবু জামিন ওইনা মুসাফিরশিং অসিগী); মখোইনা শেংবা (অমসুং ফবা) হেনগনি নখোইগীদমক। মরম অদুনা কিয়ু অম্মাহবু অমসুং ঐবু ঈকাইহনগনু ঐগী অতিথিশিংগী মমাংদ (ঐ থমজগে মখোইবু)। নখোইগী নরস্তা পুকচেন শেংবা মী অমতা যাওদ্রবা?

৮০। (মীশিং) মখোইনা হায়থিঃ “তশেংনমক নংনা খঙই ঐখোইগী দাবী করিসু লৈতে নচা নুপীশিংগী মথস্তা, অমসুং নংনা শোয়দনমক খঙই ঐখোইনা করি পাস্বা।”

৮১। মহাকনা হায়থিঃ “আঃ ঐগী পাস্তল লৈরমলবদিকো থিংবা ওম্বগী নখোইবু, নস্তগা ঐনা চঙজগনি মপাস্তল-লৈবা তেংবাংবা অমদা (কনবিনবগী)।”

৮২। (দূতশিংনা) হায়থিঃ “হে লুত! ঐখোই দূতশিংনি নংগী মপুগী। মখোইনা করিসু ওমলোই

يَا بُرْهَيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا اِنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرٌ
رَبِّكَ وَانْتَهُمُ اتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئِي بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ
ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ
أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْرُوْنَ فِي صَفِيِّ النَّسَبِ
مِنْكُمْ رَجُلٌ زَنِيْدٌ ۝

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَرْجٍ وَانْتَكَ
لَتَعْلَمَنَّ مَا نَرِيْدُ ۝

قَالَ لَوْ اَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ اَوْ اَوْيَ اِلَى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝

قَالُوا يَلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلُوَّا إِلَيْكَ فَاصْْرِ

মখুৎশিং লামথোরকপা নংঙোন্দা। মরমদুনা চৎথরো নংগী মীশিংগা লোয়ননা অহিং তাংলৌদা, অমসুং নখোই কনামতা য়েংগনু তুংরোমদা (চিথহৌবশিংগী রাখল তৌদনা), তেইগুসুং নংগী মলিকহদি (তুংদা লৈথহৌর-গনি)। শোয়দনমক মখোইদা থোক্তদবা (দশা যুমথুং) দু থোক্তনি মঙোন্দ (সু)। থাঙ্গৈশেংবমক, মখোইগী (রায়েল-চৈরাকী) লেপখিবা মতমদি ইনুং ঙাংকপদনি। নোং-ঙাংকদবসিবু নস্তুরিত্তা ?”

৮৩। মরমদুনা ঐখোইগী ছকুম লাকত্ৰবা মতমদা, ঐখোইনা মথক-মখা ওলোথাকপিথি (শহরদু) অমসুং ঐখোইনা হৈথবিথি মদুগী মথক্তা নুং মতুমশিং, মরোন মরোন।

৮৪। খায়দোজুনা থমত্ৰবনি (রায়েল-চৈরাকী-দমক) নংগী মপুগী মনাক্তা। অদুগা অসিগুস্বা (রায়েল-চৈরাকসি) লাগ্না লৈতে অরানবা লস্বীনবশিংদগী (হৌজিক কালগী)।

৮ শুবা রুকু

৮৫। অদুগা মডয়ন (শিং) দা (ঐখোইনা থাবিথি) মখোইগী মচিন মনাও শুঐব (কৌব) বু। মহাকনা হায়থি : “হে ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী বন্দগী তৌ, লৈতে চীহু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। অদুগা রাৎনা নাপ তৌগনু অমসুং হুৎখনা খল ওনগনু। তশেংবমক ঐনা উই নখোই নুংঙাই-য়াইফবা (ফস্বৈনবা), তেইগুসুং ঐনা কিবি নখোইনা লাংথুনগদবদু রায়েল-চৈরাক্তা মাঙ-তাকুবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমদা।

৮৬। “অদুগা হে ঐগী কাঙলুপ! পুরা নাপ তৌ অমসুং পুরা রজন তৌ অচুস্বগা লোয়ননা অমসুং নমথাক তৌগনু মীগী তোন্নিবা পোৎশিংগী অমসুং তৌগনু অমোৎপা মালেমথক্তা, অমাঙবা থোকহন্দুনা।

بَاهِلِكَ يَقْطَعُ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَنْقُتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ
إِلَّا أَمْرًا تَأْتِيهِ مَا أَصَابَهُمْ إِنْ مَوَّعَهُمُ
الضُّحُ الْيَسْرُ الضُّحُ يَقْرَبُ ۝

لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا
عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنُودٍ ۝

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ
يَعْبُدُونَ ۝

وَالِإِلَىٰ مَذِينٍ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَوْمٍ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَتَّبِعُوا الْيَكْيَالَ
وَالْيَزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ يُفْطِطُ ۝

وَيَوْمَ أَوْفُوا الْيَكْيَالَ وَالْيَزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا
تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ۝

৮৭। “(মীগী পীফম থোকপা পীত্রগা) নখোইদা
অল্লাহনা লেমহনবিহৌবা অদুনা ফবা হেল্লি
নখোইগীদমজ্জা, নখোইনা ওইরবদি অচুয়া
থাজবশিং। অদুগা ঐ নস্তে পামরিবা মী নখোইগী
নথজ্জা।”

৮৮। মখোইনা পাওখুমখিঃ “হে শুঐব! নংগী
নমাজনা য়াথংনত্রা নংবু মদুদি ঐখোইনা
খাদোক্কদবনি ঐখোইগী প্রম-প্রানা ঈরাৎ পূজা
তৌরস্বদু নস্তগা ঐখোইনা খুশি তৌরোইদবনি
ঐখোইগী লন-থুম? নংদি তশেংনমক নপুক
লাকপা ওম্বনি, নপুকচেন শেংবনি।”

৮৯। মহাকনা হায়খিঃ “হে ঐগী কাঙলুপ!
উদত্রা নখোই ঐবু ফংদত্রা তশেংবা দলিল ঐগী
মপুদগী, অমসুং মহাকনা পীবি ঐডোন্দা অফবা
(অমসুং অশেংবা) চিঞ্জাক (অমসুং ঐনা মুম্মা খঙই
অচুয়না করস্বনো অরানবনা করস্বনো হায়বা)।
অদুগা ঐনা তৌবা পামদে নখোইগী মায়েজ্জা
থবকদু মদু ঐনা থিংলগা নখোইবু তৌগনু হায়না।
ঐনা করিসু পামদে ফগৎহুনবা নস্তনা (নখোইবু)
ঐনা ওম্বমখে হোৎনদুনা। অদুগা ঐগী পাম্বল
করিসু লৈতে অল্লাহদগী নস্তনা। মহাকপু ঐনা
আশা তৌজৈ অমসুং মহাকী মায়কৈদা ঐনা
ওনশনজৈ।

৯০। “অদুগা হে ঐগী কাঙলুপ! ঐবু
কল্লক-য়েংখীবনা নখোই মরাল লৈবা ওইদসনু
অদুনা নখোইদা থোক্তনবা (হাম্মনা) থোকখিব-
গুম্মনা নুহগী মীশিংদা নস্তগা হুদকী মীশিংদা নস্তগা
সালিহগী মীশিংদা; অমসুং লুতকী মীশিং
(মখোইদু) পংলাপ-লাপতে নখোইদগী (মতমদা
অমসুং লৈফমদা)।”

৯১। অমসুং হায়জ-৮৭৮া তৌ অয়েন-অরান
ডাকপিনবগী নখোইগী মপুদা, অদুগী তুংদা
নপুকনিং হোংঙু মডোন্দা। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐগী

يَقِيْتُ اللَّهُ خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا
عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ ۝

قَالُوا يُعَذِّبُ أَصْلُوكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ
إِنَّكَ لَآتٍ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝

قَالَ يَقُومُ الرَّيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيْتَةٍ مِّنْ
رَّيِّ وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ
أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنهَضَكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا
الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

وَيَقُومُ لَا يُجْرِمُكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ
مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ
وَمَا قَوْمٌ لَّوْطٍ فِتْنَكُم بِسَعِيدٍ ۝

وَأَسْتَغْفِرُكُمْ وَأَرْجُو الْيُسْرَىٰ إِنْ رَزَقْنِي

মপুদি লংজ-ডাকপিহৈবনি, খাইদগী হেন্না নুশি-
হৈবনি।

৯২। মথোইনা পাওখুমথি : “এথোইনা খঙদে
অয়াস্বা নংনা হায়রিবদু, অমসুং তশেংবমক
এথোইনা উই নংসে অশোনবনি এথোইগী ইরক্তা।
অদুগা নংগী ইমুংগী (রাখল) নংলমদ্রবদি
এথোইনা শোয়দনমক নুনা থোমগায়বিরমগনি
নংবু (শিবা ফাওবা)। অদুগা নং ওইদে
পাঙ্গল-লৈবা এথোইগী ইরক্তা (নং এথোইবু
কিদনঙাই করি লৈ?)”

৯৩। মহাকনা হায়থি : “হে এগী কাঙলুপ! এগী
ইমুংবু হেন্না লুনা তৌব্রা নথোইনা অল্লাহদগী?
অদুগা নথোইনা তেই মহাকপু (তুঙ্কচনা) নতুং
রোমদা হুন্দোকত্রবা পোং অমগুস্না। তশেংবমক
এগী মপুনা ইকোয়-কোয়শাল্লি নথোইনা তৌবা
পুস্নমক।

৯৪। “অদুগা হে এগী কাঙলুপ! নথোইনা
ঙম্মথৈ তৌ, ঐসু তৌফম থোকপা তৌরি। নথোই
থুনা খঙলগনি কনাগী মথক্তা তারকপা রায়েল-
চৈরাক মদুনা ঈকাই ফিরুক খুমহনবিগনি মহাকপু,
অমসুং কনানা ওইব্রা মীনম পাওরানবা। অদুগা
ঙাইয়ু (খুদোংখীবদু), তশেংবমক ঐসু ঙাইরিএ
(মদু খৌরাংনা) নথোইগা লোয়ননা।

৯৫। অদুগা এথোইগী হুকুম লাকত্রবা মতমদা,
এথোইনা কনবিথি শুওব অমসুং মহাক্সা লোয়ননা
অচুস্বা থাজ্জিবিবশিংদো এথোইগী ডাকপিহৈবনা;
অমসুং রায়েল-চৈরাকনা খংফা-ফাখি অরানবা
লম্বীনবশিংবু, মরমদুনা মথোই উপ্পা-উপ্পা তারস্মী
মথোইগী ময়ুমশিংদা।

৯৬। মথোই কদেইঙদসু লৈরমখিদবগুস্না মফম
অদুদা। য়েংউ! সিরাপ তৌবিথ্রে মঙয়নশিংবু,
সিরাপ তৌবিথিবগুস্না সমুদশিংবু।

وَدُّودٌ ۝

قَالُوا اِسْعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا
لَنَرِيكَ فِتْنًا ضَعِيفًا ۚ وَلَا رَهْطَكَ لَرَجْنِكَ ۚ
مَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝

قَالَ يَقَوْمِ اِرْهَطِيْ اَعَزَّ عَلَيْنَا مِنَ اللّٰهِ وَلَمَّا تَدْعُوْهُ
وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيْٓ ۚ اِنْ رَّيْتِيْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ مُجِيْطًا ۝

وَيَقَوْمِ اَعْمَلُوْا عَلٰٓى مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَابِلٌ ۚ سَوْفَ
تَعْلَمُوْنَ مِّنْ يَّأْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ
وَاَزْنَبُوْٓا اِلٰٓى مَعَكُمْ ذَرِيْبٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا جِئْنَا شَعِيْبًا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنَّا مَعَهُ
بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا الصَّيِّئَةُ فَاَصْحٰوْا
فِيْ دِيَارِهِمْ جُثَثِيْنَ ۝

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ اَلَا بُعْدًا لِّلْمَدِيْنِ كَمَا بَعْدَتْ
تَمُوْدٌ ۝

৯ শুবা রুকু

৯৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি মুসাবু লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা অমসুং তশেংবা অধিকারগা,

৯৮। ফিরঔন্দা অমসুং মহাক্কী অঙমশিংদা তেইগুস্বসুং মখোইনা ইনখি ময়াথং ফিরঔনগী, অমসুং ফিরঔনগী ময়াথংদি ওইরমদে অচুশা।

৯৯। মহাকনা মাং থাগনি মহাক্কী মীশিংগী কিয়ামত নুমিস্তা অমসুং কুমথহনগনি মখোইবু খাশ্বি মৈনুংদা (ষণ ঈরোইগী শল্পুপ হোইথবগুম ঈশিং থকফমদা)। অদুগা ফন্তবনি মখোইবু পুরকলিবা মফমদু।

১০০। অদুগা (অল্লাহগী) সিরাপ অমনা মতুং ইনহনবিথ্রে মখোইবু (হন্দক্কী মপোক্তা) অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা। ফন্তবনি পীবিগদৌরিবা মনাদু (মখোইদা)।

১০১। মসি পাওজেননি (মাঙ-তাকহনবিথ্রবা) শহরশিংগী মদু ঐখোইনা লীবিরি নংঙোন্দা। মখোইগী মরক্তা খরদি লৈরি (হৌজিক-হৌজিক্তা) অমসুং (অতৈদি) ফান্দোকপিথ্রে (লৌখাও-লৌরোকপগুম মতমগী থাঙ্গোলনা)।

১০২। অদুগা ঐখোইনা তৌখিদি অরানবা করিমতা মখোইদা, তেইগুস্বসুং মখোইনা তৌজ-খিবিনি অরানবা মশামক্তদা। অদুনা কাম্বা করিসু পীখিদি মখোইদা মখোইনা কৌজখিবা খোয়ম লাইশিং অল্লাহ নস্তবা অদুনা নংগী মপুগী ময়াথং লাকথ্রবা মতমদা। অদুগা (লাইশিং) মখোইনা হাপচনবতা থংখি মখোইদা অমাঙবা।

১০৩। অসিগুস্বনি নংগী মপুগী খুংপায়দি মহাকনা ফাজনবদা শহরশিংবু মখোইনা অরানবা খোঙফম্ননিঙৈদা। তশেংবমক, মহাক্কী খুংপায়দি অরাবগী মশক ওইবনি, শাখীবনি।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ فَاتَّبَعُوْا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا
أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ يَنْفُسُ
الْوُرْدِ ۝

وَاتَّبَعُوا فِي هٰذِهِ لَعْنَةً ۖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَنْفُسُ الْوُرْدِ ۝

ذٰلِكَ مِنْ اٰتَاٰ الْفُرٰى نَقْصَهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قٰلِمٌ
وَحٰصِيْدٌ ۝

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنٰتْ
عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ
شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ اَمْرُنَا وَكَانَ اَدُوْمٌ غَيْرَ تَتٰبِعٍ ۝

وَكَذٰلِكَ اَخَذَ رَبُّكَ اِذَا اَخَذَ الْفُرٰى وَهِيَ ظٰلِمَةٌ
اِنَّ اَخَذَهَا اِلَيْمٌ شَدِيْدٌ ۝

১০৪। তশেবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (পারা লৈনবগী) অদুগুমা মীওইগী মহাকনা কিজৈ রায়েল-চৈরাক শিরবা মতুংগী পুসিসদা। মদু নুমিৎ অমনি মদুদা মী পুস্মমক পুস্তপা খোমজনবিগনি অমসুং মদু নুমিৎ অমনি (মদুগী থবক চখবা) উগনি (পুস্মমকনা)।

১০৫। অদুগা ঐখোইনা মতম য়ৈথোস্তে মদু তেইগুসুং চপচানা লেপই মতম অমা।

১০৬। নুমিৎ অদু লাকপদা, (অল্লাহগী রায়েল শঙদা) থরাই অমতা রা ঙাঙলোই মহাকী ময়াথং নুস্তনা; অদুনা মখোই খরনা ওইগনি লায়বক থীবা অমসুং অতোপ্পনা লায়বক ফবা।

১০৭। অদুগী মতুংইল্লামরায়বক থীবশিং মখোইদু লৈগনি খাশ্বি মৈনুংদা, মনুং অদুদা মখোইসার মপী হোনগনি অমসুং তেংথা নাওইনগনি—

১০৮। লৈগনি মনুং অদুদা আসমান অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবমথে, নংগী মপুনা চানবিব (দগী থাদোকপিবা) নস্তনা। থাঙ্গেশেবমক, নংগী মপুনা তেই মহাকনা তৌনীংবতা।

১০৯। তেইগুসুং মরায়বক ফবা ওইরক-পশিংদো, মখোই লৈগনি স্বর্গ লৈকোন্দা, লৈগনি মনুং অদুদা আসমান অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবমথে, নংগী মপুনা চানবিব (দগী নুংঙাইবগী থাক্রোন-থাক্রোন কাখংহনবিবা) নস্তনা, (করিনা হায়ববু মসি) খুদোল অমনি মদু (কদৌনুংদসু) ককথং-পিরোয় (নস্ত্রগা মরস্তা লেপহনবিরোয়)।

১১০। মরমদুনা নং করিসু চিংনগনু মখোইনা ঈরাৎ পুজা তৌরিবসিগী মরমদা। মখোইনা তেই পুজা মখোইগী মপা-মপুশিংনা পুজা তৌরস্বা অদুতা মমাংঙৈদা। অদুগা ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি মখোইগী ফংফম থোকপা শরুক (মখোইগী তৌজরকপগী মতুংইল্লা) করিমতা হন্থ হন্দনা।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ شَهِيدٌ ۝

وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدَّدٍ ۝

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِآذْنِهِ فَنُفِثَ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ ۝

فَأَمَّا الَّذِينَ سَقَوْا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۝

خُلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّنُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَقَالُ لِمَا يُرِيدُ ۝

وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَنُفِثَ الْخُلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّنُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ۝

فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّنْ يَجْعَلُ هَؤُلَاءَ مَا يَحْكُمُونَ إِلَّا كَمَا يَبْغُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمُوقِفُوهُمْ إِنَّهُ يَنْصِفُ لَهُمْ غَيْرَ مُنْظِقٍ ۝

১০ শুবা রুকু

১১১। অদুগা ঐথোইনা তশেংনমক পীখি কিতাব মুসাদা, তেইগুসুং যানদবা থোকখি মদুগী মরমদা। অদুগা রাইহে অমা হান্না থোকখিরমদ্রবদি নংগী মপুদগী, রাথোক অদু রায়েল তৌবিরমগনি মথোইগী মরস্তা (মমাং কয়াদা)। তেইগুসুং (হৌজিক) মথোই শোয়দনমক পোথাফম খঙদনা চিংনৈ মদুগী মরমদা।

১১২। অদুগা (অরানবা লম্বীনবশিংনা তৌবা থবকশিংগী লমল খুশ্বিদ্রবসু হৌজিক ফাওবদা) নংগী মপুনা শোয়দনমক পীবিগনি (মনা) পুরা-পুরা মথোইগী থবকশিংগী মতুংইন্না। থাঙ্গৈশেংবমক, মহাক্তি পুংখঙ-খঙবনি মথোইনা তৌরিবা-পুন্না।

১১৩। মরমদুনা ওইয়ু নং নপুকচেন তিংবা লোয়ননা মথোই মপুকনিং হোংখিবশিংগা (অল্লাহদা), নংবু য়াথংনখিবগুম; অমসুং কা হেন্দোকপা তৌগনু (হে অচুয়া থাজবশিং!) থাঙ্গৈশেংবমক (জগৎকী মপু) মহাকনা ইউ-উই নথোইনা তৌবদু।

১১৪। অদুগা নপুকনিং চঙলুগনু অরানবা লম্বীনবশিংগী মায়কৈদা, নস্ত্রবদি খাখি মৈনা শোকখিনি নথোইবু; অমসুং নথোইগী লৈরোই ঙাকপিনবা কনামতা অল্লাহ নস্ত্রনা, নস্ত্রগা নথোইবু করিসু তেংবাংবিরোই।

১১৫। অদুগা নমাজ চাং নাইনা তৌ নুংখিলগী অরোয়বা মতোন অনিদা অমসুং অহিংগী অঙনবা শরুস্তা। তশেংবমক অফবা থবকশিংনা তাথোকই ফস্তবা থবকশিং। মসি নীংশিঙহন্নবা হানি মপুকনিং চঙবশিংগী দমস্তা।

১১৬। অদুগা নং অখাংকল্লু, মরমদি অল্লাহনা মাঙহনবিদে মনা-মখিন অফবা খানবশিংগী (পুন্মমস্তা)।

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا
كَلِمَةُ سِبْقَتِ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي
شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝

وَإِنْ كَلَّا لَمَا لِيَوقِفْهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ إِنَّهُ بِمَا
يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

فَأَسْتَفِمْ كَمَا أُمِرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا
إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ تَعْمَلُونَ ۝

وَاقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنْ الْإِيلِ إِنَّ
الْحَسَنَاتِ يَنْهَبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرُكَ
لِلَّذِينَ كَرِهُوا ۝

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

১১৭। করি মরমগী যাওখিদবগে নংগী মমাংদা
লৈরম্বা মীরোনশিংগী মরক্তা জ্ঞান ঠেরোয়নবা
মীশিং থিংনবা ফন্তবা তৌবদগী মালেমথক্তা
নস্তনা মী খরা মখোইগী মরক্তগী ঐখোইনা
কনবিখি মখোইবু? তৌইগুসুং অরানবা লম্বান-
বশিংনা তুংইনখি (খাঙুথকী) নুংঙাইবা ফংহনবগী
অমসুং মখোই ওইখি মরাল লৈরবশিং।

১১৮। অদুগা নংগী মপুনা মাঙহনবিগদবা নস্তে
শহরশিংবু ইচুম-চুমদনা, মদুনা লৈবা মীশিংনা
অচুষা খোঙফম্নরিঙেদা।

১১৯। অদুগা নংগী মপুনা করিগুস্বা তৌনীং-
লমলবদি, মহাকনা শেমলমগনি মী পুন্মকবু
জাতি অমতা ওইনা; তৌইগুসুং মখোইনা
তোকপা লৈরোই (মত) মান্দবদা,

১২০। নস্তনা নংগী মপুনা ঙাকপিবশিংদা;
অমসুং (ঙাকপিনবা) অসিগীদমক্তা মহাকনা
শেম্বিখি মখোইবু। অদুগা নংগী মপুগী রাইদি পুরা
তৌগনি: “ঐনা থলহনবিগনি নরকপু (হায়বা-
ইন্দবা) জিন অমসুং মীশিংনা পুন্মপু পুনশিন্দুনা।”

১২১। অদুগা ঐখোইনা নংঙোন্দা লীবিরিবা
রসুলশিংগী রারী পুন্মককসি নংগী নপুকনিং
চেংশনহম্ববগী দমক্তনি মদুনা। অদুগা মসিদা
লাকত্রে নংঙোন্দা অচুষা (পাওজেনশিং) অমসুং
রারক-রাতেশ্বা অমসুং নীংশিঙহনবা অচুষা
থাজবশিংগীদমক্তা।

১২২। অদুগা হায়সু অচুষা থাজবশিংদা: “তৌ
নখোইনা গুস্বমখে, ঐখোইসু তৌরি

১২৩। “অমসুং ঙাইখো নখোই, ঐখোইসু
ঙাইরি।”

১২৪। অদুগা অল্লাহগী ঙাকনি অরোনবা
পোৎশিং আসমান অমসুং পৃথিবীগী অমসুং
মহাকী মায়কৈদা থবক পুন্মমকী হনজনফমনি।

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّتِ
يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ
أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ
وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا
مُصْلِحُونَ ۝

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا
يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَنَبَّأَهُ
رَبُّكَ لَا مَلَكْتَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ
فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى
لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَالُكُمْ كَمَا تَعْمَلُونَ ۝

وَأَنْتُمْ ظَرُّوا إِنَّا مِنْتَظِرُونَ ۝

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَنْبَاءِ إِلَّا مَرَكُهَا

মরম অদুনা বন্দগী তৌ মহাকপু অমসুং আশা তৌ
অল্লাহদা। অদুগা নংগী মপুনা পুকনিং চঙদবা
নস্তে নখোইনা তৌরিবা-পুহা।

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾



যুসুফ

সূরহ ১২

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১২নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। ঐ অল্লাহনি, পোং পুন্মমক উবনি। (অনল্লাহ
অরা)। পুন্মমকসি শৈক্রেশিংনি তশেং-তশেংবা
কিতাবকী।

الرَّحْمَةُ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾

৩। ঐখোইনা থাবিখি কুরআনসি অরবী (লোল)
দা অদুনা নখোই (মীওইবশিংনা) খঙজনবা।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣﴾

৪। ঐখোইনা লীবিরি নংঙোন্দা থাইদগী হেন্না
ফজবা রারী অমা ফোংদোকপিদুনা নংঙোন্দা
কুরআন অসি, অমসুং নংসু ওইরম্মী, মসিগী
মমাংদা, (অমা) পাইমা ঈরৈচলশিংগী।

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ ۖ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ
الْغَافِلِينَ ﴿٤﴾

৫। (নীংশিঙু মতমদ্) যুসুফনা হায়খি মহাকী
পন্খৌদাঃ পন্খৌও! ঐনা উখি (ঐগী মঙদা)
থরানমিচাক তরামাখোই, অমসুং নুমিৎ, অমসুং
থা—ঐনা উখি মখোইনা ঈকাই খুন্মবগী মশক
ওইনা প্রণাম তৌবা ঐঙোন্দা।

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَخِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ
كُوكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿٥﴾

৬। পন্খৌনা হায়বিখিঃ পারি ইবুঙো নুংশিবা!
লীগনু নংগী মঙসে নচিন ননাওশিংদা, মদুগী
(কল্লক-খস্তুদুনা) মখোইনা শরৌ শীনখিগনি নংগী
মায়োক্তা। থাঙ্গৈশেংবমক শৈতানদি মীওইবা
জাতিগী অফোংবা য়েকুবনি।

قَالَ يَبْنَئِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ أَخِيكَ فَيكِيدَا
لَكَ كَيْدًا ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلنَّاسِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٦﴾

৭। অদুগা অসুন্না নংগী মপুনা খনবিগনি নংবু অমসুং তব্বিগনি নংবু অর্থ শান্দোকা হায়বা (মঙগী) রাশিংগী অমসুং পুরা তৌবিগনি মহাক্কী খৌজাল নংগী নথস্তা অমসুং (পথেথী) য়াকুবকী চারোন শুরোন্দা মহাকনা পুরা তৌবিথিবগুম মদু নংগী নপা-নপুশিংদা—(পুৱেন) ইব্রাহীমদা অমসুং (নপুথৌ) ইসহাকদা। থাঙ্গৈশেংবমক, নংগী মপুদি পুংখঙ-খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

২ শুবা রুকু

৮। তশেংবমক, যুসুফ অমসুং মহাক্কী মচিন মনাওশিং (গী রাস্তা) দা য়াওরি খুদমশিং হং-থিজনবা মীশিংগীদমস্তা।

৯। (মমা তিন্নদবা ময়ান্শিং) মথোইনা হায়থিঃ থাঙ্গৈশেংবমক, যুসুফ অমসুং মহাক্কী মনাও নিপাবুনা নুশিবা হেল্লি ঐথোইগী পথেথীদা ঐথোইদগী, ঐথোইনা অকনবা খুৎপু অমা ওইরবসু। শোয়দনমক, ঐথোইগী পথেথীসে তশেং-তশেংনা অরানবনি।

১০। (মথোইগী মরস্তগী অমনা হায়থিঃ) হাৎলু যুসুফপু নস্তগা লোই থাও্রো মহাকপু (অরাপ্পা) লম অমদা, অদুনা নথোইগী পথেথীগী লুনা তৌবদু ওইরকুবা নথোইতগী পুন্নপ্পা, অমসুং নথোই মদুগী মতুংদা ওইরকপা য়াগনি ধর্ম লৈবা মীশিং।

১১। মথোইগী মরস্তগী অমনা হায়থিঃ “হাৎকনু যুসুফপু, তৌইগুস্তসুং ছুন্তথো মহাকপু অরুবা গুহা অমদা, অদুনা লংফৈ চৎপশিংনা (উরগা) লৌখৎপিনবা মহাকপু (অসুম হেক তৌরো), নথোইনা তৌবা তারবদি করিগুহা অমা (মহাক্কী মায়োস্তা)।”

১২। মথোই (ময়ান্শা তরা) না হায়থিঃ হো ঐথোইগী পথেথীও! করি মরমগী নহাকনা শীল্লদবাগে ঐথোইদা যুসুফপু, অমসুং ঐথোইনা তশেংবমক ওইরগা মহাক্কী য়াইফনবদা নীংবশিং?

وَكَذَلِكَ يَجْنِبُكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ وَيُمَتِّعُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ
كَمَا اتَّهَمُوا عَلَىٰ أَبِيكَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَأَخَذُوا
بُيُوتَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ①

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ ذِكْرٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ②

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَخِيهِ أَحَبُّ إِلَيَّ أَيْنَمَا
نَحْنُ غَضَبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ③

اقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَظْهِرُوا أَرْضَكُمْ لَكُمْ وَجْهَ
أَبْنَيْكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ④

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهُ فِي
غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ
فَاعِلِينَ ⑤

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا
لَهُ لَنَصْحُونَ ⑥

১৩। খাবিয়ু মহাকপু হয়ে ঐথোইগা লোয়ননা
অদুনা মহাক হরাওজসনু অমসুং (পেরা)
শাম্ভসনু, অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক ঙাক-
শেনবিগনি মহাকপু।

১৪। পথেইনা হায়বিথি : ঐ রাজেএ নখেইনা
পুথোকনি হায়বসিদা মহাকপু অমসুং ঐনা কিজৈএ
কৈশালনা চাবিথিগদ্রা মহাকপু নখেইনা
(শাম্ভবিগনি হায়দুনা) খোশাবহৌদবদা মহাকপু।

১৫। (মচাশিং) মখেইনা হায়থি : কৈশালনা
করিগুদ্রা চাপ্রবদি মহাকপু, ঐথোই (অকনবা)
খুৎপু অমা লৈরিঙেদা, তশেংবমক ঐথোইদি
মাঙজরেদনা।

১৬। মরম অদুনা মখেইনা পুত্রবদা মহাকপু
অমসুং য়ানপ্তবদা হুথগ্রসি হায়না মহাকপু অরুবা
গুহা অমদা (মখেইনা য়েংখীচাওবা অনীংবদ
তরায়-তরায় পাংথোকথি); অমসুং ঐথোইনা
ফোংদোকপিথি মঙোন্দা (অসি হায়বিদুনা) :
নংনা (নোংমদি) শোয়দনমক খঙহনগনি মখেইবু
মখেইগী (নুংশিহৈতবা) থবক অসি, তেইগুসুং
মখেইনা খঙলোই (নংবু)।

১৭। অদুগা মখেই লাকলম্মী মখেইগী পথেইগী
মনাক্তা অহিং তাংলৌদা, কপ-লাউদুনা।

১৮। মখেইনা হায়থি : হো ঐথোইগী পথেইগী !
ঐথোই অমনা অমবু তামদুনা শাম্ভরম্মী অমসুং
যুসুফপু শংহল্লম্মী ঐথোইগী পোৎ-চৈশিং, মতম
অদুনা কৈশালনা চাবিত্রে মহাকপু, তেইগুসুং
নহাকনা খাজবিদবসু য়াই ঐথোইবু—ঐথোইনা
(পুকনিং শেংনা) হায়রবসু অচুসা।

১৯। অদুগা মখেই লাকথি মীনদ্বা ঈ তৈশন্দুনা
মহাক্তী ফুরিস্তা। মহাকনা হায়থি : নন্তে, নখেইগী
থরাইশিংনা (অচৌবা) থবক অমা (তরায়-তরায়)
থোকহল্লৈ নখেইগীদমক্তা। মরম অদুনা (হৌজিক
এ করি তৌগনি ?) অথাংকনবনা ফে (ঐগীদি

أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَب وَإِنَّا لَهُ لَحَافُظُونَ ﴿١٣﴾

قَالَ إِنِّي يَخْرِئِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ
يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٤﴾

قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا
لُخِيسِرُونَ ﴿١٥﴾

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يُجْعَلُوهُ فِي غَيْبِ الْبَيْتِ
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٧﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ
عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا
بَلْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٨﴾

وَجَاءُوا عَلَى نَيْبِهِ بِدِ مِرْكَبٍ قَالِ بَلْ سَوَّلَتْ
لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ السَّمِيعُ

করিনানো হায়ববু লোমাইদবা অরাবদি খোমাইদবা
খাম্মাইনা ওকপা তাবনি। অদুগা অল্লাহ(ত)গী
মতেং নীজরি নখোইনা হায়রিবসিগী মায়োক্তা।

عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝

২০। অদুগা (য়েংউ) লংফৈ চৎপা মী কাডবু অমা
লাকলম্মী অমসুং মখোইনা থারম্মী মখোইগী
ঈশিং শোক্কাবা মী, অমসুং মহাকনা থাদরম্মী
মহাক্কী বালটিন (যুসুফ হুথখিবা ওহা অদুনা),
মহাকনা হায়খি : “এঃ কয়াদা নুংঙাইথ্বা! পাখং
অমা লৈরে।” অদুগা মখোইনা লোৎশল্লম্মী
মহাকপু শেন্দোংগীদমক্তা য়োথেথাক্কাবা পোৎ
ওইনা : অমসুং অল্লাহনা খঙবিখি মখোইনা
তৌখিবদু।

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَةً
قَالَ يَبْشُرِي هَٰذَا غُلْمٌ وَاسْرُوءْ بِصَاعَتِكَ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

২১। অদুগা (মনাক্তা লোক্তুনা লৈরস্বা ময়াস্বশিং)
মখোইনা য়োথেথাকখি মহাকপু মমল খজিক্তুংদা,
লুপাগী শেল (ময়েক) খরা লৌদুনা, অমসুং
মখোইনা অপাস্বা করিসু লৈরমদে মহাকপু।

وَسْرُوءُهُ بِشَرِّ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَأُتُوا
فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ ۝

৩ শুবা রুকু

২২। অদুগা (লোম্মানবশিংগী মখুঙগী) মহাকপু
লৈবিখিবা মিসরী (অঙস্বা চাবোক্তবা) না হায়খি
মহাক্কী মতালোইদা : “খম্মু মহাকপু ইজ্জৎকা
লোয়ননা। মহাক ওইগনি কান্নবা ঐখোইদা, নক্তগা
ঐখোইনা লৌরগনি মহাকপু ইচানিপা অমা
ওইনা।” অসুম্মা ঐখোইনা খোঙদাহনবিখি
(কায়ন-মৈশা লাংলবা) যুসুফপু (মিসরগী) লমদা,
অমসুং (ঐখোইনা অসুম্মা তৌবিখি) অদুনা
ঐখোইনা তস্বিনবা মহাকপু অর্থ শেন্দোক্কা হায়বা
(মঙগী) রাশিংগী। অদুগা অল্লাহদি পুরা শক্তি
লৈবনি মহাক্কী ময়াথং (পাংথোকপ) দা,
তৌইগুস্বসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মদ)।

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ فِضْرَلَا مَرَاتٍ أَكْرَمِي
مَثْوَاهُ عَنِّي أَنْ يَنْفَعَنِي أَوْ يَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَٰلِكَ
مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

২৩। অদুগা মহাকনা মীওই শুরবা মতমদা,
ঐখোইনা পীখি মঙোন্দা মৌহ-শিং অমসুং জ্ঞান।
অসুম্মা ঐখোইনা পীবি মনা-মখিন অফবা
খানবশিংদা (অতোপ্পদা)।

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

২৪। অদুগা মহাকনা লৈরিবা যুম অদুগী মোমনু নুজা (দু মথস্মাই নুং ওনখিদুনা) হোৎনরস্মী ওক্তবা লস্বীদা চিংনবগী (নহা)মহাকপু মহাকনা তৌনীংদবদা। অদুগা নুজা মহাকনা (নোংমা নুমিস্তা) পৌরোন থারস্মী থোংজাওশিং অমসুং হায়থিঃ “হৌজিক লাকও (পাস্মুবা!)। মহাকনা পাওখুমথিঃ “অল্লাহনা ঙাকপিসনু! মহাক ঐগী মপুনি; মহাকনা পীবি ঐবু অফবা “লৈফম, নংগী শেগাদা। তশেংবমক, অরানবা লস্বীনবশিংদি কদৌঙেদসু চাওখস্তে।”

২৫। অদুগা তশেংবমক নুজা মহাকনা নীংলস্মী (নহা) মহাকপু, অমসুং (নহা) মহাকন(সু) নীংলস্মী (নুজা) মহাকপু। করিগুহা মহাকনা উরমখিদ্রবদি তশেংবা খুদম মহাক্কী মপুগী (মহাক্কী থস্মাই নুং ওন্দনঙাই করি লৈ নুজা শকহেনবীগী হকচাংগী নিংখীবা উবদা!)। অসুস্মা ওইখি অদুনা ঐখোইনা তাল্খোকপিনবা মঙোন্দগী ফস্তবা অমসুং হৌনদবা (থবকশিং)। তশেংবমক মহাক ওইরস্মী (অমা) ঐখোইগী অখন্নবা ইনাইশিংগী।

২৬। অদুগা মখেই অনি (পানা পীগী মাং থাদুনা প্রপ-প্রপ)চেল্পস্মী থোংজাও তস্মা, অমসুং নুজানা (নহা) মহাকপু শমু খুজং লাকুা ফাবদি ওমহৌদদুনা) শেগায়হৌরে মহাক্কী ফুরিংকী তুংরোমগী শরুক (চেৎনা য়ান্নদুনা), অমসুং মখেইনা থেংনখি নুজাগী থংলেন মপুরোইবা (উয়ুংগুম লৈরস্বা) থোংজিন্দা। নুজানা হায়থিঃ “করি রায়েল-চৈরাক থাফম থোকপগে নহাক্কী নতালোইদা ফস্তবা তৌনীংলস্বা মী, অমদা বন্দী থমজনবা নস্তগা অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক (পীবা) নস্তনা?”

২৭। (নহা) মহাকনা হায়থিঃ “নুজা মহাকননি হৌরকথিবা হৈরাং নমজানবা লৈরাং নমজিন্সবা শাজৎ চৎকদৌবগী ঐ ইশানা য়াজদবদা।” অদুগা

وَرَأَوْدَتْهُ النَّبِيُّ هُوَ يَبْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتْ
الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالُ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ
رَبِّي أَحْسَنُ مَنَآئِي إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ①

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَاهَا رَبُّهُ
كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءُ إِنَّهُ مِنْ
عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ②

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَيْصَةَ مِنْ دُبُرٍ
وَالْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جِئْتُ مِنْ أَرَادَ
بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُبْعِنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ③

قَالَ هِيَ رَأَوْدَتُنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ

নুজা মহাক্কী ইমুংদগী সাক্কী অমনা সাক্কীদুম
পীরকখি (অসি হায়দুনা) : “মহাক্কী ফুরিৎ
মাংরোমদা শেগায়রদি, নুপীনা অচুবা রা হায়বনি
অমসুং নিপানা মীনস্বনি।

২৮। “তেইগুসুং মহাক্কী ফুরিৎ তুংরোমদা
শেগায়রদি, নুপীনা মীনস্বনি অমসুং নিপানা
অচুস্বনি।”

২৯। অসুন্না (মপুরোইবা) মহাকনা উখি ফুরিৎ
অদু শেগায়বা তুংরোমদগী, (অদুনা) মহাকনা
হায়খি : “তশেংবমক মসি নুপী নখেইগী
লৌনমনি। নখেইগী লৌনমদি তশেংবমক
চাওবনি।

৩০। (মখা শমথদুনা অসিসু হায়খি :) হে যুসুফ !
মসি তোকথোকলো অমসুং (হে নুপী !) নং নরাল
ডাকপিয়ু হায়জৌ। তশেংবমক নং (অমনি)
লাল্লবশিংগী।

৪ শুবা রুবু

৩১। অদুগা শহরগী নুপীশিংনা হায়খি : ‘অজীজ
(অগুস্ব) গী নুপীনা হোৎনে ওস্তুবা লয়ীদা
চিংনবগী মনাই নিপাবু মশানা যাদি-য়াদনা। মনাই
নিপানা তশেংবমক পুমপঙ-পঙথহনবিত্রে মবেস্মবু
নুংশি-মৈশা লাংহনবিদুনা। থাঙ্গৈমকশেংনা,
ত্রৈখোইনা উরে নুপী মহাক তশেংনা লাল্লবনি
(মহাক্কী তাংথকুরিবা হকচাংগী ঈথক ঈহলনা
মরস্নদুনা)।

৩২। অদুগা নুপী মহাকনা তারগা মখেইগী
চিবোন চিবোন ডাঙবা রাডাঙ (যুসুফপু লাংথুহমবা
মহাক্কী নুংশি-কোঙ্গোয় লাংদা), মহাকনা (মী
থাদুনা) কৌহনখি মখেইবু অমসুং খাংখি চাকলেন
অমা মখেইগীদমজ্ঞা, অমসুং পীখি মখেই
খুদিংমজ্ঞা ছুরি অমমম (চরা চাবদা শীজন্নবগী),
অমসুং হায়খি (যুসুফদা) : “থোরকও লাও
মখেইগী মমাংদা।” মরমদুনা মখেইনা উখিবদা

أَهْلَاهَا ۖ إِنْ كَانَ قَيِّصُهُ قَدْ مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ
وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝

وَإِنْ كَانَ قَيِّصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

فَلَمَّا رَأَى قَيِّصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنْ
إِنْ كَيْدُكَ عَظِيمٌ ۝

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِي ذَنْبِي
إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ
فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۚ إِنَّا لَنَرَاهَا
فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ
لَهُنَّ مُتَكَأً ۖ أَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ يَسْكِنُهُنَّ وَ
قَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْتَهُنَّ أَكْبَرَتْهُ وَقَطَّعَ

মহাকপু মখেইনা খনখি মহাক মতিক অচৌবনি
অমসুং মখুৎশিং শং হেক ককখি (অঙকপা অমসুং
শুমহৎপা অনিনা খাত্রা ঈরাইখিবদা) অমসুং
হায়খিঃ “অল্লাহগী মতিক মঙাল হেঙ্গৎপা
ওইসন্! মসি তাইবঙ মী নন্তে! মসি করিসু নন্তে
যাম্না চীং-লেহা ফরিশতহ অমা নন্তনা।”

৩৩। নুপী মহাকনা হায়খিঃ “মহাক অসিনি
মহাকী মঙংলানগী নখেইনা দোশ তৌরিবদু এবু।
অদুগা ঐনা তশেংবমক হোংনজখিবনি লাংথু-
হম্বা মহাকপু (ঐগী নুংশি কোঙ্গোয় লাংদা)
মশানা যাদ-যাদনা, তেইগুংসুং মহাকনা ঙাকচখি
মশামকপু। অদুবু (হৌজিক) মহাকনা তৌদ্রবদি
ঐনা যাথংনবদু মহাকপু, মহাক শোয়দনমক বন্দী
থামজনগনি অমসুং মহাক ওইগনি (অমা)
মীতোকচাকশিংগী।

৩৪। যুসুফনা হায়খিঃ ঐগী মপুও! ঐ বন্দী
লৈখিবনা হেমা পামজৈ মখেইনা বারতোন
তৌরিবা অদুদগী এবুঃ অমসুং নহাকনা তোকহন-
বিদ্রবদি মখেইগী শরৌ ঐঙোন্দগী, ঐ পুকনিং
ওনশনগনি মখেইদা অমসুং ওইগনি (অমা)
অপঙজাওবশিংগী।

৩৫। মরমদুনা মহাকী মপুনা যাবিত্রে মহাকী
দরখাস্ত অমসুং তোকহনবিত্রে মখেইগী শরৌ
মঙোন্দগী। থাঙ্গৈশেংবমক, মহাক্তি (মনাইশিংনা
হায়জবা) পুন্মমক তাবনি, (থবক তৌবা)
পুন্মমক খঙবনি।

৩৬। অদুনা ফংত্রে মখেই (বিচার বা থিরিবশিং)
দা মখেইনা উত্রবা মতুংদা খুদমশিং (যুসুফ মরাল
লৈতে হায়বা) অদুনা (মবেঙ্গগী মাঙখিবা ইজ্জৎ
হনজম্বগী) মখেইনা বন্দী থামজনগনি মহাকপু
মতম অমা।

৫ শুবা রুকু

৩৭। অদুগা চঙত্রে বন্দী মহাক্তা লোয়ননা নহা

أَيُّدِيَهُنَّ وَلَقَدْ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا
إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ٣٣

قَالَتْ فَذِلِكُنَ الَّذِي لُمْتُنَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاودْنَاهُ
عَنِ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أُمِرُوا
لَيُصْجَبَنَّ وَيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ٣٤

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ
وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ
مِنَ الْجَاهِلِينَ ٣٥

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٣٦

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ فِي بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لِيُجَنَّبَنَّهُ
عَنْ حَتَّىٰ حِينٍ ٣٧

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي

নিপা অনি। মখেইগী মরজুগী অমনা হায়থিঃ
 “তশেংবমক ঐনা উথি (মঙদা) ইশামক্কা যু
 শংবা।” অমসুং অতোপ্পা অদুনা হায়থিঃ
 “থাঙ্গৈশেংবমক ঐনা উথি (মঙদা) তল পুরিঙেদা
 কোকথক্তা চেকলা উচেকশিংনা লাক-লাকুনা
 চাবা” (মখেইনা হায়জথি যুসুফদা) তাকপিয়ু
 ঐখোইদা ফল মদুগী; তশেংবমক ঐখোইনা উই
 নহাকসে (অমনি মী পুন্মক্তা) মহৈ খানবশিংগী।

৩৮। মহাকনা হায়থিঃ “লাকখিরোই নখোইদা
 চানবগী পীবা খানাদু নখোইদা, তেইগুসুং ঐনা
 তাকপিগনি নখোইদা মদুগী ফল মদু লাকুরিঙে
 মমাংদা। মসি ঐগী মপুনা তম্বিখিবগী মরম্ননি
 ঐঙোন্দা। তশেংবমক ঐনা থাদোকশ্রে ধর্ম
 অদুগুস্বা মীশিংগী মখেইনা থাজুদে অল্লাহবু
 অমসুং মখেই নিন্দা তৌবশিংনি আখেরতবু।

৩৯। “অদুগা ঐনা চংলি ধর্ম ইপা-ইপুশিংগীঃ
 (পুরেন) ইব্রাহীমগী অমসুং (ইপুথৌ) ইসহাক্কা
 অমসুং (পাদৌ) যাকুবকী। ঐখোই মতিক চাদে
 পুশনবা কনাগুস্বা অমতা শরুক যামিন্নবা ওইনা
 অল্লাহদা। মসি অল্লাহগী খোজালনি ঐখোইগী
 ইথক্তা অমসুং মীওইবা জাতিগী মথক্তা,
 তেইগুসুং মী অয়াস্বান উত্তে তৌবিমল খঙবা
 (অল্লাহদা)।

৪০। “হে ঐগী বন্দী মরুপ অনি! মখল মখাগী
 মপুশিংনা হেন্না ফভা নগুগা অল্লাহ, একা মখস্তা
 ওইবা, খুইদগী হেন্না মকোক ওইবনা (হেন্না
 ফভা) ?

৪১। “নখোইনা তেই ঈরাং পূজা অল্লাহ
 নস্তবগী, তেইগুসুং (নখোইনা পুথোকপা)
 মমিংশিং আদু থোনখিবনি নখোইনা অমসুং
 নখোইগী নপা-নপুশিংনা; অল্লাহনা পীথিদে হুকুম
 মদুগী দমক। হুকুমদি অল্লাহতগীনি। মহাকনা
 হুকুম তৌবিত্রে মদুদি নখোই বন্দগী তৌরাইদনি

أَرِنِي أَغْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرَانِي أَرِنِي أَجَلٍ
 قَوْفَ رَأَيْتِي خُبْرًا تَأْكُلُ الظَّيْرُ مِنْهُ يَنْتَبِئَاتُ وَيَلِيهِ
 إِنَّا نُرِيدُكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ③

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُهُ إِلَّا نَبَاتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ
 قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذُلُّكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ
 مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
 كَفَرُونَ ④

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
 مَا كَانَ لَنَا أَنْ تُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ
 فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
 لَا يَشْكُرُونَ ⑤

يَصَاحِبِي السَّجْنِ أَرَأَيْتَ أَفُتِّقَ قَوْفَ خَيْرٍ أَمْ
 اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑥

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَيَّيْتُوهُنَّ
 أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِمَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنَّ
 إِلَهُكُمْ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ذَلِكَ

কনামতবু মহাক নস্তনা। মসি অচুস্বা সম্মানি,
তেইঈশ্বসুং মী অয়াসনা খঙনে (মসি)।

৪২। “হে ঐগী বন্দী মরুপ অনি! (হৌজিক
তারো নখোইগী মঙগী ফলঃ) নখোই (অনিগী
মরুপ) অমা (খানসমান)দি যু (দিলাস) লানগনি
মহাকী মবুঙোদা; তেইঈশ্বসুং অতোপ্পা
(তলহৌব) দি হাৎলগনি উ কারুলখজা যান-
খৎলগা, অদনা (শাহিং চরামনরনা) চেকনা
উচেকশিংনা চাগনি মহাকপু মকোজগী হৌদনা।
নখোইনা হংজখিবা রাফমদ (হায়না) রাফেপ
তাত্রবনি।”

৪৩। অদুগা (মতুংনা) মহাকনা
হায়খি মহাকনা খঙখিবা থানোকপিগনি হায়না
মহাক অদুনা, নখোই অনিগী মরুপাঃ “(বন্দী
শঙদগী নংনা থোকখগা) নীংশিঙদিয়ু এবু নংগী
নবুঙোদা (অকনবনা এবু ফাজিন্দুনা থাখি-
বসি)।” তেইঈশ্বসুং শৈতান্না কাউহনবিহে
মহাকপু নীংশিঙবা মহাকী মবুঙোদা, মরমদনা
(লায়বক খীরবা যুসুফ) মহাক বন্দী লোঃ চহি
খরা।

৬ শুবা রুকু

৪৪। অদুগা (নোংমা নুমিত্তা) নিংখৌনা হায়খিঃ
“ঐনা উখি (মঙদা) যমুক অমোম অনোইবা
তরেংপু ময়াং কংথরিক কংবা তরেংনা চাবা
অমসুং অশংবা (মহৈ-মরোংগী) চরোং তরেং
অমসুং অতোপ্পা কংশিন হুইজিলবা (চরোং
তরেং, অকংবদুনা চাগদবগী তৌবা অশংবদুবু)।
হে অঙস্বশিং! শুগায়না তাকও ঐঙোন্দা ঐগী
মঙসে, নখোইনা ওমলবদি মঙফল তাকপা।”

৪৫। মখোইনা পাওখুমখিঃ “মদু মফম-মরাং
খঙদবা মঙজোইনি অমসুং ঐখোই খঙজদে
মঙফল তাকপা।”

الَّذِينَ الْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

يُصَاحِبِي النَّجِينِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا
وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الْظِلْمُ مِنْ رَأْسِهِ
فَقُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ۝

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ
رَبِّكَ فَأَنَسَ الشَّيْطَانُ وَكَرِهَ لَهُ فَلَثَ فِي النَّجِينِ
يُضَعُّ سِنِينَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَوَاءٍ يَأْكُلْنَ
سَبْعَ عِجَافٍ وَرَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضِرَاءَ وَآخَرَ يَبْسُتُ يَأْكُلْنَ
الْأُولَى أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ۝

فَالْوَأَصْفَاتُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ
بِغُلَامِينَ ۝

৪৬। অদুগা (বন্দী) অনিগী মরজ্জা (হান্না) থাদোকথিবা মহাকনা, মতম কুইনগী মতুংদা নীংশিংলজ্জুনা হায়থিঃ “ঐনা খঙহনজ্জগনি নখেইদা মদুগী ফল; মরমদুনা থাবিযু ঐবু (মদু তৌনবগীদমক)।”

৪৭। (যুসুফকী মনাজ্জা চংখিদনা মহাকনা হায়রুই) “যুসুফ! হে অচুখা শকপাম্ববা! শন্দোক্কা তাকপিয়ু ঐথেইদা (মঙফল) সমুক অমোম অনৌইবা তরেংপু ময়াং কংথরিক কংবা তরেংনা চাবা; অমসুং অশংবা (মহৈ-মরোংগী) চরোং তরেং অমসুং অতোপ্পা কংশিন খুইজিল্লবা (চরোং তরেং, অকংবদুনা চাগদবগী তৌবা অশংবদুবু), অদুনা ঐনা হন্দুনা চংখুগা (লৌশঙগী) মীশিংদা (তাকচরুনবা) অদুনা মখেইনা খঙজনবা।”

৪৮। যুসুফনা হায়থিঃ “নখেই (নিংখীজন!) তৌ লৌ-শিং উবগী থবক চহি মপুম তরেং মহৈশাঙম্বনা, অদুগী তুংদা নখেইনা খাউগং-পমথে থম্মু চরোং কায়দনা (তান চিরকলবদা শীজিল্লনবগীদমক), নখেইনা চাগদৌবা খরা নস্তনা।

৪৯। “মথংদা লাক্কনি মসিগী মতুংদা শাখীনা অরাবা নংবা চহি তরেং, মদুনা তুমহনখুগনি নখেইনা হান্না লিশিনখিবা পুন্মমক মখেইগী-দমক, নস্তনা নখেইনা পৈশনহৌবদু।”

৫০। “মথংদা (চহি মপুম তরেং চাক তাংখুবা) মতুং অদুনা লাক্কনি চহি অমা মদুনা মীশিং অরাবা কোকলগনি অমসুং মখেইনা পীনরগনি খুদোল পোৎশিং অমগা অমগা।

৭ শুবা কুকু

৫১। অদুগা নিংখৌনা হায়থিঃ “পুরকও (মঙফল তাকলকপা মী) মহাকদু ঐগোন্দা।”

وَقَالَ الَّذِي بِمَأْمُورِهِمَا وَاذْكُرْ بَعْدَ أَمْرٍ أَنَا نَتِمُّكُمْ
بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۝

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سَوِيٍّ
يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عَجَائِفٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ
يُبَيِّسُ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا مَّا حَصَدْتُمْ فَذَرُّوهُ
فِي سُنبُلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ۝

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَّا
قَدِّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَخْتِصُونَ ۝

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ
وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى فِي مَنَامِي جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ

মরমদনা দূতনা লাকখিবদা, যুসুফনা হায়বিঃ
হন্দনা চৎত্রা নবুঙোগী মনাত্তা অমসুং হুঙু
মঙোন্দা করি রাথোকনো নুপীশিংনা মাথোইগী
মথুৎশিং ককখিবদ। তশেংবমক এগী মপুনা খঙই
মাথোইগী থৌশীন-থৌরাং (এগী মায়াস্তা)।

৫২। নিংথৌনা (কৌখৎখি শহরগী নুপীশিংদ
অমসুং) হায়বিঃ “করি থৌদোক থোকখিবগে
নাথোইনা, নাথোইনা থৌরাংখিবদা লাংথুহন্নবা
যুসুফনু (জুঁলেথাগী নুংশি কোঙ্গোয় লাংদা) মশানা
য়াদ-য়াদনা?” মাথোইনা পাওখুমখিঃ “অল্লাহনা
থোকহন্দবা ওইসনু! ঐনোই খঙজদে ফন্তবা
করিমতা মহাকী।” ‘অজীজ (অঙমগী)
মতালোইনা হায়বিঃ “হৌজিক অচুসুদ
ফোংদোরকলে। ঐমকুা থৌরাংজখি লাংথুহন্নবা
মহাকপু ঐগী নুংশি-কোঙ্গোয় লাংদা মশানা যাদ-
য়াদনা; থাঙ্গেশেংবমক, মহাক অচুসু
শকপাল্লবনি।”

৫৩। (যুসুফনা হায়বিঃ) “(ঐনা হায়জখিবনি
মরম মুন্না খিজনবদ চখবিনবা ইনিংথৌনা) অদুনা
(‘অজীজ) মহাকনা খঙবিনবা মদুদি ঐ কাদে-
নুংদসু তৌজবিদে থাঙ্গবা যাদবা (থবক অমতা)
মঙোন্দা অরোনবদা; অমসুং অল্লাহনা লমজিং-
বিদে ধর্ম নাইদবশিংগী থৌশীন-থৌরাং
পাংথোকপদ।

সিপারহ ১৩ : রমা উবররিউ

৫৪। অদুগা ঐনা হায়জদে ঐ ইশামক লালহৈদ্রে
(অমসুং অফবা ওইরে); তশেংবমক (মীগী)
থরাইনা তৌমীই ফন্তবা থবক, নস্তনা অদুগুস্বা
(চনিং তাব্বা) মীওইশিং মাথোইদু ঐগী
মপুনা ঙাকপি। থাঙ্গেশেংবমক, ঐগী মপুদি
য়োনজ কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫৫। অদুগা নিংথৌনা হায়বিঃ “পুরকও
মহাকপু ঐঙোন্দা, ঐনা লৌশিনগনি মহাকপু

ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ سَأُثَبِّتُكَ مَا بَالَ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ
أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝

قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذْ رَاوَدْتَن يُسُفَّ عَنْ نَفْسِهِ
قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ
الْعَزِيزِ إِنَّنِ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ
وَإِنَّهُ لَيَنْصُدِّقِينِ ۝

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
كَيْدَ الْخَائِبِينَ ۝

وَمَا أَزِي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ
إِلَّا مَا حِمَّمْتُ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَمْسَخُ لَظْفِي فَلَمَّا

ঐগীদমস্তা।” অদুগা মহাকনা বা ঙাউবদা মঙোন্দা, মহাকনা হায়বিথি : “তশেংবমক নংবু ঙসি ঐথোইনা ঙকাইখুম্নরবনি, (শোয়রোই হায়না) থাজরবনি।”

৫৬। যুসুফনা হায়থি : হাপ্পিযু ঐবু পুঙ্কে শেম্বা ওইনা লৈবাক অসিগী, মরমদি ঐসে অফবা ঙাক-শেনবনি, খঙ-হৈবনি (পুঙ্কে পান্নবদা)।

৫৭। অদুগা অসুম্মা ঐথোইনা খোঙদাহনবিথি যুসুফবু লৈবাক অদুদা। মহাকনা লৈথি মদুগী মনুংদা মহাকনা অপাম-অপাষা মফমদা। ঐথোইনা পী ঐথোইগী খৌজাল ঐথোইনা অপাষা (মতিকচাব) দা, অমসুং ঐথোইনা (কদৌনুংদসু) মাঙহনবিদে মনা মথিন অফবা থানবশিংগী।

৫৮। অদুগা শিরবা মতুংগী পুসিগী মনা মথিনা শোয়দনমক ফবা হেল্লি অদুগুশ্বা মীওইশিংগী মথোইনা অচুশ্বা থাজরবা অমসুং ভক্তি লৈরবদি (অল্লাহদা)।

৮ শুব্বাকু

৫৯। অদুগা (নোংমা নুমিৎ অমদা) যুসুফকী (মমা তিন্নদবা) মচিন মনাওশিং লাকলম্মী অমসুং চঙলকলম্মী মহাকী মমাংদা; অদুদা মহাকনা মশক খঙলম্মী মথোইবু, তেইগুশ্বসুং মথোইনদি মশক খঙলম্মে মহাকপু।

৬০। অদুগা মহাকনা পীরবা মতমদা মথোইগী চিঞ্জাক, মহাকনা হায়থি : “পুরকও নথোইগী নপা তিন্নবা ননাও নিপা (অমা লৈ নথোইনা হায়থি-বদু)। নথোই উদব্রা ঐনা (চিঞ্জাক পীবদা) পুরা রজন পীবনি, অমসুং ঐদি মীথুং মীরাকপশিংবু থোইদোক্কা সেবা তৌবনি ?

৬১। “তেইগুশ্বসুং নথোইনা পুরজুবদি মহাকপু ঐগী ইনাস্তা, নথোই ফংলোই (চিঞ্জাক) শরুক ঐঙোন্দগী, অমসুং নথোই (মতুংদা অমুকহম্মা) লাকলগনু ঐঙোন্দা।”

كَلَّمَہُ قَالَ إِنَّكَ لَأَيُّوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اٰمِيْنٌ ۝

قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلَىٰ خَزَائِنِ الْاَرْضِ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ يَتَّبِعُوْا مِنْهَا حَيْثُ

يَشَآءُ فُصِيْبًا رِّجْحًا مِّنْ نَّشَآءٍ وَلَا نَفِيْعٌ اَجْرُ الْحَسِنِيْنَ ۝

۞ وَلَا جُزْءَ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝

وَجَآءَ اِخْوَتُهٗ يُوْسُفَ فَنَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفْتَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝

وَلَمَّا جَهَّزُوْهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ اِنتُوْنِيْ بِاَاجٍ لَّكُمْ مِّنْ اٰيٰتِكُمْ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْ اٰتٰنِي الْكَفِيْلَ وَاَنَا خَيْرٌ اٰمِنٰلِيْنَ ۝

فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرُبُوْنِ ۝

৬২। মথোইনা পাওবুমথিঃ “এথোইনা থেমজগনি মহাক্কী মপাবু থাদোকহমবগী মহাকপু অমসুং এথোইনা শোয়দনবা তৌজগনি।”

৬৩। অদুগা মহাকনা হায়থি মহাক্কী মনাইশিংদাঃ “(লোম্বা) হাপচিহ্ন মথোইগী শেল (এথোইনা পীরব্দ) মথোইগী মাল-থাওশিংদা অদুনা মথোইনা ফংজনবা মদু মথোইনা হনত্রুগা মথোইগী মতু-মচাশিংগী মনাক্তা, অদুনা মথোই অনুকহম্মা লাকনদা।

৬৪। মরমদুনা মথোইনা হনত্রুগা মথোইগী পথেইগী মনাক্তা, মথোইনা হায়থিঃ হো এথোইগী আপোকপা! (পুরকলিবা চিঞ্জাক অসিদগী হেমা) শরুক পৌনিররোই এথোইদা, মরম অদুনা থাবিয়ু ইনাওবু এথোইগা লোয়ননা, অদুনা এথোইনা ফংবা য়ানলা (এথোইগী শরুকদ) অমসুং এথোইনা শোয়দনামক শেগনি মহাকপু।”

৬৫। মহাকনা হায়থিঃ “এ ওম্বোই শীম্বা মহাকপু, নন্তুনা এনা শীম্বথিবদু মথোইদা মহাক্কী ময়াষবু মনাইঙেদা। (মথোইনা শেগনি হায়রিব্রা মহাকপু?) তৌইঙমসুং অল্লাহনা থাইদগী হেমা ডাক-শেনবিহেবনি অমসুং মহাকনা থাইদগী হেমা ডাকপিহেবনি ডাকপিহেবশিংগী মরক্তা।

৬৬। অদুগা মথোইনা হাংদোকপদা মথোইগী পোৎশিং মথোইনা ফংলম্বী মথোইগী শেল হল্লকপা মথোইদা। (অদুনা) মথোইনা হায়থিঃ “হো এথোইগী আপোকপা! এথোই করি (অমুক) হেমা পামথিসিগে? য়েংউ এথোইগী শেল (পীরব্দ) দুম হনবিরকত্র। এথোই পুরকনি (চিঞ্জাক) শরুক (হেমা) এথোইগী ইমুংগী (এথোইনা য়ারবদি মহাকনা হায়বা), অমসুং এথোইনা শেগনিগনি এথোইগী ইনাওবু অমসুং এথোইনা (আশা তৌই চিঞ্জাক) শরুক উট মপোৎ অমা ফংগনি। শরুক অসি লায়না ফংলগদবনি।”

قَالُوا سَرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦٢﴾

وَقَالَ لِفَتْنِهِ اجْعَلُوا بَصَاعَهُمْ فِي رَحَائِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٦٣﴾

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ آيِهِمْ قَالُوا يَا بَانَ مَضِجَ مَنَا الْكَيْلَ
فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَّكَتُلُ وَإِنَّا لَهُ لَنَحْفُظُونَ ﴿٦٤﴾

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ
مِنْ قَبْلُ قَالُوا فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِصَاعَتِهِمْ مِرْدَتَ
آيِهِمْ قَالُوا يَا بَانَ مَا نَبْعِي هَذِهِ بِصَاعُنَا رُدَّتْ
إِلَيْنَا وَبَيَّرَ أَهْلُنَا وَحَفِظُوا آخَانًا وَتَرَدَّدَ الْكَيْلُ
بَعِيدٌ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٦﴾

৬৭। মহাকনা হায়থিঃ “(ইচাশা!) এনা থাবিরোই মহাকপু নখোইগা লোয়ননা নখোইনা পীদরিবা ফাওনা এণ্ডোন্দা অচেৎপা রাশক অমা অল্লাহগী মমিঃদা মদুদি নখোইনা শোয়দনমক পুরক্কনি মহাকপু এণ্ডোন্দা, করিগুন্না (ফিবম অমনা) নখোইবু পুংকোয়-কোয়শনথিবা নস্ত্রবদি।” অদুগা মখোইনা অচেৎপা রাশক পীরবা মতমদা, মহাকনা হায়থিঃ “অল্লাহনা ঙাক-শোয়ি এখোইনা ঙাঙ-শকলিবা পুস্নমক।”

৬৮। অদুগা (মখা শমথদুনা) মহাকনা হায়থিঃ ইচাশা! থোং অমদা (নখোই পুন্না) চঙগনু, তেইগুন্সুং চঙঙ তোঙান-তোঙানবা থোংদা: অমসুং এনা (তাক্কদেবমথে তাক্কনস) তেংবাংবা ঙমলোই নখোইবু অল্লাহগী (হুকুমগী) মায়েস্তা। হুকুমদি অল্লাহতগীনি। মহাকপু এনা আশা তোজে অমসুং মহাকপু আশা তোজসনু আশা তোবশিংনা।

৬৯। অদুগা মখোইনা চঙথিবা মতমদা মখোইগী পথেইনা য়াথংনথিবা মতুংইনা, (য়াকুবকী ওইহন্নীংবা থবজি থুংথি) তেইগুন্সুং মদুনা কান্নবা করিসু পীথিদি মখোইবু অল্লাহগী মায়েস্তা, নস্ত্রনা য়াকুবকী পুর্কনিংদা অপাঙ্গা অমা লৈরশমী মদু মহাকনা (হায়থিবা মতুংইনা থুংথি:) অমসুং মহাক তশেংবমক জ্ঞানীনি, মরমদি এখোইনা তম্বিথি মহাকপু, তেইগুন্সুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মদু)।

৯ শুবা কৃক্

৭০। অদুগা মখোইনা চঙথিবা মতমদা যুসুফকী মনাস্তা, (মহাকনা ওকথি মখোইবু তরাম-তরামনা অমসুং) মহাকনা লৈম্বিথি মনাও নিপা (বনী অমীন) বু মহাকমক্কা লোয়ননা (অমসুং) হায়থিঃ “(ইবুঙো!) থাঙ্গেশেংবমক এসে নংগী নয়াস্বা (যুসুফ) নি, মরমদুনা (হৌজিক) করিসু

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُوا مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آوَوْا مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٩﴾

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهُ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لَمَّا عَلَنَاهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي

রাগনু মখোইনা তৌখিবগী (এথোইনা) অঙাং নারা
ওইরিঙেদা)।”

৭১। অদুগী তুংদা মহাকনা পীরবদা মখোইবু
মখোইগী চিঞ্জাক, মহাকনা হাপচিনখি ঈশিং
থকুবা তেঙ্গোং অদু মনাও নিপাগী মাল-খাওদা।
মসিগী মতুংদা (মখোইনা লম্বী খরা চৎত্রবা
মতমদা) অকৌবা মী অমনা লাউরকখিঃ “হো
লংফৈ চৎপা কাঙবু! নখোই তশেংনমক
হরানবশিংনি।”

৭২। মখোইনা, মমায় ওনশল্পজুনা, হায়খিঃ
“নখোইগী করি (পোং) মাঙত্রবগে?”

৭৩। মখোইনা হায়খিঃ “ইনিংখৌগী পোং
ওল্লবা তেঙ্গোং মাঙত্র, অমসুং কনাগুস্বনা
পুথোরকলবদি মদু (এথোইনা থিদরিঙে মমাংদা,
মহৈ-মরোং) উট মপোং অমা (মনা) ফংগনিঃ
এহাক জামিনি মদুগী দমক।”

৭৪। (মচিন মনাওশিং) মখোইনা হায়খিঃ
“অল্লাহগী কসম, নখোইনা খঙলিবা অদুমঙাই
এথোই লাকপা নস্তে অমাঙবা তৌবগী লৈবাক
অসিদা, অমসুং এথোই নস্তে হরানবশিং।”

৭৫। অকৌবশিংনা পাওখুমখিঃ “করি
রায়েল-চৈরাক পীফম থোকপগে মসিগীদমক,
নখোই মীনস্বা প্রমাণ ওইরবদি (এথোইনা
য়েং-থিরবা মতুংদা)।”

৭৬। (মচিন মনাওশিং) মখোইনা হায়খিঃ
“মদুগী রায়েল-চৈরাক্তি—মী অমগী মাল-খাওদা
মদু ফংলবদি, মহাক মশামক শেঙ্গোং ওইগনি
মদুগীদমক। অসুস্বনা এথোইনা দণ্ডি পী অরানবা
তৌবশিংবু (এথোইগী লমগী চৎনলী মতুংইমা)।”

৭৭। অদুগী তুংদা (অকৌবা মী) মহাকনা (থিবা
শাজিন্নদনা য়েংবা) হৌখি মখোইগী মাল
খাওশিংদা মনাও নিপাগী খাও (য়েংদরিঙে)

أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ①

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ
أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَيْتَهَا الْعِيزَةَ إِنَّكُمْ لَمُسْرُتُونَ ②

قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ③

قَالُوا تَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ
بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ④

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَتَى جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ⑤

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ⑥

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ
نَجْزِي الظَّالِمِينَ ⑦

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا

মমাংদা; মদুগী মতুংদা মহাকনা পুথোরকখি
(তোস্তাৎ অদু) মনাও নিপাগী খাওদগী। অসুম্মা
এথোইনা তৌনিখি খোরাং অমা যুসুফকীদমক
(অদু নৎলমদ্রবদি) মহাকনা ওমলমদে
থমজিনবা মনাও নিপাবু নিংথোগী আইন
মতুংইমা, অল্লাহনা করিগুয়া তৌনীংলমদ্রবদি।

এথোইনা থাক রাংখৎহনবি এথোইনা
চানবিবা(মতিকচাব) শিংবু। অদুগা (খঙঙ) জ্ঞানী
খুদিংগী মকোক থোংনা লেবনি খাইদগী হেমা
ইখঙ-খঙবা (মপু) অমা।

৭৮। মথোইনা (ঈকাই-নুংশি য়াম্মখিদুনা)
হায়খি : “মহাকনা ছরান্নবদি (করিসু ওকনিঙুডাই
থোক্তে, করিনা হায়ববু) মহাকী ময়াশ্বা (যুসুফ
কৌবা) অমসু তশেংনমক ছবানখি মমাংউদা
তৌইগুসুং যুসুফনা লোৎশিল্লম্মী রাফমদ মহাকী
মথম্মাইনুংদা অমসুং ফোংদোকখিদে মদু
মথোইদ। মহাকনা (অসিতা) হায়খি : “নথোইগী
ফিবমনা হেমা ফস্তবনি; অল্লাহনা মুন্না ওই
নথোইনা হায়জিল্লিবদু।”

৭৯। মথোইনা হায়খি : ঈকাইখুম্নরবা ইবুঙো!
মহাকী মপাদু অহল ওইরে, মরম অদুনা খুস্বি
এথোই অমবু মহাকী মছত্তা। তশেংনমক এথোইনা
উই ইবুঙোদি (অমনি) অফবা খানবশিংগী
(পুম্নমত্তা)।

৮০। যুসুফনা পাওখুস্বিখি (মথোইগী মচীমা হায়-
নোকখিবা রাফমদা চেৎনা য়াম্মদুনা) : “অল্লাহনা
ওাকপিন্দু এথোইনা ফাজিনগদৌবদগী আতোপ্পা
(মী) অমা নন্তনা এথোইগী পাৎ ফংবা মহাকদু,
করিনা হায়ববু এথোই শোয়দনমক ওইগনি
অরানবা লম্বীনবশিং।

مِنْ وَعَاءٍ آخِيَةٍ كَذَلِكَ كُنَّا يُوسُفَ مَا كَانَ
لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
تَرْفَعُ رَدَجَاتٍ مَنْ شَاءَ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ
عَلَيْهِمْ ۝

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ
فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ
أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانٍ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۝

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ
أَحَدَ نَاكِهَاتِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا
عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ۝

১০ শুবা রুকু

৮১। মরমদুনা মখেইনা আশা লৈতরবদা (যুসুফ) মডোন্দা (মখেইনা হায়জরিবদু যাবিরক্কনি হায়বগী), মখেই হন্দোজুনা লমাইগী ওইবা রা তান্নিখি। মখেইগী লুচিংবনা হায়খি : “নখেইবু খঙদব্রা নখেইগী অপোকপনা লৌহৌখিদব্রা রাশক অমা নখেইদগী অল্লাহগী মমিংদা অমসুং অসিগী মমাংদা নখেইনা ভৌগদবা নখেই শোয়খিদব্রা যুসুফকী মরমদা? মরমসিনা ঐ থাদোকলরোই লৈবাক অসি ঐগী পথেইনা ময়াথং পীরজুরিবা ফাওবা ঐডোন্দা নস্তগা অল্লাহনা ভৌবিরজুরিবা ফাওবা রায়েল অমা ঐগীদমক। অদুগা অল্লাহদি খ্বাইদগী হেন্না ফবা রায়েল্লাকপনি।

৮২। “হনত্রো নখেই নখেইগী ববাজানগী মনাক্তা অমসুং হায়যু : হো ঐখেইগী অপোকপা! নপারি (অতোনবদু লমলেন মিসর লৈবাক্তা) লৌনম হুরান্নরে অমসুং ঐখেই সান্সীনি ঐখেইনা খঙবা অদুতগী, অমসুং ঐখেইনা করিসু ওমখিদে ডাকথোকপা অমসুগী নোংদমথোন।

৮৩। “অদুগা হংবিয়ু ঐখেইনা লৈরম্বা শহর অদুদা, অমসুং ঐখেইগা লাকমিন্নিবা খোঙবুদা : অমসুং ঐখেই তশেংবমক অচুয়া হায়বনি।”

৮৪।
(পথেই) মহাকনা হায়খি : (অচুয়দি মদু) নস্তে, নখেইনা পুথোকপনি রাফম অমা নখেইগী ফনঙাইগী। মরম অদুনা (হৌজিক) সবর ভৌবনা ফে (ঐগীদি)। অল্লাহনা পুবিরক্কনি মখেই (অলুম্মক) পু ঐগী ইনাক্তা। থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক খঙবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

فَلَمَّا اسْتِئْذِنُوا مِنْهُ خُلِصُوا بِحَيَاتٍ قَالَ لِيَدْرِهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آبَاءَكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا قَرِطُمْ فِي يَوْسُفَ فَلَنَ بَرَّحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي إِنِّي أَوْحِىَ إِلَهُي وَهُوَ خَيْرُ الْخَائِضِينَ ⑤

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ⑥

وَسَأَلَ الْقُرَيْةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْغَيْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَدِّقُونَ ⑦

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَبِيلٌ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَبِينًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ⑧

৮৫। অদুগা মহাক মমায় ওথেকাত্রে মখেইদগী
অমসুং (অরাবনা ফুনগৎলজ্জনা) হায়থিঃ আঃ
ওথেকপনিদা যুসুফ ! অমসুং মহাকী মমিৎশিংদা
পি ঙ্গোশ্রাক-ঙোনা ঈরা শীখদুনা লোত্র
অরা-মৈখ লাংদুনা, অদুগী তুংদা মহাকনা নমথখি
(নুংগী অরাবদ)।

৮৬। (মচাশিং) মখেইনা হায়থিঃ “অল্লাহগী
কসম! পথেী নহাক তোকলারোই নীংশিঙবা
যুসুফবু (মহাকী প্রেমনা নুং চনখিলা মরম্মা)
অনাবনা শারাক ওইদ্রিবা ফাওবা নহাকপু নন্তুগা
নহাকনা শিবা তান্দরিবা ফাওবা।”

৮৭। মহাকনা পাওখুশ্বিঃ “(ইচাশা!) ঐনা
ফোংদোকচৈ ঐগী খাংঙমদবা অমসুং থরাই যাম্মা
রাবা অল্লাহতদা, অমসুং ঐনা খঙই অল্লাহদগী
নখেইনা খঙদবদু।

৮৮। “ইচাশা! চংলো নখেই অমসুং (কোয়না)
থিয় যুসুফবু অমসুং মহাকী মনাও নিপাবু, অমসুং
আশা কারগণু অল্লাহগী খৌজাল ফংলরোই
হায়গী। তশেংবমক কনা অমতনা আশা
খাউে ক্রুদে অল্লাহগী খৌজাল ফংলরোই হায়বগী
লমফে-খোঙফম্বা মীশিং নন্তুনা।”

৮৯। মরম অদুনা মখেই লাকখি (যুসুফ) মহাকী
মনাক্তা অমসুং মখেইনা হায়জখিঃ
“ঈকাইখুম্নরবা ইবুঙো! অরা-অনংবদা ঈরাক্রুরে
ঐখোই অমসুং ঐখোইগী ইমুংগী মীশিং, অমসুং
ঐখোই পুজরকলি শেল খরদং, মরমদুনা
(চানবিদুনা) পীবিয়ু (চিঞ্জাক) পুরা রজন অমসুং
(ঐখোইদা পীবদু) দান ওইনা পীবিয়ু। তশেংবমক,
অল্লাহনা মই ইপী-পীবি দান তৌবশিংদা।”

৯০। মহাকনা হায়থিঃ “নখেই খঙব্রা নখেইনা
করি তৌখি যুসুফ অমসুং মহাকী মনাও নিপাদা,
নখেইনা অপঙবা ঙাই ওইনিরিঙেদা?”

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَعْفَ عَلَى يُونُسَ وَابْيَضَّتْ
عَيْنُهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ⑤

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَرُ أَتَذْكُرُ يُونُسَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا
أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ⑥

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑦

يَكْبَىٰ أَذْهَبُوا فَتَخَسَّسُوا مِنْ يُونُسَ وَأَجِئِهِ وَلَا
تَأْتِسُوا مِنْ دُجِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ دُجِ
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ⑧

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَتَنَّا وَأَهْلَنَّا
الْفُسْرَ وَجِئْنَا بِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ
وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ⑨

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يُونُسَ وَأَجِئِهِ إِذْ
أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ⑩

৯১। মখোইনা হায়থিঃ “(অউম্মা!) নহাকপু যুসুফ ওইররা?” মহাকনা পাওখুমথিঃ “হোই, এসে যুসুফনি অমসুং (ইনাভ্রা ফমলিবা ইবুঙো) অসি ইনাওনি। অল্লাহনা তশেংনমক থৌজালবি ঐখোইবু। থাঙ্গেশেংবমক ধর্ম লৈবা অমসুং অথাংকনবা মীদু—অল্লাহনা কনৌনুংদসু মাঙহন-বিদে মনা-মথিন অফবা খানবশিংগী।”

৯২। মখোইনা হায়থিঃ “অল্লাহগী কসম! থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহনা চানবিত্রে (নিংখীজবা) নহাকপু ঐখোইগী ইথক থোংনা, অমসুং ঐখোই তশেংবা পাপীশিংনি।”

৯৩। মহাকনা হায়থিঃ “নখোইদা দোশ তৌনঙাই করিসু লৈতে ওসি নুমিস্তা; অল্লাহনা কোকপিসন্ নখোইবু, অমসুং মহাক্তি খুইদগী হেন্না লংজ-ঙাকপিহেবনি ঙাকপিহেবশিংগী মরক্তা।

৯৪। “পুদুনা চৎত্রো নখোই এগী ফুরিৎ অসিগা লোয়ননা অমসুং থম্মু মসি এগী অববাজানগী মমাংদাঃ মহাকনা খঙলক্কনি (হৌজিক ফাওবা ঐ হিংলি হায়বা)। অদুগা পুরকও ঐঙোন্দা নখোইগী ইমুংগী মী পুন্মমক।”

১১ শুবা রুকু

৯৫। অদুগা (মচিন মনাওশিং) খুৎপু অদুনা (মিসর লৈবাক) থানোকখিবদা, (কেনান্দা খুংলদরিঙে মমাংদা), মখোইগী পথেখীনা হায়থি (মহাক্তি মীশিংদা)ঃ “তশেংবমক ঐঙোন্দা ফাওরকই যুসুফকী মনম, নখোই লৌগনু ঐবু পেং চোয়রে হায়না।”

قَالُوا إِنَّكَ لَآتَىٰ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَا
أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ①

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكُ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا
لَخَاطِئِينَ ②

قَالَ لَا تَذَرُنِي عَلَيْهِمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ③

إِذْهَبُوا بِقِسْمِي هَٰذَا فَالْقَوَّةَ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ
بَصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ④

وَنَبَأَ فَصَلَّىٰ الْعَبْدُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ
يُوسُفَ وَلَا أَن تَقْعُدُونِ ⑤

৯৬। (লৈকোক লৈকায়গী মীশিং) মখেইনা
হায়থিঃ “অল্লাহগী কসম! নং অহল ওইবগী
ফেরেনরবনি।”

৯৭। অদুগী তুংদা (যুসুফকী মনাজ্জা লৈহৌবা
জুদহ কৌবনা) হরাওবা পাও পুরদুনা লাকখিবা
মতমদা, মহাকনা থমথি (যুসুফনা পীরকখিবা
ফুরিৎ) অদু (পন্থৌ) মহাকী মমাংদা, অদুদা
মহাকনা ফংথি জ্ঞান অমা (যুসুফকী মরমদা)।
মতমদুদা মহাকনা হায়থিঃ “ঐনা হায়থিদ্রা
নখেইদাঃ ঐনা খঙই অল্লাহদগী নখেইনা
খঙদবদু?”

৯৮। (মচাশিং) মখেইনা (নুংশি-নীঙঙমদবা
রাখলনা) হায়থিঃ “হো ঐখোইগী পন্থৌও!
হায়জবিয়ু (অল্লাহদা) ঐখোইগী ইপাপ কোকপিন-
বগীদমক! ঐখোই থাঙ্গৈশেংবা অরানবা
ভৌরুরবশিংনি।”

৯৯। (পন্থৌ) মহাকনা (নুংশি-মোমোমনা)
পাওখুশ্খিঃ “ঐনা শোয়দনমক হায়জবিগনি
নখেইগী (নপাপ) কোকপিনবগী ঐগী মপুদা।
থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি যোনজ-কোকপিহিবনি,
নুংশিহিবনি।

১০০। মরমদুনা মখেই (ইমুং অপুস্বা হুগুনা)
লাকত্রবা মতমদা যুসুফকী মনাজ্জা, মহাকনা পীথি
লৈফম মপা মমাবু মহাকী মনাজ্জা অমসুং হায়থিঃ
“অল্লাহনা চানবিবগী মতুংইল্লা নখেই চঙলো
(মিসর লৈবাক্তা) অঙ্গংবগা লোয়ননা।”

১০১। অদুগা মহাকনা থাংগৎপিথি মপামমাবু
গন্দী মথক্তা, অমসুং মখেই (পুন্মনমক্লা) তৌথি
সজদহ (অল্লাহদা) মহাকী (য়াইফ-মঙ্গলগী)
দমক। অদুগা মহাকনা হায়থিঃ “হো ঐগী
ববাজান! মসি অর্থনি ঐনা মমাংঙৈদা মঙথিবা
মঙগী। ঐগী মপুনা তশেংনমক ওইহনবিরে মদু

قَالُوا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلٍ اَقْدَمٍ ۝۲

فَلَمَّا اَنَّ جَاءَ الْبَشِيْرَ اَلْقَاهُ عَلٰى وُجْهِهِ فَارْتَدَّ
بَصِيْرًا ۖ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّىْ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا
تَكْتُمُوْنَ ۝۳

قَالُوْا يَا اَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا اِنَّكَ كُنَّا
خٰطِيْنَ ۝۴

قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّىْ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ
الرَّحِيْمُ ۝۵

فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰذٰى اِلَيْهِ اَبْوِيْهٖ وَقَالَ
اِذْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِيْنَ ۝۶

وَرَفَعَ اَبْوِيْهٖ عَلٰى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سَجْدًا ۖ وَ
قَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا نُوْنٌ لِّرُّءْيَاىِ مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ

অচুয়া। অদুগা তশেংবমক মহাকনা পীথি ঐডোন্দা
থোজাল অমা মহাকনা পুথোকপিরকথিবদা ঐবু
নন্দীদগী অমসুং পুথিরকথি নথোই পুস্মমকবু
লৈকংলমদগী শৈতাম্মা পুথখিন পাওখিন্দুনা
য়ানদবা থোকহনবিথবা মতুংদা ঐ অমসুং ইচিন
ইনাওশিংগী মরক্তা। থাঙ্গেশেংবমক, ঐগী মপুদি
থোজালবিহৈবনি মহাকনা চানবিবা (কনাগুঘ)
দা করিনা হায়ববু মহাক্তি পোং পুস্মমক খঙবনি,
ঝাইদগী হেমা অশিংবনি।

১০২। “ঐগী মপুও! তশেংবমক নহাকনা পীনবি
শক্তি ঐডোন্দা অমসুং তথি ঐবু মঙশিংগী অর্থ
শন্দোক্তা হায়বা। আসমান অমসুং পৃথিবীগী
লৈশেম নুংশেয়া! নহাক্তি ঐগী ডাক-শেনবিবনি
হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুগী পুন্সিদসু।
খম্নুং যাহিপ তানহনবিয়ু ঐবু মুসলিম অমা ওইনা
অমসুং তিন্নহনবিয়ু ঐবু ধর্ম লৈবশিংগা।”

১০৩। মসি পাওজেন্নি উদবগী, মদু ঐখোইনা
ফোংদোকপিরিবনি নংডোন্দা। অদুগা নং
লৈরমদে (নংগী য়েকুবশিং) মখোইগা লোয়ননা
মখোইনা তেসি হায়না লেপুথিবদা মখোইগী থবক
অমসুং মখোই থৌরাং লাংলম্মী (নংগী
মায়েক্তা)।

১০৪। অদুগা মী অয়াশ্বনা করিসু থাজবিরোই
(নংগী অচুয়া পাওজেন্নিশিংবু) নংনা থোইনানক
পামলবসু মদুবু।

১০৫। অদুগা নংনা পীযু হায়দে মখোইদা
মনা-মথিন করিমতা (নংনা কুরআনগী পাওজেন্নি
লাউথোকপা) অদুগী দমক। মসি করিসু নন্তে
নীংশিঙহল্লিবা পোং অমা নন্তনা মীওইবা জাতি
পুস্মমকী।

১২ শুবা রুকু

১০৬। অদুগা খুদম কয়াদা মশিং যাম্মা

جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ
السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَرْغ
الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا
يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ⑤

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَّ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَنْتَ مَوْلَانَا فَاصْبِرْ بِالضُّحَى ⑥

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذْ اجْتَمَعُوا أَمْرُهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ⑦

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ⑧

وَمَا سَأَلَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ عَذَابٍ إِنَّهُ هُوَ الْوَكِيلُ ⑨

وَكَانَ مِنَ آيَاتِهِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُسْزَوْنَ عَلَيْهِمْ

আসমান অমসুং পৃথিবী (মকোয়দা) মথোইনা
নাক হায়দনা চৎলবা! অদুম ওইনমক মথোইনা
মমায় ওথোকই মদুদগী।

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣١﴾

১০৭। অদুগা মথোই অয়াসনা থাজদে অল্লাহবু
মশরুক যামিনবশিং থংজনবা নস্তনা মঙোন্দা।

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

১০৮। মথোইবু অকি-অখং লৈতরত্রা অল্লাহগী
খংমাঙ-মাঙহনবা চৈরাক লাক্কনি হায়বগী
মথোইনা নস্তগা পুংফমদু চঙলাক হিরাক
লাক্কনি হায়বগী মথোইদা, মথোইনা করিসু
খঙহৌদবদা?

أَفَأَمُؤْنَا أَن تَأْتِيَهُمْ عَآشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ
تَأْتِيَهُمُ السَّآءَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٣﴾

১০৯। হায়যুঃ “মসি ঐগী লম্বীনি : ঐনা কৌজে
অল্লাহবু এবু জ্ঞান তাহনবিরে অমসুং (অদুম্মা
ভেই) ঐগী তুং ইনবশিংসু। অদুগা অল্লাহদি
অশেংবনি! অমসুং ঐ নস্তে (অমা, অল্লাহগা)
শরুক যামিনবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।”

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ
اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣٤﴾

১১০। অদুগা ঐথোইনা থাখিদে নংগী মমাংদা
(রসুল) কনামতা মী নস্তনা, শহরশিংদা লৈবা
মীশিংদগী, মথোইনা ঐথোইনা থাবিখি
(ঐথোইগী) রাপাও। মথোইনা পৃথিবী কোয়দত্রা
অমসুং য়েংদত্রা মথোইগী মমাংদা লৈরস্বশিংগী
পোন্সোই করি ওইখিবা? অদুগা তশেংবমক
আখেরতকী যুমনা ফবা হেল্লি ভক্তি লৈবা
মীওইশিংগীদমক। নথোইবু খঙদত্রা?

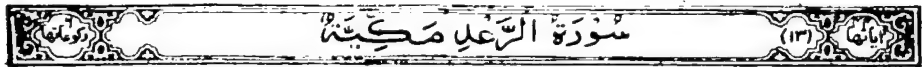
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ
أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكَ الْأَخِرَةُ خَيْرٌ
لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

১১১। অদু যৌত্রবা ফাওবদা মদুদি রসুলশিংনা
(লমফে-খোঙফম্নবশিংদা) আশা মাঙথ্রবদা
অমসুং (লমফে-খোঙফম্নবশিংনা) রাখল তৌর-
কলবদা মথোইদা (রসুলশিংনা) মীনস্বা হায়জিন-
বিরে হায়না, ঐথোইগী মতেং লাকখি (রসুলশিং)
মথোইদা অমসুং ডাকপিখি ঐথোইনা চানবিব-
শিংবু। অদুগা ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক
থোদোকপিদে মরাল লৈরবা মীশিংদগী।

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُنُوا
جَاءَهُمْ نَصْرٌ مِّنَّا فَفَتَحْنَا مِنَ تَحْتِهِ وَوَلَّا يُرَدُّ بَأْسُنَا
عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٣٦﴾

১১২। থাঈশেংবমক মখোইগী রারীদা যাওরি
পারা অমা জ্ঞান তাবা মীশিংগীদমক। (কুরআন)
অসি জাল তৌশিন্নবা রারী নস্তে, তেইঈগুমসুং
অচুমনি হায়না প্রমাণ পীবনি মাগী মমাংদা লৈরম্বা
(ধর্ম লাইরিক) অমসুং শুগায়না তাকপনি পোৎ
পুম্নমক, অমসুং লমজিংনি অমসুং থৌজালনি
অচুম্বা থাজবা মীশিংদা।

لَقَدْ كَانَ فِي نُصُصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ؕ مَا
كَانَ حَدِيثًا يُقْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١٢﴾



অল-র'অদ

সূরহ ১৩

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৪নি)

১ নবা কুর্কু

১। হৌজরি অল্লাহগী মনিংদা, থৌজালহৈবা,
নুশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। ঐ অল্লাহনি পোৎ পুম্নমক থওলনি, পোৎ
পুম্নমক উবনি (অল্লাহ তা'আলম্ রহা) পুম্ন-
মকসি আয়াতশিংনি (মপুং ফাবা) কিতাবকী।
অদুগা নংগোন্দা ফোংদোকপিনিবদ, নংগী মপুগী
মায়কৈদগী (শোয়দবা) অচুমনি, তেইঈগুমসুং মী
অয়াসনা থাজনে (মদ)।

الَّتِي رَفَعْنَا لَكَ آيَاتِ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

৩। অল্লাহনি মহাকনি, মহাকনা থাংগতুনা থম্মি
আসমানবু নখোইনা (তরং তরং) উবা ফংবা
মখোঙ ইয়াও-য়াওদনা। অদুগী তুংদা মহাকনা
লৌকিক আশং (শক্তিশী) কোইরেল ফম্বালথক্তা,
অমসুং মহাকনা থম্মি নুমিৎ অমসুং থাবু মখা
পোন্না (মহাকী রায়েলগী)ঃ মখোই খুদিংনা
(কায়েদনা) চংলি মাগী মাগী লেপখিবা লম্বী।
মহাকনা নিয়ম্ লাংকই থবক পুম্নমক। মহাকনা
তশেংনা তাকথোকপি পাওজেনশিং অদুনা
নখোইনা চেংনা থাজনবা নখোইগী মপুগা উনগনি
হায়বদ (কিয়ামত নুমিস্তা)।

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ أُسْتَوَىٰ
عَلَى الْعَرْشِ وَغَرَسَ الشَّجَرِ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي لِأَمَلٍ
مَّسْئِي ۖ يُدِيرُ الْأَمْرَ يَقُولُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ يَلْقَآءُ
رَبِّكُمْ تَوَقُّونَ ﴿٢﴾

৪। অদুগা মহাকননি শন্দোকপিখিবা পৃথিবী অসি, অমসুং থস্থিখি মদুগী মনুংদা (অচেৎপা অমসুং অরাংবা) চীংজাওশিং অমসুং (ঈপান চাওনা চেনবা) তুরেলশিং। অদুগা উহৈ রাইে মখল খুদিংসু শেখি মহাকনা মদুগী মনুংদা জোরা জোরা—লাবা অমোম নাইনা। মহাকনা কুপশিনহল্লি অহিংনা নংখিলব। মসিদা শোয়-দনমক লৈরে খুদমশিং ধ্যান তৌবা মীওইশিংগী।

৫। অদুগা পৃথিবী লৈমায়থক্তা লৈ (তোঙান-তোঙানবা) লমশিং অমগা অমগা থংন-থংননা, অমসুং অঙ্গুরগী হৈকোনশিং, অমসুং মই-মরোংগী লৌবুকশিং অমসুং খজুর পাঈশিং চবুন হৌবা অমসুং আইতোম হৌবা—মখোইসি ঈশিং মখল অমতা চাইবনি; অদুম ওইনমক ঐথোইনা হেনহল্লি (হাউবা-থুয়া) অতৈ অতোপ্পদগী মইদা। মসিদা শোয়দনমক লৈরে খুদমশিং অখঙবা মীওইশিংগী।

৬। অদুগা নংনা অঙকপা চল্লবদি মখোইগী ঙাঙনবা রাদা : “করি! ঐথোইবু শিদ্দনা লৈবাক ওনত্রবদা, ঐথোইবু অমুক পীখিগদ্রা অনৌবা মপোক অমা,” তশেংনমক অঙকপা ওইরিবদি মখোইনা হায়রিবা অদুনি। মখোইসি থাজদবনি মখোইগী মপুবু, অমসুং মখোইসি থাংগনি জিনজুর মঙকশমশিংদা; অমসুং মখোই মরুপশিংনি খাখি মৈগী, মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি।

৭। অদুগা মখোইনা হায়জার নংঙোন্দা ফস্তবা থুনা থারকুবা (মখোইদা) অফবা (থারকুরিঙে)গী মমাংদা, তেইগুসুং রায়েল-চৈরাঙ্কী ফিদমনি-ঙঙাই ওইবা খুদমশিং তশেংনা (হাম্মা) থোকত্রে মখোইগী মমাংদা। অদুগা থাঙ্গেশেংবমক নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি মীওইবশিংগীদমক মখোইনা ফনা য়াম্মা ফস্তবা তৌরবসু; অমসুং

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْثِي بِالْأَيْلِ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ⑤

وَفِي الْأَرْضِ قَطْعٌ مُتَبَايِرٌ وَجَعَلَ مِنَ الْأَعْنَابِ وَزَرْعًا وَنَخِيلًا صُنُوفًا وَغَيْرُ صُنُوفٍ يُنْفَى بِسَاءٍ وَاحِدٍ وَنُقِضَ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑥

وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذْ كُنَّا تَرَاءٍ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑦

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ

থাক্শৈংবমক নংগী মপুদি শাখীবনি লমল
খুদসু।

৮। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্দবা মখেইদুনা হায়ঃ
“করি মরমগী খুদম অমতা থারক্তবাগে মঙোন্দা
মহাক্কী মপুগী মায়কৈদগী?” (মদুগী মরমদি
অসিনিঃ) নংদি তশেংবমক চেকশন-রা-হায়বা
মীনি, অমসুং লমজিংবা অমমম লৈ জাতি
খুদিংগী।

২ শুবা রুকু

৯। অল্লাহনা খঙই নুপী খুদিংনা (মাগী-মাগী
গর্ভদা) পুরিবদু, অমসুং গর্ভশিং (না থা শুদুনা)
হংথরকপা (—লাইয়ে চংখিবা) অমসুং মখেইনা
(থা শুদুনা) চাওখপা অমসুং পোকপা। অদুগা
মহাক্কী মনাজা লৈ পোং খুদিংগী চপচাবা চাং।

১০। মহাক্তি অখঙবনি আরোনবা অমসুং
অফোংবগী, অচৌবনি খুইদগী ইরাং-রাংবনি।

১১। মান্নবনি (মহাক্কী জ্ঞানদা) নখেইগী মরক্তা
মরাই লোৎশনবসু অমসুং ফোংনা ঙাঙবসুঃ
অমসুং অহিংদা নারোংপসু অমসুং নুংখিলদা
ফোংনা থোকপসু।

১২। (রসুল) মহাক্কীদমক লৈ (ডাক-শেনবিনবা)
ফরিশতহশিং মথং-মথং মহাক্কী মমাংদা অমসুং
মহাক্কী মডুংদা, মখেইনা ডাক-শেঞ্জি মহাকপু
অল্লাহগী হুকুম। তশেংবমক অল্লাহনা হোংবিদে
জাতি অমগী ফিবম, মখেইনা হোংদোকচদ্রিবা
ফাওবা মখেইগী (মপুকনিংগী) ফিবম। অদুগা
অল্লাহনা নীলবদা চৈরাক থাবিগে হায়না জাতি
অমবু, কনাসু লৈতে থস্তোকপিনবা মদু, নস্তুগা
মখেইগী লৈতে তেংবাংবিনবা কনামতা মহাক
নস্তুনা।

১৩। মহাকননি উহল্লিবা নখেইবু জুগনি নোংথাং
অকিবা পোকহন্দুনা (নোং থোংবা অমসুং

عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ①

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ
رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ②

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحِيلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا يَخِفُّ الْأَرْحَامَ
وَمَا تَزِدُّهُ وَمَكُلِّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ③

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ السُّعَالِ ④

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ
مُسْتَخْفٍ بِأَنْتِلٍ وَسَارِبٍ بِالنَّهَارِ ⑤

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ يَمِينِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَ
مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ حَتَّى يَغْيُرُوا
مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَقُومُ سَوَاءً فَلَا مَرَدَ لَهُ
وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ⑥

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ

খাকপগী) অমসুং আশা (নোং তাদুনা মনা-মশিং
হৌরকপগী). অমসুং মহাকনা মহাশি নোং
ফইনা।

১৪। অদগা নোং কোংবা অমসুং খাকপনা
ঈকইখুম্‌না থাৎ‌চৈ মহাকপু, অমসুং মওং
অমতদা তৌজৈ ফরিশাহশিং‌নসু মহাকপু
কিজবগী. অমসুং মহাকনা থাদোকই বক্ত্র অমসুং
খোমগায় মদগা লোয়না- মহাকনা ঈনীহবা
(লমহেনব) শিং‌বু. অদম ওইনমব- মখোইনা
ঈন্দ্রি অল্লাহগী মরমনা, তৌইগুসুং মহাক্তি
তমখীবনি রায়েল-চৈরাক পীবদ।

১৫। মহাক্তবু খুরুম খাজংবনা মতিকচাবনি।
অদগা মখোইনা কৌজরিবা মহাক নস্তবা
(অতোম্পা লাইশিং‌) না পাওখুম্‌দে মখোইনা,
তৌইগুসুং (মখোইগা) মান্নবগী মতৌদি (ঈশিং‌
খৌরাংলবা) মী অমনা তিং‌থোকই মখুৎ‌ অনিমক
ঈশিং‌রোমদা অদুনা মদু যৌরকনবা মহাকী
মচীন্দা, তৌইগুসুং মদু ইয়ৌ-য়ৌদে মদুদা।
অসুম্‌না লমফৈ-খোঙফম্মবশিং‌গী হায়জ-
নীজবদি অরেশ্বদা মাঙজরবনি।

সজদহ

১৬। অদগা অল্লাহদা চঙজবাঙাকনি আসমান
অমসুং পৃথিবীনা লৈবশিং‌ মশানা ফানীং‌দনা নস্তগা
মশানা ফানীং‌দনা অমসুং মওং অমতদা তৌই
মখোইগী মশিং‌নসু, অযুক অমসুং নুগিনাং‌-
রাইদ।

১৭। হায়যু : “কনানো (লৈশেম-নুং‌শেবা) মপু
আসমানগী অমসুং পৃথিবীগী?” পাওখুম্‌সু :
“অল্লাহনি।” (অমুকস) হায়যু : “মখোইনা লৌত্রা
মহাক নস্তবা তৌত অতোম্পবু ডাক-শেনবিবা
ওইনা মখোই করিসু মপাঙ্গল লৌতবনা কামবা
নস্তগা অমাঙবা তৌবগী মখোই মশাগীদমসুনা

التِّقَالَ

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَكُوتُ مِنْ خِفَتِهِ
يُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ
يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا
يَسْمَعُونَ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كِبَاسٌ كَفِيَهِ إِلَى الْبَاءِ
لِيَبْلُغَ فَادُ وَمَا هُوَ بِبَالِيهِ وَمَا دَعَا الْكُفْرِينَ
إِلَّا فِي ضَلَالٍ

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا
وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ
أَنَا خَدْنُ مَنْ دُونَهُ أَوْلِيَاءُ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

ফাওলা?" (অমুকহন্ন) হায়মুঃ "মমিৎ উদনগা
উবগা মাম্বরা? নন্তুগা অমম্বগা অঙানিবগা মাম্বরা?
নন্তুগা মখোইনা থোনজনব্রা অল্লাহনা মশরুক
য়ামিগাবশিং লৈ মখোইনা (মু) শেম শাই মখাকনা
শেম-শাবগুম্বা অদনা (মখোইনা) শেমগা অমসুং
মহাকনা (শেমগা) খুৎশেম (অনি) দু মাম্বগুম উত্ত
মখোইনা?" (অরোয়বা ওইনা) হায়মুঃ "অল্লাহ
(ত) নি শেম-শাবা (মপু) পোৎ পুম্বামকী, অমসুং
মহাক্তি একা মখজনি, মুহিদিগী উঙন-ওপনি।

১৮। (১) মহাকনা তাহলি নোং-ঈশিং কোরৌ
নোংমেনলিঙ্গী, অদগী মতুম্বা মপাক লম্বা
চেলি ঈশিং নোংমেনলিঙ্গী চাং মতুম্বা অমসুং
ঈশিং ঈশেম্বা (ঈমায়থক্তা) থোকহলি কানখৎলনা
কোঙ্গেলি।

(২) অদগা মখোইনা মৈদা শৌদোকহল্লবা (খাত্ত)
অদদগী, লৈতেংশিং অমসুং কোল-লিকশিং
শানবগী, (মহীগী মথক্তা) মপান কাখৎলি
(কোঙ্গোল) অদগুম্বা। অসুম্বা অল্লাহনা উৎপি
(প্রমাণ পাটখ তেবিদনা) অচুয়া অমসুং মীনম্বা।
করিনা হায়ববু মপানদ (শীজম্বা যাদবা)
অমোৎপা ওইনা (মথক্তা তাওখতুনা) মাঙনি
(কোঙ্গোল তাকপঙম); তেইগুম্বসুং মীশিংগী
কাননিঙঙাই ওইবদ (মখাদা তুংদনা) লৈহৌই
মালেমথক্তা। অসুম্বা অল্লাহনা পুথোকপি
পান্দমশিং।

১৯। অদগুম্বা মীওইশিংদু মখোইনা পাওখুম্বা
মখোইগী মপদ (মতম-পুম্বগী) অফবনি। অদগা
(মপু) মঙোন্দা পাওখান্দবশিংদো, মখোইনা
পায়রবসু পৃথিবীদা লৈবা (পোৎ) পুম্বমক অমসুং
মদগা মাম্ববা অমুক তিনশল্লবসু, মখোইনা
শোয়দনমক কথোকনি মদু থাদোকমল ওইনা
মখোইগীদমক্তা। মখোইসি ফস্তনা হিসাব
লৌলিগনি অমসুং মখোইগী যাতুংফমদি নরকনি;
অমসুং নুংঙাইখিদ্দবা পোখাফমনি (মদু)।

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ
أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَةُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ
شُرَكَاءَ خَلَقُوا خَلْقَهُ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ
قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑩

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا
فَأَخْرَجَ الشَّيْطَ رَبِّدًا زَايِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ
عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ رَبِّدٌ مِثْلُ
كَذَلِكَ يُضْرَبُ اللَّهُ الْحَقُّ وَالْبَاطِلُ هَذَا الزَّبْدُ
فَيَذَّهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ
فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يُضْرَبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ ⑪

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْخَيْرُ وَالَّذِينَ لَمْ يَنْجِبُوا
لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَ مَعَا
لَا قَنَدَ وَإِذْ أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَم
لَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ⑫

৩ শুবা রুকু

২০। নংগোন্দা ফোংদোকপিখিবদু নংগী মপুগী
মায়কৈদগী অচুশনি হায়বা (তশেংনা) খঙবা (মী)
মহাক্কা (বুদ্ধি লৌশিংদা) মান্নত্রা মমিৎ তাংবগা ?
জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিংতনা রাখল খনগনি—

২১। অল্লাহগী রাশক পাংথোকপশিংদু অমসুং
লেপুখিবা রা থুগায়দবশিংদু (মশাগী খৌগাই মশক
খঙনা),

২২। অমসুং (পুন্না) তিন্নবশিংদু অল্লাহনা তিন্নৌ
হায়না য়াথংনখিবগী মতুংইন্না অমসুং কিজবা
মখোইগী মপুবু, অমসুং কিজবা ফন্তবা হিসাবপু।

২৩। অদুগা অখাংকনবশিংদু (অরা-অনংবদা
তারবা ফাওবদা) মখোইগী মপুগী য়াবিবা থিবগী,
অমসুং নমাজ চাংনাইনা তোঁবা, অমসুং দান
পীথোকপা ঐখোইনা পীখিবদগী মখোইদা, লোন্না
অমসুং ফোংনা, অমসুং ফন্তবা লস্কীনবা থিংবা
অফবা খোঙফম্মদুনা; —অসিগুন্না মীওইশিংসি
ফংনিঙঙাইনি (পুমহেন-হেন্না ফবা) মনা-মথিন
শিরবা মতুংগী ওইবা য়ুমগী—

২৪। মতম চুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগদবা
(অঈংবগী) লৈকোনশিং, মদুদা চঙগনি মখোই
লোয়ননা ধর্ম ফস্টেনবশিংগা মরস্তুগী মখোইগী
মপা-মপুশিংগী অমসুং মখোইগী মতালোইশিংগী
অমসুং মখোইগী মচা-মশুশিংগী; অমসুং
ফরিশতহশিং চঙলক্কনি মখোইদা খোঙ খুদিংদগী
(সলাম কৎল-কৎলদুনা) —

২৫। “অঈংবা লৈহনবিসনু নখোইদা, মরমদি
নখোই অইন-কল্লম্মী; য়েংউ, কয়াদা নিংখীজথ্রবা
অরামলনো (অরোয়বা) য়ুমগী!”

২৬। অদুগা অল্লাহগী করার থুগায়বশিংদু মদু
চেংহনত্রবা মতুংদা, অমসুং তোঙান তাহনবশিং
অল্লাহনা তিন্নৌ হায়না য়াথংনবিত্রবাদ, অমসুং

أَمَّنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَسَنَّ
هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٣٠﴾

الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَقْضُونَ الْعَيْتَانَ ﴿٣١﴾

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَ
يَجْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَعْتَفُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٣٢﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ وَرَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَ
يُذَرُّونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى
الدَّارِ ﴿٣٣﴾

جَنَّتْ عَذْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ
وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالسَّيِّئَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهَا
مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٣٤﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ يَقْضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

অমাঙবা খোকহনবশিং লৈবাক্তা—মগোইগী
মথহল সিরাপনি, অমসুং মগোইগী মমুক্তি
অরাপগী মশক ওইবা লৈফমনি।

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفِيدُونَ
فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ⑤

২৭। অল্লাহনা চাউখোকহনবি চিঞ্জাক অমসুং
লীকশল্লি মদ মহাকনা তৌবিনীংবা কনাগুম্বগী।
অদগা (সংসারদা থরাই লুপ্তবশিং) মগোইনা
নুঙাইজৈ তাইবঙ পুসি খোঙফমদা, তেইগুম্বসুং
তাইবঙ পুসিসে মতম খরতগী নুঙাইবনি,
চাংদম্মকরবদা শিরবা মতুংগী পুসিগা।

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرَحُوا
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
مَتَاعٌ ⑥

৪ শুবা কক্

২৮। অদগা লমফে-খোঙফম্মবশিংনা হায়ঃ
“করি মরনগী খুদম অমতা খাবিরস্তবগে মগোইনা
মহাকী মপুদগী?” হায়যু (মগোইনা) : “অল্লাহনা
লৈহননি ফেরেংনহন্দনা মহাকনা তৌবিনীংবা
কনাগুম্ব অমসুং লমজিহনি মহাকী মায়কৈদা
(মপুকনিং শেংগা) ওর্শিনজবা মগোইদ।

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ
رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَى آلِهِ
مَنْ أَتَابَ ⑦

২৯। অচুসা থাজত্রবা নীশিংদ অমসুং মগোইগী
মথস্মাইশিংনা শরুককো পোখাবা অল্লাহব
নীশিঙজবদা। য়েংউ! অল্লাহব নীশিঙজবদা
(অচুসা থাজত্রবশিংগী) থাস্মাইশিংনা ফংজৈ
পোখাবা।

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا
بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ⑧

৩০। অচুসা থাজত্রবা অমসুং অফবা থবকশিং
খোঙফম্মবা মগোইদ নুঙাইবনা মগোইগী
(শরুক) নি, অমসুং (লোসা নাইদনা নুঙাইবগী)
য়াম্মা ফবা মফমদা (মগোইগী) মননফমনি।

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ
وَحَسُنَ مَا يُبَيِّنُ ⑨

৩১। অসুন্না ঐগোইনা থাবিখি নংবু জাতি
অমদা, মগোইগী মমাংদা (লৈরম্বা) আতোম্পা
জাতিংগ (তুম্মা) শিত্রে, অদনা নংনা থীথনবা
মগোইদা ঐগোইনা ফোংদোকপিখিবদ নুঙোন্দা,
মরমদি মগোইনা থাজদে থৌজালবিহেবা মপুদ।
হায়যু (মগোইনা) : “মহাক্তি গী মপুনি, মহাক
নস্তবা চীজ লাই কনাসু লৈতে। মহাকপু ঐনা কমা

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ
لِتَتْلَوْا عَلَيْهِمْ الذِّكْرَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ
بِالزَّحْمِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

আশা তৌজৈ অমসুং মহাকী মায়কৈদা এ
হনজনগনি।”

وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۝

৩২। অদুগা করিগুস্বা কুরআন অমা লৈরমলবা
মদুনা চীংজাওশিং লেঙহনবা ওমলমলবা নস্তুগা
মদুনা পৃথিবীবু মচেৎ থোফা খায়দোকপা
ওমলমলবা নস্তুগা মদুনা অশিববু (হিংগৎহন্দুনা)
রা ওঙহনবা ওমলমলবা ফাওবনা (লমফৈ-
খোঙফম্মাব-শিংনা থাজরমলোই মদু)। নাস্তে,
মথেইনা অচুস্বা থাজবগী মরম লোয়নমক অল্লাহ
গীনি। অচুস্বা থাজবগীনা (হৌজিক ফাওবা)
খঙদ্রিবা অল্লাহনা করিগুস্বা তৌলগীংলমলবদি
মহাকনা শোয়দনমক লমজিংবিরমগনি মীওইবা
জাতি পুন্মকবু? অদুগা (করিগুস্বা অদুস্বা
তৌরমলগসু) লমফৈ-খোঙফম্মাবশিংদো, অরা-
অনং থোকপা তোকলম্মোই মথেইনা মথেইনা
তৌখবা (অরানবা থবক) শিংগী নস্তুগা মদু
কুমথরমগনি মথেইগী ময়ুম মনাস্তা, অল্লাহগী
রাশক পাংথোজুরিবা ফাওবা। থাঙ্গৈশেংবমক,
অল্লাহনা শোয়বিদে (মহাকী) রাশক।

৫ শুবা রুকু

৩৩। অদুগা তশেংবমক নংগী মমাংদা রসুলশিংবু
নোকুবিখি, তৌইগুস্বসুং এনা য়ৈথোকপিখি মতম
থরা লমফৈ-খোঙফম্মাবশিংদা। (মথেইনা হেন্না
ফৎশিল্লজুবা) মতমদুনা এনা- ফাজিনবিখি
মথেইবু। কয়াদা (অকিবগী মশক ওইবা) এগী
রায়েল-চৈরাকদু!

৩৪। থরাই খুদিংগী মথস্তা মানা মানা তৌবা
কমায়গী মিৎয়েং তাবিরিবা (মপু) মহাকদুনা
হেস্তমক থাদোকপিগদ্রা মথেইবু চৈরাক
থাবিদদুনা? অদুম ওইনা ওইনমকবু, মথেইনা
থৈজল্লি শরুক য়ামিল্লবশিং অল্লাহদা। হায়যু
(মথেইদা) : “মমিং হায়যু মথেইগী?” নস্তুগা
নথেইনা হায়বা ওমগদ্রা মগোন্দা মহাকনা খঙদবা

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ
الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْوَعْدُ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جِئِئًا
أَفَلَمْ يَأْتِسَّ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى
النَّاسَ جِئِئًا وَلَا يَرَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا تَصْيِبُهُمْ بِمَا
صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّى
يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالِ لِأَوْلَادِكَ
كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝

أَفَنْ هُوَ أَكْبَرُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ يَكْسِبُ وَجَعَلُوا لِلَّهِ
شُرَكَاءَ قُلْ سَتُحْكَمُونَ بِهِ أَوْ لَا يَعْلَمُونَ فِي

অমতং মালেমদা ? নস্তুগা মসি নখোইগী চীলহায়
ওইবা ? (মদু) নস্তে, লমফে-খোঙফস্নবশিংগী
খৌরাংদু ফজবা ওইনা উহনবিত্তে মখোইগী
মমিৎশিংদা অমসুং মখোইবু থন্তুনা থম্বিত্তে
(অচুসা) লম্বীদগী। অদুগা অল্লাহনা
লম্বুকুহনবিত্তবা মহাকদু ফংলরোই লমজিংবিনবা
কনামতা।

৩৫। (অরানবা লম্বীনবশিং) মখোইগীদমক্তি
রায়েল-চৈরাকনি হন্দকী মপোক্তা, তেইগুসুং
শিরবা মডুংগী পুসিগী রায়েল-চৈরাকনা হেন্না
অরাবগী মশক ওই; অমসুং মখোইগী লৈররোই
ঙাকপিনবা কনামতা অল্লাহদগী।

৩৬। পান্দম অমদি স্বর্গ লৈকোনা রাশর্ক পিরিবদু
কায়দবশিংদা (অসিগুস্বনি) : মখা অদুদা
চেল্লি (লিক্লাই মহীনরবী) ডুরেলশিং। মদুগী
উহেশিং লেপনাইদবনি অমসুং মাগী উরুমসু
অদুমঙাই। মসি মনা মথিদি পুণা চেনবশিংগী;
অমসুং লমফে-খোঙফস্নবশিংগী মনা-মথিদি
থামি মৈনি।

৩৭। অদুগা ঐখোইনা (হান্না) কিতাব পীথিবা
মীশিংনা হরাওজৈ নংঙোন্দা ফোংদোকপিথিবা
অদুদা। তেইগুসুং তিন্নরিবা মরুপশিংগী মরুস্তা
থরনা যাদে শরুক অমা মদুগী। হায়যু
(মখোইদা) : “ঐবু য়াথংনবিত্তে বন্দগী তৌ
অল্লাহগী অমসুং লিংখৎকনু মপু ওইমিন্নবশিং
মহাক্সা। মহাক্সী মায়কৈদা ঐনা কৌশিনজরি
(নখোইবু), অমসুং মহাক্সী মায়কৈদা ঐ
হমজনগনি।”

৩৮। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা থালিখি মসি
তশেংবা হুকুম অমা ওইনা অরুদীদ। অদুগা নংনা
করিগুসা তুং ইল্লবদি মখোইগী ফস্তবা
অপাশ্বশিংগী জ্ঞান

الْأَرْضِ أَمْ بَظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ بَلْ رُتِنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا
لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ بَعْدَ حَرْبٍ مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ أَكْثَرُ آبًا وَأَيُّمْ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا
وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ يُكَتَبُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أَمِرتُ
أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ
مَأْبٍ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ ابْتَغَتْ أَهْوَاءَهُمْ
بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

লাকত্ববা মতুংদা নংঙোন্দা, নংগী লৈরোরোই মরুপ
নন্তুগা ঙাকপিনবা কনামতা অল্লাহদগী।

وَلَا وَاقٍ ۝

৬ শুবা রুকু

৩৯। অদুগা থাঙ্গৈশেংবমক ঐথোইনা থাখি
রসুলশিং নংগী মমাংদা, অমসুং ঐথোইনা পীখি
মথোইদা মতাল্লোইশিং অমসুং মচাশিং। অদুগা
রসুলগী (মতিক) নন্তে খুদম অমা হেতুমক
পুরকপা অল্লাহগী ময়াথং নন্তুনা। অককুবা মতন
খুদিংগী লৈ (অল্লাহগী) হুকুম।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَمْ أَزْوَاجًا
وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا
بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٍ ۝

৪০। অল্লাহনা মুৎথৎপি মহাকনা তৌনীংবা
মতুংইমা (নংগী য়েকুবশিংগী পাস্তল) অমসুং
লিংখৎপি (মহাকনা তৌনীংবা মতুংইমা, অচুশগী
পাস্তল); অমসুং মহাকী মনাক্তা লৈ কিতাবকী মমা
(হৌফম মরু)।

يَعْنُوا اللَّهَ مَا يُشَاءُ وَيُثَبِّتْهُ وَعِنْدَهُ أُمُ الْكِتَابِ ۝

৪১। অদুগা ঐথোইনা উহল্লবসু নংবু (নপুসি
খোঙফমদা) শরুক থরা ঐথোইনা রাশকপিখিবা
অদুগী মথোইদা নন্তুগা ঐথোইনা শিহল্লবসু নংবু
(মদু) খোঙরিঙেগী মমাংদা, অদুমডাই), নংগী
তৌদদবা থবক্তি পাওজেন লাউথোকপনি অমসুং
ঐথোইনা হিসাব লৌবনি (মথোইবু)।

وَإِنْ مَا يُرِيكَ بَعْضُ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَفِّيكَ
فَأَنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَيْنُنَا الْحِسَابُ ۝

৪২। মথোই উদব্রা ঐথোই ইখোঙ থোংনা লাকলি
মথোইগী মরমদমদা (অমসুং) ককথৎলি মদুগী
চিদাইলম সিমানা? অদুগা অল্লাহনা রায়েলবি:
কনানসু ওমদে ককপা মহাকী রায়েল বিচার।
অদুগা মহাক্তি থুবনি হিসাব লৌবদা।

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا
وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

৪৩। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা মথোইগী মমাংদা
লৈরোবা (মীরোন) শিংন (সু) তৌনি থৌরাশিং
তৌইগুশসুং (অশিংবা) থৌরাং পুম্মনমক লৌবনি
অল্লাহ(গী খুদম) দা। মহাকনা খঙই থরাই খুদিংনা
তৌবা কমায়ে; অমসুং লমাকৈ খোঙফমবশিংনা
থুনা খঙলগনি কনানা আরোয়বা মনাকংবা শিরবা
মতুংগী যুম (অসি)।

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
يَعْلَمُ مَا تُكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ
عُقِبِيَ الدَّارِ ۝

৪৪। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা (অপঙ
ঙাইওইনদুনা) হায়ঃ “নং রসুল নস্তো।” (নং)
পাওখুম্মঃ “অল্লাহনা সাক্ষী ওইরবদি ওকলে এ
অমসুং নখোইগী মরস্তা, অমসুং (সাক্ষীনি)
কিতাব খঙবা মীসু।

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ
شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿١٤﴾

سُورَةُ الْاِزْهِيمِ مَكِّيَّةٌ (১৪)

ইব্রাহীম

সূরহ ১৪

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৩নি)

১ নবা কৃক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। এ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মমক উবনি (অনল্লাহ
অরা)। (মসি) কিতাবনি এখোইনা থাবিখিবনি
নংঙোন্দা অদুনা নংনা পুথোরকুবা মীওইবশিংবু
অমস্বা (পর্দানুং)দগী অঙানবদা, মখোইগী মপুগী
হুকুমনা, (নুমিৎকী মঙাল মকুম লংবা) লম্বীনা
খুইদগী হেন্না পাম্বলবা, থাগৎপদা
মতিকচাবগী—

الرَّحْمَٰنُ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٢﴾

৩। অল্লাহ মহাক্কীনি আসমান'দা
লৈরিবা-পুস্বা অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবা-পুস্বা।
অদুগা অরাবনিদা! লমফৈ-খোঙফন্মবশিংদা
থাবিগদৌরিবা শাখীবা রায়েল-চৈরাবদুঃ

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ
لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٣﴾

৪। মখোইদুনা হেন্না পামশিল্লি তাইবঙ পুন্সিবু
আখেরতকী পুন্সিদগী, অমসুং থিংই (মীশিংবু)
অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং হোৎনৈ অপৈবা
তাহমবগী মদু। মখোইসি খুমাং চাওশিনথুবনি
আরানবদা।

الَّذِينَ يَسْتَحْيُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا
أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ﴿٤﴾

৫। অদুগা এখোইনা থাখিদে রসুল কনামতা
(তম্বিনবগী) নস্তনা মরোলদা মহাক্কী কাঙলুপকী

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ

অদুনা মহাকনা (শন্দোকা তস্বিদনা) তশেংনা
খঙহনবিনবা "মথোইবু। মরমদুনা অল্লাহনা
লম্মুকুহনবি মহাকনা তৌবিনীংবশিংবু অদুগা
মহাক্তি পাক্সলবনি, থাউদগী হেন্না অশিংবনি।

৬। অদুগা ঐথোইনা থাখি মুসাবু ঐথোইগী
খুদমশিংগা লোয়ননা (হুকুমসি তাকপিদনা) :
"পুথোরকও নংগী মীশিং অমম্ব (গী পর্দানুং) দগী
অঙানবদা অমসুং নীংশিঙ্ডু মথোইনা অল্লাহগী
নুম্শিং।" তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
অখাংকনবা অমসুং তৌবিমল খঙবা খুদিংগী।

৭। অদুগা (নীংশিঙ্ডু) মুসানা হায়খি মহাক্তি
মীশিংদা : নীংশিঙ্ডু অল্লাহগী খৌজাল
তৌবিখবদু নথোইগী নথক্তা মহাকনা কনবিখবা
মতমদা নথোইবু ফিরগুনগী মীশিংদগী মথোইনা
পীখি নথোইবু শাখীনা ওং-নৈবা, হাংপিদুনা
নথোইগী নচা পিবাশিং অমসুং খাকপিখি নথোইগী
মোমনু নুজাশিংবু। অদুগা মদু অচৌবা চাংয়েং
অমনি নথোইগী মপুদগী।

২ শুবা রুকু

৮। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদু) নথোইগী মপুনা
লাউথোকপিখি (মুসাগী চীথাং য়োনা) :
"নথোইনা তৌবিমল খঙবা উৎলবদি, ঐনা
পীবিগনি নথোইনা (খৌজাল) হেন্না; তৌইগুসুং
নথোইনা তৌবিমল খঙবা উত্তরবদি, (খঙ্ডু) ঐগী
রায়েল-চৈরাক থাঙ্গৈমকশেংনা তমখীবনি।"

৯। অদুগা মুসানা হায়খি : "নথোইনা তৌবিমল
খঙবা উত্তরবদি, নথোই অমসুং পৃথিবীনা লৈরিবা
পুন্মনমক পুন্না পুনশল্লগসু নথোইনা ওমলোই
(শমলাং মইফ অমা ফাওবা) অমাঙবা থোকহনবা
অল্লাহদা; থাঙ্গৈশেংবমক,
অল্লাহদি অরাং-অপা লৈতবনি, থাগংপদা
মতিকচাবনি।"

لَهُمْ فِضْلُ اللَّهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑥

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
وَيُؤَيِّدُونَ بَنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ
لِبَلَاءٍ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٍ ⑦

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ
كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ⑧

وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرًا أَنتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ حَكِيمٌ ⑨

১০। লাকখিদব্রা পাওজেন নখোইদা নখোইগী
মমাংদা লেরহা (মীরোন) শিংগী : নুহগী মীশিংগী
অমসুং আদকী অমসুং সমূদকী : অমসুং মখোইগী
মতুং থংবশিংগী ? কনানসু খঙদে মখোইবু
হৌজিক (ফাওবদা) অল্লাহ নস্তনা। মখোইগী
রসুলশিং লাকখি মখোইদা তশেংবা খুদমশিংগা
লোয়ননা, তৌগুসুং মখোই (অশাউবা
নুংঙাইতবা অনিনা খাব্রাংনখিদনা) মখুংশিং
নমশিনখি মচীনশিংদা, অমসুং হায়খি :
“এখোইনা তশেংনমক যাবিদ্রে (পাওজেন) অদুগা
লোয়ননা নখোইবু খারকলিবদু, অমসুং
তশেংনমক এখোইনা কন্না চিংনরি নখোইনা
বারতোন তৌরিবা (ধর্ম লম্বী) দু এখোইবু।”

১১। মখোইগী রসুলশিংনা হায়খি : “করি
চিংনবা লৈবগে অল্লাহগী মরমদা, আসমান
অমসুং পৃথিবীগী লৈশেম-নুংশেমদা ? মহাকনা
বারতোন তৌরি নখোইবু (অচুসা ধর্ম ৫৭নবগী)
অদুনা মহাকনা কোকপিনবা নখোইবু নখোইগী
নপাপশিং অমসুং য়ৌথোকপিনবা নখোইবু
লেপখিবা মতম যৌদরিবা ফাওবা।” মখোইনা
পাওখুমখি : “নখোইসু মীশিংনি এখোইগুসা ;
নখোইনা তোহল্লীংই এখোইবু এখোইগী
ইপা-ইপুশিংনা ঈরাং পূজা তৌরমদ। মরমদুনা
পুরকও এখোইদা তশেংবা দলিল।”

১২। মখোইগী রসুলশিংনা হায়খি মখোইদা :
“এখোই থাঙ্গৈশেংবা মীশিংনি নখোইগুসা,
তৌগুসুং অল্লাহনা পৌবি (মহাকী) খৌজাল
মহাকনা চানবিবা কনাগুসা (মতিকচাব) দা মহাকী
মনাইশিংগী মরস্তা। অদুগা এখোইনা গুমেদে
পুরকপা দলিল অমতা নখোইদা অল্লাহগী হুকুম
নস্তনা। অদুগা অল্লাহ(ত) দা কন্না আশা তৌজৈ
অচুসা থাজবশিংনা।

১৩। “অদুগা করি মরমগী এখোইনা আশা

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ
وَتَمُودَ وَآلِ الْذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ
جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ
وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا
تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝

قَالَتْ رُسُلُهُمْ إِنِّي اللَّهُ شَكٌّ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَدْعُوكُمْ لِيُبْعِثَ لَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ وَيُخْرِجَكُم إِلَى أَجَلٍ
قَسَمْتُمْ قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ
تَصُدُّوَنَا عَنْمَا كَانَ يَبْعُدُ آبَاؤُنَا فَاتُّوْنَا بِسُلْطَنٍ
مُبِينٍ ۝

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنَّا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَ
لَكِنَّ اللَّهَ يُنْزِلُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ وَمَا كَانَ
لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

وَمَا لَنَا أَلَّا تَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْنَا سُبُلَنَا

তৌরোইদৌরি অল্লাহদা মহাকনা তশেংনমক
লমজিংবিত্রবদা ঐথোইবু ঐথোইগী (পুন্সি)
লসীশিংদা ? অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক খাংগনি
অইন কনবগা লোয়ননা নথোইনা ওংনৈবা
পুন্সনমক ঐথোইদা : অমসুং অল্লাহদা আশা
তৌজসনু আশা তৌবশিংনা ।”

৩ শুবা রুকু

১৪। অদুগা লমফে-খোঙফন্সনবশিংদুনা হায়খি
মথোইগী রসুলশিংদা : “ঐথোইনা শোয়দনমক
তাথেখাপিগনি নথোইবু ঐথোইগী ইরমদগী
নথোইনা হল্লজুবদি ঐথোইগী (পা-পুশিংনা
চৎনরকথ্রবা) ধর্মদা ।” মরমদুনা মথোইগী মপুনা
থাবিখি মথোইদা (রাপাও অসি) : “ঐথোইনা
শোয়দনমক মাঙহনবিগনি অরানবা
লসীনবশিংবু ।”

১৫। “অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক যুম
তাহনবিগনি নথোইবু (মথোইগী) লম অদুদা
মথোই (মাঙহনবিত্রব)গী মতুংদা । (রাশক) অসি
অসিগুস্তা মীওইগীনি মহাকনা কিজৈ লেপ্পা ঐগী
রায়েল ফসৈ মমাংদা অমসুং কিজৈ ঐগী
চেকশনহল্লবগীদমক তৌবা পাওমেন ।”

১৬। অদুগা (অরানবা লসীনবশিং) মথোইনা
নীজখি (জয় অমসুং) রারেপ (রসুলগী মথক্তা),
অমসুং (মদুগী ফল ওইনা) লমকেৎ লমহাইবা
(অচুস্বগী) য়েকুবা (মী) খুদিং করিমতা ওইখিদরে ।

১৭। (অসিগুস্তা লমহেনবা মী) মহাকী মমাংদা
(উবা ফংদনা) লৈরে নরক অমসুং মহাকপু
পিথকনি ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং,

১৮। মহাকনা থকনি মদু খজিক খজিক অমসুং
ঙমলোই য়োৎশনবা মদু ইলায়-লায়না : অমসুং
অশিবা হুপ্পনা লাকনি মাঙান্দা মায়কৈ খুদিংদগী,
অদুম ওইনমক মহাক শিরোই (শিসি শিঙমদা

وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَرْسَلْنَا، وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
يُٰٓأَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ
أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُولُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوَّيُّ إِلَهُكُمْ رَبُّهُمْ
لَنَهْلِكَنَّ الْظَّالِمِينَ ﴿١٥﴾

وَلَنُصَبِّحَنَّكُمْ مِنَ الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَٰلِكَ لِمَنِ
خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٦﴾

وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٧﴾

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسَفُّ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٨﴾

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ
كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ

হিংসি হিংগমদা হাও মাও তৌদুনা অদুম
লৈরগনি। অদুগা অসিতা নস্তনা লৈরি শাখীবা
রায়েল-চৈরাক (কয়া, মহাক্কীদমক)।

১৯। মথোইগী (থরাই অমসুং হকচাং থোকহনবা
মপদা থাজদবা মথোইদুগী মান্নবা মতৌদি
অসিনি— মথোইনা তৌবা থবকশিং উৎগুশনি
মালং নংশিংনা হুমদোকখিবা অকনবা নোং
নংশিংকী নুমিং অমদা। মথোই মপাঙ্গল করিসু
লৈরোই মথোইনা তৌখিবা কনায়গী মথক্তা। মসি
লম্বী শেরান্ননা চথোকপনি: (অচুষগী পনথৈদগী)।

২০। নং উদব্রা অল্লাহনা শেম-শাখি আসমান
অমসুং পৃথিবীবু অচুষগা লোয়ননা? মহাকনা
পামলবদি, মহাকনা ওশ্মি লোয়শিনবা নথোইবু
অমসুং থোকহনবা অনৌবা খুৎশেম অমা
(নথোইগী মহস্তা)—

২১। অমসুং মদু অকুবা (থবক) নস্তে অল্লাহদা।

২২। অদুগা মথোই পুন্মমক হাজিরি তৌগনি
(কিয়ামত নুমিত্তা) অল্লাহগী মমাংদা; মতমদুদা
অশোনবনা হায়গনি (লুচিংবশিং অমসুং
পুরিৎশিং) নাপল লুথোংনরম্বা মথোইদা:
“তশেংবমক ঐথোই ওইরম্বী নথোইগী নতুং
ইনবশিং। নথোই ওমন্ড্রা ডাকথোকপা ঐথোইগী
ইথক্তা থোমজিল্লিবা অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক?”
মথোইনা পাওখুমগনি: “অল্লাহনা লমজিং-
বিব্রানলবদি ঐথোইবু, ঐথোইনা শোয়দনমক
লমজিংবিব্রমগনি নথোইবু। হৌজিক ঐথোই
চপমাঈ— ঐথোইনা মিপাইরবসু নস্তগা থাংনা
কল্লবসু: (অরাবসি) ঐথোই না চথোকপা
য়ারোইদৌরি।

৪ শুবা কুকু

২৩। অদুগা শৈতান্না হায়গনি, রারেপ তাবিথ্রবা
মতমদা: “অল্লাহনা রাশখপিখি নথোইদা অচুষা

عَلَيْكَ ⑩

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ
إِشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ
مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبُعِيدُ ⑪

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑫

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑬
وَبَرُّوْا بِاللَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ الَّذِينَ اتَّكَبَرُوا
إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنْهُ مِنَ
عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّاهُ اللَّهُ هَدًى لَكُم
سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُ عَنْهُ أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ نَجٍ ⑭

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَنَا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ

রাশক, তেইগুসুং এনা রাশকপিথি নখোইদা, অদুগী তুংদা এনা শোয়থি নখোইদা। অদুগা এগী শক্তি করিসু লেখিদে নখোইগী নথক্তা, নন্তুনা এনা বারতোন তেথি নখোইবু অমসুং নখোইনা ইনজথিবনি এনা হায়বদা। মরমদনা দোশ তৌবিগনু এবু, তেইগুসুং দোশ তৌজৌ নখোই নশামকপু। এনা তেংবাংবা ওমদে নখোইবু নন্তুগা নখোইনা ওমদে তেংবাংবা এবু। এনা হামনা য়াথিদ্রে নখোইনা হায়জিল্লমদু এবু অমসুং শক্তক য়ামিল্লবনি হায়না। তশেংবমক অরানবা লম্বীনবশিংদি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২৪। অদুগা অচুসা খাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফম্মবা মখোইদু চঙহনবিগনি স্বর্গ লৈকোনশিংদা— মখা অদুদা চেমি

তুরেলশিং

মদুগী

মনুংদা মখোই লৈরগনি মখোইগী মপুগী হুকুমনা। মখোইবু তরাম-তরাম কৌবিগনি মদুগী মনুংদা “সলাম” হায়র-হায়রদুনা।

২৫। নং উদুদা অল্লাহনা করম্মা উৎপা মান্নবা পান্দম অফবা রাইগী? (মসি) মান্নি অফবা উপাস্তী অমা মদুগী মক্কা (অমদি মরাশিং) চেংলি (লৈবাক মনুংদা) অমসুং মদুগী উশাশিং য়ৌই নোংমদোল হাতিয়া।

২৬। মদু মইহে পান্নি ঝতু খুদিংমক্তা মাগী মপুগী ময়াংথানা। অদুগা অল্লাহনা উৎপি মান্নবা পান্দমশিং মীওইবশিংগীদমক অদুনা মখোইনা মপুকনিং চঙক্তানা।

২৭। অদুগা ফস্তবা রাইগী পান্দমদি অফবা উপাস্তীগা মাই, মদু মক্কা ফকাত্রে পুথিলী লৈমায়থক্তগী অমসুং অচেংপা করিসু লৈতে।

২৮। অল্লাহনা (মপুকনিং) চেংশিনহল্লি অচুসা খাজবা মীশিংবু (মহাকী) শোয়দবা রাইনা হন্দকী

وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُومُونِي وَتُؤْمَرُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ۚ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُحِبُّونَ فِيهَا سَلَامٌ ﴿٢٩﴾

الَّذِينَ تَرَكُوا كَلِمَةَ رَبِّهِمْ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٠﴾

تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣١﴾

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٣٢﴾

يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু; অমসুং
অল্লাহনা লশ্মুকুহল্লি অরানবা লস্বীনবশিংবু।
অদুগা অল্লাহনা তেই মহাকনা অপাষতা।

৫ শুবা রুকু

২৯। নং উদভা অল্লাহগী খৌজালবু ওন্নখিবশিংদু
তেবিমল খণ্ডদবগা অমসুং হোইজনখিবদু
মখোইগী মীশিংবু অমাঙবগী য়ুমদা—

৩০। (মদু) নরকনি? (মখোই) চঙলগনি মদুগী
মনুংদা; অমসুং মদু ফন্তবা পোখাফমনি।

৩১। অদুগা মখোইনা লিংখৎলম্মী মাম্বা
লাস্বাশিং অল্লাহগী মায়োক্তা ফেরেং-
নহনগদৌবগী মীশিংবু মহাকী (অচুস্বা) লস্বীদগী।
হায়যু (মখোইদা): “নখোই নুংঙাইখো মতম
খরদং; অদুগী তুংদা নখোই শোয়দনমক
চৎকদৌরি খাশি মৈকোন্দা।”

৩২। হায়যু ঐগী ইনাইশিং অচুস্বা। খাজবদা
মদুদি: মখোই নমাজ চাং নাইনা তৌ অমসুং খরচ
তৌ (দান পীবদা) ঐখোইনা পীখিবা অদুদগী
মখোইদা, লোংনা অমসুং ফোংনা, নুমিং অমা
লাক্তুরিঙে মমাংদা মদুদা লৈরোই মল-তিক্রবা
নস্ত্রগা মরূপ ওইবা।

৩৩। অল্লাহ মহাকনি—মহাকনা শেম-শাখি
আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলথক্তগী অমসুং
মদুগা লোয়ননা থোকহল্লি উহৈশিং নখোইগী
চিঞ্জাকীদমক, অমসুং মহাকনা মখা পোনহল্লি
নখোইগী জাহাজশিং অদুনা মখোইবু হোন্দুনা
চৎনবা সমুদ্র ঈপাক্তা মহাকী হুকুমনা অমসুং
তুরেলশিং মখা পোনহল্লি নখোইগী।

৩৪। অদুগা মহাকনা মখা পোনহল্লি নখোইগী
নুমিং অমসুং থা, অনিমক চথে মখোইগী

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَ
يَعْمَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٣٥﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوا
قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٣٦﴾

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٣٧﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ اللَّهُ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَتَّبِعُوا
فَإِن مَّصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٨﴾

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَنْفِقُوا
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ
يَوْمٌ لَا يَبْعُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿٣٩﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَانزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ
وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ
وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٤٠﴾

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ

খোঙচংশিং; অমসুং মহাকনা মখা পোনহন্নি
নখোইগী অহিং অমসুং নুংখিলবু (সু)।

৩৫। অদুগা মহাকনা পীবি নখোইদা পোৎ
পুন্মনমক নখোইনা নীজবদু মঙোন্দা; অমসুং
নখোইনা করিগুন্না মশিং থিগে হায়রবদি অল্লাহগী
খৌজালশিং, নখোইনা ওমলোই মশিং থিবা
মখোইবু। থাঈশেংবমক, মীদি য়াম্না চুমদবনি,
তৌবিমল খঙদবনি।

৬ শুবা রুকু

৩৬। অদুগা নীংশিঙ্ডু (পুৱেন) ইব্রাহীমনা
হায়থিঃ “(কোরৌ নোংমদোল অমসুং মালেম
লৈশেম নুংশেবা) ঐগী মপুও! শেখিযু শহর মক্কাহ
অসি অঈংবা (শহর) অমা ওইনা, অমসুং ঙাকপিয়ু
ঐবু অমসুং ঐগী ইচাশিংবু মূর্তিশিং ঈরাৎ পূজা
তৌবদগী।

৩৭। “ঐগী মপুও! (মূর্তিশিং) মখোইনা
তশেংবমক ফৈরেংনহনবিব্রো মশিং য়াম্না মীশিংগী
মরজুগী। মরমদুনা কনাগুন্না ইল্লবদি ঐগী ইতুং,
মহাক শোয়দনমক ওইরে ঐগী (শীংলুপ); অমসুং
কনাগুন্না ঐনা হায়বা ইল্লবদি— নহাক্তি
থাঈমকশেংনা য়োনজ-কেকেপিহৈবনি, নুংশি-
হৈবনি।

৩৮। “ঐখোইগী মপুও! ঐনা য়ুম তাহনজরে
ঐগী ইচাশিং খরবু লৌডিবা য়াদবা তমপাক লম
অমদা মনাক্তা নহাক্তী অশেংবা শজ্জাই
য়ুমজাওগী,— ঐখোইগী মপুও! অদুনা মখোইনা
চাং নাইনা নমাজ তৌজনবা। মরমদুনা
ওনশিনহনবিযু মী খরগী মপুকনিং মখোইদা
অমসুং পীবিযু মখোইদা উহ-রাইহেং (মরাং
কায়না), অদুনা মখোইনা উংচনবা তৌবিমল
খঙবা।

৩৯। “ঐখোইগী মপুও! নহাক্তি তশেংনমক
অখঙবনি ঐখোইনা লোৎশল্লবসু অমসুং ঐখোইনা

৩৭২

لَكُمْ الْيَدِ وَالنَّهَارِ ۝

وَأَشْكُرْ مِنْ جُلِّ مَا سَأَلْتَهُ ۚ وَإِنْ تَعَدَّ وَانْعَمْتَ
بِاللَّهِ لَا تُحْصِهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا
وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝

رَبِّ إِنِّي أَخْلَلْتُ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ يَنْصُرُنِي
فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ
عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ
أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ
السَّمَاءِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى

ফোংদোকলবসু। অদুগা করিগুসা অরোন-অথুপ
অমতা লৈতে অল্লাহদা, মালেমথজা নস্ত্রগা
কোরৌ নোংমদোলদা।

عَلَّمَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

৪০। “থাগৎচরিবা পুন্মমকসু অল্লাহবুনি,
মহাকনা পীবি ঐগোন্দা, অহল ওইরবা মতাংদা,
ইসমাদিল অমসুং ইসহাক। থাগ্গেশেংবমক ঐগী
মপুদি তাবিহৈবনি (মনাইশিংনা) হায়জ-নীজবা
পুন্মমক।

الْحَدُّ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْعِيلَ
وَأَسْحَقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

৪১। “ঐগী মপুও! ওইহনবিয়ু ঐবু নমাজ চাং
নাইনা তোবা অমসুং ঐগী ইচাশিংবু (সু)।
ঐথোইগী মপুও! (পীনবিয়ু নহাকী থোজাল
ঐগোন্দা) অমসুং যাবিয়ু ঐনা
হস্তৎচরিবসি।

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا
وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝

৪২। “ঐথোইগী মপুও! (ক্ষেমা ধর্ম তৌনা)
কোকপিয়ু ঐবু অমসুং ঐগী অপোকপা
অপোকপীবু অমসুং অচুসা থাজবশিংবু হিসাব
লৌবিগদৌবা নুমিত্তা।”

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ
الْحِسَابُ ۝

৭ শুবা রুকু

৪৩। অদুগা কদেংদসু খনগনু অল্লাহনা করিসু
রাওইশিন্দে অরানবা লস্বীনবশিংনা তোবা
(খিবিক)। মহাকনা মতম য়েথোকপি মথোইদা
কোরৌ নোংজা অমা (লাক্তরিবা) ফাওবা মদুদা
(মথোইগী) মমিৎশিং লাউথোক্তনা শংত্রিক শংনা
য়েংগনি (করিগুসা পোং অমদা থক-থক নীক্লা
কিদুনা),

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا
يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمَ تَشْخُصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝

৪৪। (তথক মিপাইদুনা) তফিং-তফিং চেনগনি
মকোকশিং যুংখস্তুনা, মথোইগী মুন্নবা মিৎয়েং
হল্লকপা লৈরৌই মথোইদা অমসুং মথোইগী
থস্মাইশিং ইহাং-হাংগনি (মফম-মরাং করিমতা
খঙদনা)।

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ رُوْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ
وَأَفْنَدَتْهُمْ هَوَادٍ ۝

৪৫। অদুগা নং চেকশল্লাবা হায়বিয়ু মীওইবশিংবু
কোরৌ নোংজাদু মদুদা (ব্রাশকপিখিবা) রায়েল-

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ

ঠেরাকদু লাক্কনি মখোইগী মথস্তা, অমসুং অরানবা লস্বীনবশিংনা হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! মতম খরদং য়ৈথোকপিয়ু ঐখোইদা, ঐখোই পাওখুমজগনি নহাকনা কৌবদা অমসুং তুং ইনজগনি রসুলশিংগী।” (মতমদুদা মপু মহাকনা হায়বিগনিঃ) “করি! নখোইনা রাশকখিদব্রা মসিগী মমাংদা মদুদি নখোই ময়েং তাথরকপা করিসু লৈরোই?”

৪৬। “অদুগা নখোই লৈরমখি মশাবু অরানবদা খোঙফন্নহনজত্ববশিংগী লৈফমশিংদা, অমসুং নখোইনা শেংনা-লানা খঙত্রে করস্না ঐখোইনা তৌবিখিবা (অরানবা লস্বীনবশিং) মখোইবু; অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি (মখোইবু) পাওতাক রাবীশিং নখোইগীদমক।”

৪৭। অদুগা মখোইনা তশেংনমক তৌত্রে খৌশীন-খৌরাংশিং (নংগী মায়েস্তা), তৌইগুসসুং মখোইগী খৌশীন-খৌরাং পুন্সমক অল্লাহগী খুদুমদা লৈ। অদুগা মখোইগী খৌশীন-খৌরানশিংদু (অসুপকি মতিক চাওত্রে মদুদি) চীংজাওবশিংবু লেঙহনবা ফাওবা ওম্বা য়াই (অদুম ওইনমক মখোই ওমলেই মমায় পাকপা)।

৪৮। মরমদুনা খনগনু অল্লাহনা শোয়গনি মহাকী রাশক মহাকী রসুলশিংদা। তশেংবমক, অল্লাহদি পাঙ্গলবনি, লমল খুস্বা ওম্বা মপুনি (অরানবা তৌবশিংদা)।

৪৯। কোরৌ নোংজা অমদা পৃথিবী অসিনা (মওং) ওথেোকত্ববদা তোঙানবা পৃথিবী অমা ওইনা, অমসুং আসমানসু’ (অদুম তৌত্ববদা), মখোই লেপকনি মায়েস্তানা মমাংদা অল্লাহগী, (মহাক) একা মথস্তনি, খ্বাইদগী ইঙম-ওম্বান

৫০। অদুগা নংনা উগনি মরাল লৈরবশিংদো নুমিৎ অদুদা য়োৎহিং থাংবা;

الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نَّجِبْ
دَعْوَتِكَ وَنَشِيعَ الرُّسُلَ أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ
مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ دُولٍ ۝

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ
لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَعْنَاهُمْ الْأَمْثَالَ ۝

وَقَدْ مَكَرُوا مَكَرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكَرُهُمْ وَإِنْ
كَانَ مَكَرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ
عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝

يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ وَتَرَىٰ
لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝

وَتَرَىٰ الْجُورِمِينَ يَمْشُونَ مُنْقَرِنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝

৫১। মোখাইগী শেহন-ফিজোনশিং ওইগনি
বালগী (মদু নৈ চাকনবনি) অমসুং মৈনা (থুনা)
মোনশঃগেঁন মোখাইগী মমায়শিং,

مَوَائِيْغُ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَفْتُهُ وَجُوْهُهُمْ التَّائِيْ

৫২। (মদু অদুমা ভৌগনি) অদুনা অল্লাহনা
গেঁননা বুন্দাবা থরাই খুদিংবু মাণা-মাণা
কমায়খিবগী (মতিক ওকপা)। তশেংবমক,
অল্লাহদি থুনা হিসাব লৌবদ।

يَخْرِيْ اللهُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ اِنَّ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝

৫৩। মসি পাওজেমি মীওইবশিংগীদমজা অদুনা
মোখাই চেকশনজনবা মসিগী মাতংনা, অমসুং
মোখাইনা খঙজনবা (অল্লাহ) মহাক চীড় লাই
অনতনি, অমসুং জ্ঞান চেরোইনবা মোখাইদুনা
চেকশনজনবা।

هٰذَا بَلَغَ الْاِنْسَانُ وَلِيْنْدُرُوْا بِهِ وَلِيَعْلَمُوْا اَنَّمَا هُوَ
عِنْدَ اِلٰهِ وَاَحَدٌ وَلِيْدٌ كُرْ اُولُوْا الْاَلْبَابِ ۝



সূরহ ১৫

অন-হিজর

(হিজরী মতুদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১০০নি)

১: হৌজরি অল্লাহগী মশিৎদা, থোজালহৈবা, নংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২: এ অল্লাহনি, পোং পুন্সামক উবনি (অল্লাহ অরা)। পুন্সামকসি আয়াতশিঃনি (মশানা মপুংফাবা) কিতাবকী অমসুং তশেং-তশেংবা (খঙবদা থুহনবা) কুরআনগী।

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اٰيَاتُ الْكِتٰبِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ ②

৩: অয়াস্বা মতমদা লমফৈ-থোঙফন্সবশিঃনা নীংগনি মখোই ওইজরমলবদি মুসলিম।

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ③

৪: লৈহম্ম মখোই ৫: (থফুনা) অমসুং নুংঙাইথোফুনা অমসুং কান্দবা আশাদা পুন্সামক লৈথোকহন্দুনা মখোইবু; তেইগুন্সসুং মখোই থুনা খঙলগনি।

ذَرَهُمْ يَٰكُلُوا وَيَسْتَعْمُوا وَيُلْهِمِ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَكْتُمُونَ ④

৬: অদুগা ঐথোইনা কদৌনুংদসু মাঙহনবিখিদি (খাঙুথফুনা) করিগুন্স শহর অমতা, তেইগুন্সসুং মাগী-মাগী খঙহনবা (অরেম্পা) হকুম অমা লৈ।

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَوْمٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ⑤

৭: কনাগুন্স জাতি অমতা হেন্দোকপা যাদে মখোইগী লেপখিবা মতম নস্তগা মখোই ওমলোই ঙাইহক খিলহনবসু (মতমদ)।

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ⑥

৮: অদুগা (লমফৈ-থোঙফন্সবশিঃ) মখোইনা হায়ঃ “হো নীংশিঙহনবা (কিতাব) থাখিখিবা নহাকসে তশেংবমক অঙাওবা মীনি।”

وَقَالُوا يَأْتِيهَا الذِّكْرُ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ أَنْتَ لَجُتُونَ ⑦

৯: করি মরমগী নংনা পুরস্তবগে ফরিশতহশিঃ ঐথোইদা, নংনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।

لَوْ مَا تَأْتِيُنَا بِالسِّكِّكِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑧

১০: (নং হায়যু মখোইদাঃ) ঐথোইনা থাখিদি ফরিশতহশিঃব অচুস্বা (রা) গী নস্তনা, অমসুং (করিগুন্স ঐথোইনা থারকলবদি মখোইবু)

مَا نَزَّلَ الْمَلَكُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا ⑨

মতমদুনা মখোইদা মতম (লেপগিবদ)
যৈথোকপিররেই।

مُنْظَرِينَ ①

১০। থাঙ্গেশেবমক ঐখোইনা থানিখিবনি
নীংশিঙহনবগী (কিতাব)দু, অমসুং ঐখোইনা
শোয়দনমক ওইবিগনি মদুগী ডাক-শোনিবা।

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ②

১১। অদুগা ঐখোইনা তশেংনামক থানিখ
(রসুলশিং) নংগী মমাংদা লৈরম্বা মীরোশিংগী
কাঙলুপশিংদা।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ③

১২। অদুগা মখোইদা লাকগিলা রসুল অমতা
মখোইনা নোকুখিদনা লৈতে।

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ④

১৩। অসুন্না ঐখোইনা চঙহননিদি (রসুলশিংবু
নোকুনীংবগী শাজুং অদু) মথস্মোইনুংশিংদা পাপ
চেনবা মীশিংগী।

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑤

১৪। মখোইনা থাজুং (কুরআন) অদুদা, অমসুং
খুদম (কয়্য) মমাংঙুদা লৈরম্বা (নিংঙাইজাও)
মীরোশিংগী তশেংনামক থোকব্রবসু (মখোইগী
মমাংদা)।

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑥

১৫। অদুগা ঐখোইনা করিঙম্বা হাংদোক-
পিরমলবসু মখোইদা থোং অমা স্বর্গদা, মতমদুনা
মখোই (চুম্ভিং) কাখৎলমগনি মদুদা (মঙালদি
করিসু ফংদনা),

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلَّوْا فِيهِ يَهْرَوْنَ ⑦

১৬। মখোইনা শোয়দনমক হায়রমগনিঃ
“ঐখোইগী মিংশিং থকহনবিশ্রে; আহোইনদুম
ঐখোইসে মস্ত্র-গম্বনা ফাবিব্রবা মীশিংগী।”

بَلْ لَقَاؤُنَا إِنَّهُمْ لَمَكْرُوتٌ أَبْصَارُنَا بَلْ عَنْ قَوْمٍ مُسْرِوُونَ ⑧

২ শুবা কুকু

১৭। থাঙ্গেশেবমক, ঐখোইনা শেমখি
থরানমিচাক মৈপশিং আসমান (মকোয়) দা
অমসুং লৈতেংবিখি মদু অয়েংবশিংগী দমস্তা,

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ⑨

১৮। অমসুং ঐখোইনা ডাকপিখি মদু সিরাপ
তৌবিব্রবা শৈতান্দগী,

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ⑩

১৯। তেইগুস্‌সুং কনাগুস্‌না লোম্মা তানীংলবদি,
মহাকপু তামৈ লংথরিক লংবা মৈরি
অমসুং (খোমগায়- গাদৌবগী)।

২০। অদুগা পৃথিবীবু ঐথোইনা শান্দোকপিথি
(ফিদা পালগুস্‌না), অমসুং থস্বিথি মদুগী মনুংদা
লেঙদনা চীংজাওশিং (অমসুং চীংশাংশিং
উচুপগুস্‌না) অমসুং হৌইনবিথি পোং হুদিংমক
মদুগী মনুংদা চাংমাম্‌না।

২১। অদুগা ঐথোইনা শেস্বিথি নখোইগীদমক
মদুগী মনুংদা হিংমবগী উপায় অমসুং মচিজাক
হুন্দবিশংগী (সু)।

২২। অদুগা করিগুস্‌না পোং অমসুং লৈতে মদুগী
পুন্সেইশিং লৈতনা ঐথোইগী নাজা অমসুং ঐথোইনা
থাবিনে মদু অকরুদা চাং (দা থাবা) নস্তনা।

২৩। অদুগা ঐথোইনা থাদোকপি নুংশিং
নোং-পুবা, অদুগী তুংদা ঐথোইনা তাইল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী, অদুগী মতমদা
ঐথোইনা পী মদু নখোইদা থকুবগী; অমসুং
নখোইনা পৈশন্দুনা থস্বদি নস্তে মদু।

২৪। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা হিংহল্লি
(জীবিশিংবু) অমসুং ঐথোইনা শিহল্লি; অমসুং
ঐথোইনা রারিসনি (পোং পুন্মমকী)।

২৫। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা খঙই নখোইগী
মরস্তা মাংথাবিশং অমসুং ঐথোইনা তশেংবমক
খঙই তুংদা লৈথহৌবিশং (সু)।

২৬। অদুগা শোয়দনমক নংগী মপুনা
খোমজিনবিগনি মখোইবু পুন্মপু (কিয়ামত
নুমিস্তা)। তশেংবমক মহাক্তি স্থাইদগী হেমা
অশিংবনি, পুংখঙ-খঙবনি।

৩ শুবা রুকু

২৭। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা শেমথি তাইবঙ

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّعْيَ فَاتَّبَعُهُ يَهْلِكُ مِثْلَ قَبْضِ ۝

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا دَرَأِسِي وَانْبَتْنَا
فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُّزْرُونَ ۝

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ
بِرَزْقِنَا ۝

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ
إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِجٍ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
كَاسْقَيْنَكُمْوَهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝

وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا
الْمُتَأَخِّرِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَشْهَدُ لَهُمْ أَنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ

মীবু ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী, (থিংলবা) অমুবা
লৈখোমদগী মীতমদুনা।

مَسْنُونٌ ۝

২৮। অদুগা জিনবু ঐখোইনা শেমখি (মী
শেমদ্রিঙৈগী) মমাংদা খাখি মৈত্রং অরাবা অশাবা
নুংশিং চেনবদগী।

وَالْجَانَّ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّوْمِ ۝

২৯। অদুগা (নীংশিঙু) নংগী মপুনা হায়বিখি
ফরিশতহশিংদা : “এনা শেমগদেদি তাইবঙ মী
অমা ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী, (থিংলবা) অমুবা
লৈখোমদগী মীতমদুনা।

وَقَالَ رَبُّكَ لِمَلِكَةٍ إِنِّي خَالِقُ بَشَرٍ مِّنْ مَّصَالٍ
مِّنْ حَيَا مَسْنُونٍ ۝

৩০। “মরমদুনা এনা মীতমদুনা শেমলবদা
মহাকপু (মওং পুরা) অমসুং কামশিল্পা মতমদা
মঙোন্দা ঐগী থরাই (মহাকপু মপুং ফাহমবগী),
নখোই কংলু বাবহার ঈকাইখুম্নবগী মশক ওইনা
মঙোন্দা।”

فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ
سَاجِدِينَ ۝

৩১। অদুনা ফরিশতহশিংদা কংখি বাবহার,
মখোই পুন্মমক পুন্মপু,

سَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أَجْعُونَ ۝

৩২। তেইঙুমসুং (নীংবা কায়রবা) ইবলিসনা
(তৌখিদে মদু) : মহাকপু য়াখিদে য়াওমিল্লবা মরস্তা
চঙজখিবশিংগী।

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝

৩৩। অল্লাহনা হায়বিখি : “হে ইবলিস! করি
মতৌনো! নংনা য়াওদবসিবু মরস্তা
চঙজখিবশিংগী?”

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝

৩৪। মহাকনা পাওখুমখি : “এ চঙজরোই
তাইবঙ মীদা; মহাকপু শেম্বিখিবনি নহাকনা
ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী, (থিংলবা) অমুবা
লৈখোমদগী মীতমদুনা।”

قَالَ لَمْ أَكُنْ لَزَجِدَ بِشَرْ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَٰلٍ
مِّنْ حَيَا مَسْنُونٍ ۝

৩৫। অল্লাহনা হায়বিখি : “অদু ওইরবদি,
থোকত্রো (নুংঙাইবা) মফম অসিদগী, মরমদি নংবু
তশেংনমক য়াবিপ্রবনি :

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝

৩৬। “অদুগা তশেংবমক ঐগী সিরাপনি নংগী
নথস্তা রায়েল বিচারগী নুমিৎ য়ৌবফাওবা।”

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝

৩৭। মহাকনা হায়বিথিঃ “এগী মপুও! অদু
ওইরবদি, মতম য়েথোকপিয়ু ঐডোন্দা (মী)
মথোইবু হিংগংহনবিগদৌবা নুমিৎ ফাওঁবা।”

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٣٧﴾

৩৮। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “নংসু যাওরবনি
মতম য়েথোকপিশিংগী মরক্তা,

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٨﴾

৩৯। “লেপখিবা মতমগী নুমিৎ অদু
য়ৌবফাওঁবা।”

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٩﴾

৪০। মহাকনা পাওঝুমথিঃ “এগী মপুও!
নহাকনা রা লেপ্পিত্রবনিনা ঐবু অরানবনি হায়না,
ঐনা শোয়দনমক উহনবিগনি (ফস্তববু) ফজবা
ওইনা মথোইদা মালেমথক্তা, অমসুং ঐনা
শোয়দনমক লম্মুক্কুহনবিগনি মথোই পুন্মমকবু,

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾

৪১। “নস্তনা, নহাক্কী অখম্বা ননাইশিংবু
মথোইগী মরক্তগী।”

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْخَالِصِينَ ﴿٤١﴾

৪২। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “(এগী অখম্বা
ইনাইশিংনা চংলিবা লম্বী) অসিনা অচুস্বা লম্বীনি
(চুমদিং য়ৌদৌবা) ঐডোন্দা।

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٢﴾

৪৩। “তশেংবমক নংগী নপাস্তল করিসু লৈরোই
এগী ইনাইশিংগী মথক্তা, নস্তনা অসিগুস্বা
অরানবা লম্বীনিবশিং নংগী নতুং ইনবা।

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٣﴾

৪৪। অদুগা নরকসি তশেংবমক রাশকপিত্রবা
মফমনি (ফস্তরম লম্বীনবা) মথোই পুন্মমক্কী,

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٤﴾

৪৫। মাগী লৈ থোংজাও তরেং। থোং খুদিংদা
শরুক থুংবিগনি মথোই খরা খরা।

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٥﴾

৪ শুবা রুক্

৪৬। তশেংবমক ধর্ম কায়দবশিংদি লৈগনি স্বর্গ
লৈকোনশিংদা অমসুং (লিক্রাই মহীনরবী)
ঈফুৎশিংগী মরক্তা।

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٦﴾

৪৭। (মখোইদা হায়বিগনিঃ) “চঙঙু মখোইদগী
মনুংদা ঈংনা, খুদোংখীবা লৈতনা।”

اِذْخُلُوْا بِسَلٰمٍ اٰمِيْنَ ۝

৪৮। অদুগা ঐখোইনা লৌথোকপিগনি
খোইখা-লিনখা থানা য়েংখীবা-পুষা মখোইগী
মথস্মাইশিংদগী, (মদুগী মরম্মা মখোই) ওইগনি
মচিন মনাওগুম (অমসুং ফমগনি ঈকাইখুন্মবগী)
গদী মথকশিংদা, অমগা অমগা মমায় ওনশন্নুনা।

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰى
سُرُرٍ مُّتَقٰتِلِيْنَ ۝

৪৯। মদুগী মনুংদা অরাবা শকখঙনরোই
মখোইদা, নস্তগা মখোইবু (মতম-পুষদা)
তাথোকপিরোই মফম অদুদগী।

لَا يَسْتَهْمُ فِيْهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ بِهَا مُخْرِجِيْنَ ۝

৫০। খঙহল্লু ঐগী ইনাইশিংদা মদুদি এসে
তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

يَتٰى عِبَادِىْ اَنِىْ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

৫১। অমসুং ঐগী রায়েল-চৈরাক্তি অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাকনি।

وَاَنْ عَدَاۤىْنِىْ هُوَ الْعَدَاۤىْبُ الْاٰلِيْمُ ۝

৫২। অদুগা লীবিয়ু মখোইদা ইব্রাহীমগী
যুমথুংলবশিংগী মরমদা।

وَنَنْهٰهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۝

৫৩। মখোইনা চঙখিবদা মঙোন্দা, মখোইনা
হায়খিঃ “সলাম” (অঈংবা লৈহনবিসনু)
(পাওখুমদা) মহাকনা হায়খিঃ “ঐখোই তশেংনা
কিজৈ নখোইবু।”

اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ
وَجٰوِلُوْنَ ۝

৫৪। মখোইনা হায়খিঃ করিসু কিগনু
ঐখোইনা পীজরি নংঙোন্দা হরাওবা পাও নচা
নিপা জ্ঞান চৈরোইনবা অমা (পোন্ধদৌরি
হায়ব)গী।

قَالُوْا لَا تَوَحَّلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۝

৫৫। মহাকনা হায়খিঃ “নখোইনা পীরিবা
হরাওবা পাও (ইচা নিপা অমা পোন্ধদবগী) ঐনা
অহল ওইখবদা? করি ওইগদৌরিবা নখোইনা
পীরিবসিবু ঐঙোন্দা অসুক নুংঙাইবা পাও?

قَالَ اَبَشِّرْهُمُوْنِىْ عَلٰۤى اَنْ فَصَلٰۤى الْاَكْرَفِيْمِ يَبْشُرُوْنَ ۝

৫৬। মথোইনা পাওখুমথি :

ঐথোইনা পীজরি নংগোন্দা
হরাওবা পাও অচুয়া ওইনা; মরমদুনা নং
ওইবিগনু (অমা) আশা লৈতবশিংগী।"

৫৭। মহাকনা হায়থি : "কনানা আশা
থাদোকদোরি মহাকী মপুগী নন্তুনা লম্মুকুবা
মথোইদু?"

৫৮। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়থি :
"নথোইগী থবকপু করি ওইরবনা, হে
পাথোয়শিং?"

৫৯। মথোইনা পাওখুমথি : "তশেংবমক
ঐথোইবু থাবিরকথি মরাল লৈরবা মী কাঙলুপ
অমদা,

৬০। নন্তুনা লুতকী মতুং ইনবশিং। ঐথোইনা
কনবিগনি মথোই পুম্মমক (খুদোংখীবদগী),

৬১। মহাকী মলিকহ নন্তুনা। ঐথোইনা
(চপচানা) লেপ্পিপ্র মদুদি মহাক শোয়দনমক
য়াওথুগনি মরস্তা তুংদা লৈথহৌবশিংগী।

৫ শুবা রুকু

৬২। মরমদুনা পাও তাকপশিংনা লাকথিবা
মতমদা লুতকী মতুং ইনবশিংদা.

৬৩। মহাকনা হায়থি : "তশেংবমক, নথোই
শকখঙদবা খুংপুনি।"

৬৪। মথোইনা হায়থি : "(করি খঙদনি?) নন্তে,
ঐথোই পুরকলি নংগোন্দা (রায়েল-চৈরাক)
মথোইগী চিংনবা শরুকুথিবগী মরমদা।

৬৫। "অমসুং ঐথোই পুরকলি নংগোন্দা
শোয়দবা (য়াথং), অমসুং ঐথোই তশেংনা অচুয়া
ঙাঙবনি।"

৬৬। "মরম অদুনা চৎপ্রা নংগী নতুং ইনবশিংগা
লোয়ননা অহিংগী অকোনবা মতাংদা, অমসুং নং

قَالُوا بِشْرُوكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَاطِئِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٧﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٨﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٩﴾

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَنَجِّيهِم بِإِيجَابٍ ﴿٦٠﴾

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدْ ذَرَانَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦٢﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿٦٣﴾

قَالُوا بَلْ جُنُنكَ إِنَّمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٤﴾

وَإَيْنِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٥﴾

فَأَنذَرْنَا بِهِ آلِهَكَ بِقِطْعٍ مِّنَ النَّارِ وَاتَّبَعُوا أَوَّلَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتُونَ

ইল্লু মখোইগী মতুংদা : অমসুং নখোই কনামতা হন্দুনা ঝেংগনু (তুংদা লৈহৌবশিংগী রাখল তৌদুনা), অমসুং (প্রপ প্রপ) চংলু নখোইবু য়াথংনবিথিবা মফমদা।”

مِنْكُمْ أَحَدٌ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُوْمَرُونَ ①

৬৭। অদুগা ঐখোইনা খঙহনবিথি মাঙোন্দা য়াথং অসি মদুদি (অরানবা লম্বীনবশিং) মখোইসি মরু ফংনা ককথংপিগদৌরি অমুক্তা।

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ②

৬৮। অদুগা শহর অদুদা লৈরম্বা মীশিংনা লাকথি (মঙোন্দা) হরাওদুনা খুদোংচাবা তাঞ্জা ফংলদুনা।

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ③

৬৯। মহাকনা হায়থি : “মখোইসি ঐগী য়ুমথুংলবশিংনি, মরমদুনা ঐবু ঈকাই ফিরুক খুমহনবিগনু।

قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ④

৭০। “অমসুং নখোই কিয়ু অল্লাহবু, অমসুং চোপহনবিগনু ঐবু।”

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزُونِ ⑤

৭১। মখোইনা হায়থি : “(করিনোনে লুত!) ঐখোইনা থিংখিদবা নংবু মীথুং মীরাক তৌহনগনু হায়না?”

قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكْ عَنِ الْغَالِبِينَ ⑥

৭২। মহাকনা হায়থি : “মখোইসি ঐগী ইচা নুপীশিংনি (লৌবিয়ু মখোইবু জামিন ওইনা) নখোইনা করিগুন্না (ফন্তুবা) অমা তৌগে হায়রবদি (মীরানশিংসিদা)।”

قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ⑦

৭৩। (হে নবী!) নংগী থরাইগী কসম! তশেংবমক মখোইদু কঙাওনরদুনা কোয়চং-চংলম্বী।

لَعَنَكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑧

৭৪। মতাং অদুদা দণ্ডি অমনা লাস্কোয় চনখি মখোইবু নুমিৎ থোরকপদা।

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ⑨

৭৫। অদুগী মতমদা ঐখোইনা থক-খা ওল্খোকপিথি (মখোইগী লম) অদু অমসুং হৈথবিথি মখোইগী মথক্তা নুং মতুমশিং নুংশাদা কনশল্লবা।

وَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَازِلَهَا وَآمَطَرْنَا عَلَيْهِمْ جَارَّةً مِّنْ سِجِّيلٍ ⑩

৭৬। তশেংনমক মসিদা লৈরে খুদমশিং পারা
লৌবা ওষা মীওইশিংগী।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّينَ ﴿٧٦﴾

৭৭। অদুগা (শহর) অদু লৈএ
হৌজিক হৌজিক্তা লৈরিবা লসী অচৌবা
অমগী মনাক্তা।

وَأَنَّهَا لَإِسْطِيلُ مُقِيمٍ ﴿٧٧﴾

৭৮। তশেংনমক মসিদা লৈরে খুদম অমা অচুয়া
থাজবশিংগীদমক।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

৭৯। অদুগা উমংগী মীশিং (সু) অরানবা
লসীনখি।

وَأَن كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿٧٩﴾

৮০। মরমদুনা ঐখোইনা লমল খুস্বিখি মখোইবু
(সু)। অদুগা (শহর) অনিসে (-সোদোম অমসুং
ঐকহ) লৈ তশেংনা উবা লসী মনাক্তা।

فَأَتَيْنَاهُمُ مِنْهُمْ وَانْهَمَّا إِيَّاهُ مُمِيزِينَ ﴿٨٠﴾

৬ শুবা কুকু

৮১। অদুগা তশেংবমক হিজরদা লৈরস্বা
মীশিংনা তৌবিখি রসুলশিংবু মীনম শোরিবনি
হায়না।

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسِلِينَ ﴿٨١﴾

৮২। অদুগা ঐখোইনা পীখি মখোইবু ঐখোইগী
পাওজেনশিং, তৌইগুস্বসুং মখোইনা মমায়
ওন্খোকখি মখোইদগী।

وَأَتَيْنَاهُمُ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨٢﴾

৮৩। অদুগা মখোইনা চীশিং কজুনা শাখি
য়ুমশিং, খুদোংখীবা লৈতনা।

وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٨٣﴾

৮৪। তৌইগুস্বসুং দখি অমনা লাক্সোয় চনখি
মখোইবু অয়ুক (কী মতম) দা,

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْرِجِينَ ﴿٨٤﴾

৮৫। মতমদুদা মখোইনা কমায় তৌখিবা
পুস্নমকনা পীখিদি কাম্বা করিমতা মখোইবু।

فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٥﴾

৮৬। অদুগা ঐখোইনা শেমখিদি আসমান
অমসুং পৃথিবী, অমসুং অনিগী মরক্তা লৌবা
পুস্নমকবু অচুয়গীদমক নস্তনা। অদুগা পুংফমদু
(মখোইবু রাহন-নংহনবগী অমসুং মায়খীবা
পীবগী) শোয়দনমক লাক্বনি (ইখঙ-খঙহৌদনা)।

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بَأْسُنَا

মরমদুনা নং অথাং কল্প ফজনা খাংকনবগা
লোয়ননা।

وَرَانَ السَّامَةَ لَا تَبِيَّةُ فَأَصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَبِيلَ ۝

৮৭। থাঐশেংবমক নংগী মপুদি লৈশেম
নুংশেখনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ۝

৮৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি
নংঙোন্দা তোয়না থীবা পোং তরেং অমসুং
অথোইবা কুরআন।

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝

৮৯। শংদোক্তুনা য়েংগনু নমিঃশিং ঐখোইনা
পীখিবা অদুদা মখোই কনাগুয়া কাঙলুপ খরদা
নুংঙাইজনবা (মতম খজিঃকংগী) অমসুং
রাশিনগনু মখোইগীদমক, অমসুং নেমথবিয়ু নংগী
নপাছোম অচুয়া থাজবশিংদা (নংগী থম্মোইগী)
নুংশিহৈবা উৎপিদুনা,।

لَا تَذَنْ عَيْنِكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَ

لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

৯০। অদুগা হায়যু ঃ “তশেংনমক, ঐসে ইচম-চখা
চেকশিন-রা হায়বা মীনি।”

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْبَيِّنُ ۝

৯১। মরমদি ঐখোইনা থাবিগনি
(রায়েল-চৈরাক) অদুগুয়া মীওইশিংগী মথক্কা
মখোইনা কাঙবু কাঙবু খায়দোকুখিবা (ফস্তবা
তোঁদাবগী নংগী অমসুং নতুং ইনবশিংগী
মায়েক্তা),

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ۝

৯২। মখোইনা লাউথোকখি কুরআনসিদা
খোমজনশ্রে মীনস্বা ময়াম।

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝

৯৩। মরমদুনা নংগী মপুগী কসম, ঐখোইনা
শোয়দনমক রা হংবিগনি মখোই পুন্মমকবু,

قُورَبِكَ لَسَلَّتْهُمْ أَجْعِينَ ۝

৯৪। মখোইনা ইতৎ-তস্তনা তৌখিবা
থবকশিংগী মরমদা।

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

৯৫। মরমদুনা লাউথোকও (মখোইদা)
তফোং-তফোংনা নংঙোন্দা হকুম তৌখিবদু
অমসুং ওৎখোক্তুনা লৈয়ু মশরুক য়ামিমবশিং লৈ
হায়জিনবা মখোইদুদগী।

فَأَصْدَعْ بِأَتُومُرْ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝

৯৬। তশেংবমক ঐখোইনা ওকলে নংগীদি
(সংসারপুস্বনা) নোকুজাওবশিং (ওইত্ববসু নং)গী
মায়োকদা।

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝

৯৭। (নোকুজাওবশিং) মখোইনা লিংখৎলি
খোয়ম লাই অমা অল্লাহগী মমামবা ওইনা,
মরমদুনা খুনমক মখোই খঙলগনি।

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ۝

৯৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা খঙই নংগী
নথবাক ফুনগৎলকই মখোইনা রা ডাঙ-শকপা
(তাবদা)।

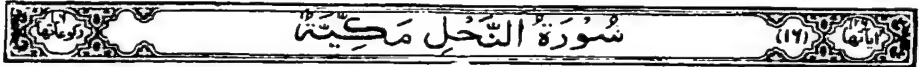
وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ۝

৯৯। মরমদুনা (পোখাবা ফংনবগী) শৈশক শকও
নংগী মপুগী মতিক মঙাল থাগৎপগী অমসুং ওইয়ু
(অমা) সজদহ তৌবা মখোইদুগী (মহাকপু),

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝

১০০। অমসুং খুরুম খাজংঙু নংগী মপুবু শিবা
লাক্তরিবা ফাওবা নংঙোন্দা।

يٰۤاَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝



অল-নহল

সূরহ ১৬

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২৯নি)

১ নবা কক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজানহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। অল্লাহগী হুকুমদু নকশল্লকলে, মরমদুনা নখোই হায়জগনু থুনা লাকহল্লবগী মদু। মহাক্তি অশেংবনি অমসুং থাক রাংনা লৈথ্রবনি মখোইনা মশরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

أَنَّى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ①

৩। মহাকনা থাই ফরিশাতহশিংবু রাপাওগা লোয়ননা মহাক্কী মফাথনা মহাক্কী অচানবা কনাগুন্দদা মহাক্কী মগাইশিংগী মরজুগী (অসি হায়দুনা), “চেকশল্লবা হায়বিয়ু (মীশিংদা) মদুদি চীঙু লাই কনামতা লোতে ঐ নক্তনা, মরমদুনা লৌ ঐ(ত)বু নখোইগী ঙাক-শেনবিবা ওইনা।

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ②

৪। মহাকনা শেমখি আসমান অমসুং পৃথিবীবু অচুসগা লোয়ননা। মহাক্তি থাক রাংনা লৈথ্রবনি মখোইনা মশরুক য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবা পুন্মমজুগী (মঙোন্দা)।

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ③

৫। মহাকনা শেমখি মীবু (অঙাং শানবা) মহীক অমদগী, ভৌইগুসুং য়েংউ! মহাক ওইরে অফোংবা রায়েংপা (শক্তি পুন্মমক লৈবা অল্লাহদা)।

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ④

৬। অদুগা মখোঙ মরি পানবা শাশিংবুসু মহাকনা শেমখি: (মী) নখোইনা ফংই মখোইদা গরম ফি-রোন অমসুং অতৈ কাল্লবশিং: অমসুং মখোই থর (গী শদোং) নখোইনা চাই।

وَالْأَنعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ⑤

৭। অদুগা নখোইগী লেখা অমসুং ফজবা ওইনিঙুইনি নখোইনা পুরকপদা মখোইবু য়াচংবদা (যণজাবুংদগী শঙ্গু ওইনা নযুমদা) অমসুং হোইদোরকপদা (মখোইবু) অযুক্তা শজিক পিজনবগী।

৮। অদুগা মখোইনা পুই নখোইগী পোৎলুমশিং (অরাপ-অরাপ্পা) লমদা মদু নখোইনা (খোঙনা) চৎপদা য়োবা ওমদে য়াম্মা অরাবা নংদ্রবদি নশামক্তদা। তশেংবমক, নখোইগী মপুদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশি হেবনি।

৯। অদুগা (মহাকনা শেমখা) শগোলশিং অমসুং খচরশিং অমসুং গাধাশিং নখোইনা তোংনবা মখোইবু, অমসুং মদু ফজবনি (অমসুং লৈতেংনি নখোইগী)। অদুগা মহাকনা শেম-শাবিগনি নখোইনা (হৌজিক ফাওবা) খঙলমদবা (মী নস্ত্রগা মাল পুনবগী)।

১০। অদুগা অম্মাহগী হকনি উহনবা (মীশিংদা) অচুয়া লম্বী, অমসুং লম্বী শেরাম্বা খরা লৈ। অদুগা মহাকনা করিগুয়া তৌনীংলমলবদি, মহাকনা লমজিংবিরমগনি নখোইবু।

২ শুবা রুকু

১১। মহাকননি তাহল্লিবা নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলথক্তগী নখোইগীদমক্তা, মদু নখোইনা থকই, অমসুং মদুনা হৌহল্লি উপাশীশিং মদু নখোইনা পিঞ্জৈ (নখোইগী যুমশাশিং)।

১২। (নোং-ঈশিং) অদুগা লোয়ননা মহাকনা হৌহল্লি নখোইগীদমক মহৈ-মরোংশিং অমসুং চোরফোন অমসুং খজুর অমসুং অঙ্গুর অমসুং উইহে মখল পুন্মমক। তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদম অমা ধ্যান তৌরা মীশিংগীদমক।

১৩। অদুগা মহাকনা থবক তৌহল্লি নখোইগীদমক অহিং অমসুং নুংখিলবু, অমসুং

وَكَمْ فِيهَا جَالٍ جَيْنَ تَرْيُونَ وَجَيْنَ تَسْرَحُونَ ①

وَتَحِيلُنَا لَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا يَلِغِيهِ إِلَّا بَشَقِ
الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَوَدُوفٌ تَحِيْمُ ②

وَالْخَيْلِ وَالْإِبْعَالِ وَالْحَبِيرِ لَتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ
مَا لَا تَعْلَمُونَ ④

وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرُهُ وَلَوْ شَاءَ
يُخَلِّدْ لَكُمْ أَجْمَعِينَ ⑤

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ
وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ⑩

يُنَبِّتُ لَكُمْ بِهِ الزَّيْتُونَ وَالنَّخْلَ وَالْأَقْنَابَ
وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ⑫

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْإِنِّلَ وَالتَّهَارَالَ وَالشَّسَّ وَالْقَمَرَ

নুমিৎ অমসুং থাবু, অমসুং থরানমিচাকশিংবু (সু) থবক তৌহল্লি মহাক্কী হুকুমনা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং জ্ঞান লৈবা মীশিংগীদমক।

১৪। অদুগা মহাকনা শেমগিলা-পুস্বা নখোইগীদমক পৃথিবীদা তোঙান-তোঙানবা মচুনি। তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদম অমা রাখল খনবা মীশিংগীদমক।

১৫। অদুগা মহাকননি মখা পোনহনলিখিলা (নখোইদা) সমুদ্রবু অদুনা নখোইনা চাই মদুদগী (ঙা) অতেকপগী শাদাং অমসুং লৌখলি মদুদগী (মণি, মুস্তা মদুনা নখোইনা শেম-শাই) লৈতেংশিং মদু নখোইনা (পাম্মা) শেংলি। অদুগা নখোইনা উই জাহাজশিং হোন্দনা ৫৭পা মদুদা অমসুং নখোইনা থি (লন-থুম) অল্লাহগী খোজাল (না), অমসুং নখোইনা তৌদিমল বঙবা উৎচনবা।

১৬। অদুগা মহাকনা থম্বিথি পৃথিবীদা (লেঙদবা) চীংজাওশিং অদুনা মসি থক-থক নোমদনবা লোয়ননা নখোইগা, অমসুং তুরেলশিং অমসুং লম্বীশিং অদুনা নখোইনা চনবা অচুস্বা লম্বী (মফম অমদগী অতোপ্পা মফম ফাওবা)।

১৭। অদুগা (লম্বীশিংদা) লমগী ওমথে বঙনবা খুদমশিং (সু শেম্বি): (মখোইদা) অমসুং থরানমিচাকশিংদা (য়েংলগা) মীনা ফংই লমজিং (অচুস্বা লম্বী চংনবগী)।

১৮। (সংসারগী পোৎ পুস্বামক) লৈশেম-নুংশেম্বা মহাক্কী মান্নত্রা করি অমতা শেমদবা (খোয়ম লাই) অমগা? নখোইবু রাখল ইতৌ-তৌদত্রা?

১৯। অদুগা নখোইনা করিগুস্বা মশিং থিগে হায়রবদি অল্লাহগী খোজালশিং, নখোইনা ওমলোই মশিং থিবা। থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি নুংশিহেবনি।

وَالْجُومُ مَسْحَرَتٌ بِأَمْرِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ كَؤُامِنَةً تَحَاطُّرًا وَتَنْخَرِجُ أَمْنَهُ جَلِيَّةٌ تَلْبَسُ نَهَاةً وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

وَعَلَيْتُ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۝

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذْكُرُونَ ۝

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

২০। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা লোৎশিল্ল-
বসু (নথস্মোইনুংদা) অমসুং ফোংদোকলবসু
(নচীন্দা)।

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُلْكُونَ ⑥

২১। অদুগা অল্লাহ নস্তবা (খোয়ম লাইশিং)
নখোইনা কৌজরিবা অদুন শেম-শাং কেরিমতা,
তেইগুসুং মখোই মশামকপু শেখিখিবনি।

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا
وَهُمْ يُخْلَقُونَ ⑦

২২। (মখোই) শিত্তে, হিংদ্রে; অমসুং মখোই
খঙদে করষা মতমদা মখোই হিংগৎলক্কদবা।

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ⑧

৩ শুবা কুকু

২৩। (হে মীওইবশিং!) নখোইগী খুদাদি
নাইতোম অমতনি। মরমদুনা শিরবা মতুংগী
পুন্সিদা থাজদবশিং মখোইগী মথস্মোইশিংনা
য়ানীংদে (অচুয়া) অমসুং মখোইনাপল লুথোংনে।

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ قَالِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
فُلُوبُهُمْ مُتَكَبِّرَةٌ وَهُمْ مُتَكَبِّرُونَ ⑨

২৪। করিসু চিংনবা লৈতনা, অল্লাহনা খঙই
মখোইনা লোৎশিল্লবসু অমসুং ফোংদোকলবসু।
তশেংবমক মহাকনা (কদেঁনুংদসু) নুংশিবিদে
অখোই-নাপল তৌবশিংবু।

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرْسُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ
إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ ⑩

২৫। অদুগা (পল-মিস্তাংনবশিং) মখোইদা
অসি হায়বদা : “করি ওইগনি হায়বগে নখোইগী
মপুনা থাবিরকখিবদু? মখোইনা পাওখুমখি : “রাবী
শীংবুন্নি মমাংঙেদা লৈরষা (মী) শিংগী!”

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَآذَا أَنْزَلْ رَبُّكُمْ قَالُوا اسَاطِيرُ
الْأَوَّلِينَ ⑪

২৬। (অসুন্না মখোইনা অরানবা লখীনে) অদুনা
মখোইনা পুগনি মখোইগী (পাপকী) নখোশিং
পুরা কিয়ামত নুমিস্তা, অমসুং শরুক খরসু
(অতোপ্পা) নখোশিংগী অদুগুয়া মীশিংদুগী
মখোইদু মখোইনা লম্বুঝুহল্লি জ্ঞান করিসু লৈতনা।
য়েউ। ফস্তবনি মখোইনা পুরিবা (নখো) অদু।

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَ مِنْ أَوْزَارِ
الَّذِينَ يَضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ أَلَا يَذَرُونَهُ ⑫

৪ শুবা কুকু

২৭। থাঙ্গেশেংবমক মখোইগী মমাংদা
লৈরষশিংনেসু তৌখি খৌশীন-খৌরাং (নবীশিংগী

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ بَنِيَانَهُمْ مِنْ

মথস্তা) তেইগুসুং অল্লাহনা থুদেকপিগি
মথোইগী মযুম-মকৈশিং যুমফম য়াওনা, অদুনা
যুমথক তাবি মথোইগী কোকথস্তা, অমসুং লাকগি
মথোইদা রায়েল-চৈরাক মথোইনা পঙদনা
মফমদগী।

২৮। মসিগী মতুংদা কিয়ামত নুমিস্তা মহাকনা
চোপহনবিগনি মথোইবু অমসুং হায়বিগনি :
“(হৌজিক) কদায়দা চৎথুবগে এগা শরুক
য়ামিমবশিং মথোইগী মরমগীদমক নাথোইনা
নশিঞ্জাং ওইনা মায়েল্লগিবদু (এগী নশিঞ্জিবু) ?”

জ্ঞান পীর্নিথনা

মীওইশিংদুনা হায়গনি : “তশেংবমক, ওসি কোরৌ
নোংজাদা অচোপ্পা অমসুং ফস্তবা থোমজিনগনি
লমফে-খোঙফমবশিংগী মথস্তা,”

২৯। মথোইবু (থরাই লৌদা) ফরিশতহশিংনা
শিহনবা মতমদা মথোইনা তৌইদনা
তেইল্লিঙেদা মথোইগী মথরাইশিংবু, অদুগী
মতমদা মথোইনা (রায়েল-য়াথংদা) চঙজবা
শাদুনা হায়গনি : “এথোইনা তৌবিদে ফস্তবা
(থবক) করিমতা।” (ফরিশতহশিংনা পাও-
খুমগনি :) মদু নস্তে, তশেংবমক অল্লাহনা মুন্না
খঙই নথোইনা তৌরসা খোং-খোপ্পা।

৩০। মরমদুনা (নাথোই) চঙলো নরককী
থোংশিংদা, লৈনবগী মদুগী মনুংদা। ফস্তবনি
লৈফমদু অথোই-নাপলনবশিংগী।

৩১। অদুগা ধর্ম লম্বীনরসা মীওইশিংদা
হায়বিগনি : “করি ওইগনি হায়বগে নাথোইগী
মপুনা থাবিরকথিবদুবু (মুহম্মদ রসুলদা) ?”
মথোইনা পাওখুমগনি : “খ্রাইদগী হেমা ফবা
(মরাই)।” অফবা লম্বীনবশিংগীদমস্তি অফবা
(ফংনিঙঙাই) নি হন্দকী মপোস্তা; অমসুং
আখেরতকী য়ুম্না ফবা হেল্লি। কয়াদা ফস্তবা
লৈফমনো ধর্ম কায়দবশিংগী—

الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ⑤

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِبُهُمْ وَيَقُولُ إِنِّي سُرَّكَاوِي
الَّذِينَ كُنْتُمْ تَشَاقُقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ⑥

الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا
السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلْ إِنَّ اللَّهَ يَلْمِيكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑦

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَخْرُجًا
الْمُتَكَبِّرِينَ ⑧

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ⑨

৩২। মর্তম চূপ্পা নুঙাইদুনাভা লৈরগাদোদা
(অস্ট্রেলগী) লৈকোনশিংনি মাথোইনা
চঙগদেবিরদুঃ মখা অদুনা চেম্বি (লিক্লাই
মইনরবী চাংভৌ মান্না দ্বিংশিংনা দ্বিচেম্বনী)
তুরেলশিং। মাথোই ফংগনি মনুং অদুনা মাথোইনা
অপাশতা। অসুন্না অল্লাহনা পীত। মনা-মখিন
ধর্ম কায়দনশিংনা।

৩৩। (মাথোইগী পোন্সোইদি অসিনিঃ) মাথোইদু
ফরিশতহশিংনা শিহিমি মাথোইনা অশেংবা
লম্বীনরিঙেদা (অমসুং) হায়ঃ “সলাম” (অস্ট্রেল
লৈহনবিসনু নাথোইনা)। চঙলো (নুঙাইবা)
লৈকোমুংদা নাথোইনা তৌখিবা (অফবা
থনকশিংগী) মতুংইয়া।

৩৪। করি! (লমফ-খোঙফম্বনশিং) মাথোইনা
ঙাইবা মওংদু নস্তা ফরিশতহশিংনা লাকপা
মাথোইদা (মথরাই লৌবগী) নস্তগা মাথোইগী মপুগী
(রায়েল-চৈরাঙ্কী) হুকুম লাকপা? অসুন্না তৌখি
মাথোইগী মমাংদা লৈরম্বা মীরোনশিংসু। অল্লাহনা
তৌখিখিদি অরানবা মাথোইদা, তৌইগুসুং
মাথোই মশানা মশাবু অরানবা তৌইনজখিবনি।

৩৫। মরমদুনা মাথোইনা তৌখিবা ফস্তবনা খংফা
ফাখি মাথোইবু অমসুং মাথোইনা নোঙ্কখিবা অদুনা
পুংকোয়-কোয়শনবিখি মাথোইবু।

৫ শুবা রুকু

৩৬। অদুগা মূতি দ্বিরাংপশিংনা হায়ঃ “অল্লাহনা
করিগুস্বা অনীংবা লৈরমলবদি, এথোইনা
দ্বিরাংলম্বোই মহাক নস্তবা করিমতবু, এথোই
নস্তগা এথোইগী ইপা ইপুশিংনা, নস্তগা এথোইনা
ফিলম্বোই (চাইদি হায়না) পোং অমতা মহাক
(কী হুকুম) নস্তনা।” অসুন্না তৌখি মাথোইগী
মমাংদা লৈরম্বাশিংনসু। রসুলশিংগী করিগুস্বা দায়ী
লৈবা (নমফু তৌবগী) তফোং-তফোংনা
পাওজেন লাউথোকপা নস্তনা?

جُنْتُ عَذَابٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ
الْمُتَّقِينَ ۝

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ كَاطِبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ
عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ
أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ
اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَخَافَ بِهِمْ مَا كَانُوا
يَعْبُدُونَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا وَعَدْنَا مِنْ
دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَمَمًا مِنْ
دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

৩৭। অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা থোকহনবিথি
রসুল অমমম জাতি খুদিংদা (ধর্ম পাওতাক-
নবগী) : “অল্লাহগী ভক্তি তৌ অমসুং থাদোকও
শৈতানবু।” মতমদুনা মখোইগী মরস্তা খরবু
অল্লাহনা লমজিংবিথি অমসুং অতোপ্পা অতৈনা
মতিকচাখি অমাঙবা খোঙফম্মবগী। মরমদুনা
পৃথিবী কোয়যু অমসুং য়েংউ করি পোহ্লাই
থোকখিবা (নবীশিংবু) মীনস্বশিংনি হায়না
‘তৌবিথিবশিংদু!

৩৮। নংনা ফনা য়াম্মা খৌরাংলবসু মখোইবু
লমজিংনবগী, (খঙঙু) অল্লাহনা তশেংনমক
লমজিংবিদে অদুগুসা মীওইশিং মখোইনা
লম্মুকুহনবা (অতোপ্পবু)। অদুগা অসিগুসা
(মীফস্তা) শিংগী লৈতে কনামতা তেংবাংবিনবা।

৩৯। অদুগা মখোইনা তৌই অল্লাহগী অকনবা
রাশক (অমসুং হায়) মদুদি অল্লাহনা
হিংগৎহনবিরেই অশিববু। মদু নন্তে, (মহাকনা
শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি মখোইবু) মসি
রাশকনি তঙাইমকফদনা পুরা তৌবিনি মহাকনা,
তৌইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে।

৪০। (মহাকনা শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি
মখোইবু) অদুনা মহাকনা তশেংনা খঙহনবিনবা
মখোইনা য়ানরমদবা রাফমদু অমসুং লমফে-
খোঙফম্মবশিংনা খঙজনবা মদুদি মখোই
মীনস্বশিংনি।

৪১। তশেংবমক ঐখোইগী রাইহে, ঐখোইনা
করিগুসা থবক অমা তৌগে নীংলকপদা, ঐখোইনা
হায় মদুনা : “ওইয়ু!” অদুনা মদু হেস্তমক ওই।

৬ শুবা কুকু

৪২। অদুগা অল্লাহগী দমস্তা ময়ুম-মকৈশিং
থাদোকুনা ঘুমহোংব্রবশিং মখোইবু ওং নৈবিপ্রবা
মতুংদা, ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি মখোইদা

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ
وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَتَبَيَّرُوا فِي الْأَرْضِ
فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝

إِنْ تَحِضْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ
يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

وَأَتَسْوَأُ بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ
يَمُوتُ بَلْ وَعْدٌ عَلَيْهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ۝

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ۝

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا إِلَى اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّدَنَّهُمْ

অফবা লৈফম হন্দকী মপোক্তা। তেইগুস্বসুং
শিরবা মতুংগী পুসিদা পীবিগদেইরবা
মনা-মথিন্না চাওবা হেল্লি, মখেইনা করিগুয়া
খঙলমলবদি।

৪৩। মখেইদু অবাংকনবনি অমসুং আশা
তৌবনি মখেইগী মপুদা।

৪৪। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংগী মমাংদা
(রসুল ওইনা) মীশিং নস্তনা মখেইদা ঐখোইনা
থাখিখি (ঐখোইগী) বাপাও; মরমদুনা হংঙ
নীশিঙহনবগী (কিতাব) পায়বশিংদা, নখেইনা
খঙদ্রবদি—

৪৫। (ঐখোইনা থাখিখি রসুলশিং) লায়ননা
তশেংবা দলিলশিং অমসুং কিতাবশিংগা। অদুগা
ঐখোইনা থাখিখি নংঙোন্দা নীশিঙহনব
(কিতাব) অদু নংনা শন্দোক্তা খঙহনব
মীওইবশিংদা থাখিখিবদু মখেইদা, অমসুং
মখেইনা রাখল তৌজ্রনবা।

৪৬। ফস্তবা খৌশীন-খৌরাং (পুথোক্তুনা নংবু
হাৎনবা) তৌবশিংনা অকি-অখং কোক্রবা মদুদি
অল্লাহনা তোংথহনবিরোই মখেইবু মখেইগী
মরমদমদা, নস্তগা রায়েল-চৈরাক লাকলোই
মখেইগী মথস্তা মখেইনা খঙদ্রবা মফমদগী?

৪৭। নস্তগা মহাকনা ফাবিরোই মখেইবু মখেইনা
হস্তং হন্দা লম চখোকপদা, মতমদুনা মখেইনা
ঙমলোই অরেস্বা তাহনবা (মহাকী খৌরাংশিং)?

৪৮। নস্তগা মহাকনা মাঙহনবিরোই মখেইবু
অসুম অসুম শোংথহনবিদুনা? তশেংবমক
নখেইগী মপুদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

৪৯। মখেইবু উদব্রা অল্লাহনা শেমখিবা পোৎ
খুদিংমকী মমি লৈরকপা য়েংরোমদগী অমসুং
ওইরোমদগী (নুমিৎকী মায়ওন মতুংইন্ন) সজদহ

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ إِلَّا الْكَوْنُ كَانُوا
يَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٤﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَتَلَوْنَا
أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ
لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا النَّبَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ
الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٧﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيلِهِمْ فَسَاهُوا يُبْهِرِينَ ﴿٤٨﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمُ اللَّوْهُ ذَٰلِكَ جَزِيمٌ ﴿٤٩﴾

أَلَمْ يَرْوِ إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَتَحُوا ظُلُمًا

কল্পনা অল্লাহদা (মহাক্কী রায়েল-যাথং যাদুনা),
অমসুং মখেই লৈ অতেনবা মওংদা ?

عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دُجُورُونَ ﴿٦٠﴾

৫০। অদুগা আসমানদা লৈবা-পুশ্বা অমসুং
পৃথিবীদা লৈবা জীব-পুশ্বনা কৎলি সজদহ
অল্লাহদা, অমসুং ফরিশতহশিং (সু) অদুশ্বনা তেই,
মখেই (কদেইনুংদসু) নাপল লুথোংনদে ।

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ
دَابَّةٍ وَالنَّاسِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٦١﴾

৫১। মখেইনা কিজৈ মখেইগী মপু মখেইগী
মথক থোংনা লৈববু অমসুং তেই মখেইদা
যাথংনবমখে ।

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
يُؤْمَرُونَ ﴿٦٢﴾

৭ শুবা রুকু

৫২। অদুগা অল্লাহনা (ময়াথং) তাকপি : লৌগনু
খুদা অনি (বন্দগী তৌনবা)। খুদা অমতমক
লৈবনি : মরমদুনা কিয়ু ঐ(ত)বু ।

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا آلِهَتِي إِنْسًا هُوَ إِلَهُ
وَاحِدٌ فَإِنِّي أَنَا فَارْهُبُونِ ﴿٦٣﴾

৫৩। অদুগা মহাক্কীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা-পুশ্বা, অমসুং মহাক্কী ময়াথং ইনবা মতিক
চাবনি । নখেই লৌগে হায়ব্রা অল্লাহ নস্তবা অতৈ
অতোপ্পবু নখেইগী ডাক-শেনবিবা ওইনা ?

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الَّذِينَ وَاصِبًا
أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾

৫৪। অদুগা নখেইনা ফংলিবা নুংঙাইবা পুশ্বমক
অল্লাহদগীনি । অদুগা অরা-অনং থোকলবদি
নখেইদা, মহাক্কী মায়কৈদা নখেইনা কপচৈ
(লাউজৈ) তেংবাংবিনবগী :

وَمَا يَكُمُ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَتَّكُمُ الضُّرُّ
فَأَلَيْنِهِ تَجْرُونَ ﴿٦٥﴾

৫৫। মতমদুনা মহাকনা লৌথোকপিরবাদা
অরা-অনা নখেইদগী, য়েউ ! নখেইগী মরস্তগী
খরনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিল্লবশিং মখেইগী
মপুদা,

ثُمَّ إِذَا كُفَّ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ
يُشْرِكُونَ ﴿٦٦﴾

৫৬। অদুনা মখেইনা য়াদে ঐখেইনা পীখিবা
(খৌজাল) দু মখেইগী মথক্তা । (মরমদুনা
মখেইদা অসি হায়বিরিঃ) ফরে, নখেই
নুংঙাইজখো (মতম খরদং) : তেই গুশ্বসুং থুনমক
নখেই খঙলগনি ।

يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

৫৭। অদুগা মখেইনা খায়নোকই মখেইনা
খঙদনা (অরানবা লাইশিং) গী শরুক অমা
এখেইনা পীথিবদগী মখেইনা। অল্লাহগী কসম!
নাখেই শোয়দনামক হিসাব লৌলিগনি নাখেইনা
জাল তৌদনা পুথোকলম্বা পুশ্চামকী।

৫৮। অদুগা মখেইনা থেজল্লি অল্লাহদা
(ফরিশতহাশিংবু) মচা নিঙাংগাশিং (নি
হায়জিন্দুনা)। মহাক্তি অশেংবনি! অদুম ওইনামক
মখেইগীদি লৈ মখেইনা অপাঙ্গদা।

৫৯। অদুগা মখেই কনাগুসা অমদা পাও তম্বদা
(মচা) নুপী অমা (পোকলে হায়ব)গী মহাক্তি মমায়
মুশিন কাশিল্লি অমসুং মথরাই যাম্বা রাই।

৬০। ঈকাইনা শরুকুদনা) মহাক্তি লোভুনা লৈ
মীয়ামদগী ফঙবা (অমসুং নুঙাইতবা) পাও
মহাক্তি ফংবগীদমক। (হৌজিক) মহাক্তি
থমখিগদ্রা (অঙাং নুপী মচা) অসি ঈকাই ফিরুক
খুমদনা নজ্রগা মহাক্তি ফুজিনগদ্রা মসি (হিংনা)
লৈবাক্তা? তশেংবমক ফঙবনি মখেইনা রা
লেপ্পদ।

৬১। শিরবা মতুংগী পুশ্চিদা খাজদনা মীওইশিং
মখেইগী মাম্বা মতৌদি ফঙবনি তেইগুসসুং
অল্লাহগী মাম্বা মতৌদি ঝাইদগী হেনবনি অমসুং
মহাক্তি পাঙ্গলবনি, ঝাইদগী হেনা অশিংবনি।

৮ শুবা রুক

৬২। অদুগা অল্লাহনা করিগুসা রায়েল-চৈরাক
থাবা তারমলবদি তাইবঙ মীওইনশিংবু মখেইনা
অরানবা লম্বীনবগী, মহাক্তি থাদোকপিরমলোই
(পৃথিবীগী) মথস্তা জীব অমতা, তেইগুসসুং
মহাক্তি যৈথোকপি মতম অমা যৌবফাওবা:
অমসুং মখেইগী লেপখিবা মতম লাকলবদা,
মখেইনা ওমলোই খীথবা পুংজা অমা নজ্রগা
মখেইনা মাংথাবা (মদুগী)।

وَيَجْعَلُونَ لَنَا لَآيَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ
تَاللّٰهِ لَكُنْ لَّكُنْ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ৫৭

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ৫৮

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا
وَهُوَ كَظِيمٌ ৫৯

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ إِذْ يَمْلِكُ
عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا
يَحْكُمُونَ ৬০

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلّٰهِ
يُحْكُمُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ৬১

وَلَوْ يَوَازِئُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا
مِنْ دَآبَّةٍ وَلٰكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا
جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخْرِجُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ৬২

৬৩। অদুগা মখোইনা থৈজিল্লি অল্লাহদা
মখোইনা পামদবদু অমসুং মখোইগী
মরৈতোনশিংনা হায় মীনম্বা মদুদি মখোই
ফংনিঙাইনি অফবতা (তাইবঙ পুন্সি
খোঙফমদা)। করিসু চিংনবা লৈতনা, মখোই
ফংগনি খাশ্বি মৈ (গী চৈরাক), অমসুং (মৈকোম)
মনুংদা মখোইবু থাদোকপিগনি।

৬৪। অল্লাহগী কসম! তশেংবমক ঐখোইনা
থাখিখি (বসুলশিং যুগ খুদিংদা তোঙান-
তোঙানবা) জাতিশিংদা নংগী মমাংদা:
তৌইগুম্বসুং শৈতান্না উহনবিত্তে মখোইগী
থবকশিং ফজবগুম্বনা মখোইদা। মরমদনা মহাক
মখোইগী শৌরানি ওসি নুমিস্তা অমসুং মখোই
ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৬৫। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি কিতাবসি
নংঙোন্দা (অতোপ্প রাখল-খৌরমগী), নস্তনা
নংনা শান্দোকু তাকপিনবগী মখোইবু (অচুস্বা
রাফম) মখোইনা য়ানরমদবদু; অমসুং (মসি)
লমজিংনি অমসুং খৌজালনি অচুস্বা থাজবশিংদা।

৬৬। অদুগা অল্লাহনা থাদবি নোং-ঈশিং কোরৌ
নোংমদোন্দগী, অমসুং হিংগংহল্লি মদুগা লোয়ননা
শিরমলবা পৃথিবীবু। তশেংবমক, মসিদা লৈরে
খুদম অমা (অচুস্বদা) মনাকোং থিংজিল্লুনা তাবা
মীশিংগীদমক।

৯ শুবা রুকু

৬৭। অদুগা তশেংবমক যুমশাশিংদ (সু)
নখোইগী রাখল থল্লবা পারা অমা লৈ। ঐখোইনা
পী নখোইদা থকুবা (পোৎ অমা) মখোইগী
মপুকশিংদা, থী অমসুং ঈগী মরক্তগী, শঙ্গোম
শেংবনি অমসুং হাউবনি অথকপশিংগীদমক্তা।

৬৮। অদুগা খজুর অমসুং অঙ্গুর মইশিংদগী
নখোইনা ফংই ময়ায় কাহনবা মহী অমসুং হকচাং

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ
أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ إِنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ
مُفْرَقُونَ ⑬

ثَا اللَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَبُذِلُوا وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ⑭

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا يُتَيْنَ لِمَ الَّذِي اختلفوا
فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑮

وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأَ بِهِ الْأَرْضَ بِغَدَا
فِي مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَسَمَعُونَ ⑯

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نَّتْلِيكُمْ مِّنْهَا فِي بَطْنِهَا
مِنْ بَيْنِ قَوْمٍ وَدُمُ يَسْتَأْخِضُ سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ⑰

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ

ফবা চিঞ্জাক। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা
জ্ঞান তাবা মীশিংগীদমক।

৬৯। অদুগা নংগী মপুনা পীথি মপাওখোল হয়িং
খোইদা (অসি হায়দুনা) : “শাও খোইরা চাঁশিংদা
অমসুং উপাশীশিংদা অমসুং (মী) মখোইনা শাবা
শগ্গাইশিংদা।

৭০। “অদুনা চাও (অমৃত) হৈ (অমসুং লৈ মখল)
খুদিংদগী, অমসুং ইল্ল লম্বীশিং (তম্বিখিবদু নংবু
নংগী মপুনা অমসুং মদু লায়না খোকহনবিথ্রে
(নংগীদমজ্ঞা)।” থোরকই মখোইগী মপুক-
শিংদগী (অথস্বা অহাউবা)মহী অমা মচু
তোঙান-তোঙানবগী, মদু ওই অনা-লাইকোকুবা
মীশিংগী। তশেংবমক মসিদা লৈরে এদম অমা মুন্না
রাখল খনলা মীশিংগী।

৭১। অদুগা অল্লাহনা শেমখি (মী) নাখোইবু,
অদুগী তুংদা নাখোইবু শিহম্বি; অমসুং নাখোইগী
মরুতা খরবু (কুইনা পুনশিহম্বিগা) যৌহম্বি চহিনা
শোম্বাবা ফিবম মদুগী ফল ওইনা মখোই (পেং
চোয়রজুনা) করিসু খঙলাক্রে য়াম্বা খঙতুবা
মতুংদা। তশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক
খঙবনি, শক্তি লৈ বনি।

১০ শুবা রুকু

৭২। অদুগা অল্লাহনা খৌজালবিথি নাখোই খরবু
অতৈগী মথক থোংনা হিংনবগী পাসৈদা।
তৌইগুমবসুং হেমা খৌজালবিথুবা (মী) শিংনা
পীথোক্তে (করিগুম্বা শরুক অমতা) মখোইগী
হিংনবা পাসৈগী মখোইগী মখুৎ য়েৎথংবশিংনা
দখল তৌরিবশিংদা, অদুনা মখোই ওইজনবা
মাম্ববা (শরুক য়ামিম্ববশিং) মদুগী। মখোইনা পীযু
হায়বা য়ারোইদ্রা অল্লাহগী খৌজালবু?

৭৩। অদুগা অল্লাহনা শেমখি নাখোইগীদমক
নতালোইশিং নাখোইগী মরুতগী, অমসুং পীথি

سَكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٦٩

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا
وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ٧٠

ثُمَّ كُلِّ مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا
يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ
لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ٧١

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنكُم مَّن يَیْرُدْ إِلَىٰ
أَرْذَلِ الْعَمَلِ لَیْکُمْ بَعْدَ عِلْمٍ ثَبَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِیْمٌ
قَدِیْرٌ ٧٢

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضُكُم عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا
الَّذِينَ فَضَّلُوا بَرَاءُوا رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَلَمْ یُنْعِمِ اللَّهُ یَجْحَدُونَ ٧٣

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم

নখোইগী নতা-লোইশিংদগী, নচা পিবাশিং অমসুং
নশু নিপাশিং, অমসুং পীখি নখোইদা অশেংবা
পোৎশিং। মখোইবু থাঙ্গগে হায়রিত্তা মাঙ-
তাক্কদবা অদুদা অমসুং তেবিমল উংলোইদ্রা
অল্লাহগী খৌজালগী?

৭৪। অদুগা মখোইনা পুজা তেই অল্লাহ নস্তবা
অতে অতোম্পবু মখোইগী মপাঙ্গল করিসু লৈতবা
পীবা ঙম্বগী মখোইদা করিগুয়া চিঞ্জাক অমতা
আসমানদগী নস্তগা পৃথিবীদগী, নস্তগা লৈতে
মখোইগী শক্তি অমতা।

৭৫। মরমদুনা শেমগনু (কনামতবু) মান্নবা ওইনা
অল্লাহগী। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই (নখোইগী
কান্নদবা পুকনিং রাখল) অমসুং নখোইনা খঙদে।

৭৬। অল্লাহনা পুথোকপিরি পান্দম অমা
(নখোইগীদমক্তা) : নাই অমা লৈ, (মহাক)
মমালনি অতোম্পগী, মপাঙ্গল লৈতে করিগুয়া
অমগী মথক্তা ; অমসুং (মনীং তম্বা অমা লৈ),
মহাকপু ঐখোইনা পীখি অফবা চিঞ্জাক
ঐখোইদগী, অদুনা মহাকনা তেই খরচ মদুদগী
লোৎনা অমসুং ফোংনা (মীগী কান্ননবগীদমক)।
মখোই অনিদু মান্নত্রা? থাগৎলিবা পুন্মমক
অল্লাহবুনি! নস্তে, মখোই অয়াশ্বনা খঙদে।

৭৭। অদুগা (অমুকসু) অল্লাহনা পুথোকপিরি
(অতোম্পা)পান্দম অমা মী অনিগী : মখোইগী
মরস্তা অমদি লোন খোক্তবনি, মপাঙ্গল লৈতে
করিগুয়া পোৎ অমগী মথক্তা, অমসুং মহাকনা
অরাবা ওইহল্লি মহাকপু লোইবা মপুদা : মফম
অমদা মহাকপু থারবসু, মহাকনা পুরস্তে অফবা
করিমতা। মহাক্তা মান্নত্রা (অতোম্পা মী অদুগা)
মহাকনা য়াথংনৈ অচুয়া চংহন্নবগী অমসুং মহাক
মশামক অচুয়া লস্বীনে?

فَمِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَيْنَيْنِ وَحَفْدَةٍ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ
أَفَبِلَا طِلْ يُؤْمِنُونَ وَبِغَيْبِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٤﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ لَهُمْ وَرَدًّا
مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٥﴾

فَلَا تَضُرُّوهُ بِالْأَمْثَالِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ
وَمِنْ رَزَقْنَاهُ مَثَرًا رَاقًا حَسَنًا فَهُوَ يَنْفُقُ مِنْهُ سِرًّا
وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوِ الْأَعْمَى بِالْبَصِيرِ أَلَمْ يَسْأَلِ
يَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زَوْجَيْنِ أَحَدُهُمَا ابْكُرُ لَا يَقْدِرُ
عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهْهُ لَا يَأْتِ
بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ
يُعْتَدِلُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٨﴾

১১ শুবা রুক্

৭৮। অদুগা অল্লাহগী ডাকনি আরোনবশিং আসমানগী অমসুং পৃথিবীগী। অদুগা পুংজাদুগী থবক মিৎনা কুস্পদা (থোকনিঙডাই) নি, নাস্তে মদদগী হেন্না থুবসু য়াই। তশেংবমক, অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্সমক্কী মথস্তা।

৭৯। অদুগা অল্লাহনা পোকহনবিখি নাথোইবু পাক্সেম নমাশিংগী গৰ্ভশিংদগী নাথোইনা করিসু খঙদরিঙেদা, অমসুং পীংখি নাথোইদা ননাকোংশিং অমসুং নমিৎশিং অমসুং নথস্মেইশিং, অদুনা নাথোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৮০। উদন্তা মথোইনা চেকলা উচ্চকশিংবু মখা পোনহনবা (অল্লাহগী রায়েল-য়াথংগী) কোরৌ নোংমাদোল-মকোয়দা ? কনানসু পায় (দুনা য়ারবি) দে মথোইবু অল্লাহ নস্তনা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং অচুসা খাজবা মীশিংগীদমস্তা।

৮১। অদুগা অল্লাহনা শেস্বিখি নাথোইগীদমক পোখাফম নাথোইগী যুমশিংদা, অমসুং শেস্বিখি (পুথোক পুশিন য়াবা) যুমশিং (দম্বুর ওইনা) মথোঙ মরি পানবা শাশিংগী মউনশিংদগী, মদ পুবদা (খুদোংচাই অমসুং) য়াংই নাথোইনা লংফে থোকপা মতমদা, অমসুং মথোইগী মতু অশাংবদগী অমসুং মতু অতেনবদগী অমসুং মশমদগী (মহাকনা পীবি নাথোইদা) যুমগী অচংবা পোৎলোই (ফরনিচর) অমসুং (অতৈ) শীজিন্ননবা পোৎশিং মতম অমগী।

৮২। অদুগা অল্লাহনা শেস্বিখি নাথোইগীদমক, মহাকনা শেম-শাম্বা পোৎশিংদগী, উকুম লাংবা মফমশিং (অরা-পোখানবগী), অমসুং মহাকনা শেস্বিখি নাথোইগী থুপুফম চীংজাওশিংদা, অমসুং মহাকনা শেস্বিখি ফি-রোনশিং মদুনা ডাকই নাথোইবু (নুমিৎকী) মৈশাদগী (অমসুং

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

الْعَرَبُ وَالْأَلْيَافُ مَسْحُورَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يَنْصِبُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ

অসুখবদগী), অমসুং হকচাং কুপশিম্বা ফিজিৎ
মদুনা ঙাকই নখোইবু (শোক-পনবদগী) লান্দা।
অসুখ্মা মহাকনা মপুং ফাহল্লি মহাকী থৌজালশিং
নখোইগী নথক্তা, অদুনা নখোইনা চঙজনবা
(মহাকী রায়েল মখাদা অমসুং মহাকপু লুনা ভক্তি
কঙচনবা)।

৮৩। মওং মতাদুদা মখোইনা মমায়
ওথোকলবদি, নংগী থবক্তি তশেংনা (পাওজেন)
থুংহনবতনি (মীওইবশিংদা)।

৮৪। (অরান-শাজৎনবশিং) মখোইনা মশক
খঙই অল্লাহগী থৌজাল, অদুম ওইনমক মখোইনা
য়াদে মদুঃ অমসুং মখোই অয়াস্বা (মরা চেংলবা)
লমফৈ-থোঙফম্ববশিংনি।

১২ শুবা রুকু

৮৫। অদুগা (নৌশিঙু) কোরৌ নুমিৎ অদুদা
এখোইনা লেপহল্লবদা সাক্ষী অমমম জাতি
খুদিংদগী, মতমদুদা লমফৈ-থোঙফম্ববশিংদো
য়াথং পীবিরোই (মরাল ঙাকপিনবগী হায়জনবা)
নন্তুগা মখোই ফংলোই করিঙুস্চানবিবা অমতা।

৮৬। অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংনা
(তরং-তরং) উরবদা (অকিবগী মশক ওইবা)
রায়েল-চিরাকদ্, মখোইবু অমুক য়াংহনবা
লৈরোই নন্তুগা পীররোয় মখোইবু মত্তম খরা
পোশ্রাবা।

৮৭। অদুগা (অল্লাহগী) মশরুক য়ামিম্ববশিং লৈ
হায়রম্বশিংনা উরবা মতমদা মখোইগী তিম্বা
লাইশিং, মখোইনা হায়গনিঃ “এখোইগী মপুও!
মখোইসে এখোইগী তিম্বা থোয়ম লাইশিংনি
মখোইবু এখোইনা ইতং-তন্তুনা কৌজরম্মী চীড়
নহাকী মহত্তা (মখোইনা লান্না লমজিংলিখিবনা
এখোইবু)।” মদুগী মত্তুদা (তিম্বা লাইশিং
মখোইনা তীংদা থং-থং পান্দুনা) চীংখক্তা

وَسَرَّابِيلَ تَقِيكُم بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُسْلَوْنَ ۝

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلُغُ الْبَيْنُ ۝

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُوهَا وَأَكْثُرُهُمْ
الْكَاذِبُونَ ۝

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَخَفُّ عَنْهُمْ
وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا
هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ

পাওখুমগনি রাহিশিংসে : “তশেংবমক, নখোই মীনমজাওবশিংনি।”

৮৮। অদুগা (লমফে-খোঙফম্মবশিং) মখোইনা কখোকগনি অল্লাহপাক্তা নুমিৎ অদুদা, অমসুং মখোইনা শাজিন্নবা পুম্মমক মাঙখিগনি মখোইদগী।

৮৯। লমফে-খোঙফম্মবশা অমসুং (মীশিংবু) থিংলম্বা অল্লাহগী লম্বীদগী-মখোইদো ঐখোইনা থোমজিনবিগনি চৈরাঙ্কী মথস্তা চৈরাক মরমদি মখোই মশিঞ্জাং ওইনা ফস্তবা লম্বীনরম্মী।

৯০। অদুগা (নীশিঙঙু রায়েল বিচারগী) নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা লেপহল্লবদা সাক্ষী অমমম জাতি খুদিংদগী মখোইগী মায়েস্তা মখোইগী মরক্তগী, অমসুং ঐখোইনা পুথোকপিগনি নংবুসু সাক্ষী অমা ওইনা মখোইগী মায়েস্তা। অদুগা ঐখোইনা থাবিখি নংঙোন্দা কিতাবসি শান্দোক্কা তাক্কা পোৎ পুম্মমক, অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং থৌজালনি অমসুং হরাওবা পাওনি (অল্লাহগী রায়েল-য়াথং যাদুনা) চঙজবশিংদা।

১৩ শুবা রুকু

৯১। তশেংবমক অল্লাহনা য়াথংনবি অচুয়া তৌবা অমসুং অফবা তৌবা অতোম্পদা অমসুং দান পীবা মরী থোকপশিংদা অমসুং মহাকনা থিংই লুদবা থবকশিং অমসুং তশেংনা ফস্তবা অমসুং লালহৌবা। মহাকনা পাওতাকপি নখোইবু অদুনা নখোইনা নপুকনিং (অপুস্বা) চঙজনবা।

৯২। অদুগা পুরা তৌ রাশক অল্লাহগী নখোইনা রাশক অমা তৌত্রবদা, অমসুং থুগায়গনু রাশকশিং অদু শোয়দবা ওইনা হায়ত্রবা মতুংদা, অমসুং নখোইনা ওইহনত্রবদা অল্লাহবু নখোইগী জামিন। থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহনা খঙই নখোইনা তৌরিবা পুস্বা।

فَالْقُوا إِلَهُهُمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

وَالْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَرُونَ ۝

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَتَرَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بُنْيَانًا تَكُنْ سُبْحًا وَهَدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَفْضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝

৯৩। অদুগা ওইগনু (নুপী অপঙবী) মহাকগুম-মহাকনা, লং কন্না শুংজিল্লাবা মতুংদা, হন্দোকই মহাকী অনাইবা লংদু মচেং-মচেং। নখোইনা তেই রাশকশিং লৌনম তৌনবগী পাঐ ওইনা নখোইগী মরক্তা, (অকিবা চন্দুনা) জাতি অমনা ওইরকপা যাই হেন্না শক্তি চেনবা অতোপ্পদগী। তশেংবমক অল্লাহনা চাংয়েংলি নখোইবু (চাংদম্মবা রাঙাঙ) অদুগা লোয়ননা। অদুগা মহাকনা শেংদোকপিগনি নখোইদা কিয়ামত নুমিস্তা নখোইনা যানরমদবা (রাফম) অদু।

৯৪। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্থা নীংলমলবদি, মহাকনা শেখিরমগনি (মী) নখোইবু জাতি অমতা (মত তিল্লহন্দুনা), তেইগুসুং মহাকনা লম্মুকানহল্লি মহাকনা তৌবিনীংবা (লমকেং লমহাইব)বু অমসুং লমজিংবি মহাকনা তৌবিনীংবা (অচুসা চৎপ)বু। অদুগা তশেংবমক নখোইবু রা হংবিগনি নখোইনা তৌরস্থা (অফ-ফস্তব)গী।

৯৫। অদুগা তৌনানু রাশক পাঐ ওইনা লৌনম তৌনবগী নখোই মশেলদা, নস্ত্রবদি নখোঙ নান্থোকখিগনি খোঙফম চেংহনত্রবা মতুংদা, অমসুং নখোই ফস্তবা (ফল) শরুকুগনি মরমদি নখোইনা থিংই (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং নখোই ফংগনি অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

৯৬। অদুগা য়োথোক্কনু অল্লাহগী করার মমল খজিক্তুংদা। তশেংবমক, অল্লাহগী মনাক্তা লৈবা (কাল্লাবা) অদুনা ফবা! হেল্লি নখোইগীদমক, নখোইনা করিগুস্থা খঙলমলবদি।

৯৭। নখোইদা লৈরিবদ্ (ধুনা) লোয়খিগনি, তেইগুসুং অল্লাহগী মনাক্তা লৈবা (মনা-মখিন) অদুনা তুং কোইবা হেল্লি। অদুগা ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি অখাংকনবশিংদা মখোইগী

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَفَضَتْ غَرْلَهُمَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ
أَنْكَاثًا تَحِيدُونَ أَيْسَانَكُمْ دَخَلَا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ
أُمَّةٌ مِنْ أَرَبٍ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلَيُبَيِّنَنَّ
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتَسْلُنَنَّ عَمَّا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْسَانَكُمْ دَخَلَا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدَمٌ
بَعْدَ بُيُوتِهَا وَتَذُوقُوا الشَّوْءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ وَلكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ تَسْتَأْذِنًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ
هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَ
الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا

মনা-মথিন মখোইগী খ্বাইদগী হেমা ফবা
থবকশিংগী।

৯৮। কনাগুন্না লম্বীনরবদি অফবা থবক, নিপা
নস্তগা নুপী ওইরবসু, অমসুং মহাক ওইরবদি
অচুসা খাজবা, ঐখোইনা শোয়দনমক পীবিগনি
মহাকপু অশেংবা পুন্সি, অমসুং ঐখোইনা
শোয়দনমক পীবিগনি অসিগুসা মীতাশিংদা
মখোইগী মনা-মথিন মখোইগী খ্বাইদগী হেমা ফবা
থবকশিংগী।

৯৯। অদুগা নংনা কুরআন খীবা (হৌব)দা,
নীজৌ মতেং অল্লাইগী ঙাকপিনবগী সিরাপ
তৌবিত্তবা শৈতান্দগী।

১০০। তশেংবমক (শৈতান পাপী) মহাকী কাবু
লৈতে অচুসা খাজবশিংদা অমসুং আশা
তৌবশিংদা মখোইগী মপুদা।

১০১। তশেংবমক মহাকী কাবু লৈবনি মথক্তা
মহাকী মরুপনবশিংগী অমসুং অল্লাইগা শরুক
য়ামিল্লবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।

১৪ শুবা রুকু

১০২। অদুগা ঐখোইনা মহুং শীনবদা পাওজেন
অমগী অতোপ্পা পাওজেন অমনা—অমসুং
অল্লাইনা খ্বাইদগী হেমা খঙই মহাকনা করি
(করম্মা) থারকলিবা (মতমগী যাওনগা চাননা
অদুম ওইনমক)

মখোইনা হায় : “নংনা চুমদনা শাজনবনি।”

১০৩। (নং) হায়যু : “থরাই অশেংবনা পুথরকখি
মসি নংগী মপুদগী অচুসগা লোয়ননা, অদুনা (মপু)
মহাকনা চেংহন্নবা (মপুকনিং) অচুসা
খাজবশিংগী, অমসুং (মসি) লমজিংনি অমসুং
হরাওবা পাওনি মুসলিমশিংগীদমক্তা।”

১০৪। অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা খঙই মদুদি
মখোইনা হায় : “মী অমনা তসি মহাকপু।”

يَعْمَلُونَ ①

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا قَدْ دَكَرَ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُجِيبَنَّكَ حَيَوَاهُ طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ②

فَإِذَا قُرَأَتِ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ ③

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ
يَتَوَكَّلُونَ ④

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ
مُشْرِكُونَ ⑤

وَلَوْ أَدْبَلْنَا آيَةً فَكَانَ آيَةً ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَدَّلْ كَثْرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ⑥

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ⑦

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ

মথোইনা ইঙ্গিত তৌরিবা মী অদুগী মারোলদি
বিদেশীনি, তেইগুসুং (কুরআন) অসিদি
তশেং-তশেং বা অরবী লোলনি।

১০৫। খাজদবশিংদা অল্লাহগী পাওজেনশিংদা,
অল্লাহনা তশেংবমক লমজিংবিরোই মথোইবু
অমসুং মথোই ফংগনি অরাবগী মশক ওইনা
রায়েল-চৈরাক।

১০৬। তশেংবমক, মথোইতনা চুমদনা শাজনবনি
ঈমানি পুরকুগা অল্লাহগী পাওজেনশিংদা অমসুং
মথোইনি ওইরিবা মীনমজা ওবশিং।

১০৭। কনাগুসুনা খাজদবা অল্লাহবু মহাকনা
ঈমান লৌত্রবা মতুংদা— নন্তুনা মহাকদু মহাকপু
নমফু তৌদনা (খাজদবাবা) মদনা, মহাকী
পুকনিংনা অঙ্গিবা শরকুরিঙৈদা ঈমান্দা,
তেইগুসুং লমফে-খোঙফম্ফবদা (মশানা যুশী
ওইনা) মথবাক হাংদোকপা মীশিংদা, মথোইগী
মথক্কা অল্লাহগী অশাউবনি অমসুং মথোই ফংগনি
অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

১০৮। মসিনি (মথোইগী মরাল) মরমদি
মথোইনা পামশিল্লি তাইবঙ পুন্সিবু হেল্লা
আখেরতদগী অমসুং মরমসিনা অল্লাহদা
লমজিংবিদে লমফে-খোঙফম্ফবাবা মীশিংবু।

১০৯। মথোইসিগী মথশ্শেইশিং অমসুং
মনাকোংশিং অমসুং মমিৎশিং অল্লাহনা মোহর
নমশিনদি। অদুগা মথোইসে মপুকনিং
চঙদবশিংনি (কুরআনগী রাপাওনা)।

১১০। করিসু চিংনবা লৈতনা, মথোইসে অমাঙবা
শরকুরগনি শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

১১১। তশেংবমক, নংগী মপুদি (চানবিহৈবনি)
ময়ুম-মকৈশিং হোংব্রবশিংদা মথোইবু (তমখীনা)
ওং-নৈবিত্রবদা, মতমদুনা মথোইনা কল্লা
হোৎনজখি অমসুং অরাবা খাংখি (অল্লাহগী

لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَىٰ وَهَذَا لِسَانٌ
عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ
وَأَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ
اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٧﴾

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ
قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ
صَدْرًا فَلَعَلَّهِمْ عَذَابٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٨﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ
وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمْ
أَبْصَارُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿٢٠﴾

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿٢١﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا
ثُمَّ جَهِدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا نَفَعُوا

মরমদা) — থাঈমকশেংনা মদুগী মতুংদা
নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

رَحِيمٌ ﴿١٦﴾

১৫ শুবা রুকু

১১২। (রায়েল বিচারগী) নুমিৎ অদুদা থরাই
খুদিংমক লাক্‌নি মাগী-মাগী ফনবা ঙাঙদুনা,
অমসুং থরাই খুদিংদা পীবিগনি পুরা-পুরা
মাগী-মাগী তৌজ মতিকমল অমসুং মখোইবু লাম্মা
খক তৌবিরোই।

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجُودِلٍ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦﴾

১১৩। অদুগা অল্লাহনা তৌবিরি পান্দম অমা
শহর অমগী মদু (য়েলহৌঙেদা) খুদোংখীবা
লৈরমদে অমসুং ঈংনা-চিকু পাল্লম্মী (রাস্ত-
পাদবা শরুকুদুনা); মাগী হিংনবগী পাঈ লাক্‌খি
মরাংকায়না লমদম খুদিংদগী; তেইগুসুং মদুনা
য়াখিদি অল্লাহগী খৌজালশিংবু, মরমদুনা
অল্লাহনা মহাউ তংহনবিখি মদুবু চরা হেলহনবা
অমসুং কিবা (মদুনা কুপশিনবিখি শহর অদুবু)
শেং-ইম্বা ফিরোনগুন্না মখোইনা তৌজবিগী
মতুংইম্মা।

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ أَمْنَةً مَّطْمَئِنَّةً
يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا أَوْ تَنْ كُلِّ مَكَانٍ وَكَفَرَتْ
بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَادَّارَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٧﴾

১১৪। অদুগা থাঈমকশেংনা লাক্‌খি মখোইদা
রসুল অমা মখোইগী মরফুগী, তেইগুসুং
মখোইনা (পাইমা ঈরৈচল ওইদুনা) য়াখিদি
মহাকপু, মরমদুনা রায়েল-চৈরাকনা ফাখি
মখোইবু, মখোইনা অরানবা লস্বীনরিঙেদা।

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ
الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٨﴾

১১৫। মরমদুনা চাও আইম্মা য়াবা অমসুং অশেংবা
পোৎশিংতা অল্লাহনা পীখিবদু নখোইগীদমক্তা;
অমসুং তৌবিমল খঙবা উৎলু অল্লাহগী
খৌজালগী, মহাকপু ওইরবদি নখোইনা খুরুম
খাজংবা।

فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا كَانَ ثَمَرُ اللَّهِ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا
لِنِعْمَتِ اللَّهِ إِنَّ كُفْرَ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٩﴾

১১৬। তশেংনমক মহাকনা থিংখিবদি নখোইবু
(চাগনু হায়না): মথম্মা শিজবা (শা) অমসুং ঈ
অমসুং ওকশা অমসুং অল্লাহগী নস্তবা অতৈ

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِ

অতোপ্পগী (মমিং) শোলশ্রবা (লেনবা মতমদা)।
 তেইগুস্বসং কনাগুস্বনা তঙাইফদবা মতাংদা
 অপাস্বদগী নস্তবা নস্তগা কা হেন্দোকপদগী
 (পোঃশিসি চারুবা) নস্তবদি, মতমদদা,
 তশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
 নুংশিহৈবনি।

১১৭। অদুগা হায়গনু, নাখোইগী নরৈতোনশিংনা
 হায়দোকপদা, (মী মাঙনবা) মীনস্বা : “মসি
 হলানি অমসং মসি হরামনি,” অদুনা নাখোইনা
 থংজিন্নবা মীনস্বা অল্লাহদা। তশেংবমক, অল্লাহদা
 মীনস্বা থংজিন্নবশিং (কদোনুংদসু) চাওখৎলোই।

১১৮। (তাইবঙ পুসিসে) ডাইহজংগী
 নুংঙাইবনি, তেইগুস্বসং (কায়থংদা) মাখোই
 ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক
 (মতম কুইনা)।

১১৯। অদুগা য়হুদীশিংদ(সু) ঐখোইনা থিংবিথি
 (মসিগী) মমাংদা ঐখোইনা লীবিরিবা পুন্মামকসি
 নংঙোন্দা; অমসং ঐখোইনা তৌবিথিদে অরানবা
 মাখোইদা, তেইগুস্বসং মাখোইনা তৌজিথিবনি
 অরানবা মাখোই মশামকুদা।

১২০। অদুগা নংগী মপুদি তশেংনমক
 (ডাকপিহৈবনি) খঙদবদগী ফস্তরম লস্বীনিথি-
 বশিংদা অমসং অদুগী ভুংদা নুংনাংবা
 ফোংদোকচরবা অমসং (মরমচৎ) চুমথোক-
 চরবদি, তশেংবমক, মদুগী মতুংদা নংগী মপুদি
 য়োনজ—কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬ শুবা রুক্

১২১। থাঈশেংবমক ইব্রাহীমদ্ ওইথি ঝাইদগী
 পুমহেন-হেনবা পুণা লৈবা অল্লাহগী ময়াথং ইনবা,
 তুররিংবা অমা অমসং মহাক ওইথিদে (অমা)
 অল্লাহগী মমাম্ববশিং লৈ হায়জিনবশিংগী;

১২২। তৌবিমল খঙবনি মহাকী খৌজালশিংগী।

وَمَا أَهْلٌ لِّغَيْرِهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ
 لَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ السُّنَّتُ الْكَذِبَ هَذَا
 حَلْلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
 إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٨﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٩﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا مَّا قَصَصْنَا عَلَيْكَ
 مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
 يَظْلِمُونَ ﴿١٢٠﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ
 تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
 لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢١﴾

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٢﴾

شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ إِجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ

অল্লাহনা খনবিথি মহাকপু অমসুং লমজিংবিথি
মহাকপু অচুসা লস্বীদা।

مُنْتَقِمِينَ ﴿١٧﴾

১২৩। অদুগা ঐথোইনা পীথি মহাকপু অফবা
হন্দকী মপোস্তা, অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা
মহাক শোয়দনমক তিনগনি মরস্তা ধর্ম
লৈবশিংগী।

وَأَتَيْنَهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَنَصْلِحِينَ ﴿١٨﴾

১২৪। অদুগা হেঁজিক ঐথোইনা ফোংদোকপিত্রে
নংঙোন্দা! (য়াথংনবিদুনা) : “ইল্ল ধর্ম ইব্রাহীম
তুররিংবগী অমসুং মহাক ওইখিদি (অমা)
অল্লাহগী মমামবশিং লৈ হায়জিনবশিংগী।

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٩﴾

১২৫। ‘সববাত’ (লাইনীংবা মাংথোকপগী
চৈরাক) থাবিথি মথস্তা মদু য়াখিদবশিংতগী,
অমসুং নংগী মপুনা শোয়দনমক তৌবিগনি রায়েল
বিচার মথোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিস্তা মথোইনা
য়ানরমদবা অদুগী মরমদা।

إِنَّمَا جُعِلَ لَتَّابِتٍ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٠﴾

১২৬। বারতোন তৌ (মীওইবশিংবু) নংগী মপুগী
লস্বীদা লোয়ননা লৌশিং অমসুং অফবা
পাওতাক্কা, অমসুং মৈরে য়েৎনৌ মথোইগা
থোইদোক্কা ফজবা মওংদা। তশেংবমক, নংগী
মপুনা খুইদগী হেমা খঙই কনানা লম্মুকনবা
মহাকী লস্বীদগী; অমসুং মহাকনা (অমুকসু) খঙই
অচুসা লমজিং ইনবা মথোইদু।

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالنُّوعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۚ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٢١﴾

১২৭। অদুগা করিগুস্তা নথোইনা চৈরাক
পীনীংলবদি (মীওৎপা অমসুং মী থিনগায়-
বশিংবু), মতমদুদা নথোই চৈরাক পীবা য়াগনি
নথোইবু লাম্মা তৌবিথিবা অদুগা মাম্ববতা।
তৌইগুস্তসুং নথোইনা উৎলবদি অখাংকনবা,
মদুনা হেমা অফবনি অখাং কনবশিংগীদমস্তা।

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِشَيْءٍ مَّا عَوْقَبْتُمْ بِهِ ۚ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿٢٢﴾

১২৮। অদুগা নং অখাংকল্প অমসুং নংগী
অখাংকনবদু ওইথোকপনি অল্লাহগী (মতেং) না
অমসুং (নং) থোইনমক রাশিনগনু মথোইগীদমস্তা
নস্ত্রগা থোইনমক ওলাংগনু মথোইগী (ফস্তবা)
খৌশীন-খৌরাংশিংগী।

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلُوبٍ مِمَّا يَنْكَرُونَ ﴿٢٣﴾

১২৯। থাঈমকশেংনা অল্লাহনা (মতম-পুষ্পদা)
লোয়নবি ধর্ম কায়দবশিংগা অমসুং অফবা
খানবশিংগা (অতোপ্পদা)।

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا الَّذِينَ هُمْ
مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾



বনী ইসরাঈল

সূরহ ১৭

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১২নি)

১ নবা রুকু

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহেবা
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। অশেংবনি মহাক্তি—মহাকনা পুবিখি মহাক্তী
মনাই নিপাবু অহিং তাংলৌদা মসজিদ
অশেংবদগী অরাপ্পা মসজিদদা, মদুগী
অকোয়বদা লৈরিবা লমশিংদু ঐথোইনা
ওইহনবিথ্রে যাইফবা, অদুনা ঐথোইনা উহমবা
মহাকপু ঐথোইগী খুদম খরা। তশেংবমক মহাক্তি
পোং পুশ্নমক তাবনি, পোং পুশ্নমক উবনি।

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢﴾

৩। অদুগা ঐথোইনা পীখি মুসাদা (তৌরাত)
কিতাবদু অমসুং ঐথোইনা ওইহনবিখি মদু লমজিং
ইসরাঈল মচাশিংগী (অসি হায়দুনা) : “লৌগানু
কনামতবু ঐ নস্তনা (নাথোইগী) ঙাক-শেনবিবা
ওইনা।

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ أَلَّا يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا ﴿٣﴾

৪। “(নাথোইসে) মচা-মশুশিংনি মথোইদুগী—
মথোইবু পুবিখি ঐথোইনা (রাকয়ে হীজাওদা)
লোয়ননা নুহগা। তশেংবমক, মহাক ওইখি
(যাম্মা) তৌবিমল খঙবা ইনাই অমা।”

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٤﴾

৫। অদুগা ঐথোইনা ফোংদোকপিখি ইসরাঈল
মচাশিংদা কিতাবদা (অসি হায়দুনা) : “নাথোইনা
শোয়দনমক থোকহনগদৌরি অমাঙবা
(জেরুসালেমগী)লমদা অনিরক হম্মা অমসুং

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوقَ كَثِيرًا ﴿٥﴾

নখোই শোয়দনমক ওইগদৌরি লমকেৎ-
লমহাইবা।”

৬। মরমদুনা রাশক অনি অদুগী অহানবগী মতম
লাকখিবদা, ঐখোইনা থাবিখি নখোইগী মায়েস্তা
ইনাইশিং (খরা ঐখোইগী) থোইদোক্তা মখোইনা
লৈবনি (শা-লান্দা), মখোইনা চঙখি নখোইগী
মুমশিংদা (অমসুং শহরশিংদা); অমসুং ঐখোইনা
তোঁখিবা রাশকদু তঙাইফদনা পাংথোকপা তাখি
(থবক ওইনা)।

৭। অদুগী মতুংদা ঐখোইনা অমুকহম্মা পীখি
নখোইদা শক্তি মখোইগী মথস্তা, অমসুং
তেংবাংবিখি নখোইবু লন-থুম অমসুং নচাশিং
পীবিদুনা, অমসুং হেনগৎহনবিখি নখোইগী মীশিং
য়াস্না।

৮। (হৌজিক) নখোইনা অফবা তৌরগা,
নখোইনা অফবা তৌজবনি নশাগী থরাইগী;
অমসুং নখোইনা ফস্তবা তৌরগা, মদু নশাগী
(অমাঙব)নি। মরম অদুনা অকোনবা রাশকী মতম
লাকখিবদা, (ঐখোইনা পুথোকপিখি মী কাঙলুপ
অমা নখোইগী মায়েস্তা) অদুনা নখোইনা অরাবা
নংহনবিখি নখোইবু, অমসুং মখোইনা চঙখি
মসজিদদা

মখোইনা
অহানবা চঙবমস্তদা অমসুং মখোইনা তুম্মা
মাঙহনবিখি মখোইনা জয় তৌব-তৌবশিংদু।

৯। নখোইগী মপুনা খৌজালবিবসু যাই নখোইবু;
তেইগুস্তসুং নখোইনা হনজল্লবদি (হারগী)
ফস্তরমদা, ঐখোই(সু) হনজনগনি

|অদুগা ঐখোইনা শেখিপ্র
নরকপু কৈশুমশাঙ ওইনা লমফে-খোঙফম্ম-
বশিংগী।

১০। তশেংবমক, কুরআন অসিনা লমজিংই (মী
পুন্মনকবু) ঝাইদগী হেমা অচুহদা অমসুং পী
হরাওবা পাও ঈমান্দারশিং অফবা থবকশিং

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَٰئِهِمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا نَّبَأَ
أُولَٰئِكَ شَدِيدًا فَنَاجَسُوا خَلْلَ الَّذِي يَأْرُوكَان وَعْدًا
مَّفْعُولًا ①

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ
وَّبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ②

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا
تَتَبِيرًا ③

۴. عَنْ رِبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُمْ عَلَيْنَا وَجَعَلْنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ④

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هُوَ أَقْوَمُ وَيُبَيِّنُ

তৌবদা মদুদি মখোই ফংগনি অচৌবা মনা-মখিন।

১১। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদুনা থাজদবা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা, ঐখোইনা থৌরাং তৌবিত্রে মখোইগীদমক অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা মীনা নীজৈ ফন্তবা মহাকনা নীজগদবগুন্মা অফবা; অমসুং মীদি তফিং-তফিংই।

১৩। অদুগা ঐখোইনা শেস্বিত্রে অহিং অমসুং নুংথিল্লি খুদম অনি ওইনা, অমসুং অহিংগী খুদমবু ঐখোইনা ওইহল্লি অমস্বা অমসুং নুংথিল্লিগী খুদমবু ঐখোইনা ওইহল্লি উবা ফংবা (মঙাল যাওবা), অদুনা নখোইনা থিজনবা খৌজাল নখোইগী মপুদগী অমসুং অদুনা নখোইনা খঙনবা চহি মশিং থিবগী থবক অমসুং (মতম) হিসাব তৌবা। অদুগা পোৎ খুদিংমক ঐখোইনা তাকপিমাচা খায়না।

১৪। অদুগা মী খুদিংগী থবকশিং ঐখোইনা ফাজন্না থমই মহাকী মঙস্তা; অমসুং কিয়ামত নুমিস্তা ঐখোইনা পুথোকপিগনি মহাকীদমস্তা কিতাব অমা (মহাকী থবকশিং শিং-শিংনা ইবা) মদু মহাকনা ফংগনি পাক্লা ফাক্তোকপা।

১৫। (অসি হায়বিগনি মঙোন্দা :) “পাও নংগী কিতাবসে। মতিক ওকপনি নং নশানা হিসাব শুবা নংগী (থবকশিংগী)দমক ওসি নুমিস্তা।”

১৬। কনাগুস্বা মীনা ইল্লবদি অচুস্বা লমজিং মহাকনা ইল্লি মদু মহাকী থরাইগী (ফনবগী)-দমক; অমসুং কনাগুস্বা মীনা লম্মুকুরবদি মহাকনা লম্মুকুজৈ মহাক মাঙনবগী। অদুগা

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ الصُّلْحَ أَنْ لَهُمْ
أَجْرًا كَبِيرًا ۝

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
أَلِيمًا ۝

وَيَذَعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ
عَجُولًا ۝

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ آيَةً فَخَوَّاتُهَا آيَةُ الْيَلِ
وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مَبْصُرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلُّ
شَيْءٍ فَضْلُنَا نَقْصِيلًا ۝

وَكُلُّ إِنْسَانٍ لِّزَمْنِهِ لَظِيظٌ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُورًا ۝

اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ يَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ۝

مِّنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ
فَأِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَتُهُ وِزْرَ أَخْرُسٍ

কনাগুস্বা পোৎলুম পুবা মী অমতনা পুবিরোই
(পাপকী) পোৎলুম অতোম্পগী। ঐথোইনা
কদোনুংদসু থাবিদে রায়েল-চৈরাক ঐথোইনা
থাবিদরিবা ফাওবা রসুল অমা।

১৭। অদুগা ঐথোইনা নীংলকপদা মাঙহনবিরগে
হায়না শহর অমা, ঐথোইনা (অহানবদা) থাই
ঐথোইগী ছকুম মদুদা লৈবা মীশিং (থোশা-
রাশাদবা হৈনত্রব)দা, তেইগুসুং মথোইনা লম
হেন্দোকই মদুদা ; মরমদুদা দঙি পীবা তঙাইফদবা
ওইরকই মাগী মথক্তা, অমসুং ঐথোইনা মাঙহল্লি
মদু পুমতুম-তুন্না।

১৮। অদুগা চারোন-শুরোন কয়া ঐথোইনা
মাঙহনবিত্রবা নুহগী মতুংদা ! অদুগা নংগী মপুনা
চপচানা খঙবনি অমসুং উবনি মহাকী মনাইশিংগী
মপাপশিং।

১৯। কনাগুস্বনা পামলবদি তাইবঙ পুন্সি,
ঐথোইনা থুনা পীবি মহাকপু—অসিগুস্বা পোৎশিং
ঐথোইনা পীবিনীংবা, অসিগুস্বা মীওইদা ঐথোইনা
পীনীংবা ; কায়থংদা ঐথোইনা পীবিনি নরক
মহাকপু, মহাক চঙগনি মনুং অদুদা পুমলাল
লাল্লাবা ওইনা (অমসুং) যাবিদদুনা।

২০। অদুগা কনাগুস্বনা পামলবদি আখেরতবু
অমসুং হোৎনরবদি মদুগীদমক মহাকনা
হোৎনফম থোকপা অমসুং মহাক ওইরবদি
ঈমানরালা অমা — মথোইসিনি মথোইগী
হোৎনবদু যাবিগদৌবা (অল্লাহনা)।

২১। (মী) পুন্সামক্তা ঐথোইনা তেংবাংই—
(অচুস্বা অমসুং মতিকচাবা) মথোইদুদা অমসুং
(চুমদবা অমসুং ফস্তুরম লস্বীনবা) মথোইসিদা
বখশিশনি নংগী মপুদগী। অদুগা নংগী মপুগী
বখশিশদি থিংবা লৈতে (কনাগুস্বা মীদা)।

২২। য়েংউ করম্মা ঐথোইনা চাওহনবিবা মথোই

وَمَا لَنَا مَعَدَّيْنَيْنِ كَيْفَ بَعَثَ رَسُولًا ۝

وَإِذَا ارْتَدَّآ أَنْ نَهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا
فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَى
بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝

مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْعَاجِلَةَ جَنَّاهُ لَعْنَتُنَا فِيهَا مَا تُثَاوِلُن
تُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا
مَذْحُورًا ۝

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۝

كَلَّا يُبْدِئُ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا
كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝

أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَآخِرَةُ الْكِبَرِ

খরবু অতোপ্পগী মথস্তা (তাইবঙ পুসিদা)।
অদুগা তশেংবমক আখেরতনা চাওবা হেল্লি থাঙ্গা
অমসুং রাংবা হেল্লি গুণদা।

২৩। পুথোক্কনু খোয়ম লাই কনামতা অল্লাহগী
মমানবা ওইনা (হে মীওইবশিং!) নস্ত্রবদি নখোই
ফস্ত্রেপ্পা ফমগনি মরাল লৈরে হায়বিদুনা (অমসুং)
লংশেকপিদুনা।

৩ শুবা কক্

২৪। নংগী মপুনা য়াথংনবিশ্রে : নখোই বন্দগী
তৌগনু কনামতবু নস্ত্রনা মহাকপু অমসুং (থকশি
খোয়ম লাই ওইনা) লুনা চান্না তৌ নপা নমাবু।
মখোই অনিগী মরস্তা অমা নস্ত্রগা মখোই অনিমক
অহল ওইরকলবা (অমসুং শোল্লাব)দি নংগী
নমাংদা, হায়গনু মখোইদা উশিস্তবা (নস্ত্রগা
তুচ্চচনিঙঙাই ওইবা) রাঙাঙ অমতা, নস্ত্রগা
চৈ-থাংগনু মখোইবু, তেইগুসুং ঙাঙ-শকও
মখোইদা য়াম্মা বাবহার তৌনা।

২৫। অদুগা ফজবা শাঙ্ক চংলু মখোইদা,
নুংশিবগা লোয়ননা অমসুং হায়য়ু : “ঐগী মপুও!
খৌজালবিয়ু মখোইবু, মখোইনা য়োকপিখিবগুম্মা
ঐবু নারা অপিশক ওইরিঙৈদা।”

২৬। নখোইগী মপুনা মুন্না খঙই নখোইগী
নপুকনিংশিংদা করি লৈবা। নখোইনা অচুস্বা
খোঙফম্ননবদি, মহাক্তি তশেংবমক য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, মহাক্তী মায়কৈদা মপুকচেন
হোংবশিংদা।

২৭। অদুগা পীয়ু মরী থোকপা মীদা মহাক্তী
ফংফম থোকপা শরুক (নখোইগী লন-থুমদা)
অমসুং লাইরবদা অমসুং লংফৈ চংপদা, অমসুং
পুদোক্কনু(নচাক নরন) চাং হেল্লা খরচ তৌদুনা।

২৮। তশেংবমক খরচ তৌবদা চাং হেনবশিংদি

دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۝

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ تَتَّعَدَ مَذْمُومًا
مُتَّخِذُونَ ۝

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا إِنَّمَا يُلْغَنُ عَنْكَ الْكِبَرُ أَحَدٌ هُمَا أَوْ
كِلَهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا
قَوْلًا كَرِيمًا ۝

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ
رَبِّ احْنِهِمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ۝

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ
فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّهِ وَأَيْنُ عَفْوًا ۝

وَأَتِذَا الْقُلُوبُ بِحَقِّهِ وَالسَّكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ
وَلَا تُبَدِّرْ بَدْرًا ۝

إِنَّ الْبُذُرَ رَيْنَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ وَكَانَ

(অপঙ তাইবউজাস্বা ওইবতা নস্তনা) মচিন
মনাওশিংনি শৈতানগী। অদুগা শৈতানদি
তৌবিমল খঙদে মহাকী মপুদা।

২৯। অদুগা নংনা নমায় ওনশন্দবা তারবদি
মখোইদা নংগী মপুগী খৌজাল থিরিঙে (গী
চৈনুং)দা মদুগীদমক নংনা (কম্মা) আশা
তৌজদুনা, (মতাং অদুদসু) ঙাঙ-শকও মখোইদা
(থেম্মাইগী) অথোৎপা রাইনো।

৩০। অদুগা নঙকশমদা নখুৎ পুনশন্দুনা থমগনু
নস্তগা তিংথোক্কনু মদু পাক্ক-শম্মা, নস্তবদি
(কায়ৎদা) নং ফস্ত্রপনা ফমগনি বদনাম চাদুনা
নস্তগা অরৈবমখে লোয়না শীজম্মথোকখিদুনা।

৩১। তশেংবমক নংগী মপুনা চাওথোকহনবি
চিঙ্কাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা মনাই)-
শিংগী অমসুং খজিক-খজিক্তা পীবি (মহাকনা
লীকশম্মীবগী)। থাঐশেংবমক মহাক ইখঙ-
খঙবনি মহাকী মনাইশিংগী (দরকার ওইবা অমসুং
অরাৎপশিং) অমসুং উবনি (মখোইগী নুংঙাই-
য়াইফবসু)।

৪ শুবা রুক্

৩২। অদুগা হাৎকনু নখোইগী নচাশিং লাইর
তানগনি হায়বগী কিদুনা। ঐথোইননি হুল্লিবা
চিঙ্কাক মখোইগী অমসুং নখোইগীসু। তশেংবমক
মখোইবু হাৎপসে অচৌবা পাপনি।

৩৩। অদুগা নকশাল্লগনু নুপী লাল্লবগী মনাক্তা।
তশেংবমক মসি লুদবা থবকনি অমসুং ফস্ত্রবা
লম্বীনি।

৩৪। অদুগা হাৎকনু থরাই কনামতবু মদু
অল্লাহনা (হাৎহৈদে হায়না) থিংত্রবদা অচুস্বা
মরমগীদমক নস্তনা। কনাগুস্ববু লাম্মা হাৎলুরবদি,
ঐথোইনা তশেংনমক পীবিত্রো মহাকী রারিস
(উস্তরাধিকারী)দা হক (ঈমল দাবী তৌনবগী

الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝

وَأَمَّا نَعْرَضَ عَنْهُمْ فَيَقَعُوا فِي رَحْمَةِ رَبِّكَ
تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۝

وَلَا يَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا
كُلَّ الْبَاسِ تَتَّقِعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ
بِئْرٍ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ
وَإِنَّا لَكُرَّانَ قَاتِلُهُمْ كَانَ خَطَاً كَبِيرًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن
قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِرَبِّهِ سُلْطَانًا فَكَانَ فِي

নস্ত্রগা মীহাৎপদু ডাকপিনবগী), তেইগুম্বসুং মহাকনা তৌরোইদবনি কা হেনবা থবক লেপখিবা পনখৈগী (-মী হাৎপা মী অদুবু হাৎনবগী); মরমদি মহাকপু তশেংনমক মতেং পী (লৈবাক্কী আইম্মা)।

৩৫। অদুগা নাক চঙশনগনু পীতৎ-পাতৎপা মচাগী মাল সালদা, নস্ত্রনা অফবা খৌরাংগী, মহাকনা মপুংফানা চাওদ্রিবা ফাওবা; অমসুং পুরা তৌ করার (পুন্মমক), করিনা হায়ববু করার (খুদিং) রা হংবিগনি।

৩৬। অদুগা পুরা নাপ তৌ নখোইনা নাপ তৌবদা, অমসুং খল ওনবদা চুন্মা ওল্পু। মসিনা অফবনি অমসুং থাগৎনঙাই ওইবনি কায়থংদা।

৩৭। অদুগা তুং ইনগনু নংনা স্ত্রান লৈতবা অদুগী মরমদা। থাঙ্গেশেংবমক নাকোং অমসুং মিৎ অমসুং থম্মেই—পুন্মমকসি হিসাব লৌবিগনি।

৩৮। অদুগা চৎকনু মালেমথস্তা পোংথোক চাউথোকুনা, মরমদি নংনা ওমলোই চেকখায়-হনবা পুথি (লৈমায়) সি নস্ত্রগা ওমলোই নংনা যৌবসু চাঁজাওশিংগী স্বাংবা মরাং।

৩৯। (অথিংবা) পুন্মমকসিগী ফস্তবদু (যাম্মা) তুঙ্কচনিঙাইনি নংগী মপুগী মিৎয়েংদা।

৪০। মসি শরুক (অম)নি লৌশিংগী নংগী মপুনা ফোংদোকপিখিবা অদুগী নংঙোন্না। অদুগা পুথোক্কনু অতৈ অতোপ্পা খোয়ম লাই অমতা নংগী মপুগা থবক-তিল্পবা ওইনা নস্ত্রবদি নংবু হুংথবিখিনি নরকদা, দোশ তৌবিদুনা (অমসুং) যাবিদুনা।

৪১। (হে ধর্ম চস্ত্রবশিং!) নখোইগী মপুনা ঝকাইখুন্মবিখিত্রা নখোইবু নচা পিবাশিং পীনবিদুনা অমসুং মহাক্কীদি লৌখিত্রা মচা নিঙোনশিং ফরিশতহিংগী মরজুগী? তশেং-

فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۝

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُورًا ۝

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزَنُوا بِالْقِسْطِ الْمُسَوِّغِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُورًا ۝

وَلَا تَنْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا إِنَّكَ لَن تُخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنْتَلَفِي فِي جَهَنَّمَ لَوْلَا مَنَعُوكُمْ

أَنَّا صُفِّعْكُمْ رَبِّكُمْ بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

বমক নখোইনা ঙাঙই অরাবগী মশক ওইবা রাঙাঙ
অমা!

৫ শুবা রুক্

৪২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শান্দোকা
তাকপিথে (মীগী দরকার ওইবা বিষয়শিং)
কুরআন অসিদা অদুনা মখোইনা পুকনিং রাখল
তৌজনবা, তৌইগুস্বসুং মদুনা হেনগৎহল্লি
মখোইবু পামদবতা।

৪৩। হায়যুঃ করিগুস্বা অতোপ্পা খোয়ম লাইশিং
লৈরমলবদি (আল্লাহ) মহাক্কা লোয়ননা, (মুর্তি
ঈরাংপশিং) মখোইনা হায়বগুস্বা, (লাইশিং)
মখোইনা শোয়দনা ওমলমগনি পুথোকপা লস্বী
অমা (রা নোস্তিনবগী মখোইগীদমক্তা) কোইরেল
ফস্বালগী মপুদা।

৪৪। অশেংবনি মহাক্তি অমসুং থাক য়াম্মা
রাংনা লৈখুবনি মখোইনা হায়জিল্লিবা অদুদগী।

৪৫। আসমান তরেং অমসুং পৃথিবী অমসুং
মখোইদা লৈরিবা (জীব জন্তু) পুন্মমক্কা থাগৎচৈ
মহাক্কী মতিক মঙালঃ অমসুং করিগুস্বা পোং
অমতা লৈতে মহাকপু থাগৎপগী শৈশক্তবাঃ
তৌইগুস্বসুং(মী) নখোইনা খঙদে মখোইগী
লাইশোল। থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি (মতম-পুস্বদা)
থাংবিহৈবনি (অমসুং) য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

৪৬। অদুগা নংনা কুরআন খীথবদা, ঐখোইনা
খশ্মি নং অমসুং আখেরতবু থাঙদবা মখোইদুগী
মরক্তা অরোনবা পর্দা অমা।

৪৭। অদুগা ঐখোইনা থখিথে পর্দা অমা মখোইগী
মথম্মোইশিংদা অমসুং পঙশনবা অমা মখোইগী
মনাকোংশিংদা, অদুনা মখোইনা খঙদনবা মদু।
অদুগা নংনা পনবা মতমদা কুরআন্দা নংগী মপুবু
মথস্তা ওইনা, মখোইনা মতুং হন্দোকখি
পামদদুনা।

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ إِنَّا لَنَكُمُ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ
إِلَّا نُفُورًا ﴿٦﴾

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَآبْتَغُوا إِلَيَّ
ذِي الْعَرْشِ سُبُلًا ﴿٧﴾

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٨﴾

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدٍ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ
تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٩﴾

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ﴿١٠﴾

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ
وَقْرَاءٌ وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِهِ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ
عَلَى آذَانِهِمْ نُفُورًا ﴿١١﴾

৪৮। ঐথোইনা মুন্না খঙই করি অনীংবগা লোয়ননা মখেইনা তারিবা মখেইনা (মনা থাঙ্গুস্তনা) তাবা মতমদা নংঙোন্দা, অমসুং মখেই (মশেল পুল্লপ্পা তিন্নদু)না অরোনবা রা তান্নবা মতমদা, অরানবা লস্বীনবশিংনা হায়ঃ “নখেইনা তুং ইল্লি কনাসু নস্তবা লৌনম তৌবিত্তবা মী অমগী।”

৪৯। য়েংউ! করম্না মখেইনা পুথোকলিবা চাংদমনবা রাঙাঙ নংগীদমক! মরমদুনা মখেই লম্মুকুত্তে, অদুনা মখেই ফংবা ওমদ্রে (অচুয়া) লস্বীদু।

৫০। অদগা মখেইনা হায়ঃ “করি! ঐথোইনা (শিদুনা) ওইত্তবদা শরু-শয়াং অমসুং উফল মকুপ-মকুপ, ঐথোইবু হিংগৎহনবিগদেঁরিব্রা অনৌবা খুৎশেম অমা ওইনা?”

৫১। হায়য়ু (মখেইদা)ঃ “(নখেই) ওইসনু নুং নস্তগা য়োৎ”-

৫২। নস্তগা করিঙুয়া অশাপোৎ মদু খুইদগী হেন্না ওইথোক্কোইদবা (থরাই চঙহনবদা) নখেইগী পুকনিংদা, (অদু ফাওবদা নখেইবু শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি)। অদুনা মখেইনা হংগনিঃ “কনানা হনজনহনবিগনি ঐথোইবু (হান্নগী ফিবমদা)?” (নং) পাওখুম্মুঃ “নখেইবু অহানবদা শেস্তিখিবা মহাকনা।” মতমদুদা মখেইনা নীক্কনি মখেইগী মকোকশিং নংঙোন্দা (য়ানীংদবা উৎপগী) অমসুং হায়গনিঃ “করম্মা মতমদা থোক্কনি মদু?” নং হায়য়ুঃ “মদু নক্কবসু য়াই।”

৫৩। “কোরৌ নুমিৎ অদুদা মহাকনা কৌরক্কনি নখেইবু, মতমদুদা নখেইনা পাওখুমগনি থাগৎচদুনা মহাকপু অমসুং নখেইনা রাখল তৌগনি মদুদি নখেই আলে-জালে তৌরম্মী (সংসারদা) মতম থরদং।

مَنْ أَعْلَمَ بِمَا يَتَّبِعُونَ بِهِ إِذْ يَتَّبِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ بِجُحُومٍ
إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَبَّنَا مُتَجَوِّزًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
ثَبْتًا سَبِيلًا ۝

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْآ لَنَبْعَثُوهُمْ
خَلْقًا جَدِيدًا ۝

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ
مَنْ يُعِيدُنَاهُ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ
سَيُعِيدُنَا إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى
هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ
إِنْ لَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝

৬ শুবা রুকু

৫৪। অদুগা হায়যু ঐগী ইনাইশিংদা মদুদি মখোইনা ঙাঙ-শঙ্কদবনি থোইদোক্কা অফবতা (ধর্ম চস্তবশিংদা)। তশেংবমক শৈতাম্মা থাজিল্লি মত তিন্নদবা মখোইগী মরস্তা। থাঙ্গৈমকশেংনা শৈতানদি অফোংবা য়েক্কাবনি মীওইবদ।

৫৫। নখোইগী মপুনা মুন্না খঙই নখোইবু। মহাকনা ঙাকপিগনি নখোইবু, মহাকনা ঙাক-পিনীংলবদি, নস্ত্রগা মহাকনা চৈরাক পীবিগনি নখোইবু, মহাকনা অরাফম তাহমীংলবদি। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংবু থৌবুবা ওইনা মখোইগী।

৫৬। অদুগা নংগী মপুনা মুন্না খঙই আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমকদু। অদুগা ঐখোইনা চাওহনবিখি (নংগুস্তা) নবী খরবু অতোপ্পগী মথস্তা, অমসুং দাউদদা ঐখোইনা পীখি কিতাব অমা।

৫৭। হায়যু (মূর্তি ঈরাংপশিংদা) : কৌজৌ নখোইনা (খোয়ম লাইশিংনি) হায়জিনবদু (লাইনিংথৌ) মহাক নস্ত্রনা : অদুগী মতমদা (নখোইনা খঙগনি মদুদি) মখোইগী শক্তি করিসু লৈতে লৌথোকপা ঙুঙ্গী অরা-অনং নখোইদগী নস্ত্রগা (ঙমদে মখোইনা) থৈদোকপা মদু।

৫৮। মখোইনা (খাজং থৌনি তৌদনা) কৌজরিবা মখোইদুনা থি চঙজনবগী পায়ে মখোইগী (লৈশেম-নুংশেবা) মপুদা—মখোইগী মরস্তা খুইদগী হেমা মনাক নকপশিংদু (মহাকী)—অমসুং মখোইনা আশা তৌজৈ মহাকী খৌজাল অমসুং কিজৈ মহাকী রায়েল-চৈরাক। তশেংবমক নংগী মপুগী রায়েল-চৈরাক্তি (থোইদোক্কা) কিনঙাইনি।

৫৯। অদুগা করিগুস্তা শহর অমতা লৈতে ঐখোইনা মাঙহনবিরোইদবা মদু কিয়ামত

وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ۝

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝

وَأَنْ مِنْ قَرْنٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا تَجَلَّى بِمِرْآةٍ

নুমিৎকী মমাংদা নস্তগা থাবিরোইদবা মদুব
তমথীবা ঠেরাক। মসি ইথবনি (অল্লাহগী হোংবা
নাইদ্রবা হুকুমশিং তাকপা) কিতাবদা।

৬০। অদুগা করিমতনা থিংবা ওমদে ঐখোইবু
খুদমশিং থারকপদা (মীশিংবু চেকশনহন্নবগী),
তেইগুসুং মমাংগৈদা লৈরহা মীরোনশিংনা
য়াখিদে মখোইবু। অদুগা ঐখোইনা পীথি সমুদ
(কাঙলুপ)দা উট অমোমদ তশেংবা খুদম অমা
ওইনা, তেইগুসুং মখোইনা তেঁবিখি অরানবা
মঙোন্দা। অদুগা ঐখোইনা থাবিদে খুদমশিং
চেকশনহন্নবগী নস্তনা।

৬১। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদ) ঐখোইনা
হায়বিখি নংঙোন্দা: “তশেংবমক নংগী মপুনা
(য়াথংনবিত্তে) মাঙ-তাকহনবগী মীশিং (অসি)।”
অদুগা ঐখোইনা ওইহনবিখিদে নংবু উহনবিখিবা
মঙদু মীশিংগী চাং য়েংনবগী নস্তনা, অমসুং
অসুন্না ওইখি উপাখী সিরাপ তেঁবিখিবা অদুসু
কুরআন্দা। ঐখোইনা (চখবিখি) চেকশন্নবা
হায়বিবদা মখোইবু, তেইগুসুং মদনা হেনগৎ-
হনবদা থোকখি মখোইবু কা হেদোকপদা।

৭ শব্দ কক্

৬২। অদুগা (নীংশিঙ্ডু মতমদ) ঐখোইনা
হায়বিখি ফরিশতহশিংদা: “নবোই চঙজৌ
আদমদা,” মখোই চঙজখি, ইবলিস নস্তনা।
মহাকনা হায়খি: “ঐনা চঙজসিরা মঙোন্দা—
মহাকপুদি নহাকনা শেখিখি লৈখোমদগী?”

৬৩। মহাকনা (মখা শমথদুনা) হায়খি:
“নহাকনা করি খনবিখিবা? নহাকনা
ঈকাইখুন্নবিত্তে মহাকপু ঐগী ইথক থোংনা?
নহাকনা মতম য়ৈথোকপিরবদি ঐবু কিয়ামত
নুমিৎ ফাওবদা, (য়েংউ!) ঐনা শোয়দনমক
পুরক্কনি মহাকী মচা-মশুশিংবু ঐগী দখলদা
(মখোই) খরা নস্তনা।”

أَوْ مَعَذِرُهَا عَدَا أَبَا سَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ
مَسْطُورًا ۝

وَمَا مَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا
الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا مُوسَى الْثَقْلَ مُبَصَّرَةً فَظَلَمُوا
بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا
الْأَنْبِيَاءَ إِلَهًا رَبَّكَ إِلَّا تَنْتَهُ لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ
الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّهُمْ مِمَّا يَزِيدُهُمْ
بُغْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدِي لِآدَمَ فَسَجَدَ إِلَّا
إِبْلِسَ قَالَ لَا أَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۝

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ
إِلَى يَوْمٍ أَلِيٍّ لَأَكُونَنَّ لَكَ يَسًّا وَنُفِيرًا ۝

৬৪। অল্লাহনা হায়বিথি : “চৎত্রো-চৎলো !
মথোইগী মরস্তগী কনাগুশ্বনা নংগী নতুং ইল্লবদি
তশেংনমক নরকসে নথোইগী লমলনি—পুরা
লমলনি।

৬৫। “অদুগা মিহেইল্ল মথোইগী মরস্তা
কনাগুশ্বা নংনা গুশ্ববু নংগী খোথোকনা অমসুং
লাকশিল্ল মথোইবু নংগী শগোল তোংবা
লাম্মিশিনা অমসুং খোঙ-লাম্মী শিনা, অমসুং
মপু ওইমিঙ্গী মথোইগা লন-ধুম (তানশিনবদা
অমসুং খরচ তৌব)দা অমসুং নচাশিং (মরু
ছনব)দা অমসুং (মীনস্বা) রাশকশিং পীয়ু
মথোইদা।” তেইগুশ্বসুং শৈতান্না তৌদে রাশক
মথোইদা লৌনম তৌবা নস্তনা।

৬৬। (অল্লাহনা মথা তাথবিথিঃ) “তশেংবমক
ঐগী ইনাইশিংবুদি, নংগী শক্তি করিসু লৈরোই
মথোইগী মথস্তা। অদুগা নংগী মপুনা ওকলে
ঙাক-শেনবিবা ওইবদা (মহাকপু চপচানা
ধাজবশিংগী)।

৬৭। নথোইগী মপুদি মহাকনি—মহাকনা
চৎহল্লি জহাজশিংবু সমুদ্রদা, অদুনা নথোইনা
খিজনবা মহাকী খোজাল। তশেংবমক, মহাজি
মতম-পুশ্বদা খোজালবিহেবনি নথোইদা।

৬৮। অদুগা খুদোংচাদবা ফিবমনা লাক্সায়
চল্লবদা নথোইবু সমুদ্র (ঈপাক)দা, খোয়ম লাইশিং
নথোইনা (নুংশিনা) কোজরিবদু মাঙখি (অল্লাহ)
মহাক নস্তনা; তেইগুশ্বসুং মহাকনা পুবিরকলবদা
নথোইবু খুদোংখীবা লৈতবা কংফান্দা, নথোইনা
নীঙাইদনা লৈথোকই; অমসুং মীদি মতম লৈবা
খিবিস্তা তৌবিমল খঙদে।

৬৯। নথোইবু অকি-অখং কোল্লব্রা মদুদি
অল্লাহনা য়োৎশিনহনবিরোই নথোইবু কংফান
(কাব)দা নস্তগা খাবিরকলোই নথোইদা অকনবা
নোংলৈ-নুংশিং অমা (নথোইবু মাঙহল্লবগী)

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ
جَزَاءً مَوْفُورًا ۝

وَاسْتَغْفِرْ مَنْ اسْتَفْطَىٰ مِنْهُمْ بَصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ
عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ وَشَارِكِهِمْ فِي الْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ
وَكِيلًا ۝

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمُ الْفَلَاحَ فِي الْبَحْرِ لِيَتَنَبَّهُوا
مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

وَإِذَا مَتَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا
إِيَّاهُ فَلَمَّا بَلَغْتُمْ إِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ وَكَانَ
الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخَفِّقَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ

অমসুং মতমদুদা নখোইনা ফংলোই নখোইবু
ঙাকপিনবা কনামতা।

৭০। নস্ত্রুগা নখোই অকি-অখং কোক্লুত্রা মদুদি
অম্মাহনা পুবিরকলোই নখোইবু (সমুদ্র) অদুদা
অমুকহম্মা, অদুগী মতমদা থাবিরকলোই নখোইনা
অকনবা নোংলৈ-নুংশিৎ অমা লাকহৎপিনবা
নখোইবু নখোইনা লমফৈ-থোঙফম্মাবা মরমগী?
অদুগী মতমদা নখোইনা ফংলোই হাকন চঙনিবাবা
কনামতা ঐখোইগী মায়েক্লা।

৭১। তশেংবমক, ঐখোইনা ঈকাইখুম্মাবিত্ত
আদমগী মচা-মশুশিংখু, অমসুং পুবিত্র মখোইবু
কংফান অমসুং সমুদ্রদা, অমসুং পীবিত্র মখোইনা
অশেংবা পোৎশিং অমসুং রাংনা থাংগৎপিত্ত
মখোইবু ঐখোইনা শেমখিবা খুৎশেম অয়াঙ্গগী
মথক্তা।

৮ শুবা কুকু

৭২। (নীংশিঙঙ) কোরৌ নোংজা অমদা
ঐখোইনা সমন তৌবিগনি মী পুম্মমকপু মখোইগী
ইমামগা লোয়ননা। অদুগী মতমদা কনাগুম্মা
অমদা মহাক্কী (পুন্সিগী থবকশিং ইশানবা)
রিকোর্ড পীবিরবদা মখুৎ য়েৎথংবদা—অসিঙুদা
মীওইশিংনা পাগনি মখোইগী রিকোর্ড (হরাও-
হরাওনা), অমসুং মখোইদা অরানবা তৌনিরোই
শমলাং মফৈ অমা ফাওবা।

৭৩। তৌইঙুম্মসুং কনাগুম্মনা (থম্মমাইগী)
লাইমিৎ তাংলবদি (সংসার) অসিদা মহাক মমিৎ
তাংগনি আখেরতদসু অমসুং খ্বাইদগী হেমা
ফৈরেনংগনি (অচুম্মা) লম্বীদগী।

৭৪। অদুগা মখোইনা পামলম্মী নংবু তোকহনবা
ঐখোইনা ফোংদোকপিখিবা (রাপাও) অদুদগী
নংঙোন্দা (অপাম্বা কয়া খাজিন্দুনা), মদুদি নংনা
পুথোক্কদবনি অতোপ্পা (ধম্ম কথ্য) অমা ঐখোই
(না তস্বিখিব) গী মায়েক্লা; অমসুং মদুমক

عَلَيْكُمْ حَامِبًا تُمْ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ لَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنْ الرِّيحِ فَيُغَرِّقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ
تُمْ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ يَبِيعًا ۝

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْوَجْرِ
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ
خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝

يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِصْمِهِمْ مَنْ أَتَى كِتَابَهُ
بِإِيمَانِهِ فَأُولَئِكَ يُقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَذَلُّونَ يَتْلُو ۝

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ آخِرَةٌ أَغْنَىٰ عَنْهُ وَاضِلٌ
سَيِّئًا ۝

وَأَنْ كَادُوا يَفْعِلُونَكَ عَنِ الدِّمَىٰ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

(নংনা) তৌরমলবদি মখোইনা লৌরমগনি নংবু
মখোইগী (চাম্ম-খোইরবা) মরুপ অমা ওইনা ।

لَتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذَا لَا تَعْدُوكَ خَلِيلًا ①

৭৫। অদুগা ঐখোইনা চেংহন্নমলবদি নংগী
(মুম্ম) খোঙফম (কুরআনগী মপাম্মা), নং
তশেংনমক যানীংলমগনি মখোইবু খজিক-
ত্রাকদি ।

وَلَوْلَا أَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ تَرَكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا
قَلِيلًا ②

৭৬। মদু (নংনা) তৌরমলবদি ঐখোইনা মহাউ
তংহন্নমগনি নংবু (চৈরাক) পোৎমা হিংলিঙৈদা
অমসুং (চৈরাক) পোৎমা শিরবা মতুংদা, মতমদুদা
নংনা ফংলমলোই হাকন চঙবিনবা কনামতা
ঐখোইগী মায়োক্তা (নংগী অরাবদু ঙাকথোক-
পিনবা) ।

إِذَا الْأَفْئَتُكَ ضَعْفَ الْحَيَوةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ تُمْرًا
تَجِدُكَ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ③

৭৭। অদুগা মখোইনা তশেংনমক হোৎনরম্মী
লৈহন্ননবগী নংবু (নয়ুম) লৈবাক্তা অদুনা
মখোইনা তাংখোক্তবগী নংবু মফম অদুদগী,
তৌইগুৎসুং মদু (করিগুৎস) তৌরমলবদি মখোই
লৌরমলোই নংগী নতুংদা মতম খরা নস্তনা ।

وَأِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ
مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ④

৭৮। (মসি ঐখোইগী) খৌদৌনি ঐখোইগী
রসুলশিংগী ঐখোইনা থাখিবগী নংগী মমাংদা;
অমসুং নংনা ফংলোই করিগুৎস অহোংবা অমতা
ঐখোইগী খৌদৌদা ।

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ
لِئْسَتِنَا تَحْوِيلًا ⑤

৯ শুবা রুকু

৭৯। শোম্ম নমাজ নুমিৎ চায়বদগী অহিং তাংলৌ
ফাওবা অমসুং কুরআন খীখৌও (নমাজদা) অয়ুক
ঙম্মাদা। তশেংবমক কুরআন খীবসে অয়ুক
ঙম্মাদা (খোইদৌক্লা) যাবিনঙাই ওই (অম্মাহদা) ।

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِكَ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ النَّيْلِ وَ
قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ⑥

৮০। অদুগা হৌগৎলু মসিগীদমক অহিংগী
(অকোনবা শরুক অমদা) নখৌ তৌফম
থোকপদগী হেন্দোকপা ওইনা নংগীদমস্তা। মসি
(নখৌনি খন্দুনা নংনা পাংথোকলবদি) ওইবসু য়াই
নংগী মপুনা থাংগৎপিনবগী নংবু ঙ্কাই খুম্মবগী
মফম অমদা ।

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ
رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ⑦

৮১। অদুগা (নং) হায়য়ু : “ঐগী মপুও !
চঙহনবিয়ু ঐবু অচুসা লমজংদা অমসুং
থোকহনবিয়ু ঐবু অচুসা লমথোকফমদা ; অমসুং
পীবিয়ু নশামজুগী শক্তি লৈবা মতেং ।”

৮২। হায়য়ু (অমুকসু) : “অচুসুদু (হৌজিক)
লাকত্রে অমসুং মীনমশোরিবমথে মাঙত্রে ।
তশেংবমক মীনমশোরিবদি (মতম-পুসুদা)
মাঙনিঙঙাইনি ।

৮৩। অদুগা ঐখোইনা (তাংকক নাইনা)
ফোংদোকপি কুরআন—মদু শিদ হীদাকনি
(থরাইগী অনাবশিংগী) অমসুং খৌজালনি
ইমানরালাশিংদা ; তেইগুসুং মসিনা হেনগৎ-
হনবতা মথোকই অমাঙবা অরানবা লম্বীন-
বশিংদা ।

৮৪। অদুগা ঐখোইনা খৌজাল পীবদা তাইবঙ
মীদা, মহাক মমায় ওথোকই অমসুং হন্দোকখি
নাকল্লোমদা ; তেইগুসুং ফঙবনা লাক্সায়
চল্লবদা মহাকপু, মহাক আশা মাঙই ।

৮৫। হায়য়ু (মখোইদা) : “মী খুদিংনা থবক
তেই মাগী-মাগী লম্বাই ওইবা লোনচংকী
মতুংইম্মা তেইগুসুং নখেইগী মপুনা মুম্মা খঙই
কনানা খুইদগী হেম্মা ইনবা (অমসুং ইন্দবা) অচুসা
লম্বী ।

১০ শুবা ককু

৮৬। অদুগা মখোইনা রা হংই নংঙোন্দা থরাইগী
নেস্ত্রুগা স্বর্গগী রা ফোংদোকপগী) মরমদা । হায়য়ু
(মখোইদা) : “থরাই (নেস্ত্রুগা স্বর্গগী রা
ফোংদোকপ)দি লৈ ঐগী মপুগী হুকুমদা ; অমসুং
মদুগী মরমদা মখোইদা পীখি জ্ঞান খজিঙ্তা ।”

৮৭। অদুগা ঐখোইনা পামলবদি, ঐখোইনা
শোয়দনমক লৌথোকলমগনি ঐখোইনা ফোং-
দোকপিখিবা অদু নংঙোন্দা, অদুগী মতমদা নংনা

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ
صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبٰطِلُ اِنَّ الْبٰطِلَ كَانَ
زَهُوْقًا ۝

وَتُنَزَّلُ مِنَ النَّعْمٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَرٰحَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا يَزِيْدُ الظَّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسٰرًا ۝

وَإِذَا اَنْشَأْنَا عَلَى الْاِنْسٰنِ اَعْرَضَ وَنَاٰجِبٰنِيْهُ ۚ وَإِذَا
مَتَّهٖ الشُّرَكَآءُ كَانَ يَّوْسُوًّا ۝

قُلْ كُلُّ يَّعْمَلْ عَلَى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ
ۙ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝

وَيَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ
وَمَا اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝

وَلَيِّنْ شُعْنًا لَّنْذَهَبَنَّ بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ ثُمَّ

ফংলমলোই কনামতা কনখৎপিনবা নংগীদমক
ঐথোইগী মায়েস্তা (মসিগী মরমদা),—

৮৮। তৌইগুহসুং মসি থৌজালনি নংগী মপুগী
মায়কৈদগী। তশেংবমক, মহাকী থৌজালদি নংগী
নখস্তা মতম-পুন্সদা চাওবনি।

৮৯। হায়যুঃ মীওইবা জাতি অমসুং জিন-পুন্সপ্পা
তিন্নরবসু পুথোকুবগী কুরআন অসিগা মান্নবা
(কিতাব) অমা, মথোইনা ঙমখিদ্দে পুথোকপা
মদুগা মান্নবা অমতা, মথোই অমগা অমগা
তেংবাংনথ্রবা ফাওবদা।”

৯০। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা পুথোকপিথ্রে
তোঙান-তোঙানবা খৌওংশিংদা মীওইবশিংগী
(ভাব তানবগী) দমস্তা কুরআন অসিদা মান্নবা
মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল পুন্সমক,
তৌইগুহসুং মী অয়াস্বনা যাদে পোৎ খুদিংমক
মদুগী মরমদা থাজদবা নস্তনা।

৯১। অদুগা মথোইনা হায়ঃ “ঐথোইনা
(কদৌনুংদসু) থাজরোই নংঙোন্দা নংনা রা লাউনা
হাদোকহন্দুবা দিফুৎ অমা ঐথোইগীদমস্তা
লৈনুংদগী।

৯২। “নস্তগা নংনা লৈতরবদি হৈকোন অমা
খজুরগী অমসুং অঙ্গুরগী, অমসুং চেলহন্দুবা
ঈশিং খোংশিং মদুগী মরস্তা রা লাউনা
হাদোকহন্দুনা।

৯৩। “নস্তগা নংনা আসমান মচেৎ-মচেৎ
নীংখায়হন্দুনা কীংথহন্দুবা ঐথোইগী ইথস্তা,
নংনা হায়খিবগুন্সনা, নস্তগা নংনা পুরস্তবদি
অল্লাহ অমসুং ফরিশতহশিংবু ঐথোইগা
মায়েস্তা।

৯৪। “নস্তগা নংগী লৈতরবদি সনাগী যুম অমা
নস্তগা নংনা কাখস্তরবদি আসমান্দা: অমসুং
ঐথোইনা (কদৌনুংদসু) থাজবিরোই নংনা

لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَيْنًا وَكِيلًا ۝

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝

قُلْ لِّينِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ
هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَتَوَّانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ۝

وَلَقَدْ صَوَّرْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ
فَأَلَى أَكْثَرِ النَّاسِ إِلَّا كَفُورًا ۝

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ
يَنْبُوعًا ۝

أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ
إِلَيْهَا خِلَالُهَا فَتَجِيرًا ۝

أَوْ تَنْقُطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي
بِالسَّحَابِ السَّائِلِ كَيْلًا ۝

أَوْ يَكُونُ لَكَ يَبِيتٌ مِنْ زُخْرِفٍ أَوْ تَرْتَقِي فِي السَّمَاءِ
وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُؤْيَاكَ حَتَّى تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ ۝

কাঞ্চত্রবসু নংনা খারকুরিবা ফাওনা কিতাব অমা
এথোইনা পাবা ওন্না ।” (নং) হায়যু (মথোইনা) :
“অশেংবনি এগী মপুদি ! এসে করিসু নস্তে তাইবঙ
মীনি, (খালিরকখবনি) রসুল (অমা ওইনা) ”

১১ শুবা কুকু

৯৫। অদুগা অখিৎবা করিসু লৈতে মীনা অচুশা
খাজবদা লমজিং লাকবদা মথোইনা,
তেইগুসুং মথোইনা হায় : “অল্লাহনা
খালিরকবুত্রা মী অমবু রসুল ওইনা ?”

৯৬। হায়যু : (মথোইনা) : “মালেমথক্তা
ফরিশতহশিং (লৈরমদুনা) কোয়না চ্চ থোক-
লমলবদি খুদাংখীনা লৈতনা, এথোইনা
শোয়দনমক খালিরমগনি মথোইনা আসমান্দগী
ফরিশতহ অমা রসুল ওইনা ।”

৯৭। হায়যু : “অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী অমা
ওইবদা এ অমসুং নাথোইগী মরক্তা । তশেংবমক
মহাক্তি (মতম-পুশ্বদা) ইখঙ-খঙবনি (অমসুং)
ইউ-উবনি মহাক্তী মনাইশিংবু ।

৯৮। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিবা মহাকদু,
মহাক ফংলবনি (অচুশা) লমজিং ; তেইগুসুং
মহাকনা লম্মুকুহনবিবুবা মথোইদু, নংনা
ফংলরোই মথোইগীদমক্তা তেংবাংবিনবা
কনামতা মহাক নস্তনা । অদুগা শিবদগী অমুকহম্মা
হিংগৎহনবিগাদৌলা নুমিস্তা এথোইনা পুস্তপ্পা
খোমজুনবিগনি মথোই (লমহেনবশিং)বু —
মমায়শিং উপ্পা, মমিৎ তাংহন্দুনা অসসুং মরোল
থোকহন্দুনা অমসুং মনা পঙহনবিদুনা । মথোইগী
য়াভুংফমদি নরকনি । (মাগী মৈচাক) হংথরকপা
মতম খুদিংদা এথোইনা হেমা চাকনবিগনি মাগী
মৈরিদু ।

৯৯। মসি মথোইগী (মতিক ওকপা) লমলনি,
মরমদি মথোইনা য়াখিদি এথোইগী পাওজেনশিংবু

قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٥﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٦﴾

قُلْ لَوْ كَانَتْ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّتَمَتُّونَ مَطْبِعِينَ
لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمُ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿٩٧﴾

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ
بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٩٨﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ
تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُكُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَيْنًا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْذِنُهُمْ
فِي جَهَنَّمَ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٩﴾

ذَٰلِكَ جَزَاءُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا

অমসুং হায়থি : “করি! (ঐখোইনা শিদুনা)
ওইশ্ববদা শক্ল-শয়াং অমসুং মচেৎ-মচেৎ
তাহনবিশ্ববদা, ঐখোইবু তশেংনমক হিংগৎ-
হনবিগদৌরিত্তা অনৌবা খুৎশেম অমা ওইনা?”

১০০। উদত্তা মখোইবু আসমান অমসুং পৃথিবী
লৈশেম-নুংশেমবিথিবা অল্লাহনা উস্মি শেম-শাবা
মখোইগুসা? অদুগা মহাকনা লেপিপত্রে মখোইগী-
দমত্তা অকক্লুবা মতম অমা, মদুগী মরমদা
চিংননিঙুঙাই করিসু লৈতে। তেইগুশ্বসুং অরানবা
লস্বীনবশিংনা যাদে করিমতা থাজদবা নস্তনা।

১০১। হায়থু : “করিগুসা নখোইনা মপু
ওইরমলবদি ঐগী মপুগী খৌজালগী পুত্বেগী,
নখোইনা শোয়দনমক থিংলমগনি মদু খরচ তৌবা
কিদুনা, মরমদি মীদি (মতম লৈবা থিবিজ্ঞা)
অরীকপা কুপশুনি।

১২ শুবা রুকু

১০২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীথি মুসাদা
তশেং-তশেংবা খুদম মাপন। মরমদুনা হংঙু
ইস্রাঈল মচাশিংদা (মসিগী মরমদা)। মহাকনা
লাকথিবদা মখোইদা, ফিরগুমা হায়থি মঙোল্লা :
“তশেংবমক ঐনা থল্লি নংসে, হে মুসা! লৌনম
তৌবিশ্ববা মীনি হায়না।”

১০৩। মহাকনা হায়থি : “অচুশ্বমক নংনা খঙই
মদুদি কনানসু থাবিরক্তে (খুদম) পুশ্বমকসি
আসমান অমসুং পৃথিবীগী মপু নস্তনা (থেম্মাই
লাইমিং পাংহমবা অপঙজাওবশিংগী) তশেংনা
উরবা খুদমশিং ওইনা; অমসুং ঐনা তশেংনমক
থল্লি নংসে, হে ফিরগুন! মাঙলো হায়না
নোংদমত্তাবামাঙ্গে (নংনা নাপল-মিস্তাংনবগী
অল্লাহগী খুদমশিং উনা-উনা)।

১০৪। মরম অদুনা ফিরগুমা পামলশ্বী
তাথেথাকপা মখোইবু লম অদুদগী, অদুনা

كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ۖ إِنَّا نَبْعُوْتُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا
رَيْبَ فِيهِ ۚ فَبِأَيِّ الظُّلُمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۝

قُلْ لَّوْ أَنْتُمْ تَبْلُغُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَسْكُنْتُمْ
فِي خَشْيَةِ الْإِنْفَاقِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَنُورًا ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَقُلْ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ
إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُبْسًا
مِّنْ خُورًا ۝

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَتَزَلُ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ بَصَائِرٌ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرَعُونَ مُبْشُورًا ۝

فَأَرَادَ أَنْ يَنْفَعَهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ

ঐথোইনা ঈরাক্কহনবিখি মহাকপু অমসুং মহাক্কা
লোয়নখিবশিংবু, পুন্নপ-পুন্ন (সমুদ্রগী ঈশিং
ঈপাক অচৌলদা)।

১০৫। অদুগা মহাক্কী মতুংদা ঐথোইনা হায়বিখি
ইস্রাঈল মচাশিংদা : নখোই যুম তাদুনা লৈয়ু
(রাশকপিখিবা) লমদা, তেইহুসুং অকোনবা
(পোছোই)গী রাশক থুনবগী মতম লাকপদা,
ঐথোইনা পুনশনবিগনি নখোইবু পুন্নপা (তোঙান-
তোঙানবা জাতিশিংগী মরক্তগী চিংথোজুনা)।

১০৬। অদুগা অচুসুগা লোয়ননা ঐথোইনা
থাবিখি (কুরআন) অদু অমসুং অচুসুগা লোয়ননা
লাকখি মদু। অদুগা ঐথোইনা থাখিদে নংবু নক্তনা
হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা অমসুং চেকশন-রা
হায়না অমা ওইনা।

১০৭। অদুগা কুরআনসে ঐথোইনা থায়দোক-
পিখি মচেৎ-মচেৎ থোকা অদুনা নংনা খীথদুনা
তাহন্নবা মীশিংদা তহা-তহাদনা অমসুং তপ্পা-
তপ্পা (-রাইগী খোথোক চাং নইনা), অমসুং
ঐথোইনা থাখিখি মসিবু মচিৎ-মচিৎ ওইনা।

১০৮। হায়যু : “নখোইনা থাজবা যাই মদু নক্তগা
থাজদবসু যাই। তশেংবমক অদুগুসা মীওইশিং
মখোইদা পীলিত্রবা (ধর্ম শাস্ত্রগী) জ্ঞান মদু
(ফোংদোস্তুরিঙে)গী মমাংদা, মখোইদা মদু
খীথদুনা তাহনবদা, মখোইনা তৌই সজদহ
মমায়শিং লুকথদুনা.”

১০৯। অমসুং হায়যু : “আশেংবনি ঐথোইগী
মপুদি ! তশেংবমক ঐথোইগী মপুগী রাশক পুরা
তৌলা তাই।”

১১০। অদুগা মখোইনা লুকথে চেংলৌ মমায়শিং
(সজদহ তৌবদা) মিংলুদা পি চদুম-চদুম
খীথদুনা, অমসুং মদুনা হেনগংহল্লি নোম্লুকপা
মখোইদা।

مَعَهُ جَنِينًا ۝

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۝

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا
مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكَّةَ
وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ
مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْآذْقَانِ
سُجَّدًا ۝

وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝

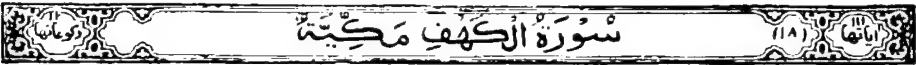
وَيَخِرُّونَ لِلْآذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝

১১১। হায়যুঃ “কৌজৌ অল্লাহবু নস্তগা কৌজৌ
রহমানবু। করস্বনো (মমিং) অমনা নাখাই কৌজৌ
মহাকপু মহাক্কীদি খাইদগী হেন্না ফত্বনা মমিং-
শিংনি।” অদুগা খোল যাম্মা লাউনা শোলগনু
নংগী নমাজ তৌবদা নস্তগা শোলগনু তুমিন-
তুমিনা (মরমদি খোইজংনা ওমলোই নমাজদা),
তৌই গুসুং থিয় লস্কী অমা অনিগী মরস্তা (যাম্মাসু
লাউদবা যাম্মাসু নেমদবা খোঙেলনা)।

১১২। অদুগা হায়যুঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক
অল্লাহবুনি! মহাকনা পোক্তে মচানিপা কনামতা,
অমসুং লৈতে মহাক্কা মশরুক যাম্মিলসু মহাক্কী
নিংখৌ লৈদাক্তা, নস্তগা লৈতে মহাক্কী তেংবাংবা
কনামতা (মহাক্কী) পাস্তল-শোনবগী মরম্মা।”
অদুগা শক-শোহু (মহাক্কী) মতিক অচৌলা
থাগৎপগী লাইশাল।

قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا الرِّحْمٰنَ اَيَّٰمًا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ
الْحُسْنٰى وَلَا تَجْهَرُوْا بِصَلٰتِكُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ يٰهَا وَا
اٰتٰى بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِى لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ
لَهٗ شَرِيْكٌ فِى الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ وِلىُّ مِنْ دُوْنِ
ذٰلِكَ وَكَثَرَتْ تَكْوِيْنًا ۝



অল-কহফ

সূরহ ১৮

(হিজরী মতুংদা থাখি, আদ্বাত মশিৎ ১১১নি)

১ ননা কক্

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। থাগৎলিবা পুম্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা থানিরকখি কিতাবদু মহাক্কী মনাই নিপাদা, অমসুং মহাকনা য়াওহনবিদে শেরান-তুরানবা করিমতা মদুগী মনুংদা।

৩। (মহাকনা ওইহল্লি মসিবু) ঙাক-শেনবিবা, অদুনা মসিনা ঢেকশনহন্নবা (মৌওইলশিংবু) তমখীবা রায়েল-ঠেরাক মহাক্কী মায়কৈদগী অমসুং হরাওদা পাও পৌনবা অচুয়া থাজবশিং অফলা থানকশিং লম্বীনবদা মদুদি মখেই ফংগনি অফলা মনা-মখিন্,

৪। মখেই লৈগনি মদুগী মনুংদা মতম-পুম্বদা :

৫। অমসুং মসিনা ঢেকশনহন্নবা মখেইদুবু — মখেইনা হায়ঃ “অল্লাহনা লৌগু মচা নিপা তম্মা।”

৬। জ্ঞান করিসু লৈতে মখেই মদুগী, নস্ত্রগা লৈখিদে মখেইগী মপা-মপুশিংসু। যাম্মা তুচ্চনিঙডাই ওইবা রাইহনি মখেইগী মচীন-শিংদগী থোকলিব্দু। মখেই ঙাঙদে করিমতা মীনম্বা নস্ত্রনা।

৭। মরম অদুনা নং শিনীবা য়াই অরাবা চাদুনা মখেইগী মতুংদা, মখেইনা থাজদুবদি ঙাঙলিবা অসিদা।

৮। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐখৌইনা শেখিথ্রে মালে-মখক্তা লৈবা-পুম্বা মাগী লৈতেং ওইনা, অদুনা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ②

قَيِّمًا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا لِمَنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ③

مَّا كُنْتُمْ فِيهِ أَبَدًا ④
وَيُنْذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ⑤

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ⑥

فَلَكَ يَا بَاعِ نَفْسِكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ⑦

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوَهُمْ

ঐথোইনা চাং য়েংনবা মথোই কনানা খুইদগী হেমা ফনা লীচস্তা।

أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑤

৯। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক ওইহনগনি মদুগী মথস্তা লৈবা (শহর) খুদিং ইকোক-কোকপা লৈপাক)-মহৈ-মরোং থোক্তবা)।

وَأَنَّا لَجُوعُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُودًا ⑥

১০। নস্তুগা নংনা খনত্রা শুরুংদা লৈরম্মা অমসুং মপাক্তা ইবা মীশিং ওইখি অঙকপা অমা ঐথোইগী খুদমশিংগী মরস্তা ?

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ⑦

১১। (নীঃশিঙ্ডু! ধর্ম্ম শকপাল্লা) নহা খরনা চঙজফম থিখিবদা শুরুংদা, মথোইনা হায়খিঃ “ঐথোইগী মপুও! পীনবিয়ু ঐথোইদা ডাকপিবা নহাকী মায়কৈদগী অমসুং খোরাং তৌবিয়ু ঐথোইগীদমস্তা।”

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ⑧

১২। মরমদুনা ঐথোইনা মোহর নমবিখি মথোইগী মনাকোংশিং লেখুন্দা (লৈহনবিদুনা) চহি মশিং খরা।

فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ⑨

১৩। অদুগী তুংদা ঐথোইনা থান্ডপেখি মথোইবু (লৈখুন্দগী) অদুগা ঐথোইনা খঙবা য়াগদ্রা হায়না মথোই খুংপু অনি (ওৎলিবাংশিং অমসুং ওৎপিথ-বাংশিং) অদুগী মরস্তা কনানা হেমা হিসাব পাবা ডুহা মতম কয়া (কুইনা) মথোই লৈরমখিবা (ফিবম অনুদা)

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِنَا ۖ لَيْسُوا بِأَعْدَاءَ ⑩

২ শুবা কুকু

১৪। (হৌজিক) ঐথোইনা লীবিগনি নংঙোন্দা মথোইগী হারী অচুম্ভগা লোয়ননা। থাঙ্গিশেংবমক মথোই ওইরম্মী নহাঙাক (চেংনা) থাজত্রবা মথোইগী মপুদা, অমসুং ঐথোইনা হেনগৎহনবিখি মথোইবু লমজিং থোঙফদা।

وَحَنُ نَقَضْ عَلَيْكَ بِأَهُم بِالْعَنَى إِنَّهُمْ فَتْيَةٌ ۖ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ⑪

১৫। অদুগা ঐথোইনা চেংশনহনবিখি মথোইগী মথাম্মাইশিং, মতমদুনা মথোইনা (মথোইবু ওৎ-নৈবা মীশিংগী মমাংদা) হৌগৎখি অমসুং হায়খিঃ “ঐথোইগী মপুদি মপুনি আসমান অমসুং

وَرَبُّنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

পৃথিবীগী। ঐখোইনা কৌজদে খোয়ম লাই কনামতবু মহাক নস্তনা: (ঐখোইনা করিগুহা তৌরবদি) তশেংবমক ঐখোই তাগনি নাতে চাদনা।

১৬। “ঐখোইগী মীশিংনা লৌত্র মহাক নস্তবা (অতোম্পা) লাইশিংবু (ঈরাৎনবগী)। করি মরমগী মখোইনা পুরক্তবগে তশেংবা সনদ অমতা (ভক্তশিং) মখোইগীদমস্তা? মরমদুনা কনানো হেন্না চুমদবা মঙোন্দগী—মহাকনা হায়রুগা মীনম পাওরাল য়াং রাপৈ অল্লাহগী মথস্তা?”

১৭। অদুগা (মখোই অমনা অমদা হায়খি:) হৌজিক নখোই হন্দোরকপ্রবদা মখোইদগী অমসুং মখোইনা ঈরাৎলম্বা অল্লাহ নস্তবশিংদগী, লৈম্বু শুরুং অদুদা; নখোইগী মপুনা খাবিরকনি নখোইগীদমস্তা কাল্লনিঙঙাই ওইবা লম্বী অম্মা নখোইগী থবস্তা।

১৮। অদুগা নংনা উরমগনি নুমিৎ থোরকপদা, মদুনা চংখি নখোইগী শুরুংদগী য়েংরোমদা অমসুং মদুনা তাবদা, লৈথোকখি মখোইদগী ওইরোমদা; অমসুং মখোই লৈরম্বী অপাকপা অহাংবা মফমদা মদগী। মসি অল্লাহগী খুদমশিংগী মরস্তা(অম)নি। অল্লাহনা লমজিংবিবা মহাকদু ফংলবনি অচুহা লমজিং; তেইগুহসুং কনাগুহবু মহাকনা লম্বুকুহনবিরবদি, মহাকীদমক নংনা ফংলরোই মরুপ অমতা লমজিংবিনবা অচুহদা।

৩ শুবা কুকু

১৯। অদুগা নংনা নীংলমগনি মখোইদু তুমদদুনা লৈরমগনি, তেইগুহসুং মখোই তুমলম্বী, অমসুং ঐখোইনা য়াওনহনবিখি মখোইবু য়েংরোম অমসুং ওইরোমদা, মখোইগী হুইনা (কুল্লম্বী) মখোঙ খুমাংশিং শন্দোক্তুনা খোংখোঙদা। করিগুহা নংনা য়েংলমলবদি মখোইদা নং নমায় ওখোক্তুনা

لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطَا ۝

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لُؤْلُؤًا
يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَيْنِ يَدَيْنِ مَسَكِنٍ
أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝

وَإِذِ اعْتَرَسْتَهُمْ وَمَا يُعْبِدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْأَى
إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُخَيِّئْ
لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ۝

وَتَرَى الشَّئْسَ إِذَا ظَلَمَتْ لِرُؤُوسِهِمْ كَهِفِهِمْ
ذَاتِ الْيَمِينِ وَإِذَا عَزَمْتَ تُفَرِّصُهُمْ ذَاتِ
الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ
اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ
تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْسِدًا ۝

وَتَحْسِبُهُمْ أَيَقَاطًا وَهُمْ سُتُودٌ ۝ وَنُقَلِّبُهُمْ
ذَاتِ الْيَمِينِ وَذَاتِ الشِّمَالِ ۝ وَكُلُّهُمْ بَاسِطٌ
وَرَأَيْتُ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطْلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتُ مِنْهُمْ

সেইরমগনি নাথোইদগী অমসুং নং য়ৌনা কিরমগনি
উদদা নাথোইবু।

২০। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা হৌতাৎহনবিখি
নাথোইবু অদুনা নাথোই অমনা অমনা রা হংবা
য়ানবা। নাথোইগী মরক্তগী অমনা হায়খি : “মতম
কয়া কুইনা নাথোই লৈরম্মগে (ফমুং কোন্দুনা) ?”
নাথোইনা পাওখুমখি : “ঐথোইনা লৈরম্মী নুম্মিৎ
অমদং নস্তুগা নুম্মিৎ অমগী শরুক অমা।”
(অতোপ্পনা) হায়খি : “নাথোইগী মপুনা মুন্না খঙই
নাথোই কয়া কুইনা লৈরম্মা। হৌজিক থাথো
নাথোইগী মরক্তগী (মী) অমা নাথোইগী লুপা (গী
শেল ময়েক) অসিগা লোয়ননা শহরদা অমসুং
মহাকনা য়েংসনু (শহরগী মী) করম্মগী চিঞ্জাকনা
খুইদগী হেমা শেংবা, অমসুং মহাকনা পুরকসনু
নাথোইদা চিঞ্জাক (খরা) মদুদগী। অদুগা মহাক
বাবহার ফজসনু অমসুং মহাকনা
খঙহন্দসনু কনামতবু নাথোইগী মরমদা।

২১।

“তশেংবমক নাথোইনা খঙলকলবদি নাথোই (গী
ফিবম)বু, নাথোইনা নংনা থাদুনা হাংনীংগনি
নাথোইবু নস্তুগা হলহনবিখিনি নাথোইবু নাথোইগী
ধর্মদা অমসুং নাথোই কদেঁনুংদসু নমায়
পাকলেয়।”

২২। অদুগা অসুন্না ঐথোইনা ফোংদোকপিখি
নাথোইবু (মীয়ামদা) অদুনা নাথোইনা খঙবা য়ানবা
মদুদি অম্মাহগী রাশক্তি (মতম লৈবা খিবিজ্ঞা)
অচুখনি অমসুং (রাশকপিখিবা) পুংফম অদুগী
মরমদা চিংনিঙঙাই করিসু লোতে। (নীশিঙঙু!)
নাথোইনা চীন্দাম্লরকবিদা নাথোইগী মরক্তা
নাথোইগী থবকী মরমদা নাথোইনা হায়খি : “শারো
মহল অমা নাথোইগী মথক্তা।” নাথোইগী মপুনা
মুন্না খঙলিখি নাথোইগী মরমদা। নাথোইগী থবক্তা
জয় ওইখিবাশিংনা হায়খি : “ঐথোই শোয়দনমক

فِرَارًا وَكَلِمَاتٍ مِنْهُمْ رُجْبًا ۝

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ
مِنْهُمْ كَمْ لَكُمْ لَيْسَتُمْ قَالُوا لَيْسَتُنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ
قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَيْسْتُمْ قَالُوا أَتَعْبَأُكُمْ
يُورِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرُوا إِلَيْهَا أَزَلَى
طَعَامًا فَلْيَايَكُم بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ
وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ
فِي مَلَبِهِمْ وَلَنْ تُفْلَحُوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَكَذَلِكَ أَعْرَضْنَا عَنْهُمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ
حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَادَّوْنَ
بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا وَرَبُّهُمْ
أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ عَلَيْهِمْ أَمْرُهُمْ لَتَتَجِدَنَّ

শাগনি লাইনীং-লাইশোল তৌল্লাবা মফম অমা
মখেইগী মথক্তা ।”

২৩। (খরনা) হায় : “(মখেই) অহমনি,
মরিশুবদু মখেইগী ছই ওইরম্মী ;” অমসুং
(অতোপ্পনা) হায় : (মখেই) মঙানি, তরুকশুবদু
মখেইগী ছই ওইরম্মী ;” মপুকনিংনা শাজনবনি
উদ্দাঙদবগী মরমদা । অদুগা (অতৈ অতোপ্পনা)
হায় : “(মখেই) তরেৎনি, নিপান শুবদু মখেইগী
ছই ওইরম্মী ।” হায়যু : “এগী মপুনা মুনা খঙই
মখেইগী (অচুসা) মশিং ; কনানসু খঙদে মখেইগী
(তশেংবা ফিলম) খরা নস্তনা ।” মরমদুনা নং মরৈ
য়েৎনগনু মখেইগী মরমদা চাওরাকনা রায়েৎনবা
নস্তনা, অমসুং হং-খিগনু মখেইগী মরমদা মখেই
কনামতদা ।

৪ শুবা রুক্

২৪। অদুগা হায়গনু করিগুসা অমতগী মরমদা :
“এনা শোয়দনমক তৌগনি মদু হয়েং,

২৫। (মথা তাথবা) নস্তবদি, অল্লাহনা
চানবিরবদি ।” অদুগা নীশিঙ্ডু নংগী মপুব নংনা
অকাওপা শরুকুরকপদা অমসুং হায়যু : “এগী
মপুনা লমজিংবিসু যাই এবু অচুসা লম্বীদা হেন্না
নকশিন্না (শুরুংদা লৈরম্মা মীশিংগী রাফম)
অসিদগী ।”

২৬। অদুগা মখেই লৈরম্মী মখেইগী শুরুংদা
চহি চহম, অমসুং তিনশল্লি মাপন (মদুদা, মরমদি
নুমিৎকী চহিবু থাগী চহিগা চানহম্মবগী) ।

২৭। হায়যু : “অল্লাহনা মুনা খঙই মখেই কয়া
কুইনা লৈরমখিলা ।” মহাকনা ইখঙ-খঙঙ্ক
অরোন-অথুপ্পশিং আসমানগী অমসুং পৃথিবীগী ।
কয়াদা উহেত্রলা মহাকনা ! অমসুং কয়াদা
তাইত্রলা মহাকনা ! মখেইগী লৈতে ঙাকপিন্ডাই
কনামতা মহাক নস্তনা ; অমসুং মহাকনা তিন্দে
কনামতগা মহাক্তী রা লেপ্পগী থবক্তা ।

عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۝

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ
خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجَاءٌ بِأَنفِئِبٍ وَ
يَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَّبِّي أَعْلَمُ
بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ تَذَكَّرْ
فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ
فَعْنَهُمْ أَحَدًا ۝

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۝

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ
عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَسَدًا ۝

وَلِكَيْتُؤْفَىٰ كُفُهُمْ ثَلَاثًا وَسِتِّيْنَ وَ
ازْدَادُوا تَسْعًا ۝

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لِكُفُّوا لَهُ عِيبُ التَّوْبَةِ وَالْإِنْسِ
أَبْصَرُ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝

২৮। অদুগা খীথবিসু (মথোইদা)
ফোংদোকপিখিবদু নংগোন্দা কিতাবকী (শরুক
খরা) নংগী মপুগী। কনাসু লৈতে ওংথাক-
ওনশিন তৌলা উমগদনা মহাক্কী রাইশিং, অমসুং
নংনা ফংলরোই চঙফম অমতা মহাক নস্তনা।

২৯। অদুগা খাংমিসৌ নং মথোইদুগা—মথোইনা
কৌজি মপু (গী কোলোয়িংলেন)বু অযুক অমসুং
সঙ্ঘাদা, মহাক্কী যাবীলা ফংজনলা; অমসুং নংগী
নমিৎশিং চোয়থোক্কনু মথোইদগী, অপাঙ্গা
শরুক্কদনা অকে-অমৌ তাইনঙ পুসিগী; অমসুং
হায়লা ইনগনু মহাক অদুগী—মহাক্কী মথস্মোই
ঐথোইনা পুকনিং তাহনবিখিদ্রা ঐথোইবু
নীংশিংঙবগী অমসুং মহাকনা ইল্লি মহাক্কী ফস্তা
অপাঙ্গাশিং, অমসুং মহাক্কী ফিবমদি রাংমা
লানবনি।

৩০। হায়যু: “অচুয়া হায়বসি মথোইগী মপুগী
মায়কৈদগিনি: মরমদনা কনাগুস্বনা (মসি)
পামলগা থাজসনু, অমসুং কনাগুস্বনা (অতোপ্পা
মওং) পামলগা, থাজদসনু।” তশেংবমক,
ঐথোইনা খৌরাং তৌনিং অরানবা লম্বীন-
বশিংগীদমক মৈ অমা—মদুগী (মৈখ অমসুং
মৈরিনা) দম্বরগুস্বনা কোয়শিনবিগনি মথোইবু।
অদুগা মথোইনা হায়জরকপদা অরানবা
কনবিনলগী, মথোইবু তেংবাংবিগনি (অশৌবা)
ঈশিং শেঙ্কেং মহী শৌদোক্কবগুস্বা পৌবিদনা, মদুনা
চাকথেঙ্কনি মথোইগী মমায়শিং। কয়াদা অকিবগী
মশক ওইরবা থক্কা মহীনো! কয়াদা নুংঙাই-
খিদ্রা মতফমনো!

৩১। থাঈশেংবমক, অচুয়া থাজব্রবা অমসুং
অফবা থবকশিং খোঙফম্নবশিংদো, ঐথোইনা
শোয়দনমক মাঙহনবিরোই মনা-মথিন কনাগুস্বনা
অফবা থবক (অমা) তৌখিবা (ফাওল)গী।

৩২। মথোইসি ফংনঙাইনি স্বর্গ লৈকোনশিং

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ
لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ
تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِغْ مَنْ
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ
وَكَانَ أَمْرُهُ قُرْطًا ۝

وَقَلِ الْنَحْيُ مِنْ رَبِّكَ مَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ
وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفَرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا
أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِآبَاءِ
كَأَنَّهُمْ يَشْرَوْنَ الْوَجْهَ بِلِسِ الشَّرَابِ وَسَاءَتْ
مُرْتَفَقًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ
أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

মতম-পুষ্পদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি; মদুগী মনুংদা মখোইবু
লৈতেংলিগনি সনাগী খজ্রিশিং শিজিনবিদনা
অমসুং শেংপিগনি অশংবা ফিজোনশিং ফজত্ৰবা
কব্রংগী অমসুং সনা-লুপা হংপা রেশদা ফিশিং.
(অমসুং) মখোই ঙাথগনি (নুংঙাইত্ৰবা) গন্দী
মথক্তা। কয়াদা ফত্ৰবা মনা-মথিনানো! অমসুং
কয়াদা নিংখীজত্ৰবা মতেকমনো!

৫ শুবা রুক্

৩৩। অদুগা উংলু মখোইদা রারম মতৌ অমা মী
অনিগীঃ মখোই অমদা ঐখোইনা পীখি হৈকোন
অনি অঙ্গুরগী অমসুং ঐখোইনা কোয়শনবিখি
মখোইবু খজুর পাশীশিংনা, অমসুং অনিদুগী
মরক্তা ঐখোইনা থম্বিখি মাই-মরোংগী
লৌবুকশিং।

৩৪। হৈকোনশিং অদুগী অমমমনা থোকহনখি
উইশিং (মরাংকায়না) অমসুং অশোয়বা করিসু
লৈখিদে মদুদা। অদুগা অনিদুগী মরক্তা ঐখোইনা
চেনহনবিখি ঈখোং অমা,

৩৫। অমসুং মহাকনা ফংখি উই (মরাং-
কায়না); মরমদুনা মহাকনা হায়খি মহাকী মরুপ
(লাইরবদা) চীন্দানবগী মতাং অমদা মহাকীঃ
“ঐনা হেল্লি নংঙোনগী লন-থুমদা অমসুং হেল্লা
ঈকাইখুম্নবনি তুংইনবা মীশিংগা লৈনবা
মরীদসু।”

৩৬। অদুগা মহাকনা চঙখি মহাকী হৈকোন্দা
মহাকনা মথরাইবু অরানবা খোঙফন্দাহল্লিঙেদা
মহাকনা হায়খিঃ “ঐনা খন্দে মসি
কদৌনুংদসু মাঙ-তাক্কনি হায়বা,

৩৭। “অমসুং ঐনা নীংদে (অমাঙবগী) পুংফমদ
মতমপুষ্পদা লাক্কনি হায়বা। অদুগা ঐবু অমুক
হনজনহল্লবসু ঐগী মপুগী মায়কৈদা ঐনা

أَلَا نُنْهَرُ يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَ
إِسْتَبْرَقٍ مُتَشَكِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نَعْمَ
الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٣٦﴾

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا
بَيْنَهُمَا رِجًّا ۝

كُلْنَا الْجَنَّتَيْنِ اَّتَتْهُمَا وَكَمْ تَطْلُمُ مِنْهُ شَيْئًا
وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ۝

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ
أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَاعْزُ نَفَرًا ۝

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا
أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِّدْتُ إِلَى

শোয়দনমক ফংগনি হেমা অফনা হৌলিক ঐনা
ফংলিবা অসিদগী ।”

৩৮। মহাক্কী (লাইরবা) মরুপনা হায়খি মহাক্কা
রায়েৎনব(গী পাওখুম)দা : “(বন্ধু!) নং থাজদব্রা
মহাকপু—মহাকনা শেম-শাবিখি নংবু উফুলদগী,
অদুগী তুংদা বীর্য়াদগী, মথংদা ওইহনবিখি নংবু
(মপুংফাবা) মী অমা ?

৩৯। “তৌইগুসুং ঐ ইশামক্কীদি, (ঐনা থাজে)
অল্লাহ মহাক ঐগী মপুনি অমসুং ঐনা লৌজদে
কনামতবু মহাক্কা শরুক য়ামিন্নবা ওইনা ।

৪০। “অদুগা করি মরমগী নংনা হায়খিদবগে
নংনা চঙখিবা মতমদা নংগী হৈকোন্দা : অল্লাহনা
পাছা অদুতা থোকনি ; শক্তি অমতা লৈতে অল্লাহ
নস্তনা ? নংনা খল্লবদি ঐবু হংথবা ওইনা
নংঙোন্দগী লন-থুমদা অমসুং ইচা-ইশুদা—

৪১। “মতাং অদুদা ঐগী মপুনা পীনবসু য়াই ঐবু
হেমা ফবা নংগী হৈকোন্দগী অমসুং থাবিরক্কনি
নংগী (হৈকোন) অদুদা বজ্র অমা আসমান্দগী
অদুনা মদু ওইরক্কনি ইহাং-হাংবা করিসু
হৌদবা” ;

৪২। “নস্ত্রগা মদুগী ঈশিং কংথখিনি অদুনা নংনা
ফংলরোই মদু করিমতা ।”

৪৩। অদুগা মহাক্কী উইশিং মাঙহনবিথ্রে, অদুনা
মহাক প্রোক-প্রোক থেকখি মখুৎশিং মহাকনা
খরচ তৌখিবা অদুগী মদুদা, হৈকোনদু মাঙথ্রে ;
মাগী শগাইশিং তুথ্রে, অমসুং মহাকনা (অরাবাদা
ঈরাক্কদুনা) হায়খি : “আঃ ওণেথাকপনিদা ! ঐনা
থংজল্লমদ্রবদি শরুক য়ামিন্নবশিং ঐগী মপুদা !”

৪৪। অদুগা মহাক্কী লৈরমদে খুৎপু কনাসু
তেংবাংবিনবা মহাকপু অল্লাহগী মায়েস্তা নস্ত্রগা
মহাকনা ওমখিদে ডাকচবা মশামকপু ।

৪৫। অসিগুস্তা ফিবমদা ডাকপিবিদি অল্লাহ—

رَبِّي لَا جِدَنَ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۝

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَأَفْرَدْتَ بِالَّذِي
خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ تُظْفِقُ ثُمَّ سَوَّكَ
رَجُلًا ۝

لَيْكُنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَىٰ أَنَا أَقْلُ مِنْكَ مَا لَا
ذَوْلَدًا ۝

فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْوِلَ
عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا
زَلَقًا ۝

أَوْ يُصْبِحَ مَاءً وَهًا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝

وَأُحِيطَ بِشَرِّهِ فَأَصْبَحَ يَقْلِبُ كَفَيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ
فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرْوَتِهَا وَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي
لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِتْنَةً يَتَضَرَّوْنَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا
كَانَ مُنْتَصِرًا ۝

هَذَا لَكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَ

অচুষতগীনি। মহাজি খুইদগী হেন্না ফর্না।
মনা-মথিন পৌবদা অমসুং খুইদগী হেন্না ফর্না।
অরোয়বা ফল থোকহনবদা।

৬ শুনা কক্

৪৬। অদুগা উৎপিয়ু মখোইদা মান্নবা মতৌ
তাইবঙ পুসিগীঃ মসি মান্নবনি নোং-ঈশিং মদু
ঐখোইনা থাদনি কোরৌ নোংমদোন্দগী, মতমদুদা
পৃথিবীগী মনা-মশিং গে-গে লাউনা ফগৎলি,
অদুগী তুংদা মদু কংশিন খুইজিন্দুনা তকলক-
কায়রজুনা মালংবনা হমনোকনি। তেইগুসুং
অল্লাহদি শক্তিশালীনি পোং পুস্মাক্কী মথত্রা।

৪৭। লন-ধুম অমসুং মচা-মশু হায়বসি লৈতেংনি
তাইবঙ পুসিগীঃ তেইগুসুং কুইনা চপা অফবা
থবকশিংনা ফবা হেল্লি নংগী মপুগী মিৎয়েংদা
(হৌজিক-হৌজিক্কী) মনা-মথিন্দগী অমসুং ফবা
হেল্লি (যুমফম ওইবদা) আশাগী (থরাইগী
য়াইফ-নুংঙাইনবগী হয়েংমুক্কী পুসিদা)।

৪৮। অদুগা (রাখল খল্ল) নোংমা কোরৌ
নোংজাদা ঐখোইনা লৌথোকপিথিগনি
চিংজাওশিং অদুদা নংনা উগনি পৃথিবীসে লৈতেম
চপ মান্নবা ওইনা অমসুং (মতমদুদা) ঐখোইনা
পুল্লপ্পা থোমজনবিগনি (জাতিশিং) মখোইবু
অমসুং থাদোকপিরোই মখোই কনামতবু তুংদা।

৪৯। অদুগা মখোইবু পুথোকপিগনি নংগী মপুগী
মমাংদা, পরেং নাইনা (লেপহন্দুনা, অমসুং অসি
হায়বিগনিঃ) “তশেংলমক (হৌজিক) নাখোই
লাকত্রে ঐখোইগী ইনাক্তা (নশা ইকোক-কোক্কা)
ঐখোইনা শেমথিবগুন নাখোইবু অহানবদাঃ
তেইগুসুং নাখোইনা খল্লম্মী ঐখোইনা কদেঁনুংদসু
লেপিপরম্মেই মতম অমা পাংথোক্কাবগী ঐখোইগী
রাশক তৌথিবদু নাখোইদা।”

৫০। অদুগা (পুসিদা তৌথিবা থবকশিং ইশনবা)

خَيْرٌ عَقْبًا ۝

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلِ الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا كَمَا أَتْرَكْنَهُ
مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ
هَشِيبًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝

الْمَالِ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَةُ
الطَّيْلُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ
فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝

وَعُرْضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۝

وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَىٰ الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

কিতাবদু খেনবিগনি (মখোইগী মমাংদা, অদুগী মতমদা নংনা উগনি মরাল লৈরবশিংদো (থক-থক নীকু) কিবা মদগী মনংদা (ইরিবা) অদুগী: অমসুং মখোইনা হায়গনি : “ওঃ অরাবনিদা ! করি লাইরিক ওইরবনো মসিবু ! মসিদা চিখবা করিসু লৈতরে অপিকপা নন্তুগা অচৌলা, তেইগুসুং (পুন্মমক) য়াওত্রে।” অদুগা মখোইনা ফংগনি মখোইনা তৌখিবা পুন্মমক মায়েকুবা মখোইগা : অমসুং নংগী মপুনা তৌবিদে অরানবা কনামতদা।

৭ শুভা রুকু

৫১। অদুগা ঐখোইনা হায়বিখিবা ফরিশতহ-শিংদা : “চঙজৌও আদমদা,” মখোই (পুন্মমক) চঙজাখি ইবলিস নন্তুগা। মহাক ওইখি জিন অমা, মরমদুনা মহাকনা হীকতোকখি মহাকী মপুগী ময়াথং। (হে মীওইবাশং :) নখোইনা লৌরবা মহাকপু অমসুং মহাকী মচা-মশুগিংবু নখোইগী মরুপশিং ওইনা ঐগী ইহুতা, মখোইনা ওইখুবদা নখোইগী য়েকু-তিংখং ? ফন্তবনি শৌন্দোক-শীজিনি তৌবদু অরানবা লম্বীনবশিংগীদমক।

৫২। ঐনা সাক্ষী ওইহনবিখিদে (শৈতানশিং) মখোইবু আসমান অমসুং পৃথিবী শেম-শাখিবা মতমদা, নন্তুগা মখোই মশামকপু শেম—শাখিবা মতমদা; নন্তুগা ঐনা লৌখিদে (ঐগী) তেংবাংবা ওইনা (তাইবঙ মীবু) লম্বুকুহনবা মখোইদুবু।

৫৩। অদুগা (রাখল খল্ল) নোংমা কোরৌ নোংজাদা (মপু) মহাকনা হায়বিগনি (লম্বুকুহনবা শিংদা) : “কৌও মখোইদু নখোইনা খল্লম্বদু ঐগী শরুক য়ামিল্লবশিংনি হায়না।” অদুনা মখোইনা কোঁগনি মখোইবু, তেইগুসুং মখোইনা পাওখুমলোই, মরমদি ঐখোইনা থাখিগনি (খায়-দোকুঙাই ওইবা) পন্খিং অমা মখোইগী মরন্তা।

৫৪। অদুগা মরাল লৈরবশিংনা উগনি খাখি মৈ অমা (মখোইগী অকোয়বদা), মরমদুনা মখোইনা

فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوْنُسَ مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكِ اسْجُدْ وَاقْدَمْ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَتَتَّبِعُ وَنَهَ وَذَرِيتَهُ أَوْ لِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝

مَا أَشْهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصَدًا ۝

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَذَعَبُوهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝

وَرَأَى الْكُفْرُومَنَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَ

খণ্ডগনি মখেই তারগনি মদুগী মনুংদা অমসুং
মখেইনা ফংলোই নাথোকফম মদুদগী।

৮ শব্দা কক্

৫৫। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শুগায়না
তাকপিঅ কুরআন অসিদা মৌশিংগী (ভান
তানবগী)দমন্তা মানবা মতৌশিং উৎপা পান্দম
মখল কয়া, তৌইগুসুং মীদি পোৎ পুন্মমকী
মরন্তা খুইদগী হেমা খংনগল্লি।

৫৬। অদুগা অথিংনা করিসু লেতে মীনা ঈমান
লৌবদা লমজিং লাক্তুবদা মখেইদা অমসুং
হায়জ-নীজবদা মখেইগী মপুনা ঙাকপিনবগী
(আয়ান-অরান তৌখিলা খিনিকী), তৌইগুসুং
মখেইনা (ঙাইএ) থোরকপা মখেইদা মমাংঙৈগী
(মীরোনশিংদা) য়োকখিবদ নন্তুগা ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাকনা মায়েকুবা মখেইবু।

৫৭। অদুগা ঐখোইনা থাদে রসুলশিংবু নন্তুনা
হরাওবা পাও পুবা ওইনা অমসুং চেকশন-রা
হায়বা ওইনা; তৌইগুসুং লমফে-খোঙফন্মব-
শিংনা চীন্দান্নি মীনম্বা শাগন্তুনা অদুনা মখেইনা
হাংমৈ কোকথোং ওনহম্বা অচুস্ববু মদুগা
লোয়ননা। অদুগা মখেইনা লৌই ঐগী
পাওজেনশিংবু অমসুং বারকপগী পাওমেনশিংবু
ফাগি ওইনা।

৫৮। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেমা চুমদনা
মহাকদু নীংশিঙবদা মহাকী মপুগী পাওজেনশিং,
মমায় ওৎথোকই মখেইদগী, অমসং কাওথোকই
মহাকী মখুংশিংনা মমাংদা খাজখিলা (থলক)দু ?
তশেংবমক ঐখোইনা খনজিননিঅ পর্দাশিং
মখেইগী মথম্মোইশিংদা অদুনা মখেইনা
খণ্ডদনবা মদু অমসুং য়েশনহনবিঅ মনাকোংশিং
(অদুনা মখেই তাঙ্গ অচুসা পাওজেন্দু)। অদুগা
নংনা কৌরবসু মখেইবু লমজিংগী মায়কৈদা,

لَمْ يَجِدْ وَاعْنَهَا مَصْرَفًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا ۝

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى
وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ
أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا بَشِيرِينَ وَمُنذِرِينَ
وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ
الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا
وَلَيَّي مَا قَدَّمَتْ يَدَهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ
كِتَابَةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ

মখোইনা কদেইউদসু ফংলরোই লমজিং অদুগী
মতমদা ফাওবা।

৫৯। অদুগা নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপি-
হৈবনি, খৌজালগী মপুনি মহাকনা করিগুস্থা
(খুদজ্জ) ফাজিনবা তারমলবদি মখোইবু মখোইনা
ফস্তবা কমাযখিলগীদমক, মহাকনা থুনা
থাবিরমগনি চৈরাক মখোইগী মথক্তা।
তেইগুস্তসুং মখোইগী লৈ লেপখিবা মতম মদুদগী
মখোই নাথোকপা য়ারোই।

৬০। অদুগা শহরশিংসি—এখোইনা মাঙহনবিখি
মখোইবু মখোইনা চুমদবা খোঙফম্মত্রবদা,
তেইগুস্তসুং এখোইনা (এখোইগী নিয়ম মতুংইনা)
লেপ্পিখি মতম অমা মাঙহনবগী মখোইবু।

৯ শুবা রুকু

৬১। অদুগা (নীংশিঙ্জু মতমদু) মুসানা হায়খি
মহাকী মনাই নিপাদা : “এ লেপ্পা তৌররোই এনা
থুংদরিবা ফাওবা ঈতিনফমদা সমুদ্র ঈপাক
অনিগী, নস্তগা এনা চৎকনি চহি কুমজা কয়া।

৬২। মরমদুনা মখোইনা থুংখিবা মতমদা (সমুদ্র)
অনিগী ঈতিনফমদা, মখোইনা কাওথোকলম্মী
মখোইগী লেমলৈ ডা (অমা পুরকখিবদু মখোইগী
লমতাক্রবা ওইনা), মদু চৎখিরম্মী মাগী লম্বী
লাইজা-সিরোমুংদা থুনা-য়াংনা

৬৩। অদুনা মখোইনা খরা শাংথনা চৎত্রবদা,
মহাকনা হায়খি মহাকী মনাই নিপাদা :
“(হৌজিক) পুরকও এখোইগী অয়ুকী খানা।
তশেংবমক, এখোই য়াম্মা রাশ্রে এখোইগী
খোঙচৎ অসিদা।”

৬৪। মনাইনা হায়খি “ইবুঙোনা উবিহৌদব্রা

تَذْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَمْتَدُّوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا
كُنتُمْ تَعْمَلُ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ
لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلًا ۝

وَرَبُّكَ الْقَرِيُّ أَهْلَكَهُمْ لَنَا تَحْلُمًا وَجَعَلْنَا
لَهُمُ الْكِتَابَ مَوْعِدًا ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ
سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَتْلُهُ إِتَيْنَا عَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا
مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ

এরাইনা অরা-পোখারিঙেনা চাঁদুম মথল্লা, এনা কাওথোকাত্রে লেমলৈ ওা অদু—অমসং কনাসু নস্তবা শৈতান্না কাওহনবিত্র এবু হায়হৌবা মদু ইবুঙেনা—মদু চহাত্রে মাগী লম্বী লাইজা দিরোম্বুংদা—অঙকপা মওংদা !”

৬৫। মুসানা হায়থিঃ “মদুনি এরাইনা থিরকলিবদি।” মরমদুনা মাখোই অনি ইল্লকলম্বী, লীর-লীরদুনা মাখোইগী খোঙ্গুলশিং।

৬৬। মতমদুনা মাখোইনা ফংলম্বী এরাইনা ইনাইশিং অমা—মাঙান্দা এরাইনা পীথি এরাইগী খৌজাল অমসং মহাকপু এরাইনা তস্থিখি জ্ঞান এরাইমস্তদগী।

৬৭। মুসানা হায়থি মাঙান্দাঃ “ঐ নংগী নতুং ইনবা য়াগদ্রা অদুনা নংনা তস্থিনবা এবু (অচুয়া) লমজিং নংঙান্দা তস্থিখিবা অদুদগী?”

৬৮। মহাকনা পাওখুস্থিখিঃ “তশংবমক নং খাংবা ওমলেই এগা লোয়নবদা।”

৬৯। “অদুগা করম্মা নংনা খাংবা ওমগনি নংনা খঙদবা পোৎশিংগী মরমদা?”

৭০। মুসানা হায়থিঃ “নংনা ফংবিগনি এবু, অল্লাহনা চানবিরবদি, অখাংকনবা অমসং এনা ভৌজরোই হায়বা ইন্দবা নয়্যথং অমতা।”

৭১। (অল্লাহগী মনাই) মহাকনা হায়থিঃ “ফারে, নংনা ইল্লবদি এগী ইতুং, নং হং-থিবা ভৌগনু এরাঙান্দা করিঙুয়া অমতগী মরমদা ঐ ইশামক্লা রা ওাঙদরিলা ফাওবা নংঙান্দা মদুগী মরমদা।”

১০ শুবা রুকু

৭২। মরমদুনা মাখোই অনি (পুন্না) চহথি অসি য়ৌবফাওবা, মাখোইনা ভোংলবদা হী অমদা, (অল্লাহগী মনাই) মহাকনা থিনগায়রম্বী মখুল অমা (হীনুংদা)। অদুনা মুসানা হায়থিঃ “নংনা থিনগায়রত্রা মখুল অমা-দৈরাকুইল্লা মসিদা

الْحَوْتَ وَمَا أَمْسَيْنِي إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَارْتَدَّ عَالَىٰ أَثَرِهِمَا
قَصَصًا ۝

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ
عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ اتَّبَعَكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِ
مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۝

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

وَكَيفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ
أَمْرًا ۝

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ خَصَّ أَحَدًا
مِّنْكَ مِنْهُ دُرُوءًا ۝

فَانْطَلَقَا ثُمَّ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ

তোংলিবশিংবু? তশেংবমক নংনা তৌরে ফস্তবা
থবক অমা।”

৭৩। অল্লাহগী মনাইনা পাওখুশ্বিখিঃ “ঐনা
হায়খিদব্রা নং খাংবা ঙমলোই ঐগা লোয়নবদা?”

৭৪। মুসানা হায়খিঃ “দোশ তৌনিগনু ঐনা
কাণ্ডখিবগী অমসুং শাখীবসু তৌনিগনু ঐনা
শোয়খিবগী।”

৭৫। মরমদুনা মখেই চংখিরস্মী অসি
যৌবফাওবা, মখেই খেংনরস্মী নহা নিপা অমা,
অল্লাহগী মনাইনা হাংখি মহাকপু। মুসানা
হায়খিঃ “নংনা হাংলব্রা মরাল লৈজদবা মী অমা
মহাকনা (হাংখিদবদা) কনা অমতবু? তশেংবমক
নংনা তৌরে অকিবগী মশক ওইবা থবক অমা।”

সিপারহ ১৬ : কাল অলম

৭৬। (অল্লাহগী মনাইনা) হায়খিঃ “ঐনা
হায়খিদব্রা নংনা খাংবা ঙমলোই ঐগা
লোয়নবদা?”

৭৭। মুসানা পাওখুমখিঃ “ঐনা হংলবদি
নংঙোন্দা করিগুস্বা অমা মতুং অসিদা, নং
লোয়নবিগনু ঐবু। হৌজিক নংনা ফংখ্রে
(খাদোকপিনবগী) মরম ঐঙোন্দগী।

৭৮। মরমদুনা মখেই চংখিরস্মী অসি
যৌবফাওবা, মখেইনা লাকখিবদা শহর অমগী
মীশিংগী মনাক্তা, মখেইনা হায়জখি মীশিং অদুদা
চিঞ্জাক পীনবগী, তৌইগুস্বসুং মখেইনা সেবা
তৌনীংখিদি মখেইবু মখেইগী অতিখি ওইনা।
অদুগা মখেইনা ফংখি মফম অদুদা দিবার অমা মদু
তুনিং-তুনিং ওইরস্মী অমসুং (অল্লাহগী মনাই)
মহাকনা মরামত তৌরস্মী মদু। মুসানা হায়খিঃ
“নংনা করিগুস্বা পামলমলবদি, নংনা লৌরস্বা য়াই
অরামল মদুগী।

৭৯। (অল্লাহগী মনাইনা) হায়খিঃ “(নংগী ব্রাই

أَخْرَقَهَا لِنُغْرَقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَبِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ
أَمْرِي عُسْرًا ۝

فَأَنطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا عُلَمًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتُمْ
نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا
ثُكْرًا ۝

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

قَالَ إِنْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ثُمَّ
بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝

فَأَنطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَمَّ أَهْلُهَا
فَأَبْوَا أَن يَصِفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ
أَن يَتَفَطَّصَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخَذْتَ
عَلَيْهِ أَجْرًا ۝

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِمَا أُوَلِّ

অসিদা) ঐ অমসুং নংগী কায়নবগী মতাংনি।
হৌজিক ঐনা হায়বিগনি নংঙোন্দা অর্থ (ঐনা
তৌখিবা থবকশিংগী) নংনা লৈবা ঙমখিদবগী
অখাংকনবগা লোয়ননা :

৮০। “হী অদু কনাগুচা লাইরবা মী অমগীনি,
মহাক সমুদ্রদা (ঙা ফাবগী) থবক তৌবনি ; অমসুং
ঐনা শৈনাইহমীংলম্মী মদু, মরমদি (লৈবাক অদুদা
পাল্লম্বা) নিংখোনা ফারম্মী হী পুম্মমক
অকনবনা।

৮১। “অদুগা নহা নিপাদু, মহাকী মপা মমাদি
অচুচা থাজবা ওইরম্মী, অমসুং ঐখোইনা কিরম্মী
মহাকনা (চাওরগা) অরাবা শরুকুহনবসু যাই
মখোইবু মহাকী ফগুরম লম্মীনবা অমসুং লমফে-
খোঙফম্মনবনা।

৮২। “মরমদনা ঐখোইনা নীংলম্মী মদুদি
মখোইগী মপুনা পীনবিগনি মখোইবু মহাকী মহত্তা
হেন্না ফবা মচা নিপা অমা পুণা লৈবদা অমসুং
(পা-মাবু) নুংশিবদা।

৮৩। “অদুগা দিৱার অদু, মদু মপু ওইরম্মী
পীতৎ-পাতৎপা মচা অনিনা শহর অদুদা, অমসুং
মদুগী মখাদা লৈরম্মী লনকৈ অমা মখোইগী
অমসুং মখোইগী মপাদু ওইরম্মী ধর্ম লম্মীনবা।
মরমদনা নংগী মপুনা নীংলম্মী মখোইনা চাওর
য়াঙ্গোন ফাবা অমসুং লৌথোকচবা মখোইগী
লনকৈদু নংগী মপুগী খৌজাল অমা ওইনা ; অমসুং
ঐনা তৌখিদি (মরামতকী) থবক অদু লম্বাই
তৌনীংনা। মসি শুগায়না তাকলবনি (ঐনা
তৌখিবা থবকশিংগী) মদুগীদমক নংনা খাংবা
ঙমখিদি (য়েৎ খোৎপা তৌদনা)।”

১১ শুবা রুকু

৮৪। অদুগা মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা জুল
করনৈনগী মরমদা। হায়যুঃ “ঐনা লীবিগনি
নখোইদা (খরদং) মহাকী মরমদা।”

مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ
فَآرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ نَصْرٌ لِي أَنْ
أَتَّخِذَ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ
يُزْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝

فَآرَدْنَا أَنْ يَنْبِذَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرٌ لَّهُمَا زَكَاةٌ
وَأَقْرَبُ رُحْمًا ۝

وَأَمَّا الْإِخْدَارُ فَكَانَ ثُلُمَيْنِ يَنبَغِيَنِ فِي الْبَدِينَةِ
وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا
فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسَخِّرَا كَنْزَهُمَا
رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ
بِقَوْلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْيَتَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمُ
مِنْهُ ذِكْرًا ۝

৮৫। অচুসমক ঐখোইনা পুথোকপিথি মহাকপু
মালেমথক্তা অমসুং পীথি মহাকপু উপায়শিং
(পাংথোকুবগী) পোৎ খুদিং,

৮৬। মরমদুনা মহাকনা চৎথি (করিগুস্বা) লস্বী
অমা :

৮৭। যৌদরিবা ফাওবা মহাকনা নুমিৎনা তাবা
মফমদা, মহাকনা ফংথি মদু তাখিবা মুশিন মুবা
ঈশিং ঈপাক অমদা অমসুং মদুগী মনাক্তা মহাকনা
ফংথি মী কাঙলুপ অমা। ঐখোইনা হায়বিথি : “হে
জুল করনৈন! ঠৈরাক পীযু মখোইবু নস্তগা লুনা
চান্না তৌবিযু মখোইবু।”

৮৮। মহাকনা হায়থি : অরানবা লস্বীনবা
মহাকদু ঐখোইনা থাবিগনি ঠৈরাক; মসিগী
মতুংদা মহাক হনজনগনি মহাক্কী মপুদা, মহাকনা
রারক-রাতেস্বিগনি তমখীবা ঠৈরাক পীবিদুনা।

৮৯। তেইগুস্বসুং অদুগুস্বা মীওই মহাকনা অচুস্বা
থাজবা অমসুং ধর্ম লস্বীনবা, মহাক ফংগনি
অফবা মনা-মথিন (মহাক্কী মপুগী মনাক্তা) অমসুং
ঐখোইনা রা ডাঙবিগনি মঙোন্দা ঐখোইগী য়াথং
অরায়বনা।

৯০। অদুগী তুংদা মহাকনা চৎথি (অতোপ্পা)
লস্বী অমা :

৯১। যৌদরিবা ফাওবা মহাকনা নুমিৎনা
থোকপা মফমদা, মহাকনা ফংথি মদু থোরকপা মী
কাঙলুপ অমগী মথক্তা মখোইগীদমক্তা ঐখোইনা
পীথিদে থুপফম অমতা মদুদগী।

৯২। (মহাকনা থাদোকপিরম্মী মখোইবু)
মখোইগী লৈরস্বা ফিবমদা (করিমতা কায়হন্দনা)।
তশেংবমক ঐখোইনা মুন্না খঙথি মহাক্কী লোয়ন-
খিবা (উপায়) পুন্মমক।

৯৩। অদুগী তুংদা মহাকনা চৎথি (অতোপ্পা)
লস্বী অমা :

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
سَبَبًا ۝

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ۝

كَفَىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي
عَيْنِ حَيِّئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَأْكُلُ
الْقَرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتَ تُعَذِّبُ وَإِنَّمَا أَنْتَ تَتَّخِذُ فِيهِمْ
حُسْنًا ۝

قَالَ إِنَّمَا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ
رَبِّهِ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُّكَرًا ۝

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ
وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝

كَفَىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ
قَوْمٍ لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِرًّا ۝

كَذَلِكَ وَكَذَٰلِكَ أَحْطَيْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝

৯৪। যৌদরিবা ফাওবা মহাকনা চীংজাও অনিগী মরস্তা (লৈবা তমপাক অমদা) মদুগী নাকলদা মহাকনা ফংখি মী কাঙলুপ অমা মখোইনা খঙলমদে রাইই অমতা (মহাকী মরোলদা মহাকনা ডাঙ-শকপদু)।

৯৫। মখোইনা হায়খি (তরজুমানগী চীংখাংদা) : “হে জুল করনৈন! তশেংবমক যাজুজ অমসুং মাজুজ (মী কাঙলুপ)না খোকহল্লি অমাঙবা লম অসিদা; মরমদুনা ঐখোইনা কংলসিরা নংঙোন্দা লোয়পোৎ নংনা শাবিরবদি পন্খিং অমা ঐখোই অমসুং মখোইগী মরস্তা (অদুনা মখোই লাকপা ওমদনবা ঐখোইগী ইরমদা)!”

৯৬। মহাকনা পাওখুমখি : “শক্তি অমদি উপায় ঐগী মপুনা পীবদু ঐঙোন্দা, মদুনা ফবা হেল্লি (নখোইগী লোইপোসুগী) : মরমদুনা তেংবাংঙু ঐবু নখোইগী নপাঙ্গল (অমসুং শুবা নোষ) না, ঐনা শাবিগনি (অকনবা অমসুং অচৌবা) পন্খিং অমা নখোই অমসুং মখোইগী মরস্তা :

৯৭। “পুরকও ঐঙোন্দা য়োৎ মতুপশিং।” (মখোইনা পুরকখি দরকার ওইবমখৈ) অসি যৌবফাওবা, মহাকনা মেনশল্লবা মতমদা চীংজাও অনিগী মরস্তা লৈবা (অহাংবা) মফমদু, মহাকনা হায়খি : “(হৌজিক) কাম্মু (নখোইগী মৈকাম্মনবা উতোংনা)।” (মখোইনা কাম্মত্রবদা) অসি যৌবফাওবা, মহাকনা ইকুবদা (য়োৎশিংদু) ঙাংশং-ঙাংনা, মহাকনা হায়খি : “পুরকও ঐঙোন্দা শৌদোক্লবা কোরি অদুনা ঐনা হৈথনবা মদু (য়োৎ অশাবা) অসিগী মথস্তা।”

৯৮। মরমদুনা মখোই (যাজুজ অমসুং মাজুজ) না ওমখিস্রে লাথেখরকপা মদু নস্তগা ওমখিস্রে হোগাইবা মদু।

৯৯। (মদুগী মতুং হেক তাবদা) জুল করনৈননা হায়খি : “মসি খৌজালনি ঐগী মপুদগী। মসিগী

كَهَّ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ
فِي الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ
بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا ۝

قَالَ مَا مَكْنٰى فِيْهِ رَبِّىْ خَيْرٌ فَاَعِيْزُوْنِىْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝

اَتُوْنِىْ زُبْرَ الْحَدِيْدِ كَهَّ اِذَا سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَقَيْنِ
قَالَ اَنْفَعُوْا كَهَّ اِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ اَتُوْنِىْ اَفْرِغْ
عَلَيْهِ قَطْرًا ۝

مَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ يُّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ
نَقْبًا ۝

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّىْ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّىْ

মতুংদা এগী মপুগী রাশক লাকলবদা, মহাকনা
থুগায়বিগনি মসি মচেং-মচেং; অমসুং এগী
মপুগী রাশক্তি তশেংনমক অচুশনি।

১০০। অদুগা কোরৌ নুমিৎ অদুদা এখোইনা
থাদোকপিগনি মখোই (যাজুজ অমসুং মাজুজ)
খরবু (সমুদ্রগী ঈথক কাবগুম্মা) কাং-খোং
চাইহন্নবগী অতোপ্পশিংগী মথজু অমসুং পেরে
শিজ্জা খোংবিগনি। মসিগী মতুংদা এখোইনা
পুল্লপ্পা খোমজনবিগনি মখোই পুশ্নমকবু।

১০১। অমসুং এখোইনা পুথোকপিগনি 'জহন্নম'
(নরক), মায়োকুনা নুমিৎ অদুদা লমফে-
খোঙফন্মবশিংদা—

১০২। মখোইগী মমিৎশিংদু পর্দানা খুমজিনবিগ্নে
এগী নীংশিঙহল্লিবা পোস্তগী অমসুং মখোইনা
তাবা (ফাওবা) ওমখিদ্রে (এগী পাওজেনশিং)।

১২ শুবা রুকু

১০৩। লমফে-খোঙফন্মবশিংনা খনব্রা মখোইনা
লৌবা য়াগনি এগী (ধর্ম চেংলৌ শকওইনবা)
ইনাইশিংবু (মখোইগী) ডাক-শেনবিবা ওইনা এগী
ইহুত্তা? তশেংবমক এখোইনা তৈয়্যার তৈবিগ্নে
নরক য়াতুংফম ওইনা লমফে-খোঙফন্মবশিংগী।

১০৪। হায়যু (মখোইনা): এখোইনা
তাকথোকসিরা নখোইদা অদুগুস্তা মীওইশিং
খ্বাইদগী হেন্না অমাওবা শরুকুস্তবা মখোইগী
থবকশিংদা?

১০৫। মখোইদুগী হোৎনবদু মাঙত্রবনি
(তান্নরিঙেদা কান্নবশিং) তাইবঙ পুশিদা, অমসুং
মখোইনা খল্লি মখোই খোঙফন্মনি অফবা
থবকশিং।

১০৬। মখোইদু থাজদবশিংনি মখোইগী মপুগী
পাওজেনশিংদা অমসুং মহাক্কা উনগনি হায়বা
রাফমদা; মরমদুনা মখোইগী থবকশিং অরেন্দা

جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِجَ
فِي الصُّورِ فَجَعَلْنَاهُمْ جُنُجًا ۝

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِنَا وَكَانُوا
فِي لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ
دُونِ أَوْلِيَائِهِ إِنَّا أَعْتَدْنَا لَهُمْ لِلْكَافِرِينَ
نُزُلًا ۝

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝

الَّذِينَ ضَلَّ سَبِيلُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِمْ
فَحِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

তাত্বে, অমসুং কিয়ামত নুমিত্তা ঐথোইনা
পীবিরোই মখোইবু মমল-নস্তগা মগুণ/করিমতা।

وَرَأَى

১০৭। মখোইগী মনা-মখিন্দী নরকনি: মরমদি
মখোই লমফে-খোঙফন্মনরম্মী, অমসুং করেম-
কথাইনরম্মী ঐগী পাওজেনশিংবু অমসুং ঐগী
রসুলশিংবু।

ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي
رُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٧﴾

১০৮। তশেংবমক, অদুগুয়া মীওইশিং অচুয়া
থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনথ্রবা,
ফংগনি স্বর্গ লৈকোনশিং য়াতুংফম ওইনা,

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ
جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٨﴾

১০৯। মদুগী মনুংদা মখোই লৈরগনি: মখোই
হোংদোকনীংলোই মফম অদুদগী।

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٩﴾

১১০। হায়যু: “সমুদ্রনা মুক ওইরমলবসু
(ইনবগী) ঐগী মপুগী রাইশিং, তশেংবমক সমুদ্র
কংথিরমগনি ঐগী মপুগী রাইশিং (ইবা)
লোয়দরিঙেদা, ঐথোইনা তিনশল্লমলবসু মদুগা
মান্নবা অতোপ্পা সমুদ্র (তেংবাং ওইনা অহানবা
সমুদ্রদা)।”

قُلْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتِي وَلَوْ حِشَابًا
يُبَشِّرُهُ مَذَدًا ﴿١١٠﴾

১১১। হায়যু (অমুকহন্ন): “তশেংবমক ঐসে
মীনি নখোইগুয়া: ঐঙোন্দা ফোংদোকপিথ্রে মদুদি
নখোইগী চীড়ু লাইদি খুদা অমতনি (অনি শুদে)।
মরমদুনা কনাগুস্বনা আশা তৌরবদি উনগে হায়না
মহাক্কী মপু: মহাক লম্বীনগদবনি অফবা থবকশিং
অমসুং পুশল্লোইদবনি (রাখলদা) কনাগুস্বা
(খোয়ম লাই) অমতা মহাক্কী মপুগী বন্দগী
তৌবদ।”

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ
وَاحِدٌ فَسَنُكَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا
صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١١﴾



সূরহ ১৯

মরয়ম

(হিজরী মমাংদা থাখি আয়াত মশিঃ ৯৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নহাকনা ওকলে অমসং নহাকনা লমজিং-
বনি, হে পুংখঙ-খঙবা, অচুমা শংকপামবা অল্লাহ!
(অন্ত কাফী অন্ত হাদী যা 'অলীমু যা সাদিকু)।

كَهَيْعَصٍ ②

৩। মসি (হায়ফেং) নীংশিঙবনি নংগী মপুগী
থৌজাল মহাক্কী মনাই নিপা জকরিয়াদ
(তৌবিখিবগী)।

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ ذَكْرِيَّا ③

৪। মহাকনা কৌজখি মহাক্কী মপুবু তুমিন-
তুমিমা।

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ④

৫। মহাকনা হায়খিঃ “এগী মপুও! তশেংবমক
এগী শরুশিং শোংথরকথ্রে, অমসং এগী কোক
ভৌশ্রোক-ভৌনা পোক হৌথ্রে, তৌইংমসং এগী
মপুও! কদেঁনুংদসু এবু চানবিদবা তৌবিখিদরি
হায়জ-নীজবদা নংঙোন্দা।

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ⑤

৬। অদুগা এনা কিজৈ এগী (মস্ম চস্তবা) দ্র মরী
থোকপশিংনা (তৌহৌগাদবদ) এগী তুংদা, করিনা
হায়ববু এগী মলিকহদি চাবোজুঝীনি; মরমদুনা
পীনবিয়ু এঙোন্দা ইহৎ শীনবা অমা (এগী দ্রদগী)
নহাক্কী থৌজালনা,

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ نَدْنِكَ وَارْحَمْنِي ⑥

৭। “অদুনা মহাক ওইনবা রারিস (মহৎ শীনবা
মী) এগী অমসং রারিস যাকুবকী ইমুংগী; অমসং
ওইনবিয়ু মহাকপু, এগী মপুও! যাবিত্রবা
নহাকনা।”

يَرْثُنِي وَيَرْثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ⑦

৮। (অল্লাহনা তাকপিখিঃ) “হে জকরিয়য়া!
এথোইনা পীবিরি নংঙোন্দা হরাওবা পাও নচা
নিপা অমা (পোক্তদৌব)গী মহাক্কী মমিংদি যহয়া

بِزَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ

(যোহান বাপ্টিস তেবিবা) কৌগনি। ঐথোইনা
শেমখিদরি কনামতা মহাক্কী মমাংদা মমিং অদু
কৌবা।”

لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّئًا ۝

৯। মহাকনা হায়খিঃ “এগী মপুও! করম্মা এনা
পোক্তদৌরিবা ইচা নিপা অমা এগী মলিকহনা
অখুংবী ওইরগা অমসুং এনা হনু কুরুক
চনত্রবদা?”

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَكَانَتْ أُمْرَاتِي عَاقِرًا
وَقَدْ بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝

১০। (ফরিশতহ পাও পুরকপনা) হায়খিঃ
অসুম্মা (তৌগনি)। নংগী মপুনা হায়ঃ “মসি
তরায়বনি এঙোন্দা, অমসুং তশেংবমক এনা
শেমখি নংবু মমাংঙৈদা (অচৌবা নঙুণ
হাপ্পিদুনা), নং করিসু (শীংথানিঙঙাই)
ওইদরিঙৈদা।

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ
خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝

১১। মহাকনা হায়খিঃ “এগী মপুও! পীবিয়ু
এঙোন্দা খুদম অমা (এগী অহল ওইরবী চাইকুং
খজাই চপশিল্লক্কবী হকচাং ময়েং তারবী মলিকহবু
নাও পুহনবিগনি হায়বসি ইপুকনিংদা অদুক
থাজনবা)।” অল্লাহনা হায়খিঃ “নংগী খুদমদি
অসিনিঃ নং রা ঙাঙগন্ মীঙোন্দা অহিং অহম
অমসুং নুংখিল অহম থংন-থংননা।

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ
النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَرِيًّا ۝

১২। অদুগী তুংদা মহাক থোরকখি মহাক্কী মীশিং
(গী মনাক)দা (মহাক্কী) কমরাদগী অমসুং হায়খি
মগোইদা ইঙ্গিং তৌদুনাঃ “শৈশকও (অল্লাহগী
মতিক মঙাল) অয়ুক অমসুং নুগিদাংরাইদা।”

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْخُرَابِ فَأَوَّاهَى إِلَيْهِمْ
أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝

১৩। (মচা নিপাদা য়াথংনবিখিঃ) “হে য়হয়া!
লৌও কিতাবদু নপাঙ্গল পুন্মমক য়াওনা।” অদুগা
ঐথোইনা পীখি মহাকপু লৌশিং অঙাং অপিশব
ওইরিঙৈদা,

يَخْبِي خُدَّ الْكِتَابِ بِقُوَّةٍ وَأَتَيْنَهُ الْحُكْمَ
صَبِيًّا ۝

১৪। অমসুং নুংশিহেবা ঐথোইমক্তদগী অমসুং
(পুকচেন) শেংবাঃ অমসুং মহাক ওইখি পুণা
লৈবা,

وَحَنَانًا مِنْ لَدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ۝

১৫। অমসুং লীচৎ ফজনা চৎখি মপা মমাদা, অমসুং মহাক চাউথোকখিদি অমসুং তৌখিদি হায়বা ইন্দবা।

১৬। অদুগা অঈংবা (অমসুং নুংঙাইবা) লৈখি মহাকী মথস্তা মহাক পোকখিবা নুমিস্তা অমসুং মহাকনা শিখিবা নুমিস্তা, অমসুং (অঈংবা লৈগনি মহাকী মথস্তা) মহাকনা শিবদগী অমুক হিংগৎ-কদবা নুমিস্তা।

২ শুবা রুকু

১৭। অদুগা লীবিয়ু (রারী) মরয়মগী কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। মহাক তোঙান্না লৈত্বা মতমদা মহাকী মীশিংদগী নোংপোকৎংবা যুম অমদা,

১৮। অমসুং পর্দা খনজনখি মহাকমক মথোইদগী মতমদুদা ঐথোইনা থাবিখি ঐথোইগী ফরিশতহ মঙোন্দা, অমসুং মহাকনা উহনবিখি মঙোন্দা মী অমগী শকওংদা।

১৯। মরয়মনা হায়খি : “ঐনা নীজরি মতং খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)দগী ঙাকপিনবগী নংঙোন্দগী, নংনা তশেংবমক কিরবদি (মহাকপু)।”

২০। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐসে দুতনি নংগী মপুগী, ঐ (লাকচরি) পীনবা নংঙোন্দা মস্ম চেনবা নচা নিপা অমা।”

২১। মরয়মনা হায়খি : করম্মা ঐনা পোক দৌরিবা ইচা নিপা অমা মী কনামতনা ঐবু (ইশা) শোক্তরিঙেদা, নত্ৰুগা ঐ লমচস্তা ওস্তুবী অমসু ওইদ্রগা ?”

২২। ফরিশতহনা পাওখুম্বিখি : “অসুম্মা মসি থোক্কনি।” তেইগুম্বসুং নংগী মপুনা হায় : “মসি ঐঙোন্দা তরায়বনি : অমসুং (ঐথোইনা তৌবিগনি হায়রিবা মওংদা) অদুনা ঐথোইনা ওইহন্নবা

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ ۝
حَيًّا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذَا نَبَّذَتْ مِنْ أَهْلِهَا
مَكَانًا شَرِيفًا ۝

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا
رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكَ غُلَامًا
زَكِيًّا ۝

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۝
لَقَدْ لَمَأُكُ بَيْتًا ۝

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَىٰ هَيْئَةٍ وَلِنَجْعَلَ آيَةً

মহাকপু খুদম অমা মীশিংদা অমসুং খৌজাল অমা
ওইনা ঐখোইদগী। অদুগা মসি নোংদমবিত্তবনি।"

২৩। মরম অদুনা মহাকনা গর্ভ পুত্র মহাকপু
অমসুং চখোকথ্রে মহাক্কা লোয়ননা অরাপ্পা মফম
অমদা।

২৪। অদুগা চাবোকপগী নাওয়েক নাওশংনা
নমদুনা চঙহল্লম্মী মহাকপু খজুর পাষী অমদা
(কোল্লনবগী)। মহাকনা হায়থিঃ "আঃ! ঐনু
শিজুরমলবদি মসিগী মমাংদা অমসুং ওইজুরম-
লবদি পোৎ অমা পুমকাও-কাওনত্বা।"

২৫। মতম অদুদা (খোঞ্জন অমনা) কৌরকথি
মহাকপু মতুংরোমদগী (অসি হায়দুনা)ঃ "রাগনু,
নংগী মপুনা থম্মিত্ত ঈফুৎ অমা নংগী মখা
(লোইরোই ওমথবা মফম)দা;

২৬। "অমসুং নং (কোনশল্লগা) নোম্মু খজুর
পাষীদু, অদুদা প্রোপ-প্রোপ কেল্পকনি অমুনবা
খজুরশিং নংগী নথক্তা।

২৭। "মরম অদুনা চাও অমসুং থকও (ঈফুৎকী
অঈংবা ঈশিংদু) অমসুং নমিৎ পেমা হরাওজৌ
(নিংখীজবা অঙাংদু উবদা); অদুগা নংনা উরবদি
কনাগুস্বা মী অমা, হায়যু (মঙোন্দা)ঃ ঐ রাশকথ্রে
রোজহ তৌবগী খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)দা;
মরমদুনা ঐ রা ঙাঙ-শকলোই ওসি নুমিস্তা
কনাগুস্বা মী অমদা।"

২৮। অদুগী তুংদা মহাক লাকথি মহাক্কা
মীশিংগী মনাক্তা পুরদুনা মহাকপু। অদুগা
মখোইনা হায়থিঃ "হে মরয়ম! নংনা পুরকথ্রে
অঙকপা পোৎ অমা।

২৯। "হে মচন ইবেম্মা হাকনগী! নংগী পাত্খীদু
ওইথিদে ফস্তবা মী অমা নস্ত্রগা নংগী পাল্লমসু
ওইথিদে নিপাদা ওস্তবী।"

لَيْتَاسٍ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ①

فَحَلَمْتُهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَائًا قَصِيًّا ②

فَاجَاءَهَا الدَّخَاسُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ

يَلَيْتَنِي مِثْ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْ نَّسِيًّا ③

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ

تَحْتَكِ سَرِيًّا ④

وَهُزْنِي إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقُ عَلَيْكَ رُطْبًا

جِيًّا ⑤

فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَفَرِّجِي عَيْنًا قَامًا تَرَيْنِ مِنَ الْبَشَرِ

أَحَدًا فَقَوَّيْتُ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ

الْيَوْمَ إِنِّيًّا ⑥

فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهَا قَالُوا لِمَ تَزِيرُ لَقَدْ جِئْتِ

شَيْئًا قَرِيًّا ⑦

يَا أَخْتُ هُرُونِ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوًّا وَمَا كَانَتْ

أُمُّكَ بَعِيًّا ⑧

৩০। মতমদদা মহাকনা ইঙ্গিত তৌখি (মচা নিপা) মহাকপু (পাওখুম পীনবগী মখোইদা)। অদুদা মখোইনা “করম্মা ঐখোইনা রা ঙাঙগনি নাওশুমদা লৈরিবা অঙাং অমদা?”

৩১। (ঈসা) মহাকনা পাওখুমলকখিঃ “ঐসে মনাই অমনি অল্লাহগী। মহাকনা পীবি ঐঙোন্দা কিতাব অমসুং ওইহল্লি ঐবু নবী অমা,

৩২। “অমসুং মহাকনা পীবি ঐঙোন্দা য়াইফবা ঐনা লৈবা-লৈবা মফমদা অমসুং য়াথংনবি ঐবু নমাজ অমসুং জকাত ঐনা হিংলিবমথৈ।

৩৩। “অদুগা মহাকনা ঐবু মথৌ খঙহনবি ঐগী অপোকপীদা অমসুং মহাকনা ওইহনবিদে ঐবু লমকেং লমহাইবা নস্তগা লমচেং নাইদবা।

৩৪। “অদুগা অঈংবা লৈখি ঐগী ইথস্তা ঐনা পোকখিবা নুমিস্তা অমসুং (অঈংবা লৈগনি ঐগী ইথস্তা) ঐনা শিগদবা নুমিস্তা অমসুং নুমিৎ অদুদা ঐনা শিবদগী অমুক হিংগৎলকদবা।”

৩৫। (ইতিহাস) অসিগুস্বনি ঈসাগী মরয়মগী মচা নিপাদু। (মসি) অচুস্বা ফোংদোকপনি মসিগী মরমদা (পাইমা ঈরৈচল) মখোইনা চীন্দান্দুনা খৎনৈ।

৩৬। মসি মতিক চাদবনি মদুদি (শক্তি পুন্সমক লৈবা) অল্লাহনা পোকনি মচা নিপা অমা। অশেংবনি মহাক্তি মহাকনা তৌনীংলকপদা থবক অমা, মহাকনা হায়ঃ “ওইয়ু!” অমসুং মদু হেস্তমক ওই।

৩৭। (য়েউ! ঈসানা হায়খিঃ) “অদুগা তশেংবমক অল্লাহদি ঐগী মপুনি অমসুং নখোই-গীসু মপুনি, মরম অদুনা ভক্তি কৎলু মহাক্তগী। মসি অচুস্বা লস্বীনি।”

৩৮। তৌইগুস্বসুং (সম্প্রদায়িক পুকচেন চেনবা) কাঙলুপশিনা মত তিল্লখিদি মখোই মশেল-

فَاسَارَتْ إِلَيْهُ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي
الْهُدَى صَيِّتًا ۝

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ إِنِّي أَلْبِسُ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا إِنْ مَا كُنْتُ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ
وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْ لِي جَبَارًا شَفِيقًا ۝

وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمٍ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمِ
أُبْعَثُ حَيًّا ۝

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ
يَمْتَرُونَ ۝

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ إِذَا تَقَضَّى
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ
مُسْتَقِيمٌ ۝

فَاتَّخَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

মক্কাদা; মরমদুনা অরাবগী মশকনি অচুসা
থাজদবশিংদো, মথোইগী থেংনগদবদ্ অচৌবা
নুমিৎ অমদা।

৩৯। কয়া শেংনা-লানা মথোইনা তাগদবা
অমসুং উগদবা নুমিৎ অদুনা মথোইনা লাকপদা
এথোইগী ইনাক্তা! তেইগুসুং ফস্তরম লসীনা-
বশিংদো ওসি তশেং-তশেংনা লমফে-
খোঙফম্মবনি।

৪০। অদুগা মাংজীনা চেকশনহল্লু মথোইবু
(লাক্কাদেইবা) অরাবগী নুমিৎ অদুগী, মদনা
এথোইগী রায়েল বিচার তেবিগনি। তেইগুসুং
(হৌজিক অফ-শাজনীংবা) মথোই (লুফেৎ-
লুফেৎ) ঈরাবুরি থৌওই রাওইদবদা অমসুং
মথোই অচুসা থাজদে।

৪১। তশেংবমক (জগৎ লৈশেম-নংশোয়া)
এথোইসে স্বত্ব ফংগনি পৃথিবী অমসুং মদুগী
মথক্তা লৈবা (পুম্মমক)গী অমসুং এথোইদা
মথোই (পুম্মমক) হল্লকনি।

৩ শুবা রুক্

৪২। অদুগা নীংশিঙ্ডু ইব্রাহীম (গী রারী) কিতাব
(অসি)দা তাকথোকলিবদ্। তশেংবমক মহাক
অচুসা শকপাম্বা নবী ওইরম্মী।

৪৩। য়েংডু! মহাকনা হায়খি মহাক্তী মপাবুংদা:
“পাবুং! করি মরমগী নংনা ভক্তি কৎপগে
মনাকোংনা তাবা ওমদবা অমসুং মমিৎনা উবা
ওমদবা নস্ত্রগা নংঙোন্দা কাম্বা পীবা ওমদবা
অদুবু?

৪৪। “পাবুং! তশেংবমক এঙোন্দা পীবিথ্রে জ্ঞান
পীখিদবদ্ নংঙোন্দা; মরমদুনা (নং) ইল্ল এগী
ইতুং, এনা লমজিংবিনি নহাকপু চুমপ্রিং-চুসা
লসীদা।

كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ
الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

وَإِنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ
فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا
بِهِ يُزْجَعُونَ ۝

وَأَذْكُرِي فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لَكَ صَدِيقًا
نَبِيًّا ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ
وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ
فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝

৪৫। “পাবুং! খৌগল তৌগনু শৈতানগী।
তশেংবমক শৈতানদি লালহৌবনি খৌজাল-
বিহৈবা (অল্লাহ)দা।

৪৬। “পাবুং! তশেংবমক ঐনা কিজৈএ
খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)দগী রায়েল-চৈরাক
অমনা ফাবিখিবা যাই নংবু, অদুনা নং ওইখিবা যাই
মরুপ অমা শৈতানগী।”

৪৭। (মপাবুং) মহাকনা পাওখুমখিঃ “নংনা
নমায় ওখোখলব্রা ঐগী খোয়ম লাইশিংদগী, হে
ইব্রাহীম! নংনা তোস্তুরবদি, ঐনা শোয়দনমক
ককথংপিগনি মরী পুন্মমক নংগা। (হৌজিক) নং
চখোকাত্রা ঐঙোন্দগী মতম খরা কুইনা।”

৪৮। ইব্রাহীমনা হায়খিঃ অঈংবা লেইনবিসনু
নংগী নথস্তা। (হৌজিক) ঐনা হায়জবিগনি ঐগী
মপুদা ঙাকপিনবগী নহাকপু। তশেংবমক মহাক্তি
খৌজালবিহৈবনি ঐঙোন্দা।

৪৯। অদুগা ঐ খায়দোকখিগনি নংঙোন্দগী
অমসুং নংনা (লুনা নীংদুনা) কৌজরিবা অল্লাহ
নস্তবা অদুদগী, অমসুং ঐনা (পুকচেন শেংনা)
কৌজগনি ঐগী মপুবু। অদুগা ঐনা কৌজবদা ঐগী
মপুবু ঐবু নীংবা কায়হনবিদবসু যাই।

৫০। মরম অদুনা মহাকনা তোখায়থোকব্রবদা
(মপাবুং) মঙোন্দগী অমসুং মখোইনা ঈরাৎ-পূজা
তৌরিবা অল্লাহ নস্তবা অদুদগী, ঐখোইনা পীবিখি
মঙোন্দা ইসহাক (মচানিপা) অমসুং যাকুব (মশু
নিপা); অমসুং মখোই খুদিংবু ঐখোইনা
ওইহনবিখি নবী।

৫১। অদুগা ঐখোইনা পীবিখি মখোইবু ঐখোইগী
খৌজাল অমসুং ঐখোইনা শরুকহনবিখি মখোইবু
অচুস্বা (অমসুং লোম্বা নাইদবা) মিঃ ৮৭।

يَا بَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ
عَصِيًّا ۝

يَا بَتِ إِنِّي خَافُ أَنْ يَسْتَكْ عَذَابُ مِنَ الرَّحْمَنِ
فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝

قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ الْهَيْتِ يَا بَرَاهِيمُ لَنْ لَمْ
تَنْتَهُ لَا رَجْمَتَكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝

قَالَ سَلِمْتُ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي
حَفِيًّا ۝

وَاغْتَرَلَهُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَدْعُوهَا
رَبِّي ۖ عَنِّي إِلَّا أَكُونُ بِدُعَاؤِ رَبِّي شَقِيًّا ۝

فَلَمَّا اغْتَرَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا
نَبِيًّا ۝

وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ
صِدْقٍ عَلَيَّا ۝

৫২। অদুগা নীংশিঙু মুসা (গী রারী) কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। তশেংবমক মহাক ওইখি অখন্নবা (নাই) অমা, অমসুং মহাক ওইখি রসুল অমা, নবী অমা।

৫৩। অদুগা ঐথোইনা কৌবিখি মহাকপু তুর (সিনাই)গী যেৎথংবা নাপোমদগী অমসুং ঐথোইনা নকশনহনবিখি মহাকপু ঐথোইগী ইনাক্তা (থোইদোকপা) রারী শানবগী।

৫৪। অদুগা ঐথোইনা পৌবিখি মহাকপু, ঐথোইগী কৃপাদগী, মহাক্কী ময়াস্বা হারুনবু নবী অমা ওইনা (তেংবাংনবগী মহাক্কী পাওজেন্দা)।

৫৫। অদুগা নীংশিঙু ইসমাদিল (গী রারী) কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। তশেংবমক মহাক রাশক কায়দবনি অমসুং মহাক ওইখি রসুল অমা, নবী অমা।

৫৬। অদুগা মহাকনা যাথংনবিখি মহাক্কী মীশিংবু নমাজ তৌনবগী অমসুং জকাত পৌনবগী, অমসুং মহাকপু যাবিখি মহাক্কী মপুনা।

৫৭। অদুগা নীংশিঙু ইদরীস (কী-রারী) কিতাব (অসি)দা তাকথোকলিবদু। তশেংবমক মহাক অচুস্বা শকপাম্ববনি, নবীনি।

৫৮। অদুগা ঐথোইনা থাংগৎপিখি মহাকপু অরাংবা থাকদা।

৫৯। মথোইসিগী মথস্তা অল্লাহনা পৌনত্রবনি মহাক্কী থৌজালশিং নবীশিংগী মরস্তুগী, আদমগী মচা-মশুশিংদগী, অমসুং নুহগা লোয়ননা (মহাক্কী হীজাওদা) ঐথোইনা পুবিখিবশিংদগী, অমসুং ইস্রাহীম অমসুং ইসাদিলগী মচা-মশুশিংদগী, অমসুং ঐথোইনা লমজিংবিখিবা অমসুং খনগৎ-পিখিবশিংদগী। থৌজালবিহবা (অল্লাহ)গী পাওজেনশিং থীথখিবদা মথোইদা, মথোইনা তুথজখি (খুরু খুদক্লা) সজদহ তৌবগী অমসুং

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا آخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا

তরং লাইজা শীখথি (মিংলু নাপোমদগী) ।

৬০। মথংদা লাকখি মথোইগী মতুংদা (ফন্তবা) মীরোন অমা মথোইনা খৌওইখিদি নমাজ অমসুং খুশী তৌখি ইন্দিগী অপাঙ্গশিং ; মরমদুনা মথোই শরুকুগনি অমাঙবা.

৬১। নন্তনা মথোইদো : মপাপ হায়দোকচবা অমসুং অচুয়া খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা। মথোইসি চঙগনি স্বর্গ লৈকোন্দা অমসুং মথোইবু লামা করিসু তৌবিরোই—

৬২। মতম চুপ্পা নুঙাইদুনতা লৈরগদৌবা লৈকোন্দা, মদু খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)না রাশকপিপ্রবনি মহাক্কী মনাইশিংদা (মথোইনা) উদ-খঙদবদা। তশেংবমক, মহাক্কী রাশক্তি শোয়দনমক পুরা তৌবিগনি।

৬৩। মথোই তাররোই মদুগী মনুংদা রাইরম অমতা (তরাম-তরাম্না ওকপগী) 'সলাম' নন্তনা। অদুগা মথোই ফংগনি মচিঞ্জাক মদুগী মনুংদা, অযুক অমসুং নুমিদাংরাইদা।

৬৪। অসিগুস্থনি স্বর্গ লৈকোন ঐখোইনা পীবিগংদেইবদু স্বত্ব ওইনা ঐখোইগী ইনাই-শিংগী মরমুগী ধর্ম লৈবশিংদা।

৬৫। (ফরিশতহশিংনা হায়বিগনি মথোইদা :) ঐখোই কুমথরস্তে (নথোইদা :) নথোইগী মপুগী ময়াথং নন্তনা। মহাক্কীঙাকনি ঐখোইগী মাংদা লৈরিবমথৈ অমসুং ঐখোইগী তুংদা লৈরিবমথৈ অমসুং (অনিসিগী) মরমুনা লৈরিবমথৈসু। অদুগা নংগী মপুনা কদৌনুংদসু কাঙথোকপিদে।

৬৬। মহাক মপুনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী অমসুং অনিসিগী মরমুনা লৈবশিংগীসু। মরমদুনা খৌগল তৌ মহাক্কী অমসুং অখাংকসু মহাক্কী খৌগলদাং খঙত্রা মহাক্কী লেংমাম্বা কনাগুয়া অমা ?

إِذَا نَسَّطَ عَلَيْهِمُ آيَاتِ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝
فَخَلَفَ مِنْ بَدِّهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝

جَنَّتٍ عَرْضُهَا الَّذِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ۝

لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لُغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ فِيهَا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ فِيهَا بُكْرَةٌ وَعَشِيَّةٌ ۝

لَكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝

وَمَا نُنَزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا يَنْزِلُ أَيْدِينَا وَمَا خُلِفْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نِيًّا ۝

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ ۝
لَا يَبْدِئُ بِشَيْءٍ حَتَّىٰ يُعْلَمَ لَهُ سَيِّئًا ۝

৫ শুবা রুকু

৬৭। (অচুয়া যাদবা) মীনা হায়ঃ “করি! ঐনা শিখবদা, ঐবু অমুক হিংগৎহনবিগদৌরিব্বা?”

৬৮। মীনা নীংশিঙদব্বা ঐখোইনা শেম-শাবিখি মহাকপু হাম্না, মহাক করিসু ওইদরিঙেদা?

৬৯। মরমদুনা নংগী মপুগী কসমনি, ঐখোইনা শোয়দনমক জমা তৌশনবিগনি মখোইবু পুন্নপ্পা, অমসুং শৈতানশিংবুস; অদুগী তুংদা ঐখোইনা পুবিরক্কনি মখোইবু নরক্কী অকোয়বদা খুরু খুদক কুনহন্দুনা।

৭০। মসিগী মতুংদা ঐখোইনা খনগৎপিগনি কাঙলুপ খুদিংদগী, খুইদগী হেন্না লাকঙমদবা লালহৌবশিং খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)গী মায়েজ্জা।

৭১। অদুনা ঐখোইনা শোয়দনমক খঙই অদুগুয়া মীওইশিং খুইদগী হেন্না মতিকচাবা চাকথক-হনবদা মদুগী মনুংদা।

৭২। অদুগা নখোই (পাপী) কনামতা লাক্তবা লৈরোই মদুদা। মসি লেপত্রবা হুকুমনি নংগী মপুগী।

৭৩। অদুগী মতমদা ঐখোইনা ডাকপিগনি পুগা লৈবশিংবু অমসুং খাদোকপিগনি অরানবা লসীনবশিংবু মদুগী মনুংদা, খুরু খুদক কুনহন্দুনা।

৭৪। অদুগা ঐখোইগী তশেং-তশেংবা পাওজেনশিং খীখখিবদা মখোইদা, লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায় অচুয়া খাজবশিংদাঃ “খুৎপু অনিসিগী মরক্কা কনানা হেনবা ফিবমদা অমসুং কনানা চীং-লেম্বা সভা (তিনব)দা?”

৭৫। অদুগা মীরোন কয়া ঐখোইনা মাঙহনবিত্রবা মখোইগী মমাংদা, মখোইদুনা যাম্না হেনখিবনি (মখোইসিদগী) মরন-মথুমদা অমসুং শক-উৎপদা!

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثْلُ لَوْفٍ أُخْرِجَ حَيًّا ①

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ

شَيْئًا ②

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنَنْخِفَهُنَّ

حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثًّا ③

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِئْعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدَّ عَلَى الرَّحْمَنِ

عِتْيًا ④

ثُمَّ لَنَخْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلًا ⑤

وَأَن فَتَكُمُ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَشْمًا

مَقْضِيًّا ⑥

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا

جِثًّا ⑦

وَإِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِمْ آيُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلَّذِينَ آمَنُوا أُنْزِلُوا أَيْ الْفَرِيقَيْنِ خَرْمَقَاتًا وَآخَسُنْ

نَدِيًّا ⑧

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَخْسَنُ أَثَاثًا

وَرِيًّا ⑨

৭৬। (নং) হায়যুঃ কনাগুশ্বনা লমফৈ-
খোঙফম্মরবদি, খোজালবিহৈবা (অল্লাহ)না পী
খরা শাংনা পোখাবা, মখোইনা উদ্রিবা ফাওবা
মখোইবু কিহবিখিবা অদু—মদু (মরক্কী ওইবা)
চৈরাক ওইরবসু নস্ত্রগা (মহাপ্রলয়গী আরোয়বা)
পুংফম ওইরবসু—মতমদদা মখোইনা খঙলক্কনি
কনানা হেন্না ফিবম ফস্তবা অমসুং পাস্কল হেন্না
শোখবা।

৭৭। অদুগা অল্লাহনা হেনগৎহল্লি লমজিং অচুশ্বা
লম্বীনবশিংগী। অদুগা অফবা থবকশিং তুং
কোইনা লৈহৌচাদবনা ফবা হেল্লি নংগী মপুগী
মিৎয়েংদা (তাইবঙ মাল-চাংদগী) মনা-মথিন
ওইনা অমসুং ফবা হেল্লি উপায়দা।

৭৮। নং উখিদ্দবা অদুগুস্মামীওই মহাকনা থাজদে
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা (মথস্মাই তাংখিদুনা)
অমসুং হায়ঃ “ঐঙোন্দা শোয়দনমক পীনবিগিনি
লন-থুম অমসুং অঙাংশিং।”

৭৯। মহাকপু খঙলব্রা অমম্বগী জ্ঞান নস্ত্রগা
মহাকনা লৌরব্রা রাশক অমা খোজালবিহৈবা
(অল্লাহ)দগী?

৮০। মদু য়ারোই। ঐখোইনা ইদুনা থমগনি
মহাকনা হায়বদু অমসুং ঐখোইনা শাংখহনবিগিনি
সহাক্কীদমস্তা চৈরাকদু।

৮১। অদুগা ঐখোইনা স্বত্ব ফংগনি মঙোন্দগী
মহাকনা ঙাঙখিবা পুনমকদু অমসুং মহাক লাক্কনি
ঐখোইদা নাইতোম মথস্তা।

৮২। অদুগা মখোইনা লৌখি (অতোপ্পা খোয়ম
লাইশিং) অল্লাহ নস্ত্রবদু, অদুনা মখোই ওইনবা
পাস্কল চেষ্ট মখোইগীদমস্তা।

৮৩। মদু ওইবা য়ারোই। (অরানবা লাইশিং)
মখোইনা য়াবিরোই মখোইগী (তৌখিবা) খৌচল
(মখোই ইখঙ-খঙদে হায়না) অমসুং মখোই
ওইগনি মখোইগী মায়েকুবশিং (উকন ওইবিগদ্রা
হায়ববু)।

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَثَلًا
حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابُ وَرَاقًا لِلتَّائِبَةِ
يَسْعَلُونَ مِنْهُ شَرًّا مَكَانًا وَاصْفَحْ جُنْدًا ۝

وَيَرْيَدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَيْتُ الصُّلْبُ
خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا
وَوَلَدًا ۝

أَظَلَعَ الْغَيْبِ أَمْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

كَلَّا سَكَتَ مَا يَقُولُ وَسَدَّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝

وَنَرْنَاهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝

وَإِخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً يَكُونُونَ لَهُمُ عِزًّا ۝

بِعِ كَلَامِ سِكْفُورٍ يَعْبَادُوهُمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

৬ শুবা কুকু

৮৪। নং উদত্তা ঐথোইনা থাবিখ শৈতানশিংবু
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংদা থৌজিল্লবগী মথোইবু
(লমহেনবদা) থৌ-ইনশিন্দুনা ?

৮৫। মরমদুনা নং তহা-তহা তৌগানু মথোইবু।
ঐথোইনা থমলি পুরা হিসাব মথোইগী
(ভৌবশিং)।

৮৬। (নীশিঙঙু) নোংমা নুমিস্তা ঐথোইনা জমা
তৌশনবিগনি ধর্ম কায়দবশিংবু থৌজালবিহেবা
(অল্লাহ)গী মমাংদা (মহাকী ঈকাইখুম্মনরবা)
অতিথিশিং ওইনা,

৮৭। অমসুং ঐথোইনা হোইবিগনি মরাল
লৈরবশিংবু নরকদা ঈশিং থৌরাংলবা শাগী
শল্পপগুম্মনা।

৮৮। কনাগীসু মতিক লৈরোই রা তাইশল্লবগী
থবক ভৌবগী, মহাক নস্তনা মহাকদু হাম্মনা
ফংথুবনি ব্রাশক অমা থৌজালবিহেবা
(অল্লাহ)দগী।

৮৯। অদুগা (পাইমা ঈরৈচল ওইদুনা) মথোইনা
হায়ঃ “থৌজালবিহেবা (অল্লাহ)না লৌথ্রে মচা
নিপা অমা।”

৯০। তশেংবমক, নথোইনা হায়দোকই অকিবগী
মশক ওইবা রা অমা।

৯১। (মথোইনা অওইবা ওইনা হায়রকপদা)
আসমান কায়গে তেই অমসুং পৃথিবী মচেৎ-মচেৎ
চেকখায়গদেই অমসুং চাঁংজাওশিং মচেৎ থোকা
কীংখগদেই,

৯২। মরমদি মথোইনা থৌজিল্লি মচা নিপা অমা
থৌজালবিহেবা (অল্লাহ)দা।

৯৩। তৌইগুম্মসুং মসি নাতৈ চান্দবনি থৌজাল-
বিহেবা (অল্লাহ)না লৌগনি হায়বসি মচানিপা
অমা।

أَلَمْ تَرَأْنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَزَّهُمْ
أَمْرًا ۝

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۝

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۝

وَسَوْفَ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِدًا ۝

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ
عَهْدًا ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ۝

تَكَادُ السَّمُوتُ يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ
تَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا ۝

أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝

৯৪। কনাসু লৈতে আসমান অমসুং পৃথিবীদা
তেইগুসুং মহাক লাক্কনি থৌজালবিহৈবা
(অল্লাহ)দা মীনাই অমা ওইনা।

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ
عَبْدًا ﴿٩٤﴾

৯৫। তশেংবমক মহাকনা খঙই মথোইবু (মহাক্কী
জ্বাম্মা) অমসুং মশিং থিজিল্লি মথোইবু (চুন্না)
পাশিন্দুনা।

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٥﴾

৯৬। অদুগা মথোই খুদিং লাক্কনি মহাক্কী মনাস্তা
কিয়ামত নুমিস্তা নাইতোম মথস্তা।

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ﴿٩٦﴾

৯৭। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা
থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনরকপা
মথোইদো থৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)দা হাম্পিগনি
নুংশিবা মথোইগী (মথম্মোইশিংদা)।

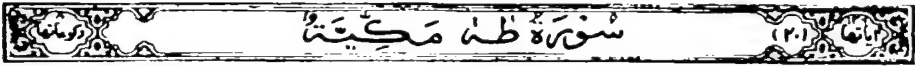
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ
وَدًّا ﴿٩٧﴾

৯৮। মরমদুনা ঐথোইনা পীবিথ্রে (কুরআন)
অসি লায়না নংগী নরোলদা অদুনা নংনা পীনবা
মদুনা হরাওবা পাও ধর্ম কায়দ ব শিংদা
অমসুং চেকশনইল্লবা মদুনা খৎনগনবা
(য়েৎনগনবা) মীশিংবু।

وَأَنبَأْنِيَنَّاهُ بِمَا يَكُ لَكَ لِنَبِيِّنَا بِهِ الْكَافِرِينَ وَتُنذِرَ
بِهِ قَوْمًا لَّدَا ﴿٩٨﴾

৯৯। অদুগা মীরোন কয়া ঐথোইনা মাঙ-
তাকহনবিথ্রবা মথোইগী মমাংদা! নং উবা ফংত্রা
মথোই অমতা (হৌজিক হিংদুনা লৈবা) নস্ত্রগা
তাব্রা মথোইগী খোঞ্জেল অমা ফাওবা?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِزُّ مِنْهُمْ
شَيْئًا مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿٩٩﴾



তা-হা

সূরহ ২০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৩৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নংশিহৈবা।

২। তা-হা (হে মপুংফাবা মী!)

৩। ঐখোইনা থাখিখিদি কুরআনসি নংঙোন্দা
অদুনা নংবু অরাবা শরুকহন্নবগী,

৪। তেইগুশ্বসুং মসি নীংশিঙহন্নিবা পোৎনি
(অল্লাহবু) কিবা মীদা,

৫। মসি ফোংদোকপিখি মহাক্কী মায়কৈদগী
মহাকনা শেম-শাবিখি পৃথিবী অমসুং অরাংবা
আসমান।

৬। মহাক খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)নি মহাকনা
লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল ফয়ালথস্তা।

৭। মহাকনা মপুনি আসমানদা লৈবা-পুশ্বগী
অমসুং পৃথিবীদা লৈবা-পুশ্বগী অমসুং মখোই
অনিগী মরস্তা লৈবা-পুশ্বগী অমসুং পাট্টালদা
লৈবা-পুশ্বগী।

৮। অদুগা নংনা লাউনা (নস্ত্রগা তুমিলা)
ঙাঙলবসু (করিসু খেল্লাবা লেতে), মরমদি মহাকনা
খঙই (মীগী) অরেন্নবা অমসুং চেৎনা
লোৎশনবসু।

৯। মহাক অল্লাহনি— লৈতে চীঙু লাই কনামতা
মহাক নস্তবা। মহাক্কীদি খ্বাইদগী হেল্লা ফজ্জবা
মমিংশিংনি।

১০। অদুগা লাকখিদব্রা নংঙোন্দা রারী মুসাগী?

১১। (য়েংউ!) মহাকনা উখিবা মতমদা মৈ অমা,
মহাকনা হায়খি ইয়ুংগী মীশিংদা: “ঙাইখো
(অসিদা), ঐনা তশেংবমক উরে মৈ অমা, ঐনা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طه ②

مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ③

إِلَّا تَذَكُّرٌ لَّنْ يَخْشَى ④

تَنْزِيلًا فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الطُّلُ ⑤

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑥

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑦

وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ⑧

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑨

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑩

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ⑪

পুরকপসু যাই নখোইদা মৈ চাকলবা শিং অমা মফম
অদুদগী নস্তগা ফংবসু যাই লমজিং (ঐথোইগী
লম্বেলগী মরমদা) মৈ অসিদা (মী লৈরমলবদি)।”

১২। মরমদুনা মহাকনা লাকখিবদা মদুদা,
মহাকপু কৌরকখি (খোঞ্জেল অমনা) : “হে মুসা !

১৩। “তশেংবমক, ঐসে নংগী (লৈশেম-
নুংশেঙ্গা) মপুনি। মরমদুনা লৌথোকও নংগী
খোঙউপশিং ; মরমদি নংনা লৈরিবা মফমসি
অশেংবা লমলেন তুৱা (কৌব)নি।

১৪। “অদুগা ঐনা খনবিত্তে নংবু (ঐগী রসুল অমা
ওইনা ইব্রাহীল মচাশিংদা) ; মরমদুনা তাও
(নংঙোন্দা) ফোংদোকপিরিবা (রাপাও) সি :

১৫। “তশেংবমক, ঐ আল্লাহনি ; লৈতে চীড়ু লাই
কনামতা ঐ নস্তবা। মরমদুনা বন্দগী তৌ ঐগী
অমসুং নমাজ তৌ এবু নীংশিঙবগী।

১৬। “শোয়দনমক (নংগী য়েকুবশিংবু মায়খীবা
পীনবগী অমসুং সংসার লোয়শনবগী) পুংফমদু
লাকলি ; ঐনা শেংনা উৎপিগনি মদু, অদুনা থরাই
খুদিংনা ফংজনবা মাগী-মাগী তৌজ মতিকমল।

১৭। “মরমদুনা মদুদা খাজদবা অমসুং মহাকী
ফস্তবা অপাঙ্গশিংদা ইনবা(মী) মহাকনা মায়
ওথোকহন্দসনু নংবু (নংনা ফংখিবা লমজিং)
অদুদগী, নস্তবদি নং মাঙ-তাকচগনি।

১৮। “অমসুং (অদুগী তুংদা খোঞ্জেল অদুনা
লাউরকখি :) করিনো নখুং য়েংনা পায়রিবা অদু,
হে মুসা !”

১৯। মহাকনা পাওখুম্খি : “মসি ঐগী পায়না
চৈশুনি, ঐনা ডাথে মসিদা অমসুং য়ৌথে উনাশিং
মসিনা ঐগী য়াওশিংগী (চানবগী), অমসুং ঐনা
শীজিমৈ মসি অতৈ মরমগীসু।”

২০। (খোঞ্জেল অদুনা) হায়খি : “লংথোকও মদু,
হে মুসা !”

لَعَلَّ إِنِّي كُنْتُ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ
هَذِهِ ①

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يُونُسَ ②

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ
طُوًى ③

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَبِعْ بِمَا يُوحَى ④

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ
الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ⑤

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ
بِمَا تَسْعَىٰ ⑥

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ
هُوَ ⑦ فَتَرَدَّى ⑧

وَمَا يَلَكَ بِيَمِينِكَ يُونُسَ ⑨

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاهْتَمَّ بِهَا
عَلَىٰ عَتَرِي وَيَ فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَىٰ ⑩

قَالَ أَفَلَهَا يُونُسَ ⑪

২১। মরমদুনা মহাকনা লংথোকথি মদু;
মতমদুনা য়েউ! মদু লিনগুম জু-জু চংথি।

২২। (খোঞ্জন অদুনা অমুকসু) হায়থিঃ “ফাও
মদু অমসুং কিগনু। ঐথোইনা (হৌজিক)
হনজনহনবিগনি মদু মাগী হান্নগী ফিবমদা।

২৩। “অমসুং (মথংদা) কোনশল্প নংগী নখুৎ
নংগী শোগ্রাকদা (ঙাইহাক লৈরগা শন্তোকও
অমসুং য়েউ) মদু ঙৌশোক ঙৌগনি, করিসু
অনাবা ওইদনা (মসি) অতোপ্পাখুদমনি।

২৪। (মসিনিদো) অদুনা ঐথোইনা উৎনবা
নংঙোন্দা (হে মুসা!) ঐথোইগী হেন্নাচাওবা খুদম
খরগা।

২৫। (হৌজিক) চংলু নং ফিরঙনদা; মহাক
তশেংবমক লমকেৎ-লমহাইরে।

২ শুবা রুকু

২৬। (মুসানা) হায়থিঃ “ঐগী মপুও!
পাকথোকহনবিয়ু ঐগী থবাকসে,

২৭। “অমসুং লায়না থোকহনবিয়ু ঐগী থবক
(নহাকী নতেংনা),

২৮। “অমসুং লৌথোকপিয়ু কিশি লৈবা ঐগী
লৈতোনদা,

২৯। “অদুনা মথোইনা খঙনবা ঐনা ঙাঙবা রা,

৩০। “অমসুং পীনবিয়ু ঐঙোন্দা তেংবাংবা অমা
ঐগী ইমুংদগী,

৩১। “হারুন (কৌবা) ঐগী ইয়াস্বদু,

৩২। “কনখৎহনবিয়ু ঐগী ইপাঙ্গল (অমসুং
ইথৌনা) মহাকী মতেংনা,

৩৩। “অমসুং শরুক য়াহনবিয়ু মহাকপু ঐগী
থবক্তা,

৩৪। “অদুনা ঐথোইনা শৈশকচনবা নহাকী
নতিক নঙাল য়াম্মা (তোয়না),

فَأَلْفَها فَاذَاهِي حَيَّةٌ تَسَّة ۝

قَالَ خُذْها وَلَا تَخَفْ سَتُعِيدُها سِيرَتُها
الْأُولَى ۝

وَاصْمُ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِنْ
غَيْرِ سَوْءٍ آيَةً أُخْرَى ۝

لِنُؤْيِكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ۝

فَإِذْ هَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۝

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۝
يَقْفُها قَوْلِي ۝

وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ۝
هُرُوتَ أَخِي ۝

اشْدُدْ يَدَهُ أَزْرِي ۝

وَاشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ۝
كَيْ تُسْجَكَ كَثِيرًا ۝

৩৫। “অমসুং ঐথোইনা য়াম্না নীংশিঙজনবা
নহাকপু।

وَنَذْكُرَكَ كَيْدًا ۝

৩৬। “তশেংবমক, নহাক্তি মতম-পুশ্বদা
য়েংশনবি ঐথোইগী ইথক্তা।”

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝

৩৭। অন্নাহনা হায়বিথিঃ “য়াবিরে নংনা
হায়জবদু হে মুসা!

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يُمُوسَى ۝

৩৮। “অদুগা তশেংনমক ঐথোইনা পীথি
নংঙোন্দা থৌজাল অমা মতম অমদ(সু)”—

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝

৩৯। “(য়েংউ!) ঐথোইনা ফোংদোকপিথি নংগী
নমাবোকদা ফোংদোকদবদু (অসুম হায়না) :

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝

৪০। “হাপচল্ল (অঙাং) মাবু উপু অমদা, অদুগী
তুংদা থাদথো মদু তুরেলদা, তুরেল(গী ইচেল)না
(অসুম পুথখিদুনা) হনগৎপিনবা মাবু তোৰাঁন্দা,
মতমদুনা ঐগী য়েকুবা অমসুং মাগীসু য়েকুবা
(ওইবা) অমনা লৌথৎপিগনি মাবু।” অদুগা ঐনা
শীথবিথি নংঙোন্দা ঐগী নুংশিবা ;

أَبِ أَقْدَرٍ فِيهِ فِي النَّبُوتِ فَأَقْدَرُ فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَلْهُ
الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ ۝ وَ
أَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي ۚ وَلِيُضَعَّ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

অমসুং অদুনা নংবু য়োকপিনবগী ঐগী
মিৎয়েং মখাদা।

৪১। “(য়েংউ!) নংগী নচে-না (তুংইমদুনা)
চংথি অমসুং হায়থি (নিংথেম-নুবীশিংদা) : ঐনা
তাকসিরা নখোইদা কনাগুন্না অমা মহাকনা
(নাওয়োকপগী) থবক লৌবিগদবা (অঙাং)
মাগী? অদুগী মতমদা ঐথোইনা অমুকহন্না পীথি
নংবু নমাবোকদা (লৈমা-নিংথৌকোন্দা
পুথৎলক্লগা) অদুনা মহাক্তি মমিৎ অঙ্গংবা
শরাকুবা অমসুং মধরাই রাদনবা। অদুগা নংনা
হাৎথি (মিসরী) নিপা অমা, তেইগুশ্বসুং ঐথোইনা
কনবিথি নংবু অরাবা খোঙফন্মনগদৌবদগী অমসুং
ঐথোইনা চাং য়েংবিথি নংবু চাংয়েং (কয়া)
তৌবিদুনা। অদুগী মতমদা নংনা লৈথি চহি কুমজা
কয়া মডয়নশিংগী মরক্তা। অদুগী তুংদা
(হৌজিক) নং লাকথ্রে মফম অসিদা য়াথংনবি-
থিবগী মতুং ইম্মা, হে মুসা!

إِذْ نَسِيتُ أَخْطَكَ نَقْوُلْ هَلْ أَدْلُكُم عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ
فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَهَلَكْتَ

نَفْسًا فَدَعَيْنَاكَ مِنَ الْقَرَمِ وَفَعَلْنَا مَوْتَاهَ فَلَمَّكَ
مَيْنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يُمُوسَىٰ ۝

৪২। “অমসুং ঐনা খনবিরে নংবু ঐগীদমক
(রসুল অমা ওইনা)।

وَاَصْطَفٰكَ لِنَفْسِيۙ ﴿٢٢﴾

৪৩। “চৎলু নং অমসুং নংগী নয়াম্বগা ঐগী
খুদমশিং পুরদুনা অমসুং থৌশা-রাশাদবা তৌগনু
ঐবু নীংশিঙবদা।

اِذْهَبْ اَنْتَ وَ اَخُوكَ بِاَيِّى وَلَا تَبَيَّنَا فِيْ ذِكْرِىۙ ﴿٢٣﴾

৪৪। “চৎলু নখোই অনিমক ফিরগুন্দা, মহাক
তশেংনমক কা হেন্দোকলে।

اِذْهَبَا۟ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ ظٰلِمٌ ﴿٢٤﴾

৪৫। “অদুনা রা ডাঙউ মঙোন্দা নুংশি-মেঙলবা
রাহেশিংনা অদুনা মহাক মপুকনিং রাখল
তৌজনবা নন্তগা অকিবা শরুকুবা।”

فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّيْسًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَحْشٰى ﴿٢٥﴾

৪৬। মখোই (মচিন মনাও অনি)না হায়খিঃ
“ঐখোইগী মপুও! ঐখোই তশেংনমক কিজৈ
মহাকনা কা হেনবা শাজ্জৎ চৎপিগদ্রা হায়না
ঐখোইদা নন্তগা মাঙ-তাকুঙাই ওইবা তৌবিগদ্রা
হায়না।”

قَالَا رَبَّنَا اِنَّا خَافُۡ اَنْ يَّفْرُقَ عَلَيْنَا۟ اَوْ اَنْ
يَّتَطَفٰى ﴿٢٦﴾

৪৭। অন্নাহনা হায়বিখিঃ “কিগনু; তশেংবমক
ঐনা লোয়নবিরি নখোই অনিবু। ঐনা তারি
(নখোইনা হায়ব-হায়বদু) অমসুং ঐনা য়েলি
(নখোইগী ফিবম পুন্মমক)।”

قَالَ لَا تَخَافَا۟ اِنَّنِيۙ مَعَكُمْۙ اَسْمِعْ وَاذْكُرْ ﴿٢٧﴾

৪৮। মরমসিনা চৎলু নখোই অনি মহাকী মনাস্তা
অমসুং হায়যুঃ “তশেংবমক ঐখোই রসুলশিংনি
নংগী মপুগী; মরমদুনা নংনা চৎহনবিয়ু ইত্রাঙ্গিল
মচাশিংবু ঐখোইগা লোয়ননা; অমসুং ওৎ-
নৈবিগনু মখোইবু। ঐখোইনা তশেংবমক
পুজরকলি নংঙোন্দা (অচৌবা) খুদম অমা নংগী
মপুদগী; অমসুং অঙ্গিবা শরুকুগনি লমজিং ইনবা
(মী) মহাকদু।

فَاٰتِيْهٖ فَقُوْلًا اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَۙ فَاَرْسِلْ مَعَنَا۟ بَرًّا ﴿٢٨﴾

اِسْرَآءِیْلَ ۙ وَلَا تُعَذِّبْهُمْۙ قَدْ جِئْنَاكَ بِاٰیٰتٍ مِّنْ
رَّبِّكَۙ وَالتَّلٰمُ عَلَیْهِۙ اَتَّبِعِ الْهُدٰى ﴿٢٩﴾

৪৯। “তশেংবমক ঐখোইদা ফোংদোকপিথ্রে
মদুদি রায়েল-চৈরাক থাবিরক্কনি (মপুগী
খুদমশিং) য়াদবা অমসুং মমায় ওৎথোকপা (মী)
মহাকী মথস্তা।”

اِنَّا قَدْ اُوْحِیَۤ اِلَيْنَا۟ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ
وَتَوَلٰى ﴿٣٠﴾

৫০। ফিরঔল্লা হায়থি (নাপল-লুথোংনদনা) :
“কনানানখোই অনিগী মপু হায়রিবা অদুবু, হে
মুসা ?”

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُتَوَسَّى ⑤

৫১। মুসানা হায়থি : “ঐখোইগী মপুদি (নমুপোং-
শেমা, থরাই মীপোকপা) মহাকনি — মহাকনা
পীবি (তোডান-তোডানবা) মওং পোং পুন্মক্কী
(নশাগীসু য়াওনা) অমসুং লমজিংবি।

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ⑥

৫২। ফিরঔল্লা হায়থি : “করি ফিবম ওইগনি
মমাংউগী মীরোনশিংগী ?”

قَالَ نَمَّا بِأَنَّ الْقُرُونِ الْأُولَى ⑦

৫৩। মুসানা হায়থি : “মদুগী জ্ঞানদি ঐগী মপুনা
খঙই (ডাকুনা থস্বিত্রবা মহাক্কী হুকুমগী)
কিতাবদা। ঐগী মপুদি (কদোনুংদসু) লান্দে
নস্ত্রগা কাওদে,

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَ
لَا يَنْسَى ⑧

৫৪। মহাকননি শেস্থিথিবা পৃথিবীসে নখোইগী
হিপ্প-ফমুং ওইনা অয়সুং শেস্থিথি লম্বীশিং
নখোইগীদমক মদুগী মনুংদা অমসুং চুহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোন্দগী অমসুং মদুনা
ঐখোইনা পুথোকই তোডান-তোডানবা মখল
মনা-মশিংগী।

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَرَسَلَ لَكُمْ
فِيهَا سُبُلًا وَانزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا
بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ ثِبَاتٍ شَتَّى ⑨

৫৫। “নখোই চাও অমসুং শজ্বিক পিজৌ
নখোইগী যুমশাশিংবু। তশেংবমক মসিদা লৈরে
খুদমশিং (রাখল তৌনবগী) জ্ঞান লৈবা
মীওইশিংগী।”

كُلُوا وَارْزَعُوا أُنْعِمْنَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْأُولَى
الَّتِي تَنْهَى ⑩

৩ শুবা রুক্

৫৬। লৈবাকুগী ঐখোইনা শেস্থিথি (মী) নখোইবু
অমসুং ঐখোইনা হনজনহনবিগনি
নখোইবু মদুগী মনুংদা, অমসুং মদুদগী
ঐখোইনা পুথোকপিগনি নখোইবু অমুকহমা।

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ
تَارَةً أُخْرَى ⑪

৫৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা উহনবিথি

وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ

(ফিরউন) মহাকপু ঐথোইগী খুদম পুশ্নমক,
তেইগুসুং মহাকনা চুমদনা হায়থি অমসুং লৌ
হায়বা য়াথিদে।

৫৮। মহাকনা (মুসাবু লামা লৌখিদুনা) হায়থি :
নং লাকলিরা ঐথোইনা, হে মুসা! তাদেথাক-
পিগদবগী ঐথোইবু ঐথোইগী ইরমদমদগী নংগী
জাদুনা?

৫৯। ঐথোইসু পুথোকপা গুম্মি নংগী জাদু
অদুগুসা: মরমদুনা লেপুবা অমা নাইসি
(লাম্বাননবগী) ঐথোই অমসুং নংগী মরজা, মদ
ঐথোইনা কায়বিরোই, নংনসু কায়রোই (হায়বা
ঐথোইনা উই)— ময়ায় থোকপা মফম অমদা
(অমুক্তং চাং য়েংথোকসি, মী পুশ্নমক নুংগাইনা
য়েংজসনু)।

৬০। মুসানা পাওখুমথি: নথোইনা (চাং
য়েংননবগী) লেপুগদৌবা (নুমিঙি) উংসব নুমিঙ
(না ফগনি), অমসুং মী (য়াম্মা) ৬৭-৬৭ তিনহল্লু
নুমিঙ য়ুংবগী মমাংদা।

৬১। মরমদুনা ফিরউন চথোকখিরম্মী অমসুং
মহাকী থৌরাং তৌগদৌবমথে থোমজল্লবা মতুংদা
লাকথি (চাংয়েং-পুংদা পুংফম চানা)।

৬২। মুসানা হায়থি মথোইনা :
নথোই অরাবনিদা! লৌশিং মীনম
লাংথাকনু অল্লাহদা, নস্ত্রবদি মহাকনা তুম্মা
মাঙহনবিথিনি নথোইবু (খুদজা) রায়েল-চৈরাক
থাবিরজুনা: অমসুং (মী মাঙনবা) মীনম-
শোরিবদি তশেংনমক মাঙবা তাবনি।

৬৩। মতমদুনা (ফিরউনগী যুংপু) মথোই
চীন্দাম্মি মথোইগী থবকী মরমদা অমসুং লোম্বা রা
তানথি।

৬৪। মথোইনা হায়থি: তশেংবমক মথোই
তানিসে (য়াম্মা হে-শিঃত্রবা) জাদুগরশিংনি,

وَأَبَى ۝

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ
يُمُوسَى ۝

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ
مَوْعِدًا لَا تُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَاثًا
سُوۥءَ ۝

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْتَةِ وَأَنْ يُخْشَرَ النَّاسُ
ضَعِی ۝

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اللَّهُ كَذِبًا
يُجَسِّدُكُمْ بَعْدَآبٍ وَقَدْ خَابَ مِنْ أَفْتَرِئِهِ ۝

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۝

قَالُوا إِنْ هَٰذِهِ لَسَاحِرٌ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ

মখোইনা তাথোকপিনীংই নখোইবু নরমদমদগী
মখোইগী জাদুনা অমসুং মাঙহনবিনীংই নখোইগী
প্রম-প্রাদগী হৌনা চৎনরকলবা ফজত্ৰবা
নাৎশিংবু।

৬৫। মরমদুনা নখোই তানরগা বারপও
নখোইগী থৌরাং, অদুগী তুংদা থোরকও খুৎপু
অমা ওইনা। অদুগা, তশেংবমক, ওসি চৈগাবা
ফংবা মহাকদু ওইগনি মথক-ইথং-থংবা
(পুন্দমকী)।

৬৬। মখোইনা হায়থি : হে মুসা ! নং হান্না হনগে
হায়ত্রা নস্তগা ঐখোইনা হান্না হনসিরা ?

৬৭। মুসানা হায়থি : নস্তে, নখোই হুন্স। য়েংউ
মখোইগী খৌরীশিং অমসুং চৈশুশিং (মথং মথং
হুন্দোরকখিবদা) উহনবিথি মহাকপু, মখোইগী
মিস্ত্রানা (লিন) জু-জু চৎপশুম।

৬৮। মরমদুনা মুসানা কিবা পোকথি
মপুকনিংদা।

৬৯। ঐখোইনা হায়বিথি : কিগনু, নং
শোয়দনমক মথক থোংগনি।

৭০। অদুগা লংথোকও নংগী নখুৎ য়েংদা
পায়রিবা (চৈশু) অদু—মদুনা কুৎ-কুৎ য়োৎ-
শনগনি মখোইনা পুথোকখিবা থিবিক, মরমদি
মখোইনা পুথোকখিবদু জাদুগরগী মতাৎনি।
অদুগা জাদুগরদি চাওখৎলোই, কৈনোমা হেকু
মহাকনা থৌরাংলবসু।

৭১। মরমদুনা (মুসাগী অঙকপা খৌওং উবদা)
জাদুগরশিদো শাংনা (লৈবাস্তা) তুথজখি, অসি
হায়দুনা : “ঐখোই থাজরে হারুন অমসুং মুসাগী
মপুদা।”

৭২। ফিরউম্মা হায়থি : (অচচাচা!) নখোই
হেস্তমক থাজবা য়াত্রা মঙোন্দা ঐনা ইয়াথং
পীদরিঙেদা নখোইবু ! তশেং বমক মহাক লুচিং বনি

قَالَ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّى ⑩

فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ انتَهِوا صَفًّا وَقَدْ اَفْلَحَ
الْيَوْمَ مِنَ الْمُثَلَّى ⑪

قَالُوا يَوْمَئِذٍ اِمَّا اَنْ تَلْقٰى وَاِمَّا اَنْ تَكُوْنَ اَوَّلَ
مَنْ اَلْفَى ⑫

قَالَ بَلْ اَلْقَوْا اِذَا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ
اِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهُمْ تَسْعَ ⑬
فَاَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسٰى ⑭

قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ⑮
وَالَّذِى مَآ فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا اِنَّمَا صَنَعُوا
كَيْدَ سِحْرِ وَلَا يَفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ اَتٰى ⑯

قَالَتِى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا اِمَّا بَرَبٍ هُرُوْنَ
وَمُوسٰى ⑰

قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّهُ لَكَيْدٌ

নাথোইগী— মহাকনা তস্বিখবনি জাদু নাথোইবু।
মরমদনা এনা শোয়দনমক ককথৎপিগনি
নাথোইগী নখৎশিং অমসুং নাথোঙশিং নাকল
অমমদনা ওন্ন-ওন্ননা অমসুং হাৎপিগনি নাথোইবু
খজুর পাখীগী মউদা ফলাং চনশন্দনা; অমসুং
নাথোইনা খঙগনি ঐথোই কনানা পীবা ওম্মা হেমা
শাখীবা অমসুং মতম কুইনা লৈগাদোবা ঠৈরাক
দণ্ডি।

৭৩। নাথোইনা পাওথুমখিঃ ঐথোইনা হেমা লুনা
তৌনঙাই লোত নহাকপু ঐথোইদা লাকথবদা
তশেংবা খুদমশিং নস্তগা (ঐথোইনা হেমা
পামশনবা য়াদে নহাকপু) চীড়ু মশামকদগী—
মহাকনা লৈশেম-নুংশেমবিব্রবদা ঐথোইবু।
মরমদনা নহাকনা তৌনীংবা হুকুম তৌ (ঐথোইগী
ইথক্তা)। নহাকনা হুকুম তৌগে মহায়রবদা
তৌগাদবা মঙাই তাইবঙ পুসি অসিগী মরমদা।
৭৪। তশেংবমক ঐথোইনা থাজাত্র ঐথোইগী
মপুদা অদুনা মহাকনা ডাকপিবা য়াই ঐথোইগী
ইপাপশিং অমসুং (ডাকপিবা য়াই) মেজিক
নহাকনা নমদুনা তৌহনখিবদু ঐথোইবু। অদুগা
মহাক্তি খুইদগী হেমা অফবনি অমসুং লোম্মা
নাইদনা লৈগাদবনি।

৭৫। থাসৈশেংবমক, কনাওম্মনা লাকলবদি
মহাক্তি মপুগী মনাক্তা মরাল লৈরবা ওইনা—
মহাক্তিদমক্তি যম লৈবাকনি। মহাক শিবসু শিরোই
মদুগী মনুংদা নস্তগা হিংবসু হিংলোই।

৭৬। তৌইওম্মসুং কনাওম্মনা লাকলবদি (মপু)
মহাক্তি মনাক্তা অচুমবা থাজবা ওইনা অফবা
থবকশিং লম্বীনদুনা, অসিওম্মা মীওইশিং অরাংবা
থাক (কানঙাই) নি—

৭৭। মতমচুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগাদবা লৈকোন
অদুগী মখাদা
ঈচেল্লি, নাথোই লৈরগনি মদুগী

الَّذِي عَلَّمَكُمُ النَّجْمَ فَلَا قَطْعَ أَيْدِيكُمْ وَ
أَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَتَكُمْ فِي جُدُوعِ
النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ آيَاتُنَا شَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۝

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَ
الَّذِي فُطِّرْنَا فَاقِصٌ مَا أَنْتَ فَاقِصٌ إِنَّا نَقْضُ
هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝

إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا
لَهُ عَلَيْهِ مِنَ النَّجْمِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا
يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ
لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ۝

جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

মনুংদা (মতম-পুস্বা)। অদুগা মদু মনা-মহিননি
মশাবু শেংনা থমজবা মীওইশিংদুগী।

৪ শুবা রুকু

৭৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা খঙহনবিখি
মুসাদা, অসি হায়দনাঃ পুদুনা চৎপ্রো ঐগী
ইনাইশিংবু অহিং তাংলৌদা, অমসুং ফু (সমুদ্র
ঈমায়থক্তা নংগী পায়ন চৈশুনা) ফংনবা
মখোইগীদমক্তা অকংবা লম্বী অমা সমুদ্র (গী
খোঙনুং)দা, তুজুং-মিপাইবা তৌগনু ফাখিনি
হয়বগী নস্ত্রগা করিসু কিগনু।

৭৯। অদুগী মতমদা ফিরঙুমা তান্নরকলম্মী
মখোইবু মহাক্কী তেঙ্গোলশিংগা লোয়ননা, অমসুং
সমুদ্রগী (ঈশিংনা) কুপশনবিখি মখোইবু (করিগুস্বা
অমা) কুপশনবগুম্মা।

৮০। অদুগা ফিরঙুমা লম্মুকুহনবিখি মহাক্কী
মীশিংবু অমসুং লমজিংবিখিদে মখোইবু চুম্মা।

৮১। হে ইশ্রাঈল মচাশিং ! তশেংবমক ঐখোইনা
কনবিখি নখোইবু নখোইগী য়েকুবদগী, অমসুং
ঐখোইনা তৌবিখি রাশক অমা নখোইদা য়েৎথংবা
নাকলদা (সিনাই) চীংগী, অমসুং ঐখোইনা
থাবিখি নখোইদা ‘মন্ন’ অমসুং ‘সলরা’ (নচিঞ্জাক
ওইনা)।

৮২। (হুকুমসি তৌবিখিঃ) চাও অফবা
পোৎশিংতা ঐখোইনা পীখিবদু নখোইগীদমক্তা,
অমসুং লম হেদোক্তনু মদুগী মরমদা, নস্ত্রবদি ঐগী
অশাউবা লাকপা য়াই নখোইগী নথক্তা : অমসুং
কনাগুস্বগী মথক্তা ঐগী অশাউবা লাকপুবা
মহাকদু তাক-তুমগনি।

৮৩। তেইগুসুং ঐদি তশেংনমক য়োনজ-
কোকপিহৈবনি মপাপকী নুংনাংবা ফোংদোক-
চবশিংদা অমসুং অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং খোঙফম্মরবা, অদুগী তুংদা লমজিং
কায়দনা ইল্লবদি।

فِيهَا وَذَلِكَ جُذُومٌ مِّن تَزَكَّى ۝

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ
لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ لِيَبْأَسَ لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا
تَخْشَى ۝

فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ
مَا غَشِيَهُمْ ۝

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۝

يَبْنَئِي إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَذَابِ كُفْرٍ
وَعَذَابِ كُفْرٍ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ
الْمَنَىٰ وَالتَّلْوَىٰ ۝

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ
عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَمَن يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ
هُوَ ۝

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لَّن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ
اهْتَدَىٰ ۝

৮৪। অদুগা নং করিগী অসুক থুনা লাকখিবাগে
নংগী মীশিংদগী (খায়দেজুনা), হে মুসা !

৮৫। মহাকনা হায়খিঃ মখেই য়াম্মা নক্সা
ইন্নরকখি ঐগী খোঙ্গুল তুংইন্দুনা, অমসুং ঐদি
মিপাই থবাই লাকথ্রে নহাকী ননাক্সা, ঐগী মপুও !
অদুনা নহাকনা য়াবিনবা ।

৮৬। অল্লাহনা হায়খিঃ ঐখোইনা তশেংবমক
চাং য়েংবিত্রে নংগী মীশিংবু নং লৈতবদা, অমসুং
সামিরী (লৌনমজাওব)না লম্মুহ্নবিথ্রে
মখেইবু ।

৮৭। মরমদুনা মুসানা হন্নকখি মহাকী মীশিংদা
অশাউবা অমসুং আরাবা (অনি)না খাভাংনদুনা ।
মহাকনা হায়খিঃ হো ঐগী মীশিং ! নখেইগী
মপুনা রাশকপিখিদব্রা নখেইদা খোইনা ফবা
রাশক অমা ? লেপিখিবা মতমদু য়াম্মা কুইবা
ওইনা থোকত্বা নখেইদা নন্তুগা নখেইগী মপুদগী
অশাউবা লাকহনাগে হায়দুনা নখেইদা—
নখেইনা থুগায়খিবা নখেইগী রাশক তৌখিবদ
ঐঙান্দা ?

৮৮। নখেইনা পাওখুমখিঃ ঐখোইনা
থুগায়খিদে ঐখোইগী রাশক তৌখিবদ নংঙান্দা
ঐখোইনা তৌখিঃ তৌইগুম্বসুং ঐখোইবু
নম্বোহ্নবিখি মীগী লিককোলশিংগী পোঙলুম,
অদুগী তুংদা ঐখোইনা হ্ননজনখি মখেইদু
(মৈনুংদা), অমসুং অদুগুম্মা সামিরীনসু হ্ননজনখি
(মহাকনা থোমজনখিবদ) ।

৮৯। অদুগী তুংদা মহাকনা পুথোরকখি
মখেইগীদমজা যণনাওগী মূর্তি অমা (মথরাইদি
য়াওদবা) মো খোঙবনি । অদুগা

মখেইনা হায়খিঃ “মসি নখেইগী খোয়ম লাইনি
অমসুং মুসাগীসু খোয়ম লাইনি।” মরমদুনা
মহাকনা থাদোকথ্রে (মুসাগী ধর্ম) ।

وَمَا أَجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يُّوسَىٰ ۝

قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ
لِتَرْضَ ۝

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ
السَّامِرِيُّ ۝

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ
يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَأَقْطَلُ
عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ
مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوعِدِي ۝

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حِينَدْنَا
أُزْزِرْنَا مِن رَّبِّنَا ۚ الْقَوْمُ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى
السَّامِرِيُّ ۝

فَأَخْرَجَ لَهُمْ جِبَلًا جَدًّا ۖ لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُهُمْ
وَاللَّهُ مُوسَىٰ هَٰ فَنَسِيَ ۝

৯০। মখেইনা উখিদরা মদনা পাওখুমখিদে
মখেইনা (মখেইনা খাজং যৌনি তৌজখিবদা)
অমসুং মপাঙ্গল লৈখিদে মখেইনা অমাঙবা নস্ত্রগা
কান্নবা তৌবগী?

৫ শুবা রুকু

৯১। অদুগা তশেংবমক হারুমা হায়খি মখেইনা
অসিগী মমাংদা : হো ঐগী কাঙলুপ! নখেইবু চাং
য়েংলিবনি (ষণনাও) অসিগী মতেংনা;
তেইগুসুং নখেইগী মপুদি তশেংবমক
খৌজালবিহেবনি, মরমদুনা ইল্ল ঐগী ইতুং অমসুং
ইল্ল ঐগী ইয়াথং।

৯২। মখেইনা পাওখুমখি : ঐখেইনা
তোকলরোই মসিবু ঈরাং পুজা তৌবা মুসানা
ইল্লস্তরিবা ফাওবা ঐখেইনা।

৯৩। মুসানা (চীংদগী ইল্লকলগা) হায়খি : হে
হারুনা! করিনা থিৎখিবগে নংবু নংনা উত্তরবমস্ত্রদা
মখেই লসী ফেরেনগ্রে হায়বা।

৯৪। নংনা ঐগী তুং ইল্লকখিদবসিবু? নংসু
হায়বা ইল্লরা ঐগী ইয়াথং?

৯৫। হারুমা পাওখুমখি : পল্লেম ইমাগী
মচানিপা! (অকনবনা) ফাবিগনু ঐবু খদাং কোই
নস্ত্রগা ইকোক (কী শমদোং) পায়দুনা। তশেংবমক
ঐ অকিবা শরুকুখি নংনা অসি হায়রগদ্রা :
“(হারুনা) নংনা কাঙলুপ থোকহনবিশ্রে ইম্পাঙ্গল
মচাশিংগী মরস্ত্রা অমসুং ঙাইরমদে ঐগী ইরাহে।”

৯৬। মুসানা হায়খি : “নং করি হায়নীংই, হে
সামিরী?”

৯৭। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐনা খঙখি
(ইম্পাঙ্গলশিং) মখেইনা খঙদবদু : মরমদুনা ঐনা
লৈখি খুবাম অমতা রসুল (নং)গী তস্বিবদগী,
তেইগুসুং ঐনা হন্দোকগ্রে মদু (ফাওবা) :
অসুন্মা ঐগী থরাইনা পুথোকখিবনি ঐঙোন্দা

أَفَلَا يَرُونَ أَلَّا يَرْجِعَ إِلَيْهِمْ قَوْلُهُ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ
شَيْءٌ صَرًّا وَلَا نَفْعًا ①

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُومُوا إِنَّمَا
فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبَعُونِي وَاطِيعُوا
أَمْرِي ②

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا
مُوسَى ③

قَالَ لَهُمُ هَارُونُ فَاذْكُوا بِمَا لَهُمْ صَلَوَاتُ ④

أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ⑤
قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِذُنُوبِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي
خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ
وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ⑥

قَالَ مَا خَطْبُكَ يَا مَرْيَمُ ⑦
قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً
مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّكَ لِي النَّاسُ ⑧

৯৮। মুসানা হায়থি : নং চতুস্ত্রা, নংগী (চৈরাক দণ্ডি) নপুসি চুপ্পা নং অসুন্না হায়রা ওইসনু (নংগা উন-উনবা মীশিংদা) : “ঐবু শোকপিগনু”

অদুগা তশেৎবমক (আখেরতকী চৈরাক দণ্ডি ওইনা) লৈ রাশক অমসু নংগী মদু ইশোয়-শোয়রোই পাংথোকপা নংগী মরমদা। হৌজিক য়েংউ নংগী খোয়ম লাইদা মদুগী নং ওইরে থরাই লুপলবা ভক্ত অমা। ঐথোইনা শোয়দনমক মৈ থাদোকপিগনি মসি অমসুং মসিগী মতুংদা ঐথোইনা চাহিথোকপিগনি মসি (গী উৎ) সমুদ্র (ঈপাক)দা।

৯৯। (হে মীওইবশিং!) নথোইগী লাইদি অল্লাহ অমতনি, মহাক নস্তবা চীড় লাই কনামতা লৈতে। মহাকনা খঙই পোৎ পুন্মক মহাক্কী জালা।

১০০। অসুন্না (ফোংদোকপিদুনা) ঐথোইনা লীবি নংগোন্দা পাওজেনশিং মমাংগোন্দা থোকথিবা; অমসুং ঐথোইনা পীবি নংগোন্দা নীশিঙহন্নবা পোৎ অমা ঐথোইমস্তদগী।

১০১। কনাগুন্না মমায় ওংথোকলবদি মসিদগী, মহাক শোয়দনমক পুগনি (মহাক্কী ফস্তবগী) নম্বো পোংলুম কিয়ামত নুমিস্তা,

১০২। (পুদুনা) অদুম লৈগনি (মতম চুপ্পা)। অদুগা ফস্তবনি পোংলুমদু মথোইদা কিয়ামত নুমিস্তা,

১০৩। নুমিৎ অদুদা পেরে শিক্ষা থোংগনি; অমসুং নুমিৎ অদুদা ঐথোইনা পুন্মপা থোমজনগনি মরাল লৈবশিংবু, (মথোইগী) মমিৎশিং শুকথগনি (যৌনা কি-থুক্তংথিবনা);

১০৪। মথোই মুরুম-মুরুম শোয়গনি (অসি হায়দুনা) : “নথোই লৈরম্মী (সংসারদা নুমিৎ) তরানিদং।”

১০৫। ঐথোইনা মুন্না খঙই মথোইনা হায়গদৌ-রিবদু— মথোইগী মরস্তগী খাইদগী হেনা অফবা

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْبِفَنَّ فِي أَهْلِهِ نَسْفًا ۝

إِنَّا إِلَهُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۝

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ۝

خَلِيدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۝

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْجُجُومَ يَوْمَ ذُرُرًا ۝

يَخْتَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَفْلَهِمْ طَرِيقَهُ

শাজ্বনবনা হায়গনি : “নখোই লৈরম্মী
(সংসারদা) নুমিৎ অমতা।”

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنۡ لِّسِتُمْ اِلَّا يَوْمًا مِّنۡكُمْ

৬ শুবা রুকু

১০৬। অদুগা মখোইনা রা হংলি নংঙোন্দা
চীংজাওশিংগী মরমদা। হায়যু (মখোইনা) :
“ঐগী মপুনা থুগায়বিগনি মচেৎ-মচেৎ তানা
অমসুং কোয়চাই-চাইখায়বিগনি মখোইবু
উফুলগুন্না।

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

১০৭। অদুগী তুংদা মহাকনা লৈহনবিগনি মখোই
(গী মফমশিংদু)বু ইকোক-কোকপা লৈতেম মান্নবা
লম ওইনা,

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا

১০৮। মদুগী মনুংদা নংনা উবা ফংলোই কুখবা
নস্ত্রগা অরাংবা করিমতা।

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَّلَا اَمْتًا

১০৯। কোরৌ নোংজা অদুদা মখোইনা মতুং
ইনগনি অকৌবা (মী)গী— মহাকী (তহিবদা)
লৈতে অপৈবা করিমতা; অমসুং (মাযোক-
বশিংগী) খোঞ্জন পুশ্নমক (ঈচিক হুনবঙম)
তুমিনা লৈহনবিগনি খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)গী
মমাংদা, মরমদুনা নংনা তারোই করিমতা (নংগী)
অকোয়বদা) শউম পিকুা খোঙথাং থাংবগী মখোল
নস্ত্রনা।

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَعَوَجٍ لَهُ وَّخَشَعَتِ
الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هِسًّا

১১০। কোরৌ নুমিৎ অদুদা রা তাইশিন্নবগী
থবকনা কান্নবা পীরোই (মী) কনামতবু)
খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)না ময়াথং পীবা মহাকী
নস্ত্রনা, অমসুং মহাকনা হায়বা রা মহাকনা য়াবি।

يَوْمَئِذٍ لَا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ اٰذِنَ لَهُ
الرَّحْمٰنُ وَرَفِيَ لَهُ قَوْلًا

১১১। মহাকনা ইখঙ-খঙই মখোইগী মমাংদা
খৌরম মতৌ লৈরিবসু অমসুং মখোইগী মতুংদা
(খোরক্কদবগী) লৈরিবসু, তৌইগুসুং মখোইনা
করিসু খঙবা ওমদে মদু মখোইগী জ্ঞান্না।

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِ

১১২। অদুগা চেংলৌ মাযথোং পুশ্নমক
থোক-থোক লুকথগনি মমাংদা মতম-পুশ্বা
হিংদুনতা লৈবা, মতোম মশানা হিংবা অমসুং

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْبَاقِي الْقِيَوْمِ وَقَدْ خَابَ مَنْ نَّكَلَ

পুন্মনমকী চিঞ্জাক হনবা (অল্লাহ)গী। অদুগা ফস্তব
(গী নস্বো পোৎলুম) পুবা মহাক তশেংবমক
মাঙ-তাকনি।

طَلَمَّا ۞

১১৩। তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা লম্বীনরবা অফবা
থবকশিং অমসুং অচুস্বা থাজবা ওইরবা, অদু
ওইরবদি মহাক কিনঙাই লৈতে চুমদনা তেইবিনি
হায়বগী নস্ত্রগা (মহাকী ফংফম থোকপা) মাঙগনি
হায়বগী।

وَمَنْ يَنْعَلِ مِنَ الظَّالِمِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

طَلَمَّا وَلَا هَضَمًا ۞

১১৪। অসুম্মা ঐথোইনা থাবিখি মসি — কুরআন
অরবী (লোল)দা অমসুং ঐথোইনা শুগায়না
তাকপিখি মদুগী মনুংদা চেকশনহন্নবগী পাওমেন
কয়া, অদুনা মথোইনা কিজনবা (মথোইগী মপুবু)
নস্ত্রগা মসিনা মথোইবু নীংশিঙহন্নবা (মহাকপু)।

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ

الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۞

১১৫। (শক্তি) ইরাং-রাংবা অল্লাহনি,
নিংথৌরেমি, থাঙ্গৈশেংবা অচুস্বনি! অমসুং (নং)
তহাগনু কুরআন খীথনবা মদু (চাং নাইনা)
ফোংদোকপিরকপা মপুং ফাদরিঙগী মমাংদা
নংঙোন্দা, তেইগুস্বসুং হায়যু (অসিতমক) :
“ঐগী মপুও! হেনগৎহনবিয়ু ঐগী জ্ঞান।”

فَقَطَّ اللَّهُ إِلَيْكَ الْخَبْرَ وَلَا تَجْعَلْ بِالنُّفَرَانِ

مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي

عِلْمًا ۞

১১৬। তশেংবমক, ঐথোইনা তেইবিখি করার
আমা আদমদা হান্ননা, তেইগুস্বসুং মহাকনা
কাওথোকখি (মদু), অমসুং ঐথোইনা ফংখিদে
মঙোন্দা চপ যুংনা নীংবা (ঐথোইনা হায়বদা
ইন্দবগী)।

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ نُوحٍ أَنْ لَا تَجِدَ

لَهُ عَظْمًا ۞

৭ শুবা রুকু

১১৭। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐথোইনা
হায়বিখিবদা ফরিশতহশিংদা : “চঙজৌ
আদমদা,” অমসুং মথোই (পুন্মনমক) চঙজখি,
ইবলিস নস্ত্রনা। মহাক (হুকুম) যাখিদে।

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

أَبَىٰ ۞

১১৮। মতমদুনা ঐথোইনা হায়বিখি : হে আদম!
(ইবলিস) অসি য়েকুবনি নংঙোন্দা অমসুং নংগী
নতালোইদা : মরমদুনা মহাকপু তাথোকহনগনু

فَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ هَذَا مَعَاذُكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا

নখোই অনিবু হৈকোন লৈকোন্দগী, মদু থোকপা
তারবদি নং অরাবা ওইগনি।

১১৯। তশেংবমক নংগীদমক পীরিবদি অসিনি :
মদুগী মনুংদা নং (পুঙ্কী) অরাবা লৈরোই নন্তুগা নং
লৈরোই উম্বোৎ ওইবা,

১২০। অমসুং নং লৈরোই খৌরাংবা মদুগী মনুংদা
নন্তুগা লৈরোই নুংশাদা ফৌবা।

১২১। মওং মতাদুদা শৈতান্না নাকোং রাপৈ
হায়বিথ্রে মঙোন্দা ; মহাকনা হায়থি : হে আদম !
ঐনা তাকথোক্লসিরা নংঙোন্দা শিবা নাইদ্রবা
উপাঙ্গী অমা অমসুং মতম-পুশ্বদা মাঙ-তাকপা
লৈতরবা লৈবাক অমা ?

১২২। মরমদুনা মথোই অনিনা চাখি মদু (গী মইহে
অমসুং মথোইগী পুণা লৈবগী চট্রে ফিগোংমরকখি
অমসুং ফি যাওখিদে) অদুনা মথোইগী ঈকায়বদু
তশেংনা উখি, অমসুং মথোইনা কুপশনখি মশা
উনাশিং (হেজ্জু)না লৈকোন (অদু)দগী। অসুম্মা
আদমনা (অনীংবা যাওদনা) ইনখিদে মহাকী
মপুগী ময়াথং, মরমদুনা মহাক (কী পুন্সি) ওইখি
য়াস্না নুংঙাইতবা।

১২৩। অদুগী তুংদা মহাকী মপুনা খনবিখি
মহাকপু (মহাকী খৌজালগী), অমসুং নুংশিবিখি
মহাকপু (ক্ষেম্মা ধর্ম্ম তৌনা) অমসুং লমজিংবিখি
(মহাকপু)।

১২৪। অল্লাহনা হায়বিখি : চখোক্খো নখোই
অনিমক মফম অসিদগী, নখোই অমগা তমগা
দুশমননি। মরমদুনা (মতুং অসিদা) লাকপদা
নখোইদা লমজিং ঐগী মায়কৈদগী, কনাগুশ্বনা
ইল্লবদি ঐগী লমজিং, মহাক লম্পুকুরোই নন্তুগা
মহাক ওইরোই অরাবা শরুকুবা।

১২৫। তেইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা মমায় ওখো-
কলবদি ঐগী নীংশিঙহল্লিবা পোন্তুগী, মহাকীদমক
ওইগনি (তাইবঙ পুন্সিসে) রাহনবা পুন্সি অমদুং

يُخْرِجُكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقَّ ۝

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۝

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ۝

فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَدُمُ هَٰذَا ذُلُّكَ عَلَىٰ

شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكُ لَّا يَبُلُ ۝

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهُمَا سَوَاسُهُمَا وَطِيقًا يَخْصِفُ

عَلَيْهِمَا مِنْ ذَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۝

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۝

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِنَّمَا

يَأْتِيَنَّكُمْ رَبِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هَٰذَا بَعْدَ فَلَا

يُضِلُّ وَلَا يَشْفَىٰ ۝

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

শিবদগী অমসুকহন্ন হিংগৎহনবিগদবা নুমিস্তা
ঐথোইনা হৌগৎহনবিগনি মহাকপু মমিৎ তাংবা
ওইনা।

১২৬। মহাকনা হায়গনিঃ ঐগী মপুও! করি
মরমগী নহাকনা হিংগৎহনবিগনি ঐবু মিৎতাংবা
ওইনা, ঐনা উনবগী শক্তি লৈরমলগা (তাইবঙ
পুন্সিদা)?

১২৭। অল্লাহনা হায়গনিঃ অসুন্না ওইবা
তাবনিঃ ঐথোইগী পাওজেনশিং লাকখি নংঙোন্দা
অমসুং নংনা থৌওই-রাওইখিদি মথোইবু (উশন-
তাশলদদুনা) অমসুং অদুগুন্না নংবুসু থৌওই-
রাওইবিরোই ওসি নুমিস্তা।

১২৮। অসুন্না ঐথোইনা মহে পীনবি কা হেনবা
অমসুং মহাকী মপুগী পাওজেনশিংদা থাজদববু,
অমসুং আখেরতকী রায়েল-চৈরাকনা তমখীবা
হেল্লি অমসুং কুইব(সু) হেল্লি।

১২৯। মসিনা পীদব্রা লমজিং মথোইদা মদুদি
মীরোন কয়া ঐথোইনা মাঙ-তাকহনবিগ্নবা
মথোইগী মমাংদা, মথোইগী (তুন্না মাঙ-
হনবিগ্নবা) লৈফমশিংদা মথোইনা (হৌজিক)
চংলি (থোকলি)। তশেংবমক মসিদা লৈরে
খুন্মশিং (পুকনিং রাখল তৌনবা) জ্ঞান লৈবা
মীওইশিংগী।

৮ শুবা রুবু

১৩০। অদুগা রাইহে অমা হান্না থোকখিরমদ্রবদি.
নংগী মপুদগী অমসুং অককুবা মতম অমা (হান্না)
লেপ্পিরমদ্রবদি, (অথুবা রায়েল-চৈরাক) শোয়-
দনমক থোকলমগনি (মথোইনা ফস্তরম
লব্বীনবগী)।

১৩১। মরমদুনা খাংহৈনা খাংঙু মথোইনা
ঙাঙ-শকপদু (নংগী মাযোক্তা) অমসুং (পোখাবা
ফংমবগী) ঈকাইখুন্মবগা লোয়ননা শোল্ল

وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَعْلٰى ۝

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ۝

قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰتِنَا فَلْنَبِّئْهَا ۚ وَكَذٰلِكَ اَيُّوْمُ
تُنۡشِى ۝

وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآٰتِي رَبِّهٖ
وَلَا خَزَاۓٓنَ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبۡغٰى ۝

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا هَلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْفُرُوۡنِ
يَشۡتَوْنَ فِيْ صٰٓئِكَهِيْمُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولٰٓئِ
يَعۡلَمُ النَّهۡيُ ۝

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزٰمًا وَّاجِلًا
فُتۡنٰى ۝

فَاٰخِذْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاصۡبَحۡ بِحَنۡدِ رَبِّكَ قَبِلَ

থাগৎপগী. লাইশোল নংগী মপুগী নুমিৎ থোক্তরিঙেগী মমাংদা অমসুং নুমিৎ তাদরিঙেগী মমাংদা; অমসুং শোল্ল থাগৎপগী লাইশোল (মহাকী) অহিং তাংলৌদা অমসুং নুংখিলগী শরুজা, অদুনা নংনা ফংজনবা (অশেংবা) নুংঙাইবা (থম্মেইগী)।

১৩২। অদুগা চেংলৌ নমিৎ থিৎনা য়েংলুগনু ঐথোইনা পীখিবগী মরমদা তোঙান-তোঙানবা কাঙলুপ (কী মীশিং)দা মথোইগী মরজা (নুংঙাইজনবা মতম খরদং) তাইবঙ পুন্সিগী অপান-অরং ফংহনবিদুনা, অদুনা ঐথোইনা চাংয়েংনবা মথোইবু মদুনা। অদুগা নংগী মপুগী খৌরাংলিবা পোৎশিংনা ফবা হেল্লি অমসুং লোম্বা লৈতে।

১৩৩। অদুগা নয়াৎ পীযু নমাজ তৌনবগী নংগী মীশিংদা অমসুং নপুকনিং চেংনা ওনশল্ল মদুদা। ঐথোইনা হায়দে নংঙোন্দা চিঞ্জাক পীযু; ঐথোইনা পীবি নংগী (চিঞ্জাক : নপুকী অমসুং নথরাইগী)। অদুগা (অফবা) পোন্সোইদি ধর্ম কায়দবশিং-গীনি।

১৩৪। অদুগা মথোইনা হায়ঃ করি মরমগী মহাকনা পুরক্তবগে খুদম অমতা মহাকী মপুদগী: (নং হংঙু মথোইদাঃ) লাকখিদব্রা মথোইদা তশেংবা প্রমাণ মমাংঙেগী ধর্ম শাস্ত্রিদি যাওবা ?

১৩৫। অদুগা করিওম্বা ঐথোইনা মাঙহল্লমলবদি মথোইবু চৈরাক অমা থাবিদুনা (রসুল অসি লাক্তরিঙেগী মমাংদা), মথোইনা শোয়দনমক হায়রমগনিঃ “ঐথোইগী মপুও! করি মরমগী নহাকনা থাবিরকখিদবগে রসুল অমা ঐথোইদা অদুনা ঐথোইনা ইনজরম্ননবা নহাকী হকুমশিং ঐথোইবু তোংথহনবিদ্রিঙে অমসুং ঈকাই ফিরুক খুমহনবিদ্রিঙেগী মমাংদা ?”

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَايِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْحَى ﴿١٣٠﴾

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقَ رَبِّكَ خَيْرٌ وَ أَبْقَى ﴿١٣١﴾

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْكَرْ وَرِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٣٣﴾

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَى ﴿١٣٤﴾

১৩৬। (নং) হায়যুঃ (ঐখোই) খুদিংমক ঙাইরিএ (ফল), মরমদুনা নখোইসু ঙাইখোঃ; থুনা নখোই খঙলক্কনি কনানা অচুয়া লস্বীনবা অমসুং লমজিং ইনবা।

قُلْ كُلُّ مَتَرٍ نَصُ فَرَبِّصُوا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَضْحَبُ
يُجِ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ①

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ

অল-অনবিয়া

সূরহ ২১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নকশল্লকত্রে মীওইবশিংগী হিসাব শেং-দোকুবগী মতম তেইগুসুং (ধর্ম চত্তবা মক্কহ-রালাশিং) মখোইনা খৌশা-রাশাদনা মমায় ওন্খোকলি।

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ
مُعْرِضُونَ ②

৩। লাঙ্কে মখোইদা অনৌবা নীংশিঙহম্বব (গী পাওজেন) অমতা মখোইগী মপুদগী, তেইগুসুং মখোইনা তারগা মদু মখোইনা তেই শাম্ববদৌনা (মদু)।

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ
وَهُمْ يَلْعَبُونَ ③

৪। মখোইগী মথস্মাইশিং নীঙঙাইদনা লৈ। অদুগা মখোই অরানবা লস্বীনবশিং তুমিন-তুমিনা রা শংনৈ (মদুগী মায়োক্তা)— (অমসুং হায়)ঃ “মহাকসিবু নস্ত্রা নখোইগুস্বা মী অমা? নখোই হেঙ্কমক যানীংলত্রা মহাকী মস্ত্র-যস্ত্রদা নখোইনা (স্বয়ং) উরবমক্তদা নখোইগী মিংশিংনা?”

لَا إِلَهَ إِلَّا قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا
هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّجَرَةَ أَنْتُمْ
بُصِيرُونَ ④

৫। (মসিগী পাওখুম ওইনা রসুলনা) হায়খিঃ “ঐগী মপুনা খঙই ঙাঙলি-শকলিবা (খুদিংমক) আসমান অমসুং পৃথিবীদা; অমসুং মহাক্তি পোৎ পুশ্নমক তাবনি, পোৎ পুশ্নমক খঙবনি।”

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

৬। নস্তু, মথোইনা হায়ঃ “পুন্মমকসি
মখল-মখলগী মঙলানশিংনি! নস্তু, মহাকনা
চালাকী তৌবনি মসি! নস্তু, মহাক কবিনি!
মরমদুনা মহাক পুরকসনু ঐথোইনা খুদম অমা
মমাংঙৈগী (নবীশিংবু) থারকখিবগুন্মা (খুদম-
শিংগা লোয়ননা)।

৭। শহরশিং (দা লৈরম্বা মীশিং), মথোইগী
মমাংদা ঐথোইনা (হাম্না) মাঙ-তাকহনবিভ্রবনা,
অচুস্বা থাজখিদে। মরমদুনা মথোই (হৌজিক)
অচুস্বা থাজগদ্রা?

৮। অদুগা ঐথোইনা থাখিদে (নবী ওইনা), নংগী
মমাংদা মী নস্তুবা কনামতবু, মঙোন্দা ঐথোইনা
থাবিখি (ঐথোইগী) রাপাও। মরমদুনা নথোই
হংঙু নীংশিঙহনব (গী কিতাব) পাংশিংদা,
নথোইনা খঙদ্রবদি।

৯। নস্তুগা ঐথোইনা পীখিদে মথোইনা
হকচাংশিং তাইবঙ চিঞ্জাক চাদবা, নস্তুগা ওইখিদে
মথোই মতম-পুস্বদা হিংবা।

১০। অদুগী তুংদা ঐথোইনা পুরা তৌবিখি
(ঐথোইগী) রাশক তৌবিবদু মথোইনা: অমসুং
ঐথোইনা কনবিখি মথোইবু অমসুং ঐথোইনা
চানবিবশিংবু: অমসুং ঐথোইনা মাঙ-
তাকহনবিখি কা হেন্দোকপশিংবু।

১১। তশেংবমক ঐথোইনা থাখিঐ নথোইনা
কিতাব অমা মদুনা পীগনি নথোইনা (মিংচং
অমসুং) আইনবা শকফম। নথোইবু খঙদ্রব্রা?

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা শহর কয়া অরানবা লম্বীনবগীদমক
ঐথোইনা তুন্মা মাঙ-তাকহনবিভ্রবা অমসুং
মথোইগী মডুংদা ঐথোইনা থোকহনবিভ্রবা
অভোপ্পা মীশিং!

بَلْ قَالُوا أَضَلَّتْ سَبِيلَ ابْنِ آدَمَ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ
فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْآدَوُونَ ①

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنْهُمْ يُؤْمِنُونَ ②

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا
أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ③

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا آلَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ مَا
كَانُوا خَالِدِينَ ④

تُحَرِّصُونَ عَنْهُمْ آلُؤْعَدَ فَنَنْجِيهِمْ وَمَنْ تَشَاءُ
وَأَهْلَكْنَا السُّرُوفِينَ ⑤

لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ كُتُبًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑥

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا
بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ⑦

১৩। মরমদুনা মখোইনা উখিবদা ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাক, য়েংউ! মখোইনা হৌখি
চেথোকপা মদুদগী।

১৪। (ঐখোইনা হায়খিঃ) “চেনগনু, তৌইগুসুং
হল্লকও (নখোইগী) নুংঙাইবা ফিবমদা মদুদা
নখোইনা থোইনমক হরাও-তয়ামখিবদু অমসুং
নখোইগী নতেফমশিংদা, অদুনা নখোইদা রা
হং-খিনবা (নখোইগী লমচৎকী মরমদা)।”

১৫। মখোইনা হায়খিঃ আঃ ওথেোকপানিদা!
ঐখোই তশেংনমক অরানবা লম্বীনখিবশিংনি!”

১৬। অদুগী মতুংইল্লা মখোইগী কপ-লাউবসি
তোকপা লৈখিদি ঐখোইনা মখোইবু (লৌগী
মতৌগুম্মা) খাউদোজুনা (মৈ থাদোজুগা) উৎ
ওইহনখিদিরিবা ফাওবা।

১৭। অদুগা (মখোইনা খঙগদবনি) ঐখোইনা
শেমখিদি আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী
মরস্তা লৈবা পুন্মমকসি শাম্ননবগীদমক।

১৮। করিগুস্বা ঐখোইনা অপাস্বা লৈরমলবদি
পোখানবা শাম্নবগী ঐখোইনা শোয়দনমক ফং-
লমগনি মদু ঐখোইগী ইনাকমস্তদগী, ঐখোইনা
করিগুস্বা তৌবা তারমলবদি (অসিগুস্বা থবক)।

১৯। নসে, ঐখোইনা ছনজল্লি অচুস্বা অরানবগী
মখস্তা, অমসুং অচুস্বনা থোমগায় অরানবগী
মকোক, মরমদুনা য়েংউ! অরানবদু তুন্না মাঙখি।
অদুগা নখোই অরাবনিদা! নখোইনা থৈজিল্লিবদু
(শক্তি ইরাং-রাংবা অল্লাহদা)!

২০। অদুগা অল্লাহগীনি আসমান অমসুং
পৃথিবীদা লৈরিবা (জীব) পুন্মমক। অদুগা (মহা-
দুতশিং) মহাক্কী মনাস্তা লৈবশিংনা উশিৎ-
থৌওইদবা তৌদে বন্দগী তৌবদা মহাক্কী নস্তগা
মখোই চোকথবা লৈতে (মদু তৌবদা)

২১। মখোইনা শকই মহাকপু থাগৎপগী শৈশক
অহিং অমসুং নুংখিন্দা, মখোই নীংহনবা লৈতে।

فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٣﴾

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ﴿١٤﴾

قَالُوا يُؤَيِّلُنا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٥﴾

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا
خُمِدِينَ ﴿١٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِيشِينَ ﴿١٧﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ أَهْوَاءَ لَا تَأْخُذُهُ مِنْ لَدُنَّا
إِنْ كُنَّا فاعِلِينَ ﴿١٨﴾

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا
هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿١٩﴾

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ
لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِبُونَ ﴿٢٠﴾

يَسْبَحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢١﴾

২২। নস্ত্রুগা মখোইনা লৌব্রা খোয়ম লাইশিং
পৃথিবী (গী পোৎশিং)দগী মখোইদুনা ওস্ত্রা
হিংগৎহনবা (অশিববু) ?

২৩। করিগুস্ত্রা মখোইদা (-আসমান অমসুং
পৃথিবীদা) লৈরমলবদি অতোপ্পা খোয়ম লাইশিং
অল্লাহ নস্ত্রুবা, মখোই অনিমক শোয়দনা কাং-খোং
চাইরমগনি। মরমদুনা অশেংবনি অল্লাহদি,
কোইরেল ফস্বালগী মপুদি, (মহাক্তি) রাংনা
লৈত্রবনি মখোইনা থৈজিল্লিবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

২৪। (কোরৌ নোংমদোলগী অমসুং মালেম
লৈকোয়বুংগী অন্তপ্পা মপু) মহাকপু রা হংবা
ওমদে মহাকনা তৌবা (থবক)শিংগী, তৌইগুস্ত্রসুং
(মনাইশিংনা তৌবগীদি) মখোইদা রা হংবিগনি।

২৫। মখোইনা লৌরব্রা (অতোপ্পা) খোয়ম
লাইশিং অল্লাহদগী হেন্দোকা? হায়যু
(মখোইদা) : পুথোরকও নখোইগী দলিল।
(কুরআন) অসি নীংশিঙহল্লিবা (কিতাব)নি ঐগা
লোয়নরিবশিংগী অমসুং নীংশিঙহল্লিবনি ঐগী
ইমাংদা লৈরম্বশিংগী। নস্ত্রে, মখোই অয়াস্বনা
খঙদে অচুস্ত্রদু, মরমদুনা মখোই মমায় ওন্থোকই।

২৬। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি রসুল অমতা নংগী
মমাংদা তৌইগুস্ত্রসুং ঐখোইনা ফোংদোকপিখি
মঙোন্দা (অসি হায়দুনা) : “চীঙু লাই কনামতা
লৈতে ঐ নস্ত্রুনা ; মরমদুনা বন্দগী তৌঐ(ত)গী।”

২৭। অদুগা মখোইনা হায় : “থৌজালবিহেবা
(অল্লাহ)না লৌত্রে মচা নিপা অমা।” অশেংবনি
মহাক্তি। নস্ত্রে, (মখোইনা মহাক্তি মচানিপাশিংনি
হায়জিল্লিবদু) মখোইদু (মহাক্তি) ঈকাইখুন্মস্ত্রবা
মনাইশিংনি।

২৮। মখোইনা রা ওঙাঙদে (মপু) মহাক্তি চীংখক
থোংনা অমসুং মখোইনা তৌই (থবক) মহাক্তি
য়াথং মতুংইমা।

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُمْنُونَ ۝

لَوْ كَان فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَتَنَّبِئْهُنَّ أَنَّهُ
رَبُّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝

لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ ۝

أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُلُ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعْبُوعٍ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِكُمْ بَلْ أَلْكَتْهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ
أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ
مُّكْرَمُونَ ۝

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ۝

২৯। মহাকনা ইখউ-খউই মখোইগী মমাংদা।
লৈরিবসু অমসুং মতুংদা লৈরিবসু, অমসুং
মখোইনা হায়বিবা ওমদে (কনা অমগী) মহাকনা
য়াবিবা (মী)গী নন্তনা, অমসুং মখোই চেকশল্লা
থবক তেই মহাকপু কিবনা।

৩০। অদুগা মখোইগী মরক্তগী কনাগুশ্বনা অসি
হায়রবদি : “তশেংবমক ঐ চীঙু লাইনি মহাক্তা
নন্তনা,” মহাকপু ঐখোইনা লমল খুশ্বিগনি নরক
পীশনবিদুনা। অসুন্না ঐখোইনা লমল শিংবি
অরানবা লস্বীনবশিংবু।

৩ শবা কুকু

৩১। লমফে-খোঙফম্নবশিংনা উদব্রা আসমান
অমসুং পৃথিবীসি ওইরম্মী পুন্নপ্পা তাশিনবা
(মতুম)অমা, অদুগী তুংদা ঐখোইনা খায়দোক-
পিথি মখোইবু? অদুগা ঐখোইনা শেমথি ঈশিংদগী
অহিংবা পোৎ খুদিংমক। মখোইবু অচুস্বা
থাজরোইদ্রা?

৩২। অদুগা ঐখোইনা শেমথি অচেৎপা
চীংজাওশিং পৃথিবীদা অদুনা মা থোক-থোক
নোমদনবা (মীশিং)মখোইগা লোয়ননা; অমসুং
ঐখোইনা শেমথি মদুগী মনুংদা অপাকপা
খোঙলস্বীশিং, অদুনা মখোই (লায়না) চৎ-
থোকপা য়ানবা।

৩৩। অদুগা ঐখোইনা শেমথি আসমানবু যুমথক
ওইনা, নিংখীজনা ওাক-শেনবিদুনা; অদম
ওইনমক মখোইনা (মপুকনিং ঈরে চন্দুনা) অমায়
ওমথোকই মাগী খুদমশিংদগী।

৩৪। অদুগা মহাকননি শেমথিবা অহিং অমসুং
নুংথিল, অমসুং নুমিৎ অমসুং থা, মখোই খুদিং
চংলি মাগী-মাগী লস্বেলদা (কায়দনা)।

৩৫। অদুগা ঐখোইনা পীথিদে অমর ওইবা পুন্সি
মী কনামতদা নংগী মমাংদা। নংনা শিরগা,

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ
إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٩﴾

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَقَدْ لَكَ نَجْرٌ
بِهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا
رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ
أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا
فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٢﴾

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ
آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَ النَّهَارَ وَاللَّيْلَ وَ
النَّجْمَ كُلَّ فِي فَلَا يَسْبُحُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ يَمْنُنَ

মখোইদি হিংলগদ্রা মতম-পুশ্বগী ওইনা ?

৩৬। থরই খুদিং তংগনি মাহাউ অশিবগী;
অমসুং ঐখোইনা চাং ফেংবিগনি নখোইবু
অফ-ফস্তবা ইনং-নংহনবিদুনা চাংয়েংগী
মওংদা। অদুগা ঐখোইদা নখোই (শোয়দনমক)
হল্লকদবনি।

৩৭। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা উরগা
নংবু, মখোইনা নোকুবতা মথংই নংবু (অসি
হায়দুনা): “মী অসিরা মহাকনা (ফস্তনা)
ঙাঙ-শকই হায়রিবদু নখোইগী খোয়ম লাই-
শিংবু?” অদুগা মখোইনা (উশিৎ-খোইননা)
য়াদে খোজালবিহৈবা (অল্লাহগী মমিং)
পল্লকপদা।

৩৮। তাইবঙ মীবু শেম-শাবিখি তফিং-তফিংবা
নেচরনা শকপাল্লদুনা। থুনা ঐনা উহনবিগনি
নখোইবু ঐগী খুদমশিং, মরমদুনা হায়জগনু
ঐঙোন্দা থুগৎহম্বা।

৩৯। অদুগা মখোইনা হায়: “করস্বা মতমদা
(ঐখোইবু চৈরাক থাবিগনি হায়বা) রাশক অসি
পুরা তৌগদৌরি (হায়যু ঐখোইদা) নংনা অচুয়া
ঙাঙবা ওইরবদি।”

৪০। লমফে-খোঙফম্নবশিংনা করিগুস্বা
খঙলমলবদি মতমদু মদুদা মখোইনা ঙমলশ্মেই
ঙাকথোকপা মৈদু মখোইগী মমায়শিংদগী নস্ত্রগা
মখোইগী মনঙ্গনশিংদগী, অমসুং মখোইবু মতেং
করিসু পাংবিরোই।

৪১। নস্ত্রে, মদু লাক্কনি মখোইদা খঙহৌদনা (নোং
মংদনা বস্ত্র তাবগুম), অদুনা বুদ্ধি তাহল্লোই
মখোইবু, মরমদুনা মখোইনা ঙমলোই থৈদোকপা
মদু নস্ত্রগা পীররোই মখোইদা মতম খরা লেপ্পা
(পোখাবা)।

৪২। অদুগা তশেংবমক রসুলশিংবু করেশ্নবিশি

فَهُمُ الْخَالِدُونَ ⑥

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ⑦

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَخَذُوكَ إِلَّا هُزُؤًا
أَهَذَا الَّذِي يُذَكِّرُ الْهَيْكَلَكُمْ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنِ
هُمْ كَفِرُونَ ⑧

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا
تَسْتَعْجِلُونِ ⑨

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑩

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ
النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ ⑪

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا
وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ⑫

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ نَحَّاكُ بِالَّذِينَ

নংগী মমাংদা, মরমদুনা মখোইনা করেম্ননখিবা
অদুনা ওনশিন্দুনা লাস্কোয় চনবিখি করেম্ননরম্বা
মখোইবু।

৪ শুবা কবু

৪৩। হায়যুঃ কনানা ঙাক-শেনবিগনি নখোইবু
অহিংদা অমসুং নুংখিলদা থোজালবিহেবা
অল্লাহদগী? অদম ওইনমক মখোইনা মমায়
ওথোকই নীশিঙবদগী মখোইগী মপুবু।

৪৪। নন্তুগা মখোইগী লৈরব্রা থোয়ম লাইশিং
ঙাকপিবা ওম্বা মখোইবু এথোইগী মায়াস্তা?
মখোইনা ওমদে তেংবাংজবা মশামকপু, নন্তুগা
মখোইবু তেংবাংবিরোই (কনামতনা) এথোইগী
মায়াস্তা।

৪৫। নন্তে, এথোইনা পীবিখি মখোইদু অমসুং
মখোইগী মপা মপুশিংবু (হন্দকী মপোকী অপান-
অরংবশিং) মখোইগী মপুন্সি চুপ্পা ফাওবা।
মখোই উদব্রা এথোই ইখোঙ থোংনা লাকলি
মরমদমদা, ককথংপিদুনা মদুগী চিদাই লমশিং?
মখোইবু, মরমদুনা, ওইবা ওমগদৌরিব্রা
লানঙম্বশিং?

৪৬। হায়যুঃ “ঐনা পাওজেল্লি নখোইবু
আসমানী রাপাওগী মতুংইমা।” তেইওম্বসুং
নাপাঙবশিংনা করিসু তাদে কৌবদু মখোইবু
পাওমেনবা মতমদ।

৪৭। অদুগা করিওম্বা নংগী মপুগী রায়েল-
চৈরাকী মনিলনা শোক্রবদি মখোইবু, মখোইনা
শোয়দনমক (মিপাই-তথকুদুনা) হায়গনিঃ “আঃ
ওথোক্কা অরাবনি! এথোই তশেংবমক ওইরম্মী
অরানবা লম্বীনবশিং।”

৪৮। অদুগা এথোইনা খিনবিগনি রায়েল-
চৈরাকী পালা কিয়ামত নুমিস্তা, মরমদুনা থরাই
অমতবু খজিক্তা ফাওবা লাম্মা তৌবিরোই। অদুগা

سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

قُلْ مَنْ يَكْفُرْكُمْ بِالْيَلِّ وَالتَّهَارِ مِنَ الرُّحْمِ
بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ۝

أَمْلَهُمُ الرِّهَةَ تَسْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ
نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِتًّا يُصْحَبُونَ ۝

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ
الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ نَارَ الْأَرْضِ تَنْفُصُهَا
مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ
الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنَادُونَ ۝

وَلَيْنَ مَسْتَهْزِئِهِمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ
يُؤْتِينَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

وَلَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا تَظْلَمُ

হক্কাং মরু অমগা মান্না তৌখিবা (অফবা নস্ত্রগা ফস্তবা) ফাওবা, ঐখোইনা খুথোকপিগনি (হিসাবকী মতমদা)। অদুগা ঐখোই মতিক ওকপনি হিসাব-য়েংবা ওইবদা।

৪৯। অদুগা (মমাংঙেদা) ঐখোইনা তশেংবমক পীখি মুসা অমসুং হারুন্দা মান্নদবা খন্দোকপগী খুদম অমসুং মঙাল অমা অমসুং নীংশিঙহম্বগী (কিতাব) অমা ধর্ম কায়দবা (মীওই)শিগীদমক,

৫০। মখোইদুনা কিজৈ মখোইগী মপুবু আরোনবদা অমসুং কিজৈ (রায়েল বিচারগী) পুংফমদু।

৫১। অদুগা ঐখোইনা থাবিখিবা (কুরআন) অসি যাইফরবা নীংশিঙহম্বিবা (কিতাব)নি। নখোই যানীংদব্রা মসিবু ?

৫ শুবা রুকু

৫২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি ইব্রাহীমদা মহাক্কী লমজিং (অসিগী) মমাংদা অমসুং ঐখোইনা মুম্বা শক খঙবিখি মহাকপু।

৫৩। য়েংউ! মহাকনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা অমসুং মহাক্কী মীশিংদাঃ “করিনো মূতিশিংসি মখোইবু নখোইনা পূজা তৌবসিবু?”

৫৪। মখোইনা হায়খিঃ “ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা পূজা তৌবা মখোইবু।”

৫৫। মহাকনা হায়খিঃ “তশেংবমক, নখোই নশামক অমসুং নপা-নপুশিংসু তশেং-তশেংনা লমফৈ-খোঙফম্মরবনি।”

৫৬। মখোইনা হায়খিঃ “নহাকনা (তশেংনা) পুরকত্ৰবা অচুস্তু ঐখোইদা নস্ত্রগা নহাকপু ওইরব্রা (অমা) ফাগিজাওবশিংগী মরস্তা?”

৫৭। মহাকনা পাওখুমখিঃ “নস্ত্রে, নখোইগী মপুদি আসমান অমসুং পৃথিবীগী (লৈশেম-নুংশেয়া) মপুনি, মহাকনা শেম-শাবিখি নখোইবু;

نَفْسٍ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ يَشْقَىٰ حَبَّةً مِنْ حَرْدَلٍ
أَتَيْنَاهُمَا وَكَفَىٰ بِنَا حَٰصِبِينَ ﴿٥٠﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً
وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٥١﴾

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ
مُشْفِقُونَ ﴿٥٢﴾

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٣﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا
بِهِ عَلِيمِينَ ﴿٥٤﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ السَّائِلَةُ أَتَى
أَنْتُمْ لَهَا عِلْفُونَ ﴿٥٥﴾

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبْدِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٧﴾

قَالُوا اجْتَنِبْنَا يَا لَيْحَىٰ أَمْرًا تَمْنَىٰ مِنَ الْغِيَيْنِ ﴿٥٨﴾

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي

অমসুং ঐসু (অমনি) সাক্ষীশিংগী মরক্তা রাফম অসিদা।”

৫৮। অদুগা অল্লাহগী কসম, ঐনা শোয়দনমক তৌবিগনি থোরাং নখোইগী লাইগী মূর্তিশিংগী মাযোক্তা নখোইনা চৎত্রবা মতুংদা (লাইশিংদগী) তুং হন্দোক্তনা।

৫৯। মরমদুনা (মখোইনা চৎত্রবা মতুংদা) মহাকনা মচেৎ-মচেৎ থুগায়খি মখোই (লাই মচা পুন্মনমক)বু নস্তনা মখোইগী অচৌবদু, অদুনা মখোইনা হল্পকপদা মদুনা (য়েং-থিজিন্নবা)।

৬০। মখোইনা (লাই-মচাশিং তেব-কায়দুনা লৈরম্বা উরদুনা) হায়খিঃ “কনাননো তৌরিবসি ঐখোইগী লাইশিংদা? তশেংবমক, মহাকদু ফস্তরম খোঙফন্দাবনি।”

৬১। মখোই (খরনা) হায়খিঃ “ঐখোইনা তাখি নহা অমনা (খীন-য়াক্লা) ডাঙখিবা (লাইশিং) মখোইবু, মহাক্কী মমিং ইব্রাহীম কোই।”

৬২। মখোইনা (মখা শমথদুনা) হায়খিঃ “পুরকও মহাকপু (মফম অসিদা) মী খাইগী মমাংদা, অদুনা মখোইনা সাক্কী পীনবা (মহাক্কী মাযোক্তা)।”

৬৩। (ইব্রাহীম লাক্ত্রবদা) মখোইনা হায়খিঃ “ঐখোইগী লাইশিংদা তৌবিরিবা অসি নংনা নস্তব্রা, হে ইব্রাহীম!”

৬৪। মহাকনা (খঙশিন্দুদবা শাদুনা) হায়খিঃ “অং, শোয়দনমক মসি কনাগুস্তা অমনা তৌখিবনি, মকোক ওইবা অসিদি লৈ (করিসু শোক-পন্দনা), মরমদুনা হংঙু মখোইদা মখোইনা রা ডাঙবা ওমলবদি।”

৬৫। অদুনা মখোই অমগা-অমগা ওনশম্মখি অমসুং হায়খিঃ “(ডাঙলিবা রাঙাঙসে ঈদুম

فَطْرَهُنَّ ۖ وَآنَا عَلَىٰ ذُلِّكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَتَاللَّهِ لَا كَيْدَنَّا أَصْنَاكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا
مُدِيرِينَ ۝

جَعَلَكُمْ جُدَادًا إِلَّا كَيْدَنَا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَلْتَرِجُونَ ۝

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ لَيَن الظَّالِمِينَ ۝

قَالُوا سَتَعْنَاكَ يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ۝

قَالُوا فَاتُوا بِهِ عَلَىٰ عَيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ۝

قَالُوا أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ۝

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَيْدِيَهُمْ هَذَا فَتَلَوْهُمْ إِنَّ
كَأَنَّا يَنْطِقُونَ ۝

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ

ঈকাইজৈ) নখোই নশামক তশেংনা অরানবা
লম্বীনবশিংনি।”

৬৬। অদুগী তুংদা মখোই মরু লুকখদুনা হায়খি
(ইব্রাহীমদা) : “তশেংবমক নংনা খঙলিবা
অদুমঙাই মখোইসি রা ঙাঙদে।”

৬৭। (নুংশি মেংলবা খোনফমনা) মহাকনা
হায়খি : “নখোইনা ঈরাৎ-পুজা তৌব্রা অল্লাহ
নস্তবা অসিগুস্থা পোৎশিং নখোইদা কান্নবা করিসু
পীঙমদবা নস্তগা অমাঙবা তৌঙমদবা নখোইবু ?

৬৮। “ঈকাইদা নখোইবু অমসুং নখোইনা
ঈরাৎ-পুজা তৌরিবদু অল্লাহগী মহস্তা ! নখোইবু
জ্ঞান লৈতরব্রা ?”

৬৯। মখোইনা (অশাউবা ফ্রং হাইগস্তুনা)
হায়খি : “মৈ থাও মহাকপু অমসুং তেংবাংঙ
নখোইগী লাইশিংবু, নখোইনা করিগুস্থা অমা
তৌবা তারবদি (লমল খুস্গী)।”

৭০। (মখোইনা নুংঙাইতবা অমসুং য়েংখীবগী মৈ
হৈথবদা, তৌঙমদবা লৈতবা) ঐখোইনা
হায়খি : “হে মৈ ! নং ঈংখৌ অমসুং খুদোংখীবা
লৈতসনু ইব্রাহীমদা !”

৭১। অদুগা মখোইনা খৌরাংখি ফস্তবা
তৌগদবগী মহাকপু, তৌহিগুস্তসুং ঐখোইনা
শরুক্রহনবিখি মখোইবু খুইদগী -হেন্না ফস্তবা
অমাঙবশিং।

৭২। অদুগা ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু অমসুং
নুতপু (অমসুং পুবিরকখি মখোইবু অশেংকা) লমদা
মদু ঐখোইনা য়াইফহনবিখিবনি মীশিংগীদমক।

৭৩। অদুগা ঐখোইনা পীখি মহাকপু ইসহাক
(মচানিপা) অমসুং য়াকুব (মশুনিপা), অমসুং
ঐখোইনা ওইহনবিখি মখোই (পুন্মমক)বু ধম্ম
লৈবা।

৭৪। অদুগা ঐখোইনা ওইহনবিখি মখোইবু

الظَّالِمُونَ ۝

ثُمَّ نَكْسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَٰؤُلَاءِ
يَنْطِقُونَ ۝

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ
شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۝

أَفِي تَكْمٌ وَلِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَقْلًا
تَعْقِلُونَ ۝

قَالُوا اخْرِقُوهُ وَاَنْصُرُوا الرِّسَالَ إِن كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۝

قُلْنَا يَبْنَؤُكُنِي بَرَاءً وَاسْلَمْنَا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخِسِينَ ۝

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا
لِلْعَالَمِينَ ۝

وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا
جَعَلْنَا صُلَحِينَ ۝

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا

ফমলেন লুচিংবশিং মখোইনা লমজিংবিখি
(মীশিংবু) ঐথোইগী হুকুমনা, অমসুং ঐথোইনা
থাবিখি রাপাও মখোইনা তৌনবগী অফবা
থবকশিং অমসুং নমাজ তৌনবগী অমসুং জকাত
পীনবগী; অমসুং মখোই ওইখি ভক্তশিং ঐথোইগী
(অমসুং ঐথোইতগী)।

৭৫। অদুগা নুতদা ঐথোইনা পীখি মইহে-মশিং
অমসুং জ্ঞান, অমসুং ঐথোইনা কনবিখি মহাকপু
(তুচ্চচনঙাই ওইবা) শহরদগী মদু (গী মীশিং)না
ঈকাইখঙদবা থবক লম্বীনপ্রবাদ। তশেংবমক
মখোই ওইখি ফস্তবা (অমসুং) লমকেং-লমহাইবা
মীশিং।

৭৬। অদুগা ঐথোইনা চঙহনবিখি মহাকপু
ঐথোইগী ডাকপি-কনবিব (গী পনথৈনুং) দা।
তশেংবমক মহাক ওইরম্মী (আমা) ধম্ম
লৈবশিংগী।

৬ শুবা রুকু

৭৭। অদুগা (নীংশিঙঙু) নুহ (গী রারী) মহাকনা
কৌজিখি (ঐথোইবু মতেং পান্‌বিনবগী) মমাং-
ঙেদা, অমসুং ঐথোইনা তাবিখি মহাকী প্রার্থনা
অমসুং কনবিখি মহাকপু অমসুং মহাকী ইমুংগী
মীশিংবু অচৌলা অরাবদগী (ঈশিং ঈচাওগী)।

৭৮। অদুগা ঐথোইনা তেংবাংবিখি মহাকপু
ঐথোইগী পাওজেনশিং য়াখিদবশিংগী মায়েস্তা।
তশেংবমক ওইখি মখোই ফস্তবা মীশিং; মরমদুনা
ঐথোইনা ঈরাকশিনহনবিখি মখোই পুন্নমকপু।

৭৯। অদুগা (নীংশিঙঙু) দাউদ অমসুং
সুলৈমান—মখোইনা মাগী-মাগী রারেপ তাবিখি
(লৌবুকী) মইহে মরোংগী (রাথোকী) মরমদা, মী
খরগী য়াওশিং (নাথোথারকুনা) কোন্দেখি অহিংদা
মফম অদুদা; অমসুং (চাথোকখি মইহে-
মরোংশিংদু, মদুগী বিচার বা থিনবদা) ঐথোইনা

إِلَيْهِمْ فَعَدَّ الْخَيْرَاتِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى
الزَّكَاةَ وَكَانُوا لَنَا عِبْدِينَ ۝

وَلَوْ كُنَّا آتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرِيَةِ
الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ
فَسِيقِينَ ۝

وَدَّخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ
وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝

وَنَصْرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْلُكْنَ فِي الْحِثِّ إِذْ

ওইবিখি সাক্ষী মখোইনা (অচুম-অরান য়েংদুনা)
রারোপ তাখিবদা।

৮০। মরমদুনা ঐখোইনা খঙহনবিখি (নহা
ওইরিবা) সুলৈমান্দা মনুং থিংজিমা (রাথোক
অদুগী মরমদা) : অমসুং মখোই খুদিংদা ঐখোইনা
পীখি মইহে-মশিং অমসুং স্ত্রান। অদুগা ঐখোইনা
মখা পোনহনবিখি চীংজাওশিং অমসুং চেকলা
উচেকশিং (ঐখোইগী রায়েল-য়াথংগী, অদুনা)
দাউদকা লোয়ননা শক-শোম্বগী ঐখোইগী
লাইশোল। অদুগা ঐখোইননি তৌখিবা (অসিগুস্বা
থবকশিং)।

৮১। অদুগা ঐখোইনা তস্থিখি মহাকপু য়োৎকী
হক্কন ফুরিৎ (মখল অমা)শাবা (লান্দা শীজিম-
নবগী) নখোইগীদমস্তা, অদুনা কল্পবগী লান
শোকুবদা (য়েকুবশিংগী খুংলাইদগী)। নখোইবু
উৎলরোইদ্রা তৌবিমল খঙবা (ঐখোইদা) ?

৮২। অদুগা ঐখোইনা (মখা পোনহনবিখি)
সুলৈমান্দা অকনবা নুংশিং, মদুনা শীংখি,
মহাকনা হায়বা ইন্দুনা, ঐখোইনা য়াইফহনবিখ্রবা
লম অদুগী মায়কৈরোমদা। অদুগা ঐখোইদি
ইখঙ-খঙবনি পোৎ পুন্মমক (গী নোংদমলিবসু
করিনো হায়বা)।

৮৩। অদুগা (ঐখোইনা মখা পোনহনবিখি
মহাকী চকুমগী) শেতান খরা মখোইনা ঈরুপখি
মহাকীদমক (লাইজা ঈরেলপুং অচৌবদা মণি
মুক্তা খুনবগী) অমসুং তৌখি অতৈ থবকশিং মদু
নস্তনা : অমসুং ঐখোইননি ঙাকপিখিবা মখোইবু।

৮৪। অদুগা (নীংশিঙঙু) ঐয়ুব মহাকনা কৌজখি
মহাকী মপুবু (অসি হায়দুনা) : “তশেংবমক ঐবু
লাঙ্গোয় চনবিশ্রে অরা-অনংবনা অমসুং নহাক্তি
খুইদগী হেমা ঙাকপিহেবনি ঙাকপিহেবশিংগী।”

৮৫। মরমদুনা ঐখোইনা তাবিখি মহাকী প্রার্থনা

نَفَسْتُ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شُهُدًا ۝
فَفَقَهُنَّهَا سُلَيْمٌ وَكُلًّا أَنْتَنَّا حُكْمًا وَعِلْمًا وَ
سَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا
فَاعِلِينَ ۝

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لَتُخَصِّصَ لَهُمْ
بِأَسْكُمُ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ۝

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى
الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ
عَالِمِينَ ۝

وَمِنَ الشَّاطِرِينَ مَنْ يَعْصِرُونَ لَهُ وَيَعْلَمُونَ
عَمَّا دُونِ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ۝

وَإِيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ

অমসুং লৌথোকপিথি অরা-অনংবা মণ্ডোন্দা
তারস্বদু, অমসুং ঐথোইনা (অমুকহম্মা) পীবিথি
মহাকপু মহাকী মাঙথ্রবা মীশিং অমসুং মথোইগুস্বা
(অনৌবা ঈমান্দারশিং) অতৈসু মথোইগা
লোনননা, থৌজাল অমা ওইনা ঐথোইদগী অমসুং
নীংশিঙহন্ন-বা ত্রা অমা ওইনা (অল্লাহগী)
ভক্তশিংগীদমস্তা।

৮৬। অদুগা (নীংশিঙঙ) ইসমাসিল, ইদরীস
অমসুং জুল কিফল। মথোই পুস্নমক ওইথি অথাং
কনবশিং।

৮৭। অদুগা ঐথোইনা চঙহনবিথি মথোইবু
ঐথোইগী ঙাকপি-কনবিব (গী পনথৈনুং)দা।
মথোই তশেংনমক ধর্ম্ম লৈবশিং নি।

৮৮। অদুগা (নীংশিঙঙ) জুল নুন (লেমলৈ ঙাগী
মপু), মহাকনা চৎথিরস্মী (মহাকী মীশিং
থাদোকলমদুনা) অশাউবা শরুক্রদুনা (মথোইনা
ইল্লকথিদ্ৰবদা মহাকী ময়াথং), অমসুং মহাকনা
খনথি ঐথোইনা কদৌনুংদসু থোকহুম্বিরোই
মহাকপু অরাবা: মরমদুনা মহাকনা কৌজথি
অল্লাহবু মহাকী অরা-অনংবশিংগী মরস্তা (অসি
হায়দুনা): “চীড়ু লাই কনাসু লৈতে নহাক নস্তনা,
অশেংবনি নহাক্তি! তশেংবমক ঐদি ওইজত্রে
(অমা) অরানবা লসীনথ্রবশিংগী।”

৮৯। মরমদুনা ঐথোইনা তাবিথি মহাকী প্রার্থনা
অমসুং কনবিথি মহাকপু অরাবদগী। অসুন্না
ঐথোইনা কনবি অচুস্বা থাজবশিংবু।

৯০। অদুগা (নীংশিঙঙ) জকরিয়য়া— মহাকনা
কৌজথি মহাকী মপুবু (অসি হায়দুনা): “এগী
মপুও! থাদোকপিগনু ঐ(ত)বু ইচা লৈতবা অমা
ওইনা, অমসুং নহাক্তি খুইদগী হেমা ফবা
রারিসনি।”

وَمَثَلُهُمْ فَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرًا
لِّلْعَالَمِينَ ۝

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِذْ رَأَىٰ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ
الضَّالِّينَ ۝

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الضَّالِّينَ ۝

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ نَقْدِرَ
عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

فَنَسْتَجِبْنَا لَهُ وَرَجَيْنَاهُ مِنَ الْعَذَابِ وَكَذَلِكَ
نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَذِكْرًا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا
وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝

৯১। মরমদুনা ঐথোইনা তাবিখি মহাক্কী প্রার্থনা
অমসুং পীবিখি মহাকপু (মচানিপা) যহয়া (কৌবা
অমা) অমসুং মতিক চাহনবিখি মহাক্কী মলিকহবু
মহাক্কীদমক (মতম কুইনা খুংদুনা লৈরস্বদগী)।
তশেংবমক মথোই তাল্লখি অমনা অমগী মথক
থোংবা ঙ্মনবা (অফবা লস্বীনবদা) অমসুং
মথোইনা কৌজখি ঐথোইবু আশা তৌদুনা অমসুং
কিবগা লোয়ননা, অমসুং মথোইনা (খাজং থোইনা
হৈরবগা) মোনজখি ঐথোইদা।

৯২। অদুগা (নীংশিঙ্ডু, ঋষিগা পাংখরুবী
মরয়ম) মহাকপু — মহাকনা ঙাকচখি মহাক্কী
স্বধর্ম; মরমদুনা ঐথোইনা কামশনবিখি মঙোন্দা
ঐথোইগী রাহৈ অমসুং ঐথোইনা শেস্তিখি মহাকপু
অমসুং মহাক্কী মচানিপাবু খুদম অমা ওইনা
মীশিংগীদমস্তা।

৯৩। তশেংবমক, (মীওইবা) নথোইগী জাতিসে
জাতি অমতনি; অমসুং ঐনা নথোইগী (অস্তম্পা)
মপুনি, মরমদুনা (নথোই পুন্মনমক) বন্দগী তৌ
ঐবু।

৯৪। তৌইগুস্বসুং (যহদীশিং অমসুং ঋষ্টিয়ান-
শিং) মথোই কাঙলুপ খায়দোকুখি মথোইগী
(ধর্মগী) রাফমদা মথোইগী মরস্তা; অমসুং
মথোই পুন্মনমক হল্লকনি ঐথোইদা।

৭ শুবা রুকু

৯৫। কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা থবকশিং
অমসুং মহাক ওইরবদি অচুস্বা খাজবা মহাক্কী
তৌজ মতিকমল য়াবিদবা (কদৌনুংদসু)
তৌবিরোই অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক ইদুনা
থমজনবিগনি মদু।

৯৬। অদুগা থুগায়বা যাদবা অথিংবা অমা
থস্বিথ্রে শহর খুদিংদা মদু (দা লৈব। মীশিং)
ঐথোইনা (অমুক্তং) মাঙহনবিপ্রবদা মথোই অমুক

فَاتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ
زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ
يَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ①

وَالَّتِي أَحْصَيْتَ فَرَجَهَا مَفْقَحًا فِيهَا مِنْ زَوْجِنَا
وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ②

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُونِ ③

يَعْنِي وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا لِرِجْوَةٍ ④

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا
كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَنُيُوتُونَ ⑤

وَحَرَمٌ عَلَىٰ قُرَيْشٍ أَهْلُكُنَّهَا إِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ⑥

হল্লকপা যাদ্রে (তাইবঙ পুসিদা)।

৯৭। (নিয়মসি অসুস্নক লৈগনি) যাজুজ অমসুং মাজুজ খাদোরজুরিবা ফাওবা অমসুং মখোই তফিং-তফিং চেথোরক্কনি অরাংবা মফম খুদিংদগী (অমসুং ঈথক ঈতোন খুদিংদগী)

৯৮। অদুগা অচুশ্বা রাশক (খুংহনবগী মতম) নকশিল্লকথ্রে; মরমদুনা য়েংউ! লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী মমিংশিং (লাউনা পাং-খোজুনা) চপ য়ুংনা য়েংদুনা লৈগনি (অকিবা চন্দুনা অমসুং খংলাউ-লাউগনি : “আঃ অরাবনিদা! ঐখোই তশেংবমক পুকনিং চঙলমদে (অচুশ্বগী নুমিৎ) অসিদা : নস্তে, ঐখোই ওইরম্মী অরানবা লম্মীনবশিং!”

৯৯। (অসি হায়বিগনি মখোইদা : “তশেংবমক নখোই অমসুং নখোইনা ঈরাং পুজা তৌরিবশিং অল্লাহ নস্তবদু শীংবি মেহমনি নরকী। মদুনা নখোই পুস্নমক লাক্কনি।”

১০০। (লাইগী মূর্তিশিং) মখোইসি ওইরমলবদি (লাংপদা মতিক চাবা) লাইশিং, মখোই লাকলম-লোই মফম অদুদা : তেইগুস্বসুং মখোই পুস্নমক লৈগনি (কুইনা) মদুগী মনুংদা।

১০১। মদুগী মনুংদা মখোই লৈগনি নাহেদুনা (অমসুং সোর পাবোং লোন্দুনা) অমসুং মখোই করিসু তাবা ফংলোই মনুং অদুদা।

১০২। তশেংবমক অদুগুশ্বা মীওইশিং মখোইগী-দমস্তা অফবা মনা-মথিন ঐখোইনা হান্না রাশক তৌবিত্রবা. মখোইবুদি লাগ্না থম্মিগনি মদুদগী,

১০৩। মখোইনা তারোই মখোল খজিঙং ফাওবা (মৈচাক মৈনিন নস্তগা মীকপ মীরাওবগী) মফম অদুগী; অমসুং মখোই লৈগনি মখোইগী থরাইনা অপাম-অপাশ্বা মফমদা।

১০৪। (অরাফমগী) অচৌবা অকিবা অদুনা রাহজোই মখোইবু অমসুং স্বর্গ দুতশিংনা

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٧﴾

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَوِيلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٨﴾

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿٩٩﴾

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَا وَرَدُوا هَآءَ وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٠﴾

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْعَوْنَ ﴿١٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠٢﴾

لَا يَسْعَوْنَ حَيْثُ سَهَاٰ وَهُمْ فِي مَا اسْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

ওকপিগনি মখেইবু তরাম-তরাম্মা (অসি হায়দনা) : “মসি নখেইগী (হরাওবা নুংঙাইবগী) নুমিৎনি মদু নখেইদা রাশকপিথিবনি।”

১০৫। (নীংশিঙঙু) কোরৌ নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা কোনশনবিগনি আসমানবু লাইরিক ইবা মীনা কোনশনবগুম অইবা চে মকোনশিং। ঐখোইনা শেমখিবগুম (জীবশিংবু) অহানবদা, ঐখোইনা অমুকহন্ন পুথোকপিগনি মদু। মসি রাশক অমনি (পুরা তৌগদবা) ঐখোইগী ইথক্তা ঐখোইনা শোয়দনমক পাংথোকপিগনি মদু।

১০৬। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা (হান্ননা) ইবিথ্রে (মসি) জবুরদা, নীংশিঙহন্নবগী (কিতাব মুসাদা পীখিবা) অদুগী মতুংদা, মদুদি ঐগী ধর্ম লেবা ইনাইশিংনা (নুমিৎ অমদা রারিস ওইগনি (অশেংবা) লম অদুগী।

১০৭। অদুগা তশেংবমক (কুরআন) অসিদা লৈরে (পাপ অমসুং দণ্ডিদগী কনবিনবগী) পাওজেন (অল্লাহবু) বন্দগী তৌবা মীশিংগীদমক।

১০৮। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংবু নস্তনা ঙাকপিহেবা অমা ওইনা মীওইবা জাতি পুন্মমকীদমক।

১০৯। হায়য়ু (মীওইবশিংদা) : “তশেংবমক ঐঙোন্দা ফোংদোকপিথ্রে মদুদি নখেই (পুন্মমক)- গী চীড় লাইদি খুদা অমতনি (অনি শুদে)। নখেইবু ওইরোইনৌরিব্রা মুসলিমশিং ?

১১০। তেইইগুমসুং মখেইনা তুং হন্দোকবদি, হায়য়ু (মখেইদা) : ঐনা চেকশম্বা হায়বিথ্রে নখেই পুন্মমক্তা চপ মান্না অমসুং ঐনা ঝঙদে নখেইদা রাশকপিথিবদু নকপ্রা নস্তগা লাপ্পরা।

১১১। তশেংবমক মহাকনা ঝঙই ফোংনা হায়দোকপসু অমসুং মহাকনা ঝঙই নখেইনা লোংশনবসু।

هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ⑩

يَوْمَ تَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ كَمَا
بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ يُبَيِّدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا
فَاعِلِينَ ⑪

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ
أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ⑫

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاءًا لِقَوْمٍ غَيْبِينَ ⑬

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ⑭

قُلْ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِنِّ أَنَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ
فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑮

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي
أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ⑯

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ⑰

১১২। অদুগা ঐনা খঙদে মসি ওইবসু যাই
নখোইগী চাংয়েং অমসুং নুংঙাইবা মতম
খরদংগী।

১১৩। (নবীনা) হায়বিখিঃ “ঐগী মপুও!
নহাকনা তৌবযু অচুস্বা রায়েল বিচার। অদুগা
ঐখোইগী মপুদি খৌজালবিহেবা অল্লাহনি।
মহাকী মতেং নীজৈ মায়েক্তা নখোইনা
হায়জনবদুগী (মহাকপু)।”

وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهِ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ

جَيْنٍ ۝

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ

۝ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝

سُورَةُ الْحَجِّ مَدِينَةٍ

অল-হজ্জ

সূরহ ২২

(হিজরী মতুংদা থাখি, মসিদা আয়াত মশিং ৭৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

২। হে মীওইবশিং! কিয়ু নখোইগী মপুবু;
তশেংবমক, পুংজা অদুদা য়ুহারাগদেইরিবদু
অকিবগী মশক ওইবা পোৎনি—

৩। নুমিঃ অদুদা নখোইনা উবদা মদু (উগনি
অসুম্মাঃ), থোম পিথকলিবা নুপী খুদিংনা
কাওথোক্কনি থোম থকলিবা মচাবু অমসুং গৰ্ভ
পুরিবা নুপী খুদিং গৰ্ভপাত ওইগনি; অমসুং নংনা
উগনি মীশিং (ফৈরেং-তুরেং চংপা) য়ুঙাওবগুম্মা
মখোই য়াথকপদি থক্তুরগা, ভৌইগুম্মসুং অল্লাহগী
রায়েল-চৈরাক শাখীগনি (মখোইগী মথক্তা)।

৪। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুম্মা মীওই খরা
লৈ মখোইনা চীন্দায়ে অল্লাহগী মরমদা জ্ঞান করিস
লৈতনা অমসুং তুংইল্লি লানহৌবা শৈতান খুদিংগী,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ

شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝

يَوْمَ تَرَوُنَّهَا نَخَعٌ لَّكُلِّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ

وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ

سُكَرَىٰ وَ مَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ

شَدِيدٌ ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُبَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ

يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝

৫। মহাক্কী মরমদা য়াথং অসি তাবিত্তে মদুদি কনাগুস্বনা মরূপনরবদি মহাক্কা, মহাকপু লম্মুক্কহনবিগনি অমসুং চিংবিগনি ৬৭-৬৭ চাকপা মৈগী ঠৈরাকদা।

৬। হে মীওইবশিং! করিগুস্বা নখোইনা চিংনরবদি শিবদগী অমুক হিংগৎহনবগী রায়ম অসিদা, (রাখল মুন্না খল্ল) ঐখোইনা শেম-শাবিখি নখোইবু উফুলদগী, অদুগী তুংদা (অঙাং শানবা নিপাগী) মহীক অমদগী (নুপীগী রজ্জগা তিন্নদনা) অদুগী তুংদা নংশল্লবা ঈ মতুম অমদগী, অদুগী তুংদা শা মতুম অমদগী— মওং-মতৌ খরদং শেমলবা নস্তগা শেমদরিবা, অদুনা ঐখোইনা তশেংনা খঙহল্লবা (ঐখোইগী শক্তি) নখোইদা। অদুগা ঐখোইনা পাস্বা মতুংইনা নাও পুহল্লি অরেপ্পা মতম অমা, অদুগী তুংদা ঐখোইনা পোকহল্লি নখোইবু অঙাং মচা পিশক ওইনা, অদুগী তুংদা (ঐখোইনা অসুম চাং নাইনা চাওহল্লি) অদুনা নখোই চাওবা য়াস্কোন ফানবা। অদুগা নখোইগী মরস্তা খরবু (মতম চাদনা) শিবসু থোকহল্লি অমসুং অতোপ্পা খরবুনা লৈহল্লি চহি য়াস্বা বুদ্ধি চোয়রবা ফাওবা অদুনা মখোই করিসু খঙলক্তে জ্ঞান লৈরমস্ত্রবা মতুংদা। অসিদগীসু হেন্না নংনা উই পৃথিবীনা মইহে-মরোং থোরক্তবা, মতমদুদা ঐখোইনা নোং-ঈশিং তাহল্লবদা, মদু লেঙলি-লেঙলি তৌরকই অমসুং ইকাম-কামখলি, অমসুং হৌরকই মনা-মশিং মখল কয়া গে-গে লাউনা।

৭। মসিগী মরমদি (তৌরিবা পুন্মকসি) অল্লাহনি— মহাক্তি অচুস্বনি, অমসুং মহাকনা হিংগৎহল্লি অশিববু, অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মক্কী মথক্তা:

৮। অমসুং (অচুম-অরান বা লেপ্পগী) পুংফমদু শোয়দনমক লাক্কনি, মদু করিসু ঈননিঙঙাই

كَيْتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئَنَّ

لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَتَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمرِ لِكَيْلَا

يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَبْتَتْ مِن كُلِّ ذَوْجٍ بَّيِّنَةٍ ۝

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ

লৈতে : অমসুং অল্লাহনা হিংগৎহনবিগনি কবরদা
লৈবশিংদো।

يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ⑩

৯। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুহা মীওই লৈ
মহাকনা চীন্দামৈ অল্লাহগী মরমদা জ্ঞান করিসু
য়াওদনা, অমসুং লমজিংসু য়াওদনা অমসুং মঙাল
পীবা কিতাবসু য়াওদনা :

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ⑪

১০। মতুং ওনশল্লি (নাপল-মিত্তাংনদুনা) অদুনা
মহাকনা লম লামা চিংনবা (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী। মহাক ঈকাইবা শরুতুগনি হন্দকী
মপোক অসিদা অমসুং শিবদগী অমুক হিংগৎ-
হনবিগদবা নুমিত্তা ঐথোইনা মহাউ তংহনবিগনি
মহাকপু ঙুং-ঙুং চাকপা মৈগী চৈরাক।

ثَانِي عَظْفِهِ يُجْذَلُ عَنْ سَيْبِلِ اللَّهِ لَهُ فِي
الدُّنْيَا حِزْبٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ
الْحَرِيقِ ⑫

১১। (মতমদুনা অসি হায়বিগনি মহাকপুঃ) মসি
নংগী (পাপ চেনবা থবকশিং) নখুং অনিনা
নমাংদা থাজখিবা অদুগীনি, অমসুং অল্লাহনা
তৌবিদে চুমদবা খজিস্তং ফাওবা (মহাকী)
মনাইশিংদা।

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدُكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ
بِالْعَالِينَ ⑬

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুহা মীওই লৈ
মহাকনা তৌই বন্দগী অল্লাহগী (পুকচেলদি করিসু
লেগুনা) মতাইদা (লেগুনা অচুহা ধর্মগী) : অদুনা
করিগুহা অফবা থোকলবদি মঙোন্দা, মহাকী
অপেনবা ওই মদুনা : তৌইগুহসুং করিগুহা
চাংয়েং অমা থোকলবদি মঙোন্দা, মহাক হেক
মহনখি মহাকী (প্রম-প্রাগী) লম্বীদা। মহাক ওইজৈ
অমাওবা হন্দকী মপোক্তা অমসুং শিবদা মতুংগী
পুন্সিদ(সু)। মদু তশেং-তশেংবা অমাওবনি।

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجْعَلُ اللَّهُ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ
أَصَابَهُ خَيْرٌ لِّطَمَّانٍ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ
إِنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ تَخَسَّرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ
ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑭

১৩। মহাকনা কৌজৈ অল্লাহ নস্তবা (অতৈ
অতোপ্পা লাই)বু মদুনা ওমদে মাওহন-তাহনবা
মহাকপু নস্তগা কাম্বা পীবা মহাকপু। মদু লাপ্পা
হাইদোকপ্রবনি (অচুহা লম্বীদগী)।

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُ وَ مَا لَا
يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑮

১৪। (মশাবু থাক হন্থহনজদুনা) মহাকনা কৌজৈ

يَدْعُوا لَكِن صَرَّةً أَقْرَبَ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ

(অরানবা লাই) মহাকপু মহাক্কী অমাঙবনা
(থোইনদুম) হেমা নকশল্লি মহাক্কী (করিগুয়া
অফবদগী। তশেংবমক ফস্তবা য়োকথংপিবনি
অমসুং তশেংবমক ফস্তবা মরুপনি।

১৫। থাঙ্গেশেংবমক, অল্লাহনা চঙহনবিগনি
অদুগুয়া মীওইশিং অচুয়া থাজরবা অমসুং অফবা
থবকশিং থোঙফম্নবদু স্বর্গ লেকোনশিংদা মদুগী
মখাদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি। তশেংবমক, অল্লাহনা তেই
মহাকনা অপাস্বতা।

১৬। কনাগুস্বনা রাখল তৌরবদি অল্লাহনা
তেংবাংবিরোই মহাকপু হন্দক্কী মপোক্তা অমসুং
শিরবা মতুংগী পুসিদ(সু) মহাক তিংথোকসনু
(মহাকনা ওমজরবদি) থৌরি অমা আসমান
য়ৌবা, অমসুং মহাক ককথংচশনু মদু। অদুগী
তুংদা মহাক য়েংজসনু মহাক্কী থৌরাংনা ওস্তা
লৌথোকখিবা শাও হম্বীওঙাই ওইরিবদু মহাকপু।

১৭। অদুগা অসুম্না ঐথোইনা থাবিখি (কুরআন)
অসি তশেংবা পাওজেনশিং ওইনা (মী পুন্মমক্কী
কাল্ননবগী), অমসুং অল্লাহনা তশেংবমক লমজিংবি
মহাকনা অপাস্বা (মতিকচাবশিং)বু।

১৮। অচুয়া থাজবশিং অমসুং য়হুদীশিং অমসুং
সাবিয়ানশিং অমসুং খৃষ্টিয়ানশিং অমসুং মজুসশিং
অমসুং মুত্তি ঈরাংপশিং—তশেংবমক, অল্লাহনা
বায়েল বিচার তৌবিগনি মথোইগী মরক্তা শিবদগী
অমুক হিংগংহনবিগদবা নুমিত্তা। থাঙ্গেশেং-
বমক, অল্লাহদি অশুপ্পা সাক্কীনি পোং পুন্মমক্কী
মথক্তা।

১৯। নং উদবা অল্লাহনা চঙজবাঙাকনি
আসমানদা লৈবশিংনা অমসুং পৃথিবীদা
লৈবশিংনা, অমসুং নুমিৎ, অমসুং থা, অমসুং
থরানমিচাকশিং, অমসুং চাঁশিং, অমসুং
উপাধীশিং, অমসুং মথোঙ মরি পানবা শাশিং

النَّوَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ⑤

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ
مَا يُرِيدُ ⑥

مَنْ كَانَ يُظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَ
الْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ
فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ⑦

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ
يُرِيدُ ⑧

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَ
النَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ
يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَنْجِدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ
فِي الْأَرْضِ وَالشَّجَرِ وَالشَّسْ وَالْقَمَرِ وَالْجُومِ وَالْجِبَالِ
وَالشَّجَرِ وَالذَّرَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ

অমসুং

অমসুং (অচুস্বা লস্বীনবা) মী অয়াস্বনা?
তেইগুস্বসুং মী য়াস্না লৈ মথোই মতিক মপা
চারবনি ফংবদা রায়েল-চৈরাক। অল্লাহনা
চোপহনবিত্তবা মী অমবু, কনানসু ওম্মরোই ইজ্জৎ
কাহনবা মহাকপু। তশেংবমক অল্লাহনা তেই
মহাকনা অপাষতা।

২০। য়েকুবা (কাওবু) অনিনি মথোইনা চীন্দায়ে
মথোইগী মপুগী মরমদা। মরমদুনা অচুস্বা
থাঙ্গদবশিং মথোইদুগী, কস্তুনা থস্বিরি মৈগী
শেৎনবা ফিজ্জৎ মথোইগীদমন্তা; ক্রং-ক্রং শৌবা
ঈশিং হৈথংবিগনি মথোইগী মকোকশিংদা,
২১। মদুনা শৌদোকনি মথোইগী চাকখাওশিং
অমসুং (মথোইগী) উনশাশিং(সু)।

২২। অদুগা (অসিদা নস্তুনা) য়োৎকী গদাশিং লৈ
(মথোইবু ফুগায়দুনা লাকুনবগী)।

২৩। মতম খুদিংগী মথোইনা থোরক্কদবগী
হোৎনবদা মদুদগী অরাবগী মরম্মা, মথোইবু
হেক-হেক তানশিনবিগনি মদুগী মনুংদা অমসুং
(অসি হায়বিগনিঃ) “নথোই তংঙু মহাউ অচাকপা
মৈগী চৈরাক।”

৩ শুবা রুকু

২৪। তশেংবমক অল্লাহনা চঙহনবিগনি অদুগুস্বা
মীওইশিং অচুস্বা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং
থোঙফম্নববু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মদুগী মখাদা
তুরেলশিং ঈচেপ্লি; — মথোইবু লৈতেংবিগনি
খুজিশিং সনাগী অমসুং মুক্তাগী শিজানবিদুনা;
অমসুং মনুং অদুদা মথোইগী শেৎ-ইম্বা ফিজ্জোন
ওইগনি রেশমগী।

২৫। অদুগা মথোইবু লমজিংবিথ্রে (তাইবঙ
পুন্সিদা) স্বাইদগী হেমা অশেংবা রাদা অমসুং
মথোইবু লমজিংবিথ্রে থাগৎপদা মতিকচাবা
(অল্লাহ)গী লস্বীদা।

حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ⑤

هَذِهِ خَصْمَةٌ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا
قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ
رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ⑥
يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ⑦

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ⑧
كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا
فِيهَا ⑨ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑩

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جَنَّتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيهَا
مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا
خَرِيرٌ ⑪

وَهَذَا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ⑫ وَهَذَا إِلَى
صِرَاطِ الْحَيِّدِ ⑬

২৬। তশেংবমক লমফৈ-খোঙফম্মবশিং অমসুং (মীশিংবু) থিংবা অল্লাহগী লম্বীদগী অমসুং অশেংবা মসজিদতগী, মদু ঐখোইনা শেখিথে (লাইনীং লাইশোলফম ওইনা) মী পুন্মমক্কী,— মখোই লৈবা ওইসনু মফমদুদা নস্ত্রুগা মপান্দগী লাকপা ওইরবসু (মদুদা চঙবগী হক) চপমাঐ। অদুগা কনাগুশনা হোৎনরবদি অরানবা তৌগে হায়না মদুগী মনুংদা, ঐখোইনা তংহনবিগনি মখোইবু মহাউ অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাঙ্কী।

৪ শুবা রুকু

২৭। অদুগা (নীংশিঙু মতমদু) ঐখোইনা পীখিবা মতমদা ইব্রাহীমদা (উহনবিদুনা অশেংবা) যুম অদুগী মফম (য়াং অসি তাকপিখিঃ) “তিনশিনগনু করিগুশা পোং অমতা (ঐগী খোঁগল তৌবদা) ঐগী শরুক য়ামিম্বা ওইনা অমসুং শেংনা থম্মু ঐগী যুম অসিগী (অকোয়বদা) কোয়না চংপশিংগী অমসুং (মনুং অদুদা নমাজদা) লেপ্পশিংগী অমসুং মকোক নোনবশিংগী অমসুং সজদহ তৌবশিংগী।

২৮। “অদুগা লাউথোকউ মীওইবশিংদা হজ্জগী মরমদা। মখোই লাক্কনি নংগী ননাক্তা খোঙনা, অমসুং ময়াং কংবা উট খুদিংগী মথক্তা (তোংদুনা) অরাপ্পা লমদগী।

২৯। “অদুনা মখোইনা উজনবা (মফমশিং) কান্নবগী (পীবিত্রবা) মখোইগীদমক্তা অমসুং শোনজনবা অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন (হজ্জ অমসুং কুরবানীগী) লেপখিবা নুমিৎশিংদা, মখোঙ মরি পানবা শজিক চাবা শাশিং (লেনবা মতমদা) মহাকনা পীখিবদু নখোইগীদমক। অদুগী তুংদা নখোই চাও (শদোং) অদু অমসুং পিজৌ রার-নংলবা, লৈত-লাইরবশিংবু।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمَسْجِدِ الْخَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً
لِلْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ
بِظُلْمٍ تَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ الْيُسْرِ ۝

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ
بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى
كُلِّ صَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَيْنٍ ۝

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي
آيَاتٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَيْهِيْمَةِ الْإِنْعَامِ
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۝

৩০। “অদগী তুংদা মখোই পাংথোকসন
মখোইগী দরকার ওইবা থবকশিং (শম কোকপগী
অয়সুং) শেংদোকপগী, অমসুং পুরা তৌসন
মখোইগী রাশকশিং, অমসুং চৎসন অকোয়বদা
অরিবা য়ুমজাওগী।”

৩১। মসিনি (হজ্জ তৌবা হায়রিবদু), অমসুং
কনাগুস্বনা ঈকাইখুম্নরবদি অল্লাহগী অশেংবা
পোৎশিংগী, মহাক্কীদি অফবনি মহাক্কী মপুগী
মনাক্তা। অদুগা শজিক চাবা শাশিং (গী শাদেং)
চাবা হলাললনি নখোইদা, নস্তনা (হান্না)
লাউথোকখিবশিংদু নখোইদা। মরমদুনা
থাদোকও মূর্তি (ঈরাৎপ)গী অমোৎপা (শাজৎ)
অমসুং থাদোকও মীনস্বা ঙাঙ-শকপা,

৩২। মতম-পুস্বদা (পুকনিং শেংনা) ওনশন্দুনা
অল্লাহদা, পুথোকদুনা লোয়নবা কনামতা মহাক্কী।
অদুগা কনাগুস্বনা পুথোকলবদি লোয়নবা
কনাগুস্বা অমা অল্লাহদা, (মহাক্কী ফিবমদি) মহাক
তারকপগুস্বনি কোরৌ নোংমদেলদগী অমসুং
চেকলা উচেকশিংনা লাকখিবগুস্বনি মহাকপু
নস্তগা নুংশিংনা হুমদোকখিবগুস্বনি মহাকপু
(উদ-খঙদবা) অরাপ্পা মফমদা।

৩৩। অসিগুস্বনি (মূর্তি ঈরাৎপগী ফিবম)।
অদুগা কনাগুস্বনা ঈকাইখুম্নরবদি অল্লাহগী
সিষোলশিংবু, মদু তশেংবমক থোরকপনি পুণ্য
চেনবা থেম্মোইশিংদগী।

৩৪। (কুরবানী কৎলিবা শাশিং) মখোইদা লৈ
কান্নবা নখোইগী অরোপ্পা মতম অমগী, অদুগী
তুংদা মখোইগী কুরবানীগী মফমদি অরিবা
য়ুমজাওদনি।

৫ শুবা ককু

৩৫। অদুগা (পৃথিবীগী) জাতি খুদিংদা ঐথোইনা
তাকপিখি কুরবানীগী চৎনবী, অদুনা মখোইনা

ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا
بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ
رَبِّهِ وَأُجِلَّتْ لَكُمْ الْآثَامُ إِلَّا مَا يَلِيْكُمْ
فَاَجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ
الزُّوْرِ ۝

خُفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ
بِاللَّهِ فَكَانَتْ حَرَمٌ مِنَ السَّمَاءِ تَنْخِفُهَا الظُّلُمُ
أَوْ تَهْوِيْ بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۝

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ سَعَابِرُ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى
الْقُلُوبِ ۝

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا
إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝

وَلِكُلِّ أُمَةٍ جَعَلْنَا مَنَسْكَ لَا يَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

শোনজনবা অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন (জবহ তৌবা মতমদা) মথোঙ মরি পানবা শজিক চাবা শাশিংদগী মহাকনা পীখিবদু মথোইগীদমক্তা নথোইগী চীড়ু লাই খুদা অমতনি, মরমদুনা নথোই চঙজৌ মঙোন্দা। অদুগা থুংডু হরাওবা পাওজেন নোল্লুকপশিংদা,

৩৬। মথোইগী মথস্মাইশিং য়াম্মা কি-হস্মোইজৈ অল্লাহ পল্লকপদা, অমসুং মথোই অখাংকল্লি অরাবদা তারবদা, অমসুং মথোই চাং নাইনা তেই নমাজ অমসুং খরচ তেই (দান পীবদা) ঐথোইনা পীখিবা অদুদগী মথোইদা।

৩৭। অদুগা উটশিং (হজ্জ যাত্রিকশিংনা মক্কাহুদা পুরকলিবা) অদু ঐথোইনা ওইহনবিশ্বে (নমুনহ অমা) নথোইগীদমক্তা অল্লাহগী সিস্বোলশিংগী মরস্তা—মথোইদা লৈ অফবা (য়াম্মা) নথোইগী-দমক। মরমদুনা শোল্লু অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন মথোইবু (কুরবানী তৌনবগী) পরেং নাইনা লেপহল্লাবা মতমদা। (জবহ তৌরবা) মতুংদুনা মথোইনা (মথরাই চংখিদুনা) চেপ্পা তুথরবা মতমদা নথোই চাও মথোইবু অমসুং পিজৌ হং-খিদবা লৈত-লাইরবশিংবু অমসুং অনীবশিংবুসু। অসুন্মা ঐথোইনা মখা পোনহল্লি মথোইবু নথোইগী, অদুনা নথোইনা উৎচনবা তৌবিমল খঙবা।

৩৮। কদেনুংদসু য়ৌদে অল্লাহদা মথোইগী শদোং নস্তগা ঈ, তেইগুসুং নথোইগী ভক্তি অদুনি য়োগদবদি মঙোন্দা। অসুন্মা মহাকনা মখা পোনহল্লি মথোইবু নথোইগী অদুনা নথোইনা থাগৎচনবা অল্লাহবু, মহাকনা লমজিংবিবগী নথোইবু। অদুগা থুংডু হরাওবা পাওজেন অফবা খানবশিংদা।

৩৯। তশেংবমক অল্লাহনা ঙাকপিগনি অচুস্বা খাজবশিংবু। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবিদে

عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ وَاللَّهُمَّ
إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٩﴾

الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ
عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ جَعَلْنَاهُمْ لَكُمْ مِنْ عِبَادٍ لِلَّهِ لَكُمْ
فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا

وَجِبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرًا
الْمُعْتَزِلَ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤١﴾

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاقُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ
التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ
عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٢﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُجِبُ

থাজনঙাই ওইদবা, তৌবিমল খঙদবা কনাগুস্ববু।

৬ শুবা রুকু

৪০। (লান থেংননবগী) যাথং পীবিরি
মখোইদুদা-মখোইগী মথস্তা লান হৌত্ববদা,
মরমদি মখোইবু (লাকশিমবগী) জুলম (হান্না)
তৌবিত্রে;— অমসুং অল্লাহদি তশেংবমক শক্তি
লৈবনি তেংবাংবদা মখোইবু,

৪১। মুখোইদু তাথোকাপিপ্রবনি মখোইগী
মযুম-মকৈশিংদগী ইচুম-চুমদনা মরমদি মখোইনা
হায়থিঃ “এখোইগী মপুদি অল্লাহিনি।” অদুগা
অল্লাহনা করিগুস্বা তাথোকাপির্মদ্রবদি মী খরবু
অতোপ্পা খরগী মতেংনা, তশেংবমক
চিংথুরমগনি (খুষ্টিয়ানশিংগী) লস্বেইশংশিং
অমসুং গির্জাশিং অমসুং (যহুদীশিংগী)
লাইনীংফমশিং অমসুং মসজিদশিং মদুদা
অল্লাহগী কোলোয় মিংলেন তোয়না
শক-শোল্লিবদু। অদুগা অল্লাহনা শোয়দনমক
তেংবাংবিগনি মহাক্কী (মরমদা) তেংবাংবা
কনাগুস্বা অমবু। থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহদি
শক্তিশালীনি, পাক্সলবনি।

৪২। (নৈহৎপিপ্রবা)মখোইদু, এখোইনা
পুথোকাপির্মবদি (জাতি অমা ওইনা) মালেমথস্তা,
'শোলগনি নমাজ অমসুং পীগনি জকাত অমসুং
য়াথংনগনি (মীশিংবু) অফবা খোঙফন্নবা অমসুং
থিংগনি ফস্তরম লস্বীনবা। অদুগা অল্লাহগীনি
থবকশিংগী পোল্লোইদি।

৪৩। (মীনম মীচিংনীংবা) মখোইনা চুমদবা
হায়রবদি নংবু (অমসুং নংগী পাওজেনবু),
মখোইগী মমাংদা (লৈরস্বা মীরোনশিং) : নুহগী
মীশিং অমসুং আদশিং অমসুং সমুদশিংনসু চুমদবা
হায়থি (মখোইগী নবীশিংবু),

৪৪। অদুগা (অসুন্না তৌথি) ইব্রাহীমগী কাঙলুপ
অমসুং লুতকী কাঙলুপসু,

﴿كُلُّ خَوَانٍ كَفُورٌ﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٦٠﴾

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ
يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
بِبَعْضٍ لَهْذِهِم صَوَامِعُ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَ
مَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ
اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٦١﴾

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ
الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٦٢﴾

وَإِنْ يَكُذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ
وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٦٣﴾

وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمِ لُوطٍ ﴿٦٤﴾

৪৫। অমসুং মডয়ন্দা লৈরহশিংসু। অদুগা মুসাবু(সু) চুমদবা হায়বিথি। তেইগুসুং ঐনা পীথি মতম (শাংনা) লমফে-খোঙফন্মবশিংদা (মরমচৎ চুমথোকচনবগী); অদুগী তুংদা ঐনা ফাজনবিথি মখোইবু, মতমদুদা (য়েংউ!) কয়াদা (শাখীত্রবা) এবু যাদবগী (তুং-তাবা) ফলদু!

৪৬। শহর কয়া ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিশ্ববা, মদুনা যৌনা চুমদবা খোঙফন্মবিশ্বগী, মরমদুনা মদু মথক-মখা ওন্থোকপিশ্বে; অমসুং গুহা কয়া থাদোকলমত্রবা অমসুংত্রাং-চাওরবা লানবল কয়াসু (মাঙ-তাকহনত্রবা)!

৪৭। মখোই লম ইকোয়-কোয়দত্রা অমসুং লৈতত্রা মখোইগী থস্মোইশিং খঙনবা নস্ত্রগা মনাকোংশিং তানবা? তেইগুসুং মখোইগী মমিৎশিং তাংদে, তশেংবমক তাংলিবিদি মখোইগী থবাকশিং মনুংদা লৈরিবা থস্মোইশিং অদুনি।

৪৮। অদুগা মখোইনা হায়জরি নংঙোন্দা খরা থুগৎহম্ববগী রায়েল-চৈরাক (মখোইগী মথক্তা), তেইগুসুং (মতম খরা অদুক পংথরগসু) অল্লাহনা কদেইনুংদসু থুগায়বিরোই মহাক্কী রাশক। অদুগা তশেংবমক নংগী মপুগী মনাক্তা নুমিৎ অমসি মান্নবনি চহি লিশিং অমগা নখোইগী হিসাবদা।

৪৯। অদুগা শহর কয়া ঐনা (চৈরাক থাবিগদবদা) খিলহনত্রবা (মরমচৎ ফগৎহম্ববগী) মদুনা অরানবা লস্বীনত্রবদা! (ফস্তরম লস্বীনবদা অনম কনত্রবা) মতমদুদা ঐনা ফাজনবিথি মদু, অমসুং ঐঙোন্দা (পুন্মমক্কী) হনজনফমনি।

৭ শুবা রুকু

৫০। হায়য়ুঃ “হে মীওইবশিং! ঐদি ইচম-চহা চেকশিন-রা হায়বা মীনি নখোইদা।”

৫১। মরমদুনা অদুগুহা মীওইশিং অচুহা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফন্মবা মখোইগী-

وَاصْبِرْ مَدِينَةَ وَكَذَّبَ مُوسَى فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ
ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

فَكَاتَيْنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ
خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَبْرِىءُ مَعْظَلَةٍ وَاقْصِرْ
مَسِيرَ ۝

أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ
يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا
تَعْمُ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي
الْصُّدُورِ ۝

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَدَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ
وَإِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ نَحْنُ نَعْدُونَ ۝

وَكَاتَيْنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ
أَخَذْتُهَا ۝ وَإِلَى الْمَصِيرِ ۝

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۝

দমস্তি (ক্ষেমা ধর্ম তৌনা) ডাকপিবনি অমসুং
ইজ্জৎকী চিঞ্জাকনি।

৫২। তেইগুসুং ঐখোইগী পাওজেনশিংবু
মাযোকুবা হোৎনবশিংদু—মখোই মরুপশিংনি
ঙ্ং-ঙ্ং চাকপা খাষি মৈকোমগী।

৫৩। অদুগা কদৌনুংদসু ঐখোইনা থাখিদি রসূল
অমতা নস্ত্রগা নবী অমতা নংগী মমাংদা,
তেইগুসুং মহাকনা হোৎনবা খুদিংদা (মহাকী
থবক পাংথোকুবগী) শৈতান্না (থাজলন্মী
অথিংবা) মহাকী হোৎনবগী মরমদা (ইথুনবগী
অচুয়া)। অদুগী মতমদা অল্লাহনা লৌথোকপি
শৈতান্না থাজল্লকপা (অথিংবা) অদু। অদুগী তুংদা
অল্লাহনা চেৎনা লিংখৎলি মহাকী পাওজেনশিং।
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক খঙননি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

৫৪। অদুনা অল্লাহনা ওইহন্নবা শৈতান্ন
থাজল্লকপা অদু পরিক্ষা অমা অদুগুয়া মীওইব-
শিংগী মখোইগী থম্মোইশিংদা অনাবা অমা লৈবা
(ঈমান শোনবগী) অমসুং মখোইগী থম্মোইশিং
কনশনত্ববা (অচুয়া থাজদবদা অনাম কনবনা)।
অদুগা তশেংবমক ফত্তুরম লম্বীনবশিংদি মতম-
পুস্বদা মপুকনিং ওনশল্লি (অচুয়া) য়ৈথৎপদা,

৫৫। অদুনা জ্ঞান পীলিখিবা মীওইশিংনা
খঙজনবা মদুদি মসি অচুস্বনি নংগী মপুদগী,
মরমদুনা মখোইনা থাজনবা মদুদা অমসুং
মখোইগী মথম্মোইশিং (অকিবগা লোয়ননা)
নোল্লুকুবা মহাকী মমাংদা। অদুগা তশেংবমক
অল্লাহনা লমজিংলি থাজবশিংবু অচুয়া লম্বীদা।

৫৬। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্নদুনা লৈবশিংদু
তোকুরোই চিংনবা মদুগী মরমদা, পুংফমদু
খঙহৌদনা লাক্তরিবা ফাওবা মখোইদা নস্ত্রগা
লাক্তরিবা ফাওবা মখোইদা রায়েল-চৈরাক মাঙ-
তাকহনবিগদবা নুমিৎ অমগী।

رَزَقْ كَرِيمٌ ۝

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا
إِذَا تَلَّى الْقُلُوبُ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا
يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ۝

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فَتَنَةً لِّلَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ
لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِزْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ
يَوْمٌ ۝

৫৭। নুমিৎ অদুদা বাদশাহী অল্লাহগী ওইগনি।
মহাকনা রয়েল বিহার তৌবিগনি মখোইগী
মরক্তা। মরমদুনা অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা
থাজবাবা অমসুং অফবাবা থবকশিং লস্বীনবাবা মখোইদু
লৈগনি থোইদোক্কা নুংঙাইখবাবা স্বর্গ
লৈকোনশিংদা।

৫৮। তৌইগুস্বসুং ঐখোইগী রাপাওশিংবু
থাজদবাবা অমসুং যাদবশিংদু, ফংগনি চোপহনবগী
রায়েল-চৈরাক।

৮ শুবা রুক্

৫৯। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং ময়ুমশিং
থাদোক্কাবাবা অল্লাহগীদমক অমসুং অদুগী তুংদা
হাংখবাবা নজ্জা (নাদুনা) শিব্রাবা (অল্লাহগী থবক্তা
খোজংলিঙেদা), অল্লাহনা শোয়দনমক পীবিগনি
মখোইগীদমক্কা অফবাবা চিজ্জাক। থাঙ্গেশেংবমক
অল্লাহদি খুইদগী হেন্না পীনহৈবনি।

৬০। মহাকনা শোয়দনমক চঙহনবিগনি মখোইবু
(নুংঙাইবাবা) মফম অমদা মদু ওইগনি মখোইগী
অপেনবাবা (মতেফম)। অদুগা অল্লাহদি তশেংবমক
পোৎ পুন্মমক খঙবনি, খাংবিহৈবনি।

৬১। অসিগুস্বনি (মখোইগী মনা-মখিম) ; অদুগা
কনাগুস্বনা (হেন্না হেন্না ওৎ-নৈবিত্রবাবা মতুংদা) লমল
খুমলবাবা মঙোন্দা তৌখিবাবা অদুগা মান্ননা অমসুং
মসিগী মতুংদা (অমুকহেন্না) মহাকপু ওৎ-
নৈবিরবদি, অল্লাহনা শোয়দনমক তেংবাংবিগনি
মহাকপু। তশেংবমক অল্লাহদি থোইদোক্কা
ঙাকপিহৈবনি, যোনজ-কোকপিহৈবনি।

৬২। অদুম্মক তৌবা তাই, মরমদি অল্লাহনা
(ওণ্ডেখাকই লায়বক অমসুং) ওইহল্লি (জুলম
তৌবিত্রবাবা জাতি অমগী খুদোংখীবাবা) অহিংবু
(নুংঙাই-য়াইফবগী) নুংখিল অমসুং
(জালিমশিংগী নুংঙাইবাবা) নুংখিলবু ওইহল্লি

أَسْأَلُكَ بِوَعْدِ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمُ الْوَلِيُّنَ أَمْنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّتِ التَّوْحِيدِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَتِلُوا أَوْ
مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ
خِزْيُ الرِّزْقِينَ ۝

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ
حَلِيمٌ ۝

ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ يُؤْفَ
عَلَيْهِ لَيَنْصُرْهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفْوٌ غَفُورٌ ۝

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الْبَيْتَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ

(অরা-অনংবগী) অহিং, মরমদি অল্লাহদি পোৎ
পুশ্নমক তাবনি, পোৎ পুশ্নমক উবনি।

৬৩। মদুগী মরমদি অল্লাহদি অচুশ্বনি, অমসুং
মখোইনা কৌজরিবা মহাক নস্তবদু অরানবনি (মদু
মাঙখিগনি লৈচিন তাকপগুম) অমসুং মরমদি
অল্লাহদি (কোরৌ নোংমদেলগী) অরাংবা
নোংনিংথোনি, খুইদগী হেন্না অচৌবনি।

৬৪। উদব্রা নং অল্লাহনা তাহল্লি নোং ঈশিং
কোরৌ নোংমদোলদগী, অদুনা মালেমসে ইশাং-
শংলকই (অশাং-অমানবনা)? থাঙ্গৈশেংবমক
অল্লাহদি কুপ্পা উগনবনি, ইখঙ-খঙবনি।

৬৫। মহাক্কীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবা পুশ্নমক। থাঙ্গৈশেংবমক, অল্লাহদি
অরাং-অপা করিসু লৈতে, থাগৎপদা থোইদোক্কা
মতিকচাবনি।

৯ শুবা রুকু

৬৬। উদব্রা নং অল্লাহনা মখা পোনহল্লি (মী)
নখোইগী পৃথিবীদা লৈবা-পুছা অমসুং জহাজশিং
সমুদ্র ঈপাকথক্তা হোল্লিবশিংসু মহাক্কী ময়াথংনা ?
অদুগা মহাকনা খামদুনা থম্মি আসমান
তাগদৌবদগী মালেমদা মহাক্কী ময়াথং নস্তনা
তশেংবমক অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি নুংশিহেবনি
মীওইবশিংদ।

৬৭। অদুগা মহাকননি পীখিবা নখোইদা পুন্সি,
মসিগী মতুংদা মহাকনা শিহনবিগনি নখোইবু,
অদুগী তুংদা মহাকনা পীবিগনি নখোইদা পুন্সি
অমা (অমুকহেন্না)। তশেংবমক মীওইবদি খুইদগী
হেন্না তৌবিমল খঙদে।

৬৮। জাতি খুদিংদা ঐখোইনা পীখি লাই-
নীংবগী মতৌ মদু মখোইনা ইল্লি; মরমদনা
মখোইনা চীন্দামরোইদবনি নংগা হীরম অসিদা
অমসুং নং বারতোন তৌ মখোইবু নংগী মপুগী

النَّهَارِ فِي الْيَلِّ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ
دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ②

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَخْضِعُ
الْأَرْضُ مُخَضَّرَةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ③

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ
لَهُ الْهُدَى الْغَنَى الْحَنِيدُ ④

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ
تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُنْزِلُ السَّمَاءَ مَاءً فَنُفِثَ
عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالتَّائِبِينَ لَمَعُورٌ
رَحِيمٌ ⑤

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ
إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَفُورٌ ⑥

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُبْزَغُ عَنْكَ
فِي الْآفْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى

মায়কৈদা, করিনা হায়ববু নংদি তশেংবমক চংলি
অচুশ্বা লমজিং।

مُسْتَقِيمٌ ﴿١٦﴾

৬৯। অদুগা মখোইনা চীন্দান-পাওদান্নরবদি
নংগা, হায়যু (মখোইদা) : “অল্লাহনা মুন্না খঙই
নখোইনা তৌরিবদু।

وَأِنْ جَدُّكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

৭০। “অল্লাহনা রায়েল বিচার তৌবিগনি
নখোইগী মরস্তা কিয়ামত নুমিস্তা নখোইনা
য়ানরমদবা রাফম অদুগী মরমদা।

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ﴿٢٠﴾

৭১। নং খঙদব্রা অল্লাহনা খঙই আসমান অমসুং
পৃথিবীদা লৈবা-পুশ্বা ? তশেংবমক মসি (ইশন্দুনা
লৈ) কিতাব অমদা ; অমসুং মসি তরায়বনি
অল্লাহদা।

الَّذِينَ كَانُوا لَا يَتْلُونَ الْكِتَابَ وَلَا يَفْقَهُوا
الْحَقَّ وَلَا يُدْرِكُونَ الْحَقَّ بِحُجَّتِهِ لَقَدْ
كُنْتُمْ فِي كِتَابٍ أَنْتُمْ بِآيَاتِهِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾

৭২। অদুগা মখোইনা তৌই বন্দগী অল্লাহ নস্তবগী
মদু তৌনবগী মহাকনা পীখিদি করিগুশ্বা সনদ
অমতা, অমসুং মদুগী মরমদা মখোই (তশেংনা)
লৈতে জ্ঞান করিমতা (মখোই লৈরিবনি অমশ্বদা)।
অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈতে কনামতা
তেংবাংবিনবা।

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ
وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

৭৩। অদুগা ঐখোইগী তশেংবা পাওজেনশিং
খীখদুনা তাহনবা মতমদা মখোইদা, নংনা উগনি
য়ানীংদবা উথোকপা চেংলৌ মমায়শিংদা
লমফে-খোঙফম্নবশিংগী। মখোই চেংশম্মীংগনি
খংনবা হৌবগী ঐখোইগী পাওজেনশিং খীখদুনা
মখোইবু তাহল্লিবা মখোইদা। হায়যু (মখোইদা) :
“ঐনা তাকসিরা নখোইদা মদুদগী হেন্না ফন্তুবা
অমা ?” (মদুদি) খাস্বি মৈনি (নরকী) ! অল্লাহনা
রাশকপিঞ্চে মদু লমফে-খোঙফম্নবশিংদা। অদুগা
মদু ফন্তুবা লমথুংফমনি।

وَإِذَا تَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ
الَّذِينَ كَفَرُوا الشُّكْرَ يَكْفُرُونَ يَكْفُرُونَ بِالَّذِينَ
يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلِ أَفَأَبَيْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ
ذِكْرِ النَّارِ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَوَسَّسَ
الْمَصِيرُ ﴿٢٣﴾

১০ শুবা রুকু

৭৪। হে মীওইবশিং ! পান্দম অমা উৎপিগে,
মরমদুনা পুকনিং চঙনা তাও মদু। তশেংবমক
নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবশিং অদুনা ওমদে

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاذْهَبُوا لَهُ إِنَّ
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَخْلُقُوا ذُبَابًا

শেম-শাবা হযিং অমা (ফাওবা), মখোই পুন্মমক
পুল্লপ্পা পুনশল্লবসু মদু তৌনবগী। অদুগা হযিং
অদুনা লাকত্রবসু করিগুস্বা অমা মখোইদগী,
মখোইনা ওমদে অমুকহন্না লৌবা মদু মদুদগী।
অশোনবনি (অনিমক) সেবা তৌবা মীসু অমসুং
খৌগল্লিবা লাইসু।

৭৫। মখোইনা লুনা তৌদ (শক্তি পুন্মমক লৈবা)
অল্লাহবু মহাক্কী লুনা তৌফম থোকপা মতুংইন্না।
থাস্শৈশেংবমক, অল্লাহদি শক্তিশালীনি,
পাঙ্গলবনি।

৭৬। অল্লাহনা থল্লি মহাক্কী দূতশিং ফরিশতহ-
শিংদগী অমসুং মীশিংদগী(সু)। থাস্শৈশেংবমক,
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক
উবনি।

৭৭। মহাকনা খঙই মখোইগী মমাংদা (খৌরম
মতৌ) লৈরিবসু অমসুং মখোইগী মতুংদা
(খোরক্কদবগী) লৈরিবসু। অদুগা অল্লাহদা থবক
পুন্মমক্কী হনজনফমনি (রা লেপুবগীদমক)।

৭৮। হে অচুস্বা থাজবশিং! নকোক নোনখৌ
অমসুং সজদহ তৌ, অমসুং খুরুম-খাজংডু
নখোইগী মপুবু অমসুং অফবা (থবকশিং) লস্বীনৌ
অদুনা নখোই নমায় পাকচনবা।

৭৯। অদুগা হোৎনবা কল্ল অল্লাহগীদমক
হোৎনফম থোকপা মতুংইন্না। মহাকনা খনবিথ্রে
নখোইবু অমসুং থষিদি করিগুস্বা অরুবা অমতা
নখোইগী নথস্তা ধর্মদা, (মরমদুনা ইল্ল) ধর্ম
(সিকাইখুন্মত্রবা) নপুবোক ইব্রাহীমগী। মহাকনা
মিং কৌবিথ্রে নখোইবু মুসলিম মমাংঙৈদা অমসুং
(কিতাব) অসিদসু, অদুনা রসুলনা ওইনবা সাক্কী
অমা নখোইগী নথস্তা, অমসুং নখোইসু ওইনবা
সাক্কী মীওইবশিংগী মথস্তা। মরমদুনা নমাজ চাং
নাইনা তৌ অমসুং জকাত পীয় অমসুং চ্চেৎনা
পয়সু অল্লাহদা (করার তৌখিবা রাদা)। মহাক্কি

وَلَوْ اجْتَعَزُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبُهُمُ الذَّبَابُ شَيْئًا
لَا يَسْتَقْدُوهُ مِنْهُ ضَعْفَ الظَّالِمِ وَالظَّالِمُ ۝

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّى قَدَرُوا أَنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا
رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَتَّى جِهَادُهُ هُوَ اجْتَبَاكُمْ
وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ

إِبْرَاهِيمَ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمِعُ السُّلَمِينَ هُ مِنْ
قَبْلُ وَفِي هَذَا يَكُونُ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ

وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

নখোইগী ডাক-শেনবনি, খুইদগী হেন্না ফবা
ডাক-শেনবনি অমসুং খুইদগী হেন্না ফবা
তেংবাংবনি!

وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ
مَوْلَايُ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ⑩

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ২৩

অল-মুঅমিনুন

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১১৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ②

২। থাঙ্গৈশেংবমক, মায় পাকপা ওইগনি অচুয়া
থাজবশিংদি,

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ③
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ④

৩। মখেই নোল্লুকই নমাজ (ধর্ম-সাধন)
তৌবদা,

৪। অমসুং মখেই থাদোকই রারেম-খৌরেম
পুন্মমক,

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ⑤

৫। অমসুং মখেই ঈচং খৌই জকাত (দান)
পীবদা,

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ⑥

৬। অমসুং মখোইনা ডাকই মখেইগী ইন্দ্রি
শেরাম্না শীজিম্বা—

৭। (অতৈ অতোপ্পা নুপীশিংদগী) নস্তনা
মখেইগী মতাক্সোইশিংদা অমদি মখেইগী মখুং
য়েংথংবশিংনা দখল তৌরিবা (হায়বদি মীনাই
নুবীশিং লুহোংদুনা লৌরব) দা (ইন্দ্রি নুংঙাই-
নকুবদা) করিসু দোশ লৈতে;

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ
غَيْرُ مُؤْمِنِينَ ⑦

৮। তেইগুসুং কনাগুসুনা (মিতা-খমদাদুনা)
থিরবদি (অতোপ্পা নুপীশিং) মখোইসি নস্তবা,
মখোই কা হেন্দোকপশিংনি;

৯। অমসুং মখোই চেকশল্লি মখোইদা শীল্লাবা
পোৎশিং অমসুং মখোইগী রাশকশিং.

১০। অমসুং মখোই চপচানা তেই মখোইগী
নমাজশিং।

১১। মখোইসি রারিস (মহৎ শীন্দুনা স্বত্ব
ফংহৌবা মী)শিংনি।

১২। মখোই স্বত্ব ফংগনি স্বর্গ লৈকোন। মখোই
লৈরগনি (লোন্স নাইদনা) মদুগী মনুংদা।

১৩। থাঐশেংবমক, ঐখোইনা শেম-শাখি
তাইবঙ মীবু লৈখোমগী মচং ওইবা শরুজগী:

১৪। অদুগী তুংদা ঐখোইনা শেমখি মহাকপু
অঙাং শানবা মহীক অমা ওইনা (পথেইগী বীর্ষাদা
য়াওবা অমসুং থমখি) চেকশনত্রবা মতেফম
(-পল্লেমগী ইনুং শিলয়োমনুং)দা:

১৫। অদুগী তুংদা ঐখোইনা শেমখি মহীক অদুবু
ফমজল্লাবা ঈ মতুম অমা ওইনা; অদুগী তুংদা
ঐখোইনা শেমখি ঈ মতুম অদুবু মওং নাইদবা শা
মতুম অমা ওইনা; অদুগী তুংদা ঐখোইনা শেমখি
মওং নাইদবা শা মতুম অদুদুগী শরু পোলাং:
অদুগী তুংদা ঐখোইনা যোমশনখি শরু পোলাং
অদুবু মতোং (অমসুং মউন)না; কায়থংদা
ঐখোইনা চাওংহনবিখি মহাকপু অতোপ্পা
মওংদা। মরমদুনা যাইফখোল লৈবনি অল্লাহদি—
খুইদগী হেন্না শেম-শাবা হৈবনি।

১৬। মসিগী মতুংদা নখোই শোয়দনমক কুমগনি
অমং য়াইথোং।

১৭। মসিগী মতুংদা কিয়ামত নুমিস্তা নখোইবু
অমুক হিংগৎহনবিগনি।

فَمِنْ ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ تَوَلَّيْكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُّلتِهِمْ وَعَهْدُهُمْ رُغْوَنَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۝

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْقَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝

ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا

الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۝

فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ۝

১৮। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা শেম-শাখি নখোইগী নথস্তা লস্বেল তরেং অমসুং ঐথোইনা কদৌনুংদসু খৌওইদবা তৌদে খুৎশেমদুগী।

১৯। অদুগা ঐথোইনা তাহল্লি নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোন্দগী অরেপ্পা চাংদা, অমসুং ঐথোইনা তুংহল্লি মদু (অনেস্বা অমসুং অকুপ্পা) লৈবাস্তা, অমসুং ঐথোইনা তশেংনা ওল্লি লৌথোকখিবসু মদু।

২০। অমসুং ঐথোইনা থোকহল্লি (নোং-ঈশিং) অদুগী মপাল্লা হৈকোনশিং খজুরগী অমসুং অঙ্গুরগী, মদুদা নখোইনা ফংই উইশিং মরাংকায়না, অমসুং নখোইনা (হাউনা থুম্মা) চাই মদুদগী,

২১। অমসুং ঐথোইনা হৌহল্লি (য়াইফখোল লৈবা) উপাস্তী অমা (মমিং জৈতুন কৌবা) সিনাই চাঁদা, মদুদগী থোকই থাও অমসুং য়েঞ্জাং অচাবশিংগীদমস্তা।

২২। অমসুং শজিক চাবা শাশিংদ (সু) নখোইগী পারা (অমসুং খুদম) অমা লৈ। ঐথোইনা পিথকই নখোইবু (শঙ্গোম) মখোইগী মপুস্তগী অমসুং মখোইদা নখোইগী কান্নবা (মরম) কয়া লৈ অমসুং মখোইদগী নখোইনা (পেন্না) চাই (শদোং) ;

২৩। অমসুং মখোইগী মথস্তা অমসুং জাহাজশিংদা নখোইবু হাপ্তুনা পুই।

২ শুবা রুকু

২৪। অদুগা ঐথোইনা তশেংনমক থাবিখি নুহবু মহাকী কাঙলুপ্তা অমসুং মহাকনা হায়খিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! অল্লাহগী বন্দগী তৌ, লৈতে নখোইগী চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। নখোই ধর্ম লস্বীনরোই হায়রব্রা ?

২৫। অদুগা মহাকী কাঙলুপকী লমফৈ-খোঙফম্ননবা লুচিংবশিংনা হায়খিঃ “মহাকসু

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِفٍ ۖ وَمَا كُنَّا عَنْ النَّاسِ غَافِلِينَ ﴿١٨﴾

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ
وَأَنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَدِيرُونَ ﴿١٩﴾

فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ ۖ وَأَعْنَابٍ ۖ لَّكُمْ فِيهَا
فَوَاكِهٌ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٠﴾

وَشَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالدَّهْنِ
وَصِيبٍ ۖ لِّلْكَالِينَ ﴿٢١﴾

وَأَنَّ لَّكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُّنِيقُكُمْ مِّثْقَالَ يَوْمٍ ۖ فِيهَا
وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٢﴾

وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَوْمَ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٤﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ

মীনি নখোইগুস্তা; মহাকনা পামই মথক থোংবা নখোইগী (ধর্মগী পাওজেন লাউথোজুনা)। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্তা তেঁদীংলমলবদি, মহাকনা শোয়দনমক থাবিরকলমগনি ফরিশতহ-শিংবু। ঐথোইনা তাখিদরি (মহাকী রাঙাঙসি) থাইনগী ঐথোইগী ইপা-ইপুশিংগী মরজু (ফাওবা)।

২৬। “মহাকসে অঙাওবা লাইচুরবা মীনি; মরমদুনা ঙাইথো মহাকপু মতম খরা।”

২৭। মহাকনা হায়থিঃ “ঐগী মপুও! তেংবাংবিয়ু ঐবু, মরমদি মথোইনা লৌবিথ্রে ঐবু লৌশিং মীনম লাং থাকপা অমা ওইনা।”

২৮। মরমদুনা ঐথোইনা ফোংদোকপিখি রাপাও মঙোন্দা (অসি হায়বিদুনা)ঃ “শাও হীজাওদু ঐথোইগী মিৎমাংমজুদা অমসুং ঐথোইগী রাপাওগী মতুংইনা। অদুগী তুংদা ঐথোইগী য়াথং লাকলবদা, অমসুং ঈফুৎশিংদগী ঈশিং রা-রা-রা চেংথোরকলবদা, হাপকৎলু (হীজাও) অদুগী মনুংদা অনি অনি জীব মখল খুদিংগী, লাভা অমসুং অমোম, (নং অমসুং নতুং ইনবশিংনা দরকার ওইবদু) অমসুং নংগী ইমুংগী মীশিং, নজুনা হায়বা ইন্দবশিং মথোইদু—মথোইগী মায়োজু হামনা য়াথং থোকত্রবা। অদুগা ঐঙোন্দা রা হায়গনু জালিমশিংগী মরমদা, মথোই শোয়দনমক ঈরাকুরগনি (অমসুং কনবা শুপয়া-সাররোই)।

২৯। অদুগা নখোইনা হীজাওদা তেংখৎলবা মতমদা— নং অমসুং নংগা লোয়নবশিংনহায়যুঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা কনবি ঐথোইবু অরানবা লম্বীনবশিংদগী।”

৩০। অদুগা (ঈচাও হন্থরজুনা নখোইনা হীজাওদগী কংফান্দা কাবা মতমদা) হায়যুঃ “ঐগী মপুও! কুমহনবিয়ু ঐবু কংফান্দা নুংঙাইবগী মশক ওইবা মকুম অমা, অমসুং

فَتَلَكُم يُرِيدُ أَنْ يَنْفَضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ
مَلَائِكَةً ۖ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ⑤

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ مَثَرَتْ بِهَا ۖ حَتَّىٰ جِئَ ⑥

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ⑦

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحَيْنَا
فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنَوُّرُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ

كُلِّ دَوْحَيْنِ اسْتَبَيْنَ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ

الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تَخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ
مُغْرَقُونَ ⑧

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑨

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُّبْرَكًا ۚ وَأَنْتَ خَيْرُ

নহাজি খ্বাইদগী হেন্না (মীশিংবু) কুমহনবিহৈবনি
কংফান্দা ।”

الْمُتَرَلِّينَ ۝

৩১। থাঈশেংবমক, (রারী) অসিদা লৈরে
খুদমশিং (ভাব তানবগী) । ঐখোইনা তশেংনা চাং
য়েংবিখি (নুহগী মীশিংবু) ।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنَّ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۝

৩২। অদগী তুংদা ঐখোইনা পুথোকপিখি
মখোইগী মতুংদা অতোপ্পা মীরোন অমা ।

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

৩৩। অদুগা ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী মরক্তা
রসুল অমা মখোইগী মরক্তগী (খন্দুনা, মহাকনা
হায়খি), “অল্লাহগী বন্দগী তৌ। নখোইগী লৈতে
চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তনা। নখোই ধর্ম
লম্বীনরোই হায়রব্বা?”

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

فِيهِ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

৩ শুবা রুকু

৩৪। অদুগা মহাকী কাঙলুপকী লুচিংবশিং,
লমফৈ-খোঙফন্মনবা অমসুং আখেরত উনগনি
হায়বা যাদবা অমসুং মখোইবু ঐখোইনা নুংঙাই
য়াইফবা শরুকুহনবিত্তবা হন্দকী মপোক্তা,
মখোইনা হায়খি : “মসি নখোইগুস্বা মী অমনি।
মহাকনা চাই নখোইনা চাবদু অমসুং থকই
নখোইনা থকপদু,

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

الْآخِرَةِ وَأَتَرَفْنُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ

مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا

تَشْرَبُونَ ۝

৩৫। “অমসুং নখোইনা ময়াথং ইল্লবদি মী অমগী
নখোইগুস্বা, নখোই শোয়দনমক তমাঙবা
খোঙফন্মনরগনি,

وَلَيْنَ أَطْعَمَهُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِذَا لَخِمْزُونَ ۝

৩৬। “মহাকনা রাশক তৌরা নখোইনা মদদি
নখোইনা শিত্তবদা অমসুং উফুল ওনত্ববদা অমসুং
শরু (লুকং)তা ঙাইরবদা, নখোইবু অমুকহমা
পুথোকপিগনি?

أَيَعِدْكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا

أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ ۝

৩৭। “লাপত্রে, লাপত্রে (অচুষদগী) নখোইনা
তৌরিবা রাশক অদু।

هِيَ هَاتِ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝

৩৮। “অতোপ্পা পুন্সি অমা লৈতরে ঐখোইগী
তাইবঙ পুন্সি অসি নস্তবা, ঐখোই শিগনি
(শোয়দনমক) অমসুং (হৌজিক) ঐখোই হিংলি,

إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ

তেইগুসুং ঐখোই শিবদগী অমুক হিংগৎহন-
বিররোই।

يَبْعُوثِينَ ۝

৩৯। “মহাকসে অসিগুস্বা মীওইনি : মহাকনা
হায়জিল্লি মীনস্বা অল্লাহগী মথক্তা, অমসুং
ঐখোইনা হেস্তমক থাজগদৌবা নস্তে মহাকপু।”

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ

لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝

৪০। মহাকনা হায়থি : ঐগী মপুও !
তেংবাংবিয়ু ঐবু, মরমদি মখোইনা তেবিথ্রে ঐবু
লৌশিং মীনম লাংথাকপা অমা ওইনা।”

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبْتُ ۝

৪১। অল্লাহনা হায়বিথি : “মতম খরগী মনুংদা
মখোই (দোশা তাগনি অমসুং) নীঙঙমদবা
ফোংদোকচগনি করি নুংগী তৌরুবনো হায়না।

قَالَ عَنَّا قَلِيلٌ لِّیُضِیْحَ نِدْمِينَ ۝

৪২। মরমদনা রায়েল-চৈরাকনা (তামদনা)
ফাবিথি মখোইবু ফাফম থোকপগী মতুংইনা
অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিথি মখোইবু
(হন্দোকলবা) পোথি-পোৎকুপগুম। মরমদনা,
সিরাপ ফংলসনু অরানবা লস্বীনবা মীশিংদো !

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَاءً

بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

৪৩। মসিগী মতুংদা ঐখোইনা পুথোকপিথি
মখোইগী মতুংদা অতোপ্পা মীরোনশিং।

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۝

৪৪। কনাগুস্বা জাতি অমতা হেন্দোকপা ওমদে
মাগী লেপথিবা মতম নস্তগা ওমদে থং, থবসু মদ
(মতম খজিক্তং)।

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَتَأَخَّرُونَ ۝

৪৫। অদুগী তুংদা ঐখোইনা থাথি ঐখোইগী
রসুলশিং মথং-মথং (পরেং নাইনা)। মতম
খুদিংদা লাকথিবদা জাতি অমদা মখোইগী রসুল,
মখোইনা মরাল শীবিথি মহাকপু মীনস্বা ওঙুবা
মীনি হায়না। মরমদনা ঐখোইনা তুং ইনহনবিথি
মখোইবু অমগী মতুংদা অমা (মাঙ-তাকপদা)
অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিথি মখোইবু ইচম-চম্মা
রারীননবা (মখোইনা ফস্তরম লস্বীনখিবগী)।
মরমদনা, সিরাপ ফংলসনু অচুস্বা থাজদবা
মীশিংদো !

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا

كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ آحَادًا

بُعْدًا لِّلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

৪৬। অদুগী তুংদা ঐখোইনা থাথি মুসা অমসুং

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا

মহাকী ময়াস্বা হারুনবু, লোয়ননা ঐথোইগী
(অঙকপা) খুদমশিং অমসুং তশেং-তশেংবা
দলিলগা,

৪৭। ফিরউন অমসুং মহাকী অঙমশিংদা;
তেইগুম্বসুং মথোই ইফন্দা-ফনখি অমসুং ওইখি
থকশি-খাশিনাইদবা মীশিং;

৪৮। অমসুং মথোইনা হায়খিঃ “ঐথোইনা
থাজসিরা মী অনি ঐথোইগুম্বদা, মথোইগী
মীশিংদি ওইরগা ঐথোইগী ইনাইশিং?”

৪৯। মরমদুনা মথোইনা মরাল শীবিখি মথোইবু
মীনস্বা ঙাঙলা মীশিংনি হায়না, অমসুং (মথোইগী
তৌজমল ওইনা) মথোই ওইখি লৈখা তারবশিং।

৫০। অদুগা ঐথোইনা পীখি মুসাদা কিতাব অমা
অদুনা মথোই (ইস্রাঈল মচাশিং)বু লমজিংবিনবা।

৫১। অদুগা ঐথোইনা ওইহনবিখি মরয়মগী মচা
নিপা (ঈসা)অমসুং মহাকী মমাবু খুদম অমা
(মীশিংদা), অমসুং পীখি মথোইবু চঙজফম
(ফজফবা) অরাংবা লম অমদা মদুনা লৈ তমপাক
লমশিং অমসুং ঈফুৎশিং।

৪ শুবা রুকু

৫২। হে রসুলশিং! চাও-অশেংবা পোৎশিং
অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফমনৌ। তশেংবমক
ঐদি ইখঙ-খঙবনি নথোইনা তৌরিবা পুষা।

৫৩। অদুগা (খঙঙ) নথোইগী জাতিসে জাতি
অমতনি অমসুং ঐনা নথোইগী মপুনি। মরমদুনা
লৌ এবু নথোইগী ঙাক-শেনবিবা ওইনা।

৫৪। তৌইগুম্বসুং মথোই কাঙলপ খায়দোকুখি
মথোইগী (ধর্মগী) রাফমদা মথোইগী মরজা।
কাঙলপ খুদিংনা নুংঙাইলা শরুকুখি মথোইগী
(হান্না) লৈরস্বা (অরানবা নীতি) অদুনা।

৫৫। মরমদুনা থাদোকও মথোইবু মথোইগী
চনৈনবা ফিরমদা (অরেপ্পা) মতম অমগী।

وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهٰذَا بِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا
عٰلِيْنَ ۝

فَقَالُوْۤا اَنْتُمْ مِّنْ بَشَرِيْنَ مِّثْلِنَا وَقَوْمُهُمْ لَنَا
عِيْدُوْنَ ۝

فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَحْتَدُوْنَ ۝
وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاَمَةً اٰیَةً وَّاَوَيْنَهُمَا اِلٰى
بُعْرِ رَبْوَةٍ ذٰلِكَ قَرَارٌ وَمَعِيْنٌ ۝

يٰۤاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاَعْلُوْا صٰلِحًا
اِنِّیْۤ اِنَّمَا تَسٰلُوْنَ عَلَیْہُمْ ۝

وَ اِنَّ هٰذِهِۦٓ اَمْرٌکُمْ اَمَةٌ وَّ اِحٰدَةٌ وَّاَنَا رَبُّکُمْ
فَاتَّقُوْۤنِ ۝

فَتَقَطَّعُوْۤا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۚ كُلُّ حِزْبٍ بِاِلٰدِیْہِمْ
فَرِیْحُوْنَ ۝

فَدَرَبُوْهُم فِیْ غَمَرٰتِہِمْ حَتّٰی جِیْنِ ۝

৫৬। মাখোইনা বনত্রা লন-থুম অমসুং মচা পিবাসিং ঐখোইনা পৌন্দনা মাখোইনা।

৫৭। ঐখোইনা থুনা হেতুমক তৌবিরগনি মাখোইগীদমত্তা অফবা (পোৎশিং) ? নত্তে, (পুম্মমকসি চাংয়েংনি) মাখোই করিসু থঙদে।

৫৮। তশেংবমক, অদুওষা মীওইশিং মাখোইনা থক-থক নীকপা কিজদনা মাখোইগী মপু।

৫৯। অমসুং অদুওষা মীওইশিং মাখোইনা থাজরবা পাওজেনশিংনা মাখোইগী মপুগী।

৬০। অমসুং মাখোইনা থৈজন্দবা মশরুক যামিন্নবশিং মাখোইগী মপুনা।

৬১। অমসুং মাখোইনা (দান) পৌ মাখোইনা পৌবা ওয়গী মতুংইনা অমসুং মাখোইগী মথাম্মোইশিংনা কিজৈ (শেয়দবা রাফন অমদা) মরমদি মাখোই হাজনগনি মাখোইগী মপুনা।

৬২। মাখোইসি থুনা তৌই অফবা (থবক)শিং অমসুং মাখোইসি মকোক থোংবশিংনি মদু (তৌব) দা।

৬৩। অদুগা ঐখোইনা থোনগৎপিনে নাম্মো থরাই কনামতদা মহাকনা পুনা ওমলোইদবা, অমসুং ঐখোইগী ইনাক্তা লৈ কিতাব অমা মদুনা হার অচুমতা অমসুং মাখোইবু লান্না থক তৌবিরোই।

৬৪। নত্তে, মাখোইগী মথাম্মোইশিংনা করিসু পররা তৌদে (কিতাব) অসিবু অমসুং অসিদগী হেন্দোবু মাখোইগী লৈ (অরানবা) থবকশিং মদু মাখোইনা তৌব (লেপুনা)।

৬৫। অসি যৌবফাওবা, ঐখোইনা থাবিরবদা লাম্মেবশিংবু মাখোইগী মরক্তা রায়েল-চৈরাঙ্কা লোয়ননা, ফেউ! মাখোইনা লাউই মতেং পাং-বিনবগীদমক।

৬৬। (মাখোইদা অসি হায়বিগনিঃ) “লাউগনু

اَيَحْسَبُونَ اَنَّا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ قَالٍ وَبَيِّنٍ ۝

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ تُشْغِقُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ هُمْ يُبَايِعُ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ هُمْ يُرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَا اتَّوَا وَقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ

اِلَىٰ رَبِّهِمْ رُجْعُوْنَ ۝

اُولٰٓئِكَ يُسْرِعُوْنَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سٰٓئِقُوْنَ ۝

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا لَكُنَّبٌ يَنْطِقُ

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يَظْلُمُوْنَ ۝

بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ

مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عٰمِلُوْنَ ۝

حَتّٰى اِذَا اَخَذْنَا مَّتَرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَاهُمْ

يَجْرُوْنَ ۝

তেংবাংনলগী ওসি কোরৌ নোংজাদা, তশেংবমক
নখেইবু তেংবাংবিরোই ঐখোইনা।

৬৭। “থাঙ্গিশেংবমক, ঐগী পাওজেনশিং
(কয়ারক) খীথদুনা তাহনবিখি নখেইবু,
তেইগুস্বসং নখেই তুং হন্দোজুনা খঙচৎ-চৎখি,

৬৮। “নাপল-লুথোংনদুনা, রারেম শুদুনা,
ফাগি-জুগাই তৌদুনা (কুরআন) অদুগী মরমদা।”

৬৯। (লমফে-খোঙফম্মবশিং) মখেই রাখল
ইতৌ-তৌদরা (অল্লাহগী) রাইদা নন্তুগা
লাকখিদরা মখেইদা (কদৌনুংদসু) লাকখিদবদু
মখেইগী মমাংঙেগী মপা-মপুশিংদা?

৭০। নন্তুগা মখেইনা শক খঙদরা মখেইগী
রসুলব, অদুনা মখেইনা যাদরা মহাকপু?

৭১। নন্তুগা মখেইনা হায়রা মহাক অঙাওবনি?
নন্তে, মহাকননি পুরকখিবা মখেইদা অচুসদু
অমসুং মখেই অয়াসনা পামদে অচুসদু।

৭২। অদুগা অচুসদুনা করিগুসা ইল্লমলবদি
মখেইগী (অতোনবা) অপাষশিং, আসমান অমসুং
পৃথিবী অমসুং মখেইদুগী মনুংদা লৈরিবা পুন্মমক
মাঙহল্লমগনি। নন্তে, ঐখোইনা পুবিরকত্রে
মখেইদা মখেইগী নীংশিঙহল্লবগী পোং অমা,
তেইগুস্বসং মখেইবু নীংশিঙহল্লিবা পোং অদুগী
মখেই মায় ওল্খাকই।

৭৩। নন্তুগা নংনা পীযু হায়রা মখেইদগী
মনা-মখিন খরা (নংনা ধর্ম পাওতাকপগী)?
তেইগুস্বসং নংগী মপুগী মনা-মখিনা খুইদগী
হেন্না ফে; অমসুং মহাক্তি খুইদগী হেন্না চিঞ্জাক
ছনবিহেবনি।

৭৪। অদুগা নংনা তশেংনমক কৌশল্লি মখেইবু
অচুসা লম্বীদা।

৭৫। অদুগা অদুগুসা মীওইশিং মখেইনা

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ فِتْنًا لَا تَنْصُرُونَ ①

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنَلِّى عَلَيْكُمْ فَلَنْتُمْ عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ
تَنْكُصُونَ ②

مُسْتَكْبِرِينَ ③ بِهِ سِيرًا يَنْهَضُونَ ④

أَقْلَمُ يَذَّبُرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَهُمْ يَأْتِ
آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ⑤

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ⑥

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَآلَتْ لَهُمُ
الْبَاحِي كُرْهُونَ ⑦

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَمِنْ
عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ⑧

أَمْ نَسُوا لَهُمْ خُرْجًا فَنُجِجَ رَبِّكَ خَيْرٌ ⑨ وَهُوَ خَيْرُ
الْوَزِينِ ⑩

وَرَأَيْكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑪

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ

থাজদবা আখেরতবু, তশেংনমক হাইদাকত্রে
(অচুয়া) লস্বীদগী।

৭৬। অদুগা ঐথোইনা করিগুয়া নুংশি-
বিরমলবদি মথোইবু অমসুং কোকহনবিরমলবদি
মথোইবু মথোইগী অরা-অনং, মথোই অনম
কল্লমগনি মথোইগী কা হেন্দোকপদা, মিস্তাংবগুম
কোয়চৎ-চস্তুনা।

৭৭। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা ফাবিখি
মথোইবু চৈরাক থাবিদুনা, তেইগুসসুং মথোইনা
করিসু নোনজখিদে মথোইগী মপুদা নস্তুগা
তৌখিদে মথোইনা হায়জ-চৎচবসু (নোল্লুকপগা
লোয়ননা)।

৭৮। অসি য়ৌরফাওবা, ঐথোইনা হাং-
দোকপিথুবা মতমদা থোং অমা মথোইনা অকনবা
রায়েল-চৈরাকী, য়েংউ! মথোই আশা মাঙত্রে।

৫ শুবা ককু

৭৯। অদুগা (অল্লাহ) মহাকননি শেস্বিখিবা
নথোইগী (আনবগী) নকোংশিং অমসুং (উনবগী)
মিৎশিং অমসুং (খঙনবগী) থাম্মাইশিং;
(তেইগুসসুং) নথোইনা তৌবিমল খঙবদি
রাৎলি।

৮০। অদুগা মহাকননি মশিং য়ামহনবিখিবা
নথোইবু মালেমদা অমসুং মহাকী মায়কৈদা
নথোইবু (অমুকহমা) থোমজিনবিগনি।

৮১। অদুগা মহাকননি হিংহল্লিবা অমসুং
শিহল্লিবা, অমসুং মহাকননি ওম-ওম্ননা
থোকহল্লিবসু অহিং অমসুং নুংখিল। নথোইবু
ইখঙ-খঙদ্রবা?

৮২। তেইগুসসুং (অচুয়া থাজদবশিং) মথোইনা
হায় মথোই-থাইনগী মীশিংনা হায়খিবা অদুতা।

৮৩। মথোইনা হায় : “করি! ঐথোইনা শিথুবদা

لَنَكُونَنَّ

وَلَوْ رَجَعْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُوا

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُم بِالْعِدَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ

وَمَا يَتَضَرَّعُونَ

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ

إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسِّئُونَ

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُخْشَعُونَ

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالْ

نَهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ

قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا

অমসুং ওইরকত্রবদা উফুল অমসুং শরু (লুকং)
শিং, (অদুগী মতমদা) ঐথোইবু অমুক হিংগৎ-
হনবিগদৌরিত্তা ?

لَبَعُوثُونَ ①

৮৪। “তশেংবমক রাশক তৌবিব্রবনি ঐথোইদা
অমসুং ঐথোইগী ইপা-ইপুশিংদ(সু) মমাংঙেদা।
মসি করিসু নস্তে তেইগুসুং রারী শিংবুনি
থাইনগী।”

لَقَدْ وَعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنَّ هَذَا
إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ②

৮৫। হায়যু (মথোইদা) : “কনানা মপু ওইরিবা
পৃথিবী অমসুং মসিদা জৈরিবা-পুস্বগী, নথোইনা
খঙলবদি ?”

قُلْ لَيْسَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ③

৮৬। “অল্লাহগীনি” মথোইনা হায়গনি। হায়যু
(মথোইদা) : “নথোই রাখল ইতৌ-তৌদ্রা ?”

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ④

৮৭। (অমুকসু) হায়যু (মথোইদা) : “কনানা মপু
ওইরিবা আসমান তরেংকী অমসুং অচৌবা
শক্তিগী কোইরেল ফস্বালগী মপুনা (কনানো) ?”

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ ⑤

৮৮। মথোইনা পাওখুমগনি : “অল্লাহগীনি।”
হায়যু (মথোইদা) : “নথোই ধর্ম লস্বীনরোই
হায়রা ?”

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ⑥

৮৯। (অমুকহম্মা) হায়যু (মথোইদা) : “কনাগী
মখুস্তা শাসন পাইরিবগে (সংসারকী) পোৎ
পুস্নমক্কী, অমসুং কনানা ঙাক-শেনবিবগে
(পুস্নমকবু), তেইগুসুং মহাকপুদি ঙাক-
শেনবিবা ইলৈ-লৈতে, (হায়যু) নথোইনা
খঙলবদি ?”

قُلْ مَنْ مَنِ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِزُّ وَلَا
يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑦

৯০। মথোইনা হায়গনি : “অল্লাহগীনি”
(অসিগুস্বা শাসনদি)। হায়যু (মথোইদা) : “অদু
ওইরবদি, করস্না নমথাক তৌবিবিবগে
নথোইবু ?”

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ⑧

৯১। তেইগুসুং ঐথোইনা পুবিবকত্রে মথোইদা
অচুস্বদু অমসুং মথোই তশেংবমক মীনমজাও-
বশিংনি।

بَلْ أَتَيْنَهُم بِآلِهَتِهِمْ وَلَهُمْ لَكُذُوبُونَ ⑨

৯২। অল্লাহনা লৌদে মচানিপা অমতা নস্ত্রগা
লৈতে চীড় লাই কনামতা মহাক্কা লোয়নবা;
করিগুস্তা অদুনা চুমলবদি, লাই খুদিংনা
লৌখিরমগনি মানা-মানা শেম-শাখিবদ, অমসুং
মাখাই খরনা মকোক থোংলমগনি আতৈ
অতোপ্পশিংগী। অশেংবনি অল্লাহদি মাখাইনা
থৈজিল্লিবা পুন্মমক অদুদগী (মঃডোন্দা),

৯৩। (মহাক্তি) অখঙবনি আরোনবা অমসুং
অফোংবা (পুন্মমক)! থাক রাংনা লৈগুবনি
মহাক্তি মাখাইনা (শেরান-তুরান) থৈজিল্লিবা
অদুদগী (মঃডোন্দা) !

৬ শুবা ককু

৯৪। হায়মু : “এগী মপুও! মহাকনা
উহনবিরবদি ঐঙোন্দা (এগী পুন্সি খোঙফনদা)
মাখাইনা রাশক ভৌবিখিবদ,

৯৫। “এগী মপুও! (মহাকনা চৈরাক থাবিবা
মতমদদা)থস্মিগনু এবু লোয়ননা অরানবা লম্বীনা
মীশিংগা।”

৯৬। থাঙ্গৈশেংবমক ঐখোইনা ওন্সি উহনবা
নংবু ঐখোইনা রাশকপিখিবদ মাখাইনা।

৯৭। তাত্থাকও ফস্তববু অফবনা (মসি
মায়োকরানি ফস্তবা চুমাতোকুবগী)। ঐখোইনা মুন্না
খঙই মাখাইনা হায়জিনবদ (নংগী নথক্তা)।

৯৮। অদুগা : “এগী মপুও! ঐনা নীজরি মতেং
নংঃডোন্দা ওাকপিনবগী থৌ ইনশনবশিংদগী
মীকুবশিংগী,

৯৯। “অমসুং ঐনা নীজরি মতেং নংঃডোন্দগী
এগী মপুও! অদুনা মাখাই লাক্তনবা এগী নাক্তা
(এবু নথুম-মরাং হৌহনবগী)।”

১০০। (মীনম লাং থাকপশিং) মাখাই (লৈগনি
থৌওই-রাওইদনা) অশিবা লাক্তরিবা ফাওবা

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ
إِلَهِ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهِ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ
عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩٢﴾

يُؤْتِي عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَفَعَلَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٣﴾

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئُنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٤﴾

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

وَأَنَا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ رَوْنُ ﴿٩٦﴾

إِذْ فَعَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا
يُصِفُونَ ﴿٩٧﴾

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٨﴾

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٩﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ

মখেইগী মরক্তা কনাগুসদা, অদুনা মহাকনা
হায়গনি (হমা-হমা) : “এগী মপুও ! থাবিয়ু ঐব
অমুকহমা (তাইবঙ পুসিদা),

ارْجُونَ ۞

১০১। “অদুনা ঐনা তৌজনবা অফবা (খরদং
সংসারগী চাংয়েং-পুংদা) মদু ঐনা থাদোকলমত্রে
(অফবা ইতৌ তৌদনা)।” কদৌঙেদসু য়াররোই!
মসি মহাকনা অসুম ঙাঙবা শাবনি (মরাল
ঙাকপিনবগী)। অদুগা (য়েংউ!) মখেইগী মতুংদা
লৈরে পথিং অমা শিবদগী অমুক হিংগৎ-
হনবিগদবা নুমিৎ ফাওবা।

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ
هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ۞

১০২। মরমদুনা পেরে শিক্ষা খোংলকপদা (অমসুং
অশিবশিং অমুক হিংগৎহল্লবদা), করিসু লৈররোই
(সংসারগী) মরী-মতা থোকুবগী মরম মখেইগী
মরক্তা কোরৌ নুমিৎ অদুনা নন্তুগা মখেই অমনা
অমদা হং-থিবসু তৌররোই (মখেই মশেল
তেংবাংনবগী)।

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ
وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۞

১০৩। মরমদুনা (অফবা থবকী) পালা
লুশিংদো, মখেইনি মমায় পাকপা ফংজ-
গদৌরিবা।

مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِقُونَ ۞

১০৪। অদুগা (অফবা থবকী) পালা য়াংবশিংদো,
মখেইসিনি মথরাইশিংবু অমাঙবা খোঙফন্দ-
হনথিবা : যম লৈবাক্তা লৈরগনি মখেই (অরাবা
কোঙ্গায় ঈরাবুদুনা)।

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَيْرٌ
أَنفُسُهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۞

১০৫। খাশ্বি মৈত্রেং (অরাব)না চাকথেকনি
মখেইগী চেংলৌ মমায়শিংদু (মৈতাল তাবা
ফাওবা) অমসুং মখেই ময়া হিংগৎকনি (অকিবা
চন্দুনা) মদুগী মনুংদা।

تَلْفَحُ وَجْوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۞

১০৬। (মতমদুনা মখেইদা অসি হায়বিগনিঃ)
“নখেইদা তাহনখিদব্রা (হিংনবগী মঙাল পীবা)
ঐগী পাওজেনশিং, তৌইগুসুং নখেইনা
(তাবমতৈ তারুগা) মীনস্বা তাহনখিদব্রা
মখেইবু?”

أَلَمْ تَكُنْ أَتَقَىٰ عَلَىٰ كُفْرِكُمْ أَن تَبَرُّوا
تَكَذِّبُونَ ۞

১০৭। মখোইনা হায়গনিঃ “এখোইগী মপুও! এখোইগী ফত্তবা (অমসুং পুকনিং ঈরে চনব)না লাকহৎপিখি এখোইবু অমসুং এখোই ওইখি লম্মুকুবা মীশিং।

১০৮। “এখোইগী মপুও! পুথোকপিয়ু এখোইবু মফম অসিদগী; অদুগী তুংদা এখোইনা হনজিল্লবদি হায়বা ইন্দবদা, এখোই থাঙ্গৈমক-শেংনা ওইগনি অরানবা লম্মীনবশিং।”

১০৯। অল্লাহনা হায়বিগনিঃ চৎত্রো চো মদুগী মনুংদা অমসুং রা ঙাঙগনু এঙোন্দা (নরাল ঙাকপিনবগী)।

১১০। “(য়েংউ!) তশেংবমক কাঙলুপ অমা লৈরম্মী এগী ইনাইশিংগী মরক্তগী মখোইনা হায়জখিঃ “এখোইগী মপুও! এখোইনা থাজরে মরমদুনা কোকপিয়ু এখোইবু (ইপাপশিং) অমসুং খৌজালবিয়ু এখোইবু; অমসুং নহাক্তি খ্বাইদগী হেমা ফবনি ঙাকপিহেবশিংগী;

১১১। “তেইগুসুং নখোইনা লৌখি মখোইবু নোকুফম ওইনা, অসি যৌবফাওবা (নোকুবা) পুন্মনমকসিনা অকাওবা শরুকুহনবিখি নখোইবু এগী নীংশিঙবা, অমসুং নখোইনা অসুম লেপুনা নোকুখি মখোইবু।

১১২। “তশেংবমক এনা পীবিরে মনা-মখিন মখোইবু ঙসি নুমিত্তা মখোইনা অখাং কল্লমগী; থাঙ্গৈমকশেংনা মখোই অনীংবা থুংলবশিংনি।”

১১৩। অল্লাহনা হায়বিগনিঃ “নখোই চহি মশিং কয়া লৈরম্মগে পৃথিবীদা?”

১১৪। মখোইনা পাওখুমগনিঃ “এখোই লৈরম্মী নুমিৎ অমা নন্তুগা নুমিৎ অমা ফাবাস্তনা, তেইগুসুং হংবিয়ু নুমিৎ মশিং থিবগী থবক তৌবশিংদা।”

قَالُوا رَبَّنَا عَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝

قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝

فَاتَّخَذَ تُوهُمُ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنسَوُكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَلُّكُونَ ۝

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَافِرُونَ ۝

قُلْ كَلِمَ لَيْسَتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝

قَالُوا لَبِئْسَ يَوْمًا أُزْبِصُ يَوْمَ الْقِسَالِ الْعَادِينَ ۝

১১৫। অল্লাহনা হায়বিগনি : “নাথোই নুমিৎ
খরতা লৈরুম্মী, নাথোইনা খঙলমলবদি !”

১১৬। নাথোইনা খনব্রা ঐথোইনা শেম-শাবিখি
নাথোইবু ততম্বনবা মরম ইলৈ-লৈতনা, অমসুং
নাথোই অমুক হল্লকলরোই ঐথোইগী নান্তা ?

১১৭। অল্লাহদি মতিক মঙালচাওবা অচুয়া
নিংথোরেমি। চীঙু লাই কনাসু লৈতে মহাক নান্তবা,
(মহাক্তি) মপুনি ঈকাইখুম্মনত্রবা কোইরেল
ফম্বালগী।

১১৮। অদুগা কনাগুম্বনা কৌজৈ অত্রোপ্পা
খোয়ম লাই অমবু লোয়ননা অল্লাহগা, মদু ভৌবা
য়াবগী মহাক্তী দলিল করিসু লৈতে, মহাক
শোয়দনমক হিসাব পীবা তাই মহাক্তী মপুদা।
তশেংবমক লমফৈ-খোঙফম্মনবশিং কদৌনুংদসু
মমায় পাকলোই।

১১৯। অদুগা হায়যু : “ঐগী মপুও ! কোকপিয়ু
(ঐগী ইপাপশিং) অমসুং খৌজালবিয়ু ঐবু (ফ্রেমা
ধম্ম ভৌনা), অমসুং নহাক্তি থাইদগী হেমা
ফবনি ঙাকপিহিব-শিংগী

قُلْ إِنْ لَيْسَ لَكُمْ إِلَّا قَلِيلٌ لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٥﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنْتَآ خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ لَيْسَآ
تَرْجِعُونَ ﴿١١٦﴾

قَتَلَ اللَّهُ الْمَلِكَ الْحَقَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
الْكَرِيمِ ﴿١١٧﴾

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ
فَاتَّخَذَ حِسَابَهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٨﴾

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَارْحَمُوا أَنْتُمْ خَيْرُ الْرَّحِيمِينَ ﴿١١٩﴾

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ

অল-নূর

সূরহ ২৪

হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৬৫ নি

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। মসি সূরহ অমনি ঐখোইনা থাবিখিবা অমসুং মসি (দা তাকথোকলিবা রায়েল-য়াথংশিং) ঐখোইনা ফরজ ওইহনবিশ্বে; অমসুং ঐখোইনা ফোংদোকপিঞ্চে তশেংবা পাওজেনশিং মদুগী মনুংদা, অদুনা নখোইনা নীংশিঙদুনা লৈনবা

৩। ওক্তবা নিপা অমসুং ওক্তবী নুপী (লাল্লবগী প্রমাণ ফংলবদি) ফু মখোই খুদিং চে চামা। তেইগুস্তসুং (ফস্তবা থবক তৌবা) মখোইবু নুংশিবা ঈপোন্মনদুনা খাখা অমদি থিংবা তৌগনু অল্লাহগী হুকুম পাংথোকপদা, নখোইনা (চপচানা) থাজরবদি অল্লাহবু অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু; অমসুং অচুষ্ठा থাজবশিংগী খুৎপু অমা সাক্ষী ওইহল্লু মখোইগী চেরাক পীবা মতমদা।

৪। ওক্তবা নিপানা নিকাহ তৌরোই (নুপী) কনামতা ওক্তবা নুপী নস্ত্রগা মৃতি ঈরাৎপী নুপী নস্ত্রনা অমসুং ওক্তবা নুপীসু নিকাহ তৌরোই (নিপা) কনামতা ওক্তবা নিপা নস্ত্রগা মৃতি ঈরাৎপা নিপা নস্ত্রনা; অদুগা হরামনি মসি (-লুহোংদদুনা নিপা নুপী পাদোংনবা) অচুষ্ठा থাজবশিংদা।

৫। অদুগা অশেংবা নুপীশিংবু (নিপা লান্গে হায়না) পাওশনবা মখোইদুনা পুথোরক্তবদি সাক্ষী মরি, ফু চে মরিফু (মৌবু মিৎচৎ থীহনবগী বারকপা ওইনা), অমসুং কদৌনুংদসু য়াগনু মখোইগী সাক্ষী (মদুগী মতুংদা), অমসুং মখোইসি লমকেং-লমহাইবশিংনি,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ②

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابُهُمَا كَآفَّةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ③

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُزْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ④

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَدْبَعَةٍ شَهَادَةٍ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑤

৬। নস্তনা নুংনাংবা ফোংদোকচবা মদুগী মতুংনা অমসুং মরমচৎ চুমথোকচবা মথোইদু ; তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা পাওশনবা মথোইগী মতালোইশিংবু (নিপা লাম্দি হায়না), অমসুং মথোই মশা নস্তনা (উহৌ খঙহৌবা) সাক্ষী কনামতা লৈতরবদি—মথোই (মপুরোইবা) অমনা সাক্ষী পীসনু অল্লাহগী কসম মরিরক হন্না তৌরগা মদুদি মহাকনা (মরাল শীবদু) তশেংবমক অচুশনি।

৮। অমসুং মঙাশুবা (কসমদা, মহাক অসি হায়সনুঃ) অল্লাহগী সিরাপ (থারকপা) ওইসনু মহাকী মথক্তা মহাকনা ওইরবদি লৌশিং মীনম লাংথাকপা (মতালোইবু ঈকাই খুথী লাংদা থুহমীংদুনা)।

৯। তৌইগুস্বসুং রায়েল-চৈরাকদু ঙাকথোকপা য়াগনি (নুপী) মঙোন্দগী, মহাকনা সাক্ষী পীরবদি অল্লাহগী কসম মরিরক হন্না তৌরগা মদুদি (মপুরোইবা) মহাকনা মরাল শীজল্লিবদু তশেংবমক মীনশনি,

১০। অমসুং মঙাশুবা (কসমদা মহাক অসি হায়সনুঃ) অল্লাহগী সিরাপ (থারকপা) ওইসনু মহাকী মথক্তা (মপুরোইবা) মহাকনা অচুস্বা হায়রবদি।

১১। অদুগা অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা নৎলমদ্রবদি নথোইগী নথক্তা (নথোই লাংথুন-রমগনি অরাবদা), তৌইগুস্বসুং অল্লাহদি হন্না হন্না চানবিহৈবনি, খুইদগী হন্না অশিংবনি।

২ শুবা রুকু

১২। তশেংবমক, মীনম পাওরাল পুথোক-খিবশিংদে খুৎপু অমনি নথোইগী মরক্তগী। খনগনু (রাথোক) অদু ফস্তবা ওইনা নথোইগী

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

وَالَّذِينَ يَزُمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ②

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ③

وَيَذَرُوهَا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ④

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑤

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْبَبُوهُ

হকদা : নস্তে, মদু অফবনি নখোইগীদমস্তা।
মখোইগী (খুৎপুগী) মী খুদিং ফংগনি (চাকথুং)
মানা-মানা তৌখিবা পাপকী : অমসুং মখোইগী
মরস্তা (নাকোং রাপৈ হায়বদা) মচীন তোংখিবা
মহাক ফংগনি অচৌবা রায়েল-চৈরাক।

১৩। করি মরমগী অচুয়া খাজবা নিপাশিং অমসুং
অচুয়া খাজবা নুপীশিং নখোইনা মদু (চীনাং)
তারকপদা খনখিদবগে অফবা মখোইগী মীশিংগী
মরমদা অমসুং হায়খিদবগে : “মসি তশেংবা
মীনস্বনি।”

১৪। করি মরমগী মখোইনা পুথোকখিদবগে
সাক্ষী মরি রাখোক অদুগী অচুম-অরান
খঙদোকুবগী? মখোইনা পুথোকখিদবনা (দরকার
ওইবা) সাক্ষীশিং (মখোইগী চার্জ অসি যুমফম
লৈতে, মরমদুনা) মখোই তশেংনা লৌশিং মীনম
লাংথাকপশিংনি অল্লাহগী মিৎয়েংদা।

১৫। অদুগা অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা
নৎলমস্তবদি নখোইগী নথস্তা, হন্দকী মপোস্তা
অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা, অচৌবা
রায়েল-চৈরাক থোকলমগনি নখোইদা, মরমদি
মীগী মিৎচৎ খীহন্নবগী নখোইনা চুমদনা
পাওশল্লস্বগী।

১৬। য়েংউ! নখোইনা (হরাওনা) লৌখি
(শেরামনা পাওতম্বা অদুবু নরৈতোনশিংনা অমসুং
ঙাঙ-শকখি নচীনশিংনা নখোইনা করিসু
খঙদবদা, অমসুং নখোইনা খনখি মদু করিসু
লৈতবগুম, তৌইগুমসুং অল্লাহগী মিৎয়েংদদি মদু
অচৌবা (রা)নি।

১৭। অদুগা করিগীনা নখোইনা হায়খিদবা,
নখোইনা তাব্রবদা মদু : “এখোই চুমদে ঙাঙ্ক-
শানবা মদুগী মরমদা। (হো অল্লাহ!) অশেংবনি
নহাক্তি! মসি অচৌবা কল্লক-মীছনবা রানি।”

سَرَّالَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ
مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ⑩

لَوْ لَا اِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا اِفْكٌ مُّبِينٌ ⑪

لَوْ لَا جَاءَ وَعَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاِذْ لَمْ يَأْتُوا
بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ⑫

وَلَوْ لَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَ
الْآخِرَةِ لَسْتُمْ فِي مَا اَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑬

اِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ
لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسِبُونَهُ هَيِّئًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ
عَظِيمٌ ⑭

وَلَوْ لَا اِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا اَنْ نَّكَلِمَ
بِهَذَا ۖ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ⑮

১৮। অল্লাহনা বারকপিরি নখোইবু অমুকহমা তৌদনবা অসিগুস্বা (তুঙ্কচনিঙুঙাই ওইবা থবক), নখোইনা ওইরবদি অচুস্বা থাজবশিং :

১৯। অমসুং অল্লাহনা শন্দোক্কা তাকপি নখোইদা (মহাক্কী) পাওজেনশিং (নখোইনা খঙবা ঙ্মনবগী)। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২০। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইদুনা পাস্বা ঈকাই খঙদবা থবক (কী খবর) শন্দোকপা মরক্তা অচুস্বা থাজবশিংগী, ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক হন্দক্কী মপোক্তা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদ(সু) অদুগা অল্লাহদি অখঙবনি অমসুং নখোইদি (করিসু) খঙদবনি।

২১। অদুগা অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা নংলমদ্রবদি নখোইগী নখক্তা (নখোই মীওইবা সমাজসে অমাঙবদা ঈরাকুরমগনি), তেইগুস্বসুং অল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

৩ শুবা কবু

২২। হে অচুস্বা থাজবশিং! তুং ইনগনু শৈতানগী খোঙ্গুল, অমসুং কনাগুস্বনা তুং ইল্লবদি শৈতানগী খোঙ্গুল (মহাকনা খঙগদবনি মদুদি) মহাকনা তশেংবমক য়াথংনবি ঈকাই-খঙদবা অমসুং ফঙবা (শাজং চংনবগী)। তেইগুস্বসুং অল্লাহগী খৌজাল অমসুং ঙাকপিবা নংলমদ্রবদি নখোইগী নখক্তা, নখোই কদৌনুংদসু ওইরম্মাই অশেংবা; অদুম ওইনমক অল্লাহনা শেংদোকপি মহাকনা চানবিবা (অফবা লস্বীনব)বু। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি।

২৩। অদুগা নখোইগী মরক্তা অচৌবা গুণ লেবা অমসুং মরাংকায়বা মীওইশিং নখোইনা রাশক তৌদসনু (খরচ) করিসু পীরোই হায়না মরী-মতা থোকপশিংদা অমসুং অরা-অনংবশিংদা অমসুং

يُظَكِّرُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِلشَّيْطَانِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَيُذَكِّرُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُجْزَوْنَ أَنْ تَتَّبِعَ الْفَاحِشَةَ فِي الدِّينِ أَمَنُوا لَهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ وَدُفُّ رَحِيمٌ ۝

يَأْتِيهَا الَّذِينَ أَمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوبَ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوبَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ময়ুম-মকৈ হোংবশিংদা অল্লাহগী লম্বীদা।
ডাকপিয়ু মখোইবু অমসুং থোশা-রাশাগনু
(মখোইগী মরালদা)। নখোই পামদব্রা অল্লাহনা
কোকপিবসি নখোইবু? অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

২৪। তশেংবমক বদনাম শন্দোকপশিংদু ধর্ম
কায়দবী, থোওই-রাওইদবী, অচুয়া থাজবা
নুপীশিংবু—সিরাপ তৌবিত্ববনি হন্দকী মপোক্তা
অমসুং শিরবা মতুংগী পুসিদ(সু)। অদুগা
মখোইগীদমক্তি অচৌবা রায়েল-চৈরাকনি।

২৫। (হিসাব লৌবিগদবা) কোরৌ নুমিৎ অদুদা
মখোইগী মরৈতোনশিং অমসুং মখুৎশিং অমসুং
মখোঙশিংনা সাম্বী পীগনি মখোইগী মায়েক্তা
মখোইনা মশিঙাৎ ওইনা তৌরসগী।

২৬। কোরৌ নুমিৎ অদুদা অল্লাহনা পীগনি
মখোইবু মখোইগী ফংফম থোকপা পুসুমক অমসুং
মখোইনা খঙগনি অল্লাহদি তশেংনা অচুহনি।

২৭। শেংদবা নুপীশিং শেংদবা নিপাশিংগীনি
অমসুং শেংদবা নিপাশিং শেংদবা নুপীশিংগনি;
অদুগা (অসুম্মা) অশেংবা নুপীশিং অশেংবা
নিপাশিংগীনি অমসুং অশেংবা নিপাশিং অশেংবা
নুপীশিংগনি; মখোইসি মরাল লৈতবনি (মী
হনবশিং) মখোইনা হায়জিল্লিবা অদুদগী। মখোই
শরুকগনি ডাকপিবা অমসুং ঈকাইখুম্ববগী
চিঙাক।

৪ শুবা রুক্

২৮। হে অচুয়া থাজবশিং! চঙগনু নশাগী য়ুমদা
নক্তনা অতোপ্পা (মীশিং) গী য়ুমশিংদা হুকুম
লৌদনা অমসুং সলাম তৌদনা য়ুম অদুগী
মীশিংদা। মসি হেন্না অফবনি নাখোইগীদমক্তা,
অদুদা নাখোইনা নীংশিঙদুনা লৈনবা (ফজবা
হৌনলীচৎ অসি)।

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ
لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿٢٩﴾

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَجْجُهُمْ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٠﴾

يَوْمَ يَدْعِيهِمُ اللَّهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ
اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٣١﴾

الْحَنِثَتُ الْإِنِّثَتِ وَالْحَنِثَتُونَ الْإِنِّثَتُ ۖ وَالْكَاتِبَتُ
لِلْكَاتِبِينَ وَالْكَاتِبُونَ لِلْكَاتِبَتِ ۚ أُولَٰئِكَ
مُعَذَّبُونَ ۖ وَمَن يَقُولُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ
كَرِيمٌ ﴿٣٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ
حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

২৯। অদুগা নখোইনা ফংদরবদি মী কনামতা মদুগী মনুংদা, চঙগনু মদুদা অয়াবা পৌদরিবা ফাওবা নখোইদা। অদুগা করিঙুস্বা হায়রকলবদি নখোইদা “হনত্রো” মতমদুদা হন্দোরকও; মদুদা আশেংবা ওইগনি নখোইগীদমত্তা। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

৩০। পাপ করিসু লৈতে নখোইনা চঙলুবদা মী কনামতা লৈতবা যুমশিংদা (-মীথুং শংগুস্বা) মদুগী মনুংদা নখোইগী পোৎচৈশিং (থরস্বা) লৈরবদি। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা ফোংদোকপসু অমসুং লোৎশিনবসু।

৩১। (হায়য়ু অচুস্বা খাজবা নিপাশিংদা নুপী অঙাং উনবা মতমদা) চেংলৌ মমিৎশিং ফাজল্লু অমসুং ইন্দ্রিগী অরাস্বা খাংঙু। (ফাথং) অসিনা শেংবা হেনগনি মখোইগীদমক। তশেংবমক অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি মখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

৩২। অদুগা হায়য়ু অচুস্বা খাজবা নুপীশিংদা (মীরাল নিপাশিং উনবদা) চেংলৌ মমিৎশিং ফাজল্লু অমসুং ইন্দ্রিগী অরাস্বা খাংঙু, অমসুং উথোক্কনু মখোইগী লৈতেংশিং (অমদি তাংথকুরিবা হকচাংগী ফজবা) নস্তনা তরু-তরুনা হাংদোকপা য়াবা (হকচাংগী) মফম (মায় অমসুং মিৎশিং), অদুনা মখোইনা চিংখজসনু মখোইগী কোকখুম-ফিশিং য়ৌনা মথবাকশিং, অমসুং মখোই উথোক্তসনু মখোই (মশা) গী ফজবদু (মী অতোপ্পদা) নস্তনা মখোইগী মপুরোইবশিংদা নস্তগা মখোইগী পথেশিংদা নস্তগা মপুরোইবশিংগী অপোকপশিংদা নস্তগা মচা নিপাশিংদা নস্তগা মপুরোইবনা পোকপা মচা নিপাশিংদা নস্তগা মখোইগী মচিন মনাও (পোকমিন্নব) শিংদা নস্তগা মখোইগী মচিন মনাওশিংগী মচা নিপাশিংদা নস্তগা মখোইগী (পোকমিন্নবী) মচে, মনাও নুপীশিংগী মচা

فَإِنْ لَمْ يَجِدْ وَافِيَهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلْهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ اذْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٣٩﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٤٠﴾

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أَرْوَاحَهُمْ ۖ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْعَوْنَ ﴿٤١﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا

وَلِيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُجُوبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا بَيْنَ أُولَٰئِكَ رِجَالًا ۚ فَتُحْفَفُ مِنْ زِينَتِكُنَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَأْتِيهِنَّ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ۚ فَتَحْنُ أَكْثَرُ

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُنَّ ۚ وَاللَّعِينَةُ ۖ غَيْرُ أُولَىٰ ۚ إِنَّ رَبَّ

নিপাশিংদা নস্তগা মখোই নূপী মশেলদা নস্তগা
মখোইগী খুৎ য়েৎথংবনা দখল তৌরবশিং
(-মীনাই নিপাশিং অমসুং মীনাই নূপীশিং) নস্তগা
খৌগন্নাই নিপাশিং কামগী রাখল লৈতরবা নস্তগা
অঙাং নারাশিং করিমতা খঙদ্রিবা নূপীগী
অথুপ্পশিং। অদুগা মখোই খিনগন্ মখোঙশিং
(লৈবাক্তা) অদুনা মখোইগী লোৎশল্লিবা
লিক্কোনশিং(গী বন-বন লাউবা মখোল তাহন্দুনা)
খঙহন্নবগী (অমসুং পাগী পুকনিং
খোইরাংহন্নবগী)। অদুগা পুকচেল হোংডু অল্লাহদা
নখোই পুন্নগা, হে অচুস্বা থাজবশিং! অদুনা নখোই
নমায় পাকচনবা।

৩৩। অদুগা খৌরাং তৌ যুস্মানবা নখোইগী
মরস্তা নামতা ডাইবশিংগী, অমসুং মীনাই
নিপাশিং অমসুং মীনাই নূপীশিংগী মখোই
(নিপাশিং) না করিগুস্বা লাইরবা ওইরদুনা ইয়ুং
পুবা ওমদ্র)বদি, অল্লাহনা পীগনি মখোইবু উপায়
মহাক্কী খৌজালনা: অমসুং অল্লাহদি পীন-
হালেঙদবনি, পোৎ পুন্নমক খঙবনি।

৩৪। অদুগা যুস্মানবগী উপায় লৈজদবা (মী)শিং
মশা শেংনা লৈয়ু, অল্লাহনা পীনদরিবা ফাওবা
মখোইদা মতিকচাবা উপায় মহাক্কী খৌজালদগী।
অদুগা নখোইনা লোইরিবা কনাগুস্বা তয়ুম নাইনা
পামলবদি অইবা চে অমা (মনীং তম্বগী থাঁদোকমল
পীররা মতুংদা), পীয়ু মখোইদা অইবা অমা
নখোইনা খঙলবদি করিগুস্বা অফবা মখোইদা:
অমসুং পীয়ু মখোইদা শেল থুম খরা (মতেং ওইনা)
অল্লাহনা পীখিবা অদুদগী নখোইদা। অদুগা জবর
তৌগন্ নখোইগী মীনাই লৈশাবীশিংবু -বেশ্যাগী
থবস্তা, মখোইনা খোঙফম্মনীংলবদি অশেংবা
পুন্সি, নখোইনা ফংনীংদুনা কাম্বা খরা তাইবঙ
পুন্সিগী। তৌইগুস্বসং কনাগুস্বনা জবর
তৌরবদি মখোইবু (ফস্তবা থবস্তা), অদুগী
তুংদা (মখোইনা মমায় ওথোকলবদি

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الظُّفُلِ الَّذِينَ لَمْ يَنْظُرُوا عَلَى عَوَاتِ
النِّسَاءِ وَلَا يَخْفَيْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفَيْنَ

مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتَوَلَّوْا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِنَّهُ الْوَلِيُّونَ
لَعَلَّكُمْ تَقْلِقُونَ ﴿٣٤﴾

وَأَذِكُوا الْإِيَّامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ
وَأَمَّا يَكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَلَيْسَتْغَفِيرُ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآتُوهُمْ
مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تَكْرِهُوا فَتِنَ يَكُمْ

عَلَى الْإِبْقَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يَكْرِهْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَدِئِ الْإِزْهَابِ

ফস্তুরম খোঙফস্নবদগী) মথোইবু জবর
তৌবিত্রবা মতুংদা, অল্লাহদি য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৩৫। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাবিত্রে
নংঙোন্দা তশেং-তশেংবা পাওজেনশিং, অমসুং
খুদম (রারী) নখোইগী মমাংদা হৌথিবা মীশিংগী,
অমসুং রারক-পাওতাক ধর্ম কায়দবশিংদা।

৫ শুবা রুকু

৩৬। অল্লাহদি মঙালনি আসমান অমসুং
পৃথিবীগী। মহাকী মঙালগী মান্নবা মতৌদি
(পুমলং-লংবা) যুসী অমগী মথস্তা লৈবা
থাওমৈগুন্নি। থাওমৈদু হাপচল্লি মিংশেল (মতুম)
অমগী মনুংদা। মিংশেলদু ইলং-লংবা থরানমিচাক
অমগুন্নি। (থাওমৈ) অদু থাল্লি যাইফখোল লৈবা
পামেল জৈতুন (গী থাও) না, মদু নোংপোক
(লম)গীসু নস্তে নস্তগা নোচুপ (লম)গীসু নস্তে,
থাও অদু মশানা মৈ ফ্রং হেক হেই মৈনা
ইশোক-শোস্তবসু মদু। মঙালগী মথস্তা মঙাল
(তাব)নি। অল্লাহনা উহল্লি অচুস্বা লম্বী মহাকী
মঙালদা মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব)শিংবু।
অদুগা অল্লাহনা উখোকপি মান্নবা রাঙাঙশিং
মীওইবশিংদা (লায়না খঙহমগী), অমসুং অল্লাহনা
মুনা খঙই পোং পুন্মমক।

৩৭। (ইসলামগী মঙালসি হৌজিক ডাল্লিএ
করিগুস্বা) যুমশিংদা মদু অল্লাহনা য়াথংনবিত্রে
(চাওখংপগী থাক-থাক) কাখংনবগী অমসুং
মহাকী মমিং শক-শোমবগী মথোইদুগী মনুংদা।
মদুগী মনুংদা মহাকপু থাংপগী লাইশোল শোল্লি
অযুক অমসুং য়াচংবদা,—

৩৮। (লাইশোল শোল্লিবা) মীশিংদো লজ্জোন
ইতিক তৌবা নস্তগা লৈবা য়োনবনা হাই-
দোকহনবা ওমদে অল্লাহবু নীশিঙবদগী অমসুং

عَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ
يُخْلَوْنَ مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورٍ كُشُوفٍ فِيهَا
مِصْبَاحٌ النُّصْبَاحِ فِي رُجَاةِ الرُّجَاةِ كَأَنَّمَا كَوَّيْ

ذُرِّي يُوقِدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْيَاقَ
وَلَا غَرْبَ لَهَا يَذْءُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ

كَأَنَّهُ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۝

فِي بُيُوتٍ إِذْنُ اللَّهِ أَن تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ
يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

يَجَالُ لَا تُلْهِمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعَ عَن ذِكْرِ اللَّهِ
وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَجَافُونَ يَوْمًا

নমাজ তৌবদগী অমসুং জকাত পীবদগী।
মখেইনা কিজৈ কোরৌ নোংজা অমবু—মদুনা
(অকিবনা লাকহসুনা) থম্মেইশিং অমসুং চেংলৌ
মিংশিং লাং তকুগনি।

৩৯। অদুনা অল্লাহনা পীববিয়া ইহি মখেইবু য়াম্মা
ফবা মনা-মথিন মখেইগী তৌজমলগী অমসুং
(মদুদগীসু) হেন্না পীবগিনি (শরুক কয়া) মহাক্কী
(মপান নাইদবা) খৌজালদগী। অদুগা অল্লাহনা
পীবি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব) শিংদা চাং
ককুনা।

৪০। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবা মখেইগী
থবকশিংগী মান্নবা মতোদি মায়-মরিচিকাগুশনি
মরুভুমিদ। ঈশিং খৌরংলবা (লংফে চংপা)
মীনা খল্লি মদু ঈশিং ওইনা অসি যৌবফাওবা,
মহাকনা লাকলবা মতমদা মদুনা, মহাকনা ফংই
মদু করিসু ওইদনা : তেইগুশসুং মহাকনা
ফংজগনি-অল্লাহবু (মতম-পুশ্বদা) মহাক্কী মনাক্তা,
মরমদুনা মহাকনা পীবগিনি মহাক্কী পুরা হিসাব;
অল্লাহদি খুবনি হিসাব তৌবদা।

৪১। নস্তুগা (মখেইগী ফিবমদি) মাম্লে অরুবা
সমুদ্র ঈরোমুংগী শুক্লা মশ্বগা, মদুনা কুপশল্লি
মহাকপু, ঈথক অমগী মথস্তা ঈথক অমনা, মদুগী
মথস্তা নোংসু ফুইনা মংলি : অমশ্বগী মথস্তা
অমশ্বা (মরোল-মরোল)নি। মহাকনা মখুং
তিংথোরকপা মতমদা, মহাকনা উবা ওমদে মদু;
অমসুং অল্লাহনা পীখিদ্দবা মহাকদু মঙাল, মহাক
(ফংনিঙঙাই) লৈতে মঙাল।

৬ শুবা রুকু

৪২। নং উদব্রা অল্লাহ মহাকপু থাগৎপগী শৈশক
শকলি আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমক্লা,
অমসুং (অসুন্মা তৌরি) চেকলা উচেকশিংন(সু)
মখেইগী মশাশিং শন্দোফুনা? মখেই খুদিংনা

تَقَلَّبَ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيزِيدَهُمْ مِنْ
فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ
الظَّالِمَانُ مَاءً حَلًا إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ
اللَّهُ عِنْدَهُ قَوْفَهُ حِسَابَةً وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

أَوْ كَالَّذِينَ فِي بَيْرُوتٍ يُنْفِسُ مِنْهُ مِنْ قَوْفِهِمْ مِنْ قَوْفِهِمْ
مَحَابٍ ظَلُمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ
لَمْ يَكَدْ يَرِبْهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا
يَكُنْ لَهُ مِنْ نُورٍ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالظُّلُمُ صَفَتْ كُلُّ قَدِّ عِلْمٍ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ

খঙই মাগী-মাগী (চৎনবী) লাইশোল অমসুং
থাগৎপ (গী শৈশক)। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই
মখোইনা তেঁরিবা-পুন্না।

৪৩। অদুগা অল্লাহনা মপু ওইবনি আসমান
অমসুং পৃথিবীগী নিংথো লৈবাকী, অমসুং
অল্লাহদা (অরোয়বা) মহনফমনি (পুন্মমকী)।

৪৪। নং উদব্রা অল্লাহনা হোইদুনা পুবা (মংলিবা
অপাবা অমসুং অচোয়বা) নোংশিংবু, অদুগী তুংদা
পুল্লপ-পুনশিনবা মখোইবু, অদুগী তুংদা মপৈ
ওইনা তাশিনবা মখোইবু, মতমদুদা নংনা উই
নোং-ঈশিং জম-জম তারকপা মখোইগী
মরক্তগী? অদুগা মহাকনা থাদরকই আসমানগী
(নোং মতুম মানবা) চাঁজাওশিংদগী লেন অমসুং
তাহল্লি মদু মহাকনা অপাস্বা (মতিকচাবা মীফস্ত)
শিংগী মথস্তা, অমসুং থৈদোকই মদু মহাকনা
অপাস্বা (মতিকচাবা অফবা) শিংদগী। মহাকী
নোংথাংনা খংঙান-ঙাথেথারকপদা হেক-হেক
মাঙহনবঙম তেঁই মিৎকী য়েংনবা পাস্তল।

৪৫। অল্লাহনা ওন্ন-ওন্ননা থোকহল্লি অহিং
অমসুং নুংখিল। তশেংবমক (প্রকৃতিগী পোৎ-
শিংগী মপানগী মওং) অসিদা লৈরে পারা অমা
(থম্মোইনংগী) মমিৎ পানবশিংগীদমক।

৪৬। অদুগা অল্লাহনা শেম-শাখি থরাই পানবা
জীব খুদিং ঈশিংদগী। মখোইগী মরক্তা খরনা
চংলি মপুকনা (শিস্তানা), অমসুং অতোপ্পা খরনা
চংলি মখোঙ অনিনা, অমসুং অতৈ খরনা চংলি
মখোঙ মরিনা। অল্লাহনা শেম-শাই মহাকনা
অপাস্বতা। থাঈশেংবমক অল্লাহদি শক্তি ইলৈ-লৈ
পোৎ পুন্মমকী মথস্তা।

৪৭। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিশ্রে তশেং-
তশেংবা পাওজেনশিং (লমজিংনবগী মীওই-
বশিংবু)। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবি মহাকনা

وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ يَتَفَعَّلُونَ ۝

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ سَكَابًا تَمْ يُولِفُ بَيْنَهُ ثُمَّ
يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَ
يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ
بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَ
بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

يَقَلِّبُ اللَّهُ الْاَيُّلَ وَالتَّهَارَاتِ فِي ذَلِكَ لِعِبْرَةٍ
لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي
عَلَى بَطْنِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَ مِنْهُمْ مَنْ
يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى

চানবিবা (মতিকচাব)শিংবু অচুস্বা লস্বীদ।

৪৮। অদুগা (মপুকনিং লোংবা) মথোইনা হায়ঃ
“ঐথোইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং রসুলবু, অমসুং
ঐথোই য়াথং ইনজরেঃ” অদুগী তুংদা মথোই খরুনা
মমায় ওংথোকখি। তেইইগুসুং মথোই নাস্তে অচুস্বা
থাজবশিং।

৪৯। অদুগা মথোইবু কৌশিনবা মতমদা অল্লাহ
অমসুং মহাক্কী রসুলগী মায়কৈদা (রসুল) মহাক্কী
রায়েল তৌবিনবগী মথোই খুৎপু অমনা মমায়
ওংথোকখি।

৫০। অদুবু মথোইনা করিগুস্বা অচুস্বা ওইরবদি,
মথোই চেমা-চেমা লাকই মঙোন্দা অয়েৎপা
লৈতনা।

৫১। লৈরব্রা অনাবা অমা মথোইগী
মথস্মোইশিংদা? নস্ত্রুগা মথোইনা চিংনব্রা নস্ত্রুগা
মথোইনা কিব্রা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা
চুমদনা তৌবিনগনি হায়না মথোইবু? নস্ত্রে,
মথোইসি অরানবা লস্বীনবশিংনি।

৭ শুবা কক্

৫২। তশেংবমক অচুস্বা থাজবশিংগী পাওখুম,
মথোইবু কৌরকপা মতমদা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী
রসুলগী মায়কৈদা মহাক্কী রায়েল তৌবিনবগী
মথোই (অমসুং ফস্তবা খিগনবশিং)গী মরুন্ডা;
মথোইনা অসিতা হায়ঃ “ঐথোইনা তাজরে
(রারক-রাতেশ্বা) অমসুং য়াথং ইনজরেঃ” অমসুং
মথোইসি মমায় পাকপা শক্কুগনি।

৫৩। অদুগা কনাগুস্বনা ইল্লবদি অল্লাহ অমসুং
মহাক্কী রসুল(গী ময়াথং) অমসুং কিজরবদি
অল্লাহবু অমসুং নোম্বুকচরবদি মঙোন্দা, মথোইসি
অনীংবা খুংলবশিংনি।

৫৪। অদুগা (ঈমান শেবাৎনবশিং) মথোইনা
তেই অল্লাহগী অকনবা কসম মদুদি নংনা হুকুম

৫৩৫

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ
فِرْيَاقًا مِّنْهُمْ فَبَدَّلَ ذَلِكَ وَآمَاؤُكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

وَلَا دُعَا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ
مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

وَأَن يَكُنْ لَهُمُ الْخِيَرَةُ يَوْمَ يَدْعُونَ ۝

إِنِّي فُلُو بِهِمْ مَرَضٌ آمَرَّا تَابُوا أَمْرًا يُؤْذَنُ أَنْ يَجِيفَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ
هُمُ الْمُقْتَضُونَ ۝

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الْمَقْبُورُونَ ۝

وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيَابِهِمْ لِيَن أَمْرَهُمْ بِكُرْهُنَّ

তৌরবদি মখোইদা, মখোই (ময়ুম-ময়ুমদগী)
খোরক্কনি (নংগী নশুংলানগী মপুকনিংদদি হং
ফেং তৌদুনা)। হায়যু (মখোইদা) :
“(চীনবাস্তুদা) কসম তৌগনু; (নপুকনিং শেংনা)
হায়বা ইনবনি (দরকার ওইরিবদি)। তশেংবমক
অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি নখোইনা তৌরিবা-
পুহা।”

৫৫। হায়যু (মখোইদা) : যাথং ইল্লু অল্লাহগী
অমসুং যাথং ইল্লু রসুলগী। তৌইগুসুং নখোইনা
নমায় ওথোকলবদি, অদুগী মতমদা (রসুল)
মহাকনা পুগনি মহাক্কী দায়ী কোকথোং, অমসুং
নখোইনা পুগনি নখোইগী দায়ী কোকথোং। অদুগা
নখোইনা ইল্লবদি মহাকনা হায়বদা, নখোইবু
লমজিংবিগনি; অমসুং রসুলগী দায়ী হায়বমজুবু
(পাওজেন) শেংনা লানা থুংহনবতনি।

৫৬। অল্লাহনা রাশকপিরি নখোইগী মরক্কু
অদুগুহা মীওইশিং অচুহা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং লম্বীনবদা মদুদি মহাকনা শোয়দনমক
ওইহনবিগনি মখোইবু মহং শীনবা মী (লৈঙাকলি-
বশিংগী) পুথিবীদা, মহাকনা ওইহনবিথিবগুম্ভা
মখোইগী মমাংদা লৈরবশিংবু মহং শীনবা মী
(অতৈ অতোম্পগী)। অমসুং মহাকনা শোয়দনমক
লিংখংপিগনি মখোইগী ধর্ম (ইসলাম) মহাকনা
খনবিত্রবদু মখোইগীদমক; অমসুং মহাকনা
শোয়দনমক পীবিগনি মখোইবু খুদোংথীবা লৈতবা
মতাং (অমসুং অঙ্গংবা) মহত্তা মখোইগী অকিবা
(ফিবম) শরুকুরমত্রবা মতুংদা। মখোইনা বন্দগী
তৌগনি ঐবু, অমসুং মখোইনা মরী লৈনহজ্জোই
কনামতবু ঐগা শরুক যাম্মিন্নবা ওইনা। অদুগা
কনাগুম্ভনা লমফৈ-খোঙফম্ননরবদি মসিগী
মতুংদা, মখোইদু কা হেন্দোকপশিংনি।

৫৭। অদুগা নমাজ তেক্কনু অমসুং জকাত পীযু
অমসুং ইল্লু ময়াথং রসুলগী, অদুনা নখোইবু

قُلْ لَا تَفْسِدُوا طَاعَةً مَّعْرُوفَةً ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ৫৫

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا
عَلَيْهِ مَا حَسَلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حَسَلْتُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوا
تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ৫৬

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِهِمْ ۚ وَلِيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ
وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي

وَلَا يُشْرِكُونَ ۚ إِنِّي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ
هُمُ الْفَاسِقُونَ ৫৭

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

ডাকপি-কনবিনবা।

৫৮। খনগনু মদুদি লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা
য়েথাইবা ওমগনি (এখেইগী খোঁরাং) পৃথিবীনা :
অমসুং মখেইগী লৈফমদি খাশি মৈকোমদনি : মদু
ফস্তবা পখুংফমনি।

৮ শুবা কু

৫৯। হে অচুয়া খাজবশিং! নখেইগী খুৎ
য়েৎখংবনা দখল তৌরবশিং (-তয়ুম নাইশিং)
অমসুং নখেইগী (নচা) মীওই শুদরিবশিংদু হকুম
লৌহম্ন (ননাক্তা চঙলমদাইদা) মতম অহমদা :
(১) অযুক্তী নমাজ মমাংদা (ফমুংদা য়াহিপ-
লিঙেদা) অমসুং (২) নুমিৎ য়ুংবা মতমগী নুংশাগী
মৈশানা নফি-নরোন কোমখোক্তুনা লৈরিঙেদা
অমসুং (৩) অহিংগী নমাজ মতুংদা (তুমফমদা
য়াহিপ তানপ্রবদা)। মতম অহমসি নখেইগী
লোন্না-থুপ্পা লৈনঙাইনি। অতৈ মতমদা (হকুম
লৌদনা মী চঙলকপদা) দোশ করিসু লৈতে
নখেইদা নস্তগা নখেইদা, করিনা হায়ববু (ননাই
নযবশিং নস্তগা নচাশিং) মখেই চঙথোক-চঙশিল
তেই অমনা অমগী মনাক্তা সেবা তৌবগী (অমসুং
রাই শিং-খোম্বগী নখেইগী হকুম লৌদ্রবসু)।
অসুম্মা অল্লাহনা তাকথোকপি তশেং-তশেংনা
নখেইদা পাওজেনশিং। অদুগা অল্লাহদি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬০। অদুগা নখেইগী অঙাংশিং নখেইগী নরক্তা
লৈবনা মীওই শুরকলবা মতমদা, মখেইসু হকুম
লৌগদবনি, মখেইগী মমাংদা হান্না (মীওই
শুখিবশিং) মখেই দনা হকুম লৌখিবগুম্মা।
অসুম্মা অল্লাহনা তাকথোকপি তশেং-তশেংনা
নখেইদা পাওজেনশিং। অদুগা অল্লাহদি পোৎ
পুন্মমক খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৬১। অদুগা নুপী অহল ওইরবী (চাখম-
নাওখমলবী)শিং য়ুম্মামীংবগী রাখল লৈতরবা

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑥

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
عَ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ النَّصِيرُ ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ أَذِنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ
أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ

مَرَّتٌ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَصَوُّونَ ثِيَابَكُمْ
فَرَأَيْتُمْ الظَّاهِرَةَ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْدَةٍ

لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ
طَوُّقُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا
اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑦

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا

মখোই দোশ করিসু লৈতে মখোইনা মখোইগী (মপানথংবা) ফিজোন লৌথোজুনা লৈবদা লৈতেশিং (অমদি মশাগী ফজবা শকুম) উথোকনীংবগী নস্ত্রবদি। তেইগুম্বসং মদু তৌবদগী ডাকপনা মখোইগী হেন্না ফবনি। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৬২ লৈতে দোশ মমিৎ তাংবশিংগী মথস্তা, নস্ত্রগা লৈতে দোশ মখোঙ তেকপশিংগী মথস্তা, নস্ত্রগা লৈতে দোশ অনাবশিংগী মথস্তা (খানা চামিন্নবদা নখোইগা), নস্ত্রগা নখোইগী নথস্তা (দোশ লৈতে) নয়ুমশিংদা খানা চাবদা, নস্ত্রগা নখোইগী পথেইশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী পল্লেমশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী নচিন-ননাওশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী নচে-নচনশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী পথেইগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী পথেইগী, মচে-মচনশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী (পল্লেমগী মায়কৈরোমদগী) মামাশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা পল্লেমগী মচে-মনাওশিংগী ময়ুমশিংদা, নস্ত্রগা নখোইগী নখুৎশিংনা চুম-শো পায়রিবা (য়ুমশিং)দা, নস্ত্রগা নখোইগী মরূপ-মপিজাশিংগী যুমশিংদা। দোশ লৈতে নখোইদা পুন্না তিন্নদুনা চামিন্নরবসু নস্ত্রগা তোঙান-তোঙান্না চারবসু (দরকারগী মতুংইম্মা)। মরমদুনা নখোইনা চঙবদা (অতোপ্পা) যুমশিংদা সলাম তৌ নখোই মশেলদা অল্লাহগী মমিংদা, (মদু) যাইফখোল লৈবনি (অমসং) শেংবনি। অসুন্না অল্লাহনা তাকথোকপি তশেং-তশেংনা নখোইদা পাওজেনশিং, অদুনা নখোইনা খঙনবা।

৯ শুবা রুকু

৬৩ তশেংবমক মখোইদো অচুচা থাজবশিংনি

فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ

بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقَكُمْ لَيْسَ عَلَيْهِمْ

جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَحَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ

مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٤﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا

মখেইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং মখেইনা ফস্মিন্নবা মতমদা মহাক্কা লোয়ননা (মীয়ামগী ওইবা) খৌরম খরদা মখেই চখোক্তে হুকুম লৌদরিবা ফাওবা মডোন্দগী। তশেংনমক নংগী নয়্যাং লৌবা মখেইদু, অচুস্বা থাজবশিংনি অল্লাহদা অমসুং মহাক্কী রসুলদা। মরমদুনা মখেইনা হুকুম নীরবদি মখেইগী করিগুস্বা থবক খরগীদমক, পীযু হুকুম নংনা যাবিনীংবদা মখেইগী মরক্তগী অমসুং হায়জবিযু (মরাল) কোকপিনবগী মখেইগীদমক্তা অল্লাহদগী। থাঙ্গিশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

৬৪। (নখেই) খনগনু রসুলনা কৌরকপদ নখেইগী মরক্তা মান্না কৌবগা নখেই মশেল অমনা অমবু। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই নখেইগী মরক্তগী লোৎনা চংখিবশিংদো (সভা তিনফম-দগী)। মরমদুনা মহাক্কী ময়াংগী মায়েক্তা লৈবশিংদো চেকশনজসনু মদুদি মখেই তাগনি অরাবদা নস্ত্রগা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাকনা খংফা-ফাবিগনি মখেইবু।

৬৫। য়েংউ! তশেংবমক অল্লাহতগীনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা-পুস্বা। মহাকনা তশেংনা খঙই নখেই করি ফিবমদা লৈবা। অদুগা কোরৌ নোংজা অদুদা নখেইনা হনজিল্লকপদা মহাক্কী মায়কৈদা, মহাকনা খঙহনবিগনি মখেইবু মখেইনা তৌখিবা থিবিক (তাইবঙ পুসিদা)। অদুগা অল্লাহদি পুং খঙ-খঙবনি পোং খুদিংমক।

كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا وَتَتَذَكَّرُ
إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَاذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ؕ إِذَا اسْتَاذَنُوكَ لِيُغْضِيَ شَأْنِهِمْ
فَإِذَنْ لِّمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٤﴾

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا
فَدَعَلِمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْتَلُونَ مِنْكُمْ لِيُؤَاذِنَا فَمِنْ خَلْفِهِ
الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ۚ إِنَّ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ
يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٥﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ
عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ وَاللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٦﴾



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। যাইফখোল লৈবনি (অল্লাহ) মহাক্তি—
মহাকনা থাবিরকখি “মামদবা থান্দোকপগী খুদম”
মহাক্তি মনাই নিপাদা, অদুনা মহাকনা ওইনবা
চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মী অমা (বরলডগী)
জাতি পুন্মমস্তা।

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ②

৩। মহাক্তি চেকোক পাম্বনি আসমান অমসুং
পৃথিবীগী, অমসুং মহাকনা পোক্তে মচানিপা
অমতা, অমসুং মহাক্তি লৈতে শরুক য়ামিন্ণবা
কনামতা মহাক্তি নিংথৌ লৈবাক্তা, অমসুং
মহাকনা শেম-শাখি পোৎ খুদিংমক, অদুগী ভুংদা
লেপ্পিখি মদুগী চপচাবা চাং।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ
يَقْدِيرُ ③

৪। অদুম ওইনমক (পাইমা ঈরৈচল) মখোইনা
লৌত্র (অল্লাহ) মহাকপু নস্তনা (অতোম্পা)
খোয়ম লাইশিং, মখোইনা ওমদে করিমতা
শেম-শাবা তেইগুন্সুং মখোইবুদুম শেমখিবনি,
অমসুং মখোইগী মপাস্তল করিসু লৈতে অমাঙবা
তৌবগী নস্তগা কামবা তৌবগী মশামস্তদা অমসুং
লৈতে শক্তি শিহনবগী নস্তগা হিংহনবগী নস্তগা
শিরবা মতুংদা অমুক হিংগৎহনবগী।

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ
يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ④

৫। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিঙনা হায়ঃ
“মসি করিসু নস্তে তেইগুন্সুং মহাকনা শেমজন-
শাজনখিবনি, অমসুং অতৈ অতোম্পা মীশিঙনা
ভেংবাংখি মহাকপু মদুদা। তশেংবমক মখোইনা
পুথোরকখি যৌনা চুমদবা অমসুং মীনম্বা রা।

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَفْكٌ إِفْتَرَاهُ
وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَ
زُورًا ⑤

৬। অদুগা মখোইনা (অসিসু) হায়ঃ
“(পুন্মমকসি) বারীশিঙনি মমাংঙেদা লৈরম্বা

وَقَالُوا أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَلَمْ يَكْتُمِبَا فِيهِ تُسْلَىٰ عَلَيْهِ

মীরোনশিংগী, মদু মহাকনা ইশিনহনখিবনি, অমসুং মদু পার-পারগা তাহল্লি মহাকপু অযুক অমসুং যাচংবদ।”

بُكْرَةً وَأَصِيلًا ①

৭। হায়যু (মখোইদা) : “মসি থাবিরকখি আসমান অমসুং পৃথিবীগী অরোনবা (খুদিং) খঙবা মহাকনা।” তশেংবমক মহাক্তি খাইদগী হেমা যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশি হৈবনি।

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ①

৮। অদুগা মখোইনা হায় : “করি তৌরবগে রসুল অসিবু—মহাকনা খানা চাই অমসুং খোঙনা চংলি লম্বী সোড়োকদা? করি মরমগী থাবিরকখিদবা ফরিশতহ অমা মঙোন্দা অদুনা (ফরিশতহ) মহাকনা ওইনবা চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা অমা মহাক্তা লোয়ননা?

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَنْشَرِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ مَذْيَرًا ①

৯। “নস্তগা (করি মরমগী) পীদবগে লন-খুমগী পুঙ্কে অমা মঙোন্দা নস্তগা হৈকোন অমা চানবগী (উইহৈ-রাইশিং) মদুদগী?” অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংনা হায় অচুয়া খাজবশিংদা : “নখোইনা তুংইল্লি কনাসু নস্তবা মস্ত্র খাজন্দুনা ভাব-তাহনখিদবা মী অমগী।”

أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ①

১০। য়েংউ! করুন্না মখোইনা ঙাঙলিবা চাংদন্মনবা রাঙাঙ নংগী মরমদা! অদুনা মখোই লমফৈ-খোঙফন্মরে; মরমদুনা মখোই ফংদরে (অচুয়া) লম্বী।

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا أَيَّا تَتَّبِعُونَ ① سَيِّئًا

২ শুবা কুকু

১১। যাইফখোল লৈবনি (অল্লাহ) মহাক্তি, মহাকনা করিগুয়া চানবিরবদি, পীবিগনি নংবু অসিদগী হেমা ফবা—হৈকোন-লৈকোনশিং মদুগী মখাদা (লিকলাই মহীনরবী) তুরেলশিং (ঈপান চাওনা) ঈচেল্লি অমসুং পীবিগনি নংবু কোনুংশিং।

تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ فُضُورًا ①

১২। নস্তে, মখোইনা যাদে পুংজাদু অমসুং ঐখোইনা, খৌরাং তৌবিত্রে পুংজাদু যাদবা মীওইশিংগীদমক মৈরি থোকা চাকপা মৈ অমা।

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِئِنْ كَذَّبَ بِآيَاتِنَا سَعِيرًا ①

১৩। (হায়রিবা) মৈ অদুনা উবা মতমদা মথোইবু
অরাপ্পা মফমদগী, মথোইনা তাগনি মদু (মপুক
লামদুনা) ঙং-খোংবা অমসুং ঙুং-ঙুং ঙংবা।

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ يَبْعِدُ سَبَعُوا لَهَا تَنِيْظًا
وَرَزْفِيْرًا ۝

১৪। অদুগা মথোইবু ছনজিল্লবদা অখুবা মফম
অমদা মদুগী, যোৎলৌ-কোলৌনা পুনশিন-
বিদুনা, মথোইনা হায়গনি পুম্মাঙ-
মাঙহনবিনবগী।

وَإِذَا لَقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مَّقَرَّيْنِ دَعَا هَٰؤُلَاءِ
نُبُوْرًا ۝

১৫। (দণ্ডি পীরিবা ফরিশতহশিংনা হায়-
বিগনিঃ) “হায়জগনু ঙসিগী নুমিত্তা অমুজ্জং
মাঙহনবিনবগী, তেইগুম্বসুং হায়জৌ কয়ারক
হন্না মাঙহনবিনবগী।

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ نُبُوْرًا وَاحِدًا وَادْعُوا نُبُوْرًا كَثِيْرًا ۝

১৬। হায়য়ুঃ “(তুং কোইবা রায়েল-চৈবাক)
অসিনা হেছা ফত্রা নস্তগা মতম চুপ্পা লৈরগাদৌবা
হৈকোন-লৈকোন রাশকপিত্রবা অদুবুরা ধর্ম
কায়দবশিংদা? (হৈকোন-লৈকোন) অদু (ধর্ম
কায়দবশিং) মথোইগী মনা-মথিগ্নি অমসুং
য়াতুংফমনি।

قُلْ أَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْرَجَنَّهُ الْخُلْدِ الَّذِيْ وَعَدَ الْمُتَّقُوْنَ
كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيْرًا ۝

১৭। (ধর্ম লম্বীনবশিং) মথোই ফংগনি মদুগী
মনুংদা মথোইনা অপাম-অপাস্ততা অমসুং লৈগনি
মদুগী মনুংদা (মতম-পুস্তা নুংঙাইবা ফস্বৈনদুনা)।
মসি রাশক অমনি নংগী মপুদগী, নীজগাদৌবনি
(মতম লৈবা খিকিত্তা)।

لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَآءُوْنَ خَلِيْدِيْنٌ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا
مَّسْئُوْلًا ۝

১৮। অদুগা নুমিৎ অদুদা মহাকনা
খোমজিনবিগনি মথোইবু অমসুং মথোইনা
ঈরাৎ-পুজা তৌরহা অল্লাহ নস্তবশিংবু; মতমদুদা
মহাকনা রা হংবিগনিঃ “নথোইরা
লম্মুকুহনখিবদু ঐগী ইনাইশিংবু নস্তগা মথোই
মশানা লম্মুকুজখিত্তা (অচুম্বা) লম্বীদগী?

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَبْعُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
يَقُوْلُوْنَ ءَاۤءَنتُمْ اَصْلَٰتُكُمْ عِبَادِيْ هَٰؤُلَاءِ اَمْ اَمْضُوْا
السَّيْلُ ۝

১৯। মথোইনা হায়গনিঃ “অশেংবনি নহাক্তি!
ঐথোই চুমদবনি লৌখিবসে ঙাক-শেনবিবা ওইনা
নহাক নস্তবা অতৈবু; তেইগুম্বসুং নহাকনা
পীবিখি মথোইবু অমসুং মথোইগী মপা-মপুশিংবু

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لَنَا اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ
دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَآءٍ وَلٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى

নুংঙাই-হাইফবা অসি যৌবফাওবা মদুদি মখেইনা
কাঙথোকখি নীংশিঙহম্বা পোৎ অদু অমসুং
ওইখি অমাঙবা লম্বীনত্রবা মীশিং ।”

২০। (অল্লাহনা হায়বিগনিঃ) “তশেংবমক
(দেবতাসিং) মখেইনা যাদ্রে (ভক্তসিং) মখেইনা
হায়বদু মরমদুনা মখেইনা ওং-রোই ঙাকথোকপা
(রায়েল-চৈরাক) নস্ত্রগা মতেং ফংবা ।” অদুগা
মখেইগী মরমগী কনাগুম্বনা অরানবা
লম্বীনরবদি, ঐখোইনা মহাউ তংহনবিগনি
মহাকপু অচৌবা রায়েল-চৈরাক ।

২১। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি কনাগুম্বা রসুল
অমতা নংগী মমাংদা, তেইগুম্বসুং মখেই
তশেংবমক চাখি তাইবঙ চিঞ্জাক অমসুং খোঙনা
চংখি লম্বী সোড়োকশিংদা । অদুগা ঐখোইনা
শেখিখি মখেই খরবু চাং য়েংনবা অতোপ্পশিংগী ।
মখেই অখাংকল্লোইদ্রা? নংগী মপুনা পুমউ উই
(পোৎ পুম্মমক) ।

৩ শুবা ককু

২২। অদুগা মখেইনা আশা তৌদুনা উনরোই
হায়না ঐখোইগা (কিয়ামত নুমিত্তা) হায়ঃ “করি
মরমগী ফরিশতহশিং থাবিরক্তবগে ঐখোইদা?
নস্ত্রগা করি মরমগী ঐখোইনা উদবগে ঐখোইগী
মপুবু?” তশেংবমক মখেই য়াম্বনা নারাত্ত্রে মশাবু
রাংনা খনজদুনা অমসুং য়ৌনা লমকেৎ-
লমহাইত্রো ।

২৩। কোরৌ নোংজা অদুদা মখেইনা উরবদা
ফরিশতহশিংবু (তরং-তরুনা)—হরাওবা-
নুংঙাইবা পাওথুং লৈরোই নুমিৎ অদুদা মরাল
লৈরবশিংগীদমক অমসুং মখেইনা হায়গনিঃ
“অথিংবা পল অমতং লৈরমলবদিকো (ঐখোই
অমসুং ফরিশতহশিংগী মরক্তা) !”

২৪। অদুগা ঐখোইনা য়েংশনগনি মখেইনা

نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ⑩

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَغْفِرُونَ صَوًّا
وَلَا تَصْرَأُ وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا
كَبِيرًا ⑪

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنْهُمْ
لِيَكْفُرُوا الظَّالِمَ وَيَشْهَدُوا فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا
بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ
رُؤُوسُكُمْ يُصِيرًا ⑫

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ
عَلَيْنَا الْمَلِكُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا
فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عَنْتُوا كَبِيرًا ⑬

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ
وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ⑭

وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنْ
مَدْيَنَ وَنَاصَا وَضَعْنَاهُ هَبَاءً

তৌখিবা খবকশিং অমসুং ঐখোইনা চাইখায়-
বিগনি মদু উফুল মরীকগুম।

২৫। স্বর্গ লৈকোনগী মরুপশিংদো নুমিৎ অদুদা
লৈগনি হেন্না নুংঙাইবা লৈফমদা অমসুং হেন্না ফবা
পোখাফমদা।

২৬। অদুগা নুমিৎ অদুদা আসমানসি নোংনা
পোকখায়গনি অমসুং ফরিশতহশিং থাবিরক্কনি
মশিং য়াম্মা।

২৭। নুমিৎ অদুগা অচুয়া শাসন লৈগনি
খৌজালবিহৈবা অল্লাহগী; অমসুং ওইগনি নুমিৎ
অদু অরাবা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগীদমক্তা

مَنْشُورًا ৩৩

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ
مَقِيلًا ৩৪

وَيَوْمَ تَشْقَى السَّمَاءُ بِالنَّعَامِ وَنَزَلَ الْمَلِكُ
تَنْزِيلًا ৩৫

أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى
الْكَافِرِينَ عَذَابًا ৩৬

২৮। অদুগা (নীংশিঙঙু) নুমিৎ অদুদা অরানবা
লস্বীনবনা (ময়ানা) চিক্কনি মখুংশিং, মহাকনা
হায়গনি: আ: ওন্খোকপনিদা! এবু ইনজরম-
লবদিকো (অচুয়া) লস্বী লোয়ননা রসুলগা!

২৯। “এ: অরাবনিদা! এনা লৌরমদ্রবদিকো
অসিগুম্বা (মীকুরবা) অমবু মরুপ ওইনা।”

৩০। “তশেংবমক মহাকনা ফৈক্লেহনবিখি এবু
নীংশিঙঙুম্বা (কিতাব)দগী মদু লাকখুবা মতুংদা
ঐঙোন্দা।” অদুগা শৈতানদি (লোয়রমদাই
তাঞ্জাদা) মীবু থাদোক্তনা চেনবনি।

৩১। অদুগা রসুলনা হায়গনি: “এগী মপুও!
এগী শীংলুপকী মীশিংনা তশেংনমক তৌবিখৈ
কুরআন অসিবু হন্দোক্লবা পোৎ অমগুম্মা।”

৩২। অসুম্মা ঐখোইনা শেখিখি নবী খুদিংগী
য়েকুবা মী পাপচেনবশিংগী মরুপগী। অদুগা
নংগী মপুদি ওকপনি লমজিংবা অমসুং তেংবাংবা
ওইবদা।

৩৩। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায়:

وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى بَدْيِهِ يَقُولُ لِيَتَّبِعَنِي اتَّخَذْتُ
مَعَ الرُّسُولِ سَبِيلًا ৩৭

يَوْمَئِذٍ لِّيَتَّبِعَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانًا خَلِيلًا ৩৮
لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ
الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ৩৯

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ৪০

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَى
بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ৪১

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً

“করি মরমগী কুরআন থাবিখিদবগে মঙোন্দা
পুল্লপ্পা খুদক্তা?” অসুন্না (এখোইনা
ফোংদোকপিখি মদু মচিৎ-মচিৎ ওইনা) অদুনা
এখোইনা চেংশনহন্নবা নংগী নথস্মোই মদুগা
লোয়ননা। অদুগা এখোইনা শেখিও মদু
নিংখীজনা (লেশিন-খোমজিন্দুনা)।

৩৪। অদুগা মখোইনা ওমলোই পুথোরকপা
নংঙোন্দা চাংদন্মবা-রাঙাও অমতা, তেইগুসুং
এখোইনা পী নংবু (মদুগী মনুংদা) অচুয়া
(পাওখুম) অমসুং য়ান্না ফবা ব্যাখ্যা।

৩৫। অদুগুয়া মীওইশিং মখোইগী মমায়শিং
উপথহন্দুনা (নমদুনা চিংলগা) জমা
তৌবিগদবশিংদু নরকদা—মখোইগী ফিবম
ফাইদগী হেন্না ফন্তবনি অমসুং শেরান্না
চখোকথবনি (অচুয়া) লম্বীদগী।

৪ শুবা রুকু

৩৬। অদুগা এখোইনা তশেংবমক পীখি মুসাদা
কিতাব অমসুং হাপ্পিখি মহাক্কী (পোকমিল্লাবা)
ময়ান্না হারুনবু (মহাক্কী) তেংবাং বা-ওইনা।

৩৭। অদুগী তুংদা এখোইনা হায়খিঃ “চংলু
নখোই অনিমক (ফিরগুন অমসুং মহাক্কী) মীশিংদা
মখোইনা য়াখিদ্রে এখোইগী পাওজেনশিং।”
মসিগী মতুংদা এখোইনা তুন্না মাঙ-তাকহনবিখি
মখোইবু।

৩৮। অদুগা নুহগী মীশিং, মখোইনা য়াখিদ্রবদা
রসুলশিংবু, এখোইনা ঈরাক শিনহনবিখি মখোইবু
(ঈশিং ঈচাওদা) অমসুং এখোইনা ওইহনবিখি
মখোইবু খুদম অমা মীওইবশিংগী। অদুগা
এখোইনা খৌরাং তৌবিও অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-ঈরাক অরানবা লম্বীনবশিংগীদমক।

৩৯। অদুগা (এখোইনা মাঙহনবিখি) আদ
অমসুং সমুদ অমসুং ‘অল-রস’ (গুহা)গী মীশিং
অমসুং গুরোন কয়া(সু) মখোইগী মরক্তা।

وَاجِدَةٌ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ
تَرْتِيلًا ۝

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ
تَفْسِيرًا ۝

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ
سَرْمَكَاثٌ وَأَضْلُ سَبِيلًا ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ
وَزِينًا ۝

فَقُلْنَا أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَدَرَبْهُمْ
تَدْمِيرًا ۝

وَقَوْمٌ نُّوجِئًا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ
لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

وَعَادًا وَنُوحًا وَآخَصِبَ الرِّيسَ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ
كَثِيرًا ۝

৪০। অদুগা মখেই খুদিংমস্তা ঐখোইনা
পুথোকপিস্থি চাংদম্ননবা খুদমশিং (মমাংগ্গেদা
মাঙহনবিব্রবা মীশিংগী) অমসুং মখেই খুদিংমক
ঐখোইনা তুম্মা মাঙ-তাকহনবিস্থি।

৪১। অদুগা তশেংবমক (মক্কাহরলাশিং)
মখেইনা লান্দুনা চংলি শহরদ্ মদুগী মথস্তা
হৈথহনবিস্থি ফন্তবা নোংজু অমা। মখেই উখিদব্রা
মদু? নস্তে, মখেই আশা করিসু তৌদে (শিরবা
মতুংদা) অমুকহমা হিংগৎহনবিগনি হায়বা।

৪২। অদুগা মখেইনা উবা মতমদা নংবু,
মখেইনা ফাগি তৌই নংবু (অসি হায়দুনা):
“মহাক অসিবুরা অল্লাহনা খাবিরকবি হায়বদু
রসুল অমা ওইনা?”

৪৩। “মহাকনা তশেংনমক তৌবিরমত্রে
ঐখোইবু লম্বী শেরামনা চিংখোক্কাদবগী ঐখোইগী
খোয়ম লাইশিংগী, ঐখোইনা ফিবম চেংনা
লৈরমদবদি নপশন্দুনা (লাইশিংগী রাখল
তৌদুনা)।” অদুগা মখেই খঙলগনি, মখেইনা
উবদা রায়েল-চৈরাকদু, কনানা হেমা লম্বুকুব
(অচুয়া) লম্বীদগী।

৪৪। নং উরব্রা অসিগুস্তা মীতা মহাকনা লৌই
মহাক (মশাগী) অপাশবু মহাক্কী খোয়ম লাই
ওইনা? নংনা ওইবা যাত্রা ডাকপি-শেনবিবা মী
মহাক্কী মথস্তা?

৪৫। নস্ত্রগা নংনা খনব্রা মখেই অয়াশনা তাই
অমসুং খঙই (নংনা তম্বিবা ধর্ম নীতিশিং)?
মখেই মখেঙ মরি পানবা শাঙুস্থনি—নস্তে, মখেই
হেমদুম ফৈরেন্ত্রবনি (অচুয়া) লম্বীদগী।

৫ শুবা কক্

৪৬। নং উদব্রা করম্মা নংগী মপুনা
শাংদোকহনবা (পোৎশিংগী) মমি? করিগুস্তা
মহাকনা তৌলীংলমলবদি, মহাকনা ওইহল্লমগনি

وَكَلَّا صَبَّيْنَاهُ الْاَمْتَالَ وَكَلَّا تَبَرَّنَا تَتَبَيَّرَا ۝

وَلَقَدْ اَتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي اُمْطِرَتْ مَطَرِ السَّوْدِ
اَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَتَرَجَّوْنَ نُشُورًا ۝

وَإِذَا رَاوُكُ إِنَّ يَتَّخِذُ وَنَكَ إِلَّا هُرُورًا هَذَا الَّذِي
بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْيَتَمٰنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا
وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ
سَبِيلًا ۝

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ
عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ
بُذِّلَتْ لَهُمُ الْآلَاتُ فَأَعْمٰهُمْ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ ذِكِّكَ يَكْفِ مَذَّ الظِّلِّ وَلَوْ شَاءَ جَعَلَهُ

মদ লেগুদবা (মতম-পুস্ফদা)। মতাং অদনা
ঐথোইনা ওইহল্লি নুমিৎপু পোৎখিঞ্জি (যস্ত্র)
মদুগী।

৪৭। অদুগী তুংদা (নুমিৎনা রাংনা
কাখৎলকপগা লোয়ননা) ঐথোইনা তেনশনহল্লি
মদু ঐথোইগী মায়কৈদা, খরা-খরা চিংশন্দুনা।

৪৮। অদুগা মহাকননি শেস্বিখিবা অহিংবু পর্দা
ওইনা নথোইগীদমজ্জা, অমসুং তুস্ববু পোখাবা
ওইনা, অমসুং শেস্বি নুংখিলবু হৌগতুনা
লৈনবগীদমক।

৪৯। অদুগা মহাকননি থারিবা (নোং পূবা)
নুংশিৎপু হরাওবা পাও পূবা ওইনা মহাক্কী
থৌজালগী মমাং থানা অমসুং ঐথোইনা তাহল্লি
অশেংবা (অমসুং অরুবা) ঈশিং কোরৌ
নোংমদোন্দগী,

৫০। অদুগা ঐথোইনা মদুনা হিংগৎহল্লি
শিরমলবা (অমদি মইহে-মরোং থোৎরুবা) লম অমা
অমসুং ঐথোইনা পী মদু থকুবা ঐথোইনা শেমখিবা
শা-ষণ অমসুং মী কয়াবু।

৫১। অদুগা ঐথোইনা শুগায়না তাকপি মদু
মথোইদা তোঙান-তোঙানবা মওংদা অদুনা
মথোইনা মপুকনিং চঙজনবা, তৌইগুসুং মী
অয়াস্বনা অচুস্বা খাজদবতা নন্তুনা য়াখিদে
(পাওজেন) পুস্মমক (মথাম্মাইশিং অমস্বা
চনখিদুনা)।

৫২। অদুগা ঐথোইনা করিগুস্বা পামলমলবদি,
ঐথোইনা থাবিরমগনি চেকশনহল্লবগী পাওমেনবা
মী অমমম শহর খুদিংদা।

৫৩। অরমদুনা নং ইাগনু লমফে-খোঙ-
ফস্মবশিংনা হায়বদা অমসুং হোৎনবা কল্প
মথোইগী মায়োক্তা (কুরআন) সিগী মতেংনা কন্না
হোৎনদুনা।

سَالِكًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝

ثُمَّ بَقَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَوْمَ لِبَاسًا وَاللَّيْلَ سَبَاتًا
وَجَعَلَ النَّهَارَ تُشْوَرًا ۝

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ
وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝

لِنُنْخِئَ بِهِ بِلَدٍّ قَبِيلًا وَنُفْقِيَهُ وَمَا خَلَقْنَا الْعَا
وَأَنَا بِنَايَ كَثِيرًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ
النَّاسِ إِلَّا الْكُفُورًا ۝

وَلَوْ شِئْنَا لَمَسَخْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ۝

فَلَا تُطِيعُ الْكَاذِبِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَثِيرًا ۝

৫৪। অদুগা মহাকননি শেমখিবা সমুদ্র ঈপাক অনি (ঈপান চাওনা) ঈচেনহন্দুনা, (ঈশিং) অমনা অশেংবনি অহাউবনি, অমসুং অতোপ্পনা থুমহীনি অয়াকপনি; অমসুং অনিদুগী মরক্তা মহাকনা থম্মি পথিং অমা অমসুং লাথোকপা ওমদবা খায়দোকপা অমা (অমনা অতোপ্পগী লমদা চঙদনবা)।

৫৫। অদুগা মহাকননি শেমখিবা তাইবঙ মীবু ঈশিংদগী, অদুগী ভুংদা শেম্মি মহাক্কীদমক ঈ মরী অমসুং চারৌ-মৌরৌনবগী মরী: অমসুং নংগী মপুদি পুংঙম-ওম্বনি।

৫৬। অদুগা (লমফে-খোঙফম্মবশিং) মখোইনা তেই ঈরাং-পূজা অল্লাহ নন্তবা (তাই লাই)শিং মখোইদা কামবা নন্তগা অমাঙবা করিসু তৌবা ওমদবদু। অদুগা লমফে-খোঙফম্মবদি (মতম-পুম্বদা) তেংবাংবনি (শৈতানগী) মহাক্কী মপুগী মায়েক্তা।

৫৭। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংবু নন্তনা হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা রায়েল-য়াথং য়াবশিংদা) অমসুং চেকশনহম্ববা পাওমেনবা অমা ওইনা (ফন্তরম লম্বীনবশিংদা)।

৫৮। হায়যুঃ “ঐনা হায়জদে নখোইদা আরামল পীযু (ঐনা পাও শন্দোকপা) অসিগী, নন্তনা কনাওম্বনা অপাম্বা লৈরবদি (অচুহা) লম্বী খোঙফমনৌ য়ৌনবগী মহাক্কী মপুগী মায়কৈদা।

৫৯। অদুগা আশা তৌ (মতম-পুম্বদা) হিংদুনতা লৈবা, শিবা নাইদবদা অমসুং শক-শোল্ল মহাকপু থাগৎপগী লাইশোল। অদুগা মহাকনা ওকলে খঙহৈবা অমা ওইবিবনা মহাক্কী মনাইশিংগী মপাপশিং।

৬০। মহাকননি শেম-শাবিখিবা আসমান অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুম্মমকসু (তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুকা। অদুগী

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَابٌ مُّزْتَكٍ وَ
هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلْ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجُجْرًا
مَّحْجُورًا ۝

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا
وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝
وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا
يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ
يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْيَوْمِ الَّذِي لَا يُبْرَأُ وَيَسْتَبِخْ بِمُحَمَّدٍ
وَكَفَىٰ بِهِ يَدْنُ نُوْبٍ عِبَادِهِ حَيْثُ ۝

إِلَّا الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ نَسَلٌ بِهِ

ভুংদা মহাকনা লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল
ফস্বালথক্তা। খৌজালবিহৈবা অল্লাহনি। মরমদুনা
হংঙু মহাক্কী মরমদা অখঙবা অমদা।

حَمِيدًا

৬১। অদুগা (অচুষা রাপাও খাজদবশিঃ)
মখোইদা অসি হায়বা মতমদাঃ “সজদহ তৌ
খৌজালবিহৈবা অল্লাহবু,” মখোইনা হায়ঃ
“কনানো খৌজালবিহৈবা অল্লাহদ? ঐখোইনা
সজদহ হেক্তমক তৌগাদ্রা নংনা হায়বা হায়বদু
ঐখোইবু?” অদুগা (মখোইগী থকশি-খাশি
নাইদবা)মসিনা হেনগৎহল্লি মখোইবু (অচুষা)
পামদবা।

৬ শুবা কক্

৬২। যাইফখোল লৈবনি (অল্লাহ) মহাক্কি—
মহাকনা শেখিখি থরানমিচাক মপৈ আসমান
(মকোয়)দা অমসুং থশ্বিখি মদুগী মনুংদা থাওমৈ
অমা (নুংখিল চেংলৌ মিৎ ওইনা) অমসুং মঙাল
য়াওবা থা অমা।

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا
سِرَاجًا وَقَرَأْنُمُنِيرًا ۝

৬৩। অদুগা মহাকননি শেখিখিবা অহিং অমসুং
নুংখিল, অমনা অমগী ভুং ইনহনবিদুনা,
(কামনবগী) অদুগুসা মীওইগী মহাকনা পামজৈ
নীংশিঙবা অমসুং তৌবিমল খঙবা উংপা (মহাক্কী
মপুদা)।

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ
أَنۡ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝

৬৪। অদুগা খৌজালবিহৈবা মপুগী মনাইশিঃদু
অদুগুসা মীওইশিঃনি মখোইদু চংলি মালেমথক্তা
নোল্লুকপগা লোয়ননা অমসুং (হৌন-শাজৎ
খঙদবা) অপঙশিঃনা ঙাঙলক-শকলকপদা,
মখোইনা হায়ঃ “অসিংবা লৈহনবিসনু।”

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا
وَارِدًا خَاطِبُهُمُ الْجَهْلُونَ قَالُوا سَلَمًا ۝

৬৫। অমসুং মখোইদু লেল্লি অহিংচুপ্পা মখোইগী
মপুগী মমাংদা, সজদহ তৌদুনা অমসুং লেপুনা
(নমাজদা)।

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝

৬৬। অমসুং মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও!
থৈদোকপিসু ঐখোইদগী রায়েল-চৈরাক নরক্কী:
মরমদি মদুগী রায়েল-চৈরাক লেপনাইদবনি।

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝

৬৭। “তশেংবমক মদু ফস্তবা পোখাফমনি
অমসুং লৈফমনি।”

৬৮। অদুগা মখোইদু খরচ তৌবদা, শেল চাদিং
পংতৌ তৌদে নস্তগা অরীকপা কুপশু ওইদে
তেইগুস্বসুং লৌই ময়ায় ওইরুপ্পা ফিবম অমা
অনিদুগী মরুস্তা।

৬৯। অদুগা মখোইনা কৌদে অতোপ্পা লাই
কনামতবু লোয়ননা অল্লাহগা, নস্তগা হাশ্বে মী
অমতা অল্লাহনা থিংবিত্তবদা নস্তনা অচুসা মরমগী,
নস্তগা তৌদে নুপী লান্নবা; তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা
তৌরবদি ফংগনি রায়েল-চৈরাক পাপকী—

৭০। রায়েল-চৈরাক পোৎমা ফংগনি মহাক
কিয়ামত নুমিস্তা অমসুং মহাক লৈগনি মদুগী
মনুংদা ঈকাই ফিকক খুমদুনা।

৭১। নস্তনা মখোইদু (মপাপকী) নুংনাংবা
ফোংদোকচরবা অমসুং অচুসা খাজরবা অমসুং
লস্বীনরবা অফবা খবকশিং; অসিগুস্বা
মীওইশিংগী ফস্তবা খবকশিং অল্লাহনা
ওন্থোকপিগনি অফবা খবকশিংদা; করিনা
হায়ববু অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি।

৭২। অদুগা (পুকচেন তিংনা) নুংনাংবা
ফোংদোকচবা অমসুং অফবা খবকশিং
খোঙফন্দবা মখোইদু তশেংনা পুকচেন
হোংজরবনি অল্লাহদা (অচুসা) নুংনাংবগা
লোয়ননা।

৭৩। অদুগা মখোইনা পীদে মীনস্বা সাক্কী, অমসুং
মখোইনা খেংনরুগা করিগুস্বা কান্নদবা পোৎ,
মখোইনা লাথোকই ইজ্জৎ লেনা।

৭৪। অদুগা মখোইদু—মখোইদা নীশঙবদা
মখোইগী মপুগী পাওজেনশিং, হাথু-হাথু তৌদে

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ
بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ
مُهَانًا ۝

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ
يَبْدِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا ۝

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ
مُتَابًا ۝

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ
مَرُّوا كِرَامًا ۝

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يُجِرُوا عَلَيْهَا

মনা পড়বা অমসুং মমিৎ তাংবগুন্না মদুদা।

৭৫। অদুগা মথোইনা হায়ঃ ঐথোইগী মপুও!
পীনবিয়ু ঐথোইবু ঐথোইগী ইতালোইশিংদা
অমসুং ইচাশিংদা মিৎকী নুংঙাইবা (অমদি
অপেনবা) অমসুং ওইহনবিয়ু ঐথোইবু নমুনহ ধর্ম
লম্বীনবশিংগীদমক।

৭৬। (শাক্তে-নুংচৎ হোংলবা অচুস্বা লম্বীনবা)
মথোইসিবু পীবিগনি অরাং-অরাংবা মহল (স্বর্গ
লৈকোমুংদা) মরমদি মথোই অথাং কল্লম্বী অমসুং
মদুগী মনুংদা (ফরিশতহশিংনা) ওকপিগনি
মথোইবু তরাম-তরামনা কৌদুনা অমসুং সলামগা
লোয়ননা,

৭৭। লৈগনি মদুগী মনুংদা (লোম্বা লৈতনা)।
থোইদোক্কা নুংঙাইব্রবা মফমনি মদু পোথানবগী
অমসুং লৈনবগী।

৭৮। হায়য়ু (ধর্ম চক্ৰবশিংদা)ঃ “ঐগী মপুনা
করিস য়েংশানবিরাম্মাই নাথোইগীদমক, নাথোইনা
খাজং থোঁনি তৌবসিগী নল্লমদ্রবদি। নাথোইনা
তশেংনমক য়াদে (অচুস্বা ধর্ম পাওজেন),
মরমদুনা রায়েল-চৈরাক (হৌজিক) লাকলগনি
(নাথোইদা)।

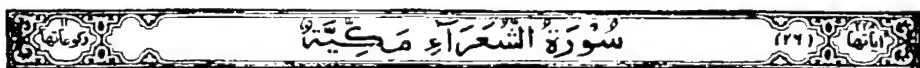
مُنَا وَعِيَانَا ۝

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
ذُرِّيَّتًا قَرَّةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا
نَجَاتٌ وَسَلَامًا ۝

خُلْدِينَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ
كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِإِمَامًا ۝



সূরহ ২৬

অল-শু'আরা

(হিজরী মমাংদা খাবি, আয়াত মশিঃ ২২৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অশেংবা মপু, পোৎ পুন্নমক তাবা অমসুং
ঙাংখোইনা চীং-লেমত্রবা মপু (তাহের, সমীঅ,
মজীদ)।

طَسَمَ ①

৩। পুন্নমকসি শৈক্রেশিংনি তশেং-তশেংবা
কিতাবকী।

تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ①

৪। মতা চারবদি নং শিনীংগনি নথরাই রাবনা
মরমদি মখোই অচুসা খাজদে।

لَعَلَّكَ بِأَخْبَافِكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ①

৫। ঐখোইনা করিগুস্বা পামলমলবদি, ঐখোইনা
ঙমলমগনি থাবা মখোইদা খুদম অমা আসমান্দগী,
অদুনা মখোইগী মঙকশিং নোংথরমগনি মদুগী
মমাংদা।

إِنْ تَشَاءُ نُنْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ ①

৬। অদুগা মখোইদা লাকখিদি অনৌবা
নীংশিঙহনবা (কিতাব) অমা খৌজালবিহৈবা
অল্লাহদগী, তৌইগুস্বসুং মখোই মমায় ওন্খোকখি
মদুদগী।

أَعْنَاهُمْ لَهَا خُضْعِينَ ①

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ مُخَدَّثٍ إِلَّا ①

كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ①

৭। তশেংবমক মখোইনা মরাল শীবিষে মদু
মীনস্বনি হায়না, তৌইগুস্বসুং থুনমক লাকলগনি
মখোইদা পাওজেনশিং মখোইনা নোকুরস্বা
অদুগী।

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا يَسْتَزِرُونَ ①

৮। মখোইনা য়েংদত্রা পৃথিবী (লৈমায়)দা, কয়া
য়াস্না ফজত্রবা পোৎ মখল খুদিং ঐখোইনা
হৌহনবিত্রবা মদুগী মনুংদা ?

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ ①

كُرَيْمٍ ①

৯। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা,
তৌইগুস্বসুং মখোই অয়াস্ননা অচুসা খাজদে।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ①

১০। অদুগা তশেংবমক নংগী মপুদি পাস্লবনি,
নুংশিহৈবনি।

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ①

২ শুবা রুকু

১১। অদুগা (নীশিঙু) নংগী মপুনা কৌরকখি মুসাবু (অসি হায়দুনা) : চৎলু অরানবা লম্বীনবা মীশিংদা—

১২। ফিরঙনগী মীশিংদা। মাথোই ভক্তি কৎলোইদা অল্লাহদা ?

১৩। মহাকনা হায়থি : “এগী মপুও! এ তশেংবমক কিজৈএ মাথোইনা তৌবিগনি এবু লৌশিং মীনম লাংথাকপা অমা ওইনা।

১৪। “অদুগা এগী থবাকসে ইখু-খুজিল্লি অমসুং এগী লৈতোনসু রা ঙাঙবদা ইপন-পল্লি ; মরমদুনা হুকুম থাবিযু হারুন্দা (এবু তেংবাংনবগী)।

১৫। “অদুগা (অসিতা নস্তনা) মাথোইনা মরাল শীথিবা অমা লৈ এগী ইথক্তা, মরমদুনা এ কিজৈ মাথোইনা হাৎপিনি এবু।”

১৬। অল্লাহনা হায়থিথি : “মদু তৌবা শুকয়া-য়্যারোই। মরমদুনা চৎলু নখেই অনিমক লোয়ননা ঐথোইগী খুদমশিংগা ; ঐথোই তশেংনা লোয়নবিরি নখেইগা (অমসুং) তাবি (নখেইনা ঙাঙনবা পুন্মমক)।

১৭। “মরমদুনা চৎলু ফিরঙনগী মনাক্তা অমসুং হায়যু : তশেংবমক ঐথোই রসুলশিংনি সংসার পুন্মমকী মপুগী মায়কৈদগী,

১৮। “(হায়বা লাকলিবনি নংঙোন্দা) থাবিযু ইব্রাঈল মচাশিংবু লোয়ননা ঐথোইগা।”

১৯। ফিরঙমা হায়থি : “ঐথোইনা নাওয়োক-পিথিবা নস্তরা নংবু ঐথোইগী ইরক্তা অঙাং অমা ওইনা ? অদুগা নং লৈরমন্ত্রে ঐথোইগী ইরক্তা চহি কয়া নংগী পুন্সিগী।

২০। “অদুগা নংনা তৌথি থবক অমা (মী হাৎপগী) মদু নং(নশা)না তৌথিবনি অমসুং নং (অমনি) তৌবিমল খঙদবশিংগী।”

وَاذْنَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ إِنِ ابْنِ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

تَوَمَّ فِرْعَوْنُ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝

وَيُضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ۝

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝

قَالَ كَلَّا فَادْهَبْ بِآيَتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَعِينُونَ ۝

فَأَتَيْنَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَإِنَّ مِنَ الْكُفْرَانِ ۝

২১। মুসানা হায়থি : “ঐনা তৌথি মদু
(খঙহৌদবা থৌদোক অমদা) মতমদুদা ঐ
ওইরস্মী (অমা) লম্মুকুবশিংগী।

২২। “মরমদুনা ঐনা চেনথি নংগোন্দগী ঐনা
কিথিবনা নহাকপু, অদুগী তুংদা ঐগী মপুনা
পীবিথ্রে ঐবু (অচুহা) রায়েল (ঐ করিমতা লান্দে
মীদু হাথিবদা) অমসুং শেঙ্গিথ্রে ঐবু (অমা)
রসুলশিংগী।

২৩। অদুগা (ঐনা নারা ওইরিঙেদা) নহাকনা
চানবিথি হায়বিদুনা করেম্মবিরি ঐবু; অদুনা
মরম্মদুনা (হৌজিক) নহাক (অমসুং নহাকী
মীশিং)না তয়ুম নাই ওইহনবিথ্রে ইস্রাঈল
মচাশিংবু।”

২৪। ফিরওম্মা হায়থি : “অদুগা করিনো সংসার
পুন্মমকী মপু হায়বদি ?”

২৫। মুসানা হায়থি : “আসমান অমসুং পৃথিবী
অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মমকী মপুবুনি,
নখোইনা করিগুহা থাজরবদি।”

২৬। ফিরওম্মা হায়থি মহাকী অকোয়বদা
লৈরম্মশিংদা : “নখোইবু তাদব্রা (অসুক নুংগাইবা
রাতা অসিবু) ?”

২৭। মুসানা (মহাকী রারোলদু চেংহম্ববা)
হায়থি : “(মহাক) নখোইগী মপুনি অমসুং মপুনি
নখোইগী থাইনগী নপা-নপুশিংগীসু।”

২৮। ফিরওম্মা হায়থি : “তশেংবমক নখোইগী
রসুল নখোইদা থাবিরকলিবা অসি অঙাওবনি।”

২৯। মুসানা হায়থি : “(মহাক্তি) মপুনি নোংপোক
অমসুং নোংচুপকী অমসুং অনিগী মরক্তা
লৈবশিংগী(সু), নখোইনা করিগুহা খঙলবদি।

৩০। ফিরওম্মা হায়থি : “(হে মুসা!) নংনা
করিগুহা লৌরবদি অতোপ্পা থোয়ম লাই অমা ঐ
নস্তনা, ঐনা শোয়দনমক থম্মিগনি নংবু মরক্তা
বন্দীশিংগী।”

قَالَ فَعَلْنَاهَا إِذْ أَذَاْنَا مِنَ الصَّاَلِيْنَ ۝

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَنَآ خِفْتُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا
وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنَّهَا عَلَيَّ أَن عَدَدْتُ بَيْنِي وَبَيْنَآ ۝

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ
مُقِينَ ۝

قَالَ لَيْسَ حَوْلَهُ آلَا تَتَنَبَّهُونَ ۝

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝

قَالَ إِن رَسُولُكَ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝

قَالَ رَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ
تَعْقِلُونَ ۝

قَالَ لَبِئْسَ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَآ جَعَلَكَ مِنَ
الْمُسْجُونِينَ ۝

৩১। মুসানা হায়থি : “করি! (নংবু য়ারেই হায়রিব্রা জগৎকী মপুব) ঐনা পুরকত্ববা ফাওবদা তশেং-তশেংবা পোৎ খরা (খুদম ওইনা ঐগী মপুদগী) ?”

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ٣١

৩২। ফিরউল্লা হায়থি : “অদু ওইরবদি, পুরকও মদু, নংনা ওইরবদি অচুসা ডাঙবা।”

قَالَ فَاتِّبِعْهُ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ٣٢

৩৩। মতমদুদা (মুসা) মহাকনা লংথোকথি মহাকী পায়িনাচৈশু অমসুং য়েংউ! মদু ওইখি শেংনা-লানা উরবা লিন অমা।

فَإِنِّ لَعَصَاةٌ فَإِذَا هِيَ تُبْعَانُ مُبِينٌ ٣٣

৩৪। অদুগা মহাকনা তিংথোরকথি মহাকী মখুৎ (শেখ্রাক্তা লোৎশিন্দুনা থরস্বদগী), অদুনা য়েংউ! মদু ঙৌশ্রোক ঙৌনা উখি অয়েংবশিংদা।

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْنَاةٌ لِلنّٰظِرِیْنَ ٣٤

৩ শুবা ককু

৩৫। ফিরউল্লা হায়থি মহাকী অকোয়বদা লৈরস্বা অঙস্বশিংদা : মসি তশেংনা হৈ-শিংলবা জাদুগরনি।

قَالَ لِمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَشَیْءٌ عَلِیْمٌ ٣٥

৩৬। মহাকনা তাৎথোকপিনীই নখোইবু নখোইগী নরমদগী মহাকী জাদুনা। হৌজিক নখোইগী করি পাওতাকনো?

يُرِيدُ أَنْ يَخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِحُجْرَةٍ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ٣٦

৩৭। মখোইনা হায়থি : মতম খরা য়ৈথোক্তুনা থমখো মহাকপু অমসুং মহাকী ময়াম্ববু অমসুং থাবিয়ু পাওজেনবা মী শহবশিংদা।

قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حٰشِرِیْنَ ٣٧

৩৮। অদুনা মখোইনা পুরকুবা নহাকী ননাক্তা মইে য়াম্না হৈবা জাদুগর পুন্মমক।

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِیْمٍ ٣٨

৩৯। মরমদুনা জাদুগরশিং পুন্মপ্পা থোমজিনখি অককুবা পুংফমদা লেপখিবা নুমিংকী (চাং য়েংনগদৌবগী)।

فَجِيعَ الشَّحَرَةُ نَبِیَّاتٍ یُّوْمٍ مَّعْلُومٍ ٣٩

৪০। অমসুং মীশিংদসু অসি হায়থি : “নখোই(সু) তিনগদ্রা পুন্মপ্পা (য়েংনবগী থেংনবদু) ?

وَقِيلَ لِلنّٰسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَبِعُونَ ٤٠

৪১। “অদুনা ঐখোইনা তুং ইনজনবা জাদুগরশিংগী, মখোইনা করিঙস্বা জয় ওইরবদি (লাস্বানবদা মুসাগা)।”

لَعَلَّنَا نَشِيعَ الشَّحَرَةَ إِنَّ كَانُوا هُمْ الْغٰلِبِیْنَ ٤١

৪২। মরমদুনা জাদুগরশিংনা লাকত্বা মতমদা, মথেইনা হায়থি ফিরউন্দা : “এখোই মনা-মথিন ফংগদ্রা এখোইনা ওইরবদি অঙমশিং ?”

৪৩। ফিরউন্দা হায়থি : “হোই, অমসুং (মনা-মথিন ফংবদা নস্তনা) নথোই শোয়দনমক ওইগনি মনাক নকপশিং (ঐগী)।”

৪৪। মুসানা হায়থি মথেইনা (থেংনরমদাই পুংজাদা) : “হৌজিক ছল্ল নথোইনা হনগদবদ্।”

৪৫। মরমদুনা মথেইনা হনথি মথেইগী থৌরীশিং অমসুং চৈশুশিং, অমসুং হায়থি : “ফিরউনগী ইজ্জৎতগী, এখোই শোয়দনমক ওইগনি অঙম্বা।”

৪৬। মতমদুনা মুসানা (মহাকী লেং তারকপদা) হন্দোকথি মহাকী পায়না-চশু, অমসুং য়েংউ! মদুনা (লিনজাও অমা ওল্লগা তাম-তামদুনা) কুং-কুং য়োৎথি মথেইনা জাল তৌথিবশিংদু।

৪৭। অদুগী মতমদা জাদুগরশিংদু নশুব-ৎ কৎথি।

৪৮। মথেইনা হায়থি : “এখোই থাজরে সংসার পুন্মমকী মপুদা,

৪৯। “মপুদা মুসা অমসুং হারুনগী।”

৫০। (ফিরউনগী অশাউবা ফ্রং হাইগৎলজুনা) মহাকনা হায়থি : “নথোই হেত্তমক থাজ্রদনা মঙোন্দা ঐনা ইয়াথং পীদরিঙে মমাংদা নথোইবু ? তশেংবমক মহাক নথোইগী লুচিংবনি—মহাকনা তস্থিথিবনি নথোইবু জাদু। মরমদুনা নথোই থুনা খঙলগনি (মইে মদুগী)। ঐনা শোয়দনমক ককথৎপিগনি নথোইগী নখুৎশিং অমসুং নথোঙশিং নাকল অমমদা ওল্ল-ওল্লনা অমসুং ঐনা শোয়দনমক য়ানবিগনি নথোই পুন্মমকপু উ-কারল মথক্তা।”

৫১। মথেইনা হায়থি : “করিসু কিনঙাই লৈতে ; তশেংবমক এখোই হনজিনগনি এখোইগী মপুদা।

فَلَمَّا جَاءَ النَّحْرُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَاجِرٌ
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمَقَرِّينَ ۝

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَ مَا أَنْتُمْ مَلَكُونَ ۝

فَالْقَوْمَ جِبَا لَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ وَقَالُوا بَعْدَ فِرْعَوْنَ
إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝

فَأَلْفَى النَّحْرَ سَجْدِينَ ۝

قَالُوا أَمَّا رَبِّ الْغَالِبِينَ ۝

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝

قَالَ أَمْسِكُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ كَمَا
الَّذِي عَلَّمَكُمُ الْيَخْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ دَلَّافَتَعَن
أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافِي وَلاَوْصَلَيْتُكُمْ
أَجْمَعِينَ ۝

قَالُوا لَا خَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝

৫২। “থাঈমকশেংনা ঐখোইনা আশা হৌই
ঐখোইগী মপুনা কোকপিগনি ঐখোইগী
ইপাপশিং, মরুদি ঐখোইনা অহানবনি অচুয়া
থাজবশিংগী মরুস্তা।”

৪ শুবা ককু

৫৩। অদুগা ঐখোইনা তাকপিখি মুসাদা (অসি
হায়দুনা) : “পুদুনা চৎত্রো ঐগী ইনাইশিংবু অহিং
তাংলৌদা, নংবু শোয়দনমক তান্নরকনি
(ফিরগুনা)।

৫৪। ইব্রাহিম মচাশিং চেনত্রে হায়বা পাও তাবদা)
ফিরগুনা থাখি পাও লাউথোকুবা মীশিং শহর
পুন্মমস্তা (অসি হায়দুনা) :

৫৫। “মখোই তশেংনা মশিং যামদবা খুংপু
অমনি,”

৫৬। “অমসুং মখোইনা শাউহনবিথ্রে ঐখোইবু,”

৫৭। “অমসুং ঐখোইদি ময়ামনি (মতম-পুসদা
শেম-শাদুনা লৈবনি অমসুং) চেকশিনবনি।”

৫৮। মরমদুনা ঐখোইনা তাথোকপিখি
(ফিরগুন কাঙলুপ) মখোইবু (ফজত্বা) হৈকোন-
লৈকোনশিংদগী অমসুং (নিংখীজত্বা)
ঈফুৎশিংদগী।

৫৯। অমসুং পুঞ্জি-লনকৈশিংদগী অমসুং
ঈকাইখুন্মঙাই মশক ওইত্বা লৈফমশিংদগী।

৬০। অসুন্না ওইখি। অদুগা ঐখোইনা পীবিত্র
মখোইবু স্বত্ব ওইনা ইব্রাহিম মচাশিংদা।

৬১। অদুগী তুংদা (ফিরগুন কাঙবু) মখোইনা
তান্নখি (ইব্রাহিমশিং) মখোইবু ইনুং ঙাল্লকপদা।

৬২। অদুনা কাঙবু অনিদু অমনা অমবু মশক
উরকপদা, মুসাগী লোয়নবশিংনা হায়খি :
“ঐখোইবু শোয়দনমক তান্নদুনা ফারগনি
(মীয়াসুনা)।”

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَتَنَا إِنَّ كُنَّا أَزَلٌ
بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعَبِيدِي إِنَّكَ مَرْجُوعٌ ۝

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ خُشْرَيْنَ ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۝

وَأَنَّهُمْ لَنَا أَیْطُونَ ۝

وَأِنَّا لَجَمْعٌ خَذِرُونَ ۝

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ۝

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَمَذْكُونٌ ۝

৬৩। মুসানা হায়থিঃ “মদু ওইথোক্তে! ঐগী মপুনা লোয়নবিরি এবু। মহাকনা চিংবিগনি এবু চুমদ্রিংনা।”

৬৪। মসিগী মতুংদা ঐথোইনা তাকপিখি মুসাদা (অসি হায়দুনা)ঃ “ফু সমুদ্র (ঈমায়থক্তা) নংগী পায়নাচৈশুনা।” মরমদুনা (মহাকনা ফুখিবদা) মদু (তংখায়) খায়দোকখি অমসুং শরুক খুদিং ওইখি অচৌবা চীংগুম।

৬৫। অদুগা ঐথোইনা পুরকখি অতোপ্পা (মিসরী কাঙবু)দু মফম অদুদা।

৬৬। অদুগা ঐথোইনা কনবিখি মুসা অমসুং মহাক্কা লোয়নখিবাশিংদু।

৬৭। অদুগী তুংদা ঐথোইনা ঈরাকশিনহনবিখি অতোপ্পা (মিসরী কাঙবু)দু।

৬৮। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল তৌনবগী), তৌইগুম্বসুং মথোই অয়াস্বনা অচ্ছা খাজদে।

৬৯। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি পাঙ্গলবনি, নুংশি—ইহবনি।

৫ শুবা রুকু

৭০। অদুগা লীবিয়ু (নংগী য়েকুবশিং) মথোইদা ইব্রাহীমগী রারী।

৭১। মহাকনা হায়থি মহাক্কা মপাবুংদা অমসুং মহাক্কা মীশিংদাঃ “করি পোৎপু নথোইনা খুরুম-খাজংবগে?”

৭২। মথোইনা পাওখুমখিঃ “ঐথোইনা পুজা তৌই লাইগী মূর্তিশিংগী অমসুং ঐথোই পুকনিং লুপশিনজৈ মথোইদা।”

৭৩। মহাকনা হায়থিঃ “মথোইনা তাত্রা নথোইনা কৌবদা (মথোইবু) ?

৭৪। নস্ত্রুগা মথোইনা পীত্রা কাম্বা নস্ত্রুগা অমাঙবা থোকহনস্ত্রা নথোইদা?”

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ
فَانْفَلَجَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظَّوِّ الْعَظِيمِ ۝

وَأَرْسَلْنَا ثَمَّ الْأَخْرِيْنَ ۝

وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۝

ثُمَّ آغَرْنَا الْآخْرِيْنَ ۝

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

يَا وَلَانَ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَأَنزَلُ عَلَيْهِمْ نَارًا بِرُءُوسِهِمْ ۝

إِذْ قَالَ لِأَبْنَيْهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُ لَهَا غِيْفِينَ ۝

قَالَ هَلْ يَسْعَوْنَ كُمْ إِذْ تَدْعُونَ ۝

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۝

৭৫। মখোইনা পাওঝুমখিঃ “মদু নস্তে, তেইগুসুং ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা অসুন্না তৌখিবা।”

৭৬। মহাকনা হায়খিঃ “নখোই উরবা (তশেংবা মতৌ) নখোইনা পুজা তৌরিবদুগী”—

৭৭। নখোই অমসুং নখোইগী থাইনগী নপা-নপুশিংনা।

৭৮। “তশেংবমক মখোই য়েকুবশিংনি ঐঙোন্দা, নস্তনা সংসার পুন্মমক্কী মপুদোঃ”

৭৯। “মহাকনা শেখিখি ঐবু, অদুগী তুংদা মহাকনা লমজিংবি ঐবু;

৮০। “অদুগা মহাকনা পিজ্জবি ঐবু অমসুং পিথকই ঐবুঃ”

৮১। “অমসুং ঐনা নারবা মতমদা, মহাকনা নাবা ফহনবি ঐবুঃ”

৮২। “অমসুং মহাকনা শিহনবিগনি ঐবু, অদুগী তুংদা অমুকহন্ন হিংগৎহনবিগনি ঐবুঃ”

৮৩। “অমসুং ঐনা আশা তেই মহাকনা কোকপিগনি ঐগী অরানবশিং রায়েল বিচারকী নুমিস্তা।”

৮৪। “ঐগী মপুও! পীনবিয়ু ঐবু জ্ঞান অমসুং ভিন্নহনবিয়ু ঐবু ধর্ম লৈবশিংগাঃ”

৮৫। “অমসুং পীনবিয়ু ঐবু অফবা (অমসুং লোম্বা লৈতবা) মিৎচৎ চারোন-শুরোনশিংগী মরস্তাঃ”

৮৬। “অমসুং ওইহনবিয়ু ঐবু স্বত্ত্ব ফংবা থোইদোক্কা নুংঙাইস্ত্রবা হৈকোন-লৈকোনগীঃ”

৮৭। “অমসুং কোকপিয়ু ঐগী ইপাবুং (আজর)বু, থাঙ্গৈমকশেংনা মহাক্তি (অমনি) লম্বুদুস্ত্রবশিংগীঃ”

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ۝

فَأَنَّهُمْ عُدُوِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝

وَلَاذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشفِينِ ۝

وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۝

وَالَّذِي أَطْعَمَ أُنْفُسِي إِذْ كَانَ مِنَ الْبَاقِينَ ۝

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِّقْ بِالصَّالِحِينَ ۝

وَأَجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝

وَأَجْعَلْنِي مِنْ رِثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝

وَاعْفُ عَنِّي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِينَ ۝

৮৮। “অমসুং চোপহনবিগনু ঐবু নুমিৎ অদুদা (মীওইবশিং) মথোইবু শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবিগদবা;”

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝

৮৯। “নুমিৎ অদুদা কাম্বা করিসু পীরোই লন-থুম্মা নস্তগা মচা পিবাশিংনা;”

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝

৯০। “নস্তনা মহাকদু অমাং-অশোয়-য়াওদবা থুম্মোই পুরকপা অল্লাহগী মনাক্তা।”

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝

৯১। অদুগা স্বর্গ লৈকোন্দু নকশিনহনবিগনি ধর্ম কায়দবশিংদা,

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝

৯২। অমসুং যম লৈবাক হাংদোকপিগনি লম্বী শেরাম্বশিংদা।

وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ۝

৯৩। অমসুং মথোইদা হায়বিগনিঃ কদয়দা চৎত্রবগে নথোইনা ঈরাৎ-পুজা তৌরস্বশিংদু—

وَقِيلَ لَهُمْ آيَتًا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝

৯৪। হেন্দোক্কা অল্লাহদগী? মথোইনা ওস্তা তেংবাংবা নথোইবু নস্তগা তেংবাংজবা মশামকপু?

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَلْ يُنْصَرُونَكُمْ أَوْ يَنْصَرُونَ ۝

৯৫। মরমদুনা মথোইবু হনজিনবিগনি কেরোংচাক যুংনা (মৈকোম) মনুং অদুদা, (ঈরাৎখিবা লাইশিং) মথোই অমসুং লম-শেরাম্বশিং মথোইদুসু;

فَكَيْفَ يُؤَاوِيهَا هُمْ وَالْعَاوُونَ ۝

৯৬। অদুগা ইবলিসকী লাম্বী কাঙলুপসু, লোয়নমক পুন্নপ পুন্না (চঙগনি যম লৈবাক্তা)।

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝

৯৭। মথোইনা হায়গনি, মথোই মশেল মই-মই খৎনরিঙেদা মনুং অদুদা;

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝

৯৮। “অল্লাহগী কসম! ঐথোই তশেং-তশেংনা লম্বুকুরম্বী,”

تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

৯৯। “মদু তৌবা মতমদা ঐথোইনা মত চেল্লম্বী নথোইবু মাম্বনা সংসার পুম্বমক্বী মপুগা।”

إِذْ نَسَوْنَكُمْ بَرِّ الْعَالَمِينَ ۝

১০০। “অদুগা (হৌজিক ঐথোইনা উরে) কনামতনা লম্বুকুরহনবিখিড়ে ঐথোইবু মরাল লৈরবশিং নস্তনা।

وَمَا أَصْلَاقٌ إِلَّا الْجُرُومُونَ ۝

১০১। “মরমদনা (হৌজিক) ঐখোইগী
রানোশ্বীবা মী কনাসু লৈতে.”

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠١﴾

১০২। “নস্ত্রগা লৈতে চান্নরবা মরুপ কনামতা।”

وَلَا صَدِيقِي حَيَمِيمٍ ﴿١٠٢﴾

১০৩। “আঃ (হৌজিক) ঐখোইনা করিগুস্বা
হনবা য়ারমলবদি (সংসারদা), ঐখোই ওইরমগনি
মরস্তা অচুস্বা থাজবশিংগী।”

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

১০৪। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুস্বসং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা
থাজদে।

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ آلَتُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

১০৫। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাজি
পাঙ্গলবনি, নুংশিহৈবনি।

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٥﴾

৬ শুবা রুবু

১০৬। নুহগী মীশিংনা তৌবিখি (মখোইগী)
রসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাং থাকপশিংনি
হায়না:

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٦﴾

১০৭। মখোইগী মচিন মনাও নুহনা হায়খি
মখোইদা: “মখোই ধর্ম লস্বীনরোই হায়রবা?”

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٧﴾

১০৮। “তশেংবমক ঐসে থাজবা য়াবা রসুল
অমনি নখোইদা.”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٨﴾

১০৯। “মরমদনা অল্লাহবু কiyu অমসং ঐনা
হায়বা ইল্লু;”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآٰمِنُوا بِرِ

১১০। “অদুগা ঐনা হায়দে নখোইদা মনা-মখিঁন
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নখোইদা); ঐগী
মনা-মখিঁদি লৈ মনাস্তা সংসার পুন্মমকী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١٠﴾

১১১। “মরমদনা অল্লাহবু কiyu অমসং ঐনা
হায়বা ইল্লু।”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآٰمِنُوا بِرِ

১১২। মখোইনা হায়খি: “ঐখোইনা থাজসিরা
নংবু ভোঙ্গবশিং তনা নংগী তুং ইল্লগা?”

قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَابَّعَكَ الْأَرْدَلُونَ ﴿١١٢﴾

১১৩। মহাকনা পাওখুমথি : “ঐনা করি খঙগনি
মখোইনা করি করি লস্বীনরস্বা (মমাংগী
মপুন্সিদা) ?”

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٣﴾

১১৪। “মখোইগী হিসাবদি ঐগী মপুগী থবকনি,
নখোইনা করিগুস্বা খঙলবদি !”

إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَيَّ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٤﴾

১১৫। “অদুগা ঐনা হেস্তা তাৎখোক্তদবা নত্তে
ঈমান্দারশিংবু (নখোইনা খীনা ডাঙ-শকলগা)।”

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٥﴾

১১৬। “ঐদি তশেং-তশেংবা চেকশন্নবা হায়বিবা
মীনি।”

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٦﴾

১১৭। মখোইনা হায়থি : “নংনা তোক্তবদি (ধর্ম
পাওজেন লাউথোকপা), হে নুহ ! নং শোয়দনমক
ওইগনি (অমা) নুংদুমনা থাদুনা হাৎপিথব-
শিংগী।”

قَالُوا لَيْن لَّمْ تَنْتَهَ يَنْتَوْحَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١١٧﴾

১১৮। মহাকনা পাওখুমথি : “ঐগী মপুও ! ঐগী
মীশিংনা তৌবিথ্রে এবু লৌশিং মীনম লাংথাকপা
ওইনা।”

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْلِي كَذِبُونَ ﴿١١٨﴾

১১৯। মরমদুনা চম্ববিয়ু অফোংবা রায়েল বিচার
ঐ অমসুং মখোইগী মরস্তা ; অমসুং ডাকপিয়ু এবু
অমসুং ঐগা লোয়নরিবা অচুস্বা থাজবশিংবু।”

فَأَفْتَحْ يَنبَنِي وَبَيْنَهُمْ نَحْحًا وَنُجِّنِي وَمَنْ فِيَّ مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾

১২০। মরমদুনা ঐখোইনা কনবিথি মহাকপু
অমসুং মহাক্সা লোয়নথিবশিংবু মাল থন্না হাপলবা
রাকয়ে-হীজাওদা।

فَأَنْجِنِيهِ وَمَنْ مَعَهُ فِي الظُّلُمِ الشَّعْرِينَ ﴿١٢٠﴾

১২১। মসিগী মতুংদা : ঐখোইনা ঈরাক-
শিনহনবিথি তুংদা লৈহৌবা ময়ামদু।

ثُمَّ اغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ﴿١٢١﴾

১২২। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুস্বসুং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা
থাজদে।

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

১২৩। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি
পাস্তলবনি, নুংশিহেবনি।

يَعْلَمُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٣﴾

১২৪। আদ (কাউলুপ)না তেঁবিখি (মথোইগী)
রসুলশিংবু লোশিং মীনম লাং থাকপশিংনি
হায়না :

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

১২৫। মথোইগী মচিন মনাও হুদনা হায়খি
মথোইদা : “নাথোই ধর্ম লস্বীনরোই হায়রত্না ?”

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

১২৬। “ভাশেংবমক এসে খাজবা য়াবা রসুল
অমনি নাথোইদা,”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٦﴾

১২৭। “মরমদনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইল্লু :”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

১২৮। “অদুগা ঐনা হায়দে নাথোইদা মনা-মথিন
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নাথোইদা) ; ঐগী
মনা-মথিন্দি লৈ মনাক্তা সংসার পুন্মমকী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٨﴾

১২৯। “নাথোইনা শাব্রা নীংশিঙনবগী খুদম
(ফুরানচিংবা) অরাংবা মফম খুদিংদা কান্দবা
মিংচৎকী ?”

اتَّبِعُونِ كُلٌّ لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يُعَلِّمُونَ

১৩০। “অমসুং নাথোইনা শাব্রা কিল্লা
(লানবলশিং নাথোই মতমচুপ্পা লৈরগনি
হায়না ?”

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿١٣٠﴾

১৩১। “অমসুং নাথোইনা (কনা গুদুবু) ফাজিনবা
মতমদা, নাথোইনা ফাজিলি মীওংপা ওইনা (মী
হেক মাঙননবা)।”

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣١﴾

১৩২। মরমদনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা হায়বা
ইল্লু।

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

১৩৩। “অদুগা কিয়ু মহাকপু মহাকনা
তেংবাংলিখি নাথোইবু লোয়ননা নাথোইনা খঙবা
পোং পুন্মমকী ;”

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٣﴾

১৩৪। “মহাকনা তেংবাংলিখি নাথোইবু
(পীবিদনা) মথোও মরি পানবা শাশিং অমসুং নচা
পিবাশিং,”

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٤﴾

১৩৫। “অমসুং হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং
ঈফুৎশিং।”

وَجَنَّاتٍ وَعِوَيْنٍ ﴿١٣٥﴾

১৩৬। তশেংবমক ঐনা কিবি নখোইবু রায়েল-
চৈরাক থাবিগদবদু অচৌবা নুমিৎ অমদা।

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٦٦﴾

১৩৭। মখোইনা হায়থি : “ঐখোইদা ইমান-মাম্রৈ
নংনা রারক-রাতেমলবসু ঐখোইবু নস্তগা নংনা
ওইবিদ্রবসু রারক-রাতেষিবা (অমা)।”

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَزَّتْ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿٦٧﴾

১৩৮। “মসি করিসু নস্তে মথাই-থাইনগী শজৎ
নস্তনা,”

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾

১৩৯। “অমসুং ঐখোইদা থাবিরোই
রায়েল-চৈরাক করিমতা।”

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿٦٩﴾

১৪০। মরমদুনা মখোইনা য়াখিদি মহাকপু অমসুং
ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিখি মখোইবু।
তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুস্বসুং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা
থাজদে।

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٧٠﴾

১৪১। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, নুংশিহিবনি।

يَعْلَمُ أَنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّجِيمُ ﴿٧١﴾

৮ শুবা রুকু

১৪২। সমূদ (কাঙলুপ)না তৌবিখি (মখোইগী)
রসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি
হায়না :

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٢﴾

১৪৩। মখোইগী মচিন-মনাও সালিহনা হায়থি :
“নখোই ধর্ম্ম লস্বীনরোই হায়ররা ?”

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ﴿٧٣﴾

১৪৪। “তশেংবমক ঐসে থাজবা য়াবা রসুল
অমনি নখোইদা,”

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٧٤﴾

১৪৫। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইস্রু :

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿٧٥﴾

১৪৬। “অদুগা ঐনা হায়দে নখোইদা মনা-মখিন
পীযু (ঐনা ধর্ম্ম পাওতাকপগী নখোইদা) ; ঐগী
মনা-মখিন্দি লৈ মনাস্তা সংসার পুন্মমকী
মপুগী।”

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٦﴾

১৪৭। “(নখোইনা খনত্রা) নখোইবু হেজ্তমক
খাদোকপিরগনি খুদোংখীবা ইলৈ-লৈহন্দনা
লৈরিবা অসিদা—”

اَسْتَرْكُونَ فِي مَا هَهُنَا اٰمِنِينَ ﴿١٤٧﴾

১৪৮। “মরক্তা হৈকোন-লৈকোনশিংগী অমসুং
ঈফুৎশিংগী,”

فِي جَنَّتٍ وَعَيْبُونَ ﴿١٤٨﴾

১৪৯। “অমসুং মই-মরোংগী লৌবুকশিংগী
অমসুং (মফম-মফমদা হৌরিবা রাংল-রাংলবা)
খজুর পাশী ফজুবা মই-চরোং পানবশিংগী?”

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلَعَتْ هُضَيْمٌ ﴿١٤٩﴾

১৫০। “অদুগা নখোইনা কক্ক-কক্কদুনা লৈফম
শেম-শাই চাঁজাওশিংদা য়াম্না হৈ-শিংনা।”

وَتَنْجُوتٍ مِنَ الْجِبَالِ يَوْمًا فَرِهِينَ ﴿١٥٠﴾

১৫১। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং এনা
হায়বা ইল্লু।”

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٥١﴾

১৫২। “অদুগা ইল্লগনু কা হেন্দোকপশিংনা
হায়বদা,”

وَلَا تُطِيعُوا اَمْرَ السُّرِفِينَ ﴿١٥٢﴾

১৫৩। “মখোইনা চইথোকই ফজুবা মালেমখক্তা
অমসুং (করিস) তৌদে ফগংহন্নবা মদু।”

الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٣﴾

১৫৪। মখোইনা হায়খিঃ “নংসে তশেংবমক মস্ত্র
থাজনবিভবনিঃ”

قَالُوا اِنَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ ﴿١٥٤﴾

১৫৫। “নংসু মীনি এখোইগুস্তাঃ মরমদুনা
পুরকও খুদম অমা, নংনা ওইরবদি অচুস্তা
ঙাঙবা।”

مَا اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ فَاتِّبِئْ بِاٰيَةِ اِنْ كُنْتَ

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٥٥﴾

১৫৬। মহাকনা হায়খিঃ (য়াম্না চুমই!) উট
অমোমসে (নখোইগী খুদমনি)ঃ সাগী ঈশিং
থকপগী লেং লৈ লেপখিবা নুমিৎ অমদা।

قَالَ هٰذِهِ نَاقَةٌ ۚ لَهَا شَرْبٌ وَلكُمْ شَرْبٌ يَّوْمَ
مَعْلُومٍ ﴿١٥٦﴾

১৫৭। অদুগা ফজুবা থোকহনগনু মঙোন্দা
(শজিক চাবদা অমসুং ঈশিং থকপদা), মদু
থোকপা তারবদি লাক্কোয় চনখিনি নখোইবু
রায়েল-চৈরাকনা অচৌবা নুমিৎ অমগী।

وَلَا تَسْوَهَا ۚ يَوْمَ اَيُّكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٥٧﴾

১৫৮। তেইগুস্তসুং মখোইনা মফৈগল কফুনা
মখোঙ তেকহনবিখি মাবু, অদুগী তুংদা মখোই
নুংঙাইতবা ওইখি (মদু তৌরবগী)।

فَعَقَرُوهَا فَاصْبِرُوا ۚ نَذِيْمِينَ ﴿١٥٨﴾

১৫৯। মরমদুনা (রাশকপিখিবা) বায়েল-
চৈরাকনা লাস্গায় চনবিখি মখেইবু। তশেংবমক
মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল তৌনবগী),
তৌই গুসুং মখেই অয়াবনা অচুসা থাজদে।

১৬০। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাজি
পাঙ্গলবনি নুংশিহিবনি।

৯ শুবা রুকু

১৬১। লুতকী কাঙলুপনা তৌবিখি (মখেইগী)
রসুলশিংবু লৌশিং মৌনম লাংথাকপশিংনি
হায়না ;

১৬২। মখেইগী মচিন-মনাও লুতনা হায়খিঃ
“নখেইবু ভক্তি ইতৌ-তৌরোইদা ?”

১৬৩। “তশেংবমক এসে থাজবা যাবা রসুল
অমনি নখেইদা.”

১৬৪। “মরমদুনা অল্লাহবু কিয়ু অমসুং ঐনা
হায়বা ইল্লু ;”

১৬৫। “অদুগা ঐনা হায়দে নখেইদা মনা-মখিন
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওতাকপগী নখেইদা) : ঐগী
মনা-মখিন্দা লৈ মনাক্তা সংসার পুন্মমকী
মপুগী।”

১৬৬। “নখেইনা চঙব্রা নিপাশিংদা (ইল্লিগী
অপাস্বা থুংনবগী) সংসারগী মীশিংগী মরক্তা
(কনানসু তৌনদবা অদু).”

১৬৭। “অমসুং থাদোকপ্রা নখেইগী
নতালোইশিং নখেইগী মপুনা শেখিখিবদ
নখেইগীদমক ? নস্তে, নখেই কা হেন্দোকপা
কাঙবুনি (ধর্ম জগস্তা)।”

১৬৮। মখেইনা হায়খিঃ “নংনা তোফ্রবদি
(ঙাঙ-শকপা ঐখেইগী ইথস্তা), হে লুত! নং
শোয়দনমক ওইগনি (অমা) তাথোকপিত্রবশিংগী
(ঐখেইগী শহরদগী)।

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦٢﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٣﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٦৪﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عِلَّا
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦৫﴾

اتَّقُوا الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦৬﴾

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجَكُمْ
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١৬৭﴾

قَالُوا لَيْنَ لَمْ تَنْتَهَ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١৬৮﴾

১৬৯। মহাকনা হায়থিঃ “তশেংবমক এনা তুচ্চচে নখোইগী থোদৌসি।”

১৭০। “এগী মপুও ! ডাকপিযু এবু অমসুং এগী তুং ইনবশিংবু মখোইনা লম্বীনরিবা (তুচ্চচনাঙাই ওইবা থবক)দগী।”

১৭১। মরমদুনা এখোইনা ডাকপিযি মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু পুন্নপ্পা,

১৭২। নন্তুনা নুপী অহল ওইরবী অমা তুংদা লৈথহৌবশিংগী মরক্তা।

১৭৩। অদুগী তুংদা এখোইনা মাঙ-তাকহনবিযি অতোপ্পা (পাপ্তা যাওন্নবশিং)বু।

১৭৪। অদুগা এখোইনা চুহনবিযি মখোইগী মথক্তা (অকনবা নুংগী) নোং অমা : অদুনা ফন্তবনি চুখিবা নোংজু অদু (হান্না) চেকশম্ববা হায়বিত্তবশিংগী মথক্তা।

১৭৫। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল তৌনবগী), তেইগুন্সুং মখোই অয়াস্বনা অচুস্বা থাজদে।

১৭৬। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু—মহাক্তি পাপ্পলবনি, নুংশি-হৈবনি।

১০ শুবা রুবু

১৭৭। উমংগী মীশিংনা তৌবিযি (মখোইগী) রসুলশিংবু লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি হায়নাঃ

১৭৮। শুএবনা হায়থি মখোইদাঃ “নখোইবু ভক্তি ইতৌ-তৌরোইদা?”

১৭৯। “তশেংবমক এসে থাজবা য়াবা রসুল অমনি নখোইদা,”

১৮০। “মরমদুনা আল্লাহবু কিযু অমসুং এনা হায়বা ইল্লুঃ”

১৮১। “অদুগা এনা হায়দে নখোইদা মনা-মথিন পীয়ু (এনা ধর্ম পাওতাকপগী নখোইদা) : এগী

قَالَ إِنِّي بِكُمْ مِنَ الْفَالِينَ ﴿١٦﴾

رَبِّ نَجِّني وَأَهْلِي مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٩﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿٢٠﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا نَّسًا، مَطَرُ النَّذِيرِينَ ﴿٢١﴾

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٣﴾

كَذَّبَ أَخْبُتُ لَنِيكَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٤﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٥﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٢٦﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى

মনা-মথিন্দি লৈ মনাক্তা সংসার পুন্মমক্কী
মপুগী।”

১৮২। “পুরা রজন তৌ (রুগা য়োম্বু) অমসুং
ওইগনু রাৎনা পীবশিং (পীফম থোকপদগী) ;”

১৮৩। “অমসুং পুরা রজন তৌ অচুয়া খলদা ;”

১৮৪। “অমসুং মীগী পোৎশিং (কদৌনুংদসু)
রাৎনা পীগনু (অমসুং নমথাক তৌগনু), অমসুং
তৌগনু ফস্তবা মালেমদা, অমাঙবা
চাইথোকুনা।”

১৮৫। “অদুগা কিয়ু (অল্লাহ) মহাকপু—
মহাকনা শেখিখি নখোইবু অমসুং মমাংঙৈগী
মীরোনশিংবু।”

১৮৬। মখোইনা হায়খি : “নংসে তশেংবমক মস্ত্র
থাজিনবিথুবনি ;

১৮৭। “অদুগা নংসু মীনি ঐখোইগুয়া অমসুং
ঐখোইনা থাজে নংসে (অমনি) লৌশিং মীনম
লাংথাকপাশিংগী ;”

১৮৮। “মরমদুনা তাহল্লকও আসমানগী মচেৎ
অমা (নীংখায়হন্দুনা) ঐখোইগী ইথক্তা, নংনা
ওইরবদি অচুয়া ঙাঙবা।”

১৮৯। শুঐবনা হায়খি : “ঐগী মপুনা মুন্না খঙই
নখোইনা তৌবদু।”

১৯০। মরমদুনা মখোইনা লাউথোকপিখি
মহাকপু লৌশিং মীনম লাংথাকপনি হায়না।
অদুগী তুংদা মমহনখিবা নুমিৎ অমগী
রায়েল-চৈরাকনা লাদ্গোয় চনবিখি মখোইবু।
তশেংবমক মদু রায়েল-চৈরাকনি অচৌবা নুমিৎ
অমগী।

১৯১। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (রাখল
তৌনবগী), তৌইগুসুং মখোই অয়াস্বনা অচুয়া
থাজদে।

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَلْسِنَتِكُمْ ۝

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَقُوا فِي الْأَرْضِ

مُفْسِدِينَ ۝

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّ الْأُولِينَ ۝

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَطَقُكَ لَئِنْ الْكَذِبِيُّ ۝

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كَيْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ

الضَّادِّينَ ۝

قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ

عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

১৯২। অদুগা তশেংবমক নংগী মপু— মহাজি
পাঙ্গলবনি, নুংশিহৈবনি।

وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾

১১ শুবা ককু

وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

১৯৩। অদুগা মসি তশেংবমক
ফোংদোকপিরকখিবনি সংসার পুন্মমক্কী মপুগী
মায়কৈদগী।

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿٢١﴾

১৯৪। মসি পুথবিরকখি থাজবা য়াবা থরাই
(জিব্রীল)না,

عَلَى قَلْبِكَ لَتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٢٢﴾

১৯৫। নংগী নথস্মাইদা অদুনা নং ওইবা য়ানবা
চেকশম্বা হায়বিবা অমা,

يَلْسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿٢٣﴾

১৯৬। (মসি ফোংদোকপিরকখি নংগী নমা লোল)
তশেং-তশেংবা অরবী লোলদা।

وَاِنَّهٗ لَفِي زُجُرٍ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾

১৯৭। অদুগা মসি তশেংনমক (পনবিত্র)
মমাংগৈগী ধর্ম-গ্রন্থশিঃদা।

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَّاؤُ بَنِي
إِسْرَءِيلَ ﴿٢٥﴾

১৯৮। মসিবু নস্ত্রা খুদম অমা মথোইদা মদুদি
ইস্রাঈল মচাশিংগী মরস্তা অখঙ-অহৈবশিংনা
খঙই মদু?

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿٢٦﴾

১৯৯। অদুগা ঐথোইনা করিগুস্তা থাবিরমলবদি
মদু অরবী নস্ত্রা মী অমনা,

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

২০০। অমসুং মহাকনা পারগা মদু তাহল্লম্বদা
মথোইবু, কদোনুংদসু মথোইনা থাজরস্মাই মদু।

كَذٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٨﴾

২০১। অসুস্মা ঐথোইনা চঙহনবিখি (অচুম্বা
থাজদবা) মথস্মাইনুংদা পাপীশিংগী।

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٩﴾

২০২। মথোই থাজরারোই মদু মথোইনা উদরিবা
ফাওবা অরাবগী মশক ওই-রবা দণ্ডি পীবা।

فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٠﴾

২০৩। মরমদুনা মদু লাক্কনি মথোইদা ইখঙ-
খঙহৌদনা মথোইনা করিসু খঙহৌদবদা।

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿٣١﴾

২০৪। মতমদুনা মথোইনা হায়গনি : “ঐথোইদা
মতম থরা সৈথোকপিগাত্রা ?”

২০৫। করি! মখোইনা হোৎনব্রা থুনা থোকহন্নবা
এথোইগী রায়েল-চৈরাক ?

أَفَبِعَدَائِبِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٥﴾

২০৬। নংনা খনব্রা এথোইনা শরুকহনবিগনি
মখোইবু নুংঙাই-য়াইফবা (হন্দকী মপোকী) চহি
কয়াদং,

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٦﴾

২০৭। অদুগী তুংদা লাকহনবিগনি মখোইনা
(রায়েল-চৈরাক) রাশকপিখিবদু মখোইদা,

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٧﴾

২০৮। (মতম খরা) মখোইবু নুংঙাইহনবিখিবা
অদুনা করিসু কান্নহনখিদে মখোইবু।

مَا آخَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعْوُونَ ﴿٢٠٨﴾

২০৯। অদুগা কদৌনুদসু এথোইনা
মাঙ-তাকহনখিদে শহর অমতা (হান্ননা) মাবু
চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীশিং থাবিদদুনা।

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٩﴾

২১০। (অসুন্না তৌবিখি অদুনা মখোইনা)
চেকশনজনবা : অমসুং এথোইনা কদৌনুদসু
তৌবিদে চুমদবা।

وَكُرِّسَتْ لَهَا مَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢١٠﴾

২১১। অদুগা শৈতানশিংনা পুথরকখিদে
(কুরআন) অসি :

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٢١١﴾

২১২। অমসুং মখোই মতক চাদে মদুগী নন্তুগা
মখোই মপাঙ্গল লৈতে (পুণোকপা অসিগুয়া
কিতাব অমা)।

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١٢﴾

২১৩। তশেংবমক মখোইবু থিংবিথ্রে তাবদগী
(মদ)।

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُونَ ﴿٢١٣﴾

২১৪। মরমদুনা কৌগনু কনাগুয়া খোয়ম লাই
অমতা অল্লাহগা লোয়ননা, অদু ওইরবদি নংসু
ওইখিগনি (অমা!) অরাফম তাহনবিশ্ববা
মখোইদুগী।

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ تَكُونُ مِنَ الْمُذْذَبِينَ ﴿٢١٤﴾

২১৫। অমসুং চেকশন্নবা হায়বিয়ু নংগী অনকপা
মরী-মতাশিংবু,

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٥﴾

২১৬। অমসুং নেমথবিয়ু নংগী নুশিবগী
নপাশ্বোম নতুং ইনবা অচুয়া থাজবশিংগীদমক।

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٦﴾

২১৭। তেইগুয়সুং মখোইনা থব-শি-কারল রা

তৌরকলবদি নংঙোন্দা, মতমদুদা হায়যুঃ “ঐনা
থাদোকচরে মরী পুন্মনমক নখোইনা তৌবা
(থবক)গী।”

২১৮। অদুগা নং আশা তৌ পাসলবা, নুংশিহেবা
(মপু)দা,

২১৯। মহাকনা উই নংবু (নমাজ তৌগদবগী)
নংনা হৌগাংপদা,

২২০। অমসুং (উই) নংগী ফিবম (অমদি মতৌ)
সজদহ তৌবশিংগী মরক্তা।

২২১। তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মনমক তাবনি,
পোং পুন্মনমক খঙবনি।

২২২। ঐনা তাকসিরা নখোইদা (হে মীওই-
বশিং!) কনাগী মথক্তা শৈতান কুমথরকপগে?

২২৩। মখোই (মশিঞ্জাং ওইনা) কুমথরকই
মীনমজাওবা (অমসুং) পাপী খুদিংদা,

২২৪। মখোইনা পাওদম্মি (অতোপ্পদা)
মখোইনা তাবদু অমসুং মখোই অয়াসনা লৌশিং
মীনম লাং থাকপশিংনি।

২২৫। অদুগা কবিশিংদি (মালং শাখৌবনি)—
অশোয়রম খোঙফম্মবশিংনা তুংইল্লি মখোইগী।

২২৬। নং উদত্ৰা মখোইনা মায়িকৈ-শলাই খঙদনা
কোয়চৎ-চৎপা লমহাং-লমজাও খুদিংদা (পান্দম
করিসু লৈতনা),

২২৭। অমসুং মখোইনা ঙাঙ-শকই মখোই
(মশা)না তৌদবদু?

২২৮। নশ্তনা মখোইদু অচুস্বা খাজরবা অমসুং
অফবা থবকশিং লশীনরবা অমসুং অল্লাহবু যাম্মা
নীংশিঙবা অমসুং মখোইনা লমল খুস্বা মখোইবু
ওৎ-নৈবিত্তবা মতুংদা। অদুগা অরানবা
লশীনবশিংনা থুনমক খঙলগনি করস্বা মহনফমদা
মখোই হনগদেইরবা।

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢٧﴾

الَّذِي يَرْبِكَ جِئْتَ تَقَوْمٌ ﴿٢٨﴾

وَتَقَلَّبَكَ فِي السَّجْدَيْنِ ﴿٢٩﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

هَلْ أَتَيْتُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَزُولُ الشَّيَاطِينُ ﴿٣١﴾

تَزُولُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٣٢﴾

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَآكُثْرُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٣٣﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٣٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٣٥﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ

بِالَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ إِنِّي مُنْقَلِبٌ يُثْقَلُونَ ﴿٣٧﴾



সূরহ ২৭

অল-নমল

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অশেংবা মপু পোৎ পুন্মমক তাবা (তাহর, সমীঅ)। পুন্মমকসি শৈরেশিংনি কুরআনগী অমসুং তশেং-তশেংবা কিতাবকী,

طَسَّ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ②

৩। লমজিংনি অমসুং হরাওবা পাওজেন্নি অচুখা থাজবা মৌইশিংদা,

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ③

৪। মখোইনা চাং নাইনা তৌই নমাজ অমসুং পী জকাত অমসুং চেৎনা থাজে শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ④

৫। তশেংবমক, শিরবা মতুংগী পুন্সিদা থাজদবশিং মখোইদু, ঐখোইনা উহনবিত্তে মখোইগী (পাপ চেনবা) থবকশিংদু ফজবা ওইনা মখোইদা, মরমদুনা মখোই কোয়চৎ-চৎলি (খৌশা-রাশাদনা)।

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ

فَهُمْ يَفْتَهُونَ ⑤

৬। মখোইসি ফংগনি ফতুংবা রায়েল-চৈরাক (পুন্সি অসিদা) অমসুং মখোই শক্কুগদৌরি য়াম্না অমাঙবা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

هُمْ الْأَخْسَرُونَ ⑥

৭। তশেংবমক নংঙোন্দা পীবিখি কুরআন খুইদগী হেমা অশিংবা, পোৎ পুন্মমক খঙুবা (অল্লাহ)দগী।

وَاتَّكَ لَتَلَقَّ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّكَ حَكِيمٍ عَلَيْهِ ⑦

৮। (নীশিঙু মতমদু) মুসানা হায়খি মহাকী ইমুংগী মীশিংদা : “তশেংবমক ঐনা উরে মৈ অমা। ঐনা পুরক্কনি নখোইদা মফম অদুদগী পাও খরা নস্তগা ঐনা পুরক্কনি নখোইদা অচাকপা মৈহুম অমা, অদুনা নখোইনা নশা (হায়ফেত্তুং) শাগৎহমবা।”

إِذْ قَالَ مُوسَى لَاهِلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَاءَتِ بَيْتُكُمْ مِنْهَا يَخَبِّرُ أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ⑧

৯। মরমদুনা মহাকনা লাকখিবদ (মৈঙাল) অদুগী মনাস্তা, মহাকপু কৌরকখি থোঞ্জেল অমনা (অসি হায়দুনা) : “যাইফবনি মৈ (গী মঙাল)দা লৈবা মহাকদু অমসুং মদগী অকোয়বদা লৈবা মথোইদুসু। অদুগা অশেংবনি অল্লাহদি, মপুনি সংসার পুন্মমকী!

১০। “হে মুসা! থাঙ্গৈশেংবমক ঐ অল্লাহনি, পান্দলবনি, খ্রাইদগী হেন্না অশিংবনি।

১১। “অদুগা লংথোকও নংগী পায়ন-চৈশুদু।” মরমদুনা (মহাকনা লংথোকত্রবদা মদু) মহাকনা উখি মদু জু-জু চৎপা লিনগুম্না, (অদুদা) মহাক তুং হেন্দোরকখি অমসুং (মমায় ওনশিন্দুনা) হেন্না য়েংখিদে। (মহাকী মতো অদুদা অসি হায়বিখি :) “হে মুসা! কিগনু (ঐ লোয়নবিরি নংগা)। তশেংবমক রসুলশিং কিনঙাই লৈতে ঐগী ইনাস্তা,

১২। নস্তগা কনাগুম্বনা অরানবা তৌত্রবা মতুংদা (মশাবু চুমথোকচদুনা) অফবা লম্বীনরবা ফস্তবগী মহস্তা; (অসিগুম্বা মীওইদা) ঐদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৩। অদুগা থম্মু নংগী নব্বু নংগী শেথাস্তা (লোৎশিন্দুনা); মদু (শস্তোরকপদা) ঙৌশ্রোক ঙৌগনি, করিসু অনাবা ওইদনা। মসি অমনি খুদম মাপনগী মরস্তা (নংনা উৎকদৌরিবা) ফিরগুম্না অমসুং মহাকী মীশিংদা। তশেংবমক মথোই কা হেন্দোকপা মীশিংনি।

১৪। মরমদুনা ঐখোইগী উবা ফংবা খুদমশিং লাকত্রবা মতমদা মথোইদা, মথোইনা (মপুকনিং ঈরৈ চন্দুনা) হায়খি : “মসি তশেং-তশেংবা মিস্ত্রংনি।”

১৫। অদুগা মথোইনা য়াখিদে মথোইদুবু চুমদনা অমসুং মচোংপাক নাইদনা, মথোইগী মথরাই-শিংনদি য়াথ্রবসু মথোইদা (অচুম্বনি হায়না অল্লাহদগী)। মরমদুনা য়েংউ! করি পোঞ্জাই

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّاسِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ①

يُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②
وَأَتَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَاجِرُ كَانَتْ هَدًى وَإِلَى مُذِبِّهَا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَٰيُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمُرْسَلِينَ ③

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حِسَابًا بَعْدَ سُوٍّ فَأَنزَلْنَا غَوْرًا شَرِيعًا ④

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوٍّ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ⑤

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سُحْرُؤُنَا ⑥

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا

থোকখিবা ফস্তনবা খৌরাংবশিংগী।

২ শুবা রুক্ক

১৬। অদুগা (মমাংগৈদা) ঐখোইনা তশেংবমক পীখি জ্ঞান দাউদ অমসুং সুলৈমান (মপা মচা)দা, অমসুং মখোইনা হায়খিঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাকনা রাংনা থাঙ্গৎপিখি ঐখোইবু মথক্তা মহাক্কী অচুস্বা থাজবা অয়াস্বা মনাইশিংগী।”

১৭। অদুগা সুলৈমানা ওইখি রারিস দাউদকী অমসুং মহাকনা হায়খিঃ “হে মীওইবশিং! (অল্লাহগী মায়কৈদগী) ঐখোইবু তম্বি চেকলা-উচেকশিংগী মরোল, অমসুং ঐখোইনা পীনবি পোৎ পুন্মমক। থাঙ্গেশেংবমক মসি তশেং-তশেংবা খৌজালনি (অল্লাহগী)।”

১৮। অদুগা পুন্মপু তিল্লম্মী সুলৈমানগী মনাক্তা মহাক্কী লাম্মী তেঙ্গোল জিনশিংগী অমসুং মীশিংগী অমসুং উচেকশিংগী, অমসুং মখোই শেমলম্মী (তোঙান-তোঙানবা) কাঙলুপশিং (অমসুং পরে নাইনা চেলম্মী).—

১৯। যৌবফাওবা মখোইনা লাকথুবদা নমল (কাঙলুপকী লৈফম) তমপাকলমদা, নমলগী মীকোক অমনা (লাম্মীশিংগী মশকফম উবদা) হায়খিঃ “হে নমলশিং! নখোই চঙশিল্লু নয়ুমশিংদা, থোক্তনবা সুলৈমান অমসুং মহাক্কী তেঙ্গোলনা তকখায়বা নখোইবু, মখোইনা করিসু খঙহৌদবদা।”

২০। মদু (তারব)দা (সুলৈমান) মহাক মোমোন নোকলম্মী, নোকনীংবা ফাওদনা (নমল) মহাক্কী মরাইদা অমসুং হায়খিঃ “ঐগী মপু! পীনবিয়ু ঐবু (রাখল অমসুং পাস্তল) তৌবিমল খঙবা উৎচনবা নহাক্কী খৌজালগী নহাকনা পীখিবিবদু ঐঙোন্দা অমসুং ঐগী অপোকপা অপোকপীদা, অমসুং ঐনা অফবা তৌনবা অদুনা নহাকনা

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ⑥

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْإِنْسَانُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ⑦

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عِلْمُنَا مِنطِقُ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْبَينُ ⑧

وَحَشَرْنَا لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الدِّجِ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ⑨

بَعَثْنَا إِذَا تَوَلَّىٰ وَرَاةَ الْمَلِكِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ ادْخُلَا مَنَازِكَكُمْ لَا يَحْطِئُكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑩

فَتَبَتَّمْ صَاحِبًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ

য়াবিনবা অমসুং চঙহলবিয়ু ঐবু নহাকী
থৌজালনা, মরক্তা নহাকী ধম্ম লৈবা
ননাইশিংগী।”

২১। অমসুং মহাকনা য়েংলম্মী উচেং (লাম্মী)
শিংবু, অদুগী মতমদা হায়থিঃ “করি মরম লৈবা
ঐনা উদে হুদহুদবু? মহাকপু যাওথ্রা মরক্তা
লাক্তবশিংগী?”

২২। “ঐনা শোয়দনমক রারকপিগনি মহাকপু
অকনবা চৈরাক থাবিদুনা নন্তগা ঐনা হাংপিগনি
মহাকপু, মহাকনা পুরক্তবদি ঐঙোন্দা তশেংবা
মরম (মহাকনা লাক্তবগী)।”

২৩। তেইগুসুং মহাক মতম কুইনা থীংথরক-
থিদে (অমসুং হাজির তৌথি), মতমদুনা
হুংৎচথিঃ “ঐনা ফংথি (পোৎ অমা) মদুনহাকনা
(হৌজিক ফাওবা) ফংদরি: অমসুং ঐ লাকচরি
নংঙোন্দা লমলেন সবাদগী শোয়দবা পাও অমগা
লোয়ননা।

২৪। “ঐনা ফংথি (মফম অদুনা) নুপী অমনা
লৈঙাকপা, অমসুং মহাকপু পীনবি (দরকার
ওইবা) পোৎ পুন্মমক (লৈবাক অমা পান্নবগী)
অমসুং মহাকী লৈ অচৌবা সিংহাসন অমা।

২৫। “ঐনা ফংথি মহাক অমসুং মহাকী মীশিংনা
পুজা তৌবা সূর্য্য নুমিৎপু অল্লাহগী মহক্তা, অমসুং
শৈতান্না উহনবিথ্রে মথোইনা ফজবগুন্মা মথোইগী
থবকশিংদু অমসুং থিংবিশ্রে মথোইবু (অচুয়া)
লম্বীদগী, অদুনা মথোই তুংইন্দে লমজিং।

২৬। “অদুনা মথোইনা ভক্তি কণ্ডে অল্লাহদা,
মহাকনা পুথোকপি অরোনবশিং আসমান অমসুং
পৃথিবীগী, অমসুং মহাকনা খঙই নথোইনা
লোৎশিনবসু অমসুং নথোইনা ফোংদোকপসু।

২৭। অল্লাহ, লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক
নন্তবা, (মহাক্তি) মপুনি অচৌবা (শক্তিগী)
সিংহাসনগী।”

فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ①

وَتَقَعَّدَ الظَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدًى ②

أَمَرَكَ مِنَ الْغَائِبِينَ ③

لَأَعِدَّ بَنَتُهُ عَذَابًا شَدِيدًا! أَوَلَا أَذْبَحَتْهُ أَوْ

يَا تَيْتَى سُلْطَنٍ مُّبِينٍ ④

فَمَكَثَ غَيْرَ يَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ حُظِّ بِهِ

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَاٍ يَقِينٍ ⑤

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَبَدَّلَهُمْ وَأَوْثَيْتُ مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ ذَلَهَا عَرْشُ عَظِيمٍ ⑥

وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ

اللَّهِ وَرَبُّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ عَمَّا لَهُمْ فَصَدَّاهُمْ عَنْ

السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ⑦

أَلَا يَسْجُدُ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ⑧

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ⑨

করি (পাওখুম) রাজদুতশিংনা পুরকপা।”

৩৭। মরম অদুনা (মহারাজীগী রাজদুত) লাকখিবা মতমদা সুলৈমান্দা, মহাকনা হায়খি : “নখোইনা তেংবাংনীংব্রা ঐবু নচাক-নরন পীদুনা? তেইগুসুং অল্লাহনা ঐঙোন্দা পীবা অদুনা ফবা হেল্লি মহাকনা নখোইদা পীবা অদুদগী। নস্তু, নখোইনি হরাওজরিবা নখোইগী খুদোল (পোৎশিং) দা।

৩৮। “নখোই হন্দুনা চংপ্রো মখোইগী মনাক্তা; ঐখোই শোয়দনমক লাকলগনি মখোইদা লাম্বী তেস্পোলগা লোয়ননা মদু মায়োকুবগী মখোই লৈরেই মপাঙ্গল, অমসুং ঐখোইনা তাথোক-পিগনি মখোইবু মফম অদুদগী ঝিকাই ফিরুক খুমহন্দুনা, অমসুং মখোইবু লৈখা তাহনবিগনি।”

৩৯। মহাকনা (মনাইশিংদা) হায়খি : “হো অঙম-অখৌবশিং! নখোই কনানা পুরক্কে হায়বা ঐগী ইনাক্তা মহাক্কী (থারকখিবা) সিংহাসন অদু মখোইনা (ঐনা হায়বদা যাদুনা) খা থোংলে হায়জবগী লাক্তরিঙে মমাংদা?”

৪০। রাং চাওনা কনবা অমনা জিনশিংগী মরক্তগী হায়খি : “ঐনা পুজরক্তনি মদু নহাক্কী ননাক্তা নহাকনা হৌগন্তরিঙেগী মমাংদা নহাক্কী মফমদগী: অমসুং থাঙ্গৈমকশেংনা এসে অকনবনি, থাজনঙাই ওইবনি মসিগীদমক।”

৪১। (অঙমশিংগী মরক্তগী) কিতাবকী জ্ঞান লৈবা মী অমনা হায়খি : “ঐনা পুজরক্তনি মদু নহাক্কী ননাক্তা মিৎকুপ অমগী মনুংদা।” অদুগী তুংদা (সুলৈমান) মহাকনা উরবদা মদু পুরক্তুনা থম্বা মহাক্কী মমাংদা, মহাকনা হায়খি : “মসি ঐগী মপুগী খৌজালনি অদুনা মহাকনা চাং য়েংবিগ-দৌরি ঐবু তৌবিমল খঙবা উংপ্রা নস্তগা উস্তব্রা। অদুগা কনাগুস্বনা তৌবিমল খঙবা উংলবদি, মহাক তৌবিমল খঙবা উংলি মহাক মশামক্কী

الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٧﴾

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنُ قَالَ أَسِدُّوْنِي بِأَلٍ مُّمَّا أَتَيْتُ
اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَشْكُرُ بَلْ أَنْتُمْ مَكِيدِيكُمْ تَقْرَحُونَ ﴿٣٨﴾

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ يَجُودِرْ لَا قَبَلَ لَهُمْ بِهَا
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٩﴾

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ
يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٤٠﴾

قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ
تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٤١﴾

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ
قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ
أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّا يَشْكُرُنَّ وَمَنْ كَفَرَ

থরাইগী (কান্নবা ওইনবগী); তেইগুসুং
কনাগুসুনা তেবিমল খঙবা উত্তরবদি (মহাকনা
থোকহল্লি মশামকী অমাঙবা), অদু ওইরবদি এগী
মপুদি অরাং-অপা লৈতবনি, পুকচেন চাওবনি।”

৪২। মহাকনা (মখা শমথদুনা) হায়থিঃ “মশক
খঙহনগনু মহাকী সিংহাসন মঙোন্দা; ঐথোই
য়েংসি মহাক ইনত্রা অচুসা লমজিং নন্তুগা মহাক
ওইত্রা (অমা) লমজিং ইন্দবশিংগী মরমদা (মহাকী
অশেংবা সিংহাসনগী মরমদা রা পুথোরকুনা)।

৪৩। মরমদুনা (মহারাণী) মহাকনা লাকখিবা
মতমদা (সুলৈমানগী দরবারদা) অসি হায়বিথি
(মঙোন্দা)ঃ “নংগী সিংহাসন (ঐঙোন্দা খুদেল
থারকখিবদু) মানত্রা (ঐথোইনা থমলিবা) অসি?”
মহাকনা পাওখুমথিঃ “মসিগা পুন্মান-মান্নবগুম
তেই। অদুগা ঐথোইদা জ্ঞান পীবিথ্রে (সুলৈমানগী
শক্তি অমসুং সম্পতিগী মরমদা) অসিগী মমাংদা,
অমসুং ঐথোইনা চঙজাথ্রে (নংঙোন্দা)।”

৪৪। অদুবু মহাকনা ঈরাংখিবা (লাইশিং) অল্লাহ
নন্তুবা অদুনা থিংজিনবিথি মহাকপু (অচুসা লম্বী
খোঙফম্নবদগী)। তশেংবমক মহাক হৌরকখি
লমফৈ-খোঙফম্নবা কাঙলুগুগী।

৪৫। অসি হায়বিথি মঙোন্দাঃ “কোন্সুংদা
লেঙশিনবিসি।” মহাকনা উথিবদা (লমজং) অদু
মহাকনা খনথি মদু ঈশিং ঈপাক ওইনা, অমসুং
মহাকনা হাংদোকখি খুকউদগী খুজং ফাওবগী
শরুক। (মদু উরদুনা সুলৈমানা) হায়থিঃ “মসি
শুং নানবা থিংশেন মপাকনা লৈমায় থাবা
কোন্সুনি।” মহারাণীনা হায়থিঃ “এগী মপু!
থাস্লেমকশেংনা এনা অরানবা তেইফ্লে এগী
থরাইবু; অমসুং ঐ চঙজরি সুলৈমানগা লোয়ননা
সংসার পুন্মানকী মপু—অল্লাহদা।”

৪ শুবা কক্

قَالَ رَبِّيَ عَنِّي كَرِيمٌ ﴿٣٩﴾

قَالَ تَكُونُوا لَهَا عَرَشَهَا نَبْطَرَا تَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ

مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤٠﴾

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ

وَأُوتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٤١﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً

وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالِ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ

مِنْ قَوَارِيرِهِ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَنَنْتُ نَفْسِي رَاسَةً

وَكُنْتُ مِنَ الْغَالِيْنَ ﴿٤٣﴾

৪৬। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা (মমাংউদা) থাখি সমুদ (কাঙলুপ) দা মখোইগী মচিন-মনাও সালিহ (কৌবাবু, মহাকনা হায়খি : “ভক্তি কল্লু অল্লাহদা।” তেইগুসসুং মখোই কাঙবু অনি থোক্কা খায়দোক্কাদুনা খৎনখি অমগা অমগা।

৪৭। মহাকনা হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ! করিগী নখোই থুনা লাকহমীংবগে ফস্তবা মমাংদা অফবগী? করি মরমগী নখোই নীজদরিবা অল্লাহগী কোকপিবা অদুনা নখোইবু ডাকপি-কনবিনবা?

৪৮। মখোইনা হায়খি : “ঐথোইনা খল্লি নংবু অমসুং নংগা লোয়নবশিংবু (উনবদা) মঙ্গল ওইদবনি।” মহাকনা পাওখুমখি : “নখোইগী ফস্তবা লাইবক (থোকলিবা)দি অল্লাহগী মায়-কৈদগীনি। মদু নান্তে, নখোইসে চাং য়েংলিবা কাঙলুপনি।”

৪৯। অদুগা শহর অদুনা মী মাপন (গী কাঙবু অমা) লৈরম্মী মখোইনা চাইথোকলম্মী অমাঙবা লমদন অদুনা অমসুং তৌরমদে (মীশিংবু) ফগৎহম্বা।

৫০। মখোইনা হায়খি : “নখোই কসম ভৌ অল্লাহগী মদুদি ঐথোইনা লাকশিনগনি মহাকপু অমসুং মহাকী ইমুংবু অহিংদা, অদুগী তুংদা ঐথোইনা হায়বিগনি মহাকী মহৎ শীনহৌবা মীদা : “ঐথোই উহৌবা (অমসুং খঙহৌবা) লৈতে মহাকী ইমুং লোয়শিনখিবদু অমসুং তশেংবমক ঐথোই অচুম্বা হায়রিবনি।”

৫১। অদুগা মখোইনা খৌরাংখি খৌরাং অমা অমসুং ঐথোই (সু) খৌরাংখি (মায়োকুনবা) খৌরাং অমা, তৌইগুসসুং মখোইনা খঙখিদে মদু।

৫২। য়েংউ, অদুগী তুংদা, করি পোস্তেই থোকখিবা মখোইগী (ফস্তবা) খুৎশীন অদুগী! থাঙ্গৈশেংবমক ঐথোইনা তুম-তাকহনবিখি

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ ضِلْحًا أَنْ عِبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالَ يَوْمَ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٧﴾

قَالُوا أَظْهَرْنَا بِكَ وَبَيْنَ مَعَكَ قَالَ طَرِّظْكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٨﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٩﴾

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٥٠﴾

وَمَكْرُؤٌ مَكْرًا وَمَكْرُؤٌ مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥١﴾

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَهُمْ

মখোইবু অমসুং মখোইগী মীশিংবু পুন্নপ-পুনা ।

৫৩। মরমদুনা (য়েংউ) অস্বাইদা হাংনা লৈরিবসে মখোইগী (মাঙ-তাকহনবিখ্রবা) ময়ুম-মকৈশিংনি, মরমদি মখোইনা অরানবা লংশীনখিবগী। থাঙ্গৈশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা জ্ঞান লৈবা মীওইশিংগীদমস্তা ।

৫৪। অদুগা ঐখোইনা কনবিখি অচুস্বা থাজখিবা অমসুং (মপুব) কিনা লুনা তৌখিবা মখোইদু ।

৫৫। অদুগা (নীশিঙঙ) লুতবু, মহাকনা হায়খিবা মতমদা মহাকী মীশিংদা : “নখোইনা তৌরা তুঞ্চচবা থবক, নখোইনা খঙনা (মদুগী অমাঙবা) ?

৫৬। “নখোইনা রাগীন তৌরা নিপাদা নুপীদা নস্তনা ? নস্তে, থাঙ্গৈশেংবমক নখোই খঙবা রাংপা মীশিংনি ।”

৫৭। তৌইগুস্বসং মহাকী মীশিংগী পাওখুদা মখোইনা (অমনা অমদা) অসিতা রাইনখি : “তাথোকখো লুতকী মতুং ইনবশিংবু নখোইগী শহরদগী : মখোই তশেংবমক অশেংবা শাজিঙ্গৈ ।”

৫৮। মরমদুনা ঐখোইনা কনবিখি মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু মহাকী নুপী নস্তনা : মহাকপু ঐখোইনা য়াথংনবিখি ওইনবা (অমা) তুদা লেখহৌবশিংগী ।

৫৯। অদুগা ঐখোইনা চুহনবিখি মখোইগী মথস্তা নোং অমা : ফস্তবনি তাখিবা নোং অদু (হান্না) চেকশম্বা হায়বিখ্রবশিংগী মথস্তা ।

৫ শুবা রুকু

৬০। হায়যু : থাগৎলিবা পুন্নমক অল্লাহবুনি অমসুং অঙ্গংবা লৈহনবিসনু মহাকী মনাইশিং মহাকনা খনগৎপিপ্রবদা। অল্লাহনা হেন্না ফস্তা নস্তগা মখোইনা (মহাকী) মশরুক য়ামিল্লবশিংনি হায়না থেজিনবদুনা (হেন্না ফস্তা) ?

وَقَوْمُهُمْ أَجْعَبِينَ ﴿٥٧﴾

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٩﴾

وَلَوْ كُنَّا إِذْ قَالُوا لَقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٦٠﴾

إِنْ كُنْتُمْ لَتَأْتُونَ الزَّجَالَ سَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٦١﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوآ أَلْ لَّوِطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٦٢﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ تَدْرِكُهُمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٣﴾

يَوْمَ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَنَسَاءَ مَطَرُ السُّنْدَرِينَ ﴿٦٤﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرُ مِمَّا يَشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

সিপারহ ২০ : অম্মন খলক

৬১। নস্তগা কনানা লৈশেম-নুংশেমখিবা আসমান অমসুং পৃথিবীবু, অমসুং তাহনবগে নোং-ঈশিং নখোইগীদমস্তা অতিয়াদগী? অদুনা ঐখোইনা হৌহল্লি মদুগী মতেংনা ফজরবা হৈকোনশিং—নখোইগী নতিক লৈতে হৌহনবা মদুদা হৌবা উপাস্বীশিং (অল্লাহনা হৌহনবা নস্তনা)। অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? নস্তে, মখোই লম শেরান্ত্রবা মীশিংনি।

৬২। নস্তগা, কনানা লৈশেম-নুংশেমখিবা পৃথিবীসে পোখাফম অমা ওই-না, অমসুং থমখিবা তুরেলশিং মদুগী মরক-মরস্তা, অমসুং খিনখিবা মদুগী মথস্তা চীংজাওশিং, অমসুং থমখিবা (অখিংবা) পল অমা সমুদ্র ঈপাক অনিগী মরস্তা? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? নস্তে মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৬৩। নস্তগা, কনানা পাওখুস্বিবগে শাখীনা নংলবা মীনা হায়জবগী কৌরকপদা মহাকপু, অমসুং লৌথোকপিবগে ফস্তবদু, অমসুং শেখি-খিবগে নখোইবু মল্হে শীনবশিং (হৌখিবা মীরোনশিংগী) পৃথিবীদা? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? নখোইনা রাখল করিসু হৌদে।

৬৪। নস্তগা, কনানা লমজিংবিবগে নখোইবু অমম্বদা কংফালগী অমসুং সমুদ্রগী, অমসুং কনানা খারকপগে নুংশিংপু হরাওবা পাও পুবা ওইনা মমাংথানা মহাক্কী খৌজালগী? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? মতিক মঙাল রাংনা লৈত্রে অল্লাহদি মখোইনা থংজল্লিবা অদুদগী মঙোন্দা।

৬৫। নস্তগা, কনানা (হান্না) পুথোকখিবা জীবশিংবু অমসুং মতুংদা অমুকহান্না খোকহনবা মদুবু অমসুং কনানা পীবগে চিঞ্জাক নখোইদা

الجزء ২০

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿٦١﴾

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَا وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُزِيلِ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ

অতিয়াদগী অমসুং পৃথিবীদগী? অল্লাহ নস্তবা (অতোপ্পা) লাই অমা লৈব্রা? হায়যু “পুথোরকও নথোইগী দলিল, নথোইনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।”

مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَدْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

৬৬। হায়যু: “স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈবা কনামতনা খঙদে উদবগী ঈ-পাও অল্লাহ নস্তনা; অমসুং মথোইনা খঙদে মথোই (শিরবা মতুংদা) করস্বা মতমদা হিংগৎকনি হায়বা।”

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ
إِلَّا اللَّهُ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ⑦

৬৭। নস্তে, মথোইগী জ্রামা লাস্বা ফংদে শিরবা মতুংগী পুসিবু। নস্তে, মথোইনা চিংনৈ মদুগী মরমদা। নস্তে, মথোই মমিৎ তাংই মদুদা।

بَلْ أَدْرَاكَ عَنْهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ
مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ فِيهَا عَمَوْنَ ⑧

৬ শুবা ককৃ

৬৮। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হায়: “করি! ঐথোইবু অমসুং ঐথোইগী ইপা-ইপুশিংবু (শিরবা মতুংদা) লৈবাক ওনহনবিব্রবদা, থাঙ্গৈ-মকশেংনা ঐথোইবু অমুক পুথোকপিগদৌরিব্বা (ঐথোইগী মোংফমশিংদগী)?

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ أَكُنَّا تُرْبًا وَآبَاءُنَا أَيْسَاءُ
لَمْ نَخْرُجْ ⑨

৬৯। “তশেংবমক ঐথোইদা রাশকপিথ্রে মসি (কয়্যারক হম্মা)— ঐথোইদা অমসুং ঐথোইগী ইপা ইপুশিংদা মমাংঙৈদা; মসি করিসু নস্তে রাশীশিংনি থাইনগী।”

لَقَدْ وَعِدْنَا هَٰذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِن قَبْلُ ۚ إِن
هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑩

৭০। হায়যু (মথোইদা): “পৃথিবী কোয়যু অমসুং য়েংউ করি পোম্বো ইথোকথিবা পাপীশিং!”

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُجْرِمِينَ ⑪

৭১। অদুগা নং থরাই রাগনু মথোইগীদমস্তা নস্তগা পুকনিং নুংঙাইতবা তৌগনু মথোইনা শরৌ শীনবগী (নংগী মায়েস্তা)।

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ⑫

৭২। অদুগা মথোইনা হায় (নংঙোন্দা): “করস্বা মতমদা রাশক অসি (পাংথোক্কনি), নংনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা?”

وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑬

৭৩। হায়যু (মথোইদা): “শরুক অমা নথোইনা থুনা থোকহম্মীংলিবদু নক্সা লৈরস্বসু য়াই নথোইগী নতুংদা।”

قُلْ عَلَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفٌ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي
تَسْعَجُونَ ⑭

৭৪। অদুগা তশেংনা নংগী মপুদি খৌজালহৈবনি
মীওইবশিংদা, তেইগুমবসুং মখোই অয়াস্বনা
তৌবিমল খঙবা উস্তে।

৭৫। অদুগা তশেংনমক নংগী মপুনা খঙই করি
লোৎশিনবা মখোইগী থবাক মনুংশিংদা অমসুং
করি মখোইনা ফোংদোকপা।

৭৬। অদুগা আরোনবা করিসু লৈতে স্বর্গদা অমসুং
পৃথিবীদা, তেইগুমসুং মদু ইশিল্লি তশেং-তশেংবা
কিতাব অমদা।

৭৭। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা কুরআন অসিনা
শন্দোক্কা তাকলি ইয়াঙ্গিল মচাশিংদা অয়াস্বা রাশিং
মদুগী মরমদা মখোইনা য়ানদবদু।

৭৮। অমসুং মসি তশেংবমক লমজিংনি অমসুং
খৌজালনি অচুস্বা থাজবশিংদা।

৭৯। তশেংবমক নংগী মপুনা রায়েপ্পিগনি
মখোইগী মরক্তা মহাকী রায়েল বিচারনা ; অমসুং
মহাক্তি পাস্তলবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৮০। মরমদুনা নং আশা তৌ অল্লাহদা।
থাঙ্গৈশেংবমক নংদি (লৈবনি) তশেং-তশেংনা
অচুস্বা (ফিবম) দা।

৮১। তশেংবমক নংনা ওমদে তাহনবা অশিববু,
নস্তগা ওমলোই নংনা তাহনবা নাপঙববু কৌবদা,
মখোইনা তুং ওংখোজুনা চংত্রবদা।

৮২। অদুগা নংনা ওমলোই লমজিংবা মমিৎ
তাংববু মখোইগী লম্মুকুবদগী। নংনা ওল্লি
তাহনবা মখোইদুববু : মখোইনা থাজরবা
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা, মরমদুনা মখোই ওইরে
রায়েল-য়াং য়াবশিং।

৮৩। অদুগা দঙিগী য়াং তারবা মতমদা
মখোইগী মখক্তা, ঐখোইনা পুথোরক্কনি মখোইগী-
দমক্তা তীল অমা পৃথিবীদগী, মদুনা রা ওঙগনি
মখোইদা মরমদি মীশিংনা থাজরমদে ঐখোইগী
পাওজেনশিংদা।

وَأَنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَشْكُرُونَ ۝

وَأَنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَلَا يَعْلَمُونَ ۝

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ
مُؤَيَّنٍ ۝

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُضُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرُ
الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

وَرِئَانَهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْعَلِيمُ ۝

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝

إِنَّكَ لَا تُنْجِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُنْجِعُ الضُّمَمَ الذُّعَارَ إِذَا
وَلَّوْا مَذْبِرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ بِهْدَىٰ الْعَنَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ إِنْ تُنْجِعُ
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ
الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا

لَا يُوقِنُونَ ۝

৭ শব্দ রুকু

৮৪। অদুগা (নীংশিংবিয়ু মখোইদা) নুমিৎ অদুদা
ঐখোইনা জমা তৌশিনবিগনি জাতি খুদিংমকুগী
খুৎপু অমমম মরকুগী মখোইনা য়াখিদবা
ঐখোইগী পাওজেনশিং (অরানবা কয়া
হায়জিন্দুনা), মতমদুদা মখোইবু থস্বিগনি
(তোঙান-তোঙানবা) কাঙবু থোকা।

৮৫। যৌবফাওবা, মখোইনা লাকপ্রবদা
(অল্লাহগী রায়েল-ফসৈ মমাংদা), মহাকনা
হায়বিগনিঃ নখোইনা লৌ হায়বা য়াখিদবা ঐগী
পাওজেনশিংবু নখোইনা খঙলমদ্রবসু নখোইগী
জালা ? নস্তগা নখোই করি তৌরস্বে ?

৮৬। অদুগা (অরাফম-তাবগী) হুকুম
হায়দোকপিগনি মখোইদা মরমদি মখোই ফস্তরম
লস্বীনরুম্মী, মরমদুনা মখোই রা ঙাঙলরোই।

৮৭। মখোইবু উদব্রা ঐখোইনা শেমখি অহিংবু
মখোইগী পোখানবগী অমসুং নুংখিলবু মঙাল
পীনবগী ? থাঙ্গৈমকশেংনা মসিদা লৈরে খুদমশিং
(ভাব তানবগী) অচুসা থাজবা মীশিংগীদমস্তা

৮৮। অদুগা (নীংশিংবিয়ু মখোইদা) নুমিৎ
অদুদা পেরে শিক্ষা খোংলকপা মতমদা, স্বর্গদা
লৈবশিং অমসুং পৃথিবীদা লৈবশিং তুজুং
মিপাইগনি, নস্তনা অল্লাহনা চানবিবা মহাকদু।
পুস্নমক লাকনি মহাকী মনাস্তা লুক্কা নোন্না।

৮৯। অদুগা নংনা উই চীংজাওশিং মদু নংনা খল্লি
চেৎনা লেপপ্রবদোনা, তেইগুস্বসুং মখোই
মাঙখিগনি নোংনা মাঙখিবগুম (অতিয়া
মকোয়দা) — (মসি) অল্লাহগী মখুৎনা তৌবা
থবকনি, মহাকনা শেম-শাই পোৎ খুদিংমকপু
মপুংফানা। তশেংবমক মহাক্তি ইখঙ-খঙবনি
নখোইনা তৌরিবা পুস্বা।

৯০। কনাগুস্বনা তৌরবদি অফবা থবক অমা,

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يَّكَذِّبُ بِآيَاتِنَا
فَهُمْ يَوْرَعُونَ ۝

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَقَالَ كَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا
عِلْمًا أَمْ أَدَاكُمْ لَكُمْ تَعْمُلُونَ ۝

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ لَآ يَظُنُّونَ ۝

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ
مُبْصِرًا إِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ ۝

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ نَفْعٌ مِّنَ السَّنُوتِ وَ
مَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دُخْرُونَ ۝

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ
السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي لَآ تَقْنُ كُلُّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ

মহাক ফংগনি মদুদগী হেন্না ফবা, অমসুং অসিগুস্বা
মীওইশিং খুদোংখীবা লৈরোই অকিবদগী নুমিৎ
অদুনা।

يَوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝

৯১। অদুগা কনাগুস্বনা তৌরবদি ফস্তবা থবক
অমা, অসিগুস্বা মীওইশিং হনজিনবিগনি মমায়শিং
উপহন্দনা খাসি মৈনুংদা। (মথোইনা অসি
হায়বিগনিঃ) “নাথোইনা পিত্তা মনা-মথিন
মথোইনা (তশেংনা) তৌরস্বগী নস্তনা?”

وَمَنْ جَاءَ بِالْبَيِّنَاتِ فُكِّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ
تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

৯২। (হায়যুঃ!) “তশেংবমক ঐবু যাথংনবিথ্র
ভক্তি কহনবগী শহর অসিগী মপুনা, মহাকনা
শেংদোকপিথ্র মদু অমসুং মহাকীনি পোৎ
পুস্নমক; অমসুং ঐবু যাথংনবিথ্র ওইনবা (অমা,
অল্লাহদা) চঙজবশিংগী,

اِنَّمَا اُفِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي
حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَّ اُفِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُنِزِلِ ۝

৯৩। “অমসুং কুরআন খীথনবা।” মরমদুনা
কনাগুস্বনা ইল্লবদি লমজিং, মহাকনা ইল্লি মদু
মহাকী থরাইগী (কাল্লনবগী); তেইগুস্বসুং
কনাগুস্বনা শেরাল্লনা চৎথোকলবদি (নং) হায়যুঃ
“ঐদি ইচম-চম্বা চেকশল্লবা হায়বিবা মীনি।”

وَاَنْ اَتْلُوَ الْقُرْآنَ فَمِنْ اِهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِي
لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا اَنَا مِنَ الْمُنذِرِيْنَ ۝

৯৪। অদুগা হায়যুঃ “থাগৎলিবা পুস্নমক
অল্লাহবুনি: মহাকনা থুনা উহনবিগনি নাথোইবু
মহাকী খুদমশিং আদুনা নাথোইনা মশক খঙগনি
মথোইবু।” অদুগা নাথোইগী মপুনা খঙদবা নস্তে
নাথোইনা তৌরদু।

وَقُلِ الْاَحَدُ لِلّٰهِ سَيَّرِ بِكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا
رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝



সূরহ-২৮

অল-কসস

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৮৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অশেংবা মপু, পোৎ পুন্মক তাবা অমসুং ঙাথেইনা চিং লেমথ্রবা মপু (তাহের, সমীঅ, মজীদ)।

طَسْمَ ②

৩। পুন্মকসি শৈরেশিংনি তশেং-তশেংবা কিতাবকী।

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

৪। ঐথোইনা থীথবিরি নংঙোন্দা মুসা অমসুং ফিরউনগী রারী অচুস্কা লোয়ননা, (কান্নহন্নবগী, অচুস্কা) থাজবা মীশিংগীদমত্তা।

نَسَلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيٍّ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِأَلْحَقِي ④

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑤

৫। তশেংবমক ফিরউন্দু পোংথোক-চাউ-থোকলম্মী (মহাক্কী) মরমদমদা অমসুং মহাকনা খায়দোকলম্মী মদুগী মীশিংবু কাঙলুপ থোক্কা; মহাকনা হোৎনখি শোশ্খহন্নবগী কাঙলুপ অমবু মখোইগী মরক্তগী, হাৎপিদুনা মখোইগী মচা পিবাশিং অমসুং খাকপিদুনা মোমনু নুজা ওইবীশিংবু। মহাক তশেংনা ওইরম্মী (অমা) ফস্তনবা শীনবশিংগী।

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدِّبُ آبَاءَهُمْ وَيَتَنَبَّئُ نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ⑥

৬। অদুগা ঐথোইনা পামলম্মী থৌজালবিবা অশোনবনি হায়না খন্নরবা (ইস্রাঈলশিং)বু লম অদুদা অমসুং ওইহনবা মখোইবু ফমলেন লুচিংবশিং অমসুং ওইহনবা মখোইবু স্বত্ব ফংবা মীশিং (ঐথোইগী থৌজালশিংগী),

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَتَنَةً لِيَوْمِ الدَّرَجِ ⑦

৭। অমসুং লিংখৎপা মখোইবু (শক্তি অমা ওইনা লম অদুদা) অমসুং উহনবা ফিরউন অমুং হামান অমসুং মখোইগী লাম্মী তেঙ্গোলশিংবু মখোইনা (মশিঞ্জাং ওইনা) কিরম্মদু (নমহৎপিথ্রবা) মখোইদগী।

وَنُكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودُهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑧

৮। অদুগা ঐথোইনা ফোংদোকপিথি মুসাগী মমাদা (অসি হায়দুনা) : “খোম পিথকও মহাকপু ; অদুগী তুংদা নংনা চিংনরকলবা মতমদা মহাক্কী মরমদা (নিংথোইনাইশিংনা ফংথিবা য়াই হায়বগী মহাকপু), মতমদুনা ছংথখো মহাকপু তুরেলদা অমসুং কিগনু, নন্তুগা নথরাই য়াম্মা রাগনু। তশেংবমক ঐথোইনা হঞ্জিনবিগনি মহাকপু নংঙোন্দা অমসুং শেঙ্গিগনি মহাকপু রসুল অমা।

৯। মরমদুনা ফিরঙনগী মীশিংনা লৌখৎপিথি মহাকপু অদুনা (কায়থংদা) মহাক ওইরক্কনি মথোইগী য়েকুবা অমসুং অরাব (গী মরম)। তশেংবমক ফিরঙন অমসুং হামান অমসুং মথোইগী লান্মী তেঙ্গোলশিং ওইরম্মী অরানবা লম্বীনবশিং।

১০। অদুগা ফিরঙনগী নুপীনা হায়থি : “(অঙাং) সে ওইগনি নুঙাইনঙাই ঐগী অমসুং নংগী মিৎকী। হাৎপিগনু মহাকপু। মহাক ওইরকপসু য়াই কান্নবা ঐথোইদা, নন্তুগা ঐথোইনা লৌরবসু য়াই মহাকপু (ঐথোইগী) ইচা-নিপা অমা ওইনা।” অদুগা মথোইনা খঙলমদে। (মথোইগী অরাবা দশা মদুগী)।

১১। অদুগা মুসাগী মমাগী থম্মেইনুংদা নুংনাঙবা করিসু লৈরমদে। মহাকনা ফোংদোকলমগনি (অরোনবা রা) অদু (থোইনমক হরাওখিদুনা), ঐথোইনা চেংশিনহন্নমদ্রবদি মহাক্কী থম্মেই অদুনা মহাকসু ওইনবা (অমা) অচুসা থাজবশিংগী।

১২। অদুগা মহাকনা হায়থি মুসাগী মচেনা : “মতুং ইল্ল মহাকপু।” মরমদুনা মহাকনা লাপলপ্লা ইল্লথি, অমসুং (অউবশিং) মথোইনা খঙথিদে (অমসুং চিংনখিদে মহাকপু),

১৩। অমসুং ঐথোইনা হাম্না য়াথংনবিথ্রে মদুদি মহাকনা থকলোই খোমইনবীশিং (গী মথোম),

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَاذْخِفِي فِي غِيبَةِ النَّسِيِّ ۖ فَلَا تَخْزِينِ إِذًا ۚ رَأَوْهُ بِالْبَيْتِ ۚ وَجَعَلُوهُ مِنَ الرَّسُولِينَ ۝

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ۝

وَقَالَتْ أُمُّكِ ۖ فِرْعَوْنَ قُتِلَ عَيْنِي لِي ۖ وَلَكَ لَا تَقْمَتُهُ ۖ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَخْذُلَهُ ۖ وَلَدَا وَهُمْ لَا يَسْعُرُونَ ۝

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاۓ ۖ إِنَّ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ ۚ لَوْلَا أَنَّ رَبَّنَا عَلَّمَ قَلْبَهَا لَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَسْعُرُونَ ۝

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاعِعَ مِنْ قَبْلَ ۚ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

মতমদুদা (মচে) মহাকনা হায়থিঃ “ঐনা তাকসিরা নখোইদা ইমুং অমা (মহাক) অদুনা য়োকপিগনি (অঙাং) মাবু নখোইগীদমজ্জা অমসুং লুনা-চান্না তৌবিগনি মাবু?”

১৪। অসুম্মা ঐখোইনা অমুকহম্মা পীথি মহাকপু মহাক্কী মমাদা অদুনা মহাক্কী মমিৎ পেনজনবা অমসুং অরাবা শরুক্কদনবা অমসুং খঙজনবা অল্লাহগী রাশক (মঙোন্দা পীলিথিবদু) চুম্মি হায়বা। তৌইঙমসুং মখোই অয়াম্বনা খঙদে (অল্লাহদি কদৌঙেদসু হায়দে য়াথং রাপৈ)।

২ শুবা রুক্ক

১৫। অদুগা মহাকনা মীওই শুরবা অমসুং মপাঙ্গল মথেন ফারবা মতমদা, ঐখোইনা পীথি মহাকপু মহৈ-মশিং অমসুং জ্ঞান; অমসুং অসুম্মা ঐখোইনা পীবি মনা-মথিন অফবা খানবশিংদা (মী পুম-মজ্জা)।

১৬। অদুগা (কোণুংদা লৈনা-লৈনা নোংমা নুমিৎ অমদা) মহাকনা চংলুই শহরদা মদুগী মীশিংনা (থবকুগী) লেপথোক্তুনা অরা-পোখানরিঙে মতমদা; অমসুং মহাকনা ফংলুম্মী নিপা অনি খংনরম্মা—অমনা মহাক্কী শীংলুপনি, অমসুং অতোপ্পনা মহাক্কী য়েকুবশিংগীনি। মহাক্কী শীংলুপকী মীদু (খীনা ফুবিরদুনা) হায়জরকথি মঙোন্দা তেংবাংবিনবগী মহাক্কী য়েকুবগা থেংনবদা। মরম অদুনা মুসানা শুথি য়েকুববা মহাকপু মহাক্কী খুস্তুম্মা অমসুং খঙহৌদনা মহাক শিথি। অদুনা মুসানা হায়থিঃ “মসি শৈতানগী থবকনি; থাঙ্গৈশেংবমক মহাক য়েকুবনি, তশেংনা লান্না লমজিংবা মীনি।”

১৭। মহাকনা (অমুকসু) হায়থিঃ “ঐগী মপুও! তশেংবমক ঐ তৌজশ্রে অরানবা ঐগী থরাইদা, মরম অদুনা ঙাকপিযু ঐবু।” মরম অদুনা (অল্লাহ) মহাকনা ঙাকপিযে মহাকপু; থাঙ্গৈশেংবমক মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

عَلَىٰ أَهْلِ يَثِيبٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ﴿١٤﴾

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ آتِيهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

وَلَنَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتِيَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَةِ

وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَىٰ الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالِ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٨﴾

১৮। মহাকনা (মথা শমথদুনা) হায়থি : “এগী মপুও ! (ঙসি) নহাকনা এবু চানবিথিবা অসিনা মরম ওইদুনা, এ কদেঁউদেসু হাকন চঙজরোই মরাল লৈবশিংগী।”

১৯। মথং নুমিৎকী অঙনবা শরুত্তা মহাক চংলম্মী শহরদা অকিবগা লোয়ননা (অমসুং) কোয়না য়েংলম্মী; অদুদা (য়েংউ!) মমাংগী নুমিত্তা মহাকপু তেংবাংবিনবা হায়জথিবা নিপা অদুনা লাউরকথি (অমুকহম্মা) তেংবাংবিনবগী। মুসানা হায়থি মঙোন্দা : “তশেংবমক নংসে থৎন-চৈনগনবা মীনি।”

২০। মরমদুনা (মুসা) মহাকনা নীংলকপদা ফাজিনগে হায়না মখেই অনিগী য়েকুবা ওইরম্মা নিপাদু, অদুদা মহাকনা হায়থি : “হে মুসা ! নংনা হাৎলগে হায়রবা এবু নংনা হাৎপিথিবঙম্মা নিপা অমা ওরাং ? নং ওইনীংলে তীনখুৎ-লাইখুৎ শাবা-মী অমা লম অসিদা তোহঙমসুং নং ওইনীংদে রা-তাইশিন্নবা মী অমা।”

২১। অদুগা নিপা অমা চেল্লকলম্মী অরাপ্পা মফমদগী শহর অদুগী। মহাকনা হায়থি : “হে মুসা ! (নংগী পাও য়ৌরে কোনুংদা) তশেংবমক অঙম্মশিংনা রা তান্নত্রে নংবু হাৎনবগী; মরমদুনা নং চংত্রো (খুদত্তা)। থাঙ্গৈশেংবমক এসে নংগী য়াইফবদা নীংবনি।”

২২। মরম অদুনা মহাক চংথিরম্মী (খুদত্তা) অকিবগা লোয়ননা (ফাবিথিগদ্রা হায়বগী) কোয়না য়েংলম্মী (মফম-মরাং খঙদনা)। মহাকনা (নুংশি-পিরোয়নবা রাইশিংনা) হায়থি : “এগী মপু! কনবিয়ু এহাকপু চুমদবা মীওইশিংদগী।”

৩ শুবা রুকু

২৩। অদুগা মহাকনা মমায় ওনথিবদা মডয়নগী মায়কৈরোমদা, মহাকনা (অমুকহম্মা)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا
لِلْمُجْرِمِينَ ⑩

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي
اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوَسَى
إِنَّكَ لَمَعُوذِي مُبِينٌ ⑪

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا
قَالَ يَٰمُوسَىٰ أَرِيدُ أَنْ تُنْفِلَنِ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا
بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ
وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ⑫

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَٰمُوسَىٰ
إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَرَاوَنَ بِكَ لَيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ
مِنَ الصَّاحِبِينَ ⑬

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑭

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلَىٰ سَرِّقَىٰ ⑮

হায়থি : “এনা আশা তৌজৈ এগী মপুনা লমজিংবিগনি এবু অচুয়া লম্বীদা (মডমুন য়ৌগদবা)।”

২৪। অদুগা মহাকনা থুংখিবদা মডমুনগী ঈশিং (মফম)দা, মহাকনা ফংখি মফম অদুদা মী কাঙবু অমা ঈশিং পিথকলহা (মথোইগী য়ুমশা শঙ্গুশিং) ; অমসুং মহাকনা ফংখি মথোইদু নস্তবা নুপী অনিনা থুংচন্দুনা থরুম্মী মথোইগী (শা শঙ্গু)। মহাকনা হায়থি (নুপীশিং অদুদা) : “করিনো নথোইনা তৌরিবদু?” মথোইনা পাওথুমথি : “এথোই ঙমদে ঈশিং পিথকপা (এথোইগী শা শঙ্গু) য়াওশেনবশিংনা পুথোকখিদরিবা ফাওবা (মথোইগী য়াওশিং) অমসুং এথোইগী পথেয়ীসু য়াম্না অহল ওইথ্রে (য়ুমদগী চৎথোকপা ঙমদে)।”

২৫। (নুপী অনিদুবু তেংবাংনীংদুনা) মহাকনা (খুদস্তা মফম অমা কল্লগা) পিথকখি ঈশিং (মথোইগী য়াও শঙ্গুদ) মথোইগীদমস্তা। অদুগী তুংদা মহাক চঙশিনথ্রে উরুমদা অমসুং হায়থি : “এগী মপুও ! এ তশেং বমক দরকার ওইরে অফব (নি হায়বা) খুদিংমক (খন্দোক-খনজিন নাইদনা), নহাকনা (কৃপা তৌবিদুনা) থাবিরকও ঐঙোন্দা।”

২৬। অদুগী তুংদা (ঙাহক পুংজা তপথরগা) নুপী অনিদুগী মরস্তগী অমা লাকখি মঙোন্দা ঈকাই-নুংশিবা শকফমগা লোয়ননা। মহাকনা হায়থি : “এগী পথেয়ীনা বারতোন তৌরকলি নহাকপু (এথোইগী য়ুমদা লাকপিনবগী) অদুনা মহাকনা পীবিনবা মনা-মথিন নহাকপু ঈশিং পিথকপিথিবগী (এথোইগী য়াও শঙ্গু) এথোইগী-দমস্তা।” মরমদুনা মুসানা লাকখুবদা মহাকী মনাক্তা অমসুং লীতুবদা মঙোন্দা মহাকী রারীদু, মহাকনা হায়থি : “কিগনু, নং নাথোরকলবনি বলাংকার শীজম্বা মীশিংদগী।”

يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

وَلَنَا وَرَدَ مَاءٌ مَدِينٍ وَجَدَ عَلَيْهِ أَمَةٌ مِّنَ النَّاسِ يُسْأَلُونَ هُ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ

تَذُودَيْنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّجَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي مِمَّا أَتَزَلَّتْ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَبَيَّرْتُ ۝

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا

جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَسَوْتُ مِن الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

২৭। (মতাঃ অদুদা) নুপী অনিদুগী মরক্তা গী
অমনা হায়থিঃ পথেখীও! অনেকমল পীদুনা
নেকউ মহাকপু (এথোইগী যাওশিং শেম্বা) :
মহাকসি যাম্না ফবা খুৎনেক থম্বা যাবা (মী)
অকনবনি (অমসুং) থাঙ্গবা যাবনি।”

২৮। (অপোকপা) মহাকনা হায়থিঃ
“(ইবুঙো!) এনা লুহোংবিনীঃই নংঙোন্দা এগী
ইচা নুপী অনিসিগী মরক্তা অমা সত্ অসিদা
মদুদিঃ নং সেবা তো এবু চহি নিপান।
তোইপ্তুসুং নংনা চহি তরা পুরা তৌরবদি, মদু
নশাগী নরুই ওইনা তৌজগদবনি। অদুগা এনা
করিসু অরাবা নম্বোহন্নীংদে নংবু। অল্লাহনা
চানবিরবদি, নংনা ফংগনি এবু ধর্ম কায়দবা।”

২৯। (হরাও-মোম্ববগা লোয়ননা) মুসানা
পাওখুমথিঃ “মদু ওইরে (করার) এ অমসুং নংগী
মরক্তা। অককুবা মতম অনিদুগী মরক্তা
(অপামবা) অমা এনা পুরা তৌজগনি, (অদুগী
তুংদা এনা থাদোকলবদি নংগী সেবা তোবা)
এঙোন্দা দোশ করিসু লৈতে। অদুগা অল্লাহনা
সাক্ষীনি এথোইনা ঙাঙনরিবা অসিগী।”

৪ শুভা রুকু

৩০। মরমদুনা মুসানা পুরা তৌজবদা লেপনখিবা
মতমদু, অমসুং চংলিঙেদা লোয়ননা মহাক্কী
ইমুংগী মীশিংগা, মহাকনা উথি মৈ অমা গীংগী
নাকলরোমদা। মহাকনা হায়থি মহাক্কী মীশিংদা :
“ঙাইখো, এনা উরে মৈ অমা : এনা পুরকপা যাই
নথোইদা (লম্বীগী) পাও খরা মফম অদুদগী, নন্তুগা
শীংবি মৈম অমা মৈ অদুদগী অদুনা নথোইনা নশা
(হায়ফেঙং) শাগৎহ-ম্বা।”

৩১। অদুনা মহাকনা লাকখিবদা মদুদা, মহাকপু
কৌরকথি (খোঞ্জন অমনা) যেৎথংবা
নাকলরোমদগী তমপাক্কী, যাইফখোল লৈবা
মফমদা, পামেল উপাশ্বী অমদগী (অসি হায়দুনা) :

قَالَتْ اِخْذِيْهُمَا يَّابَتِ اسْتَاْجِرْهُ اِنَّ خَيْرَ مِّنْ
اسْتَاْجَرْتَ الْقَوٰى اَلْيَمِيْنُ ۝

قَالَ اِنِّىْ اُرِيْدُ اَنْ اُنْكِحَكَ اِخْدِىْ اِبْنَتِىْ هٰتَيْنِ
عَلٰى اَنْ تَاْجُرْنِىْ ثَمْنِىْ جَجَجٌ فَاِنْ اَنْسَتْ عَشْرًا
فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اَشْتٰى عَلَيْكَ سَيِّدَتِىْ
اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِىْ وَبَيْنَكَ اَيُّمَا الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ لَا
عُدْوَانَ عَلٰى وَاللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُولُ وَكِىْلٌ ۝

فَلَمَّا قَضٰى مُوسٰى الْاَجَلَ وَسَارَ بِاَهْلِهٖ اَتٰى مِنْ
جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا قَالَ لِاَهْلِهٖ امْكُثُوْا اِنِّىْ اَنْتُمْ
نَارًا اَعْلٰى اَتِيْكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ جَدْوٰى مِّنَ النَّارِ
لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝

فَلَمَّا اَنْتَهٰى نُودِىْ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِى الْبُقْعَةِ
السُّورَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يُّوَسِّىْ اِنِّىْ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ

“হে মুসা! তশেংবমক, ঐ অল্লাহনি, মপুনি সংসার পুন্মনমক্কী।”

الْعَلَمِينَ ১৩

৩২। অমসুং (মথা শমথদুনা হায়বিথিঃ) “লংথোকউ নংগী পায়না-চৈশু।” মরম অদুনা মদু লংথোকখিবদা) মহাকনা উথি মদু লিনগুম জু-জু চংপা, অদুনা মহাক মমায় ওনশিন্দদুনা হন্দোরকখি অমসুং হন্না য়েংখিদে। (মতমদুনা অসুন্না হায়বিথিঃ) “হে মুসা! মাংদা চংশিল্লকও অমসুং কিগনু; তশেংবমক নং ওইরবনি (অমা) খুদোং থীবা লৈতবশিংগী।

وَأَن لِّيْ عَصَاكَ فَلَئِمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدَبِّرًا لَّمْ يُعْقَبْ يَوْمَهِ الْقِيَامِ وَلَا يُخَفَّفُ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ১৪

৩৩। “কোনশল্প নংগী নখুং নথবাক্তা (ঙাহক লৈরগা শন্তোকউ অমসুং য়েংউ), মদু ঙৌশ্রোক ঙৌগনি করিসু ফন্তবা ওইদনা, অমসুং চিংশল্প নপাস্বোমদু নশারোমদা কিবা ফাওদনবা। খুদম অনিসে নংগী মপুদগীনি (নং পুদুনা চংলু) ফিরঙন অমসুং মহাক্কী অঙম্বশিংদা। তশেংবমক, মখেই কা হেন্দোকপা মীশিংনি।

أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ يَمَضَاءٌ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ وَأَضْمَمَ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوبُكَ بُهَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ১৫

৩৪। মহাকনা হায়থিঃ “ঐগী মপুও! ঐনা হাংখি মী অমা মখেইগী মরজুগী, মরমদুনা ঐ কিজৈ মখেইনা হাংপিগদ্রা হায়না এবু।

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ১৬

৩৫। “অদুগা ঐগী ইয়াস্বা হাকনদো—মহাক্তি রাঙাঙ-ইবা হেল্লি ঐঙোন্দগী; মরম অদুনা থাবিযু মহাকপু লোয়ননা ঐগা তেংবাংবা অমা ওইনা অদুনা মহাকনা সাক্কী পীনবা ঐগী অচুসদা। তশেংবমক ঐ কিজৈ মখেইনা মরাল শীবিগনি এবু মীনস্বা ঙাঙই হায়জনবিদুনা।”

وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ১৭

৩৬। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “ঐখোইনা কনহনবিগনি নংগী নপাস্বোম লোয়নহনবিদুনা নয়স্বা, অমসুং ঐখোইনা পীবিগনি শক্তি নাখাই অনিমক্তা অদুনা মখেইনা ওমলোই মখুংশিং লামথোরকপা নখোইদা। নখোই অনি অমসুং নখোইগী তুং-ইনবশিংদুনা ওইগনি জয় তৌবশিং।”

قَالَ سَتَشُعْذُ عَصَاكَ بِأَخِيكَ وَتَجْعَلُ لِّكُلِّ سُلَاطَنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكَ بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ وَاعْتَكُمُ الْغُلُوبُ ১৮

৩৭। মরমদুনা মুসানা লাক্তবদা মথোইদা
লোয়ননা ঐথোইগী খুদমশিংগা, মথোইনা হায়থি :
“মসি করিমতা নস্তে অনৌবা পুথোকপা
জাদু-মস্তনি, অমসুং ঐথোইনা কদৌঙেদসু
তাখিদরি (মহাক্কী রাশিং) অসি ঐথোইগী
ইপা-ইপুশিংগী মরস্তা।”

৩৮। অদুগা মুসানা হায়থি : ঐগী মপুনা মুনা
খঙই মহাক্কী মনাক্তগী লমজিং পুরদুনা লাকথিবা
মী (মহাক) অদু অমসুং কনানা মনা-মথিন
ফংগাদৌরিবা (অরোয়বা) যুমদু। তশেংবমক,
অরানবা লস্বীনবশিং কদৌঙেদসু চাওথস্তে।

৩৯। অদুগা ফিরঙুনা হায়থি : “হে অঙম্বশিং !
ঐ খঙদে নথোইগী লাই অমতা ঐ নস্তবা ; মরম
অদুনা চেক মে ঈকও ঐগীদমক, হে হামান !
অমসুং শাগৎলু লানবলঅমা অদুনা ঐ কাখৎনবা
মুসাগী খুদাগী মনাক্তা (থেংননবা মহাক্কী)। অদুগা
ঐনা তশেংবমক খল্লি (মুসা) মহাক (অমনি)
লৌশিং মীনম লাং থাকপশিংগী।

৪০। অদুগা (ফিরঙুন) অমসুং মহাক্কী লান্মী
তেঙ্গোলশিং ইচুম-চুমদনা নাপল-লুথোংনরম্মী ;
অমসুং মথোইনা খল্লম্মী মদুদি মথোই কদৌঙেদসু
হল্লকলোই ঐথোইদা।

৪১। মরম অদুনা ঐথোইনা ফাজিনবিথি মহাকপ
অমসুং মহাক্কী লান্মী তেঙ্গোলশিংবু, অমসুং
লংথবিথি মথোইবু সমুদ্র ঈপাক্তা ; অমসুং য়েংউ
করি পোক্তো ইথোকথিবা অরানবা লস্বীনবশিং।

৪২। অদুগা ঐথোইনা শেস্তিথি মথোইবু
লুচিংবশিং (অচুয়া খাজদবশিংগী) মথোইনা
কৌশিনথি (মীশিংবু) মৈদা ; অমসুং শিবদগী
অসুক হিংগৎহনগদবা নুমিস্তা মথোইবু
তেংবাংবিরোই।

৪৩। অদুগা ঐথোইনা তুং ইফহনবিথি মথোইবু
তাইবঙপান অসিদা সিরাপ অমনা ; অমসুং

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا يَتَذَكَّرُ أَلَا مَا هَذَا
إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًّى وَمَا سِعَتْنَا بِهِذَا فِي آبَائِنَا
الْأَوَّلِينَ ٣٧

وَقَالَ مُوسَى رَبِّيْ أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِآيَاتِيْ مِنْ
عِنْدِهِ وَمَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الظَّالِمُونَ ٣٨

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَأْتِيَهَا الْمَلَآئِكَةُ لَتَكْفُرُنَّ
إِلَهَ غَيْرِيْ فَأَوْقِدْ لِّيْ يَهَامُنُ عَلَى الظِّلْمِ فَأَجْعَلْ
لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْ أَطَّلِعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ
مِنَ الْكَذِبِينَ ٣٩

وَأَسْتَكَبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ
كَلَّمُوا أَنَّهُمُ الْإِنْسَانُ لَا يَرْجِعُونَ ٤٠

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ فَانظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ٤١

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى الثَّآوِرِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
لَا يُنصَرُونَ ٤٢

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ

শিবদগী অমুক হিংগৎহনগদবা নুমিস্তা মখোই
তিনগনি মরক্তা হন্থনা তুঙ্কচনা য়েংবিথ্রবশিংগী।

৫ শুবা রুকু

৪৪। অদুগা তশেংনমক ঐখোইনা পৌখি মুসাদা
কিতাব, ঐখোইনা মাঙহনবিথ্রবা মতুংদা
মমাংঙেগী মীরোনশিং, মঙাল পীনবা ওইনা
মীওইবশিংদা, অমসুং লমজিং অমসুং খৌজাল
ওইনা অদুনা মখোইনা রাখল খনজনবা।

৪৫। অদুগা নং লৈরমখিদে নোংচুপথংবা
নাপোমদা (সিনাই চীংগী) ঐখোইনা রায়েল-য়াথং
তাকথোকপিথিবদা মুসাদা নস্ত্রগা নং য়াওখিদে
মরক্তা সাক্কী ওইখিবশিংগী।

৪৬। তৌইগুম্বসুং ঐখোইনা পুথোকপিত্রা শুরোন
কয়া (মুসা অমসুং নংগী মরক্তা) অমসুং মখোইগী
মপুসি শাংহনবিথি। অদুগা নং লৈরমখিদে মাড-
ফনশিংগী মরক্তা, খীথদুনা ঐখোইগী রাপাওশিং
মখোইদা; তৌইগুম্বসুং ঐখোইননি থাখিবা
রসুলশিং (মখোইদা)।

৪৭। অদুগা নং লৈরমখিদে (সিনাই) চীংগী
নাপোমদা (লোয়ননা মুসাগা) ঐখোইনা কৌবি-
থিবা মতমদা (মুসাবু)। তৌইগুম্বসুং (ঐখোইনা
থাখিথি নংবু) ডাকপিবা অমা ওইনা নংগী মপুগী
মায়কৈদগী, অদুনা নংনা চেকশন্নবা হায়বিনবা মী
কাঙলুপ অমবু মখোইদা লাকখিদরি চেকশন-
হন্নবগী পাওমেনবা মী কনামতা নংগী মমাংদা,
অদুনা মখোইনা রাখল তৌজনবা (অমসুং অচুস্বা
ধর্ম লৌজনবা)।

৪৮। অদু নংলমদ্রবদি মখোইদা অরাবা অমা
পীরবদি মখোইগী মখুৎশিংনা (মখোইগী) মমাংদা
থাজখিবা (ফতুবা থবকশিং)গী মরম্মা, মখোইনা
হায়রমগনি : ঐখোইগী মপুও! করি মরমগী
নহাকনা থাবিরকখিদবাগে রসুল অমা ঐখোইদা
অদুনা ঐখোইনা ইনজরম্মনবা নহাক্কী পাওজেনশিং
অমসুং ওইজরম্মনবা অচুস্বা থাজবশিং ?”

قَالَ الْمُبْرُجُونَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَدَمَّا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ
الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَالَمٍ
يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى
الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا
كُنْتَ ثَابِتًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا
وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحِمَهُ
مِنْ رَبِّكَ إِسْنَدًا رَقُومًا مَا أَنَّهُمْ فِي شَيْءٍ
مِّنْ قَبْلِكَ لَعَالَهُمْ يُتَذَكَّرُونَ ۝

وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُمُ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعَ آيَاتِكَ
وَكُنُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

৪৯। তেইহুসুং (হেজিক) অচুসুদ লাকথবদা
মখেইদা ঐখোইগী ইনাক্তগী, মখেইনা হায়খি :
“করি মরমগী পীখিদবগে নংঙোন্দা (খুদমশিং)
মুসাদা পীখিবা অদুগুহা ?” (নং হংঙু মখেইদা :)
মখেইনা থাজখিদবা নন্তরা মুসাদা পীখিবা অদুদা
মমাংঙৈদা ? (স্বর্গগী রাপাওদা থাজদদুনা)
মখেইনা হায় : “(কুরআন অমসুং তৌরাত)
অনিসে জাদুনি—অমনা অমবু য়োকথৎপনি।”
(অসিদগীসু হেন্না) মখেইনা হায় : “তশেংবমক
ঐখোইনা থাজদে (অসিগুহা) পুন্মমক।”

৫০। হায়য়ু (মখেইদা) : “অদু ওইরবদি পুরকও
কিতাব অমা অল্লাহগী মনাক্তগী অনিসিদগী হেন্না
ফবা (পুন্সি) লমজিং তাকপা, অদুনা ঐনা মতুং
ইন্নবা মদুগী, নখেইনা ওইরবদি অচুহা ঙাঙবা।

৫১। তেইহুসুং মখেইনা পাওখুমদ্রবদি
নংঙোন্দা মতমদুদা খঙঙু মখেইনা তুইল্লি
মখেইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী। অদুগা
(য়েংউ।) কনা হেন্না লম্মুকুবা লৈ মঙোন্দগী
মহাকনা তুইল্লি মহাক্তী অতোনবা অপাশ্বশিংগী
ইয়াওমক-য়াওদনা অল্লাহগী লমজিং ? থাঙ্গৈ-
শেংবমক অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা
মীশিংবু।

৬ শুবা ককু

৫২। অদুগা ঐখোইনা তশেংনমক শীল্লখোকথ্রে
মখেইদা (ঐখোইগী) রাইহেদু, অদুনা মখেই
নীশিঙদুনা লৈনবা।

৫৩। অদুগুহা মীওইশিংদু মখেইদা ঐখোইনা
কিতাব পীখিবা মসিগী মমাংদা, মখেইনা থাজে
মসি।

৫৪। অদুগা মসি থীখদুনা তাহনবদা মখেইদা,
(অল্লাহবু তশেংনা কিজবা) মখেইনা হায় :
“ঐখোইনা থাজে মসি। থাঙ্গৈশেংবমক মসি
অচুসুনি ঐখোইগী মপুদগী। তশেংবমক মসিগী
মমাংদা ঐখোই চঙজথবশিংনি (অল্লাহদা)।”

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ
مِثْلَ مَا أُنْزِلَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُنْزِلَ مُوسَىٰ
مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ
كَفِرُونَ ﴿٩٩﴾

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا
أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٠٠﴾

فَإِنْ لَّمْ يَنْتَهِبُوا لَكَ فَاغْلَمْ إِنَّمَا يُتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ
وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ
ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠١﴾

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٠٢﴾

ۚ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٣﴾

وَإِذَا يُنْطَلِقُ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا
إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿١٠٤﴾

৫৫। মথোইসি পীবিগনি মথোইগী মনা-মখিন অনিরক হুনা, মরমদি মথোই অখাংকল্লম্মী, অমসুং মথোইনা তাথোকই ফন্তববু অফবনা অমসুং খরচ তৌই (দান পীবদা) ঐথোইনা পীখিবদগী মথোইদা।

৫৬। অদুগা মথোইনা তাবা মতমদা বারেম শুবা (নন্তুগা অপঙ চীন্দান্নবা) মথোই মমায় ওথোকই মদুদগী অমসুং হায় : “ঐথোইনা ফংগনি (মহৈ) ঐথোইগী থবকশিংগী অমসুং নথোইনা ফংগনি (মহৈ) নথোইগী থবকশিংগী ; অঈংবা লৈহনবিসনু নথোইদা ! ঐথোই পামদে অপঙ-ঙাইওইনবা।”

৫৭। তশেংবমক নংনা ঙমলোই লমজিংবা নংনা নুংশিবা (মী) মথৈ, তৌইগুসুং অল্লাহনা লমজিংবি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) শিংবু : অমসুং মহাকনা মুন্না খঙই লমজিং ইনগদবা মীশিংদু।

৫৮। অদুগা মথোইনা হায় : “ঐথোইনা করিগুস্বা তুং-ইল্লবদি লমজিং লোয়ননা নংগা (থাদোক-লমদুনা ঐথোইগী ইশাগৈ) ঐথোইবু খংলাক লাকপিখিগনি ঐথোইগী ইরমদমদগী।” করি! ঐথোইনা খুন্দাহনখিদব্রা মথোইবু খুদোংখীবা লৈতবা অশেংবা লম অমদা, মদুনা পুশিল্লকই (লল্লোন ইতিক তৌদনা মায়কৈ খুদিংদগী) উইশিং মখল পুন্মমকী, চিঞ্জাক ওইনা ঐথোইদগী ? তৌইগুসুং মথোই অয়াস্বনা করিসু খঙদে।

৫৯। অদুগা শহর কয়া ঐথোইনা মাঙ-তাকহনবিপ্রবা মদুনা লৈরমপ্রবা কয়াগী মতিক নুংঙাইনা ! (মাংদা উরিবা অরেমখাকশিংসি) মথোইগী মকাইফমনি : মসি দখল তৌবিদরে মথোইগী মতুংদা (মফম) খরা নন্তুনা। অদুগা ঐথোইনা ওইবিখি স্বত্ত্ব ফংবা মীশিং।

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا
يَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٥﴾

وَإِذَا سَأَعُوا اللَّعْنَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا
وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٦﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٧﴾

وَقَالُوا إِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَى مَعَكَ تَنَخَّطُفْ مِنْ أَرْضِنَا
أَوْ لَمْ تُكُنْ لَهُمْ حَرَمًا أَمَّا يُجَنَّبِي إِلَيْهِ تَمَرْتُ
كُلِّ شَيْءٍ وَزَقَاتٍ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَإِنَّكَ
مَسْكَنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَ
كُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٩﴾

৬০। অদুগা নংগী মপুনা কদৌঙেদসু
মাঙহনবিরোই শহরশিংবু মহাকনা থোকহন-
বিনরিবা ফাওবা পল্লেম পী ওইবি শহরদা মদুগী
রসুল অমা, তাহন্নবগী মখোইদা ঐখোইগী
পাওজেনশিং; নস্তুগা ঐখোইনা মাঙহনবিরোই
শহরশিংবু মদুদা লৈবা মীশিংনা অরানবা
খোঙফন্দরিবমথৈ।

৬১। অদুগা (হন্দকী মপোকী) পোৎ পুন্দামক
নখোইদা পীখিবদু চেংজেনি তাইবঙ পুসিগী
অমসুং লৈতেংনি (মতম খরতগী); তেইগুন্সসুং
অল্লাহগী মনাস্তা লৈবা (আস্বাগী ওইবা
নুংঙাইবশিং) অদুনা ফবা হেল্লি অমসুং কুইবসু
হেল্লি। নখোইবু ইবঙ-খঙদত্তা (মচং হন্দোকলগা
'পোৎখী-পোৎকুপ তান্নবসি নখোইগী অপাম্বরা) ?

৭ শুবা কক্

৬২। (অচুয়া শকপাল্লা) মাঙান্দা ঐখোইনা
রাশকপিথ্রবা অফবা রাশক মদু মহাকনা
ফংগদৌরিবা (শিরবা নতুংগী পুসিদা), মাগবা
য়াত্রা অদুগুয়া নী মহাকপু ঐখোইনা পীবিথ্রবা
অফবা পোৎশিং তাইবঙ পুসি অসিগী, অমসুং
অসিগী তুংদা কিয়ামত নুমিত্তা মহাকসু য়াওরকনি
(চৎখিরা শাজ্জকী হিসাব পীনবগী) পুথোরক-
দৌরিবশিংদুগী মরস্তা ?

৬৩। অদুগা নুনিং অদুদা (অল্লাহনা) কৌরকনি
(লাইয়াম দ্রিরাৎপশিং) নখোইবু অমসুং
হায়বিগনি: “কদায় চৎথ্রবগে ঐগী শরক
য়ামিন্নবশিং নখোইনা পুথোকলম্বদু ?”

৬৪। অদুগুয়া মীওইশিং নখোইগী মথস্তা
(রায়ল-চৈরাকী) হুকুম পীফম থোকলবনা
হায়গনি: “ঐখোইগী মপুও! নখোইসিবুনি
ঐখোইনা লমজিংবিখিবা লম্বী শেরামনা।
ঐখোইনা শেরামহনবিখি নখোইবু ঐখোই ইশানা
শেরামজখিবঙম। ঐখোই (হেঁজিক) খায়দোক-

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبِيتَ فِي أَوَّلِهَا
رَسُولًا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُهَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ
إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٦٠﴾

وَمَا أَوْتِنْتُمْ مِنْ شَيْءٍ مِّمَّا تَسْأَلُ الْحَيَوةَ الدُّنْيَا وَ
فِي زِينَتِهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾

أَفَنُورِدُكَ مِنْهُ وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَا يَفِيهِ كَسَنَ تَعْنَهُ
مَتَاعَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦٢﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ
كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٣﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ
أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا

চরে মখেইদগী (অমসুং ওনশিনজরি নংগোন্দা) ।
ঐখোইবু নস্তে মখেইনা ঈরাং-পূজা তৌখিবদু ।”

৬৫। অদুগা অসি হায়বিগনি (মখেইদা) :
“(হেজিক) কোঁরা নখেইগী তিন্নবা-লাইশিং
(ভেংবাংনবগী নখেইবু) ।” মরমদুনা মখেইনা
কৌগনি (লাইশিং) মখেইবু, তৌইগুস্বসং মখেইনা
পাওখুমলোই মখেইদা, অমসুং মখেইনা (তরু-
তরং) উগনি রায়েল-চৈরাক (থাবিবদু মখেইবু) ।
আঃ মখেইনা ইল্লমলবদিকো লমজিং !”

৬৬। অমসুং নুমিৎ অদুদা (অল্লাহনা) কৌরকনি
মখেইবু অমসুং হায়বিগনি : “করি পাওখুম
নখেইনা পৌখিবগে রসুলশিংদা ?”

৬৭। মতমদুদা মরাল ঙাকপিনবা হায়জবা
পুন্মমক ওইত্রগনি অমসুং মখেইদা নুমিৎ অদুদা,
অমসুং মখেই অমনা অমদা রা (করিমতা)
হং-থিররোই ।

৬৮। তৌইগুস্বসং মপাপ হায়দোকচত্রবা অমসুং
(অচুস্বা) থাজত্রবা অমসুং অফবা থবকশিং
লম্বীনত্রবা মহাকদু, ওইবসু যাই (অমা) মমায়
পাকপশিংগী ।

৬৯। অদুগা নংগী মপুনা শেম-শাই মহাকনা
অপাস্বতা অমসুং থল্লি (মহাক্কী রসুলশিং মহাকনা
মতিকচাবনি হায়না খনবতবু) । মখেইনা
খনগদবা নস্তে । অল্লাহদি শেংই অমসুং থাক রাংনা
লৈত্রে মখেইনা থৈজিনবা অদুদগী (মঙোন্দা) ।

৭০। অমসুং নংগী মপুনা খঙই মখেইগী থবাক
মনুংদা লোৎশিনবা অমসুং মখেইনা
ফোংদোকপসু ।

৭১। অদুগা মহাক অল্লাহনি; লৈতে চীড়ু লাই
কনামতা মহাক নস্তবা ! থাগৎলিবা পুন্মমক
মহাকপুনি অহৌবদা অমসুং অরোয়বদা; অমসুং
হুকুমদি মহাক্কীনি (থবক পুন্মমক), অমসুং
মঙোন্দা নখেই (পুন্মমক) হনজিনগদবনি ।

كَانُوا إِتَانًا يَبْغُدُونَ ﴿٦٧﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا
لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَئِنْهُمْ كَانُوا يُهْتَدُونَ ﴿٦٨﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٩﴾

فَعَيَّيْتُ عَلَيْهِمُ الْآبَاءَ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٧٠﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَسَيَكُنُ
فِي الْجَنَّاتِ ﴿٧١﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٧٢﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٣﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخَبْرُ فِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرَةِ
وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٤﴾

৭২। হায়যু (মখেইদা) : “নাথাই উরব্রা অল্লাহনা লৈহনবিরমলবদি অহিংব লেংদনা নাথাইগী নথক্তা (কুপশিন্দুনা) কিয়ামত নুমিৎ যৌবফাওবা, অল্লাহ নস্তবা খোয়ম লাই কনানা ওমলমগনি পুরকপা নাথাইদা মঙাল? নাথাই তারাইদ্রা (বারতান তৌবা মীনা কৌরকপদা) ?”

৭৩। (অমসু) হায়যু (মখেইদা) : “নাথাই উরব্রা অল্লাহনা লৈহনবিরমলবদি নুংখিলব লেংদনা নাথাইগী নথক্তা (পুমঙাল-ঙালহনবিদনা) কিয়ামত নুমিৎ যৌবফাওবা, অল্লাহ নস্তবা খোয়ম লাই কনানা ওমলমগনি পুরকপা নাথাইদা অহিং মদুদা নাথাইদা অরা-পোথানবা? নাথাই উরাইদ্রা (অচুস্বা) ?

৭৪। অদুগা মহাকী খৌজালনা শেখিবি অহিং অমসুং নুংখিল, অদুনা নাথাই অরা-পোথানবা মখেইদুগী মনুংদা, অমসুং খিলবা মহাকী খৌজাল, অমসুং উৎচনবা তৌবিলম খঙবা।

৭৫। অদুগা নুমিৎ অদুনা মহাকনা কৌরকনি মখেইব অমসুং হায়বিগনি : কদায়না চৎত্রবাগে এগী শকক যামিন্নবশিং নাথাইনা পুথোকলস্বদু ?”

৭৬। অদুগা এথোইনা পুথোকপিগনি জাতি খুদিংদগী সাকী অমমম, মতমদুনা এথোইনা হায়বিগনি : “পুথোরকও নাথাইগী প্রমাণ।” অদুনা নাথাইনা খঙগনি ‘অচুস্বা রাদি’ অল্লাহ- (ত)গীনি অমসুং মখেইনা চুমদনা শাজিল্লস্বদু মাঙখিগনি মখেইদগী (লাইলা কোঙ্গোল তাকথিবা খঙহৌদবওম)।

৮ শুবা রুকু

৭৭। তশেংবমক, কারুন হায়বদু মুসাগী কাঙলুপদগীনি, তৌইগুস্বসং মহাকনা ইফন্দা-ফনবা সজৎ চংখি মখেইদা। অদুগা এথোইনা

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النِّيلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُم بِهِ بَصِيرًا ۝۱۷
أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُم بِهِ لَيْلٌ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۝۱۸
أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

وَمِنْ تَحْمِيَّتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَذَا بِرِهَاكُمْ ۝
فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَصَلَّوْا عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

إِنْ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَهُ مِنَ الْكُذُرِ مَا إِن مَفَاعَهُ لَتَتَوَّأ بِالْغُصْبَةِ أُولَى

পীবি মহাকপু লন-থুম অসুপ য়াম্মা মদুদি মহাকী
পুন্ধেগী শোশিং পুবা রানা থোকলম্মী অকনবা মী
কাঙলুপ অমনা। (য়েংউ!) মহাকী মীশিংনা হায়থি
মঙোন্দা: “হরাওবনা মথোই কাবা তৌগনু,
তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে মথোই কানা
হরাওবশিংবু।

৭৮। “অদুগা থিয়ু অল্লাহনা নংঙোন্দা পীবিবা
(লন-থুম) অদুনা পরলোক (শিরবা মতুং)গী যুম,
অমসুং খৌওইদবা তৌগনু নংগী নশরুক (অফবা
থবকশিংগী) সংসার অসিগী: অমসুং অফবা মই
খাল্ল (অতোপ্পদা) অল্লাহনা তৌবিথিবগুম্মা
অফবা নংঙোন্দা অমসুং (তাজা য়েংদুনা)
থৌরাংগনু ফস্তবা তৌনবা মালেমথস্তা।
তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে খৎন-চৈনহম্বা
থৌরাংবশিংবু।”

৭৯। (নাপল-মিস্তাংনবা, মহাকনা হায়থি:
“ঐঙোন্দা পীবিথি (ললয়াম) অসি ঐগী
মই-মশিং ফবদগী (অমসুং নোম্বা কনবদগী)।”
খঙদব্রা মহাকনা অল্লাহনা মাঙ-তাকহনবিথি
মহাকী গমাংদা মীরোন কয়া মঙোন্দগী হেন্না
পাঙ্গলবা অমসুং হেন্না শোম্বোই-থুমলোইবা?
অদুগা মরাল লৈরবশিংবু (কৈফিয়ৎ পীযু)
হায়বিরোই মথোইগী মপাপকী।

৮০। মরমদুনা মহাকনা (নোংমা নুমিৎ অমদা)
চৎথি মহাকী মীশিংগী গমাংদা য়াম্মা কে-মোনা
(অমসুং গপ তৌদুনা)। তাইবঙ পুন্সি পাম্মল্লা
পাম্বা মীশিংনা হায়থি: “আঃ! ঐথোইদা
পীরমলবদি কারুন্দা পীবিবা অদুগুম্মা! তশেং-
বমক, মহাক্তি মপুনি তমদুনা থোক্তবা লাইবকী।”

৮১। তেইগুম্বসুং জ্ঞান পীবিথিবা মীওইশিংনা
হায়থি: “অব্রাবনিদা নথোইবু! অল্লাহগী
(মনাক্তা লৈবা) মনা-মথিল্লা ফবা হেল্লি অচুসা
থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবশিংগী;

الْقَوَّةَ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْفَرِحِينَ ۝

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ
نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ
إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُفْسِدِينَ ۝

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ
اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ
مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَعْلًا وَلَا يَسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ
الْمُجْرِمُونَ ۝

فَفَرَحَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا وَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ
إِنَّهُ لَفِي زَخْمٍ عَظِيمٍ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ

অমসুং মসি পীবিরোই কনামতদা অথাং কনবশিং নন্তনা।”

৮২। মরম অদুনা ঐথোইনা য়োৎশিনহনবিথি মহাকপু পৃথিবী(গী গর্ভনুং) দা অমসুং মহাক্কী ময়ুম-মকৈশিং; অমসুং মহাক্কীনি হায়বা খুৎপু কনাসু লৈথিদে মহাক্কী মীচং সঙ্গন তৌবিনবা অল্লাহগী মায়াস্তা, নন্তুগা ওইথিদে মহাক (আমা) মশাবু ঙাকচবা ঙম্বশিংগী।

৮৩। অদুগা অদুগুশা মীওইশিং মথোইনা মিহৌথিবা মহাক্কী (নুংঙাইখুবা) ফিবমদা মমাংগী নুমিস্তা হায়বা হৌথিঃ “নং ওইরসনু মাঙ-তাকহনবা! তশেংবমক অল্লাহনা হেনগৎহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) মনাইশিংগী অমসুং চাং কক্সা পী মদু (মহাকনা হন্থহনবদা মতিক থোকই খনবশিংদা)। অল্লাহনা করিগুশা খৌজালবিবরমদ্রবদি ঐথোইবু, মহাকনা মদুবু য়োৎশিনহনবিবরমগনি ঐথোইবুসু। আঃ লমফৈ-খোঙফম্মবশিং কনৌঙেদসু চাওথস্তে।”

৯ শুবা কক্স

৮৪। মসি পরলোকী য়ুমনি ঐথোইনা পীবি মসি অদুগুশা মীওইশিংদা মথোইনা পামদে থোইচৎ-রাংচৎনবা মালেম মকোয়দা নন্তুগা ফৎহন্দবা থবক তৌবা। অদুগা অফবা পোন্সোইদি ধর্ম ফস্টেনবশিংগীনি।

৮৫। কনাগুশ্বনা তৌরবদি অফবা অমা, মহাক ফংগনি মনুদগী হেমা ফবা : তৌইগুশ্বসুং কনা-গুশ্বনা তৌরবদি ফস্তবা অমা—ফস্তরম খোঙফম্মনবা মথোইদে পীবিরোই মনা-মথিন মথোইনা তৌথিবগী মতিক ওকপদা নন্তনা।

৮৬। থাঙ্গৈশেংবমক, কুরআন (গী য়াথংশিং)বু নংগী নথস্তা তঙাইফদ্রবা ওইহনবিথিবা মহাকনা শোয়দনমক পুবিরক্কনি নংবু অমুকহমা (নংগী)

لَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الضُّلُومُونَ ①

فَنُفِثْنَا بِهِ وَبِذَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يُنَصِّرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ②

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَتَّبَعُوا مَكَانَهُ بِأَلْسِنَةٍ يَقُولُونَ وَكَانَ اللَّهُ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَاءُ وَبِكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ③

تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ④

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑤

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ

নহনফমদা। হায়যুঃ “ঐগী মপুনা মুন্না খউই
(অচুস্বা) লমজিং পুরকপা মহাকপু অমসুং তশেংনা
লমফৈ-খোঙফম্নববা মহাকপুসু।”

৮৭। অদুগা নংনা কদেঁউদসু আশা তৌখিদে
কিতাবসি থাবিরক্কনি হায়বা নংঙোন্দা,
তেইগুসুং মসি থৌজালনি নংগী মপুদগী;
মরমদুনা নং কদেঁউদসু ওইগনু তেংবাংবা (অমা)
লমফৈ-খোঙফম্নববশিংগী।

৮৮। অদুগা মখেইনা নমায় ওথেকহনবিদসনু
নংবু অল্লাহগী পাওজেনশিংদগী, মখেইদু
ফোংদোকপিপ্তববা মতুংদা নংঙোন্দা: অমসুং
কৌশিল্লু (মৌওইবশিংবু) নংগী মপুগী মায়কৈদা
অমসুং নং ওইগনু (অমা, অল্লাহগী) মশক্ক
য়ামিন্নবশিং লৈ হায়জিনবশিংদুগী।

৮৯। অদুগা কৌগনু লাই অমতা অল্লাহ নস্তবা।
লৈতে চীঙু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। পোং
পুন্মমক মাঙ-তাক্কনি নস্তনা মহাক্কী চেংলৌ-শক
অপানবা। মহাক্কী রায়েল বিচারনি (খৌরম থৌদা
পুন্মমস্তা) অমসুং মঙোন্দা নখেই পুন্মমক
হনজিনগদবনি।

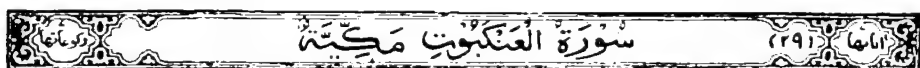
قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً
مِّنْ رَبِّكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ

وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الشَّرِיקِينَ ۝

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ
شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝



অল-অনকবুত

সূরহ ২৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৭০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজানহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি পোৎ পুন্মমক খঙবনি (অনল্লাহ অ'অলম)।

الْعَزِيزُ ②

৩। মীশিংনা খনব্রা মখেইবু হেজুমক থাদোক-পিগনি (মচীন্দা) অসি হায়বদা : “এখেই অচুস্বা থাজবু” অমসুং মখেইবু চাংয়েং করিসু তৌবিরেই ?

أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يَبْرُكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ③

৪। অদুগা তশেংবমক এখেইনা চাং য়েংবিখি মখেইগী মমাংদা লৈরস্বা মখেইদু। মরমদুনা অল্লাহনা শোয়দনমক খঙবিগনি অচুস্বা ঙাঙবশিংবু অমসুং (চাংয়েং মতুংদা) মহাকনা শোয়দনমক খঙবিগনি মীনস্বা ঙাঙবশিংবু(সু)।

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ④

৫। নতুগা ফন্তুরম লস্বীনবশিংনা খনব্রা মখেই নাথোকপা য়াগনি এখেইদগী ? কয়াদা ফন্তুরবা মখেইনা রারেপ্পদু !

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْفُتُوا ⑤
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ⑥

৬। কনাগুস্বনা আশা তৌরবদি অল্লাহ উনগনি হায়না, (মহাক শেষ-শাদুনা লৈজসনু মদুগীদমক) মরমদি অল্লাহগী লেপথিবা মতমদু শোয়দনমক লাক্কনি। অদুগা মহাক্তি পোৎ পুন্মমক হাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَكَ ⑦
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑧

৭। অদুগা কনাগুস্বনা কন্না হোৎনরবদি, কন্না হোৎনবনি মশাগী থরাইগীদমক্তা। থাশ্বেশেংবমক অল্লাহদি মনীং তস্বনি, (মহাকনা শেষথিবা) জীব পুন্মমক্কী।

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ ⑨
عَنِ الْعَالَمِينَ ⑩

৮। অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা থাজবুবা অমসুং (মশিঙাং ওইনা) তৌত্রবা অফবা থবকশিং, এখেইনা শোয়দনমক লৌথোকপিগনি মখেইদগী

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ ⑪

মথেইগী ফন্তবশিং অমসুং ঐথোইনা শোয়দনমক পীবিগনি মথেইবু খাইদগী হেমা ফবা মনা-মথিন মথেইগী থবকশিংগী।

৯। অদুগা ঐথোইনা ষাথনবিশ্রে মীওইবা জাতিদা লুনা-চান্না তৌনবা মহাকী মপা-মমাবু। তেইগুসুং মথেইনা লাকুরবদি নংবু তিন্নহন্নবগী (অতোপ্পা খোয়ম লাইশিংবু) লোয়ননা ঐহাকী মদুগী মরমদা নংনা করিসু খঙজদবা, মতমদুদা ইনগনু মথেইনা হায়বদা। ঐঙোন্দা নথেই হন্নকদবনি অমসুং ঐনা ফোংদোকপিগনি নথেইনা তৌখিবদু।

১০। অদুগা অচুসা খাজবরা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবা মথেইদু— ঐথোইনা শোয়দনমক চঙহনবিগনি (অপুনবা মরুপ্তা) ধর্ম কায়দ-বশিংগী।

১১। অদুগা মীশিংগী মরক্তা অসিগুস্বা মীত্ৰা খরা লৈ মথেইনা হায় : “ঐথোইনা খাজে অল্লাহবু,” তেইগুসুং মথেইবু ফংহন্নবদি অরাবা খরা অল্লাহগী মরমদা, মথেইনা থল্লি (অচুসা খাজদবা) মীশিংনা ওং-নৈবদু অল্লাহগী রায়েল-চৈরাব্বা মান্ননা। অদুবু করিগুস্বা মতেং লাকলবদি (মুসলিম-শিংদা) নংগী মপুগী মায়কৈদগী, মথেই (পুকেচেল চুমদবা ওইদবা হৈনবশিং) না হায় : “তশেংবমক ঐথোই লোয়নখি নথেইগা (মতম পুন্সোমক্তা)।” অল্লাহনা খঙদব্রা মীওইবশিংগী মথস্মাইনুংদা লৈবদু?

১২। অদুগা অল্লাহনা শোয়দনমক তোঙান্না খায়দোকপিগনি অচুসা খাজবশিংবু অমসুং মহাকনা শোয়দনমক তোঙান্না খায়দোকপিগনি মতাৎ তৌবশিংবু ধর্ম-ফস্বৈনবশিংদগী।

১৩। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায় অচুসা খাজবশিংদা : “তুং ইল্ল ঐথোইগী লম্বী অমসুং ঐথোইনা পুবিগনি নথেইগী নপাপশিং।”

سَيَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْلَمُونَ ①

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ②

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ③

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَذَّابٍ اللَّهُ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ④

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ⑤

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ

তেইঈশ্বসুং মথোইনা পুবিরোই মথোইগী মপাপ
করিমতা (মরমদি মী খুদিং মশা-মশাগী দায়ী
পোৎলুম পুবাণি)। থাঈশেংবমক মথোই লৌশিং
মীনম লাংথাকপশিংনি।

১৪। অদুগা মথোই শোয়দনমক পুগনি মথোই
মশামকী পোৎলুমশিং অমসুং অতোপ্পা পোৎলুম-
শিংগা। অমসুং মথোইবু শোয়দনমক রা হংবিগনি
শিবদগী অমুক হিংগৎহনবিগদবা নুমিস্তা
মথোইনা ওইদবা শাগৎলম্বা অদুগী মরমদা।

২ শুবা ককু

১৫। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থাবিখি নুহবু
মহাকী কাঙলুপ্তা, মরমদুনা মহাক লৈরমখি
মথোইগী মরমদা চহি লিংশিং অমদগী য়াংখৈ
তাবা। তেইঈশ্বসুং ঈশিং ঈচাওনা লাকহৎপিখি
মথোইবু, মরমদি মথোই ওইখি অরানবা
লম্বীনবশিং।

১৬। মতমদুনা ঐথোইনা কনবিখি মহাকপু
অমসুং (মহাকী লোয়নখিবা) বাকয়ে-হীজাও
তোংখিবশিংদু অমসুং ওইহনবিখি মদু খুদম অমা
মীওইবা পুন্মকীদিমস্তা।

১৭। অদুগা (নীংশিঙঙু) ইব্রাহীমবু, মহাকনা
হায়খি মহাকী মীশিংদা : “খুরম-খাজংঙু অল্লাহবু
অমসুং কিয়ু মহাকপু। মদুনা ওইগনি নথোইগী
হেমা ফবা, নথোইনা করিগুস্তা খঙলবদি।

১৮। “নথোইনা তেই ঈরাৎ-পুজা (লাইগী)
মুতিশিং অল্লাহ নতববু অমসুং নথোইনা পুথোকই
মীনম পাওরাল। নথোইনা ঈরাৎ পুজা তৌরিবা
অল্লাহ নস্তবা (খোয়ম লাই) শিং অদুগী মতিক
লৈতে চিঞ্জাক পীবা নথোইগীদমস্তা। মরমদুনা
থিয়ু চিঞ্জাক অল্লাহদগী অমসুং খুরম-খাজংঙু
মহাকপু অমসুং তৌবিমল খঙবা উৎলু মঙোন্দা :
মরমদি মঙোন্দা নথোই হনজিনগনি (শিরবা
মতুংদা)।”

مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٤﴾

وَيَحِبُّونَ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسْلُنَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ
سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَ
هُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٦﴾

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ
ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَثْنًا وَتَحْلِفُونَ
إِفْكًا إِنَّا لَنَدِينُ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ
لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ
وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٩﴾

১৯। অদুগা নখোইনা যাদ্রবদি (অচুস্বা পাওজেন), মীরোনশিং নখোইগী মমাংদা লৈরমখিবনসু য়াখিদি মদু। রসুলগী তৌগদবা মখোদি তশেংনা (পাওজেন) থুংহনবতনি।

২০। উদব্রা মখোই মতো করম্মা অল্লাহনা পুথোকখিবা জীবশিংবু, অদুগী তুংদা হম্মা-হম্মা থোকহনখিবা মদু? মদু তশেংবমক তারাযবনি অল্লাহদা।

২১। হায়য়ুঃ “কোয়য়ু পৃথিবী অমসুং য়েংউ মতো করম্মা মহাকনা পুথোকখিবা অহানবা খুৎশেম (জীবশিংগী); অদুগী তুংদা অল্লাহনা থোকহনবা অকোনবা খুৎশেম। তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমক্কী মথক্তা।

২২। মহাকনা থাবি রায়েল-চৈরাক মহাকনা থাবিনীংবা (মতিকচাবা) শিংদা অমসুং ঙাকপি মহাকনা ঙাকপিনীংবা (মতিকচাবা) শিংবুতা; অমসুং মঙোন্দা নখোইবু হনজিনহনবিগিনি।

২৩। অদুগা নখোইনা ঙমলোই থুগায়বা অল্লাহগী থৌরাং মালেমদা নস্তগা কোরৌ নোংমদোলদা নস্তগা লৈরোই নখোইগী মরুপ নস্তগা তেংবাং-বিনবা কনামতা অল্লাহ নস্তবা।

৩ শুবা রুকু

২৪। অদুগা নিন্দা ভৌদনতা লৈবশিং অল্লাহগী পাওজেনশিংদা অমসুং উনগনি হায়বদা মহাক্কা (কিয়ামত নুমিত্তা)—মখোইসে আশা মাঙল-বশিংনি ঐগী ঙাকপিবগী অমসুং মখোইসে ফংলগনি অর্রাবগী মশক ওইরবা রায়েল-চৈরাক।

২৫। অদুগা (ইব্রাহীম) মহাক্কী মীশিংগী পাওখুমদা মখোইনা অসিতা হায়খিঃ “হাৎলু মহাকপু নস্তগা মৈ থাও মহাকপু” তেইগুমসুং অল্লাহনা কনবিখি মহাকপু মৈদগী। থাৎশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং অচুস্বা থাজবা মীশিংগী-দমক্তা।

وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْبَيِّنُ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝

وَمَا أَنتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكُونُونَ لَكُمْ عَرَضًا مِّنْ عَرَضَاتِكُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

২৬। মহাকনা হায়থি : “তশেংবমক নখোইনা লৌত্র লাইগী মূর্তিশিংবু (ঈরাং পূজা তৌনবগী) হেন্দোকা অল্লাহদগী, অমগা-অমগা নংশিনদুনা তাইবঙ পুন্সি থোঙফমদা। মসিগী মতুংদা কিয়ামত নুমিস্তা নখোই অমনা অমবু য়ারোই অমসুং অমনা অমবু সিরাপ তৌগনি। অদুগা নখোইগী লৈফমদি খাশি মৈদনি অমসুং নখোইগী লৈরোই তেংবাংবিবশিং।”

২৭। মরম অদুনা লুতনা খাজবিথি মহাকপু। অদুগা ইব্রাহীমনা হায়থি : ঐ যুম হোংলগনি ঐগী মপুগী মায়কৈদা। তশেংবমক মহাক্তি পাস্তলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২৮। অদুগা ঐখোইনা পীথি মহাকপু (মচানিপা) ইসহাক অমসুং (মশুনিপা) য়াকুব, অমসুং ঐখোইনা থশ্বিথি নবীগী ফম অমসুং কিতাব মহাক্কী মচা-মশুশিংদা, অমসুং ঐখোইনা পীথি মহাকপু মহাক্কী মনা-মথিন হন্দক্কী মপোক্তা, অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদা মহাক শোয়দনমক তিনগনি মরস্তা ধর্ম কায়দবশিংগী।

২৯। অদুগা (নীশিঙ্ডু) লুতবু মহাকনা হায়থি মহাক্কী মীশিংদা : নখোইনা তেই ঈকাইখঙদবা থবক (সংসারগী) জাতি কনামতনা কদৌঙেদসু তৌখিদরিবা নখোইগী মমাংদা।

৩০। নখোইনা রাগীন তৌদব্রা নিপাশিংদা অমসুং নমদুনা মুন্দবরা পোৎ-চৈশিং (লংফে চংপশিংদগী) সোডোক লমজাওদা অমসুং তৌদব্রা ফস্তবা থবকশিং নখোইগী মীতিনশিংদা? তেইগুশ্বসুং মহাক্কী মীশিংগী পাওখুমদা অসিতা মখোইনা হায়থি : “পুরকও ঐখোইগী ইথস্তা অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক, নংনা অচুশ্বা ডাঙলবদি।”

৩১। মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুও! নতেং পীনবিয়ু ঐবু লাস্তমবদা লমচং নাইদবা নীশিংগা।”

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَبِلَعْنٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ وَكَمَا لَكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ٢٦

وَقَامَنَّ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٢٧

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الْأَخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ٢٨

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ تَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ٢٩

إِنِّي أَنذَرْتُكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَافِيكُمُ الْمُنْكَرَ مِمَّا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ٣٠

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ٣١

৪ শুবা রুকু

৩২। অদুগা ঐথোইগী পাও পুবশিংনা লাকখিবদা ইব্রাহীমদা হরাওবা পাওগা লোয়ননা, মথোইনা হায়থিঃ “ঐথোইনা মাঙ-তাকহনবিগদৌরি মীশিংবু শহর অসিগী, মরমদি মাগী মীশিং তশেংনা অরানবা লম্বীনবশিংনি।

৩৩। মহাকনা হায়থিঃ “(য়েংউ!) লুত লৈবনি মসিদা।” মথোইনা পাওখুমথিঃ “ঐথোইনা মুন্না খঙই মসিদা লৈবশিং। ঐথোইনা শোয়দনমক কনবিগনি মহাকপু অমসুং মহাকী মতুং ইনবশিংবু, মহাকী মলিকহ নন্তুনাঃ মহাক্তি (অমনি) মরক্তা তুংদা লৈহৌবশিংগী।

৩৪। অদুগা ঐথোইগী দূতশিংনা লাকখিবদা লুতদা, মহাক যৌনা রাথি মথোইগী মরমগীদমক অমসুং করি তৈনিঙঙাই লৈখিদে মথোইগী মরীদ। অদুনা মথোইনা হায়থিঃ “কিগনু নন্তুগা রাগনু। ঐথোইনা শোয়দনমক কনবিগনি নংবু অমসুং নংগী তুং-ইনবশিংবু, নংগী মলিকহ নন্তুনা, মহাক্তি (অমনি) মরক্তা তুংদা লৈহৌবশিংগী।

৩৫। “ঐথোইনা শোয়দনমক থাবিগদৌরি শহর অসিদা লৈবা মীশিংগী মথক্তা (তমখীষা) রায়েল-চৈরাক অমা কোরৌ নোংমদোন্দগী, মরমদি মথোই কা হেন্দোকপশিংনি।”

৩৬। অদুগা থাঙ্গৈশেংবনক ঐথোইনা থম্বিরমত্রে মদুগী তশেংবা খুদম অমা অখঙবা মীওই-শিংগীদমক্তা।

৩৭। অদুগা মডয়ন কাঙলুপ্তা (ঐথোইনা থাবিথি) মথোইগী মচিন-মনাও শুএব, মহাকনা হায়থিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! খুরুম-খাজংঙ অল্লাহবু অমসুং নীংশিংদুনা লৈয়ু অরোয়বা নুমিৎপু অমসুং লমকেং লমহাইগনু মালেমথক্তা ফন্তুবা চাইথোক্তুনা।”

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا لَا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ إِنَّ لِنُجِيتَنَّهُ وَآهْلَهُ إِلَّا أَمْرَاتَهُ ۚ كَأَنْتَ مِنَ الْغَايِبِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَمَّا آتَانَا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِتَّىٰ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۖ إِنَّا مُنْجِيكَ وَآهْلَكَ إِلَّا أَمْرَاتَكَ كَأَنْتَ مِنَ الْغَايِبِينَ ﴿٣٤﴾

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجًّا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ شَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيْنَهُ لِقَوْمٍ يَقُولُونَ ﴿٣٦﴾

وَالِإِلَىٰ مَدِينِ آخَاهُمْ سَعِيدًا فَقَالَ يَقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَتَّبِعُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٧﴾

৩৮। তেইগুসুং মখেইনা কৌখি মহাকপু
লৌশিং মীনম লাংথাকপা হায়না। মরমদুনা
অকনবা য়ুহার হাবা অমনা লাক্সোয় চনখি মখেইবু
অমসুং ময়ুমশিংদা মখেই মখোঙ-মখুংশিং
তিংথোফুনা লৈবাকথক্তা তারম্মী।

৩৯। অদুগা (ঐখোইনা মাঙহনবিখি) আদশিং
অমসুং সমুদশিংবু; অমসুং নখেইনা তশেংনা উই
মখেইগী (মাঙ-তাকহনবিপ্তবা) ময়ুম-মকৈ-
শিংদগী (মখেইগী হৈ-শিংবগী মতৌ অমসুং
চাওখংলম্বগী মওং)। অদুগা (মখেই অসুপকি
মতিক লমফে-খোঙফম্মখি অমসুং নাপল-
মিত্তাংনখি মদুদি) শৈতান্না উইনবিখি মখেইগী
(অচোপ্পা) থবকশিংবু ফজবগুন্না মখেইদা
অদুনা মহাকনা মমায় লৈথোকহনবিখি মখেইবু
(অচুয়া) লম্বীদগী, মখেই হৈথেই-শিংথেইবা
ওইরমপ্রবসু।

৪০। অদুগা (ঐখোইনা মাঙহনবিখি) কারুন
অমসুং ফিরঙন অমসুং হামান। অদুগা
থাক্সেংবমক মুসা লাকখি মখেইদা তশেং-
তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা, তেইগুসুং
মখেই থোইনমক চাউথোক-ওথোকখি
(মখেইগী) মরমদমদা; অদুম ওইনমক মখেই
করিমতা হেন্দোকপা ওমখিদে (ঐখোইগী
খুংপায়দগী)।

৪১। মরম অদুনা ঐখোইনা ফাবিখি মখেই
খুদিংমকপু মাগী-মাগী মপাপনা মরমদুনা : (১)
মখেই খরগী মথক্তা ঐখোইনা থাবিখি নুং পুবা
নোংলৈ-নুংশি ২২) অমসুং মখেই খরবুনা ফাবিখি
ঙুং-ঙুং ঙুংনা পোকখায়বনা, (৩) অমসুং মখেই
খরবুনা ঐখোইনা পৃথিবীদা য়োৎশিনহনবিখি (৪)
অমসুং মখেই খরবুনা ঐখোইনা ঈশিংদা
ঈরাকহনবিখি। অল্লাহনা তৌবিখিদে অরানবা
মখেইবু, তেইগুসুং মখেই মশানা-মশাবু
অরানবা খোঙফম্মহনজখিবনি।

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
جُثِينَ ۝

وَعَادًا وَثَوْدًا وَقَدْ بَيَّنَّا لَكُم مِّن مَّسِيحَتِهِمْ زَيْنَ
لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ التَّبِيلِ وَ
كَانُوا مُسْتَبِيرِينَ ۝

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوَسَّى
بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَاقِينَ ۝

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا
وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَفْنَا
بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُظِلَّهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

৪২। পান্দম অমদি অল্লাহ নস্তবা (অরানবা লাই)শিংবু ঙাকপিবা ওইনা লৌবা মীশিংগী মান্নবা মতৌদি মিগুস্বনি, মানা শাই মাগী মহম পোঞ্জন (মিরাং), তেইগুস্বসুং যুমশিংগী মরস্তা খাইদগী হেমা অশোনবা মিগী য়ুমনি, নখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি।

৪৩। থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহনা খঙই মখোইনা (মপুকনিং অপুস্বা চঙনা) কৌজরিবা-পুস্বা মহাক নস্তনা। অদুগা মহাক্তি লাকগুস্বনি, খাইদগী হেমা অশিংবনি।

৪৪। অদুগা পান্দমশিংসি ঐখোইনা পুথোকপি মীওইবা জাতিগী (ভাব তানবগী)দমক (অপঙ-অশিং নাইদনা), তেইগুস্বসুং জ্ঞান লৈবশিংতনা খঙবা গুন্মি মখোইবু।

৪৫। অল্লাহনা শেম-শাবিখি আসমান অমসুং পৃথিবীবু অচুস্বা লোয়ননা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা অচুস্বা থাজবশিংগী- (রাখল তৌনবগী)।

৫ শুবা রুকু

৪৬। খীখৌ নংগোন্দা ফোংদোকপিখিবা কিতাবকী শরুক অদু অমসুং (চাং নাইনা) নমাজ তৌ। থাঙ্গৈশেংবমক নমাজনা খিংই (মী অমবু) লুদবা অমসুং ফস্তবদগী। অল্লাহবু নীংশিঙবনা তশেংবমক খাইদগী হেমা চাওবা (পুণ্য)নি। অদুগা অল্লাহনা খঙই নখোইনা তৌরিবা-পুস্বা।

৪৭। অদুগা চীন্দামগনু কিতাব ফংত্রবা মীশিংগা য়াম্না ফজবা মওন্দা (ঙাঙ্ক-শাম্নবা) নস্তনা, তেইগুস্বসুং (চীন্দামবা ইতৌ-তৌগনু) মখোইগী মরস্তা অসিগুস্বা মীতাশিং চুমদবদা খুমাং চাওশিনবগা। হায়যু (মখোইদা) : “ঐখোই থাজৈ ঐখোইদা ফোংদোকপিখিবা অদুদা অমসুং নখোইদা (হাম্মা) ফোংদোকপিখিবা (রাপাও) অদুদসু; অমসুং ঐখোইগী খুদা অমসুং নখোইগী খুদা অমতনি অমসুং মগোন্দা ঐখোই চঙজৈ।”

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِذَا أَخَذَتْ بِبَنَاتِهَا وَإِنْ أَوْهَنَّ الْيُوتُ لَيَبْتُ الْعَنْكَبُوتُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٣﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٤﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهَذَا إِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٧﴾

৪৮। অদুগা অসুম্মা ঐথোইনা থাবিখি (কুরআন) কিতাবদু নংগোন্দা, মরমদুনা ঐথোইনা (তৌরাত) কিতাব পীথ্রবা মথোইদুনা থাজে মসিবু; অমসুং (কিতাব ফংখিদরিবা অরবীশিং) মথোইসিগী মরন্তা (মবুদ্ধি লৈবা) খরনা থাজে মসিবু। অদুগা কনামতনা যাদবা তৌদে ঐথোইগী পাওজেনশিংবু লমফে-থোঙফন্দুনতা লৈবা মীশিং নন্তনা।

৪৯। অদুগা নংনা পাখিদরি কিতাব অমতা মসিগী মমাংদা, নন্তুগা নংনা ইখদিরি (কিতাব) অমা নংগী নখুং য়েংনা : করিগুয়া নংনা তৌর-মলবদি মদুমক মীনমজাওবশিংনা (শোয়দনমক) চিংনরমগনি (কুরআনসে আসমানী কিতাব অমনি হায়বদা)।

৫০। নন্তে, মসি তশেংবা পাওজেনশিংনি মথাম্মাই-নুংশিদা জ্ঞান পীবিখিবা মীওই-শিংদুগী। অদুগা কনামতনা যাদবা তৌদে ঐথোইগী পাওজেনশিংবু অরানবা লম্বীনবশিং নন্তনা।

৫১। অদুগা মথোইনা হায় : “করি মরমগী খুদমশিং থাবিরক্তবগে মগোন্দা মহাকী মপুদগী ?” হায়যু (মথোইদা) : খুদমশিংদি লৈবনি অল্লাহগী মনাক্তা অমসুং ঐদি তশেংনা চেকশম্বা হায়বিবা মীনি।”

৫২। মথোইবু অসিনা ওস্তুরিবা মদুদি ঐথোইনা থাবিত্র নংগোন্দা (মপুংফাবা) কিতাবদু মদু নংনা থীখদুনা তাহল্লি মথোইবু ? থাপ্লেমকশেংনা মসিদা যাওরি খৌজাল অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোৎ অচুয়া থাজুবা মীওইশিংগীদমন্তা।

৬ শুবা কক্

৫৩। হায়যু : অল্লাহনা ওকলে সাক্ষী অমা ওইবিবদা ঐ অমসুং নথোইগী মরন্তা। মহাকনা খঙই স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবা-পুশা। করিসু

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٥٠﴾

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ أَلَّا رَتَابَ الْبَاطِلُونَ ﴿٥١﴾

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٥٢﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٣﴾

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيِّنَاتٍ وَبَيِّنَاتُكُمْ شَهِيدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا

কান্নদবা (লাইশিং)দা থাজবা অমসুং অল্লাহবু
থাজদবা— মখেইদো মাউজরবশিংনি।

৫৪। মখেইনা হায়জরি নংঙোন্দা থুজনহন্নবগী
রায়েল-চৈরাকদু; অমসুং অকক্ববা মতম অমা
লৈরমদ্রবদি, রায়েল-চৈরাকদু (শোয়দনমক)
লাকলমগনি মখেইগী মথক্তা। অদুম ওইনমক মদু
তশেংবমক লাক্কনি মখেইদা ইখঙ-খঙহৌদনা

৫৫। মখেইনা (অমুকসু) হায়জরি নংঙোন্দা
থুজনহন্নবগী রায়েল-চৈরাকদু; তেইগুম্বসুং
'জহন্নম' নরকনা (হান্ননা) পুংকোয়-কোয়শিন-
বিগনি লমফে-খোঙফম্মবশিংবু,

৫৬। (লেপখিবা) নুমিৎ অদুদা রায়েল-চৈরাকনা
লাকথুবিগনি মখেইবু মখেইগী মথক্তগী অমসুং
মখেইগী মখোঙ মখাদগী (কোয়য়োম-
য়োমশন্দনা), অমসুং অল্লাহনা হায়বিগনি : “তংঙু
নখেই মহাউ নখেইগী থবকশিংগী।”

৫৭। হো ঐগী ইনাইশিং অচুসা থাজব্রবা!
তশেংবমক ঐগী পৃথিবীসে পাক-চাওবনি,
মরমদুনা খুকুম-খাজংঙু ঐহাক(ত)বু।

৫৮। থরাই পানবা খুদিং তংগনি মহাউ
অশিবগী; অদুগী তুংদা ঐখোইদা নখেই হন্নক্কনি।

৫৯। অদুগা অচুসা থাজবা অমসুং লস্বীনবা
অফবা থবকশিং— মখেইদো ঐখোইনা
শোয়দনমক পীবিগনি লৈফম অরাং-অরাংবা
মহলশিংদা স্বর্গ লৈকোনগী, মদুগী মখাদা

তুরেলশিং

ঈচেল্লি।

মখেই লৈগনি মদুগী মনুংদা। কয়াদা নিংথীজব্রবা
মনা-মখিননো (অফবা) লস্বীনবশিংগী।

৬০। মখেইদু অখাংকল্লি অমসুং আশা তৌজৈ
মখেইগী মপুদা।

৬১। অদুগা জীব কয়া য়াম্মা লৈখবা

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَكُمْ هُمُ الْخَيْرُونَ ﴿٥٧﴾

وَيَسْتَجِزُّونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ
الْعَذَابُ وَيُكَايِبُهُمْ بَعْتَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٨﴾

يَسْتَجِزُّونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَخِطَّةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾

يَوْمَ يَخْسَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَنْزِلُ
أَرْجُلُهُمْ وَيَقُولُ دُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾

يُعَاذِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَأَيُّهَا
فَاعْبُدُونِ ﴿٦١﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٦٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
وَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٣﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦٤﴾

وَكَايِنَ مِنْ ذَائِقَةِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُهَا

(মালেমথস্তা) কনাসু পুদুনা চন্তে মাগী-মাগী চিঞ্জাক! অল্লাহনা হল্লি (মচিঞ্জাক) মখেইবু অমসুং নখেইবুসু। অদুগা মহাক্তি পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৬২। অদুগা নংনা করিগুস্তা হংলবদি মখেইদাঃ “কনানা শেম-শাখিবগে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং থবক তৌহনখিবগে নুমিৎ অমসুং থাবু?” মখেইনা শোয়দনমক হায়গনিঃ “অল্লাহনা।” অদু ওইরবদি, করি মরমদগী মখেই মমায় ওতোক-খিবগে (অচুস্বদগী)?

৬৩। অল্লাহনা মরাঃ কায়হল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা মনাইশিংগী অমসুং রাংহল্লি (মদু মহাকনা মতিক চাবনি খনবা) মহাক্তী। তশেংবমক অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি পোৎ পুন্মমক।

৬৪। অদুগা নংনা হংলবদি মখেইদাঃ “কনানা নোং-ঈশিং তাহনবগে কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং মদুগা লোয়ননা হিংগৎহনবগে পৃথিবীলু মানা শিরববা মতুংদা?” মখেইনা শোয়দনমক হায়গনিঃ “অল্লাহনা (তৌই মদু)।” হায়যুঃ “থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি।” তৌই গুস্বসুং মখেই অয়াস্বনা খঙদে।

৭ শুবা রুকু

৬৫। অদুগা তাইবঙ পুন্সিসে করিসু নাঙে শান্নবনি অমসুং হরাও—কুন্স্মনিঃ তৌই গুস্বসুং শিরবা মতুংগী যুমদু তশেংবমক (লোম্বা নাইরোইদবা) পুন্সি (গী মফম) নি, মখেইনা করিগুস্তা খঙলমলবদি।

৬৬। মরম অদুনা মখেইনা জাহাজ তোংবা মতমদা (অমসুং উরবদা সমুদ্রগী খুদোংখীবা), মখেইনা কৌজৈ অল্লাহবু, পুকচেন শেংনা হায়বা ইন্দনা মঙোন্দা। তৌই গুস্বসুং মহাকনা পুখৎ-পিরবা মতমদা মখেইবু খুদোংখীবা লৈতনা কংফান্দা, মখেইনা থৈজিল্লি মশরুক য়ামিন্নবশিং (মঙোন্দা)।

وَاِنَّا كُنْمُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ①

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَخَشَرُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ②

اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنْ اللَّهُ يَكُلُّ شَيْءٌ عَالِمٌ ③

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْخُذُ ④

وَمَا هَذِهِ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَإِى الْحَيَوةِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ⑤

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَاوُا اللَّهَ فَخَلِّصِينَ لَهُ الدِّينُ ⑥

৬৭। অদুনা মখোইনা তৌবিল খঙবা উত্তে
এখোইনা পীখিবা অদুগী মখোইদা অমসুং
মখোইনা পামই (তরানিদগী থোকুবা) পেলা-
নুংঙাইহৌবা। তৌগুমসুং মখোই থুনা খঙলক্কনি
(মখোইনা চ্চখিবা শাক্তকী মই)।

৬৮। মখোইনা উদব্রা এখোইনা শেম্বিত্তে
(মক্হগী) অশেংবা তীথ মফমবু খুদোংখীবা
লৈতবা (ওইনা মখোইগীদমক), অদুবু মতম-
দুমক্তদা মীশিংবু অকনবনা ফানোকপিরি
মখোইগী অকোয়বদগী? মখোইবু, মওং মতাদনা,
থাজগদেঁরিত্তা অরানবা (লাইশিংদা) অমসুং
য়ারোইদৌরিত্তা অল্লাহগী (মপান নাইদবা)
খৌজালদা?

৬৯। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা
মহাকনা শাজিন-শাজিন্দুনা হায় মীনম্বা অল্লাহগী
মরমদা নত্তুগা যাদে অচুম্বদ লাক্তুবা মতমদা
মঙোন্দা? লৈতব্রা লৈফম অমা যম লৈবাক্তা
লমফে-খোঙফম্বাবশিংগীদমক্তা?

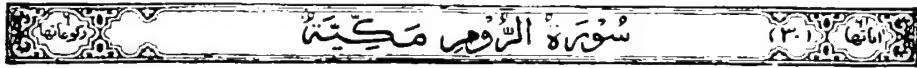
৭০। অদুগা এখোইগী লম্বীদা হোৎনবা
কনবশিংদু, এখোইনা শোয়দনমক লমজিবিগনি
মখোইবু এখোইগী লম্বীশিংদা। অদুগা অল্লাহনা
তশেংবমক লোয়নবি (অতোপ্পদা) অফবা
খানবশিংগা।

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ وَيُتَسَبَّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ فِي حُجُجٍ مُّسْتَوِيٍّ ۝

لَوْ يَرَوْا آتَا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّمَّا وَتُحْطَفُ النَّاسُ مِنْ
حَوْلِهِمْ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنِعْمَةَ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ
لَلْعَالَمِينَ الْحَكِيمُ ۝



অল-রুহ

সূরহ ৩০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত নশিং ৬১ গি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْمَعْرِفَةِ

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্দামক খঙবনি (অল্লাহ অ'অলম)।

৩। রোমানশিংবু মায়থীবা পীত্র,

عَلِيَّتِ الرَّؤُومِ

৪। অনকপা লমদা, তৌইগুসুং মখোই, মায়থীবা ফংত্রবা মতুংদা, অমুকহমা লাল উমগনি—

فِي آذَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيُّلُونَ

৫। চহি খরগী মনুংদা। অল্লাহগী হকুমনি মমাংদা (মায়থীবা ফংত্রবা) অমসুং মতুংদা (মমায় পাক্কদৌরব)সু। অদুগা নুমিৎ অদুদা অচুসা খাজবশিং হরাওগনি (অমসুং নুঙাইগনি),

فِي بَضْعِ سِنِينَ هَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ
وَيَوْمَئِذٍ يُفْرَجُ الْوُؤُوتُونَ

৬। অল্লাহগী মতেংনা। মহাকনা তেংবাংবি মহাকনা পাসা (মতিক চাবশিং)বু। অদুগা মহাক্তি পাসলবনি নুংশিহৈবনি।

يَنْصُرِ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

৭। (মসি) অল্লাহগী রাশকনি। অল্লাহনা খুগায়বিদে মহাক্তি রাশক, তৌইগুসুং মী অয়াসনা খঙদে।

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

৮। (লমফে-গোঙফন্দাশিং) মখোইনা খঙই মপানগী ওইবা খৌরম মতৌ-মওংতা তাইবঙ পুন্সিগী; তৌইগুসুং শিরবা মতুংগী মরমদা মখোই করিস পুকনিং চঙদে।

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفِلُونَ

৯। মখোইনা রাখল ইতৌ-তৌদ্রা মখোইগী মপুকনিংগিলা মদুদি অল্লাহনা শেমখিদে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরমদা লৈবা পুন্দামকবু নশুনা অচুসা মরমগী অমসুং অকক্ববা মতম অমগীদমক? তৌইগুসুং মী অয়াসনা খাজদে উনগনি হায়বদা মখোইগী মপুগা।

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسْتَقَرٍّ
وَأَن كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكِرُونَ

১০। মথোই পৃথিবী কোয়দব্রা অমসুং উদব্রা মথোইগী মমাংদা লৈরব্বা (মীরোন) শিংগী পোম্বোই করি ওইখিবা ? মথোইনা হেনখি মপাঙ্গল মথোইসিদগী : অমসুং মথোইনা লৌ ধোইখি অমসুং খুন্দা লৈতাখি মদুদা হেন্না (ফগৎনা) মথোইসিনা খুন্দা লৈতাখিবদগী। অদুগা মথোইগী ধর্ম পাওতাকপাশি লাকখি মথোইনা তশেং-তশেংবা দলিলশিংগা লোয়না। মরমদুনা অল্লাহনা তৌখিদি অরানবা মথোইনা, তেইপ্তসুং মথোই মশানা তৌজখিবনি অরানবা মথোইগী মথরাইশিংদা।

১১। মসিগী মতুংদা ফস্তরম লম্বীখিবা মথোইগী পোম্বোইদি ফস্তবা ওইখি, মরমদি মথোইনা য়াখিদি অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং করেমখি মথোইবু।

২ শুবা রুকু

১২। অল্লাহনা পুথোকপিখি জীবশিংবু, অদুগী তুংদা মহাকনা হেন্না-হেন্না থোকহল্লি মদু; অদুগী তুংদা মঙোন্দা মথোই হনজনহনবিগনি।

১৩। অদুগা (লেপখিবা) নুমিৎ অদুদা (রায়েল-বিচারগী) পুংজাদু লাকলবদা মরাল লৈরবশিং আশা খাউদেকুরগনি।

১৪। অদুগা মথোইগী লৈরোই কনামতা অফবা হায়বিনবা মথোইনা অল্লাহগা শরুক য়ামিন্ন-বশিংনি হায়জিনখিবা মথোইদুগী মরক্তগী : অমসুং মথোইনা য়ারোই (অল্লাহগী) মশরুক য়ামিন্নবা লৈ হায়জিনবা মথোইদুবু।

১৫। অদুগা নুমিৎ অদুদা (থাক্শেংবা) পুংফমদু লাকলবদা—নুমিৎ অদুমক্তদা মথোই তোখায় খায়দোকুগনি (অমনা অমদগী)।

১৬। মরমদুনা অচুসা থাজখিবা অমসুং অফবা খবকশিং তৌখিবা—মথোইদু ইক্কুং তৌবিগনি অমসুং নুংঙাইহনগনি হৈকোন-লৈকোন্দা।

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا
الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑩

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا السَّوْءَ أَنْ لَكَدُوا
بِأَيْتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ⑪

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑫

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ⑬

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا
بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ⑭

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِقُونَ ⑮

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ
يُحْبَرُونَ ⑯

১৭। তৌইউমসুং অদুগুনা মৌইশিং নথোইদুনা।
অচুস্মা থাজগিদনা। অমসুং য়াংগিদনা ত্রোইগী
পাওজেনশিংবু অমসুং আখেরত উনগনি হায়বা,
নথোইসি পৌবিগনি রায়েল-চরাক।

১৮। মরমদুনা তরাম-তরাম্না থাগৎলু অল্লাহবু
নথোইনা চংলকপদা য়াচংবা অমসুং নথোইনা
চংলকপদা অয়ুক-

১৯। অমসুং মহাক্তবুনি থাগৎলিবা পুম্মাক স্বর্গ
অমসুং পৃথিবীদা—অমসুং (তরাম্না থাগৎলু
মহাকপু নুমিৎ চায়বদা অমসুং নুমিৎ তারনাদাই
মতমদা।

২০। মহাকনা পুথোকই অহিংবা অশিবদগী
অমসুং পুথোকই অশিবা অহিংবদগী; অমসুং
মহাকনা হিংগৎহল্লি পৃথিবীবু মানা শিরমলবা
মতুংদা। অদুগা অসুম্মা নথোইবু পুথোকপিগনি।

ও শুবা রুকু

২১। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা (অমদি)
অসিনি মহাকনা শোন-শাবিগি নথোইবু উফুল-
দগী; অদুগী তুংদা (য়েংগু!) নথোই তাইবঙ মৌ
ওইদুনা শান্দাকলি (মালেন শীন-থুংনা)।

২২। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা
(অতোম্পা অমনা) অসিনি; মহাকনা শেখিগি
নতালোইশিং নথোইগীদমক্তা নথোইগী মরক্তগী
অদুনা নথোইনা (নথোইগা মরুপ লেংতিন্দুনা)
ফংজনবা পুকনিংগী অসিংবা নথোইদা, অমসুং
মহাকনা থেখিগি অপাস্মা অমসুং নুংগিচাওবা
নথোইগী মরক্তা।

মসিদা তশেংবমক
লৈরে খুদমশিং ধ্যান তৌবা মীশিংগীদমক।

২৩। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা স্বর্গ
অমসুং পৃথিবীগী খুৎশেম, অমসুং নথোইগী
লোলশিং অমসুং কুচু-কুয়েনশিং মামদবা

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ
فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿١٧﴾

فَسُبْحَنَّ اللَّهُ جِئْنَا نَسُونَ وَجِئْنَا نُضِيعُونَ ﴿١٨﴾

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَجِئْنَا
نُظْهِرُونَ ﴿١٩﴾

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَيِّ وَيُنِی الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ
يُخْرِجُونَ ﴿٢٠﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ
بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢١﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلْقِ

(অসিসু)নি। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিংগীদমক।

২৪। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরস্তা নখোইনা
তুহ (গী য়াহিপ তানব)নি অহিং অমসুং নুংখিলদা,
অমসুং নখোইনা কোয়না থিবনি মহাক্কী খৌজাল।
তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (মনাকোংনা)
তাবশিংগীদমক।

২৫। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরস্তা মহাকনা
উহল্লি নখোইবু যুগনি নোংথাং (হৌফম ওইনা)
অকিবগী (নোং খোংবা অমসুং খাকপদা) অমসুং
আশা তৌনবগী, অমসুং মহাকনা তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী, অমসুং
হিংগংহল্লি মদুগা লোয়ননা পৃথিবীবু মানা
শিরমলবা মতুংদা। তশেংবমক মসিদা লৈরে
খুদমশিং অখঙবা মীশিংগীদমক।

২৬। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরস্তা স্বর্গ
অমসুং পৃথিবী লৈ (খুবম চেংনা) মহাক্কী
ময়াংথংনা। মসিগী মতুংদা মহাকনা কৌরকপদা
নখোইবু খোন্লাউ অমনা (থোরকও হায়না)
পৃথিবীদগী, (য়েংউ!) নখোই থোরক্কনি।

২৭। অদুগা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীল লৈবা
(মখোই)দু মহাক্কীনি। পুন্মক মহাক্কী ময়াংথং
ইনবনি।

২৮। অদুগা মহাকননি (অহানবদা) পুথোকখিবা
জীবশিংবু, অদুগী তুংদা হন্না-হন্না থোকহল্লি মদু,
অমসুং মসি তরায়বনি মঙোন্দা। মহাক্কীনি
খুইদগী হেন্না রাংবা ফম স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা,
অমসুং মহাক্তি পান্সলবনি, খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

৪ শুবা কুকু

২৯। মহাকনা উৎপিরি নখোইগীদমস্তা মান্নবা
মতৌ অমা নখোইমক্কী মরমদা। নখোইগী লৈব্রা,

أَلَيْسَتْكُمْ وَالْوَاكِعُ أَنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِينَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ

مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْعَوْنَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَعَنًا وَيُنَزِّلُ

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرٍ ثُمَّ

إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ

تَخْرُجُونَ ۝

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَبٍ فَنِتُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ

عَلَيْهِ ۝ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

بِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَا

মরক্কান নখোইগী নখুৎ য়েৎথংবশিংনা দখল
তৌরিবা (তয়ুম নাই) শিংগী, শরুক য়ামিন্নবশিং
ঐথোইনা পীথিবা (লন-থুম)দা নখোইনা, অদুনা
নখোই ওইরকুবা মান্নবা শরুক (য়ামিন্নবশিং)
মদুগী (মখোইগা লোয়ননা), নন্তুগা নখোইনা কিব্রা
মখোইবু নখোইনা কিবগুম অমনা অমবু? অসুম্মা
ঐথোইনা শুগায়না তাকথোকপি (ঐথোইগী)
পাওজেনশিং মুন্না খঙবা মীশিংগীদমক।

৩০। নন্তে, অরানবা লম্বীনবশিংনা তুং-ইল্লি
মখোইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী জ্ঞান করিসু
লৈতনা। মরমদুনা কনানা ওমগনি লমজিংবা
মহাকপু অল্লাহনা লৈহনলিহুবদা লম্বী শেরান্ননা?
লৈররোই কনামতা তেংবাংবিনবা মখোইগীদমক।

৩১। মরমদুনা নং ওনশল্প নমায় (খীগল চঙবগী)
ধর্মদা থরাই লুম্বা অমা ওইনা (অল্লাহনা)।
তুং-ইল্লি অল্লাহনা শেমখিবা নেচরদু—নেচর অদুগা
(চাননা) মহাকনা শেম-শাখিবনি তাইবঙ মীবু।
অহোংবা করিসু লৈতে অল্লাহনা (মী)
শেম-শাব(গী নিয়ম) দা। মসি অচুসা ধর্মনি:
তেইগুম্বসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (রারম মতৌ
অসিবু)।

৩২। মরমদুনা (নপুকচেন হোংদুনা) ওনশল্প
মঙোন্দা অমসুং কিয়ু মহাকপু, অমসুং (চাং নাইনা)
নমাজ তৌ অমসুং ওইগনু (অমা) শরুক-
য়ামিন্নবশিং (অল্লাহগী) লৈ হায়জিনবশিংগী,

৩৩। মখোইদুগী মখোইনা কায়হল্লি মখোইগী
ধর্ম অমসুং কাঙলুপ-কাঙলুপ খায়নোকই:
কাঙলুপ খুদিংনা হরাওজৈ মাগী-মাগী রারম
মতৌশিংদা। (কেরিনা হায়ববু মী খুদিং মাগী-মাগী
মপোৎ ফে হায়বসি মঙাই)।

৩৪। অদুগা অরা-অনানা লাস্কায় চল্লবদা
মীশিংবু, মখোইনা কৌজৈ মখোইগী মপুবু,
মপুকচেন হোংদুনা মঙোন্দা: মতমদুনা, মহাকনা

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْتُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُهُمْ كَخِيفَتَكُمْ أَنْفُسُكُمْ كَذَلِكَ نَفْضِلُ الْآيَاتِ بِقُوِّمٍ تَتَّقُونَ ۝

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَرِيمُ وَلَكِنَ الْكَثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

مُتَّبِعِينَ الْبَيْتِ وَانْقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُسْرِكِينَ ۝

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ جُزْءٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِيقُونَ ۝

وَإِذَا مَنَّ النَّاسُ صُرَّ دَعْوَاهُمْ مُتَّبِعِينَ الْبَيْتِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَرْءَاهُمْ

মহাউ তংহনবিরবদা মাখোইবু মহাক্কী খৌজালগী.
মহাউ! মাখোইগী মরমদুগী খুৎপু অমনা খৈজিনবা
হৌই মশকক যামিন্নবশিং মাখোইগী মপুনা.

৩৫। অদুনা মাখোইনা উত্তে হৌবিমল খঙবা
এখোইনা পীখিবা (খৌজাল) অদুগী মাখোইনা।
মরমদুনা (অসিগুস্বা মীওইশিংনা অসি হায়বিঃ)
“মাখোই পেমা নুংঙাইজহৌ (মহম খরদং),
তৌই গুস্বং মাখোই থুনা খঙলক্কনি (অতাবিকল)।

৩৬। এখোইনা থাখিত্তা মাখোইনা করিগুস্বা দলিল
অমতা মদুনা তাকপা মাখোইনা শরুক যামিন্নবশিং
লৈ হায়জিনবগী (মহাকপু) ?

৩৭। অদুগা এখোইনা মহাউ তংহনবদা
মীওইশিংবু এখোইগী খৌজালগী (মাখোইনা
পীনবিদুনা), মাখোইনা হরাওজৈ মদুগী;
তৌই গুস্বং করিগুস্বা ফস্ববা অমা হেক
থোকলবদি মাখোইনা মাখোইগী মনুৎশিংনা
থাজখিবগী মরম্মা, (য়েংউ!) মাখোই আশা
মাঙই।

৩৮। মাখোইবু উদব্রা অল্লাহনা হেনগৎহল্লি
চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাব)শিংনা
অমসুং রাৎহল্লি মদু (মহাকনা রাৎহল্লিংবা
কনাগুস্বগী)? তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
অচুস্বা থাজবা মীশিংগীনমক।

৩৯। মরমদুনা পীযু (নংগী) মরী-মতা থোকপা
মীনা মহাক্কী হক ফংফম থোকপা, অমসুং লৈত-
লাইরবশিংদসু, অমসুং লংফৈ চংপশিংদসু। মসি
অফবনি অদুগুস্বা মীওইশিংদুগী মাখোইনা খিজ
অল্লাহগী খৌজাল, অমসুং মাখোইসি মমায়
পাক্কাদৌবশিংনি।

৪০। অদুগা মাখোইনা শেথোই লৌদুনা শেল
পুথোকপা-পুস্বা মদুনা হেনগৎহনবা য়াই মীগী
লন-থুম, মদু করিসু হেনগৎহিঙঙাই ওইদে
অল্লাহগী মনাক্তা; তৌই গুস্বং মাখোইনা ভকাত

يُشْرِكُونَ ﴿٣٥﴾

يَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَمَتَعُوا فَسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

أَمْ أَرْثَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ
يُشْرِكُونَ ﴿٣٧﴾

وَلَا إِذَا دُفِنَا لِلنَّاسِ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ
سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٨﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ
يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾

فَأْتِ ذَاقُوا النَّارَ حَقَّهَا وَالنَّاسِكِينَ وَإِنَّ النَّاسِلِ
ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٤٠﴾

وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ زَكَاةٍ يُرِيدُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا
يُرِيدُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ زَكَاةٍ يُرِيدُونَ

পীবমখৈদি অল্লাহগী খৌজাল ফংনৌদনা—
মখোইসি (মরন-মখুম) শরুক য়াম্মা
হেনগৎনিঙঙাইনি।

৪১। অদুগা অল্লাহ মহাকননি শেম-শাবিখিবা
নখোইবু, অদুগী তুংদা নচিঞ্জাক পীবিখি নখোইবু,
অদুগী তুংদা শিহনবিগনি নখোইবু। নখোইগী
তিল্লাবা-লাইশিং কনাগুস্বনা তৌবা ওস্তা থবক-
শিসি ? মহাক্তি য়াম্মা শেংত্রে অমসুং থাক রাংনা
লৈত্রে মখোইনা থৈজিল্লাবা অদুদগী (মঙোন্দা)।

৫ শুবা কক্

৪২। ফস্তবা শন্দোকত্রে কংফান্দা অমসুং দিশিংদা
মীগী মখুৎশিংনা (অরানবা থবকশিং) তৌবগী
মরম্মা, অদুনা মহাকনা মহাউ তংহন্নবা মখোইবু
মখোইনা তৌখিবা থবক খরগী (মহৈ), অদুনা
মখোই হল্লকুবা (ফস্তরম লম্বীনবদগী)।

৪৩। হায়য়ু (লমফে-খোঙফম্মবশিংদা) :
“কোয়য়ু পৃথিবী অমসুং য়েংউ করি পোম্বোই
থোকখিবা নখোইগী মমাংদা (চাওখৎপগী
লম্বীনদা খোঙফম্মবশা) মখোইদু! মখোই অয়াস্বা
ওইরম্মী লাইয়াম থাজবা মীশিং।

৪৪। মরমদনা নং ওনশল্ল নমায় (খৌগল চঙবগী)
অচুস্বা ধর্মদ (মহাপ্রলয়গী) নুমিৎদু লাঙ্করিঙে
মমাংদা অল্লাহদগী মদু থৈদোকপা নস্তুগা থিংবা
ইঙম-ঙমলোই। নুমিৎ অদুনা (মীওইবশিং)
কাঙলুপ-কাঙলুপ খায়দোক্কনি।

৪৫। কনাগুস্বনা লমফে-খোঙফম্মবদদি মহাকনা
পুগনি (মহৈ) মহাক্তী লমফে-খোঙফম্মবগী :
অমসুং কনাগুস্বনা লম্বীনবদদি অফবা থবকশিং
অসিগুস্বা মীতাশিং শেম-শাবনি (অফবা) মখোই
মশামকী।

৪৬। অদুনা মহাকনা, মহাক্তী খৌজালনা
পীবিনবা মনা-মখিন অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা

وَجَهَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ৩০

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِينُكُمْ ثُمَّ
يُخَيِّمُكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ
مِثْلَ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ৩০

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي
النَّاسِ لِيَذِيقَهُمْ نَعَضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ৩০

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ৩০

فَاقْرَأْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ
يَوْمًا لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدَّقُونَ ৩০

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُقْصِرُ
بِهِمْ ৩০

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ نِعْمَةٍ

থবকশিং তোঁবা মথোইদু। তশেংবমক, মহাকনা
নুংশিবিদে লমফে-খোঙফন্দবশিংবু।

৪৭। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা (অমদি)
অসিনিঃ মহাকনা থাই নুংশিৎপু হরাওবা পাও
পুবা ওইনা, অদুনা মহাকনা মহাউ তংহন্নবা
নথোইবু মহাকী খৌজালগী, অমসুং জহাজশিং
হোন্নবা মহাকী ময়াৎহনা, অদুনা নাখোইনা খিনবা
মহাকী খৌজাল অমসুং নাখোইনা উৎচনবা
তোঁবি মল খঙবা।

৪৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি নংগী
মমাংদা রসুলশিং মথোইগী মীশিংদা, অমসুং
মথোইনা পুরকখি মথোইদা তশেংবা খুদমশিং।
অদুনা ঐখোইনা চৈরাক থাবিখি মরাল
লৈরবশিংবু। অদুগা ঐখোইগী হৌদবা যাদবা
ইথৌ ওইখি তেংবাংবা অচুসা থাজবশিংবু।

৪৯। অল্লাহননি থাবিবিবা নুংশিৎশিংবু অদুনা
মথোইনা পুখঙলি নোং, অদুগী তুংদা মহাকনা
শন্দোকই মদু অতিয়া মকোয়দা মহাকনা পাষগী
মতুংইনা অমসুং থম্মি মদু মরোন-মরোন, অদুনা
নাখোইনা উই নোং-ঈশিং তারকপা মদুগী
মনুংদগী। মহাকনা তাহন্নবা মতমদা মদু মথক্তা
মহাকনা চানবিবা মনাইশিংগী, (য়েংউ!) মথোই
হরাওজৈ;

৫০। অদুম ওইনমক মদুগী মমাংদা—মদু
থাখদরিঙেগী মমাংদা মথোইগী মথক্তা মথোই
আশা লৈরমদে।

৫১। মরমদুনা, য়েংউ খুদমশিং অল্লাহগী
খৌজালগী, মতোঁ করম্মা মহাকনা হিংগৎহনবা
পৃথিবীবু মানা শিরমলবা মতুংদা। থাঈশেংবমক,
(মদুম্মা) মহাকনা হিংগৎহনবিগনি অশিববু;
করিনা হায়ববু মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ
পুন্মমক্কী মথক্তা।

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ
مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ
فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَفَعْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرُمُوا وَكَانَ حَقًّا
عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُبْرِحُ بَابًا فَيَبْسُطُهُ
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْأُودُقَ
يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ ۝

وَأَنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ
لُبِّلِسِينَ ۝

فَانْظُرْ إِلَىٰ أَرْضِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُبْحِي الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ آيَاتِ الْوَعْدِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۝

৫২। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্থা থারমলবদি (মৈ পুবা) নুংশিঃ অমা অমসুং মখোইনা উরমলবদি (মখোইগী মই-মরোংশিঃ) চাকথেজুনা) নাপু মচু মাল্লকপা, মখোই শোয়দনমক, মদুগী মতুংদা (মপুকনিং তংথরজুনা) নিন্দা তৌরমগনি (ঐখোইগী মমাংগী খৌজালশিংবু)।

৫৩। মরমদুনা নংনা তশেংবমক ওমলোই তাহনবা অশিববু, নন্তুগা ওমলোই নংনা তাহনবা নাপঙববু কৌবদা, মখোইনা তুং ওথোজুনা হন্দোকত্রবদা।

৫৪। নন্তুগা নংনা ওমলোই লমজিংবা মমিঃ তাংববু মখোইগী লম্মুকুবদগী। নংনা ওম্মি তাহনবা মখোইদুতবু মখোইনা থাজরবা ঐখোইগী পাওজেনশিংবু অমসুং অয়েৎপা লৈতনা য়ারবা।
উ শুবা ককু

৫৫। অল্লাহননি শেম-শাবিখিবা (মী) নখোইবু (অহানবদা) অশোনবা ফিবদা, মথংদা শোল্লম্বা মতুংদা পীখি পাস্কল (নুরা পাখং ফারকপদা), মথংদা পাস্কলগী মতুংদা থোকহনখি (অমুকহম্মা) অশোনবা (হকচাং মঙম চিশনহন্দুনা) অমসুং অহল ওইবা মতাং। মহাকনা শেম-শাই মহাকনা অপাস্ততা : অমসুং মহাক্তি পোং পুন্নমক খঙবনি, পুংঙম-ওম্মনি।

৫৬। অদুগা নুমিঃ অদুদা (রায়েল বিচারগী) পুংফমদ লাকলবদা মরাল লৈরবশিংনা রাশক্কনি মদুদি মখোই (সংসারদা) লৈরমদে পুং অমদগী হেন্না। অসুম্মা মখোই (মতম-পুশ্বদা) হাইদোজুনা লৈরম্মী অচুম্বা লম্বীদগী।

৫৭। তৌইগুশ্বসুং জ্ঞান অমসুং ধর্মদা থাজবা পীবিখ্রবা মখোইদুনা হায়গনিঃ “তশেংবমক নখোই লৈরম্মী অল্লাহগী কিতাবকী মতুংইম্মা, শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিঃ যৌবফাওবা— মরমদুনা মসি শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা

وَلَيْنَ أَرْسَلْنَا رِجَالًا فَأَرَاؤُهُمْ مُصَفَّرًا لَّا تَلْوُوا مِنْ بَعْدِهِ
يَكْفُرُونَ ﴿٥٢﴾

فَأِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الضُّمَمَ الْكَلَاءَ إِذَا
وَلَوْ أَنَّمَا يُدِيرْنَ ﴿٥٣﴾

وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعَنِي عَنْ صَلَاتِهِمْ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا
عَنْ مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمِعُونَ ﴿٥٤﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ
ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٥﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْبُحْرُمُونَ مَا لَنَا
غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَوْفُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْنَا
فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ

নুমিৎনি, তেইগুম্বসুং নখেইনা খঙলমাদে
(মসি)।”

৫৮। মরম অদুনা নুমিৎ অদুনা মাখাইগী মরাল
ঙাকপিনবা হায়জবনা কাম্বা করিসু পৌরোই
ফন্তরম লম্বীনরম্বশিংদা, নতুগা য়াবিরেই মখেইবু
(অমুকহম্মা) ফগৎহনবা।

৫৯। অদুগা তশেংবমক, ঐখেইনা পুথোকপিত্রে
মীওইবশিংগী (ভাব তানবগী) দমক কুরআন
অসিদা মান্নবা মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল কয়া।
অদুম ওইনমক নংনা করিগুম্বা পুরকলমলবদি
খাদম অমা মাখাইদা, নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিংনা
শোয়দনমক হায়রমগনিঃ “নংসে করিসু নত্তে
লৌনম চাওবা মীনি।”

৬০। অসুন্না (মখেইনা খাজদবদা অনম
কনশিনবগী ফল ওইনা) অল্লাহনা চুম নমশিনবিত্রে
মথাস্মাইশিং (অচুস্বা) খঙদবা মাখাইদুগী।

৬১। মরম অদুনা নং খাংবা কল্প। তশেংবমক,
অল্লাহগী রাশক্তি অচুস্বনি; অমসুং (ধর্ম) পুমাথা-
খাজদবা মখেইদুনা রাখল লৈতবা তৌদসন্
নহাকী।

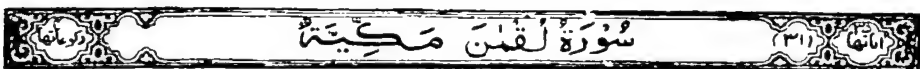
لَكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ⑤

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ ⑥

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ⑦

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑧

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ
لَا يُؤْتُونَ ⑨



লুকমান

সূরহ ৩১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজাল হৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি পোৎ পুন্মক খঙবনি (অনল্লাহ অ'অলম)।

الْم ②

৩। পুন্মকসি শৈরেশিংনি লৌশিংনা পিক থনবা কিতাবকী,

بَلَدَ آتِ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ③

৪। লমজিংনি অমসুং খৌজালনি অদুগুস্বা মীওইশিংগীদমক মখেইনা অফবা খানবা (অতোপ্পদা),

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ④

৫। মখেইদু তেই নমাজ (চাং নাইনা) অমসুং পী জকাত অমসুং চেৎনা থাজে শিরবা মতুংগী পুন্সিদা।

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ⑤

৬। মখেইসি চপচানা ইল্লি লমজিং মখেইগী মপুদগী অমসুং মখেইসি মমায় পাকনি।

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑥

৭। অদুগা মীশিংগী মরস্তা অসিগুস্বা মীতা লৈ মহাকনা লৌশিল্লি কান্দবা বারীশিং (লমজিংগী মন্তা), অদুনা মহাকনা চিংখোকুবা (মীশিংবু) অল্লাহগী লম্বীদগী, জ্ঞান করিসু লৈতনা (লম্বীদুগী) অমসুং ফাগি জুগাই তৌনবগী মদুগী। অসিগুস্বা মীতা ফংগনি চাপহনবগী রায়েল-চৈরাক।

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑦

৮। অদুগা ঐখোইগী পাওজেনশিং খীথবদা মঙোন্দা, মহাকনা পোংখোকুনা মমায় ওখোকই, মহাকনা ইতামক তাখিদবগুস্বা মখেইবু (অমসুং) মহাকী মনাশিং পঙবগুস্বা। মরমদুনা পাও থুংঙু মঙোন্দা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক (থাবিগনি মহাকপু)।

وَإِذَا نَكَحُوا أَبْنَاءَهُمْ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ أُيُّتُوا وَكَانُوا مُسْتَكْبِرِينَ ۖ أَكَاَن لَّهِمْ سِنْفَةٌ ۚ أَلَمْ تَسْمَعْهَا ۚ كَانَ فِي أَدْنَاهُ وَقَرَأَ فَنَبَّهَهُ بِعَذَابِ الْيَمِينِ ⑧

৯। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং তৌবা-মখেইদু

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ

পীবিগনি থোইনোক্কা নুংঙাইশ্ববা হেকোন-
লোকোনশিং,

১০। মদুগী মনুংদা মথোই লৈরগনি (লোম্বা
লৈতনা)। (মসি) অল্লাহগী অচুয়া রাশকনি;
অমসুং মহাক্তি পাদ্ললবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

১১। মহাকনা শেখিথি স্বর্গবু মথোঙ ইয়াও
য়াওদনা নথোইনা (তরং-তরং) উবা ফংবা,
অমসুং মহাকনা থশ্বিথি পৃথিবী (লৈমায়) দা
(লেঙদবা) চীংজাওশিং অদুনা মসি নোমদনবা
নথোইগা লোয়ননা, অমসুং মহাকনা চায়থোজুনা
থশ্বিথি মদুগী মনুংদা শা মখল পুন্মমক। অদুগা
ঐথোইনা তাহল্লি নোং-ঈশিং অতিয়াদগী অমসুং
মদুগী মতেংনা হৌহল্লি মদুগী মনুংদা নিংখীজরবা
(পাশ্বী) মখল খুদিং।

১২। মসি অল্লাহগী খুৎশেম (ঙাক)নি। হৌজিক
উহল্লু ঐঙোন্দা অতোপ্পা মহাক নন্তবনা শেমখিবা
(তুমিৎ অমা ফাওবা করিগুয়া লৈরবদি)। নন্তে,
‘অরানবা লশ্বীনবশিং তশেং-তশেংনা
লম্মুকুরবনি। ২ শুবা রুক্

১৩। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা পীথি
মহৈ-মশিং লুকমান্দা (অসি হায়বিদুনা) :
“তৌবিমল খঙবা উংলু অল্লাহদা;” মরমদি
কনাগুশ্বনা তৌবিমল খঙবা ফোংদোকচরবদি,
তৌবিমল খঙবা উংচবনি মশাগী থরাইগী
(কামনবগী)দমক। তৌইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা
তৌবিমল খঙদ্রবদি, মওং মতাদুদা অল্লাহদি
তশেংবমক মনীং তশ্বনি, থাগৎপদা মতিকচাবনি।

১৪। অদুগা (য়েংউ!) লুকমান্না হায়খি মচা
নিপাবু রারকপগী মতাংদা : “হে ইচা ইবু-ঙো!
থৈজিনগনু মশরুক য়ামিন্নবশিং অল্লাহদা।
তশেংবমক, শরুক য়ামিন্নবশিং থৈজিনবসে
অল্লাহদা অচৌবা অরানবনি।”

التَّوْحِيدِ ①

خَلْقَيْنَ فِيهَا، وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَرْضَ
رَوَايَ أَنْ تَيِّدَ بِكُمْ وَبَتْ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ
وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ
كَرِيمٍ ①

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ
بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ①

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَ مَنْ
يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ
حَمِيدٌ ①

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنَىٰ لَا تَشْرِكْ
بِإِلَهِهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ①

১৫। অদুগা ঐথোইনা য়াথংনবিথ্রে মীওইবদাঃ
লমচৎ ফজবা চৎলু মহাক্কী মপা মমাদা, মহাক্কী
মমানা নাও পুথি মহাক্কপু অরাবগী মথক্তা অরাবা
লুথোংনদুনা, অমসুং চহি অনিদা থোম
থায়বিথি—(অমসুং য়াথংসিসু পীথিঃ)—
“তৌবিমল খঙবা উৎলু (মপু) ঐঙোন্দা অমসুং
নংগী নপা নমাদা। ঐঙোন্দা (অরোয়বা)
হনজনফমনি।

১৬। “অদুগা করিগুম্বা (পা-মা) মথোইনা
য়েৎনরবদি নংগা নংবু থংজনহম্ববগী শরুক
য়ামিন্‌বশিং ঐঙোন্দা মদুগী মরমদা নংনা করিসু
খঙজদবা, মতাং অদুদা (নং) ইনগনু মথোইনা
হায়বদা, তৌইগুম্বসুং নিংখীজনা লোয়নৌ
মথোইগা তাইবঙ-খোঙচৎকী থবকশিংদা অমসুং
(ধর্মগী মতাংদা) মতুং ইল্লু ঐঙোন্দা মপুকনিং
ওনশনবা মহাক্ক অদুগীঃ অদুগী তুংদা নথোই
হল্লক্কদবনি ঐঙোন্দা অমসুং ঐনা খঙহনবিগনি
নথোইবু নথোইনা তৌরস্বাপুস্বা।”

১৭। (লুকমান্না অসিসু হায়বিথিঃ) “হে ইচা
ইবু-ঙো! করিগুম্বা থবক (নংনা তৌখিবা) হঙ্গাম
মরু অমগা মান্নবা ফাওবা, মদু (লোৎশল্লমলবসু)
অচৌবা নুং মতুম অমগী মনুংদা নস্ত্রগা অতিয়া (গী
মকোয়)দা নস্ত্রগা পৃথিবী (গী গভর্নুং)দা, অল্লাহনা
শোয়দনমক পুথোরক্কনি মদু (হিসাব লৌনবগী-
দমক)। থাঙ্গেশেংবমক অল্লাহদি য়াস্না উশিনবনি
(অমসুং) ইখঙ-খঙবনি।

১৮। “হে ইচা ই-বুঙো! নমাজ (চাং নাইনা) তৌ,
অমসুং নয়্যথং পীয়ু (মীশিংদা) অফবা তৌনবা
অমসুং ফস্তবা থাদোকুবা, অমসুং খাংহৈনা খাংঙু
কৈনোমা হেক থোরকপদা নংঙোন্দা (করিনা
ভশেংবমক মসি অচৌবা পুকনিং লেপ্পগী
থবকনি।

وَوَضَيْنَا الْإِنْسَانَ بِالْإِلَهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا
عَلَى وَهْنٍ وَفُصِّلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِإِلَهِكَ
إِنَّ الْمَوْزِيَّ ⑥

وَإِنْ جَاهِدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا
وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑥

يُنَبِّئُ أَنَّهَا إِنْ تَكَرَّرَ خَبْرُكَ مِنْ خَزَائِنِ تَكُنْ فِي
صَخْرَةٍ أَوْ فِي السُّمُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ بَابٌ بِهَا اللَّهُ
إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ⑥

يُنَبِّئُ أَتِمِرِ الصَّلَاةَ وَأَمُرٍ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الشُّكْرِ
وَاضِرٌ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ⑥

১৯। “অদুগা (খণ্ডু, নাপলনা তুফম থিবনি: মরমদুনা) নমায় ওখোন্ধনু মীডোন্দগী তুন্ধচবগা লোয়ননা অমসুং চৎকনু মালেমথক্তা পোংথোক চাউথোঙ্ফুনা। তশেংবমক অল্লাহনা নুংশিবিদে খোইচৎ-রাংচৎনবা কনামতবু।

২০। “অদুগা ময়ায় ওইরপ্পা খোঙথাংদা চৎলু অমসুং খোন নেম্মা রা ডাঙউ। থাঐশেংবমক খুইদগী হেমা তানীংদবা খোঞ্জেলদি গাধানা খোংবনি।”

৩ শুবা রুকু

২১। নখোই উদব্রা অল্লাহনা মখা পোনহনবিত্রে নখাইগী স্বর্গদা লৈবাপুন্না অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুন্না, অমসুং মপুং ফাহনবিত্রে মহাক্কী খৌজালশিং নখোইগী নথক্তা, অফোংবা অমসুং অরোনবা (অনিমক)? অদুম ওইনমক, মীশিংগী মরক্তা অসিগুন্না মীতাশিং লৈ মখোইনা চীন্দান-পাওদাঐ অল্লাহগী মরমদা জ্ঞান করিসু লৈতনা নত্ৰগা লমজিং যাওদনা নত্ৰগা মঙাল পীবা কিতাব অমতা লৈজদনা।

২২। অদুগা (ধর্ম চন্তবা) মখোইদা “তুং-ইল্ল অল্লাহনা থাবিরকখিবা অদুগী” হায়বদা মখোইনা পাওখুম্মিঃ “নস্তে, ঐখোইনা তুং-ইনগনি ঐখোইনা ফংবা ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা চৎলস্বা অদুগী।” করি! শৈতান্না বারতোন ভৌরবসু মখোইবু যং-য়ং লাউনা চাকপা মৈগী রায়েল-ঠৈরাকদা?

২৩। অদুগা কনাগুন্না মশা কংথোকচরবা অল্লাহদা অমসুং অফবা খাল্লবদি (অতোপ্পদা), মহাক তশেংবমক পায়বনি অচেৎপা খুংপায়ফম (অল্লাহগী)। অদুগা থবকশিংগী পোল্লোইদি লৈ অল্লাহদা।

২৪। অদুগা কনাগুন্না লমফৈ-খোঙফম্মরবদি, মহাক্কী লমফৈ-খোঙফম্মবনা অরাবা পীদসনু

وَلَا تُصَغِّرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْشِ فِي الْأَرْضِ مَكًا
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ⑩

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْظُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ
كَ أَنْتَ الْأَصَوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ⑪

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ وَ
مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى
وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ ⑫

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَشِيعُ
مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ
يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑬

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ
اسْتَسْلَمَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ
الْأُمُورِ ⑭

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم

নহাকপু। মখোই (তঙাইফদনা) ইল্লকদবনি
ঐখোইদা, মতমদনা ঐখোইনা খঙহনবিগনি
মখোইবু—মখোইনা তৌরস্বাপুস্বা (তাইবঙ-পুন্সি
খঙফমদা)। তশেংবমক অল্লাহদি খঙবনি
(মীগী) থবাকী মনুংদা লৈবা (পুন্সমক)সু।

২৫। ঐখোইনা নুংঙাইহনবি মখোইবু
(তাইবঙ-পুন্সিদা) মতম খরদং, মসিগী মতুংদা
ঐখোইনা হোইজিনবিগনি মখোইবু শাখীবা
অরাবদা (মতম কুইনা)।

২৬। অদুগা নংনা রাহংলবদি মখোইদা :
“কনানা শেম-শাখিবগে স্বর্গ অমসুং পৃথিবীবু?”
মখোইনা শোয়দনমক পাওখুমগনি : “অল্লাহনা।”
(নং) হায়যু : “থাগংলিবা পুন্সমক অল্লাহবুনি।”
তেইঙমসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

২৭। অল্লাহগী ঙাকনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুস্বা। তশেংবমক অল্লাহদি মনীং তম্বনি,
থাগংপদা মতিকচাবনি।

২৮। অদুগা পৃথিবীদা হৌরিবা উপাস্বী পুন্সমক
কলম ওইরমলবা, অমসুং সমুদ্র (গী ঈশিং
পুন্সমক) না (মুক ওইরমলবা), অদুগী মথক্তা
সমুদ্র তরেং (অমুক তিনশিন্দুনা) অল্লাহগী
রাইশিং (ইবা) লোয়রমলোই (সমুদ্রশিং
কংখিরমগনি)। তশেংবমক, অল্লাহদি পাঙ্গলবনি,
থুইদগী হেন্না অশিংবনি।

২৯। (হে মীওইবশিং!) নখোইবু শেস্বা অমসুং
নখোইবু (শিবদগী অমুক) হিংগংহনবসে
(অল্লাহদা) থরাই অমা (শেস্বা অমসুং অমুক
হিংগংহনব) গুস্বনি। থাঈশেংবমক অল্লাহদি
পোং পুন্সমক তাবনি, পোং পুন্সমক উবনি।

৩০। নং উদব্রা অল্লাহনা ওইহল্লি অহিংবু নুংখিল,
অমসুং ওইহল্লি নুংখিলবু অহিং, অমসুং মহাকনা
মখা পোনহল্লি নুমিৎ অমসুং থাবু (মহাকী
রায়েলগী), মখোই খুদিং চংলি মাগী-মাগী লস্বী

بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

سَمِعْتُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضَّطُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ
اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ
الْحَمِيدُ ۝

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَكْلًا وَالْبَحْرُ
يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ آبِحَارٍ مَا فِدَتْ كُلُّهُنَّ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْصَكُمُ إِلَّا كَفْهٌ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ
سَمِعُ بَصِيرٌ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ
فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ

অকল্পবা মতম অমা যৌবফা ওবা, অমসুং অল্লাহদি
ইখঙ-খঙবনি নখোইনা তৌরিবাপুষা ?

৩১। (পুন্মনকসি অসুন্না ওইরিবনি) মরমদি
অল্লাহদি থাঙ্গৈমকশেংবা অচুষা (মপু) নি, অমসুং
(লমফৈ-খোঙফম্নবশিং) মখোইনা কৌজরিবা
মহাক নস্তবা (অতৈ খোয়ম লাই) পুষা অরানবনি,
অমসুং অল্লাহদি ইরাং-রাংবনি, থাইদগী হেন্না
অটৌবনি।

৪ শুবা কুকু

৩২। নং উদব্রা জাহাজশিং হোনবা সমুদ্র
ঈপাক্তা অল্লাহগী থৌজালনা, অদুনা মহাকনা
উহ্নবা নখোইবু মহাকী খুদমশিং অখাংকনবা,
তৌবিমল খঙবা মীওইশিংগীদমক।

৩৩। (অকনবা নোংলৈ-নুংশিত্তা সমুদ্রগী) ঈখক
ঈপোমনা থাক্কনগুন্না ইকুপ-কুপশিল্লবদা (অচুষা
য়ানীংদবশিং) মখোইবু, মখোইনা কৌজৈ অল্লাহবু,
মপুকনিং শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা;
তৌইগুসুং মহাকনা পুখৎপিরবা মতমদা
মখোইবু কংফান্দা খুদেংখীবা লৈতনা, মখোই
খরতনা লৌই অচুষা লম্বী। অদুগা মী কনামতনা
য়াদবা তৌদে ঐখোইগী পাওজেনশিংবু থাজনঙাই
ওইদ্রবা, তৌবিমল খঙদবা নস্তনা।

৩৪। হে মীওইবশিং! ভক্তি কৎলু নুংশিবা অমদি
অকিবগা লোয়ননা নখোইগী মপুদা অমসুং কিয়ু
নুমিৎ অদু মদুদা মপানা কাম্বা করিসু পীরোই মচা
নিপাদা, নস্তগা মচা নিপানা কাম্বা করিসু পীরোই
মপাদা। তশেংবমক অল্লাহগী রাশক্তি অচুষনি।
মরমদুনা তাইবঙপানবগী (নিনি পানবা) পুন্সিনা
নমথাক তৌদসনু নখোইবু, নস্তগা লৌনমজাওবনা
লৌনম তৌদসনু নখোইবু অল্লাহগী মরমদা।

৩৫। থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহ(ত)না খঙই পুংফম
অদু, অমসুং মহাকনা চুহল্লি নোং, অমসুং মহাকনা
খঙই গভনুংশিংদা করি লৈবা। অদুগা থরাই

مُسَىٰ وَآَنَ اللّٰهُ بِمَا تَمْلِكُوْنَ خَيْرًا ۝

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهُ هُوَ الْحَيُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ

فِى الْبَاطِلِ وَاَنَّ اللّٰهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝

اَلْمَرَّاتِ الْفَلَكَ تَجْرِىٰ فِى الْبَحْرِ يَنْصِبَتِ اللّٰهُ لِيُرِيَكُمْ

مِنْ اٰيٰتِهٖ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝

وَاِذَا غَشِيَهمْ مَّوْجٌ كَالظُّلُمِ دَعَا اللّٰهُ مُخْلِصِيْنَ

لَهُ الدِّيْنَ فَلَمَّا نَجَّهمْ اِلَى الْبَرِّ فَيَنْهَضُهمْ مُّقْتَصِدُ

وَمَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا كُلُّ خٰتِرٍ كَفُوْرٍ ۝

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْهُ مَا لَا يَجْزِى

وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهٖ وَلَا مَوْلُوْهُدُوْهُ جَاْزٍ عَنْ وَّالِدِهٖ ۝

شَيْئًا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الَّذِيْنَ تَبْتَغُوْنَ

وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝

اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ

مَا فِى الْاَرْحَامِ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْتُمِبُ غَدًا

কনানসু খঙদে মানা করি কমায় তৌগনি হয়েং,
অমসুং থরাই কনানসু খঙদে কররা লমদা মহাক
শিগনি। তশেংবমক অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক
খঙবনি, খুইদগী হেরা খঙবনি।

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

عَزِيزٌ ۝

سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ

অল-সজদহ

সূরহ ৩২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৩১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐ অল্লাহনি, পোৎ পুন্মমক-খঙবনি
(অনল্লাহ অ' অলমু)।

الْقُرْ ②

৩। ফোংদোকপিরকখিবা কিতাবসি —চিংন-
নিঙঙাই করিসু লৈতে মসিগী মরমদা— মপুদগীনি
সংসার পুন্মমকী।

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأَرْبَبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ③

৪। (লমফৈ-খোঙফন্মবশিং) মথেইনা হায়ব্রা :
“মহাকনা জাল তৌখিবনি মসি?” নস্তে, মসি
অচুশনি নংগী মপুদগী, অদুনা নংনা চেকশনহন্নবা
জাতি অমা মথেইদা লাকখিদরি চেকশন--রা
হায়বা মী কনামতা নংগী মমাংদা, অদুনা মথেইনা
তুং-ইনজনবা লমজিং।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ

قَوْمًا مِمَّا أَنتَهُمُ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ تِلْكَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ④

৫। অল্লাহনি শেম-শাখিবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী,
অমসুং অনিগী মরস্তা লৈরিবাপুশ্বা (তোঙান-
তোঙানবা) মতম তরুদকা; অদুগী তুংদা মহাকনা
লৌখি আশন (শক্তিগী) কোইরেল ফস্বালথক্তা।
নখেইগী লৈতে কনামতা তেংবাং- নবা নস্ত্রগা
তাইনবিনবা মহাক নস্ত্রনা। নখেই রাখল
ইতৌ-তৌরোইদ্রা ?

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا سَفِيحٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ⑤

৬। মহাকনা শীল্লাংই খবকশিং কোরৌ
নোংমদোলদগী মালেমদা, অদুগী তুংদা মসি
কাখৎখিগনি মঙোন্দা নোংমা নুমিস্তা মদুগী মিয়াদ
চহি লিশিং অমা ওইগনি নখোইগী (তাইবঙ)
হিসাবদা।

৭। অসিগুস্বা অখঙবনি উদবা অমসুং উবা
(পুন্সমকী)—পাঙ্গলবনি, নুংশিহেবনি।

৮। মহাকনা শেম্মি মপুংফানা মহাকনা শাখিবা
খুদিংমক অমসুং মহাকনা হৌখি তাইবঙ মী শেম্বা
লৈখোমদগী;

৯। অদুগী তুংদা মহাকনা শেমখি মাগী মচা-মশু
চিংখোন্সবা তুঙ্কচবগী মশক ওইবা মহী অমদগী।

১০। অদুগী তুংদা মহাকনা মীতমখি মাবু অমসুং
কামশনবিখি মঙোন্দা মহাকী থরাই; অমসুং
মহাকনা পীখি নখোইদা (তানবা) নাকোংশিং
অমসুং (উনবা) মিৎশিং অমসুং (খঙনবা)
থম্শেমাইশিং। তেইগুস্বসুং নখোই তৌবিমল খঙবা
করিসু লৈতবনি।

১১। অদুগা (ধর্ম চস্তবশিং) মখোইনা হায়ঃ
“করি! ঐখোইবু মাঙহনবিথুবদা লৈবাক লৈনুংদা,
ঐখোইবু অমুক নৌনা শেখিগদৌরিব্রা?” নস্তে,
মখোই থাজদবশিংনি উনগনি হায়বা মখোইগী
মপুগা।

১২। হায়যুঃ অশিবগী স্বর্গদুত হাণ্ডুনা থখিথুবনা
শিহনবিগনি নখোইবু; অদুগী তুংদা নখোইগী
মপুগী মনাস্তা নখোইবু হনজনহনবিগনি।

২ শুবা রুকু

১৩। নংনা করিগুস্বা উরমলবদি, পাপীশিংনা মরু
থোক থোক লুকথবা মতমদা মখোইগী মপুগী
মমাংদা (অসি হায়দুনা)ঃ “ঐখোইগী মপুও!
ঐখোই উজরে অমসুং ঐখোই তাজরে, মরমদুনা
থাবিয়ু ঐখোইবু অমুকহনা (সংসারদা) অদুনা

يَذَرُ الْأَرْضَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ
كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ①

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ②

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ
مِنْ طِينٍ ③

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ④

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑤

وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ
بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ كَفُورُونَ ⑥

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّا كَانَتْ لِكُمُ السُّبُوتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ
إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ⑦

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ
رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا

ঐখোই লম্বীজনবা অফবা থবকশিং ; তশেংবমক
ঐখোই (হৌজিক্তা) থাজরকলি (অচুষা ধর্ম
পাওজেন)।

مُوقِنُونَ ۝

১৪। অদুগা ঐখোইনা করিগুম্বা নীংলমলবদি,
ঐখোইনা পীরমগনি থরাই খুদিংবু মাগী লমজিং,
তেইগুম্বসুং রাইহে (থোকখিবদু) ঐগোন্দগী
তঙাইফদনা পাংথোক্‌দবনি (ঐনা য়াথংনবি-
ত্রবদাঃ) “ঐনা তশেংবমক থলহনবিগনি যম
লৈবাকপু (হায়বা ইন্দবা) জিনশিং অমসুং
মীশিংনা, পুন্নপ-পুন্ন।

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَٰكِن نَّحْكُمُ الْفُلُوكَ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ هُمْ لِمَنْ جَهِتُمْ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

১৫। মরমদুনা (মখোইদা অসুন্না হায়বিগনিঃ)
“তংঙ মহাউ (নখোইগী থবকশিংগী মহে), মরমদি
নখোইনা কাওথোকলক্ষ্মী থেংনগনি হায়বা (ঙসি)
নখোইগী নুমিৎসে; ঐখোইসু তশেংবমক
কাওথোকপিগনি নখোইবু। অদুনা তংঙ মহাউ
মতম কুইনা লৈগদবা রায়েল-চৈরাঙ্কী, মরমদি
নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরম্বা (থবকশিংগী)।”

فَذُوقُوا بِمَا لَيْسَ لَكُمْ بِقَاءٍ يَوْمَكُمْ هَٰذَا ۖ إِنَّا نَسِينَكُمْ
وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۖ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

মু
জি
হু
স

১৬। থাঙ্গৈশেংবমক, মখোইতনা থাজে ঐখোইগী
পাওজেনশিংদা, মখোইদা পাওজেনশিংদু
নীংশিঙবা মতমদা, (মখোইনা) খুরু খুদক
কুংখদুনা খুরুমই অমসুং লাইশোল শোল্লি
থাগৎপগী মখোইগী মপুগী, অমসুং মখোই
(কদৌঙেদস) নাপল-লুথোংনদে।

إِنشَاءً يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا
وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

১৭। মখোইনা থাদোকই মখোইগী ফমুং (গী
নুংঙাইবা অহিংগী শরুক অমদা) অমসুং মখোইনা
কৌজে মখোইগী মপুবু অকিবা অমসুং আশাগা
লোয়ননা, অমসুং তেই খরচ ঐখোইনা পীখিবা
অদুদগী মখোইদা।

تَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا
وَطَعْنًا ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝

১৮। মরমদুনা থরাই কনানসু খঙদে করম্বা
(মখলগী) মিৎশিং হরাওনঙাই ওইবা (পোৎশিং)
লোৎশন্দুনা থমলিবা মখোইগীদমক্তা, মন্না-মখিন
ওইনা মখোইগী অফবা থবকশিংগী।

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

১৯। অচুস্বা খাজবা মহাক্সা মাম্বরা হায়বা ইন্দবা
অমগা? মখেই মাম্মদে।

২০। অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা খাজত্রবা অমসুং
অফবা থবকশিং তৌত্রবা, মখেইদু ফংগনি
হৈকোন-লৈকোনশিং লৈফম ওইনা — (মসি)
অতিথি সেবা তৌবা মতৌগুস্বনি, মখেইনা
তৌরস্বা (অফবা থবকশিং)গীদমক।

২১। অদুগা হায়বা ইন্দবা মীশিংদু — মখেইগী
লৈফমদি খাশ্বি মৈ (কোন) দনি। মতম খুদিংদা
মখেইনা থোকনীংলকপদা মদুদগী, মখেইবু হেক
হেক হঞ্জনহনবিগনি মদুগী মনুংদা, অমসুং মসি
হায়বিগনি মখেইনা : “তংগু মহাউ খাশ্বি মৈগী
রায়েল-চৈরাক — মদুনি নখেইনা চুমদবা
হায়রস্বদু।

২২। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা মহাউ
তংহনবিগনি মখেইবু (সংসারদা হিংলিঙেদা)
হংথবা রায়েল-চৈরাক (অরা-অনাগী শক্তমদা)
মমাংদা অচৌবা রায়েল-চৈরাক (পরলোকী
থাবিদরিঙে)গী, অদুনা মখেইনা হল্পকুবা
(ঐখোইনা নুংনাংবগা লায়ননা)।

২৩। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেন্না অরানবা
মহাক্সী মপুগী পাওজেনশিং নীংশিঙবা মতমদা,
মহাক্সা (তানীংদদুনা) মমায় ওথেকই
মখেইদগী? ঐখোইনা শোয়দনমক চৈরাক
থাবিগনি মরাল লৈরববু।

৩ শুবা রুকু

২৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি মুসাদা
(তৌরাত) কিতাব—মরমদুনা চিংগনু মদু (গুস্বা
কিতাব অমা) ফংগনি হায়বগী মরমদা — অমসুং
ঐখোইনা ওইহনবিখি (তৌরাত) অদু লমজিং
ইস্রাঈল মচাশিংগীদমক।

২৫। অদুগা ঐখোইনা শেখিখি লুচিংবশিং

۱۹. اَمَّنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَنَّ كَانَ فَاِسْقَا۟ لَاَيْتَوْنَ ۝

۲۰. اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنَّٰتُ
الْمَأْوٰى نُزُلًاۙ اَيْسًا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

۲۱. وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَاۤ وَبَهُمُ النَّارُ كُلَّمَا اَرَادُوْۤا اَنْ
يَخْرُجُوْا مِنْهَاۙ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيلَ لَهُمْ نٰزِعًاۙ عَذَابِ
النّٰرِ الَّذِى كُنْتُمْ بِهٖ تَكْفُرُوْنَ ۝

۲۲. وَلَنَذِقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُوْنَ الْعَذَابِ
الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

۲۳. وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَاۙ
ۙ اِنَّۤ اِمَّاۤىنَ الْمُجْرِمِيْنَ كَذٰلِكَ يَكْفُرُوْنَ ۝

۲۴. وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِىْ مَوَازِىٓنَ
لِقٰلِبِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيۤىٓ اِسْرَآءِیْلَ ۝

۲۫. وَجَعَلْنٰا مِنْهُمْ اٰیَةًۭ يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَتَاَصْحَبُۙ

মখোইগী মরহগী, মখোইনা লমজিংবিখি
(ইস্রাঈলশিংবু) ঐখোইগী হুকুমনা, মদু তৌরিঙেগী
মনুংদা মখোই অখাংকনখি অমসুং চেংনা থাজখি
ঐখোইগী পাওজেনশিংদা।

২৬। তশেংবমক, নংগী মপুনা রায়েল বিচার
তৌবিগনি মখোইগী মরক্তা শিবদগী অমুক
হিংগংহনবা নুমিস্তা মখোইনা য়ানরমদবা (রাফম)
অদুগী মরমদা।

২৭। মসিনা লমজিং ওইবা য়াদব্রা মখোইগী
শুরোন কয়া ঐখোইনা মাঙহনবিপ্রবা মখোইগী
মমাংদা, মখোইগী লৈফমশিংগী ময়ায়দা (হায়বা
ইন্দবশিং) মখোইনা (হৌজিক) চংলি-থোকলি ?
তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং (পারা অমা
লৌনবগী)। মখোইবু তাররোই হায়ব্রা ?

২৮। নখোই উদব্রা ঐখোইনা হোইদুনা পুবা
(নোং) ঈশিং লমকং অমদা অমসুং মদুগী মতেংনা
থোকহনবা মই-মরোংশিং মদু মখোইগী শা-ষণনা
অমসুং মখোই মশামকু (সু) চাই ? মখোইবু উররোই
হায়ব্রা ?

২৯। মখোইনা হায় (অচুয়া থাজবশিংদা) :
“করম্বা মতমদা (নখোইগী) জয় অসি লাক্কদৌরি,
নখোইনা ওইরবদি অচুয়া ঙাঙবা ?”

৩০। হায়যু (মখোইদা) : “(ঐখোইগী) জয়গী
নুমিৎ অদুদা থাজবা (হৌব) না লমফে-
খোঙফম্মনবশিংনা করিসু কান্নবা ওইরোই
মখোইদা, নক্তগা পীরোই মখোইদা মতম খরা
পোখাবা।

৩১। মরমদুনা মায় ওন্খোঙ্কুনা লৈয়ু মখোইদগী,
অমসুং ঙাইয়ু, তশেংবমক মখোইসু ঙাইরি।

وَكَاثُوا بِاٰيَاتِنَا يَوْمَ يُنْفَخُ ۝

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ
يَسْتُونَ فِي سَبِيلِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً اَفَلَا
يَسْتَعُوْنَ ۝

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ السَّآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ
فَنُخْرِجُ مِنْهُ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ
۝ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝

وَيَقُولُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِيْمَانُهُمْ
وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝

۝ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ۝



সূরহ ৩৩

অল-অহজাব

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৭৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে নবী! ভক্তি কংলু নুংশিবা অমদি
অকিবগা লোয়ননা অল্লাহদা অমসুং তুং ইনগনু
(অপাষদা) লমফৈ-থোঙফন্মবশিংগী অমসুং
ঈমান চেংজংবশিংগী। তশেংবমক, অল্লাহদি
পোং পুন্মমক খঙবনি, থ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ②

৩। অদুগা তুং ইল্ল নংঙোন্দা ফোংদোকপিখিবা
অদুগী নংগী মপুদগী। তশেংবমক, অল্লাহদি
খবররালানি নখোইনা তৌরিবাপুষা,

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ③

৪। অমসুং আশা তৌ অল্লাহদা, মরমদি অল্লাহনা
ওকলে ঙাকপি শেনবিবা ওইবদা (নংগী)।

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ④

৫। অল্লাহনা শেমখিদি মী কনামতগী থবাক
মনুংদা থেস্মাই অনি : নস্ত্রগা মহাকনা শেমখিদি
নখোইগী নুপীশিংবু, মখোইদগী নখোইনা হন্দোকই
নমানি হায়জিন্দুনা, নখোইগী (তশেংবা) নমাশিং
ওইনা, নস্ত্রগা মহাকনা শেমখিদি নখোইগী
অয়োকপা নচা নিপাশিংবু (তশেংবা) নচা
নিপাশিং ওইনা। মসি নখোইগী নচীনশিংনা অদুক
ঙাঙ-শকপনি। তেইগুস্বসুং অল্লাহদি (মতম লৈবা
খিবিজ্ঞা) অচুস্বা হায়বনি অমসুং মহাকনা
লমজিংবি (অচুস্বা) লস্বীদা।

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جُوفِهِ وَمَا جَعَلَ
أَزْوَاجَكُمْ أَلْفٍ تَظْهَرُونَ مِنْهُمْ أَصْفَتَكُمْ وَمَا جَعَلَ
أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ
يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ⑤

৬। (হে অচুস্বা থাজবশিং!) কৌও মখোই
(অয়োকপশিং)বু মমিংশিং পন্দুনা মখোইগী
(তশেংবা) মপাশিংগী, মদুনা হেন্না চুশনি (অমসুং
ফজবনি) অল্লাহগী মনাক্তা। তেইগুস্বসুং
নখোইনা খঙদ্রবদি মখোইগী মপাশিং, মতাং
অদুদা মখোই নখোইগী নচিন ননাওশিংনি ধর্মদা
অমসুং নখোইগী মরুপশিংনি। অদুগা নখোইদা

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ
تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ
وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلَكِنْ مَا

দোশ করিসু লৈতে নখোইনা লানখিবগীদমক্তি (করিগুসা অনীংবগী মখা পোন্দুনা), তেইগুসুং নখোইগী পুকনিংনা নীংদুনা তৌখিবগীদি (নখোই দোশ ফংনিঙঙাইনি)। অদুগা অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭। নবীনা নকুব্বা হেল্লি অচুসা খাজবশিংদা মখোই মশামজুগী, অমসুং মহাক্কী মলিকহশিং মখোইগী মমাশিংগুস্বনি। অদুগা ঈ-মরী থোকুব্বা হেল্লা নকশিমে অমগা অমগা, অল্লাহগী কিতাবকী মতুংইল্লা, (অতৈ অতোপ্পা) অচুসা খাজবশিং-দগীসু (তেবাংবশিংদগীসু) অমসুং ময়ুম হোং-খ্রবশিংদগীসু, নন্তুনা নখোইনা লুনা চান্না তৌই নখোইগী মরূপশিংদা। মসি(সু)ইখ্রবনি (অল্লাহগী) কিতাবদা।

৮। অদুগা (নীংশিঙঙু) ঐখোইনা লৌখি নবীশিংদগী মখোইগী রাশক, অমসুং নংঙোন্দগী, অমসুং নুহদগী, অমসুং ইব্রাহীমদগী, অমসুং মুসাদগী, অমসুং ঈসা মরয়মগী মচা নিপাদগী অমসুং ঐখোইনা (তশেংবমক) লৌখি মখোইদগী অচেৎপা রাশক;

৯। অদুনা (অল্লাহনা) রা হংনবগী, অচুসা শকপান্নবশিংদা মখোইগী অচুসা রাফমগী মরমদা। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্দবশিংগী দমক মহাকনা খৌরাং তৌবিশ্রে অরাবগী মশাক ওইবা, রায়েল-চৈরাক।

২ শুবা রুক্ক

১০। হে অচুসা খাজবশিং! নীংশিঙঙু অল্লাহগী খৌজাল নখোইগী নখন্তা মতমদুমজুদা লান্মী ময়াম লাকখিবদা নখোইগী মায়েস্তা, অমসুং ঐখোইনা খাবিখি মখোইগী মায়েস্তা, নুংশিৎ অমা অমসুং লান্মী ময়াম নখোইনা উবা ফংখিদবা। অদুগা অল্লাহনা (মতম) লৈবা খিবিক্তা) উই নখোইনা তৌরিবাপুসা।

تَعَمَّدَتْ قُلُوبَكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَنْزَلَ آجَلَهُمْ لَهُمْ هُمْ وَأُولَ الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أُولِيَ الْكُفْرِ كَمَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

وَإِذَا أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوْحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا عَلِيمًا ۝

لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

১১। মখোইনা লাকখিবদা নখোইগী নথক্তগী, অমসুং নখোইগী মখাদগী, অমসুং মতমদুদা নখোইগী নমিৎশিং ককঙাওনখি, অমসুং নখোইগী থম্মেইশিং কাথৎখি খৌরী য়ৌনা, অমসুং নখোইনা খনখি (তোঙান-তোঙানবা) রাখলশিং অল্লাহগী মরমদা।

১২। অদুগী মতমদা অচুয়া খাজবশিংবু (অকনবা) চাং য়েংবিখি অমসুং মখোইবু (তুজুং মিপাইহন্দুনা) চেংথে য়াংকোকুনা থক-থক নীকহনবিখি।

১৩। অদুগা (নীশিঙু) ঈমান চেংজুবশিং অমসুং মথম্মেইনুশিংদা অনাবা পকপশিংনা হায়খিঃ “অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলনা রাশকপিখিবদু ঐখোইদা করিমতা ওইরমদ্রে ঠাং তোঁবা নস্তনা।”

১৪। অদুগা মখোইগী মরক্তগী খুৎপু অমনা হায়খিঃ “হো য়সরিব (মদীনহ)দা লৈবা মীশিং! নখোইগী লৈতে মফম খুদোংখীবা লৈতবা (মফম অসিদা), মরমদুনা তুং হন্দোকত্রো।” অদুগা মখোইগী শরুক অমনা (করি হায়রুনি) নীজখি নবীগী ময়াথং (অসি হায়দুনা)ঃ “ঐখোইগী ইয়ুম-ইকৈশিং লংথোকলে,” তেইগুসুং মখোই (গী ময়ুম-মকৈশিং) লংথোকলমদে (অমসুং ডাকপিখিবদু নস্তে)। মখোই থোইনমক চেমীংলম্মী।

১৫। অদুগা (য়েকুবশিং) করিগুম্বা চঙলমলবদি (মদীনহদা) অকোয়বদা লৈবা মফমশিংদগী অমসুং মখোইবু লান হৌনবগী (মুসলিমশিংগী মথক্তা) হায়রমলবদি, মখোই (খুদক্তা) তৌরম-গনি মদু (নুংঙাইতবা অমসুং কল্লকপা মৈরি খোঙনেৎননা) অমসুং মখোই ইপনবু পম্খরমলোই (ময়ুমশিংদা) ওাইহক্তং নস্তনা।

إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْ أَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَنَظُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۝

هُنَالِكَ الْبُيُوتُ الْمُنُوتَاتُ يُرْجَوْنَ الْإِسْكَدَا ۝

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا هَلْ يَنظُرُ لَمْ قَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۝

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُلِوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا ۝

১৬। অদুগা তশেংবমক মখেই হান্ননা রাশক তৌথবনি অল্লাহদা মদুদি মখেই তুং হন্দোক-
লোই। তৌইগুশ্বসুং অল্লাহদা তৌথিবা রাশক
শোয়দনমক পাওখুম পীরুবা তাই(শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবা নুমিত্তা)।

১৭। হায়য়ু (মখেইদা) : “চেনবনা করিসু কান্নবা
ওইরোই নখেইদা, করিগুশ্বা নখেইনা চেল্লবদি
শিগদৌবদগী নস্তগা হাংখিগদৌবদগী (অল্লাহগী
মহাকথংদগী) : তৌইগুশ্বসুং (মওং মতাদুদা)
নখেইনা নুংঙাইগদৌবসে মতম খরতনি।”

১৮। (নং অমুকহান্না) হায়য়ু : “কনানা থিংবা
গুমগনি নখেইবু অল্লাহদগী, মহাকনা মাঙহনবিগে
নীংলবদা নখেইবু নস্তগা মহাকনা খৌজালবিগে
নীংলবদা নখেইবু? অদুগা মখেইনা ফংলোই
মখেইগীদমস্তা অল্লাহদগী হেন্দোকপা মরূপ
নস্তগা তেংবাংবিনবা কনামতা (মখেইগী
অরা-অনং মতমদা)।

১৯। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই নখেইগী মরস্তা
মখেইদু — মখেইনা থিংই (মীশিংবু রসুলগী তুং
ইনবদগী) অমসুং হায় মখেইগী মচিন মনাও-
শিংদা : “লাকও ঐখোইরোমদা :” অমসুং মখেই
মশামক্তি লাক্তে লান্দা খরা নস্তনা।

২০। অরীকপা কুপশু ওইদুনা (তেংবাংবদা)
নখেইদা। তৌইগুশ্বসুং অকিবা অমা থোকলবদি
(মখেইদা), নংনা উগনি মখেই য়েংদুনা লৈবা
নংঙোন্দা (মতেংগী) মমিৎশিং উরু-উরু লৈদুনা
কনাগুশ্বা মীনা শিগদবগী রান্থবগুম। তৌইগুশ্বসুং
অকিবদু চৎপ্রবদা, মখেইনা চৈ-থাংগনি নখেইবু
মরৈতোনশিং য়ৌনা (লান্দা ফংহৌবা) লন-
থুমগী। মখেইসে কদৌঙেদুসু অচুশ্বা থাজদে
(অওন-অওন চাবা মীশিংনি) : মরমদুনা অল্লাহনা
করিসু কান্নহনবিরোই মখেইগী থবকশিং : অমসুং
মদু তরায়বা থবকনি অল্লাহদা।

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْلُونَ
الْأَدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ⑤

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ قَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ
الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَشْعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑥

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ
سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑦

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْرُوفِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ
هَلَمْ الْيَنَاءَ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ⑧

أَشْرَحَهُ عَلَيْهِمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ سَرَّاهُمْ
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْتَبَسُ
عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ
بِأَلْسِنَةٍ جِدَادٍ أَشْرَحَهُ عَلَى الْخَيْرِ أَوْ لَيْكَ لَمْ
يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرًا ⑨

২১। মখোইনা রাখল তৌখি মীচং তিন্নিখবশিংনা হৌজিক ফাওবা হন্দোকখিরোই; অমসুং মীচং তিন্নিখবশিংনা করিগুয়া (অমুকহুয়া) লাকলবদি, মখোই লৈনীংগনি মরুভূমিদা কোয়চং-চতুনা লৈবা অরবী কাঙলুপকী মরক্তা, হং-খিদুনা নখোইগী মরমদা। অদুগা মখোইনা করিগুয়া লৈরমলবদি নখোইগী মরক্তা, মখোই লান করিমতা তৌরমলোই, তৌশন-উৎশন্নবা নন্তনা।

৩ শুবা রুকু

২২। থাঙ্গেশংবমক, নখোইনা ফংই অল্লাহগী রসুলদা থাইদগী হেন্না ফবা ফিদম অমা, অদুগুয়া মীতাগী মহাকনা আশা তৌজৈ অল্লাহ অমসুং আরোয়বা নুমিত্তা। অমসুং য়াম্না নীংশিঙজৈ অল্লাহবু।

২৩। অদুগা অচুয়া থাজবশিংনা উখিবা মতমদা মীচং তিন্নিখবশিংবু, মখোইনা হায়খিঃ “মসি অল্লাহনা অমসুং মহাকী রসুলনা রাশকপিখিবা অদুনি ঐখোইদা; অমসুং অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলনা হায়বিখি অচুয়া।” অদুগা মদুনা হেনগৎহনবদা মখোকখি মখোইগী থাজবা অমসুং (মশা) কখোকপা।

২৪। অচুয়া থাজবশিংগী মরক্তা অসিগুয়া মীওইশিং য়াওরি মখোইনা চুন্না তেই মখোইনা তৌখিবা করারদু অল্লাহদা। মখোইগী মরক্তা খরনা পাংথোকথ্রে মখোইগী রাশক অমসুং খরনা গুইরি (হৌজিক ফাওবা), অমসুং মখোইনা হোংদে (মখোইগী ফিবম) খজিক্তং ফাওবা।

২৫। অদুনা অল্লাহনা পীবিবা য়াই মনা-মখিন অচুয়া শকপান্নবশিংবু মখোইগী অচুষগীদমক, অমসুং ঠৈরাক থাবিবা য়াই মতাং তৌবা মীশিংবু, মহাকনা তৌবিনীলংবদি, নন্তুগা ওনশনবিবসু য়াই মখোইদা (ডাকপিহেবগা লোয়ননা)। তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

يَسْبُونَ الْإِخْرَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْإِخْرَابُ يَوْمُذُو أَنْتَهُمْ بِأَذُنٍ فِي الْإِخْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّنَّ كَانِ يَزِجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا ۝

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْإِخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

২৬। অদুগা অল্লাহনা হন্দোকহনবিথ্রে (মীচং তিল্লখিবা) লমফে-খোঙফন্দবশিংবু মথোইগী অশাউবা ফং হায়গৎলকপদা (মুসলিমশিংবু লাকশিনবা ঙমদবদগী) ; মথোই ফংখিদে অফবা করিসু। অদুগা অল্লাহনা ওকলে (ঙাকপিবা ওইবদা) থাজবশিংগী মথোইগী লান শোক্‌বদা ; অমসুং অল্লাহদি শক্তি লৌবনি, পাক্‌লবনি।

২৭। অদুগা মহাকনা হোইদোকপিৱকখি (মীচং তিল্লখিবশিং) মথোইবু তেংবাংবিখিবা (হান্না) কিতাব ফংখিবশিংবু মথোইগী কিল্লাশিংদগী, অমসুং অকিবা ফাওহনবিখি মথোইগী মথস্মোইশিংদা। মথোই খরবু নখোইনা হাৎপিখি অমসুং অতোপ্পা খরবুনা নখোইনা ফাজিনবিখি বন্দী ওইনা।

২৮। অদুগা অল্লাহনা স্বত্ব ফংহনবিখি নখোইবু মথোইগী লম অমসুং মথোইগী ময়ুম-মকেশিং অমসুং মথোইগী মরন-মথুম, অমসুং (অদুগী মথক্তা) লম অমা মদুগী মথক্তা নখোইনা নখোঙনা নেংখিদরিবা। অল্লাহদি শক্তি লৌবনি পোৎ পুন্‌মক্কী মথক্তা।

২৯। হে নবী! হায়যু নংগী মলিকহশিংদা : “নখোইনা পেলাইদনা পামলবদি তাইবঙ-পুন্‌সি অমসুং মাগী অকে-অমৌ, লাকও, ঐনা পীবিগনি নখোইদা নুংঙাইবগী ফিবম অমসুং থাদোকপিগনি য়াস্না ফজবা মওন্দা।

৩০। “তৌইগুন্‌সুং নখোইনা পামলবদি অল্লাহ(না য়াবিবা) অমসুং মহাক্কী রসুল (গী লমজিং) অমসুং শিরবা মতুংগী (নুংঙাইবা) য়ুম, অল্লাহনা তশেংবমক খৌরাং তৌবিথ্রে নখোইগী মরক্তগী অফবা লস্বীনবশিংগীদমক অচৌবা মনা-মথিন।”

৩১। হো নবীগী মলিকহশিং ! নখোই কনাগুন্‌না (পুকনিংগী ঈথক ঈপোমদা তাওদুনা) হৌনবী

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا
وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا
عَزِيزًا ۝

وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ
صِيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا
تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝

وَأَذَرْتُمْ أَرْصَهُمْ وَيَأْرَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْصَا
يَوْمَ لَمْ تَنْظُرُوا ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُمْ تُرِيدْنَ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهُنَّ فَأَتَيْنَ أَمْعَنَ وَأَسْرَحْنَ
سَرَّاحًا جَيْنًا ۝

وَأَن كُنْتُمْ تُرِيدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ
فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْحَسَنَاتِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ
أَلْفٍ ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ

লমচৎ কায়বা থবক তশেং-তশেংনা তৌরবদি, মাবু থাবিগনি চৈরাক পোৎমা; অমসুং মদু তরায়বা থবকনি অল্লাহদা।

সিপারহ ২২ : রমৈ যকনুত

৩২ তেইগুস্বসুং নখোই কনাগুস্বনা য়াথং ইল্লবদি অল্লাহগী অমসুং মহাকী রসুলগী অমসুং তৌরবদি অফবা, ঐথোইনা পীবিগনি মহাকপু মনা-মথিন পোৎমা; অমসুং ঐথোইনা খৌবাং তৌবিথ্রে মহাকীদমক ঈকাইখুস্নবগী চিঞ্জাক।

৩৩। হে নবীগী মলিকহশিং! নখোইদি অতৈ নুপীশিংগুস্বা নস্তে। নখোইনা ধর্ম কায়দবী ওইরবদি, (মীরানগা) রা ঙাঙ্জনবদা তরোৎ-খদানবা তৌগনু, নস্ত্রবদি মথস্মোইদা অনাবা লৈবা মীনা খৌরাংবা পোকখিগনি; অমসুং (মী পুস্নমস্ত্রা) রা ঙাঙবাব হৌন-লীচৎ কায়গনু।

৩৪। অদুগা লৈয়ু নয়ুমশিংদা (লু-হেমা) অমসুং (ফজবা নশকফম) উখোক্কনু মমাংঙৈ পঙলিঙৈগী মতমদা উখোকপা পামখিগুস্বনা, অমসুং নমাজ তৌ অমসুং জকাত পায় অমসুং য়াথং ইল্ল অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী। তশেংবমক অল্লাহনা পাম্মি লৌথোকপিবা লুদবা (পুস্নমক) নখোইদগী—হে নবীগী ইমুংগী মীশিং! অমসুং পুমশেং শেংদোকপিবা নখোইবু।

৩৫। অদুগা নীশিঙু নয়ুমদা তাহল্লিবা অল্লাহগী পাওজেনশিং অমসুং মহে-মশিং (নবীগী মচীন্দগী)। তশেংবমক অল্লাহদি য়াম্মা উশিনবনি, ইখঙ-খঙবনি।

৫ শুবা রুকু

৩৬। তশেংবমক অল্লাহদা) চঙজবা নিপাশিং অমসুং (মঙোন্দা) চঙজবা নুপীশিং, অমসুং অচুস্বা থাজবা নিপাশিং অমসুং অচুস্বা থাজবী নুপীশিং, অমসুং হায়বা ইনবা নিপাশিং অমসুং হায়বা ইনবা

يُضَعِّفُ لَهَا الْعَذَابَ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

وَمَنْ يَفْتَنَنَّكَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَيُكَذِّبْكَ مِنْهُمَا فَلْيَخْلَ بِيَدَيْكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كَثْرَتُ ثَمَرِكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُجْزِي الشَّاكِرِينَ ۝

يُنَبِّئُ النَّبِيَّ لَسْتُمْ أَحَدٌ مِنَ الرِّسَالِ إِنْ أَتَيْتُمْ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي لَيْمِهِ مَرْصُ ۚ وَكُنَّ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ۚ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَكُلْنَ مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ ۚ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَبْذُلُ الْفَيْدَ عَنْكُمْ الْخِفَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

وَأَذْكُرَنَّ مَا بُنِيَ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَ

নূপীশিং, অমসুং অথাংকনবা নিপাশিং অমসুং
অথাংকনবী নূপীশিং, অমসুং নোল্লুকপা নিপাশিং
অমসুং নোল্লুকপী নূপীশিং, অমসুং দান পীবা
নিপাশিং অমসুং দান পীবা নূপীশিং, অমসুং
রোজহ তৌবা নিপাশিং অমসুং রোজহ তৌবা
নূপীশিং, অমসুং ঈকাই ফিজোন শেম্বা নিপাশিং
অমসুং ঈকাই ফিজোন শেম্ববী নূপীশিং, অমসুং
অল্লাহবু যাম্না নীংশিঙবা নিপাশিং অমসুং
(মহাকপু) নীংশিঙবা নূপীশিং— অল্লাহনা থৌরাং
তৌবিত্ত্ব মখেইগীদমক অয়োন্-অরান
কোকপিবা অমসুং অচৌবা মনা-মথিন।

৩৭। অদুগা মসি মতিকচাদে (অচুয়া) থাজবা
নিপা অমগী নস্ত্রগা থাজবী নূপী অমগী, অল্লাহ
অমসুং মহাকী রসুলনা রাপেপ তাবিত্ত্ববদা
করিগুয়া থবক অমগী, খন্দাক খনজিন তৌবা
মখেইগী থবক্তা। কনাগুয়না হায়বা ইন্দ্রবদি
অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুল (গী ময়াথং),
থাঙ্গৈশেংবমক শেরাম্না চখোক্ত্রবনি তশেং-
তশেংনা অরানবদা।

৩৮। অদুগা (নীংশিঙঙ) নংনা হায়বিখিবদা
অল্লাহনা চানবিত্ত্ববা অমসুং নংনসু লুনা-চান্না
তৌবিত্ত্ববা মঙোন্দা : “থমখে নংগী নূপী অমসুং
কিযু অল্লাহবু।” অদুম ওইনমক নংনা (চেৎনা)
লোৎশিল্পম্মী নংগী (অনীংবদ) নথশ্বেইনুংদা
অল্লাহনা ফোংনোকপিরক্কদবদ, মরমদি নংনা
কিরম্মী মীশিংবু, তৌইগুয়সুং অল্লাহবু কিবনা
হেন্না অচুয়া ওইরমগনি। অদুগী তুংদা জৈদনা
ককথংত্রবা মতমদা মহাকী লৈনবা মরী, ঐখোইনা
পীথি মাঝু নংঙোন্দা লুহোংদুনা, অদুনা (মতম
অদুদগী হৌনা) অচুয়া থাজবশিংদা অথিংবা
লৈতনবা (লুহোংদুনা লৌবদা) মখেইগী
অয়োকপা মচা নিপাশিংগী নূপীশিং, মখেইনা
(লৈনবা মরী) চপচাবা মওংদা থদৎনরবা
মতমদা। অদুগা অল্লাহগী হকুম পাংথোক্কদবনি
(মতম-পুয়দা)।

الضَّيِّرِينَ وَالضَّيِّرَاتِ وَالْخُسَّعِينَ وَالْخُسَّعَاتِ
وَالْمُتَّصِدِينَ وَالْمُتَّصِدَاتِ وَالصَّابِينَ وَالصَّابِتِ
وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ
كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا
عَظِيمًا ⑤

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ
أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ⑥

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ
أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ
مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ
تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لَكَ
لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ
إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ⑦

৩৯। দোশ তৌনঙাই করিসু লৈতে নবীদা মদুগী মরমদা করিনা হায়ববু অল্লাহনা য়াথংনবিখিবনি মহাকপু (মদু তৌনবগী)। অসিগুম্মা তৌখি অল্লাহগী চৎনবী মতৌ মহাকী মমাংদা হৌখিবা মখেইদসু (অয়োকপা মচা নিপাগী নুপীগী মরমদা)। অদুগা অল্লাহগী হুকুমদি চপচানা লেপপ্তবনি।

৪০। (মসি চৎনবীনি মখেইদগী) মখেইনা লাউথোকখি পাওজেনশিং অল্লাহগী অমসুং কিনা তৌখি মহাকপু, অমসুং কিখিদি কনামতবু অল্লাহ নস্তনা। অদুগা অল্লাহনা মতিক ওকপনি (নখেইবু) হিসাব লৌবদ।

৪১। (হে মীওইবশিং!) মুহম্মদসে মপা নস্তে নখেই মী কনামতগী, তৌইগুম্মসুং মহাক রসুলনি অল্লাহগী অমসুং শীল মোহরনি নবীশিংগী। অদুগা অল্লাহদি অখঙবনি পোৎ পুন্মমকী।

৬ শুবা রুকু

৪২। হে অচুস্বা থাজবশিং! নীশিঙঙু অল্লাহবু য়াম্মনা,

৪৩। অমসুং ঈকাইখুম্মনা থাগৎচৌ মহাকপু অযুক অমসুং নুমিদাংরাইদ।

৪৪। মহাকননি থাবিরিবা থৌজাল নখেইগী নথক্তা, অমসুং মহাকী স্বর্গ দূতশিংনসু (অদুম্মা তৌই), অদুনা মহাকনা পুথোকপিরক্বা নখেইবু অমম্বদগী অঙানবদ। অদুগা মহাক্তি নুংশিহেবনি অচুস্বা থাজবশিংদ।

৪৫। মখেইগী ওকপগী রাইহে নুমিৎ অদুদা মখেইনা উনবদা মহাক্তা “সলাম” হায়গনি। অদুগা মহাকনা শেম শাদুনা থাখিত্রে মখেইগী-দমক্তা ঈকাইখুম্মবগী মশক ওইবা মনা-মখিন (স্বর্গ-লৈকোনশিংদ)।

৪৬। হে নবী! তশেংবমক ঐখেইনা থাবিখি নংবু

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فَمَا قُضِيَ اللَّهُ لَأُسْتَه
اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا
مُقَدُّورًا ۝

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ
أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ
اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ وَكُتُبَهُ كَثِيرًا ۝

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝

تَجِيئَتِهِمْ يَوْمَ يَقُضُونَ أَمْرَهُمْ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا
كَرِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَ

(১) সাক্ষী অমা ওইনা, অমসুং (২) হরাওবা পাও
পুবা অমা ওইনা, অমসুং (৩) চেকশনহন্নবগী
পাওমেনবা অমা ওইনা,

৪৭। অমসুং (৪) অকৌবা অমা ওইনা অল্লাহগী
মায়কৈদা মহাক্কী ময়াথংনা, অমসুং (৫) অরংবা-
মঙাল-পীবা থাওমৈ অমা ওইনা।

৪৮। অদুগা লাউথোকও অচুস্বা থাজবশিংদা
হরাওবা পাওজেন মদুদি মথোই ফংগনি অচৌবা
থৌজাল অল্লাহদগী।

৪৯। অদুগা হায়বা ইনগনু লমফৈ-খোঙফন্দ-
বশিং অমসুং মতাৎ তৌবশিংগী, অমসুং
থৌওই-রাওইশিনগনু মথোইগী য়েংথী-চাওবা
রাঙাঙদা অমসুং নং আশা তৌ অল্লাহদা; মরমদি
অল্লাহনা ওকলে ঙাকপিবা ওইবনা।

৫০। হে অচুস্বা থাজবশিং! নথোইনা লুহোংলগা
অচুস্বা থাজবী নুপীশিংবু, অদুগী তুংদা খায়নরবদি
মথোইবু নথোইনা মশা শোক্তরিঙেদা মথোইবু, অদু
ওইরবদি 'অককুবা মতম' থমনিঙুওই থোক্তে
মথোইগী মথক্তা (অতৈ নুপীশিংদি থা অহুম
ঈমাংবা ঙাইগদবনি)। মরমদুনা পীখো মথোইদা
খরচ খরা অমসুং থাদোকপিখো মথোইবু য়াম্মা
ফজবা মওংদা।

৫১। হে নবী! তশেংবমক ঐথোইনা 'হলাল'
(আইম্মায়াবা) ওইহল্লি নংগোন্দা নংগী মলিকহশিং
নংনা মঙ্গত পীপ্রবদু মথোইগী, অমসুং (মীনাই-
নুবীশিং) নংগী নখুৎ য়েৎনা পার্শ্ববিশিং মথোইদু
অল্লাহনা পীবিবি নংগোন্দা লানগী বন্দী ওইনা,
অমসুং নংগী নখুয়া অমদি নপলগী মচা নুপীশিং,
অমসুং নংগী পদেখীগী মচে-মচলগী মচা নুপীশিং,
অমসুং নংগী পল্লেমগী মবুং মপুৱাগী মচা নুপীশিং,
অমসুং নংগী পল্লেমগী মচে-গনাওগী মচা নুপীশিং
(মঙ্গহদগী) যুম হোংলকখিবা নংগা লোয়ননা,
অমসুং অচুস্বা থাজবী নুপী মশানা খুশীনা (মঙ্গত

نَدِيرًا

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَن لَّهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَثِيرًا ۝

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذُنَهُمْ وَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَتَوَهَّنَ فَمَا نَكَحْتُمُوهُنَّ مِنْ عَدَّةٍ
تَعْتَدُونَهَا فَمَنْعُوهُنَّ وَسَرَخُوهُنَّ سِرَاحًا جَدِيدًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَعْلَمْنَا أَنَّكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ
أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ

وَبَنَاتِ عَيْتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ
خَلِيكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ

লৌদদুনা) কথোকচরবা নবীদা, করিগুস্থা নবীনা
লুহোংনৌলবদি মাবু— (ছকুম) অসি খাস
নংতগীনি, মুসলিমশিংগী নস্তে। ঐথোইনা খঙই
ঐথোইনা তেবিখিবা ছকুম মখোইদা মখোইগী
নুপীশিংগী মরমদা (মনীংতম্বা নুপীশিংদগী)
অমসুং মখোইগী য়েৎকী মখুৎশিংনা পায়রিবা
(মীনাইনুবী) শিংদগী অদুনা নংঙোন্দা করিগুস্থা
দোশ অমতা লৈতনবা (নংগী মলিকহ ময়াম
থম্বদা)। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুশ্বদা) য়োনজ-
কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫২ নংনা য়েথোকপা য়াই (নংগী মলিকহশিংগী
মরেং) নংনা পাস্বা মতুংইমা (নংগা পুমা য়াহিপ-
মিন্নবগী) অমসুং নংনা লৌশিনবা য়াই নংনা পাস্বা
(অমা) বু (নংগী ফমুংদা); অমসুং নংনা করিগুস্থা
পামলবদি (অমুকহমা লৌশিনবা) মখোই কনাগুস্থা
অমবু নংনা (হান্না) তোঙান্না থম্বত্রবা (মতম
খরতগী ওইনা), দোশ করিসু লৈতে নংঙোন্দা।
মদুনা হেমা অফবনি অদুনা মখোইগী মমিৎশিং
(অমসুং মথস্মাইশিং) ঙংথনবা অমসুং অরাবা
চাদনবা, অমসুং মখোই পুন্মমক অপেনবা
শরুকুবা নংনা পীবদনা মখোইদা। অদুগা অল্লাহনা
খঙই নখোইগী থস্মাইনুংশিংদা (নুংথুপননা)
লৈবদু; অমসুং অল্লাহদি (মতম লৈবা থিবিজ্তা)
ইখঙ-খঙবনি (মীগী রাখল পুন্মমক), ঝাংবি-
হৈবনি (মীনা ফস্তরম খোঙফম্বনবসু)।

৫৩ (হে নবী!) নং য়াদ্রে লৌবা (অতোপ্পা)
নুপীশিং মতুং অসিদা নস্তগা নং য়াদে ওনবা (নংগা
লৈমিন্নরিবা মলিকহশিং) মখোইবু অতোপ্পা
মলিকহশিং (লৌশিন্নব)গী, মখোইগী মশকফম
ফজ্জবদা নংনা থোইনমক মিহৌ-মিকারবসু, নস্তনা
নংগী নখুৎ য়েৎনা পায়রিবশিংদু। অদুগা অল্লাহনা
(মতম-পুশ্বদা) চেকশিন্না য়েংবীরি পোৎ পুন্মমকী
মথস্তা

৭ শুবা রুকু

وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْرِهَ
خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
يَكِلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑤

تُرْجَى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتُؤَيَّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ
وَمَنْ ابْتَغَيْتَ وَمَنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ

أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ آيَاتِهِمْ وَلَا يَحْزَنَ وَبَرِّضِينَ بِنَا
أَتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ
اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ⑥

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ
مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ
يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ⑦

৫৪। হে অচুষা খাজবশিং! চঙলুগন নবীগী য়ুমশিংদা হুকুম পীদবদি নাখোইদা খানা চাবগীদমক (মহাক্কী লোয়ননা), ওইরুগন মদুগী থোংবা লোনবা লোয়বসু। তেইইগুস্বসং নাখোইবু বারতোন তৌরবদি (মতম চানা) চঙঙ, অমসং খানা চারবা মতুংদা নাখোই চৎত্রো অমসং পথগন বারী রাতাই শাবা ভাগদবগী। তশেংবমক মদুনা ওং-নৈবা থোকই নবীদা, অমসং মহাক্কী ঈকাই-নুংশি নাখোইবু (চৎত্রো হায়বদা); তেইইগুস্বসং অল্লাহদি করিসু ঈকাই-নুংশিনিদে (অচুষা রাব) চুম্মা হায়বদা। অদুগা নাখোইনা করিগুসা পোং অমা পীযু হায়জবদা নাখোই (মলিকহশিং)দগী, নাখোই হঙ্গৎচৌ নাখোইদা পদী মপাদগী। মদুনা শেংবা হেনগনি নাখোইগী নথাম্মোইশিং অমসং নাখোইগী মথাম্মোইশিং। নাখোই মতিকচাদে করিগুসা নুংঙাইতবা থোকহনবা অল্লাহগী রসুলদা, নস্তুগা নাখোইনা লাহোংলোইদবনি মহাক্কী মলিকহশিংবু মহাক (শিত্রবা) মতুংদা মতম-পুসদা (মরমদি নাখোই নাখোইগী গমাশিং গুস্বনি)। থাঙ্গিশেংবমক, মদু তুচ্চনিঙঙাই ওইবনি অল্লাহগী মনাস্তা।

৫৫। নাখোইনা করিগুসা ফোংদোকলবসু পোং অমা নস্তুগা লোংশিল্লবসু মদু, অল্লাহনা মুন্না খঙই পোং পুস্বমক।

৫৬। করিসু দেশ লৈতে (নবীগী মলিকহশিং) নাখোইদা (বারী শাবদা) নাখোইগী ববশিংদা, নস্তুগা নাখোইগী মচা নিপাশিংদা নস্তুগা নাখোইগী মচিন-মনাওশিংদা, নস্তুগা নাখোইগী মচিন-মনাওশিংগী মচা নিপাশিংদা, নস্তুগা নাখোইগী মচে-মনাওশিংগী মচা নিপাশিংদা, নস্তুগা নাখোই নুপী মশেলদা, নস্তুগা নাখোইগী মখুংয়েংশিংনা পায়রিবা (মীনাই নিপা) শিংদা। অদুগা (হে নবীগী মলিকহশিং!) অল্লাহবু কিয়ু।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرٍ لَهُ وَإِنْ يَأْتِيَنَّكُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَجِيبُ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِيبُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِرُوا زَوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ

তশেংবমক, অল্লাহনা সাক্ষীনি পোৎ পুন্মমক্কী মথস্তা।

৫৭। তশেংবমক, অল্লাহ অমসুং মহাক্কী স্বর্গ দূতশিংনা আশীর্বাদ পী নবীগী মথস্তা। হে অচুষা খাজবশিং! নথোইসু পীযু আশীর্বাদ মহাক্কী মথস্তা অমসুং কৎলু সলাম মঙোন্দা (ফজবা) সলামগা লোয়ননা।

৫৮। তশেংবমক ওৎ-নৈবা মীশিংদু অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলবু — অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে মথোইবু সংসার অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু, অমসুং শেষ শাবিত্তে মথোইগী-দমস্তা ঈকাই ফিরুক খুমহনবগী রায়েল-চৈরাক।

৫৯। অদুগা অদুগুসা মীওইশিং মথোইনা ওৎ-নৈবা অচুষা খাজবা নিপাশিং অমসুং অচুষা খাজবী নুপীশিংবু মথোইনা তৌদবা (থবক)গী মরমদা, মথোইনা পুগনি (মরাল) চুমদনা মীগী মিংচৎ খীহনবগী অমসুং তশেং-তশেংবা পাপকী।

৮ শুবা রুকু

৬০। হে নবী! হায়যু নংগী মলিকহশিংদা অমসুং নংগী নমোম (অচানবী)শিংদা অমসুং অচুষা খাজবশিংগী নুপীশিংদা মদুদি মথোইনা চিংখজসনু মথোইগী চাদরশিং (মকোস্তগী) মশাপুস্বদা। মদুনা মতিকচাবা ওইগনি, অদুনা মথোইবু মশক খঙনবা (ইজ্জৎ লৈবীশিং ওইনা) অমসুং ঈরাঙ তৌদনবা (লমচৎ নাইদবা মীশিংনা)। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা) যোনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

৬১। ঈমান-চেংজ্জবশিং, অমসুং মথম্মোই-নুংশিংদা অনাবা লৈবশিং, অমসুং শহর মকোয়দা ঈরাং থোকহনবশিংনা তোস্তুবদি (পাওরাল শম্দোকপা), ঐথোইনা শোয়দনমক পীবিগনি নংবু শক্তি মথোইগী মথস্তা; মতমদুদা মথোই

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُذَوِّنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيَرًا أَكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَبَنَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

لِّئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ السُّفْقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجُفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَتُغْرِيَنكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا

লৈররোই মদুগী মনুংদা নংগী যুমলোল্লবশিং ওইনা,
মতম খরদং নস্তনা—

يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝

৬২। (অদুগী তুংদা মথোইবু) সিরাপ
তৌবিত্তগনি। করিগুয়া মফম অমদা মথোইবু
ফংবদা, মথোইবু ফাজিনবিগনি অমসুং
হাৎপিগনি

مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا نُوْفُوا أَحَدُوا وَقَتَلُوا نَقِيلًا ۝

৬৩। অসিগুয়নি অল্লাহগী চৎনবী (মথোইগী)
মমাংদা হৌখিবা (মীরোন) শিংগী মরমদা; অমসুং
নংনা ফংলোই অহোংবা অমতা অল্লাহগী
চৎনবীদা।

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَجْدِرَ لِسْتَهُ
لَهُ اللَّهُ تَبْدِيلًا ۝

৬৪। মীশিংনা রা হংলি নংঙোন্দা পুংফম অদুগী
মরমদা। হায়যু: “মদুগী জ্ঞানদি অল্লাহ(ত)
গীনি।” অদুগা করিনা খঙহনসিবা নহাকপু মদুদি
পুংফমদু নকপসু যাই?

يَسْأَلُ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ
اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةُ تَكُونُ تَرِيًّا ۝

৬৫। তশেংবমক অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্তে
লমফে-খোঙফম্নবশিংবু অমসুং শেম শাবিত্তে
মথোইগীদমক ঙুং-ঙুং চাকপা মৈ অমা,

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝

৬৬। মদুগী মনুংদা মথোই লৈগনি মতম কুইনা,
মথোই ফংলোই ঙাকপিনবা মরুপ অমতা নস্তগা
তেংবাংবিনবা কনামতা।

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجْدُونَ وَلِيًّا وَلَا يُصِيرُوا ۝

৬৭। নুমিৎ অদুদা মথোইগী মমায়শিং মথক-মথা
ওলবিগনি মৈদা, অদুদা মথোইনা হায়গনি:
“আঃ ঐথোইনা হায়বা ইনজরমলবদি অল্লাহগী
অমসুং হায়বা ইনজরমলবদি রসুলগী!”

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيِّنَنَّ
أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝

৬৮। অদুগা মথোইনা (অসিসু) হায়গনি:
“ঐথোইগী মপুও! তশেংবমক ঐথোইনা হায়বা
ইল্লম্মী ঐথোইগী লুচিংবশিংগী অমসুং ঐথোইগী
অটৌবশিংগী অমসুং মথোইনা লম্মুকুহনবিখি
ঐথোইবু (অচুয়া) লম্মীদগী

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا فَأَخَلَّلُونَا
السِّنِينَ ۝

৬৯। “ঐথোইগী মপুও! পীবিয়ু মথোইবু
রায়েল-চৈরাক পোৎমা অমসুং সিরাপ তৌবিয়ু
মথোইবু অটৌবা সিরাপ (থাবিদু)না।

رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضِعَفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنُفْمُ لَعَنَّا
كَثِيرًا ۝

৯ শুবা রুকু

৭০। হে অচুষা খাজবশিং! নখোই ওইগনু মখোই (ইস্রাঈলিংশিং) গুম—মখোইনা ওৎ-নৈবিখি মুসাযু; তেইগুস্বসং অল্লাহনা শেংদোকপিখি মহাকপু মখোইনা হায়জিনখিবা অদুদগী (মহাকী মথক্তা)। অদুগা মহাক ঈকাইখুস্নগুই মশক ওইখি অল্লাহগী মনাক্তা।

৭১। হে অচুষা খাজবশিং! অল্লাহবু কিয়ু অমসং হায়যু (অওকপা রাবু) চুস্না,

৭২। মহাকনা চুমহনবিগনি নখোইগী থবকশিং অমসং কোকপিহৈবনি নখোইবু নখোইগী নপাপশিং। অদুগা কনাগুস্ননা ময়াথং ইল্লবদি অল্লাহগী অমসং মহাকী রসুলগী, শোয়দনমক ফংগনি অচৌবা জয়।

৭৩। তশেংবমক ঐখোইনা শীল্লখি (রায়েল-য়াথংগী) দায়ী স্বর্গদা অমসং পৃথিবীদা অমসং চাঁশিংদা, তেইগুস্বসং মখোইনা য়াখিদি পু হায়বা মদু অমসং অকিবা শরুক্কখি মদুগী। তেইগুস্বসং তাইবঙ মীনা পুখি মদু। তশেংবমক মহাক গুস্মি চুমদবা তৌবা (অমসং) খৌওই- রাওইদবা (মশামক্তদা)।

৭৪। (মদুগী ফল ওইনা) অল্লাহনা থাবিগনি রায়েল-চৈরাক ঈমান চেংজঙবা নিপাশিংদা অমসং ঈমান-চেংজঙবী নুপীশিংদা, অমসং মূর্তি ঈরাৎপা নিপাশিংদা মূর্তি ঈরাৎপী নুপীশিংদা; তেইগুস্বসং অল্লাহনা খৌজালবিবগা লোয়ননা কপা তৌবি অচুষা খাজবা নিপাশিং অমসং অচুষা খাজবী নুপীশিংবু। অদুগা অল্লাহদি (মতম-পুস্বদা) য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, নুংশিহৈবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى
فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِنَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝
يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
الْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

سُورَةُ سَبَأٍ مَكِّيَّةٌ (১৩)

অল-সবা

সূরহ ৩৪

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৫৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজানহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, মহাক্কীনি স্বর্গদা লৈরিবাপুশ্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুশ্বা ; অমসুং মহাকপু থাগৎপগী শৈশকনি শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু। অদুগা মহাক্তি ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি, পোৎ পুন্মমক্কী অখঙবনি।

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَلَهُ الْحُكْمُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْغَنِيُّ ①

৩। মহাকনা খঙই পৃথিবীদা চঙখিবাপুশ্বা অমসুং মদুদগী থোকখিবাপুশ্বা, অমসুং কোরৌ নোংমদোলদগী কুমথরকপাপুশ্বা অমসুং মদুদা কাখৎখিবাপুশ্বা! অদুগা মহাক্তি নুংশিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ
الْغَفُورُ ②

৪। অদুগা লমফে-থোঙফন্মনবশিংনা হায়ঃ “পুংফমদু কদেঙুদসু লাকলোই ঐথোইদা।” হায়য় (মথোইদা) : “মদু নন্তে, ঐগী মপুগী কসম, মদু শোয়দনমক লাক্কনি নথোইদা! মহাক্তি অখঙবনি অরোনবা পুন্মমক! লৈঙোই মরিক অমা ফাওবা (অফবা নন্তুগা ফন্তুবা) স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা নন্তুগা মদুদগী হেন্না পিকপা অমদি হেন্না চাওবা করিগুশ্বা অমতা নাথোথোঙে মঙোন্দগী, তেইগুশ্বসুং (পুন্মমক ইশিন্দুনা লৈ) তশেং-তশেংবা কিতাব অমদা—

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يُعْزَبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ③

৫। অদুনা মহাকনা পীবিনবা মনা-মথিন অচুশ্বা থাজবা অমসুং অফবা তৌবশিংবু। মথোইসি ফংলগনি কোকপিবা অমসুং ঈকাইখুন্মবগী চিঞ্জাক।

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ غُفْرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

৬। তেইগুশ্বসুং অদুগুশ্বা মীওইশিং মথোইনা হোৎনৈ অরেষদা তাহমবা ঐথোইগী পাওজেন-শিংবু, মথোইদু থাবিগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চিরাবক।

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
مِّنْ زَجْزَاجٍ أَلِيمٌ ⑤

৭। অদুগা অদুগুয়া মীওইশিং মখোইদা জ্ঞান পীবিথুবনা উই মদুদি নংঙোন্দা থাবিরকখিবাপুশ্বা নংগী মপুগী মায়কৈদগী (থাঙ্গৈশেংবমক) অচুঘনি অমসুং মদুনা লমজিংই লম্বী য়োনা পান্ধলবা (অমসুং) থাগৎপদা মতিকচাপ্রবগী।

৮। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায় (অমনা অমদা) : “এখোইনা উহনসিরা নখোইদা মী অমা মহাকনা হায়গনি নখোইদা মদুদি নখোই (শিদুনা) মচেৎ-মচেৎ নীংখায়হনবিথুবনা মতমদা, নখোইবু পুথোকপিগনি অনৌবা খুৎশেম অমা ওইনা ?

৯। “মহাকনা হায়জিনব্রা মীনম্বা অল্লাহগী মরমদা নস্ত্রগা মহাকপু ঙাওরব্রা ?” মদু নস্ত্র, শিরবা মতুংগী পুন্সিদা থাজদবা মখোইদু (হৌজিত্তগী হৌনা) লাংথুনরবনি রায়েল-চেরাক্তা অমসুং খুমাং চাওশনব্রবনি অরানবদা।

১০। উদব্রা মখোই করি (খুদোংখীবা) লৈবা মমাংদা অমসুং করি (থোরক্কদবা) লৈবা মতুংদা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী ? এখোইনা তৌনীংলবদি, এখোইনা য়োৎশনহনবা য়াই মখোইবু পৃথিবীদা নস্ত্রগা সোরারেন মচেৎ অমা কিস্থহন্দুনা তাহনবা মখোইগী মথস্তা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদম অমা (মপুদা) ওনশিনজবা মনাই খুদিংগী।

২ শুবা রুকু

১১। অদুগা তশেংবমক এখোইনা পীখি দাউদদা এখোইগী খৌজাল (অসি হায়বিদুনা) : “হে চীংজাওশিং ! নখোই শোল্লু লাইশোল (অল্লাহবু থাগৎপগী) মহাক্কা লোয়ননা অমসুং হে চেকলাশিং ! (নখোইসু খৌগল তৌ)।” অদুগা এখোইনা কোনথোক-কোনশিন য়াহনবিখি (অকনবা) য়োৎপু মহাক্কীদমক.

১২। (এখোইনা হায়বিখিঃ) “শাও য়োৎকী হককন ফুরিৎ অমসুং (মদুগী) শমজিন্গফম মতাং

وَيَرْسِ الَّذِينَ أَوْفُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَنِيدِ ①

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ جُنٍّ يُنتَنِمُكُمْ إِذَا مَرَّكُمْ كُلُّ مَرْجٍ أَنتُمْ لَنَّىٰ خَلْقٍ جَدِيدٍ ①

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ①

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ تَشَاءُ نَحْنُفِ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نَسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقُلِّ عَبْدٍ ① قَنِيبٍ ①

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَجِبَالٍ أَوْ يَمَعَهُ وَالطَّيْرِ وَالنَّارِ لَهُ الْحَدِيدُ ①

أَنْ أَعْمَلَ سِبْغًا وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَأَعْلَوْا صَالِحًا

চানহল্প: অমসুং (হে দাউদকী ইমুং!) অফবা
লস্বীনৌ, তশেংবমক ঐনা উবনি নখোইনা
তৌরিবাপুশ্বা।

১৩। অদুগা সুলৈমান্দা (ঐখোইনা পীথি শক্তি
শীজল্লবা য়াবগী) নুংশিং (সমুদ্র ঈপাক্তা) মদুনা
হমদুনা পুথি (মহাক্কী জাহাজশিং) অয়ুক্কী মতমদা
থা অমগী লস্বেল অমসুং নুমিদাংরাইদা থা অমগী
লস্বেল। অসিদগীসু হেল্লা ঐখোইনা চেনহনবিথি
ঈফুং অমা শৌদোকলবা কোরীগী। অদুগা
জিনশিংগী মরক্তগী খরনা থবক তৌরস্মী মহাক্কী
মখাদা, মহাক্কী মপুগী হুকুমনা। অদুগা (ঐখোইনা
হায়বিথি মখোইবু মদুদি) মখোইগী মরক্তগী
কনাগুস্বনা মমায় ওণ্থোকলবদি ঐখোইগী
হুকুমদগী, ঐখোইনা তংহনবিগনি মহাকপু মহাউ
ড্রুং-ড্রুং চাকপা মৈগী চৈরাক্কী।

১৪। মখোইনা শাথি মহাক্কীদমক মহাকনা
অপাস্বতা—লাইনীংশঙশিং অমসুং নুংনা চিংবদা
হস্তুনা শেস্বা মূর্তিশিং অমসুং অচৌবা পুখমশিং
খুদেংগুস্বা অমসুং খাংজাওশিং লৈরংদা চেৎনা
খিনত্ববা। (ঐখোইনা হায়বিথিঃ) “নখোই থবক
তৌ, হে দাউদকী ইমুং! তৌবিমল খঙবা উস্তুনা;”
তৌইগুস্বসুং ঐগী ইনাইশিংগী মরক্তা খরতনা
তৌবিমল খঙবা উৎলি।

১৫। অদুগী তুংদা ঐখোইনা য়াখংনবিত্তবদা
মহাকপু শিহল্লবগী, করিমতনা খঙহনখিদি
মখোইবু মহাক শিত্রে হায়বা নস্তনা পুথিবীগী তীন
অমনা মদুনা চাথোকত্ববদা মহাক্কী পায়না-চৈশু।
মরমদুনা মদুনা তুথত্ববা মতমদা, (থবকশুবা)
জিনশিংনা রাখল তৌথি মদুদি মখোইনা
খঙলমলবদি অমস্বগী রা (শিবগী পাওজেন),
মখোই লৈরমলোই (অসুপ কুইনা) তোম্মা ঈকাই
ফিরুক খুমদুনা (সুলৈমানগী মীনাই ওইদুনা)।

১৬। তশেংবমক সবাগী (মীশিংগী) লৈরস্মী

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

وَلَسَلَيْنَ الرِّيحَ عُدُوَّهَا شَهْرًا وَرَوَّاحَهَا شَهْرًا
أَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ
يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذَرُهُ
مِنَ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّخَارِبٍ وَتَكَائِيلٍ وَجِبَانٍ
كَالْجِبَابِ وَقَدِرُ رُسُيَّةٍ إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا
وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورِ ۝

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا
رَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنَّا تُبْدِي عَصَا مُوسَى بِطُونٍ
الْحِجَابِ أَن لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي
الْعَذَابِ الْمُبِينِ ۝

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَاءَتْهُنَّ عَنْ بَيْنِ

খুদম অমা মখেইগী মযুম লৈবাকদা বাগান অনি, অমনা যেত্‌রোমদা অমসুং অতোপ্পনা ওইরোমদা (মখেইগী শহরগী)। (ঐখোইনা হায়বিথি মখেইদা :) “চাও নখেইগী মপুগী চিঞ্জাক অমসুং তৌবিমল খঙবা উৎলু মঙোন্দা। নখেইগী (শহরদি) ফজ্জবা শহরনি অমসুং (নখেইগী) মপুদি যোনজ-কোকপিহৈবনি।

১৭। তৌইগুম্বসুং মখেই মমায় ওৎথোকলম্বী (ঐখোইগী হুকুমদগী); মরমদনা ঐখোইনা থাবিথি মখেইদা অকিবগী মশক ওইবা ঈশিং ঈচাও অমা। অদুগা ঐখোইনা পীথি মখেইদা, মখেইগী (অফবা) বাগান অনিগী মহস্তা, বাগান অনি অথাবা উহৈঙাক্তা পানবা, বাও পাস্বীশিং (গী মোংশোং) অমসুং বোরোই পাস্বী খরা।

১৮। অসুম্মা ঐখোইনা পীথি মইে মখেইনা তৌবিমল খঙদবগী; অমসুং ঐখোইনা পীবিদে মইে কনামতবু (অসুম তৌনা) তৌবিমল খঙদববু নস্তনা।

১৯। অদুগা ঐখোইনা থস্বিথি মরস্তা মখেইগী অমসুং শহরশিংগী ঐখোইনা যাইফহনবিত্রবা, (অতৈ অতোপ্পা) শহরশিংগা ইউ-উননা (অমগা অমগা), অমসুং ঐখোইনা থস্বিথি পোথাফম মখেইগী মরস্তা (নুংঙাইনবগী লস্বী চৎপশিংগী, অমসুং অসি হায়বিথি মখেইদা :) “কোয়বা চৎলু মদুদা অহিংদা অমসুং নুংখিলদা অকি-অখং লৈতনা।”

২০। তৌইগুম্বসুং মখেইনা হায়থি : “ঐখোইগী মপুও! লাপথোকহনবিয়ু মরক-লেপফমশিং ঐখোইগী খোঙচৎশিংগী।” অদুগা মখেইনা অরানবা খোঙফম্নহনজ্জিথি মশামকপু; মরমদনা ঐখোইনাওইহনবিথি মখেইবু রারীননবা (পোৎ) অমসুং ঐখোইনা চাইখাইবিথি মখেইবু পুমচাই-চাইখোক্তনা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং

وَسَيَسْأَلُ ۙ كُلُّ أَمِنْ رَزَقْنَاهُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدَهُ
طَلَبَهُ ۚ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ السَّيْلَ الْعَرِيمَ ۚ وَبَدَّ لَهُمْ
بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ۖ ذَوَاتِىٓ أَكْلٍ خَطِيطٍ ۚ وَأَتَتْهُنَّ
فِيٓنَ سَيْدٍ رَّحِيلٍ ۝

ذٰلِكَ جَزَآءُهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۖ وَهَلْ نَجْزِيٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ ۝

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ وَبَيْنَ الْقَرْيَ الْاَّتَى بَرَكْنَا فِيْهَا
قَرْيَ ظَاهِرَةً ۚ وَقَدَّرْنَا فِيْهَا الشَّيْرَ ۚ سَيَبُرُّوْا فِيْهَا
لَيَالٍ ۚ وَاَيَّامًا اٰمِيْنٍ ۝

فَقَالُوْا رَبَّنَا بُعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ
فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ وَمَزَقْنٰهُمْ كُلَّ مَرْقٍ ۚ اِنْ فِى

(রাখল তৌনবগী) অখাংকনবা অমসুং তৌবিমল
খঙবা মী খুদিংগী।

২১। অদুগা তশেংবমক শৈতান্না ফংখি
ইচুম-চুম্মা মহাকী রাখল মখোইগী মরমদা,
মরমদনা মখোইনা তুংইনখি মহাকী, অচুম্মা
থাজবশিংগী খুংপু অমা নস্তনা।

২২। তৌইগুসুং (শৈতান) মহাকী শক্তি করিসু
লৈখিদে মখোইগী মথস্তা, তৌইগুসুং (মদুম্মা
থোকহনবিখি) অদুনা ঐখোইনা তোখায়-
খায়দোক্কাবা শিরবা মতুংগী পুসিদা থাজবশিংব
মদুদা চিংনবশিংদগী। অদুগা নংগী মপুদি
ঙাকশেনবনি পোৎ পুন্মমকপু।

৩ শুবা রুকু

২৩। হায়যু (লাইয়াম ঈরাংপশিংদা) :
“কৌজৌও নখোইনা (থোয়ম লাইশিংনি)
হায়জিনবা অল্লাহ নস্তবশিংদু; মখোইনা ওইদে
মপু লৈচুং মরু অম(গো মান্নবা পোৎ) ফাওবগী
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা, নস্তগা লৈতে মখোইগী
করিগুস্বা শরুক অমতা অনিমকী মনুংদা
(লৈশেম-নুংশেষদা নস্তগা লৈতে মহাকী তেংবাংবা
অমতা মখোইগী মরস্তা।”

২৪। তাইশিন্নবগী থবক অমতা কান্নবা ওইরোই
অল্লাহগী মনস্তা নস্তনা মহাকীদমক মহাকনা
ময়াং পীত্ৰবা মদু তৌবা যাবগী। (মখোইঙাইদুনা
লৈগনি মপুকনিংগি লাংতরুদুনা) অসি
য়ৌবফাওবা, মখোইগী মথম্মোইশিংদগী অকিবদু
লৌথোকপিপ্তবদা, মখোইনা হায়গনি (অমনা
অমদা) : “করিনো নখোইগী মপুনা হায়খিবদু ?”
মখোইনা পাওখুমগনি : “নাখৈশেংবা রাচুম।”
অদুগা মহাক্তি ইরাং-রাংবান্নি খ্বাইদগী হেন্না
অচৌবনি।

২৫। হায়যু : “কনানা পীবগে চিঞ্জাক নখোইদা
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদগী ?” (নং) পাওখুমসু :
৬৫৫

ذٰلِكَ لَايَتَّيْنُ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمُ الْبَلِيْسُ طَعْنَهُ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا

قَرِيْبًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِيَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ
بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ حٰفِظٌ ۝

قُلْ اَدْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ
فِيْهِمْ مِّنْ شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظٰهِرٍ ۝

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗ اِلَّا لِمَنْ اِذِنَ لَهُ حَتّٰى
اِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ اَلْوَامِدَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوْا
الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝

قُلْ مَنْ يَّرْكُكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ

“অল্লাহনা। অদুগা তশেংবমক ঐখোই নস্তগা
নখোই খোঙফন্মনরে অচুহা লমজিং নস্তগা তশেং-
তশেংনা লম্বীনরে অরানবা।”

২৬। (অমুকসু) হায়যুঃ “নখোইদা রা (করিসু)
হংবিরোই ঐখোইনা পাপ লম্বীনবগী নস্তগা
ঐখোইদা রা (করিসু) হংবিরোই নখোইনা
তৌবগী।”

২৭। (অমুকহম্মা) হায়যুঃ “ঐখোইগী মপুনা
পুল্লপ্পা খোমজিনবিগনি ঐখোই পুন্মনমকবু অমসুং
মহাকনা চুন্না রায়েল বিচার তৌবিগনি ঐখোইগী
মরস্তা। অদুগা মহাক্তি রায়েল্লাকপনি,
পুংখঙ-খঙবনি।”

২৮। (অরোয়বা রা ওইনা) হায়যুঃ “উহল্ল
ঐগোন্দা নখোইনা অল্লাহগী মশরুক যামিল্লবশিংনি
হায়জিনবদু। নস্তে (নখোইনা উহনবা ওমলরোই),
মরমদি মহাক অল্লাহনি, পাসলবনি, খুইদগী হেমা
অশিংবনি।

২৯। অদুগা ঐখোইনা থাখিদি নংবু নস্তনা
হরাওবা পাওপুবা অমা ওইনা অমসুং চেকশন-
হল্লবগী পাওমেনবা অমা ওইনা মীওইবা জাতি
পুন্মনমস্তা, তেইগুসুং মী অয়াসনা খঙদে।

৩০। অদুগা (লমফে-খোঙফন্মনবশিং) মখোইনা
হায়ঃ করম্বা মতমদা (মী পুন্মনমকবু পুল্লপ্পা
খোমজিন- বিগনি হায়বা) রাশক অসি পুরা
তৌগদৌরি (হায়যু ঐখোইদা), নখোইনা অচুহা
ওইবনি?”

৩১। (নং) পাওখুন্মুঃ “নখোইদা রাশক-
পিরিবনি নুমিৎ অমা মদু নখোইনা ওমলোই
মৈথোকপা মিৎকুপ অমা নস্তগা থুগৎহনবা।”

৪ শুবা কুকু

৩২। অদুগা লমফে-খোঙফন্মনবশিংনা হায়ঃ
“ঐখোইনা কদৌগুদেসু থাজবিরোই কুরআন

وَأَنذَرْتُكُمْ لَعْنَةَ هُذَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑩

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا أَجْرَمَنَا وَلَا تَسْأَلُنَا عَمَّا تَعْمَلُونَ ⑪

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبَّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ
الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ ⑫

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ ادَّعَوْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ
اللَّهُ الْغَزِيرُ الْحَكِيمُ ⑬

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
لِّكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑭

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑮

قُلْ لَّكُمْ مَبْعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً
وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ⑯

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن نُّؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا

অসিবু নস্তগা মসিগী মমাংদা লৈরস্বা (কিতাব) অদুব।" তেইগুসসুং নংনা উরমলবদিকো (তাজ্জা অদু) অরানবা লস্বীনবশিংবু লেপহনবা মতমদা মখোইগী মপুগী মমাংদা, মখোই খরনা দোশ তৌগনি অমনা অমব। (তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা) অশোনবা ওইরস্বশিংনা হায়গনি নাপল-লুথোংনরস্বশিংদা : "নখোইগী নহাক থংগী নংলমদ্রবদি, ঐখোই শোয়দনমক ওইরম-গনি অচুস্বা থাজবশিং।"

৩৩। নাপল-লুথোংনরস্বশিংনা হায়গনি অশোন-বশিংদা : "ঐখোইনা থিংখিরা নখোইবু লমজিং (ইনব)দগী, মদু লাকথ্রবা মতুংদা নখোইদা ? নস্তে, নখোইনা (নশাগী বিবেক লৈতবনা) ওইজখিবনি মরাল লৈরবশিং।"

৩৪। অদুগা অশোনবশিংনা হায়গনি নাপল-লুথোংনরস্বশিংদা : "নস্তে, নখোইনা (খৌরায়খি) অহিং অমসুং নুংখিলদা, অদুগী মতমদা নখোইনা হায়খি ঐখোইবু থাজগনু অল্লাহবু অমসুং পুথোকউ (অতোপ্পা লাইশিং) মহাক্কা লেংমাল্লাবা ওইনা।" তেইগুসসুং মখোইনা লোৎশনগনি (মখোইগী) নুংঙাইতবা দণ্ডি মশক উবদা ; অমসুং ঐখোইনা থাংবিগনি যোৎলৌ-কোলৌ, মঙকশমশিংদা (অচুস্বা) থাজরমদ-বশিংগী। মখোইবু লমল খুস্বিরোই মখোইনা তৌরমদবা (থবক)গী নস্তনা।

৩৫। অদুগা ঐখোইনা কদৌনুংদসু থাখিদে চেকশনহল্লবগী পাওমেনবা মী অমতা শহর অমদা (মদদা লৈবা মীশিংবু খঙহল্লবগী নস্তনা), তেইগুসসুং মদুদা লৈরস্বা নুংঙাই-মাইফবশিংনা হায়খি : "ঐখোইনা থাজদে নখোইদা শীল্লদুনা থারকলিবা অদু।"

৩৬। অদুগা মখোইনা হায় : "ঐখোইদি (নখোইদগী হেন্না) লল্লোইবনি অমসুং চায়াম লৈবনি, অমসুং ঐখোইবু চৈরাক থাবিরোই।"

بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ رَرَىٰ إِذَا الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ۖ يَقُولُ
يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ
لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضِعِفُوا أَنَحْنُ
صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ
مُجْرِمِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكَرُ
النَّيْلِ وَالتَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ
لَهُ أَندَادًا وَأَسْرُوا التَّدَامَةَ لَنَا رَأَوْا الْعَذَابَ وَ
جَعَلْنَا الْأَغْلَلَ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهْلُ يَحْرُزُونَ
إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا
إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَأَعْمَلُنَا ۝

৩৭। হায়যু : “তশেংবমক. ঐগী মপুনা হেনগৎহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবশিংগী অমসুং রাৎহল্লি (মদু মহাকনা রাৎহল্লিঃবশিংগী) : তেইগুসুং মী অয়াস্বনা খঙদে (মসি)।

৫ শুবা রুকু

৩৮। অদুগা নখোইগী নরন-নথুম নস্তুগা নচা-নশুশিংনা যারোই পুরকপা ঐখোইগী নাক্তা থাক কানা, তেইগুসুং অচুস্বা খাজবা অমসুং অফবা ভোঁবা মখোইদু ফংগনি মনা-মথিন পোংমা মখোইনা তৌখিবা (থবক)শিংগী। অদুগা মখোই লৈগনি (স্বর্গ লৈকোনগী) অরাংবা মহলশিংদা।

৩৯। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা হোৎনবা অরেস্বদা তাহন্নবগী ঐখোইগী পাওজেন-শিংবু, মখোইবু হাজির তৌবিগনি রায়েল-চৈরাকদা।

৪০। হায়যু : “তশেংবমক ঐগী মপুনা হেনগৎ-হনবি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা মনাইশিংগী অমসুং রাৎহল্লি (মদু মহাকনা রাৎহল্লিঃবশিংগী)। অদুগা নখোইনা খরচ তৌবমখে (অফবগী মরমদা) মহাকনা অমুকহম্মা পীবিরক্কনি : অমসুং মহাক্তি ঝাইদগী হেমা পীনহৈবনি।

৪১। অদুগা নীংশিঙু নুমিৎ অদুদা মহাকনা পুন্নপ্পা খোমজিনবিগনি মখোইবু, মতম অদুদা মহাকনা হায়বিগনি স্বর্গ দূতশিংদা : “নখোইবুরা মখোইনা ঈরাৎ-পুজা তৌখিবদু ?”

৪২। মখোইনা পাওখুমগনি : “নহাক্তি অশেংবনি অমসুং নহাক্তি ডাকপিবনি ঐখোইবু মখোইদগী। (মখোইনা পুজা তৌখিবদি ঐখোইবু) নস্তে, মখোইনা ঈরাৎখি জিনশিংবু; মখোই অয়াস্বনা খাজখি মখোইবু।”

৪৩। (অসি হায়বিগনি মখোইদা :) “মরমদুনা ওসিদি নখোইগী নপাসল করিসু লৈররোই কান্নবা

قُلْ إِنْ رَدِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ وَلَكِنْ
بَعْدَ أَكْثَرِ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَمَا أَفْوَا لَكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّذِي نَقَرْتُمْ بِكُمْ عِنْدَنَا
زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا زُفَىٰ وَلِيكَ لَهُمْ
جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْفُرُتِ آمِنُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي
الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ إِنْ رَدِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ
يَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ
هُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٤٠﴾

وَيَوْمَ يُخْشَرُ لَهُمْ جَيْبَاتُهُمْ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ
إِنِّي لَكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤١﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلَيْسَ مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا
يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٢﴾

قَالِيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُم لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

নস্তগা অমাউবা তৌবগী কনা অমদা।” অদুগা
ঐখোইনা হায়বিগনি অরানবা লম্বীনখিবশিংদা :

“নখোই তংঙু মহাউ খাশ্বি মৈগী চৈরাক মদু
নখোইনা যাখিদি (সংসারদা হিংলিঙেদা)।”

৪৪। অদুগা ঐখোইগী তশেং-তশেংবা
পাওজেনশিং খীখদুনা তাহলবদা মখোইদা,
মখোইনা হায় (নংবু) : “মহাক অসিগুন্না মীতানি
মহাকনা ওখোখহন্নীংই নখোইবু নখোইগী
প্রম-প্রানা ঈরাৎখিবা (লাইশিং) অদুদগী।”
অদুগা (অমুকসু) মখোইনা হায় (কুরআনগী
মরমদা) : “মসি করিসু নস্তে জাল তৌদুনা
শেমখিবা মীনম্বনি।” অমসুং লমফে-খোঙফম্ননবা
মখোইদুনা হায় অচুমগী মরমদা মদু লাকখিবদা
মখোইদা : “মসি করিসু নস্তে তশেংলবা
জাদু-মস্তনি।”

৪৫। অদুগা ঐখোইনা পীখিদি মখোইবু করিগুন্না
কিতাব অমতা মখোইনা পানবগী নস্তগা ঐখোইনা
খাখিদি মখোইদা চেকশনহন্নবা পাওমেনবা মী
অমতা নংগী মমাংদা।

৪৬। অদুগা মখোইগী মমাংদা লৈরম্বা মী (রোন)
শিনসু যাখিদি (অচুম্বা পাওজেন) অমসুং
মখোইসি ফংখিদি তরা থোকপগী শরুক অমা
ঐখোইনা পীখিবা অদুগী (মমাংঙেগী অখোই-
নাপলনবশিং) মখোইদা, তৌইগুন্সুং মখোইনা
যাখিদি ঐগী দুতশিংবু। কয়াদা (অকিবগী মশক
ওইত্রবা) ঐবু যাখিদিবগী (চৈরাক)।

৪৭। হায়যু (ধর্ম চস্তবশিংদা) : “ঐনা পাওতাক
পীরিবনি নখোইবু থবক অমা তৌনবগী (মদুদি) :
নখোই হৌগৎলু অল্লাহগীদমস্তা অনি-অনি
অমসুং অমমমতা ওইনা, অদুগী তুংদা মুন্না রাখল
তৌ। (নখোই শোয়দনমক খঙগনি) নখোইগী
মরূপ লেংতিম্ববদু অঙাওবা লাইচুবা নস্তে :
মহাক্তি চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীনি নখোইদা
নকশল্লকলবা শাখীবা রায়েল-চৈরাক অমগী।

وَقُولْ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ
بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا نُنِطُّ عَلَيْهِمْ إِنِّي أَنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ
يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنْ مَا كَانُوا يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ ؕ وَ
قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا أَنْفُكَ مَفْرُتَةٌ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَإِنَّا لَنَنَاجِيَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٤٥﴾

وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
بَيْلَكٌ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٦﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ
۞ مَا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا أَرْسِلْ نَكِيفَ كَانَ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾

قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْئِ
وُقُرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ
إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٨﴾

৪৮। হায়যু : “করিগুশ্বা অরামল (এনা পাও শন্দোকপগী) এনা পীযু হায়জত্ববসু নখোইনা, মদু নখোই নশামকীনি। এগী অরামলদি লৈ মনাক্তা অল্লাহতগী; অমসুং মহাক্তি সাক্কীনি পোৎ পুস্নমকী মথক্তা।”

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

৪৯। হায়যু : “তশেংবমক এগী মপুনা হনজিল্লি অচুশ্বা (অরানবা মফমদা অমসুং চাইথোকই মদুবু); মহাক্তি অখঙবনি অরোন-অথুপ্পা পুস্নমক।”

قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِرُ بِالْحَقِّ عَلامَ الْغُيُوبِ ۝

৫০। হায়যু : “অচুশ্বা লাকত্রে অমসুং মীনস্বনা পুথোকপা ঙমখিদ্দে (অফবা করিমতা) নত্তুগা ঙুম্মরোই অমুকহনা পুথোকপা মদু।”

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝

৫১। হায়যু : “এনা লম্মুকুরবদি, এ ইশামক্তা লম্মুকুরজৈ; অমসুং এনা লমজিং খোঙফম্মরবদি, মসি (এনা ইনবগীনি) এগী মপুনা ফোংদোক-পিরকপদু এঙোন্দা। তশেংবমক মহাক্তি পোৎ পুস্নমক তাবনি, নক্সা লৈবনি।

قُلْ إِنْ صَلَّيْتَ فَإِنَّمَا أَصِلُ عَلَى نَفْسِي وَإِنِ اهْتَدَيْتَ فِيمَا يُؤْتِي إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝

৫২। অদুগা নংনা করিগুশ্বা উরলমদি মখোইনা তুজুং-মিপাইবা (অল্লাহগী ঠেরাক দণ্ডি লাকপদা); অদুগী মতমদা (মখোই) নাথোকপা লৈরোই অমসুং মখোইবু ফাজিনবিগনি অনকপা মফম অমদগী।

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فِرْعَوْنُ فَلَا قُوَّةَ وَاتَّخَذُ وَمِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝

৫৩। অদুগা (খমনুং শরা তানত্ববা মতুংদা) মখোইনা হায়গনি : “এখোই (হৌজিক্তা) খাজরকলি (অচুশ্বদ)।” তেইগুস্বসুং করম্মা মখোইনা ফংবা য়াগনি (সংসারগী ধর্ম্ম খোঙফম) অসুপ লাপত্ববা মফমদগী ?

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ، وَإِنَّا لَهُمُ التَّنَازُشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝

৫৪। মখোই তশেংনমক খাজখিদে মদু (শিদরিঙেগী মমাংদা; অমসুং মখোইনা ঙাঙই ভাবনা শাজিনবতা অরাপ্পা মফম অমদগী।

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝

৫৫। অদুগা পর্দা অমা থম্বিত্রে মরক্তা মখোই অমসুং মখোইনা পামজরশ্বা অদুগী, তেবিখিব-

وَجِئِلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

গুন্না মখোইগুন্না (মীওইশিং) মমাংগৈদা
লৈরস্বদা। তশেংবমক মখোই চিংনবনা মপুকনিং
চরাংনরস্মী।

بِأَسْمَاءِهِمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُولَاقُوا فِي سَكْوٍ مُرِيبٍ



অল-ফাতির

সূরহ ৩৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎলিবা পুন্মমক অল্লাহবুনি, লৈশেম
নুংশেশনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী, মহাকনা শীজিমৈ
স্বর্গ-দুতশিংবু পাখোল্লাইশিং ওইনা, মখোইগী
পাল্লি মশা অনি, অহম অমসুং মরি। মহাকনা
হেনগৎহল্লি (মহাক্কী) খুৎশেম মহাকনা পাস্বগী
মতুংইয়া। তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি
পোং পুন্মমক্কী মথক্তা।

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ
الْمَلِكِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مَّتَشَىٰ وَتِلْكَ رُجُوعُ
يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ②

৩। অল্লাহনা পীবা খৌজালপুশ্বা তাইবঙ
মীওইবশিংদা—কনামতনা ওমদে থিংবা মদু
(হৈথবিরকপদা অচুশ্বা থাজবশিংদা); অমসুং
মহাকনা থিংথিবদা (মদু), কনামতনা ওমদে
থাদোরকপা মদু অদুগী তুংদা। অদুগা মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, স্মাইদগী হেমা অশিংবনি।

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ③

৪। হে মীওইবশিং! নীংশিঙঙ অল্লাহগী খৌজাল
পীগিবদু নখোইদা। লৈরব্রা অতোপ্পা
লৈশেম-নুংশেশ্বা অমা অল্লাহ নস্তবা মহাকনা
চিঞ্জাক হনবা নখোইদা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদগী?
অল্লাহ নস্তবা চীজুলাই অমতা লৈতবান; করস্মা
নখোই নমায় ওহোকলিবা (মহাকপ
থাদোজুনা)?

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ
مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
وَلَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآَنَىٰ تَوَكُّونَ ④

৫। অদুগা মখোইনা যাদ্রবদি নংবু তশেংবমক
যাবিখিদি রসুলশিংবু নংগী মমাংদা। অদুগা
অল্লাহদা হনজিনফমনি থবক পুন্মমক্কী (রা
লেপুবগীদমক)।

৬। হে মীওইবশিং! থাঙ্গৈশেংবমক অল্লাহগী
রাশক্তি অচুষনি। মরমদুনা তাইবঙ-পুসিনা
নমথাক তৌদসনু নখোইবু নন্তুগা লৌনমজাওবনা
নমথাক তৌদসনু নখোইবু অল্লাহগী মরমদা।

৭। তশেংবমক, শৈতানদি য়েকুবনি নখোইদা;
মরমদুনা লৌ মহাকপু য়েকুবা ওইনা। মহাকনা
বারতোন তৌই মহাক্কী মতুং ইনবশিংবুতা অদুনা
মখোই ওইনবা মরুপ ঙ্গ-ঙ্গ চাকপা খাশি মৈগী।

৮। অচুষা থাজদবশিংদু ফংগনি অকনবা
রায়েল-চৈরাক। তৌইগুসুং অচুষা থাজব্রবা
অমসুং অফবা লস্বীনব্রবা মখোইগীদমক্তি
কোকপিবনি অমসুং অচৌবা মনা-মথিন
(ফংনিঙঙাই) নি। ২ শুবা কুকু

৯। অদুগুস্বা মী মহাক্কী। ফন্তুবা থবকশিংবু
অফবা ওইনা উহনবিব্রবা মগোন্দা, অদুনা মহাকনা
লুনা তৌব্রবা মদুব অফবা ওইনা (মাল্লবা যাত্রা
অচুষা থাজবা অমসুং অফবা তৌবা মহাক্কা)?
তশেংবমক, অল্লাহনা লম্মুকুহনবি মহাকনা
তৌবিনীংবা (লমচৎ নাইদবা)বু অমসুং লমজিংবি
মহাকনা অপাষা (হায়ব ইনবা)বু। মরমদুনা নংগী
নথরাই অরেসদা মাঙহনগনু অরাবা চাদুনা (হায়বা
য়াগন্দবশিং)গী দমক। তশেংবমক অল্লাহনা খঙই
মখোইনা তৌরিবাপুষা।

১০। অদুগা অল্লাহননি শিংহল্লিবা নুংশিং মদুনা
পুখৎলি নোং; অদুগী তুংদা ঐখোইনা হৌদুনা
পুই মখোইবু শিরবা লম অমদা, অমসুং মদুগী
মতেংনা ঐখোইনা হিংগৎহল্লি পুথিবীবু মানা
শিরমলবা মতুংদা। মওং অমতদা (মীশিং) শিরবা
মতুংদা অমুক হিংগৎহনবিগনি।

وَأَن يَّكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ قَبْلِكَ ۖ
إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا تَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَوْرُ ⑥

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو
حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑦

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا
يَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَثِيرٌ ⑧

أَفَمَن رَّبَّنَا لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ قَرَأَهُ حَسَنًا فَإِنَّا اللَّهُ
يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبُ
نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ⑨

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى
بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَلِكَ
النُّشُورُ ⑩

১১। কনাগুস্বনা পামলবদি শক্তি (অমসুং ইজ্জৎ, মহাক খওজসনু) শক্তি (অমসুং ইজ্জৎ) পুশ্শমক অল্লাহনা মপু ওইবনি। মডোন্দা কাখৎলি অফবা রাইশিং অমসুং অফবা খবকশিং মহাকনা রাংখৎহল্লি। অদুগা ফস্তুবা খৌরাংবশিংদু (অচুস্বা য়ৈথুনবগী), মখোইগীদমজ্জি শাখীবা রায়েল-চৈরাকনি; অমসুং শরৌ লাংলৌ মখোইগী তুশ্শা মাঙগনি।

১২। অদুগা অল্লাহগা শেমখি নখোইবু (অহানবদা) উফলদগী, অদুগী তুংদা (অঙাং শানবা নিপাগী ফস্বীদা য়াওবা) মহীক অমদগী, অদুগী তুংদা মহাকনা শেমখি নখোইবু জোড়া-জোড়া। নুপী কনামতা গর্ভ পুদে নস্ত্রগা মহাকনা পোক্তে অঙাং অল্লাহগী জ্বাল্লা ফংদবদা। অদুগা অহল ওইরবা কনামতা পুসি শাংনা লৈহনবিদে নস্ত্রগা মহাকী (লেপখিবা) চহিদগী করিসু হুংথহনবা তৌদে, তেইগুস্বসুং মসি (য়েকশিন্দুনা) লৈ কিতাব অমদা (অল্লাহগী হুকুমগী)। তাশেংবমক, মদু ঈলায়-লায়বা খবকনি অল্লাহদা।

১৩। অদুগা (পৃথিবীদা লৈবা) সমুদ্র (মখল) অনিমক মান্নদে; অমনা অহাউবনি, অথুস্বনি, থকপদা নুংঙাইবনি—অমসুং অতোপ্পনা থুমহীনি, অয়াকপনি। অদুম ওইনমক মখোই অনিদগী নখোইনা চাই তগৎ-তগৎ তেকপা মতোং (ঙাশিংগী) অমসুং লৌখোকই লৈতেংগিং (মণি মুস্তাঙস্বা) মদু নখোইনা (হকচাংদা)শি। অদুগা নংনা উই জাহাজশিং হোনবা (ঈথকশিং) খায়দোক্তুনা মদগী মনুংদা, অদুনা নখোইনা খিনবা মহাকী খৌজাল (লজ্জোন ইতিক তৌদুনা) অমসুং নখোইনা তৌবিমল খঙবা উৎচনবা।

১৪। মহাকনা ওইহল্লি (অমস্বা) অহিংবু (অঙানবা) নুংখিল অমসুং মহাকনা ওইহল্লি

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ
يُصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْكَلِمُ الضَّالِّحُ يَرْفَعُهُ
وَالَّذِينَ يَنْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يُبْذَرُ ①

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُفُفٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ
أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِوِلَايِهِ
وَمَا يُعْطَرُ مِنْ مُعْتَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا
فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ②

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ
شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ ثَأْكُلٍ
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَّهٖ تَلْبَسُونَهَا وَ
تَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاجِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ③

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ

(অজ্ঞানবা) নুংখিলবু (অমস্হা) অহিং; অমসুং মহাকনা নমদুনা তৌহদি নুমিৎ অসুং থাবু নখোইগী থবকশিং; মখোই খুদিং চংলি মাগী মাগী লম্বী অককুবা মতম অমগী। অসিগুশ্বনি অল্লাহ, নখোইগী মপুদু; মহাক্কী শাসননি (জগৎপুস্হদা), তৌহিগুশ্বসুং নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা (খোয়ম লাই) শিংদু মপু ওইদে ঈনা অমা ফাওবগী।

১৫। নখোইনা কৌরবদি (লাইশিং) মখোইবু, মখোইনা তাতে নখোইনা কৌবদু; অমসুং মখোইনা করিগুশ্বা তারবা ফাওবদা মদু, মখোইনা ওমদে পাওখুশ্বা নখোইনা। অদুগা শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিস্তা মখোইনা যারোই নখোইনা হায়জিঙ্গমদু মখোইবু (অল্লাহগী) মশরুক যামিন্নবনি হায়না। কনানসু ওমলোই খঙহনবা নখোইবু (অচুশ্বদু) ইখঙ-খঙবা (অল্লাহ)গা মান্ননা।

৩ শুবা রুকু

১৬। হে মীওইবশিং! নখোইনি দরকার ওইরিবদি অল্লাহগী (মতেং অমসুং লমজিং), তৌহিগুশ্বসুং অল্লাহ মহাক্কি অরাৎ-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা খোইদোক্তা মতিকচাবনি।

১৭। মহাকনা তৌনীলবদি, মহাকনা ওশ্মি মাওহনবিখিবা নখোইবু অমসুং পুরকপা অনৌবা খুৎশেম অমা (নখোইগী মছস্তা);

১৮। অমসুং মসি অরুবা থবক নস্তে অল্লাহদা।

১৯। অদুগা পোৎলুম পুবা কনামতনা পুবিরোই (পাপকী) পোৎলুম অতোপ্পা অমগী; অমসুং নস্হো-পোৎলুম পুবা অমনা লাউরকপদা অতোপ্পা অমনা পুবিনবগী মহাক্কী পোৎলুম, মদুগী (শরুক) খজিঙ্গং ফাওবা পুবিরোই কনানসু, মহাক্কা নকুবা মরী থোকুরবা ফাওবদসু। নংনা ঢেকশ্মবাবা হায়বিবা য়াগনি অদুগুশ্বা মীওইশিংতবু মখোইনা (ভক্তিগা লোয়ননা) ক্রিজে মখোইগী মপুব

وَسَخَّرَ الشَّيْءَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ⑤

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْعَوْا دَعَاكُمْ وَلَوْ سَعَوْا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرْكُمْ ⑥ وَلَا يَنْتِنُكَ وَمِثْلُ خَيْرٍ ⑦

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑧

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑨

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑩

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جُنْدٍ لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ⑪ إِنَّ تَنْزِيلَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَ

অরোনবদা অমসুং তেই নমাজ (চাং নাইনা)।
 অদুগা কনাগুস্বনা শেংদোকচরবদি মশাবু,
 শেংদোকচবনি মতোম মশাবু মহাকী ফনবগী-
 দমক; অমসুং অল্লাহদা (মী পুন্মমকী)
 হনজিনফমনি।

২০। অদুগা মান্দে মমিৎ তাংবগা অমসুং মমিৎ
 উবগা,

২১। নস্ত্রগা অমসুং অস্ত্রগা অমসুং নুংশাগা;

২২। নস্ত্রগা উরুমগা অমসুং নুংশাগা;

২৩। নস্ত্রগা মান্দে অহিংবগা অমসুং অশিবগা।
 তশেংবমক, অল্লাহনা তাহল্লি মহাকনা অপাস্বা
 (মতিকচাবা)বু; তেইগুস্বসুং নংনা ওমলোই
 তাহনবা কবরশিংদা লৈবা মখেইদু।

২৪। নংদি করিসু ওইদে চেকশনহন্নবগী
 পাওমেনবা মী অমা নস্ত্রনা।

২৫। তশেংবমক, ঐখোইনা থাখি নংবু লোয়ননা
 অচুস্বগা (ঐখোইদগী), হরাওবা পাও পুবা অমা
 ওইনা অমসুং চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা অমা
 ওইনা। অদুগা জাতি অমতা লৈতে (পৃথিবীদা)
 মখেইদা চেকশনহন্নবগীপাওমেনবা মী থাবিখিদবা
 (নংগী মমাংদা)।

২৬। অদুগা মখেইনা মীনস্বা তাহল্লবদি নংবু,
 (মদু করিসু ওকনিঙাই লৈতে, মরমদি) মখেইগী
 মমাংদা লৈরস্বা (মীরোন) শিংন (সু তশেংনমক)
 তৌবিখি (মখেইগী রসুলশিংবু) মীনস্বশিংনি
 হায়না। মখেইগী রসুলশিং লাকখি মখেইদা
 লোয়ননা তশেংবা খুদমশিং অমসুং ধর্ম্ম-গ্রন্থশিং
 অমসুং (হিংনবগী) মঙাল পীবা কিতাবগা।

২৭। অদুগী তুংদা ঐনা ফাজিনবিখি লমফৈ-
 খোঙফন্মবশিংবু (লাঙ্গোয় চন্দুনা), মরমদুনা
 (য়েংউ!) কয়াদা (অকিবগী মশক ওইথ্রবা) ঐবু
 য়াখিদবগী (চৈরাক)!

اقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ
 وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝

وَلَا الظُّلُمُتْ وَلَا النُّورُ ۝

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝

وَمَا يَسْتَوِي الْأَجْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ
 مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِسَمِيعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ۝

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ
 إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝

وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَالْكِتَابِ
 الْمُنِيرِ ۝

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

৪ শুর্বা কবু

২৮। নং উদব্রা মদুদি অল্লাহনা তাহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং
ঐখোইনা পুথোকই মদুগী মতেংনা তোঙান-
তোঙানবা মচুগী উইশিং; অমসুং চীংশিংদা লৈ
খোঙলম-কাংলমশিং অঙৌবা অমসুং অঙাংবা,
তোঙান-তোঙানবা মচুশিং অমসুং অতোপ্পা
অতৈনা মুশীন মুই;

২৯। অমসুং তাইবঙ মীশিং অসুং মখোঙ মরি
পানবা জীবশিং অমসুং শজিক চাবা শাশিংগী
মরক্তসু তোঙান-তোঙানবা মচু লৈ? অল্লাহবু
কিজৈ মহাক্কী মনাইশিংগী মরক্তা জ্ঞানী
ওইবশিংতনা। তশেংবমক, অল্লাহদি পাস্তলবনি,
খ্বাইদগী হেমা য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

৩০। তশেংবমক, অল্লাহগী কিতাব পাবশিং
অমসুং নমাজ তৌবশিং অমসুং খরচ তৌবশিং
ঐখোইনা পীখিবদগী মখোইদা, লোৎনা অমসুং
ফোংনা, তেই আশা শোয়বা লৈতবা কারবার
অমগী (অল্লাহদগী),

৩১। অদুনা মহাকনা পীবিনবা মখোইবু মখোইগী
মনা-মথিন পুরা-পুরা অমসুং হেমা অমুকসু
পীবিনবা মহাক্কী খৌজালনা। তশেংবমক মহাক্তি
য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খ্বাইদগী হেমা
শীংখানবাহৈবনি।

৩২। অদুগা ঐখোইনা নংঙোন্দা ফোংদোক-
পিখিবা কিতাবদু অচুহনি, মদুনা চেষ্টিনহল্লি
মমাংদা লৈরম্বা (কিতাবশিংবু)। তশেংবমক,
অল্লাহদি ইখঙ-খঙবনি, পোৎ পুন্মনমক উবনি
মনাইশিংগী মরমদা।

৩৩। মসিগী মতুংদা ঐখোইনা স্বত্ব ফংহনবিখি
কিতাবদু ঐখোইগী ইনাইশিংদুদা মখোইবু
ঐখোইনা খনগৎপিখি। মখোইগী মরক্তগী (১)
কনাগুহ্ননা অরানবা লম্বীনহল্লি মশাবু, অমসুং (২)
কনাগুহ্ননা লৌই ময়ায়, ওইরপ্পা লম্বী, অমসুং (৩)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
ثُمرَاتٍ مُّتَخَلِّفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدُرٌ بَيْضٌ
وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٣٥﴾

وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ
كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ
اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٣٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ
أَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً
لَّنْ يَبُورَ ﴿٣٧﴾

لِيُؤْفِقَهُمُ اللَّهُ فِي أُمُورِهِمْ وَيُزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ
غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا
فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ

কনাগুস্বনা খুইদগী হেল্লি অফবা লস্বীনবদা
অল্লাহগী হকুমনা। মদু অতৌবা খৌজালনি।

৩৪। মতম-পুস্বগী নুংঙাইদনতা লৈরগদবা
(অঙ্গবগী) হৈকোন-লৈকোনশিংদা চঙগনি
মথোই—মদুগী মনুংদা মথোইবু লৈতেংবিগনি সনা
অমসুং মুক্তাগী খুজিগিনি অমসুং (মশাদা)
খোনবিগনি কত্রংগী (ফজ্রবা) ফিজোন।

৩৫। অদুগা মথোইনা হায়গনি : “থাগৎলিবা
পুস্বমক অল্লাহবুনি—মহাকনা লৌথোকপিথ্রে
অরাবা (পুস্বমক) ঐথোইদগী। তশেংবমক
ঐথোইগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, খুইদগী
হেন্না শীংথানবাহৈবনি,

৩৬। “মহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা খৌজালবিদুনা
থস্বিথ্রে ঐথোইবু মতমপুস্বগী ওইবা লৈফমদা,
মদুগী মনুংদা অরাবা ফংলরোই ঐথোইদা নস্ত্রগা
চোকথবসু লৈররোই ঐথোইদা।”

৩৭। তৌইগুস্বসুং লমফৈ-খোঙফস্ববশিংদু —
মথোইগী- দমস্তি (তৈয়ার তৌবিথ্রে) নরকী মৈ;
মথোইবু (২রক হম্মা) শিহম্বগী হকুম তৌবিরোই
নস্ত্রগা মদুগী রায়েল-চৈরাক (খজিফ্রং ফাওবা)
য়াংহনবিরোই মথোইগী মথস্তা। অসুম্মা
ঐথোইনা মই পীবি তৌবিমল খঙদবা (মী)
খুদিংবু।

৩৮। অদুগা মথোইনা লাউ-খোংগনি (তেংবাং-
বিনবগী) মদুগী মনুংদা (অসি হায়দুনা) :
“ঐথোইগী মপুও! লৌথোকপিথ্রু ঐথোইবু,
ঐথোই অফবা লস্বীনজগে, ঐথোইনা হাম্মা
তৌথিবদু নস্ত্রবা।” (পাওখুম অসি পীবিগনি
মথোইদা :) “ঐথোইনা পীখিদব্রা নথোইদা
অশাংবা পুন্সি অদুনা কনাগুস্বনা রাখল
তৌনীংলবদি রাখল তৌজনবা মদুগী মনুংদা?
অদুগা নথোইদা লাকখি চেকশম্ববা হায়বিবা
মী(সু)। মরমদুনা (হৌজিক) তংঙু মহাউ

سَابِقُ بِالْخَيْرِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ
الْكَبِيرُ ﴿٣٥﴾

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ
مِنْ ذَهَبٍ وَزُكُوفٌ وَرِبَاسُهُمْ فِيهَا خَيْرٌ ﴿٣٦﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ
رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٧﴾

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَئِيَسْتَأْذِنَ
فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَسْتَأْذِنُ فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ
فِيمَوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ
نَجْزِي كُلَّ كَافِرٍ ﴿٣٩﴾

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ
فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا

(রায়েল-চৈরাঙ্কী) : অরানবা লস্বীনবশিংগী লৈতে
তেংবাংবিনবা কনামতা।"

৫ শুবা রুক্

৩৯। তশেংবমক, অল্লাহদি অখঙবনি অরোন
অথুস্পা পোৎশিং স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী। মহাকনা
তশেংনা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা (লোৎ-
শিন্দুনা) লৈবা পুন্মমকসু।

৪০। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু (মহাকী) মহৎ
শীনবশিং মালেমথক্তা। মরমদুনা কনাগুসনা
লমফৈ-খোঙফম্মবদি, মহাক (মশামক)না ফংবা
তাই মহাকী লমফৈ-খোঙফম্মবগী (তৌজ
মতিকমল)। লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী অচুস্বা
থাজদবনা হেনগৎহনবদা মথংই তুচ্চচবা মখোইগী
মপুগী মনাস্তা, অমসুং মখোইগী লমফৈ-
খোঙফম্মবনা হেনগৎহল্লি লমফৈ-খোঙফম্মব-
শিংবু অমাঙবতা।

৪১। হায়যু (মখোইদা) : নখোই উরব্রা নখোইগী
খোয়ম লাইশিং নখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ
নস্তবদু ? উহল্লু ঐওন্দা মখোইনা করি শেমখিবা
পৃথিবীদা ? নস্ত্রুগা মখোইগী শরুক যাওরিব্রা স্বর্গ
শেম্বদা ? নস্ত্রুগা ঐখোইনা পীখিব্রা মখোইদা
কিতাব অমা অদুনা মখোইনা ফংজনবা তশেংবা
দলিল অমা মদুদগী (লাইয়াম ঈরাংপা যাবগী) ?
মদু নস্তে, অরানবা লস্বীনবশিং অমনা অমদা তৌই
রাশক লৌনম তৌবতগী।

৪২। তশেংবমক, অল্লাহনা পায়শিন্দুনা থম্মি স্বর্গ
অমসুং পৃথিবী অদুনা মখোই হাইদোকখিদনবা
(মখোইগী লম্বেলদগী)। তৌইগুস্বসুং মখোইনা
করিগুস্বা হাইদোকত্রবদি, কনানসু ওমলোই
পায়শিনবা মখোইবু মহাক নস্ত্রুনা। থাঙ্গৈশেংবমক,
মহাক্তি খাংবিহৈবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

৪৩। অদুগা মখোইনা তৌখি অকনবা রাশকশিং
অল্লাহগী, মদুদি চেকশল্লবা হায়বিবা মী অমা

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ مِنْ تٰۤىۤبِ ۙ

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ
بِذٰلِكَ الصُّدُوْرِ ۝

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓفَۃً فِى الْاَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ
فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ وَلَا يَزِيْدُ الْكَافِرِيْنَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۙ وَلَا يَزِيْدُ الْكَافِرِيْنَ كُفْرَهُمْ اِلَّا
خَسَارًا ۝

قُلْ اَرَاۤءَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِيْنَ نَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ اَرُوْنِىْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ
فِى السَّمٰوٰتِ اَمْ اٰتَيْنٰهُمُ كِتٰبًا فِهُمْ عَلَىٰ بَيِّنٰتٍ مِّنْهُ
بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ۝

اِنَّ اللّٰهَ يُنٰسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْ تَرْوٰۤاَهٗ وَ
لَیْنُ الرَّاٰۤتِ اِنْ اَمَسَکُهُمَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْۢ بَعْدِهٖ اِنَّهٗ
كَانَ حٰلِیْمًا غَفُوْرًا ۝

وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهَدَ اَيۡمَانُهُمْ لَیْنۢ جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ

করিগুয়া লাকলমলবদি মখেইদা, মখেইনা
ইল্লমগনি লমজিং অতৈ জাতিশিংদগী হেল্লা।
তেইগুসুং চেকশ্লবা হায়বিবা মী অমা লাখিবদা
মখেইদা, মদুনা হেনগৎহনখি মখেইবু পামদবা
(অমসুং য়েংখীবা),

৪৪। পোংথোক চাউথোকুনা মালেমথক্তা
অমসুং ফস্তবা খুজিন খৌরাং পুথোকুনা।
তেইগুসুং ফস্তবা খুজিন খৌরাংনা খুদোং খীহল্লি
মদু হৌদোকপা(মী)শিংতবু। মখেইনা ঙাইব্রা
(অল্লাহগী) হৈনবা খৌদৌ মমাংঙৈদা
(লমফে-খোঙফন্সনবশিংদা) তৌখিবা অদুতবু?
তেইগুসুং নংনা ফংলোই অণনবা অমতা
অল্লাহগী খৌদৌদা; নস্ত্রগা ফংলোই নংনা
পুমহোং-হোংবা অমতা অল্লাহগী খৌদৌদা।

৪৫। মখেইবু পৃথিবী কোয়দব্রা অমসুং উদব্রা
করি পোম্বোই ওইখি মখেইগী মমাংদা লৈরম্বা
(চাওখংলম্বা মীরোন)শিংগী? অদুগা মখেইনা
মপাঙ্গল (অমসুং মখৌনা) হেনখি মখেই(সি)
দগী। অল্লাহদু অসিগুয়া (শক্তি লৈতবা) নস্ত্রে স্বর্গ
অমসুং পৃথিবীদা লৈবা করিগুয়া (জীব) অমতনা
য়েংখিবা ঙমগদবা (মহাক্কী খৌরাংশিং)।
তশেংবমক মহাক্কি পোং পুন্সমক খঙবনি, শক্তি
পুন্সমক লৈবনি।

৪৬। অদুগা অল্লাহনা করিগুয়া রায়েল চৈরাক
থাবা তারমলবদি তাইবঙ মীওইবশিংবু মখেইনা
কমায়বগী মতুংইল্লা, মহাকনা ধাদোকপিরস্মেই
জীব অমতা (মালেমথক্তা), তেইগুসুং মহাকনা
খিৎহনবি মখেইবু লেপখিবা মতম অমা
(য়ৌরক্তরিবা) ফাওবা; মরমদুনা মখেইগী
লেপখিবা মতম লাকলবদা, মতমদুনা তশেংবমক
(মখেইনা খঙগনি মদুদি) অল্লাহদি মতম লৈবা
খিবিজ্ঞা য়েংদুনতা লৈ মহাক্কী মনাইশিংবু।

لَيَكُونَنَّ أَهْدَىٰ مِنْ أَهْدَىٰ الْأُمَمِ فَلَنَبْجَاَهُمْ
نَذِيرٌ مَّا رَادَّهُمْ إِلَّا نُقُورًا ﴿٤٤﴾

إِسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَجِزُ
الْمَكْرَ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ
الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ
لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٥﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي
الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٦﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى
ظَهْرِيهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ
مُسْتَعَيٍّ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ
بَصِيرًا ﴿٤٧﴾



সূরহ ৩৬

য়াসীন

(হিজরী মমাংদা থাশি, আয়াত মশিঃ ৮৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নং শিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে মপুংফাবা লুচিংবা (য়া সৈয়েদুন)!

يٰس ②

৩। কসমনি কুরআনগী, লৌশিংনা পিক থনবনি,

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ③

৪। নং তশেংবমক (অমনি) ধর্ম পাওতাক-
পশিংগী,

إِنَّكَ لَيَنَّ الرُّسُلِينَ ④

৫। (নং খোঃফন্সনি) অচুসা লস্বী।

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ⑤

৬। (মসি) ফোংদোকপিরকখিবি নি পাজলবা,
খুইদগী হেন্না নুংশিহৈবনা,

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ⑥

৭। অদুনা নংনা চেকশম্বগী হায়বিনবা মী
কাঙলুপ অমবু মথোইগী মপা-মপুশিংবু পাওমেন-
বিখিদরি, মরমদুনা মথোই লৈ থৌওই-রাওইদনা।

لَسُنْدَرِ قَوْمًا مَّا أَنْذَرْنَا أَبَاءَهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ ⑦

৮। তশেংবমক, (অল্লাহগী) রাইহে (দণ্ডিপীবগী)
অচুসা প্রমাণ ওইখি মথোই অয়াস্বগী মথস্তা,
মরমদি মথোইনা অচুসা থাজেদে।

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑧

৯। ঐথোইনা চনবিখি মথোইগী মঙকশমশিংদা
য়োংহিং ফলাংশিং মখদাংশিং য়োঁনা
(পুনশিন্দুনা), অদুনা মথোইগী মকোকশিং
হাইগবুনা লৈশ্বে।

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْيُنِهِمْ غُلًّا قَبْلَ الْآذِقَانِ ⑨

فَهُمْ مُّقْبَحُونَ ⑩

১০। অদুগা ঐথোইনা থস্বিত্রে পথিং অমা
মথোইগী মমাংদা অমসুং পথিং অমা মথোইগী
মতুংদা, অমসুং খনজিনবিত্রে পর্দা অমা মথোইগী
মথস্তা, অদুনা মথোই উবা ওমদ্রে।

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۖ وَمِنْ خَلْفِهِمْ ⑪

سَدًّا ۖ فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑫

১১। অমসুং (মথোই য়োঁনা লম্বুকুত্রে মদুদি)
মথোই অদুগী অদুমঙাই নংনা চেকশম্বগী
হায়বিরবসু মথোইবু নস্তগা হায়বিদ্রবসু মথোইবু :
মথোই অচুসা থাজররোই।

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑬

يُؤْمِنُونَ ⑭

১২ নংনা চেকশন্নবা হায়বিবা য়াগনি মহাজুব—মহাকনা তুং ইনজৈ নীংশিঙহল্লিবা পোৎকী অমসুং কিজৈ খৌজানহেবা অল্লাহবু আরোনবদা। মরমদুনা খুঙু মঙোন্দা হরাওবা পাওজেন কোকপিবগী অমসুং অচৌবা মনা-মথিন (ঐথোইদগী)।

১৩ তশেংবমক, ঐথোইনা হিংগৎহনবি অশিববু, অমসুং ঐথোইনা ইশিল্লি (খবকশিং) মথোইনা খাজবদু মমাংদা অমসুং মথোইনা হন্দোকলস্বদু মতুংদা; অমসুং পোৎ পুন্মমক ঐথোইনা ইশিন্দুনা থম্মি (করিমতা রাস্তনা, করিমতা হেন্দনা) তশেংবা কিতাব অমদা।

২ শুবা রুকু

১৪। অদুগা পুথোকউ মথোইদা পান্দম অমা শহরদা লেবা মীশিংগী, রসুলশিং লাকথি মদুদা।

১৫। ঐথোইনা খাবিবিবদা মথোইদা ধর্ম পাওতাকপা মী অনি, মথোইনা য়াখিদি মথোই অনিমকপু; মরমদুনা ঐথোইনা কনখৎহনবিখি (মথোইবু) অহমশুবা অমা হাপচনবিদুনা, মতমদুদা মথোইনা হায়খি : “তশেংবমক, ঐথোইবু থারকলিবনি নখোইদা ধর্ম পাওতাকপশিং ওইনা।”

১৬। মথোইনা পাওখুমখি : “নখোইসু মীশিংনি ঐথোইগুস্বা অমসুং খৌজালহেবা অল্লাহনা করিসু খাবিরকখিদি (নখোইদা), নখোই মীনস্বা ডাঙবনি।”

১৭। (পাওতাকপশিং) মথোইনা হায়খি : “ঐথোইগী মপুনা খঙই মদুদি ঐথোই, তশেংনমক, (অল্লাহগী) রসুলশিংনি নখোইদা ;

১৮। “অমসুং ঐথোইগী ইখৌদি তশেংনা থুংহনবতনি পাওজেন।”

১৯। (অচুস্বা খাজদবশিংনা) হায়খি :

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبِ
فَبَشِّرْهُ بِغُفْرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ
وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا
الْمُرْسَلُونَ ۝

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ
فَقَالُوا إِنَّا إِلَهُكُم مُّرْسَلُونَ ۝

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ
مِنْ شَيْءٍ إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَهُكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۝

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِسَنَّكُمْ

‘তশেংবমক, ঐখোইনা মাংজৌননা খঙই ফস্তবা খুদম নখোইদগী; নখোইনা তোস্তবদি (ধর্ম পাওজেন লাউথোকপা), ঐখোইনা শোয়দনমক নুংনা থাবিগনি নখোইবু, অমসুং অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক অমা থোকনি নখোইদা ঐখোইগী ইখুৎশিংদা।”

২০। (পাওতাকপাশিং) মখোইনা পাওখুমখিঃ “নখোইগী উচেকশিং (ফস্তবা থবকশিং) লোয়নরিবনি নখোই নশামজুদা। করি! নখোইবু নীংশিঙবিরগা (অচুয়া লম্বী লম্বীনবগী)! নস্তে, নখোই কা হেন্দোকলবা মীশিংনি।”

২১। অদুগা শহর অদুগী অরাপ্পা মফমদগী মী অমা (পরপ-পরপ) চেল্লকখি। মহাকনা হায়খিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! নখোই তুং ইল্ল (অল্লাহগী) ধর্ম পাওতাকপাশিংগী,

২২। তুং ইল্ল মখোইগী—মখোইনা হায়দে নখোইদা অরামল পীযু অমসুং মখোই অচুয়া লমজিং খোঙফন্নথবনি।

সিপারহ ২৩ : রমালিয়

২৩। অদুগা করি মরম লৈ ঐনা য়রুম খাজংলোইদবা মহাকপু—মহাকনা শেম শাবিত্রগা ঐবু (করিসু ওইরমদবদগী) অমসুং মঙোন্দা নখোইবু হনজিনহনবিগনি?

২৪। ঐনা লৌসিরা মহাক নস্তবা (অতোপ্পা) লাইশিংবু খুদাশিং ওইনা? থৌজালহৈবা অল্লাহনা নীংলকপদা অমাঙবা থোকহল্লগে হায়না ঐবু, মখোইগী তাইশিনবগী থবকনা কান্নবা করিসু পীরেই ঐঙোন্দা, নস্তগা ওমলোই মখোইনা কনবিবা ঐবু।

২৫। মদু থোকপা তারবদি, ঐ শোয়দনমক ওইগনি তশেং-তশেংনা অরানবা

২৬। তশেংবমক ঐনা থাজে নখোইগী মপুদা: মরমদুনা (নখোই) তাও ঐনা হায়বদা।

وَيَسْتَنكِرُونَ مِمَّا آدَّبَ إِلَيْهِمْ ⑩

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ إِنَّ دُكْرَكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ⑪

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَنْتَعِلُ قَالَ يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ⑫

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ⑬

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَالَّذِي تُرْجَعُونَ ⑭

أَتَأْتِخُنْ مِنْ دُونِ إِلَهِةٍ إِنْ يَرُدُّنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُون ⑮

إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑯

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْعَوْا ⑰

২৭। অসি হায়বিখি (মণ্ডোন্দা) : “চঙলো স্বর্গ লৈকোন্দা।” মহাকনা পাওখুমখি : আঃ ঐগী মীশিংনা খঙলমলবদিকো !

২৮। “কয়াদা (খৌজালহৈনা) ঐগী মপুনা কোকপিথ্রবা ঐবু অমসুং তিনহনবিথ্রবা ঐবু ঈকাই- খুম্মন্ববশিংগী মরক্তা !”

২৯। অদুগা ঐখোইনা থাখিমে মহাকী মীশিংগী মথক্তা, মহাকী মতুংদা, তেসোল অমতা কোরৌ নোংমদোলদগী নন্তুগা ঐখোইনা কদৌঙেন্সু থাখিমে (মদুগুহা অমতা) ।

৩০। মদু করিসু নন্তে বজ্জমুক হৌবা মখোল অমতনি, মতমদুদা য়েংউ মখোই মুৎথ্র ।

৩১। ওৎখোকপনিদা (ঐগী) ইনাইশিংদু ! মখোইদা লাকখিবা ধর্ম পাওতাকপা অমতা মখোইনা নোকুখিদিবা লৈতে ।

৩২। মখোই উদব্রা মীরোন কয়া ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিথ্রবা মখোইগী মমাংদা, মখোই অমুক হস্তস্তরে মখোইদা ?

৩৩। অদুগা মখোই পুম্মমক, পুম্পপা থোমজিন্দুনা, পুরক্তনি ঐখোইগী ইমাংদা ।

৩ শুবা কবু

৩৪। অদুগা খুদম অমা ওইবিরি মখোইদা শিরবা পৃথিবীনা : ঐখোইনা হিংগৎহল্লি মদু অমসুং হৌহল্লি মদুদগী মই-মরোং (মখল কয়া), মদু (মী) মখোইনা চাই ।

৩৫। অদুগা ঐখোইনা থম্বিখি মদুগী মনুংদা বাগানশিং খজুরগী অমসুং অঙ্গুরগী, অমসুং ঐখোইনা থোকহল্লি ঈফুশিং মদুগী মনুংদা,

৩৬। অদুনা মখোইনা চানবা মদুগী মই, তৌইগুসুং মদু মখোইগী মখুৎশিংনা হৌহনখিবা নন্তে । মখোই তৌবিমল খঙবা উংলোইদা ?

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلِيَتْ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

بِمَا عَفَىٰ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ ﴿٢٨﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيدُونَ ﴿٣٠﴾

يُحْصِیْهِ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣١﴾

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٢﴾

وَإِنْ كُلُّ لُتَّا جُنُوعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٣﴾

وَأَيُّهُ لُتَّا هُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهُ وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَنَسُوا أَكْلَهُ ﴿٣٤﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٥﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

৩৭। অশেংবনি মহাক্তি—মহাকনা শেমখি পোং
পুন্মমক জোরা ওইনা—লৈবাক্তগী হৌবগী
অমসুং (মী) মখোইগীসু অমসুং মখোইনা
খঙদবগীসু।

৩৮। অদুগা (অতোপ্পা) খুদম অমনা মখোইদা
(অমস্বা) অহিংনি, মদুদগী ঐখোইনা চিংথোকই
(অঙানবা) নুংথিল, মতাং অদুদা (য়েংউ!)
মখোই লৈত্রে অমস্বদা।

৩৯। অদুগা সূর্য্য নুমিৎনা চংলি মাগী লেপখিবা
লস্বেলদা। মদু হুকুমনি শক্তি পুন্মমক লৈবা, পোং
পুন্মমক খঙবা (অল্লাহ)গী।

৪০। অদুগা চন্দ্র থাগী ঐখোইনা লেপ্পিখি
(তোঙান-তোঙানবা) ফিবমশিং, মানা
(নোংম-নোংমগী) হস্তরক্তনা থাশু নুমিত্তা)
ওইরক্তরিবা ফাওবা খজুরগী অরিবা কংশল্লবা
উশাঙুম।

৪১। নুমিৎনা থন্তে থাবু (মাগী খোঙচস্তা) নস্ত্রগা
অহিংনা হেনগন্তে নুংথিলবু মখোই পুন্মমক চংলি
(মাগী মাগী) লস্বীদা।

৪২। অদুগা (অসিদগীসু হেন্না) মখোইদা খুদম
অমনা অসিনি : ঐখোইনা পুই মখোইগী
মচা-মশুশিংবু পোৎলুম হাপ্পা জাহাজদা
(অচৌবা ঈশিং ঈপাক্তা),

৪৩। অমসুং ঐখোইনা শেখিগনি মখোইগীদমক
মদুগা মান্নবা (পোৎশিং) মদুগী মথক্তা মখোই
তোংগনি।

৪৪। অদুগা ঐখোইনা করিগুম্বা তৌনীংলবদি,
ঐখোইনা ঈরাক্তহনবা যাই মখোইবু : মতমদুদা
মখোইনা ফংলোই কনামতা তেংবাংবিনবা
(মখোইবু), নস্ত্রগা কনবিরোই মখোইবু,

৪৫। ঐখোইদগী খৌজাল নস্ত্রনা অমসুং (তাইবঙ
পুনসিগী) নুংঙাইবা মতম অমগী।

سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ
الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَأَيُّ لَهُمُ الْيَلِّ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ
مُظْلِمُونَ ﴿٣٨﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۚ ذَلِكَ تَقْدِيرُ
الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٩﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ
الْقَدِيمِ ﴿٤٠﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا
الْبَلُّ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤١﴾

وَأَيُّ لَهُمُ آتَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفَلَكِ الْمَشْهُورِ ﴿٤٢﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ قُرُونًا يَتَبَوَّعُونَهَا مَدَايِدُ يَبْتَغُونَ ﴿٤٣﴾

وَأِنْ نَشَاءُ نُغَيِّرْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ
يَنْقُدُونَ ﴿٤٤﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٥﴾

৪৬। অদুগা মখেইদা অসি হায়খিবদা :
“চেকশিষ্ট নমাংদা লৈরিবদু অমসুং নতুংদা
লৈরিবদু, অদুনা নখেইনা ফংজনবা (অল্লাহগী)
খৌজাল,” (অদুদা মখেই মমায় ওংথোকখি)।

৪৭। অদুগা লাক্তবা লৈতে মখেইদা পাওজেন
অমতা মখেইগী মপুগী পাওজেনশিংগী মরক্তগী,
তেইগুসুং মখেই (মতম-পুসদা) মমায়
ওংথোকই মদুদগী।

৪৮। অদুগা মখেইদা অসি হায়খিবদা : “খরচ
তো অল্লাহনা পীবা অদুদগী নখেইদা,”
লমফে-খোঙফম্মবশিংনা হায় অচুয়া খাজব-
শিংদা : “এখেইনা পিজসিরা মহাকপু অল্লাহনা
পিজবিগদবদা, মহাকনা নীংলবদি? অদুম
ওইনমক নখেই তশেংনা লম্মুকুশ্বে।”

৪৯। অদুগা মখেইদা হায় : “করম্বা মতমদা
(রায়েল-চৈরাক পীবগী) রাশক অসি পুরা
তৌগদৌরি (হায়য়ু এখেইদা) নখেইনা ওইরবদি
অচুয়া ঙাঙবা?”

৫০। মখেইদা ঙাইরিএ বজুমুক হৌবা মখোল
অমত। মদুনা ফাগনি মখেইবু মখেইদা
চীন্দামরিঙেদা।

৫১। অদুগা (মতমদুদা) মখেই উম্মরোই উইল
তৌরম্বা (মখেইগী মাল-সাল), নতুগা মখেই
উম্মরোই হনজিনবা মখেইগী ইমুংশিংদা
(আরোয়বা বিদায় লৌবগী)।

৪ শুবা ককু

৫২। অদুগা পেরে-শিক্ষা খোংলকপদা, (য়েংউ!)
কববশিংদগী মখেই (খোরফুনা) তফিং-তফিংনা
চেনশনগনি মখেইগী মপুগী মায়কৈরোমদা।

৫৩। মখেইদা হায়গনি : “আঃ এখেইদি
মাঙলেদনা! কনানা হৌদোকলিবনা এখেইবু
এখেইগী যাহিপফমদগী? মসি খৌজালহৈবা

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا
عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ
اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ
يَخِصِّمُونَ ﴿٥٠﴾

بَلْ لَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥١﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
يَنْبِلُونَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا يُونُسَ مَا نَجَّيْنَاكَ مِنْ بَطْنِ مَرْقَدٍ نَارَ هَذَا مَا
نَجَّيْنَاكَ مِنْ بَطْنِ مَرْقَدٍ نَارَ هَذَا مَا

অল্লাহনা রাশকপিখিবা অদুনি অমসুং (মহাক্কী)
ধর্ম পাওতাকশিংনা ঙাউবিখি অচুয়া।”

৫৪। অমুক্তং খংলাউ-লাউথোকপিগনি,
(য়েংউ!) মথোই পুন্মামক পুরকলগনি ঐথোইগী
(রায়েল-ফংস্বগী) মাংদা।

৫৫। মরমদনা নুমিৎ অদুদা থরাই কনামতবু লান্না
করিসু তৌবিরোই; নস্ত্রগা নখোইবু লমল
লৌবিরোই নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরস্বগী
নস্ত্রনা।

৫৬। তশেংবমক স্বর্গ লৈকোনগী মরুপশিংদো,
নুমিৎ অদুদা, নুংঙাইবা শরুক্রগনি (মথোইগী)
শীনফমদা।

৫৭। মথোই অমসুং মথোইগী মতাল্লোইশিং
লৈগনি (নুংঙাইত্রবা) উরুমশিদা, গন্দী মথস্ত্রা
ঙাথ-ঙাথদুনা ফমগনি।

৫৮। মথোই ফংগনি উইশিং মদুগী মনুংদা
অমসুং মথোই ফংগনি মথোইনা পায়ু হায়বমথে।

৫৯। (মথোইদা হায়বিগনিঃ) “সলাম”— রাইহে
অমা (তরাম্মা ওকপগী) থৌজালবিহেবা মপুগী
মায়কৈদগী।

৬০। অদুগা অল্লাহনা হায়বিগনি (ধর্ম
লৈভবশিংদা; “নখোই তোঙানত্রো (ধর্ম
লৈবশিংদগী) ওসি নুমিস্তা, হে পাপীশিং!

৬১। “ঐনা য়াথংনখিদত্রা নখোইবু হে আদমগী
মচাশিং! মদুদি নখোই পুজা তৌগনু শৈতানবু?
তশেংবমক মহাক্কি নখোইগী অফোংবা য়েকুবনি,

৬২। “অমসুং ভক্তি তৌ ঐহাক্তবু। মসি অচুয়া
লস্বীনি।

৬৩। “অদুগা তশেংবমক মহাক্কনা লান্না
লমজিংবিশ্রে মশিং য়াম্মা নখোইগী মরস্ত্রগী।
করি মরমগী নখোই খঙদবগে?

وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا
مُحْضَرُونَ ﴿٥٨﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّ أَكْثَبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهْنُونَ ﴿٦٠﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظُلُمٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ ﴿٦١﴾

لَهُمْ فِيهَا فَالْكِهْ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٦٢﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٦٣﴾

وَأَمَّا زُورُ الْيَوْمِ أَيْهَا الْمَجْرُمُونَ ﴿٦٤﴾

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَى أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٦٥﴾

وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٦﴾

وَلَقَدْ أَصَلَّ مِنْكُمْ جِيلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا
تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

৬৪। “মসি যম লৈবাকনি নাথোইদা (হান্না)
রাশকপিপ্রবনি।

৬৫। “চঙঙু মসিদা ওসি নুমিস্তা, মরমদি নাথোই
(অচুস্বা) থাজরমদে।”

৬৬। ওসি নুমিস্তা এথোইনা মোহর নম্বিগনি
মথোইগী মচীনশিংদা, অমসুং মথোইগী
মখুৎশিংনা রা ওঙগনি এথোইদা, অমসুং
মথোইগী মথোঙশিংনা সাক্ষী ওইগনি মথোইনা
কমায়খিবা (থবকশিং)গী।

৬৭। অদুগা এথোইনা করিগুস্বা নীংলমলবদি,
এথোইনা কোথোকপিরমগনি মথোইগী চেংলৌ
মমিৎশিং, মতমদুদা মথোই খঙচেন-চেংলমগনি
ফংনবগী লম্বী, তেইগুস্বসুং করম্মা মথোই
উরমগনি (লম্বী) ?

৬৮। অদুগা এথোইনা করিগুস্বা নীংলমলবদি
এথোইনা ওংথোকপিরমগনি মথোইগী মঙং (চপ
তিংনা লৈহন্নবা মথোইবু) মথোইগী মফমশিংদা,
মতমদুদা মথোই ওমলম্মেই চংখংপা মাংরোমদা
নস্তগা তুং হন্দোকপা।

৫ শুবা কবু

৬৯। কনাগুস্বা অমবু এথোইনা চহি যাম্মা
পুন্সিহন্নগা হজ্জনহল্লি মহাকপু (অশোনাবা
ফিবমদা) খুৎশেমগী। মরমদুদা মথোই
খঙলরোইদ্রা ?

৭০। অদুগা এথোইনা তম্বিখিনে মহাকপু শৈরেং,
নস্তগা মতিকচাদে মহাকপু (ওইহনবসু অশৈবা
অমা)। মসি করিসু নস্তে নীংশিঙহল্লিবা শোংনি
অমসুং তশেং-তশেংবা কুরআলি।

৭১। অদুনা মসিনা চেংকশনহন্নবা অহিংবা
পুন্সামকবু, অমসুং (রায়েল-চৈরাক পীবগী) য়াথংদু
চুম্মি হায়না প্রমাণ তৌনবা লমফে-থোঙফম্মনব-
শিংগী মথস্তা।

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ
وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ
فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ۝

وَلَوْ نَشَاءُ لَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝

وَمَا عَسَيْنَاهُ الشَّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا
ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ۝

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَجْعَلَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

৭২। মথোই উদব্রা, ঐথোইগী ইখুৎশিংনা
শেমদোকখিবা পোৎশিংগী মরস্তা, ঐথোইনা
শেম-শাবিখি মথোইগীদমস্তা যুমশাশিং মদুগী
মথোইনা ওই মপু ?

৭৩। অদুগা ঐথোইনা মথা পোনহল্লি (শাশিং)
অদু মথোইগী, অদুনা মথোইনা শীজিলৈ খরবু
তোংনবগী অমসুং (অতোপ্পা) খরবু মথোইনা
চাই।

৭৪। অদুগা (শাশিং) মথোইদা মথোইগী
(অতোপ্পা) কান্নবসু লৈ অমসুং (ফংই) থকুবসু।
মরমদুনা মথোই উৎলোইদ্রা তৌবিমল খঙবা
(মথোইগী মপুদা) ?

৭৫। অদুগা মথোইনা লৌত্র অল্লাহ নস্তবা অতৈ
খোয়ম লাইশিংবু (আশা তৌদুনা) মথোইবু
তেংবাংবিবা যাই (মথোইদুনা)।

৭৬। (লাইশিং) মথোইনা ঙমলোই তেংবাংবা
মথোইবু, তেইঙমসুং (লাইশিং) মথোইবু হাজির
তৌহনবিগিনি (অল্লাহগী মমাংদা) মপৈ ওইনা।

৭৭। মরমদুনা মথোইগী ঙাঙ-শকপনা থরাই
রাহন্দবা ওইসনু নংগী। তশেংবমক ঐথোইনা
খঙই মথোইনা লোৎশিনবসু অমসুং মথোইনা
ফোংদোকপসু।

৭৮। তাইবঙ মীনা উদব্রা ঐথোইনা শেমখি
মহাকপু (ইচম-চম্বা) বীর্য়াদগী। অদুম ওইনমক
(য়েংউ!) মহাক ওইরে অফোংবা রায়েৎপা অমা!

৭৯। অদুগা মহাকনা পুথোকই চাংদন্দবা অমা
ঐথোইগী মরমদা অমসুং কাওথোকই মহাক
মশাগী (হৌরকফম অমসুং) খুৎশেম। মহাকনা
হায় : “কনানা ঙমগনি হিংগৎহনবা শরুশিংদু—
মথোইনা পথ-পুমথস্তবদা ?”

৮০। হায়যু : “অহানবা মথোইবু শেম-শাবিখিবা
মহাকনা হিংগৎহনবিগিনি মথোইবু; অমসুং

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا عَمَلَتَ آيَاتِنَا
أَنعَمَّا لَهُمْ فَهُمْ لَهَا مَكُونُونَ ۝

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُومٌ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۝

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝

وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ۝

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ۝

فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
يُعْلِنُونَ ۝

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ
خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُعْطِي
الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ

মহাক্তি যাম্মা খণ্ডবনি খুৎশেম (মখল) পুন্মমক,

৮১। “মহাকনা পুথোকপিথি নাথোইগীদমক
খাষি মে অশংবা উ পাস্বীদগী, মরমদনা (য়েংউ!)
নাথোইনা (শীজট্রো) মদ (শিংবী মৈলুম ওইনা) মৈ
থাবদ।

৮২। স্বর্গ অমসং পৃথিবী শেম-শাখিলা মহাকনা
ওম্মাইদ্রা শেম-শাবা মথোইগা মান্নবা? করিগী
ওম্মাই! মহাক্তি খুইদগী হেনবা লেশেম-
নুংশেমনি, পুংখণ্ড-খণ্ডবনি।

৮৩। মহাক্তী ময়াথং, মহাকনা করিগুন্না অমা
নীংলকপদ, মহাকনা অসিতা হায়? “ওইয়ু!”
অমসং মদ হেতুমক ওই।

৮৪। মরমদনা অশেংবনি মহাক্তি, মহাক্তী মখুস্তা
লে শাসন পোং পুন্মমক্কী অমসং মডোন্না
হনজিনগনি নাথোই (পুন্মমক)।

خَلَقَ عَلِيمٌ

وَالَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا
أنتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٥١﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ
لَّئِنِ عَلَى أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٢﴾

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٣﴾

فَسُبْحَانَ الَّذِي يَبْدِئُ مَلَكُوتُ كُلِّ نَفْسٍ وَرَائِهِ
تَرْجِعُونَ ﴿٥٤﴾

سُورَةُ الصَّفَّتِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৩৭

অল-সাফফাত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৮৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। কসমনি পরেং নাইনা লেপ্পশিংগী

وَالصَّفَّتِ صَفًّا ﴿٢﴾

৩। অমসুং থৌনা ফনা তাতেথাকপশিংগী
(পুকনিংগী) য়েকুববু

فَالرَّحْمَتِ رَحْمَةً ﴿٣﴾

৪। অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোং (অল-
কুরআন)বু থীবশিংগী

فَالْتَلَيْتِ زَكَرًا ﴿٤﴾

৫। তশেংবমক নখেইগী খুদা অমতনি :

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿٥﴾

৬। (মহাক্তি) মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী
অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবশিংগীসু অমসুং মপুনি
নুমিৎ থোকফম মফমশিংগীসু।

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ
الْمَشَارِقِ ﴿٦﴾

৭। থাঙ্গিশেংবমক ঐথোইনা লৈতেংবিপ্র মখা
ইথং-থংবা অতিয়াবু তনীক-তনীক লাউনা
ফরুখ্‌বা থরানমিচাকশিংনা

إِنَّا زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِرَبِّنَا إِلَهُ الْكَوْكَبِ ﴿٧﴾

৮। অমসুং ডাকুনা থস্বিত্রে মসিবু লমকেৎ
লমহাইবা শৈতানশিংদগী:

وَجَفَّطًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ﴿٨﴾

৯। মখেইনা ওমদে করিসু তাবা (স্বর্গ দূতশিংগী)
অচৌবা সভাদগী, করিনা হায়ববু মখেইবু থাজিল্লি
(মৈবুল্লা) মায়কৈ খুদিংদগী,

لَا يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِّنْ
كُلِّ جَانِبٍ ﴿٩﴾

১০। তাতেথাকপি অমসুং মখেই ফংগনি লোম্বা
নাইদবা রায়েল-চৈরাক,

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴿١٠﴾

১১। নস্তনা কনাগুস্তনা লোম্বা তাগদবগী
হোৎনবদ্ (স্বর্গ দূতশিংগী সভাদগী, খুদস্তা)
লংত্রিক-লংবা মৈরিনা তাম্রৈ মহাকপু।

إِلَّا مَن خَلِطَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿١١﴾

১২। মরমদুনা হংঙু মখেইদা : মখেইবুরা লুনা
থোকলিবা শেখদা নস্তগা (অতোম্পা) ঐথোইনা

فَأَسْفَفَتْهُمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَم مِّنْ خَلْقِنَا إِنَّا

শেমখিবা মখোইদুরা? তশেংবমক ঐথোইনা
শেমখি মখোইবু অনপ্পা লৈখোমদগী।

خَلَقْنَهُمْ مِنْ طِينٍ لَا رَيْبَ ۝

১৩। নস্তে, নং (নশামক) ঙকচানরি অমসুং
মখোইনা করেম্মনি (অল্লাহগী শক্তিবু),

بَلْ عَجَبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝

১৪। অদুগা (রারম খঙলম-খঙফাস্তবশিং)
মখোইনা নীংশিঙবা মতমদা, মখোইনা করিসু
নাচুংদে,

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۝

১৫। অমসুং মখোইনা উবা মতমদা খুদম অমা,
মখোইনা নোকৈন মদু,

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ۝

১৬। অমসুং মখোইনা হায়ঃ “মসি করিসু নস্তে
তশেং-তশেংবা ইন্দ্রজালনি।

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

১৭। “করি! ঐথোইনা শিত্রবদা অমসুং লৈবাক
ওনশ্রবদা অমসুং শক্ (লুকং)তা ওইশ্রবদা,
মতমদদা ঐথোইবু অমুক হিংগৎহনবিগাদৌরিত্তা?

وَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّنا نَبْعُوثُ ۝

১৮। “অমসুং ঐথোইগী ইপা-ইপুশিং
থাইনগীসু?”

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝

১৯। হায়মুঃ “হোই, অওইবনি অমসুং নখোইবু
তোম্হনবিগনি (তাইবঙ পুন্সি-খোঙকমদসু)।”

قُلْ نَعْمَ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝

২০। মরমদনা অমুজং লাউথোকপিগনি, অদু
ভৌবা মতমদা মখোই য়েংবা হৌগনি
(অকোয়লদা)।

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝

২১। অদুগা মখোইনা হায়গনিঃ “আঃ ঐথোইদি
মাঙালেননা! ওসিদি রায়েল বিচারগী নুনিৎনি।

وَقَالُوا يَوْمَئِذٍ هَذَا يَوْمُ الَّذِينَ ۝

২২। (অসি হায়বিগনি মখোইনাঃ) (হোই)
ওসিদি (অরোয়বা) রা লেম্পগী নুনিৎনি মদু
মখোইনা য়াখাদে।

۝ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

২ শুভা কক্

২৩। (স্বর্গ দতশিংদা হায়বিগনিঃ) “খোমজিম্ব
অরানবা লহীনখিবশিংদে লোয়ননা মখোইনা
তিল্লখিবশিং অমসুং মখোইনা ঈরাৎ-পুজা
তৌখিবশিং—

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا

يَعْبُدُونَ ۝

২৪। “অল্লাহ নস্তনা ; অমসুং পুখো মখোইবু নরক তাবা লম্বীনা ।

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْحَنِيمِ ۝

২৫। “অদুগা লেপহল্লু মখোইবু (অল্লাহগী রায়েল ফসৈ মমাংদা), মরমদি মখোইবু রা হংবিগনি ;

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَقْتُولُونَ ۝

২৬। “করি তৌরবাগে নখোইনা তেংবাংনদরিবা অমনা অমবু (উসি নুমিত্তা) ?”

مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ ۝

২৭। নস্তে, নুমিৎ অদুদা মখোই কখোকচগনি (অল্লাহদা) ।

بَلْ هُمْ آيَوْمَ مُنْهَلُونَ ۝

২৮। অদুগা মখোই মশেল মহৈ-মহৈ ওনশিমদুনা রা হংনগনি ।

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

২৯। (লম্বুকুত্রবশিং) মখোইনা হায়গনি (লম্বুকুহনবিখিবা মহাশয়শিংদা) : “তশেং-বমক নখোই ইতৎ-তস্তনা লাকখি ঐখোইদা, রাশক্ষুনা মদুদি নখোই অচুস্বনি ।”

قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝

৩০। (মহাশয়শিং) মখোইনা পাওঝুমগনি : “নস্তে, নখোই নশামক ওইখি অচুস্বা থাজদবশিং ;

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝

৩১। “অমসুং ঐখোইগী শক্তি করিসু লৈখিদে নখোইগী নথস্তা : তেই গুসুং নখোই নশামক ওইখি লমকেৎ-লমহাইবা মীশিং ।

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا

ظَالِمِينَ ۝

৩২। “মরমদুনা ঐখোইগী মপুগী যাথং অচুস্বা ওইখি ঐখোইগী ইথস্তা : হৌজিক ঐখোই শোয়দনমক মহাউ তংলগনি (অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক) ।

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَاقُونَ ۝

৩৩। “ঐখোইনা লম্বুকুহনবিখি নখোইবু, মরমদি ঐখোই ইশামকসু লম্বুকুত্রবশিংনি ।”

فَأَعْوَيْنَكُمْ إِنَّا لَنَّاغْوِينَ ۝

৩৪। তশেংবমক, নুমিৎ অদুদা মখোই (পুস্মমক) ওইগনি শরুক যামিম্বশিং রায়েল-চৈরাকদা (করিনো হায়ববু মান্ন-মান্নবা ভিন্নজবা ভাবনি) ।

وَأَنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝

৩৫। অসুস্মনা ঐখোইনা তৌবি মরাল লৈরবশিংবু ।

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

৩৬। মরমদি মখেইদা হায়খিবদা : “লৈতে চীঙু লাই কনামতা অল্লাহ নস্তনা,” মখেই পোংথোক চাউথোকখি.

৩৭। অমসুং হায়খি : “এখেইনা হেস্তমক থাদোক্কা এখেইগী খোয়ম লাইশিং অঙাওবা লাইচুবা কবি অমগীদমক ?”

৩৮। নস্তে (নখেইনা হায়খিবাপুয়া), মহাক লাক্ত্রে পুরদনা অচুয়া অমসুং মহাকনা সাক্কী পীরমত্রে অচুয়দা (মহাক্কী মমাংদা লাকখিবা) ধর্ম পাওতাকপশিংগী।

৩৯। নখেই শোয়দনমক মহাউ তংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক :

৪০। অমসুং নখেইবু মই পীবিগনি নখেইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরম্বা অদুতগী—

৪১। নস্তনা অখল্লাবা মনাইশিং অল্লাহগী।

৪২। মখেইদি ফংগনি খঙনত্ৰবা চিঞ্জাক :

৪৩। (য়াম্না হাওরবা) উইশিং : অমসুং মখেইবু ঈকাইখুম্বিগনি,

৪৪। (ফমফম পীবিদুনা) থেইদোক্কা নুংঙাইত্ৰবা হৈকোন-লৈকোনশিংদা.

৪৫। গদী মথল্লা (ঙাখদুনা), অমগা অমগা মায় ওনশল্লদুনা।

৪৬। মখেইদা কোয়লাম-লানবিগনি তেসোং অমমম (লিকলাই মহীনরবা) অচেনবা ঈফুংকী ঈশিংদগী.

৪৭। (মদুগী মচু) ঙৌশোক ঙেই য়াম্না হাওবা থুম্বনি অথকপশিংদা :

৪৮। মদুনা ময়ায় কাহল্লাই নস্তগা চোকথহল্লাই মখেইবু।

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٦﴾

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَأُرِيكُمْ آيَاتِنَا لِشَاعِرٍ مُّجْنُونٍ ﴿٣٧﴾

بَلْ جَاء بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٨﴾

إِنَّكُمْ لَذَاقُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٩﴾

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٠﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالَصِينَ ﴿٤١﴾

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤٢﴾

فَوَالِئِهِمْ مَكْرُمُونَ ﴿٤٣﴾

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٤﴾

عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٥﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكُأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٦﴾

يَبْصَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّيْبَانِ ﴿٤٧﴾

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْفَوْنَ ﴿٤٨﴾

৪৯। অদুগা মখোইগী মনাক্তা লৈগনি
(খৌজালনুবীশিং) মিৎয়েং চোয়দা য়েংদবী
(থাম্মাই খুদিং হুনঙাই ওইবী) মমিৎশিং
তরাও-তরাওনা ফজবী,

وَعِنْدَهُمْ قُصُورُ الظُّلُمِ عَيْنٌ ۝

৫০। মখোইদু (মতুনা) কুপশন্দুনা থম্বা
য়েকমশিং গুয়নি।

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ۝

৫১। মতমদুদা মখোই মশেল মইহ-মইহ
ওনশন্দুনা রা হংনগনি।

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَأَلَّوْنَ ۝

৫২। মখোইগী মরক্তগী রা ডাঙবা মী অমনা
হায়গনি? “তশেংবমক এগী লৈরম্মী মরূপ অমা,

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۝

৫৩। “মহাকনা হায়খি (ঐডোন্দা): নংবু
তশেংনা যাওরভা (শিবদগী অমুক হিংগংহনবসি)
চুমই হায়বশিংগী মরক্তা?

يَقُولُ أَبَيْتَكَ لِيَنَّ الْمُصَدِّقِينَ ۝

৫৪। “ঐখোইনা শিখুবদা অমসুং লৈবাক
ওনখুবদা অমসুং শরু (লুকং) তা ডাইখুবদা,
ঐখোইবু লমল শিংবিখিগাত্রা?”

رَاذًا مِمَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَاءً إِنَّا لِلدَّيُّونِينَ ۝

৫৫। (রা ডাঙলিবা মী অদুনা) হায়গনি (মহাকী
লোয়নবদা): “(ফরে) নখোই মুনা য়েংগেরা
(মহাকপু)?”

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُظْلَمُونَ ۝

৫৬। অদুনা মহাকনা মুনা য়েংগনি অমসুং উগনি
(মীরু) মহাকপু ডুং-ডুং চাকপা খাম্বি মৈকোমদা।

فَأَطْلَعَ قَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝

৫৭। মহাকনা হায়গনি (মডোন্দা): “অল্লাহগী
কসম! নংনা মাঙহনবিগাদৌরম্মী ঐবু,

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كَذَّبْتُ لَرُدِّيَنِي ۝

৫৮। “অমসুং এগী মপুগী খৌজাল নৎলমদ্রবদি
ঐসু শোয়দনমক তিল্লমগনি (রায়েল-চৈরাক্তা)
লাংথুনহনবিখিবিখিংগী মরক্তা।

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

৫৯। “ঐখোই শিরোরোইদবা নন্তরা

أَفَمَا نَحْنُ بِمَعْتَبَرِينَ ۝

৬০। “নন্তরা ঐখোই হান্না শিখিবদু? অমসুং
ঐখোইবু খারোরোইদবনি চৈরাকসু;

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝

৬১। “(এখোইবু স্বর্গ লৈকোনশিংদা লৈফম পীনবিবা) অসি থাঙ্গৈশেংবমক অচৌবা জয়নি।”

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ①

৬২। অসিগুম্বা (নুংঙাইবগী খুবম ফংনব)গী দমক থবক-তৌবা মীশিংনা থবক তৌজসনু (অমনা অমগী মথক থোংবা তান্নদুনা)।

يَسِّرْ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ②

৬৩। অতিথি-সংকার অসিনা হেন্না ফরা নস্তগা জকুম উপাস্তীনা (হেন্না ফরা) ?

أَذَلِكَ خَيْرٌ تُزَلُّ أَمْ شَجَرَةُ الزَّقْوَمِ ③

৬৪। তশেংবমক, এখোইনা ওইহনবিথি মদু চাং য়েংনবগী মরম অমা অরানবা লসীনবশিংগী।

إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ④

৬৫। মসি উপাস্তী অমনি নরক মখাদা হৌবা,

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ⑤

৬৬। মদুগী মইহে মাল্লি মকোকশিং মশক থীবা লিনগী।

كُلُّهَا كَانَتْ رِوَسُ الشَّيَاطِينِ ⑥

৬৭। অদুনা (নরক তাবশিং) মখোইনা চাগনি মদু অমসুং মদুনা (মখোইগী) মপুকশিং থল্লগনি।

فَأَنَّهُمْ لَا كُؤُنَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ⑦

৬৮। অদুগী তুংদা মখোইনা পীবিগনি থকুবা ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং,

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشِرَابًا مِّنْ حَمِيمٍ ⑧

৬৯। অদুগী তুংদা মখোই শোয়দনমক হনজনগনি ড্রং-ড্রং চাকপা খাশি মেকোমদা।

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ ⑨

৭০। তশেংবমক মখোইনা ফংখি মখোইগী মপা-মপুশিং লমফৈ-খোঙফন্মবা,

إِنَّهُمْ الْفَوَّابُاءُ هُمْ صَّالِحِينَ ⑩

৭১। মরমদুনা মখোইনা তহা-তহা চংখি (তুং-ইন্দুনা) মখোইগী খোঙ্গুল।

فَهُمْ عَلَى أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ⑪

৭২। থাঙ্গৈমকশেংনা মমাংঙৈগী মী অয়াসনা লম্মুকুখি মখোইগী মমাংদা,

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ⑫

৭৩। অমসুং এখোইনা তশেংবমক থাবিথি চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মীশিং মখোইদা।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنْذِرِينَ ⑬

৭৪। মরমদুনা য়েংউ! করি পোন্মোই থোকথিবা চেকশনহন্নবগী পাওমেনবিশ্রবশিংদো,

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ⑭

৭৫। নস্তনা অল্লাহগী অখল্লাব মনাইশিংদো।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْخَاصِيْنَ ⑮

৭৬। অদুগা নুহনা তশেংবমক হঙ্গৎচখি
ঐখোইদা (মতেং পাংবিনবগী), অমসুং (য়েংউ!)
কয়াদা ফজনা ঐখোইনা পাওখুন্নিখিবা (মহাক্কী
হায়জ-নীজবদা)।

৭৭। অদুগা ঐখোইনা ঙাকপিখি মহাকপু অমসুং
মহাক্কী মীশিংবু অচোবা (ঈশিং ঈচাওগী)
অরাবদগী,

৭৮। অমসুং ঐখোইনা হিংহনবিখি মহাক্কী
মচাশিংবু,

৭৯। অমসুং ঐখোইনা থস্বিখি মহাক্কীদমক
(অফবা মিঃচৎ) হৌরকলিবা গুরোনশিংগী
মরক্তা ;

৮০। (কহলি) “সলাম” নুহগী মথক্তা
জাতিশিংগী মায়কৈদগী।

৮১। অসুন্না, তশেংবমক, ঐখোইনা পীনবি মইে
অফবা তৌবশিংবু।

৮২। থাঈমকশেংনা, মহাক ওইরম্মী (অমা)
ঐখোইগী অচুয়া থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

৮৩। অদুগী ভুংদা ঐখোইনা ঈরাক-শিনহনবিখি
অতোপ্পা পুকচেন চুমদবশিংবু।

৮৪। অদুগা, তশেংবমক, ইব্রাহীমসু ওইরম্মী
মহাক্কী কাঙবুদা।

৮৫। (য়েংউ!) মহাকনা লাকখি মহাক্কী মপুগী
মনাক্তা মপুকচেন তিংনা।

৮৬। (য়েংউ!) মহাকনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা
অমসুং মহাক্কী মীশিংদা : “নখোই করম্বা পোংকী
খৌগল তৌবগে ?

৮৭। “নখোইনা পাত্তা অল্লাহ নস্তবা অরানবা
লাইশিংবু ?

৮৮। “মরমদুনা নখোইগী করি রাখলনো সংসার
পুন্মমক্কী মপুগী মরমদা ?”

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْنِعْمَ الْمُجِيبُوْنَ ۝

وَجَعَلْنَاهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ۝

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ ۝

سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ۝

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

ثُمَّ اٰفَرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝

وَاِنْ مِنْ شَيْعَتِهٖ لَابْرَهِيْمٌ ۝

اِذْ جَآءَ رَبُّهٗ بِقُلُوْبٍ سَلِيْمٍ ۝

اِذْ قَالَ لِاٰتِيهِ وَتَوَمَّهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝

اٰيِفْكَآ اِيْهٖةٔ دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ۝

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝

৮৯। মতমদুদা মহাকনা মিৎয়েং অমা ফৎ য়েংখি থরানমিচাকশিংদা,

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝

৯০। অমসুং হায়খি : “তশেংবমক ঐ হকচাং ঈরে।

نَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝

৯১। মরমদুনা মখোই চৎখিরম্মী মতুং ওন্থোফুনা মঙোন্দগী।

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝

৯২। মতমদুদা মহাকনা লোৎনা চৎখি মখোইগী লাইশিংগী মনাক্তা অমসুং হায়খি : “নখোই করিসু চারোইদ্রা?”

فَرَاغَ إِلَى إِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝

৯৩। “করি তৌরবগে নখোই রা ইঙাঙ-ঙাঙদবসিবু?”

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝

৯৪। মরমদুনা মহাকনা খঙহৌদনা ফুগায়খি মখোইবু মখুৎ য়েৎনা।

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝

৯৫। মদুগী মরম্মা (মহাক্কী শীংলুপকী মীশিং) চেম্মা চেম্মা লাকখি মহাক্কী মনাক্তা।

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُونَ ۝

৯৬। মহাকনা হায়খি : “নখোইনা খৌগল তৌব্রা নখোই (নশামক) না ইস্তুনা শেম্বদু?”

قَالَ اتَّعَبُودُونَ مَا تَنْجُتُونَ ۝

৯৭। “তেইগুস্বসুং অম্মাহনা শেম-শাবিখিবনি নখোইবু অমসুং নখোইগী খুৎনা শাবা পুন্মমকসু।”

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝

৯৮। মখোইনা হায়খি : “শাগৎলু চিতা অমা মহাক্কীদমক অমসুং ছনজল্ল মহাকপু ঙুং-ঙুং চাকপা খাষি মৈনুংদা।”

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْفَوْهُ فِي الْجَحِيمِ ۝

৯৯। অসুম্মা মখোইনা খৌরাংখি ফন্তুবা তৌগদবগী মহাকপু, তৌইগুস্বসুং ঐখোইনা ঈকাই ফিরক খুমহনবিখি মখোইবু।

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝

১০০। অদুগা মহাকনা হায়খি : “তশেংবমক ঐ চৎকদৌরি ঐগী মপুগী মায়কৈদা, মহাকনা লমজিংবিগনি ঐবু।

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

১০১। (মহাকনা নীজখি :) “ঐগী মপুও পীনবিয়ু ঐঙোন্দা ধর্ম লৈবা (ইচা নিপা) অমা।”

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

১০২। মরমদুনা ঐখোইনা পীবিখি মহাকপু
হরাওবা পাওজেন অখাংকনবা মচা নিপা অমা
(পোঙ্কনি হায়ব)গী।

فَبَشِّرْنَهُ بِلَوْلِيٍّ حَلِيمٍ ۝

১০৩। তেইগুসুং মহাকনা যৌরবদা (চহি
মতাং) থবক শুবা যাবগী (মপা) মহার. লোয়ননা,
মহাকনা হায়খি : “পারি ইবু! ঐনা উখি মঙদা
ঐনা বলি কংপা নংবু; মরমদুনা খল্লু পারি নং
(হৌজিক) করি খল্লি (মদুগী)। মহাকনা
পাওখুমখি : “অপোকপা! পাংথোকুবা তৌবিয়ু
হকুম তৌবিখিবগী মতুংইনা; অল্লাহনা
চানবিরবদি, ইপানা ফংবিগনি ঐবু অখাংকনবা
(অমসুং নীংহুদবা ঐগী দ্ৰমান্দা)।”

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَدَى فِي
الْمَنَامِ إِنِّي أَذْبَحُكَ فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَى قَالَ
يَا بَتِ افْعَلْ مَا تَوْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ
مِنَ الضَّالِّينَ ۝

১০৪। মথোই (মপা মচা) অনিমক্লা য়ানথুবদা
(মপুগী অপাষদা) অমসুং মহাকনা তুথহনথুবদা
(মহাকী মচা নিপাবু) মরায়বক লোংনা,

فَلَمَّا آسَلَمَا وَتَلَّهَ لِلْجَبِينِ ۝

১০৫। ঐখোইনা কৌবিখি মহাকপু : “হে
ইব্রাহীম!

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝

১০৬। “নংনা তশেংবমক পাংথোকুবে নমঙ (দা
উখিবা) অদু। থাঙ্গৈশেংবমক, ঐখোইনা মই
পীনবি অফবা তৌবশিংবু।

فَدَّ صَدَقْتَ الرَّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

১০৭। থাঙ্গৈশেংবমক, মসি তশেং-তশেংবা
চাংয়েংনি।

إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْبَيْنُ ۝

১০৮। অদুগা ঐখোইনা থাদোকহনবিখি মহাকপু
(মহৎ শীনবিদুনা) অচৌবা কুরবানী অমনা।

وَقَدَرْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ۝

১০৯। অমসুং ঐখোইনা লৈহনবিখি মহাকীদমক
(অফবা মিংচৎ) তুংদা হৌরকলিবা শুরোনশিংগী
মরস্তা,

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝

১১০। “সলাম (অঙ্গংবা লৈবা ওইসনু) মথস্তা
ইব্রাহীমগী!”

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝

১১১। অসুম্মা ঐখোইনা পীনবি মই অফবা
তৌবশিংবু।

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

১১২। তশেংবমক মহাক ওইরম্মী (অমা)
ঐথোইগী অচুস্বা থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

১১৩। অদুগা ঐথোইনা পীথি মহাকপু হরাওবা
পাও (মচা নিপা) ইসহাক (পোক্তনি হায়বগী,
মহাক) নবীনি, অচুস্বা শকপান্নবশিংগী মরক্তা।

১১৪। অদুগা ঐথোইনা পীথি যাইফখোল মঙোন্দা
অমসুং ইসহাকদা। অদুগা মথোইগী মচা-
মশুশিংগী মরক্তা খরনা অফবা লম্বীনবশিংনি
অমসুং অতোপ্পা খরনা তশেং-তশেংনা অরানবা
খোঙফম্নবশিংনি।

৪ শুবা কক্

১১৫। অদুগা, তশেংবমক, ঐথোইনা পীথি
খোজাল মুসা অমসুং হারুন্দা;

১১৬। অমসুং ঐথোইনা কনবিথি মথোই
অনিমকবু অমসুং মথোইগী মীশিংবু অচৌবা
অরাবদগী;

১১৭। অমসুং ঐথোইনা তেংবাংবিথি মথোইবু,
অমসুং মথোই ওইথি জয় তৌবশিং।

১১৮। অদুগা ঐথোইনা পীথি মথোইবু কিতাব
শেংনা লুনা ফোংদোকলবা;

১১৯। অমসুং ঐথোইনা লমজিংবিথি মথোইবু
অচুস্বা লম্বীদা;

১২০। অমসুং ঐথোইনা লৈহনবিথি মথোইগী-
দমক (অফবা মিংচৎ) তুংদা হৌরকলিবা গুরোন-
শিংগী মরক্তা—

১২১। “সলাম (অঙ্গিংবা লৈবা ওইসনু) মথক্তা
মুসা অমসুং হারুন্দগী।”

১২২। অসুম্মা, তশেংবমক, ঐথোইনা পীনবি
মহৈ অফবা তৌবশিংবু।

১২৩। থাঙ্গৈশেংবমক মথোই অনিমক ওইরম্মী
ঐথোইগী অচুস্বা থাজবা ইনাইশিংগী মরক্তা।

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ①

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ②

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحٰقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا
يُحْيَىٰ مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُيْتٌ ③

وَلَقَدْ مَنَّآ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهُرُونَ ④

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ⑤

وَوَصَّيْنَاهُمْ فَاكُنَّا هُمُ الْغَالِبِينَ ⑥

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ⑦

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑧

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ⑨

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهُرُونَ ⑩

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ⑪

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ⑫

১২৪। অদুগা ইলয়াসসু তশেংবমক ওইরম্মী
(অমা) ধর্ম পাওতাকপশিংগী মরস্তা।

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

১২৫। (য়েংউ!) মহাকনা হায়খি মহাকী
মীশিংদা : “নথোই ধর্ম লম্বীনরোইদ্রা ?

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

১২৬। “নথোইনা কৌব্রা (অমসুং পুজা তৌব্রা)
‘বাল’ (সূর্য্য দেব)বু অমসুং থাদোকলব্রা খুইদগী
হেন্না ফবা লৈশেম-নুংশেঙ্গা—

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٦﴾

১২৭। “অল্লাহ, নথোইগী মপু অমসুং নথোইগী
অরিবা নপা নপুশিংগী মপুবু ?”

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٧﴾

১২৮। তৌইগুহসুং মথোইনা য়াখিদে মহাকপু:
মরমদুনা মথোইবু শোয়দনমক হাজির তৌবিগনি
(রায়েল-চৈরাক্তা).

فَكَذَّبُوهُ فَأَنهَمُ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٨﴾

১২৯। নস্তনা অল্লাহগী ‘অখম্বা’ মনাইশিংদো।

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٩﴾

১৩০। অদুগা ঐথোইনা লৈহনবিখি মহাকীদমক
(অফবা মিঃ৮৭) তুংদা হৌরকলিবা শুরোনশিংগী
মরস্তা.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٣٠﴾

১৩১। “সলাম (অঙ্গিৎবা লৈবা ওইসনু) মথস্তা
ইলয়াস (অমসুং মহাকী মীশিংগী)।”

سَلَّمَ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ ﴿١٣١﴾

১৩২। অসুম্না, তশেংবমক, ঐথোইনা পীনবি
মহৈ অফবা তৌবশিংবু।

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٢﴾

১৩৩। তশেংবমক, মহাক ওইরম্মী (অমা)
ঐথোইগী অচুয়া থাজবা ইনাইশিংগী মরস্তা।

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾

১৩৪। অদুগা লুতসু তশেংবমক ওইরম্মী (অমা)
ধর্ম পাওতাকপশিংগী মরস্তা।

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٤﴾

১৩৫। (য়েংউ!) ঐথোইনা কনবিখি মহাকপু
অমসুং মতুং ইনবশিংবু পুস্তপ্পা.

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٥﴾

১৩৬। (মহাকী)নুপী হনুবীদু নস্তনা মহাক্তি
(য়াওস্ত্র) তুংদা লেখহৌবশিংগী মরস্তা।

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٣٦﴾

১৩৭। অদুগী তুংদা ঐথোইনা মাঙহনবিখি
অতোপ্পা (ফস্তরম লম্বীনবশিং)বু।

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٣٧﴾

১৩৮। অদুগা তশেংবমক নখোইনা শমদুনা
চৎলি (মাঙহনবিত্রবা শহরশিংদু) অযুক্তা,

وَأَنكُم تَسْرَوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿٣٨﴾

১৩৯। অমসুং অহিংদা। করি মরমগী নখোই
খঙদরিবা ?

﴿٣٩﴾ وَيَأْتِلُ أَفْلا تَعْقِلُونَ ﴿٣٩﴾

৫ শুবা রুকু

১৪০। অদুগা তশেংবমক য়ুনসসু ওইরম্মী (অমা)
ধর্ম পাওতাকপশিংগী মরক্তা।

وَأَن يُّؤَسَّسَ لِّسَنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٠﴾

১৪১। (য়েংউ!) মহাকনা চেনখিবা মতমদা
পোৎলুম পুবা জাহাজ অমদা,

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْكَاسِيَةِ الشَّحُونَ ﴿٤١﴾

১৪২। (জাহাজ অদু চৎলু হায়বা যাখিদে)
মরমদুনা মহাকনা লায়বক চাং য়েংখি (লোয়ননা)
জাহাজদা তোংলিবশিংগা তেইগুসুং ওইখি
খন্দোকখাক।

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿٤٢﴾

১৪৩। মরমদুনা (অচৌবা) ডা অমনা উমশনখি
মহাকপু মচীন্দা অমসুং মহাক ওইখি বদনাম
তৌনঙাই।

فَالْتَقَتَهُ الْخُوفُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٣﴾

১৪৪। তেইগুসুং মহাকনা ওইরমদ্রবদি
(তসবীহ) স্তোত্র শক-শোলবশিংগী (অল্লাহগী),

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿٤٤﴾

১৪৫। মহাক শোয়দনমক লৈরমগনি মংগী মপুক
মনুংদা শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবগী নুমিৎ
য়োবফাওবা।

﴿٤٥﴾ لَّيْلَتْ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٤٥﴾

১৪৬। অদুগী তুংদা ঐখোইনা হুনগৎপিখি
মহাকপু অহাংবা লমহাংদা অসুং মহাক নারম্মী :

فَبَدَّدَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿٤٦﴾

১৪৭। অমসুং ঐখোইনা হেইনবখি য়োংদ্রম
পাস্বী অমা মহাকী মথক্তা (উরুম লাংহনবগী) :

وَأَتَيْنَاهُ عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقْطِينٍ ﴿٤٧﴾

১৪৮। অমসুং ঐখোইনা খাবিখি মহাকপু (ধর্ম
পাওতাকপা ওইনা, মী) লিশিং চামা নক্তগা মদুদগী
হেনবদা :

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿٤٨﴾

১৪৯। মতমদুনা ঐখোইনা খাজখি (মহাকী ধর্ম
পাওজেন) ; মরমদুনা ঐখোইনা পীবিখি মখেইবু
(তাইবঙ পুন্সিগী) নুংঙাইবা মতম অমগী।

فَأَمَّاؤَا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿٤٩﴾

১৫০। হৌজিক হংঙু মখোইনা নংগী মপুদি লৈব্রা
মমোম (নুংঙোনবীশিং) তা অমসুং মখোইনা লৈব্রা
মপারি (নুংজানবশিং) তা ?

فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبَاكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿٣٠﴾

১৫১। নস্ত্রগা ঐখোইনা শেমখিবা স্বর্গ দূতশিংবু
নুপীশিং ওইনা অমসুং মখোইনা ওইখিবা সাক্কী
(ঐখোইনা শেম-শাখিবদা) ?

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿٣١﴾

১৫২। য়েউ! মখোইনা তশেংবমক নস্ত্রবা রা
শাজিন্দুনা হায় :

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِنْكَهِم يَقُولُونَ ﴿٣٢﴾

১৫৩। “অল্লাহনা পোকই মচাশিং।” তেইগুসুং
মখোই তশেংবমক মীনস্বশিংনি।

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٣٣﴾

১৫৪। মহাকনা খনস্ত্রবা মচা নুপীশিংবু হেন্না পাম্মনা
মচা নিপাশিংদগী ?

أَضْطَرُّ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿٣٤﴾

১৫৫। করি ওইগনি হায়বগে নখোইনা তৌরিব-
সিবু ? করম্মনা নখোই রা লেপ্পাগে ?

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾

১৫৬। নখোই মুন্না রাখল তৌরোইদ্রা ?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٦﴾

১৫৭। নস্ত্রগা নখোইগী তশেংবা দলিল লৈব্রা ?

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ﴿٣٧﴾

১৫৮। অদু ওইরবদি, পুথোরকও নখোইগী
কিতাব, নখোইনা অচুস্বা ওইরবদি।

فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

১৫৯। অদুগা মখোইনা খৈজল্লি মরী অমা অল্লাহ
অমসুং জিনশিংগী মরস্ত্রা, তেইগুসুং
জিনশিংনা তশেংবমক খঙই মদুদি মখোইবু হাজির
তৌবিগনি (অল্লাহগী রায়েল ফসৈ মমাংদা)।

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ

الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَخُصَمَاءُ ﴿٣٩﴾

১৬০। অশেংবনি অল্লাহদি মখোইনা হায়জিল্লিবা
(পুন্সমক) অদুদগী (মডোন্দা)।

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٤٠﴾

১৬১। নস্ত্রনা অল্লাহগী অখল্লবা মনাইশিংদো
(মখোইনা খৈজন্মে করীগুস্বা মরী অমতা
অল্লাহদা)।

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤١﴾

১৬২। তশেংবমক, নখোই অমসুং নখোইনা
ঈরাং পূজা তৌরিবা অদুনা—

فَاتَّخَذُوا مَا تَعْبُدُونَ ﴿٤٢﴾

১৬৩। নখোই কনানসু ওমদে লাম্মা লমজিংবা
কনামতবু মহাক্কী মায়াস্ত্রা,

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿٤٣﴾

১৬৪। নস্তনা মহাকদু—মহাক চঙলগদবা
ঙ্ৰুং-ঙ্ৰুং চাকপা নরকী মৈকোমদা।

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ۝

১৬৫। অদুগা (পরেং নাইনা লেপ্পশিংনা হায়ঃ)
“ঐথোইগী মরস্তা লৈতে কনামতা মাগী মাগী
অরেপ্পা মফম অমমম লৈতবা ;

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۝

১৬৬। “অমসুং ঐথোই তশেংবমক পরেং নাইনা
লেপ্পশিংনি (অল্লাহগী খৌল চঙবদা) ;

وَأَنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ۝

১৬৭। “অমসুং ঐথোই তশেংবমক (তসবীহ)
স্তোত্র শক-শোলবশিংনি।”

وَأَنَّا لَنَحْنُ السَّيِّئُونَ ۝

১৬৮। অদুগা (লমফৈ-খোঙফম্মবশিং)
মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা হায়থি ;

وَأَن كَانُوا يَقُولُونَ ۝

১৬৯। করিগুস্থা ঐথোইগী লৈজরমলবদি
নীংশিঙহনবা (কিতাব)অমা থাইনগী মীশিংদগী,

لَوْ أَن عِندَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

১৭০। ঐথোই শোয়দনমক ওইরমগনি অল্লাহগী
অখল্লাব মনাইশিং।

لَكِنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ۝

১৭১। অদুম ওইনমক (হৈজিক মদু ফোংদোক-
পিত্তবদা মখোইদা) মখোইনা থাজদে মদু,
তেইগুস্তসুং মখোই থুনমক খঙলগনি (মদু
থাজদবগী ফল)।

فَكْفُرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

১৭২। অদুগা তশেংবমক ঐথোইগী ইরাই
পীত্রবনি ঐথোইগী ইনাইশিং (পাও শন্দোকুবা)
থাখিবশিংদা ;

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۝

১৭৩। মদুদি মখোইবু শোয়দনমক তেংবাংবিগনি
(ধর্ম্ম থাজদবশিংগা থেক্সায়নবদা),

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ۝

১৭৪। অমসুং ঐথোইগী তেস্কোলশিংনা শোয়-
দনমক লান ওমগনি।

وَأَن جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝

১৭৫। মরমদুনা নং নমায় ওন্থোকও মখোইদগী
মতম খরদং (নংনা জয় তৌদিবাবা ফাওবাবা),

فَقَوْلَ عَنْهُمْ مَّتَىٰ جِئَ ۝

১৭৬। অমসুং য়েংডু (অরা-অনং তাগদৌরিবদু)
মখোইদা, মখোইসু উগনি (নংগী জয় অমসুং
চাওখং খোঙথাং)।

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ۝

১৭৭। মখোইনা খুনা থোকহমীঃত্রা ঐখোইগী
রায়েল-চৈরাক ?

أَفِيعَدَايَنَا يَسْتَعِجِلُونَ ﴿١٧٧﴾

১৭৮। তেইগুস্বসং মদুনা কুমথরকপা মতমদা
মখোইগী মশুমাংদা, মদু ফন্তবা; অযুক ওইগনি
হান্না চেকশম্বগী হায়বিপ্রবা মখোইদুদা।

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٨﴾

১৭৯। অদুগা নং নমায় ওথোকউ মখোইদগী
মতম খরদং,

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ جِئْنَا ﴿١٧٩﴾

১৮০। অমসং য়েংউ (মখোই করম চখবা),
মখোইসু উগনি (নংনা তৌবা জয়)।

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٨٠﴾

১৮১। অশেংবনি নংগী মপুদি, মপুনি ইজ্জৎ
(অমসং শক্তি)গী, রাংনা লৈপ্রো মখোইনা
হায়জিল্লিবা (পুন্মমক) অদুদগী;

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨١﴾

১৮২। অমসং 'সলাম (অঙ্গংবা লৈবা ওইসনু)
মথস্তা ধর্ম পাওতাকপশিংগী!'

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٢﴾

১৮৩। অমসং থাগলিবা পুন্মমক অল্লাহগীনি,
মপুনি সংসার পুন্মমকী।

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٣﴾



সাদ।

সূরহ ৩৮

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৮৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অচুয়া শকপান্নবা অল্লাহ (সাদিক), কসমনি কুরআনগী — পাওতাকনা পিক থনবনি (মসি ঐখোইগী ফোংদোকপখিবা রাহৈনি)।

مَنْ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ②

৩। তেইগুম্বসং অচুয়া খাজদবশিংদি মশাবু রাংনা থাঙ্গুচনীংবনি অমসং তোখায়দোকনীংবনি।

بِئِذِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ③

৪। শুরোন কয়া যাম্না মখোইগী মমাংদা ঐখোইনা মাঙ-তাকহনবিত্রবা ! মখোইনা

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَ ذَوَلَاتٍ ④

লাউথি (কনবিনবগী),

جَيْنَ مَنَاصٍ ⑤

তেইগুম্বসং নাথোকনিঙুই মতম লৈখিছে।

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ⑥

৫। অদুগা মখোই অঙকপা চল্লি মদুদি চেকশনহম্বগী পাওমেনবা মী অমা লাকাত্র মখোইদা মখোইগী মরজুগী; অমসং অচুয়া খাজদবশিংনা হায়ঃ “মহাক) অসি জাদুগরনি (অমসং) মীনমজাওবনি।

أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ⑦

৬। “মহাকনা শেস্তা লাই নয়ামবু লাই অমা ওইনা? মসি তশেংবমক অঙকপা পোংনি (ঐখোইগী রাখলদা)।”

وَأَنطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَبِ امْشُوا وَاصْبِرْوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑧

৭। অদুগা মখোইগী মরজু মকোক ওইবশিংনা হায়থি (অমনা অমদা)ঃ “চৎলা অমসং চৎলা পায়ম্বু নখোইগী লাইশিংবু; তশেংবমক মসি তৌগে হায়বা অমা যাওনা তৌবনি।

مَا سَعَيْنَا يَهْدَا فِي الْمِلَّةِ الْأَخْرَىٰ إِنَّ هَذَا إِلَّا خِتِلَافٌ ⑨

৮। “ঐখোই তাখিদরি (লাই অমতনি হায়বা নীতি) অসি তুং তাবা ধর্মদা (ফাওবা)ঃ মসি করিসু নাঙে (চুমদনা) শাগৎপা নন্তনা।

৯। নীংশিঙহল্লিবা পোৎদু থাবিরকত্ত্বা মঙোন্দা (হেল্লা পাম্মা) ঐথোইগী ইরক্তগী ? নস্তে, মথোইনা চিংনৈ ঐগী নীংশিঙহল্লিবা পোৎকী মরমদা। নস্তে, মথোই হৌজিক ফাওবা মহাউ তংদরি ঐগী রায়েল-চৈরাক্কী।

১০। নস্তগা মথোইনা মপু ওইরব্রা পুত্বেশিং খৌজালগী নংগী মপু — পাস্কলবা (অমসুং) পীনা-হালেঙদবগী ?

১১। নস্তগা মথোইগী ওইরব্রা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী নিংখৌ লৈবাক অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মমক ? অদু ওইরবদি, মথোই (স্বর্গদা) কাখৎচসনু (মথোইগী লৈজবা) উপায়শিংনা।

১২। মথোই তেজ্জোল অমনি মীচং চঙশন্নত্রবা কাঙবুশিংগী মরক্তা মায়খীবা পীবিগদৌরিবা মফম অসিদা।

১৩। মথোইগী মমাংদা নুহগী কাঙলুপনসু, অমসুং আদশিংনসু অমসুং ফিরঙন, উচুকশিংগী মপুনসু মীনস্বা তাহনবিখি (মথোইগী) ধর্ম পাওতাকপশিংবু,

১৪। অমসুং (অসুন্না তৌখি) সমূদ (কাঙলুপ)সু অমসুং লুতকী কাঙলুপসু অমসুং উমংগী মীশিংসু। মথোইসি মীচং চঙশন্নত্রবশিংনি (অচুস্বগী মায়েস্তা)।

১৫। মথোই পুন্মমক মীনস্বা তাহনবিখি মথোইগী ধর্ম পাওতাকপশিংবু, মরমদুনা ঐগী রায়েল-চৈরাকনা চপচানা খংফা-ফাখি মথোইবু।

২ শুবা রুক্

১৬। অদুগা (অচুসা খাজদবা) মথোইসি গাইরিএ অকনবা খোল্লাও অমতং লাউথোরকপা, (মদু লাক্ত্রবদা) পন্থবা লৈররোই (গাইহক্তং ফাওবা)।

ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ
مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدْفَعُوا عَذَابِي ①

أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ②

أَمْرُهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ③

جُنْدٌ مَا هَئِلَكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ④

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ
ذُو الْأَوْتَارِ ⑤

وَشُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَبُ نِيعَةَ أُولِيكِ
الْأَحْزَابِ ⑥

يَعْلَمُ إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِي ⑦

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَأْلَاهَا مِنْ قَوَانِي ⑧

১৭। মখোইনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! খরা থুহনবিরকও ঐখোইগী (পীফম থোকপা রায়েল-চেরাকী) শরক অদু হিসাব লৌবিগদবা নুমিৎকী মমাংদা।”

১৮। খাংইনা খাংঙু মখোইনা ডাঙ-শকপদু (তারগা), অমসুং নীশিংঙু ঐখোইগী ইনাই দাউদ, শক্তি চেনববু; তশেংবমক মহাক মতম লৈবা থিবিজ্ঞা ওনশনজখি (অল্লাহদা)।

১৯। তশেংবমক ঐখোইনা মখা পোনহনবিখি চিংজাওশিংবু মহাকী অদুনা মখোইনা শক-শোলনবা (অল্লাহগী মতিক মঙাল) মহাকী লোয়ননা যাচংবা অমসুং নুমিৎ থোকপদা,

২০। অমসুং (ঐখোইনা মখা পোনহনবিখি মহাকী) চেকলা উচেকশিংবুসু পুন্নপ-পুন্না: পুন্নমক মপুকনিং ওনশনজখি মঙোন্দা (মহাকী থৌ-খঙবগী)

২১। অদুগা ঐখোইনা খুবম চেংহনবিখি মহাকী নিংথৌ লৈবাক, অমসুং পীখি মহাকপু জ্ঞান অমসুং রায়েল বিচার।

২২। অদুগা নংঙোন্দা যৌরকখিদব্রা রারী য়েকুবা মী (অনি)গী? মখোইনা ফকলাং কাখসুনা চঙলকখি (দাউদকী) তুমফম কাদা—

২৩। মখোইনা চঙলকখিবদা দাউদকী মনাস্তা, মহাক কিরম্মী মখোইবু। মখোইনা হায়খিঃ “কিগনু, ঐখোই অনি মুকদ্দমা তৌনরিবনি, অমনা লাম্মা তৌবিরে অতোপ্পবু, মরমদুনা চুন্না রায়েল বিচার তৌবিয়ু ঐখোইগী মরস্তা, তেইগুহসুং চুমদবদি তৌবিগনু অমসুং লমজিংবিয়ু ঐখোইবু অচুহা লম্বীদা।

২৪। (মুকদ্দমাগী মরোলদি অসিনিঃ) “তশেংবমক মসি ঐগী ইচিন ইনাওনিঃ মহাকী যাও অমোম মরিফুতরা মাপন লৈ অমসুং ঐগীদি

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا رَبَّنَا تَطَنَّا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ①

إِصْرِ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ۖ اَلَا اِيَّانِي ۝ اِنَّهُ اَوَّابٌ ②

اِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يَسِيحْنَ بِالْعَثِي وَ اِلَا شَرِاقِ ③

وَالظَّيْرِ مَخْشُورَةً كُلُّ لَه اَوَّابٌ ④

وَسَدَدْنَا مَلَكَةً وَ اَيْنَهُ الْحِكْمَةُ وَفَضَّلَ اِلِخْطَابِ ⑤

وَهَلْ اَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصَمِ اِذْ تَسُوْرُو الْاِرْحَابِ ⑥

اِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا تَخَفْ خَصْمِيْنَ بَنٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاٰخَرُكُمْ يٰنَبٰنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْطِطْ وَاٰهِنَا اِلٰى سَوَآءٍ الْوِزَاطِ ⑦

اِنَّ هٰذَا اَرْسٰى لَهٗ تَسْعَ وَتَسْعُوْنَ نَعَجَةً وَ عَلٰى نَعَجَةٍ وَّ اَحَدَةً فَقَالَ اَكْفُلِيْنِيْهَا وَ عَآدِيْ

য়াও অমোম অমতমক লৈ। অদুনা মহাকনা হায় :
'পীথোকও মদু ঐঙোন্দা', অমসুং মহাকনা জুবর
তেই ঐগী ইথক্তা রা ঙাঙবদা।"

২৫। (দাউদনা) পাওখুমিথি : "তশেংবমক মহাক
লাল্লি নংগী য়াও অমোমবু তিনশল্লু হায়বগী মহাকী
য়াও অমোমশিংদা। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা শরুক
য়ামিল্লবশিং অয়াস্বনা চুমদনা তেই অমনা অমদা
(করার তৌমিল্লবদা), নন্তনা অচুস্বা থাজবা অমসুং
অফবা থবকশিং খোঙফম্ববনা, অদুম ওইনমক
অসিগুস্বা মীওইশিং মশিং য়ামদে।" অদুগা
দাউদনা মপুকনিংদা খনথি (খৌদোক অসিদা)
ঐখোইনা চাং য়েংবিথি মহাকপু : মরমদুনা
মহাকনা হঙ্গৎচথি মহাকী মপুদা অয়েন-অরান
কোকপিনবগী, অমসুং খুক খুদক কুথদুনা
খুরুমজথি অমসুং মপুকচেন হোংজথি
(অল্লাহদা)।

২৬। মরমদুনা ঐখোইনা ঙাকপিথি মহাকপু
(আশায়বা) অদুদগী : অমসুং তশেংবমক মহাকনা
ফংথি ঐখোইগী ইনাক নকপা অমসুং খুইদগী
হেন্না ফবা চঙজফম।

২৭। (অদুগী তুংদা ঐখোইনা হায়বিথি :) "হে
দাউদ ! ঐখোইনা শেস্বিথি নংবু খলিফহ অমা
ওইনা পৃথিবীদা : মরমদুনা নং রায়েল বিচার তৌ
মীশিংগী মরস্তা অচুস্বা লায়ননা অমসুং তুং
ইনগনু (নশাগী) অপাষগী, অদুম তৌরবদি মদুনা
হাইদোকহনবিথিগনি নংবু অল্লাহগী লম্বীদগী।
তশেংবমক অল্লাহগী লম্বীদগী হাইদোকত্রবশিংদো
ফংগনি অকনবা রায়েল-চৈরাক, মরমদি মখোইনা
কাউথোকথি হিসাব পীবগী নুমিৎপু।

৩ শুবা রুকু

২৮। অদুগা ঐখোইনা শেমখিদি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীবু অমসুং অনিগী মরস্তা লৈবা পম্নমকবু
করিসু কান্দবদা। মসিনি রাখল লমফৈ-

فِي الْخُطَابِ ①

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ سُوءُ آلِ نَعَجِكَ إِلَى نَعَجِهِ
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَقِلَّ فَاهُمُ
وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا
وَأَنَابَ ②

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ
مَآبٍ ③

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمَ
بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ يَوْمَ الْحِسَابِ ④

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا
ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

খোঙফন্মনবশিংগী। মরমসিনা অরাবনিদা!
লমফৈ-খোঙফন্মনবশিংদি মাঙজরেদনা! মরমদি
মৈগী (রায়েল-চৈরাকনা লাস্কোয় চনবিগদেদিবদ
মখোইবু)।

২৯। ঐখোইনা তৌবিগদ্রা অচুয়া খাজ্ত্রবা
অমসুং অফবা খবকশিং লস্বীনত্রবশিংবু মান্ননা
ফস্তনবা তৌবশিংগা পৃথিবীদা? ঐখোইনা
তৌবিগদ্রা ধর্ম ফস্বৈনবশিংবু মান্ননা ফস্তরম
খোঙফন্মনবশিংগা?

৩০। (মসি কুরআন) কিতাবনি ঐখোইনা
থাবিখিবনি নংঙোন্দা যাইফখোলনা পিক খনবনি,
অদুনা মখোইনা রাখল খনজনবা মদুগী রায়ে-
শিংদা অমসুং জ্ঞান চৈরোইনবশিংনা পুকনিং
চঙজনবা।

৩১। অদুগা ঐখোইনা পীখি দাউদদা,
সুইমান—মহাক খোইদোক্কা অফবা ইনাইনি
(ঐখোইগী)। তশেংবমক মহাক মতম-পুশ্বদা
মপুকনিং ওনশনজখি (ঐখোইদা)।

৩২। (নীশিঙঙু) মহাক্কী মমাংদা (য়েংনবগী)
পুরকখিবদা (নোংমা) নুমিদাংরাই মতমদা
শগোলশিং অফবা জাস্তা অমসুং মখোঙ-য়াংবা,

৩৩। মহাকনা হায়খিঃ “ঐনা পামজৈ অফবা
পোৎশিং মরমদি মখোইনা নীংশিঙহল্লি (ঐবু)
ঐগী মপুবু। (অসুপকি: মতিক পাম্মা য়েংখি
মখোইবু মদুদি) মখোইবু খনজনখিদরিবা ফাওবা
(তাকলমদা হৌরকখিবা উফুলগী), পর্দানা
(মখোইনা পরিং থাদুনা চনখিবদা)।

৩৪। (মহাকনা হায়খিঃ) “পুরকখো মখোইবু
অমুকহম্মা ঐঙোন্দা।” মরমদুনা (মখোইবু
পুরকত্রবদা) মহাকনা তকপি-নানবিখি
(মখোইগী) মখোঙশিং অমসুং মঙকশমশিং।

৩৫। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা চাং য়েংবিখি

مِنَ النَّارِ ۝

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْفَسِقِينَ
فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝

كُتِبَ إِلَيْنَا الْكِتَابُ مُبَرَكَ يُدَبَّرُوا آيَاتِهِ وَ
لِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ
أَوَابٌ ۝

إِذْ عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُفُ الْجَبَادُ ۝

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي
حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝

رُدُّوْهَا عَلَىٰ فُطُوفٍ مَّحِيًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ

সুলেমানবু অমসুং ঐথোইনা থস্থিথি মহাক্কী
সিংহাসন্দা (ইচম-চম্বা) হকচাং অমা। অদুগী
তুংদা মহাকনা মপুকনিং ওনশনজখি (অল্লাহদা)।

৩৬। মহাকনা হায়থি : “ঐগী মপুও! কোকপিয়ু
ঐ (গী মঙম শোয়বা মিৎয়েং পাংশোয় নীকপা
লমচৎ)বু অমসুং পীনবিয়ু ঐঙোন্দা নিংথৌ লৈবাক
অমা মদু কনাগীসু মতিকচাবা ওইরোইদৌবা ঐগী
ইতুংদা; তশেংবমক নহাক্তি পীনা হালেঙ-
দবনি।”

৩৭। মরমদুনা ঐথোইনা মথা পোনহনবিখি
মহাক্কী মালাং নুংশিৎপু, মদু তপ্পা-তপ্পা শিৎখি
মহাক্কী হুকুমনা মহাকনা চৎনীংবা মফমদা :

৩৮। অমসুং (ঐথোইনা মথা পোনহনবিখি
মহাক্কী) শৈতানশিং (মথোইগী মরস্তা য়াওরম্মী)
য়ুমশা-কৈশাবশিং মখল পুম্মমক্কী অমসুং
ঈরুপ্পশিং (লাইজা ঈরেলপুং অচৌবদা) :

৩৯। অমসুং (ঐথোইনা পীখি মহাকপু)
অতোম্পা অতৈ য়োৎলৌ-কো-লৌনা
পুনশিনবশিং (থবক শীজম্ননবগী মহাক্কী হুকুম
মখাদা)।

৪০। (ঐথোইনা হায়বিখি মঙোন্দা:) “মসি
ঐথোইগী বখশিশনি (নংঙোন্দা), মরমদুনা পীথো
নীংতম্মা নত্তুগা পীগদবদা তোকথোকউ —
হিসাব য়াওদনা।

৪১। অদুগা তশেংবমক মহাক ওইখি ঐথোইগী
ইনাক নকপা য়াবা (মী) অমা অমসুং ফংগনি
খুইদগী হেল্লা ফবা চঙজফম (ঐথোইগী ইনাক্তা)।

৪ শুবা রুকু

৪২। অদুগা নীংশিঙঙু ঐথোইগী ইনাই ঐয়ুববু,
মহাকনা কৌজখি মহাক্কী মপুবু (অসি হায়দুনা:)
“তশেংবমক শেতালা পীবিথে ঐবু অরাবা অমসুং
অনংবা।”

جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَبْغِيَ أَحَدٌ
مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ
أَصَابَ ۝

وَالشَّيْطَانَ كُلَّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۝

وَأٰخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝

هٰذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ
الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝

৩৮

৪৩। (ঐথোইনা পাওখুবিখি অসুম্মাঃ) “তকশল্লু (নংগী খুনেং শা অদু) নংগী নখোঙনা (মাংদা থুনা চৎখৎনবগী)। মফম অসিদা লৈরে (অঈংবা ঈফুৎ) ঈরুজনবগী অমসুং থকনবগী।”

৪৪। অদুগা ঐথোইনা (অমুকহন্ন) পীখি মঙোন্দা মহাক্কী (মাঙত্ৰবা) মতু মচাশিং অমসুং মথোইগুচা অতৈসু মথোইগা লোয়ননা খৌজাল অমা ওইনা ঐথোইদগী অমসুং নীংশিঙহন্নবা অমা ওইনা জ্ঞান চৈরোইনবশিংদা।

৪৫। অদুগা (ঐথোইনা হায়বিখি মঙোন্দাঃ) “লৌনখুত্তা উশা মচা খুবাম অমা অমসুং ফু (নংগী মলিকহদু) মদুনা অমসুং থুগায়গনু নংগী ৰাশক।” ঐথোইনা তশেংবমক ফংখি মহাকপু অৱাৰা খাংবা হৈবা ওইনা (অমসুং) থোইদোক্কা অফবা মীনাই ওইনা তশেংবমক, মহাক মতম লৈবা থিবিজ্জা মপুকনিং ওনশনজখি (অল্লাহদা)।

৪৬। অদুগা নীংশিঙঙু ঐথোইগী ইনাইশিংঃ ইব্রাহীম অমসুং ইসহাক অমসুং য়'অকুব— (মথোই) পাঙ্গল-লৈবনি অমসুং (পুকনিংনা) উবগী শক্তি লৈবনি।

৪৭। তশেংবমক ঐথোইনা খনবিখি মথোইবু থোইদোকপা (শীখা) অমগীঃ নীংশিঙহন্দুনা (মীওইবশিংদা) আখেৱতকী য়ুমগী (পাওজেন)ঃ

৪৮। অমসুং তশেংবমক মথোই ঐথোইগী ইনাক্তা অখন্নবা অমসুং পুমহেন হেন্না ফবা (মীশিং)নি।

৪৯। অদুগা নীংশিঙঙু ইসমাঈল অমসুং অল-য়স'অ অমসুং জুল কিফল—মথোই পুন্মমক ওইখি পুমহেন হেন্না ফবা (মীশিং অমসুং মথোইগী শকলৈদি মকপা তৌদে কদৌঙেদসু)।

৫০। মসি নীংশিঙহন্নবা ৰানি। অদুগা ধৰ্ম্ম ফস্বৈনবশিং তশেংবমক ফংগনি থাইদগী হেন্না ফবা চঙজফম—

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرُنَا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّآ وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا لِّإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرُنَا الدَّارِ ۝

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لِنِ الْبُصْطَفَيْنِ الْاٰخِيَارِ ۝

وَإِذْ كُنَّا نَسْتَعِيْلُ الْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْاٰخِيَارِ ۝

هَذَا ذِكْرُنَا وَإِن لِّمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَّآبٍ ۝

৫১। মতম চুপ্পা নুংঙাইদুনতা লৈরগদৌবা
(অঈংবগী) লৈকোনশিংদা : মথোইদুগী
কোথোংশিং হাংদুনা লৈ মথোইগীদমস্তা :

৫২। (মথোই) ডাথগনি মদুগী মনুংদা
(নুংঙাইথুবা গদী মথজা) কৌগনি (চানবা) হৈরাং
(অথুস্বা মখল কয়া) অমসুং থকুবা (অহাউবা মহী
কয়া) ।

৫৩। অমসুং মথোইগী মনাক্তা লৈগনি (খৌগল
নুবীশিং) মিৎয়েং চোয়দা য়েংদবী (থম্মোই খুদিং
ছনঙাই ওইবী) শামান লেংমাম্বশিং ।

৫৪। মসিনি নথোইদা (পীগনি হায়না) রাশক
তৌরিবদু হিসাব লৌবগী নুমিস্তা ।

৫৫। তশেংবমক, মসি ঐথোইগী চিঞ্জাকনি
কানৌঙেদসু লোয়বা নাইরোইদবা ।

৫৬। মসি (পীবিগনি অচুস্বা থাজবশিংদা) ।
ভেইগুংসুং কা হেন্দোকপশিংগী লৈ ফুস্তবা
মতেফম—

৫৭। যম লৈবাক্তা, মথোই চঙগনি মদুগী মনুংদা ।
কয়াদা ফুস্তবা য়াতুংফমনো !

৫৮। মসি (মনা-মথিগি মথোইগী), মরমদুনা
মথোই মহাউ তংজসনু ক্রং-ক্রং শৌবা অমসুং
তর-তর চিংশিলা ঈংবা (ঈশিং),

৫৯। অমসুং মসিগা মাম্বা অতোপ্পা (দঙি)
কয়া ।

৬০। (অসি হায়বিগনি ওকু-লম্বেল-চিংবা
মীশিংদা :) “মসি ভেসোল অমনি (নথোইগী)
করোংচাক যুংনা চেনমিন্নরস্বা নথোইগা
লোয়ননা ।” হরাও-হরাও ওকপিরাই মথোইবু ।
মথোই শোয়দনা চাকথেকলগনি খাশ্বি মৈত্রাং
আরাবনা ।

৬১। মথোই (অরানবা তুং ইনখিবশিং)না

جَنَّتْ عَذْبٌ مُفْتَحَةٌ لَهُمُ الْبُؤَابُ ⑤

مُتَكِينٍ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَأْكِهِمْ كَثِيرَةٌ
وَسَرَّابُ ⑥

وَعِنْدَهُمْ قُصِرْتُ الظَّرْفِ اَّتْرَابُ ⑦

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ⑧

إِنَّ هَذَا لَكِرْزُقْنَا مَا لَهُ مِنْ نَقَادٍ ⑨

هَذَا وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَا بٍ ⑩

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْسِفُ الْإِهَادُ ⑪

هَذَا فَلْيَدْعُوهُ حَيْمِيمٌ زَعَتَا ⑫

وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجُ ⑬

هَذَا فَوْجٌ مُفْتَحٌ مَعَكُمْ لَا مَرْجَأَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
صَالُوا النَّارِ ⑭

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَأَ بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَنُوءُ

হায়গনিঃ “নস্তে, নখোই (য়াথং রাপৈ হায়খিবাশিং)নি। তরাম-তরাম তৌবিররোই নখোইবু। নখোইননি খৌরাংখিবা (মফম) অসি ঐখোইগীদমক (লাল্লা লমজিংবিদুনা)। কয়াদা ফন্তবা য়াতুংফমনো মসি!”

৬২। মখোইনা (মখা শমখদুনা) হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! (অরাফম) অসিদা ঐখোইবু পুবিরকখিবা মহাক্কী মখন্তা পৌবিয়ু চৈরাক পোৎমা খাশি মৈনুংদা।”

৬৩। অদুগা মখোইনা (অসিসু) হায়গনিঃ “করি মরস্না ওইরবনো ঐখোইনা উদবশিবু (মফম অসিদা) অদুগুস্না মীওইশিং মখোইবু ঐখোইনা মশিং চল্লমখিবা ফন্তবশিংগী মরন্তা?

৬৪। “ঐখোইনা (লাল্লা) লৌথ্রা মখোইবু নোকুফম ওইনা, নন্তুগা (ঐখোইগী) মিৎশিংনা নান্তোকথ্রা মখোইবু (করিগুস্না মফম অমদা)?

৬৫। তশেংবমক, মসি অচুস্বনি (নাখৈশেংবা রাচুমনি), খাশি মৈকোমদা লৈবশিংগী চীন্দাল্লনা খৎনবা ফিবমনি।

৫ শুবা রুকু

৬৬। হায়যুঃ “ঐদি তশেংবমক চেকশনহরবগী পাওমেনবা মীনি; অমসুং (ঐনা লাউথোকলি মদুদি) চীঙ্ লাই কনামতা লৈতে অল্লাহ নন্তুবা, মহাক্তি একা মখন্তনি, লাকহৎপা ওস্বনি (পুস্মমকবু);

৬৭। “মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী অমসুং অনিগী মরন্তা লৈবা পুস্মমক্কী, পাঙ্গলবনি, য়োনজ-কোকপিহৈবনি।”

৬৮। হায়যুঃ “মসি অচৌবা পাওজেন্নি,

৬৯। “মসিদগী নখোই নমায় ওৎখোকলি।

৭০। “ঐ করিমতা খঙদে অচৌবা সভানা চীন্দাল্লখিবগী মরমদা।

لَنَا فَيْسُ الْقَرَارُ ①

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَلًا بَاضِعًا
فِي النَّارِ ②

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ
الْأَشْرَارِ ③

اتَّخَذَ لَهُمْ سَخِرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْبَصَارُ ④

إِنَّ ذَلِكَ لَكُنَّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ⑤

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑥

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ
الْقَهَّارُ ⑦

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ⑧

أَنَّمْ عَنْهُ مُعْرَضُونَ ⑨

مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِأَلَمِ الْآعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ⑩

৭১। “ঐজোন্দা অসিতমক ফোংদোকপিত্রে মদুদি
ঐ ইচম-চম্না চেকশনহন্নবগী পাওমেনবা মী
অমনি।”

৭২। (নীঃশিঙ্ডু) নংগী মপুনা হায়বিখিবদা স্বর্গ
দূতশিংদা : “ঐনা শেম-শাবিগদেঁরি তাইবঙ মী
অমা লৈখোমদগী।

৭৩। “মরমদুনা ঐনা মীতমদুনা (পুরা) শেমলবা
মতমদা মহাকপু অমসুং কামশল্লবদা মঙোন্দা ঐগী
থরাই, নখোই কৎলু মঙোন্দা ব্যবহার ঝিকাই-
খুম্নবগী মশক ওইনা।”

৭৪। মরমদুনা স্বর্গ দূতশিংনা কৎখি ব্যবহার,
মখোই পুন্মমক পুন্মপ্পা :

৭৫। তেঁইগুসুং ‘ইবলিস’ না (তৌখিদে মদু)।
মহাক পোংথোক চাউথোকখি অমসুং ওইখি
(অমা) নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিংগী।

৭৬। অল্লাহনা হায়বিখি : “হে ইবলিস! করিনা
খিখিবগে নংবু ব্যবহার কৎপা ঐগী ইখুৎনা
শেম-শাবিবা (তাইবঙ মী)দা? নংবু অখোই-
নাপন্নরিভা নস্ত্রগা নংবু অরাংবা থাকী শালাইনি
হায়রিভা?”

৭৭। মহাকনা পাওখুমখি : “ঐনা ফবা হেল্লি
মঙোন্দগী। নহাকনা শেম্বিখি ঐবু মৈদগী,
তেঁইগুসুং মহাকপুদি নহাকনা শেম্বিখি
লৈখোমদগী।”

৭৮। অল্লাহনা হায়বিখি : “অদু ওইরবদি,
চৎত্রো মফম অসিদগী, মরমদি নংবু তশেংবমক
তাংথোকপিরবনি ;

৭৯। “অদুগা তশেংনমক ঐগী সিরাপনি নংগী
নথস্তা রায়েল বিচারগী নুমিৎ যৌবফাওবা।”

৮০। মহাকনা হায়খি : “ঐগী মপুও! মতম
যৌথোকপিয় ঐজোন্দা (মী) মখোইবু শিবদগী
অমুক হিংগৎহনবিগদবা নুমিৎ যৌবফাওবা।”

إِنْ يُؤَخِّرْ إِلَى إِلَّا أَنَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ②

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ
سُجَّدًا ③

فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أَسْجُودًا ④

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ⑤

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ
بِيَدَيَّ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ⑥

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ
مِّن طِينٍ ⑦

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاحِلٌ ⑧

وَأَنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ⑨

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑩

৮১। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “তশেবমক নংসু
য়াওরবনি মতম যৈথোকপিপ্রবশিগী মরক্তা,

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

৮২। “যৌবফাওবা নুমিঃদু লেপাখিবা
মতমগী।”

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝

৮৩। মহাকনা হায়থিঃ “মরমদুনা নহাক্কী
শক্তিগী কসম তৌজরি, ঐনা শোয়দনমক
চিংবিগনি মথোই পুন্মমকবু ওক্তবা লম্বীদা,

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغَوِّيَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

৮৪। “নস্তনা নহাক্কী অখল্লাবা ননাইশিংবু
মথোইগী মরক্তগী।”

لَأَعْبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۝

৮৫। অল্লাহনা হায়বিথিঃ “অদুনা অচুশ্বনি
অমসুং ঐনা অচুশ্বা হায়রিবনিঃ

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ۝

৮৬। “মদুদি ঐনা থনহনবিগনি যম লৈবাকসি
নং অমসুং নংগী নতুং ইনবশিংনা মথোইগী
মরক্তগী পুন্নপ পুন্না।”

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَتَّبِعُكَ مِنْهُمْ
أَجْمَعِينَ ۝

৮৭। হায়যুঃ “ঐনা হায়দে নখোইদা অরামল
পীযু (ঐনা ধর্ম পাওজেন শন্দোকপা) অসিগী
নস্তগা ঐ নস্তে (অমা) শাশল্লাবা (মী) মথোইদুগী।

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝

৮৮। “(কুরআন) অসি করিসু নস্তে
নীশিঙহল্লাবা পোৎ অমা নস্তনা মীওইবা
পুন্মমক্তাঃ

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

৮৯। “অমসুং নখোই শোয়দনমক খঙলক্কনি
(অচুশ্বা) মদুগী মরমদা মতম খরগী মতুংদা।”

فَإِنَّكَ تَعْلَمُونَ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ۝



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৭৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিঃদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কিতাব অসি ফোংদোকপিখি অল্লাহদগী, (মহাক্তি) পান্দলবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

৩। তশেংবমক ঐথোইনা ফোংদোকপিখি কিতাবসি নংঙোন্দা অচুখগা লোয়ননা; মরমদুনা খুঃম-খাজংঙু অল্লাহবু, পুকচেন তিংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ③

৪। য়েংউ! পুকচেন তিংনা হায়বা ইনফম থোকই অল্লাহ (ত)দা। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা মরূপনবা অতৈ অতোম্পবু য়োকখং-শৌগৎপিবা ওইনা অল্লাহদগী হেন্নোন্না (মথোইনা হায়)ঃ “ঐথোইনা থৌগলজৈ মথোইবু অদুনা মথোইনা পুশিনবিনবা ঐথোইবু অল্লাহগী মনাক্তা।” তশেংবমক, অল্লাহনা বিচার রাখিবিগনি মথোইনা য়ানরমদবা রাকমদু। তশেংবমক, অল্লাহনা লমজিংবিদে তৌবিমল খঙদবা মীনমজা ও মহাকপু।

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ④

৫। অল্লাহনা করিগুস্বা পামলমলবদি মচানিপা অমা লৈবা, মহাকনা খল্লমগনি মহাকনা অপাস্বা অমবু মহাকনা শেম-শাখিবাশিংগী মরক্তগী। অশেংবনি মহাক্তি! মহাক অল্লাহনি, একা মথন্তনি, লাকহৎপা ওস্বনি (পুন্মকবু)।

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑤

৬। মহাকনা শেমখি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীবু অচুখগা লোয়ননা। মহাকনা কুপশনহল্লি অহিংনা নুংখিলবু অমসুং মহাকনা কুপশনহল্লি নুংখিলনা অহিংবু; অমসুং মহাকনা নমদুনা তৌহল্লি নুমিৎ অমসুং থাবু (মথোইগী) থবকশিং; মথোই খুদিংনা চলি মাগী মাগী লস্বী অকক্বা মতম অমা ফাওবা। য়েংউ!

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ إِلِيلٌ عَلَى السَّمَاءِ وَيَكُونُ السَّمَاءُ عَلَى إِلِيلٍ وَسَخَّرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

মহাক্তি পাঙ্গলবনি, যোনজ-কোকপিহেবনি।

৭। মহাকনা শেমথি নখোইবু মী অমতদগী, অদুগী তুংদা (মাবু শেমথিবা মচাক) অদুদগী মহাকনা শেমথি মাগী লোয়নবা মপিজা; অদুগা মহাকনা থাবিরকথি নখোইগীদমজ্জা (যাম্মা কান্নবা) শক্তিক চাবা যুমশা মশিং নিপান জোরা ওইনা। মহাকনা শেমথি নখোইবু পল্লেম নমশিংগী গভনুংদা তোঙান-তোঙানবা ফিবমদা অমম্বা মখল অহুমগী পর্দানুংদা। অল্লাহসে নখোইগী মপুনি, মহাক্কী শাসননি। মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে; মরমদুনা করম্মা নখোই নমায় ওথোকলিবা (মহাকপু থেঁগল তৌবদগী) ?

৮। নখোইনা তৌবিমল খঙদবদি, তশেংবমক অল্লাহনা করিসু পররা তৌদে নখোইবু। তৌইগুস্বসুং মহাকনা পামদে মহাক্কী মনাইশিংনা তৌবিমল খঙদবসি। নখোইনা তৌবিমল খঙলবদি, মহাকনা পেনবি নখোইবু। অদুগা (মশাগী দায়ী) কোকথোং পুবা কনামতনা পুবিরোই কোকথোং অতোপ্পা কনামতগী। (তাইবঙ পুসি) অসিগী মতুংদা নখোই হনজনগনি নখোইগী মপুদা অমসুং মহাকনা খঙহনবিগনি নখোইবু নখোইনা তৌরস্বাপুস্বা। তশেংবমক, মহাকনা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা লৈবা পুন্মমক।

৯। করিগুস্বা অরা-অনংবনা লাস্ত্রায় চল্পবা মতমদা মী অমবু, মহাকনা কোজ মহাক্কী মপুবু, মপুকনিং (পুস্বা) ওনশদুনা মঙোন্দা। অদুগী তুংদা, মহাকনা পীবিববদা মাবু মহাক্কী থোজাল অমা, মানা কাওথোকই মানা হান্না কোজথিবদু (অরাবদু লৌথোকপিনবগী), অমসুং হৌই থংজনবা লাস্ত্রাশিং অল্লাহদা, অদুনা মানা লম শেরাম্মনা চিংবিনবা (মীশিংবু) মহাক্কী (অচুস্বা) লম্বীদগী। হায়যু (অসিগুস্বা মীওইদা) :

الْأَفْكَارِ ①

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا
وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَنِيَّةً ۖ وَارْزُقْكُمْ
فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي
طَلْقٍ ثَلَاثٍ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُصَوِّرُونَ ②

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنَىٰ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ
الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ③

وَإِذَا مَنَّ الْإِنْسَانُ ضَرْدَعَارَبَةً مُّبِينًا إِلَيْهِ
ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو
إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُفْضَلَ عَنْ

“নুংউইজহৌ নংগী অচুয়া থাজদবদা মতম খরদং (হিংলিঙেদা); নং শোয়দনমক ওইগনি (অমা) খাশ্বি মৈগী মরুপশিংগী।

১০। অহিংগী (তোঙান-তোঙানবা) মতমদা লৈবাকদা খুরু খুদক কুংখদুনা অমসুং লেপুনা খুরুশ্বা, আখেরতবু কিজবা অমসুং আশা তৌজবা মহাকী মপুগী খৌজালগী মহাক অদুগা (মান্নত্রা হায়বা ইন্দুবা নিন্দা তৌদুনতা লৈবা মীগা)? হায়যু: “মান্নত্রা অখঙবগা অমসুং খঙদবগা?” তশেংবমক, জ্ঞান চৈরোইনবশিংতনা রাখল তৌগনি (রাফম অসি)।

২ শুবা রুকু

১১। হায়যু: “হে ঐগী ইনাইশিং অচুয়া থাজত্ববা! কিয়ু নখোইগী মপুবু। অফবা লম্বীনবশিংগী অফবা (ফংনিঙুঙাই)নি তাইবঙপান অসিদা। অদুগা অল্লাহগী পৃথিবীসে পাক-চাওত্রে। তশেংবমক, অখাংকনবশিং ফংগনি মনা-মখিন অবার অমা।”

১২। হায়যু: “তশেংবমক, ঐবু য়াথংনবিশ্রে অল্লাহগী খৌগল তৌ, পুকচেন শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা;

১৩। অমসুং ঐবু য়াথংনবিশ্রে ওইয়ু হায়না অহানবা চঙজবশিংগী (অল্লাহগী রায়েলদা)।”

১৪। হায়যু (মথংদা): “তশেংবমক ঐনা কিজৈ, ঐনা য়াথং হীকতোকলবদি ঐগী মপুগী, রায়েল-চৈরাক (ফংগদ্রা হায়না) অচৌবা নুমিং অমগী।”

১৫। হায়যু (অমুকহম্মা): “ঐনা খৌগলজৈ অল্লাহবু, পুকচেন শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা;

১৬। “মরমদুনা নখোই খৌগল তৌ নখোইনা অপাশ্বা মহাক নস্তবগী (অমসুং ফংউ মইহে নখোইনা তৌবগী)।” হায়যু (অরোয়বা ওইনা): “তশেংবমক অমাঙবদি মাখাই অদুনি মখোইনা

سَيَبِيلُهُ قُلْ تَتَّبِعْ يَكْفِرُكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَهْلِ
النَّارِ ①

أَمَنْ هُوَ قَانَتْ أَنْاءَ الْيَلِّ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَخْذُرُ
الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي
الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ
أُولُو الْأَلْبَابِ ②

قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا
فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ
إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ③

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ④

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑤

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ ⑥

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑦

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَيْرَ فِي
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَآهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

মাওহনজৈ মখেইগী মথরাইশিংবু অমসুং
(মাওহনজৈ) মখেইগী ইমুংগী মীশিংবু শিবদগী
অমুক হিংগৎ-হনবিগদবা নুমিত্তা।” য়েংউ! মসি
তশেং-তশেংবা অমাঙবনি।

১৭। মখেইগী মথক্তা লৈগনি মৈগী থৈজুপ
অমসুং মখেইগী মখাদ (মদুগী) ফিদা (অদুনা
মখেইবু শুপয়োম-য়োমশনবিনবা)। মসিনা
অল্লাহনা চেকশমবা হায়বিরি মহাক্কী মনাইশিংবু।
“হে ঐগী ইনাইশিং! মরমদুনা কিয়ু ঐবু।”

১৮। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা
থাদোকপা অরানবা লাইশিংবু পুজা তোবা অমসুং
মপুকনিং (শেংনা) ওনশনবা অল্লাহনা—
মখেইগীদমক হরাওবা পাওজেন্নি। মরমদুনা থুংঙ
হরাওবা পাওজেন ঐগী ইনাইশিংদা,

১৯। মখেইনা (মনাকোংশিং থিংজিন্দুনা) তাই
(অল্লাহগী) রাইদা অমসুং তুংইল্লি খুইদগী হেন্না
ফবা শরুক মদুগী। মখেই অসিবুনি অল্লাহনা
লমজিংবিত্রবা অমসুং মখেইসি জ্ঞান চৈরোইনবা
মীশিংনি।

২০। রায়েল চৈরাঙ্কী হুকুম পীফম থোকলবা
মহাকদু (কনবীবদা মতিক চাব্বা)? নংনা কনবা
ঙমগদ্রা মৈনুংদা লৈত্রবা মহাকপু?

২১। তেইগুসসুং অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা
কিনা তৌজরস্বা মখেইগী মপুবু, মখেইগীদমক্তি
শাদুনা লৈ, অরাংবা মহলশিংগী মথক্তা অরাংবা
মহলশিং, মদুগী মখাদা
তুরেলশিং ঈচেল্লি। (মসি)

অল্লাহগী রাশকনি। অল্লাহনা কদেইঙদসু
থুগায়বিদে (মহাক্কী) রাশক।

২২। (হে মুহম্মদ!) নং উদরা অল্লাহনা চুহল্লি
নোং-ঈশিং কোরৌ নোংমদোলদগী, অমসুং
চেনহল্লি মদু তুরেল ওইনা মালেমথক্তা অমসুং

أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝

لَهُمْ مِنْ قُوَّتِهِمْ ظُلٌّ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ
ظُلٌّ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يُعْبَادُونَ فَاتَّقُوا ۝

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَبْعُدُواَهَا وَأُنَابُوا
إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبَشَرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ هُدَاهُمْ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَبَابِ ۝

أَفَنْ حَتَّىٰ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ
مَنْ فِي النَّارِ ۝

لِكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ قُوَّتِهَا
غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ
اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ
يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا

মদুগী মতেংনা মহাকনা থোকহল্লি মনা-মশিং মচু মখল-মখলগী? অদুগী তুংদা মদু কংশল্লকই অমসুং নংনা উই মদু নাপু মচু মাল্লকপা; অদুগী তুংদা মহাকনা মচেং মচেং কায়হল্লি মদু। তশেংবমক, মসিদা লৈরে পাওতাক অমা জ্ঞান চেরোইনবশিংগীদমক।

৩ শুবা ককু

২৩। অদুগুহা মীতা মহাকী মথবাক অল্লাহনা হাংদোকপিথ্রবা ইসলাম (য়ানব)গী দমক, অদুনা মহাকনা মঙাল ফংথ্রবা মহাকী মপুদগী (মহাকী মাল্লত্রা মথস্মেই মমশিনথ্রবা অমসুদা মাদুনা লৈবা অমগা)? মরমদুনা অরাবগী মশকনি অদুগুহা মীওইশিং মথোইগী মথস্মেইশিং কনশনথ্রবা (অমসুং খুজনথ্রবা) অল্লাহবু নীংশিঙবদগী। মথোইদু তশেং-তশেংনা ফেরেংনথ্রবনি।

২৪। অল্লাহনা (হৌজিক) থাবিরকথ্রে খুইদগী হেল্লা ফবা পাওজেন মওংদা কিতাব অম (গী মদুগী শ্লোকশিং) অমগা অমগা শৌগৎনৈ (অমসুং) হনজন-হনজন হায় (তোঙান-তোঙানবা মওংশিংদা) মদুদা মথোইগী মপুবু কিজবা মীওইশিংগী মউনশিং কুশিল্লি (তুজুং মিপাইদুনা); মথোইগী মথস্মেইশিং থোৎথরকই অল্লাহবু নীংশিঙজবদা। অসিগুংবনি অল্লাহগী লমজিং; মহাকনা লমজিংবি মদুগা লায়ননা মহাকনা অপায়া (মতিক চাবশিং)বু। তেইগুংসুং অল্লাহনা রা লেপিথ্রবা মহাকদু লম্মুকুবনি হায়না (মশানা নিংঙাইজাও ওইবদগী), মহাকী লৈররোই লমজিংবিনবা কনামতা।

২৫। অদুগুহা মীওই মহাকী করিসু লৈজদবা চেংলৌ মমায় নন্তনা মশা কল্লবগী ফন্তবা রায়েল-চৈরাকদগী শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিত্তা (মাল্লত্রা খুদোংথীবা লৈতবা অমগা)? অদুগা ফন্তরম লম্মীনবশিংদা হায়বিগনি; তংঙু মহাউ নখোইনা নশিঞ্জাং ওইনা তৌরস্বা অদুগী।”

أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ قَتَرَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ
حُكْمًا وَأَنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ
مِّن رَّبِّهِ قَوِيلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّن ذِكْرِ اللَّهِ
أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانًى
تَتَشَعَّرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ
جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدًى
لِّلَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۝

أَفَمَنْ يَتَّبِعِ يَوْجِيهَهُ سَوَاءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

২৬। মখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংদুনা য়াখিদে (মখোইগী ধর্ম পাওতাকপশিংবু), মরমদুনা রায়েল-চৈরাক লাকখি মখোইগী মথস্তা মখোইনা খঙহৌদবদা।

২৭। মরমদুনা অল্লাহনা তংহনবিশ্রে মহাউ মখোইবু ঈকাইবা তাইবঙ-পুন্সি খোঙফমদা; তেইগুস্বসং আখেরতকী রায়েল-চৈরাকনা চাওবা হেল্লি, মখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি।

২৮। অদুগা, তশেংবমক, ঐখোইনা পুথোকপিশ্রে মীওইবশিংগী (ভাব তানবগী) দমক কুরআন অসিদা মান্নবা মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল কয়া অদুনা মখোইনা রাখল তৌজনবা।

২৯। (ঐখোইনা থাবিখি) কুরআনসে অরবী (লোল)দা—মসিদা যাওদে অপেবা (নস্ত্রগা চনৈনবা) করিমতা, অদুনা মখোইনা ঙাকচনবা মশাবু ফন্তবদগী (মানা তম্বিবশিং চপচানা ইন্দুনা)।

৩০। অল্লাহনা পুথোকপিরি পান্দম অমা : মী অমগী লৈ শরুক য়ামিন্নবা ময়াম, অমগা অমগা রাখল মান্নদে, অমসুং মী অমা মহাক নিপা অমতগী (মনাই) ওই। অনিদু মান্নরা ফিবমদা? থাগৎচরিবা পুন্সমক অল্লাহবুনি! তেইগুস্বসং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

৩১। নং শোয়দনমক খম্মুং শরা তানগনি (নোংমা নুমিত্তা) অমসুং মখোই (সু) শোয়দনমক খম্মুং শরা তানগনি।

৩২। অদুগী তুংদা শিবদগী অমুক হিংগৎ-হনবিগদবা নুমিত্তা নখোই চীন্দান্নগনি অমগা অমগা নখোইগী মপুগী মমাংদা।

৪ শুবা রুকু

৩৩। কনানো মঙোন্দগী হেন্না চুমদবা : মহাকনা ঙাঙ-শকই মীনস্বা অল্লাহগী মায়েস্তা অমসুং

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَهُمُ الْعَذَابُ
مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٦﴾

فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
لِلْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ
كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٨﴾

فُرَأَيْنَا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِجٍّ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٣٩﴾

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زُجَلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّبُونَ
وَرُجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْخَمْدِ
لِلْبَلِّ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٤١﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَفِمُونَ ﴿٤٢﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ

মহাকনা যাদে অচুসদু মদু লাকপা মতমদা
মঙোন্দা? লৈতবরা যম লৈবাক্তা লৈফম অচুসা
খাজদবশিংগী?

৩৪। তেইগুসুং অচুসা পুরকখিবা মী অমসুং
মদুব সাক্কী পীদুনা প্রমাণ পীবা—মথোইসি ধর্ম
ফস্বৈনবশিংগী।

৩৫। মথোই ফংগনি মথোইগী মপুগী মনাক্তা
মথোইনা অপাঙ্গামথে। মদু মনা-মথিনি (মীঙোন্দা)
অফবা খানবশিংগী:

৩৬। অদুনা অল্লাহনা লৌথোকপিগনি
মথোইদগী ফস্তবশিং মথোইনা তৌখিবগী, অমসুং
পীবিগনি মথোইদা মনা-মথিন মথোইগী অফবা
খবকশিং মথোইনা তৌখিবগী।

৩৭। অল্লাহনা ওক্তরা মহাক্কী মনাইগীদমক?
অদুগা (ফস্তবা খিগনবশিং) মথোইনা হোংনৈ
কিহনগদেবগী নংবু অল্লাহ নস্তবা (মথোইনা
খৌগলজরিবা খোয়মলাই) শিংগা লোয়ননা।
তেইগুসুং অল্লাহনা রা লেপ্পিত্রবা মহাকদু
লম্মুকুবনি হায়না (মশানা নিংঙাইজাও
ওইবদগী), মহাক্কী লৈররোই লমজিংবিনবা
কনামতা।

৩৮। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিত্রবা মহাকদু
লৈতে কনামতা লম্মুকুহনবিগদবা মহাকপু।
নস্তরা অল্লাহসে পাঙ্গলবা, মপুনি লমল খুন্নিহেবা
(ফস্তরম লম্বীনবশিংগা):

৩৯। অদুগা নংনা হংলবদি মথোইদা, “কনানা
লৈশেম-নুংশেমখিবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী?”
মথোইনা শোয়দনমক পাওখুমগনি: “অল্লাহ”না।
হায়মু: “নথোই করি খল্লি, অল্লাহনা তৌবিনীং-
লবদি ঐঙোন্দা অমাঙ-অতা অমা, নথোইনা
কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা মথোইদুনা ওমগদ্রা
লৌথোকপা অমাঙ-অতা পীখিবদু মহাকনা?

بِالصَّدَقِ إِذْ جَاءَهُ الْيَسَى فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى
لِّكَافِرِينَ ۝

وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ
الْمُتَّقُونَ ۝

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاُ
الْبَحْسِينَ ۝

يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيهِمْ
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

الْيَسَى اللَّهُ يَكْفِي عَبْدَهُ وَيَخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ
مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ
اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
يَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضَرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

নজ্জাগা মহাকনা নীংলবদি থৌজাল তৌবিগে
হায়না ঐগোন্দা, মখোইনা ওমমদ্রা থিংবা মহাকী
থৌজাল?" হায়যু : “ঐগীদি ওকলে অল্লাহনা।
মগোন্দা আশা তৌজৈ (মহাকপু) আশা
তৌবশিংনা।”

৪০। হায়যু : “হে ঐগী শীংলপকী মীশিং!
নখোইনা ওমমথে তৌ, ঐসু (তৌফম থোকপা)
তৌরি; থুনমক নখোই খঙলগনি :

৪১। “কনাগী মথক্তা লাকপা রায়েল-চৈরাক
ঈকাই ফিরুক খুমহনবগী মহাকপু অমসুং কনাগী
মথক্তা তারকপা তুংকোইবা রায়েল-চৈরাক।”

৪২। তশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি নংগোন্দা
কিতাবদু অচুমবগা লোয়ননা (কামনবগী)
মীওইবশিংগীদমক্তা। মরমদুনা কনাগুশ্বনা তুং-
ইল্লবদি লমজিং, (তুংইল্লি মদু) মশাগী কামনবগী-
দমক; অমসুং কনাগুশ্বনা লম্মুকুরবদি, মহাকনা
লম্মুকুজৈ মশাবু মাঙহনজনবগী। অদুগা নং
চৌকিদার নন্তে মখোইগী মথক্তা।

৫ শুবা রুকু

৪৩। অল্লাহনা লৌই (মীশিংগী) থরাইশিং
মখোইনা শিবা মতমদা; অমসুং (হৌজিক
ফাওবা) শিদবশিংগীনা, মখোইনা তুমলিঙে
মতমদা। অদুনা মহাকনা পায়শন্দুনা থল্মি
(থরাইশিং অদুগুশ্বা মীওশিংগী) মখোইগী মথক্তা
শিবগী হুকুম তৌখ্রবা অমসুং অমুকহম্মা থাবিরকই
অতৈ অতোপ্পা (থরাইশিং) শিবগী হুকুম
তৌখিদরিবা। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
ধ্যান তৌবা মীশিংগীদমক।

৪৪। নজ্জাগা মখোইনা লৌরব্রা তাইনবিবশিং
অল্লাহ নন্তবা (মখোইগী রা নোশ্বিনবগী) ? হায়যু :
“মখোইনা মপাঙ্গল করিসু লৈতরবা ফাওবদা
করিগুশ্বা পোং অমগী মথক্তা অমসুং করিসু
খঙদ্রগা ?”

سُورَةُ اَوْ اَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُنْسِكَتٌ رَحْمَتِهِ
قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ يَاقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ
مُقِيمٌ ﴿٤١﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ
اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّا يَضِلُّ عَلَيْهِ
ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٤٢﴾

اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْإِنْسَ جِئْنِ مَوْتِيهَا وَالَّتِي لَمْ تَكُنْ
فِي مَتَابَعِهَا فَيُبْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ
وَيُرْسِلُ الْآخَرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾

أَمَّا تَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا
لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٩﴾

৪৫। হায়যু (মখেইদা) : “রা তাইশিন্নবগী থবক পুন্মমক অল্লাহতগীনি। মহাক্কী শাসননি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা। অদুগী তুংদা নখোই হনজনগনি মঙোন্দা।

৪৬। অদুগা অল্লাহ মথন্তবু হায়ফেত্তং পনবা মতমদা (অফ-শাজনীবাবা)শিরবা মতুংগী পুন্সিবু খাজদবশিংগী থম্মোইশিং হুস্কাইদুনা চপশল্লি : তেইগুসসুং মহাক নন্তবা (অতৈ লাইশিংগী মমিংশিং) পনবদা, য়েংউ মখেই হরাও-মোমোমৈ।

৪৭। হায়যু “হো অল্লাহ! লৈশেম-নুংশেয়া স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী! আরোন-অথুপ অমসুং অফোংবা ইখঙ-খঙবা! নহাক্তনা তৌবিগনি রায়েল বিচার ননাইশিংগী মরজ্জা মখেইনা য়ানরমদবা (রাফম)গী মরমদা।”

৪৮। অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংনা করিগুস্বা মপু ওইরমলবা ফাওবা পৃথিবীদা লৈবা পোৎ পুন্মমক্কী, অমসুং মদগা মান্নবা অদুগী মথজ্জা লৈরমলবসু, মখেইনা শোয়দনমক পীরমগনি মশা খাদোকহন্নবগী মমল ওইনা শিবদগী অমুক হিংগংহনবা নুমিৎকী ফণ্ডবা রায়েল-চৈরাক্তগী। তেইগুসসুং তশেংনা লাক্কনি মখেইদা (অকি-অখংবদু) অল্লাহগী মায়কৈদগী, মদু মখেইনা কদৌঙেদসু রাখল তাঁখিদি।

৪৯। অদুগা মখেইনা তৌখিবা ফন্তবা (থবক) শিং(গী ফল) তরং-তরংনা উগনি মখেইনা অমসুং মখেইনা ইতং-তন্তনা নোকুরস্বা অদুনা পুমকোয়-কোয়শনগনি মখেইবু।

৫০। মরমদুনা মীনা ঈরাবুরবদা অরা-অনংবদা, মহাকনা কেঁজৈ ঐখোইবু; অদুগী তুংদা ঐখোইনা পীরবদা মহাকপু থৌজাল অমা ঐখোইগী মায়কৈদগী, মহাকনা হায় : “মসি ঐঙোন্দা পীবি ঐগী জ্ঞান (অমসুং মহৈ)গী মরম্মনা।” নন্তে, মদু চাংয়েংনি; তৌইগুসসুং মখেই অয়াস্বনা খঙদে।

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٥﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٦﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمُ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ
مَعَهُ لَا فِتْنَةً لَهُمْ مِنْ سِوَى الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَبَدَأَ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٨﴾

وَبَدَأَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٩﴾

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ
نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَدَلُ
هُوَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

৫১। তশেংবমক মখেইগী মমাংদা লৈরম্বা মখেইদুনা হায়থি অসিগা মান্না, তেইগুম্বসুং মখেইনা কমায়থিবা পুন্মকনা করিসু কান্নবা পীথিদে মখেইবু।

৫২। মরমদুনা মখেইনা তৌথিবা ফন্তবশিং (গী ফল)না লাস্কোয় চনথি মখেইবু: অমসুং অরানবা লম্বীনবশিংদু অচুস্বা খাজদবশিংসিগী মরমুগী—ফন্তবা (ফলশিং) মখেইনা কমায়-থিবগীনা লাস্কোয় চনগনি মখেইবু অমসুং মখেই নাথোকপা ওমলোই।

৫৩। খঙদব্রা মখেই মদুদি অল্লাহনা হেনগৎহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) শিংগী, অমসুং রাৎহল্লি মদু (মহাকনা রাৎহনবিনীংবা কনাগুম্বগী)? তশেংবমক, মসিদা লৈরে খুদমশিং (ভাব তানবগী) অচুস্বা খাজবা মীশিং গীদমক্তা।

৬ শুবা রুকু

৫৪। হায়যু: “হো এগী ইনাইশিং! নখেইনা কা হেনবা শাজৎ চংলুরগা নখেইগী থরাইশিংগী মায়েক্তা, আশা খাউদেকুবা তৌগনু অল্লাহগী ডাকপি-কনবিবা ফংলরোই হায়বগী। তশেংবমক অল্লাহনা কোকপি পাপ পুন্মক। থাঙ্গেশেংবমক মহাক্তি যোনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৫৫। “অদুগা ওনশল্ল নখেই নখেইগী মপুদা অমসুং চঙজৌ মহাকী রায়েলদা, লাক্তরিঙে মমাংদা নখেইদা রায়েল-চৈরাক; অদুগী তুংদা নখেইবু মতেং করিসু পাংবিররোই।

৫৬। “অদুগা ইল্লু অফবা (পাওতাক) ফোংদোকপিথিবদু নখেইদা নখেইগী মপুদগী, মমাংদা রায়েল-চৈরাক লাক্তরিঙে নখেইদা খঙহৌদনা (নোং মংদনা বজ্র তাবগুম), নখেইনা করিসু পররা তৌহৌদবদা (মদু লাক্কনি হায়বা নখেইদা);—

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِيُعْجِزِينَ ﴿٥٢﴾

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
﴿٥٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾

قُلْ يُعِيبُ الَّذِينَ أَنْسَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٥﴾

وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ
الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٦﴾

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِّن
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٧﴾

৫৭। “মী অমনা হায়গনি : আঃ ওস্তাকপনিদা !
ঐনা থৌওই রাওইখিদিে অল্লাহগী তৌগদবা
ইখৌদা অমসুং ঐ তশেংবমক ওইরম্মী (অমা)
নোকুজাওবশিংগী মরস্তা ;

৫৮। “নস্তুগা অসি হায়গনি : অল্লাহনা
লমজিংবিরমলবদি ঐবু, ঐ শোয়দনমক তিল্লমগনি
ধম্ম ফস্টেনবশিংগী মরস্তা ;

৫৯। “নস্তুগা অসি হায়গনি, রায়েল-চৈরাক
মশক উবদা : করিগুয়া ঐনা হনবা য়ারমলবদি
(সংসারদা), ঐসু ওইরমগনি (অমা) অফবা
খানবশিংগী মরস্তা ।”

৬০। (অল্লাহনা পাওখুস্বিগনি :) “মদু নস্তে,
তশেংবমক ঐগী পাওজেনশিং থুংখি নংগোন্দা,
তৌইগুসুং নংনা মীনম্বা তাহনখি মখোইবু,
অমসুং নং নাপল-লুথোংনখি অমসুং নং ওইখি
(অমা) অচুয়া থাজদবশিংগী ।”

৬১। অদুগা শিবদগী অমুক হিংগংহনবগী
নুমিত্তা নংনা উগনি অল্লাহগী মথস্তা মীনম
পাওরাল হায়রম্বশিংদু মমায়শিং মুশিন
কাশিনগনি। লৈতব্রা যম লৈবাক্তা লৈফম আথোই-
নাপলনবশিংগী ?

৬২। অদুগা অল্লাহনা ঙাকপিগনি পুণ্য লৈবশিংবু
(অমসুং থস্বিগনি মখোইবু) খুদোংখীবা লৈতবা
মফমদা ; ফস্তবনা শোকলরোই মখোইবু অমসুং
মখোই বানঙাই থোক্তে ।

৬৩। অল্লাহদি লৈশেম-নুংশেস্থনি পোং পুন্মমকী
অমসুং মহাক্তি ঙাকপি-শেনবিবনি পোং
পুন্মমকী ।

৬৪। মহাকনা পায়রি শোজৈশিং স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীগী। অদুগা অল্লাহগী পাওজেনশিংদা
থাজদবশিংদু, মখোইসি মাঙজরবাঙাকনি ।

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحْسِنُ رَبِّي عَلَى مَا قَوَّضْتُ فِي حَنْبِ
اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِنِ السَّخِرِينَ ۝

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ السَّافِقِينَ ۝

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ
مِنَ الْحَافِينَ ۝

بَلَى قَدْ جَاءَكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ
وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم
مُصَوَّرَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝

وَيُنَادِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِأَسْمَاءِهِمْ لَا يَسْمِعُ
السُّؤَرَ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

৬৫। হায়যুঃ নখোইনা হায়রিভা ঐবু খৌগল তৌ
অল্লাহ নস্তবা অতোপ্পা (লাইশিং)গী, হে
অপঙজাওবশিং!

৬৬। অদুগা তশেংবমক. ফোংদোকপিথ্রে
নংঙোন্দা অমসুং নংগী মমাংদা লৈরম্বা (নবীশিং)
মখোইদাঃ “নংনা পুথোকলবদি মশরুক য়ামিন্ন-
বশিং (অল্লাহগী), নংগী থবক তশেংবমক করিসু
কান্নরোই অমসুং নংসু শোয়দনমক ওইরগনি
(অমা) অমাঙবশিংগী।”

৬৭। নস্তে, অল্লাহতগী খৌগল তৌ অমসুং ওইয
(অমা) তৌবিমল খঙবশিংগী মরক্তা।

৬৮। অদুগা মখোইনা ঈকাইখুন্দে অল্লাহবু,
ঈকাইখুন্দফম থোকপা মতুংইনা, অমসুং পৃথিবী-
পুম্বা লৈগনি মহাকী খুদুমদা শিবদগী অমুক
হিংগংহনবা নুমিত্তা, অমসুংস্বর্গকোনশন্দুনা লৈগনি
মহাকী য়েংখংবা মখুস্তা। অশেংবনি মহাক্তি
মখোইনা (মঙোন্দা) থৈজিল্লিবা মশরুক য়ামিন্ন-
বশিংগী মখুস্তা।

৬৯। অমসুং পেরে শিঙ্গা খোংলক্কনি, (মদুনা
মনিম্মা লপত্রেনদুনা) স্বর্গদা লৈবা পুন্মমক অমসুং
পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমক(সু) রান্থ-রান্থদুনা
প্রোপ-প্রোপ তাগনি, নস্তনা অল্লাহনা চানবিদুনা
কায়থোকপিবশিংদু। অদুগী তুংদা অনিরক শুবগী
খোংলকপদা য়েংউ! মখোই ফুক-ফুক হৌগতুনা
ঙাইদুনা লৈগনি।

৭০। অদুগা পৃথিবীসে পুমঙান-ঙাৎথারক্কনি
মাগী মপুগী মঙালনা, অমসুং (মীনা তাইবঙ
পুন্সি-খোঙফমদা তৌখিবা থবকশিং ইশনবা)
কিতাব (হাংদোজুনা) থম্বিগনি মখোইগী মমাংদা,
অমসুং নবীশিং অমসুং সাক্কীশিং পুথোরক্কনি,
অমসুং (অফ-ফস্ত য়েংদুনা) রা লেপ্পিগনি অচুস্বগা
লোয়ননা অমসুং মখোইবু লাম্মা তৌবিরোই।

قُلْ أَغْفِرُ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ⑤

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ
أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ⑥

بَلِ اللَّهِ فَأَعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ⑦

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا
بِضْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتٌ بَيْنَ يَدَيْهِ
سُجَّدًا ⑧ وَتَعَلَّىٰ عَنَّا يَشِرُّونَ ⑨

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَمَنْ
فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ
فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ⑩

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَ
جَاءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءُ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُونَ ⑪

৭১। অদুগা থরাই খুদিংমক পীবিগনি মনা-মথিন
পুরা-পুরা মানা-মানা তৌখিবগী মতুংইনা;
অমসুং মহাকনা মুনা খঙই মথোইনা তৌবাপুহা।

৮ শুবা রুকু

৭২। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংবু হেইজিন-
বিগনি যম লৈবাক্তা কাঙবু-কাঙবু নাইনা, অসি
য়ৌবফাওবা, মথোইনা থুংবমক্তদা মদুদা, মদুগী
থোংশিং হাংদোরক্কনি, অমসুং মদু পান্নবশিংনা
হায়গনি মথোইনা : “লাকখিদ্রা নথোইনা ধর্ম
পাওতাকপশিং নথোইগী মরক্তগী, খীর-খীরদুনা
নথোইনা পাওজেনশিং নথোইগী মপুগী, অমসুং
চেকশম্নবা হায়বিদুনা নথোইবু ঙসি কোরৌ নোংজা
অসি থেংনগনি হায়বগী?” মথোইনা পাও-
খুমগনি : “অওইবনি (মথোই লাকখি),” তেই-
গুমসুং দগুগী য়াথংদু চপচানা পীফম থোকপনি
লমফে-খোঙফম্নবশিংগী মথক্তা।

৭৩। অসি হায়বিগনি (মথোইনা) : “চঙঙু নথোই
যম লৈবাক্কী থোংশিংদা লৈনবগী মদুগী মনুংদা;
ফম্তবনি লৈফমদু লমকেং-লমহাইবশিংগী।”

৭৪। অদুগা মথোইগী মপুবু কিজরস্বা মীওইশিংদু
পুশনবিগনি স্বর্গ লৈকোন্দা কাঙবু-কাঙবু নাইনা,
অসি যৌবফাওবা, মথোইনা থুংবমক্তদা মদুদা,
মদুগী থোংশিং হাংদোরক্কনি, অমসুং মদু
পান্নবশিংনা হায়গনি মথোইনা : “সলাম (অষ্টংবা
লৈহনবিসনু নথোইগী নথক্তা) ! নথোই নুংঙাইবা
শরুকনৌ অমসুং চঙঙু লৈনবগী মদুগী মনুংদা।”

৭৫। অদুগা মথোইনা হায়গনি : “থাগৎলিবা
পুশনমক অল্লাহগীনি ! মহাকনা পুরা তৌই মহাক্কী
রাশক তৌখিবদু ঐথোইনা, অমসুং পীবি
ঐথোইনা পৃথিবী স্বত্ব ওইনা, ফংহনবিদুনা লৈফম
ঐথোইবু হৈকোন-লৈকোন্দা ঐথোইনা অপাম-
অপাস্বা মফমদা।” কয়াদা ফত্বা মনা-মথিননো
(ধর্ম) লম্বীনবশিংগী !

وَدُفِيتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

وَسَيُّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۚ إِذَا
جَاءُوهَا قُتِبَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ
يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِن
حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٢﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ
مَثْوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٣﴾

وَسَيُّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ زُمَرًا ۚ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا قُتِبَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ
خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٤﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا
الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۚ فَنِعْمَ
أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٥﴾

৭৬। অদুগা নংনা উগনি স্বর্গ দূতশিং চংপা
অকোয়বদা 'অরশ' (ফস্বাল)গী, মখোইগী মপুব
থাগৎপগী লাইশোল শক-শোন্দনা; অমসুং
মখোইগী মরন্তা অচুমা রায়েল বিচার তৌবিগনি,
অমসুং অসি হায়গনি : "থাগৎলিবা পুন্মমক
অল্লাহগীনি, মপুনি সংসার পুন্মমকী!"

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُخَبِّرُونَ
بِحُكْمِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٧٦

سُورَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ

অল-মু'মিন

সূরহ ৪০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৮৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١

২। থাগৎপদা মতিকচাপ্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী
মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ٢

৩। কিতাব অসি ফোংদোকপিথি অল্লাহদগী,
(মহাক্তি) পাজ্জলবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি,

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ٣

৪। পাপ কোকপিহৈবনি, পাপকী অরাবা
ফোংদোকপদা য়াবিহৈবনি, অকনবা রায়েল-
চৈরাক পীহৈবনি, মরাংকায়না পীনহৈবনি। লৈতে
চীঙু লাই কনামতা মহাক নন্তনা। মঙোন্দা
অরোয়বা ওইনা হনজনগনি।

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ
ذِي الطَّلَوِّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ٤

৫। কনানসু চীন্দান্দে অল্লাহগী পাওজেনশিংগী,
মরমদা লমফে-খোঙফম্মবশিং নন্তনা। মরমদুনা
নমথাক তৌদবা ওইসনু নংবু মখোইগী (চাওখৎপা
কারবার তৌবগী) কোয়চৎ-চৎপনা শহরশিংদা।

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَنْصُرُهُمْ
شَيْءٌ وَلَا يَنْصُرُهُمْ فِي الْبِلَادِ ٥

৬। নুহগী মীশিং অমসুং (অতৈ অতোপ্পা)
কাঙলুপশিং মখোইগী মতুংদা লৈরম্মনা য়াখিদি
(ঐখোইগী পাওজেনশিং) মমাংদা (মীশিং)সিগী,
অমসুং জাতি খুদিংনা হোংনখি ফাগদবগী

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَنِي إِدْرِيسَ
وَهَتَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ رِسُولَ لَهَا وَخَذُوا وَجَدُوا

মখোইগী ধর্ম পাওতাকপা(মী)বু, অমসুং চীন্দাম্মি অরানবা রায়েৎ পুথোক্তনা অদুনা মখোইনা লানহন্নবা অচুস্বদ্ মদুনা। মতমদুনা এনা ফাজনবিম্বি মখোইবু, (য়েংউ!) কয়াদা (অকিবগী মশক ওইত্রবা) এগী লমল খুস্বদ্!

৭। অদুগা অসুন্না নংগী মপুগী হুকুম অচুস্বা প্রমাণ ওইখি অচুস্বা খাজদবশিংগী মথক্তা, অদুনা মখোই মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী।

৮। (স্বর্গ দূত) লেঙথোং পুবশিং কোইরেল ফস্বালগী অমসুং মদুগী অকোয়বদা তিনবশিংনা শৈশকই মখোইগী মপুবু থাগস্তুনা, অমসুং খাজৈ মহাকপু, অমসুং নীজৈ মপাপ কোকপিনবগী অচুস্বা খাজবশিংগী (অসি হায়দুনা) : “এখোইগী মপুও! নহাকী খৌজাল অমসুং জ্ঞান্না কোনশন্দুনা থশ্মি পোৎ পুন্মমক। মরমদুনা কোকপিয়ু মপাপ হায়দোকচবা অমসুং নহাকী লস্বী ইনবশিংবু অমসুং ডাকপিয়ু মখোইবু ৬৭-৬৭ চাকপা খাশ্বি মৈকোমগী অরায়ম তাহনবদগী।

৯। “এখোইগী মপুও! চঙহনবিষু মখোইবু মতমচুপ্পা নুঙাইদুনতা লৈগদবা (অঈংবগী) হৈকোন-লৈকোনশিংদা মদু নহাকনা রাশক-পিত্তবনি মখোইদা, অমসুং মখোইগী মরুত্তগী ধর্ম চেনবা মপাশিং অমসুং মখোইগী নুপীশিং অমসুং মখোইগী মচাশিংদসু। তশেংবমক, নহাক্তি পাঙ্গলবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১০। “অদুগা ডাকপিয়ু মখোইবু ফস্ববদা (তাগদৌবদ)গী; অমসুং নহাকনা ডাকপিবা মহাকদু ফস্ববদগী নুমিৎ অদুনা, তশেংবমক নহাকনা খৌজালবিরবনি মহাকপু। মসি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।”

২ শুবা রুকু

১১ অচুস্বা খাজদবশিংদা হায়বিগনি (রাই-শিংসি) : “তশেংবমক অল্লাহনা তুচ্চবনা

بِالْبَاطِلِ يُدْخِلُونَ النَّارَ فَاتَّخَذَتْهُمْ نَارُكَ ۖ كَانَتْ عِقَابًا

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَيْدُكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ

الَّذِينَ يَخِلُّونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسِخَرُونَ لِذِي
رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ
آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا
فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ
عَذَابَ الْجَحِيمِ

رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَذْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ
فَقَدْ رَجَعْتَهُ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُتَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ

নখোইবু চাওবা হেল্লি নখোইনা (হেজিক) তুচ্চচবদগী নশাবু (নখোইগী অরানবা থবকশিংগী ফল নশানা তশেংনা উরকপদা) : মরমদি নখোইবু বারতোন তৌখিবা মতমদা (অচুস্বা) ধর্মদা নখোইনা য়াখিদে (অমসুং নতুং ওনশনখি) ।”

১২। মখোইনা হায়গনি : “ঐখোইগী মপুও ! নহাকনা শিহনবিব্রে ঐখোইবু অনিরক হম্মা, অমসুং নহাকনা হিংগৎহনবিব্রে ঐখোইবু অনিরক হম্মা, অমসুং (হেজিক) ঐখোইনা য়াজরে ঐখোইগী ইপাপশিং। মরমদুনা করিগুস্বা লস্বী লৈব্রা থোকখিনবগী (মৈকোম অসিদগী) ?”

১৩। (অসি হায়দুনা পাওখুশ্বিগনি মখোইদা :) “মসি (দোশনি নখোইগী), মরমদি অল্লাহ অমতনি হায়না লাউথোকখিবদা (নখোইদা), নখোইনা থাজাখিদে, তেইগুস্বসুং শরুক য়ামিন্নবা খরা থেজিনখিবদা মঙোন্দা, নখোইনা থাজখি। মরমদুনা হেজিক রাখেবিগদবদি অল্লাহনি, (মহাক্তি) ইরাং-রাংবনি, ঝুইদগী হেল্লা অচৌনি।

১৪। মহাকননি উহল্লিবা নখোইদা মহাক্কী খুদমশিং, অমসুং থারকলিবা চিল্লাক নখোইগী-দমস্তা কোরৌ নোংমদোলদগী। তেইগুস্বসুং (মসি) কনানসু রাখল তৌদে নস্তনা মহাকদু (মপুকনিংপুস্বা) ওনশনজবা (অল্লাহদা)।

১৫। মরমদুনা কোজৌ অল্লাহবু, পুকচেন তিংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা, লমফেং-খোঙফন্নবশিংনা থোইনমক পামদ্রবসু (মদু)।

১৬। (মহাক্তি) ঝুইদগী অচৌবা মগুগশিং লৈবনি, মপুনি ফস্বালগী। মহাকনা থাবি মরাহৈ মহাক্কী ময়াথংনা মহাকনা চানবিবা কনাগুস্বদা মহাক্কী মনাইশিংদগী, অদুনা মহাকনা চেকশল্লবগী হায়বিনবা (মীশিংবু) ময়াম পুন্লপ উনবা নুমিৎকী—

১৭। নুমিৎ অদুদা মখোই (পুন্মমক) থোরক্কনি

مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ
تُكْفَرُونَ ⑩

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا إِثْنَتَيْنِ وَأَخْيَرْنَا اثْنَتَيْنِ
فَاغْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ
سَبِيلٍ ⑪

ذِكْرُكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ
وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ
الْكَبِيرِ ⑫

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ⑬

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ ⑭

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ
أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ
التَّلَاقِ ⑮

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ

মখোইগী মোংফমশিংদগী; মখোইগী (মরী লৈনবা) পোং অমতা লোৎশনবিরোই অল্লাহদগী। (অসি হায়বিগনিঃ) “উসিগী নুমিৎসে কনাগী শাসন ওইরবনো?” (পাওখুমসি পীবিগনিঃ) “অল্লাহগীনি,” (মহাক) একা মথস্তনি, লাকহৎপা ওস্তনি (পুন্মমকবু)।

১৮। উসিদি থরাই খুদিংমক পীবিগনি মাগী-মাগী তৌজ মতিকমল। অরানবা করিসু তৌবিরোই উসি নুমিস্তা। তশেংবমক, অল্লাহদি খুবনি হিসাব লৌবদা।

১৯। অদুগা চেকশন্নবা হায়বিয়ু মখোইবু অসুম নকশন্নকপা নুমিৎ অদুগী, মতমদুদা অরাবনা ফুনগৎলবা থম্মোইশিং কাখৎলক্কনি খৌরী-চরম য়োনা। অরানবা লম্বীনবশিংগী লৈরোই তেংবাংবিনবা কনামতা নস্তগা তাইনবিবা কনামতা মাগী তাইশিন্নবগী রা করিসু যাবিরোই।

২০। (অল্লাহ) মহাকনা খঙই মিৎশিংগী লৌনম অমসুং থবাক মনুংদা লোৎশনবা (পুন্মমক)সু।

২১। অল্লাহনা রায়েল্লি অচুম্বগা লোয়ননা, তৌইগুম্বসুং মখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবশিং অদুনা তৌবা ওমদে রায়েল করিমতা ফাওবা। তশেংবমক অল্লাহদি পোং পুন্মমক ভাবনি, পোং পুন্মমক উবনি।

৩ শুবা রুকু

২২। মখোইনা কোয়দব্রা পৃথিবী অমসুং উদব্রা করি পোল্লোই ওইখিবা মখোইগী মমাংদা লৈরব্বা (মীরোনা) শিংগী? মখোইদুনা হেনখি মখোইসিদগী মপাদ্ল (অমসুং মখোইনা) অমসুং খুদমশিং (চাওখৎ খোঙথাংগী মখোইনা থরম্ব)দা পৃথিবীদা। তৌইগুম্বসুং অল্লাহনা ফাবিখি মখোইবু মখোইগী মপাপকী মরম্বনা; অমসুং মখোইবু ঙাকপিনবা কনাসু লৈখিদে অল্লাহদগী।

شَيْءٌ لِّسَنِكَ الْمَلِكِ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ①

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ②

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِئِنَّ هَٰذَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَبِيمٍ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ③

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ④

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّعِيدُ الْبَصِيرُ ⑤

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ⑥

২৩। মদুগী মরমদি মখোইগী ধর্ম
পাওতাকপশিং লাকখি মখোইনা তশেং-তশেংবা
পাওজেনশিংগা লোয়ননা, তেইগুসুং মখোইনা
থাজখিদে; মরমদুনা অল্লাহনা ফাবিখি মখোইবু।
তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি চেনবনি (অমসুং)
শাখীবনি রায়েল-চৈরাক পীবনা।

২৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি মুসাবু
লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিং অমসুং তশেং-
তশেংবা অধিকারগা,

২৫। ফিরগুন অমসুং হামান অমসুং কারুনদা;
তেইগুসুং মখোইনা হায়খি: “(মহাকসে)
জাদুগর মীনমজাওবনি।”

২৬। অদুগা মহাকনা লাকখিবনা মখোইনা
লোয়ননা অচুসগা ঐখোইদগী, মখোইনা হায়খি:
“হাংলু মচা পিবাশিং মহাক্কা লোয়ননা অচুস
থাজখিবশিংগী অমসুং খাকউ মখোইগী মোমনু
নুজা ওইনীশিং।” তেইগুসুং লমফে-
খোঙফম্নবশিংগী শরৌ লাংলৌ অরেশদ তাখি।

২৭। ফিরগুন হায়খি: “থাদোকউ ঐবু কনামতা
য়াওদনা—ঐ হাংলগে মুসাবু; অমসুং মহাক
কৌজসনু মহাক্কা মপুবু। ঐনা তশেংবমক কিবিরি
মহাকনা ওংখাকপিগদেঁরি নখোইগী ধর্ম নস্ত্রগা
কাংখোং চাইহনবিগদেঁরি (নখোইগী) লৈবাক।”

২৮। অদুগা (ফিরগুনগী ধমকা তারগা) মুসানা
হায়খি: “ঐনা নীজরি মতেং ঐগী মপুদা অমসুং
নখোইগী মপুদা (ঙাকপিনবা ঐবু) নাপল-
লুখোংনবা হিসাবকী নুমিৎপু থাজন্দবা
মী-খুদিংদগী।

৪ শুবা রুকু

২৯। অদুগা অচুস থাজবা মী অমা ফিরগুনগী
মীশিংগী মরস্তা, মহাক্কা ধর্মদা থাজবা
লোৎশন্দুনা লৈরশনা হায়খি: নখোই হাংলগেরা

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَاْتِيَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَلَكِنْ هُمْ
فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ۝

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوْا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۝

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اقْتُلُوْا اَبْنَاءَ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ
الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ
رَبِّهٖ اِنِّىْ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ
فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝

وَقَالَ مُوسٰى اِنِّىْ مُدَّتْ يَرِّىْ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ
مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اِلٰى فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗ
اَقْتُلُوْا رَجُلًا اَنْ يَقُوْلَ رَبِّىَ اللّٰهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

মী অমা মরমদি মহাকনা হায় “ঐগী মপুদি
অল্লাহনি” অমসুং মহাকনা পুরকশ্রে নখোইদা
তশেংবা দলিল নখোইগী মপুদগী? মহাকনা
মীনস্বা ওইরবদি, মহাক ফংগনি (মরাল) মহাকনা
মীনম লাংথাকপগী; তেইগুসুং মহাকনা অচুস্বা
ওইরবদি, মহাকনা নখোইবু ধমকী তেইরিবা
(চৈরাক) খরা (শোয়দনমক) থোকলগনি
নখোইদা। থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহনা লমজিংবিদে
কা হেন্দোকলবা মীনমজাওববু।

৩০। “হো ঐগী কাঙলুপ! নখোইনা শাসন
পায়রি ওসি নুমিত্তা, নখোইনা মকোক ওইরি লম
অসিদা। তেইগুসুং কনানা ঙাকপিগনি ঐখোইবু
অল্লাহগী রায়েল-চৈরাক্তগী, মদু লাকলবদি
ঐখোইগী ইথক্তা?” ফিরওল্লা পাওখুমখি: “ঐনা
তাকই নখোইদা ঐ ইশানা উবা অদুতা অমসুং ঐনা
লমজিংই নখোইবু অচুস্বা লস্বীতদা।”

৩১। অদুগা (অচুস্বা থাজবা) মহাকনা হায়খি:
“হো ঐগী কাঙলুপ! ঐনা কিবি নখোইদা (দোশা
যুমথুং ওইগদ্রা হায়না) নুমিৎ অমা (লায়বক
খীবগী) থোকখিবঙম মীচং পুনশল্লখিবা
কাঙলুপশিংগী,

৩২। “খৌদোঙ্কা চপমান্না নুহগী কাঙলুপকী
অমসুং আদকী অমসুং সমূদকী অমসুং মখোইগী
মতুংদা লৈরস্বশিংগী (নখোইদা থোক্তনবা)।
অদুগা অল্লাহনা পামদে খজিক্তং ফাওবা চুমদনা
ভৌবা (মহাকী) মনাইশিংদা।

৩৩। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! ঐনা কিবি
নখোইগীদমক নুমিৎ মদুদা মইহে-মইহে কৌন-
গদবদু (তেংথা নাওইনদুনা, মতেংগীদমক)—

৩৪। “নুমিৎ অদুদা নখোই তুং হন্দোক্তুনা
চেনগনি। নখোইগী লৈরোই কনামতা ঙাকপিনবা
অল্লাহদগী। অদুগা অল্লাহনা থাদোকপিত্রবা
মহাকদু লম্মুকুবনি হায়না (মশানা নিংঙাইজাও

بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكْ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ
كَذِبُهُ وَإِنْ يَكْ صَادِقًا يُصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي
يَعِدُّكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ
كَذَّابٌ ⑩

يَقُومُ لَكُمْ أَلَمْ تَكُنْ أَتُورَ ظَهْرِي فِي الْأَرْضِ
فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ
فَوَعُونَ مَا أُبْعِدُكُمْ إِلَّا مَا آزَى وَمَا أَهْدِيكُمْ
إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ⑪

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ قَوْلَ
يَوْمِ الْخَزَابِ ⑫

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثُودَ وَالَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ⑬

وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ⑭

يَوْمَ تُولُتُونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ

ওইবদগী), মহাকী লৈররোই লমজিংবিনবা কনামতা।

৩৫। “অদুগা (নীংশিঙু) তশেংবমক, যুসুফ লাকথি নখোইদা (হে ইব্রাহিমশিং!) মমাংঙৈদা তশেংবা দলিলগা লোয়ননা, তৌইগুসুং নখোইনা চিংনবা তোকথিদে মহাকনা লোয়নদুনা নখোইদা লাকথিবদুগী মরমদা—অসি যৌবফাওবা—মদুদি মহাকনা শিত্তবদা, নখোইনা হায়থিঃ “অল্লাহনা কদৌঙৈদসু থাবিরকলরোই ধর্ম পাওতাকপা অমা মহাকী মতুংদা।” অসুন্না অল্লাহনা লম্মুকুহনবি কা হেন্দোকপা (অমসুং) চিংনগনবা খুদিংবু।

৩৬। “অল্লাহগী পাওজেনশিংদা চীন্দান্নবা মখোইদু করিগুস্বা দলিল অমতা লৈতনা (মখোইগী রায়েৎদু চুম্মি হায়না প্রমাণ তৌনবগী), থোইদোব্লা তুচ্চনিঙঙাইনি অল্লাহগী মনাক্তা অমসুং (অচুস্বা) থাজবশিংগী (সু) মনাক্তা। অসুন্না অল্লাহনা চুম নমশিনবি থাম্মোই খুদিং অথোই-না পলনবা, লমকেৎ-লমহাইবা (মীগী)।”

৩৭। অদুগা ফিরগুন্না হায়থিঃ “হে হামান! শাগৎলু (অরাংবা) লানবল অমা অদুনা ঐনা (কাখৎলগা) যৌবা যানবা লম্বীশিং।

৩৮। যৌবা যানবা লম্বীশিং স্বর্গগী, অদুনা ঐনা য়েংবা যানবা মুসাগী খুদাবু, অমসুং ঐনা তশেংবমক থল্লি মহাক লেঁশিং মীনম লাংথাক-পনি।” অদুগা অসুন্না মহাকী ফস্তবা থবক অদু (উহনবিথি) ফজবা ওইনা ফিরগুন্না, অমসুং মহাক মমায় ওথোকাখি অচুস্বা লম্বীদগী; অমসুং (কায়থৎদা) ফিরগুনগী শরৌদু ওইথি (মশামক) লৈখা-তানবা। ৫ শুবা রুকু

৩৯। অদুগা অচুস্বা থাজবা মহাকনা হায়থিঃ “হো ঐগী কাঙলুপ! ঐগী তুং ইল্লঃ ঐনা লমজিং-বিগনি নখোইবু অচুস্বা লম্বীনা।

عَاصِمٌ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن نَّبْعَثَ اللَّهَ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ كِبْرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝

وَقَالَ يَزْعَوْنَ يَهَامُنُ ابْنُ بَنِي صَرْحًا نَعَلَىٰ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَهِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِنِّي لَا نُظَنُّهُ كَاذِبًا ۖ وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ النَّبِيلِ ۖ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ اتَّبَعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝

৪০। “হো ঐগী কাঙলুপ! তাইবঙ পুসিসে মতম খরদংগী হরাও-তয়াশ্বনি; তেইগুশ্বসুং শিরবা মতুংগী পুসিন্দু তশেংবমক লোশ্বা নাইরোইদবা য়ুমনি।

৪১। “কনাগুশ্বনা তৌরবদি ফস্তবা, লমল খুশ্বিগনি মদুগা মান্নবতা; তৌইগুশ্বসুং কনাগুশ্বনা তৌরবদি অফবা, নিপা নস্ত্রগা নুপী ওইরবসু, অমসুং অচুশ্বা থাজবা ওইরবা—মখোইসি চঙগনি স্বর্গ লৈকোন; মখোইবু পীবিগনি মদুগী মনুংদা চিঞ্জাক হিসাব তৌদনা

৪২। “অদুগা হো ঐগী কাঙলুপ! (করিমুক হায়সিগে!) ঐনা কৌরি নখোইবু অরান-খুবমগী মায়কৈদা; তৌইগুশ্বসুং নখোইনা কৌরি ঐবু (নরকী) খাশ্বি মৈদা।

৪৩। “নখোইনা কৌরি ঐবু নিন্দা তৌনবা অল্লাহবু অমসুং খৈজন্নবা মশরুক য়ামিন্নবা মঙেল্লা মদুগী মরমদা ঐ করিসু খঙবা লৈতে; তৌইগুশ্বসুং ঐনা কৌরি নখোইবু পান্সলবা (অমসুং) য়োনজ-কোকপিহৈবগী মায়কৈদা।

৪৪। “তশেংবমক অদু-অদুগুশ্বা (অরানবা লাইশিংগী মায়কৈ)দা নখোইনা কৌরিবদু ঐবু, মদুনা লৈতে হক মপু ওইবগী সংসার অসিদা নস্ত্রগা আখেরতদা; অমসুং ঐখোই শোয়দনমক হনজনগনি অল্লাহদা, অমসুং কা হেন্দোকপশিংদি ওইগনি মরুপশিং খাশ্বি য়ৈগী।

৪৫। “মরমদুনা নখোইনা থুনমক নীংশিঙলক্কনি ঐনা হায়রিবসে নখোইদা। অদুগা ঐনা থাজদুনা শীশ্রৈ ঐগী থবক অল্লাহদা। তশেংবমক, অল্লাহনা ইউ-উবনি মহাক্কী মনাইশিংবু।”

৪৬। মরমদুনা অল্লাহনা ডাকপিখি (অচুশ্বা থাজবা) মহাকপু মখোইনা খৌরাংখিবা ফস্তবশিংদগী; অমসুং ফস্তবা চৈরাক দণ্ডিনা লাক্সোয় চনবিখি ফিরউনগী মীশিংবু—

يَقُومُ رَتَا هَذِهِ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ زَوَانَ الْآخِرَةِ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَدُ الْيَكِّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَ يَقُومُ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوَةِ وَ تَدْعُونِي ۝ إِلَى النَّارِ ۝

تَدْعُونِي لِأَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَ أَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَ أَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعِزِّ الْغَفَّارِ ۝

لَا جَرَمَ أَنَا تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَ لَا فِي الْآخِرَةِ وَ أَنَا مَرْدَنَّا إِلَى اللَّهِ وَ أَن النَّاسُ فِينَهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَ أَفَوْضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝

فَوَقَّعَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَ حَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝

৪৭। খাযি মৈনা। মখোইবু ফৌবি মদুদা অযুক
অমসুং নুমিদাংরাই (খুদিংদা)। অদুগা নুমিৎ অদুদা
(রায়েল বিচারগী) পুংফম লাকলবদা (যম পান্ন-
বশিংদা হায়গনিঃ) “হনজম্মু ফিরউনগী মীশিংবু
শাখীবা রায়েল-চৈরাক্তা।”

৪৮। অদুগা মখোই মই-মই ওনশন্নদুনা
খৎনগনি মৈনুংদা, অশোনবশিংনা হায়গনি
নাপন্নবশিংদাঃ “তশেংবমক, ঐখোই ওইখি
নখোইগী নতুং ইনবশিং; মরমদুনা নখোইনা
কোকহনবিগদ্রা ঐখোইগী মৈগী (চৈরাক্তী) শরুক
খরদং?”

৪৯। নাপন্নহা মখোইদুনা পাওখুমগনিঃ
“(হৌজিক) ঐখোই পুন্মমক লৈরে মৈনুংদা
অল্লাহনা রায়েল বিচার তৌবিথ্রে (মহাক্তী)
মনাইশিংগী মরক্তা।”

৫০। অদুগা মৈনুংদা (চাক্তুনা) লৈবশিংনা
হায়গনি যম পান্নবশিংদাঃ “হায়জবিয়ু নখোইগী
মপুদা খরা যাংহনবিনবা ঐখোইগী দণ্ডিসে নুমিৎ
অমদং।”

৫১। মখোইনা পাওখুমগনিঃ করি! নখোইগী
ধর্ম পাওতাকপশিং লাকখিদ্রা নখোইদা তশেং-
তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা? মখোইনা
হায়গনিঃ “অওইবমক (মখোই লাকখি)।” যম
পান্নবশিংনা হায়গনিঃ “অদ্ ওইরবদি, প্রার্থনা
তৌ” তেইগুসসুং লমফে-খোঙফম্নবশিংগী
প্রার্থনা (ঙসি) করিমতা কান্নরোই।

৬ শুবা রুকু

৫২। তশেংবমক ঐখোইনা তেংবাংবি ঐখোইগী
ধর্ম পাওতাকপশিংবু অমসুং অচুচা থাজবশিংবু,
তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা অমসুং সাক্ষীশিং
চোংথোক্তদবা নুমিসু—

৫৩। নুমিৎ অদুদা অরানবা লম্বীনবশিং করিসু

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ
تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ
العَذَابِ ۝

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ يَقُولُ الضَّعَفَاءُ لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فُهِلَ أَنْتُمْ مُغْنُونَ
عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۝

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ كَذَّ
حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَدْنَةٍ حَبَّثَهُمْ أَدْعُوا
رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۝

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا
بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي
ضَلٰلٍ ۝

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ

কান্নবা ফংলোই মখোইগী মরাল ঙাকপিনবা
হায়জবনা, অমসুং মখোইগী মথস্তা সিরাপনি
(অল্লাহগী) অমসুং মখোইগীদি ফস্তবা লৈফমনি
(যম লৈবাক্তা)।

৫৪। অদুগা, তশেংবমক, ঐখোইনা পীখি মুসাদা
লমজিং অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি ইম্বাঙ্গিল
মচাশিংবু স্বত্ত্ব ফংবা (মুসাগী আইন)
কিতাবকী—

৫৫। লমজিংনি অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোংনি
স্তান চেরোইনবা মীশিংগীদমক।

৫৬। মরমদুনা খাংবা কল্লু। তশেংবমক অল্লাহগী
রাশক অচুম্বনি। অদুগা নং হস্তেচৌ ক্ষেমা ধর্ম
তৌনা ঙাকপিনবগী নংগী অশোনবা (অমদি
পাংদবা মরম), অমসুং শোল্লু লাইশোল নংগী মপুবু
থাগৎপগী নুমিদাংরাইদা অমসুং অযুক্তা।

৫৭। অল্লাহগী পাওজেনশিংদা চীন্দামদুনা
খংনবা মখোইদু করিগুস্তা দলিল অমতা লৈতনা
(মখোইগী মরৈদু চুম্মি হায়না প্রমাণ তৌনবগী),
মখোইগী মথস্মাইনুংশিংদা করিসু লৈতে অচৌবা
ওইনীংবগী (অপাস্থা) : স্তানা মদু মখোইনা
কদৌঙেদসু ফংলোই। মরমদুনা চঙজৌ অল্লাহদা
(হায়জবা অমসুং খৌগলজবগা লোয়ননা)।
তশেংবমক মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং
পুন্মমক উবনি।

৫৮। তশেংবমক, স্বর্গ অমসুং পৃথিবী শেস্তনা
হেমা চাওবা (থবক)নি তাইবঙ মী শেস্তদগী,
তৌইগুস্তসুং মী অয়াস্তনা খঙদে।

৫৯। অদুগা মান্নবা নস্তে মমিৎ তাংবগা অমসুং
মমিৎ উবগা; নস্তগা অচুম্বা থাজবা অমসুং অফবা
তৌবশিংগা (মান্নদে) ফস্তবা তৌবশিংগা। নখোই
রাখল করিসু তৌদে।

وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي
إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۝

هُدًى وَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۝

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ
سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ
أَتَهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ فَهُمْ بِآيَاتِنَا
فَاسْتِعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرَةُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا
تَتَذَكَّرُونَ ۝

৬০। পুংফমদু শোয়দনমক লাক্কনি, মদুগী মরমদা চিংনিঙুঙাই করিসু লৈতে; তেইগুশ্বসুং মী অয়াশ্বনা খাজদে (মদু)।

৬১। অদুগা নখোইগী মপুনা হায়ঃ প্রার্থনা তৌ ঐড়োন্দা, ঐনা পাওখুশ্বিগনি নখোইদা। ঐগী খৌগল তৌবদা পোংথোক চাউথোকুপা মখোইদু শোয়দনমক চঙগনি যম লেবাক্তা, যাম্মা চাপ্পা।

৭ শুবা রুকু

৬২। অল্লাহ মহাকননি শেখ্বিখিবা অহিংবু নখোইগী অরা-পোখানবগীদমক, অমসুং নুংখিলবু উনবগীদমক। তশেংবমক অল্লাহদি ক্ষেমা ধর্ম্ম তৌনা চানবিহেবনি তাইবঙ মীওইবশিংদা, তেইগুশ্বসুং মী অয়াশ্বনা তৌবিমল খঙবা উস্তে।

৬৩। অসিগুশ্বনি অল্লাহদু, নখোইগী মপুনি, লৈশেম-নুংশেখ্বনি পোং পুন্মমকী। লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। করম্মা নখোই নমায় ওংথোকলিবা (মহাকী খৌগল তৌবদগী)?

৬৪। অসুন্না মমায় ওংথোকস্ত্রে অল্লাহগী পাওজেনশিং যাদবা মখোইদু (মানা মানা নীংবগী মতুংইনা)।

৬৫। অল্লাহ মহাকননি শেখ্বিখিবা পৃথিবীবু নখোইগী পোখাফম ওইনা, অমসুং স্বর্গবু চন্দ্রবা ওইনা, অমসুং তমখি নখোইগী মওং-মতৌ অমসুং শেমখি নখোইগী মওং-মতৌশিংদু ফজনা, অমসুং পীবিখি নখোইদা অফবা পোংশিং চান (থকু)বগী। অসিগুশ্বা (পীনহেবনি) অল্লাহদু, নখোইগী মপুনি। মরমদুনা য়াইফখোল লৈবনি অল্লাহদি, মপুনি সংসার পুন্মমকী।

৬৬। মহাক্তি অহিংবনি। লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। মরমদুনা খুরুম খাজংও মহাকপু, পুকাচেন শেংনা হায়বা ইন্দুনা মঙোন্দা। (অদুগা হায়য়ঃ) থাগেলিবা পুন্মমক অল্লাহগীনি, মপুনি সংসার পুন্মমকী।

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَدْعُونَ عَنِّي عِبَادِي سَيَذَرُونِ أَهْلَهُمْ وَيَكُونُونَ مِنِّي ۝

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ آيَاتٍ لِّتَسْكُنُوا فِيهَا وَاللَّهُ آخِذٌ بِمُصِرِّكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآَنَ تَتُوكُونَ ۝

كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ مُخْلِصِينَ ۝

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالنَّسَاءَ بَنَاتٍ ۚ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

هُوَ الْحَيُّ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

৬৭। হায়যু : “তশেংবমক ঐবু থিংবিস্ত্রে থৌগল তৌবা নাখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা মখোইদু, তশেংবা দলিল লাকস্তবদা ঐঙোন্দা ঐগী মপুদগী ; অমসুং ঐবু হুকুম তৌবিস্ত্রে চঙজনবগী মপুদা সংসার পুন্মকী।”

৬৮। মহাকনা শেম-শাবিখি নখোইবু (অহানবদা) উফুলদগী, অদুগী তুংদা (অঙাং শানবা নিপাগী) মহীক অমদগী, অদুগী তুংদা ফমজল্লাবা ঐ মতুম অমদগী, অদুগী তুংদা মহাকনা পুথোরকখি নখোইবু অঙাং মচা পিশক ওইনা ; অদুগী তুংদা (মহাকনা) চাওহনবি নখোইবু মপুং-মরৈ ফানা, অদুগী তুংদা (মহাকনা) নখোইবু হনু চনহল্লি : অমসুং নখোইগী মরস্তা খরনা (মতম চাদনা) শিরবসু, অদুনা নখোইনা যৌবা যানবা লেপখিবা মতম (নখোইগী পুন্সিগী) অমসুং নখোইনা ফংজনবা জ্ঞান।

৬৯। মহাকননি হিংহল্লিবা অমসুং শিহল্লিবা। অদুগা মহাকনা নোংদম্বদা করিগুস্বা পোং অমা, মহাকনা অসিতা হায় মদুদা : “ওইয়ু !” অমসুং মদু হেজুমক ওই।

৮ শুবা কুকু

৭০। নং উদস্তা অদুগুস্বা মীওইশিংদু মখোইনা চীন্দামদুনা খৎনরিবদু অল্লাহগী পাওজেনশিংগী মরমদা ? করম্না মখোই মমায় ওংথোকলিবনো (অচুম্বদগী) ?

৭১। অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা যাদবাকিতাববু অমসুং (অতৈ কিতাবশিং) থাখিবদু ঐখোইগী (অরিবা) ধর্ম পাওতাকপশিংদা, থুনা খঙলকনি (মখোইগী অরানবা) ;

৭২। যোৎকী হইকং থাংলবদা মখোইগী মঙকশমশিংদা অমসুং যোৎলৌ কোলৌ (খুজিন্দুনা) মখোইবু শোরো-শোরো চিংলবদা,

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّ لَكُمْ ثُمَّ تَكُونُوا سُيُوحًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

هُوَ الَّذِي يُنْجِي وَيُنْزِلُ فَإِذَا فَضَّ أَفْرًا فَاتَمَّا ۝ يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

أَلَمْ تَرَأِ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنْ يُضَرَّفُونَ ۝

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

إِذَا الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاهُمْ وَالسَّلِيلُ يُجِيبُونَ ۝

৭৩। ব্রং-ক্রং শৌবা ঈশিংদা; অদুগী তুংদা খাখি মৈনুংদা মখোইবু চাকথেকহনবিগনি।

فِي الْحَبِيمَةِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٣﴾

৭৪। অদুগী তুংদা মখোইদা অসি হায়বিগনিঃ “কদায়দা লৈখবগে নখোইনা হায়জিল্লম্বদু মশরুক যামিন্নবশিংনি।

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ إِنَّ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٤﴾

৭৫। “অল্লাহবু থাদোজুনা?” মখোইনা পাওখুমগনিঃ “মখোই মাঙত্রে ঐখোইদগী। নন্তে, ঐখোইনা কৌজখিদরি (অল্লাহ নন্তবা) কনামতবু মমাংঙৈদা।” অসুন্না অল্লাহনা বুদ্ধি তাহন্দে লমফে-খোঙফম্মবশিংবু।

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٧٥﴾

৭৬। মসিগী মরমদি নখোইনা (নাপল মিস্তাংনদুনা) থোইনমক হরাওরস্মী মালেমথক্তা অচুম-অরান করিসু য়েংদনা অমসুং নখোই লমকেং-লমহাইরস্মী।

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٧٦﴾

৭৭। (হৌজিক) নখোই চঙলো নরকী থোংশিংদা, লৈনবা মদুগী মনুংদা। ফন্তবনি লৈফমদু অথোই-নাপলনবশিংগী।

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى السَّكَاتِينَ ﴿٧٧﴾

৭৮। মরমদুনা অরাবা খাঙঙু, তশেংবমক, অল্লাহগী রাশক অচুম্বনি। ঐখোইনা উহল্লবসু নংবু (নপুন্সি খোঙফমদা) শরুক খরা (রায়েল-চৈরাকী) ঐখোইনা রাশকপিখিবদু মখোইদা, নন্তগা ঐখোইনা শিহল্লবসু নংবু (ঐখোইগী রাশক পুরা তৌদরিঙে মমাংদা), ঐখোইদা মখোই ওইগে হায়বমখে ওইরবসু হল্লকদবনি (মখোইগী থবকশিংগী মই লোকচনবগী)।

فَأَصْحَابُ الرَّانِ وَعَدَ اللَّهُ حَتَّىٰ فَإَمَّا رَبُّكَ بِعُضِّ الَّذِي نَعَبُدُكُمْ أَوْ تَتَوَفَّيْنَاكَ فَأَلَيْنَا يَرْجِعُونَ ﴿٧٨﴾

৭৯। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি ধর্ম পাওতাকপশিং নংগী মমাংদা, মখোইগী মরকুগী খরা ঐখোইনা হায়ফেং পনবিব্রে নংঙোন্দা, অমসুং মখোইগী মরকু-অতোপ্পা খরদি ঐখোইনা পনবিব্রে নংঙোন্দা। অদুগা ধর্ম পাওতাকপা মীগী মতিক নন্তে খুদম অমা হে ক্রমক পুরকপা অল্লাহগী ময়াথং নন্তনা; মরমদুনা অল্লাহগী হকুম লাকলবা মতমদা, রায়েল বিচার

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ

ভেঁবি অচুম-অরান কায়দনা অমসুং য়াথং রাপে
হায়বশিং অমুজোয়না তুম-তাকই।

৯ শুবা রুকু

৮০। অল্লাহ মহাকননি শেখিখিবা যুমশাশিংবু
নখোইগীদমস্তা, অদুনা নখোইনা ভোংনবা
মখোইগী মরজুগী খরদা অমসুং চানবা মখোই খর
(গী শদোং)বু,

৮১। অদুগা নখোইগী লৈ (আতোপ্পা) কান্নবশিং
মখোইদা, অমসুং মখোইবু ওইন নখোইগী
পুকনিংগী অনীংবা পাংখোকনিঙঙাই; অমসুং
মখোইগী মথস্তা নখোইবু পুদুনা চঙলি (কংফান্দা)
অমসুং জহাজুগী মথস্তা (ঈশিংদা)।

৮২। অদুগা মহাকনা উহল্লি নখোইবু (আতোপ্পা)
খুদমশিং মহাকী। করম-করম্বা অল্লাহগী খুদম-
শিংবুনো নখোইনা য়ারোইদৌরিবা ?

৮৩। মখোইনা কোয়দরা পুথিবী অমসুং য়েংদরা
মখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিংগী পোম্বোই করি
ওইখিবা ? মখোইনা মশিং য়াঘা হেনখি
মখোইসিদগী, অমসুং হেনখি মপাঙ্গলসু অমসুং
খুদমশিং (চাওখং খোঙথাংগী মখোইনা থরম্বা)সু
মালেমথস্তা। তেইগুসসুং মখোইনা তৌরম্বা
পুন্মক অদুনা করিসু কান্নহনখিদে মখোইবু
(মখোইগী প্রলয়গী নুমিস্তা)।

৮৪। অদুগা মখোইগী ধর্ম পাওতাকপশিং
লাকখিবা মতমদা মখোইদা তশেংবা (ধর্ম
শান্দাকুবগী) খুদমশিংগা লোয়লনা, মখোইনা
হরাওখি মখোইগী (হান্না লৈজরম্বা মপুংফাদবা)
জ্বান্দা; অমসুং মখোইনা (নাতে উত্তে চান্দনা)
করেন্নরম্বা অদুনা লাস্কোয় চনখি মখোইবু।

৮৫। মরমদুনা মখোইনা উখিবা মতমদা
ঐখোইগী রায়েল-ঠৈরাক মখোইনা হায়খি :
“ঐখোইনা খাজরে অল্লাহবু অমসুং ঐখোইনা য়াদে

أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٩٠﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَكُونُوا مِنْهَا وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي
صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٩٢﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيُّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٩٣﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَآثَدَ
قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْإَرْضِ مِمَّا أَغْنَى عَنْهُمْ كَمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿٩٤﴾

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ
مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ كُفْرُهُمْ فَهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٩٥﴾

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَّثْهُمْ فَهَلْ يَمْنَأُ

(অমসুং থাদোকচরে) ঐথোইনা থেজিল্লবশিংদু
মঙোন্দা ।”

كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ۝

৮৬। তেইগুস্বসুং মথোইগী থাজবনা কান্নহন-
খিদে মথোইবু (মতমদুদা) মথোইনা উখিবদা
ঐথোইগী রায়েল-চৈরাক। মসি অল্লাহগী
রায়েলনি (মতমলৈবা খিবিক্তা) চৎনরকলিবা
মহাক্কী মনাইশিংগী মরমদা। অসুন্না মাঙ-তাকখি
লমফৈ-থোঙফন্মবশিংদু ॥

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَنَا رَازِبًا سَنًا
سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۖ وَخَسِرَ
ۙ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ۝



হা-মীম সজ্জ দহ

সূরহ ৪১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্ৰবা, অচৌবা ইজ্জতকী
মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। (মসি) ফোংদোকপিরকপনি থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবদগী।

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

৪। কিতাব অমনি, মদুগী শ্লোকশিং মাচা খায়না
তাকলবনি, অরবী কুরআননি
(তাকপি-তীকপিনবগী) অখঙবা মীশিংবু।

كُتِبَ فَصِّلْتُ آيَتَهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ④

৫। হরাওবা পাওতাকপনি অমসুং চেকশন-
হল্লবগী পাওমেনবনি (ভাতি পুন্মমক্তা);
তেইগুস্বসুং মথোই অয়াস্বনা মমায় ওৎথাকই
(মসিদগী), মরমদুনা মথোইনা তাদে (মসিনা
হায়বদু)।

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ ⑤

৬। অদুগা মথোইনা হায়: “ঐথোইগী
থম্মোইশিং ফিরুক খুমত্রে (অমসুং থওইবিদ্রে)
নংনা বারতোন তৌরিবদু ঐথোইবু, অমসুং

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْثَرِ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

ঐখোইগী নাকোংশিং পঙশিনায়ে; অমসুং নং
অমসুং ঐখোইগী মরক্তা পর্দা অমা লৈরে।
মরমদুনা নং তৌ নংগী থবক, অমসুং ঐখোই(সু)
তৌরি (ঐখোইগী অপাঙ্গগী মতুংইমা)।

৭। হায়য়ুঃ “ঐসু মীনি নখোইগুহা। ঐঙোন্দা
ফোংদোকপিথে মদুদি নখোইগী চীঙু লাইদি খুদা
অমতনি (অনি শুদে); মরমদুনা চুমদিং ওনশল্লু
মঙোন্দা (করিসু নীংজিং-মাংজিংনদনা), অমসুং
হঙ্গৎটো মঙোন্দা অয়োন-অরান ডাকপিনবগী।”
অদুগা লায়বক থীদা লাইয়াম থাজবশিংদো!

৮। মখোইনা পীদে ‘জকাত’ (কী দান) অমসুং
মখোইনা যাদে শিরবা মতুংগী পুন্সি।

৯। তশেংবমক (অচুহা) থাজবা অমসুং অফবা
লম্বীনবা মখোইদু ফংগনি (অচোবা) মনা-মখিন
মদু কদেঙেদসু লোহা নাইরোয়।

২ শুবা রুকু

১০। হায়য়ুঃ “নখোইনা তশেংনমক থাজদব্রা
মহাকপু — মহাকনা শেমখি পৃথিবীসে মতম
অনিদা? অদুগা নখোইনা পুথোকপরা মহাক্তা
শরুক যামিন্ণবশিং?” মহাক মপুনি সংসার
পুন্সিমকী।

১১। অদুগা মহাকনা থম্বি মদুগী মনুংদা চীংদুম
অমসুং চীংশাংশিং রাংনা থিনগৎহন্দুনা মাগী
লৈমায়থক্তা, অমসুং নুংঙাইহনবি মদু (মরাং-
কায়না), অমসুং শেম শাদুনা থম্বি মদুগী মনুংদা
মাগী চিঞ্জাকশিং চাং চপচানা (অতোপ্পা) মতম
মরিদা—মায়না অথিবা পুন্সিমকী।

১২। অদুগী তুংদা মহাকনা মপুকনিং ওনশনখি
(শেম্ভবগী) কোরৌ নোংমদোল অমসুং মদু
ওইরম্মী মেখুগুম, অমসুং হায়খি মদুদা অমসুং
পৃথিবীদাঃ “লাকও নখোই অনিমক নশানা
য়ানীংদুনা নস্ত্রুগা যানীংদুনা।” মখোইনা
পাওখুমখিঃ “ঐখোই লাকচরে ইশানা যানীংদুনা।”

وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ
لَّيٌّ ۖ فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونُ ۝

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَا وَلَهُ كَلِمٌ
إِلَٰهُ وَاحِدٌ ۖ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ۖ وَوَيْلٌ
لِّلْمُشْرِكِينَ ۝

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ
مَمْنُونٍ ۝

قُلْ إِنِّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي
يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ۝

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا
وَقَدَرَفِيهَا ۚ أَفَوَاتَهَا فِي آدْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٍ
لِّلنَّاسِ يَلِينَ ۝

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا
وَالْأَرْضِ انثَبِي طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا
طَآئِعِينَ ۝

১৩। মরমদুনা মহাকনা পুরা তৌখি মখোইবু স্বর্গ তরেৎ মতম অনিদা অমসুং মহাকনা ফোংদোক-পিখি স্বর্গ খুদিংদা মাগী-মাগী থবক। অদুগা ঐখোইনা লৈতেংবিখি মখা ইথং-থংবা স্বর্গবু থাওমেশিংনা অমসুং ঙাকপিখি মদুবু (শৈতান-শিংদগী)। মদু হকুমনি পাস্কলবা, পোৎ পুন্মমক খঙবগী।

১৪। তৌইগুসুং মখোইনা মমায় ওথোকলবদি, অদুগী মতমদা হায়য়ু : “ঐনা চেকশম্বা হায়-বিরিবনি নখোইবু মাঙ-তাকুবগী মশক ওইবা চৈরাক অমগী আদ অমসুং সমুদদা থাবিখিবা চৈরাকগুহা।

১৫। য়েংউ! ধর্ম পাওতাকপা মীশিং লাকখি মখোইদা মখোইগী মমাংদগী অমসুং মতুংদগী (অসি হায়দুনা:) “কনাগীসু খৌগল তৌগানু অল্লাহগী নস্তনা!” মখোইনা পাওখুমখি : “ঐখোইগী মপুনা করিগুহা তৌবিনীংলমলবদি, মহাকনা শোয়দনমক থাবিরমগনি স্বর্গ দুতশিংবু (ঐখোইদা)। মরমদুনা ঐখোইনা থাজবিদ্রে নংঙোন্দা শীল্লদুনা থারকলিবা অদু।”

১৬। আদ কাঙলুপদু নাপল-লুথোংনখি (মখোইগী)মরমদমদা ইচুম-চুমদনা অমসুং হায়খি (মিংফম-শুক্তোকুবা রাইশিংনা) : “কনানো ঐখোইদগী হেমা চাওবা পাস্কলদা?” মখোই উদব্রা অল্লাহ, মখোইবু শেম-শাবিখিবা, না চাওবা হেল্লি মখোইদগী পাস্কলদা? অদুগা মখোইনা য়াখিদি ঐখোইগী পাওজেনশিং।

১৭। মরমদুনা ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী মথস্তা অকিবগী মশক ওইবা নুংশিং অমা লায়বকথীবা নুমিংশিংদা, অদুনা ঐখোইনা মহাউ তংহম্ববগী মখোইবু ঈকাইবগী চৈরাক তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা। অদুগা শিরবা মতুংগী পুন্সিগী চৈরাকনা হেনগনি ঈকাইবা অমসুং মখোইবু মতেং (করিসু) পাংবিরোই।

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَنَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَاءٍ أَمْرَهَا ۖ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۖ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صِغَةً مِّثْلَ صِغَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأَنَّا بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ لَكَاوُنَ ۝

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنَنْذِرَهُمْ عَذَابَ الْآخِرَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَعٌ ۖ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ۝

১৮। অদুগা সমুদশিংদা ঐথোইনা পীথি লমজিং, তেইগুসুং মথোইনা হেন্না পামথি (থম্মেই) মমিৎ তাংদুনা লৈবা লমজিং ফংবগী মহত্তা: মরমদুনা নাকোং য়ৈশনহ্নবগী চৈরাক অমনা (তান্নদুনা) ফাথি মথোইবু, মথোইনা তৌথিবগী মতুংইম্না:

১৯। তেইগুসুং ঐথোইনা কনবিথি অচুস্বা খাজখিবা অমসুং ধর্ম ফস্নৈনখিবা মথোইদু।

৩ শুধা রুক্

২০। অদুগা নুমিৎ অদুদা অল্লাহগী য়েকুবশিংবু পুন্নপ্পা থোমজনবিগনি (অমসুং হেইজনবিগনি) খাশ্বি মৈদা, মথোইবু চংহনবিগনি পরেং নাইনা তোঙান-তোঙানবা খুৎপু থোক্কা:

২১। অসি য়ৌবফাওবা, মথোইনা থুংবদা মদুদা, মথোইগী মনাকোংশিং অমসুং মথোইগী মমিৎশিং অমসুং মথোইগী মউনশিংনা সাক্ষী পীগনি মথোইগী মায়েক্তা মথোইনা তৌথিবা (থবক)শিংগী।

২২। অদুগা মথোইনা হায়গনি মথোইগী উনশাশিংদা: “করিগী নখোই সাক্ষী পীবগে ঐথোইগী মায়েক্তা?” মথোইনা হায়গনি (পাওখুমদা): “অল্লাহনা রা ঙাঙহল্লি ঐথোইবু মহাকনা রা ঙাঙহনবিবগুম্মা পোৎ খুদিংমকপু (মাগী-মাগী হৌনশা-মতুংইম্না)। মহাকননি শেমখিবা নখোইবু অহানবদা অমসুং মঙোন্দা নখোই (হৌজিক) হল্লকপনি।

২৩। “অদুগা নখোই করিসু কিরমদে (পাপ তৌবদা) মদুদি নখোইগী নাকোংশিংনা অমসুং নখোইগী মিৎশিংনা অমসুং নখোইগী উনশাশিংনা সাক্ষী পীগনি নখোইগী মায়েক্তা: তেইগুসুং নখোইনা থল্লম্মী মদুদি অল্লাহনা খঙখিদি অয়াস্বা নখোইনা তন্তুনা তৌরস্বদু।

২৪। “অদুগা নখোইগী রাখল নখোইনা থল্লস্বা অদুনা নখোইগী মপুগী মরমদা, লৈখা তাহনবিথ্রে

وَأَمَّا نُمُودٌ فَهَدَىٰ لَهُمْ فَإِذَا هُمْ عَلَىٰ الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صُيُفَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٨﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٩﴾

وَيَوْمَ يُخْشَىٰ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ الْتَا سِرَ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٢٠﴾

كَذَٰلِكَ إِذَا مَا جَاءَ وَهَآ شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَعُهُمْ وَابْصَارُهُمْ وُجُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

وَقَالُوا الْجُودُودُهُمْ لَمْ يَشْهَدْ تَمَّ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهَ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْشِدُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَعَتُكُمْ وَلَا ابْصَارُكُمْ وَلَا جُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

وَلَكُمْ ظَنُّكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْذَلَكُمْ

নখোইবু। মরমদুনা (হৌজিক) নখোই যাওথে
অমাঙবা শরুকুখিবশিংগী মরস্তা।"

২৫। হৌজিক মখোইনা খাংবা ঙমলবদি, খাশ্বি
মৈদনি মখোইগী লৈফম; অমসুং মখোইনা
হায়জরবসু ঙাকপিনবগী, মখোই ওইদ্রে ঙাকপিব
য়াবা মীওইশিং।

২৬। অদুগা ঐখোইনা পীখি মখোইগীদমক
(শৈতানশিং)মরুপলেংতিন্নবশিং ওইনা—মখোইনা
উহনবিখি মখোইদা ফজবা (অমসুং অশেংবা)
ওইনা মখোইগী মমাংদা অমসুং মখোইগী মতুংদা
লৈরস্বদু; মরমদুনা (অল্লাহগী) রায়েল-চৈরাঙ্কী
হুকুম অচুয়া ওইখি মখোইগী মথস্তা লোয়ননা
মখোইগী মমাংদা লৈরস্বা জিনশিং অমসুং মীগী
জাতশিংগা। তশেংবমক, মখোই অমাঙবা
খোঙফম্নবশিংনি।

৪ শুবা রুকু

২৭। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায়ঃ
“তারুগনু কুরআন অসিদা, তৌইগুস্বসুং খুগায়য
লাউ-খোংদুনা (মদু খীখদুনা তাহনবা মতমদা)
অদুনা নখোইনা লাকহৎনবা (মাগী পাওজেন
নখোইগী নোকুবা রাতা অমসুং খোল হৌনা
নোক-খেবনা)।

২৮। মরমদুনা ঐখোইনা শোয়দনমক মহাউ
তংহনবিগনি লমফে-খোঙফম্নবশিংবু অকনবা
চৈরাক অমসুং শোয়দনমক, ঐখোইনা লমল
শিংবিগনি মখোইবু—মখোইনা ঝাইদগী হেমা
ফস্তনা তৌখিবদুগী।

২৯। অসুন্না লমল খুশ্বিগনি অল্লাহগী য়েকুবশিংবু
খাশ্বি মৈদা; মদুগী মনুংদা শেম শাবিথে
মখোইগীদমক নুংশাংনা লৈনবা যুম। মসি লমল
খুশ্বনি মখোইনা অনম কনখিবগী যাদবদা
ঐখোইগী পাওজেনশিং।

৩০। অদুগা লমফে-খোঙফম্নবশিংনা হায়গনিঃ

فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْيِبُوا
مَنَاهُمْ مِنَ الْمُتَعَتِينَ ۝

وَقَضَيْنَا لَهُمْ قُرْآنًا فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ
إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ
وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝

فَلَنذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَ
لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْرَ الَّذِي كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

ذَلِكَ جَزَاءُ الْعَذَاءِ اللَّهُ تَارَ لِيَوْمِ فِيهَا دَارُ
الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَصْلَلْنَا

“এখোইগী মপুও! উহনবিয়ু ঐখোইদা মখেইদু
—মখেইনা লম্বী লাম্বা চিবিবিবা ঐখোইবু
জিনশিং অমসুং মীশিংগী মরক্তগী, ঐখোই
খোঙপাকনা বৃ-বৃ নেংখায়গে মখেইবু অদুনা
মখেই ওইনবা (হংখনা তুচ্চনা য়েংবিত্রবা)
মীচোপশিং।”

৩১। অদুগুহা মীওইশিং মখেইনা হায়ঃ
“ঐখোইগী মপুদি অল্লাহিনি,” অদুগী তুংদা মখেই
মপুকচেন তিংনা লৈ (অচুস্বা খাজবদা), মতমদুদা
স্বর্গ দুতশিং কুমথরকই মখেইদা (অসি হায়দুনা)ঃ
“নখেই কিগনু নতুগা রাগনু; অমসুং হরাওনা
লৈয়ু স্বর্গ লৈকোন (ফংবগী রাখল)দা মদু নখেইদা
রাশকপিপ্রবনি।

৩২। “ঐখোই নখেইগী মরুপশিংনি তাইবঙ
পুন্সি অসিদা অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিদসু।
মদুগী মনুংদা নখেই ফংগনি নখেইগী থরাইশিংনা
অপাস্বতা, অমসুং মদুগী মনুংদা নখেইনা ফংগনি
নখেইনা পীয়ু হায়বা পুন্সমক।

৩৩। (মসি) তরাম-তরাম ওকপনি য়োনজ-
কোকপিহেবা (অমসুং) নুশিবিহেবগী
(মায়কৈদগী)।

৫ শুবা রুকু

৩৪। অদুগা কনানো রা ঙাউবদা হেন্না ফবা
মঙোন্দগী মহাকনা বারতোন তৌই (মীশিংবু)
অল্লাহগী মায়কৈদা অমসুং তৌই অফবা থবকশিং
(পুন্সমক্তা) অমসুং হায়ঃ “ঐ তশেংবমক
(অম)নি চঙজপ্রবশিংগী।”

৩৫। অদুগা অফবগা অমসুং ফন্তবগা মান্নবা
নস্তে। থিংঙু (ফন্তবা) থাইদগী হেন্না অফবনা।
অদুদা (য়েংউ!) মহাক অমসুং নহাকী মরক্তা
য়েংথীনবা লৈরম্বদু (মাঙখিদুনা) ওইরক্তনি মহাক
(নহাকী) চাম্মেখোইরবা মরুপ।

৩৬। তৌইগুস্বসুং (ফিদমসি) কনাদসু পীবিদে

مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمُ تَحْتَ أَقْدَامِنَا
يَكُونُوا مِنَ الْاسْفَلِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْهَمُوا تَتَرَجَّلَ
عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ الْكَافِرُونَ لَا تَخَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا
وَابْتَهِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۝

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُومِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا
تَدْعُونَ ۝

يُنَزَّلُ مِنَ غُفُورٍ رَحِيمٍ ۝

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ
كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝

وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِهَا

নস্তনা অখাংকনবশিংদা নস্তগা কনাদসু পীদে মসি
নস্তনা অচৌবা লায়বক ফবশিংদা।

৩৭। অদুগা শৈতানগী করিগুয়া থৌইনশিন
অমনা ইনশল্লবদি নহাকপু ফবশবদা, মতমদুদা
নীজৌ মতেং অল্লাহদগী (করিনা হায়ববু মীদি
অশোনবনি)। তশেংবমক, মহাক্তি পোৎ পুন্মনমক
তাবনি, পোৎ পুন্মনমক খঙবনি।

৩৮। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরক্তা অহিংনি
'অমসুং নুখিলনি, অমসুং নুমিৎনি অমসুং থানি।
দগুবৎ তৌগনু নুমিৎ অমসুং থাবু, তৌইগুশ্বসুং
দগুবৎ তৌ অল্লাহবু মহাকনা শেম শারিখি
মখোইবু, নখোইনা (তশেংবমক) ভক্তি কৎলবদি
মহাকপু।

৩৯। তৌইগুশ্বসুং মখোইনা অথোই-নাপল-
নরবদি নংগী মপুগী মনাক্তা লৈবা (স্বর্গ দূত)
শিংনা ঈকাইখুন্মনা শৈশকই মহাকপু থাগৎপগী
অহিং অমসুং নুখিলদা, অমসুং মখোই
কদৌঙদসু রাবা লৈতে।

৪০। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরক্তা
(অতোপ্পা অমনা অসিনিঃ) মদুদি নখোইনা উই
পৃথিবী কংশল্লকপা (মনা-মশিং হৌদদুনা),
তৌইগুশ্বসুং ঐখোইনা নোং-ঈশিং তাহল্লবা
মতমদা মদুগী মথক্তা, মদু লেঙ-লেঙ তৌরকই
'অমসুং কামখৎলকই (পুংশং-শংনা)। তশেং-
বমক, (শিরমলবা পৃথিবীবু) হিংগৎহনবা মহাকনা
উন্মি হিংগৎহনবা অশিববু। মহাক্তি তশেংবমক
শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মনমক্কী মথক্তা।

৪১। তশেংবমক, অদুগুয়া মীওইশিং মখোইনা
শেরান-তুরান হায়জনবদু ঐখোইগী পাওজেনশিংবু
লোৎপা ওমদে ঐখোইদগী। (নখোই হায়যু—
অদুক তাসি) খাশ্বি মৈনুংদা হনজনবিখ্বা মহাক
অদুনা হেন্না ফত্রা নস্তগা শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবা নুমিস্তা খুদোংখীবা লৈতনা লাকপা

إِلَّا دُوْحَظٌّ عَظِيمٌ ۝

وَأَمَّا يَنْزَغُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ
بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالتَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
لَا تَسْجُدُ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ لِلَّهِ الَّذِي
خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْكَونُ ۝

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا
عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْزَتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا
لَمُتَّى الْوَلَايَةِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْهَا
إِنَّمَا يُلْقِى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مِنْ يَأْتِي آمِنًا نَوْمٌ

মহাকনা (হেন্না ফব্রা)? নখেইনা অপাষতা তৌ, (অল্লাহ) মহাক্তি তশেংনমক উবনি নখেইনা তৌরিবাপুষা।

৪২ তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা খাজদবা নীংশিঙহল্লিবা পোৎ(-কুরআন)বু মদুনা লাকপা মতমদা মখেইদা (শোয়দনমক মখেই অমাঙবা খোঙফন্মনরবনি); অমসুং, লেপ্নমক, মসি শক্তি লৈবা কিতাবনি,

৪৩। অরানবা অমতা চঙশল্লকপা ওমদে মঙোন্দা মমাংদগী নস্তগা মতুংদগী। মসি ফোংদোরক-খিবনি খাইদগী হেন্না অশিংবা, খাগৎপদা মতিক চাবদগী।

৪৪। করিমতা হায়দে নংঙোন্দা (মায়োকুদুনা) নস্তনা হান্না হায়খিবদু নংগী মমাংদা লৈরস্বা ধর্ম পাওতাকপশিংদা। থাঈশেংবমক নংগী মপুদি য়োনজ-কোকপিহেবগী মপুনি অমসুং তমখীবা চৈরাক পীহেবগী মপু(সু)নি।

৪৫। অদুগা ঐখেইনা থারমলবদি কুরআন অসি মীরেবাকী লোল অমদা, মখেই (অহানবা ফংলিবশিং) না শোয়দনমক হায়রমগনি: “করি মরমগী মাগী পাওজেনশিং তশেংনা তাকপিদবগে? করি মতৌনো! (কুরআন্দি) অতোপ্পা মীগী লোলদা অমসুং (থারকলিবনা) অরবী মচা অমদা?” হায়যু: “অদুগুস্বা মীওইশিং অচুস্বা খাজত্রবা মখেইগীদমক্তি মসি লমজিংনি অমসুং শিদ-হীদাকনি।” তৌইগুস্বসুং অচুস্বা খাজদবা (অফ-শাজনীংবা) মীওইশিংদুদি মনাকোংশিং পঙশিল্পে অমসুং মখেইগী মমিৎশিং উইশিল্পে। (মনা তাখীবগী মরস্না) মখেই, ওইবগী মতাগুম তৌত্র, অরাপ্পা মফমদগী কৌরকপা।

৬ শুবা রুকু

৪৬। অদুগা তশেংবমক ঐখেইনা পীখি মুসাদা

الْقِيَمَةُ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكُنْزٌ عَزِيزٌ ۝

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا نُفِّلَتْ آيَاتُهُ ۚ وَأَعْيَىٰ وَعَزَّيْنِي ۚ قُلْ هُوَ الَّذِي آمَنُوا هُدًى مِّنْهُ وَشِفَاءٌ ۚ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقُرْ ۚ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا

(রায়েলগী) কিতাবদু, তৌইগুস্বসং যানদবা
থোকথি (মহাকী মীশিংগী মরক্তা) মদুগী মরমদা।
অদুগা রাহৈ অমা হান্না থোকথিরমদ্রবদি নংগী
মপুদগী, রাথোক অদু শোয়দনমক রাথৈবিরমগনি
মথোইগী মরক্তা (মমাং কয়াদা)। তৌইগুস্বসং
(হৌজিক্তি) মথোই থাঙ্গৈমকশেংনা চিংনবা
শরুকুত্রে মদুগী মরমদা।

৪৭। (মানা মানা তৌজবদু মানা মানা ফংজৈ,
মরমদুনা) কনাগুস্বনা অফবা তৌরগা, মশাগী
কান্নবনি: তৌইগুস্বসং কনাগুস্বনা ফস্তবা তৌরগা
মশাগী অমাঙবনি। অদুগা নংগী মপুনা
কদৌনুংদসু তৌবিদে চুমদবা খজিক্তং ফাওবা
(মহাকী) মনাইশিংদা।

সিপারহ ২৫ : ইলৈহে যুরদু

৪৮। (কিয়ামতকী) পুংফমদুগী রা-পুশ্বা
মহাক্তনা খঙবনি। অদুগা হৈ অমতা হৈমি
তমলাক্তে মাগী কুয়ামদগী, নস্তুগা নুপী অমতা
নাও পুদে (মাগী গভদা) নস্তুগা মচা পোক্তে মহাকী
জ্ঞান্না ফংদবদা। অদুগা নুনিং অদুদা মহাকনা
কৌরকনি (লাইয়াম দ্বিরাংলস্বশিং) মথোইবু (অসি
হায়দুনা) : “কদায়দা চংপ্রবগে ঐগী শরুক
য়ামিন্নবশিংনি (নথোইনা হায়জিল্লস্বদু) ?”
মথোইনা পাওবুংগনি : “ঐথোইনা খঙহনজরি
নংগোন্না, ঐথোই কনামতা সাক্কী ওইদে
(মদুদা)।”

৪৯। অদুগা (থোয়াম লাইশিং) মথোইনা
মমাংগৈদা ইতং-তন্তুনা কৌজরস্বদু মাঙখিগনি
মথোইদগী অমসং মথোইনা খঙগনি মদুদি
মথোইগী নান্থাকনিঙুই মফম লৈতে।

৫০। তাইবঙ মীনা অরাবা করিসু লৈতে
হায়জ-চংচবদা অফ-নংগাইবগী; তৌইগুস্বসং
লায়বকখীবদা তারবদি, মহাক নীংবা কায় অমসং
থানোকই আশা (পুস্নমক)।

كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَأَنَّهُمْ
لَقِيَ شَاقًّا مِنْهُ مُرِيْبٌ ﴿٢٥﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٦﴾

إِلَيْهِ يُرْدُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ
مِّنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ
إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ إَيْنَ سُرَّكَايَ قَالُوا
أَذْنُكَ مَا مِنَّا مِنْ شَيْءٍ ﴿٢٧﴾

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنَّوْا
مَا لَهُمْ مِنْ فَيْحٍ ﴿٢٨﴾

لَا يَسْمُرُ إِلَّا نَسْأُنَ مِنْ دُعَايِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَتَّه النَّارُ
فَيُؤَسُّ قُتُوبٌ ﴿٢٩﴾

৫১। অদুগা ঐখোইনা মহাউ তংহল্লবদি মহাকপু ঐখোইগী খৌজাল অরা-অনং খরা থোকথ্রবা মতুংদা মঙোল্লা, মহাকনা শোয়দনমক হায়গনি : “মসি ঐগী (হোৎনজবা মতিক্কী) ফংফম থোকপনি : অমসুং ঐনা রাখল তৌদে পুংফমদু লাকপু লাক্কনি হায়বা তৌইগুসুং ঐনা করিগুস্বা হল্লবদি ঐগী মপুগী মনাক্তা, ঐ শোয়দনমক ফংগনি য়াম্মা ফবতা মহাক্কী মনাক্তা।” মতমদুদা ঐখোইনা শোয়দনমক হায়বিগনি অচুস্বা থাজরমদবশিংদা মখোইনা তৌরস্বা পুন্মমক অমসুং ঐখোইনা শোয়দনমক মহাউ তংহনবিগনি মখোইবু অকনবা রায়েল-চৈরাক।

৫২। অদুগা ঐখোইনা পীনবদা খৌজাল অমা মীদা, মহাক মমায় ওৎথোকই অমসুং লাপ্পা হন্দোক্তনা লৈ (তৌবিমল খঙবা উস্তদুনা); তৌইগুসুং ফস্তবনা লাস্কোয় চল্লা মতমদা মহাকপু, য়েংউ! মহাকনা (হৌই) প্রার্থনা শাংনা তৌবা।

৫৩। হায়যু অচুস্বা যাদবশিংদা) : “নখোই উব্রা (কুরআন) অসি অল্লাহদগী ওইরবদি, মতমদুদা নখোইনা থাজ্রবদি মসিবু, কনানো মঙোল্লাদগী হেন্না শেরাল্লাব মহাকনা লাপ্পা হন্দোকথ্রবদা (অল্লাহদগী) ?

৫৪। থুনা ঐখোইনা উহনবিগনি মখোইবু ঐখোইগী খুদমশিং (পুথিবীগী) অরাপ্পা লৈবাকশিংদা অমসুং মখোইগী মরক্তা তশেংনা উদরিবা ফাওবা মখোইদা মসি অচুস্বনি হায়বা। অসিনা ওজুরিভা মদুদি নংগী মপুনা সাক্কীনি পোৎ পুন্মমক্কী মথক্তা ?

৫৫। য়েংউ! মখোই তশেংনমক চিংনবনি মখোইগী মপুগা উনগনি হায়বা। য়েংউ! মহাকনা তশেংনমক পুমকোয়-কোয়শল্লি পোৎ পুন্মমক।

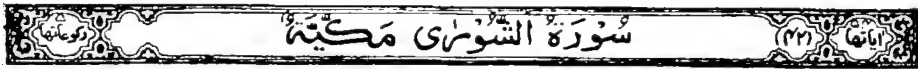
وَلَيْنَ اٰتٰتُهُ رَحْمَةً مِّنْ اٰتٰتِ صٰرَّاءَ مَسْمُومَةٍ
لَّيْقَوْلَنَّ هٰذَا لِیْ وَمَا اٰطٰنُ السَّاعَةِ فَاِیْمُهُ وَلَيْنَ
رُجِعْتُ اِلٰی رَبِّیْ اِنْ اِلٰی عِنْدَهُ لَلْخَبْرُ فَلَنُبَشِّرَنَّ
الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَلَنُذِیْقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ
غَلِیْظٍ ۝۱

وَاِذَا النُّسُا عَلَی الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاجٍ بِاٰیٰتِیْهِ
وَاِذَا مَتَّه السَّرُّ فَذُوْ دُعَآءٍ عَرِیْضٍ ۝۲

قُلْ اَرَاَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ
بِهٖ مِنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِیْ شِقَاقٍ بَعِیْدٍ ۝۳

سَنُرِیْهِمْ اٰیٰتِیْ فِی الْاَفَاقِ وَفِیْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰی
یَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ اَوَّلَمْ یَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهُ
عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ ۝۴

اَلَا اَتَاهُمْ فِیْ مَرْبِیٍّ مِنْ لِّقَآءِ رَبِّهِمْ اَلَا اَنَّهُ
۞ یُحِیْثُ شَیْءٌ مُّحِیْطٌ ۝۵



অল-শুরা

সূরহ ৪২

(হিজরী মমাংদা থাখি, মসিদা আয়াত মশিঃ ৫৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাখ্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। পোৎ পুন্মমক খঙবা, পোৎ পুন্মমক তাবা, শক্তি পুন্মমক লৈবা (অলীম, সমী' অ, কাদির)।

عَقٌّ ③

৪। অসুন্মা পাদ্ললবা, স্বাইদগী হেন্না অশিংবা অল্লাহনা ফোংদোকপি নংঙোন্দা) স্বর্গগী রাপাও কুরআনগী শক্তমদা) মদুন্মা (মহাকনা ফোংদোকপিখি) নংগী মমাংদা লৈরহশিংদসুঃ।

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ
اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

৫। মহাকীনি স্বর্গদা লৈরিবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্বা। অদুগা মহাক্তি ইরাং-রাংবনি, ইচাও-চাওবনি।

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ ⑤

৬। স্বর্গ মচেৎ থোক্কা কায়নীং-কায়নীং তৌই মখোইগী মথক্তা, মদুগী মতমদা স্বর্গ দূতশিংনা শৈশকই মখোইগী মপুবু থাগন্তুনা অমসুং নীজৈ পাপ কোকপিনবগী মালেমথক্তা লৈবশিংগী। য়েংউ! অল্লাহদি তশেংবমক য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي
الْأَرْضِ إِلَّا إِنْ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑥

৭। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা লৌবা (অতোপ্পা লাইশিংবু মখোইগী) ঙাকপি-শেনবিবা ওইনা মঙোন্দগী হেন্দোক্কা, অল্লাহনা য়েংবিবি (মখোইগী থবকশিং; তৌইগুস্বসুং) নং নস্তে মখোইবু পান্নবা মী।

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ
عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑦

৮। অসুন্মা ঐখোইনা ফোংদোকপিখি নংঙোন্দা কুরআন অরবী লোলদা, অদুনা নংনা চেকশল্লবা

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ

হায়বিনবা শহরশিংগী পপ্পেম পী ওইবী অমসুং
মাগী অকোয়বদা লৈবশিংবু; অমসুং নংনা
চেকশম্বা হায়বিনবা (মখেইবু) মীয়াম পুস্তপ
খোমজনবা নুমিৎকী—মদুগী করিসু
চিংনিঙঙাই লৈতে। কাঙবু অমা লৈগনি
হৈকোন-লৈকোন্দা অমসুং (অতোপ্পা) কাঙবু
অমনা লৈগনি ঙ্গ-ঙং চাকপা মৈনুংদা।

৯। অদুগা অল্লাহনা করিগুস্তা নীংলমলবদি
মহাকনা শেমলমগনি মখেই (পুস্মমক) বু জাতি
অমতা ওইনা; তেইগুস্তসুং মহাকনা চঙহনবি
মহাকী খৌজালদা মহাকনা অপাস্বা (মতিক চাবা)
তবু। অদুগা অরানবা লম্বীনবশিংগীদমক্তি.
মখেইগী লৈরেই কনামতা ঙাকপিনবা নস্তগা
তেংবাংবিনবা।

১০। মখেইনা লৌরব্রা (অতোপ্পা লাইশিংবু
মখেইগী) ঙাকপি-শেনবিবা ওইনা মঙোন্দগী
হেন্দোক্তা? তেইগুস্তসুং অল্লাহ মহাক্তনি
(খোমশেংবা) ঙাক-শেম্বিবা মরুপ। অদুগা
মহাকনা হিংগৎহল্লি অশিববু অমসুং মহাক্তি শক্তি
লৈ পোৎ পুস্মমকী মথক্তা।

২ শুবা রুকু

১১। অদুগা নখেইনা য়ানদবা পুস্তা কৈনোমা হেক
ওইরবসু, মদুগী রাইখবা অল্লাহগীনি। (নং
হায়যুঃ) “অসিগুস্তনি অল্লাহদু, ঐগী মপুনি;
মহাকপু ঐনা থাজৈ অমসুং মঙোন্দা ঐনা
(মতমপুস্তদা) ওনশনজৈ।”

১২। মহাক্তি লৈশেম-নুংশেম্বনি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীগী। মহাকনা শেম্বিখি নখেইগী জোরাশিং
নখেইগী মরক্তগী, অমসুং শা-ষণগীসু (মহাকনা
শেমখি) জোরাশিং। মহাকনা মশিং হেনগৎহল্লি
নখেইবু মদুনা। লৈভে করিগুস্তা অমতা মহাক্তা
মান্নবা : অমসুং মহাক্তি পোৎ পুস্মমক উবনি।

الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الَّذِينَ
فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ٥

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ
يُذْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ
مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ٦

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ
عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ ٧ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٨

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ
ذَرْكُمْ اللَّهَ وَرَبِّيَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ٩

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا وَمِنْ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُوكُمْ فِيهِ
لَيْسَ كَيْدُكُمْ شَيْئًا وَهُوَ السَّعِيدُ الْبَصِيرُ ١٠

১৩। মহাকনা পায়রি শোভেঁশিং স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী। মহাকনা হেনংঃহল্লি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিরশিংগী অমসুং রাঃহল্লি (মদু মহাকনা রাঃহনবিনীংবশিংগী)। তশেংবমক, মহাকনা মুন্না খঙই পোঃ পুন্নমক।

১৪। মহাকনা তৌবিত্তে হুকুম নংগীদমক ধর্মদু মহাকনা হুকুম তৌখিবা নুহদা, অমসুং (হৌজিক) ঐখোইনা ফোংদোকপিত্তে নংগোন্দা (মপুংফাবা মওংদা), অমসুং মদু ঐখোইনা য়াথংনবিখি ইব্রাহীমদা অমসুং মুসাদা অমসুং ঈসাদা (অসি হায়দনা) : “হনবা নাইগনু ধর্মদা অমসুং (মত তিন্নদবা কাঙলুপ থোকা) খায়দোকনু মদুগী মনুংদা।” মূর্তি ঈরাংপশিংদা অরাংবা ওইরিবদি অসিনি (অল্লাহ অমতগী খৌগল তৌগদবনি হায়না) নংনা বারতোন তৌরি মখেইবু। অল্লাহনা খল্লি মহাকনা অপায়া (মতিক চাবত)বু অমসুং লমজিংবি মহাকী মায়কৈদা মঙোন্দা (পুকনিং শেংনা) ওনশনজবতবু।

১৫। অদুগা মখেই তোখায় খায়দোকুখিদে মখেইদা (অচুয়া) জ্ঞান লাকত্ববা মতুংদা নন্তনা, কল্লক-য়েংখীনবদগী মখেই মশেলগী মরজা রাইহে অমা (মতম খরা য়েথোকপগী) হাল্লা থোকখিরম-দ্রবদি নংগী মপুদগী অরেম্পা মতম অমগী রাথোক অদু শোয়দনমক রাইখিবিরমগনি মখেইগী মরজা (মমাং কয়াদা)। অদুগা তশেংবমক স্বত্ব ফংহনবিগদৌরিবশিংদু (অল্লাহগী) কিতাবকী মখেই (নবীশিং)গী মতুংদা মফম মরাং খঙদনা চিংনবা শরুকুরে মসিগী মরমদা।

১৬। মরমদুনা বারতোন তৌ (মখেইবু অচুয়া ধর্মদা) অমসুং পুকচেন তিংনা লেপও (অচুয়া লম্বীদা) নংবু য়াথংনবিখিবঙম অমসুং তুং ইল্লগনু মখেইগী ফস্তবা অপায়াশিংগী তেইগুসুং হায়য়ু : “ঐনা থাজে অল্লাহনা থাবিরকখিবা কিতাবপুয়া,

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسْطُرُ الرِّزْقَ
لَنْ يَشَاءَ وَ يَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى
وَعِيسَى أَنْ آتَيْنُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ
 عَلَى الشَّرِّ كَيْنَ مَا تَذَعُوهُمْ إِلَهُهُ اللَّهُ يَجْمَعُ
إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ
بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ
إِلَى أَجَلٍ مُسْتَيِّ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ
أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ ۝

فَإِلَٰذَاكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ
أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ

অমসুং ঐবু য়াথংনবিঞ্চে চুম্না রায়েল বিচার তৌনবগী নখোইগী মরক্তা। অল্লাহসে ঐখোইগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি। ঐখোইনা তৌবা (থবকী মহৈ)না ঐখোইগী, অমসুং নখোইনা তৌবনা নখোইগী। নিংঙাই শান্দান্ননিঙঙাই করিসু লৈতে ঐখোই অমসুং নখোইগী মরক্তা। অল্লাহনা (নুমিৎ অদুদা) খোমজ্ঞনবিগনি ঐখোই (পুন্মনক) বু পুন্মপ পুন্মা অমসুং মঙোন্দা হনজনফমনি।”

১৭। অদুগা অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা চীন্দান্ননা খৎনবদু অল্লাহগী মরমদা মহাকপু (চাননা) য়াত্ত্বা মতুংদা মখোইগী চীন্দান্নবদু করিসু কাম্বা ওইরোই মখোইগী মপুগী মনাজ্জা; অমসুং মখোইগী মথক্তা (অল্লাহগী) অশাউবনি অমসুং মখোই ফংগনি শাখীবা রায়েল-চৈরাক।

১৮। অল্লাহ মহাকননি খাবিরকখিবা কিতাবদু লোয়ননা অচুস্বগা। অমসুং ‘মীজান’ (ধর্ম-বিধি)গা। অদুগা করিনা খঙহনগনি নংবু লেপখিবা পুংফমদু নকশল্লকলে হায়বা?

১৯। মদু খাজদবা মখোইদুনা থুনা থোকহম্মীই মদু; তেইগুস্বসুং অচুস্বা খাজবশিংনা কিজৈ মদুবু অমসুং খঙই মদু (তশেংনা) অচুস্বনি। য়েংউ! পুংফমদুগী মরমদা চীন্দান্নবশিংদু অচুস্বা লস্বীদগী লাপ্পা চখোকত্রে।

২০। অল্লাহদি চানবিহেবনি মহাকী মনাইশিংদা। মহাকনা পীবি চিঞ্জাক মহাকনা চানবিবদা; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি, পাস্তলবনি।

৩ শুবা কুকু

২১। কনাগুস্বনা পামলবদি আখেরতকী লৌরোক, ঐখোইনা পীবিগনি চাওখংপা মহাকী লৌরোকদা; অমসুং কনাগুস্বনা পামলবদি সসার অসিগী লৌরোক, ঐখোইনা পীবি মহাকপু (মহৈ) মদুগী, তেইগুস্বসুং আখেরতদা মহাকী শরুক করিসু লৈরোই।

وَأُورِثَ لِعَادٍ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ
لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَ
بَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ النِّصْرُ ⑩

وَالَّذِينَ يُجَازُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ
لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ
غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑪

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ وَمَا
يُذَرِّيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ⑫

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ
آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ
الْأَرَأَيْتَ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَقَدْ صَلَّيْ
بِعَيْنٍ ⑬

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ⑭

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ
وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَ
مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ⑮

২২। (লাইয়াম খাজবশিং) মখেইগী লৈরব্রা (অসিগুশ্বা) তিন্নবা-লাইশিং (অল্লাহগী) মখেইনা তাকপিবা মখেইবু তৌবা য়াগনি হায়না ধর্ম অমা মদু অল্লাহনদি ময়াথং পীবিদবা? তেইগুশ্বসুং রাইে অমা (হান্না লাউখোকখিবা) নংলমদ্রবদি অরোয়বা রায়েল বিচারগী মরমদা, (হীরম অদু) রাইেবিরমগনি (হান্ননা) মখেইগী মরজ্ঞা। তশেং বমক অরানবা লস্বীনবশিং ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

২৩। (কোরৌ নোংজা অমদা) নংনা উগনি অরানবা লস্বীনবশিং (থক থক) নীজুনা লেপ্পা) অকিবা শকপান্নদুনা মখেইনা তৌখিবা (মরাল)গী অমসুং মদু শোয়দনমক থোক্তনি মখেইদা। তেইগুশ্বসুং অচুশ্বা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনবা মখেইদু লৈগনি (নুংঙাইত্রবা) লমপাকশিংদা হৈকোন-লৈকোনশিংগী। মখেই ফংগনি মখেইগী মপুগী মনাজ্ঞা মখেইনা অপাশ্বাপুশ্বা। মদু অচৌবা খৌজালনি (অল্লাহগী)।

২৪। (অচৌবা মনা-মথিন) অসিগীনিদে অল্লাহনা পীরিবা হরাওবা পাওজেন মহাক্কী মনাইশিংদা মখেইনা অচুশ্বা খাজবা অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনবা। হায়যু (মীওইবশিংদা) : “ঐনা হায়জদে নখেইদা অরামল পীযু (ঐনা পাও শন্দোকপা) অসিগী” তেইগুশ্বসুং (ঐনা হায়জরি নখেইদা) নুশিয়ু মরী থোক্তবশিংবু।” অদুগা কনাগুশ্বনা তৌরবদি অফবা (থবক) অমা, ঐখেইনা পীবি মহাকপু অফবা (য়াম্মা) হেন্না মদুদা। তশেং বমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, ঝুইদগী হেন্না শীংথানবিহৈবনি।

২৫। মখেইনা হায়ত্রা : “মহাকনা মীনম লাং থাকলে অল্লাহগী মায়েক্তা?” অল্লাহনা করিগুশ্বা নীংলমলবদি, মহাকনা চুম নমশিনবিরমগনি নংগী নথস্মেই। তেইগুশ্বসুং অল্লাহনা মুৎথৎপি মীনশ্বা

أَمْرُهُمْ شُرَكَوْا شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُمْ لَا يَهْتُمُّونَ بِالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَةٍ أَلْجَبَتْ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٤﴾

أَمْرٌ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِن يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُخَيِّطُ الْحَقَّ

(নহাক্কী মপান্না) অমসুং লিৎখৎপি অচুস্বা মহাক্কী রাইশিংনা। তশেংবমক মহাকনা খঙই (মীগী) থবাক মনুংদা লোৎশন্দুনা লৈবা (পুন্মমক)।

২৬। অদুগা মহাকননি য়াবিরিবা মহাক্কী মনাইশিংনা মপাপ হায়দোকচবদা অমসুং কোকপি মপাপশিং অমসুং মহাকনা খঙই নাখোইনা তৌবা পুন্মমক,

২৭। অমসুং মহাকনা য়াবি অচুস্বা থাজবা অমসুং অফুবা থবকশিং লম্বীনবা মখোইদুগী হায়জবশিং অমসুং পীবি মখোইবু থোইনা হেন্না (মখোইনা নীজবদগী) মহাক্কী খৌজালনা। তেইগুসুং লমফে-খোঙফম্নবশিংদি ফংগনি শাখীবা রায়েল-চেরাক।

২৮। অদুগা অল্লাহনা পীবিরমলবদি চিঞ্জাক মরাংকায়না মহাক্কী মনাইশিংদা, মখোই লাল হৌরমগনি পৃথিবীদা: তেইগুসুং মহাকনা থাবি (চিঞ্জাক) চাং য়েংদুনা মহাকনা অপাস্বা মতুংইন্না। তশেংবমক মহাক্তি খবররালনি মহাক্কী মনাই-শিংগী (ফিবম), ইউ-উবনি (মখোইগী দরকার ওইবশিং)।

২৯। অদুগা মহাকননি নোং তাহল্লিবা (মীশিং) মখোইনা আশা লৈতরবা মতুংদা অমসুং চাইথোকই মহাক্কী খৌজাল (মালেমপুস্বদা)। অদুগা মহাক্তি ঙাকপিহেবা মরুপনি, থাগৎপদা মতিকচাবনি।

৩০। অদুগা মহাক্কী খুদমশিংগী মরক্তা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী খুৎশেমনি, অমসুং জীব পানবশিংগী মহাকনা চাইথোকপিথিবা অদুনি অনিমক্তা। অদুগা মহাক্কী শক্তি লৈ পুন্নপ্পা খোমজিনবগী মখোইবু (মহাক্কী রায়েলশঙ মমাংদা) মহাকনা তৌনীংবা মতমদা।

৪ শুবা রুক্

يَكَلِّمُهُ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑩

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ⑪

وَيَنْصِفُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ⑫ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑬

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ⑭

وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَدَدٍ مَّا قُنْطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَيِّدُ ⑮

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ⑯

৩১। অদুগা নখোইদা লায়বকখীবা থোরক-
পমথে নখোইগী নখুৎশিংনা তৌজরকপগী মতুং
ইনবনি; অদুম ওইনমক মহাকনা কোকপি (পাপ)
য়ান্না।

৩২। অদুগা নখোইনা ওমলোই থুগায়বা
(অল্লাহগী থোরাং) পুথিবীনা: নওগা লৈরোই
নখোইগী ঙাকপিনবা মরূপ অমদি তেংবাংবিনবা
কনামতা অল্লাহ নন্তনা।

৩৩। অদুগা মহাকী খুদমশিংগী মরক্তা সমুদ্রদা
হোল্লিবা জহাজশিং (নোংদোল-লৈচিন লান-
শিংননা লেপলবা) চাঁজাওগুম্বনি।

৩৪। মহাকনা করিগুম্বা নীংলমলবদি, মহাকনা
শিংহল্লমলোই নুংশিং অদুদা (জহাজশিং) মখোই
(ঈশিং) ঈমায়থক্তা চপ লেপুনা (হোনবা যাদদুনা)
লৈরমগনি। তশেংবমক মসিদা লৈরে খুদমশিং
অরাবা খাংহেবা (অমসুং) তৌবিমল খঙবা মী
খুদিংগী (ভাব তানবগী)—

৩৫। নন্তুগা মহাকনা ওল্লিম মাঙতাকহনবা
মখোইবু (জহাজ কায়হনবিদুনা) মখোইনা ফন্তুবা
কমায়খিবগী মরম্মা, তৌইগুম্বসুং মহাকনা
কোকপি (পাপ) যান্না (মখোইনা হৌন-শাজৎ
খঙদুনা তৌখিবা)—

৩৬। অমসুং (নিন্দা তৌদুনতা লৈবশিং)
মখোইনা চীন্দাম্বনা ঐখোইগী পাওজেনশিংগী
মরমদা খঙবা যাই মদুদি মখোইগী চঙজফম লৈতে
(মফম কদায়দসু ঐখোইগী মায়োক্তা)।

৩৭। অদুগা করিগুম্বা পোং নখোইদা হেক
পীখিবদু চেংজেমি তাইবঙ-পুন্সিগী (মতম
খরদংগী); তৌইগুম্বসুং অল্লাহগী মনাজ্ঞা লৈবা
অদুনা ফবা হেল্লি অমসুং কুইবসু হেল্লি অদুগুম্বা
মীওইশিংগী মখোইনা অচুবা থাজত্রবা অমসুং
আশা তৌজত্রবা মখোইগী মপুদা;

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣١﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣٢﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٣﴾

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٤﴾

أَوْ يُوقِعَهُنَّ إِبْرَاسِيمَ وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٥﴾

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ
مُجِيبٍ ﴿٣٦﴾

فَمَّا أَوْثَرْتَهُمْ مِنْ شَيْءٍ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٧﴾

৩৮। অদুগা মখেইনা থাদোকই অচৌবা
পাপশিং অমসুং লুদবা থবকশিং, অমসুং মখেইনা
শাউরবা (ফাওব)দা (মপুকনিং ফাজন্দুনা)
কোকপি (মীবু অমসুং মীবু ওষা তান্দে) ;

৩৯। অদুগা মখেইনা পাওখুম্মি মখেইগী মপুদা,
অমসুং তৌই নমাজ, অমসুং মখেইগী (অরুবা)
থবকশিং (রাহেপই) মখেই মশেল রা তান্দুনা
অমসুং মখেইনাখরচতৌই (দান পীবদা) ঐখেইনা
পীখিবা অদুদগী মখেইদা ;

৪০। অদুগা মখেইনা, অরানবা অমা তৌরকপদা
মখেইদা, ঙাকচে মখেই মশামকপু (মায়োকুদুনা
খুদোংখীবা ফিবম পুন্মমক) ।

৪১। অদুগা (মাঙননবগী তৌরকপা) ফস্তবগী
লমল খুশ্দি মদুগা নাতৈ-মচাং মান্ননা তৌগদবনি ;
তৌইগুশ্চসুং কনাগুশ্চনা ঙাকপিহবদি (মরাল
লৈরববু) অমসুং চুমথোকলবদি (নুংঙাইনদবা
লৈরববু), মহাকী মনাদি লৈ অল্লাহগী মনাক্তা ।
তশেংবমক, মহাকনা নুংশিবিদে অরানবা
তৌবশিংবু ।

৪২। তৌইগুশ্চসুং কনাগুশ্চনা ঙাকচরবদি মশাবু
মহাকপু লান্না তৌবিরকথবদা, অসিগুশ্চা
মীওইশিং (দোশ তৌনিঙঙাই) মতৌ করিসু
লৈতে ।

৪৩। দোশ তৌনিঙঙাই মতৌদি মখেই
অদুবুনি—মখেইনা তৌই অরানবা মীশিংদা
অমসুং লমকেং-লমহাই লৈবাকদা ইচুম-চুমদনা
মখেইসি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাক ।

৪৪। অদুগা কনাগুশ্চনা অরাবা খাংলবা অমসুং
ঙাকপিহবদি মদু তশেংবমক অচৌবা পুকনিং
লেম্পগী থবকনি ।

وَالَّذِينَ يَجْنَبُونَ كِبْرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا
مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ
شُورًا بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٩﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٤٠﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ
 فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

وَلَمَنْ اتَّصَرَ بِعَدُوِّهِ فَأُوتِيَكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ
سَبِيلٍ ﴿٤٢﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ
فِي الْأَرْضِ بغيرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

وَلَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٤﴾

৪৫। অদুগা অল্লাহনা রা লেপ্পিত্রবা মহাকদ লম্মুক্ববনি হায়না, লৈরোই ঙাকপিনবা কনামতা মহাক্কীদমক মদুগী মতুংদা। অদুগা নংনা উগনি অরানবা লস্বীনবশিংদু—মখোইনা উরবা মতমদা রায়েল-চৈরাক (থাবিগদবদু মখোইগী মথক্তা)—হায়গনিঃ “করিগুস্বা লস্বী লৈগদ্রা হনখিনবগী?”

৪৬। অদুগা নংনা উগনি মখোইবু পুরকপা (নরক) অদুগী মমাংদা, মমিৎশিং লুকথদুনা ঈকাইবগী মরম্মা, মিৎচিনা হুরপ য়েংদুনা মদুদা (অকিবা অমসুং অরাবগা লোয়ননা)। অচুস্বা থাজবশিংনা হায়গনিঃ “তশেংবমক অমাঙবা খোঙফন্নবশিংদি মখোইদুনি মখোইনা মাঙহনজৈ মশামকপু অমসুং মখোইগী য়ুমগী মীশিংবু শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিত্তা।” য়েংউ! অরানবা লস্বীনবশিংদি (য়াওলবা তাই) মতম কুইনা লৈগদবা রায়েল-চৈরাকদা।

৪৭। অদুগা মখোইগী লৈতে মরুপ কনামতা তেংবাংবিনবা মখোইবু অল্লাহ নন্তুনা। অল্লাহনা লম্মুক্বহনবিপ্রবা মহাক অদুগী লৈরোই লস্বী অমতা।

৪৮। ইল্লু হুকুম নখোইগী মপুগী য়োরক্তরিঙে মমাংদা নুমিৎ অদু—মদু লৈরোই থৈদোকপা ঙস্বা কনামতা অল্লাহগী মাযোক্তা। লৈরোই চঙজফম কদায়দসু নখোইগী নুমিৎ অদুদা নন্তুগা লৈরোই নখোইগী নপাঙ্গল করিমতা য়াদবগী (নপাপ)।

৪৯। তৌইগুস্বসুং মখোইনা মমায় ওথোকলবদি, ঐখোইনা থাখিদি নংবু ঙাক-শেনবিবা মী অমা ওইনা মখোইগী মথক্তা। নংগী তৌগদবা থবক্তি পাওজেন লাউথোকপতনি। অদুগা ঐখোইনা মীবু মহাউ তংহনবদা ঐখোইগী খৌজাল, মহাকনা হরাওজৈ মদুদা তৌইগুস্বসুং ফস্তবা অমা থোকলবদা মখোইদা মখোইগী মখুৎশিংনা

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ
وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَنَارٍ أَوَّالًا الْعَذَابِ يَقُولُونَ هَلْ
إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۖ

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدِّنِّ
يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيِّ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا
إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَنْصُرُوهُمْ مِّنْ دُونِ
اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدٍّ
لَهُ مِنَ اللَّهِ ۖ مَا لَكُم مِّنْ مُّجَابٍ تَوَمِّدٍ ۚ وَمَا لَكُمْ
مِّنْ تَذَكُّيرٍ ۝

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا إِنْ عَلَيْكَ
إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَإِنَّا إِذَا أَذْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَجَرَحَ
بِهَا ۚ وَإِنْ نُّبِهِهُمْ سَبِيلَهُ ۚ يَمَّا قَدْ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ

তৌজবগী মতুংইমা (অদুদা কাওথোকই খৌজাল পুন্মমক), (য়েংউ!) মৌদি তশেংবমক তৌবিমল খঙদে।

৫০। অল্লাহগী শাসমি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা। মহাকনা শেম-শাই মহাকনা অপাষতা। মহাকনা পীবি মামোম (অচানবী)শিং মহাকনা অপাষদা অমসুং মহাকনা পীবি মচা নিপা (নুংশিবা)শিং মহাকনা অপাষদা:

৫১। নন্তুগা মহাকনা (পীবি) য়ান্নাদুনা মচা নিপাশিং অমসুং মচা নুপীশিং: অমসুং মহাকনা খুংহল্লি মহাকনা অপাষবু। তশেংবমক, মহাক্তি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, শক্তি পুন্মমক লৈবনি।

৫২। অদুগা মসি ওইবা যাদবা (রা) নি কনাগুয়া মীগী মদুদি অল্লাহনা (অপাননা) রা ঙাঙগদবনি মঙোন্দা নন্তুনা (চুম্দিং) রাপাও ফোংদোকুনা নন্তুগা পর্দাগী মরুমদগী নন্তুগা স্বর্গ দূত অমা থাদুনা ফোংদোকুনা মহাক্তি হুকুমনা মহাকনা অপাষদু। তশেংবমক, মহাক্তি ইরাং-রাংবনি, খুইদগী হেমা অশিংবনি।

৫৩। অসুন্না ঐথেইনা ফোংদোকপিখি নংঙোন্দা লাই-পাও ঐথেইগী হুকুমনা। নংনা খঙলমদে কিতাবদু করি ওইরম্মা নন্তুগা ধর্মগী বারম (মতৌ করম্মা তখিবা)। তেইগুহসুং ঐথেইনা ওইহনবিখি (রাপাও) অদুবু “মঙাল” অমা, মদুগী মতেংনা ঐথেইনা লমজিবিখি ঐথেইনা অপাষা ইনাইশিংবু। তশেংবমক, নংনা লমজিই (মৌওইবশিংবু) অচুয়া লম্বীদা—

৫৪। অল্লাহগী লম্বীদা, মহাক্তিদি স্বর্গদা লৈরিবাপুয়া অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুয়া। য়েংউ! অল্লাহনা থবক পুন্মমক ইনজল্লি।

قَالَ الْإِنْسَانُ كُفُورًا

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ
يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا ذَاتَا ذِي هَبِّ لِمَنْ يَشَاءُ
الذِّكُورُ

أَوْ يَزُوجَهُمْ ذُرِّيًّا ذَاتَا ذِي هَبِّ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ
عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ
وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بَلَدِيهِ
مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَى حَكِيمٍ

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ
تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِنْبَاءُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ
نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ
لَهْدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

صِرَاطُ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
إِنَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ

سُورَةُ الرَّحْرِ مَكِّيَّةٌ

অল-রুখরফ

সূরহ ৪৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৯০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহেবা, নুশিহেবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মতীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। কসমনি তশেং-তশেংবা কিতাবকী,

وَالْكِتَابِ الْيُسِيِّنِ ③

৪। ঐথোইনা শেমখি মসিবু কুরআন ওইনা অরবী লোলদা অদুনা ঐথোইনা খঙনবা;

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ④

৫। অদুগা তশেংবমক, মসি (ইদুনা) লৈ ঐথোইগী ইনাক্তা (তাইবঙপানবগী) মমা ওইরিবী কিতাবদা, ঙংলৌ মগুগনা কৈরাক ওইনবনি (অমসুং) পাইমা লৌশিংনা পিক থনবনি।

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَىٰ حَكِيمٌ ⑤

৬। ঐথোইনা থৈদোকসিরা পাও-নীংশিঙদু নখেইদগী মরমদি ঐথোই কা হেনবা মৌশিংনি?

أَفَتَضَرِّبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ حَتَّىٰ أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑥

৭। অদুগা ঐথোইনা নবী কয়া থাখিদস্তা মমাংঙৈদা লৈরম্বা মৌশিংনা!

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑦

৮। তৌইঙমসুং মখেইদা লাকখিবা নবী অমতা লৈতে মখেইদা নোকুগিদবা মহাকপু।

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑧

৯। মরমদুনা ঐথোইনা মাঙহনবিখি (জাতি কয়া) মখেইদু মপাঙ্গল কনবা হেনখি মখেইসিদগী অমসুং খুদম মমাংঙৈগী মৌশিংগী হৌত্র (মখেইগী মমাংদা)।

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَنَحْنُ عَلَى الْأَوَّلِينَ ⑨

১০। অদুগা নংনা রা হংলবদি মখেইদা, “কনানা শেম-শাখিবগে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী?” মখেইদা শোয়দনমক হায়গনিঃ “পাঙ্গলবা, পোৎ পুন্সামক খঙবা (অল্লাহ)না শেম-শাখি মখেইবু।”

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ⑩

১১। মহাকনা শেমখি পৃথিবীসে নখেইগীদমক্তা তিপ্প-ফমুং ওইনা, অমসুং শেমখি নখেইগীদমক্তা

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ

লস্বী শরকশিং মদুগী মনুংদা, অদুনা নখোইনা তুং
ইনজনবা অচুয়া লস্বী:

১২। অমসুং মহাকনা তাহল্লি নোং-ঈশিং
নোংদোলথক্তগী মতিকচাবা চাংদা, অমসুং
ঐথোইনা মদুগী মতেংনা হিংগৎহল্লি শিরমলবা
লম অমবু; অদুস্না নখোইবু থোকহনবিগনি।

১৩। অদুগা মহাকনা শেম-শাবিথি জোরশিং
পোৎ পুস্মমক্কী অমসুং শেম্বিথি নখোইগীদমক্তা
জহাজশিং অমসুং যুমশাশিং মখোইগী মথক্তা
নখোইনা তোংই,

১৪। অদুনা নখোই লেঙদনা ফস্বা যাই মখোইগী
মনমশিংদা, অমসুং নখোইনা লেঙদনা ফমলবা
মতমদুনা মদুগী মথক্তা, নখোই নীংশিঙঙু থৌজাল
নখোইগী মপুগী অমসুং হায়মু: “অশেংবনি
মহাক্তি— মহাকনা মথা পোনহল্লি মখোইসি
ঐথোইগী, অমসুং ঐথোই পাস্তল লৈরমদে
তেহনবা মদু।

১৫। “অমসুং ঐথোইগী মপুদা, শোয়দনমক
ঐথোই হনজনগনি।”

১৬। অদুগা মহাক্কী মনাইশিংগী শরুক অমা
মখোইনা হায়জিল্লি (মহাক্কী মচা নিপাশিংনি)।
তশেংবমক মীদি ইফোং-ফোংনা তৌবিমল
খঙদে।

২ শুবা রুকু

১৭। নক্তগা মহাকনা লৌত্রা মহাক্কীদমক্তা
নিঙোনশিং মহাকনা শেমখিবাশিংগী মরক্তগী
অমসুং সম্মান তৌবিত্রা নখোইবু মচা পিবাশিং
পীবিদুনা?

১৮। অদুম ওইনমক মখোই কনাগুস্বদা
পাওথুংবদা মহাকনা থৈজল্লিবা অদু(গুস্বা অমা
পোকপ)গী থৌজালহৈবা (অল্লাহ)দা, মহাক্কী

فِيهَا سُبُلًا لِّكُلِّ مَهْتَدٍ ۝

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا
بِهِ بَلَدَهُ مَبِيتًا ۚ كَذَلِكَ تَخْرُجُونَ ۝

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ
الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝

لَسْتُمْ عَلَى ظُهُورِهِ تُرْءَاكَرُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكُمْ
إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ
لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ ۝

وَأَنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَفُورٍ
۝ مُّبِينٍ ۝

أَمْ آتَاخَذُ مِنَّا يَاقَانِي ۚ بَنِي ۚ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَيْنِينَ ۝

وَإِذَا ابْتَرَأَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا

মমায় মুশিন কাশিল্লি অমসুং রাবনা সোর ফুল্লি।

১৯। (মখোইনা থৈজিনব্রা মমাম্বা ওইনা অল্লাহদা) লিক-কোন্না (ঝন-ঝন) লৈতেংলবা অমসুং খৎনবদা রা ঙাঙবা (ফাওবা) ওমজদবা অমবু?

২০। মখোইনা লৌই স্বর্গ দুতশিংবু, মখোই মনাইশিংনি খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)গী, নুপীশিং ওইনা। মখোইনা সাক্ষী ওইখিরা মখোইবু লৈশেম-নুংশেমখিবদা? অদু ওইরবদি মখোইগী সাক্ষী রিকোর্ড তৌবিগনি অমসুং মখোইবু রা হংবিগনি (রায়েল বিচারগী নুমিত্তা)।

২১। অদুগা মখোইনা হায়: “খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)না চানবিরমলবদি, ঐখোইনা পুজা তৌরমলোই মখোইবু।” মখোই জ্ঞান করিমতা লৈতে মদুগী মরমদা: মখোই অসুম ভাবনা শাবতনি।

২২। নব্রুগা ঐখোইনা পীখিরা মখোইদা কিতাব অমা অসিগী মমাংদা, অদুনা মখোইনা চেংনা পায়ত্রা মদুবু?

২৩। নস্তে, মখোইনা হায়: “ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা চৎখিবা লম্বী অমা, অমসুং ঐখোইবু লমজিংবি মখোইগী খোস্লেলা।”

২৪। অদুগা অসুন্না ঐখোইনা কদৌঙেদসু থাখিদি চেকশন-রা-হায়বা কনাগুস্তা অমতা নংগী মমাংদা শহর অমা ফাওবদা, তেইগুস্তসুং মদুগী লম্বোইবশিংনা হায়খি: “ঐখোইনা ফংখি ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংনা চৎখিবা লম্বী অমা অমসুং ঐখোইনা তুং ইল্লি মখোইগী খোস্লেলা।”

২৫। (মখোইগী চেকশন-রা-হায়বা মীনা) হায়খি: “করি! ঐনা পুরকত্ববদা লমজিং অমা হেমা ফবা নখোইনা ফংখিবদগী নখোইগী নপা-নপুশিংনা লম্বীনিখিবা?” মখোইনা

قَالَ وَجْهَهُ مُسَوِّدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝

أَوْ مَنْ يُنْسَوْنَ فِي الْجُلِيَّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝

وَجَعَلُوا الْبَيْتَ الْكَعْبَةَ الَّتِي فِيهَا هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا نَأْتِيهِمْ شَاهِدًا وَخَلَقَهُمْ سَكَنُ شَهَادَتِهِمْ وَيُسْأَلُونَ ۝

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكِنُونَ ۝

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهُتَدُونَ ۝

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُقْتَدُونَ ۝

قُلْ أَوَلَمْ جِئْكُمْ بِآيَاتٍ وَمَا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ

পাওখুমথিঃ “তশেংবমক ঐখোইনা থাজদে
নংঙোন্দা শীমদুনা থারকথিবা (ধর্ম) অদু।”

২৬। মরমদুনা ঐখোইনা চৈরাক থাবিথি
মখোইবু। য়েংউ! করি পোজ্জোই থোকথিবা (ধর্ম
পাওতাকপশিংবু) য়াখিদবশিংদু!

৩ শুবা রুকু

২৭। অদুগা (নীংশিঙঙু) ইব্রাহীমনা হায়থিঃ
মহাক্কী মপাবুংদা অমসুং মহাক্কী মীশিংদা ঐনা
তশেংনা য়াদে নখোইনা পুজা তৌরিবা (থোয়ম
লাইশিং) অদুবু,

২৮। “নস্তনা ঐবু লৈশেম-নুংশেমবিথিবা
মহাকদু অমসুং মহাকনা শোয়দনমক লমজিং-
বিগনি ঐবু।”

২৯। অদুগা মহাকনা য়াংনবিরমথ্রে (হোংবা-
নাইদবা ধর্ম মতকী) রাইহে অমা মহাক্কী ধারশিংগী
মরজা, অদুনা মখোইনা মপুকনিং ওনশনজনবা
(মপু অমতগী খৌগাল তৌবদা)।

৩০। নস্তে, ঐনা পীবিথি মখোইবু অমসুং
মখোইগী মপা মপুশিংবু নুংঙাই-য়াইফবা
লাকখিদরিবা ফাওবা মখোইদা (থাক্সৈশেংবা)
অচুস্বা অমসুং তশেং-তশেংবা ধর্ম পাওতাকপা
অমা।

৩১। তৌইগুস্বসুং অচুস্দু লাকথ্রবা মতমদা
মখোইদা, মখোইনা হায়থিঃ “মসি জাদু-মস্ত্রনি
অমসুং ঐখোই তশেংনমক য়াদবশিংনি মসিদা।”

৩২। অমসুং মখোইনা হায়ঃ “করি মরমগী
কুরআন অসি থাবিখিদবগে অচৌবা মীশক বরদা
শহর অনিগী?”

৩৩। মখোইনা শরুক য়েনব্রা নংগী মপুগী
খৌজালবু? ঐখোইননি শরুক য়েল্লিবিদি মখোইগী
মরজা মখোইগী হিংনাবগী পাঐ তাইবঙ-পুন্সি
অসিদা, অমসুং ঐখোইনা চাওহল্লি মখোই খরবু

أَبَاءَهُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَاذِبُونَ ﴿٢٦﴾

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٧﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبْنَيْهِ وَقَوْمِهِ إِتْنِي بَرَاءً
وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٩﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَآئِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٠﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءَ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ
وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٣١﴾

وَلَبَّيَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ
كَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الْقَوْمِ
عَظِيمٍ ﴿٣٣﴾

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

অতোপ্পগী মথক্তা থাক, চাং অমদি মগুণদা, অদুনা মথোই খরনা সেবা লৌনবা অতোপ্পদগী। নংগী মপুগী খৌজালনা ফবা হেল্লি মথোইনা পৈশনবা (লন-থুম)দগী।

৩৪। অদুগা তাইবঙ মী পুন্মমক ওইরমদ্রবনিনা অপুনবা শীংলুপ অমা, ঐথোইনা পীরমগনি রহ মান বু খাজদবশিংদা, চান্দিগী যুমথকশিং মথোইগী (লৈনবা) যুমশিংগী অমসুং (চান্দিগী) সিড়িশিং মদুদা মথোই কাংখনবগী;

৩৫। অমসুং (চান্দিগী) খোঙশিং মথোইগী যুমশিংগী অমসুং কাংথোনশিং (সু) মথোইগী হিপনবগী,

৩৬। অমসুং সনাগী লৈতেংশিং। তেইগুস্বসুং (অপান-অরং) পুন্মমকসি মতম খরদগী নুংঙাইবনি তাইবঙ পুন্সিগী; অমসুং শিরবা মতুংগী পুন্সি (গী নুংঙাইবা) নংগী মপুগী মনাক্তা লৈবদু ধর্ম ফস্বেনবশিং গীদমকনি।

৪ শুবা রুকু

৩৭। অদুগা কনাগুস্বনা মমায় ওণ্থোকলবদি খৌজালবিহেবা (অল্লাহ)বু নীংশিঙবদগী, ঐথোইনা পীবি শৈতান অমা মহাক্কীদমক, মহাক ওইরকই মহাক্কী তিন্নবা মরূপ।

৩৮। অমসুং তশেংবমক (শৈতান) মথোইনা থিংই মথোইবু (অল্লাহগী) লম্বীদগী, তেইগুস্বসুং মথোইনা থল্লি মথোই ইল্লি অচুশা লমজিং;

৩৯। অসি যৌবফাওবা, অসিগুস্বা মীতানা লাকলবা মতমদা ঐথোইগী ইনাক্তা (শিবদগী অমুক হিংগংহনবা নুমিত্তা), মহাকনা হায়গনি (মহাক্কী মরূপদা) : “আঃ! ঐ অমসুং নংগী মরক্তা নোংপোক অমসুং নোংচুপকী অরাপ্পমুক লৈরমলবদিকো! কয়াদা ফৎখিদ্রবা মরূপনো (মহাকসি)!”

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّمَن جَدَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا شَرًّا
وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٤﴾

وَلَوْلَا اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِنِ
يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِيُبَوِّئَهُمْ سَفَٰتًا مِّنْ فَضْوَ وَمَعٰجِ
عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٥﴾

وَلِيُبَوِّئَهُمْ اَنْوَٰبًا وَّسُرَّرًا عَلَيْهَا يَكْلُوْنَ ﴿٣٦﴾

وَزُخْرَفًا وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
۞ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٧﴾

وَمَنْ يَغْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقِصْ لَهُ سَعِيْدًا
فَهُوَ لَهُ قَرِيْنٌ ﴿٣٨﴾

وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْهُمْ عَنْ السَّبِيْلِ وَيَكْسِبُوْنَ اٰثَمًا
مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٩﴾

حَتّٰى اِذَا جَآءَنَا قَالِ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ
الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿٤٠﴾

৪০। অদুগা (ঐখোইনা হায়বিগনিঃ) নখোই ফংলোই কান্নবা করিমতা ওসি নুমিস্তা, মরমদি নখোই অরানবা লস্বীনরম্মী; মদুগী মরম্মা নখোই শরুক য়ামিন্নবা তাই (চপ মান্না) রায়েল-চৈরাস্তা।

৪১। নং ওস্তা তাহনবা মনা পঙববু নস্তগা লমজিংবা মমিৎ তাঙববু অমসুং তশেং-তশেংনা অরানবা লস্বীনববু ?

৪২। মরমদুনা ঐখোইনা পুথোকপিত্তবদি (সংসারদগী) নংবু, ঐখোইনা শোয়দনমক লমল ঝুগিগনি মখোইগী মথস্তা,

৪৩। নস্তগা ঐখোইনা উহনগিনি নংবু ঐখোইনা রাশকপিথিবদু মখোইদা, মরমদি তশেংবমক, ঐখোইগী শক্তি লৈ মখোইগী মথস্তা।

৪৪। মরমদুনা নং চেৎনা পায়ু নংঙোন্দা ফোংদোকপিথিবদু; করিনা হায়ববু নং তশেং-বমক ইল্লি অচুয়া লস্বী।

৪৫। অদুগা থাঙ্গৈমকশেংনা (কুরআন) অসি থক-থোংবা ওইনঙাই (পোৎ)নি নংগী অমসুং নংগী মীশিংগীদমক; অমসুং নখোইদা রা হংবিগনি।

৪৬। অদুগা হংঙু ঐখোইগী ধর্ম পাওতাকপশিং ঐখোইনা থাখিবদুনা নংগী মমাংদা : ঐখোইনা করিগুয়া খনখিত্তা (মখোইগীদমস্তা অতোপ্পা) খোয়ম লাইশিং পূজা তৌনবগী খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ) নস্তনা ?

৫ শুবা রুকু

৪৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা থাখি মুসা বু লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা ফিরগুন অমসুং মহাক্কী অঙম্মশিংদা, মরমদুনা মহাকনা হায়খি : “ঐসে তশেংবমক ধর্ম পাওতাকপা মী অমনি সংসার পুন্নমক্কী মপুগী।”

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٠﴾

إِنَّا نَتَّبِعُ النَّاسَ أَذْهَبَ أَوْ تَهْدِي الْعَنَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣١﴾

إِنَّمَا نَنْذِرُكَ بِكَ وَإِنَّمَا مِنْهُمْ مَنْ يَقْبَلُونَ ﴿٣٢﴾

أَوْ نَذِيقَكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٣٣﴾

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٤﴾

وَاتْلُ مَا أُذِكِّرَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٣٥﴾

وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا ۖ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يَتَّبِعُونَ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

৪৮। তেইগুসুং মহাকনা লাকখিবা মতমদা
মখোইদা লোয়ননা ঐখোইগী খুদমশিংগা, য়েংউ
মখোইনা করেম-কথাইনবিখি মখোইবু।

৪৯। অদুগা ঐখোইনা উহনখিদি মখোইদা খুদম
অমতা মসি নস্তনা অহেনবা মাং থাখিবা
(খুদমশিং)দগী; অমসুং ঐখোইনা লাস্রোয়
চনবিখি মখোইবু রায়েল-চৈরাক্তা, অদুনা মখোই
শাজৎ হোংনবা (ঐখোইগী মায়কৈদা)।

৫০। অদুগা মখোইনা হায়খি “হে জাদু হৈবা মী!
হায়জবিয়ু ঐখোইগীদমস্তা নংগী মপুদা, মহাকনা
নংঙোন্দা তৌবিখিবা করারগী মতুংইয়া (বন্দ
তৌবিরবদি ঐখোইগী অরাবসি), ঐখোই
শোয়দনমক ইনজগনি লমজিং।”

৫১। তেইগুসুং ঐখোইনা লৌথোকপিখবদা
রায়েল-চৈরাক মখোইদগী, য়েংউ। মখোইনা
থুগায়খি মখোইগী রাশক।

৫২। অদুগা ফিরগুমা লাউথোকখি মহাকী
মীশিংদা (অসি হায়দুনা) : “হো ঐগী কাঙলুপ!
লমলেন মিসর লৈবাকসি ঐগী নস্তরা অমসুং ঐগী
খুয়া খাদা চেল্লিবা তুরেলশিং (অসিবু ঐগী
নস্তরা) ? নখোইবু উদরা ?

৫৩। “নস্তগা ঐনা ফবা হেনবনি (মরুপ)
অসিদগী—মহাক্তি তুঙ্কচনবগী মশক ওইবনি
অমসুং রা ঙাঙবদা জর-জর হায়বা ওমদবনি।

৫৪। “করি মরমগী পীখিদবগে সনাগী খুজিংশিং
মঙোন্দা নস্তগা স্বর্গ দূতশিং লোয়নহনবিদবগে
মহাকপু পরে নাইনা ?”

৫৫। অসুন্না মহাকনা তয়াং-তয়াংনা
খনহনবিখি মুসাগী (মতিক মণ্ডণ) মহাকী মীশিংবু
অমসুং মখোইনা ইনখি মহাকী ময়াথং।
তশেংবমক মখোই ওইরম্মী লমচৎ নাইদবা
মীশিং।

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذْ هُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿٤٨﴾

وَمَا نُذِرُهُمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَ
أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهُ الشُّجْرَانُ لَنَا رَبٌّكَ بِمَا عَمَدْنَاكَ
إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٥٠﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿٥١﴾

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي
مُلْكٌ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا
تُبْهَرُونَ ﴿٥٢﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مِثْلُكَ وَلَا يَكَادُ
يُبِينُ ﴿٥٣﴾

فَلَوْلَا الْبَقَىٰ عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ
السَّلَاسَةُ مِائَتِينَ ﴿٥٤﴾

فَأَسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْوَامًا فَسِيقِينَ ﴿٥٥﴾

৫৬। মরমদুনা, মখোইনা শাউহনব্রবদা ঐখোইবু, ঐখোইনা লমল খুস্বিখি মখোইবু, অমসুং ঈরাবুহনবিখি মখোই পুস্মমকবু (লাইজা ঈরেন অচৌবদা) ;

৫৭। অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি মদু হৌত্রবা পোৎ অমা অমসুং (নীংশিঙনবগী) খুদম অমা তুংদা হৌরকলিবা মীরোনশিংদা।

৬ শুবা রুকু

৫৮। অদুগা মরয়মগী মচা নিপাবু পনবা মতমদা খুদম অমা ওইনা, য়েংউ। নংগী নশাগৈনা লাউ খোঙই মদুদা ;

৫৯। অমসুং (ইজ্জৎ য়েংদনা) মখোইনা হায়ঃ ঐখোইগী খোয়ম লাইশিংনা হেন্না ফভ্রা নস্ত্রগা মহাকনা (হেন্না ফভ্রা) ? মখোইনা পল্লি মহাকপু নংঙোন্দা চীন্দান্দুনা খৎননবগীদমস্তা। নস্ত্রে, মখোইসে খৎনগনবা মীশিংনি।

৬০। মহাক করিসু ওইরমদে ঐখোইগী ইনাই অমা নস্ত্রনা মঙোন্দা ঐখোইনা পীবিখি ঐখোইগী খৌজাল, অমসুং ঐখোইনা ওইহনবিখি মহাকপু খুদম অমা ইস্রাঈল মচাশিং গীদমস্তা।

৬১। অদুগা ঐখোইনা করিগুস্বা তৌনীং-লমলবদি, ঐখোইনা থস্বিরমগনি স্বর্গ দুতশিংবু নখোইগী মরস্তা (ঐখোইগী) মহৎ শীনবশিং ওইনা মালেমথস্তা।

৬২। তৌইগুস্বসুং মহাক তশেংবমক খুদম অমনি (ইস্রাঈলগী ইমুংদগী নবীগী খুবম চৎখিবগী) পুংফমগী। মরমদুনা নখোই চিংনগনু (পুংফম) অদুগী মরমদা অমসুং ঐগী তুং ইল্লু। মসি অচুস্বা লস্বানি।

৬৩। অদুগা শৈতান্না অথিংবা (অমসুং অয়েংপা) পীদসনু নখোইদা। তশেংবমক, মহাস্ত্রি অফোংবা য়েকুবনি নখোইদা।

فَلْيَا أَسْفُونَا اِنْتَقِنَا مِنْهُمْ فَاَعْرِقْهُمْ اَجَعِينَ ۝

۞ يَجْعَلْنَهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِالْآخِرِينَ ۝

وَلَنَّاْضُرِبُ ابْنَ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ۝

وَقَالُواْ ءَالِهَتُنَا خَيْرٌۭ اَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوْهُ لَكَ اِلْحَدًا ۝ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِيْوْنَ ۝

اِنَّ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَءٰٓءِلَ ۝

وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّالِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلَفُوْنَ ۝

وَرَاٰهُ لَعْمًا لِّلْاَسَآءِ فَلَا تَمْتَرُنْ بِهَا وَابْتِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝

وَلَا يَصْدَقُكُمْ الشَّيْطٰنُ اِنَّهٗ لَكٰفِرٌ وَّ مُّبِيْنٌ ۝

৬৪। অদুগা ঈসানা লাকখিবা মতমদা নখোইদা তশেংবা দলিলগা লোয়ননা, মহাকনা হায়থিঃ “এ তশেংনা লাকলবনি নখোইদা লোয়ননা মই-মশিংগা অমসুং খঙহল্লবগী নখোইবু রা খরা মদুগী মরমদা নখোই যানদে। মরমদুনা কিয়ু অল্লাহবু অমসুং ইল্লু ঐনা হায়বদা।

৬৫। “থাক্সেশেংবমক, অল্লাহ—মহাক ঐগী মপুনি অমসুং নখোইগীসু মপুনি। মরমদুনা খৌগল তৌ মহাকপু। মসি অচুস্বা লস্বীনি।”

৬৬। তৌইগুস্বসুং (ইব্রাঙ্গিলশিং) মখোইগী মরমুতা পুনশিল্লবা খুংপুশিং তোখায় তানথি। মরমদুনা অরাবনি অরানবা লস্বীনবশিংদু, মরমদি রায়েল-চৈরাক থাবিগদেইরবদু অরাবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমদা!

৬৭। মখোইনা ঙাইবতা থংত্রা পুংফমদু ইখঙ-খঙহৌদনা লাকপা মখোইদা
মখোইনা করিসু খঙহৌদবদা
(মদু)।

৬৮। কোরৌ নোংজা অদুদা মরুপ-মপিজাশিং ওইগনি মই-মই য়েকুবশিং, নস্তনা ঈমান ফস্বেনবশিং।
৭ শুবা রুকু

৬৯। (অল্লাহনা লাউথোকপিগনি অসুন্নাঃ)
“হো ঐগী ইনাইশিং! ওসি নুমিস্তা নখোই কিনঙাই করিসু লৈতে নস্তগা রানঙাইসু থোক্ষে;

৭০। “নখোই থাজব্রবশিং ঐখোইগী পাওজেন-শিংদা অমসুং মুসলিম ওইব্রবশিং;

৭১। “চঙলো স্বর্গ লৈকোন্দা, নখোই অমসুং নখোইগী নতালোইশিং, পুকনিং হরাওনা।”

৭২। মখোইদা কোয়লান—লানশিনগনি সনাগী স্ট্রেট অমসুং কপশিং মনুং অদুদা ফংগনি (মখোইগী) থরাইশিংনা পাস্বা অমসুং মিঃশিংনা (য়েংবদা) নুংঙাইবা পুন্মমক, অমসুং মদুগী

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ
وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۖ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ
مُسْتَقِيمٌ ۝

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ إِلْيَهِمْ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا
الْمُتَّقِينَ ۝

يُعَادِلُ لَخَوْفٍ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَخْرُؤُونَ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُخْبَرُونَ ۝

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَفَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ
وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ

মনুংদা মখেই লৈরগনি (মতম চুপ্পা)।

৭৩। অদুগা মসি স্বর্গ লৈকোমি, নখেইদা মসি পীবিথ্রে স্বত্ব ওইনা নখেইগী তৌজ মতিকমলগী (সংসারগী ধর্ম খোঙফমদা)।

৭৪। মদুগী মনুংদা লৈ নখেইগীদমস্তা (অহাউবা অথুশ্বা) উইশিং মদু নখেইনা চাগনি (পুকনিং থুংনা)।

৭৫। তশেংবমক মরাল লৈরবশিংদি লৈগনি নরকী অরাফমদা (য়াওন্নদুনা) ;

৭৬। মদু চাং হন্থহনবিরোই মখেইগীদমস্তা অমসুং মখেই আশা মাঙলগনি মদুগী মনুংদা।

৭৭। অদুগা ঐখোইনা অরানবা করিসু তেবিখিদি মখেইদা, তেইগুসুং মখেই মশামক্লা তৌজখিবি অরানবা।

৭৮। অদুগা মখেইনা হায়জগনি (নরক পান্নরিবদা) : “হে মালিক! নংগী মপুদা (খরা হায়বিয়) লোয়শিনবিবদা ঐখোইবু।” মহাকনা হায়গনি : “নখেই লৈবা তাই।”

৭৯। (অল্লাহনা হায়বিগনিঃ) “ঐখোইনা তশেংবমক পুরকখি নখেইদা অচুশ্বা, তেইগুসুং নখেই অয়াস্বনা পামখিদি অচুস্বদু।”

৮০। নস্ত্রগা মখেইনা তৌনীংব্রা করিগুশ্বা থৌওং অমা (নংবু মাঙহম্বগী) : অদু ওইরবদি, ঐখোইসু চপয়ুংনা তৌগে নীংলি (মখেইগী মথস্ত্রা, মখেইনা অনম কল্লবদি)।

৮১। নস্ত্রগা মখেইনা খনব্রা ঐখোইনা তাদে মখেইগী অথুপ্পা রা অমসুং তুমিমা রা শুংনবা? মদু নস্ত্রে, ঐখোইগী দুতশিং মখেইগা লেমিন্নরিবদা ইশল্লি (মখেইনা ঙাঙনবাপুশ্বা)।

৮২। হায়য়ু : “থৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)গী মচা নিপা অমা করিগুশ্বা লৈরমলবদি, ঐনা ওইরমগনি

فِيهَا خُلِدُوا ۝

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

إِنَّ الْجَرِيمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خُلِدُوا ۝

لَا يُقَاتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْسُوُونَ ۝

وَمَا ظَنَنْتُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝

وَنَادُوا ابْنَكُمْ لِيَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ رُبُّكَ قَالَتْ إِنَّكُمْ تَقْتُلُونَ ۝

لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ الْكُفْرَ لَكُمُ الْبَحْثُ كَرِهُونَ ۝

أَمْ أَمْرًا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۝

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَّا وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُمُونَ ۝

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ

ইহান-হানবা (মহাক্কী) খৌগল তৌবশিংগী।

৮৩। অশেংবনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী
(লৈশেম-নুংশেয়া) মপু (অমসুং) কোইরেল
ফম্বালগী মপু (মহাক্তি) রাংনা লৈখবনি মখোইনা
হায়জিল্লিবা খিবিজ্জগী।

৮৪। মরমদুনা মখোই রায়েম শুজসনু অমসুং
নোক-খেদুনা হরাওজসনু মখোইনা খেংনদরিবা
ফাওবা মখোইগী (রায়েল বিচারগী) নুমিৎ
মখোইনা রাশকপিখিবদু।

৮৫। অদুগা মহাক্তি চীঙু লাইনি স্বর্গদা, অমসুং
চীঙু লাইনি পৃথিবীদা; অমসুং মহাক্তি থাইদগী
হেন্না অশিংবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৮৬। অদুগা যাইফখোল লৈবনি মহাক্তি—
মহাক্কী শাসনি স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা অমসুং
অনিগী মরস্তা মখোইগী; অমসুং মহাক্তি খঙই
পুংফমদগী রা অমসুং মঙোন্দা নখোই (পুন্মমক)
হনজনগনি।

৮৭। অদুগা মখোইনা কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবা
মখোইদুনা শক্তি করিসু লেতে রা তাইশলবগী,
নস্তনা অচুস্বগী সাক্কী পীখিবা মহাকদু অমসুং
মখোইনা মুন্না খঙই (মহাকপু)।

৮৮। অদুগা নংনা রা হংলবদি মখোইদা :
“কনানা শেম-শাবিখিবা মখোইবু?” মখোইনা
শোয়দনমক হায়গনি : “অল্লাহ”না। করি মরমগী
মখোই মমায় ওথেকলিবা ?

৮৯। মহাক্তি (হেন্না হেন্না) হায়খি : “হো ঐগী
মপুও! তশেংবমক মখোইসি অচুস্বা খাজর-
রোইদবা মীশিংনি।”

৯০। মরমদুনা (পাওখুস্বি মহাক্কী মপুনা,) নমায়
ওথেকও মখোইদগী (মতম খরদং) অমসুং
হায়খি : “শাস্তি!” অসিগী মতুংদা মখোই থুনা
খঙলক্কনি (মখোইগী অরানবা)।

الْعَبِيدِينَ ۝

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سُبْحَنَ الْعَرْشِ
عَنَّا يَصِفُونَ ۝

نَذَرُهُمْ غُضُوضًا وَ يَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي
يُوعَدُونَ ۝

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَ فِي الْأَرْضِ إِلَهُ وَ
هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝

وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
مَا بَيْنَهُمَا وَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ
إِلَّا مَنْ شِهِدَ بِالْحَقِّ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ۝

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى
يُؤْفَكُونَ ۝

وَتَنَادَىٰ وَاقِيلُ يَا رَبِّ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

يٰۤاَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝



সূরহ ৪৪.

অল-দুখান

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৬০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। কসমনি তশেং-তশেংবা কিতাবকী,

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

৪। তশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি মসি যাইফখোল লৈবা অহিং অমদা। তশেংবমক, ঐখোইদি (মতমপুস্বদা) ঢেকশন্নবা হায়বিবনি (তাইবঙ মীবু ফস্তবা থাদোকুবগী)।

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ ④

৫। (অহিং) অদূদা জ্ঞানগী থবক পুন্মমক্কী রা লেপ্পিখি,

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ⑤

৬। ঐখোইগী ইয়াথংনা। থাঐশেংবমক, ঐখোইনা মতম লৈবা খিবিজ্জা থাবি (ধর্ম পাওতাকপশিঃ)।

أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا ⑥

৭। খৌজাল ওইনা নংগী মপুগী মায়কৈদগী। তশেংবমক, মহাক্তি পোং পুন্মমক তাবনি, পোং পুন্মমক খঙবনি,

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑦

৮। মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মমক্কীসুঃ নখেইনা (তশেংনা) থাজবা মওইরবদি।

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ⑧

৯। চীড়ু লাই কনামতা লৈতে মহাক নস্তনা, মহাকনা হিংহল্লি অমসুং মহাকনা শিহল্লি। মহাক নখেইগী (য়োকপি-থাকপিবিবা) মপুনি অমসুং মপুনি নখেইগী নপা নপুশিংগী।

مُوقِنِينَ ⑨

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ ⑩

১০। তৌইগুসুং মখেইনা চিংনবা শরুকুদুনা নোক-খেদুনা হরাও-নুংঙাইথোকলি।

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ⑪

১১। মরমদুনা নং ওইদুনা লৈয়ু নুমিৎ অদ্

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ ⑫

(লাকপা) মদুদা কোরৌ নোংমদোলদগী থোরক্কনি
তশেং-তশেং বা মৈখু,

مُيِّنٌ ⑪

১২। মদুনা কুপশনগনি মীশিংবু। মসি অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাংকনি।

يُفَسِّسُ النَّاسُ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑫

১৩। (মতমদুদা মীশিংনা লাউগনিঃ) “ঐথোইগী
মপুও! লৌথোকপিয়ু ঐথোইদগী শাহীবা
অরাবসি; ঐথোই তশেংনা ওইজরবনি থাজবশিং
(নহাক্কী পাওজেন্দা)।”

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑬

১৪। পাওতাকনা কয়া য়াম্মা কামহনগনি
মখোইবু (মখোইগী ফিবম অসিদা), মখোইদা
লাকখবদা ধর্ম পাওতাকপা অমা, (অচুষা)
তশেংনা হায়দোকপা;

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ⑭

১৫। অদুগী তুংদা মখোইনা মমায় ওথোকখি
মঙোন্দগী অমসুং হায়খি: “(মহাকপু) তম্বিবি
(অতোপ্পনা), অঙাওবা মীনি।”

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ ⑮

১৬। ঐথোইনা লৌথোকপিগনি অরাবদু মতম
খরদংগী, (ভৌইগুসুং) নখোই শোয়দনমক
হনজনগনি (নখোইগী ফন্তুবা শাজন্তা)।

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑯

১৭। নুমিৎ অদুদা ঐথোইনা ফাজনবদা
(মখোইবু) অকনবা খুংফানা, ঐথোইনা
শোয়দনমক লমল শিংবিগনি।

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ⑰

১৮। অদুগা ঐথোইনা তশেংবমক চাংয়েং
তৌবিখি মখোইগী মমাংদা ফিরগুনগী মীশিংবু
অমসুং লাকখি মখোইদা ঈকাইখুন্মনঙাই মশক
ওইবা ধর্ম পাওতাকপা অমা,

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ⑱

১৯। অসি হায়দুনা: “পীথোকও ঐঙোন্দা
অল্লাহগী মনাইশিং। তশেংবমক, ঐসে থাজবা
য়াবা (অল্লাহগী) দুতনি নখোইদা,

أَن أَدَّأَوْا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ⑲

২০। “অমসুং নখোই নাপল-লুথোংনগনু
অল্লাহগী মাযোক্তা। থাঙ্গেশেংবমক, ঐ পুরকলি
তশেং-তশেংবা দলিল নখোইদা;

وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ⑳

২১। “অমসুং এনা হঙ্গৎচরি ঙাকপিনবা এগী মপুদা অমসুং নংগী (সু) মপুদা, অদুনা নংনা নুনা থাদুনা হাৎপিদনবা এব।

وَرَأَيْتِ عَذَابَ يَرْبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونَ ۝

২২। “অদুগা নংনা থাজবিদ্রবদি এব, থাদোকপিয়ু এতৌব।”

وَأَنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْرِضُونِ ۝

২৩। অদুগী তুংদা মহাকনা হঙ্গৎচরি মহাকী মপুদা (অসি হায়দুনা) : “(এগী মপুও!) মখেইসি তশেংনমক পাপ তৌবা মীশিংনি।”

فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝

২৪। (মহাকী মপুদা তাকপিথি) : “পুদুনা চৎত্রা এগী ইনাইশিংবু অহিং তাংলৌদা : নংবু শোয়দনমক তান্নরকনি,

فَأَسْرِ بِعَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبَعُونَ ۝

২৫। “অমসুং থাদোকলন্মু সমুদ্র অদু ঈংথরকপা (সিবমদা, অমসুং তুজুং মিপাইগনু নখেইবু ফাথিনি হায়বগী)। তশেংবমক মখেই তেঙ্গোল অমনি দশা তারগদবা ঈরাকুবগী (সমুদ্র ঈপাক্তা)।”

وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ هَوًّا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ۝

২৬। কয়া যাম্মা মখেইনা থাদোকলমত্রবা হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং ঈশিং ঈফুৎশিং,

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَبَّتٍ وَعَيْوُنٍ ۝

২৭। অমসুং লৌবুকশিং অমসুং ফজত্রবা যুমশিং,

وَزُرُوعٍ وَمَقَارٍ كَرِيمٍ ۝

২৮। অমসুং নুংঙাইত্রবা মতেফমশিং অমসুং অকে অমৌবগী পোৎশিং মখেইনা হরাও-নুংঙাইজরম্বা!

وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝

২৯। অসুন্না (এখেইনা তাদেথাকপিথি মখেইবু)। অদুগা এখেইনা স্বত্ৰ ফংহনবিথি পুন্মকসি অতোপ্পা মীশিংবু।

كَذَلِكَ تَذَرُنَّهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝

৩০। মরমদুনা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীনা কপথিদে (অমসুং অরা-মৈথু লাংথিদে) মখেইগীদমক, নত্ৰুগা পীথিদে মখেইবু মতম খরা য়েথোকপসু।

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

مُنْظَرِينَ ۝

২ শুবা রুক্

৩১। অদুগা তশেংবমক এখেইনা কনবিথি ইত্রাঙ্গিল মচাশিংবু ঈকাইবা রায়েল-চৈরাক্তগী,

وَلَقَدْ بَعَيْنَا بَنَى إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْهُيْنِ ۝

৩২। (মদু ফংহনবিখি মখোইবু) ফিরঙল্লা।
তশেংবমক মহাক লমকেং লমহাইরস্মী কা
হেনবশিংগী মরক্তা।

۞ مِنْ ذُرْعُونٍ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ السَّرِيفِينَ ۝

৩৩। অদুনা তশেংবমক ঐখোইনা খনবিখি
মখোই (ইস্রাঈল মচাশিং)বু খঙনা-খঙনা মী
পুন্মমক্কী মকোক থোংনা (মখোইগী মতমগী) :

وَلَقَدْ اخْتَرْنَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْغَلَمِينَ ۝

৩৪। অমসুং ঐখোইনা পৌখি মখোইদা
(তোঙান-তোঙানবা) খুদমশিং মদুদা য়াওখি
তশেং-তশেংবা চাংয়েং।

وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۝

৩৫। (ধর্ম চস্তবা) মীশিংসিনা হায় :

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝

৩৬। “(ঐখোই অনিরক শিগনি হায়বা) লৈতে
ঐখোইগী অহানবা শিবসি নস্তনা অমসুং ঐখোইবু
অমুক হিংগৎহনবিররোই।

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُشْرِكِينَ ۝

৩৭। “মরমদুনা পুরকও (হিংগৎহনদুনা)
ঐখোইগী ইপা-ইপুশিংবু, নখোইনা ওইরবদি
অচুসা ঙাঙবা।

فَأَنَّا يَا بَايِسَ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

৩৮। মখোইনা হেন্না ফব্রা নস্তগা তুবব’অগী
মীশিং অমসুং মখোইগী মমাংদা লৈরস্বশিংনা
(হেন্না ফব্রা)? ঐখোইনা মাঙ তাকহনবিখি
মখোইবু, মরমদি মখোই ওইখি পাপীশিং।

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ بُنَيَّ وَالدِّينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ
إِنَّهُمْ كَاذِبُونَ ۝

৩৯। অদুগা ঐখোইনা শেম-শাখিদি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুন্মমক
শাম্ননবগীদমক।

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَجِينٍ ۝

৪০। ঐখোইনা শেমখিদি মখোইবু নস্তনা অচুসগা
লোয়ননা, তেইগুসসুং মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

৪১। তশেংবমক, অফ-ফস্ত য়েংদুনা রা লেপ্পগী
নুমিৎ অদু লেপখিবা মতমনি মখোই পুন্মমক্কী,

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

৪২। নুমিৎ অদুদা মরুপ অমনা তেংবাংলোই
মরুপ কনামতবু, নস্তগা মখোইবু মতেং করিসু
পীবিরোই,

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

৪৩। নস্তনা অল্লাহনা ডাকপিত্রবা মখেইদু।
তশেংবমক, মহাক্তি পাস্তলবনি, ঝাইদগী
নুংশিহেবনি।

৩ শুবা রুকু

৪৪। তশেংবমক, জকুম উপাস্তী,

৪৫। চিঞ্জাকনি পাপীশিংগী;

৪৬। (মদু চারগা) কোরি শৌবগুম শৌগনি
(মখেইগী) চাক-খাওশিংদা,

৪৭। ঈশিং অশাবনা ক্রং-ক্রং শৌবগুম।

৪৮। (যম পাল্লবশিংদা হায়বিগনিঃ) “ফাও
মহাকপু অমসুং শোরো-শোরো চিংউ মহাকপু
ঙ্রং-ঙ্রং চাকপা মৈকোমদা;

৪৯। “অদুগী তুংদা জর-জর হৈথৌ মহাকী
মকোক মথস্তা অশৌবা ঈশিং—

৫০। (অসি হায়দুনাঃ) “তংঙু মহাউ (নরকী
চৈরাক দণ্ডি)! নং তশেংনা ওইরম্মী (তাইবঙ-
পুন্সি খোঙফমদা) পাস্তলবা, ইজ্জৎরাল।

৫১। “তশেংবমক (নরকী চৈরাক) অসিনি
নখোইনা চিংনরম্মদু।”

৫২। তশেংবমক ধর্ম ফস্নৈনবা মীশিংবু
লৈহনবিগনি খুদোংখীবা লৈতবা মফমদা,

৫৩। হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং ঈফুট
থোকফমশিংদা;

৫৪। ফিজ্জৎ লৈতেংদুনা ফজ্জব্বা কব্বংগী
অমসুং ময়েক থোকা লোনবা ফিজ্জোন. (ফমগনি)
অমগা অমগা মমায় ওনশল্লদুনা;

৫৫। অসুন্না (ওইগনি মখেইগী ফিবম)। অদুগা
ঐথোইনা তালোইনহনবিগনি মখেইবু (ধর্ম
কায়দবী শামান লেংমাল্লবী) মমিৎশিং
তরাও-তরাওনা ফজ্জবী (থেম্মাই খুদিং হনঙাই
ওইবী) শকহেনবীশিংগা।

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ رَزَمَ اللّٰهُ اِنَّهٗهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١﴾

اِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْمِ ۝

كَلَامُ الْاَتِيْمِ ۝

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝

كَغَلْيِ الْحَنِيْمِ ۝

خُذُوْهُ نَاعِتِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَاسِهٖ مِنْ عَدَآپِ الْحَنِيْمِ ۝

ذٰلِكَ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۝

اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَمُرُّوْنَ ۝

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ۝

فِيْ جَنَّتٍ وَاعْبُوْنَ ۝

يَلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ وَتَقْبِلِيْنَ ۝

كَذٰلِكَ رَزَوْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ ۝

৫৬। মথোইনা কৌগনি উই মখল খুদিং মদুগী
মনুংদা, খুদোংখীবা ইলৈ-লৈতনা।

يَذْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ أَمِينٍ ۝

৫৭। মথোই তংলোই মহাউ অশিবগী মদুগী
মনুংদা অহানবা (সংসারদা) শিখিবা অদু নস্তনা
অমসুং অল্লাহনা ডাকপিগনি মথোইবু ঙ্গ-ঙং
চাকপা মৈগী চৈরাক্তগী,

لَا يَذْوُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَ الْأُولَىٰ ۖ وَ
وَقَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

৫৮। (মসি) খৌজালনি নংগী মপুগী
মায়কৈদগী। মসি খুইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

৫৯। অদুগা ঐথোইনা শেখিখি (কুরআন) অসি
লায়না নংগী নরোলদা, অদুনা মথোইনা (লায়না
খঙনবা অমসুং) মপুকনিং চঙজনবা (মদুনা
তস্বিবশিংদা)।

فَأَنشَأْنَا بَنَاتَهُنَّ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

৬০। (অদুম ওইনমক মথোইনা য়াখিদে মদুবু)
মরমদুনা নং ঙাইখো, মথোই (সু) ঙাইরিএ।

فَإِذَا تَقَبَّحُوا مُرْتَبِعُونَ ۝



অল-জাসিয়হ

সূরহ ৪৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। থাগৎপদা মতিকচাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী
মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ۝

৩। কিতাব অসি ফোংদোকপিখি অল্লাহদগী,
(মহাক্তি) পাদুলবনি (অমসুং) খুইদগী হেন্না
অশিংবনি।

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝

৪। তশেংবমক, স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈ
খুদমশিং অচুসা থাজবশিংগীদমক।

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّمُؤْمِنِينَ ۝

৫। অদুগা খুৎশেমদা নখোই নশামক্কী অমসুং মখোঙ মরি পানবা শাশিংগী মহাকনা চাইথোকলিবদা (পৃথিবী মকোয়দা) লৈ খুদমশিং (অল্লাহবু) চেৎনা খাজবা মীশিংগীদমক।

৬। অদুগা অহিং অমসুং নুংখিলগী যাওন্দা, অমসুং অল্লাহনা থারকপা চিঞ্জাকদা কোরৌ নোংমদোলদগী, মদুগী মতেংনা মহাকনা হিংগৎহল্লি পৃথিবীবু মানা শিরমলবা মতুংদা, অমসুং নুংশিংগী (মায়কৈ) ওনবদা, লৈ খুদমশিং অখঙবা মীওইশিংগী।

৭। পুন্মমকসি পাওজেনশিংনি অল্লাহগী ঐথোইনা খীথদুনা তাহল্লি নংঙোন্দা লোয়ননা অচুম্গা। করম্বা লাউথোকপা বাদা মখোইনা খাজগদৌরিবা, (মখোইনা যাদ্রবা) মতুংদা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী খুদমশিংবু?

৮। অরাবনিদা (ফন্তুবা অমসুং) মীনম্বা পাপী খুদিং,

৯। মহাকনা তাই অল্লাহগী পাওজেনশিং খীথবদু মঙোন্দা, অদুগী তুংদা মহাকনা অনম কনশল্লি (অচুম্বা খাজদবদা অমসুং) অথোইনা পলদা, মহাকনা ইতা তাখিদবগুম (পাওজেনশিং) অদু। মরমদুনা থুংঙু পাওজেন মঙোন্দা অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্কী।

১০। তৌইগুম্বসুং মহাকনা খঙলগা ঐথোইগী পাওজেন খরা, মহাকনা ফাগি তৌনৈ মখোইদুনা। অসিগুম্বা মীওই শোয়দনমক ফংগনি চোপহনবগী অরাফম।

১১। মখোইগী মমাংদা লৈরে যম লৈবাক : অমসুং মখোইনা তৌরম্বা কমায়েনা পৌরোই কাম্বা করিমতা মখোইদা, নন্তুগা মখোইনা লৌজরম্বা (খোয়ম লাই)শিং (মখোইগী) ম্যোকখৎ-শৌগৎ-পিবা ওইনা, অল্লাহ নন্তুবদু (কাম্বা করিসু

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آتَتْ لِقَوْمٍ يُؤْفِكُونَ ৫

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آتَتْ لِقَوْمٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ৬

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتُزِعُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ৭

ذِيلٌ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ৮

يَسْمَعُ آيَاتُ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصَرِّفُ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرَةً بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ৯

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا سُوءًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ১০

مِنْ دَرَارِهِمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا سَيِّئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَلِيَاءَ وَلَهُمْ

ওইররোই)। মখেই ফংগনি অচৌবা রায়েল-
চৈরাক।

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

১২। মসি (অচুয়া) লমজিংনি। অদুগা অদুগুয়া
মীওশিং মখেইনা খাজনবদু মখেইগী মপুগী
পাওজেনশিংদা মখেই ফংগনি ওং-নৈবগী
আরাবা রায়েল-চৈরাক।

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ
كَبِيرٌ ۝

২ শুবা রুকু

১৩। অল্লাহ মহাকননি থস্বিরিবা সমুদ্রবু নখেইগী
দখলদা অদুনা জহাজ হোনবা যানবা মদুগী মথক্তা
মহাকী হুকুমনা, অমসুং নখেইনা থিজনবা মহাকী
খৌজাল (লঙ্ঘান ইতিক তৌদুনা), অমসুং
নখেইনা তৌবিল খঙবা উৎচনবা।

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِ
رَبِّهِ ۝

১৪। অদুগা মহাকনা থস্বি নখেইগী মখা পোনবা
ফিবমদা স্বর্গদা লৈবাপুয়া অমসুং পৃথিবীদা
লৈবাপুয়া; পুন্মকসি মঙোন্দগীনি। তশেংবমক
মসিদা লৈরে খুদমশিং ধ্যান তৌবা মীশিংগীদমক।

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
مِنْهُ ۝

১৫। হায়য়ুঃ অচুয়া খাজবশিংদা কোকপিয়ু
অদুগুয়া মীওইশিং মখেইনা (খীনা ওং-নৈবিবা
মখেইবু অমসুং) কিদবা অল্লাহগী নুমিৎশিংবু.
অদুনা মহাকনা পীবিনবা মহে মখেইনা
কমায়বগী।

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُمْ وَلِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
إِذَا مَرَّ اللَّهُ

১৬। কনাগুশ্বনা তৌরবদি অফবা, তৌই মদু
মহাক মশামকী (কালনবগী): অমসুং কনাগুশ্বনা
তৌরবদি ফন্তবা, মদু মশামকী-অমাঙবনি। অদুগী
তুংদা নখেই পুন্মক হনজনগনি নখেইগী
মপুদা।

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ
إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝

১৭। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা পীখি ইব্রাহিম
মচাশিংদা কিতাব অমসুং অরাংবা শক্তি অমসুং
'নুবুরত' (প্রোফেটহুদ): অমসুং পীখি মখেইদা
অশেংবা চিঞ্জাকশিং, অমসুং ঐখোইনা
চাওহনবিখি মখেইবু মথক থোংনা জাতি
পুন্মকী।

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

১৮। অদুগা ঐথোইনা পীখি মথোইবু
তশেং-তশেংবা দলিলশিং থবকী মতাংদা,
তেইগুম্বসুং মথোই মত-তিম্নদবা তৌখিদে
মথোইনা জ্ঞান লাকত্ববা মতুংদা নন্তনা, মথোই
মশেল কল্পক-মিহীনবদগী। তশেংবমক, নংগী
মপুনা বিচার রাখিবিগনি মথোইগী মরক্তা
শিবদগী অমুক হিংগংহনগদবা মুমিত্তা মথোইনা
য়ানরমদবা অদুগী মরমদা।

১৯। অদুগী তুংদা ঐথোইনা হাপত্ববনি
(লাউথোকহম্বগী) নংবু তশেংবা লম্বী অমদা
ধম্মগী রাকমদা; মরমপুনা নং চপচানা ইল্লু মদু
অমসুং ইল্লুগনু অতোনবা অপাশ্বশিংগী খঙদবা
মথোইদুগী।

২০। তশেংবমক মথোই কাম্বা করিসু ওইরোই
নংগোন্দা অল্লাহগী মায়েস্তা। অদুগা অরানবা
লম্বীনবশিং, মথোই খরদি মরুপশিংনি অতৈ
অতোপ্পগী; তেইগুম্বসুং অল্লাহদি মরুপনি ধম্ম
ফহৈনবশিংগী।

২১। (কিতাব) অসিদা যাওরি তশেংলবা
পাওতাকশিং- মীওইব শিংগীদমক, অমসুং
লমজিংনি অমসুং খৌজালনি (অল্লাহবু) থাজবা
মীশিংদা।

২২। ফস্তুরম লম্বীনবশিংনা খনত্রা মদুদি ঐথোইনা
তৌবিগনি মথোইবু মান্ননা অচুসা থাজবা অমসুং
অফবা থবকশিং খোঙফম্নবশিংদুগা, অদুনা
মথোইগী হিংবা অমসুং শিবা ইমান-মান্ননবা?
(তশেংবমক) ফস্তুবনি মথোইনা রা লেপলিবদু।

৩ শুভা রুকু

২৩। অদুগা অল্লাহনা লৈশেম-নুংশেমখি স্বর্গ
অমসুং পৃথিবী অচুসগা লোয়ননা, অদুনা থরাই
খুদিংমক মহৈ পীবিনবা মানা মানা কমাযখিবগী;
অমসুং মথোইবু (কদৌঙেদসু) লান্না তৌবিরোই।

وَأَتَيْنَهُمُ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَيِّنَاتٍ بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ
يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ﴿١٨﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَ
لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّهُمْ لَنُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٠﴾

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ
يُوقِنُونَ ﴿٢١﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً خِفَاءُ هُمْ
يَوْمَ وَمَا تَنْهَهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢٢﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

২৪। নং উরব্রা মহাকদু — মহাকনা লৌই মহাক
মশাগী অপাধবু মহাক্কী চীড়ু লাই ওইনা, অমসুং
মহাকপু অল্লাহনা লম্মুকুহনবিথ্রে মুন্না খঙবিদুনা
(মহাক্কী পুকনিংগী ফিরেপ) অমসুং চুম নম্বিথ্রে
মহাক্কী মনাকোংশিংদা অমসুং মহাক্কী মথম্মোইদা,
অমসুং মহাকনা খনজনবিথ্রে পর্দা অমা মহাক্কী
মমিৎশিংদা? হৌজিক কনানা লমজিংবিগনি
মহাকপু অল্লাহনা (থাদোকপিথুবদা মহাকপু)?
নখোই মুন্না রাখল তৌরোইদা?

২৫। অদুগা মথোইনা হায়: “অতোপ্পা পুন্সি
অমা লৈতে তাইবঙ পুন্সি অসি নস্তনা; ঐথোই শি
অমসুং ঐথোই হিংই (পৃথিবী অসিদা), অমসুং করি
অমতনা মাঙহন্দে ঐথোইবু মতমনা (মাঙহনবা)
নওনা।” তৌইগুসুং মথোই জ্ঞান করিসু লৈতে
(শিরবা মতুংগী পুন্সিগী): মথোই অসুম ভাবনা
শাবনি।

২৬। অদুগা ঐথোইগী তশেংবা পাওজেনশিং
খীখদুনা তাহনবদা মথোইবু, মথোইগী রায়েৎ
হায়বমজুবু মথোইনা অসিতা হায়: “পুরকও
(হিংগৎহন্দুনা) ঐথোইগী ইপা-ইপুশিং, নখোইনা
ওইরবদি অচুয়া ঙাঙবা।

২৭। হায়যু (মথোইদা): “অল্লাহনা হিংহল্লি
নখোইবু, অদুগী তুংদা শিহল্লি নখোইবু; অদুগী
তুংদা মহাকনা খোমজনবিগনি নখোইবু পুন্সিপ্পা
শিবদগী অমুক হিংগৎহনবিগদবা নুমিস্তা মদুগী
মরমদা চিংননিঙাই করিসু লৈতে। তৌইগুসুং
মী অয়াস্বনা খঙদে।

৪ শুবা রুকু

২৮। অল্লাহনা পায়রি লৈঙাক যুক্তি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীগী। মরমদুনা নুমিৎ অদুদা পুংফমদু
লাকলবা মতমদা, নুমিৎ অদুমস্তা অরানবগী তুং
ইনবশিংদু মাঙ-তাক্কনি।

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ
عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَغَلَّبَ عَلَىٰ
بَصَرِهِ عَشَاةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا
وَمَا يَهْدِيكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ
عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٥﴾

وَإِذَا تَنَبَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتُ أَتَيْنَا بِنَشَاطٍ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ
إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّوَابْنَا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾

قُلِ اللَّهُ يُخَيِّمُكُمْ ثُمَّ يُبْسِتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
يَوْمَ يَمْيِذُ يَخْسَرُ الْبَاطِلُونَ ﴿٢٨﴾

২৯। অদুগা নংনা উগনি জাতি খুদিং খুক খুদক কুনবা। জাতি খুদিং সমন তৌবিগনি (য়েংনবগী) মাগী-মাগী (থবকশিং ইশনবা) রিকোর্ড। (মথোইদা অসুন্না হায়বিগনি:) “ওসি নুমিত্তা নথোইবু পৌবিগনি মনা-মথিন নথোইনা তৌজখিবগী মতুংইনা।

৩০। “এথোইগী রিকোর্ড অসিনা ওাঙগনি নথোইগী মরমদা অচুম্বতা। এথোইনা তশেংনা ইশনহনবিত্তে (মদুগী মনুংদা) নথোইনা তৌখিবা পুন্মমক।”

৩১। মরমদুনা অচুম্বা থাজুথবা অমসুং অফবা থবকশিং খোঙফম্মথবা মথোইদু, মথোইগী মপুনা চঙহনবিগনি মথোইবু মহাক্কী খৌজালদা। মসি তশেং-তশেংবা জয়নি।

৩২। তৌইগুম্বসুং অচুম্বা থাজদবশিংদু (এথোইনা হায়বিগনি:) “এগী খুদমশিং খীথদুনা তাহনখিদবা নথোইদা? তৌইগুম্বসুং নথোই মচোংপাক নাইখিদে অমসুং ওইখি মরাল লৈরবা মীশিং।

৩৩। “অদুগা (নথোইদা) অসি হায়খিবদা: অল্লাহগী রাশক্তি তশেংনা অচুম্বনি, অমসুং পুংফমদু লাক্কনি হায়বদা চিংননিঙুগাই করিসু লৈতে;” নথোইনা পাওখুমখি: “এথোই করিসু খঙদে পুংফমদু করিনো হায়বা; এথোইনা খল্লি মদু ভাবনা শাবনি অমসুং এথোই করিসু থাজদে (মদু)।”

৩৪। অদুগা (পুংফম অদুদা) ফস্তবা (ফলশিং) মথোইগী থবকশিংগী তরং-তরং উরগনি মথোইদা, অমসুং মথোইনা নোকুরস্থা অদুনা পুমকোয়-কোয়শনগনি মথোইবু।

৩৫। অদুগা মথোইদা অসি হায়বিগনি: “ওসি নুমিত্তা এথোইনা কাওথোকপিগনি নথোইবু, নথোইনা কাওথোকলম্বগুম উনগনি হায়বা নথোইগী নুমিৎসি।

وَرَرْنَا كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْبِئُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٠﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْبَينُ ﴿٣١﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تَنْتَلِعْ عَلَيْكُمْ فَاستَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَكُنْ إِلَّا سَعَاتٍ وَمَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٣﴾

وَبَدَأَ لَهُمْ أَتَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا نَسِفْنَا لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا

নখোইগী লৈফমদি খাশি মৈকোন্দনি অমসুং
নখোইগী তেংবাংবিনডাই কনাসু লৈরোই।

৩৬। “অসুন্না (রাবা তাই নখোই), মরমদি
নখোইনা ফাগি তৌনরম্মী অল্লাহগী পাওজেন-
শিংবু, অমসুং (মংলানগুস্বা) তাইবঙ-পুন্সিনা
নমথাক তৌবিখি নখোইবু।” মরমদুনা “নুমিৎ
অদুদা মখোইবু লৌথোকপিরোই মফম অদুদগী
নস্ত্রগা মখোইবু চানবিবসু তৌররোই (অল্লাহনা)।

৩৭। মরমদুনা থাগৎলিবা পুন্নমক অল্লাহবুনি,
মপুনি স্বর্গগী অমসুং মপুনি পৃথিবীগী, মপুনি
সংসার পুন্নমক্কা।

৩৮। অদুগা মহাক্কী মতিক মঙাল চাওবনি স্বর্গদা
অমসুং পৃথিবীদা, অমসুং মহাক্তি পাঙ্গলবনি,
খুইদগী হেন্না অশিং বনি।

وَمَا لَكُمْ لِمَا كُفِّرْتُمْ قَوْلًا ۝٣٦

ذِكْرُكُمْ أَتُكَلِّمُ الْعِنْدَ ثُمَّ يَأْتِي الْآيَاتِ اللَّهُ مُرَوِّدًا وَعَزَّ وَتَكَلَّمَ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ ۝٣٧

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ۝٣٨

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ۝٣٩



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশি ৩৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থাগৎপদা মতিক চাত্রবা, অচৌবা ইজ্জৎকী মপু (হমীদ মজীদ)।

حَمْدٌ ②

৩। কিতাব অসি ফোংদোকপিখি অল্লাহদগী, (মহাক্তি) পাদ্লবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ③

৪। ঐথোইনা শেমখিদে স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরস্তা লৈবা পুন্মকবু নস্তনা অচুস্বা মরমগী অমসুং অরোপ্পা মতম অমগীদমক। তেইগুস্বসুং লমফে-খোঙফন্মবশিংনা মমায় ওথোকই মখোইবু চেকশল্লবা হায়বিখিবা অদুদগী।

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَاجِلٍ مُّسَمًّى ④ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا مُعْرِضُونَ ⑤

৫। হায়মু (মখোইদা,) : “নখোই খঙত্রা করি ওইরিবা নখোইনা (খাজং থৌনি তৌদুনা) কৌজরিবা অল্লাহ নস্তবদু? উহল্লু ঐডোন্দা মখোইনা শেম-শাখিবা (করিগুস্বা অমদং) লৈরবদি পৃথিবীদা। নস্তগা মখোইগী (করিগুস্বা) শরুক যাওরিবা (খুৎশেমদা) স্বর্গগী? পুরকও ঐডোন্দা করিগুস্বা কিতাব (ফোংদোকপিখি) লৈরবদি মসিগী মমাংদা নস্তগা মরী-মখোঙ (থাইনগী) জ্ঞানগী (নখোইগী য়োকখৎ-শৌগৎপগী), নখোইনা ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ⑥ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ ⑦ مِّنْ عِلْمٍ ⑧ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑨

৬। অদুগা কনানো মঙোন্দগী হেন্না লম্মুক্ববা মহাকনা কৌজি অল্লাহ নস্তববু—মখোইনা পাওখুশ্দি মঙোন্দা শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিৎ ফাওবা, অমসুং মখোইনা খঙদে (ভক্ত) মখোইদা নীজ-হায়জবদু?

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَن دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ⑩

৭। অদুগা মীওইবা জাতিবু পুন্নপ্পা থোমজল্লবদা

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

(রায়েল বিচারগী), (খোয়ম লাইশিং) মখেই ওইগনি য়েকুবশিং মখেই (ভক্তশিং)দা, অমসুং য়ারোই মখেইনা দ্বিরাং পূজা তৌখি হায়বা (মখেইবু)।

بِعِبَادِهِمْ كُفِرِينَ ①

৮। অদুগা ঐখোইগী তশেংবা পাওজেনশিং খীথদুনা তাহলবদা মখেইবু, লমফে-খোঙফম্বা মখেইদুনা হায় অচুঙ্গী মরমদা মদুনা চঙশল্লকপদা মখেইদা : “মসি তশেং-তশেংবা জাদু মস্তনি।”

وَإِذَا تُنْزِلُ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِنُحْيِيَ لَنَا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ①

৯। নস্ত্রগা মখেইনা হায়ত্রা : “মহাকনা জাল তৌখিবনি মদু?” (নং) হায়যু : “ঐনা জাল তৌখিবদি মদু, নখেইনা ওমালোই করিমতা তেংবাংবা ঐবু অল্লাহগী মায়েস্তা। মহাকনা মুন্না খঙই নখেইনা (মাঙহন-তাহলবগী) ওঙ্ক-শানবদু মদুগী মরমদা। মহাকনা ওকলে সাক্ষী ওইবিবদা ঐ অমসুং নখেইগী মরমদা। অদুগা মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহেবনি, খুইদগী হেন্না নুংশিহেবনি।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ①

১০। (নং অমুকসু) হায়যু : “ঐনা ইনৌ-নৌবা নস্ত্রে রসুলশিংগী মরমদা, নস্ত্রগা ঐনা খঙদে করি থোকদেইবিবা ঐওন্দা নস্ত্রগা নখেইদা (পুন্সি অসিদা)। ঐনা তুং ইনজৈ ঐওন্দা ফোংদোক-পিরকখিবা অদুতা : অমসুং ঐদি ইচম-চম্বা চেকশম্বা হায়বিবা মী নস্ত্রনা করিসু ওইদে।”

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاءِ مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرَىٰ مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنِ اتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

১১। (নং অসিদগীসু হেন্না) হায়যু : “নখেই উত্রা—মসি অল্লাহদগী ওইরবা অমসুং নখেইনা থাজদ্রবা মসিবু, অমসুং সাক্ষী অমনা ইব্রাহীল মচাশিংগী মরমদগী সাক্ষী পীরমত্রবা মহাক্তা মান্নবা অমা (লেঙলকদেই হায়ব)গী, মরমদুনা মহাকনা থাজত্রে, তৌইগুস্বসুং নখেইনা নাপল লুথোংনরি (নখেই করম্বা ফিবমদা লেগনি?)” তশেংবমক অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবা মীশিংবু।

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ ۖ فَأَمَنْ وَأَسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ①

২ শুবা রুকু

১২। অদুগা লমফৈ-খোঙফন্নবশিংনা হায় অচুসা খাজবশিংগী মরমদা : “(কুরআল্লা) করিগুসা অফবা ওইরমলবদি, মথোইনা ফংবা যারস্মাই মদু ঐথোইগী মাং থাদুনা।” অদুগা মথোইবু লমজিংবিদবনা মদুনা, মথোইনা হায় : “মসি থাইনগী মীনস্বা রানি।”

১৩। অদুগা মসিগী মমাংদা লৈরস্মী মুসাগী কিতাব, (মদু) লমজিংনি অমসুং খৌজালনি (মীওইবশিংদা)। অদুগা মসি কিতাব অমনি অরবী লোলদা চুম্মি হায়না প্রমাণ পী (মুসাগী তুংদা থোরক্কনি হায়বা রা অদু), অদুনা মসিনা চেকশনহন্নবগী পাওমেন্নবা অরানবা লস্বীনবশিংবু অমসুং হরাওবা পাও থুংনবা অফবা থানবশিংদা।

১৪। তশেংবমক, অদুগুসা মীওইশিং মথোইনা হায় : “ঐথোইগী মপুদি অল্লাহনি,” অদুগী তুংদা খোঙফম চেৎনা লৈ (অল্লাহবু খাজবদা)—অদু ওইরবদি মথোই কিনঙাই করিসু লৈতে, নস্তগা মথোই রানঙাইসু থোক্তে।

১৫। মথোইসি মেস্বরশিংনি স্বর্গ লৈকোনগী, মথোই লৈরগনি মদুগী মনুংদা— মনা-মখিমি মথোইনা তৌজরকখিবগী।

১৬। অদুগা ঐথোইনা হুকুম তৌবিত্তে মীনা লুনা চান্না তৌনবগী মহাক্কী মপা মমাবু। মহাক্কী মমানা নাও পুখি মহাকপু রানা অমসুং পোকখি মহাকপু রানা। মহাক্কী নাও পুবা অমসুং মহাকপু খোম খায়বা (ফাওব)দা থাবুম কুস্তা চঙই। মহাকনা মপুং-মরৈ ফারবদা অমসুং (মপুসি) চহি নিফু শুরবদা, মহাকনা হায় : “ঐগী মপুও! পীনবিয়ু ঐঙোন্দা (পাঙ্গল) তৌবিমল খঙবা উৎপগী নহাক্কী খৌজালগী মদু নহাকনা পীবিখি ঐঙোন্দা অমসুং ঐগী অপোকপা অপোকপীদা, অদুনা ঐনা তৌনবা অফবা থবকশিং মদুনা পেলহন্নবা নহাকপু। অদুগা ফনা তৌবিয়ু ঐঙোন্দা ঐগী

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْ فَاكَ قَدِيمٌ ﴿١٢﴾

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَزَبِيَّا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ الَّذِي ظَلَمُوا وَبَشْرٌ لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٤﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَنَلُهُ وَفَضَّلَهُ ۚ تَلَثُّونَ شَهْرًا حَنًّا إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلَحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنَّي تَبَتُّ إِلَيْكَ

ইচাশিংগী মরমদা। ঐ ওনশিনজরি নংঙোন্দা
অমসুং ঐ ওইজৈ (তামা) নংঙোন্দা চঙজবশিংগী।

১৭। মথোইসিনি—মথোইদগী ঐথোইনা য়াবি
মথোইগী অফবা (থবক)শিং অমসুং থওইবিদে
মথোইগী ফস্তবা থবকশিং। মথোই তিনগনি
মরক্তা স্বর্গ লৈকোনগী মেস্বরশিংগী। (মসি পুরা
তৌবনি) আচুয়া রাশক তামা মথোইদা তৌবিখিবা
(তাইবঙ পুন্সি খোঙফমদা)।

১৮। তেইগুসুং কনাগুস্বনা হায় মহাক্কী মপা
মমাদাঃ “তুচ্চচৈদা নথোই অনিমক! নথোইনা
রাশকলিত্তা ঐঙোন্দা মদুদি ঐবু পুথোরকখিগনি
অমুকহম্মা (লৈনুং গর্ভদগী অমসুং হিংগৎ-
হনবিগনি) মীরোন কয়া শিত্রবগা ঐগী মাংদা
(অমসুং মথোই কনামতা হল্পকখিত্রবদা সংসার
অসিদা)?” অদুদা (মপা মমা) মথোই অনিনা
নীজৈ অল্লাহগী মতেং (অমসুং অসি হায় মচা
নিপাদা)ঃ “আঃ নংদি মাঙলেদনা! (নং) থাজৌ:
অল্লাহগী রাশক্তি অচুয়নি।” তেইগুসুং মহাকনা
হায়ঃ “মসি করিসু নন্তে ওইদবা রারীশিংনি
থাইনগী।”

১৯। মথোইসি রায়েল-চৈরাঙ্কী হুকুম পীফম
থোকলবনি, লোয়ননা (হায়বা ইনখিদবা) জিনশিং
অমসুং মীশিং শিত্রবগা মথোইগী মমাংদা।
তশেংবমক, মথোই অমাঙবা শরুকুত্রবশিংনি।

২০। অদুগা (মী) পুন্সনমক্কী লৈ থাকশিং মথোইনা
তৌখিবা (অফ-ফস্তব)গী মতুংইমা, অদুনা
অল্লাহনা হম্মা পীবিনবা মথোইবু পুরা-পুরা
মথোইগী থবকশিংগী অমসুং মথোইবু (খজিক্তা
ফাওবা) লান্না তৌবিদনবা।

২১। অদুগা নুমিৎ অদুদা আচুয়া থাজদবশিংবু
পূরকত্রবদা মায়েক্কনা খাশি মৈমাংদা (মথোইদা
অসি হায়বিগনিঃ) “নথোইনা শীজল্লথোকত্র
নথোইগী অফবা পোৎশিং নথোইগী তাইবঙ পুন্সি

وَأَنِّي مِنَ الْمُنِيبِينَ ⑮

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَتَّقُلْ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ
نَجَّوْهُمْ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ
الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ⑯

وَالَّذِي قَالَ لِيَا إِلَهُيَ إِنِّي لَكُمْ أَتَدِينِي ۖ أَمْ
أُخْرِجَ ۚ وَقَدْ خَلَّيْتُ الْقُرُونُ مِن قَبْلِي ۚ وَهُمَا
يَسْتَوْخِفُونَ اللَّهَ ۚ وَلَيْكَ أَمِينٌ ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ
يَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑰

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ
خَلَّيْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ ۚ إِنَّهُمْ
كَانُوا خَاسِرِينَ ⑱

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَرِئُوسُهُمْ أََعْمَالُهُمْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑲

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۚ أَذْهَبْتُمْ
طِبَاعَكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا ۖ وَسَتَمَتَعْتُمْ بِهَا

খোঙফমদা অমসুং নখোইনা খোইনমক
নুংঙাইখোকাথ্র মন্দা: মরমদুনা ওসি নুমিত্তা
নখোইবু পৌবিগনি চাপহনবগী রায়েল-চৈরাক
মরমদি নখোই ইফন্দা—ফল্লম্মী (নখোইগী)
নরমদমদা অচুম-অরান ইয়েং-য়েংদনা অমসুং
নখোই লমকেং লমহাইরম্মী।”

ও শুবা রুকু

২২। অদুগা নীশিঙঙ আদ (কাঙলুপ)গী মচিন
মনাও (পিবা শলাই হুদ)বু: মহাকনা চেকশনব
হায়বিথি মহাক্কী মীশিং (লৈরহা)বু
অল-অহকাফগী লমদা— অমসুং চেকশনহয়বগী
পাওমেনবা কয়া লৈরমথ্রে মহাক্কী মমাংদা অমসুং
মতুংদা— অসি হায়দুনা: “ভক্তি তৌগন
কনামতগী অল্লাহ নস্তনা। তশেংবমক এনা কিবি
নখোইবু রায়েল-চৈরাক থাবিগদবদু অচৌবা নুমিৎ
অমদা।”

২৩। মখোইনা হায়থি: “নহাক লাকপ্রা
এখোইদা তাথেথাকুবগী এখোইবু এখোইগী
লাইশিং (গী পুজা তৌব)দগী? পুরকও এখোইদা
(রায়েল-চৈরাক) নংনা ধমকা তৌরিবদু এখোইদা
(থাবিগনি হায়না), নংনা (তশেংবমক) ওইরবদি
অচুয়া ঙাঙবা।”

২৪। মহাকনা হায়থি: “(নখোইদা চৈরাক
থাবিগদবগী অরেপ্পা) জ্ঞানদি অল্লাহতনা খঙই।
অদুগা এনা পাওথুংই নখোইদা এওন্দা শীল্লদুনা
থারকথিবা (ছকুম) অদুতা, তৌইঙমসুং এন উই
নখোইসে খঙবা-রাংপা মীশিংনি।

২৫। অদুগী তুংদা মখোইনা উথিবদা (চৈরাক
দঙি) অদু—নোংগী তাবুল ওইনা লাকথিবা
মখোইগী তমপাক্কী মায়কৈ তম্মা, মখোইনা
হায়থি: “নোং মতুম অসিনা পুরকনি এখোইদা
নোং-ঈশিং (মরাং কায়না)।” (হুদনা
পাওখুথিথি:) “নস্তে, মসি নখোইনা অথুবদা

قَالِيَوْمَ تَجُزُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ
فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٢﴾

وَأَذْكُرُ أَهْلَ عَادٍ إِذْ أَنْذَرْنَاهُمْ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ التُّدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢٣﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْيَهُتِنَا قَاتِنَا بِمَا
تَعُدُّنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِن لَّيُفَكِّرْكَ مَا يُزِيلُ
بِهِ وَلَكِنِّي أَرْאَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ غَارَضُوا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا
غَارِضٌ مُنْظَرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رَيْنُجٌ

লাকহন্নীলিবা পোৎ অদুনি — নোংলৈ-নুংশিংনি
পুরকলিবা অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক দণ্ডি ;

২৬। “মদনা মাঙহনবিত্রে (মথেইগী) পোৎ
খুদিংমক মাগী মপুগী ছকুমনা,” অদুনা ইনুং শোরা
তৈনা ঙাঙ্লকপদা করিসু উবা ফংখিদ্ৰে নন্তনা
মথেইগী (মাঙ-তাকহনবিত্রবা) ময়ুম-মকৈশিং।
অসুম্না ঐথেইনা চৈরাক থাবি মরাল লৈরবা
মীশিংবু।

২৭। অদুগা তশেংবমক ঐথেইনা পীখি মতিক
মথেইদা মদুম্না ঐথেইনা পীখিদে মতিক
নথেইদা; অমসুং ঐথেইনা পীখি মথেইদা
(তাননবগী) মনাকোংশিং অমসুং (উননবগী)
মমিৎশিং অমসুং (খঙননবগী) মথস্মেইশিং।
তৌইঙমসুং মথেইগী মনাকোংশিং অমসুং
মমিৎশিং অমসুং মথস্মেইশিংনা কান্নবা করিসু
ওইখিদে মথেইদা, মরমদি মথেইনা য়াখিদে
অল্লাহগী পাওজেনশিংবু: অমসুং মথেইনা
নোকুরস্বা অদুনা (ওনশন্দুনা) পুংকোয়-
কোয়শনবিখি মথেইবু।

৪ শুবা রুকু

২৮। অদুগা, তশেংবমক, ঐথেইনা মাঙ-
তাকহনবিত্রে শহরশিং নথেইগী অকোয়বদা;
অমসুং ঐথেইনা তোঙান-তোঙানবা মওংদা
ফোংদোকপিখি (মথেইগীদমজ্ঞা) পাওজেনশিং
অদুনা মথেইমপুকনিং ওনশনজনবা (অল্লাহদা)।

২৯। করি মরমগী মথেইনা নীংজরস্বা অল্লাহ
নন্তবা, (মথেইবু) পুশনবিনবা (অল্লাহগী) নাক্তা,
মথেইদুনা তেংবাংখিদবগে মথেইবু? নন্তে,
মথেই (লাইশিং) অদু মাঙত্রে মথেইদগী
দরকারগী পুংফমদা); মসিনিদো মথেইগী মীনস্বা
অমসুং মথেইনা ওইদবা শাগৎলস্বদু।

৩০। অদুগা নীংশিঙু ঐথেইনা ওনশনহনবিখি
নংঙোন্দা জিন কাঙবু অমা, মথেইনা তানীংলম্মী

فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٦﴾

تَذُوقُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ
إِلَّا مَسَلْنَاهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْجَارِمِينَ ﴿٢٧﴾

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فَبَيَّنَّا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا
لَهُمْ سَبْعًا وَابْصَارًا وَافْتَدَاهُ كَمَا اغْنَىٰ عَنْهُمْ
سَعُهُمْ وَلَا ابْصَارُهُمْ وَلَا افْتَدَتْهُمْ مِنْ شَيْءٍ
إِذْ كَانُوا يَخْتَصِمُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ تَاكُؤُهُمْ
فَبِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٨﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا
الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ حُرُبَاءَ
إِلَٰهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ قُرْآنَ مِنَ الْجِنِّ يَتَّبِعُونَ الْقُرْآنَ

কুরআন অমসুং মাখোইনা হাজির ওইখিবদা মদু (খীথদুনা তাহনবা মফমদা), মখেইনা হায়খি (অমনা অমদা) : “তুমিলা লৈয়ু (অমসুং মুনা তাও)!” মদু (খীথবা) লোয়ত্রবদা, মখেই হন্দুনা চৎখি মখেইগী মীশিংদা, চেকশন্নবা হায়বিনবগী (মখেইবু)।

৩১। মখেইনা হায়খি : “হো ঐখোইগী মীশিং! ঐখোইনা তারে কিতাব অমা থারকখিবা (ঐখোইগী ধর্ম গুরু) মুনাগী মডুংদা, (মদুনা) চুমই হায়না প্রমাণ পী মাগী মমাংদা লৈরম্বা (কিতাব)দু, মদুনা লমজিংই (থাক্সৈশেংবা) অচুম্বদা অমসুং অচুম্বা লম্বীনা।

৩২। “হো ঐখোইগী মীশিং! নখেই যাও অল্লাহগী মায়কৈদা বারতোন তৌবা মীনা কৌবদা অমসুং খাজৌ (অল্লাহ) মহাকপু। মহাকনা কোকপিগনি নখেইবু নখেইগী নপাপশিং অমসুং ঙাকপিগনি নখেইবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্তগী।

৩৩। “তৌইগুংবসুং কনাগুমনা পাওঝুমদ্রবদি অল্লাহগী মায়কৈদা বারতোন তৌবা মীনা কৌবদা, মহাকনা ওমলোই নান্থোকপা মালেমদা নস্ত্রগা লৈরোই ঙাকপিনবা কনামতা* (অল্লাহ) মহাক নস্ত্রনা। অসিগুন্না মীতাশিং তশেং-তশেংনা লম্মুকুরবনি।”

৩৪। মখেইনা উদব্রা অল্লাহবু—মহাকনা লৈশেম-নুংশেমবিখি স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং চোকথবা বরিসু লৈখিদে মখেইগী শেম-শাবদা, মহাক্তি ওম্বনি হিংগৎহনবা অশিবাশিংবু? হোই, তশেংবমক, মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মনম্কাী মথস্তা।

৩৫। অদুগা নুমিৎ অদুনা অচুম্বা থাজদবশিংবু পুরকত্রবদা মায়োকুনা খাম্বি মৈমাংদা (মখেইদা অসি হায়বিগনিঃ) “মসি অচুম্বা নস্ত্রগা?” মখেইনা পাওঝুমগনি : “হোই, ঐখোইগী মপুগী

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصَبُوا لَنَا مِمَّا حَضَرُوا إِلَى
قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۝

قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَيَعْنَا كَتَبْنَا أَنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى
طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ۝

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ
مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجْزِلَكُمْ مِنْ عَذَابِ آلِ الْعِيسَى ۝

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَزْلَى ۚ أُولَٰئِكَ فِي صَلَاتٍ مُبِينٍ ۝

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَمْ يَكُنْ لِيَخْلُقْهُنَّ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُخْرِجَ الْمَوْتَىٰ
بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَٰذَا
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

কসম (অচুষনি)! মহাকনা হায়বিগনি: “অদু
ওইরবদি. তংঙু মহাউ (থাষি মৈগী) ঠৈরাক.
মরমদি নখেই অচুষা থাজরমদে।”

৩৬। মরমদুনা খাংবা মরম ধর্ম পাওতাকপশিং
(মমাংগৈদা লাকখিবা) না উনবি পুকনিং চেংনা
অখাং কনখিবগুম: অমসুং থুনা নীগনু (রায়েল-
ঠৈরাক) মখেইগীদমস্তা। নুমিৎ অদুদা মখেইনা
উরবদা মখেইদা রাশক তৌবিখিবদু মদু মানগনি
মখেইদা মখেইনা লৈরমদবগুম (সংসারদা)
পুংজা অমা নস্তনা নুমিৎ শিংবুম অমগী।
(চেকশন্নবা হায়বিবসি) লাউথোকপিত্রে: অমসুং
কনাঅমতা মাঙ-তাকহনবিরোই হায়বা ইন্দবা
মীশিং নস্তনা।

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ٣٦

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا
تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ
لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَّغَ نَقْلُكَ
إِلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقُونَ ٣٧



মুহম্মদ

সূরহ ৪৭

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা অচুষা থাজদবা
অমসুং (মীশিংবু) থিংবা অল্লাহগী লম্বীদগী—
মহাকনা ওইহল্লি মখেইগী থবকশিং করিসু
কাল্লদবা।

৩। তেইগুস্বসুং অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা
অচুষা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং
খোঙফম্নরবা অমসুং থাজরবা মুহম্মদদা
ফোংদোকপিখিবা অদুদা—অমসুং (তশেংনা) মদু
অচুষনি মখেইগী মপুদগী—(অদু ওইবা মতমদা)
মহাকনা লৌথোকপিগনি মখেইদগী মখেইগী
ফস্তবশিং অমসুং ফগৎহনবিগনি মখেইগী
(অশোনবা) ফিবম।

يَسِّرَ اللَّهُ الرِّجْلَيْنِ الرَّجِيمَيْنِ ١

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصَلَ
أَعْمَالُهُمْ ٢

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَا كُفْرَ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ٣

৪। মসি (মহাকনা তৌবিগনি) মরমদি অচুসা
থাজদবশিংনা লস্বীনে অরানবা অমসুং অচুসা
থাজবশিংনা তুং ইল্লি অচুসা মখেইগী মপুদগী।
অসুম্মা অল্লাহনা পুথোকপি মীশিংদা মখেইগী
মান্নবা মতৌশিং (লমজিংগীদমক)।

৫। মরমদুনা নখেইনা লাম্বেংনবদা লমফৈ-
খোঙফম্নবশিংবু, ফুদেকউ মখেইগী মঙকশিং;
অসি যৌবফাওবা নখেইনা পুরা লাকথুরবদা
মখেইবু, (করিগুসা হিংনা ফারবদি) চেৎনা
ফাজন-পুনশল্পু মখেইবু (বন্দী ওইনা), মতুংদা
চুম্মা থাদোকপিয়ু (মখেইবু) চানবিবগা লোয়ননা
নস্তগা থাদোকমল লৌদুনা, লানগী খুচু-খুংলাই
পুমথা-থাদোকুরিবা ফাওবা। মদু (আইননি)।
অদুগা অল্লাহনা করিগুসা নীংলমলবদি, মহাকনা
চৈরাক থাবিরমগনি মখেইবু, তেইগুসুং
(মহাকনা হুকুম তৌবিবি মখেইবু লান
থেংননবগী) অদুনা মহাকনা চাং য়েংনবা নখেই
খরবু অতোপ্পগা (থেঙ্গায়নহন্দুনা)। অদুগা
অল্লাহগী লস্বীদা হাংবশিং মখেইদু, মহাকনা
কদৌঙেদসু ওইহনবিরোই মখেইগী থবকশিং
কান্নদবা।

৬। মহাকনা লমজিংবিগনি মখেইবু অমসুং
ফগৎহনবিগনি মখেইগী ফিবম:

৭। অমসুং চঙহনবিগনি মখেইবু স্বর্গ
লৈকোমুংদা মদু মহাকনা খঙহনবিত্রে মখেইদা।

৮। হে অচুসা থাজবশিং! নখেইনা
তেংবাংলবদি অল্লাহ(গী দীন)বু মহাকনা
তেংবাংবিগনি নখেইবু অমসুং চেংহনবিগনি
নখেইগী খোঙফমসু।

৯। তেইগুসুং অচুসা থাজদবশিংদু, পুম্মাঙ-
মাঙবা তাই মখেই অমসুং মহাকনা করিসু
কান্নহনবিরোই মখেইগী থবকশিং।

ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ
آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ
لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا
أَخْتَضَمْتُمُوهُمْ فَشَرُّوهُمُ النَّاسَ فَإِنَّمَا مَتَابَعُكُمْ
وَأَمَّا
فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَصَعَ الْحَرْبُ أَوْ رَاهِبًا فَذَٰلِكَ لَوْ يَشَاءُ
اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ
وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

سَيَجْزِيهِمْ وَيُصْلِحُ بِأَلَهُمْ ۝

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ
يُخْرِجْكُمْ مِنْكُمْ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

১০। মদু (অচুষ্মক থোক্কনি মখোইদা) মরমদি মখোইনা তুঙ্কচে অল্লাহনা থাবিরকথিবা অদু; মরমদুনা মহাকনা মইে য়ানহনবিদে মখোইগী থবকশিং।

১১। করি! মখোইনা কোয়দব্রা পৃথিবী অমসুং উদব্রা করি পোম্ব্রোই থোকথিবা মখোইগী মমাংদা লৈরব্বশিংদো? অল্লাহনা থমথেংনা মাঙহনবিখি মখোইবু অমসুং লমফৈ-থোঙফম্মনবশিংদা থোক্কনি মদুগুস্বা (দশা লায়বক)।

১২। মদু (শোয়দনমক থোরক্কনি) মরমদি অল্লাহদি ঙাকপি-শেনবিবনি অচুষ্বা থাজবশিংগী, তেইগুস্বসুং লমফৈ-থোঙফম্মনবশিংগীদমজ্জি— লৈতে ঙাকপি শেনবিবা কনামতা মখোইগী।

২ শুবা রুকু

১৩। তশেংবমক, অল্লাহনা চঙহনবিগনি অচুষ্বা থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লব্বীনববু স্বর্গ লৈকোনশিংদা—মখা অদুদা (লিক্রাই মহীনরবী) তুরেলশিং (ঈপান চাওনা) ঈচেঞ্জি। তেইগুস্বসুং লমফৈ-থোঙফম্মনবশিং থোইনমক হরাও-তয়াস্বা অমসুং শাজিক চাবা শাশিংগুস্বা চাবা মখোইদুগী লৈফমদি (নরক্কা) থাশ্বি মৈকোন্দনি।

১৪। অদুগা শহর কয়া, নংগী শহরদগী হেমা পাঙ্গলবনা তান্থোকপিখিবদু নংবু, ঐথোইনা মাঙ-তাকহনবিপ্রবা অমসুং মখোইগী কনাসু লৈখিদে তেংবাংবিনবা!

১৫। করি! অদুগুস্বা মীওই তশেংবা দলিল ফংবগা মহাক্কা মপুদগী মাম্বা য়াত্রা (অতোপ্পা) মখোইদুগা মখোইগী ফন্তবা থবকশিং উইল্লি ফজবা ওইনা (শৈতান্না); অমসুং মখোইনা তুংইল্লি মখোইগী অতোনবা অপাষশিংগী।

১৬। পান্দম অমদি স্বর্গ লৈকোন (পীবিনি হায়না) রাশকপিবিবদু ধর্ম-ফম্মনবশিংদা (অসিগুস্বনি) :

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ ۝

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا ۝

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَسْتَنْصِفُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۝

وَكَانَ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتَكَ أَهْلَكَهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝

أَفَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كُنْ زُبَيْنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبِعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ

মদুগী মনুংদা লৈ (লিক্লাই মহীনরবী) ঈশিংগী তুরেলশিং মদু মোৎপা নাইদে; অমসুং ষক্সোমগী তুরেলশিং মদুগী মহাউ ওনবা নাইদে; অমসুং যুগী তুরেলশিং মদু য়াম্না হাওবনি অথকপশিংদা; অমসুং তুরেলশিং শেংদোকলবা খোইহীগী।

অদুগা মদুগী মনুংদা মখাই ফংগনি উইহে মখল পুন্মমক (মখেইগী অফবা থবকশিংগী উপাশ্বশিংদা পানবা), অমসুং কোকপিবা মখেইগী মপুগী মায়কৈদগী। (অসিগুন্স্বা নুংঙাইবশিং য়াওমরিবা মখেইদু) মান্নবা য়াগদ্রা খাসি মৈনুংদা লৈবশিংগা অমসুং মখেইবু ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং পিথকপগা, মদুনা পোকখায়হল্লি মখেইগী খৌবোং-খৌরিলশিং?

১৭। অদুগা (লমফৈ-খোঙফম্মবশিং) মখেইগী মরক্তা অসিগুন্স্বা মীওই খরা লৈ মখেইনা তাই নংনা ঙাঙ-শকপদা অসি যৌবফাওবা, মদুদি মখেইনা হায় (করেম্মবা ওইনা) জ্ঞান পীত্রবা মীশিংদাঃ “হৌজিক মহাকনা রা ঙাঙখিবদু করিনো?” মখেইসিবুনি মখেইগী মখাম্মাইশিং অল্লাহনা চুম নমশিনিবিত্রবনি, অমসুং মখেইনা তুংইল্লি মখেইগী অতোনবা অপাশ্বশিংগী।

১৮। তেইগুন্স্বসুং লমজিং ইনবা মীশিংগীদি, অল্লাহনা হেনগৎহল্লি মখেইগী লমজিং অমসুং পীনবি মখেইবু ফজবা ব্যবহার (জগৎনা তমজনিঙঙাই ওইবা)।

১৯। (লমফৈ-খোঙফম্মবশিং) মখেইনা ঙাইব্রা পুংফম অদুতবু, মদু লাক্কনি মখেইদা ইখঙ-খঙহৌদবদা (নোং মংদনা বজ্র তাবগুম)? মদুগী খুদমশিং লাকপা হৌত্র। মরমদুনা মদুনা (তশেংনা) লাকত্রবদা মখেইদা, করি কান্নবা ফংগদৌরি মখেইনা পাওমেনবনা মখেইবু?

২০। মরমদুনা, খঙঙু মদুদি চীঙু লাই কনামতা

مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنَّهُمْ مِّن لَّبِنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ

طَعْمُهُ وَأَنَّهُمْ مِّنْ خَبَرٍ لَّدَيْهِ لِلشَّرْبِ وَأَنَّهُمْ مِّنْ عِلٍّ مُّصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ

وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كُنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ⑮

وَمِنْهُمْ مَّن يَّسْتَعِ إِلَى الْكَافِرِينَ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا الَّذِينَ أُولُوا الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أَنفَا أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ⑮

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادْهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ⑮

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ⑮

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَ

লেতে অল্লাহ নস্তনা। অমসুং হস্তেচৌ ক্ষেমা ধম্ম
তৌনা ডাকপিনবগী নংগী আশোয়-অঙম, অমসুং
(অচুস্বা) থাজবা নিপাশিং অমসুং থাজবা নুপীশিং-
গীদমকসু। অদুগা অল্লাহনা খঙই নাথোইনা চৎপা
থোকপা অমসুং নথোইনা পোথাকম।

৩ শুবা রুকু

২১। অদুগা অচুস্বা থাজবশিংনা হায়ঃ “করি
মরমগী সূরহ অমদং থাবিরক্তবগে” তৌইগুসুং
অর্থ চয়েৎনদবা সূরহ অমা থাবিরকপদা অমসুং
লানগী রা হায়রবদি মদুদা নংনা উই
মথস্মোইনুংশিংদা অনাবা পকপশিং মথোইদুনা
য়েংই নংঙোন্দা শিরমদাইগী তাইফেং তাবা
মিৎয়েংগা মান্ননা। মরমদুনা অরাবনি মথোইদু!

২২। হায়বা ইনবা অমসুং ফজ্জবা রাঙাঙ (না
মথোইগী হেন্না ফরমগনি)। মরমদুনা (লানগী) রা
লেপনত্রবা মতমদা, মথোইনা (তশেংনা) হায়বা
ইল্লমলবদি অল্লাহদা মথোইগী অফবা ওইরমগনি।

২৩। (হে থস্মোই শোনবশিং!) নথোইবু
করিগুস্বা শক্তি পীরমলবদি নথোই শোয়দনমক
তৌরমগনি অমাঙবা মালেমথক্তা অমসুং
ককথৎলমগনি নথোইগী ঈ মরী থোকপশিং।

২৪। মথোইসিবুনি অল্লাহনা সিরাপ তৌবিত্রবা,
অদুনা মহাকনা পঙশনহনবিত্রে মথোইগী
মনাকোংশিং অমসুং তাংহনবিত্রে মথোইগী
মমিৎশিং।

২৫। করি! মথোইবু ধ্যান তৌদবা কুরআন্দা
নস্তগা মথোইগী মথস্মোইশিং পৌরোল
লোনশনত্রবা?

২৬। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা
তুং ওনশনবদু (অচুস্বা) লমজিং তশেং-তশেংনা
উৎত্রবাদা মথোইদা, শৈতান্না লম লান্না

لِّلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ
بِ مَثْوَاكُمْ ⑤

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا
أُنزِلَتْ سُورَةٌ تُحْكَمُ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ
الْمُغَيَّبِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ ⑥

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ
صَدَّقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ⑦

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفِيدُوا فِي الْأَرْضِ
وَتَقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ ⑧

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَتْهُمْ وَاعْتَمَى
أَبْصَارُهُمْ ⑨

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ⑩

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَّ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَ

চিংথোকপিত্রে মথোইবু অমসুং খাজিনবিথ্রে
অরানবা আশা মথোইদা।

لَهُمْ ⑤

২৭। মসি (থোক্কনি মথোইদা) মরমদি মথোইনা
(অরোনবদা) হায়থি অদুগুস্বা মীওইশিংদা
মথোইনা পামদে অল্লাহনা ফোংদোকপিরকথিবা
(কিতাব)দাঃ “ঐথোইনা তুং ইনগনি নথোইগী
রাফম খরদা;” তেইগুস্বসুং অল্লাহনা খঙই
মথোইগী অরোন-অথুপ্পশিং।

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا الَّذِينَ كَرِهُوا مَا سَرَّلَ اللَّهُ
سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
إِسْرَارَهُمْ ⑥

২৮। মথোই করি থোক্কনি স্বর্গ দুতশিংনা মথরাই
লৌবা মতমদা মথোইবু, ফুগায়দনা মথোইগী
মমায়শিং অমসুং মথোইগী মনমশিং ?

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ
وَأَدْبَارَهُمْ ⑦

২৯। মসি (মথোই ফংবা তাই) মরমদি মথোইনা
তুং ইনথি অল্লাহনা পামদবা অদুতগী অমসুং
মথোইনা তুচ্চাখি (হোৎনবা) মহাকনা
পেনবিনবগী। মরমদনা মহাকনা ওইহনবিথি
মথোইগী থবকশিং করিসু কান্দদবা।

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا
رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑧

৪ শুবা রুকু

৩০। মথম্মোইনুংশিংদা অনাবা পকপা মথোইনা
খনত্রা অল্লাহনা ফোংদোকপিররোই মথোইগী
মীওৎনীংবা ?

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رِيزٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ
اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ⑨

৩১। অদুগা ঐথোইনা করিগুস্বা নীলমলবদি,
ঐথোইনা উহল্লমগনি মথোইবু নংঙোন্দা অদুনা
নংনা শকখঙনবা মথোইবু মথোইগী
(ফোংদোকুঙাই) খুদমনা।

وَلَوْ نَشَاءُ لَارْتَيْنَاهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ وَ
لَتَعَرَفْنَاهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ⑩

অদুগা নংনা শোয়দনমক খঙগনি মথোইবু
(মথোইগী) রা ঙাঙবগী খোন্দানা। তেইগুস্বসুং
অল্লাহনা খঙই নথোইগী থবকশিং।

وَلَتَبْلُوَنَّهُمْ كَيْفَ نَعَلَمُ الْمُجَاهِدِينَ وَنُكْمُ وَ
الصَّيْرِينَ ۚ وَتَبْلُوَنَّهُمْ أَخْبَارَكُمْ ⑪

৩২। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক চাংয়েংবিগনি
নথোইবু ঐথোইনা তোঙান্না খায়দোকুরিবা
ফাওবা নথোইগী মরমতা হোৎনবা কনবশিং
(অল্লাহগী লস্বীদা) অমসুং অখাংকনবশিং
(খায়দোফুনা মীফুপশিং) অমসুং খঙদরিবা
(ফাওবা) নথোইগী (অকুপ্পা) পাও।

৩৩। তশেংবমক, অদুগুহা মীওইশিং মখেইনা
অচুহা খাজদবা অমসুং থিংবা (মীশিংবু) অল্লাহগী
লম্বীদগী অমসুং মায়োকুবা ধর্ম পাওতাকপা মীবু
মখেইদা (স্বর্গগী) লমজিং তশেংনা উংখুবা
মতুংদা মখেইদা, ওমলোই করিমতা মাঙহনবা
অল্লাহবু। তেইগুহসুং অল্লাহনা করিসু
কান্নহনবিরোই মখেইগী থবকশিং।

৩৪। হে অচুহা খাজবশিং! ইল্ল ময়াথং অল্লাহগী
অমসুং ইল্ল ময়াথং রসুলগী অমসুং ওইহনগনু
নখেইগী থবকশিং করিসু কান্নদবা।

৩৫। তশেংবমক, অদুগুহা মীওইশিং মখেইনা
(অচুহা) খাজদবা অমসুং থিংবা (মীশিংবু)
অল্লাহগী লম্বীদগী, অদুগী তুংদা মখেই শিরবা
খাজদবশিং ওইনা—অল্লাহনা কদেইউদসু
কোকপিরোই মখেইবু (মপাণ্ডগী)।

৩৬। মরমদুনা নখোই (হে মুসলিমশিং!)
খোঁশা-রাশাদবা তৌগনু অমসুং তাইশল্লবগী রা
হৌগনু (য়েকুবশিংদা); করিনা হায়ববু নখোই
(শোয়দনমক) ওইগনি মথক থোংবা-মরমদি
অল্লাহনা লোয়নবিরি নখোইগা, অমসুং মহাকনা
কদেইনুংদসু মাঙহনবিরোই (মনা-মথিন) নখোইগী
থবকশিংগী।

৩৭। তশেংবমক, তাইবঙ পুন্সিসে করিসু নস্তে
শাল্লবনি অমসুং হরাও-কুন্সমনি। তেইগুহসুং
নখেইনা (অচুহা) খাজবদি অমসুং ধর্ম
কায়দরবদি, মহাকনা পীবিগনি নখোইবু নখোইগী
মনা-মথিনশিং অমসুং পীযু হায়বিরোই নখোইগী
অপায়-পোৎশিং।

৩৮। মহাকনা পীযু হায়বদি নখোইগী (সম্পতি)
অদু অমসুং তকশল্লবদি নখোইবু (খরচ তৌ
হায়দুনা নখোইগী ফনবা মরমদা), নখোই ওইগনি
অরীকপা কুপশু, অমসুং মহাকনা পুথোকপিগনি
নখোইগী (অরোনবা) কল্লক-য়েংথীবা
(মরূপ-মপাংশিংদা)।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ
شَآؤُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى
لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَيَخِطُّ أَعْمَالَهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ
مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَ أَنْتُمْ الظَّالِمُونَ
وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لِبَئٍ وَ لَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا
وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْتَلْكُمْ أَمْوَالُكُمْ ۝

إِنْ يَسْتَلْكُمْ هَآ فَيُحْفِكُمْ تَبَحَّلُوا وَ لَا يَخْرُجْ
أَصْعَاتُكُمْ ۝

৩৯। য়েংউ! নখোই অদুগুয়া মীশিংনি কেরিবা
অল্লাহগী মায়কৈদা খরচ তৌনবগী (নখোইগী
লন-থুমগী শরুক অমা); তৌইগুসুং নখোই
খরদি অরীকপনি, অমসুং কনাগুসুনা লীকশল্লবদি,
মহাকনা লীকশনবনি মহাক মশাগী থরাইগী
মাযোক্তা। অদুগা অল্লাহদি ইনাক খুনবনি,
তৌইগুসুং নখোইদি লৈত-লাইরবনি। অদুগা
নখোইনা তুং হন্দোকলবদি, মহাকনা পুশল্লকনি
নখোইগী মহত্তা অতোপ্পা মীশিং মতমদুদা মখোই
গুইরোই (অরীকপা কুপশু) নখোইগুম্মা।

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءَ تَدْعُونَ لِتُقْتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْغِيْ وَيَمْنُ يَبْغِيْ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿٣٩﴾

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ

সূরহ ৪৮

অল-ফতহ

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। তশেংবমক, ঐখোইনা পৌখি নংঙোন্দা
তশেংবা জয়,

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴿٢﴾

৩। অদুনা অল্লাহনা ঙাকপিনগী নংবু নংগী
অশোয়-অঙামশিংদগী মমাং(গী নপুন্সি)দা
থোকখিবা অসুং মতুং (গী নপুন্সি)দা
থোরকদৌবা, অমসুং মহাকনা পুরা তৌবিনবগী
মহাকী খৌজাল নংগী নথক্তা, অমসুং
লমজিংবিনবা নংবু অচুয়া লম্বীদা;

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ
وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٣﴾

৪। অমসুং অল্লাহনা তেংবাংবিনবা নংবু অচৌবা
মতেংনা।

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ﴿٤﴾

৫। মহাকননি থাবিরকখিবা অঙ্গংবা থস্মোইনুং-
শিংদা অচুয়া থাজবশিংগী অদুনা মখোইগী ধর্মদা
থাজবগী মথক্তা থাজবা হেনগৎনবা। অদুগা

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ الشَّكَاكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ
لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودٌ

অল্লাহনা মপুনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী তেঙ্গোল-
শিংগী, অমসুং অল্লাহদি পোৎ পুন্ময়ক খঙবনি,
খুইদগী হেন্না অশিংবনি—

৬। অদুনা মহাকনা চঙহনবিনবা অচুয়া খাজবা
নিপাশিং অমসুং অচুয়া খাজবা নুপীশিংবু স্বর্গ
লৈকোম্মুংশিংদা : মখা অদুদা

তুরেলশিং ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা
মখোই লৈরগনি (মতমপুয়া), অমসুং মহাকনা
লৌথোকপগনি মখোইদগী মখোইগী ফস্তবশিং
— অমসুং মসি অল্লাহগী মনাস্তা, খুইদগী রাংবা
জয়নি—

৭। অদুনা মহাকনা চৈরাক খাবিনবা মতাৎ
তৌবা নিপাশিং অমসুং মতাৎ তৌবী নুপীশিং,
অমসুং মূর্তি ঈরাৎপা নিপাশিং অমসুং মূর্তি
ঈরাৎপী নুপীশিং, মখোইনা খল্লি ফস্তবা রাখলশিং
অল্লাহগী মরমদা। মখোইদা থোক্কনি ফস্তবা দশা
লাংফম; মরমদি অল্লাহনা শাউবিত্রে মখোইগী
মথক্তা। অদুগা মহাকনা সিরাপ তৌবিত্রে
মখোইবু, অমসুং খৌরাং তৌবিত্রে নরক
মখোইগীদমক্তা; অমসুং মদু ফস্তবা লমথুংফমনি।

৮। অদুগা অল্লাহনা মপুনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী
তেঙ্গোলশিংগী; অমসুং অল্লাহদি পাস্তলবনি,
খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

৯। তশেংবমক ঐখোইনা খাখি নংবু সাক্কী অমা
ওইনা অমসুং হরাওবা পাও পুবা অমা ওইনা
অমসুং চেকশন-রা-হায়বা অমা ওইনা,

১০। অদুনা নখোই খাজৌ অল্লাহদা অমসুং
মহাক্কী ধর্ম পাওতাকপা মীদা, অমসুং তেংবাংডু
মহাকপু অমসুং ঈকাইখুমনৌ মহাকপু। অদুগা
নখোই শৈশকউ অল্লাহগী মতিক মঙাল অয়ুক
অমসুং সঙ্ঘা মতমদা।

১১। তশেংবমক, অদুওস্বা মীওইশিং মখোইনা
হায়বা ইনবগী রাশকখিবদু নংঙোন্দা হায়বা

الْأَرْضِ وَالْأَرْضِ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَلا يَكْفُرُ عَنْهُمْ
سَيِّئُهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قَوْلًا عَظِيمًا ۝

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَ
الشِّرْكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللهِ ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ ذِئْرَةٌ
السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ
جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا
حَكِيمًا ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَفِّرُوهُ وَ
تَشِيحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ

ইনবগী রাশকখিবনি অল্লাহদা। অল্লাহগী মখুৎ লৈ
মখেইগী মখুৎশিংগী মথস্তা। মরমদুনা
কনাগুস্বনা থুগায়রবদি (মহাক্কী রাশক), মহাকনা
থুগায় মদু মহাক্কী মশা মাঙহনজনবগী;
তৌইগুস্বসুং কনাগুস্বনা পুরা তৌরবদি মহাকনা
তৌখিবা করারদু অল্লাহদা, মহাকনা শোয়দনমক
পৌবিগনি মঙোন্দা অচৌবা মনা-মথিন।

২ শুবা রুকু

১২। (কোয়চৎ-চৎপা) অরবী শিং তুংদা
লৈখৌবনা হায়গনি নংঙোন্দা “এখোইগী মাল
সাল (শঙবদা)অমসুং ইতু ইচাশিং (ডাক-
শেনবদা) এখোইবু থবক চিলহনবিখি, মরমদুনা
হায়জবিয়ু (অল্লাহদা) ডাকপিনবগী এখোইবু
(এখোইনা ইনখিদবগী ইবু-ঙোঙ্গী নতুংদা)।”
মখেইনা হায় মখেইগী মরৈতোনশিংনা মখেইগী
মপুকনিংশিংদা লৈতবদু। হায়যু (নং পাওখুস্বদা) :
“কনানা করি মভেং পীবা গুমগনি মখেইদা
অল্লাহগী মমাংদা, মহাকনা করিগুস্বা মাঙহনগে
নীংলবদি নখেইবু নস্তগা করিগুস্বা কাম্বা পীগে
নীংলবদি নাখেইবু?” মদু নস্তে, অল্লাহদি
খবররালানি নখেইনা তৌরিবাপুস্বা।

১৩। মদু নস্তে, নখেইনা খনখি মদুদি (অল্লাহগী)
পাও পুবা মী অমসুং (মহাক্কী লোয়নবা) থাজবশিং
কদৌঙেদসু হল্পকলরোই মখেইগী মতু মচাশিংগী
মনাক্তা, অমসুং (ফস্তবা রাখল) মদু ফস্তবগুস্বনা
উখি নখেইগী নপুকনিংশিংদা, অমসুং নখেইনা
খনখি ফস্ত-ফস্তবা রাখল, অমসুং নখেই ওইখি
অমাঙবা খোঙফম্নরবা মীশিং।

১৪। অদুগা কনাগুস্বনা (নিংঙাই চাওদুনা)
থাজবদি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী পাও পুবা মীবু,
এখোইনা তশেংবমক খৌরাং তৌবিত্রে
লমফে-খোঙফম্নবশিংগীদমক ৬৭-৬৭ চাকপা
খাশ্বি মৈ অমা।

فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ تَكَتْ فَإِنَّمَا يَتَكَتْ عَلَى
نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَيَسُئُتْ بِهِ
أَجْرًا عَظِيمًا ⑩

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا
أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِآلِيسِئِهِمْ
مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ
كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ⑩

بَلْ كُنْتُمْ أَنْ لَنْ تَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ
إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ
كُنْتُمْ ظَنَ السَّوَاءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ⑩

وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا
لِلكَافِرِينَ سَعِيرًا ⑩

১৫। অদুগা অল্লাহগী শাসননি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা। মহাকনা কোকপি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)শিংবু অমসুং চৈরাক থাবি মহাকনা থাবিনীংবা (মতিক থোকপ)শিংবু। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬। তুংদা লৈথহৌবশিংনা হায়গনি, নথোইনা চৎপদা লান্দা মুনহৌবা পোৎশিং লৌবগী, “ঐথোইসু চৎকে লোয়ননা নথোইগা।” মথোইনা হোৎনৈ হোংনবা অল্লাহগী ময়াথং। হায়যু (মথোইনা): “নথোই চৎপা য়ারোই ঐথোইগা লোয়ননা: অসুন্না অল্লাহনা হান্না তাকপিথ্রে।” মতমদুদা মথোইনা হায়গনি: “নস্তে, নথোইনা মিহৌ-করামই ঐথোইবু (শরুক য়ামিন্‌বদা লান্দা ফাহৌবা পোৎশিংগী)।” মদু নস্তে, মথোইনা (মুন্না) খঙদে, হায়ফেত্তং নস্তনা।

১৭। হায়যু অরবীশিং তুংদা লৈথহৌবদা: “নথোইবু থুনা কৌরগনি থেংননবা মথোইনা ফবা কাঙবু অমগা; নথোইনা লান শোক্‌গদবনি মথোইনা চঙজদরিবা ফাওবা। মতাং অদুদা নথোইনা ইল্লবদি ছকুম, অল্লাহনা পৌবিগনি নথোইবু অফবা মনা-মথিন, তৌইগুসুং নথোইনা তুং হান্দোকলবদি, নথোইনা হান্না তুং হান্দোক-খিবগুম, মহাকনা দণ্ডি তৌবিগনি নথোইবু অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক থাবিদুনা।”

১৮। দেশ লৈতে মমিৎ তাংবশিং, নস্তগা দেশ লৈতে মথোঙ নামা তেকপশিং, নস্তগা দেশ লৈতে অনাবশিং (লান চন্তুদুনা ময়ুম-ময়ুমদা লৈহৌবদা)। অদুগা কনাগুসুনা য়াথং ইল্লবদি অল্লাহগী অমসুং মহাক্কী পাও পুবা মীগী, মহাকনা চঙহনবিগনি মহাকপু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মথা অদুদা তুরেলশিং (ঈপান চাওনা) ঈচেল্লি; তৌইগুসুং কনাগুসুনা তুং হান্দোকলবদি, মহাকনা দণ্ডি তৌবিগনি মহাকপু অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক থাবিদুনা।

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑤

سَيَقُولُ الْكَافِرُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِّيَأْخُذُوا هَذَا دَرُوسًا نَّبَعُكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُل لَّنْ تَشِيعُونَا كَذَّبْتُمْ قَالِ اللَّهُ مِن قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑥

قُلْ لِلدَّخَلِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سِتْرُ عَوْنٍ إِلَى قَوْمٍ أُولَى بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑦

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَن يَطْعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ⑧

৩ শুবা ককু

১৯। তশেংবমক, অল্লাহনা পেনবিখি (ঝদি শেংবা) খাজবশিং মখোইনা হায়বা ইনবগী রাশকখিবদা নংগেন্দা উপাষী মখাদা, মতমদুদা মহাকনা খঙবিখি (তশেং-তশেংবা পুকচেল) লৈখিবদু মখোইগী মখম্মাইনুংশিংদা, অমসুং মহাকনা থাবিখি অঙ্গংবা মখোইগী মথস্তা

অমসুং মহাকনা পৌবিখি মখোইবু

অথুবা জয় অমা :

২০। অমসুং লানফা-পোৎ য়াম্না মখোই ফংগনি। অদুগা অল্লাহদি পাসলবনি, খ্বাইদগী হেন্না অশিংবনি।

২১। অদুগা অল্লাহনা রাশকপিখি নখোইদা লানফা-পোৎ য়াম্না মদু নখোইনা ফংগনি, অমসুং মহাকনা পৌখি মসি নখোইদা মাংজৌননা, অমসুং থিংবিখি (য়েকুবা) মীশিংগী মখুৎশিং মখোইদগী, অদুনা মসি ওইনবা খুদম অমা (লৈবাক জয় তৌবগী অমসুং মীগী পুকনিং জয় তৌবগী) খাজবশিংগীদমক, অমসুং মহাকনা লমজিংবিনবা নখোইবু অচুহা লম্বীদা।

২২। অদুগা (মহাকনা রাশকপিখি নখোইদা) অতোপ্পা (জয়শিং) মদু নখোইনা ফংদরি হৌজিক (ফাওবা), তৌইগুসসুং অল্লাহনা কোয়শন্দুনা থমলি মদু। অল্লাহদি শাক্ত লৈবনি পোৎ পুস্নমক্কী মথস্তা।

২৩। অদুগা অচুহা খাজবশিংনা লান খেংনরবদি নখোইগা, মখোই শোয়দনমক মতুং হন্দোক্কনি, অদুগী তুংদা মখোই ফংলরোই ঙাকপিনবা নস্তগা তেংবাংবিনবা কনামতা।

২৪। অসিগুস্বনি অল্লাহগী চংনবী মমাংঙৈদগী তৌরকলিবা; অমসুং নংনা কদেইঙৈদসু ফংলোই অওনবা অমতা অল্লাহগী চংনবীদা।

لَقَدْ رَغِبَىٰ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٩﴾

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهَاكَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٠﴾

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُ وَنَهَاكَ عَنْجِلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١١﴾

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿١٢﴾

وَلَوْ قَتَلْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا أُولَٰئِكَ الْآدِبَارُ ثُمَّ لَا يُجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٣﴾

سُئِلَ اللَّهُ الْبَنَى قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿١٤﴾

২৫। অদুগা মহাকননি খাশ্বিখা (ধর্ম চতুর্বাংশি) মখোইগী মখুৎশিং নখোইদগী অমসুং নখোইগী নখুৎশিং মখোইদগী মক্কহ লৈকোয়বুং দা, মহাকনা জয় পীত্ববা মতুংদা নখোইবু মখোইগী মথস্তা। অল্লাহনা য়েংলি নখোইনা তৌরিবাপুশ্বা।

২৬। মখোইসি লমফে-খোঙফন্সবশিংনি অমসুং মখোইনা থিংখি নখোইবু (দর্শন তৌবা) অশেংবা মসজিদদা অমসুং থিংখি কুরবানীশিং মাগী পশুংফম যৌগদবদগী। অদুগা করিগুশ্বা নংলমদ্রবদি মহাকথংদগী অচুশ্বা খাজবা নিপাশিং অমসুং অচুশ্বা খাজবী নুপীশিং (নাথুপননা লৈরশ্বা য়ানশল্লদুনা ধর্ম চতুর্বাংশিগা মক্কহ লৈময়োন্দা), মখোইবু মশক খঙখিদবদা, নখোই দোশ লৈরমগনি মখোই (বু মাঙহনব)গী মরমগীদমক, নখোইনা করিসু খঙদনা, (অল্লাহনা হুকুম তৌরমগনি নখোইবু লান তৌনবগী মখোইদা: তেইগুশ্বসুং মহাকনা লান থেংনহনবিখিদে অমসুং ঈ তাহনবিখিদে) অদুনা মহাকনা চঙহনবিনবা মহাকী খৌজালদা মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবা)শিংবু। মখোইবু তোঙান্না খায়দোকলমলবদি (অচুশ্বা খাজদব-শিংদগী) ঐখোইনা শোয়দনমক দঙি তৌবিরম-গনি অচুশ্বা খাজদবা মখোইদুবু অরাবগী মশক ওইবা চৈরাক থাবিদুনা।

২৭। (নীংশিঙঙ) লমফে-খোঙফন্সবশিংগী মথস্মোইনুংশিংদা য়াতুংলিঙেদা য়েংখীনা শাউবা, য়েংখীনা শাউবদু অপঙ-ঙাইওইনরিঙেদা, অল্লাহনা থাবিখি মহাকী অঙ্গিংবা মহাকী ধর্ম পাওতাকপা মীদা অমসুং অচুশ্বা খাজবশিংদা অমসুং চেংনা লেপহনবিখি মখোইবু পুণা লৈবগী নীতিদা অমসুং মখোই মদু ফংবগী হেন্না হক লৈখি অমসুং মতিকচাবা ওইখি মদুগী। অদুগা অল্লাহদি মুন্না খঙবনি পোং পুন্মমক।

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّيَدَ بِكُمْ عَنْهُمْ بِظَنٍّ مَّكَهٌ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ⑤

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِجْلَهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ

مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ

لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑥

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ

الْبَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا

بِأَحْقِّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ⑦

২৮। তশেংবমক, অল্লাহনা থুংহনবিথে মহাক্কী দূতকী মঙলান অদু অচুস্গা লোয়ননা (অমসুং অসুন্না হায়বিথিঃ) “শোয়দনমক নখেই (ইকুই-কুইদনা) চঙলগনি অশেংবা মসজিদদা, অল্লাহনা চানবিবরিবদি, খুদোংখীবা লৈতনা, খরনা লু কোকথোজুনা, অমসুং অতোপ্পনা শম তেন্না ককথজুনা, অকিবা করিসু লৈতনা (নখেইবু ওং-নৈবিগনি হায়বগী)।” মহাকনা খঙই নখেইনা খঙদবদু, মরমদুনা মহাকনা ময়াথং পীবিথে নখেইগীদমক, হায়রিবসিদা নন্তনা অথুবা জয় অমা।

২৯। মহাকননি থাবিরকখিবা মহাক্কী পাও পুববু লোয়ননা লমজিং অসুং অচুসা ধর্মগা, অদুনা মহাকনা মথক থোংহম্বা মসিবু অতৈ অতোপ্পা ধর্মশিংগী। অদুগা অল্লাহনা ওকলে সাক্কী অমা ওইবদা (মসিগী)।

৩০। মুহম্মদ অল্লাহগী ধর্ম পাওতাকপা মীনি। অদুগা মহাক্কা লমলোই লেংতিম্ববশিংদো শাখী লমফে-থোঙফম্ববশিংদা, নুংশিচাওবনি মখেই মশেলদা। নংনা উই মখেইবু মকোক নোনবা অমসুং খুরু খুদক কুনবা (ভক্তি-সাদন্দা), অল্লাহগী খোজাল অমসুং যাবিনবগী হায়জবদা। মখেইগী মার্কাদি মরায়বকশিংদা (মুনা) লৈবনি (তোয়না) সজ্জদহ তৌবগী খুদমনি। মসি মখেইগী শুগায়বা রারোলনি তৌরাতদা (তাকলিবা) অমসুং মখেইগী শুগায়বা রারোলনি ইনজীলদা (তাকলিবা) — (মখেইগী মান্নবা মতৌদি) লৌবুস্তা হুন্নবা মরু ময়োন চোংবগুস্বনি, মথংদা মপাজল কনখংলি মদু, অদুগী তুংদা মদু নোই-চাওরকই, অমসুং চেংনা লেপই মাগী মউদা (লৈশাং তমদুনা মরাং কায়না মহৈ যান্নবগী), মদুনা নুংঙাইহল্লি লৌউবশিংবু—(অসিগুস্বনি শক্তম অচুসা মুসলিমশিংগী) অদুনা (অল্লাহ) মহাকনা পোকহম্বা অশাউবা (অমসুং

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَنَّ طُنَّ
النَّسِجْدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ مُحَلِّقِينَ

رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ
تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ⑩

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ⑪

حَمْدُ رَسُولِ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ
رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا

مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيِبَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ
أَشْرِ الشَّجَرِ ذَلِكَ مِثْلَهُمْ فِي الثَّوَرَةِ ⑫ وَمَنْكُمُ

فِي الْإِنْجِيلِ ⑬ كَرِجَ أَخْرَجَ سَطَطَهُ تَارَةً فَاسْتَخْلَطَ
فَاسْتَوَى عَلَى سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ لِيُغْنِيَ بِهِمْ

নুংঙাইতবা) লমফৈ-খোঙফন্মবশিংবু (মশক
উবদা) মথোইগী। অল্লাহনা রাশকপিথ্রে, মথোইগী
মরক্তগী অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা থবকশিং
লম্বীনবদা, ক্ষেমা ধর্ম তৌনা কোকপিবা অমসুং
অচৌবা মনা-মথিন।

الْكَفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
يَعْلَمُ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٥٩﴾

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ

অল-হুজুরাত

সূরহ ৪৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোই তানগনু চীৎক
থোংবা অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী (হুকুমদা),
তেইগুস্বসুং কিয়ু অল্লাহবু। তশেংবমক অল্লাহদি
পোৎ পুন্মমক তাবনি, পোৎ পুন্মমক খঙবনি।

৩। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোই খোল
হাইগৎকনু নবীগী খোল মথক্তা, নস্ত্রগা লাউনা
(অমদি ওংনা) রা ওঙগনু মঙোন্দা, নখোই
মশেলদা লাউনা ওঙবগুম, নস্ত্রবদি মাঙখিগনি
নখোইগী থবকশিং নখোইনা খঙহৌদবদা।

৪। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা
খোল নেম্না ওঙবদু অল্লাহগী দুতকী মমাংদা
মথোইগী মথম্মেইশিং অল্লাহনা চেলহনবিথ্রে পুণ্য
লৈবা শাজৎ। মথোই শরুকগনি (পাপ)
কোকপিবা অমসুং অচৌবা মনা-মথিন।

৫। অদুগুস্বা মীওইশিং মথোইনা (খোজেল
লাউনা) কৌবদু নংবু মপান্দগী নংগী প্রাইভেট
কমরাশিংগী—মথোই অয়াস্বনা জ্ঞান যাওদবনি
(অমসুং থকশি খাশি নাইদবনি)।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٥٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَنِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٩﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ
صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ
بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ
لَا تَشْعُرُونَ ﴿٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ
أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ فَلَتَفُوتُوا
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتَأَدُّونَكَ مِنْ وُجْهِ الْحُجُرَاتِ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

৬। অদুগা মখেইনা খাংহৈনা ঙাইদনা
লৈরমলবদি নংনা মপান থোরজুনা লাক্তরিবা
ফাওবা মখেইগী মনাক্তা, মখেইগী হেন্না ফবা
ওইরমগনি। তেইগুশসুং অল্লাহদি
য়োনজ-কোকপি-হৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৭। হে অচুস্বা খাজবশিং! কনাগুস্বা ফজব্বা মী
অমনা পুরকলবদি করিগুস্বা (অথুবা) পাও অমা,
অচুম-চুমদা থিগঙলু মদু (তশেংবা খঙদোকুবগী),
নস্ত্রবদি নখেইনা অমাঙবা থোকহনবসু যাই
(য়েকুব্বা মপা চাদবা) মী কাঙলুপ অমবু খঙদবদা,
অদুগী তুংদা আরাবা শরুকুগনি নখেইনা
(তফিং-তফিং) তৌখিবগীদমক।

৮। অদুগা খঙঙু নখেইগী নরক্তা লৈ অল্লাহগী
রসুল। মহাকনা করিগুস্বা য়ারমলবদি নখেইনা
হায়বা অয়াস্বা থবক্তা, নখেই শোয়দনমক খুরী
চেল্লমগনি (মহাকপু চিংশনবগী অরানবদা);
তেইগুশসুং অল্লাহনা পামহনবিখি নখেইবু ধর্মদ
খাজবা অমসুং ফজবা ওইনা উহনবিখি মদু
নখেইগী নখস্মোইনুংশিংদা, অমসুং মহাকনা
শরুকুহনবিখি তুঙ্কচবা নখেইদা (অচুস্বা) খাজদবা
অমসুং লমচং নাইদবা অমসুং হায়বা ইন্দবা।
মখেইসি অচুস্বা লমজিং ফংত্রবাঙাকনি—

৯। (মসি) অল্লাহগী খৌজাল অমসুং
চানবিবদগীনি। অদুগা অল্লাহদি পোং পুন্মমক
খঙবনি, খুইদগী হেন্না অশিংবনি।

১০। অদুগা অচুস্বা খাজবশিংগী মরক্তা খুৎপু
অনি লান শোকুরবদি, তাইশলবা তৌ মখেইগী
মরক্তা। অদুগী মতমদা (খুৎপু) অমনা হেনজিল্লা
থবক চখত্রবদি অতোপ্পা অদুদা, (নখেই
তাইশিল্লবগী থবক তৌরিবনা) থেংগায়নৌ কা
হেনবা থবক তৌরিবা (খুৎপু) অদুগা মানা
হল্লজুরিবা ফাওবা অল্লাহগী রায়েলদা। মতমদুদা
মানা হল্লকলবদি, তাইশিল্লবা তৌ মখেইগী মরক্তা

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ
خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبِيٍّ
مَّتَّبِعْتُمْ أَنْ تَصِيبُوا قَوْمًا بَٰجِهَالَةٍ فَتُصِيبْكُمْ
عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرٌ ②

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي
كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ
الْإِيمَانَ وَرَيْتَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَوَّهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ
وَالْفُسُوقَ وَالْإِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ③

فُضِّلَ مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ④

وَأَن طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَمْحُوا
بَيْنَهُمَا فَاِنْ بَقِيَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَقَاتِلُوا
الَّتِي تَبْقَىٰ حَتَّى تَخْرُجَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِن فَاءَتْ
فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ

অচুম-অরান কায়দনা অমসুং চুম্না থবক চহৌ
তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি অচুম্বা তৌবশিংবু।

يُحِبُّ الْمُسْلِمِينَ ⑩

১১। তশেংবমক অচুম্বা থাজবা (পুন্মমক) মচিন
মনাওশিংনি। মরমদুনা (খুদক্কা) তাইশিন্নবা তৌ
নচিন ননাওশিংগী মরক্কা অমসুং কিয়ু
অল্লাহবু অদুনা থৌজাল তৌবিরক্কা নখোইদা।

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑪

২শুবা রুক্

১২। হে অচুম্বা থাজবশিং! কাঙলুপ অমনা
নোক্কা তৌগনু অতোপ্পা কাঙলুপ অমবু, করিনা
হায়ববু মখোইনা হেমা ফবসু যাই (নোক্কা-
চাওবশিং) মখোইদগী, নস্ত্রগা নুপীশিংনা
(নোক্কাগনু) অতোপ্পা নুপীশিংবু, করিনা হায়ববু
মখোইনা হেমা ফবসু যাই (নোক্কাচাওবশিং)
মখোইদগী। অদুগা বদনাম তৌগনু নখোইগী
মীশিংবু, নস্ত্রগা কৌগনু অমনা অমবু করেম্মনবা মিং
হায়দুনা। ফস্তবা মিং কৌনবসি (তশেংবমক)
অমাঙবনি অচুম্বা থাজব্রবা মতুংদা; অমসুং
কনাগুস্বনা নুনাংবা ফোংদোক্তরবদি (অল্লাহদা
ওনশন্দুনা), মখোইসি ফস্তরম লস্বীনবশিংনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى
أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَى
أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْبِزُوا أُنْفُسَكُمْ وَلَا
تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ
الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑫

১৩। হে অচুম্বা থাজবশিং! থাদোকও চিংনবা
অয়াস্বা (মুসলিম ভাইশিংবু), মরমদি চিংনবা
(মওং) খরদি পাপনি। অদুগা পাওরুম্বা তৌগনু,
নস্ত্রগা অমনা অমগী মীরা ঙাঙগনু। নখোই
কনাগুস্বনা চানীংব্রা শদোং নহাক্কী শিরবা নচিন
ননাওগী? তশেংবমক নখোইনা তুচ্চগনি মদু।
অল্লাহবু কিয়ু, থাঙ্গৈমকশেংনা অল্লাহদি যাম্মা
চানবিহেবনি, নুংশিহেবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ
بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ
بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ
إِخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ⑬

১৪। হে মীওইবশিং! ঐখোইনা শেম-শাবিখি
নখোইবু নিপা অমা অমসুং নুপী অমদগী (মতু মরা
ওইনা যুস্মাহন্দুনা); অমসুং ঐখোইনা
খায়দোকপিখি নখোইবু জাতিশিং অমসুং

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ

কাঙলুপশিং থোকা অদুনা নখোই অমগা অমগা শকখঙ-মায়খঙননবগী (অমসুং লৈমিন্ননবগী নচিন ননাওশিং ওইনা)। তশেংবমক, নখোইগী মরক্তা খুইদগী হেমা ঈকাইখুম্ননঙাই মশক ওইবদি, অল্লাহগী মিৎয়েংদা, ধর্মদা মায় ওনশনববুনি নখোইগী মরক্তা। থাঈশেংবমক, অল্লাহদি পোৎ পুম্নমক খঙবনি, খবররালানি।

১৫। অরবী (বেদুইন)শিংনা হায়ঃ “এখোই অচুসা খাজরে।” হায়যু (মখোইদা)ঃ “নখোই চপচানা খাজদরিঃ” তেইগুম্বসুং হায়যুঃ “এখোই যাজরে ইসলাম,” মরমদি অচুসা খাজবা হায়বদু হৌজিক ফাওবা চঙদরি নখোইগী নথম্মেইনুংশিংদা।” তেইগুম্বসুং নখোইনা যাথং ইল্লবদি অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলগী, মহাকনা করিমতা হহ্হনবিরোই নখোইগী থবকশিংগী তৌজ মতিকমল তশেংবমক, অল্লাহদি যোনজ-কোকপিহ্হবনি, নুংশিহ্হবনি।

১৬। অচুসা খাজবশিংদি তশেংনমক মখোইদুনি মখোইনা থাজে অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং অদুগী তুংদা চিংনবা করিসু লৈতে, তেইগুম্বসুং কমা হোৎনৈ মখোইগী মরন-মথুম অমসুং মথরাইশিংগী লোয়ননা অল্লাহগী লম্বীদা। মখোইসি অচুসা শকপান্নবশিংনি।

১৭। হায়যু (মখোইদা)ঃ “নখোইনা খঙহনগদ্রা অল্লাহবু নখোইগী ধর্ম, অল্লাহনা ইখঙ-খঙলগা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লেবাপুন্না? অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুম্নমক খঙবনি।”

১৮। মখোইনা খল্লি মখোইনা চানবিশ্রে নংবু মখোইনা যাখিবনা ইসলাম। হায়যু (মখোইদা)ঃ “খনগনু নখোইনা যাখিবনা ইসলাম চানবিশ্রে এবু। মদুগী পুমওন-ওম্বদা, অল্লাহনা চানবিশ্রে নখোইবু লমজিংবিদনা (অচুসা) ধর্মদা, নখোইনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।”

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
خَبِيرٌ ﴿١٥﴾

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ
قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ
وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ
شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ
لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٧﴾

قُلِ اتَّقُوا اللَّهَ يَدِينُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

يُتَوَنَّ عَلَىكَ إِنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَتَوَاعَى الْكَاذِبُ
بِاللَّهِ يَنْ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذَا كُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩﴾

১৯। তশেবমক, অল্লাহনা খঙই অরোনবশিঃ
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী। অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই
নখোইনা তৌরিবাপুশা।

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ
بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾



কাফ

সূরহ ৫০

(হিজরি মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪৬নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

بِسْمِ

২। শক্তি লৈবা মপু (কাদির)। কসমনি অথেইবা
কুরআনগী (নং থাঙ্গেশেংবা রসুলনি অল্লাহগী)

قَسَّوْا الْقُرْآنَ الْمَجِيدَ ﴿٢﴾

৩। তেইগুসুং মখোইনা অঙকপা চল্লি মদুদি
চেকশন-রা-হায়বা অমা লাকত্রে মখোইদা
মখোইগী মরস্তুগী। মরমদুনা লমফৈ-খোঙফন্সন-
বশিংনা হায়: “মসি অঙকপা পোৎ অমনি!”

بَلْ عَجَّبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاثِرُونَ
هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٣﴾

৪। করি! (ঐখোইবু অমুক হিংগৎহনবিগ-
দৌরিব্রা) ঐখোইনা শিত্রবা মতুংদা অমসুং লৈবাক
ওনত্রবদা? মদুগী মহন্দু লাপত্রবনি (ওইবা যাদনা
রাখলদগী)।

ءِذَا مَنَّآ وَكُنَّا تَرَابًا ﴿٤﴾

৫। ঐখোইনা তশেংনা খঙই মখোই কয়া য়াম্মা
পৃথিবীনা (য়োৎশন-য়োৎশন্দুনা) মাঙহনখিবা
অমসুং ঐখোইগী ইনাক্তা লৈ কিতাব অমা মদুনা
(ইদুনা) থমলি (থবক পুন্সমক মীনা তৌখিবা
মপুন্সিদা)।

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا
كِتَابٌ حَفِيفٌ ﴿٥﴾

৬। নস্তে, মখোইনা য়াখিদি অচুশ্বা (ধম্ম
পাওজেন) মদু লাকখিবদা মখোইদা, মরমদুনা
মখোই (হৌজিক) লৈরে চমস্নব ফিবমদা।

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ
مَّرِيجٍ ﴿٦﴾

৭। মখোইনা য়েদব্রা অতিয়া মখোইগী মথস্তা লৈবদা (অমসুং খন্দব্রা) ঐখোইনা করম তৌনা শেম-শাখিবা অমসুং লৈতেংখিবা মসিবু, অমসুং অহো-অরাং অমতা লৈতনা মদুগী মনুংদা ?

৮। অদুগা পৃথিবীসে—ঐখোইনা শন্দোকপিখি (পাক্সা চাওনা), অমসুং থস্বিখি মদুগী মনুংদা (অচেৎপা অমসুং অরাংবা) চাঁজাওশিং, অমসুং ঐখোইনা হৌহনবিখি মদুগী মনুংদা ফজবা (অমসুং শুমহৎনিঙঙাই ওইবা) মখল খুদিং (গী পোৎশিং).

৯। (অঙকপা ফংনা নীংথিজব্রবা খুৎশেম অসিনা) ওইনবা জ্ঞান তাহনবগী অমসুং নীংশিঙহল্লিবা পোৎ (অল্লাহদা) মপুকচেন হোংবা মনাই খুদিংদা।

১০। অদুগা ঐখোইনা তাহল্লি কোরৌ নোংমদোলদগী য়াইফখোল লৈবা নোং-ঈশিং, মদুগী মতেংনা ঐখোইনা হৌহল্লি (গে-গে লাউবা) হৌকোন-লৈকোনশিং অমসুং মইহ-মরোংশিং খাউবা য়াবা,

১১। অমসুং অরাং-অরাংবা খজুর পাস্বীশিং পরেং শানা লৈ শাংপা মরোন-মরোন লোনখস্তুনা,

১২। (পুন্মমকসি) চিঞ্জাকনি ঐখোইগী ইনাই-শিংগী, অমসুং ঐখোইনা হিংগৎহল্লি মদুগী মতেংনা শিরমলবা লম অমবু। অসুন্না (অশিবশিং মোংফমশিংদগী) হৌগৎলক্কনি।

১৩। মখোইগী মমাং (কয়া)দা নুহগী মীশিংনা য়াখিদি (অচুয়া পাওজেনশিং) অমসুং অসুন্না তৌখি 'অল-রস' (গুহা)গী মীশিংসু অমসুং সমূদ (কাঙলুপ)সু,

১৪। অমসুং আদ (কাঙলুপ) অমসুং ফিরওন (কাঙলুপ) অমসুং লুতকী মচিন মনাওশিং.

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ④

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَشْنَيْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ دَوْجٍ بَيِّنٍ ⑤

تَبَصَّرَةٌ وَذِكْرٌ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ⑥

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتًا وَحَبَّ الْحَبِيدِ ⑦

وَالنَّخْلَ لِسَفْتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ⑧

نِزَارًا لِّلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ⑨

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَشُودٌ ⑩

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَالْجَوَانُ لَأَوْثُ ⑪

১৫। অমসুং উমংগী মীশিং অমসুং তুবব'অগী মীশিং। মখেই পুন্মনমক্কা য়াখিদি (অল্লাহগী) ধম্ম পাওতাকপশিংবু (মতাৎ তৌবশিংনি হায়-জিন্দুনা), মরমদুনা ঐগী রাশকপিখিবা রায়েল-চৈরাক থোকখি (মখেইদা)।

১৬। করি! অহানবা (তাইবঙ মীগী) খুৎশেমনা ঐখেইবু চোকথহনত্রাবোই (নীংলুরত্রা)? নন্তে, মখেই চম্মরি অনৌবা খুৎশেমগী মরমদা।

২ শুবা রুক্

১৭। অদুগা তশেংবমক ঐখেইনা শেম-শাখি তাইবঙ মীবু অমসুং ঐখেইনা (শোয়দনমক) খঙই মহাকী থরাইনা খৌজিনবদ্ মঙোন্দা, অমসুং ঐখেই হেন্না নকশিনা লৈ মঙোন্দা (মহাকী) ডকশমগী নন্তুগা খৌরীগী দ পুবা শিংলিদগী।

১৮। য়েংউ! (মীনা তৌবা থবকশিং) ইশিন্দুনা থম্বা স্বর্গ দূত (চিত্রগুপ্ত) অনিনা ইশিনবদা (থবক খুদিংমক), অমনা (মহাকী) য়েংথংবা (লেংবান)দা অমসুং অতোপ্পনা ওইথংবদা ফমদুনা,

১৯। মহাকনা ডাঙদে রা অমতা, তৌইগুন্সুং মহাকী মনাক্তা লৈ চেকশিনা য়েংবা অমা (টোপ রিকোর্ডর গুন্স) শেম-শাদুনা (ইশিনগদৌবগী মহাকনা ডাঙ-শকপাপুন্স)।

২০। অদুগা শিরমদাইগী বুদ্ধি মাঙবা তশেংনা লাক্কবদা (মঙোন্দা, অসি হায়বিগনিঃ) “মসি নংনা নাথোকনবা হোৎনরমবা অদুনি।”

২১। অদুগা পেরে শিজা খোলক্কনি। মসি (রায়েল বিচারগী) রাশকপিখিবা নুমিৎনি।

২২। অদুগা থরাই খুদিংমক লাক্কনি (অল্লাহগী রায়েলশঙদা) লোয়ননা (স্বর্গ দূত অমগা) হোইনবা (মাবু) অমসুং (অতোপ্পা স্বর্গ দূত অমগা) সাক্কী পীনবা (মহাকনা তৌরম্বা থবকশিংগী)।

وَأَصْحَابُ الْآيَةِ وَقَوْمٌ تُبِيعَ كُلُّ كَذَّابٍ الرَّسُولَ
فُحَقِّ وَعِينِدِ ⑩

أَفْعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ
خَلْقٍ جَدِيدٍ ⑪

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ
نَفْسَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ⑫

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
قَعِيدٌ ⑬

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَيْنِدٌ ⑭

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ
مِنْهُ تَجِدُ ⑮

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ⑯

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ⑰

২৩। (মতমদদা ঐখোইনা হায়বিগনি অচুয়া খাজরমদবা অমদাঃ) “নং তশেংবমক থৌওই-রমদে (নুমিৎ) অসিগী মরমদা; হৌজিক ঐখোইনা লৌখোকপিত্রে নংগোন্দগী নংগী পর্দা (নমিৎশিং কুপশ্চন্দু), অদুনা নংগী মিৎকী য়েংনবা পাসল খৌরগনি ওসিদি।”

২৪। অদুগা মহাকী লোয়নবা মরুপ (স্বর্গ দূত)না হায়গনিঃ “(নংগী অফ-ফস্তবশিং ইশনবা রিকোর্ড) অসি এনা তৈয়ার তৌদুনা থম্বনি।”

২৫। (অল্লাহনা হুকুম তৌবিগনিঃ) হনজল্লু নখোই অনিনা নরক-কোমদা তৌবিমল খঙদবা (অচুয়গী) য়েকুবা খুদিং,

২৬। অফবা (তৌবদা) থিংলম্বা (খুদিং), লমকেৎ-লমহাইরম্বা (খুদিং অমসুং), চিংনবা শরুকুরম্বা (খুদিং অচুয়া ধর্মবু)—

২৭। মহাকনা পুথোকলম্মী অতোম্পা খোয়ম লাই অল্লাহ নস্তবা। মরমদুনা নখোই অনিনা হনজল্লু মহাকপু শাখীবা অরাফমদা।

২৮। মহাকী লোয়নবা মরুপ (শৈতান) না হায়গনিঃ “ঐখোইগী মপুও! এনা ওইহনজখিবা নস্তে মহাকপু লালহৌবা, তৌইগুসুং মহাক (মশামক্কা) খোইনমক লম্মুকুজখিবনি।”

২৯। (অল্লাহনা) হায়বিগনিঃ “চীন্দান পাওদল্লগনু ঐগী ইমাংদা, এনা তশেংবা তাকপিত্রে চেকশন-রা নখোইদা হান্না।

৩০। “ঐগী দশি পীবগী ইয়াথং ওনবা য়াদে, নস্তগা এনা চুমদবা ইতো-তৌবিদে ইনাইশিংদা।”

৩ শুবা রুকু

৩১। নুমিৎ অদুদা ঐখোইনা হংবিগনি যম লৈবাক্তাঃ “নংবু থল্লব্রা”? অমসুং মানা পাওখুমগনিঃ “অহেনবা খরা লৈরিব্রা?”

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۝

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُرِيبٍ ۝

إِنِّي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۝

৩২। অদুগা স্বর্গ লৈকোন নকশনহনবিগনি ধর্ম ফস্বেনবশিংগী মনাক্তা, (মদু) করিসু লাপালাই।

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلتَّفَتِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝

৩৩। (অসি হায়বিগনি মখেইদাঃ) “মসি রাশকপিখিবা অদুনি নখেইদাঃ মতমপুশ্বদা (অল্লাহদা) মপুকনিং ওনশনজখিবা অমসুং (মহাক্কী ময়াথং) ডাকচখিবা খুদিংদা ;

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيفٍ ۝

৩৪। “মহাকনা কিজরম্মী খৌজালবিহৈবা (অল্লাহ)বু আরোনবদা অমসুং লাকখি (পাপকী) নীঙঙমদবা থাম্মাইগা লোয়ননা।

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝

৩৫। “(হৌজিক) চঙলো নখেই মসিগী মনুংদা অঙ্গংবগা লোয়ননা। ওসি নুমিৎসে লোম্বা লৈতবনি।”

إِذْ خُلُوْهُمَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝

৩৬। মখেই ফংগনি মদুগী মনুংদা মখেইনা অপাশ্বতা, অমসুং (মখেইনা পাস্বদগী) অহেনবা য়াম্মা (ফবা অমসুং নুংঙাইবা) লৈ ঐখোইগী ইনাক্তা।

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝

৩৭। অদুগা মীরোন কয়া য়াম্মা মগোই অসিদগী হেমা পাস্বলবশিং ঐখোইনা মাঙহনবিপ্রবা মখেইগী মমাংদা! মখেইনা কোয়চৎ-চৎখি (পৃথিবীগী অতোপ্পা) লমশিংদা (নাথোকাবগী দশুদগী)। চঙজফম করিগুশ্বা লৈখিব্রা (মখেইগী) ?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّخِصٍ ۝

৩৮। তশেংবমক মসিদা লৈরে নীংশিঙহম্বা ব্রা অমা মথস্মাই পানবা মীগী, নস্ত্রগা মনাকোং থিংজিন্না তাবগী অমসুং মপুকনিং চঙবগী।

إِنِّي فِيْ ذَٰلِكَ لَذِكْرٌ لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝

৩৯। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেম-শাখি স্বর্গ অমসুং পৃথিবী অমসুং অনিগী মরক্তা লৈবা পুশ্নমকবু (তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুকাদা, অমসুং ঐখোই অরাবা করিসু লৈখিদে।

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَا مِنْ لَّغْوٍ ۝

৪০। মরমদনা নং খাংবা কল্প (ধর্ম চস্ত্রবশিং) মখেইনা ডাঙ-শকপদা (নংগী নরালতা থিদুনা)

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

অমসুং শৈশক শকউ নংগী মপুগী মতিক মঙাল
থাগৎপগী, নুমিৎ থোক্তরিঙে মমাংদা অমসুং
নুমিৎ তাদরিঙে মমাংদা :

৪১। অমসুং অহিংগী মতমদসুমহাকপু থাগৎপগী
শৈশক শকউ, অমসুং (যাথংনখিবা) সজ্জদহ -
শিংগী মতুংদসু (মদুসুনা তৌ) ।

৪২। অদুগা তাও ! নুমিৎ অমদা পাওজেনবনা
কৌরকনি অনকপা মহমদগী,

৪৩। নুমিৎ অদুদা মখেইনা তাগনি দ্রং-দ্রং
লাউবা মখোলদু তশেংনা। মদু নুমিৎনে
থোরকপগী (অশিবশিং কবরশিংদগী) ।

৪৪। তশেংবমক, ঐখোইননি হিংহল্লিবা অমসুং
শিহল্লিবা, অমসুং ঐখোইদনি অরোয়বা হল্লকদবা ।

৪৫। নুমিৎ অদুদা পৃথিবীনা মচেৎ-মচেৎ তানা
চেকখায়রবদা মখেইগী মথক্তগী, তফিং-
তফিংনা (মখেই থোরকনি)। মসি পুন্নপ্পা
খোমজনবনি-তরায়বনি ঐখোইগীদমক্তা ।

৪৬। ঐখোইনা মুম্মা খঙই মখেইনা করি হায়বা,
অমসুং নং (বু হাপখিবা) নস্তে নমফু তৌনবা
মখেইবু। মরমদুনা নীংশিঙু, কুরআনগী মতেংনা,
মহাকপু—মহাকনা কিজবা ঐগী চেকশনহম্ববগী-
দমক তৌবা পাওমেনবু ।

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكُمْ فَسَمِعْنَا
يَسِيرُ ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ
فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝

سُورَةُ الذَّرِيَّةِ مَكِّيَّةٌ

অল-জারিয়াত

সূরহ ৫১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি মালংবনা চাইথোকপগী (মক-
মরাংশিং চুম্মা) তোখায়-তোখায় তাহন্দুনা,

وَالذَّرِيَّةِ ذُرُّوٓا۟ ②

৩। অমসুং (মংলিবা নোংনা) পুবগী পোৎলুম
(লৈনিনগী),

فَالْحِمْلِٓ وَفَرَا۟ ③

৪। অমসুং (তুরেলশিংনা) মনিলা নাইদনা
চেনবগী,

فَالْجَرِيَّتِ يُسْرًا ④

৫। অমসুং (স্বর্গ দূতশিংনা) শীনবা অমসুং
পাংথোকপগী থবকশিং,

فَالْمَقْسِيَّتِ أَمْرًا ⑤

৬। তশেংবমক, নখোইদা রাশকপিখিবদু
অচুম্বনি,

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ⑥

৭। অমসুং রায়েল বিচার শোয়দনমক লাক্কনি।

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ⑦

৮। অদগা কসমনি (নুমিৎ, থা অমসুং
গ্রহনচিংবগী) লম্বেলশিংনা পিক থল্লবা স্বর্গগী,

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْجُبِّ ⑧

৯। তশেংবমক নখোই তোঙান-তোঙানবা মতনি
(অচুম্বগী মরমদা),

إِنكُم بِفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ⑨

১০। (হায়ন-তানবা যাদবা) মহাক্তনা নাথোকই
(অচুম্বদগী) মহাক মশানা নাথোকনীংদুনা।

يُؤْتِكُ عَنْهُ مَنْ أَوَّلُكَ ⑩

১১। সিরাপ ফংলসনু লৌশিং মীনম
লাংথোকপশিং !

فَتِلْ الْخَرُصُونَ ⑪

১২। মখোই খৌওই-রাওইদে খঙদবগী
ঈরোমুংদা (লৈওন্দুনা),

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ⑫

১৩। মখোইনা হংলি : “রায়েল বিচারগী নুমিৎ
করসা মতমদা (লাক্কনি) ?

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ⑬

১৪। নুমিৎ অদু (শোয়দনমক লাক্কনি) মদুদা
মখোইবু যাইবিগনি (নরকী) খাষি মেদা।

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ⑭

১৫। (মখোইদা অসি হায়বিগনিঃ) নখোই তংঙু মহাউ নখোইনা খীনা ওৎ-নৈবগী। মসিনিদো নখোইনা থুনা থোকহন্নীখিবদু।

১৬। তশেংবমক ধর্ম ফস্বৈনবশিংদু লৈগনি হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং ঈশিং ঈফুৎশিংগী মরস্তা (যাম্মা নুংঙাইনা),

১৭। লৌদুনা (মনা-মধিন) মখোইগী মপুনা পীবদু মখোইদা। তশেংবমক মখোই মসিগী মমাংদা অফবা থাম্মমী (পুন্মমস্তা)।

১৮। মখোই মশিঞ্জাং ওইনা তুমলম্মী মতম খজিক্তং অহিংদা।

১৯। অদুগা নোং ফোং ঙাকপদা মখোই নীজবম্মী অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী (নিতিগী পুন্সি থোঙফমদা)।

২০। অদুগা মখোইগী লন-থুমদা লৈ শরুক অনীবগী অমসুং নীদবগী(সু)।

২১। অদুগা পৃথিবীদা লৈ খুদমশিং ধর্মদা চাননা থাজবা মীওইশিংগী,

২২। অমসুং নখোই নশামক্তদসু। নখোইবু উদরভা?

২৩। অদুগা স্বর্গদা লৈ নখোইগী চিঞ্জাক অমসুং নখোইদা রাশকপিখিবা অদুসু।

২৪। মরমদুনা কসমনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী মপুগী, মসি থাঙ্গৈমকশেংনা অচুশনি, নখোইনা চুন্সি, ঙাউবগুন্সি।

২ শুবা রুকু

২৫। থুংত্রা খবর নংঙোন্দা ইব্রাহীমগী ঈকাই-খুন্সিওই ওইত্রবা অতিথিগী?

২৬। মখোইনা লাকখিবদা মঙোন্দা, মখোইনা হায়খিঃ “সলাম!” মহাকনা পাওখুমখিঃ “সলাম!” (মহাকনা খনখি মখোইসি) মশক খঙদবা মীশিংনি;

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَفْتِحُونَ ⑩

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ⑪

أَخِذِينَ مَا آتَاهُمْ سَرَّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَاتِلِ
ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ⑫

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الَّذِينَ مَا يَهْتَجُونَ ⑬

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ⑭

وَفِي آمَوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْزُومِ ⑮
وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ⑯

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ⑰

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ⑱

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ
بِغَيْبٍ نَّظْفِقُونَ ⑲

مَلَاكُم هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَلِيلٍ إِذْ هَيْمَ الْمُكْرِمِينَ ⑳

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمُ
مُنْكَرُونَ ㉑

২৭। মহাকনা চঙখি মহাক্কী ইমুংগী মীশিংগী
মনাক্তা অমসুং পুথোরকখি অতাওবা শা(ভুনা)
ষণনাওগী,

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ ﴿٢٧﴾

২৮। অমসুং মহাকনা থমখি মদু মথোইগী
মমাংদা (তৈইগুন্সুং মথোইগী মখুৎশিংনা খানাদু
শোক্তুবা উখিবদা) মহাকনা হায়খি : “নথোইবু
চারোইদ্রা?”

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٨﴾

২৯। মহাকনা অকিবা ফাওখি মথোইগী
মরমগীদমক। মথোইনা হায়খি : “কিগনু।”
অদুগা মথোইনা পীখি মডোন্দা হরাওবা পাও
(পোক্তনি হায়বগী) মচা নিপা জ্ঞান চারোইনবা
অমা।

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَعْظُمُ وَبَشِّرُوهُ
بِغُلَامٍ عَلَيْهِ ﴿٢٩﴾

৩০। মতমদুদা মহাক্কী মলিকহ মাংদা
থোরকলম্মী চমম্মখিদুনা (পাও অদু তাবদা)
অমসুং (মখুৎনা) ফুখি মমায়দা অমসুং লাউখি :
“(ইমাইপেম্মা!) হনুরবী অখুংবী ঐবু (হৌজিক
অঙাং পোকখিগদ্রা)।”

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَ
قَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٣٠﴾

৩১। মথোইনা হায়খি : “(হোই পোক্তনি) অসুম্মা
য়াথংনবিত্রে নংগী মপুনা। তশেংবমক, মহাক্তি
খুইদগী হেন্না অশিংবনি, পোৎ পুন্মমক
খঙবনি।”

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ
الْعَلِيمُ ﴿٣١﴾

সিপারহ ২৭ : কাল ফমা খতবুকুম

৩২। ইব্রাহীমনা হায়খি : “হৌজিক করি পাওনো
নথোইগী, হে পাও পুবাশিং?”

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٢﴾

৩৩। মথোইনা পাওখুমখি : “ঐথোইবু
থাবিরকখি মরাল লৈরবা মী কাঙলুপ অমদা,

قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ
لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جِبَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾

৩৪। “অদুনা ঐথোইনা হৈথনবা মথোইগী
মথাক্তা (নোং চুবঙম) লৈবাক-নুংশিং।”

৩৫। “খুদম হকচনখুবনি, নংগী মপুগী মনাক্তা,
(তুম-তাকহম্মবগী) কা হেন্দোকপশিংগীদমক।”

مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٥﴾

৩৬। মরমদুদা ঐথোইনা পুথোরকপখি (শহর)
অদুদা লৈরম্বা (অচুশা) খাজবশিংবু :

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٦﴾

৩৭। তৌইগুসুং ঐথোইনা ফংসিদি মফম অদুনা
(করিগুস্বা যুম অমতা) মুসলিমগী যুম অমা নস্তনা :

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

৩৮। অমসুং ঐথোইনা (লোংথোকপিখি শহর
অদু অমসুং) থাখিবিদা যুদম অমা মদুনা অদুগুস্বা
মীওইশিংগী মথোইনা কিজবা অরাবগী মশক
ওইবা রায়েল-চৈরাক :

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

৩৯। অদুগা মুসা (গী রারীদ)সু (লৈ যুদম অমা)
ঐথোইনা থাখিবিদা মহাকপু ফিরগুন্দা তশেং-
তশেংবা শক্তিগা লোয়না :

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ

مُؤَيَّنٍ ۝

৪০। তৌইগুসুং মহাকনা মমায় ওথোকখি
(মুসাদগী) মহাকী পাসল (অমসুং তৌনা ওস্বা
মতিক)না মরমদুনা অমসুং হায়খি : “(মী অসি)
জাদুগরনি নস্তগা অঙাওবনি।”

فَتَوَلَّىٰ بُرْكُنَيْهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ أَجْنُونٌ ۝

৪১। মরমদুনা ঐথোইনা ফাখি মহাকপু অমসুং
মহাকী তেসোলশিংবু অমসুং হুংথবিখি মথোইবু
সমুদ্রদা, অমসুং মহাক বদনাম তৌনঙাইনি।

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ

مُلِيمٌ ۝

৪২। অদুগা আদশিং (গী রারীদ) সু (লৈ যুদম
অমা) ঐথোইনা থাখিবিদা মথোইগী মথক্তা
মাঙ-তাকহরঙাই ওইবা নুংশিং অমা

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝

৪৩। মদুনা খাকপা লৈখিদি করিগুস্বা পোৎ
অমতা মানা লাকবিবদা, তৌইগুসুং মদুনা
ওইহনবিখি পোৎ খুদিংমকপু পঞ্চ-পুমথরবা
শরুগুম।

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْتَهُ كَالرِّيمِ ۝

৪৪। অদুগা সমুদ (কাঙলুপকী রারীদ)সু (লৈ
যুদম অমা) মথোইদা অসি হায়খিবিদা : “নথোই
(পেন্না) নুংঙাইজহৌ মতম খরদংগী থোকুবা।”

وَفِي ثُودٍ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْعَوْنَ كَافَّةً جِنِّ ۝

৪৫। তৌইগুসুং মথোইনা (য়েকুবা মপা চাদনা)
লাকু-ফানা য়াখিদি মথোইগী মপুগী য়াখংগী
মায়েজা। মরমদুনা নাকোং য়ৈশিনহনবা মথোল
অমনা লাক্সোয় চনখি মথোইবু, মথোইনা
(মফম-মরাং খঙদনা) অসুম য়েংলিঙৈদা।

فَتَعَاوَنَ آمِرٌ مِنْهُمْ فَأَخَذَ لَهُمُ الضُّعْفَةَ وَهُمْ

يَنْظُرُونَ ۝

৪৬। মরমদুনা মখেই ডুমখিদে (অমুকহুনা)
হৌগৎলকপা নস্তগা মখেইনা ডাকচবা
মখেই মশামকপু।

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَعِمِّينَ ﴿٤٦﴾

৪৭। অদুগা (এখেইনা মাঙহনবিখি) নুহগী
মীশিংবুসু মমাংগৈদ। তশেংবমক মখেই ওইখি
হায়বা ইন্দবা মীশিং।

﴿٤٧﴾ وَقَوْمٌ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٨﴾

ও শুবা রুকু

৪৮। অদুগা এখেইনা শেম-শাখি স্বর্গবু এখেইগী
(শক্তি অমসুং পাস্তল)গী ইখুংশিংনা, অমসুং,
তশেংবমক, এখেইগী শক্তি যাম্মা লৈয়ে।

وَالسَّمَاءَ بَيْنَهُمَا بِأَيِّدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٨﴾

৪৯। অদুগা এখেইনা শান্দোকপিখি পৃথিবী
(পাক্সা চাওনা)। কয়াদা নিংখীজনা এখেইনা
শেম-শাখুবা মসিবু।

وَالْأَرْضَ فَرْشَهَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ ﴿٤٩﴾

৫০। অদুগা পোং পুন্মনকী এখেইনা শেখিখি
জোরশিং, অদুনা নখেইনা মুন্না রাখল তৌজনবা
(অল্লাহগী অঙকপা খুংশেমদা)।

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلْقًا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

৫১। মরমদুনা চেনশল্প অল্লাহদ। তশেংবমক,
এসে ইচম-চষা চেকশন-রা-হায়বা মীনি নখেইনা
মহাকী মায়কৈদগী।

فَقَرَأْ إِلَى اللَّهِ اتَّبِعْهُ إِنَّهُ هُوَ الْوَهَّابُ ﴿٥١﴾

৫২। অমসুং পুথোক্কনু চীড় লাই কনামতা
লোয়ননা (মতিক পুন্মনক লৈবা) অল্লাহগা।
তশেংবমক, এসে ইচম-চষা চেকশন-রা-হায়বা
মীনি নখেইনা মহাকী মায়কৈদগী।

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنَّ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ ﴿٥٢﴾

৫৩। অসুন্না ধর্ম পাওতাকপা মী অমতা
লাকখিদে মখেইগী মমাংগী মীরোনশিংদা,
তৌইগুশসুং মখেইনা হায়খিঃ “(মী অসি)
জাদুগরনি নস্তগা অঙাওবা মীনি।”

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ﴿٥٣﴾

৫৪। মখেইনা উইল তৌরমত্ৰা (অসিগুশ
রাঙাঙাসে—ধারা) অমনা অমদা ? নস্তে, মখেইসে
লাক্ক-ফানা যাদবা মীশিংনি।

اتَّوَصَّوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٤﴾

৫৫। মরমদুনা নমায় ওত্থাকও মখেইদগী:
মরমদি নং বদনাম ফংনিঙাই নস্তে (মখেইনা
তৌবগী)।

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٌ ﴿٥٥﴾

৫৬। অদূম ওইনমক (সেবা ফরবাদি মিস্ত্রঃ
থাভিনবগুস্তনি, মরমদুনা) নীংশিঙু, (মপুকনিং
লাইরেকফদে, অতনবা নাইফদে) ; করিনা হায়ববু
নীংশিঙবনা কাম্বা ওইহল্লি (মপুকচেন তিংনা
অচুস্বা) থাজবশিংদা।

৫৭। অদুগা ঐনা শেম-শাখিদে জিনশিং অমসুং
মীশিংবু নন্তুনা মথোইনা খৌগানজনবা ঐবু (খাজং
মৌনা হৈরবগা)।

৫৮। ঐনা তান্দে চিঞ্জাক মথোইদগী, নন্তুগা ঐনা
হায়দে মথোইনা পিজগদবনি ঐবু।

৫৯। তশেংবমক, অল্লাহদি চিঞ্জাক হুনবিহৈবনি,
শক্তি চেনবনি (অমসুং) অকনবনি।

৬০। তশেংবমক, অরানবা লম্বীনবশিংগী
লাইবক খেল্লাই মামগনি মথোইগী (খাইনগী)
মরুপশিংগী লাইবক খোম্লাইগা ; মরমদুনা মথোই
হায়জদসনু ঐঙোল্লা (রায়েল-চৈরাক) থুনা
থারকুবগী।

৬১। মরমদুনা, অরাবনিদা! লমফে-
খোঙফম্নবশিংদু, মরমদি মথোইগী (লাইবক
থীবা) নুমিঃ মথোইদা রাশকপিখিবদু (লাক্কদবা
নকশল্পকালে)।

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ⑤

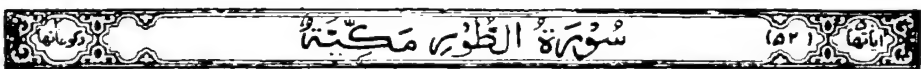
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ⑥

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ⑦

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ⑧

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا وَّنُلَّ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ
فَلَا يَسْتَعِجِلُونَ ⑨

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ⑩



অল- তুর

সূরহ ৫২

(হিজরী মমাংদা থাখি আয়াত মশিৎ ৫০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি চাঁজাওগী,

وَالطُّورِ ②

৩। অমসুং আইবা কিতাবকী,

وَكُتُبٍ مَّنطُورٍ ③

৪। তিংথোকলবা চেগোন্দা,

فِي سِتْرٍ مَّنشُورٍ ④

৫। অমসুং তোয়না চংপা যুমজাওগী,

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ⑤

৬। অমসুং রাংহনবিথ্রবা যুমথকী,

وَالسَّفْفِ الْمَرْفُوعِ ⑥

৭। অমসুং স্বাই-স্বাই পাখংলবা সমুদ্রগী,

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ⑦

৮। তশেংবমক লাক্কনি নংগী মপুগী রায়েল-
চৈরাক.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ⑧

৯। কনা অমতা লৈতে থিংবা ঙ্গা মদু.

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑨

১০। নুমিৎ অদুদা স্বর্গনা অকিবগী মশক ওইনা
সোর মপী হোনগনি,

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ⑩

১১। অমসুং চাঁজাওশিং অকিবগী খুনীক
নীক্কনি।

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ⑪

১২। মরমদুনা অরাবনিদা! নুমিৎ অদুদা অচুস্বা
য়াদবা মখোইদু.

فَوَيْلٌ لِلْيَمِينِ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑫

১৩। মখোই নুংঙাইথোকলম্মী রাইরম খৌরেমদা।

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ⑬

১৪। নুমিৎ অদুদা মখোইবু ইনশিনবিগনি নরকী
মৈনুংদা অকনবা খুংইম্মা।

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ⑭

১৫। (হাসি হাসবিগনি মখোইদাঃ) “মসি খাখি
মৈনি নখোইনা মীনস্বনি খল্লস্বদু।

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ⑮

১৬। “মসি মিস্ত্রং ওইব্রা, নস্ত্রগা নখোই উদব্রা ?

أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ⑯

১৭। “(হৌজিক) চাকলো নখোই মদুগী মনুংদা,
নখোইনা (মৈচাক) খাংলবসু নস্ত্রগা খাংদ্রবসু.

إِضْلُوهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ⑰

অদগী অদুমঙাই নখেইগীদমক। নখেইবু লমল
ঝমলিবনি নখেইনা তৌখিবগী মতুং ইম্মা।”

১৮। তশেংবমক, ধর্ম ফসৈনশিংদি লৈগনি স্বর্গ
লৈকোনশিংদা অমসুং নুংঙাইবা শরুত্বদুনা,

১৯। হরাওদুনা মখেইগী মপুনা পীনবিবা অদুনা
মখেইবু অমসুং মখেইগী মপুনা ডাকপিবা অদুনা
মখেইবু খাশি মৈত্রঃ অরাবগী চৈরাক্তগী।

২০। (অসিসু হায়বিগনি মখেইদাঃ) “চাও
অমসুং থকও পেম্মা নখেইগী তৌজ মতিকমলগী,

২১। “হিপথদুনা পরেং নাইনা লৈবা গন্দীশিংগী
মথজা;” অমসুং ঐখেইনা তালোইনহনবিগনি
মখেইবু (ধর্ম কায়দবী শামান লেংমানবী)
শকহেনবীশিং মমিংশিং তরাও-তরাওবী
(থাম্মাই খুদিং ছনঙাই ওইরবী) গা।

২২। অদুগুয়া মীওইশিং অচুয়া খাজবা অমসুং
মখেইগী মচা-মশুশিং মতুং ইনবা মখেইগী ধর্ম
খাজবদা—ঐখেইনা তিন্নহনবিগনি মখেইবু
মখেইগী মচা-মশুশিংগা (স্বর্গ লৈকোন্দা) অমসুং
ঐখেইনা হন্থহনবিরায় করিমতা (মখেইগী
ফংফম থোকপা মনা-মথিন্দগী) মখেইগী
থবকসিগী। মী খুদিংমক বন্ধকনি মানা-মানা
কমায়খিবা (থবকশিং)গী।

২৩। অদুগা ঐখেইনা পীবিগনি মখেইবু
মরাংকায়না উইশিং অমসুং শা মখেইনা
পাষ-পাষদু।

২৪। মখেই অমগা অমগা লামগনি (অহাউবা
মহী হাম্পা) তেজ্ঞাৎ অমা মদু (থকপ)না বারেম
ঙাঙনীংলোই নতুগা পাপ তৌনীংলোই।

২৫। অদুগা মফমদুনা ওইদুনা লৈগনি খৌগল
চঙনবগী মখেইবু মখেইগী নৌ-জরানশিং,
মখেইদু (নীক-নীক লাউনা ফজবনি, কুয়োমদা)
লোৎশন্দুনা লৈবা মুক্তাওশনি।

إِنَّا تَجَوَدْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٢﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿٥٣﴾

فَلَهُنَّ فِيهَا آبَهُنَّ سَرَبُومٌ وَسَرَبُومٌ سَرَبُومٌ

عَذَابِ الْجَحِيمِ ﴿٥٤﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

مُتَكِينِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ

عِينٍ ﴿٥٦﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ

الْحَقْنَآ بِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ

مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرَأٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٥٧﴾

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِقَالِكَةٍ ذَلِجٍ وَمَا يَشْتَهُونَ ﴿٥٨﴾

يَتَنَارَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوُ فِيهَا وَلَا تَأْسِيمٌ ﴿٥٩﴾

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ

مُكْنُوتٌ ﴿٦٠﴾

২৬। অদুগা মখেই অমগা অমগা মায় ওনশন্নদুনা
রা হংন-খিনগনি।

২৭। মখেইনা হায়গনিঃ “অসিগী মমাংদা,
এখেইনা লৈরিঙৈদা এখেইগী ইমুংগী মীশিংগী
মরক্তা, এখেই অকিরা শরুকুরম্মী (অল্লাহনা
য়াবিরোয়দ্রা হায়বগী) ;

২৮। তেইগুসসং অল্লাহনা খৌজালবিত্তে
এখেইবু অমসং ঙাকপিত্তে এখেইবু অশাবা
নুংশিকী ঠেরাঙ্গুগী।

২৯। তশেংবমক, এখেইনা প্রার্থনা তৌজখি
মঙোন্দা অসিগী মমাংদা। তশেংবমক, মহাক্তি
খৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২ শুবা রুকু

৩০। মরমদুনা নীংশিঙু (নংগী মীশিংবু)। নংগী
মপুগী খৌজালদগী নং নস্তে তুংদা খোরকদবা রা
হায়বা মী নস্তগা অঙাওবা মী।

৩১। নস্তগা মখেইনা হায়ত্রাঃ “(মহাক)
কবিনি—এখেই ঙাইরিএ লাইবক খীবা খরা
মতমনা খোকহনবা মঙোন্দা?”

৩২। হায়যু (মখেইদা)ঃ “নখেই ঙাইয়ু! ঐসু
(ঙাইরি) নখেইগা লোয়ননা অঙাইবশিংদুগী
মরক্তা।

৩৩। নস্তগা মখেইগী জ্ঞান্না তাকপ্রা মখেইবু মসি
(হায়যু হায়না)? নস্তগা মখেইসে লাকু-ফানা
য়াদবা মীশিংরা?

৩৪। নস্তগা মখেইনা হায়ত্রাঃ “মহাকনা চুমদনা
শাজিনত্রে (রাপাও) অদু? নস্তে, মখেই
(কদেইঙেদসু) অচুসা খাজদে।

৩৫। মরমদুনা মখেই পুথোরকসনু মসিগা মান্নবা
লাউথোকপা অমা, মখেইনা ঙাঙলবদি অচুসা।

৩৬। নস্তগা মখেইবু শেমপ্রিবা করিসু নস্তবদা?
নস্তগা মখেই অশেষা ওইরত্রা মশামকপু?

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۝

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَكُنَّا عَذَابَ السُّورِ ۝

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا كَاهِنَةٍ ۝

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَتَّبِصُّ بِهِ رَبِّبُ السَّمَوَاتِ ۝

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَئِصِينَ ۝

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَاءُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ
طَاغُونَ ۝

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

فَلْيَا تَوْأَمَاهُ بَدِيعٍ مِثْلَهُ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۝

৩৭। নস্ত্রগা মখোইনা শেম-শাখিব্রা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী? নস্ত্রে, মখোই করিসু থাজবা লৈতে।

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٧﴾

৩৮। নস্ত্রগা মখোইনা মপু ওইব্রা নংগী মপুগী লনকৈশিংগী, নস্ত্রগা মখোইনা ওইব্রা শাসন-তৌবা মীশিং?

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ ﴿٣٨﴾

৩৯। নস্ত্রগা মখোইগী লৈরব্রা কৈরাক অমা (স্বর্গ যৌবা) মদুগী মতেংনা মখোইনা (স্বর্গ কাখতুনা) তানবা (অল্লাহগী ময়াথংশিং)? তাদু ওইরবদি, মখোইগী পাওতাবনা পুরকসনু তশেং-তশেংবা সনদ।

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَعِیْنُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَعِیْنُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ ﴿٣٩﴾

৪০। নস্ত্রগা মহাক্কী লৈব্রা মমোম (নুংঙোনবী) শিংতা অমসুং নখোইগীনা নচা নিপাশিংতা?

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿٤٠﴾

৪১। নস্ত্রগা নংনা পৌয়ু হায়ব্রা মখোইদগী মনা-মথিন (নংনা ধর্ম পাওতাকপগী), তদুনা মখোই পুখরব্রা শেদোনা-লন্দোন্দা?

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤١﴾

৪২। নস্ত্রগা মখোইনা পায়রিব্রা উদ (খঙদ)বগী (পাওশিং তুংদা থোকলগদবা রাগী) অদুনা মখোইনা ইথোকপ্রা (মদু অল্লাহগী হুকুম খঙহনবা পরেংদগী)?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤٢﴾

৪৩। নস্ত্রগা মখোইনা শরৌ শীমীংব্রা (নংগী মায়েক্তা)? তৌইগুসুং লমফে-খোঙফন্দবা মখোইদুনি লাংথুনগদবদি (মখোইগী) শরৌ লাংলৌদা।

أَمْ يُزِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ لَا يَكِيدُونَ ﴿٤٣﴾

৪৪। নস্ত্রগা মখোইগী লৈরব্রা চীড়ু লাই অমা অল্লাহ নস্ত্রবা? অশেংবনি অল্লাহদি মখোইনা থৈজিল্লিবা (মশরুক যামিল্লবশিং) অদুদগী (মঙোন্দা)।

أَمْ لَهُمُ إِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

৪৫। অদুগা মখোইনা করিগুহা উরদি স্বর্গ মচেং অমা (নৌখায়দুনা) তারকপদা (মখোইগী মথক্তা) মখোইনা হায়গনিঃ “(মসি) অথাবা নোং মতুমনি।”

وَأَن يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٥﴾

৪৬। মরমদুনা খাদোকও মখোইবু মখোইগী
(দণ্ডিগী) নুমিৎ অদু লাকুরিবা ফাওবা মদুদা
মখোই ওইগনি বজ্জ (কোটি)না ফুথরকপগুম,

فَذَرْهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٦﴾

৪৭। নুমিৎ অদুদা মখোইগী শরী-লাংলৌ
(অমসুং মরৈ-মরা) কান্নবা করিসু পৌরোই মখোইবু
নস্ত্রগা মখোইবু মতেং পাংবিরোই।

يَوْمَ لَا يَغْنَى عَنْهُمْ كَيْدُكُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٧﴾

৪৮। অদুগা তশেংবমক অরানবা লম্বীনবশিংগী
লৈ রায়েল-ঠরাক অসিতা নস্ত্রনা। তেইগুম্বসুং
মখোই অয়াস্বনা খঙদে।

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

৪৯। মরমদুনা খাংইনা ওইয়ু রায়েল বিচার
নংগী মপুগী (মখোইগী মথক্তা), মরমদি
তশেংবমক নং লৈ ঐখোইগী মিৎয়েং মখাদা,
অমসুং শোম্বু লাইশোল নংগী মপুবু থাগৎপগী
নংনা (তুস্বদগী) হৌগৎলকপা মতমদা,

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ جُنُودًا وَقُومًا ﴿٤٩﴾

৫০। অমসুং অহিংগী মতমদসু নং থাগৎজৌ
মহাকপু অমসুং থরানমিচাকশিংনা তাখিবদসু।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا لِلْعَذَابِ الَّذِي لَكُمْ بِهِ تَسْتَجِيبُونَ ﴿٥٠﴾



সূরহ ৫৩

অল-নজম

(হিজরী মমাংদা তাখি, আয়াত মশিৎ ৬৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি থরানমিচাক তাখিবগী,

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ②

৩। নখোইগী তিল্লবা মরুপদ্ অরানবা তৌদে
নস্ত্রগা লম্মুকুদে;

مَا ضَلَّ صَاجِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ③

৪। নস্ত্রগা মহাকনা ঙাঙ-শাক্তে (মহাক মশাগী)
অপাশ্বনা।

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ④

৫। মসি করিসু নস্ত্রে তেইগুস্বসুং (তঃশংবা)
ফোংদোকপিখিবা রাপাওনি—(মদু) ফোংদোক-
পিখি (অল্লাহনা),

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ⑤

৬। তস্থিখি মহাকপু অচৌবা পাস্তলবনা,

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑥

৭। শক্তিগী মপুনা। মরমদুনা মহাক ফঃখি
(চপচানা) মপুংফাবা,

دُومِرَّةٌ فَاسْتَوَىٰ ⑦

৮। অমসুং মহাকনা ফোংদোকপিখি মহাক্তী রাইহে
মহাকনা লৈরিঙৈদে সোরারেন — নোংখোঙ
পরেংগী মথক ইথং-থংবদা।

وَهُوَ بِالْأُفْقَى الْأَعْلَىٰ ⑧

৯। অদুগী তুংদা মহাক নকশনখি (অল্লাহনা),
মতমদুদা (অল্লাহনসু) নকশনবিরকখি মঙোন্দা,

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ⑨

১০। অদুনা মহাক ওইবগুম তৌখি লীকুং অনিগী
মশাগী নস্ত্রগা খরদুম হেন্না নকশিন্না।

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑩

১১। মরমদুনা মহাকনা ফোংদোকপিখি মহাক্তী
মনাই নিপাদা মহাকনা ফোংদোকনীংবদ।

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ⑪

১২। (নবীগী) থঃম্মাইনা চুমদবা তৌখিদে
(অমদি চিংনবা পোকখিদে) মহাকনা উখিবদা
(চেংলৌ মমিং অরুবনা)।

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑫

১৩। করি! নখোই চীন্দাম্মগে হায়রিব্রা মহাক্তা
মহাকনা উখিবগী মরমদা ?

أَفَتُفَرِّقُونَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ⑬

১৪। অদুগা তশেংবমক মহাকনা উথি মহাকপু
অতোপ্পা মতমদসু.

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَ الْآخِرَ ۝

১৫। মনাক্তা লাপ্পা লেত্রবা 'সিদরহ' পাস্বীগী।

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ۝

১৬। মদুগী মনাক্তা লৈ মতম পুশ্বদা লৈগদবা
হৈকোন-লৈকোনগাঁ যুম।

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ۝

১৭। কুপ্পবা (পোৎ)না কুপশনত্রবদা 'সিদরহ'
পাস্বীদু.

إِذْ يَفِئْتِ السِّدْرَةَ مَا يَفِئْتُهُ ۝

১৮। (মহাক্কী) মিৎয়েং শেরাম্মখিদে নড্রুগা মদু
চোয়খিদে।

مَا رَأَى الْبَصَرُ وَمَا طَفَّ ۝

১৯। তশেংবমক, মহাকনা উথি অথোইবা
খুদমশিং মহাক্কী মপুগী।

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۝

২০। নখোই (খঙলবদি) অদুক হায়য়ু (অরবকী
লাইরেস্বী অহমগী মরমদাঃ) অল-লাত অমসুং
অল-উজ্জা.

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۝

২১। অমসুং মনাত, অহমশুবা (লাইরেস্বী),
ইকোন-কোনবদুগী?

وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ۝

২২। করি। নখোইগীদি নচা নিপাশিংতা ওইত্রা
অমসুং অল্লাহগীনা মচা নুপীশিংতা ওইত্রা?

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ۝

২৩। মদু তশেংবমক চুমদবা ময়েমনি।

تِلْكَ إِذْ أُنْسِتُ مِنْ حُبِّهِ ۝

২৪। (লাইরেস্বীশিং) মখোইসিগী মমিংশিং
খোনজনখিবা নি নখোইনা অমসুং নখোইগী নপা
নপুশিংনা—মদুগীদমক অল্লাহনা পীখিদে দলিল।
মখোইনা তুংইল্লি কান্দবা মপুকনিংনা শাগৎপা
রাখলগী অমসুং মখোইগী থরাইশিংনা পাস্বীগী,
হৌজিক মখোইদা তশেংনা লাকত্রবদা লমজিং
মখোইগী মপুদগী।

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ
رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۝

২৫। নড্রুগা মীনা ফংবা যাত্রা মহাকনা
অপাস্বাপুশা?

أَمَرُ لِلنَّاسِ مَا بُنِنَتْ ۝

২৬। তৌইগুশ্বসুং অল্লাহগী মখুস্তা লৈবনি শিরবা
মতুংগী পুন্সি অসুং তাইবঙ-পুন্সি (অনিমক)।

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۝

২৭। অদুগা স্বর্গ দূত কয়া য়াম্মা লৈত্রবা স্বর্গদা, তেইগুস্বসুং মখেইনা অফবা হায়বিবনা করিসু কান্নবা ওইরেই, অল্লাহনা ময়াথং পীবা নস্তরবদি মহাকনা চানবিনীংবা (মতিকচাবা)গী অমসুং য়াবিনীংবা (অফবা লস্বীনব)গী।

২৮। তশেংবমক (অফ-শাজনীংবা) শিরবা মতুংগী পুন্সিবু থাজদবা মখেইদুনা মমিং থোনজল্লি স্বর্গ দূতশিংবু নুপীশিংগী মমিং।

২৯। তেইগুস্বসুং মখেই জ্ঞান করিসু লোতে মদুগী মরমদা। মখেইনা তুংইল্লি কান্নদবা মপুকনিংনা শাবা রাখলতগী; তেইগুস্বসুং পুকনিংনা শাবনা করিসু কান্নবা ফংলোই অচুস্বগী মায়েস্তা।

৩০। মরমদুনা নমায় ওল্খোকউ অদুগুস্বা মীওইদগী মহাকনা মমায় ওল্খোকই ঐখোইবু নীশিঙবদগী অমসুং পেন্নাইদনা পামই তাইবঙ-পুন্সিতবু।

৩১। মদু মখেইগী জ্ঞানগী অয়েইবি পনইখনি। তশেংবমক নংগী মপুনা মুম্মা খঙই কনানা লম্মুকুবা মহাকী লস্বীনগী অমসুং মহাকনা মুম্মা খঙই কনানা তুং ইনবা (অচুস্বা) লমজিং।

৩২। অদুগা অল্লাহতগীনি স্বর্গদা লৈবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুস্বা, অদুনা মহাকনা লমল খুস্বিগনি ফস্তরম লস্বীনবা মখেইবু মখেইনা তৌরস্বগী মতুংইম্মা অমসুং মহাকনা পীবিগনি অফবা মনা-মথিন অফবা লস্বীনরস্বা মখেইদুদা।

৩৩। অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইনা থাদোকপা অচৌবা পাপশিং অমসুং লুদবা থবকশিং নস্তনা অপাইবা রাখলশিং (থস্মোইদা ঈচু লাংহৌদবা) —থাস্মৈমকশেংনা (কোকপিগনি, করিনা হায়ববু) নংগী মপুদি (য়াম্মা) মরাংকায়না কোকপি-হৈবনি। মহাকনা মুম্মা খঙই নখেইবু মহাকনা শেমখিবা (মতম)দগী নখেইবু লৈবাক্তগী, অমসুং নখেইনা মূর্তি গুরকপদা ওইবা অঙাং ওইরিঙেদা

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ۝

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْتَوْفُونَ الْمَلَائِكَةَ نَسِيَةً الْأُنثَىٰ ۝

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنْ الظَّنَّ لَا يَغْنَىٰ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝

فَأَعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّىٰ ۚ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْخَيْرَ الدُّنْيَا ۝

ذَلِكَ مَبْلَعُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنْ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ ۝

يَمْنُ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَيَجْزِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَنَّ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۝

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ إِنْ رَبُّكَ وَاسِعُ الْغَفْرِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْتَهُ فِي

নমাশিংগী গর্ভনুংশিংদা। মরমদুনা নখোই
শাজিমগনু অশেংবা। মহাকনা মুমা খঙই কনানা
(তশেংনা) অচুয়া লখীনবা।

৩ শুবা রুকু

৩৪। নং উরত্ৰা মহাকদু মমায় ওল্খোকখিবা
(লমজিংদগী),

৩৫। অমসুং (অহানবদা) খরা পীত্ৰগা (মতুংদা)
পীগদবদা লীকশিনখিবা ?

৩৬। মহাকনা খঙত্ৰা উদবা (খঙদবা)গী (পাও
তুংদা থোকলগদবা রাগী) অদুনা মহাকনা উবা
ঙত্ৰা (মশামকী পোম্লেই) ?

৩৭। নত্ৰগা মঙোন্দা খঙহন্দরিত্ৰা মুসাগী
ধর্ম-গ্রন্থদা যাওবদু,

৩৮। অমসুং ইব্রাহীমগী—মহাকনা পাংথোক-
চখি (য়াথংশিংদু) ?—

৩৯। মদুদি পোৎলুম পুবা কনা মতনা পুবিরোই
পোৎলুম অতোপ্পা কনামতগী,

৪০। অমসুং মীনা করিসু ফংলোই মহাকনা
হোৎনবদু নস্তনা,

৪১। অমসুং মহাকী (অপাছা ফংননবা) কন্না
হোৎনবদু থুনা উগনি।

৪২। অদুগী তুংদা মহাকপু পীবিগনি তৌজ
মতিকমল পুরা-পুরা,

৪৩। অমসুং নংগী মপুদা পুন্মমকী অরোয়বা
লমথুংফমনি,

৪৪। অমসুং মহাকননি নোকহল্লিবা (মীশিংবু
মমায় পাকপা পোম্লেইনবদা) অমসুং কপহল্লিবা
(মায়থীবা শরুকুবদা),

৪৫। অমসুং মহাকননি শিহল্লিবা অমসুং
হিংহল্লিবা,

৪৬। অমসুং মহাকননি শেম-শারিবা
জোরশিং— নিপা অমসুং নুপী,

بُطُونٍ أَمْهَلِكُمْ فَلَا تُزَلُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَنْ اتَّقَى ۝

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بِرَأْيِهِ

أَمَرٌ لَمْ يَنْبَأْ بِمَا فِي صُحُفٍ مُوسَى ۝

وَأَرْهَيْمُ الَّذِي وَفَّى ۝

أَلَا تَرَىٰ وَازِرَةً وَّرَاحُورَةً ۝

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۝

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۝

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۝

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۝

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝

৪৭। (অঙাঃ শানবা) মহীক (নিপাগী বীর্ষা)দগী
মদ খাজিল্লবদা (গর্ভনুংদা নুপীগী).

৪৮। অমসুং মহাকনা লেপ্পিত্তে পুথোকুবা
(মৌওইবশিংবু) অনিশ্তবা খুৎশম (শিবদগী অমুক
হিংগৎহনবিদুনা).

৪৯। অমসুং মহাকননি ইনাক খুনহল্লিবা অমসুং
পৌরিবা লন-খুম (কনাগুহা অমগী) পোমবা.

৫০। অমসুং মহাক মপুনি লুঙ্কক নক্ষত্রগী.

৫১। অমসুং মহাকননি মাঙ-তাকহনবিখিবা
অহানবা আদ (কাঙলুপ)বু.

৫২। অমসুং সমুদ (কাঙলুপ) পুসু. অমসুং
মহাকনা খাকপিখিদি (মখেই কনামতবু).

৫৩। অমসুং মহাকনা (মাঙ-তাকহনবিখি) নুহগী
মৌশিংবু (মখেইগী) মমাংদা। তাশংবমক মখেই
ওইখি য়ৌনা চুমদবা অমসুং লমকেৎ-লমহাইবা।

৫৪। অদুগা মহাকনা লংখায়বিখি মথক মখা
ওলহনবিখিবা শহরশিং (লুতকী মৌশিংগী).

৫৫। মরমদুনা কুপশম্বা (পোৎ)না কুপশনরিখি
মখেইবু;

৫৬। (পুন্মক) অসিগী মতুংদ (হে মৌওইবা!)
করম্বা যৌজালবু ওইরবনো নংগী মপুগী নংনা
রায়েৎলিবা ?

৫৭। মসি চেকশন-রা-হায়বা মৌনি মমাংউদা
লাকখিবা চেকশন-রা-হায়বা মৌশিংগী মরস্তা।

৫৮। নকশল্লকলিবা (রায়েল বিচারগী) পুংফমদু
অসুম নকশল্লকলি;

৫৯। অল্লাহ নস্তবা কনা অমতনা ওমলোই থিংবা
মদ।

৬০। (হে অচুয়া পাজদবশিং!) নখেইবু অঙকপা
চনব্রা রাপাও অসিদা ?

৬১। অদুগা নখেই নোকপ্রা অমসুং কপ্তব্রা ?

مِنْ تَطْفَةٍ إِذَا تَبْنَى ۝

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةُ الْآخِرَةَ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَآفَىٰ ۝

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْبِ ۝

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝

وَنُوحًا فَمَا آفَىٰ ۝

وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْفَىٰ ۝

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝

فَغَشَّاهَا مَا عَشَىٰ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۝

هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذْرِ الْأُولَىٰ ۝

أَزِفَتِ الْأَرْفَةُ ۝

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝

৬২। অমসুং নাখোই খৌওই-রাওইদনা
লৈখোকপ্তা ?

وَأَنْتُمْ سِمْدُونَ ﴿٦٢﴾

৬৩। তেইগুসুং নাখোই সজদহ কল্লু
অল্লাহদা অমসুং খৌগল ভৌ (মহাকপ)।

فَأَنْجِدُوا لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا ۖ

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (৫৮)

অল-কমর

সূরহ ৫৪

(হিজরী মমাংদা থাখি আয়াত মশিঃ ৫৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। (রায়েল বিচারগী) পুংফমদ নকশল্লকপ্তে
অমসুং চল্ল থা মচেৎ থোক্লু খায়দোকপ্তে।

إِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّاقُورُ ﴿٢﴾

৩। অদুগা (উনবি পুকনিং লোংবা) মখোইনা
উরবদি খুদম অমা, মখোইনা মমায় ওখোকই
অমসুং হায় : “(মসি) অকনবা জাদ-মস্তনি।”

وَأَنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ
مُسْتَبِيرٌ ﴿٣﴾

৪। অদুগা মখোইনা যাদে (অচুসা পাওজেন),
অমসুং তুং ইল্লি মখোই মশাগী অপাশগী।
তেইগুসুং থবক খুদিংগী লৈ লৈপাশবা মতম।

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمْرٍ مُّنتَقَرٌ ﴿٤﴾

৫। অদুগা তশেংবমক লাকপ্তে মখোইদা
পাওজেন অমা মদদা যাওরি পাওমেন (মখোইবু
চেকশনহম্ববগী),

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٥﴾

৬। মপুংফাবা লৌশিংগী রানি, তেইগুসুং
চেকশনহম্ববগী পাওমেনবনা কামবা করিসু ওইদে
মখোইদা,

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّدْرُ ﴿٦﴾

৭। মরমদুনা নং নমায় ওখোকপ্তে মখোইদগী।
নুমিঃ অদুদা (অল্লাহগী মায়কৈদা) অকৌবনা
কৌরকপদা (মখোইবু) পেমঙাই ওইদবা থবক
অমদা,

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ تُكْرَهُ ﴿٧﴾

৮। মমিংশিং লুকধদুনা মখেই থোরক্কনি
মখেইগী মোংফমশিংদগী কৌজৈংশিং কোয়চাই-
চাইথোকপগুম,

৯। তফিং-তফিং চেনশনগনি অকৌবগী
মায়কৈরোমদা। অচুয়া থাজ্জদবশিংনা হায়গনি :
“মসি অয়াবগী নুমিৎনি (ঐখোইগী) !”

১০। মখেইগী মমাংদা নুহগী মীশিংনা য়াখিদে
(ঐখোইগী পাওজেন)— মখেইনা কৌখি
ঐখোইগী ইনাই নিপাবু মীনস্বা অমসুং হায়খি :
(মহাক), অঙাওবনি অমসুং (মখেইনা) লৌবি
তাবিদবনি।

১১। মরমদুনা মহাকনা কৌজখি মহাকী মপুদা
(অসি হায়দুনা) : “(ঐগী মপুও!) ঐবু লাক-
হুপিরে, মরম অদুনা তেংবাংবিয়ু (ঐবু)।”

১২। মরমদুনা ঐখোইনা হাংদোকপিখি থোঙশিং
স্বর্গগী, নোং-ঈশিং হেথহনবিদুনা,

১৩। অমসুং ঐখোইনা স্বাই-স্বাই পাখোকহনবিখি
লৈপাক মখাগী ঈফুটশিং, অদুনা (নোং থকী অমসুং
লৈখাগী) ঈশিং (অনি পুন্নপ্পা) তিমখি (মখেইবু
মাঙহনবিনবগী) হাম্মা লেপখিবা হুকুমগী
মতুংইয়া।

১৪। অদুগা ঐখোইনা পুবিখি মহাকপু
(হীজাওদা) মদু শাখি উপাকশিং অমসুং
য়োৎপিংশিংনা,

১৫। মদু (কোয়তাও) তাওখি (ঈশিংদা)
ঐখোইনা য়েংনা-য়েংনা; মনা-মখিনি (মহাকী
মীশিংনা) য়াবিখিভ্রবা মহাকী।

১৬। অদুগা ঐখোইনা তশেংনা ওইহনবিখি মসি
খুদম অমা (তুংদা হৌরকলিবা মীরোনশিংগী),
তেইগুসুং কনাগুস্বা (মী)না য়েংশনভ্রা মসিদা ?

১৭। মরমদুনা কয়া-য়াম্মা (শাখীভ্রবা) ঐগী
রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন (মখেইগী
মথস্তা)!

خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ
جَرَادٌ مِّنْتَشِرٌ ۝

فَهَاطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكُفْرُونَ هَذَا
يَوْمٌ عَسِرٌ ۝

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا
مَجْنُونٌ وَازْدَجَرٌ ۝

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۝

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَرٍ ۝

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ
قَدْ قُدِرَ ۝

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاجِ وَذُكِرَ ۝

تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا جَزَاءُ لِمَن كَانَ كُفِرَ ۝

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝

كَذَّبَ كَانَ عَدَاوِي وَنُذِرَ ۝

১৮। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নীংশিঙনবা, তেইগুসুং কনাগুস্বা (মী)না মপুকনিং চঙব্রা (মসিদা) ?

১৯। আদ কাঙলুপনা য়াখিদি (অচুস্বা)। মরমদুনা কয়া য়াম্মা (শাখীত্রবা) ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন (মখেইগী মথস্তা) !

২০। তশেংবমক ঐখোইনা থাখিখি মখেইগী মথস্তা য়াম্মা শাখীবা নোংলৈ-নুংশিং অমা য়াম্মা লাইবক থীবা নুমিং অমদা,

২১। মদুনা হুমদোকখি মীশিংবু মরু ফুজোকত্রবা খজুর পাখীশিংগী মউগুম্মা।

২২। মরমদুনা কয়া য়াম্মা (শাখীত্রবা) ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন (মখেইগী মথস্তা) !

২৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নীংশিঙনবা, তেইগুসুং কনাগুস্বা (মী)না মপুকনিং চঙব্রা (মসিদা) ?

২ গুবা রুকু

২৪। সমুদ (কাঙলুপ)সু (হৈজ-অওইখি য়ারা ললয়াম লোইবনা) য়াখিদি চেকশন-হা-হায়বশিংবু।

২৫। মরমদুনা মখেইনা হায়খিঃ “করি! ঐখোইনা হেস্তুমক তুং ইনগত্রা মী অমগী ঐখোইগী ইরস্তগী? অদুম তৌরবাদি ঐখোই তশেংনমক ওইগনি অরানবা অমসুং নাতৈ চাদবা অঙাওবা।

২৬। নীংশিঙনবগী পোৎ অদু শীমত্রা মঙোস্তদা ঐখোই (মতিকচাবা মী অসুপ য়াঃ)গী মরস্তগী? নস্তে, মহাকসে নাপলচাওবা মীনস্বনি।

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ⑤

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَاؤِي وَنُذُرٍ ⑥

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ⑦

تَنْزِعُ النَّاسُ كَأَنَّهُمْ أُجْرَارٌ نَحْلٌ مُنْقَعِرٍ ⑧

فَكَيْفَ كَانَ عَدَاؤِي وَنُذُرٍ ⑨

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ⑩

كَذَّبَتْ ثُودٌ بِالنُّذُرِ ⑪

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِثْلًا وَاحِدًا نَنْبَغُهُ إِنَّا إِذَا لَفِئَ شَلَلٍ وَسُعُرٍ ⑫

ءَالُفَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ⑬

২৭। (তৌইগুসুং অল্লাহনা হায়বিখি মখোইগী নবীদা) “হয়েং (দা মঙাইরে) মখোই খঙলগনি কনানো নাপলচাওবা মীনম্বা।

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ ۝

২৮। “ঐখোইনা শোয়দনমক থাবিগনি উট অমোম অমা চাং য়েংনবা মখোইগীদমন্তা; মরমদুনা ঙাইয়ু মখোইবু (হে সালিহ!) অমসুং থাংডু (মখোইনা ঈকাইবা পীবদু)।

إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَأَمَّا تَبِيتُهُمْ
وَاضْطَبُّ ۝

২৯। “অদুগা হায়য়ু মখোইদা (থক্বা) ঈশিংদু য়েগ্নে মখোইগী মরমদা, তৌইগুসুং (উট অমোমদু) ঈশিং পিথকপা মতম খুদিংদা মা য়াওবা য়াগনি।”

وَيَتَبِّعُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْفَةٌ بَيْنَهُمْ كُلٌّ شَرْبٍ
مُّخْتَصَرٌ ۝

৩০। তৌইগুসুং মখোইনা কৌখি মখোইগী (তৌঙম্বা) মরুপ, মহাকনা ককখি মাবু মফৈগল।

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۝

৩১। অদুগী মতমদা কয়া য়াম্না (অকিবগী মশক ওইখুবা) ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী পাওমেন।

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۝

৩২। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি মখোইগী ‘মায়োক্তা পোকথায়নবা অমা (যুহারাংগা লোয়নখিবা), অদুনা মখোই ওইখি অকংবা চরুখোকগুম, খোঙপাকনা নেংথংপিখুবা।

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيِّغَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا
كَهَشِيمٍ الْمُحْتَظِرِ ۝

৩৩। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নীশিঙনবা, তৌইগুসুং কনাগুম্বা (মৌ)না মপুকনিং চঙব্রা (মসিদা)?

وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝

৩৪। লুতকী মীশিংন(সু) য়াখিদে চেকশন-ব্রা-হায়বশিংবু।

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۝

৩৫। তশেংবমক ঐখোইনা থাবিখি মখোইদা নুং পুবা নোংলৈ-নুংশিং অমা মখোইগী মথক্তা নন্তনা লুতকী মতুং ইনবশিং, মখোইবুদি ঐখোইনা কনবিখি নোংঙাল্লকপা হৌবদা,

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ
بِسَحَرٍ ۝

৩৬। মদু চানবিবনি ঐথোইদগী। অসুন্না
ঐথোইনা পী মইহে তৌবিমল খঙবা মৌ।

نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَن شَكَرَ ۝

৩৭। অদুগা মহাকনা তশেংনমক চেকশন্নবা
হায়বিখি মখোইবু ঐথোইগী (তমখীবা)
রায়েল-চৈরাকী, তেইগুসুং মখোইনা চিংনখি
চেকশনহন্নবগীদমক তৌখিবা পাওমেন্দু।

وَلَقَدْ أَنذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَارُوا بِالْأُنْذُرِ ۝

৩৮। অদুগা তশেংনমক মখোইনা হোৎনখি
মমায় ওৎথোকহন্নবগী মহাকপু মহাকী যুমথুল-
বশিংদগী (মখোইবু ফন্তনা তৌনীংদনা)।
মরমদুনা ঐথোইনা তাংহনবিখি মখোইগী
মমিৎশিং (অমসুং হায়বিখিঃ) “হৌজিক নখোই
তংঙু মহাউ ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং ঐগী
চেকশনহন্নবগী পাওমেন।”

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فُطَسْنَا أَعْيَنَهُمْ ۝

فَذُوقُوا عَذَابِي وَ نَذِيرِ ۝

৩৯। অদুগা তশেংনমক অয়ুক অঙনবদা কুইনা
খাঙবা রায়েল-চৈরাকনা লাস্কোয় চনবিখি
মখোইবু।

وَلَقَدْ صَبَحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۝

৪০। (অমসুং ঐথোইনা হায়বিখিঃ) “হৌজিক
নখোই তংঙু মহাউ ঐগী রায়েল-চৈরাক অমসুং
ঐগী চেকশনহন্নবগী পাওমেন।”

فَذُوقُوا عَذَابِي وَ نَذِيرِ ۝

৪১। অদুগা তশেংনমক ঐথোইনা শেমখি
কুরআনবু লায়না (খঙনবা অমসুং) নৌশিঙনবা,
তেইগুসুং কনাগুস্বা (মৌ)না মপুকনিং চঙব্রা
(মসিদা) ?

۞ وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدْكِرٍ ۝

৩ শুবা রুকু

৪২। অদুগা তশেংনমক লাকখি ফিরঙনগী
মৌশিংদা চেকশন্নবগী হায়বিবশিং :

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ التَّنْذُرُ ۝

৪৩। মখোইনা (নাপল-মিস্তানদুনা) য়াখিদি
ঐথোইগী খুদম পুন্মমক। মরমদুনা ঐথোইনা
ফাবিখি মখোইবু ফাবগুন্না পাস্কলবা (অমসুং)
শক্তি পুন্মমক লৈবনা।

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

৪৪। (হে ধর্ম চক্রবর্তী!) নখোইগী অচুস্বা
থাজদবশিংনা হেন্না ফত্রা (ফিরঙনগী মৌশিং)

الْكَافَرُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَٰئِكُمْ أَمْ لَكُم بَرَاءَةٌ فِي

মখেই অদুদগী? নজ্জুগা নখেইবু (রায়েল-চৈরাক্তগী) কায়থোকুবনি হায়বা লৈরব্রা ধর্ম শাস্ত্রশিংদা?

الرُّبْرِ

৪৫। নজ্জুগা মখেইনা হায়ব্রা : “এখোইসি লানঙরা তেঙ্গোল অমনি?”

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَنِيحٌ مُّتَّبِعُونَ ۝

৪৬। তেঙ্গোলশিংদু থুনা মায়থীবা পৌত্রগনি অমসুং তুং হন্দোক ব্রগনি (চেনবগী)।

سَيَهْرُمُ الْجَنُحُ وَيُولَدُونَ الذُّبُرُ ۝

৪৭। মদু নজ্জু, (মখেইবু মায়থীবা পৌবগী) পুংজাদু মখেইগী রাশকপিথিবা মতমনি (রায়েল-চৈরাক পৌবগী), অমসুং পুংজাদু মৈনা খুদোংথীবনি অমসুং খম থেংনা থেম্মোই শোকপনি।

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةِ أَذْفَى وَأَمَرُ ۝

৪৮। তশেংবমক মরাল লৈরবশিং লম্মুকুরবনি অমসুং নাতে চাদবা অঙাওবনি।

إِنَّ الدُّجْرَيْنِ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ۝

৪৯। নুমিৎ অদুদা মখেইবু শোরো শোরো চিংথবদা মৈকোন্দা মমায়শিং উপ্পা (মখেইনা অসি হায়বিগনিঃ) “নখেই তংঙু মহাউ নরকী।”

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَذَّ سَقَرٍ ۝

৫০। তশেংবমক, এখোইনা শেমখি পোৎ খুদিংমক (অরেপ্পা) চাংদা।

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝

৫১। অদুগা এখোইগী হুকুমদি রাইে অমতনি, (মদুগী ফলসু) মিৎনা কুপ্পগুস্থনি।

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝

৫২। অদুগা, তশেংবমক, এখোইনা মাঙহনবিগ্রে (জাতি কয়া) নখেইগুস্তা : তেইগুমবসুং কনাগুস্তা (মৌ)না মপুকনিং চঙব্রা (মসিদা) ?

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝

৫৩। অদুগা মখেইনা তৌবা খুদিংমক ইশন্দুনা থমই কিতাবশিংদা।

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝

৫৪। অদুগা অপিকপা অমসুং অচৌবা (থবক) খুদিং (মখেইনা তৌবা) ইশল্লি।

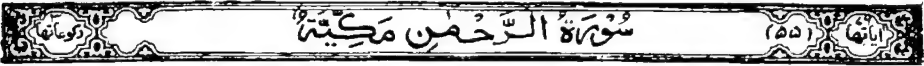
وَكُلُّ صَغِيرٍ ذَكِيرٍ مُسْتَطَرٍ ۝

৫৫। তশেংবমক, ধর্ম ফল্গৈনবশিংদি লৈগনি হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং তুরেলশিংগী মরক্তা (নুংঙাই-য়াইফবতা শরুকুদুনা),

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝

৫৬। (উন্দুনা) অচুষগী ফস্মেনথক্তা মনাক্তা
শক্তি শালী ওইবা নিংথোরেনগী।

فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝



অল-রহমান

সূরহ ৫৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৭৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। থৌজালহৈবা অল্লাহ,

الرَّحْمَنُ ②

৩। মহাকনা তস্থিখি কুরআন।

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ③

৪। মহাকনা শেম-শাখি তাইবঙ মৌবু,

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ④

৫। তস্থিখি মহাকপু রা ডাঙবা।

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ⑤

৬। নুমিৎ অমসুং থানা (চংলি মখেইগী লম্বেল)
লেপখিবা হিসাবকী মতুংইলা,

الْشَّسَّ وَالْقَمَرَ يُحْسِبَانِ ⑥

৭। অদুগা নাপী শীংনাংনচিংবা পাস্বীশিং অমসুং
উপাল রাপালশিংনা ভক্তি কহচে (মহাকপু)।

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑦

৮। অদুগা মহাকনা রাংনা থাংগংলি স্বর্গবু
অমসুং লেশই চাং (রায়েল বিচারগী),

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑧

৯। অদুনা নখেইনা রাংমা লান্দনবা (লেপখিবা)
চাং অদু।

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ⑨

১০। অদুগা থম্মু চাং অদু অচুষগা লোয়ননা
অমসুং কদৌঙেদসু চাং তাগনু (তিম্বা মরুপ-
মপিজাশিংদা)।

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑩

১১। অদুগা মহাকনা থস্থিখি পৃথিবীসে (মহাকী)
জীবশিংগীদমক,

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ⑪

১২। মদুগী মনুংদা লৈ উইহে (মখল পুস্নমক)
অমসুং খজুর পাস্বীশিং মদুগী মপান চরোং-চরোং
মখুমনা ইয়োম-য়োমশল্লি ;

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ⑫

১৩। অমসুং মহৈ-মরোং মক্ পানবশিং অমসুং
মনম নুংশিবা পাশ্বীশিং ।

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالزَّيْتَانُ ۝

১৪। মরমদুনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেইরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

১৫। মহাকনা শেম-শাগি তাইবঙ মৌব্ ক্রং-ক্রং
কংবা লৈবাক্তগী চফ্ চনাইঙম,

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝

১৬। অমসুং মহাকনা শেমখি জিনবু য়াম্মা শাবা
মৈদগী :

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ مِثْلٍ مِنْ نَارٍ ۝

১৭। মরমদুনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেইরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

১৮। (মহাক্তি) মপুনি নোংপোক অনিগী অমসুং
মপুনি নোংচুপ অনিগী :

رَبُّ الشَّرَفَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝

১৯। মরমদুনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেইরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২০। মহাকনা চেনহম্বি সমুদ্র ঈপাক অনি —
মখোই শম্মগনি (নুমিং অমদা),

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝

২১। মখোই অনিগী মরক্তা হৌজিক পল অমা লৈ,
মখোই লানশাদে (অমনা অমগী লমদা) ।

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝

২২। মরমদুনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেইরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২৩। মখোই অনিদগী থোকই মুক্তাশিং অমসুং
পোহাল ।

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝

২৪। মরমদুনা, করম্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেইরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২৫। অদুগা মহাক্তি জহাজশিং হোম্বিবা সমুদ্র
ঈমায়থক্তা (নোংদোল-নোংলেন নোংখায়ননা
লেম্পা) চীংজা-ওশিং গুম ।

لَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝

২৬। মরমদুনা, করম্বা খৌজালবু ওইরনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেইরিবা ?

فَيَأْتِي آلَهُمَا رَبُّمَا تَكْذِبِينَ ۝

২৭। (পৃথিবীদা) লৈবা পুন্মমক মাঙ-তাক্কনি;

২৮। তেইগুসুং মতমপুস্বা লেঙদনা লৈগদবদি
চেংলৌ মায়থোং অপানবা নংগী মপুতনি—
ঙালোইনা চাঁলোশা অমসুং ইজ্জৎকী মপুনি।

২৯। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩০। স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমক্লা নৌজৈ
মঙোন্দা। নুমিৎ খুদিং মহাকনা (ফোংদোকচি
মহাকমকপু) তোঙান-তোঙানবা শক্ৰদা।

৩১। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩২। থুনা ঐথোইনা (রা) লেপিগনি নখোইগী
রাফম, হে তেঙ্গোল অনি।

৩৩। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩৪। হে জিন অমসুং মীগী কাঙলপ! নখোইগী
নপাক্সল লৈরবদি চংপা হেন্দোক্লা চিনাইরাইগী লম
স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী, অদু ওইরবদি চংলো।
তেইগুসুং নখোই ওমলোই চংপা (ঐথোইগী)
ছকুম নস্তনা।

৩৫। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩৬। নখোইগী মায়োক্তা খাবিরক্কনি মৈগী মৈরি
অমসুং মৈখু, অদুগী মতমদা নখোই ওমলোই
ঙাকচবা শামকপু (মদুদগী)।

৩৭। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৩৮। স্বর্গনা মচেৎ থোক্লা কায়রকপদা, অমসুং
অঙাবা শউনগুম ঙাংশিক্কপদা (মদু কয়াদা
তমখীত্রবা নুমিৎ ওইগদবা)।

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝

وَبَقِيَ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي

شَأْنٍ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

سَنَفَعُ لَكُمْ أَيُّهُ الثَّقَلَيْنِ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَنْفَعُوا مِنْ أَفْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفَعُوا

لَا تَنْفَعُوكُمْ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظُ مِّنْ نَّارٍ وَنَحَّاسٌ فَلَا

تَنْفَعُوكُمْ ۝

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝

৩৯। মরমদনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদেঁরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٩﴾

৪০। মরমদনা নুমিৎ অদুদা মী নস্ত্রগা জিন
কনামতবু রা হংবিরোই মাগী মাগী মপাপকী
মরমদা।

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ﴿٤٠﴾

৪১। মরমদনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদেঁরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤١﴾

৪২। মরাল লৈরবশিং মশক হেস্তমক খঙগনি
মখোইগী মার্কাশিংদগী, অমসুং মখোইবু ফাবিগনি
পায়দুনা মখোইগী লুমাং-শম অমসুং মখোঙশিং।

يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَاهِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالْأَنفِثَةِ وَالْأَقْدَامِ ﴿٤٢﴾

৪৩। মরমদনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদেঁরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٣﴾

৪৪। মসি যম লৈবাক অদুনি মরাল লৈবশিংনা
চুমদবনি হায়রম্বদু।

هَٰذَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٤﴾

৪৫। মরস্তা মদুগী অমসুং ক্রুং-ক্রুং শৌবা
ঈশিংগী মখোই চংকনি কোয়থুং- থুংনা।

يُطَوَّفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَيْمِئَانٍ ﴿٤٥﴾

৪৬। মরমদনা করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদেঁরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٦﴾

৩ শুবা রুকু

৪৭। তৌইগুম্বসুং অদুগুম্বা মীওই মহাকনা লেপ্পা
কিজরস্বা (রায়েলশঙ) মমাংদা মহাক্তী মপুগী, লৈ
(শেম শাদুনা) হৈকোন-লৈকোন অনি।

وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿٤٧﴾

৪৮। মরমদনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদেঁরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٨﴾

৪৯। (হৈকোন-লৈকোন অনি অদুদা লৈ
মখল-মখালগী (উপাস্থাশিং অমসুং নুংঙাই-
বশিং)।

ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ﴿٤٩﴾

৫০। মরমদনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদেঁরিবা ?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٠﴾

৫১। মখোই অনিদুদা (লিকলাই মহীনরবী) ঈফুং
অনি ঈচেল্লি (অপন-অরাক লৈতনা)।

فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِي ﴿٥١﴾

৫২। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٢﴾

৫৩। মদুগী মনুংদা উইহে মখল খুদিং অনি-অনি
পাল্লি।

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٌ ﴿٥٣﴾

৫৪। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٤﴾

৫৫। মখোই হিপথগনি মথজ্ঞা গালিচা
ফিদাশিংগী—মদুগী ফিগা ওইগনি সনা হুপা
রেশম ফিনা। অদুগা হৈকোন অনিদুগী অমুনবা
উইহিশিং (যান্থগনি) মখোইনা লাস্বা ফংনা।

مُتَكِينٍ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ اسْتَرْقٍ ﴿٥٥﴾
جَنَّاتٍ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٦﴾

৫৬। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٦﴾

৫৭। মদুগী মনুংদা লৈগনি (মখোইগী সেবা-
রোইশিং ওইনা অশেংবী লৈশাবীশিং) মিৎয়েং
চোয়দা য়েংদবী (খম্মোই খুদিং হনঙাই
ওইরবী)—মখোইদু মী নস্ত্রগা জিন কনামতনা
শোকখিদরিবনি মখোইগী মমাংদা।

فِيهِنَّ قُصُورٌ الطَّرَفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ
وَلَا جَانٌّ ﴿٥٧﴾

৫৮। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٨﴾

৫৯। (ফজবদা) মখোই (নীক-নীক লাউনা
লৈরবা) লালমণি অমসুং পোহালগুশনি।

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٩﴾

৬০। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٠﴾

৬১। অফবা (থবক্কী) মহৈ অফবা নস্ত্রবা করিগুস্বা
পোৎনা ওইবা যাত্রা ?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٦١﴾

৬২। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٢﴾

৬৩। অমসুং (হৈকোন-লৈকোন) অনিসি নস্ত্রবা,
(অতোম্পা) হৈকোন-লৈকোন অনি লৈ।

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿٦٣﴾

৬৪। মরমদুনা, করস্বা খৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা যারোইদৌরিবা ?

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٤﴾

৬৫। (মদুদা হোঁবা পাশ্বী পুশ্মমক) শমুক কাদুনা
উনা-পুংবনি।

৬৬। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৬৭। মদুদা তরং-ঈচেন্নরবী ঈফুৎ অনিসু লৈ।

৬৮। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৬৯। মখোই অনিদুদা হৌরি উহেঁশিং (মখল
খুদিং, অমসুং খজুরশিং অমসুং কাফোইশিং।

৭০। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৭১। মদুগী মনুংদা লৈ শক-ফজবী, শকওং-শাদা
নিং থৌজরবী (কুমারীশিং)।

৭২। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৭৩। শকহেনবী লৈশাবীশিং মমিৎশিং মচু অমুবা
য়ৌনা ফজত্ৰবা (থাম্মাই খুদিং ছনঙাই মিৎশ্মা-
থম্বাল-মানবী) ঙাক-শেম্দ্দুনা থমত্ৰবা তম্বুর
মনুংশিংদা।

৭৪। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৭৫। মখোইদু মী নস্ত্রগা জিন কনামতনা
শোকখিদিবনি মখোইগী মমাংদা।

৭৬। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

৭৭। (মদুদা মখোই হরাওবমথৈ হরাওগনি
নুংঙাইবমথৈ নুংঙাইগনি) হিপথদুনা অশংবা গদ্দী
অমসুং ফজত্ৰবা গালিচা ফিদা মথক্কা।

৭৮। মরমদুনা, করস্বা থৌজালবু ওইরবনো
নখোইগী মপুগী নখোই অনিনা য়ারোইদেঁরিবা ?

مُذٰهَاقَتَيْنِ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

فِيْهِمَا عَيْنَيْنِ تَصَّاحَتَيْنِ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

فِيْهِمَا نٰكِبَةٌ وَ تَخْلُ وَ سُرٰتٰنٌ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسٰنٌ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

حٰوِرَ مَقْصُوْرٰتٍ فِى الْخِيَامِ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

لَمْ يَطْمِئْهُمْ اَنۡسَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآئِ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

مُتَكِيْنَ عَلٰۤى رُفُوۡفٍ خُضِرَ وَ عَبۡمَرٍۭ حِسٰنٍ ۝

فَيَأْتِي الْاِلٰهَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

৭৯। যাইফখোল লৈবনি কোলোয় মিংলেন্দি
নংগী মপুগী, (মহাক্তি) ডাংথাইনা চাঁংলেস্বা
অমসুং ইচ্ছকী মপুনি।

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ

(৫৭)

অল-রাকি'অহ

সূরহ ৫৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। (নাংথাকপা যাদ্রবা) থৌদোক অদু লাকলবা
মতমদা,

إِذَا وَجَعَتْ الْوَاقِعَةُ ۝
لَيْسَ يُوَفِّيهِمْ كَاذِبَةٌ ۝

৩। মদু থোক্কনি হায়বদা মীনস্বনি কনানসু হায়বা
ঙমদে।

৪। (খরবু) মসিনা তোংথহনবিগনি, (অতোম্পবু)
মসিনা রাংখংহনবিগনি।

خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۝

৫। পৃথিবীনা যুহারাদুনা (চেংথে যাংকোক্লবা)
নীকলবা মতমদা,

إِذَا رَجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝

৬। অমসুং চাঁংজাওশিং মচেং-মচেং কায়দুনা
পুমনীং-নীংখায়রবদা,

وُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۝

৭। মথোই উফুলগুম ওইদুনা কোয়চাই চাই-
খায়গনি।

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبًا ۝

৮। অদুগা নথোই (মৌওইবশিং)বু (খায়দোক্কনি)
কাঙলুপ অহম থোক্কা :

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

৯। (অহানবা) যেৎথংবা খুৎকী মরুপশিং, কয়া
য়াম্মা (লাইবক ফথ্রবা) যেৎথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো !

فَأَصْحَابُ الْيَمِينَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينَةِ ۝

১০। (অনিশুবা) ওইথংবা খুৎকী মরুপশিং, কয়া
য়াম্মা (লাইবক থৌথ্রবা) ওইথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো !

وَأَصْحَابُ الشِّمْلَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشِّمْلَةِ ۝

১১। অমসুং (অহমশুবা) চৈকোক থংবশিং,
মখোই ঝাইগী মকোক থোংবশিংনি;

وَالسَّيْقُونَ السَّيْقُونَ ﴿١١﴾

১২। মখোইসি মনাক নকপশিংনি (অম্মাহদা);

أُولَئِكَ الْمَقَرَّبُونَ ﴿١٢﴾

১৩। মখোই লৈগনি (মতমপুহুদা) থোইদোক্লা
নুংঙাইব্রবা হৈকোন লৈকোনশিংদা।

فِي جَنَّتِ التَّعِيمِ ﴿١٣﴾

১৪। (অরাংবা থাক অসি ফংগনি) মী য়াম্মা
মাংজিনঔগী (মুসলিমশিংগী) মরক্তগী,

ثَلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤﴾

১৫। অমসুং মী খরতা অকোনবা মতমগী।

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿١٥﴾

১৬। (মখোই লৈগনি লৈকোমুংদা) পোখাদুনা
গদ্বী মথক্তা মদু সনা অমসুং মগি-মুক্তা থাশ্বনি,

عَلَى سُرَرٍ مَوْضُونَةٍ ﴿١٦﴾

১৭। হিপথগনি মদুগী মথক্তা, অমগা অমগা মায়
গুনশমদুনা।

مُتَكِينٍ عَلَيْهَا مُتَقِيلِينَ ﴿١٧﴾

১৮। ঙাইদুনা লৈবা পাখঙ সেবারোইশিং
মতমচুপ্পা পোমশাংনদুনা লৈগদৌবনা চত্তুনা
লৈগনি (সেবাগী) মখোইগী অকোয়বদা,

يُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُخَلَّدُونَ ﴿١٨﴾

১৯। পুদুনা কপশিং অমসুং জগশিং অমসুং
গিলাসশিং (থম্মা) হাপ্তুনা (লিক্লাই মহীনরবা)
ঈফুংকী ঈশিং।

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ ۖ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴿١٩﴾

২০। মদু (থকপ) না মখোইবু কোক চিকহম্বোই
নগ্গা মখোইবু ময়ায় কাহম্বোই,

لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يُزْفُونَ ﴿٢٠﴾

২১। অমসুং (পুদুনা) অসিগুহা উহৈশিং মখোইনা
খনবা-খনবদু,

وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢١﴾

২২। অমসুং শা চেকলা উচেকশিংগী মখোইনা
পাশ্বা-পাশ্বদু।

وَلَحْوَظٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

২৩। অদুগা (মদুগী মনুংদা লৈগনি মখোইগী
সেবাগীদমক) শকহেনবী লৈশাবীশিং মমিংশিং
তরাও-তরাওবী য়োনা ফজ্ত্রবা (থম্মাই খুদিং
হনঙাই মিঃন্দা থম্বালা মানবী),

وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٣﴾

২৪। (মখোইদু) মুক্তাগুহনি (কুয়োমদা)
লোংশমদুনা লৈবা,

كَأَمْثَالِ الْكَوْنِ ﴿٢٤﴾

২৫। (পুন্মনকসি) মনা-মখিননি মখোইনা
তৌজখিবগী (অফবশিং) ।

২৬। মখোইনা তারোই মদুগী মনুংদা চোয়ঙাঙ
নগুগা পাপকী রারী-বাতাই,

২৭। নশুনা তরাম-তরাম্মা ওকপগী (ব্রাহ্মে)
“সলাম! সলাম!”

২৮। অদুগা য়েৎথংবা খুৎকী মরুপশিং, কয়া
য়াম্মা (লাইবক ফত্বা) য়েৎথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো!

২৯। (মখোই) লৈগনি মরক্তা তিংখং পান্দবা
সিদরহ পাখীশিংগী (নুংঙাইবা ফস্বৈনদুনা),

৩০। অমসুং গে-গে লাউনা হৌবা) লফু পাখী
চবুনগী,

৩১। অমসুং শন্দোকলবা উরুম (মখাদা),

৩২। অমসুং রা-রা-রা লাউনা হাদোরকপা ঈশিং
(মনাক্তা),

৩৩। অমসুং মরাং কায়বা উইশিংগী (মরক্তা),

৩৪। (মদু) লোয়বা লৈরোই নগুগা (হাউনা চাবা)
থিংবা তৌরোই,

৩৫। অমসুং মখোইগী লৈগনি য়াম্মা চীংলেস্বা
মতালোইশিং :

৩৬। তশেংবমক, ঐখোইনা শেম শাবিখি
মখোইবু তোপ-তোম্পা খুৎশেমদা,

৩৭। অমসুং শেমখি মখোইবু (মতমপুস্বদা
পোমশাৎনদুনা লৈগদৌবা) লৈশাবীশিং (ওইনা),

৩৮। (ফজবা হৈরাংগী অথুস্বা হৈয়োন্দা
থোকলবা) নুংশি-শকফম, শামান-লেংমাম্বা,

৩৯। (পুন্মনকসি নুংঙাইহন্নবগীনি) য়েৎথংবা
খুৎকী মরুপশিংগীদমক্তা ।

جَزَاءٍ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لَعْوًا وَلَا تَأْتِيهَا ﴿٥٦﴾

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٥٧﴾

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۖ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٥٨﴾

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٥٩﴾

وَطَلْحٍ مُنْقُودٍ ﴿٦٠﴾

وَضِلِّ مَسْدُودٍ ﴿٦١﴾

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٦٢﴾

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٦٣﴾

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٦٤﴾

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٦٥﴾

إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنشَاءً ﴿٦٦﴾

فَجَعَلْنَهُمْ أَبْنَاءَ ﴿٦٧﴾

عُرُبًا أَتْرَابًا ﴿٦٨﴾

لَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٦٩﴾

৪০। (থাক অসি ফংগনি) মী য়াম্মা মাংজিনঙেগী
(মুসলিমশিংগী) মরস্তগী,

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

৪১। অমসুং মী য়াম্মা অকোনবা (মুসলিমশিংগী)
মরস্তগী।

وَتِلْكَ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

৪২। তেইগুস্তসুং ওইথংরা খুৎকী মরুপশিং,
কয়া য়াম্মা (লাইবক থীথ্রবা) ওইথংবা খুৎকী
মরুপশিংদো!

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝

৪৩। (মখোই লৈগনি) অশাবা নুংশিং অমসুং
অশৌবা ঈশিংগী (মরস্তা),

فِي سُبُورٍ وَحَيْمٍ ۝

৪৪। অমসুং অমুবা মৈখুগী মরুমদা,

وَذَلَّلٍ مِّن يَّحْمُومٍ ۝

৪৫। ঈংবসু ঈংলোই নস্তগা তেকখংপসু
তেকখংলোই।

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝

৪৬। তশেংবমক মসিগী মমাংদা মখোই লৈরম্মী
(তাইবঙ-পুন্সিদা) রাইশংনা অমসুং নুঙাইনা;

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝

৪৭। অমসুং মখোই অনম কল্লম্মী শাখীবা
শাজস্তা;

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْجَنَّةِ الْعَظِيمِ ۝

৪৮। অমসুং মখোইনা মশিঞ্জাং ওইনা হায়খি:
“করি! ঐখোইনা শিথ্রবা মতমদা অমসুং
ওইরকস্তরদা উফুল অমসুং শরু(লুকং), ঐখোইবু
তশেংবমক অমুকহম্মা হিংগংহনবিগদৌরিব্রা?

وَكَانُوا يَقُولُونَ ۖ إِذَا دَامَتْنَا وَكُنَّا تَرَابًا وَ

عِظًا مَا إِنَّا لَنَبْعُثُونَ ۝

৪৯। “অমসুং ঐখোইগী ইপা-ইপুশিং থাইনগী (সু
হৌগংলক্কদৌরিব্রা)?”

أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَدْلُونَ ۝

৫০। হায়যু: “তশেংবমক অহানবগী অমসুং
অকোনবগী (মীরোনশিং)—

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝

৫১। “পুন্সমক পুন্সপ পুন্সা খোমজনবিগনি
(রায়েল বিচারগী) লেপখিবা পুংফমদা (যুইনা)
খঙনরবা নুমিৎ অমগী।”

لَجْجُوعُونَ ۖ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝

৫২। “অদুগী তুংদা, হে লম্মুকুস্তবশিং (অমসুং
অচুম্বা পাওজেন) য়াদবশিং!”

تَمَرَاتِكُمْ فِيهَا الضَّالُّونَ الْكَذِبُونَ ۝

৫৩। “নখোই চাবা তাই (মহৈ) জঙ্কুম
উপাশীগী,”

لَا كِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّن زُفُومٍ ۝

৫৪। “মদুনা থনগনি নখোইগী নপুকশিং,”

فَمَا لَكُنْ مِنْهَا الْبُطُونُ ۝

৫৫। “মদুগী মথক্তা নখোই থকনি অশৌবা ঈশিং,”

فَسَرِيُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَيْنِ ۝

৫৬। “গর-গর থকনি খৌরাংলবা উটনা পেনবা নাইদনা থকপগুম।”

فَسَرِيُونَ سُرْبَ الْهَيْمِ ۝

৫৭। মসিনি মখোইগী সেবা স্বায়েল বিচারগী নুমিত্তা।

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝

৫৮। (হে তাইবঙ মীশিং! বারম অসি খঙঙু :) ঐখোইনা শেম শাখিবনি নখোইবু, মরমদুনা করিগীনো নখোইনা য়াদরিবা অচুস্বা (রাফম শিবদগী অমুক হিংগৎহনবগী) ?

نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝

৫৯। নখোই য়েংব্রা (নাওচন লীলা শাল্লবদা) নখোইনা থাদোরকপা (অঙাং শানবা মহীক) অদু ?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَنْتُونُ ۝

৬০। নখোইনা শ্বেস্ত্রা মদু নস্ত্রগা ঐখোইনা অশেষ্বা ওইব্রা (মদুগী) ?

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝

৬১। ঐখোইনা নোংদমবিশ্বে শিবা হায়বদু নখোই (তাইবঙ মী) পুন্মমক্তা, অমসুং ঐখোইবু থিংবা ঙ্মমরোই—

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا غَنَىٰ يَسْبِقُونَ ۝

৬২। পুশ্ককপদা নখোইগী নফমদা (অতোপ্পা) নখোইগুস্বা, অমসুং চাওখৎহনবদা নখোইবু (অতোপ্পা মওং) নখোইনা খঙদবদা।

عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ أَمْثَالَكُمْ وَنَنْشِئَكُمْ فِي مَا

لَا تَعْلَمُونَ ۝

৬৩। অদুগা তশেংবমক নখোইনা খঙলে অহানবগী খুৎশেম। করি মরমগী নখোই ধ্যান তৌদবগে ?

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝

৬৪। নখোই য়েংব্রা নখোইনা (মরু) হনবদু ?

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝

৬৫। নখোইনা হৌহনব্রা মদু নস্ত্রগা ঐখোইনা ওইব্রা (পোৎ-ঠে) হৌহনবা ?

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝

৬৬। ঐখোইনা করিগুস্বা তৌনীংলবদি, ঐখোইনা ঙ্ম্মি ওইহনবা মদু পুন্মমক কায়হন্দুনা মচেৎ-মচেৎ তাহনবা, মতমদুনা নখোই কপকনি :

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝

৬৭। (অমসুং হায়গনি:) “ঐখোইদি
মাঙজরেন্দনা!”

৬৮। “নস্তে, ঐখোইগী লৈজরহাপুহ্বা
লৌথোকপিথ্রে।”

৬৯। নখোই য়েংত্রা নখোইনা থকলিবা ঈশিংদু?

৭০। নখোইনা তাহনত্রা মদু নোং মতুমদগী নস্তগা
ঐখোইনা তাহনত্রা?

৭১। ঐখোইনা করিগুহ্বা তৌনীংলবদি, ঐখোইনা
ঔশ্মি ওইহনবা মদু খয়াকুবা। মরমদুনা করিগীনো
নখোইনা তৌবিমল খঙবা উস্তবা?

৭২। নখোই য়েংত্রা নখোইনা থারিবা মৈ অদু?

৭৩। নখোইনা থোকহনত্রা পামেল উ মদুগীদমক
নস্তগা ঐখোইনা থোকহনত্রা?

৭৪। ঐখোইনা শেমখি মদু নীশিঙহম্বা পোৎ
অমা ওইনা (ফস্তরম লম্বীনবশিংদা) অমসুং কাম্বা
অমা ওইনা লংফৈ চংপশিংগী মরুভুমিদি।

৭৫। মরমদুনা শৈশকও থাগস্থনা কোলোয়
মিংলেন নংগী মপু অচৌবগী।
৩ শুবা রুকু

৭৬। নস্তে, ঐনা রাশকলি থরাম্মিচাক মথী
তাবগী,

৭৭। অমসুং মসি, তশেংবমক, অচৌবা রাশকনি,
নখোইনা করিগুহ্বা খঙলবদি,

৭৮। মদুদি মসি, থাশৈশেংবমক, ঈকাই-
খুম্ননঙাই মশক ওইবা কুরআলি,

৭৯। চেকশল্লা ঙাফুনা থমত্রবা কিতাব অমদা
(ইশনত্রাবনি),

৮০। মসি শোকপা যাদে (নুং-পান অনিমক)
শেংদোকলবশিং নস্তনা।

৮১। (মসি) ফোংদোরকখিবনি সংসার পুন্মনমকী
মপুদগী।

إِنَّا لَنُغْرَمُونَ ۝

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكُرَةً وَفَصًّا لِلْمُقْوِينَ ۝

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْجِ النَّجْمِ ۝

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝

فِي كِتَابٍ مُّكْنُونٍ ۝

لَا يَنَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

৮২। (স্বর্গগী রাপাও অসিবুরা (হে লমফৈ-
খোঙফশ্নবশিং!) নখোইনা উশিং-খৌওইদনা
তৌরিবা?

أَفِيْهِذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّذْهَبُوْنَ ۝

৮৩। অমসুং নখোইনা ওইরব্রা মদুবু যাদবনা
নখোইগী হিংনবগী পাসৈ?

وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنْتُمْ تَكْذِبُوْنَ ۝

৮৪। মরমদুনা, করিগীনো (নখোইনা ফাদুনা
থমদবা শিগদৌরবা মীগী থরাইনা) কাখৎলকপদা
খৌরী য়োনা,

فَلَوْلَا اِذَا تَلَفَتْ الْحُلُقُوْمُ ۝

৮৫। অমসুং মিৎকুপ অদুনা নখোই (তঙক-
তঙক) য়েংদুনা লৈ (অব্রাবা ফিবমদু)—

وَاَنْتُمْ جِيْنِيْدٍ تَنْظُرُوْنَ ۝

৮৬। অমসুং ঐখোই লৈ মঙোন্দা হেমা নকশমা
নখোইদগী, তৌইগুসুং নখোইনা উদে (ঐখোইবু)

وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِمْ وَلٰكِنْ لَا بُصْرُ لَنَا ۝

৮৭। করি মরমগী, মতাং অদুনা, নখোই মখা
পোস্তবদি (ঐখোইগী),

فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ عَلٰى مَدْيَنِيْنَ ۝

৮৮। হমা পুশন্দবগে (থরাই) অদু (হকচাংদা)
নখোইনা ওইরবদি অচুয়া ঙাঙবা?

تَرْجِعُوْنَهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

৮৯। মহাকনা করিগুস্বা ওইরবদি (অমা,
অল্লাহগী) মনাক নকপশিংগী,

فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمَقْرَبِيْنَ ۝

৯০। মহাকী (মনা-মখিনদি) নুংঙাইবনি অমসুং
নুংশিবা মনমনি অমসুং (মতমপুশন্দা) থোইদোক্কা
নুংঙাইব্রবা হৈকোন-লৈকোমি।

فَرُوْحٌ وَرِيْحًا ۚ وَجِئْتُ لَكُمْ ۝

৯১। অদুগা মহাকনা ওইরবদি (অমা) য়েংথংবা
খুৎকী মরুপশিংগী,

وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝

৯২। মতমদুনা (ফংগনি তরাম-তরাস্না ওকপগী
রাইঃ) “সলাম নংঙোন্দা,” (হো সাহেব!)
য়েংথংবা খুৎকী মরুপশিংগী।

فَسَلِّمْ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝

৯৩। তৌইগুসুং মহাকনা ওইরবদি (অমা,
অচুয়া) যাদবশিংগী অমসুং লম্বুকুশিংগী,

وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِيْنَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

৯৪। অদুগী মতমদা (মহাকপু) ওকপিগনি
অশৌবা ঈশিং (হৈথবিদুনা),

فَنَزَّلُ مِنْ حَيْثُ ۝

৯৫। অমসুং ইনশনবিদুনা নরক কোমদা।

وَتَصْلِيَةً جَحِيْمٍ ۝

৯৬। তশেংবমক, মসি শোয়দ্রবা অচুসনি ;

৯৭। মরমদুনা শৈশকও থাগসুনা কোলোয়
মিংলেন নংগী মপু অচৌবগী।

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ⑥

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑦

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ (৫৭)

সূরহ ৫৭

অল-হদীদ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩০ নি)

১। হৌজরী অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুস্বনা
ঈকাইখুস্মনা থাগৎটে অল্লাহবু; অমসুং মহাক্তি
পাঙ্গলবনি, ঝাইদগী হেন্না অশিংবনি।

৩। মহাক্তি নিংখৌ লৈবাকনি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবীসে। মহাক্তি হিংহল্লি অমসুং মহাক্তি
শিহল্লি; অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোং
পুস্মমকী মথক্তা।

৪। মহাক্তি অহানবনি অমসুং অকোনবনি,
অমসুং অফোংবনি অমসুং অরোনবনি; অমসুং
মহাক্তি অখঙবনি পোং পুস্মমক।

৫। মহাক্তিনি শেম শাখিবা স্বর্গ অমসুং পৃথিবী
(তোঙান-তোঙানবা) মতম তরুদা, অদুগী
তুংদা মহাক্তি লৌখি আসন শক্তিগী কোইরেল
ফহালথক্তা। মহাক্তি খঙই পৃথিবীদা করি
চঙখিবা অমসুং করি থোকখিবা মদুদগী, অমসুং
করি কুমথরকপা কোরৌ নোংমদোলদগী অমসুং
করি কাখৎখিবা মদুদা। অদুগা মহাক্তি
ইলোয়-লোয়নবি নখৌইগা হেক মফম অমদা
নখৌইনা লৈরবসু; অমসুং মহাক্তি উই নখৌইনা
তৌবা পুস্মমক।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ③

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ
السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ
مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑤

৬। মহাক্কী-নিংখৌ লৈবাকনি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীসে, অমসুং আল্লাহদা থবক পুন্মমক্কী হনজনফমনি।

৭। মহাকনা ওইহল্লি অহিংবু নুংখিল অমসুং ওইহল্লি নুংখিলবু অহিং, অমসুং মহাকনা মুম্মা খঙই (মীগী) থবাক-মনুংদা লৈবা পুন্মমক।

৮। থাজৌ আল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং খরচ তৌ (আল্লাহগী লবীদা) নখোইবু স্বত্ত ফংহনবিবিবা (মাল) অদুদগী। অদুগা নখোইগী মরক্তগী অচুয়া থাজবা অমসুং (আল্লাহগী মরমদা) খরচ তৌবা মখোইদু ফংগনি অচৌবা মনা-মথিন।

৯। করি (মরম)গী নখোইনা থাজদরিবা আল্লাহবু, রসুলনা বারতোন তৌবদা নখোইবু থাজৌ হায়না নখোইগী মপুদা; অমসুং মহাকনা হামনা লৌবিত্তে রাশক অম্মা (মহাক্কী ধর্ম পাওতাকপা মীগী খুংখাংদা) নখোইদগী, (করিগী নখোই তুং হন্দোক্তদৌরিবা) নখোইনা ওইরদি (ভশেংবা) থাজবশিং।

১০। মহাকননি থাবিবিবা তশেংবা পাওজেনশিং মহাক্কী মনাই নিপাদা, অদুনা মহাকনা পুথোকপিরকুবা নখোইবু অমম্বা (মখল খুদিংগী পর্দানুং)দগী, অস্তানবদা। অদুগা তশেংবমক, আল্লাহদি মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

১১। করি মরম লৈবগে নখোইনা খরচ তৌদবসিবু আল্লাহগী লবীদা, আল্লাহনা মপু ওইরগা স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী স্বত্ত পুন্মমক্কী? নখোইগী মরক্তগী (আল্লাহগী লবীদা) খরচ তৌখিবশিং অমসুং (মজ্জাতি ঙাকুবগী)লান শোকুবিবশিং (মক্তহ) জয়গী মমাংদা মাম্মদে (মতুংদা খরচ তৌদুনা লান তৌখিবশিংগা)। মখোইনা থাক রাংবা হেল্লি (মাং থাখিবশিং ওইবনা) কোন্খাংদা খরচ তৌখিবা অমসুং লান থেংনবিবা মখোইদগী। অদুগা পুন্মমক্তা আল্লাহনা রাশক তৌবিরি অফবা

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ①

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ②
آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ③

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِمَأْمُنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ④

هُوَ الَّذِي يُزِيلُ عَنْ عَبْدِهِ آيَاتَ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ⑤

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ يَرِثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٍ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلَوْا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ

(মহৈ)। অদুগা অল্লাহনা মুম্মা খঙই নখোইনা
তৌরিবাপুস্বা

الْحُسْنُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

২ শুবা রুকু

১২। কনা লৈবগে (শৈন্দোং লৌদনা) চপচানা
শেল পুথোকনীংবা অল্লাহদা ৭ মরমদুনা মহাকনা
(মদুগী মছস্তা) পীবিরক্কনি শরুক অনি হেঙ্গনা
মঙোন্দা, অমসুং (অসিদগীসু হেমা) মহাক ফংগনি
ঈকাইখুস্নঙাই মশক ওইবা মনা-মথিন।

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ
لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝

১৩। (রাখল তৌ) নুমিৎ অদুদা নংনা উগনি
ধর্ম-চপা নিপাশিং অমসুং ধর্ম-চপা নুপীশিং,
মখোইগী মঙাল (মদুনা লমজিংবিবিবা মখোইবু
অচুস্বা লম্বীনবদা) ঙালবা মখোইগী মমাংদা অমসুং
মখোইগী মখুং য়েৎথংবশিংদা (মখোইগী লম্বী
ঙালহুদুনা)। অসি হায়বিগনি মখোইদাঃ
“হরাওবা পাওনি নখোইগীদমজ্ঞা ওসিদি। স্বর্গ
লৈকোনশিং মখা অদুদা

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَنْفُسِهِمْ بَشْرَكُمُ الْيَوْمَ
جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

তুরেলশিং ঈচেলি, মদুগী মনুংদা
নখোই লৈগনি (মতমপুস্বা)। মদু ঝাইদগী হেমা
অচৌবা জয়নি।”

১৪। নুমিৎ অদুদা মতাৎ হৈবা নিপাশিং অমসুং
মতাৎ হৈবী নুপীশিং (চামগ্নৈখাই পাওখিলবা
অমসুং লৌশিং মীনম লাংথাকপা) না হায়গনি
অচুস্বা থাজবশিংদাঃ “ঙাইবিথো ঐখোইবু,
ঐখোই পুজহৌগে (মঙাল খরা) নখোইগী
মঙালদগী (ঐখোইগী লম্বী-মৈথান ওইনবগী)।”
অসি হায়বিগনি (মখোইদা)ঃ “হল্লু হুংরোমদা
অমসুং থিয়ু মঙাল।” অদুগী মতমদা লৈপল অমা,
থোঙ অমা য়াওনা মদুগী মনুংদা থম্বিগনি মখোইগী
মরজ্ঞা। মদুগী মনুংদা ঙাকপিবনি (ক্লেমা ধর্ম
তৌনা) অমসুং মদুগী মপান্দা মাংথংবা শরুজ্ঞা
শাখীনা ওং-নৈবনি (যম লৈবাক্কী)।

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا
انظُرُونَا نَقْتَسِبْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا
وَسَاءَ لَكُمُ الْقَالِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ
لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ
الْعَذَابُ ۝

১৫। (মতাৎ হৈবশিং) মখোইনা কৌরক্কনি
(ধর্ম-চপাশিং) মখোইদা (অমসুং হায়গনিঃ)

يُنَادُوهُمْ أَمْ لَمْ يَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّهُمْ

“ঐখোই ইলোয়-লোয়নখিদব্রা নখোইগা?”
(ধর্ম-চপশিং) মখোইনা হায়গনিঃ “হোই
(লোয়নখি), নখোই নশানা নশাবু কাংজেমহনখি
অপাশ্বদা অমসুং ঙাইদুনা লৈখি (ঐখোইগী লৈখা
তাবা) অমসুং চিংনবা শরুঝুখি (ধর্ম অচুস্ববু)
অমসুং নশাগী কামদবা অপাশ্বনা নমথাক তেঁবিখি
নশাবু, লাকুরিবা ফাওবা অল্লাহগী ছকুম। অদুগা
লৌনমজাও (শৈতান)না লৌনমবিথ্রে নখোইবু
অল্লাহগী মরমদা।

১৬। মরমদুনা ঙসি নুমিস্তা থাদোকপগী মমল
লৌবিরোই নখোইদগী নস্ত্রগা লমফে-খোঙফম্ম-
বশিংদগী। নখোইগী ঠিকানাডি খাশ্বি মৈকোন্দনি;
মদু নখোইগী মরুপনি অমসুং ফ্যব্বা পংথুংফমনি।

১৭। মতম লাকুরিব্রা (অকোনবা মীরোনশিংগী
মরস্তা) থাজ্বা মখোইদগী মথম্মেইশিং
নোন্খজনবগী অল্লাহগী নীংশিঙবদা অমসুং অচুস্বা
(রাপাও) ফোংদোরকখিবদা মখোইদা, অমসুং
মখোই ওইরোইদবনি মখোইগী মমাংদা কিতাব
পীবিবা (অরিবা জাতিগী মৌ) শিংগুম, অমসুং
মখোইগী (ঙাকপিবগী) মতম কুইথহনবিথ্রে
অমসুং (মদুনা মরম্মদুনা) মখোইগী মথম্মেইশিং
কনশিনথ্রে, অমসুং মখোই অয়াস্বা লম
হেন্দোকথ্রে ॥

১৮। খঙঙু অল্লাহনা হিংগংহল্লি পৃথিবীবু মানা
শিরমস্ত্রবা মতুংদা (নোং-ঈশিং তাহনবিদুনা) ॥
ঐখোইনা তশেংনা ফোংদোকপি পাওজেনশিং
অদুনা নখোইনা খঙজনবা।

১৯। তশেংবমক দান পীবা নিপা অমসুং দান
পীবা নুপী, অমসুং (শেল্পোং লৌদনা) চপচানা
শেল পুথোকপশিং অল্লাহদা—পীবিরক্কনি শরুক
অনি হেস্গৎনা মখোইদা, অমসুং (অসিদগীসু হেল্লা)
মখোই ফংগনি ঈকাইখুন্সঙাই মশকে ওইবা
মনা-মথিন।

فَتَنَّتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ
الْأَمَانُ حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ⑩

فَالْيَوْمَ لَا يُوَفِّدُ مِنْكُمْ فِدْيَةً وَلَا مِنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مَا دُوكُمُ النَّارُ مِنْ مَوَلِكُمْ وَبَشِ
الْمُصِيرِ ⑪

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ
اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ
قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ⑫

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَنْزِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ
بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ⑬

إِنَّ الْمُضِدِّينَ وَالْمُضِدِّتِ وَأَفْرَضُوا اللَّهَ
قَرَضًا حَسَنًا يَضَعُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ⑭

২০। অদুগা অদুগুহা মীওইশিং মথোইনা
থাঙ্গরবা অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলশিংবু
মথোই অচুহনি অমসুং সাক্কীশিংনি মথোইগী
মপুগী মনাস্তা। মথোই ফংগনি মথোইগী
মনা-মথিন অমসুং মথোইগী মঙাল তেইগুহসুং
অচুহা থাঙ্গদবশিং অমসুং ঐথোইগী পাওজেন-
শিংবু যাদবশিংদু, মথোইদু মরুপশিংনি ঙ্গং-
চাকপা খাশ্বি মৈকোমগী।

৩ শুবা রুকু

২১। খঙঙু তাইবঙ পুন্সি অসি নীলানি অমসুং
হরাও-কুন্সমনি, অমসুং অকে-অমৌবনি, অমসুং
চাউথোক-ঙথোকনবনি নথোইগী মরুস্তা, অমসুং
নরন-নথুম যাস্তা তাম্ববনি। মসিগী পান্দমদি
নোংগুহনিঃ মদুগী মতেংনা হৌরকপা মনা-
মশিংনা হরাওহল্লি লৌউবা মীশিংবু (মতম
খরদং); অদুগী তুংদা মদু কংশিন খুইজিল্লকই
অদুনা নংনা উই মদু ওল্লকপা সনা মচু, অদুগী
তুংদা মদু ওইরকই অকায়াবা (চরা) মচেৎশিং।
অদুগা শিরবা মতুং(গী) পুন্সি খোঙফম)দা
(সংসারদা থরাই লুপ্পশিংগী) অকনবা
রায়েল-ঠেরাকনি অমসুং (মদু নুংশিবদগী
হন্দোকপা মীশিংগীদি) অল্লাহগী ঙাকপিবনি
অমসুং যাবিবনি। অদুগা তাইবঙ পুন্সি অসি
করিসু নস্তে মায়ানি।

২২। (রারম মতৌ অসি খঙনা) ক্রক-ক্রক তামৌ
(মকোক থোংবা) ফংহৌনবগী (পাপ অমসুং
দণ্ডিদগী) ঙাকপিবা নথোইগী মপুদগী অমসুং স্বর্গ
লৈকোন মদুগী মমলদি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীগী
মমলমুকনি; মসি শেষ শাশ্রবনি অল্লাহবু অমসুং।
মহাক্কী রসুলবু (চপচানা) থাঙ্গবশিংগীদমস্তা।
মসি অল্লাহগী খৌজালনি, মহাকনা পী মদু
মহাকনা চানবিবা (মতিক চাবশিং)দা; অমসুং
অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ
وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَتُورُهُمْ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ①

إِغْلَوْا إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَزِينَتُهُ
وَتَفَاخُهُمْ بَيْنَهُمْ وَتَكَاسُرُهُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ
كَسَلٍ عَيْنٍ أَعْبَابُ الْكَفَّارِ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِجُ
فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ②

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا
كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ③

২৩। লায়বকথীবা অমতা থোস্তে মালেমদা
নস্তগা নখোই নশামস্তদা, তৌইগুস্তসুং মদু
(য়েকশন্দনা) লৈ (ঐথোইগী জ্ঞানগী) কিতাব
অমদা ঐথোইনা পুথোস্তরিঙে মমাংদা মদু।
তশেংবমক, মদু ঈল্লয়-লায়বনি অল্লাহদা।

২৪। অদুনা নখোই (কা হেমা) অরাবা
শরুস্তদনবা নখোইনা মাঙখিবগী (অফবা
পোৎশিং), নস্তগা নখোই থোইনমক হরাওদনবা
মহাকনা (ওইজ-ওইথক) পীবগী নখোইদা।
অদুগা অল্লাহনা নুংশিবিদে থোইজৎ-রাংজৎনবা
কনামতবু,

২৫। 'বখিল' অরীকপশিংবু অমসুং (মখোইনা)
তাকশিল্লি মীশিংবু লীকশম্বা। অদুগা কনাগুস্তনা
মায় ওস্তোকলবদি (অল্লাহদা শেল পুথোকপদগী,
মহাকনা খঙগদবনি) তশেংবমক, অল্লাহদি রাঙ-
পাদবনি, থাংপদা মতিক চাবনি।

২৬। তশেংবমক ঐথোইনা (মমাংগৈদা) থাখি
ঐথোইগী রসুলশিং লোয়ননা তশেং-তশেংবা
খুদমশিংগা অমসুং থাবিখি মখোইগা লোয়ননা
কিতাব অমসুং 'মীজান' (ধর্ম বিধি) অদুনা
মীশিংনা চৎনবা অচুশা শাজৎ (অতোপ্পগা
লোয়নবদা); অদুগা ঐথোইনা থাবিখি (মখোইদা)
য়োৎ মদুদা লৈ অকনবা পাক্সল (লানগী) অমসুং
মখল-মখলগী কাম্ববশিং মীওইবশিংগীদমস্তা,
অদুনা অল্লাহনা খঙবা যানবা কনানা তেংবাংবা
মহাকপু অমসুং মহাক্কী রসুলশিংবু অরোনবদা।
থাংসৈশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি,
পাক্সলবনি।

৪ শুবা রুকু

২৭। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা থাখি নুহ
অমসুং ইব্রাহীম (বু নবী শেমদুনা মাগী মাগী
কাঙলুপদা) অমসুং ঐথোইনা থাখিখি নবীগী ফর্ম
অমসুং কিতাব মখোইগী মচা-মশুশিংগী মরস্তা।

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ
إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى
اللّٰهِ يَسِيرٌ ﴿٢٣﴾

يَكُنْ لَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ
وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٤﴾

الَّذِينَ يَخْتَلُونَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُغْلِ وَمَنْ
يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٥﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ

اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي
ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ وَ

মরমদুনা মখোই খরনা তুং-ইনখি লমজিং, তেইগুসুং মখোই অয়াস্বনা ওইখি লমকেৎ-লমহাইবা।

২৮। অদুগী তুংদা ঐখোইনা থাবিখি (অতৈ) রসুলশিং মখোইগী খোঙ্গুলশিংদা অমসুং (মখোইগী মতুংদা) থাবিখি মরয়মগী মচানিপা ঈসাবু অমসুং পীখি মঙোন্দা ইনজীল (গোসপেল)। অদুগা ঐখোইনা থাবিখি মহাক্কী মতুং ইনবশিংগী মথস্মাইনুংশিংদা নুংশিবা অমসুং ঙাকপিবা। আশ্রম-পুন্সি মখোইনা পুথোকখিবদু—ঐখোইনা য়াথংনবিখিদি মদু মখোইগীদমক — তেইগুসুং (মখোইনা হৌদোকচখি মদু) ফংনবা হোৎনবগী অল্লাহগী য়াবিবা; অদুম ওইনমক মখোইনা ইনখিদি মদু ইনফম থোকপা মতুংইল্লা। মরমদুনা মখোইগী মরজুগী অচুয়া থাজখিবশিংদা ঐখোইনা পীখি মখোইগী (মতিকচাবা) মনা-মথিন; তেইগুসুং মখোই অয়াস্বনা ওইখি লমকেৎ-লমহাইবশিং।

২৯। হে অচুয়া থাজবশিং! কিয়ু অল্লাহবু অমসুং থাজৌ মহাক্কী রসুলবু। অল্লাহনা পীবিগনি নখোইবু শরুক অনি মহাক্কী খৌজালগী অমসুং নোংদস্বিগনি নখোইগীদমস্তা মঙাল অমা মদুগী মনুংদা নখোই চৎকনি অমসুং পীবিগনি নখোইবু কোকপিবা (ক্ষেমা ধর্ম তৌনা); অমসুং অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

৩০। অদুনা কিতাব ফংত্রবা মীশিংনা খন্দনবা মদুদি মখোই (মুসলিমশিংনা) শক্তি করিসু লৈতে অল্লাহগী খৌজালগী মথস্তা, তেইগুসুং খৌজালদি (পুল্পা) লৈ অল্লাহগী মথস্তা। মহাকনা পী মদু মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা) কনাগুস্ববু। অদুগা অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

كَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسْقُونَ ﴿٢٩﴾

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِبَنِي

إِبْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۚ وَرَهَابِيَّةً

إِيتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسْقُونَ ﴿٣٠﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾

لَا يَلْعَلْ يَعْزِمُ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَفْقَدُوا عَلَىٰ شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣٢﴾

سُورَةُ الْجَادِلَةِ مَدَنِيَّةٌ

(৫৮)

অল-মুজাদিলহ।

সূরহ ৫৮

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশি ২৩ নি)

সিপারহ ২৮ : কদ সমিআল্লাহ

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। তশেংবমক অল্লাহনা তারে (নুপী) মাগী রা মানা থবাই যাওনা হারজখিবদু নংগোন্দা মাগী থংলেনগী মরমদা অমসুং মানা (অরা-নুংশি য়ান্না) রা-কৎখিবদু অল্লাহদা। অদুগা অল্লাহনা তাবিশে নখোই অনিনা রারী শান্নবদু। থাঙ্গেশেংবমক, অল্লাহদি পোং পুশ্নমক উবনি।

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَآ وَ تَشْكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ①
إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ ②

৩। অদুগুহা মীওইশিং মখোইগী মরমদা মখোইনা তোঙামা থায়দোকপা মখোইগী মতাল্লাইশিংবু পল্লেম পীওইবনি হায়জিন্দুনা—মখোই নন্তে মখোইগী (অচুহা) পল্লেমশিং। কনামতা ওইদে মখোইগী পল্লেমশিং নন্তুনা মখোইবু (নাও পুদুনা) পোকখিবদু, অমসুং মখোই তশেংবমক ঙাঙ-শকই তুচ্চবা অমসুং মীনদা। অদুগা তশেংবমক অল্লাহদি লংজ-ঙাকপিহেবনি, য়োনজ-কোকপিহেবনি।

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُم مِّنْ نِّسَائِهِمْ مَا مِنْ أَصْهَتِهِمْ إِنِ امَّتَتْهُمْ إِلَّا الْآثِي وَلَدْنَهُمْ وَ إِيَّاهُمْ لَيَقُولُونَ مَنَّكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَ ذُرًًٔا ①
وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ②

৪। অদুগা অদুগুহা মীওইশিং মখোইনা থায়দোকপা মখোইগী মতাল্লাইশিংবু পল্লেম পীওইবনি হায়জিন্দুনা, অদুগী তুদা হনজল্লবদি মখোইনা হায়খিবা অদুদা, (মদুগী জরিমানা পীফম থোকপদি) মীনাই অমা নীং তমহনবা তাই মখোইনা শন্দরিঙে (মতু মরা ওইনা মরী লেনবগী)। মসি নখোইবু চেকশান্নবা হায়বিবনি। অদুগা অল্লাহনা মুমা খঙবনি নখোইনা তৌবদু।

وَ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلُوا ذَلِكُمْ تَوْعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ①

৫। তেইগুহসুং কনাগুহনা উপায় সৈতরবদি (মীনাই অমা থাদোকপগী), মহাক রোজহ-তৌগনি থাবুম অনি থংন-থংননা মখোই শন্দরিঙেদা

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن

(অমুকহম্মা)। অদুগা কনাগুস্বনা ওমদ্রবদি (রোজহ তৌবা), খানা পিজগদবনি লাইরবা মী হুমফু। মসি (য়াথংনবিরিবনি নখোইবু) অদুনা নখোইনা (চুস্না) খাজনবা অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু। (হুকুম) অসি অল্লাহনা পনখে (থমদুনা) লেপলবনি। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মনবশিংদি ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৬। তশেংবমক অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা মায়েক্করবা অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী ধম্ম পাওতাকপা মীবু তোন্খহনবিগনি মখোইগী মমাংদা লৈরমখিবা (লমফৈ-খোঙফম্মনবা)শিংবু তোন্খহনবিখিবগুম; অমসুং ঐখোইনা হাম্মনা থাবিত্তে তশেংবা পাওজেনশিং। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মনবশিংদি ফংগনি চোপহনবগী রায়েল চৈরাক।

৭। কোরৌ নুমিৎ অদুদা অল্লাহনা হিংগৎহল্লবদা মখোই পুস্নমকবু পল্লপ্লা, মহাকনা খঙহনবিগনি মখোইবু মখোইনা (হিংলিঙেদা) তৌরস্বশিং। অল্লাহনা থম্মি হিসাব মদুগী, তেইগুস্বসুং মখোইনা কাওথোকই মদু। অদুগা অল্লাহনা সাক্কীনি পোৎ পুস্নমক্কী মথস্তা।

২ শুবা রুকু

৮। নং উদব্রা মদুদি অল্লাহনা খঙই স্বর্গদা লৈবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা লৈবাপুস্বা? (করিগুস্বা মফমদা অচুস্বা খাজদবশিংগী) অহমগী (পুন্না) রা তাল্লবা লৈতে, তেইগুস্বসুং মহাকনা মরিগুবনি মখোইগী (অমসুং লোন্না পাও তাবনি); নস্ত্রগা (রাশুংনবা) মঙাগী, তেইগুস্বসুং মহাকনা তরুকশুবনি মখোইগী; নস্ত্রগা মসিদগী হংথবা (মশিং)গী নস্ত্রগা হেনগৎপগী (রা, খল্লবসু লৈতে), তেইগুস্বসুং মহাক ইলোয়-লোয়নৈ মখোইগী, করিগুস্বা মফম অমদা মখোইনা লৈরবসু। অদুগী

قَبْلَ أَنْ يَنْبَأَنَا فَنَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاظْعَامُ
يَسْتَيْنَ مِنْكِتَا ذَلِكَ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَذَلِكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٥

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَقَدْ كُتِبَ
لَهُمْ مِنَ قَبْلِهِمْ وَوَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ٦

يَوْمَ يَنْعَثُهُمُ اللَّهُ جَنَاحًا فَيُنْثِيَهُمْ بِمَا عَمِلُوا
يَوْمَ أَخْطَأَ اللَّهُ وَنُصُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ٧

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّوَابِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَايَهُمْ وَلَا
خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَى مِنْ ذَلِكَ
وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ
يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

তুংদা মহাকনা খঙহনবিগনি মখোইবু মখোইনা
তৌরশ্বশিং শিবদগী অমুক হিংগহনবিবা
নুমিস্তা। তশেংবমক অল্লাহদি অখঙবনি পোৎ
পুন্মমকী।

৯। নং উদরা. (নংগী য়েকুবশিং) মখোইদুব
খিংবদা অরোনবা রা তাম্গনু হায়না, মতুংদা
অমুক হনজনবিবা মখোইবু খিংবিবা (খবক)
অদুনা, অমসুং (হৌজিক) লোন্না রা তাম্গবা
(তোঙান-তোঙানবা হীরমশিংদা) পাপকী অমসুং
লমহেনবগী অমসুং য়াথং হীকতোকপগী রসুলগী?
অদুগা মখোইনা লাকপদা নংঙোন্না, মখোইনা
কৌই নংবু (রাইই খরা শীজমদুনা) মদু হায়দুনা
অল্লাহনা কৌবিদে নংবু; তেইগুশ্বসুং মখোইনা
(করেমদুনা) মখোইগী মরস্তা হায়ঃ “করি
মরমগী অল্লাহনা চৈরাক থারক্তবগে ঐখোইদা
ঐখোইনা ঙাঙ-শকপগী (মহাকী মরমদা, মহাকনা
অচুয়া রসুল ওইরবদি) ?” মখোইবু রাইফম
থোকই নরকদা, মদুগী মনুংদা মখোই মৈনা
চাকথেক্কনি; মদু ফন্তবা পম্খুংফমনি।

১০। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইনা পুন্না
অরোনবা রা তাম্গবদা (লমফে-খোঙফম্নবশিংগী
মতৌগুম) রা তাম্গনু পাপকী অমসুং লমহেনবগী
অমসুং য়াথং হীকতোকপগী রসুলগী, তেইগুশ্বসুং
রা তাম্গী অফবা তৌবগী অমসুং ধর্ম চেনবগী,
অমসুং কিয়ু অল্লাহবু—মঙোন্না নখোই (পুন্মমক)
খোমজনবিগনি।

১১। অরোনবা রা তাম্গবদি শৈতানগী খৌওংনি,
অদুনা মহাকনা অরাবা শরুকহম্ববগী অচুয়া
খাজবশিংবু; তেইগুশ্বসুং অমাঙবা থোকহনবা
করিসু ওমদে মখোইদা অল্লাহগী ময়াথং নস্তনা।
অদুগা অচুয়া খাজবশিংনা আশা তৌগদবনি
অল্লাহতদা।

১২। হে অচুয়া খাজবশিং! নখোইদা অসি

سَيِّئٌ عَلَيْهِمْ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يُعَادُونَ

بَنَاءَهُمْ عَلَيْهِ وَيَتَجَمَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا

لَمْ يُحْيِكَ إِلَهُهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا
يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا

فَبَشِّرْهُمُ

بِآيَاتِهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا
بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا
بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا
وَلَيْسَ بِضَرْبِهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

بِآيَاتِهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي

হায়বদা মফম শেম্মু (অতোপ্পগীদমক, নখোইগী) মৌতিনফমশিংদা, অদুগী মতুংইম্মা মফম হেক শেম্মু (মহৈ-মহৈ থেজিন্নদুনা); অল্লাহনা মরাং কায়হনবিগনি মফম নখোইগীদমক। অদুগা (ফমফমদগী) 'হৌগেলু' হায়বদা (থৌশাদদুনা ফমজন্দুনা লৈগনু) ফুক হেক হৌগেলু; অল্লাহনা রাংখংহনবিগনি অচুয়া থাজবশিংবু নখোইগী মরক্তগী অমসুং জ্ঞান চেরোই-নহনবিখিবশিংবু (ঈকাইখুম্ববগী) থাকদা। অদুগা অল্লাহনা মুমা খঙবনি নখোইনা তৌবদু।

১৩। হে অচুয়া থাজবশিং! নখোইনা লম্মাই ওইনা রা তাম্বদা রসুলগা, দান খরা পৌয়ু নখোইনা রা তাম্ববগী মমাংদা (মহাক্কা লোয়ননা)। মসি ওইগনি নখোইগীদমক্তা হেমা অফবা অমসুং অশেংবা। তৌইগুম্বসুং নখোইনা করিসু লৈজদ্রবদি (পীনবগী মঙোন্দা), মতমদুনা তশেংবমক অল্লাহদি য়োজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৪। করি! নখোই কিব্রা দান (খরা-খরা) পৌবদা নখোইনা নরম্মাই রা তাম্বদরিঙেগী মমাংদা (রসুলগা লোয়ননা)? মরমদুনা নখোইনা তৌদ্রবসু মদু — অল্লাহনা ঙাকপিগনি নখোইবু; অদুনা নমাজ তৌ অমসুং জকাত পৌয়ু, অমসুং ইল্ল ময়াথং অল্লাহগী অমসুং মহাক্কা রসুলগী। অদুগা অল্লাহনা মুমা খঙই নখোইনা তৌবদু।

৩ শুবা রুকু

১৫। নং উদব্রা (মতাং হৈবশিং) মখোইদো — মখোইনা মরূপনৈ অল্লাহনা শাউবিব্রবা মী কাঙলুপ অমগা? মখোই ওইদে নখোইগী নস্ত্রগা ওইদে মখোইগীসু (অনিগী মরক্তা হুও মাও তৌদুনা লৈ) অমসুং মখোইনা খঙনা-খঙনাতেই মীনম্বা রাশক।

১৬। অল্লাহনা থৌরাং তৌবিব্রা মখোইগীদমক্তা অকনবা চৈরাক (লম্বী অনি শাজ্জনবগী)। তশেংবমক ফস্তবনি মখোইনা তৌরিবা মতৌদু।

الْمَجْلِسِ فَأَسْكُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ
انْشُرُوا فَاَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
وَالَّذِينَ أَزْنَوْا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ ۝

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَجَيَّسْتُمُ الرَّسُولَ فَقَرِّبُوا
بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ
وَ أَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

ءَ أَشَفَقْتُمْ أَنْ تَقَرُّوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ
صَدَقَةٌ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ
فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

১৭। মথোইনা লৌথ্রে মথোইগী (মীনস্বা) রাশকশিংবু চুঙ্গোয় ওইনা অমসুং মদুনা মথোইনা থিংই মীশিংবু অল্লাহগী লস্বীদগী; মরমদুনা মথোইগীদমক্তি চাপহনবগী চৈরাক দণ্ডি।

১৮। মথোইগী মরন-মথুমনা নন্তুগা মচা-মশুশিংনা মতেং করিসু পৌরোই মথোইদা অল্লাহগী মায়েক্তা। মথোই ওইগনি মরুপশিং খাশ্বি মৈগী, মদুগী মনুংদা মথোই (চাকুনা) লৈরগনি।

১৯। কোরৌ নুমিৎ অদুদা অল্লাহনা হিংগৎহল্লবদা মথোই পুন্মকবু পুন্মপ্লা, মথোইনা রাশক্কনি মঙোন্দা (হৌজিক) মথোইনা রাশকপঙম নথোইদা, অমসুং মথোইনা খনগনি মথোইগী লৈ (মরাল কোকুঙাই) মরম খরা। য়েংউ, তশেংবমক মথোইসে লৌশিং মীনম লাংথাকপশিংনি।

২০। শৈতান্না দখল তেবিত্রে মথোইবু, মরমদুনা মহাকনা কাওহনবিত্রে মথোইবু অল্লাহবু নীংশিঙবা। মথোই খুংপুনি শৈতানগী। য়েংউ! শৈতানগী খুংপুদি অমাঙবা খুংপুশিংনি।

২১। তশেংবমক অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু মায়েকুবশিং তিনগনি লৈখা তারবশিংগী মরক্তা।

২২। অল্লাহনা য়াথংনবিত্রে : “শোয়দনমক জয় ওইগনি ঐ অমসুং ঐগী রসুলশিংনা।” তশেংবমক অল্লাহদি শক্তি লৈবনি, পাস্কলবনি।

২৩। নংনা ফংলোই জাতি অমতা চপচানা খাজুবনা অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুমিৎপু মরুপনবা অল্লাহ অমসুং মহাক্কী রসুলবু মায়েকুবশিংগা, ওইত্রবা ফাওবদা মথোইদু মথোইগী মপাশিং নন্তুগা মথোইগী মচা নিপাশিং নন্তুগা মথোইগী মচিন-মনাওশিং নন্তুগা মথোইগী মরী-মতাশিং। মথোইসিগী মথম্মোইশিংদা অল্লাহনা হাপ্পিত্রে (অচুহা) ধর্মদা খাজবা অমসুং মথোইবু মপাস্কল কনহনবিত্রে রাখল অমদি শক্তি

اِتَّخَذُوا اٰيٰتِنَا مِنْهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اَللّٰهِ فَاهُمْ عَدَاۤىٕ مُّهِيۡنٰٓ ۝

لَنْ تُغْنٰى عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِّنْ
اَللّٰهِ شَيْئًا ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَبِيۡئًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهُ كَمَا
يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ عَلٰى شَيْءٍ اَلَّا
اِنَّهُمْ هُمُ الْكَٰذِبُوْنَ ۝

اِسْتَخَوٰذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنۡسَاهُمْ ذِكۡرَ اللّٰهِ
اُولٰٓئِكَ حِزۡبُ الشَّيْطٰنِ اَلَّا اِنْ حِزۡبُ الشَّيْطٰنِ
هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

اِنَّ الَّذِيۡنَ يُحٰذِرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اُولٰٓئِكَ فِي
اَلَا ذٰلِكَ ۝

كَتَبَ اللّٰهُ لَالَعِبٰٓئِنَا اَنَا وَرُسُلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ
عَزِيۡزٌ ۝

لَا يَحۡدُ قَوْمًا يُّؤۡمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
يُوٰدُّوْنَ مَنۡ حَادَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْا اٰبَآءَهُمْ

اَوْ اَبْنَآءَهُمْ اَوْ اِخۡوَآئَهُمْ اَوْ عَشِيۡرَتَهُمْ اُولٰٓئِكَ
كَتَبَ فِيۡ قُلُوۡبِهِمُ الْاِيۡمٰنَ وَاَيَّدَهُمۡ بِرُوحٍ

হাঙ্গিপদুনা মঙোন্দগী। অদুগা মহাকনা
চঙহনবিগনি মথোইবু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মথা
অদুদা তুরেলশিং | ঈচেল্লি—মদুগী মনুংদা মথোই
লৈরগনি। অল্লাহনা পেনবিরে মথোইবু
(মথোইনা তৌখিবা থবকশিংগী) অমসুং মথোইসু
পেনজরে মঙোন্দা। মথোই অল্লাহগী কাঙবুনি।
য়েংউ! অল্লাহগী কাঙবুনা শোয়দনমক মমায়
পাক্কনি।

مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ ﴿٥٩﴾

সূরহ ৫৯

অল-হশর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

২। স্বর্গদা লৈবাপুস্বনা অমসুং পৃথিবীদা
লৈবাপুস্বনা থাগৎচৈ (মতিক মঙাল অচৌবা)
অল্লাহবু অমসুং মহাক্তি পাক্কলবনি, স্বাইদগী
হেমা অশিংবনি।

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

৩। মহাকননি তাহোকাপিখিবা
লমফৈ-খোঙফন্সবশিংবু কিতাব ফংত্রবশিংগী
মরক্তগী ময়ুমশিংদগী অহানবা লৌই পাবদা।
নংনা নীংখিদে মথোই (অনীংবা অমগী মথা
শোন্দুনা) চাখোকাখিগনি হায়বা, অমসুং মথোইনা
খনখি মদুদি মথোইগী কিল্লাশিংনা ঙাক্কনি মথোইবু
অল্লাহ(গী দত্তি)দগী। তৌইগুস্বসুং অল্লাহ (গী
দত্তি) লাকখি মথোইদা অদুগুস্বা মফমদগী
মথোইনা আশা তৌখিদবা, অমসুং অকিবা
চঙহনবিখি মথোইগী মথম্মাইনুংশিংদা, অদুনা
মথোইনা মাঙহনজখি মথোইগী ময়ুম-মকৈশিং
মথোইগী মখুংশিংনা অমসুং (মথোইগী অরেম-

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا
وَلَمْ تَنْظُرُوا أَنَّهُمْ كَانَ بَعْضُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَهُمُ
اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ
الرُّعْبَ يُخْرَجُونَ يُرَوِّجُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي

খাকশিংদু মাঙহনবিখি) ঈমানদার(শিংগী মখুৎ-
শিংনা। মরমদুনা লৌ পারা অমা (মখেইগী অরাবা
দশাদগী), হে চেংলৌ মমিৎ পানবশিং !

৪। অদুগা অল্লাহনা করিগুহা নোংদমবিরমদ্রবদি
লৌহি থাবা মখেইবু, মহাকনা শোয়দনমক
থাবিরমগনি মখেইবু (অকনবা) চৈরাক সংসার
অসিদা। অদুগা শিরবা মতুংগী পুন্সিদা
মখেইগীদমক (তৈয়্যারনি) মৈগী চৈরাক।

৫। মদুগী মরমদি মখেইনা য়েকুখি অল্লাহবু
অমসুং মহাকী রসুলবু; অমসুং কনা গুহনা
(হৌন-শাজৎ খঙদনা) য়েকুরবদি অল্লাহবু —
মতমদুনা তশেংবমক অল্লাহদি শাখাবনি লমল
খুশদা।

৬। খজুর পান্ধীশিং নখেইনা য়াংথকখিবদ
নস্তগা নখেইনা খাকখিবদ (মউ কায়দনা),
অল্লাহগী হুকুমনা তৌখিবনি, অদুনা মহাকনা
ঈকাই ফিরক খুমহন্নবগী লমহেনবশিংবু।

৭। অদুগা অল্লাহনা পৌখিবা মালমথে মহাকী
রসুলদা মখেইদগী (লান ইতো তৌনদনা,
নখেইগী হক করিসু লৈতে; মরমদি) নখেইনা
শাখৌখিদে শাগোল নস্তগা উট (মদু ফংনবগী-
দমক); তেইগুহসুং অল্লাহনা পৌ শক্তি মহাকী
রসুলশিংদা মহাকনা অপাঙ্গশিংগী মথক্তা।
অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোং পুন্সাদমকী মথক্তা।

৮। অল্লাহনা পৌখিবা মালমথে মহাকী রসুলদা
শহরগী মৌশিংদগী অল্লাহগীনি অমসুং (মদু
য়েনগদবনি চপমান্না খায়দোকলগা) রসুলদা
অমসুং (মহাকী) অনকপা মরী-মতাশিংদা অমসুং
পা-মা লৈতরবা মচাশিংদা অমসুং লাইর-
চুথবশিংদা অমসুং লংফৈ চংপশিংদা—অদুনা মদু
লৌশিন্দনবা ইনাকখুনবশিং তনা নখেইগী
মরক্তা। অদুগা রসুলনা পৌবমথে নখেইদা (মহাকী
শরক্তগী — যামলবসু যামদ্রবসু), লৌ মদু:

الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي
الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ
اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْهَا قَائِمَةً عَلَى
أُصُولِهَا فَبَإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝

وَمَا آفَاءُ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ
عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ
رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

مَا آفَاءُ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ
وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ كُنْ لَا يَكُونَ دُولَةٌ بَيْنَ الْأَعْيَانِ
مِنْكُمْ وَمَا إِلَهُكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ

অমসুং মহাকনা থিংবমখে নখোইবু (তৌদনবগী), হন্দোকও (মদুদগী)। অদুগা কিনা (ভক্তি) তৌ অল্লাহবু। তশেংবমক অল্লাহদি শাখীবনি লমল খুশদা।

৯। (মালশিংসে লাইরবা (মক্কাহরাল্লা) রিফিউজীশিংগীদমকনি, মখোইদু তাথোক-পিত্তবনি মখোইগী ময়ুমশিংদগী অমসুং মখোইগী মমাল মসালশিংদগী, মখোই থিদুনা লৈরিবনি অল্লাহগী খোজাল অমসুং (মহাক্কী) য়াবিবা, অদুনা তেংবাংনবগী অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু। মখোইসি অচুয়া লখীনবশিংনি।

১০। (হাম্মা) যুম লিংদুনা (মদীনহ শহরদা) লৈবা অমসুং ধর্ম লৌত্রবশিং মখোইগী মমাংদা, মখোইনা নুংশি মখোইগী মনাক্তা যুম হোংলকপশিংবু, অমসুং অপাঙ্গা (লৌনীংবা) করিসু লৈতে মখোইগী থনুংদা মখোই (রিফিউজীশিং)দা পৌখিবগী (ফংহৌবা মালশিংদগী), তৌইগুশসুং মখোইনা য়াম্মা খল্লি (রিফিউজীশিংবু) মখোইদগী হেমা, মখোইনা লৈতবনা নংলবা ফাওবদা। অদুগা কনাগুশ্বনা ঙাফুনা থম্বা ঙমলবদি মশাবু মথরাইগী মিহৌ-করাস্বদগী, মখোইসি (শোয়দনমক) ওইগনি মমায় পাকপা।

১১। অদুগা মখোইগী মতুংদা লাকপা (অকোনবা যুগকী মুসলিম)শিংনা হায়ঃ “ঐখোইগী মপুও! কোকপিয়ু ঐখোইবু অমসুং ঐখোইগী ইচিন ইনাওশিং ঐখোইদগী হাম্মা মাঙ-থাখিবশিং ধর্মদা, অমসুং থম্বিগনু কল্লক-য়েথীবা অমতা ঐখোইগী থম্মোই-নুংশিংদা (ঐখোইগী লোন্দা) ধর্ম থাজবশিংদা। ঐখোইগী মপুও! নহাক্তি তশেংবমক মীনুংশি চাওবনি, নুংশিহেবনি।

২ শুবা ককু

عَنْهُ فَانْتَهُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَجِّرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا
وَيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءَ الدِّيَارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُخَيِّبُوْنَ
مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ
حَاجَةً مِّمَّا اَوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ
كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُّؤْثِرْ شَيْئًا مِّنْ نَّفْسِهِ
فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

وَالَّذِيْنَ جَاءُوْا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ
لَنَا وَلِاخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا اِنَّكَ
رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝

১২। নং উদভা মতাৎ ভৌবশিংদু? মথোইনা হায় মথোইগী লমফৈ-থোঙফম্ববা মচিন মনাওশিংদা কিতাব ফংত্রবশিংগী মরক্তগী, “নথোইবু তাথোকলবদি (নথোইগী মকাইফমদগী), ঐথোই শোয়দনমক চথোকমিল্লগনি নথোইগা লোয়ননা অমসুং ঐথোই কদৌঙদসু হায়বা ইল্লাই নথোইগী মাযোস্তা, অমসুং নথোইদা করিগুস্তা লান তৌরবদি, ঐথোইনা তশেংবমক তেংবাংবিগনি নথোইবু।” তেইগুস্তসুং অল্লাহনা সাক্কীনি মদুদি (রাঙাঙ ফজবা) মথোই থাঙ্গৈমকশেংনা (তৌরোইদবা থবস্তা হোয়া ফবনি অমসুং) মীনমজাওবশিংনি।

১৩। মথোইবু তাথোকলবদি, (মতাৎ হৈবশিং) মথোই কদৌঙদসু চংলোই (য়হুদীশিং) মথোইগা লোয়ননা; অমসুং মথোইগা করিগুস্তা লান তৌরবসু, মথোই (মতাৎ হৈবশিং)না তেংবাং-বিরোই মথোইবু। অদুগা মথোইনা (অহানবদা) তেংবাংলবসু মথোইবু, মথোই তশেংবমক মমায় ওথোকখিগনি (তানফম চিশ্লকলবদা মথোইবু কংথা থাদোকলমদুনা); অদুগী তুংদা মথোইবু (কনামতনা) তেংবাং বিরোই।

১৪। (হে মুসলিমশিং!) নথোইবু কিবনা মথোইগী মথাম্মাইনুংশিংদা য়াম্মা হেল্লি অল্লাহ (বু কিব)দগী। মদুগী মরমদি মথোই করিসু খঙদবা মীশিংনি।

১৫। মথোই পুন্নপ পুনশন্দুনা লান থেংনরোই নথোই (মুসলিমশিং)গা নস্তনা লানবল শাদুনা কনহনত্রবা শহরশিং(গী মনুং)দা (নাথুগুনা) লৈরগা নস্তগা দেৱাল মক্ৰমদা (লুমদুনা থোঙ) ওহিরগা। মথোইগী মরক্তা খৎনবা কল্লি। নংনা খল্লি মথোই অমতা ওই হায়না, তেইগুস্তসুং মথোইগী থাম্মাইশিং তোখায়-তোখায়নি। মদুগী মরমদি মথোই স্তান লৈতবা মীশিংনি।

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَأْتِفُوا بِقَوْلُونَ لِيُؤْخِذَهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لِيَنْ أُخْرِجَتْكُمْ لِنُخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعَ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

لِيَنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلِيَنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلِيَنْ نَصْرُوهُمْ يَكُونُ الَّذِينَ أَدْبَارَتْ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

لَا يَقَاتِلُونَكُمْ جَنِيحًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدٍّ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ جَنِيحًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

২৬। মখেইগী (ফিবগা) মাম্বা মতৌদি
মখেইগী মমাং খরদা মখেইনা তৌবা থবকশিংগী
ফন্তবা মই চাখ্রবা মখেই অদুগ্বনি: অমসুং
মখেই ফংগনি অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-
চেরাক।

১৭। (মতাৎ হৈবশিংনা তৌবিখি নমথাক
য়হুদীশিংব) শৈতানগী মতৌগুম্বনা, মহাকনা হায়
মীদা: “(ধর্ম) যাদবা ওইনা লৈয়ু,” তেইগুম্বসুং
মহাকনা (ধর্ম) যাদবা ওইবদা, মহাকনা
(অমুকহন্ন) হায়: “ঐনা থাদোকলে নংবু; ঐনা
কিজৈ অল্লাহবু —(মহাক্তি) মপুনি সংসার
পুন্মমকী।”

১৮। মরমদুনা মখেই অনিমকী পোম্লোইদি
অসিনি: মখেই অনিমক (রাইগনি) খাশ্বি মৈদা,
মদুগী মনুংদা লৈগনি (নুংশাংনা)। অসিগুম্বনি
মনা-মখিন অরানবা লস্বীনবশিংগী।

৩ শুবা রুকু

১৯। হে অচুশা খাজবশিং! কিয়ু অল্লাহবু অমসুং
মী খুদিংনা (চেকশিমা) য়েংজসনু মহাকনা করি
(অফবা) চেংজেন থাবা হয়েং (পুনা-হংনা যাদবা
নুমিৎ)গী। অদুগা কিয়ু অল্লাহবু। তশেংবমক,
অল্লাহনা মুমা খঙবনি নখেইনা তৌবদু।

২০। অদুগা নখেই ওইগনু অল্লাহবু কাওখ্রবা
মীশিংগুম (মখেইনা যাই শৈতান্না হোইবদা),
মরমদুনা অল্লাহনা অকাওবা শরুকুহনবিখ্র
মখেইগী থরাই শিং (গী যাইফরম)। মখেইসি
লমকেং লমহাইবশিংনি।

২১। খাশ্বি মৈগী মরুপশিং অমসুং হৈকোন-
লৈকোনগী মরুপশিং মাম্বদে। হৈকোন-লৈকোনগী
মরুপশিংদি (নুংঙাইবগী) থাকলোন থাকলোন
কাখংনিঙাইনি।

২২। ঐখোইনা করিগুম্বা থারমলবদি কুরআন

كَتَبَ الَّذِينَ مِنَ بَنِي إِدْرِيسَ قَرِيبًا ذَاتُوا بَالٍ أَمْرِهِمْ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

كَتَبَ الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ
قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۝
ذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
لِعَيْنٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسُهُمْ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

لَوْ أَنزَلْنَاهُ الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَائِشًا

অসি চীংজাও অমদা, নংনা শোয়দনমক উরমগনি
মদু (শাংনা) তুথবা অমসুং মচেৎ-মচেৎ কায়দুনা
নীংখায়বা অল্লাহবু কিবনা। অদুগা পুন্নমকসি
মাম্ববা মতৌশিংনি ঐখোইনা উৎপিরিবা তাইবঙ
মীওইশিংগীদমক অদুনা মখোইনা ধ্যান
ভৌজনবা।

২৩। মহাক অল্লাহনি, চীড়ু লাই কনামতা লৈতে
মহাক নস্তবা, (মহাক্তি) অখঙবনি উদবা অমসুং
উবগী। মহাক্তি খৌজালহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

২৪। মহাক অল্লাহনি, চীড়ু লাই কনামতা লৈতে
মহাক নস্তবা—নিংখৌরেমি, অশেংবনি, হৌফমনি
অঙ্গংবগী, খুদোংখীবা / লৈহন্দবনি, ডাকপি-
শেনবিহৈবনি, পাস্তলবনি, লাকহৎপা ওহনি,
ইরাং-রাংবনি। অশেংবনি অল্লাহদি মখোইনা
(নাতৈ চাদনা) থেজল্লিবশিং অদুদগী (মণ্ডোন্দা)।

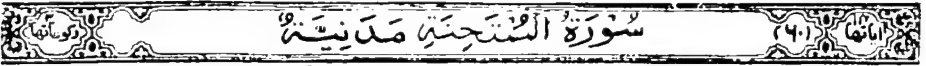
২৫। মহাক অল্লাহনি, লৈশেম-নুংশেবনি,
অশাবনি, মওং-মতৌ শেব্বিহৈবনি। মহাক্তিদি
খ্বাইদগী হেমা ফজবা কোলোয় মিংলেনশিংনি।
স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিয়া পুন্নমকনা
তরাম-তরাম্না থাগৎচৈ মহাকপু; অমসুং মহাক্তি
পাস্তলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিংবনি।

مُتَّصِدًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ
نَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٤﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيِّئُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ
سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٥﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ
يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾



সূরহ ৬০

অল-মুমতহিনহ

(হিজরী মতংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা, নুশিংহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে অচুস্বা থাজবশিং! লৌগনু ঐগী য়েকুবশিং অমসুং নখোইগী য়েকুবশিংবু নখোইগী মরুপশিং ওইনা, নুশিবা উস্তুনা মখোইদা, মখোইনা য়াখিবদা অচুস্বা (পাওজেন) মদু লাকখিবদা নখোইদা, তাহোকাপিদুনা (ঐগী) রসুলবু অমসুং নখোইবু (সু নযুম-নকৈশিংদগী), মরমদি নখোইনা থাজে অল্লাহ, নখোইগী মপুবু। নখোইনা চখোকলবদি কল্লা হোৎনবগী ঐগী লম্বীদা অমসুং থিবগী ঐগী য়াবিবা, (লৌগনু মখোইবু মরুপশিং ওইনা) থাদুনা মখোইদা (পাওথাংশিং) নুশিবগী অরোনবদা; তৌহিগুসুং ঐনা খঙই নখোইনা ফোংদোকপা (দয়া মায়া) সু। অদুগা নখোই কনাগুস্বনা (মরৈ-মরা তৌবা শাজ্জ) অসুম্মা তৌরবদি, মহাক তশেংনমক হাইদোকত্রে অচুস্বা লম্বীদগী।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسْرِدُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ②

৩। মখোইনা মকোক থোংলবদি নখোইগী, মখোই ওইগনি য়েকুবশিং নখোইগী, অমসুং মখোইনা তিংখোরকনি মখুংশিং অমসুং মরৈতোনশিং নখোইরোমদা কস্তবা (অনীংব)গা লোয়ননা; অমসুং মখোই থরাই-য়াওনা পামই নখোইনা ওইরকপা (অচুস্বা) থাজদবশিং।

إِنْ يَتَفَقَّهْكُمْ يَكُونُوا كَكُمْ أَعْدَاءً وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ بِالسُّوِّ وَذُؤُوا لَوْ تَكْفُرُونَ ③

৪। নখোইগী মরী-মতানা নজ্জগা নচা-নশুশিংনা কান্নবা করিসু পীরোই শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিঙা। মহাকনা বারোপ্পিগনি নখোইগী মরজ্জা। অদুগা অল্লাহদি উবনি নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْعَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④

৫। তশেংবমক (তমজনিঙঙাই ওইবা) অফঁবা নমুনহ অমা লৈ নখোইগীদমজ্জা ইব্রাহীম অমসুং

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ

মহাক্কী লোয়নখিবশিংদা — মখোইনা হায়খি
মখোইগী মীশিংদা : “এখোইনা খাদোকচরে
নখোইবু অমসুং নখোইনা ঈরাৎ পুজা তেঁরিবা
অল্লাহ নস্তবদু। এখোইনা খাজদে নখোইবু, অমসুং
এখোই অমসুং নখোইগী মরস্তা যানদবা অমসুং
য়েংখীনবা লৈরগনি মতমপুস্বা, নখোইনা
খাজদরিবা ফাওবা অল্লাহ মথস্তবু” অদু নস্তনা
ইব্রাহীমনা হায়খি মহাক্কী মপাবুংদা : “এনা
শোয়দনমক হায়জবিগনি নংগী” (আয়োন-অরান)
কোকপিনবগীদমক, তেঁইগুস্বসুং এগী পাস্তল
লৈতে করিগুস্বা পোৎ অমা তৌবগী নংগীদমক
অল্লাহগী মায়েস্তা।” (ইব্রাহীম অমসুং মহাক্কী
খুৎপুনা হস্তৎচখি :) “এখোইগী মপুও! এখোইনা
আশা তেঁজৈ নংঙোন্দা অমসুং নংঙোন্দা এখোইনা
ওনশিনজৈ (ইপাপকী অরাবা নুংঙাইতবা
ফোংদোকচদুনা), অমসুং নংঙোন্দা এখোইগী
(অরোয়বা) হনজনফমনি।

৬। “এখোইগী মপুও! ওইহনবিগনু এখোইবু
শিকার লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী অমসুং ঙাকপিয়ু
এখোইবু (অরান-অছই তৌবদগী) ; তশেংবমক
নহাক্তি পাস্তলবনি, স্থাইদগী হেমা অশিংবনি।”

৭। তশেংবমক, অফবা খুদম অমা লৈ মখোইদা
নখোইগীদমক (অমসুং মী) পুস্নমক্কী মখোইনা
আশা তৌজবা অল্লাহদা অমসুং অরোয়বা নুমিঙা।
অদুগা কনাগুস্বনা মায় ওম্খোকলবদি, তশেংনা
অল্লাহদি অরাৎ-অপা লৈতবনি, থাগৎপদা
খোইদোক হেন্দোকা মতিকচাবনি।

২ শুবা রুকু

৮। অল্লাহনা মরূপ লেংতিম্নহনবিরকপসু য়াই
নখোই অমসুং হৌজিক নখোইগা য়েংখীনরিবা
মখোইদুগী মরস্তা ; করিনা হায়ববু অল্লাহদি শক্তি
শালীনি। অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি,
নুংশিহেবনি।

مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَّلَ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا
بِأَلَلهِ وَخُذْهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لَا بِيْنِي لَأَسْتَغِيْرَ
لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ
تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ①

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رَنَا
رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ②

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ
يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَهُوَ يُتَوَكَّلُ فَإِنِ اللَّهُ
يُرِيْدُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَنِيْدُ ③

عَلَيْهِ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ
وَهُمْ قَوْمٌ مُّؤَدَّةٌ وَاللَّهُ قَدِيْرٌ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ④

৯। অল্লাহনা থিংদে নখোইবু, অদুগুদ্বা মীওইশিং মখোইনা লাল্লাউ লানশীঃনদবা নখোইগী ধর্মগীদমক নস্ত্রগা নখোইবু তাথোখখিদবা নখোইগী নয়ুম-নকৈশিংদগী, নখোইনা লুনা চান্না তৌবদা মখোইবু অমসুং অচুম-অরান কায়দনা শাজং চপদা মখোইদা। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি অচুমদা য়েংবা মখোইদু।

১০। অল্লাহনা থিংই নখোইবু, অদুগুদ্বা মীওইশিং মখোইনা লাল্লাও লানশীঃনবা নখোইবু নখোইগী ধর্মগীদমক অমসুং নখোইবু তাথোখখিবা নয়ুম-নকৈশিংদগী নস্ত্রগা তেংবাংখিবা অতোপ্পবু নখোইবু তাথোখপদা, মরূপ লেংতিম্বা মখোইগা। (নখোইগী মরক্তগী) কনাগুদ্বনা মরূপনরবদি মখোইগা মখোইসি অরানবা লস্বীনবশিংনি।

১১। হে অচুম্বা খাজবশিং! অচুম্বা খাজবা নুপীশিং লাকপদা নখোই (গী মফম)দা চঙফম-খিবা ওইনা, মুন্না থিজিল্লু মখোইবু। অল্লাহনা মুন্না খঙই মখোইগী খাজবা। নখোইনা খঙলবা মতমদা মখোইবু (অচুম্বা) খাজবীশিংনি হায়বা, চংইনখিগনু মখোইবু ধর্ম চস্তবশিংদা। নুপীশিংসি আইম্মা য়াবা (মতুশিং) ওইবা য়াদ্রে (ধর্ম চস্তবশিং) মখোইগী নস্ত্রগা (ধর্ম চস্তবশিং) মখোই আইম্মা য়াবা (মপুরোইবশিং) ওইদ্রে (নুপীশিং অসিগী)। অদুগা (হেজিক মুসলিম-শিংদা য়ুম পানবদা) পীখো (নন-মুসলিম মপুরোইবশিং) মখোইদা মখোইনা খরচ তৌখিবদু মখোইদা (মঙ্গ পীবদা)। মদগী মতুংদা নখোইদা দোশ করিসু লেতে মখোইবু লুহোংবদা নখোইনা (পীখিবা খরচগী মথক্তা) মখোইগী মঙ্গ (নৌনা) পীরগা। অদুগা নখোই তৌচানু য়ুম্বান্নবা ধর্ম চস্তবী নুপীশিংগা, তৌইগুদ্বসুং হন্দুনা পীরকও হায়য়ু নখোইনা খরচ তৌখিবদু (মঙ্গকী) মমল ওইনা নখোইগী নুপীশিংনা হনজনখিবদা ধর্ম

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي
الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ
وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ①

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَآخَرُجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ أَخْرَاجِكُمْ
أَن تَوَلَّوْهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهْجَرَاتٍ
فَاخْتَرُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيِّنَّاهِنَّ فَإِن عَلِمْتَهُنَّ

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ
لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَأَتَوْهُنَّ مَا نَفَقُوا

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ
أُجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ وَاسْأَلُوا

চস্তবশিংগী মরস্তা): অমসুং (ধর্ম চস্তবা মপুরোইবশিং) মখেইনা পীযু হায়সনু মখেইনা খরচ তৌখিবদু (মঙ্গ পীবদা নখেইদা লাকত্রবা মখেইগী নুপীশিংগী)। মসি অল্লাহগী হুকুমনি। মহাকনা রায়েলত্রবনি নখেইগী মরস্তা (য়াম্না চুম্না)। অদুগা অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, স্থাইদগী হেন্না অশিংবনি।

১২ অদুগা নখেইগী নুপীশিংগী মরস্তগী কনাগুয়া নুপীনা চৎত্রবা নখেইদগী ধর্ম চস্তবশিংদা (মখেইনা হেন্না পীরস্তবদি মঙ্গ নখেইনা পীখিবদু নুপীশিং অদুদা), অমসুং মতুংদা নখেইনা কাবু ফংলবদা (ধর্ম চস্তবশিংগী নুপীশিং নখেইদা লাকপদা), অদুগী মতমদা নখেই পীযু (অচুয়া থাজবশিং) মখেইদা মখেইগী নুপীশিং চৎত্রবা (অচুয়া থাজদবদা, মঙ্গতকী মমল পীফম থোকপদগী ধর্ম চস্তবা মপুরোইবশিংদা) মাম্না মখেইনা খরচ তৌখিবগা (মঙ্গ পীবদা মখেইগী চেনত্রবা নুপীশিংদা)। অদুগা কিয়ু অল্লাহবু মহাকপু নখেইনা চপচানা থাজত্রবদা।

১৩। হে নবী! অচুয়া থাজবা নুপীশিংনা নংঙোন্দা লাক্তনা হায়বা ইনবগী চানবী রাশক পীরবদি (নংগী নখুস্তা) মদুদি মখেইনা তিন্নরোই কনামতবু অল্লাহগী মশরুক যামিন্নবা ওইনা, নস্ত্রগা হুরাক্সোই, নস্ত্রগা নিপা লাম্নরোই, নস্ত্রগা মচাশিং হাংলোই, নস্ত্রগা চুমদনা মীগী মিংচৎ থীহম্ববগী মীনম লাং থাকলোই মখুৎশিং অমসুং মখেঙশিংনা, নস্ত্রগা অফবা থবকশিংদা নয়্যাং ইন্দবা তৌরোই—মতমদুদা যাও মখেইগী রাশক অমসুং হায়জবিয়ু অল্লাহদা মখেইবু কোকপিনবগী। তশেংবমক, অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহেবনি, নুংশিহেবনি।

১৪। হে অচুয়া থাজবশিং! লৌগানু মরূপ লেংতিম্বা ওইনা (মপুকচেন চুমদবা) মীশিং

مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَنَا مَا نَنْفِقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥

وَأَن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُم إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابْتُمْ فَاَتَا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلُ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑦

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

অল্লাহনা শাউবিখববু; মখোই তশেংবমক আশা
থাদোকত্র শিরবা মতুংগী পুন্সিগী লমফে-
খোঙফন্মবশিংনা আশা থাদোকখিবঙম
কবরশিংদা লৈবশিং (অমুক হিংগৎলক্কনি
হায়বা)।

قَدْ يَسْأَلُونَ الْاِخْوَةَ كَمَا يَبِيسُ الْكُفَّارُونَ اَصْحَابُ الْفُؤَادِ

سُورَةُ الضَّحَى مَدَنِيَّةٌ

সূরহ ৬১

অল-সফ

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশি ১৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। স্বর্গদা লৈরিবাপুন্না অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুন্না থাগৎচি অল্লাহবু; অমসুং মহাক্তি
পাক্সলবনি, স্থাইদগী হেমা অশিংবনি।

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

৩। হে অচুয়া ধাক্সবশিং! করি মরমগী নখোইনা
রা ঙাঙবা নখোইনা তৌদবদু?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ③

৪। যাম্মা তুচ্চবনি অল্লাহগী মিৎয়েংদা
নখোইনা (নচীমা) হায়রগা (নখুৎশিংনা)
তৌদবদু।

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ④

৫। তশেংবমক, অল্লাহনা নুংশিবি ছয়েল লান
শোকুবশিংবু মহাক্তি লস্বীদা পরেং নাইনা ফিবম
শেমদুনা। শৌদোক্সবা মিশি হৈজন্মুনা শেমলবা
অচেংপা চেকপনগুন্মা।

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا
كَانَتْهُمْ بَيْنًا مَرْصُوصٌ ⑤

৬। অদুগা নীংশিঙঙ, মুসানা হায়খি মহাক্তি
মীশিংদা: “হো ঐগী মীশিং! করি মরমগী
নখোইনা নিন্দা তৌবগে ঐবু, নখোইনা তশেংনা
খঙলবদা ঐসে অল্লাহগী রসুল অমনি
(থারকখিবা) নখোইনা?” মরমদুনা মখোইন।
শেরাম্প্রবদা (অচুয়া লস্বীদগী), অল্লাহনা

وَأَذَّ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُومُ لِمَ تُوذُونَنِي وَقَدْ
تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ

শেরামহনবিদ্রে মথোইগী মথম্মাইশিং (অচুষ-দগী), মরমদি অল্লাহনা লমজিংবিদে লমহেনবা মীশিংবু।

৭। অদুগা নীশিঙু, ঈসা, মরয়মগী মচা নিপানা হায়থি : “হে ইয়াঈল মচাশিং! তশেংবমক, ঐ অল্লাহগী রসুলনি (থারকলিবা) নথোইদা, অচুষনি হায়না প্রমাণ পীনবগী ঐগী মাংদা (থারকথিবা মুসাগী লো) ‘তৌরাত’, অমসুং হরাওবা পাও পীরি রসুল অমগী মহাক লেঙলক্কদৌরি ঐগী তুংদা, মহাক্কী মমিং অহমদ কেই।” মরমদুনা মহাকনা লেঙলকখিবদা মথোইদা তশেংবা খুদমশিংগা লোয়ননা, মথোইনা হায়থি : “মসি তশেং-তশেংবা জাদু-মন্ত্ৰনি।”

৮। তেইগুসুং কনানো মণ্ডোন্দগী হেন্না অরানবা মহাকনা পুথোকই মীনম পাওরাল অল্লাহগী মাযোক্তা, মহাকপু বারতোন তৌবদা ইসলামদা? অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে অরানবা লস্বীনবা মীশিংবু।

৯। মথোইনা পামই মুংথৎপা অল্লাহগী মঙাল মথোইগী মচীনশিংনা (কামদনা), তেইগুসুং (মথোইনা কাষা-কাষদ) মুংথৎনবগী মঙালদু মদু মৈপাল ফ্রং ফুদোরকই, অসুন্না) অল্লাহনা মপুং ফাহনবিগনি মহাক্কী মঙাল, লমফৈ-থোঙফম্ম-বশিংনা থোইনমক পামদ্রবসু (মদুবু)।

১০। মহাকননি থাবিরকখিবা মহাক্কী রসুলবু লমজিং অমসুং অচুষা ধর্মগা লোয়ননা, অদুনা মহাকনা জয় তৌহম্বা মসিবু (মীনা শেবা) ধর্ম পুন্মমক্কী মথক্তা, লাইয়াম ঈরাং পশিংনা (থোইনমক) পামদ্রবসু মদু।

২ শুবা রুকু

১১। হে অচুষা থাজবশিং! ঐনা তাকসিরা নথোইদা কারবার অমা মদুনা কনবিগনি নথোইবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্তগী?

اللَّهُ فُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ①

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ②

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ③

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ④

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الشَّرِكُونَ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُفْنِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ⑥

১২। (কারবার অদুদি অসিনি :) নখোই থাজৌ
অল্লাহবু অমসুং মহাক্কী রসুলবু, অমসুং কন্না
হোৎনৌ অল্লাহগী লস্বীদা নরন-নথুম অমসুং
নথরাইশিংগা লোয়ননা। মসি হেন্না ফবনি
নখোইগী, নখোইনা করিগুসা খঙলমলবদি।

১৩। (নখোইনা অদুম্মক তৌরবদি,) মহাকনা
কোকপিগনি নখোইবু নপাপশিং, অমসুং
চঙহনবগিনি নখোইবু হৈকোন-লৈকোনশিংদা
মথা অদুদা তুরেলশিং

ঈচেঞ্জি, অমসুং (লৈহনবিগনি) হরাও
তয়াম্না নুংঙাইখবা লৈফমশিংদা মতম পুস্বা
নুংঙাইদুনতা লৈরগদৌবা হৈকোন-লৈকোন-
শিংগী। মদু খ্বাইদগী হেন্না অচৌবা জয়নি।

১৪। অদুগা (মহাকনা পীবিগনি নখোইদা)
অতোপ্পা (খৌজাল) অমসু মদু নখোইনা পাস্বা :
মতেং অল্লাহদগী অমসুং অনকপা জয়। মরমদুনা
পীযু হরাওবা পাও অচুস্বা থাজবশিংদা।

১৫। হে অচুস্বা থাজবশিং! ওইযু তেংবাংবশিং
অল্লাহগী, হায়খিবগুম ঈসা, মরয়মগী মচা নিপানা,
মহাক্কী চিল্লাশিংদা : “কনা কনানো ঐগী তেংবাং-
বশিং অল্লাহ (গী লস্বী)দা?” চিল্লাশিংনা পাও-
খুমখি : “ঐখোই তেংবাংবশিংনি অল্লাহগী।”
মরমদুনা ইস্রাঈল মচাশিংগী খুৎপু অমনা অচুস্বা
থাজখি অমসুং

খুৎপু অমনা অচুস্বা থাজখিদে। অদুনা ঐখোইনা
তেংবাংবখি অচুস্বা থাজখিবশিং মখোইদু
মখোইগী য়েকুবশিংগা লাস্বানখিবদা অমসুং মখোই
জয় ওইখি।

تَوَمُّونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتٍ
عَذْبٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

وَأُخْرَى يُحِبُّونَهَا نَصْرَ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ
وَبَشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى
اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّا نْتَ
طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتَ طَائِفَةٌ

فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا
ظَاهِرِينَ ﴿١٥﴾

سُورَةُ الْحُجَّةِ مَكِّيَّةٌ

(৭২)

অল-জুমু'অহ

সূরহ ৬২

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

২। স্বর্গদা লৈরিবাপুস্বনা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্বনা থাগৎচৈ অল্লাহবু (মহাক্তি লৈঙাক খুজি পয়রিবা যাইবীরেল শিদবা) নিংখৌরেমি, অশেংবনি, পাক্সলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিংবনি।

৩। মহাকননি থোকহনবিবিবা লাইরিক হৈতবা (অরবীশিংগী) মরক্তা রসুল অমা মথোইগী মরক্তগী—মহাকনা খীথদুনা তাহল্লি মথোইদা মহাক্তি পাওজেনশিং, অমসুং শেংদোকপি মথোইবু (পাপ্তগী), অমসুং তাকপি-তস্বিমথোইবু কিতাব অমসুং মহৈ-মশিং, মসিগী মমাংদা মথোই তশেং-তশেংনা লম্মুকুবা ওইখবসু—

৪। অমসুং (মথোইনা শেংদোকপিগনি অমসুং তস্বিগনি) অতোপ্পশিংবু মথোইগী মরক্তগী মথোই হৌজিক ফাওবা তিল্লদরি মথোইগা (ইসলাম যাদুনা)। মহাক্তি পাক্সলবনি, খ্বাইদগী হেমা অশিংবনি।

৫। মসি অল্লাহগী খৌজালনি, মহাকনা পীবি মসি মহাকনা চানবিবা (মতিকচাবা)শিংদা। অল্লাহদি মপুনি অচৌবা খৌজালগী।

৬। রারম মতৌ অমদি তৌরাত (কিতাব)গী (রায়েল) শীমখিবা (য়হুদীশিং) মথোইদু, অদুগী তুংদা মথোইনা ইনখিদবা মদু (মথোইগী মাম্ববা মতৌদি) গাধানা কিতাব (পোংলুম) পুবগুস্বনি। ফস্তবনি অল্লাহগী পাওজেনশিংবু যাদবা মীশিংগী মাম্ববগী মতৌদি। অদুগা অল্লাহনা লমজিংবিদে ফস্তরম লম্বীনবশিংবু।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ
الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو
عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْ
حِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ
مُبِينٍ

وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَنَأْيَحِقُّوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا
كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ
الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

৭। হায়যু (মখোইদা) : “হে য়হুদীশিং! নখোইনা দাবি তৌরবদি নখোই অল্লাহগী মরুপশিংনি হায়না কায়থোকলগা অতৈ মী (পুস্নমক), অদু ওইরবদি থরাই যাওনা নীজৌ শিবা, নখোইনা (তশেংবমক) ওইরবদি অচুস্বা ঙাঙবা।

৮। তৌইগুম্বসুং মখোইনা কদৌঙেদসু তৌনীং-লৌই মদু (মখোই খঙই মদুগী ফল), মরমদি মখোইগী মখুৎশিংনা মমাংদা খাজখিবা (পাপ চেনবা থবকশিং) অদুগীদমস্তা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই ফস্তরম লম্বীনবা মখোইবু।

৯। হায়যু (মখোইদা) : “অশিবা অদুদগী নখোইনা (কিদুনা) হন্দোকলিবা অদুনা শোয়দনমক তাম্নদুনা ফাগনি নখোইবু। অদুগী তুংদা নখোই হনজনগনি মগোন্দা—মহাক্তি অখঙবনি অরোনবা অমসুং অফোংবা (পুস্নমক), মরমদুনা মহাকনা খঙহনবিগনি নখোইবু নখোইনা তৌখিবা খিবিব।

২ শুবা রুকু

১০। হে অচুস্বা খাজবশিং! নখোইবু খোল হৌনা কৌরকপদা নমাজগীদমক ঈরাই নুমিস্তা, প্রপ-প্রপ চঙশিল্লি অল্লাহবু নীংশঙাইনবগীদমক অমসুং খাদোকও কারবার (পুস্নমক)। মসি হেন্না অফবনি নখোইগী হক্তা, নখোইনা করিগুম্বা খঙলমলবদি।

১১। নমাজ লোয়রবা মতুংদা, লম কোয়না চাইথোকও অমসুং থিযু অল্লাহগী খৌজাল (নংগী-নংগী কারবারদা চঙশন্দুনা), অমসুং নীংশিঙে অল্লাহবু তোয়না, অদুনা নখোই ওইনবা যাইফবা।

১২। তৌইগুম্বসুং (তাইবঙ পুস্নিগী নুংঙাইবা তাম্নবশিং) মখোইনা উরগা লম্বোনপোং নস্তগা হরাও-কুস্মে, মখোই হোংচিল্লি মদুনা অমসুং খাদোকলম্মি নংব লেপ্পা-লেপ্পা। হায়যু

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هٰدَوْا اِنْ رَّعَيْتُمْ اَفْكَرَ اَوْلِيَّاءٍ
لِّهٖ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَتُّوْا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ
صٰدِقِيْنَ ۝

وَلَا يَتَمَتُّوْهُ اَبَدًا اِمَّا قَدْ مَتَّ اَيْدِيْهِمْ وَاَللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝

قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَتَخَفُوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ
ثُمَّ تَرْجَعُوْنَ اِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ
ۙ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمٍ
الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ ذٰلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

فَاِذَا قُضِيَّتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ
وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوْا اللّٰهَ كَثِيْرًا
لَّعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ۝

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا لَّانْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ
قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمَنْ

(মখেইদা, অপাষা চেংলৌ মিৎথিৎলবদি
অমাঙবা ফংবনি, মরমদুনা) অল্লাহগী মনাক্তা
লৈবা অদুনা ফবা হেল্লি হরাও-কুস্মি অমসুং
লল্লোন পোস্তগী : অমসুং অল্লাহদি খ্বাইদগী হেন্না
পীনহৈবনি।

﴿التَّجَارِدُ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ ৩

سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ مَكِّيَّةٌ (৭৮)

সূরহ ৬৩

অল-মুনাফিকুন

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। মতাৎ ভৌবশিঃ (অমসুং মচীনবান
খোইহীনবা)না লাকপদা নংঙোন্দা, মখেইনা
হায়ঃ “মখেইনা সাক্কী পীজরি মদুদি নহাক
থাক্সিশেংবা রসুলনি অল্লাহগী।” অদুগা অল্লাহসু
খঙই নহাক থাক্সিশেংবা মহাক্কী রসুলনি,
তৌইগুসুং অল্লাহনা সাক্কী পীরি মদুদি মতাৎ
ভৌবশিঃ তশেংবমক লৌশিঃ মীনম
লাংথাকপশিঃনি।

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ
اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ
إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ২

৩। মখেইনা লৌথৈ মখেইগী (মীনম্বা)
রাশকশিঃবু চুঙ্গায় ওইনা, অসুম্ভা মখেইনা
থন্তোজুনা থম্মি (মীশিঃবু) অল্লাহগী লম্বীদগী
(মখেইগী নমথাকনা)। তশেংবমক, ফন্তবনি
মখেইনা তৌরিবদু।

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ৩

৪। মদুগী মরমদি মখেই অহানবদা অচুম্বা
থাজরম্মী, অদুগী তুংদা ওইত্র থাজদবা।
মরমদুনা চাদুম (অল্লাহনা) নম্বিত্রে মখেইগী
মথম্মোইশিঃদা, অদুনা মখেই করিসু খঙদ্র
(মখেইগী কান্নামাঙ)।

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ৪

৫। অদুগা নংনা উবদা মখোইবু, মগোইগী শক-
ওং-শানান (ফজবা)না পেনহল্লি নহাকপু; অমসুং
মখোইনা (রং তৈবা রাইনো) রা ঙাঙবদা নংনা
তাই মখোইনা ঙাঙ-শকপদ। (চানা মতৌ অমদি)
মখোই ঙাকখতুনা থস্বা-উ (মতুপশিং)গুস্বনি।
মখোইনা খল্লি লাউরক-খোংলকপা খুদিং
মখোইগী মায়েজুনি। মখোই (তশেংবমক)
য়েকুবশিংনি (ইসলামগী), মরমদুনা চেকশল্ল
মখোইবু। অল্লাহগী শিরাপ ফংলসনু মখোইগী
মথস্তা! করম্মা মখোই হাইদোকখরিবা (অচুস্বা
লস্বীদগী)!

৬। অদুগা মখোইনা অসি হায়বদা: “লাকও,
অল্লাহগী রসুলনা হায়জবিগনি ঙাকপিনবা
নখোইগীদমস্তা (পাপ অমসুং দণ্ডিগী),”
মখোইনা লৈখোকখি মখোইগী মকোকশিং
নাকল্লোমদা, অমসুং নংনা উই মখোইনা থিংবা
(মীশিংবু নমাজ তৌবদগী) অমসুং মখোই
নাপল-লুখোংনৈ (রাখল করিসু তৌদে নাপলনা
শিফম থিবনি)।

৭। নংনা হায়জবিরবসু মখোইবু ঙাকপিনবগী
দমক নস্তগা হায়জবিদ্রবসু মখোইবু ঙাকপিনবগী-
দমক অদুগী অদুমঙাই; (করিননো হায়ববু)
অল্লাহনা কদেঙেদসু ঙাকপিরোই মখোইবু।
তশেংবমক, অল্লাহনা লমজিংবিদে লমকেং-
লমহাইবা মীশিংবু।

৮। মখোইননি হায়রিবা খরচ (করিসু) তৌগনু
(মক্কাহরাদা চঙফম-থিবশিংদা) মখোইদু লোয়নরি
অল্লাহগী রসুলগা অদুনা মখোই (শেল লৈতবা
মতাংদা) চাইখোকখিনবা (অমসুং চংখিনবা
রসুলবু হন্দোকলমলগা)। অদুগা অল্লাহগীনি
লনকৈশিং স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা লৈরিবাপুস্বা;
তৌইগুস্বসুং মতাং তৌবশিংনা খঙদে (মদু পাইমা
ঈরৈচল ওইদুনা)।

وَإِذَا رَأَوْهُمْ تَبََّعَكَ أَخْسَا مُهُمْ وَإِن يَقُولُوا
تَسْعَ يَقُولُ بِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُّسْنَدٌ يَّمْجُبُونَ
كُلَّ صِيْعَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعُدُو فَاخْذِرْهُمْ قَتَلَهُمُ
اللَّهُ أَنَّى يَذْكُرُونَ ৞

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ
لَوَّارُءٌ وَسْهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يُصْذُونَ وَهُمْ
مُشْكِرُونَ ৞

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ
لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ৞

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ
وَلَكِنَّ السَّافِقِينَ لَا يفقهون ৞

৯। মখোইনা হায়ঃ “এখোইনা করিগুস্বা
হনত্রবদি মদীনহদা, ঈকাইখুম্শুগাই ওইবনা
শোয়দনমক তাথোকপিগনি খাইদগী হেলা
অতোনববু মফম অদদগী।” তেইগুস্বসুং
ইজ্জৎতি (১ নবদা) অল্লাহগীনি অমসুং (২ শুবদা)
মহাক্কী রসুলগীনি অমসুং (৩ শুবদা) অচুস্বা
থাজবশিংগীনি; অদম ওইনমক মতাৎ
তৌবশিংনা খঙদে (মদু)।

২ শুবা রুকু

১০। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখোইগী নরন-নথুম
অমসুং নখোইগী নচা-নশুশিংনা মরম্নদূনা
নপুকনিং চোয়থোকহন্দবা ওইসনু অল্লাহবু
নীংশিঙবদগী (খৌগলজবগা লোয়ননা):
তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা অদুম্না তৌরবদি, মখোই
মাঙজরবশিংনি।

১১। অদুগা খরচ তৌ (এখোইগী লম্বীদা)
এখোইনা পীখিবা অদদগী নখোইদা শিবা হায়বদু
লাক্তরিঙেদা নখোই কনাগুস্বদা (মদু লাকপদা
কিবনা মদুবু) মহাকনা হায়ঃ “এগী মপুও!
নহাকনা পীবিবদি এবু পন্থবা মতম খরা, অদগী
মতমদা এনা পীথোকচগনি দান অমসুং ওইজগনি
(অনা) ধর্ম লৈবশিংগী মরজ্জা।”

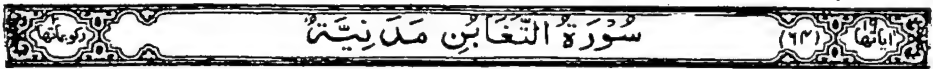
১২। তেইগুস্বসুং অল্লাহনা কদৌঙেদসু পীবিদে
মতম পন্থবা খরাই অমদা মাগী লেপখিবা মতম
লাকলবদা। অদুগা অল্লাহদি মুন্না খঙবনি নখোইনা
তৌরিবাপুস্বা।

يَقُولُونَ لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ
مِنْهَا الْإِذْلَ وَيُلْهِ الْعِزَّةَ وَيُرْسُوهُ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَ لِكِنَّ النّٰفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْخٰسِرُونَ ﴿١٠﴾

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ
الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ
قَرِيبٍ فَأَصْدَقْتَ وَأَكُنْ مِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿١١﴾

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ
بِخَيْرٍ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾



(হিজরী মতুদা থাখি, আয়াত মশিং ১৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিঁদা, থৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। স্বর্গদা লৈরিবাপুস্বা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুস্বা থাগৎটে অল্লাহবু; মহাকনা মপু
ওইবনি অমসুং মহাক্কিনি থাগৎলিবসু, অমসুং
মহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মমক্কী মথক্তা।

يَسْبَحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

৩। মহাকননি শেম-শাখিবা নখোইবু,
তেইগুসুং নখোই খরনা লমফে-খোঙফম্ন-
বশিংনি অমসুং নখোই খরনা অচুস্বা থাজবশিংনি।
অদুগা অল্লাহনা ইউ-উই নখোইনা তৌরিবাপুস্বা।

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ③

৪। মহাকনা লৈশেম-নুংশেমখি স্বর্গ অমসুং
পৃথিবী অচুস্বা লোয়ননা, অমসুং মহাকনা তমখি
নখোইগী মওং-মতো অমসুং শেমখি নখোইগী
মওং-মতেশিং ফজনা; অমসুং মঙোন্দা
(অরোয়বা) হনজনফমনি।

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ
صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ④

৫। মহাকনা খঙই স্বর্গদা অমসুং পৃথিবীদা
লৈরিবাপুস্বা, অমসুং মহাকনা খঙই নখোইনা
লোৎশনবসু অমসুং নখোইনা ফোংদোকপসু।
অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই থবাক মনুঃশিংদা
লোৎশন্দুনা লৈবসু।

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُنْزِرُونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بَدَاتِ الصُّدُورِ ⑤

৬। যৌরক্তরা বারী নখোইদা অদুগুস্বা
মীওইশিংদুগী মখোইনা অচুস্বা থাজখিদবা
মমাংগুদা? মরমদুনা মখোইনা তংখি মহাউ
মখোইগী ফন্তবা তৌজ মতিকমলগী অমসুং
মখোইনা ফংখি অরাবগী মশক ওইবা
রায়েল-চৈরাক।

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَدْ أَفْوَا
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥

৭। (মখোইনা অরাবা নম্বোনখিবা) অদুগী মরমদি
মখোইগী রসুলশিং লাকখি মখোইদা লোয়ননা

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

তশেংবা খুদমশিংগা (মখেইগী মিশনগী),
তৌইগুসুং মখেইনা হায়থি : “তাইবঙ মীশিংনা
লমজিংগদৌরিত্তা ঐখোইবু ?” মরমদুনা মখেইনা
লমফৈ-খোঙফম্নবশিং অমসুং মমায় ওথেোকথি,
তৌইগুসুং অল্লাহনা করিসু দরকার ওইদে
(মখেইবু); অমসুং অল্লাহদি অরাৎ-অপা
লৈতবনি, থাগৎপদা খোইদোক্কা মতিকচাবনি।

৮। লমফৈ-খোঙফম্নবশিং মখেইদুনা খল্লি
মদুদি মখেইবু (শিরবা মতুংদা) অমুক হিংগৎহন
বিরোই। হায়মু (মখেইদু) “হোই, ঐগী মপুগী
কসম! নখেইবু শোয়দনমক হিংগৎহনবিগনি;
অদুগী মতমদা নখেইবু শোয়দনমক খঙহনবিগনি
নখেইনা তৌখিবা (পুন্মমক)। অদুগা মদু
ঈলায়-লায়বনি অল্লাহদা।

৯। মরমদুনা নখেই থাজৌ অল্লাহবু অমসুং
মহাকী রসুলবু, অমসুং মঙাল ঐখোইনা থাবিখিবা
অদুবু। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙবনি নখেইনা
তৌরিবাপুস্বা।

১০। নুমিৎ অদুদা মহাকনা খোমজনবিগনি
(মীওইবশিং) নখেইবু, পুন্মপ পুনশনবা নুমিত্তা,
মদু ওইগনি অমাঙবা অমসুং অতোংবা উৎপা
নুমিৎ। অদুগা কনাগুস্বা মীনা থাজরবা অল্লাহবু
অমসুং অফবা লম্বীনরবা—মহাকনা লৌথোক-
পিগনি মখেইদগী ফন্তবা (ফলশিং) মখেইগী
থবকশিংগী অমসুং চঙহনবিগনি মখেইবু স্বর্গ
লৈকোনশিংদা মখা অদুদা

তুরেলশিং ঈচেচিল্লি, মদুগী মনুংদা
(মখেই) লৈরগনি মতমপুস্বা। মদু খুইদগী হেন্না
অচৌবা জয়নি।

১১। তৌইগুসুং অদুগুস্বা মীওইশিং মখেইদু
লমফৈ-খোঙফম্নবশিং অমসুং য়াখিদবা ঐখোইগী
পাওজেনশিংবু, মখেইসি মরুপশিংনি খাশ্বি মৈগী,
মদুগী মনুংদা মখেই লৈরগনি; অমসুং মদু ফন্তবা
পম্খুংফমনি।

فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكُفِّرُوا وَتَوَلَّوْا
اَسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ①

رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلْ وَرِنِي
لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبِّئُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى
اللَّهِ يَسِيرٌ ②

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَنَّةِ ذَلِكَ يَوْمُ الشَّعَابِ
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ
سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ④

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
إِنَّهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑤

২ শব্দা রুক্

১২। অরা-অনা অমতা থোক্তে (মী কনামতদা) অল্লাহগী হকুম নস্তনা। তেইগুস্বসং কনাগুস্বনা (চপচানা) খাজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা পীবি লমজিং লাইরা মহাকী মথস্মাইদা। অদুগা অল্লাহনা মুন্না খঙই পোং পুস্নমক।

১৩। অদুগা ইল্ল ময়াথং অল্লাহগী অমসং ইল্ল রসুলনা হায়বদা; তেইগুস্বসং নখোইনা নমায় ওথোকলবদি, অদুগী মতমদা ত্রোইগী রসুলনা দায়-পুবনি তশেং-তশেংনা পাওথুবতগী।

১৪। অল্লাহ! লৈতে চীড়ু লাই কনামতা মহাক নস্তবা। মরমদুনা অল্লাহদা আশা তৌজসনু অচুস্বা খাজবশিংনা।

১৫। হে অচুস্বা খাজবশিং! তশেংবমক নখোইগী নতাল্লাইশিংদা অমসং নখোইগী নচাশিংগী মরস্তা খরদি (মরক-মরস্তা) ওই য়েকুবশিং নখোইদা, মরমদুনা চেকশল্ল নখোইবু। তেইগুস্বসং নখোইনা ঙাকপিরবদি (মখোইগী অরানবশিং) অমসং উশল্লদবদি মখোইগী (অরান-অহইশিং) অমসং কোকপিরবদি (মখোইগী মরালশিং), মতমদুনা তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

১৬। তশেংবমক, নখোইগী নরন-নথুম অমসং নখোইগী নচা-নশুশিং চাং য়েংনবা পোংনি; তেইগুস্বসং অল্লাহগী মনাস্তা (অচুস্বা লস্বীনবশিংগী)লৈ অচৌবা মনা-মথিন।

১৭। মরমদুনা কিয়ু অল্লাহবু অদুকী মতিক গুস্বামথে, অমসং তাও (মহাকী পাওজেনশিং), অমসং ইল্ল (মহাকী ময়াথংশিং, অমসং খরচ ভৌ (মহাকী লস্বীদা)—মদু ফনঙাইনি নখোইগী হস্তা। অদুগা (চানীগনবা থনবা নাইদে, মিহৌচাওবা পেনবা লৈতে) কনাগুস্বনা থাদোকচরবদি মথরাইগী কল্লক-মিহৌবা — মখোইদু য়াইফবা ফংনিঙাইনি।

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ۝

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ
عَذَابٌ لَّكُمْ فَأَحْذَرُوا هَمَّهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا
وَتَعَفَّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فَتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَ
أَجْرٍ عَظِيمٍ ۝

فَاطِقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْعُوا وَاطِيعُوا
أَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شَيْخَ نَفْسِهِ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

১৮। নখোইনা (শেন্দোং লৌদনা) ফজনা শেল
পুথোকলবদি অল্লাহদা, মহাকনা পীবিরক্কনি
শরুক যাম্মা হেঙ্গনা নখোইনা অমসুং
কোকপিগনি নখোইবু। অদুগা অল্লাহদি ঝাইদগী
হেমা শীংথানবিহেবনি, খাংবিহেবনি।

১৯। (মহাক্তি) অখঙবনি অরোনবা অমসুং
অফোংবা পুন্নমক, পান্সলবনি, ঝাইদগী হেমা
অশিংবনি।

إِنْ تَقْرَءُوا اللَّهَ قَرَضًا حَسَنًا يُضَعِفَهُ لَكُمْ وَ
يَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (৬৫)

অল-তলাক

সূরহ ৬৫

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। হে নবী! (নং লাউথোকও মুসলিমশিংদা)
নখোইনা নুপীশিং খায়নবা মতমদা, খায়দোকও
মখোইবু মখোইগী লেপখিবা মতমদা, অমসুং
হিসাব তৌ মতমদু (চপচানা); অমসুং কিয়ু
অল্লাহ—নখোইগী মপুবু। তাম্খোক্কনু মখোইবু
মখোইগী ময়ুমশিংদগী নস্ত্রগা মখোই মশানা
চখোকলোইদবনি (লেপখিবা মতমদু শুদরিঙেদা)
মখোইনা মশক খঙনা ওক্তবা তৌরুবা নস্তরবদি।
পুন্নমকসি পনখৈশিংনি অল্লাহগী হুকুমগী:
তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা থুগায়রবদি অল্লাহগী
(লেপখিবা) পনখৈশিং, মহাকনা তশেংনা অরানবা
তৌজবনি মহাক মশামক্কী থরাইদা। (হে নুপী
খায়নবশিং!) নখোইনা খঙদে মদুদি অল্লাহনা
মসিগী মতুংদা থোকহল্লকপসু যাই অনৌবা থৌওং
অমা (খংনরবা মতুংদা চান্নহনবিদুনা)।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ
لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ
لَا تَخْرُجُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجَنَّ إِلَّا أَنْ
يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ
وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي
لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝

৩। মরমদুনা মখেইগীলেপখিবা মতম (-ইন্দত) শুরবাদা, থস্বিয়ু মখোইবু নিংখীজনা (অমুকহন্নালৌশনবিদুনা) নন্তুগা থাদোকপিয়ু মখোইবু ফজনা, অমসুং কৌশল্লু সাক্ষী ওইনবা অচুস্বা লস্বীনবা নিপা অনি (অমনা পাগী, অতোপ্পনা পীগী) নখোইগী মরন্তুগী: অমসুং অচুস্বা সাক্ষী পীয়ু অল্লাহগীদমন্তা (খায়নবা থোকহল্লিবগী মরমদা)। অসুন্না পাওতাক পীরি মহাক অদুব মহাকনা থাজত্রবা অল্লাহ অমসুং অরোয়বা নুনিংপু। অদুগা কনাগুস্বনা (তশেংনা) কিরবদি অল্লাহবু—মহাকনা শেখিগনি লস্বী অমা মহাকীদমক (অরাবগী ঈরৈদা ঈরাকুদনবা),

৪। অমসুং পীবিগনি চিঞ্জাক মহাকীদমক অসিগুস্বা মফমদগী মহাকনা আশা তৌদবা। অদুগা কনাগুস্বনা আশা তৌরবদি অল্লাহদা, (নখোই ঋঙু) মহাকনা ওকলে মহাকীদমক। তশেংবমক, অল্লাহনা পাংথোকপিগনি মহাকী ময়াথং। অল্লাহনা লেপ্পিত্রে চাং অমা পোং খুদিংমকী।

৫। অদুগা নখোইনা চিংনরবদি (ইন্দতকী মতমগী মরমদা) অসিগুস্বা নখোইগী নুপীশিং ঋতু বন্দ তৌত্রবা (ঈ খস্বগী চহি যৌরদুনা), মখোইগী লেপখিবা মতম থাবুমঅহমনি, অমসুং (নাবালিগ ওইদুনা) মখোইগী ঋতু হৌজিক ফাওবা লাক্তরি-বগীসু (ইন্দত অসিগা মান্নবনি)। তৌইগুস্বসুং গর্ভ পুর্বাশিংদি, মখোইগী মতম মখোইনা (মপুকী) পোংলুম থাদরিবা ফাওবনি। কনাগুস্বনা (য়াথং পুন্মমক ওাকুনা) কিজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা লায়থোকহনবিগনি মহাকী থবক।

৬। মসি হুকুমনি অল্লাহগী, মদু মহাকনা থাবিরকখিবা নিখোইদা। অদুগা কনাগুস্বনা কিজরবদি অল্লাহবু, মহাকনা লৌথোকপিগনি

وَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْكُوهُنَّ بِعُرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِعُرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوْنَهُ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَآتُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

وَإِذَا يَبَسْنَ مِنَ الْحَيْضِ مِن نِّسَائِكُمُ إِن رَّبَّتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَإِذَا لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْصَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهُ يُسْرًا ۝

ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ

মণ্ডোন্দগী ফস্তবা (ফলশিং) মহাকী থবকশিংগী
অমসুং পীবিগনি মহাকপু অচৌবা মনা-মথিন।

عَنْهُ سَيَّاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ①

৭। লৈফম পীযু (খায়নথ্রবা নুপীশিংবু ইন্দতকী
চৈনুংদা) নথোইনা লৈরিবা যুম (গী মফম অমা)দা,
নথোইগী (অঙম্বা) উপায়গী মতুংইনা (চপমাম্না
লৈমিন্ননবগী): অমসুং ওং-নৈবিগনু মথোইবু
রাহন-নংহন্নবগী। অদুগা মথোইনা করিগুম্বা গর্ভ
পুরবদি, খরচ তৌ (দরকার ওইবমথৈ) মথোইগী
পোৎলুম খাদরিবা ফাওবা। (অঙাং উনরবা)
মতমদুনা মথোইনা খোম পিথকলবদি (অঙাং
অদুবু) নথোইগীদমক্তা, খরচ পীযু মথোইদা
(চৎনবী মতুংইনা), অমসুং নথোই (পা-মা
অনিমক)পুন্না রা তান্নৌ ফনবগী (তনৌ-তনৌবা
অঙাং অদুগী): তৌইগুম্বসুং নথোই (মশেল)
য়ান্দ্রবদি (মমানা মচাবু চহি অনি খোমপিথকপা),
অতোম্পা (খোম ইনবী নুপী অম)না খোম
পিথকসনু (অঙাং অদুবু, মপা) মহাকীদমক।

اسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَقْضَوْهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنْ أُولَاتٍ
حَلِيلٍ فَأَنْقِفُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ
أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآوُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأَنْزِلُوا بَيْنَكُمُ
يَبْعُرُوفٍ وَإِنْ تَكَاسَرْتُمْ فَسَرِّضْ لَهُ أُخْرَى ①

৮। মরাংকায়না লৈবা মীনা খরচ তৌসনু মহাকী
মরাংকায়বগী মতুংইনা, অমসুং হুংথনা উপায়
লৈবনা খরচ তৌসনু অল্লাহনা পীখিবা অদুদগী
মণ্ডোন্দা। অল্লাহনা থোনগৎপিদে অরুম্বা নম্বো
থরাই অমতদা মহাকনা পীখিবা অদুদগী
হেন্দোক্রা। অল্লাহনা থুনমক পীবিগনি নুংঙাইবা
(অমদি পোথাবা) অরা-অনংবগী মতুংদা।

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ
رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ فَنًا
يُ إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ①

২ শুবা রুকু

৯। শহর কয়া(দা লৈবা মীশিং)না য়াখিদ্ৰবা
ময়াথং মথোইগী মপুগী অমসুং মহাকী
রসুলশিংগী! মরমদুনা ঐথোইনা লৌবিখি
অকনবা হিসাব মথোইগী মথক্তা, অমসুং
লাকুবিখি মথোইবু অকিবগী মশক ওইবা চৈরাক
থাবিদুনা।

وَكَايْنٍ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ
فَأَسْبَغَ عَلَيْهَا حَسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا ثَقِيلًا ①

১০। মরমদুনা মখোইনা মহাউ তংখি ফস্তবা
(মহেশিং) মখোইগী লমচৎকী, অমসুং মখোইগী
থবকী পোহ্লাইদি পুন্মাঙনি।

১১। অল্লাহনা খৌরাং তৌবিত্রে মখোইগীদমক্তা
অকনবা রায়েল-চৈরাক : মরমদুনা কিয়ু অল্লাহবু
হে জ্ঞান চৈরোইনবা মীশিং ! তশেংবমক অল্লাহনা
থাবিত্রে নখোইদা নীংশিঙহল্লাবা পোৎ অমা—

১২। রসুলগী (শক্তমদা), মহাকনা খীথদুনা
তাহল্লি নখোইদা তশেংবা পাওজেনশিং অল্লাহগী,
অদুনা মহাকনা পুথোরকুবা অচুসা থাজবশিং
অমসুং অফবা থবকশিং লস্বীনববু অমস্বা (গী
ঈরোন্সুং)দগী (ইসলামগী) মঙালদা। অদুগা
কনাগুস্বনা (চপচানা) থাজরবদি অল্লাহবু অমসুং
অফবা থবকশিং লস্বীনরবদি—মহাকনা
চঙহনবিগনি মহাকপু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মখা
অদুদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি, মদুগী মনুংদা লৈরগনি মতমপুস্বা।

তশেংবমক অল্লাহনা থস্বিত্রে অফবা চিঞ্জাক
মহাকীদমক।

১৩। অল্লাহ মহাকননি শেম-শাবিথিবা স্বর্গ
তরেং অমসুং মদুগা মান্নবা পৃথিবী। (অল্লাহগী)
হুকুম তাওথরকই মখোইগী মরক্তা, অদুনা (মী)
নখোই খঙঙু অল্লাহদি শক্তি লৈবনি পোৎ পুন্মকী
মথক্তা, অমসুং অল্লাহনা পুমকোয়-কোয়শল্লি
পোৎ পুন্মকবু (মহাকী) জ্ঞান্না।

فَدَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا
خُسْرًا ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي
الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ
ذِكْرًا ۝

رُسُلًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّیُخْرِجَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ
يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ

অল-তহরিম

সূরহ ৬৬

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিঁদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে নবী! করি মরমগী নংনা থিংবগে (নশামকপু মরূপনবা নংগী মলিকাশিংগা) অল্লাহনা (তিম্বা) য়াহনবিথুবদু নংঙোন্দা? নংনা হোৎনব্রা পেলহম্বা নংগী মলিকাশিংবু? অদুগা অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি, নুংশিহৈবনি।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ②

৩। অল্লাহনা তশেংবমক য়াবিত্তে নাখাইবু (হে মুসলিমশিং!) থুগায়বা নাখাইগী রাশকশিং (রাখোক খরদা), করিনা হায়ববু অল্লাহদি নাখাইগী ঙাকপিবনি (মরম পুন্মমক্তা) অমসুং মহাক্তি পোৎ পুন্মমক খঙবনি, থ্বাহিদগী হেন্না অশিংবনি।

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْبَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ③

৪। অদুগা য়েংউ! নবীনা শীম্বিথি বারম অমা মহাক্তী মলিকা অমদা, তেইগুন্সুং মহাকনা তাকথোকথি মদু (অতোপ্পা মলিকাদা), অদুদা অল্লাহনা খঙহনবিথি (নাচুংদবদু, নবী) মহাকপু, (অমসুং) মহাকনা হায়থি (মলিকা অদুদা) মদুগী শরুক খরদং অমসুং হায়থিদে মদুগী শরুক খরনা। মরমদুনা মহাকনা হায়থিবদা (অরোনবা ফোংদোকথিবদু: মলিকা) মঙোন্দা, মহাকনা ওনশন্দুনা হায়থি: “কনানা হায়বগে মদু ইবুংঙোন্দা?” (নবী) মহাকনা পাওখুন্সিথি: “ঐঙোন্দা তাকপিথি পোৎ পুন্মমক খঙবা, খবররাদা (অল্লাহ)না।”

وَإِذَا سَأَلَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ④

৫। হৌজিক নাখাই অনিনা নপুকনিং ওনশনজরবদি অল্লাহদা অরাবা ফোংদোংকুনা (নাখাইগী হেন্না অফবনি), মরমদি তশেংবমক নাখাইগী থম্মেইশিংনা য়ানীংত্রবনি (অল্লাহদা

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَ

ওনশনবসিদা) তৌইওমসুং নখেই মশেল মীচং চংনরবদি মহাকী মায়োক্তা, তশেংবমক অল্লাহদি মহাকী য়োকখংপিবনি, অমসুং জিব্রীল অমসুং ধর্মলৈবা থাজবশিং (তেংবাংবশিংনি) মহাকী; অমসুং অসিদগী হেন্দোকু স্বর্গ দূতশিংসু (মহাকী) তেংবাংবশিংনি।

৬। মসি ওইবা য়াই মদুদি, মহাকনা খায়নরবদি নখেই (পুন্মমক)বু, মহাকী মপুনা পীবিগনি মহাকপু নখেইগী মহুও (আতোম্পা) মলিকশিং নখেইদগী হেন্না ফবা মুসলিম নুপীশিং, ধর্ম ফস্ননবীশিং, হায়বা ইনবীশিং, মহমপস্বদা অল্লাহদা মপুকনিং ওনশনবীশিং, ভক্তি লৈবীশিং, ব্রত কনবীশিং, লুত্ৰাবীশিং নত্ৰুগা লৈশাবীশিং।

৭। হে অচুস্বা থাজবশিং! নখেই কল্লু নশামকপু অমসুং নখেইগী ইমুংগী মীশিংবু (নরকী) খান্নি মৈদগী মদুগী শীংবি মৈছমদি ওইগনি মীশিং অমসুং নুংশিংনা, মদু পামরিবা স্বর্গ দূতশিংসু নুংশিং-খোৎসিগন্দবনি অমসুং শাখীবনি, মখেই কদৌঙেনসু য়াথং হীকতোক্তে অল্লাহগী মহাকনা য়াথংনবদু মখেইবু অমসুং (চপচানা) তৌই মখেইবু য়াথংনবদু।

৮। হে লমফে-খোঙফম্নবশিং! হায়জ-চংচা তৌগনু নরাল ডাকপিনবগী ওসি নুমিস্তা। নখেইবু লমল খুশিগনি নখেইনা তৌখিবা অদুতগী।

২ শুবা রুকু

৯। হে অচুস্বা থাজবশিং! ওনশল্ল অল্লাহদা নপুকনিং শেংনা (নপাপকী) নুংনাংবা ফোংদোক-চদুনা। মসি ওইবা য়াই মদুদি নখেইগী মপুনা মৌখোকপিগনি ফস্ববা (মহেশিং) নখেইগী থবকশিংগী অমসুং চঙহনবিগনি নখেইবু স্বর্গ লৈকোনশিংদা মখা অদুদা তুরেলশিং ঈচেচিলি। নুমিৎ অদুদা

صَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ①

عَنِ رَبِّهِ إِنَّ طَلَقَكُمْ أَوْ أَنْ يُدَيِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرٌ
فَمَنْ كُنْ مُسْلِمًا مَّا مَنَعَكَ مُؤْمِنًا قَدْ تَابَ غِيبَتِ
سَيِّئَةٍ تَغِيبُ غَيْبًا ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا
وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظُ
شِدَادٍ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ
مَا يُؤْمَرُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا
تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا
عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَغْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَذْخَبْكُمْ
جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِيهِ

অল্লাহনা ঈকাইবা শরুকুহনবিরোই নবীবু অমসুং
মহাক্কা লোয়ননা অচুস্বা থাজবখিবা মথোইদু।
মথোইগী মঙাল (ধর্মদা থাজবগী) জর-জর
চৎকনি মথোইগী মমাংদা অমসুং মথোইগী
য়েৎৎংবা মখুৎশিংদা (মথোইগী লম্বী
ঙালহন্দুনা)। মথোইনা হায়গনি : “এথোইগী
মপুও! মপুং ফাহনবিয়ু এথোইগী মঙাল
এথোইগীদমস্তা অমসুং কোকপিয়ু এথোইবু;
তশেংবমক নহাক্তি শক্তি লৈবনি পোৎ পুস্নমক্কী
মথস্তা।”

১০। হে নবী! কন্না হোংলৌ অচুস্বা থাজদবশিং
অমসুং মতাৎ তৌবশিংগী মায়েস্তা; অমসুং
(শাখীবদি নস্তনা) অকনবা তৌ মথোইদা
অদুগা মথোইগী ঠিকানাদি যম লৈবাকনি;
মদু ফস্তবা পংথুংফমনি।

১১। অল্লাহনা উৎপিরি পান্দম অমা অচুস্বা
থাজদবশিংদা : নুহগী নুপী অমসুং লুতকী নুপী।
মথোই লৈরম্বী এথোইগী ধর্ম
লম্বীনবা ইনাই অনিগী মখাদা.
তেইগুস্বসুং মথোইনা তৌখি থাজবা যাদবা থবক
মথোই (মপুরোইবশিং) দা মরমদুনা মথোই(গী
মপুরোইবশিংদু) করিসু কান্নবা ওইখিদি মথোই
(অনি)দা অল্লাহগী মায়েস্তা; অমসুং (রায়েল
বিচারগী নুমিস্তা) অসি হায়বিগনি (মথোইদা) :
“চঙলো খাশ্বি মৈনুংদা নথোই অনি লোয়ননা
(অতৈ) চঙগদবশিংদুগা।”

১২। অদুগা (অমুকসু অল্লাহনা উৎপিরি
(ফজ্রুবা) পান্দম অমা অচুস্বা থাজদবশিংদা :
ফিরগুনগী নুপী। য়েংউ মহাকনা হায়খি : “এগী
মপুও! শাবিয়ু এগীদমস্তা যুম অমা নহাক্কী ননাক্তা
স্বর্গ লৈকোন্সুদা অমসুং কনবিয়ু এবু ফিরগুনগী

اللَّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا

لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

عَلَيْهِمْ وَمَا وَهُمْ بِهِمْ جَاهَتُمْ وَيَسْأَلُ النَّصِيرُ ⑥

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَ

امْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا

صَالِحِينَ فَخَاتَمَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ

شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ⑦

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ

إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ

نَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ

অমসুং মহাকী (অরানবা) থবকশিংদগী, অমসুং
কনবিয়ু ঐবু অরানবা লস্বীনবা মীশিংদগী।

الْكَافِرِينَ ۝

১৩। অদুগা (অতোপ্পা পান্দম অমনা অচুষা
থাজবশিংদাঃ) মরয়ম, ইমরানগী মচা ইবেম্মা,
মহাকনা ডাকচি মহাকী স্বধর্ম — মরমদুনা
ঐথোইনা কামশনবিথি মঙোন্দা ঐথোইগী শক্তি
— অমসুং মহাক মশামক্লা যাজখি অচুষনি হায়না
মহাকী মপুগী রাইহিংদু অমসুং মহাকী
কিতাবশিংবু অমসুং (মহাক) ওইথি (অমা) হায়বা
ইনবশিংগী মরস্তা।

وَمَذِيْمًا ابْتِغَاۤنَ النَّارِ اٰخَصَتْ فَرْجَهَا
فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ دُوۡجَاۡ وَمَصَدَّقَتْ يَكْلِمُۡتُ رَّحْمٰهَا
وَكُتِبَۡهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغٰفِيۡنَ ۝

سُوْرَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ (৬৭)

সূরহ ৬৭

অল-মুলক

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩১ নি)

সিপারহ ২৯ : তবারকজী

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

২। যাইফখোল লৈবনি মহাকদু — মহাকী মখুস্তা
লৈ শাসন, অমসুং মহাক্তি শক্তি লৈবনি
পোৎপুন্মমকী মথস্তা ;

تَبٰرَكَ الَّذِيۡ يَبْدِیْهِ الْمَلٰٓئِكُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ
قَدِيْرٌ ۝

৩। মহাকনা নোংদমবিথি শিবা অমসুং হিংবা
অদুনা মহাকনা চাং য়েংনবা (মী) নখোইবু —
নখোই কনানা স্থাইদগী হেমা ফবা থবকশিং
(লস্বীনব)দা। অদুগা মহাক্তি পান্দলবনি,
য়োনজ-কোকপিহৈবনি।

اِلٰذَاۤیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحٰیۡوةَ لَیَبْلُوۡكُمْ اَیُّكُمْ
اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝

৪। মহাকনা শেম-শাবিখি স্বর্গ তরেং যুং চাননা।
নংনা উরোই যুং চানদবা করিমতা খৌজালহৈবগী
খুংশেমদা। মরমদুনা নং (বিজ্ঞান মপুং ফারবা
মতুংদা) অমুকহেমা য়েংউ (স্বর্গদা) : নং উব্রা

الَّذِيۡ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًاۭ مَا تَرٰۤی فِی
خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفَوُّۡتٍۭ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ

অশোয়বা অমতা (মহাক্বী খুৎশেমদা) ?

৫। অদুগী তুংদা (ডহাক রাখল তৌদুনা কোয়লৈ-লৈদুনা) হন্না হন্না য়েংউ (অল্লাহগী লৈশেমনুংদা অমসুং খৌশীলদা অশোয়বা য়াওব্রা), নংগী মিৎয়েংদু হনজল্লক্কনি নশাদা ঈতন-তন্দুনা অমসুং চম্পন্দুনা।

৬। অদুগা তশেংবমক ঐথোইনা লৈতেংবিখি মখা ইথং-থংবা স্বর্গবু থাওমৈশিংনা অমসুং ঐথোইনা ওইহনবিখি মখোইবু (পায়ে) তাহোক্রুবগী শৈতানশিংবু, অমসুং ঐথোইনা খৌরাং তৌবিথ্রে মখোইগীদমক মৈরি থোকু চাকপা খাশ্বি মৈগী চৈরাক।

৭। অদুগা অদুগুশ্বা মীওইশিং মখোইনা থাজদবা মখোইগী মপুবু — (মখোইগীদমক) তৈয়ারনি নরকী চৈরাক : অমসুং মদু ফস্তবা পংথুংফমনি।

৮। মখোইবু হুনজনবা মতমদা মদুগী মনুংদা, মখোইনা তাগনি মানা নিনখোংবা ফুং চাকখৎলকপদা (মখোইগা লোয়ননা),

৯। মদু মৈপাল ফ্রং কাপ্তুনা পাইখৎকনি। (মখোই অনৌবা) কাঙবু অমমম হুনজনবা মতম খুদিংদা মদুগী মনুংদা, মদু পাল্লবিবশিংনা হংগনি মখোইদা : “লাকখিদব্রা নখোইদা চেকশল্লবা হায়বিবা মীশিং ?”

১০। মখোইনা পাওখুমগনি : “হোই, তশেংবমক লাকখি ঐথোইদা চেকশল্লবা হায়বিবা মী অমা, তেইগুশ্বসুং ঐথোইনা য়াখিদে অমসুং হায়খি : “অল্লাহনা ফোংদোকপিখিদে করিগুশ্বা অমতা ; নং তশেংবা লৌনমজাওবনি।”

১১। অদুগা মখোইনা হায়গনি (পিরাং পিরোয়ননা) : “ঐথোইনা করিগুশ্বা তারমলবদি (ধর্ম পাওজেনশিং) নস্ত্রগা (ঐথোইনা) জ্ঞান

تَرَى مِنْ قُطُوبٍ ۝

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝

وَلَقَدْ رَئَيْنَا النَّاسَ بِصَافِينِجٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَاعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ۝

تَكَادُ نَمِيزُ مِنَ الْعَيْظِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝

قَالُوا بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ

তারমলবদি, ঐথোই যাওরশ্মাই ডুং-ডুং চাকপা
খাশ্বি মৈগী মরুপশিংগী মরস্তা।”

التَّعْوِيرِ ①

১২। অসুন্না মখোইনা য়াগনি মখোইগী
মপাপশিং; তেইগুসুং লাপত্রগনি (অল্লাহগী
খোজালদগী) মৈরি থোক্কা চাকপা খাশ্বি মৈগী
মরুপশিংদি।

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ التَّعْوِيرِ ②

১৩। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা
কির্জবা, মখোইগী মপুবু অরোনবদা—মখোইগী-
দমস্তি কোকপিবনি অমসুং অচৌবা মনা-মথিমি
(পীবিগদৌরিবা)।

إِنَّ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَمْ تَغْفِرْهُ
وَأَجْرُ كِبَرٍ ③

১৪। অদুগা নখোইনা লোৎশল্পবসু নখোইনা
ঙাঙ-শকপদু নস্ত্রগা ফোংদোকলবসু মদু
(অতোপ্পদা, মসি চপ মাম্লে অল্লাহদা)।
তশেংবমক, মহাস্তি মুন্না খঙবনি (নখোইগী)
থবাক মনুংদা লৈবা (পুন্মমক)।

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْعُرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذُنُوبِ
الضَّالِّينَ ④

১৫। মহাকনা শেম-শাত্রগা (পোৎ পুন্মমক)
খঙলরৌইদ্রা (মখোইবু)? অদুগা মহাস্তি (য়াস্না)
উশিনবনি অমসুং পুংখঙ-খঙবনি।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَأْكُلْ آسَافٌ مِنْ ثَمَرِهِمْ وَمَنْ عَنِ الثَّمَرِ مِنْكُمْ فَيَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ وَمَنْ عَنِ الثَّمَرِ مِنْكُمْ فَيَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ وَمَنْ عَنِ الثَّمَرِ مِنْكُمْ ⑤

২ শুবা রুকু

১৬। মহাকননি শেম্বিবিবা পৃথিবীবু লৈতেম
মাম্ননা শীৎনাম্না নখোইগীদমস্তা; মরমদুনা
কোয়যু পাক-চাওবা মায়কৈ পুন্মমস্তা অমসুং
চাও মহাকী চিঞ্জাস্তগী। অদুগা মঙোন্দনি
(নখোই) হৌগৎকদবা (শিরবা মতুংদা)।

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي
مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ⑥

১৭। (হে লমফে-খোঙফন্মবশিং!) নখোই
অকি-অখংকোকলত্রা স্বর্গদা লৈবা মঙোন্দগী মদুদি
মহাকনা য়োৎশনহনবিরৌই নখোইবু পৃথিবী (গী
গর্ভ)দা মানা থক-থক নীকলকপা মতমদা?

وَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ⑦

১৮। নখোই অকি-অখং কোকলত্রা স্বর্গদা লৈবা
মঙোন্দগী মদুদি মহাকনা থাবিরকলৌই নখোইদা
(লৈমায় য়াহিপ্পরবা লৈঙোই অমসুং নুংকুপশিং
ফাওবা খোন্দুনা শিৎপা)। অকনবা নোংলৈ-

أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ⑧

নুংশিঃ অমা ? মতমদুদা নখোইনা খঙগনি; কয়াদা (অকিবগী মশক ওইখবা) ঐগী চেকশনহম্ববগী-দমক তোখিবা পাওমেন্দু।

১৯। অদগা তশেংবমক মখোইগী মমাংদা লৈরম্বশিং(নসু) য়াখিদি (ঐগী রসুলশিংবু) মীনম্বশিংনি হায়জিন্দুনা; মতমদুদা (য়েংউ!) কয়াদা অরাবগী মশক ওইখবা ঐগী চৈরাক (থাবিখিবদু মখোইদা)!

২০। উদব্রা মখোইনা চেকলা উচেকশিং (কোয়না পাইবা) মখোইগী মথক্তা, মশাশিং শন্দোক্তুনা (খপদি-খপ্তনা) অমসুং থুপচন্দুনা (খংপাই-পাইথরকপদা শারাকপগী) ? কনামতনা ঙাকখৎ-শৌগৎপিদে মখোইবু খৌজালবিহেবা (মপু) নস্তনা। তশেংবমক, মহাক্তি চপচানা য়েংশন-খোৎচনবনি পোৎ পুন্মমক।

২১। নস্তগা কনা লৈবগে নখোইগীদমক তেসোল ওইবিদুনা তেংবাংবিগদবা নখোইবু খৌজাল-বিহেবা (মপু) নস্তনা ? লমফে-খোঙফন্মবশিংদি লৌলম্বাঙাকনি।

২২। নস্তগা কনা লৈবগে চিঞ্জাক পীগদবা নখোইবু, মহাকনা থিংব্রবদা মহাক্তি চিঞ্জাক ? নস্তে, মখোই হায়ন-তানবা য়াদনা অনম কল্লি লমহেনবদা অমসুং পামদবদা (অচুহা পাওজেন)।

২৩। করি! মমায় উপ্পা চংপা মহাকনা হেনব্রা লমজিং ফংবদা নস্তগা অচুহা লম্বীদা চপ য়ুংনা চংপা মহাকনা (হেনব্রা) ?

২৪। হায়য়ু (মখোইদা,) : “মহাকননি পুথোকপিখিবা নখোইবু জীব ওইনা, অমসুং শেখিখি নখোইগী (তানবগী) নকোংশিং অমসুং (উনবগী) মিৎশিং অমসুং (খঙনবগী) থম্মেইশিং ; (তৌইগুহসুং) নখোই তোবিমল খঙবা য়াম্মা রাংলি।”

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۝

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَذِيرٍ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُوْتَهُمْ صَفَيْتَ وَيَقْبِضْنَ
مَا يَنْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝

أَمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ
ذَوِي الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَفْرَ ذُنُوبٌ آلَا فِي غُرُوبٍ ۝

أَمَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ
بَلْ لَجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝

أَفَنْ يَنْشِئُنَا مَكِينًا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّا أَنْ يَخْلُقَ
سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

২৫। (অমুকহম্মা) হায়যুঃ “মহাকননি মশিং হেনগৎহনবিখিবা নখেইবু পৃথিবীদা অমসুং মণ্ডোন্দনি নখেইবু খোমজনবিগদৌরিবা।”

২৬। অদুগা মখেইনা হায়ঃ “করষা মতমদা রাশক অসি পুরা তৌগদৌরি (হায়যু ঐখোইদা) নখেইনা ওইরবদি অচুসা ঙাঙবা।

২৭। হায়যু (নংনা পাওখুদা মখেইদা)ঃ “মসিগী জ্ঞানদি অল্লাহ (ত)দা লৈবনি, অমসুং ঐদি ইচম-চম্মা চেকশনহম্ববগী পাওমেনবা মীনি।”

২৮। তেইগুসুং মখেইনা উরবদা (রাশক) অদু নকশল্লকপা, অচুসা খাজদবশিংগী চেংলৌ মশকফম অরা-ইমখু লাংগনি, অমসুং অসি হায়বিগনি (মখেইদা)ঃ “মসিনি নখেইনা নশিঞ্জাং ওইনা হংলম্বদু।”

২৯। হায়যু (মখেইদা)ঃ “করি রাখল খল্লি নখেই ? অল্লাহনা মাঙহনবিবরবদি ঐবু অমসুং ঐগা লোয়নবা মখেইদু নস্তুগা খৌজালবিবরবদি ঐখোইগী ইথক্তা, কনানা ডাক-শেনবিগনি লমফে-খোঙফম্ববশিংবু অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক্তগী ?”

৩০। হায়যু (অমুকহম্মা)ঃ “মহাক্তি খৌজাল-বিহৈবনি — ঐখোইনা থাজে মহাকপু অমসুং মণ্ডোন্দা ঐখোইনা আশা তৌজে। মরমদুনা নখেই থুনমক খঙলগনি কনানা তশেংনা লমফে-খোঙফম্বব।”

৩১। হায়যু (অমুকহম্মা)ঃ “করি রাখল খল্লি নখেই ? নখেইগী (শীজল্লনবা) ঈশিং (লোয়নমক) কংত্রবদি (লৈনুং গর্ভদা) হয়েং ইনুং ডাল্লকপদা, কনানা পুবিরক্কনি নখেইদা ঈচেল নাইবা ঈশিং ?

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُعْشَرُونَ ۝

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

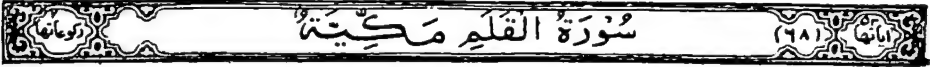
قُلْ إِنشَاءَ الْوَعْدِ عِنْدَ اللَّهِ وَ إِنشَاءَ أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ حَذَابِ الْبُيُوتِ ۝

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمْنًا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَتَعْمَلُونَ مِنْهُ وَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مُعِينٍ ۝



(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। (কসমনি) মুকফু মখোঙগী অমসুং কসমনি
কলমগী অমসুং মদুনা মখোইনা ইবগী।

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝

৩। নংগী মপুগী খৌজালনা নং নস্তে অঙাওবা
মী।

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝

৪। অদুগা তশেংবমক নংগী মনা-মখিন্দি
কদৌঙেদসু লোহা নাইরোই:

وَأَنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝

৫। অমসুং নংগী লীচৎ-শাজ্জতি খুইদগী হেন্না
অফবনি (জগৎকী ফিদমনিঙঙাইনি)।

وَأَنَّكَ لَ عَلَا خَلْقٍ عَظِيمٍ ۝

৬। মরমদুনা নং খুনমক উরগনি অমসুং
মখোই(সু) উরগনি,

نَسْتَبْصِرُ وَنُبَيِّنُ ۝

৭। নখোই কনানা শোকচং-ঙাওজংনবা (অমসুং
য়াথং রাপৈ হায়বা)।

بِأَيِّكُمْ الْمَقْتُولُ ۝

৮। তশেংবমক নংগী মপুনা মুন্না খঙই কনানা
লম্মুকুবা মহাক্কী লম্বীদগী, অমসুং মহাকনা মুন্না
খঙই লমজিং খোঙফম্নবশিংসু(সু)।

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

৯। মরমদুনা হায়বা ইনগনু অচুহা যাদবশিংগী।

فَلَا تُطِيعُ الْكُذِّبِينَ ۝

১০। মখোইনা পামই নংনা খরা কোমথোকপা
মখোইদা অমসুং মখোই(সু) খরা কোমথোকপা
নংঙোন্দা।

وَذُوَا لَوْ تَذْهَبُونَ فَيَذَرُوهُمْ ۝

১১। অদুগা নং য়াথং ইনগনু মীচোপ রাশক্কনবা
কনামতগী,

وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَاقٍ مَّهِينٍ ۝

১২। তুংদা মীছনবা, কোয়না চস্তুনা চুমদনা মীগী
মিংচৎ ধীহনবগী,

مَتَّاعٍ مَّتَّاعٍ يَبْسُفُونَ ۝

১৩। অফবা খোজাউনবা, লমকেৎ-লমহাইবা
পাপীগী,

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝

১৪। থকশি খাশি নাইদবা—মদুগী মথস্তা —
নিয়ম চুম্মা পোক্তবগী,

عَلَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَيْنِیۡمٌ ۝

১৫। অসিগুস্তা মীওই মরন-মথুম অমসুং
মচা-মশু (য়াম্মা) লৈরবসু।

اِنَّ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِيۡنٌ ۝

১৬। ঐখোইগী পাওজেনশিং মঙোন্দা থীথদুন।
তাহনবদা, মহাকনা হায়ঃ “রারী শিংবুন্নি
মমাংঙৈদা লৈরস্বা (মী)শিংগী।”

اِذَا نُنۡتِلَ عَلَيْهِ اٰیَتُنَا قَالَ اَسَاطِيۡرُ الْاَوَّلٰیۡنَ ۝

১৭। ঐখোইনা থুনমক দাগ থাবিগনি মহাকী
মনাতোন্দা (মহাকপু চোপহনবগী)।

سَنۡیَسۡهُ عَلَى الْخُرُوۡمِ ۝

১৮। ঐখোইনা শোয়দনমক চাং য়েংবিগনি
মখোইবু ঐখোইনা (মমাংঙৈদা) চাং য়েংখিবগুম্মা
বাগান মপুশিংবু, মখোইনা রাশকখিবদা মদুদি
মখোইনা হেঙ্কনি মদুগী উইশিং ইনুং ঙাল্লকপদা;

اِنَّا بَلَوۡنَهُمۡ كَمَا بَلَوۡنَا اَصۡحَٰبَ الْجَنَّةِ اِذَا نَسُوا
لِیَصۡرَ مِنْهَا مُضِیۡجِیۡنَ ۝

১৯। অমসুং মখোইনা করিসু কায়থোকখিদি
(লাইরবশিংগীদমস্তা, অমসুং হায়খিদিঃ
অল্লাহনা চানবিরবদি)।

وَلَا یَسۡتَنۡوُنَ ۝

২০। মরমদুনা অরাবাদশা অমা নংগী মপুদগী
লাকখি মদুদা, (লম মপুশিং) মখোইনা (অহিং)
তুমখুন তাল্লিঙৈদা।

فَطَافَ عَلَیۡهَا طَآئِفٌ مِّنۡ رَّبِّكَ وَهُمْ لَا یُؤۡمِنُوۡنَ ۝

২১। মদুগী মরম্মা ইনুং ঙাল্লকপদা মদু ওইখি
মই-মরোং লোকথোকথুবগুম (অহিং
তাংলৌদা)।

فَاصۡبَحَتۡ كَالضَّرِیۡمِ ۝

২২। তেইগুস্তসুং মখোই মই-মই কৌনখি নোং
ঙাল্পোরকখিবদা,

فَتَنَّا دَاوۡا مُضِیۡجِیۡنَ ۝

২৩। (অসি হায়দুনাঃ) “চংলো অয়ুক ঙম্মা
নখোইগী লৌফমদা, নখোইনা (মই-মরোং) হেঙ্কে
হায়রবদি।”

اٰیۡ اَعۡدُوۡا عَلَیۡ حَزۡرَتِكُمۡ اِنْ كُنۡتُمۡ صٰرِیۡمِۡنَ ۝

২৪। মরমদুনা মখোই (থুনা ঝাংনা) চৎলম্মী
অমসুং তুমিন-তুমিনা ঙাউনরম্মী,

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخِفَتُونَ ۝

২৫। “ওসিদি লাইর-চুখবা কনা অমতা
চঙহম্মোইসি (লৌফম) অসিনা।”

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا يَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِنٌ ۝

২৬। অদুগা মখোই চৎখি অয়ুক ঙুস্তাদা চপয়ুংনা
মপুকনিং লেখুনা (লাইরবা কনামতবু চঙহন্দনবা
মখোইগী লৌবুজা)।

وَعَدُوا عَلَىٰ حَرْوٍ قَدِيرِينَ ۝

২৭। তেইগুসুং মখোইনা উরবদা (বাগান) অদু
(দা হোঁবা পাখীশিং নম্মা তাহৎলম্মা অমসুং
উইশিং ইকোক-কোকপা), মখোইনা হায়খি :
“তশেংবমক, ঐখোই লম্মী লানত্রে।

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝

২৮। (মখোইনা খঙলকপদা মদু মখোইগী বাগাম্মি
হায়বা, মখোইনা লাউখি :) “নম্মে, ঐখোইগী
(অনোম্মল) করিসু লেইনবিদ্রে।”

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝

২৯। মখোইগী মরস্তা খরা ফবা অমনা হায়খি :
“ঐনা হায়খিদব্বা নখোইদা—করি মরমগী
নখোইনা থাগত্তবগে (অম্মাহবু) ?”

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَا تُسْجِنُونَ ۝

৩০। (মদুগী মথস্তা) মখোইনা হায়খি :
“থাগৎচরি ঐখোইগী মপুবু! তশেংবমক, ঐখোই
অরানবা লম্মীনবশিংনি।”

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

৩১। অদুগী তুংদা মখোই খরা ঙনশম্মদুনা
চীন্দাম্মখি, অমগা অমগা দোশ তৌন্দুনা।

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلََاُمُونَ ۝

৩২। মখোইনা হায়খি : “আঃ ওৎথোকপনিদা!
ঐখোই তশেংনা কা হেন্দোকপশিংনি।

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

৩৩। “ঐখোইগী মপুনা পীবিবা য়াই ঐখোইদা
মসিদগী হেমা ফবা (বাগান) অমা ঐখোইনা
তশেংনা হায়জরি ঐখোইগী মপুদা (ঙাকপিনবা
ঐখোইগী অয়োন-অরান)।”

عَنِ رَبِّنَا إِن يُّدْرِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ لَهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا
رُغَبُونَ ۝

৩৪। অসিগুশ্বনি (সংসারগী) রায়েল-চৈরাক।
তৌইগুশ্বসুং শিরবা মতুংগী পুন্সিগী রায়েল-
চৈরাকনা চাওবা হেল্লি, মখোইনা করিগুশ্বা
খঙলমলবদি।

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ الْكَبْرُ لَوْ كَانُوْا
يَعْلَمُوْنَ ۝

২ শুবা রুকু

৩৫। তশেংবমক, ধর্ম ফস্মৈনবশিংগীদমক্তি লৈ
থোইদোকু নুংঙাইত্রবা স্বর্গ লৈকোনশিং মখোইগী
মপুগী মনাজ্জা।

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ ۝

৩৬। ঐখোইনা তৌবিগদ্রা রায়েল-য়াং
য়াবশিংবু (ঐখোইনা তৌবিবগুন্মা) মরাল
লৈরবশিংবু?

اَفَتَجْعَلُ السَّالِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝

৩৭। করিনো নখোইনা তৌরিবসিবু? করম্মনা
নখোই বা লেপ্পাগে?

مَا لَكُمْ سَكِرْتُمْ فَتَحْكُمُوْنَ ۝

৩৮। নগুগা নখোইগী লৈব্রা (স্বর্গগী) কিতাব
অমা পানবা—

اَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝

৩৯। মদুনা ফংগনি হায়ত্রা নখোইনা
অপাস্বাপুশ্বা?

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخْتَرُوْنَ ۝

৪০। নগুগা নখোইনা লৈরত্রা করিগুশ্বা করার
অমা শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা নুমিৎ ফাওবগী
মদুদি নখোই শোয়দনমক ফংলগনি নখোইনা
(পোৎশক) লেপ্পাপুশ্বা?

اَمْ لَكُمْ اٰيَاتٌ عَلَيْنَا بِالْعِلْمِ اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اِنَّ
لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ۝

৪১। হংঙু মখোইদা মখোই কনানা জামিন
ওইগনি মদুগীদমক,

سَلٰهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ رَعِيْمٌ ۝

৪২। নগুগা মখোইগী লৈরত্রা কনাগুশ্বা 'শরুক
য়ামিন্নবা'(অল্লাহগী)? অদু ওইরবদি, মখোই
পুথোকচরকসনু মখোইগী 'শরুক য়ামিন্নবশিংদু'
মখোইনা অচুশ্বা ঙাঙলবদি।

اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَاْتُوْا بِرُكَاٰيِهِمْ اِنْ كَانُوْا
صٰدِقِيْنَ ۝

৪৩। কোরৌ নুমিৎ অদুনা অচুসা ফোংদোকুবদা
অমসুং মখোইবু কোরবদা খুরু খুদক কুন্দুনা
খুরুমনবগী (অল্লাহবু), মখোই ওমলোই মদু
তৌবা;

يَوْمَ يَكْتُفَى عَنْ سَائِي وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ
يَسْتَلِيمُونَ ﴿٦٧﴾

৪৪। মখোইগী মমিৎশিং লুকথগনি, ঈকাইবনা
পুমকুপ কুপশনগনি মখোইবু (অমসুং মখোই
ওমলোই মমায়শিং উৎপা) : মরমদি মখোইবু
তশেংনা কোঁথি খুরু খুদক কুন্দুনা খুরুমনবগী
(অল্লাহবু), মখোই খুদোংখীনঙাই ওইদরিঙৈদা
(তেইগুসুং মখোই হায়বা ইনখিদে)

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا
يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٦٨﴾

৪৫। মরমদুনা থাদ্যোকও ঐবুতা মখোই
য়াদবশিংদুনা (ঐখোইগী) রাপাও অসিদা।
ঐখোইনা চিংশনবিগনি মখোইবু অসুম অসুম
(মাঙ-তাকহনবগী মফমদা, লমদোম ওইবা
লম্বীদা), মদু (করিনা অসুং মরম কৈদগী
থোকখিবা) মখোই ইখঙ-খঙলোই।

فَكَذَّبُوهُ وَمَنْ يَكْذِبْ بِهَذَا الْكِتَابِ سَنُجِدْ
مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

৪৬। অদুগা ঐনা মতম য়েথোকপি মখোইদা;
তশেংবমক ঐগী (লাল্খোং শীনবগী) খৌরাংদি
অকনবনি।

وَأْمِنِ لَهُمْ إِنْ كُنِى مَعِينٌ ﴿٧٠﴾

৪৭। নস্ত্রগা নংনা পীযু হায়ব্রা মখোইদগী
মনা-মখিন খরা (নংনা ধর্ম পাওতাকপগী),
অদুনা মখোই পুখরব্রা শেন্দোন-লন্দোন্দা ?

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٧١﴾

৪৮। নস্ত্রগা মখোইনা পায়রিব্রা উদ-খঙদবা (গী
পাওশিং তুংদা থোকলগদবা রাশিংগী) অদুনা
মখোইনা ইথোকপ্রা ?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾

৪৯। মরমদুনা নং খাংহৈনা ডাইয়ু নংগী মপুগী
হুকুম অমসুং ওইগনু লেমলৈ ডাগী (খায়াৎ
চনখিবা) মীগুম, মহাকনা (পাখৎ-অনীকুবা
খোনফম্মা) কোঁজখি (মহাক্বী মপুবু) অমসুং মহাক
অরাবা খুদোংখীবা খেংনখি।

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ
إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٧٣﴾

৫০। করিগুহা মহাকনা ফংলমদ্রদি মহাকী
মপুগী খৌজাল, মহাকপু শোয়দনমক (হাখোঙ
লোম্মগনি সমুদ্রগী ঙ) হিংচাবশিংনা নক্তগা)
মহাকপু শোয়দনমক লংখৎপিরমগনি ইহাং-
হাংবা (সমুদ্র খোঙবান মরুম-মরাং লৈতবা)
লমদা অমসুং মহাক ওইরমগনি দাহি পীবদা
মতিকচারবা (মহাকী মীশিংনা)।

৫১। তেইগুহসুং মহাকী মপুনা খনবিখি মহাকপু
(কোলায় মমিং চাওনা চেংলৌ মশক ওইহম
বগী) অমসুং ওইহনবিখি মহাকপু (অমা) ধর্ম
লৈবশিংগী।

৫২। অদুগা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনা হরাওনা
তাথোকপিনীংই নংবু (নংগী নবী খুবমদগী)
মখোইগী (অশাউবা অসুং য়েংখীবা) মিৎয়েং-
শিংনা মখোইনা হেক তাবা মতমদা (নচীন্দগী)
নীংশিঙহল্লিবা পোৎ অমসুং মখোইনা হায়ঃ
“মহাক তশেংনা ঙাওরে।”

৫৩। মদু নওঁ, মসি করিমতা নস্তে নীংশিঙহল্লিবা
পোৎ অমা নস্তনা তাইবঙ মীওইবা পুন্মমকী।

لَوْلَا أَنْ تَذَكَّرَهُ نِعْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَكُنْتُمْ بِالْغَوَّاءِ
وَهُوَ مَذْمُومٌ ①

فَاجْتَبِهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ②

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ
لَمَّا سَعُوا إِلَيْكَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ③

يَعْلَمُ مَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ④

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

অল-হাক্কহ

সূরহ ৬৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। শোয়দনা থোকলরগদবা !

الْحَاقَّةُ ۝

৩। করিনো শোয়দনা থোকলরগদবা হায়বদি ?

مَا الْحَاقَّةُ ۝

৪। অদুগা করিনা করন্না খঙহনগনি নংবু
করিনো শোয়দনা থোকলরগদবা হায়বদি ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝

৫। সমুদ অমসুং আদনা য়াখিদি থক-থক নীক্লা
কিহনবা (নুমিৎ)পু মীনস্বনি হায়জিন্দুনা ।

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِ ۖ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ۝

৬। মরমদুনা সমুদশিং — মথোইবু মাঙ-তাক-
হনবিখি অকনবা পোকখায়নবা অমনা ।

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِطَٰغْيَاهِ ۝

৭। অমসুং আদশিং — মথোইবু মাঙ-তাক-
হনবিখি অকিবগী মশক ওইবা নোংলৈ-নুংশিৎ
অমনা,

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝

৮। মদু (অল্লাহনা) শিৎহনবিখি মথোইগী মথস্তা
অহিং তরেৎ অমসুং নুংখিল নিপান চুপ্পা, অদুনা
নংনা উরমগনি মদুদা লৈরস্বা মীশিং য়ৈহৎ-
য়েহস্তুনা লৈমায় য়াহিপ্পা, খজুর পাখীশিং শাংনা
হাইথদুনা তাবগুম ।

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَنِيَةً أَيَّامٍ ۖ

حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُجِزُّ ۝

نَخْلٍ حَٰوِيَةٍ ۝

৯। নং উব্রা মথোইগী করিগুস্বা লেমহৌবা
মখাকশিং ?

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ ۝

১০। অদুগা ফিরগুন অমসুং মহাক্কী মমাংদা
লৈরস্বা মথোইদু, অমসুং মথক মখা ওন্মোকপিপ্তবা
শহরশিং (অনম কন্দুনা) পাপ লস্বীনবিখি ;

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝

১১। অমসুং মথোইনা য়াৎ ইনখিদি মথোইগী
মপুগী রসুলশিংগী, মরনুনা মহাকনা ফাজনবিখি
মথোইবু — শাখীবা খুৎফানা ।

فَعَصَا رَسُولُ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ أَخَذًا رَّابِيَةً ۝

১২। তশেংবমক, (নুহগী ঈচাওগী) ঈশিং
ঈহৌরকখিবা মতমদা, ঐথোইনা পুখিখি নথোই
(গী নপা নপুশিং)বু বাকয়ে হীজাওদা :

إِنَّا لَنَّا طَعْنَا الْمَاءَ حَمَلْنَا فِي الْجَارِيَةِ ۝

১৩। অদুনা ঐথোইনা ওইহনবিনবা মদু
নীংশিঙনবা (খুদম) অমা নথোইগীদমক, অমসুং
(রারী অদু মুন্না) তাহৌবা নাকোংশিংনা
(মপুকনিংদা নীংশিঙদুনা) থম্ননবা মদু।

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝

১৪। পেরে শিক্সা অমুস্তং খোঙলকপা মতম
অদুদা,

فَإِذَا انْفُخَ فِي الصُّورِ نَفْثَةٌ وَاحِدَةٌ ۝

১৫। পৃথিবী অমসুং চাঁজাওশিং লপট্রেনগনি
অমসুং মচেৎ-মচেৎ নীংখায়গনি অমুস্তং বোং
লাউনা কায়দুনা—

وُحِيلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَذُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝

১৬। নুমিৎ অদুনা (নাথোকপা যাদ্রবা) থৌদোক
অদু লাক্কনি,

يَوْمَ يَمُودُ وَقَعَبُ الْوَاقِعَةِ ۝

১৭। অমসুং স্বর্গ মচেৎ মচেৎ কায়গনি অমসুং
মসি মপাঙ্গল করিসু লৈরোয় নুমিৎ অদুদা,

وَالسَّمَاءِ السَّمَاءُ فِي يَوْمَيْ وَاهِيَةٍ ۝

১৮। অসমুং স্বর্গ দূতশিং লৈগনি মদুগী
নাকলশিংদা (চাইথোজুনা) অমসুং নথোই
(হৌজিক লৈরিবশিং) গী মথস্তা (হাপচিন্দুনা)
নিপান্না পুগনি (লোংথোং) নংগী মপুগী ফস্থাল।

وَالْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَجْمَلُ عَرْشُ رَبِّكَ وَوَقْتُ
يَوْمَيْ تَنْبِيَةِ ۝

১৯। নুমিৎ অদুদা নথোইবু পুথোকপিগনি
(অল্লাহগী রায়েল ফসৈ মমাংদা); নথোইগী
অরোনবা (থবক)অমতা লোৎশনবিরোই।

يَوْمَيْ تَعْرِضُونَ لَا تَعْنَى مِنْكُمْ حَاقِيَةٍ ۝

২০। মরমদুনা মহাক্কী (পুন্সিগী থবকশিং
ইশনবা) রিকোর্ড পীবিরবদা মখুং য়েৎথংবদা,
মহাক (নুংঙাইবা শরুকুদু)না হায়গনি (মহাক্কী
মরুপশিংদা) : “য়েংউ! ঐগী রিকোর্ড অসিদুম
পাজৌসে ;

فَأَمَّا مَنْ أَرَادَ كِتَابَهُ يَسِينُهُ يَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا
كِتَابِي ۝

২১। “তশেংবমক, ঐনা খঙলম্মী ঐনা ফংগনি
(নুমিৎ অদুদা) ঐগী রিকোর্ড।”

إِنِّي كُنْتُ أَنِّي مَلِكِي حَسَابِيَةٍ ۝

২২। মরমদুনা মহাক খোঙফম্মগনি নুংঙাইবা
পুন্সি অমা,

فَهَوْنِي وَنَشَةِ رَاضِيَةٍ ۞

২৩। অরাংবা (মহলশিং লৈবা) হৈকোন-
লৈকোন্দা,

فِي جَنَّةٍ عَلَيْهِ ۞

২৪। মদুগী উইহশিং য়াংথগনি লাম্বা ফংনা।

قُطُوفُهَا دَابِّيَةٍ ۞

২৫। (মদুগী মনুংদা লৈবা ধর্ম কায়দবশিংদা
হায়বিগনিঃ) “চাও অমসুং থকও হরাওনা
(নপুকনিং পেয়া) নখোইনা তৌখিবা (অফবা
থবকশিং)গী হৌত্রবা নুমিৎশিংদা।”

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ

الْخَالِيَةِ ۞

২৬। তৌইগুসুং মহাকী (হিসাবকী) রিকোর্ড
পীবিরবদা মখুৎ ওইথংবদা, মহাক (অরা মৈখু
লাংদু)না হায়গনিঃ “আঃ ঐবু পীবিরমদ্রবদি ঐগী
(হিসাবকী) রিকোর্ডসি।

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِتَالِهِ ۖ يَقُولُ يَلَيِّنَنِي

لَمْ أُوْتِ كِتَابِيَهُ ۞

২৭। “নস্ত্রগা ঐনা খঙজরমদ্রবদি ঐগী হিসাব
করিনো হায়বা।

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ ۞

২৮। “আঃ (শিবনা) ঐগী আরোয়বা ওইহন-
বিরমলবদিকো।

يَلَيِّنَهَا كَأَنَّ الْقَاضِيَةَ ۞

২৯। “(ঙসি) ঐগী লন-থুমনা করিসু কাম্বা
ওইদ্রে ঐঙোন্দা।

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَا لِيَهُ ۞

৩০। “ঐগী শক্তি (অমসুং বেদ-মস্ত্র পুন্মমক)
চৎত্র ঐঙোন্দগী।”

هَلَاكَ عَنِّي سُلْطَانِيَتُهُ ۞

৩১। (স্বর্গ দূতশিং নরক পান্নবিবদা য়াংথন-
বিগনিঃ) “ফাও মহাকপু অমসুং য়োৎহিং ফলাং
চল্লু মহাকপু,

خُدُودُهُ قُلُودُهُ ۞

৩২। “অদুগী তুংদা ছনজল্লু মহাকপু ঙ্গ-ঙং
চাকপা নরক কোমদা,

ثُمَّ الْجَحِيمُ صَلْوُهُ ۞

৩৩। “অদুগী তুংদা পুনশল্লু মহাকপু জিঞ্জুর খুদুপ
হুমফুতরা শাংবনা।

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۞

৩৪। “তশেংবমক মহাকনা খাজরমদে অল্লাহ
(মতিক) অচৌববু,

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۞

৩৫। “অমসুং মহাকনা তকশল্লমদে লাইর-
চুখবশিংবু পিজ-পিথকপদা।

৩৬। “মরমদুনা ওসি লৈতে মফমসিদা মহাকী
মরুপ কনামতা,

৩৭। “নস্ত্রগা লৈতে চিঞ্জাক করিমতা নস্ত্রনা
থুনাম-নাঙৈ,

৩৮। “মদুচারোই কনামতনা পাপীশিং নস্ত্রনা।”

২ শুবা রুক্

৩৯। মরমদুনা ঐনা রাশকলি নখোইনা উরিবা
পোৎ পুন্মমকী,

৪০। অমসুং নখোইনা উদবা পুন্মমকী (সু),

৪১। তশেংবমক মসি রাইনি (পুরকথিবা) য়াম্মা
পুকচেন চাওবা রসুল অমনা,

৪২। অমসুং মসি নস্ত্রে রাই কবি অমগী: (অদুম
ওইনমক) নখোইনা করিসু থাজদে (মসিবু)!

৪৩। নস্ত্রগা মসি নস্ত্রে রাই তুংদা থোরকদবা
হাম্মা হায়বা মীগী: নখোইনা করিসু পুকনিং
চঙদে।

৪৪। (মসি) ফোংদোকপিরকথিবনি সংসার
পুন্মমকী মপুদগী।

৪৫। অদুগা মহাকনা করিগুয়া জাল
তৌরমলবদি (মসিগী মনুংদা) ঐখোইগীনি হায়না,

৪৬। ঐখোইনা শোয়দনমক ফাবিরমগনি মহাকপু
মখুৎ য়েৎথংবা পায়দুনা,

৪৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা ককথৎপিরমগনি
মহাকী থম্মাইদগী ঐ পুবা শিংলি,

৪৮। মতমদুনা নখোই কনানসু থিংবা ওমলম্মাই
(ঐখোইনা চৈরাক থাবদগী) মহাকপু।

৪৯। অদুগা তশেংবমক, মসি নীংশিঙহল্লিকা
পোৎনি ধম্ম ফস্বৈনবশিংগীদমক।

وَلَا يَخْصُ عَلَى طَعَامِ السَّكِينِ ۝

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَبِيمٌ ۝

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۝

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝

فَلَا أَفْهِمَ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝

لَاخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝

وَأَنَّهُ لَتَذَكُّرُهُ الْمُنْتَقِينَ ۝

৫০। অদুগা ঐথোইনা শোয়দনমক খঙই মদুদ
নখোইগী মরক্তা খরনা যাদে (মসিবু)।

وَاِنَّا تَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۝

৫১। অদুগা তশেংবমক, মসি অরাবা
নম্বোনিঙাইনি অচুয়া থাজদবশিংগীদমক্তা।

وَاِنَّهٗ لَخَرَّةٌ عَلٰى الْكَافِرِيْنَ ۝

৫২। অদুগা মসি তশেংনা অশোয়বা লৈতরবা
অচুশনি।

وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۝

৫৩। মরমদুনা শৈশকও থাগন্তুনা কোলোয়
মিংলেন নংগী মপু অচৌবগী।

فَاصْبِرْ بِاَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝



অল-ম'আরিজ

সূরহ ৭০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

২। রা হংবা মী অমনা হংলি থোরকদৌবা
রায়েল-চৈরাঙ্কী মরমদা—

سَالٍ سَالٍ يَّعْدَابٍ زَاقِعٍ ۝

৩। লমফৈ-খোঙফন্দবশিংদা, কনামতনা
ঙমলোই থিংবা মদু—

لِلْكَافِرِيْنَ يَنْسِلُ لَهُ ذَاقِعٌ ۝

৪। (করিননো হায়ববু মদু থাবিরক্কনি)
অল্লাহদগী, (মহাক্তি) মপুনি (অরাংবদা কাবগী)
কাফম লম্বীগী।

مِّنَ اللّٰهِ ذِى الْمَعَارِجِ ۝

৫। (অচুশনা অরোয়বা জয় তৌনবগী পৃথিবীদা)
কাখৎলি মহাক্তি মায়কৈদা স্বর্গ দুতশিং অমসুং
'অল-রুহ (জিব্রীল)সু নুমিৎ অমদা মদুগী মশাঙদি
চহি লিশিং য়াংখনি।

تَعْرَجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ
مُقَدَّرُهُ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۝

৬। মরমদুনা (হে মুহম্মদ!) নং খাংইনা খাংঙ
(ধর্ম চস্তবশিংনা খীনা তৌবদ)।

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيدًا ۝

৭। মখোইনা উই (রায়েল-চৈরাক) অদু য়াম্মা
লাপ্পা,

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

৮। তৌইগুম্‌সুং ঐখোইনা উই মদু য়াম্মা নক্কা।

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝

৯। নুমিৎ অদুনা সোরারেন্না ওইরকলবদা
শৌদোকহল্লবা কোরিগুম (মৈরিনা ঙাংশং ঙাং),

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ۝

১০। অমসুং (নোংদোল-লৈচিন লানশীংননা
লেপলবা) চীংজাওশিংনা ওইরকলবদা তেরা
মফোনগুম (মালং নুংশিংনা কোয়পাই-
পাইহনবা),

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

১১। অমসুং মরূপ অমনা রা হংলোই
থিরোই চাম্বা মরূপ অমগী ফিবম,

وَلَا يَسْأَلُ حَنِيمٌ حَنِيمًا ۝

১২।

মখোই অমগা অমগা মশক উনরবসু; মরাল লৈরবা
মীনা নীংগনি কায়থোক্কাবা মশামকপু নুমিৎ অদুগী,
রায়েল-চৈরাক্তগী কখোক্তুনা মহাক্কী মচাশিংবু,

بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْقَدُ مِنْ عَذَابِ
يَوْمِئِذٍ بَيْنِيهِ ۝

১৩। অমসুং মহাক্কী নুপীবু অমসুং মহাক্কী
(পোকমিল্লবা) মচিন মনাওবু,

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝

১৪। অমসুং মহাক্কী মরী-মতা মহাকপু চঙজফম
পীখিববু,

وَقَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝

১৫। অমসুং মালেমথক্তা লৈবা পুন্মমকবু —
অদুনা কল্লবা মহাকমকপু।

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَنِينًا ثُمَّ نَحْنِيهِ ۝

১৬। (কনবা) শুকয়া-য়ারোই! তশেংবমক (শেম
শাপ্রবনি) খাম্বি মৈত্রিং অরাবা (তুন্না চাক্‌থেকপা
ঙম্বা),

كَلَّا إِنَّهَا لَأَنْظَرُ ۝

১৭। (মদুনা) খোকতোক্কনি শউন কুরাংবানমখে
লরাই লুতোন ফাওবা (চাকহস্তুনা)!

نَزَاعًا لِّسَوَىٰ ۝

১৮। (মৈ) অসিনা কৌশলি অদুগ্ধা মীওইশিং
মখোইনা মতুং ওনশল্লম্বা অমসুং মমায়
ওথোকলম্বা (অচুয়া পাওজেন্দগী),

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝

১৯। অমসুং (যায়া ললয়াম)পৈশল্লম্বা
তেইগুসুং লোৎশল্লম্বা (অফবা মরমদা খরচ
ভেদীংদদনা)।

وَجَمَعَ قَاوُغَى ۝

২০। তশেংবমক, মীদি শেমখি খাংঙমদবা ওইনা,

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝

২১। পাখৎকল্লি ফস্তবনা লাক্সায় চল্লবদা
মহাকপু:

وَإِذَا مَتَهُ الشَّرْجُ زَوَّعًا ۝

২২। তেইগুসুং নুংঙাইবা শরুকুরবদা, মহাক
অরীকপা কুপশ ওই,

وَإِذَا مَتَهُ الْخَيْرُ مَوَّعًا ۝

২৩। নস্তনা মখোই নমাজ তৌবশিংদু,

إِلَّا الْبَصِلِينَ ۝

২৪। (মশাগী থৌগাই মশক খঙনা) নমাজ
তৌবদা মপুকনিং চেংপশিং,

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝

২৫। অমসুং মখোইগী সম্পতিদা (লৈত
লাইরবশিংগী) হক লৈ হায়না যাবশিং,

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝

২৬। (তশেংনা পীনবগী) অনীবদা অমসুং
নীদবদা (ঈকাইবগী মরম্মা),

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

২৭। অমসুং চপচানা থাজবশিং রায়েল বিচারগী
নুমিৎপু অচুসনি হায়না,

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّتَ اللَّهِ ۝

২৮। অমসুং কিজবশিং মখোইগী, মপুগী
রায়েল-চৈরাকপু:

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ رِجْهَمُ مُتَقُونَ ۝

২৯। তশেংবমক, কনাসু লৈতে অশোয়-অঙাম
লৈরোয়দবা মখোইগী মপুগী রায়েল-চৈরাকপুগী।

إِنَّ عَذَابَ رِجْهَمُ غَيْرُ مَا مُنِ ۝

৩০। অদুগা ইন্দ্রগী অরাম-খৌরাংবদগী
ঙাকচবা মখোইদু,

وَالَّذِينَ هُمْ يُقْرَوُوهُمْ حَفِظُونَ ۝

৩১। (অতৈ অতোম্পা নুপীশিংদগী) নস্তনা
মখোইগী মতাল্লোইশিংদা নস্তনা মখোইগী মখুং
য়েংখংবশিংনা দখল তৌবদা (মখোইনা
নুংঙাইনকবদা) করিসু দোশ লৈতে;

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝

৩২। তেইগুসুং কনাগুসনা (মিতা খমদাদুনা)
থিরবদি (অতোপ্পা নুপীশিং) মখোইসি নস্তবা,
মখোই কা হেন্দোকপশিংনি ;

৩৩। অমসুং মখোইদা পোৎ-চৈশিং শীল্লবদা
থাজবা য়াবা অমসুং মখোইগী রাশকশিং ঈশোয়-
শোয়দবা,

৩৪। অমসুং মখোইগী সাক্কী পীনা মপুকচেল
তিংবশিং,

৩৫। অমসুং মখোইগী নমাজ তৌবদা চেকশন-
বশিং (মতমদা অমসুং নিয়মদা),

৩৬। মখোইসি লৈগনি স্বর্গ লৈকোনশিংদা
ঈকাইখুম্নবগা লোয়ননা ।

২ শুবা রুক্

৩৭। তেইগুসুং করি তৌববগে (অচুস্বা)
থাজদবশিংনা তফিং-তফিং চেনশল্লকলিবা অসিবু
নংঙোন্দা,

৩৮। য়েৎরোমদগী অমসুং ওইরোমদগী, কাঙবু
কাঙবু (অতৎ-অখম লৈতনা) ?

৩৯। মখোইগী মরস্তা মী খুদিংমকনা চঙনীংব্রা
(মতম পুস্বদা) থোইদোকু নংঙাইথ্রবা স্বর্গ
লৈকোন- শিংদা ?

৪০। (চঙবা) শুকয়া-য়ারোই! ঐখোইনা শেখিথ্রে
মখোইবু তশেংনা মখোইনা খঙবা অদুগীদমস্তা ।

৪১। মরমদুনা ঐনা রাশকলি নোংপোক লমশিং
অমসুং নোংচুপ লমশিংগী মপুগী কসম তৌদুনা,
মদুদি ঐখোই তশেংবমক শক্তি লৈবনি—

৪২। পুশল্লকপা মখোইগী মফমদা অতোপ্পশিং
হেন্না ফবা মখোইদগী, অমসুং ঐখোইবু ডুম্মরোই
অরেস্বদা তাহনবা (ঐখোইগী তৌনীংবা মওং) ।

৪৩। মরমদুনা মখোই বারেম শুজসনু অমসুং
শাল্ল-খোৎনদনা লৈজসনু মখোইনা উনদরিবা
ফাওবা মখোইগী নুমিৎ মখোইদা রাশকপিবিবদু,

فَمَنْ ابْتغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُشْرِئِهِمْ وَعَهْدُهُمْ رُغْوَنَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

أُولَئِكَ فِي جَنَّةٍ مُكْرَمُونَ ۝

فَسَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَكَ مُهْطِعِينَ ۝

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝

أَيُطِيعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّثًا يَعْلَمُونَ ۝

فَلَا أُفْسِرُ رَبِّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِيرُونَ ۝

عَلَى أَنْ يُبَدَّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا عَنْهُمْ بِسَبُوقِينَ ۝

فَذَرَهُمْ يَعْزُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

الَّذِي يُوعَدُونَ ۝

৪৪। নূমিৎ অদুদা মখোই তফিৎ-তফিৎ
চেনথোরক্কনি মখোইগী কবরশিংদগী, মখোইনা
লমজেন চেন্নবগুম থুংফম য়ৌনবা,

৪৫। মখোইগী মমিৎশিং (অমসুং মমায়শিং)
লুকথগনি ঈকাই ফিরুক খুমদুনা। অসিগুম্বনি
মখোইদা রাশকপিবিবা নূমিৎ অদু।

يَوْمَ نَخْرُجُوهٖ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَهُمْ إِلَى
نُصْبٍ يُوقِضُوْنَ ۝

خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرَهَّقُهُمْ ذٰلِكَ اَيُّوْمِ
الَّذِي كَانُوْا يُوعَدُوْنَ ۝

سُوْرَةُ نُّوْحٍ مَكِّيَّةٌ

নূহ

সূরহ ৭১

(হিজরী মমাংদা খাখি, আয়াত মশিং ২৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিৎদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

২। তশেংবমক ঐখোইনা খাখি নূহবু মহাক্কী
মীশিংদা (অসি হায়বিদুনা) : “চেকশন্নবা হায়বিয়
নংগী মীশিংবু লাঙ্করিওউদা মখোইদা অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

৩। মহাকনা হায়খি : “হো ঐগী কাঙলুপ!
তশেংবমক ঐসে চেকশন্নবা হায়বিবা মীশিং
নাখোইদা,

৪। “নাখোই খৌগল তৌ অল্লাহগী অমসুং কিয়
মহাকপু অমসুং ঐনা হায়বদা ইল্ল,

৫। “মহাকনা কোকপিগনি নাখোইগী নপাপশিং
অমসুং পীবিগনি নাখোইবু পোখাবা অরেপ্পা মতম
অমা ফাওবগী। তশেংবমক অল্লাহনা লেপখিবা
মতম অদু লাকলবদা য়ৈথোকপা য়াদে, নাখোইনা
করিগুম্বা খঙলমলবদি।”

৬। মহাকনা হায়খি : “ঐগী মপুও! ঐনা
কৌজত্রে ঐগী মীশিংবু অহিং অমসুং নুংখিলদা,

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰى قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ
قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّىۤ اَنْذِرُكُمْ نَذِيْرًا مُّبِيْنٍ ۝

اَنِ اعْبُدُوْا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيعُوْا ۝

يٰغٰفِرُكُمْ مِنْ ذُّنُوْبِكُمْ وَيُخَذِّرُكُمْ اِلٰى اَجَلٍ
مُّبِيْنٍ اِنْ اَجَلَ اللّٰهُ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُوْا وَلَكُمْ
تَعْلَمُوْنَ ۝

قَالَ رَبِّ اِنِّىۤ دَعَوْتُ قَوْمِيۤ لَبِيْلًا وَنَهَارًا ۝

৭। “তেইগুসুং ঐগী কৌবনা (মথোইবু) হেন্দুম চেলহনশ্রে (ঐঙোন্দগী হায়ন-তানবা যাদদনা)।

৮। “অদুগা ঐনা কৌবা মতম খুদিংদা মথোইবু (অচুসুগী মায়কৈদা) অদুনা নহাকনা ক্ষেমা ধর্ম তৌনা ঙাকপিনবা মথোইবু, মথোইনা মেনশল্লি মনাকোংশিং মখুংশাশিংনা অমসুং কুপশল্লি মশাশিং মথোইগী শেং ইম্বা ফিরোলশিংনা অমসুং অনম কনশল্লি (অচুসা থাজদবদা) অমসুং নাপল লুথোংনৈ।

৯। “অদুগী তুংদা ঐনা কৌখি মথোইবু ইফোং-ফোংনা (অচুসা যাহৌনবগী),

১০। “অদুগী তুংদা (অমুকহমা) ঐনা লাউথোকখি মথোই মীয়ামদা অমসুং বারক-বাতেশ্বিখি মথোইবু অরোনবদ(সু),

১১। “অদুগী মতমদা ঐনা হায়খি (মথোইদা) : ইঙ্গুচৌ নথোইগী মপুদা লংজ-ঙাকপিনবগী; তশেংবমক মহাক্তি মতমপুসুদা য়োনজ-কোকপিহৈবনি,

১২। “মহাকনা থাদবিরক্তনি কোরৌ নোংমদোলদগী নোং মরাংকায়না,

১৩। “অমসুং মহাকনা তেংবাংবিগনি নথোইবু পীনবিদুনা লন-থুম অমসুং নচা নিঃপাশিং অমসুং হৌহনবিগনি নথোইগীদমস্তা হৈকোন-লৈকোনশিং অমসুং (চেলহনবিগনি) নথোইগী-দমস্তা তুরেলশিং (ঈপান চাওনা)।

১৪। “করিনো নথোইনা আশা তৌদরিবা অসিবু লেইশিং অমসুং অচৌবা (খুবম) ফংনবগী অল্লাহদগী?

১৫। “অদুগা মহাকনা শেম-শাবিখি নথোইবু তোঙান-তোঙানবা মওংশিং অমসুং ফিবমশিংদা।

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝

وَأَنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لَتُغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أُصَافَهُمْ
فِي أَذَانِهِمْ وَانْتَغَشُوا بَيَاتَهُمْ وَأَصْرَوْا وَاسْتَكْبَرُوا
سِتْكَبَارًا ۝

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۝

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا ذُنُوبَكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ فِئْدَارًا ۝

وَيُنْذِرُكُمْ بِأَصْوَالٍ وَبَيْنٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ
وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

১৬। “নাথোই উদ্বা অল্লাহনা করম্মা
শেম-শাখিবা স্বর্গ তরেং চপমাম্না,

১৭। “অমসং থমখিবা চন্দ্র থাবু মদুগী মনুংদা
মঙাল অমা ওইনা, অমসং শেমখিবা সূর্যা নুমিৎপু
(অবংবা) থাওমৈ অমা ওইনা ?

১৮। “অমসং অল্লাহনা হৌহনবিখি নাথোইবু
পাসী হৌবঙম্না লৈবাক্তগী,

১৯। “অদুগী তুংদা (তাইবঙ পুন্সি লোয়বগা)
মহাকনা হন-জিনহনগনি নাথোইবু মদুদা (অশিবগী
খায়ান্তা চঙহনবিদুনা) অমসং মহাকনা পুথোক-
পিগনি নাথোইবু (নাথোইগী কবরশিংদগী নৌনা)
লৌথোকপিদুনা।

২০। “অদুগা অল্লাহনা শেমখি পুখিবীবু
নাথোইগীদম্ভা অপাকপা লম অমা—

২১। “অদুনা নাথোইনা চং-থোকুবা অপাকপা
খোঙ-লম্বীশিংদা মদুগী।”

২ শুবা রুকু

২২। নূহনা হায়খি : “ঐগী মপুও ! নাথোইনা ইন্দে
ঐনা হায়বদা, অমসং তুং ইনাথ্র (চিরোন
খোঙনাইবা অমসং য়াথং রাপৈ হায়বা) অমগী
মহাকী লন-থুম অমসং মচাশিংনা হেনগৎহনবতা
থোকাত্র মহাকী অমাঙবা ;

২৩। “অমসং নাথোইনা খৌরাংথ্র অচৌবা
খৌরাং অমা (ঐগী মায়োক্তা)।

২৪। “অদুগা নাথোই (মকোক ওইবশিং) না
হায়খি (মখাথংবশিংদা) : থাদোকনু নাথোইগী
খোয়ম লাইশিং ; অমসং থাদোকনু বদ নস্তগা সুবা
নস্তগা য়ঙস নস্তগা য়উক নস্তগা নসর।

২৫। “অদুগা তশেংবমক নাথোই (গী অরানবা
লাইনীং লাইশোল)না লম্বুক্রহনবিত্র মী য়াম্মা ;
মরমদুনা (অরানবা অমনা অরানবা তরা পোকই

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاطًا ۝

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُجُومًا وَجَعَلَ الشَّسْ
سِرَاجًا ۝

وَاللَّهُ أَنْتَبَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِكَاطًا ۝

فَإِنْ تَسْلُكُوا مِنْهَا سُلَالًا مِثْلَ الْجِبَالِ ۝

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبِعُوا مَن لَّمْ
يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ۝

وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ۝

وَقَالُوا لَا تَنْدِرُ آلَ إِبْرَاهِيمَ وَلَا تَنْدِرُ دَاوُدَ
وَأَسْوَءَ مَا لَهُ وَلَا يُعُوتُ وَيُفُوتُ وَنَسْرًا ۝

وَقَدْ أَصْلَوْا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا

হায়বগুম) নহাকনা পীবিগনু চাওখপা করিমতা
অরানবা লস্বীনবশিংবু লম্মুকুবা নস্তনা।"

صَلَّا

২৬। (কায়থংদা) মথোইনা পাপ লস্বীনবগী
মরম্মনা মথোইবু ঈরাকশিনহনবিখি (প্রলয়গী ঈশিং
ঈচাওদা) অমসুং চঙহনবিখি খাশ্বি মৈদ। অদুগা
মথোইনা ফংখিদে তেংবাংবিনবা কনামতা অল্লাহ
নস্তনা।

وَمَا حَظَّتْ لَهُمْ أَعْرِفُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝

২৭। অদুগা নুহনা হায়খি : "এগী মপুও (ফস্তবা
উপাস্বীনা কদৌঙেদসু পান্দে অফবা মই,
মরমদুনা) থাদোকপিরগনু অচুস্বা থাজদবা মী
অমতা (এগী মীশিংনা খুন্দারিবা) লমদা ;

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ

وَيَارَا ۝

২৮। "মরমদি : নহাকনা থাদোকপিরবদি
মথোইবু, মথোইনা লস্বী লান্না চিংবিশ্বগনি নহাকী
ননাইশিংবু অমসুং (ফস্তবা উপাস্বীনা ফস্তবা মই
পানবগুম) পোকলরোই লমচং নাইদবা অমসুং
তৌবিমল খঙদবা (মচা)শিং নস্তনা।

إِنَّكَ إِن تَذَرْنَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا

فَاجِرًا كَفَّارًا ۝

২৯। "এগী মপুও ! ডাকপিয়ু এবু অমসুং এগী
অপোকপা অপোকপীবু, অমসুং অচুস্বা থাজবা
ওইনা এগী যুন্দা চঙলকপা মহাকপু, অমসুং
অচুস্বা থাজবা নিপাশিং অমসুং অচুস্বা থাজবা
নুপীশিংবু; নহাকনা পীবিগনু হেনগৎপা করিমতা
অরানবা লস্বীনবশিংবু পুম্মাঙ-মাঙহনবা
নস্তনা।

رَبِّ الْغُفَّارِ يَا وَلِيَّ الدِّينِ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَ

لْتَمِيزَنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ

অল-জিন

সূরহ ৭২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হায়যু (মীওইবশিংদা) : “ঐডোন্দা ফোংদোকপিত্রে মদুদি জিন কাঙবু অমনা তা। (ঐনা কুরআনগী শ্লোকশিং খীথবা), অমসুং মাখোইনা হায়যি : “তশেংবমক ঐখোইনা তাত্রে অঙকপা কুরআন অমা,

قُلْ أَرْجِي إِلَى اللَّهِ اسْمَعُ تَقَرُّونَ الْجِنِّ فَقَالُوا
إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا

৩। “মসিনা লমজিংই অচুহদা, মরমদুনা ঐখোইনা তাজত্রে মদু অমসুং ঐখোইনা তিন্নরোই কনামতবু মশরুক য়ামিন্নবা ওইনা ঐখোইগী মপুগা,

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَنَنْتَرِكُ رَبَّنَا
أَحَدًا

৪। “অমসুং মহাক্কী মতিক মঙালদি য়াস্না রাং৭২ — মহাক্কী লৈতে মতু নন্তুগা মচা নিপা কনামতা,

وَأَنَّهُ تَكْلَى جَدِّ رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

৫। “তৌই গুহসুং ঐখোইগী ইরক্তা অপঙজাওবশিংনা (অচুহা রাখল তৌদুনা) মশিঞ্জাং ওইনা ডাঙ-শকই কা হেনবা মীনস্বা রাতাশিং অল্লাহগী মরমদা,

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا

৬। “অমসুং ঐখোইনা খল্লম্মী মদুদি মীচমশিং অমসুং জিনশিংনা কদৌঙৈদসু ডাঙ-শকলোই মীনস্বা রা নাকোং রাইে অল্লাহগী মরমদা,

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ
كَذِبًا

৭। “অমসুং তশেংবমক (মশক নাইবা) মী খরনা মীচমশিংগী মরক্তগী মশিঞ্জাং ওইনা থিখি চঙজফম মী খরগী জিনশিংগী মরক্তগী, মরমদুনা মাখোই (জিনশিংনা) হেনগৎহনবিত্রে মাখোই (চঙজফম থিবশিং) বু ফস্তরম লস্বীনবদা :

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ
مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا

৮। “অমসুং মাখোইনা খনখি, নাখোইনা খনবঙম, মদুদি অল্লাহনা কদৌঙৈদসু খোকহনবিরোই কনাগুহা অমতা (নবী ওইনা) :

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا

৯। “অমসুং ঐথোইনা হোংনথ যৌনবা স্বর্গ, তেইগুসুং ঐথোইনা ফংগি মদু পিক থনবা অকনবা চৌকিদারশিং অমসুং (ইলং-লংনা চাকপা) মৈরিশিংনা .

১০। “অমসুং ঐথোইনা কমলস্মী ফমফম খরদা (লোম্বা) রা এনবগী (নোংমদোল সভাদগী), তেইগুসুং কনাগুসুনা হৌজিক হোংনবদু তাগদৌবগী, ফংই (ইলং-লংনা চাকপা) মৈরি অমা ঙাইদুনা লৈবা (লাকশিগবগী) মহাকপু;

১১। “অমসুং ঐথোইনা বঙদে ফস্তবা তৌবিনীলিত্রা মালেমথক্তা লৈরিবা মবেইদুনা নঙগা মথোইগী মপুনা লমজিংবিনীংত্রা মথোইবু.

১২। “অমসুং ঐথোইগী মরক্তা খরনা অচুস্বা পার্শ্বনি অমসুং অতোপ্পা খরনা পামদবনি মদু; অমসুং ঐথোই তোঙান-তোঙানবা মতকী কাঙলুপশিংনি.

১৩। “অমসুং ঐথোইনা বঙই ঐথোইনা কদৌঙেন্দু ওমলোই থুগায়বা অল্লাইগী হৌশীন পৃথিবীদা নঙগা ওমলোই ঐথোই নাথোকপা মঙোন্দগী চেথোক্তুনা.

১৪। “অমসুং ঐথোইনা তাখিবদ (যাওরনবা কৌবদু) লমজিং (ফংহৌনবা) ঐথোইনা থাজত্রে মদু। মরমদুনা কনাগুসুনা (মপুকনিং শেংনা) থাজরবাদি মহাক্কী মপুবু, মহাক কিনঙাই লৈতে মাঙগনি হায়বগী (মনা-মথিন) নঙগা চুমদনা তৌবিগনি হায়বগী.

১৫। “অমসুং ঐথোইগী মরক্তা খরনা মুসলিমশিংনি অমসুং (অতোপ্পা) খরনা চথোকথুবনি (অচুস্বা লম্বীদগী)।” মরমদুনা কনাগুসুনা য়াথ্রবা ইসলাম, মথোইসি থরাই য়াওনা থি অচুস্বা লম্বী।

وَاِنَّا لَسَاءُ النَّاسِ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا
شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝

وَاِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبْحِ ثُمَّ لَشَجَّ
اِنَّ يَجِدُ لَهُ فِيهَا بَارِزًا ۝

وَاِنَّا لَا نَذَرُ اَشْرَ اَوْ يَدْرِي اِنَّ فِي الْاَرْضِ لَمَرَادٍ
بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

وَاِنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَارِبًا
قَدْ دَا ۝

وَاِنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللهَ فِي الْاَرْضِ وَلَنْ نُّفْرَقَهُ
هَرَبًا ۝

وَاِنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ اٰمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ
بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ عُقَابًا وَلَا رَهَقًا ۝

وَاِنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ اٰسَلَمَ
فَاُولٰٓئِكَ يَتَخَوَّارُنَا ۝

১৬। তেইগুস্বসুং অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা চখোকপ্তবা (অচুস্বা লস্বীদগী), মখোইনো শিংবি মেহুমনি নরকী।

وَأَمَّا الْفَيُّطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝

১৭। অদুগা (অল্লাহগী পাওজেন্দি অসিনি:) মখোই (ধর্ম চস্তবশিং) না খোঙফস্নরবদি (অচুস্বা) লস্বী এখোইনা ক্শায়দনমক পীবিগনি মখোইবু থকুবা ঈশিং মরাংকায়না..

وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۝

১৮। অদুনা এখোইনা চাং য়েংনবা মখোইবু মদুগী মতেংনা। অদুগা কনাগুস্বনা মমায় ওথোকলবদি নীংশিঙবদগী মহাকী মপুবু মহাকনা চঙহনবিগনি মাবু য়াস্না শাখীবা রায়েল-চৈরাকদা।

لِنَقْنِتَهُمْ فِيهِ وَمَن يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَلَكُثْ عَذَابًا صَعَدًا ۝

১৯। অদুগা মসজিদশিং (খাস) অল্লাহগীনি, মরমদুনা খৌগল তৌগনু কনামতগী লোয়ননা অল্লাহগা।

وَأَنَّ السَّجْدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝

২০। অদুগা অল্লাহগী মনাইনা লেপ্পদা মহাকী খৌগল তৌবগী, (লমফৈ-খোঙফস্নবশিং) মখোইনা ক্রক-ক্রক ইল্লনা কোয়শল্লি মহাকপু, নুংশাসোর ফুনগৎহন্নঙই ওইহন্দুনা।

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝

২ শুবা রুকু

২১। হায়যু (মখোইদা) “এনা খৌগলজৈ মহাক্তবু অমসুং এনা পুশ্দের (খোয়ম লাই কনামতা) মহাক্তা লোয়ননা।”

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝

২২। হায়যু (অমুকসু): “এগী শক্তি লৈতে অমাঙবা নস্ত্রগা কান্নবা তৌবগী নখোইদা।”

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝

২৩। হায়যু (অমুকহন্ন): “তশেংবমক কনামতনা ডাকপিবা ওমদে এবু অল্লাহগী মাযোক্তা নস্ত্রগা এনা ফংদে চঙজফম অমতা মহাক নস্ত্রনা।

قُلْ إِنِّي لَن يَخِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَن أَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

২৪। “এগী (দায়ীদি) হায়দোকপতনি (এডোন্দা ফোংদোকপিরকপদ) অল্লাহনগী অমসুং মহাকী পাওজেনশিং।” তেইগুস্বসুং কনাগুস্বনা য়াথং হীকতোকলবদি অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলগী,

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَ

মহাক্কীদমকতি নরক্কী খাশ্বি মৈনি, মদুগী মনুংদা
মহাক লৈগনি লোয়া লৈতনা।

২৫। (মখেই তোকেলরোই নিন্দা ভৌদুনতা
লৈবা) মখেইনা উদ্রিবা ফাওবা মখেইনা
রাশকপিখিবদু, মরমদুনা মখেই থুনা খঙলগনি
কনাগী মীচংনা শোনবা অমসুং কনাগী মশিংনা
য়ামদবা।

২৬। হায়যু (লমফৈ-খোঙফম্নবশিংদা) : “ঐ
খঙদে নখেইদা রাশকপিখিবা (রায়েল-চৈরাক)
অদু নকশিল্লকলব্রা নস্তগা ঐগী মপুনা লেপথিব্রা
মদুগী মতম শাংনা।”

২৭। মহাক্তি অখঙবনি উদবা (পুন্মমক্কী),
মরমদুনা মহাকনা ফোংদোক্তে মহাক্কী
অরোনবশিং কনামতদা,

২৮। নস্তনা মহাক্কী অখল্লবা রসুলদা; অমসুং
মহাকনা চৎহল্লি থৌগল (স্বর্গ দূতশিংগী) মহাক্কী
মমাংদা অমসুং মহাক্কী মতুংদা,

২৯। অদুনা মহাকনা খঙনবা মদুদি (স্বর্গ দূতশিং)
মখেইনা ফোংদোকখিবনি পাওজেনশিং মখেইগী
মপুগী অমসুং মহাকনা পুংকোয়-কোয়শিল্লি
মখেইগী লৈবা পুন্মমক অমসুং মহাকনা মশিং
থিজিল্লি পোং পুন্মমক।

رَسُولُهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۝

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْأَلُونَ مَنْ
أَضَعُ نَارَاصِرًا وَأَقَلُّ مَدَدًا ۝

قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ
رَبِّي أَمَدًا ۝

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۝

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ
يَدَيْهِ وَيَمْنُ خَلْفَهُ رَصَدًا ۝

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رُسُلَهُمْ وَأَحَاطَ بِمَا
فِي لَدُنِّيهِمْ وَأَخْفَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَنَّا ۝

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ

অল-মুজুম্মিল

সূরহ ৭৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। হে ইমফিনা য়োমশনবা !

يَا أَيُّهَا الْمَرْمِلُ ②

৩। হৌগৎলো (নমাজ তৌবগী) অহিং তাংলৌদা (মীয়াস্না থোমলেন তুমখুন তানখুবদা) মতম খরদং (অহিং নোংশোয়বদি) নস্তনা—

فَمُؤَيِّلٌ إِلَّا قَلِيلًا ③

৪। (অহিং) তংথায় অমা নস্তগা মদুদগী খরা হস্তনা,

نُصْفَةٌ أَوْ تَقْصُ مِنْهُ قَلِيلًا ④

৫। নস্তগা খরবু হেন্না—অমসুং শোম্বু কুরআন ফজনা রাহৈগী থোথোক চাং নাইনা।

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَزَقَ الْقُرْآنَ تَرْجِيلًا ⑤

৬। তশেংবমক, ঐথোইনা থোনগৎপিগদৌরি নংঙোন্দা অরুস্বা য়াথং অমা।

إِنَّا سَأَلْنِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑥

৭। অহিং তাংলৌদা নমাজগীদমক হৌগৎপসি য়াস্না শক্তি লৈবনি (মশাবু) মেংথনবদা অমসুং কান্ননঙাই ওইবনি রা ঙাঙ-শকপদা।

إِنْ نَاشَأَ الْبَلِيلُ هِيَ أَشَدُّ وَظًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ⑦

৮। নং তশেংনমক থবক য়াস্না চিল্লি নুংখিলগী মতমদা।

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ⑧

৯। মরমদনা নীংশিঙ্ডু নংগী মপুগী কোলোয় মিংলেন (অহিংগী মতমদা) অমসুং পুকনিং ওনশম্বু মঙোন্দা নথরাই অপুস্বা য়াওনা।

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبَتُّلًا ⑨

১০। (মহাক্তি) মপুনি নোংপোকী অমসুং নোংচুপকী; মহাক নস্তবা চীড়ু লাই কনামতা লৈতে; মরমদনা লৌ মহাকপু নংগী ঙাক-শেনবিবা ওইনা।

رَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ ⑩

وَكَيْلًا ⑪

১১। অদুগা (নং) থাংহৈনা থাংঙু (ধর্ম চস্তবশিঃ) মথোইনা (ইজ্জৎ য়েংদনা) ঙাঙ-শকপা পুস্মমক (নংগী নথস্তা) অমসুং খায়দোকউ মথোইদগী ফজবা মওংদা।

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ⑫

১২। অদুগা খাদোকও ঐওন্দা (অচুহা)
যাদবশিঃ, নুংঙাইবা ফস্বৈনবশিঃ মখোইদো;
অমসুং পীযু মখোইদা মতম খরা পোখাবা।

وَذُرِّي وَالْكُذِبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَقَالَهُمْ مُبْتَلًى ۝

১৩। তশেংবমক, ঐখোইগী ইনাক্তা লৈ যোঙগী
য়োংলৌ কোলৌ অমসুং ৬৭-৬৭ চাকপা খাশি য়ৈ,

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝

১৪। অমসুং নুংশাসোর থিংহনবা চিষ্টাক অমসুং
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক—

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

১৫। (শোয়দ্রবা) নুমিঃ অমদা মদুদা পুথিবী
অমসুং চীংজাওশিং (চেংখৈ যাংকোকুনা) থক-
থক নীক্কনি অমসুং (নোংদোল-লৈচিন লানশীংননা
লেপ্নবা) চীংজাওশিং ওইগনি নীংখায়রবা
লৈঙেইপুংগুম।

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ
كَغَيْبٍ مَّهْيَلًا ۝

১৬। থাঐশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি নখোইদা
রসুল অমা, মহাক সাক্কীনি নখোইগী নথক্তা,
ঐখোইনা থাবিবগুম রসুল অমা ফিরওন্দা।

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا
أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

১৭। তেইহিগুমসুং ফিরওন্দা ইনখিদি রসুলনা
হায়বদা, মরমদুনা ঐখোইনা যাবিখি মহাকপু
অকনবা খুৎফানা।

نَعَصُ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝

১৮। মরমদুনা নখোইনা থাজদ্রবদি (নখোইগী
রসুলবু) করম্না নখোইনা ঙাক্কদোরি নশামকপু
নুমিঃ অমদা মদুদা অঙাং নারশিং (মথম্মাইশিং
তনীক্কদুনা) পোক্কা পুমডো-ঙৌগনি?

كَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ
شِيبَانًا ۝

১৯। (নুমিঃ অদুদা) স্বর্গ-মচেং মচেং কাষদুনা
নীংখায়গনি। (অল্লাহ) মহাক্কী রাশক
(শোয়দনমক) পুরা তৌবা তাই।

إِنَّمَا مُنْقِطُ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝

২০। তশেংবমক, মসি নীংশিঙহল্লিবা পোংনি;
মরমদুনা কনা গুম্বা অপাষা মহাকনা খোঙফম্ম-
জসনু (অচুহা) লম্বী (চুমদ্রিং) যৌবা মহাক্কী মপুদা।

يَوْمَ هَٰذَا تَذَكَّرُ ۚ فَمَنْ شَاءَ اعْتَدِلْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

২ শুবা রুক্

২১। তশেংবমক, নংগী মপুনা খঙই মদুদি নংনা
লেপই নমাজ তৌবগী (করিগুম্বা) অহিংগী

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي النَّيلِ

শরুক অহম থোকপগী অনি, নস্ত্রগা (করিগুশ্বদা) তংখায় অমা মদুগী, নস্ত্রগা (করিগুশ্বদা) শরুক অহম থোকপগী অমা মদুগী, অমসুং নংগা লোয়নরিবা (ধর্ম ফস্বৈনবা) খুংপু অমসু (মদুম্মা তেই)। অদুগা অল্লাহনা লেপই চাং অহিং অমসুং নুংখিলগী। মহাকনা খঙই নখোইনা তৌবা ওমলোই মদু, মরমদুনা মহাকনা ওনশিনবিখি নখোইদা ঙাকপিবাগা লোয়ননা। মরমদুনা নখোই (অহিংগী নমাজ তৌবদা) শোম্বু কুরআন নখোইনা লায়না (শোলবা) ওম্বমথে। মহাকনা খঙই নখোইগী মরস্তা খরনা নাবা যাওই অমসুং অতোম্পা খরনা কোয়না লম চংলি থিবগী অল্লাহগী খৌজাল, অমসুং অতৈ অতোম্পনা লান শোকুরি অল্লাহগী লম্বীদা। মরমদুনা শোম্বু (কুরআন) লায়না (শোলবা) ওম্বমথে, অমসুং নমাজ তৌ, অমসুং পীযু জকাত, অমসুং (শেন্দোং লৌদনা) ফজনা শেল পুথোকও অল্লাহদা। অদুগা অফবা (খবকশিং) নখোইনা থাবমথে নমাংদা নখোইগী থরাইগী (য়াইফনবগী) দমক, মখোইনা (শোয়দনমক) ফংগনি অল্লাহগী মনাজ্জা—হেন্না ফবা অমসুং হেন্না চাওবা মনা-মথিন। অদুগা হস্তংচৌ অল্লাহনা অয়োন-অরান ঙাকপিনবগী। তশেংবমক অল্লাহদি য়োনজ-কোকপিহৈবনি নুংশিহৈবনি।

وَنِصْفَهُ وَتِلْكَ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ
وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ

فَتَأَبَّ عَلَيْنكُمْ قَارِعٌ وَمَا يَتَسَّرُ مِنَ الْقُرْآنِ
عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْفُوعٌ وَأَخْرُوعٌ يُضْرِبُونَ

فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَخْرُوعٌ
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَارِعٌ وَمَا يَتَسَّرُ مِنْهُ

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ قَرْضًا
حَسَنًا وَمَا تَقْدِرُوا مَوْلَا أَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَعْمَدُونَ

عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا

إِنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝



সূরহ ৭৪

অল-মুদসসির

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হে ইন্নফি কুরুম্বা!

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ

৩। হৌগংলো অমসুং খঙহল্লু,

فَمَ أَفَنَذِرُ

৪। অমসুং প্রচার তৌ নংগী মপুগী মতিক
অচৌবা,

وَرَبِّكَ كَثِيرٌ

৫। অসুং শেংদোকও নংগী শেং-ইন্নবা ফিরোল,

وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ

৬। অমসুং থাদোকও তুঙ্কচবা পোং পুন্নমক,

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ

৭। অমসুং উৎকনু চানবিবগী থবক
(অতোপ্পদা) ওইজ-ওইথক ফংনবগী (আশা
তৌদুনা),

وَلَا تَمْنُنْ تَسْكَرُ

৮। অমসুং নংগী মপুগীদমক নং খাংবা কল্লু
(মীশিংনা ওং-নৈবা)।

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ

৯। অদুগা পোরে শিঙ্গা খোঙলকপা মতমদা,

فَإِذَا نَقَرْتِ فِي السَّاقُورِ

১০। নুমিৎ অদু ওইগনি শাখীনা নংলবা নুমিৎ,

فَذَلِكَ يَوْمٌ عَصِيرٌ

১১। লমফেং-খোঙফন্নবশিংগীদি মদু ওইগনি
পোখাফম-খঙদবা।

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ

১২। থাদোকও ঐত্তোন্ড' থবক ভৌনবা
মহাকপু—ঐনা শেখিখি মহা কপু মথস্তা,

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِبَدًا

১৩। অমসুং ঐনা পীখি মহাকপু য়ারা ললয়াম,

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا

১৪। অমসুং (পীখি) মচা পিবাশিং (মতম
খুদিংমস্তা) মনাক্তা লৈবা,

وَبَيْنَ شُهُودًا

১৫। অমসুং শেখিখি মহাক্তী (পুন্সি) রাত্ত-পাদনা
নুংঙাইবা শরুকুবা,

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهْنِيدًا

১৬। মওং মতাদুনা মহাকনা পামখি খরদুম হেমা
(মহাকপু) পীবা।

ثُمَّ يَنْطَعُ أَنْ أَرْبِدَ

১৭। (মদু) শুপয়া-য়ারেই! তশেংবমক মহাক
য়েকুবা মীনি ঐথেইগী পাওজেনশিংগী।

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِيَا عَيْنِدْ ۞

১৮। ঐনা থুনা থোনগৎপিগনি মহাক্কী মথক্তা
শাখীনা অরাবা।

سَأَرْفِقُهُ صَعُودًا ۞

১৯। য়েংউ! মহাকনা রাখল খনখি অমসুং
খৌরাংখি।

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۞

২০। মহাক মাঙলসনু! করম্মা মহাকনা
খৌরাংখিবা!

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞

২১। অমুকহন্ন, মহাক মাঙলসনু! করম্মা
মহাকনা খৌরাংখিবা!

ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞

২২। অদুগী তুংদা মহাকনা কোয়না য়েংলম্মী,

ثُمَّ نَظَرَ ۞

২৩। অদুগী তুংদা মহাক পিশুম-শুকলম্মী
অমসুং (মায়তা) শুস্তোকলম্মী,

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۞

২৪। অদুগী তুংদা মহাক তুং হন্দোকলম্মী
অমসুং অথোই-নাপলনদুনা কামখৎলম্মী,

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۞

২৫। অদুগী মতমদা হায়খি : “মসি করিসু নস্তে
জাদুনি তৌরকলিবা থাইনদগী,

فَقَالَ إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۞

২৬। (অমুকসু হায়খি) মসি করিসু নস্তে
তেইগুসুং তাইবঙ মীগী রাইনি।

إِن هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۞

২৭। ঐনা থুনা ছনজনবিগনি মহাকপু তুম্মা
চাকথেকপা নরক্কী মৈকোনদা।

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۞

২৮। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
নরক্কী মৈকোন হায়বদি করিনো?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۞

২৯। (মৈ অমনি) মদুনা খাঙ্তে করিমতা
(মাঙহন্দনা) নস্তুগা মদুনা থাদোঙ্তে করিমতা
(চাকথেক্তনা)।

لَا يُبْقَى وَلَا نَذَرُ ۞

৩০। মদুনা চাকথেকই তাইবঙ মীবু (পুম থিৎনা
রাইন্দুনা) :

لَوَاحٍةٌ نَّبَشِيرٍ ۞

৩১। মদুগী মথক্তা লৈ (ডাকুবা স্বর্গ দূত)
তরামাপন।

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۞

৩২। অদুগা ঐখোইনা হাপখিদে স্বর্গ দূত নস্তবা
কনামতবু শঙলাকপা ওইনা খাষি মৈকোমগী,
অমসুং ঐখোইনা লেপখিদে মখোইগী মশিং চাং
য়েংনবগী নস্তনা অচুয়া খাজদবশিংগীদমস্তা,
অদুনা কিতাব (হারা) পীত্ৰবশিংনা খাজনবা
(কিতাব অসিগী অচুয়দা), অমসুং (অচুয়া)
খাজবশিংনা হেনগৎনবা ধর্ম খাজবদা, অমসুং
কিতাব পীত্ৰবশিং অমসুং অচুয়া খাজবশিংনা
চিংনবা শকুদনবা (তুংদা); অমসুং মথস্মাই-
নুংশিংদা অনাবা পকপশিং অমসুং অচুয়া
খাজদবশিংনা হায়নবাঃ “অল্লাহনা করি
ওইহমীলিবা মান্নবা মতৌ উৎপা অসিনা?”
অসুন্না অল্লাহনা লম্বুকুহল্লি মহাকনা তৌবিনীংববু
অমসুং লমজিৎবি মহাকনা অপাষবু। অদুগা কনা
অমতনা খঙদে নংগী মপুগী লান্মী তেঙ্গোল মহাক
নস্তনা। অদুগা মসি করিসু নস্তে নীংশিঙহল্লিবা
পোৎ অমা নস্তনা মীওইবশিংদা।

২ শুবা রুকু

৩৩। মদু নস্তে, কসমনি চন্দ্র থাগী,

৩৪। অমসুং অহিংগী মানা চৎখিবগী,

৩৫। অমসুং নোংঙাল্লকপগী মানা ঙাৎখোর-
কপগী,

৩৬। তশেংবমক, মসি খ্বাইদগী হেন্না চাওবা
(খুদোংখীবা) অমনি,

৩৭। চেকশল্লবা হায়বিবনি মীওইবশিংদা।

৩৮। নখোইগী মরস্তা কনাগুয়না মাং থানীং-
লবদি নস্তগা তুং লৈথহৌনীংলবদি,

৩৯। (খঙঙু) থরাই খুদিংমক বঙ্ককনি মানা মানা
কমায়খিবা (থবকশিং)গী,

৪০। নস্তনা য়েৎখংবা খুৎকী মরুপশিংদো।

৪১। মখোই লৈগনি হৈকোন-লৈকোনশিংদা রা
হংদুনা—

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا لِبَئِكَ ۖ وَمَا جَعَلْنَا
عَذَابَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي

قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا
مَثَلًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن

يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا
بُحْ ۖ ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۚ

كُلًّا وَالْقَمَرِ ۚ

وَاللَّيْلِ إِذَا أَرَبَرَتْ ۚ

وَالصُّبْحِ إِذَا اسْفَرَّتْ ۚ

إِنِّهَا لَعَدَى الْكَبَرِ ۚ

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۚ

إِن مِّن شَاءٍ مِنكُم أَن يَقْدَرَ مَا أُوتُوا حَتَّىٰ يَسْأَلَ

كُلُّ نَفْسٍ سَاءً كَسَبَتْ رَهينَ ۚ

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۚ

فِي جَنَّتِي شَيْئًا لَّوْنٌ ۚ

৪২। (নরক মৈকোমনা লৈবা) মরাল
লৈরবশিংদগী,

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۝

৪৩। “করছা (অরানবা) মরম্মা তাহল্লকলিবা
মখোইব্ তুম্মা চাকথেকপা খাস্তী মৈকোমনা ?”

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۝

৪৪। মখোইনা পাওম্মাংনি : “এখোই নমাজ
তৌরমদবশিংনি,

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الصَّالِينَ ۝

৪৫। “নস্তগা এখোইনা পিচ্চ-পিথকলমাদে
লৈত-লাইরবশিংব্,

وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْيُسْكِينَ ۝

৪৬। “অমসুং এখোই রারেম শুরম্মী লোয়ননা
রারেম শুবশিংগা,

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَاطِبِينَ ۝

৪৭। “অমসুং এখোইনা য়ারমদে য়ায়েল বিচারগী
মুনিৎপু,

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ۝

৪৮। “অশিবনা ঝংফা-ফাদরিবা ফাওবা
এখোইব্।”

حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ ۝

৪৯। মরমসিনা রানোস্বীবশিংগী হায়বিবনা
কাম্বা পীরোই মখোইব্।

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۝

৫০। করি তৌরবাগে মখোইনা নমায় ওৎথাক-
লিবসিবু পাওম্মদগী,

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۝

৫১। ওইবগী মত্তাওম্মা মখোই কি ঝংহনবিব্বা
গাপাশিং—

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝

৫২। (খঙচেন) চেনবিবা নোংশাদগী ?

لَفَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝

৫৩। নস্তে, মী ঝুদিংমকনা মখোইগী মরক্তগী
পামই মদুদি মহাকপু পৌগদবনি (ফোংদোকপিবা
রাপাওগী) শান্দোকলবা চবাংশিং।

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ مِنْ حَقِّهِ ۝

مُنْشَرَّةً ۝

৫৪। মদু ওইবা য়ারোই ! তৌই গুহসুং মখোইনা
কিদে আখেরতব্।

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝

৫৫। মদু ওইবা য়ারোই ! তশেংবমক, মসি
নীংশিঙহল্লিবা পোংনি (মীওইবা জাতি
পুম্নমক্তা) :

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ ۝

৫৬। মরমদুনা কনাগুশ্বনা লেপনমক পামলবদি
মপুকনিং চঙক্তসনু মসিদা :

فَنَنْشَأْ ذِكْرَهُ ۝

৫৭। তেইগুহসুং মখোইনা নপুকনিং চঙলোই
অল্লাহনা চানবিবা নস্তবদি। মহাক্তি মতিকচাবনি
কিনা লুনা (ভক্তি তৌবদা) অমসুং মতিকচাবনি
কোকপিবদা (অয়োন-অরান পুন্নমক)।

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى
وَأَهْلُ الْغُفْرَةِ ۝

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৭৫

অল-কিয়ামত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নস্তে, ঐনা রাশকলি কিয়ামত নুমিৎকী!

لَا أَقِيمُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ②

৩। অমসুং নস্তে, ঐনা রাশকলি মশানা মশাবু
মরাল শৌল্লাবা থরাইগী (মদুদি রায়েল বিচারগী
নুমিৎ শোয়দ্রবনি)।

وَلَا أَقِيمُ بِالنَّفْسِ الْوَأَمَةِ ③

৪। মীনা খনব্রা ঐখোইনা পুন্নপ পুনশিনবিরোই
মহাকী শরুশিঃ ?

أَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ تَجْمَعَ عَظَامَهُ ④

৫। অওইবমক, ঐখোই শাক্তি লৈবনি পুন্নপ
পুনশিনবা মহাকী খুৎশা-মতোন ফা ওবা।

بَلَىٰ قَدَرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُؤْوَىٰ بِعَانِهِ ⑤

৬। তেইগুহসুং মীনা ফওরম লশীননীংই মহাকী
মমাং (গী পুন্সি ঙাঙফন)দা।

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ⑥

৭। মহাকনা(করেম্মদনা) হংইঃ “কিয়ামত
নুমিৎ কদৌঙে ওইগনি?”

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ ⑦

৮। মতমদুদা মিৎ থকহনবিগনি,

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑧

৯। অমসুং থা মমহনত্রগনি (গ্রহণ লাক্কনি),

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ⑨

১০। অমসুং নুমিৎ অমসুং থা পুন্নপা
পুনশনত্রগনি,

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑩

১১। নুমিৎ অদুদা মীনা (তোফম করিমতা খুদুদনা) হায়গনিঃ “(হৌজিক) কদায়দা চেনগনি?”

১২। (চেনবা) শুপয়া-য়ারোই! লৈতে চঙজফম (করিগুয়া মফমদস)।

১৩। নংগী মপুগী মনাক্তনি চঙজফম হায়ববু নুমিৎ অদুদা।

১৪। নুমিৎ অদুদা মীবু খঙহনবিগনি মহাকনা থাথিবা (থবকশিং) মমাংদা অমসুং থরমথিবা মতুংদা।

১৫। তৌইগুহসুং মী মশানা সাক্ষীনি মশাগী মায়েক্তা,

১৬। মহাকনা হায়জরবস (কয়ারক হন্না) মরাল ডাকপিনবগী (মদু শুপতা-তাবিরোই)।

১৭। নীরোতান খৎকনু (করআনগী রাপাও ফোংদোকপিরকপা মপুং ফাদরিঙে মমাংদা) তহা-তহা (চীনফা পুনীংদনা) মদু।

১৮। তশেংবমক ঐথোইগী দায়ীনি (মদুগী আয়াতশিং) পুনশন্দা অমসুং (নংবু তম্বিবা চুন্না) পাবা মদু।

১৯। মরমদুনা ঐথোইনা পাথোক্লেবদা মদু, (নংগোন্দা), নং তুং ইন্দুনা থৌথৌ মদু।

২০। অদুগী তুংদা ঐথোইগী দায়ীনি অর্থ শন্দোক্কা তাকপা মদুগী।

২১। নন্তে, তৌইগুহসুং নথোইনা পামই তাইবঙ পুন্সি,

২২। অমসুং নথোইনা থৌওইদে শিরবা মতুংগী পুন্সিবু।

২৩। মায় খরদি নুমিৎ অদুদা ঈলং-লংগনি (হরাওদুনা),

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ إِنَّ الْفَرِّقَ

كَلَّا لَا وَزَرَ

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا كَدَّمَ وَأَخَّرَ

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

وَلَوَ اتَّبَعَ مَعَادِيزَهُ

لَأَنجَحِكَ بِهٖ رِسَالُكَ لِيَتَعَجَلَ بِهٖ

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ

فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنشَأَهُ قُرْآنَهُ

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ

كَلَّا بَلْ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ

২৪। (থরাই ফাওনা) য়েংগনি মংগাইগী মপুগী
মায়কৈরোমদা ;

إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝

২৫। তেইগুসুং অতোপ্পা মায় থরদি নুনিং
অদুদা শুকথগনি,

وَوَجَّهَتْ وَجْهَها بِأَسْرَةٍ ۝

২৬। (মংগাইনা) থনগনি নম-তেকপা অরাবা
অমা থোক্কাদৌরি মংগাইনা।

تَنْظُرُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا قَارِعَةٌ ۝

২৭। নন্তে, (শিগদৌরবা মীগী থরাইনা)
কাথৎলকপদা খৌরী যৌনা,

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝

২৮। (অকোয়বদা ফমলিবশিংনা) অসি
হায়গনি : “কনানো জাদু-মস্ত্র হৈবা মী (হৌজিক
(কনবা ওম্বা মহাকপু) ?”

وَقِيلَ مَنْ عَرَّتِ ۝

২৯। অদুগা মহাকনা থল্লি মসি (শোয়দ্রবা
পুংফমনি) খোঙশানবগী (সংসার অসিদগী),

وَكَلَّ أَنْهُ الْغَرَّاقُ ۝

৩০। অমসুং (মহাক্কী মথক্তা) থোমজল্লকনি
অরাবগী মথক্তা অরাবা,

وَالْتَقَتِ السَّائِي بِالسَّائِي ۝

৩১। নংগী মপুগী মায়কৈদনি নুনিং অদুদা
হোইজনবিগদৌরিবা।

يُحْضَرُ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ النَّاسُ ۝

২ শুবা কুবু

৩২। মরমদুনা (নিন্দা তৌদুনতঃ লৈবা) মহাকনা
য়াখিদি অচুস্বা (পাওজেন) নন্তুগা তৌখিদি নমাজ,

فَلَا صَلَاقَ وَلَا حَنْ ۝

৩৩। তেইগুসুং মহাকনা (মরাল শীখি
অল্লাহগী রসুলগী মথক্তা) অমসুং তুং হন্দোকখি
(মহাক্কী ময়াথং ইনবদগী) ;

وَكَيْنَ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝

৩৪। অদুগী তুংদা মহাকনা চংখি মহাক্কী
মরী-মতাগী মনাক্তা, পোংথোক চাউথোক্তুনা।

ثُمَّ دَخَلَ إِلَى أَهْلِهِ يَمْتَسِلُ ۝

৩৫। (অদুদা ঐথোইনা হায়বিখিঃ) নংদি
মাঙলেদনা! মরমদুনা নংদি মাঙলেদনা তাইবঙ
পুন্সি খোঙফমদা)!

أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

৩৬। অমুকহুনা নংদি মাঙলেদনা! মরমদুনা
নংদি মাঙলেদনা (শিরবা মতুংগী পুন্সিদা)!

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

৩৭। তাইবঙ মীনা খনব্রা মহাকপু হেজ্তমক
থাদোকপিরগনি (য়েংশিন থিজিনবিদদুনা) ?

৩৮। মহাকপু ওইখদব্রা মহিক অমা (অঙাং
শানবা নিপাগী) মহী থাদোকখিবদা ?

৩৯। অদুগী তুংদা মহাক ওইখি ফমজল্লাবা ঈ
মতুম অমা (মমাগী গর্ভনুংদা), মতমদুদা অল্লাহনা
শেম্বিখি অমসুং মপুং ফাহনবিখি (মহাকপু) ।

৪০। অদুগী তুংদা মহাকনা শেম্বি মহাকী মখল
অনি : নিপা অমসুং নুপী ।

৪১। ঈশিং ফুদা অমদগী নাখোইবু শেম-
শাবিখিবা) মহাক শক্তি লৈরোইদ্রা হিংগৎহনবা
অশিববু ?

أَيَسْبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَتْرَكَ سُدًى ۝
الْمُرْيَكَ نُظْفَةً مِنْ مَيِّ يَنْتَى ۝

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ فَخْلَقَ قَسْوَى ۝

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى ۝
إِنِّي ذِكْرٌ بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يُخَيَّرَ الْمَوْتَى ۝

سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ

অল-দহর

সূরহ ৭৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৩১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশাইবাবা ।

২। লৈখিদব্রা তাইবঙ মীনা অকুইবা মতম অমা
মদুদা মহাক (পাল্লমগী গর্ভনুংদা লৈরিঙেদা)
করিসু ওইখিদবা পনবা (ফাওব)দা
মত্ৰিকচাদবা ?

৩। ত্রেশংবমক, ঐখোইনা শেম্বি তাইবঙ মীবু
অঙাং শানবা নিপাগী বীর্য়াদগী তিনশল্লদনা
(অঙাং শানবা নুপীগী রজগা) অদুনা ঐখোইনা চাং
য়েংনবা মহাকপু ; মরমদুদা ঐখোইনা শেম্বিখি
মহাকপু তাবা ফংবা অমসুং উবা ফংবা ।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ جُنُودٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ
شَيْئًا مَذْكُورًا ۝

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ
فَجَعَلْنَاهُ سَيِّئًا بَصِيرًا ۝

৪। তশেংবমক, ঐখোইনা উহনবিখি মহাকপু (অচুয়া) লম্বী, মহাকনা তৌবিমল খঙলবসু নস্ত্রগা খঙদ্রবসু (ঐখোইনী থৌজালশিং)।

৫। তশেংবমক, ঐখোইনা থৌরাং তৌবিত্র তৌবিমল খঙদবশিংগীদমক জিঙ্কুরশিং অমসুং য়োংকী ওকয়েংশিং অমসুং ৬৭-৬৭ চাকপা খাম্বি মৈ।

৬। তেইগুয়সুং পুণা লৈবশিংনা থকনি তেঙ্গোং অমা, কর্পূর চাইশিল্লাবা—

৭। (তেঙ্গোং অদু কংবা নাইদবা) ঈফুৎনি মদদগী অল্লাহগী মনাইশিংনা থকনি (হাউনা থুন্না অমসুং পুকনিং পেলা), মদু চেথোকহল্লি তরং ঈচেল্লনা।

৮। মখোইনা পুরা তেই (মখোইগী) রাশক, অমসুং কিজৈ (মহাপ্রলয়) নুমিৎপু মদুগী ফস্তবা শক্কেদি শরা শল্লি।

৯। অদুগা মখোইনা পিজৈ, নুংশিবদগী অল্লাহবু, লাইরববু অমসুং পীতৎ-পাতৎপা মচাবু অমসুং লানফাবু—

১০। (অসি হায়দুনা :) “ঐখোইনা পিজৈ নখোইবু অল্লাহনা পেনবিনবগীদমস্তা : ঐখোইনা পামজদে মনা-মথিন নস্ত্রগা থাগৎপা নখোইদগী।

১১। “তশেংবমক, ঐখোইনা কিজৈ ঐখোইগী মপুদগী লায়বকখীবা, অরাবগী মশক ওইবা নুমিৎ অমা।”

১২। মরমদুনা অল্লাহনা ঙাকপিগনি মখোইবু ফস্তবদগী নুমিৎ অদুগী, অমসুং পৌবিগনি মখোইবু হরাওবা (মায়গী) অমসুং নুংঙাইবা পুকনিংগী :

১৩। অমসুং মহাকনা পৌবিগনি মখোইবু, মখোইনা খাংবা কল্লমগী, হৈকোন লৈকোন অমা অমসুং রেশম (গী) ফিজোন,

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّا شَاكِرًا وَإِنَّا كَفُورًا ۝

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَابًا وَغُلًّا وَسَعِيرًا ۝

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝

يُفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝

وَيُطْعَمُونَ السَّعَاءَ عَلَىٰ حَبِّهِ مِنْ كَيْنِئًا وَنَبْتِئًا وَآيِسًا ۝

إِنَّا نَطْعِمُكُمْ لَوُجُهُ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ۝

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ۝

فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ سَرَازِ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝

وَجَزَّيْنَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝

১৪। মদুগী মনুংদা (মথোই) হিপথগনি
(নুংঙাইত্রবা) গন্দী মথস্তা, মথোই খঙলোই মফম
অদুদা (কা হেনবা) নুংশা-মৈশা নতুগা যাম্মা
অঙ্গিবা।

১৫। অদুগা (মফম-মফমদা হৌরিবা হৈপাশ্বী-
শিংগী) মফম-মরাং নক্সা তাগনি মথোইগী মথস্তা
অমসুং মদুগী উহে চরোংশিং য়াংথগনি লাম্বা ফংনা
(মী খুদিংনা)।

১৬। অদুগা (সেবারোইশিং) চৎকনি মথোইগী
অকোয়বদা পুদুনা চান্দিগী (ঈশিং থকুবা) পাত্ৰশিং
অমসুং লিক্সাইগী খুংপায়ফম যা ওন্দা দিলাসশিং।

১৭। (ফজবদা অমসুং লংবদা) লিক্সাই মানবা
চান্দি(না শাব)নি, মদুগী মওং মথোই
(মশামক)না লেপকনি মথোইগী (অফবা
থবকশিংগী) চাং মতুংইমা।

১৮। অদুগা মদুগী মনুংদা মথোইবু পিথক্কনি কপ
অনা 'ফলানবীল' (শিং) য়ান্দিগল্লা।

১৯। (মদু রা-রা-রা হাদোরকপা ঈশিংগী কপনি)
ঈফুং অমগী (স্বগ লোকোন মনুং অদুদা) মমিং
'সলসবীল' কৌই।

২০। অদুগা ওইদুনা লৈবা নৌজরান
সেবারোইশিং মতম চুপ্পা পোমশাংনদুনা
লৈগাদৌবদা চন্তুনা লৈগনি (সেবাগী) মথোইগী
অকোয়বদা। নংনা উবদা মথোইবু নংনা থনগনি
নুত্ৰাশিং চাইথোজুনা লৈবঙম।

২১। অদুগা নংনা য়েংবদা মফম অদুদা নংনা
উগনি নুংঙাই ফাইফবা অমসুং (অঙকপা ফংনা
নিংখীজত্রবা) অচৌবা নিংখৌ লৈবাক।

২২। মথোইদা শেংপিগনি অশংবা ফিজোনশিং
ফজত্রবা রেশমগী অমসুং (থাঙমদনা নিংখীজ-
ত্রবা) সনা-হংপা ফি, অমসুং মথোইবু
শিজনবিগনি লুপাগী খুজিশিং; অমসুং মথোইগী

مُكْرِبِينَ نَبَا عَلَى الْأَرْيَالِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا سَسَا
وَلَا زَمَهْرِيرًا ①

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّتْ ظُفُفُهَا تَذَلُّلًا ②

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ تَنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ
قَوَارِيرًا ③

قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ④

وَيُسْتَوْنَ فِيهَا كَأَنَّا كَانَ مَرَجًا رَاجِيَةً ⑤
عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسِيلًا ⑥

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مُخْلَدُونَ ⑦ إِذَا رَأَيْتَهُمْ
حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْشُورًا ⑧

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرًا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ⑨

عَلَيْهِمْ نِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبَقُوا وَخَلُّوا ⑩

মপুনা পিথক্কনি মখেইবু (অমৃতগুস্তা) আশেংবা
মহী অমা।

২৩। (মখেইদা অসি হায়বিগনি:) “তশেংবমক
মসি নখেইগী মনা-মথিগ্নি অমসুং নখেইগী
(তাইবঙ-পুন্সি খোঙফমদা) হোংনবদু
শীং থানবিরে (অল্লাহগী মনাক্তা)।”

২ শুবা রুকু

২৪। তশেংবমক, ঐখোইনা থাবিখি নংঙোন্দা
কুরআন মচেৎ মচেৎ ওইনা:

২৫। মরমদুনা ঙাইযু অখাংকনবগা লোয়ননা
নংগী মপুগী রায়েল, অমসুং হায়বা ইনগনু পাপী
নস্ত্রগা তৌবিমল খঙদবা কনামতগী মখেই (নিন্দা
তৌদুনতা লৈবশিং)গী মরজুগী;

২৬। অমসুং নীংশিঙ্ডু নংগী মপুগী মমিং অযুক
অঙনবদা অমসুং সন্ধা মতমদা;

২৭। অমসুং অহিংগী শরুক অমদা সজদহ তৌ
মহাক্কী মমাংদা অমসুং শৈশকঙ মহাক্কী মতিক
মঙাল থাগতুনা অহিংদা মতম কুইনা।

২৮। তশেংবমক, (নংগী য়েকুবশিং) মখেইসিনা
(খেইদোক্কা) পামশল্লি খাঙুথক্কী পুন্সিবু অমসুং
মখেইনা খৌওইদে শাখীনা নংলবা নুমিৎ অমা
(রায়েল বিচারগী) মখেইগী মমাংদা লৈরিববু।

২৯। ঐখোইনা শেম-শাবিখি মখেইবু অমসুং
মপাঙ্গল কনহনবিখি মখেইগী তাংশমশিংবু;
অমসুং ঐখোইনা পাস্বা মতমদা ঐখোইনা ওল্লি
মহৎ শীন্দোকপা মখেইগুস্তবু পুমশীনা-
শীন্দোক্তনা।

৩০। তশেংবমক, মসি নীংশিঙহল্লিবা পোংনি;
মরমদুনা কনাগুস্তা অপাস্বা মহাকনা খোঙফম-
জসনু (অচুস্বা) লম্বী মহাক্কী মপু (চুমদ্রিং) যৌবা।

৩১। তৌইগুস্তসুং নখেইনা পামলোই (করিগুস্তা

أَسَاوِرٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَسَقَمُ رَثِيمٍ شَرَابًا طَهُورًا ۝

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۝

إِنَّا عَنْ نَزْلِنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِيعْ مِنْهُمْ أَمِيًّا أَوْ
كُفُورًا ۝

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ
يَوْمًا نَّقِيلًا ۝

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا
أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

وَمَا تَسْأَلُونَ إِلَّا أَن يَسْأَلَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

অমতা) অল্লাহনা তৌনীংবা নজুবদি। তশেংবমক
অল্লাহদি পোৎ পুন্মমক খঙবনি। খ্লাইদগী হেন্না
অশিংবনি।

عَلَيْهَا حَكِيمًا

৩খ মহাকনা চঙহল্লি মহাকনা অপাশিংব
মহাক্কী খৌজালদা। অদুগা অরানবা লস্বীন-
বশিংগীদমক মহাকনা খৌরাং তৌবিত্রে অরাবগী
মশক ওইবা রায়েল-চৈরাক।

يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ

فِي لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا



অল-মুরসলাত

সূরহ ৭৭

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি থাদোকখিবা মখেইদুগী (অমগী
মতুংদা অমা) অফবা শন্দোকুবা।

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا

৩। অদুগী তুংদা মখেইনা তকশনবগী
(শফুকন্না) তকশন্নীংবনা।

فَالنَّاصِبَاتِ عَصْفًا

৪। অমসুং মখেইনা শন্দোকপগী (অচুহা),
ফজনা শন্দোকুনা।

وَالنَّازِبَاتِ نَزْرًا

৫। অদুগী তুংদা মখেইনা খায়দোকপগী
(অফ-ফন্তবা) তোখায়-খায়দোকুনা।

فَالْفَرِيقَاتِ قَرَارًا

৬। অদুগী তুংদা মখেইনা পুবগী নীংশিঙহল্লিবা
পোৎ (মায়কৈ থুংনা)।

فَالْمُفِيقَاتِ ذُكْرًا

৭। মরাল ঙাকপিনবগী (তরাম-তরাম
য়াবশিংদা) অমসুং চেকশনহনবগী (নিংঙাইজাও
য়াদবশিংবু)।

عُدْرًا أَوْ نُذْرًا

৮। তশেংবমক, (হে নিংঙাইজাও বশিং!)
নখেইদা রাশকখিবদু শোয়দনমক থোকলগনি
(অমসুং নখেইগী অরাবা দশা শোয়দবনি)।

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ

৯। মরমদুনা থরানমিচাকশিং (মঙাল)
মাঙহনবিহ্রবদা,

১০। অমসুং স্বর্গ মচেৎ থোক্কা থুগায়হ্রবদা,

১১। অমসুং চীংজাওশিং পাইথোকহনহ্রবদা,

১২। অমসুং রসুলশিং থোরকহল্লবদা (মখোইগী)
লেপখিবা মতমদা—

১৩। করম্বা নুমিত্তা (ওইরক্কদবা তাকপা খুদম-
শিংসি) য়ৈথোকহ্রবদা ?

১৪। (মদু য়ৈথোকহ্র) খন্দোক-খায়দোকপগী
নুমিত্তা ;

১৫। অদুগা করিনা করম্বা খঙহনগনি নংবু
খন্দোক-খায়দোকপগী নুমিৎ হায়বদি করিনো ?

১৬। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুয়া)
য়াদবশিংদো !

১৭। ঐথোইনা মাঙ-তাকহনখিদব্রা মমাংঙৈদা
লৈরম্বা (রারক-য়াদবা) শিংবু ?

১৮। অদুগী তুংদা ঐথোইনা (অরানবা
লম্বীনবশিংবু) অকোনবগী শুরোন্দগী তুং
ইলহনবিখি মখোইগী ।

১৯। অসুম্না ঐথোইনা তৌবি মরাল
লৈরবশিংবু ।

২০। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুয়া)
য়াদবশিংদো !

২১। শেমখিদব্রা ঐথোইনা (তাইবঙ মী) নখোইবু
করিসু লৈতবা মহী অমদগী,

২২। মরমদুনা ঐথোইনা থম্বিখি মদু খুদোংখীবা
লৈতবা মতেফম অমদা,

২৩। অরেপ্পা মতম অমগীদমক ?

২৪। মরমদুনা ঐথোইনা চপচানা লেপ্পিখি মতম
(অঙাং পোকপগী)—কয়াদা নিংখীনা ঐথোইসে
মতম লেপ্পা হৈহ্রবা !

فَإِذَا النُّجُومُ طُفِئَتْ ۝

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۝

وَإِذَا الرَّسُلُ أَقْنَتْ ۝

لَا يَوْمَ يُؤْمَرُ بِحَرْفٍ ۝

لَيَوْمٍ الْقُضَىٰ ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْقُضَىٰ ۝

وَنِيلٌ يَوْمَئِذٍ يَلْسِكُوتِينَ ۝

أَلَمْ نُفُكْ لَكَ الْوَلِينَ ۝

ثُمَّ نَنْفَعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝

كَذَلِكَ نَفْعُ الْإِغْرَمِينَ ۝

وَنِيلٌ يَوْمَئِذٍ يَلْسِكُوتِينَ ۝

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ ۝

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ ۝

২৫। মাওজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

২৬। শেমখিদব্রা ঐথোইনা পৃথিবীসে চম্বা—

أَلَمْ يَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝

২৭। অহিংবশিং অমসুং অশিবশিং ?

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۝

২৮। অদুগা ঐথোইনা থম্বিখি মদুগী মনুংদা
অরাংবা চাঁজাওশিং অমসুং পীখি নথোইবু
যাক্তব্বা দ্ধিশিং থক্ববা ।

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَجَرًا وَسُقُيْنَكُمْ مَاءً ۝

فُرَاتًا ۝

২৯। মাওজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

৩০। (মথোইদা অসি হায়বিগনিঃ) “হৌজিক
চংলো নথোইনা মীনস্বনি হায়জিন্দুনা যারমদবা
(রায়েল-চেরাক্কী) মায়কৈরোমদা ;

انْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

৩১। “চংলো নথোই (নরক্কী মৈখুগী) মমি অহম
(যুস্বী মান্না) কাথৎপা অদুগী মায়কৈরোমদা,

انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝

৩২। “মদুনা লাংহনবিরোই (নথোইদা) অঙ্গিংবা
উরুম (মৈশাদগী) নস্ত্রগা মদুনা কন্নডাই ওইরোই-
মৈরিদগী ।

لَا ظِلِيلٍ وَلَا يَغْنِي مِنَ الْهَابِ ۝

৩৩। “তশেংবমক, মদুনা থাগৎলক্কনি মৈরিক-
শিং (চাওবদা) কিল্লাগুস্বা,

إِنَّمَا تَرَوْنِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۝

৩৪। “(মৈরিকশিং) অদু ওইবগী মতাগুস্বনি
কোনা মচুগী উটশিং (পরেংশানা থুনা য়াংনা
চৎপা) ।”

كَأَنَّهُ جِمْلَتٌ صُفْرٌ ۝

৩৫। মাওজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

৩৬। মসি নুমিৎ অদুনি মদুদা মথোই রা ডাঙলোই
(মরাল ডাকপিনবগী)

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝

৩৭। নস্ত্রগা মথোইবু য়াথংনবিরোই মরাল
ডাকপিনবগী হায়জবা ।

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۝

৩৮। মাওজরেদনা নুমিৎ অদুদা (অচুষা)
যাদবশিংদো !

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

৩৯। মসিনিদো খন্দোক-খায়দোকপগী নুমিৎ :
ঐখোইনা খোমজ্জনবিগনি নখোইবু অমসুং থাইনগী
(মী) শিংবুসু (নখোইনা হনখি হনখিবা অদুগী মইে
লোকচনবা)।

৪০। মরমদুনা হৌজিক নখোইগী করিগুয়া শৌখা
লাং লৈজরবদি, শীজমৌ মদু ঐগী মায়োক্তা।

৪১। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুনা (অচুয়া)
যাদবশিংদো! ২ শুবা রুকু

৪২। তশেংবমক, পুণা লৈবশিংদি (লৈগনি)
উরুম লাংবা অমসুং ঈফুটশিং লৈবা (মফমশিং)গী
মরজ্জা,

৪৩। অমসুং উইশিং মখোইনা পাস্বা-পাস্বা
(পুশ্লক্কনি মনাজ্জা)।

৪৪। (মখোইনা অসি হায়বিগনি:) “চাও অমসুং
থকও হরাওনা (নপুকনিং পেলা) নখোইনা
তৌখিবগী (অফবা থবকশিং তাইবঙ পুসিদা)।”

৪৫। অসুন্না ঐখোইনা তশেংবমক পীবি মনা-
মথিন অফবা খানবশিংদা (অতোপ্পদা)।

৪৬। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুনা (অচুয়া)
যাদবশিংদো!

৪৭। “(হে অচুয়া থাজ্জদবশিং! নখোই) চাও
(নপুকনিং থুংনা) অমসুং নুংঙাইয়ু মতম খরদং
(কুইদবা তাইবঙ-পুসিদা); তশেংবমক নখোই
নরাল লৈরবশিংনি।”

৪৮। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুনা (অচুয়া)
যাদবশিংদো!

৪৯। অদুগা মখোইনা অসি হায়বদা: “কোক
লুকথদনা খুরুম্মু (অল্লাইবু),” মখোই মকোক
লুকথদে (অমসুং যাদে ঐখোইগী ছকুম)।

৫০। মাঙজরেদনা নুমিৎ অদুনা (অচুয়া)
যাদবশিংদো!

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعَكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ①

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ②

وَبِلْ يَوْمَيْدٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ③

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُوبٍ ④

وَقَوَاكِهِ مَتَا يَشْتَهُونَ ⑤

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا لَّنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑥

إِنَّا كَذَّبُكَ نَحْنُ زِي الْحُسَيْنِ ⑦

وَبِلْ يَوْمَيْدٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ⑧

كُلُوا وَتَسْعَوْا وَلَيْلَا إِنَّا لَنُكْرِمُ مَجْرُمُونَ ⑨

وَبِلْ يَوْمَيْدٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ⑩

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ⑪

وَبِلْ يَوْمَيْدٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ⑫

৫১। মরমদনা করষা অনৌবা রাপাওদা অসিগী
মতুংদা, মথোই থাজগে হায়রিবা ?

عَنِّي قَبَائِلِي حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ (২৮)

অল-নবা

সূরহ ৭৮

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪১ নি)

সিপারহ ৩০

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। করি মরমদনো মথোই অমগা অমগা
ঙাঙনরিবদু ?

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۝

৩। অচৌবা পাওগী মরমদনি,

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ۝

৪। মদুগী মরমদা মথোই মত খোমৈ।

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۝

৫। নস্তে, থুনমক মথোই খঙলগনি,

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝

৬। নস্তে, ঐখোইনা হায়রি মদু অমুকহনা, থুনমক
মথোই খঙলগনি।

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝

৭। শেমখিদব্রা ঐখোইনা পৃথিবীবু ফমুং অমা
ওইনা,

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ۝

৮। অমসুং চীংশিংবু উচুপশিং ওইনা ?

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۝

৯। অদুগা ঐখোইনা শেম-শাখি নখোইবু তু মা
নাইনা,

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝

১০। অমসুং ঐখোইনা ওইহল্লি নখোইগী তুমদ
পোখাবা,

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝

১১। অমসুং ঐখোইনা শেমখি অহিংবু কুপ্তবা
পোৎ অমা ওইনা,

وَجَعَلْنَا الْيَلَّ لِبَاسًا ۝

১২। অমসুং ঐখোইনা শেমখি নুংথিলবু থিনবা
হিংনবগী পামৈ।

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝

১৩। অদুগা ঐখোইনা শাবিখি নখোইগী বথক্তা
অচেংপা অতিয়া তরেং ;

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝

১৪। অমসুং ঐথোইনা শাখি নুমিৎপু অরংবা
থাওমৈ অমা ওইনা।

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝

১৫। অমসুং ঐথোইনা তাহলি মংলিবা নোংদগী
ঈশিং মরাংকায়না,

وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝

১৬। অদুনা ঐথোইনা থোকহলি মদুনা মই-
মরোং অমসুং মনা-মশিং,

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝

১৭। অমসুং বাগানশিং মরাংকায়না হৌবা।

وَجَنَّتِ الْأَقْطَافُ ۝

১৮। তশেংবমক, বারোপ্পা নুমিৎকী লৈ
লেপখিবা মতম,

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝

১৯। নুমিৎ অদুনা পেরে শিঙ্গা খোংলকপদা
নখোই লাক্কনি মপৈ-মপৈ,

يَوْمَ يُفْعَلُ فِي الصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝

২০। অমসুং স্বর্গ হাংদোক্কনি অদুনা মদু ওইরক্কনি
থোঙগী-থোঙতা,

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝

২১। অমসুং চীংজাও চীংশাংশিং পাইথোক-
খিগনি অমসুং ওইরক্কনি মায়া-মরিচিকাংগী
মতাগুন্না।

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝

২২। তশেংবমক, যম লৈবাক লৈ লোংশন্দুনা,

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝

২৩। যাতুংফমনি লাক্ক-ফানা বারবশিংগী,

لِلظَّالِمِينَ مَا بَأْسًا ۝

২৪। মখোই লৈগনি মদুগী মনুংদা চাই কুমজা
কয়া,

لُيْسِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝

২৫। মখোই তংলোই মদুগী মনুংদা অঈংবা
নস্ত্রগা থকুবা করিমতা,

لَا يَدْخُلُوهَا وَفِيهَا بُرْدٌ وَلَا شَرَابٌ ۝

২৬। নস্ত্রনা ক্রং-ক্রং শৌবা ঈশিং অমসুং
তুচ্চচনঙাই ওইবা মই,

إِلَّا حَبِيرًا وَغَسَّاقًا ۝

২৭। চপচাবা লমলনি (ফন্তুবা থবকশিংগী)।

جَزَاءً وَفَاقًا ۝

২৮। তশেংবমক, মখোইনা কিরমদে হিসাব
লৌরমগনি হায়বা,

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝

২৯। অমসুং যাখিদি ঐথোইগী পাওজেনশিং।

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۝

৩০। অদুগা পুন্মমক ঐথোইনা ইদুনা থমলি
কিতাব অমদা,

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝

৩১। মরমদুনা নখোই তংডু মহাউ
(রায়েল-চৈরাকদু) : ঐখোইনা পীরোই নখোইবু
করিমতা হেন্না রাহন নংহনবা নন্তনা।

২ শুবা কুকু

৩২। তশেংবমক, ধর্ম ফস্টেনবশিংগীদি অনীংবা
অমা থুবনি,

৩৩। খাজন্দুনা থম্বা হৈকোনশিংনি অমসুং
অঙ্গুরগী লৌবুকশিংনি,

৩৪। অমসুং মথোক কাবা লৈশাবীশিং শামান
লেংমানবগী (সঙ্গনি),

৩৫। অমসুং মমায় চোনবা কপশিংনি।

৩৬। মদুগী মনুংদা মখোই তারোই রাইম নন্তগা
মীনম শোরিবা :

৩৭। চানবিবগী মইহনি নংগী মপুদগী, খুদোলনি
হেন্দোকা ওকপা।

৩৮। মপুনি স্বর্গগী অমসুং পৃথিবীগী অমসুং
মখোই অনিগী মরন্তা লৈবা পুন্মমক্সীসু,
খৌজালহৈবা মপুনি। মখোই কনাগীসু মতিক
লৈরোই রা হঙ্গংপা মঙোন্দা।

৩৯। নুমিৎ অদুনা 'রুহ' (জিব্রীল) অমসুং স্বর্গ
দূতশিং লেপকনি পারেং-পারেং (খৌজাল চঙবগী),
ঙম্মাই রা হঙ্গংপা মখোই কনা অমতনা, নন্তনা
মহাকদু খৌজালহৈবা মপুনা পীরিগনি তৌনবগী
ময়াং অমসুং মহাকনা রা ডাঙগনি অচুস্তা।

৪০। নুমিৎ অদু শোয়দনমক লাক্কনি মরমদুনা
কনাগুস্তনা লেপনমক পামলবদি, মহাক উপায়
থিজসনু মহাক্সী মপুদা।

৪১। তশেংবমক, ঐখোইনা চেকশম্বা হায়বিও
নখোইবু রায়েল-চৈরাক অমগী মদু নকশম্বকলে,
নুমিৎ অদুনা মীনা উগনি মহাক্সী মখুৎশিংনা
খাজখিবদু মমাংদা, অমসুং লমফে-খোঙফম্ম-

بُذُوقُوا لَنْ تَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝

إِنَّ لِّلشَّاقِينَ مَفَازًا ۝

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝

وَكَوَاعِبَ أُنْرَابًا ۝

وَكَاْسًا دِهَاقًا ۝

لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا تَعَوًّا وَلَا يَرْكَبُهَا ۝

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حَسَبًا ۝

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ ۝

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ ۝

إِلَّا مَن أِذْنُ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن شَاءِ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ ۝

مَآبًا ۝

إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَّوْمَ يَنْظُرُ السَّوْءُ ۝

বশিঃনা হায়গনি : “আঃ ঐবু ওইজরমলবদিকো
(ইচম-চম্বা) উফুল।”

مَا قَدْ مَتَّ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ لَيْلَتِي لَنْتُ تَرَاهُ ۝

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (৭৯)

সূরহ ৭৯

অল-নাজি'আত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। কসমনি (মীশিংবু অচুয়া ধর্মদা) কন্না
চিংশনবা মখোইদুগী।

وَالنَّازِعَاتِ غُرُقًا ۝

৩। কসমনি (মখৌ কন্না ভৌবদা) চেৎনা কিশি
কিশিনবা মখোইদুগী।

وَالنَّشِيطِ نَشَاطًا ۝

৪। কসমনি (নুৎশিৎকী ঈপোমদা) জু-জু
ঈরোইদুনা চৎপা মখোইদুগী।

وَالنَّيَّاطِ نَيْطًا ۝

৫। অদুনা মখোইনা হোৎনৈ অমনা অমগী মাং
থানবগী।

فَالنَّيَّاطِ نَيْطًا ۝

৬। অমসুং শীন-লাংই পাংথোকুবা থবকশিং
(মখোইদা শীমবদু),

فَالنَّيَّاطِ نَيْطًا ۝

৭। (মসি থোক্‌নি) নুমিৎ অদুদা অনীকপা
(পৃথিবীনা) থক-থক নীকপদা।

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ ۝

৮। অমসুং অনিশুবা নীকপা অমা হেক তুংদা
থোক্‌নি মদুগী।

تَتَّبِعُهَا الزَّادِفَةُ ۝

৯। নুমিৎ অদুদা থম্মোইশিং (কিদুনা) থক-থক
নীক্‌নি।

قُلُوبٌ يَوْمَ يَصِفُّ ۝

১০। মখোইগী মমিৎশিং থোক-থোক
লুকথগনি।

أَبْصَارًا خَاشِعَةً ۝

১১। মখোইনা হায় : “ঐখোইবু (তশেংবমক)
হনজনগদৌরিভা হামগী ফিবমদা ?

يَقُولُونَ إِنَّا لَرُدُّوْذُنَ فِي الْحَاوِرَةِ ۝

১২। “করি! ঐখোইগী শর-শায়াং লোয়নমক
পং—পুন্নুন্নবদা?”

১৩। মখোইনা হায়ঃ “মদুগী মহন অদুদি
অমাঙবগী মহম্মি।”

১৪। তেইগুসুং মদু অমুত্তং লাউথোকপা
দরকারনি,

১৫। য়েংউ! মখোই পুন্নমক (থোরকলগনি)
অহাংবদা।

১৬। থুংখিদ্রা নংঙোন্দা রারী মুসাগী?

১৭। মহাক্কী মপুনা কৌখিবা মতমদা মহাকপু
‘তুরা’ তমপাক অশেংবদা (অসি হায়দুনা) :

১৮। “চংলো নং ফিরঙেন্দা, তশেংবমক মহাক
লমকেং-লমহাইথু :

১৯। “অমসুং হায়মু মাঙোন্দা : নং পামদ্রা নশাবু
শেংদোকচবা ?

২০। “অমসুং ঐনা লমজিংবিগনি নংবু নংগী
মপুনা অদুনা নংনা কিজনবা মহাকপু (ফন্তরম
লস্বীনবদা)।”

২১। মরমদুনা মুসানা উহনখি মহাকপু অচৌবা
খুদম।

২২। তেইগুসুং ফিরঙেন্দা য়াখিদে মদু অমসুং
হায়বা ইনখিদে।

২৩। অদুগী তুংদা মহাক মমায় ওথোকখি
(মুসাদগী), অকনবা (থবক) হৌনবগী (মহাক্কী
মায়েস্তা)।

২৪। অদুনা মহাকনা থোমজল্লম্মী (মহাক্কী
মীশিং) অমসুং লাউথোকলম্মী,

২৫। অসি হায়দুনাঃ “ঐ নখোইগী মপুনি,
থুইদগী হেন্না রাংবা।”

وَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝

فَإِنشَأْنِي زَجْرَةً وَاحِدَةً ۝

فَإِذَا هُمْ بِالنَّاهِرَةِ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ مُّرْسِي ۝

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَفَرٌ ۝

قُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزْنَى ۝

وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْضَعُ ۝

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۝

فَكَذَّبَ وَعَصَى ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۝

فَحَشَرَ فَنَادَى ۝

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۝

২৬। মরমদুনা অল্লাহনা ফাজনবিযি মহাকপু
রায়েল-চৈরাক থাবিনবগী শিরবা মতুংগী পুন্সিদা
অমসুং তাইবঙ পুন্সিদা।

২৭। তশেংবমক, মসিদা লৈরে পারা অমা
রারকপগী (অল্লাহবু) কিজবা মীওইগীদমক্তা।
২ শুবা রুকু

২৮। নখোইবুরা রানঙাই ওইরিবা শেম-শাবদা
নজুগা স্বর্গ মহাকনা শাখিবা অদুবুরা?

২৯। মহাকনা রাংখৎহল্লি মদুগী অরাংবদু
অমসুং শেমখি মদু মপুংফানা,

৩০। অমসুং মহাকনা মমহল্লি মাগী অহিংবু,
অমসুং থোকহল্লি মাগী মঙাল,

৩১। অমসুং পৃথিবীবু মহাকনা তিংথোকই মদুগী
মতুংদা।

৩২। মহাকনা থোকহল্লি মদুদগী মাগী ঈশিং
অমসুং মাগী শজিক হৌবা লমহাং,

৩৩। অমসুং চাঁজাও চাঁশাংশিং, মহাকনা
চেংশনহল্লি মখোইবু।

৩৪। (পুন্সকসি) কান্ননবগীনি নখোইগীদমক
অমসুং নখোইগী শা-ষণগীদমক।

৩৫। তেইগুস্বসুং অচৌবা খুদোংখীবদু লাকলবা
মতমদা,

৩৬। নুমিৎ অদুদা মীনা নীংশিঙগনি মানা-মানা
হোৎনজখিবা পুন্সমক,

৩৭। অমসুং যম লৈবাক তশেংনা উৎপিগনি
অয়েংবা মীনা উজ্জনবা।

৩৮। মরমদুনা লমকেৎ-লমহাইখিবা মহাকদু,

৩৯। অমসুং তাইবঙ-পুন্সিবু থোইনমক
পামখিবা মহাকদু,

৪০। তশেংবমক ঙ্রং-ঙ্রং চাকপা মৈকোমদু
মহাক্তী লৈফমনি।

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝

وَأَنتُمْ أَنتُمْ خَلَقْنَا أَمَّ السَّمَاءِ بَنَيْنَاهَا ۝

رَفَعْنَا سَنَكُمَا فَعَسَا بَنَيْنَاهَا ۝

وَأَغَطَّسْنَا لَيَالِيهَا وَآخَرَجْنَا ضُحَاهَا ۝

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۝

أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْغَهَا ۝

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۝

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِإِنْعَامِكُمْ ۝

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامَةُ الْكَبْرَىٰ ۝

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۝

وَبُزْزِيتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ۝

فَأَمَّا مَنْ كُفَّ ۝

وَأُتِّرَ الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا ۝

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝

৪১। তেইগুসসুং অদুগুসা মীওই—মহাকনা
লেম্পা কিজরসা অল্লাহগী (জায়েল ফসৈ) মমাংদা,
অমসুং মথরাইবু রারকাচেৎলসা ফস্তুবা
অপাশ্বশিংদগী,

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَذَهَى النَّفْسَ عَنْ
الْهَوَىٰ ۝

৪২। তশেংবমক স্বর্গ লৈকোন্দু মহাকী
য়াতুংফমনি।

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝

৪৩। (ধর্ম-চতুর্বাশিং) মাখাইনা রা হংলি
নংঙোন্দা পুংফম অদুগী মরমদা : “করসা মতমদা
মদু লাক্‌নি?”

يَسْكُونُكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِيهَا ۝

৪৪। নং করি তাঙ্কে হায়বাগে মদুগী মরমদা ?

فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۝

৪৫। নংগী মপুতনা খঙবনি মদুগী (শোয়দবা)
জ্ঞান।

إِلَىٰ رَبِّكَ مِنْتَ لَفِكَاهَا ۝

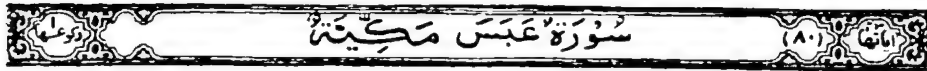
৪৬। নংদি (ইচম-চম্মা) চেকশল্লবা হায়বিবা
মীনি মদু কিজবা মীওইদা।

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَخْشَاهَا ۝

৪৭। নুমিৎ অদুদা মাখাইনা উবদা মদু, (মাখাইনা
খনগনি) মাখাই লৈরমদবগুম (সংসারদা)
নুমিনংরাই অমা নস্তগা অযুক অমা।

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ

بَعْضُ صُغَاهَا ۝



অবসা

সূরহ ৮০

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহিবা,
নুংশিহিবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। মহাক পিশুম শুকলম্মী অমসুং মমায়
ওংখাকলম্মী,

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝

৩। মরমদি মঙোন্দা লাকলম্মী মিৎ তাংবা মীদু
(মরক খন্তুনা)।

أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۝

- ৪। অদুগা নং করি খঙলবাগে মদুদি মহাক (সু)
থিবা যাই শেংদোকুবা মহাক মশামকপু.
- ৫। নস্তগা মহাক মপুকনিং চঙবা যাই অমসুং
নীংশিঙহল্লিবা পোৎনা কান্নহনবা যাই মহাকপু ?
- ৬। তেইগুন্সসুং খৌওই-রাওইনবা মীবুদি.
- ৭। নংনা থরাই যাওনা লুনা হেক তৌবি.
- ৮। নংনা দায়ী পুফম থোকুবসু মহাকনা
শেংদোকচদ্রগা মশাবু।
- ৯। তেইগুন্সসুং অদুগুয়া মী মহাকনা হাথু-হাথু
চেনশনজরকপদু নংগান্দা,
- ১০। অমসুং মহাকনা কিজবা অল্লাহবু.
- ১১। মহাকপু নংনা খৌশা-রাশাবিদে।
- ১২। নস্তে, মসি তশেংনা নীংশিঙহল্লিবা পোৎনি
(মীওইবা জাতি পুন্মমক্কী)।
- ১৩। মরমদুনা কনাগুন্সনা পামলবদি মপুকনিং
চঙজসনু মদুদা।
- ১৪। (মদু যাওত্রবনি) লাহিরিক-তাবুমনা, মদু
ঈকহিখুন্সত্রবনি,
- ১৫। রাংনা থাকুত্রবনি, অশেংবনি,
- ১৬। (ইদুনা থমত্রবনি) অইবশিংগী মখুংশিংনা,
- ১৭। (মখৌইদু) অচৌ-অশাংনি (অমসুং) পুণা
লৈবনি।
- ১৮। মীওইবদি মাঙজরে! কয়া য়ান্না তৌবিমল
খঙদ্রবা মহাকসি!
- ১৯। করি পোৎনা শেম-শাখিবা মহাকপু ?
- ২০। অঙাং শানবা মহীকুগী (শেমখি) !
(অল্লাহনা) শেমখি মহাকপু অমসুং ছু-ফিরান
চাহল্লি মহাকপু.

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝
وَمَا يَذْكُرُكَ إِلَّا إِيَّاتِي ۝

২১। অদুগী তুংদা মহাকনা লায়হল্লি (হিংনবগী)
লস্বী মহাক্কীদমক,

ثُمَّ السَّيْلُ يَسْرُهُ ۝

২২। অদুগী তুংদা মহাকনা শিহল্লি মহাকপু
অমসুং ফুমজনহল্লি কবরদা,

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝

২৩। অদুগী তুংদা, মহাকনা তৌনীংবা মতমদা,
মহাকনা অমুক হিংগৎহনবিগনি মহাকপু।

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۝

২৪। নস্বে, মহাকনা পুরা তৌদ মহাকপু
য়াথংনবিখিবদু তৌ হায়না।

وَلَا تَأْتِي بِقِطْعٍ مَّا أَمَرَهُ ۝

২৫। মরমদুনা মীনা য়েংজসনু মহাক্কী চিঞ্জাক
(করস্বা পাস্বিনা মহাক্কী মপুনা পীবা),

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝

২৬। করস্বা ঐখোইনা তাহনবা নোং-ঈশিং
মরাংকায়না,

إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝

২৭। অদুগী তুংদা ঐখোইনা খায়দোকই লৈবাক
মচেং-মচেং—খায়দোকপগী মওং চপচানা,

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝

২৮। মথংদা ঐখোইনা হৌহল্লি মদুগী মনুংদা
মহৈ-মরোং,

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝

২৯। অমসুং অঙ্গুর অমসুং য়েংনাশাং নাপীশিং,

وَعَبًّا وَقَضًّا ۝

৩০। অমসুং চোরফোন অমসুং স্বজুর,

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝

৩১। অমসুং খাজন্দুনা থস্বা বাগানশিং পাস্বী ফুম্মা
হৌবা,

وَحَدَائِقٍ غُلَبًا ۝

৩২। অমসুং উইশিং অমসুং মনা-মশিংনচিংবা
পাস্বীশিং,

وَأَكْهَ وَابًا ۝

৩৩। শীজন্মনবা নখোইগী অমসুং নখোইগী
শা-স্বশিংগীদমক।

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَآ تَعْمَلُكُمْ ۝

৩৪। তৌইগুস্বসুং নাকোং য়ৈশনবগী খোল্লাও
লাকপা মতমদা,

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۝

৩৫। নুমিৎ অদুদা মী অমনা চেম্বদা
(থাদোফুনা পোকমিল্লবা) মহাক্কী মচিন
মনাওদগী,

يَوْمَ يَقُولُ الْمُرُّ مِنْ أَخِيهِ ۝

৩৬। অমসুং মহাকী মমাদগী অমসুং মহাকী
মপাদগী,

وَأُتِيهِ وَآيَاتِهِ ۝

৩৭। অমসুং মহাকী নুপীদগী অমসুং মহাকী মচা
নিপাশিংদগী,

وَصَاحِبَتِهِ وَبَيْنَهُ ۝

৩৮। নুমিৎ অদুনা মী খুদিংমক মথোইগী মরক্তা
লৈগনি মথো মপুংফানা অদুনা মহাকপু থোশা-
হল্লোই অতে অতোপ্পগী।

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝

৩৯। নুমিৎ অদুনা মায় খরদি লংত্রিক লংগনি,

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۝

৪০। নোকনি, নুংঙাইগনি;

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝

৪১। অমসুং মায় খরদি, নুমিৎ অদুনা ওইগনি
উফুল তৈশনবগুম;

وَوُجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝

৪২। অমসুনা কুপশনগনি মথোইবু।

تَرَهَقَهَا فَتْرَةٌ ۝

৪৩। মথোইসি অচুসা থাজদবশিংনি (অমসুং)
ফস্তরম লম্বীনবশিংনি।

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجْرَةُ ۝

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَكِّيَّةٌ (আল-তকরীর)

সূরহ ৮১

অল-তকরীর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৩০ নি)

১। হৌজরি আল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। সূর্য্য নুমিৎ থুপচনথ্রবা মতমদা,

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝

৩। অমসুং থরানমিচাকশিং মমহনথ্রবা মতমদা,

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝

৪। অমসুং চীশিং লৌথোকথ্রবা মতমদা,

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝

৫। অমসুং থা তরা নাও পুরবী উট অমোমবু
(মপুনা) থাদোকপিংবা মতমদা,

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝

৬। অমসুং লমগী (মথোঙ মরি পানবা) শাশিংবু
পুল্পা থোমজল্লবা মতমদা (মীশিংগী লৈফমদা),

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝

৭। অমসুং সমুদ্রশিং পোকখায়বা যানা
কামখৎহল্লাব মতমদা,

وَإِذَا الْبِحَارُ يُجْرَتٌ ۝

৮। অমসুং (তোঙান-তোঙানবা) মীশিংবু পুন্সপ্পা-
পুশল্লকলবা মতমদা,

وَإِذَا الْفُؤُوسُ زُوِّجَتْ ۝

৯। অমসুং অঙাং নুপী মচা (পিশক) বু
হিংফুম-ফুমখিবগী মরমদা রা হংলবা মতমদা,

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّتَتْ ۝

১০। করি মরালগী মাবু হাৎখিবগে হায়না,

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝

১১। অমসুং লাইরিকশিং থেল্লাবদা মায়কৈ কয়া
মুক্তা শরা-শম্মা,

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝

১২। অমসুং স্বর্গসি ইহাং-হাংলবা মতমদা,

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝

১৩। অমসুং নরকী খাশ্বি মৈ ড্রং-ড্রং থাগৎলবা
মতমদা,

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝

১৪। অমসুং স্বর্গ লৈকোন নাক্তা পুশল্লকলবা
মতমদা,

وَإِذَا الْجَبَّةُ أُرْلِفَتْ ۝

১৫। (অদুগী মতমদা) থরাই খুদিংমক্সা (তরং-
তরং) খঙগনি মানা-মানা তৌখিবদা,

عَلَيْتَ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرْتَ ۝

১৬। নস্তে, ঐনা রাশকলি গ্রহশিং তুং
হন্দোকখিবগী,

فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۝

১৭। চুমদ্রিং পাংনা চৎপশিংগী (অমসুং)
লোৎপশিংগী,

الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۝

১৮। অমসুং অংহিং হৌত্রবগী,

وَالنَّيْلِ إِذَا عَسَسَ ۝

১৯। অমসুং ইনুং ডাল্লকপগী,

وَالضُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝

২০। তশেংবমক, মসি মরাইহনি ঈকাইখুন্সনঙাই
মশক ওইবা দূত অমগী,

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

২১। (মহাক্তি) শক্তি লৈবনি, রাংনা
থাংগৎলবনি মনাক্তা ফন্সালগী মপুগী,

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝

২২। ময়াথং ইনবনি, থাজবা য়াবনি (মঙোন্দা
শীল্লাব পোস্তা)।

مُطَّلَعٍ ثَمَرٍ أَمِينٍ ۝

২৩। (হে মীওইবশিং!) নখেইগী মরুপ
(মুহম্মদ)দু অঙাওবা নস্তে;

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجُنُونٍ ۝

২৪। অমসুং তশেংবমক মহাকনা উখি মহাকপু
সোরারেন-নোংখোঙ পরেংদা।

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۝

২৫। অমসুং মহাকনা লীকশন্দে (ফোংদোকপদা)
উদ-খঙদবগী (রা)।

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝

২৬। অমসুং মসি নস্তে রাইহে সিরাপ ভৌবিত্রবা
শৈতানগী।

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝

২৭। মরমদুনা নখোই কদায়দা চৎকদৌরিবা ?

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝

২৮। মসি করিসু নস্তে নীংশিঙহল্লিবা পোৎনি
জাতি পুন্মমক্তা।

إِنْ هُوَ إِلَّا وَكَرَّ لِلْعَالِينَ ۝

২৯। অদুগুয়া মী নখোইগী মরক্তা অচুয়া
লস্বীননীংবা।

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝

৩০। অদুগা নখোইনা পামলোই (করিগুয়া পোস্তা
অমা) নস্তনা পামলিবদু (নখোইগীদমক্তা)
অল্লাহনা, (মহাক্তি) মপুনি সংসার পুন্মমক্তী।

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ

الْعَالِينَ ۝

سُورَةُ الْأَنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (৮২)

অল-ইনফিতার

সূরহ ৮২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুং শিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। স্বর্গ মচেৎ-মচেৎ থোক্কা থুগায়রবা মতমদা,

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝

৩। অমসুং থরানমিচাকশিং চাইখায়ত্রবা
মতমদা,

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ ۝

৪। অমসুং সমুদ্রশিং পাথোকহন্দুনা ঢেল্লাবা
মতমদা,

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝

৫। অমসুং কবরশিং হাংদোকলবা মতমদা,

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝

৬। থরাই খুদিংনা খঙগনি মানা থাজখিবা
মমাংদা অমসুং মানা থমজরস্বা মতুংদা।

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝

৭। হে মীওইবা! করিনা লৌনম তৌবিখিবাগে
নংবু মায়েস্তন নংগী খৌজালহেবা মপুগী।

৮। মহাকনা শেম-শাবিখি নংবু, অদুগী তুংদা
মপুং ফাহনবিখি নংবু, অদুগী তুংদা চুং-ফিরান
চাহনবিখি নংবু?

৯। মহাকনা অপাশগী মতুইল্লা, মহাকনা তমখি
মতৌ-মওং নংবু।

১০। নস্তে, নখোইনা যাদে রায়েল বিচার (নুমিৎ
লাক্কদৌরিববু)।

১১। অদুগা তশেংবমক লৈ ডাক-শেনবশিং
নখোইগী নথস্তা।

১২। (মখেইদু) ঈকাইখুম্ণঙাই মশক ওইবা
চেজ্ঞনবশিংনি,

১৩। মখেইনা খঙই নখোইনা তৌবা (পুম্মমক)।

১৪। তশেংবমক, পুগা লৈবশিংদি লৈগনি
অয়ৌবী নুংঙাইবদা;

১৫। অমসুং ফস্তবা তৌবশিংদি লৈগনি ডুং-ডুং
চাকপা মৌকোমনুংলা:

১৬। মখেই চঙগনি মদুগী মনুংদা রায়েল-
বিচারগী নুমিস্তা:

১৭। অমসুং মখেই ওমলোই নাথোকপা মফম
অদুদগী।

১৮। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
রায়েল-বিচারগী নুমিৎ হায়বদি করিনো?

১৯। অমকহল্লা, করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
রায়েল-বিচারগী নুমিৎ হায়বদি করিনো?

২০। নুমিৎ অদুনা থরাই অমনা ওমলোই করিমতা
তৌবা অতোপ্পা থরাই অমগী। অদুগা নুমিৎ
অদুনা হুকুমদি অল্লাহতগীনি।

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ
الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْكَ فَعَدَلَكَ ۝

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝
كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ ۝

وَأَنْ عَلَيْكُمْ لَحُفَظِينَ ۝
كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝
إِنَّ الْإِبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝
وَأِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝

يُصَلُّونَهَا يَوْمَ الذِّينِ ۝
وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝
وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ۝

تُحَمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ۝

يَوْمَ لَا تَنفِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ
لِئِيلَ ۝ يَوْمَئِذٍ تِلْكَ ۝

سُورَةُ التَّطْفِيفِ مَكِّيَّةٌ (৮৩)

সূরহ ৮৩

অল-ততফীফ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৩৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অরা-নুশিবনিদা ঠাগ তৌবা মীশিংদু,

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ②

৩। মখোইনা, ওন্দুনা লৌরবদি অতোপ্পা মীশিংদগী, পুরা লৌই:

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ③

৪। তৌইগুসুং মখোইনা পীথোকপদদি (পীফম থোকপদগী) রাৎনা (ওলগা) পী।

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ④

৫। মখোই খঙদব্রা মখোইবু অমুকহম্মা হিংগৎ-হনগনি হায়বা—

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ⑤

৬। কি-হস্সোইনঙাই ওইবা নুমিৎ অমদা,

يَوْمٌ عَظِيمٌ ⑥

৭। নুমিৎ অদুদা মীওইবা জাতি (পুন্মমক) লেপকনি মমাংদা মপুগী সংসার পুন্মমকী?

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ⑦

৮। নস্তে, ফস্তুরম লম্বীনবশিংগী রিকোর্ডদি তশেংনমক লৈ 'সিহজী' কৌবা মফমদা।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ ⑧

৯। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু 'সিহজী' হায়বদি করিনো?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ⑨

১০। মসি কিতাব অমনি (তশেং-তশেংনা) ইশনখুবা (চিখদনা অপিকপা অসুং অচৌবা ফস্তুবা থবকশিং)।

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ⑩

১১। অরাবনিদা! নুমিৎ অদুদা অচুস্বা য়াদবশিংদো,

وَيْلٌ لِّیَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ⑪

১২। রায়েল-বিচার নুমিৎপু য়াদবশিংদো।

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ يَوْمَ يَوْمِ الدِّينِ ⑫

১৩। অদুগা কনা অমতা য়াদবা লৌতে মদু নস্তনা লমকেৎ-লমহাইবা পাপী খুদিং,

وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ⑬

১৪। মহাকনা, ঐখোইগী পাওজেনশি খীখদনা তাইনবা মতমদা মহাকপু হায়: "(পুন্মমকসি) থাইনগী রারীশিংনি।"

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑭

১৫। মদ নাস্তে, মথোইনা কমাযখবা
(থবকশিংগী) মরম্মা পকত্রে কোলহিং মথোইগী
থাম্মাইশিংদা।

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝

১৬। নাস্তে, মথোইবু শোয়দনমক পর্দা খনজন-
বিখগনি (উহন্দনবগী) মথোইগী মপুবু নুমিং
অদুদা।

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ۝

১৭। অদগী মতমদা মথোই শোয়দনমক চঙগনি
ঙ্-ঙ্ চাকপা খাশি মৈকোমনুংদা।

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝

১৮। মতমদুদা মথোইদা অসি হায়বিগনিঃ
“মসিনি নথোইনা নশিঙাং ওইনা মীনশনি হায়না
য়ারমদবদু।”

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

১৯। নাস্তে, পুণা লৈবশিংগী রিকোর্ডদি
তশেংনমক লৈ ‘ইল্লিয়ীন’ কৌবা মফমদা।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيَّينَ ۝

২০। অদগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
‘ইল্লিয়ীন’ হায়বদি করিনো ?

وَمَا آذْرُكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝

২১। মসি কিতাব অমনি (তশেং-তশেংনা)
ইশনত্রবা (অফবা মরোলশিং) —

كِتَابٌ مَرْفُومٌ ۝

২২। মদ সাক্ষী ওই অল্লাহগী মনাক নকপশিংনা।

يَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ الْمَقْرَبُونَ ۝

২৩। তশেংবমক, পুণা লৈবশিং লৈগনি আয়ৌবী
নুংঙাইবদা,

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

২৪। ওন্দুনা গন্দী মথক্তা (কোয়না) য়েংগনি
(ফজবশিং),

عَلَى الْأَرْآئِكِ يَنْظُرُونَ ۝

২৫। নংনা খঙগনি মথোইগী ঙেংলৌ
মায়থোংশিংদা লংত্রিক-লংবা স্বর্গদা লৈবগী।

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝

২৬। পিথক্তনি মথোইবু অশেংবা মহী অমা, চাদুম
নাম্বা—

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ۝

২৭। মদগী মখুমগী চাদুমদি কস্তুরিনা ওইগনি —
মসিবু পামজবা মীশিংনা (ফংবা ওন্দুবা) মথরাই
য়াওনা হোৎনজসনু।

حِثَّةً مِنْكَ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِرُونَ ۝

২৮। অদগা মহী অদুদা য়ানশনগনি ‘তসনীম’,

وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝

২৯। মসি ঈফুৎ অমনি—মদুদগী থক্কনি
(অল্লাহগী) মনাক নকপশিংনা।

৩০। তশেংবমক মরাল লৈরবশিংনা মশিঞ্জাং
ওইনা করেম্নবিরম্মী অচুয়া থাজবশিংবু :

৩১। অমসুং মথোইনা উনবা মতমদ মথোইবু
মথোই মমিৎ কুপ্পুরম্মী অমগা অমগা (নোকুবগী
মওংদা) :

৩২। অমসুং মথোইনা হনজল্পকখিবা মতমদ
মথোইগী ইমুংশিংদা, মথোই ফাগি তৌদুনা
হরাওনরম্মী :

৩৩। অমসুং মথোইনা উবদা (অচুয়া থাজবশিং)
মথোইবু মথোইনা হায়থি : “তশেংবমক মথোইসি
লম্মুকুরবশিংনি !”

৩৪। তৌইগুসুং মথোইবু থাখিদে চৌকিদার
ওইনবা মথোইগী মথক্তা।

৩৫। ওসি নুমিস্তা, মরমদুনা, থাজবশিংনা
(ওনশন্দুনা) নোকুবগিনি লমফৈ-খোঙফম্ম-
বশিংদা,

৩৬। ওন্দুনা গদী মথক্তা (কোয়না) য়েংগনি
(মথোইনা দশা তাবদু যম লৈবাক্তা)।

৩৭। অসিবু নম্বুত্রা লমফৈ-খোঙফম্মবশিংবু
চপচানা লমল শিংবা মথোইনা তৌখিবা
(থবক)গী ?

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا
يَضْحَكُونَ ﴿٣٠﴾

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣٢﴾

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَٰفِظِينَ ﴿٣٤﴾

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٥﴾

عَلَىٰ الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٣٦﴾

هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾



অল-ইনশিকাক

সূরহ ৮৪

(হিজরী মমাংদা খাখি, আয়াত মশি ২৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। আসমান মচেৎ মচেৎ তানা কায়হল্লাব
মতমদা,

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ②

৩। অমসুং মাগী মপুগী ময়াথং ইন্দুনা—অমসুং
(য়াথং যাবসি) তঙাইফদ্রবনি মাগী মথক্তা,

وَأُوتِ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ③

৪। অমসুং পৃথিবীসি তিংথোকহল্লাব মতমদা,

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ④

৫। অমসুং লৈনুংদা লৈবা (পোৎ) পুন্মমক
ছনগৎলবদা, অমসুং পুমহাং-হাংলবদা;

وَالْقَتَّ مَا فِيهَا وَتَحَلَّتْ ⑤

৬। অমসুং মাগী মপুগী য়াথং ইন্দুনা—অমসুং
(য়াথং যাবসি) তঙাইফদ্রবনি মাগী মথক্তা।

وَأُوتِ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ⑥

৭। হে মীওইবা! তশেংবমক নখেই হোৎননীংই
ফংননবা নখেইগী মপুগা, কন্না হোৎনদুনা:
মরমদুনা নখেই (শোয়দনা) উনগনি মহাক্তা।

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا
مُتْلِقِيهِ ⑦

৮। অদুনা মহাক্তা (পুন্সিদা তৌখি-তৌখিবা
পুন্মমক ইশনবা) কিতাব মহাক্তা য়েৎথংবা খুস্তা
শীল্লরবা মহাক্তা অদুগী,

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ⑧

৯। মহাক্তা হিসাব লৌবিগনি দিলায়-লায়বা
হিসাবনা,

فَسَوْفَ يُجَاسَبُ جِسَابًا يُسِيرًا ⑨

১০। অমসুং মহাক্তা হনজনগনি মহাক্তা মীশিংদা
হরাও-হরাওনা।

وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑩

১১। তৌইগুসুং মহাক্তা কিতাব মহাক্তা
তুংরোমদগী শীল্লরবা মহাক্তা অদুদি,

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑪

১২। মহাক্তা (পাখতুনা) লাউগনি (থুনা)
মাঙ-তাকহনবিনবগী,

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ⑫

১৩। অমসুং মহাক্তা চঙলগনি মৈরি থোক্তা চাকপা
খাখি মৌকোমনুংদা!

وَيَضِلُّ سَعِيرًا ⑬

১৪। তশেংবমক, (অসিগী মমাংদা) মহাক
লৈরাম্মী নুংঙাইনা মহাক্কী মীশিংগী মরক্তা।

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝

১৫। তশেংবমক, মহাকনা খল্লম্মী মহাক
কদৌঙৈদসু হনজালাই হায়না (অলাইদা)।

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَخُورَ ۝

১৬। অওইবনি! তশেংবমক, মহাক্কী মপুনা
(মতমপুন্দা) য়েংলম্মী মহাক্কী ফিবম।

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝

১৭। মরমদুনা ঐনা কসম তৌরি যাচংবা মতুংগী
ঙাংশং-ঙাংনা ঙানবগী।

فَلَا أَقْسِمُ بِالْغَفَىٰ ۝

১৮। অমসুং কসমনি অহিংগী অমসুং মানা
(পুমকুপ) কুপশনবগী।

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَىٰ ۝

১৯। অমসুং চল্ল ধাগী মানা (চপচানা) মপুং
ফাবগী।

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝

২০। মদুদি নাথোই শোয়দনমক চৎকনি
পরাও-পরাও নাইনা।

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝

২১। মরমদুনা করি তৌরবাগে নাথোই ধর্মদা
থাজবা লৈতে।

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

২২। অমসুং কুরআন-খীথদুনা তাহনবদা নাথোইবু,
নাথোইনা (হকচাং লুকথদুনা) থুকমাদে।

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝

২৩। মদুগী পুমওন-ওমবদা, (অচুস্বা) থাজদব-
শিংনা য়াদে (মদু) :

بَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝

২৪। তেইইগুসুং অলাইনা মুম্মা খঙই নাথোইনা
লোৎশনবদু (নাথোইগী মথাম্মাইনুংশিংদা)।

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝

২৫। মরমদুনা (হে নবী!) পাওথুংঙু নাথোইদা
অরাবগী মশক ওইবা রায়েল-চৈরাঙ্কী।

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

২৬। তেইইগুসুং অচুস্বা থাজবা অমসুং অফবা
থবকশিং লম্বীনবা নাথোইদু, (শেম-শাদুনা ধম্মিত্ত)
নাথোইগীদমক্তা লোয়খস্বা নাইদবা মনা-মথিন।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ

অল-বুরুজ

সূরহ ৮৫

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২৩ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি স্বর্গগী রাশি চক্রগী,

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

৩। অমসুং কসমনি রাশকথিবা নুমিৎকী,

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

৪। অমসুং কসমনি সাক্ষী ওইখিবশিংগী অমসুং
সাক্ষী ওইখিবা মরমগী,

وَشَahِدٍ وَمَشْهُودٍ

৫। তুন্না মাওহনবিশ্বে (মৈগী) খোংবানগী
মরুপশিংদু,

قُلْ أَصْحَابُ الْأَرْضِ

৬। মৈদু (মরাং কায়না) শীং হুন্নুম্মী—

النَّارِ ذَاتِ الْوُكُودِ

৭। মতমদুদা মখোইনা ফমলুম্মী মৈ অদুগী
মনাক্তা,

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

৮। অমসুং মখোই ওইখি সাক্ষী মখোইনা
তৌখিবাপুস্বগী অচুস্বা থাজবশিংদা।

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُعُودٌ

৯। অদুগা মখোইনা অরাফম তাহনবিখি মখোইবু
করিসু নস্তুবা মরমগী মদুদি মখোইনা থাজখি
অল্লাহবু, (মহাক্তি) পাক্সলবনি (অমসুং)
থাগৎপদা মতিকচাথ্রবনি।

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيزِ
الْحَمِيدِ

১০। মহাক্তী শাসননি স্বর্গ অমসুং পৃথিবীদা।
অদুগা অল্লাহনা সাক্ষীনি পোৎ পুন্মনক্কী মথক্তা।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ شَahِدٌ

১১। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা
থীনা ওৎ-নৈবা অচুস্বা থাজবা নিপাশিং অমসুং
অচুস্বা থাজবা নুপীশিং, অদুগী তুংদা নুংনাংবা
ফোংদোকস্তুবদি, মখোইগীদমক্তা অরাফম
তাহনবনি যম লৈবাক্তা অমসুং মখোইগীদমক্তা
শাস্তি পীবনি প্রোক-প্রোক চাকথেকহনবদা।

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ
يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

১২। তশেংবমক, অদুগুস্বা মীওইশিং মখোইনা
অচুস্বা থাজরবা অমসুং অফবা থবকশিং

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ

লক্ষীনারবদি, মখোইগীদমজ্জা হেকোন-লৈকোন-
শিংনি মখা অদুদা তুরেলশিং
ঈচেল্লি। মদু অচৌবা অনীংবা অমা
থুংবনি।

১৩। তশেংবমক, নংগী মপুগী খুংপায়দি
শাখীবনি।

১৪। তশেংবমক মহাকননি অহানবা শেম-শাবা
অমসুং অমুকহম্মা পুথোকপা ;

১৫। অমসুং মহাক্তি য়োনজ-কোকপিহৈবনি,
নুংশিহৈবনি,

১৬। মপুনি ফম্মালগী, মপুনি ইজ্জৎকী ;

১৭। খুশী তৌবনি মহাকনা তৌনীংবাপুয়া।

১৮। (হে নবী!) য়ৌরকখিদরা রারী তেঙ্গোল
ময়ামগী নংঙান্দা ?

১৯। ফিরগুন অমসুং সমৃদকী ?

২০। নন্তে, অচুয়া খাজদবশিংনা অনম কনশল্লি
(অচুয়া) যাদবদা।

২১। তেইগুসুং অল্লাহনা পুমকোয়-কোয়শল্লি
মখোইবু মায়কৈ খুদিংদগী।

২২। নান্তে, মসি অখোইবা কুরআল্লি,

২৩। (ইশনখুবনি) ঙাক-শেন্দুনা থমখুবা মপাক
অমদা।

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝

إِنْ بَطَشَ رَبِّكَ لِشَيْءٍ ۝

إِنَّهُ هُوَ يَبْدِئُ وَيُعِيدُ ۝

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ۝

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝

فَعَالٌ إِنَّمَا يَرِيدُ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝

فِرْعَوْنُ وَنُؤُدُ ۝

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُخِيطٌ ۝

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (٨٦)

অল-তারিক

সূরহ ৮৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ①

২। কসমনি স্বর্গগী অমসুং শজিক থবাগী,
৩। অমসুং করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু (হৈ নবী!) শজিক থবা হায়বদি করিনো?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ②

৪। মসি লংত্রিক লংবা থরানমিচাকনি,
৫। থরাই অমতা (হাঙনা) লৈতে তেইগুমসুং (অল্লাহগী মায়কৈদগী) মাবু ডাকশেনবা অমা লৈ।

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③
إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّنَا عَلَيْهَا حَافِظٌ ④
فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤

৬। 'মরমদুনা মীনা (রাখল মুন্না) খনজসনু করি পোস্তগী মহাকপু শেম-শাখিবাগে?

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ زَافِقٍ ⑥
يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦

৭। মহাকপু শেমখি, খংথা-থাদোরকপা মহী অমদগী,

৮। মদু থাদোরকই খুং অমসুং শরু-হুমনাংশিংগী মরক্তগী।

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧
يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨

৯। তশেংবমক, অল্লাহদি ওম্মি হিংগৎহনবা মহাকপু (শিরবা মতুংদা)।

১০। নুমিৎ অদুদা আরোন অথুপ (পুন্মনমক) উৎথোকপিগাদৌরিবদু,

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪

১১। মতমদুনা মহাকী মপাঙ্গল করিসু লৈরোই নস্ত্রগা তেংবাংনবা কনাসু কংলোই।

১২। কসমনি অতিয়া নোং হন্না হন্না তাবগী,
১৩। অমসুং কসমনি পৃথিবী মচেৎ-মচেৎ তানা চেকথায়বগী (মদুনা মনা-মশিং হৌরকই অমসুং ঈফুৎ থোরকই)।

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫

১৪। তশেংবমক, মসি রাখৈনঙাই ওইবা রাহৈনি,

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ⑬

১৫। অমসুং মসি নস্ত্রে বারেম রাচোই।

وَمَا هُوَ إِلَّا هَزْلٌ ⑭

১৬। তশেংবমক, মখোইনা তেই (ফস্তবা)
খৌরাং,

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

১৭। অমসুং ঐ(সু) তেই ঐগী খৌরাং :

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝

১৮। মরমদুনা মতম খরা পোখাবা পীযু
লমফৈ-খোঙফন্দবশিংদা। (অং) পীযু মখোইবু
পোখাবা মতম খরগী।

فَيَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَا ۝

سُورَةُ الْأَعْلَىٰ مَكِّيَّةٌ (৮৭)

সূরহ ৮৭

অল-অ'অলা

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ২০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। থাগৎচৌ কোলোয় মিংলেন নংগী মপু
খুইদগী রাংবগী।

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝

৩। মহাকনা শেম-শাই, অদুগী তুংদা মপুং
ফাহল্লি,

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝

৪। অমসুং মহাকনা নোংদমই, অদুগী তুংদা
লমজিংই,

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝

৫। অমসুং মহাকনা থোকহল্লি শজিক হৌবা
লমহাং,

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝

৬। অদুগী তুংদা মদু কংশন্দুনা মুশল-কাশল্লকই।

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝

৭। ঐখোইনা তশ্বিগনি নংবু কুরআন মদু নংনা
অমুক কাওবা নাইরোয়,

سَنَفَرُكَ فَلَا تَنْسَى ۝

৮। নস্তনা অল্লাহনা কাউহনবিনীং দরিমমখে।
তশেংবমক মহাকনা খঙই অফোংবা অমসুং
অরোনবা।

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۝

৯। অদুগা ঐখোইনা লায়না থোকহনবিগনি
নংগীদমক অরায়বা লস্বী ;

وَيُنَبِّئُكَ لِلْإِنْسَى ۝

১০। মরমদুনা নীশিঙু (মীশিংবু) : তশেংবমক,
নীশিঙুবনা কান্নগনি (মথোইদা)।

قَدْ كَرَّ أَنْ تَفْعَلَ الذِّكْرَى ۝

১১। অল্লাহবু কিবা মীনা মপুকনিং চঙগনি
(পাওমেন্দা),

سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى ۝

১২। তেইগুস্বসুং ওস্তুবা মীতনা মমায়
ওন্থোকনি মদুদগী,

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۝

১৩। মহাকদু চঙলগনি অটোবা মৈকোল্লুংদা ;

الَّذِي يَضِلُّ النَّارَ الْكُبْرَى ۝

১৪। অদুনা মহাক শিরোই মদুগী মনুংদা নস্ত্রগা
হিংলোই।

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝

১৫। তশেংবমক, মহাক চাওখৎপা শরুকনৈ
মহাকনা শেংদোকচরবা মশামকপু,

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝

১৬। অমসুং নীশিঙুজরবা কোলোয় মিংলেন
মহাক্কী মপুগী অমসুং নমাজ (কায়দনা) তৌরবা।

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝

১৭। তেইগুস্বসুং নথোইনা হেল্লা পামশল্লি
তাইবঙ পুন্সিবু,

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝

১৮। অদুম ওইনমক শিরবা মতুংগী পুন্সিনা হেল্লা
ফৈ অমসুং তুংকোইবা হেল্লি।

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

১৯। তশেংবমক, মসি তাকতুবনি মমাংঙুগী
ধর্ম-গ্রন্থশিংদা—

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝

২০। ধর্ম-গ্রন্থশিংদা ইব্রাহীমগী অমসুং মুসাগী।

بُحُّ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (৮৮)

সূরহ ৮৮

অল-গাশিয়াহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২৭ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। লাকত্ৰত্ৰা নংঙোন্দা পাও কি তুজুংবা
খৌদোক অদুগী?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ②

৩। মায়ংখরা নুমিৎ অদুদা নীংবা কায়গনি,

وَجْهٌ يُؤْمِدُ غَاشِيَةً ③

৪। নোমজরস্থা, রাজরস্থা।

عَامِلَةٌ تَأْبَسُ ④

৫। চঙগদেঁরি অচাকপা মৈকোন্সুংদা,

تَصِلُ نَارًا حَامِيَةً ⑤

৬। পিথক্কনি ঈশিং ক্রং-ক্রং শৌবা ঈফুৎ
অমদগী।

تُنْفَى مِنْ عَيْنِ إِبْنَةٍ ⑥

৭। ফংলোই মখোই চানবা চিঞ্জাক করিমতা
নস্তনা অখাবা অমসুং তিংখং পানবা পাস্বী,

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ⑦

৮। মদুনা হকচাং য়োকখৎ-খৌলংলোই নস্তগা
কোকহল্লোই অরাম-খৌরাংবসু।

لَا يُسْنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑧

৯। মায়ংখরদি নুমিৎ অদুদা নুংঙাইগনি,

وَجْهٌ يُؤْمِدُ تَائِبَةً ⑨

১০। য়াবিদুনা মখোইনা হোৎনজরকখিবদু,

تَسْعِيهَا رَاضِيَةً ⑩

১১। অরাংবা হৈকোন-লৈকোন্দা,

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑪

১২। মদুগী মনুংদা তারোই বারেং-রাচোই।

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَغْيَةٍ ⑫

১৩। মদুগী মনুংদা লৈ অচেনবা ঈফুৎ অমা,

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑬

১৪। মদুগী মনুংদা খিল্লি অরাংবা গদীশিং,

فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ ⑭

১৫। অমসুং থমলি খুৎপায়ফম য়াওনবা
গিলাসশিং,

وَآكَوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ⑮

১৬। অমসুং মোস্তেকশিং পরেং-পরেং
শীন্দোকলি,

وَنَارًا مُصْفًوَةٌ ⑯

১৭। অমসুং গালিচা ফিদাশিং (পরেং-পরেং
থারি।

وَزَرَائِبٌ مُبْتُونَةٌ ⑰

১৮। মখেইনা যেংদ্রা উটশিং, করম্না শেঙ্গগে
মখেইবু?

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۖ

১৯। অমসুং স্বর্গ অসি, করম্না মসিবু থাংগৎপগে
রাংনা?

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۖ

২০। অমসুং চীংজাওশিং, করম্না মখেইবু
খিনবগে?

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۖ

২১। অমসুং পৃথিবী অসি, করম্না মসিবু
শান্দাকপগে?

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۖ

২২। মরমদুনা নীংশিঙ্ডু: নংদি নীংশংহন্নবা
হাপখিবা মীনি।

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۖ

২৩। নংবু (হাপখিবা) নন্তে পান্নবা মী অমা ওইনা
মখেইগী মথক্তা—

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ ۖ

২৪। তেইগুসুং কনা গুসুনা মমায় ওংথাকলবা
অমসুং অচুস্বা থাজ্জবদি.

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۖ

২৫। অল্লাহনা চৈরাক থাবিগনি মহাকী মথক্তা
ঝাইদগী হেমা চাওবা রায়েল-চৈরাক।

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۖ

২৬। তশেংবমক ঐখোইনা মখেই হল্পকনি.

إِنَّ الْيَنَّا إِتْيَا بِهِمْ ۖ

২৭। মতমদুলা, তশেংবমক, ঐখোইনা হিসাব
লৌবিগনি মখেইবু।

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۖ



হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৩১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজানহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি নোংঙাল্লকপগী,

وَالْفَجْرِ ②

৩। অমসুং অহিং তরাগী,

وَالْيَالِ عَشْرِ ③

৪। অমসুং তুমা শুবা অমসুং শুদবগী,

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ④

৫। অমসুং অহিং চৎত্রবগী;

وَالْيَلِ إِذَا يَسِرَ ⑤

৬। য়াওদব্রা কসমশিং অসিদা দলিলশিং জ্ঞান
তাৰা মীওইশিংগীদমজ্ঞা ?

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ ⑥

৭। উখিদব্রা নংবু করন্না নংগী মপুনা
তৌব্বিখিবা আদশিংবু,

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑦

৮। (নাগরিকশিংনি শহর) ইরম (গী),
(মপুশিংনি) অব্রাংবা যুম-কৈশিংগী,

إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑧

৯। মখোইদুগা মান্নবা শেম-শাখিদরি (অতৈ)
শহরশিংদা—

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑨

১০। অমসুং সমুদ (কী মরমদা নং খঙলব্রা)
মখোইনা কজুনা শেমখি (ফজ্রবা) যুমশিং অচৌবা
নুংপাক্তা তম্পাকী লমদা ;

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ⑩

১১। অমসুং ফিরগুন (গী মরমদসু নং খঙলব্রা
মহাক ওইখি) অচৌবা লানশংশিংগী মপু,

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَارِ ⑪

১২। মখোই লমকেং-লমহাইখি শহরশিং অদুদা,

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ⑫

১৩। অমসুং তৌখি লমচৎ নাইদবা থবক কয়া
মদুগী মনুংদা।

فَاكْتُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ⑬

১৪। মরমদুনা নংগী মপুনা থোমজনখি মখোইগী
মথজ্ঞা অকনবা চৈরাক কয়া।

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ⑭

১৫। তশেংবমক, নংগী মপুনা লেঙদনা য়েংবিরি
(মীশিংনা ভৌবা থবকশিং)।

إِنَّ رَبَّكَ لَبَازِلٌ صَادٍ ⑮

১৬। অদুদগী হেন্দোকা মীগী মরমদা, মহাক্কী মপুনা চাং য়েংবদা মহাকপু অমসুং ইজ্জৎ পীবদা মহাকপু অমসুং চানবিরবদা মহাকপু, মহাকনা হায় : “ঐগী মপুনা চাওহনবিরে ঐবু।”

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَ
نَعَّمَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝

১৭। তেইগুসুং মহাকনা চাং য়েংবদা মহাকপু অমসুং রাহন-নংহনবদা মহাকপু হিংনবা পাঐ রাংহনবিদুনা, মহাকনা হায় : “অল্লাহনা চোপহনবিরে ঐবু।”

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۖ فَيَقُولُ
رَبِّي أَهَانَنِ ۝

১৮। মদু নস্বে, তেইগুসুং নখোইনা ইজ্জৎ তৌদে পীতৎ-পাতৎপা মচাবু,

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ۝

১৯। অমসুং নখোইনা তকশিদে অমনা অমবু পিজ-পিথকপদা লাইরববু,

وَلَا تَحْضُونَهُ عَلَىٰ طَعَامِ الْيَتِيمِ ۝
وَتَأْكُلُونَ الشَّرَآءَ أَكْلًا لَّئِي ۝

২০। অমসুং নখোইনা চাথোকই (অশোন-বশিংনা) স্বত্ব-ফংগদবা অদু লোয়নমক,

২১। অমসুং নখোইনা পামশল্লি লন-থুম থোইদোকা ।

وَيُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَنَّا ۝

২২। মদু শুকয়া-য়াদে, পৃথিবী অসি মচেৎ-মচেৎ থুগায়রবা মতমদা,

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝

২৩। অমসুং নংগী মপুনা লেঙথোরকপদা, স্বর্গ দূতশিংনা (থৌগল তৌদুনা) পরেং-পরেং লেংদুনা ;

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝

২৪। অমসুং যম লৈবাক পুথোরকুনা থেল্লবদা নুমিৎ অদুদা, নুমিৎ অদুদা মীনা নীংশিঙগনি (মহাক্কী ফঙদা থবকশিং), তেইগুসুং মদুগী নীংশঙবদুনা করি কান্নবা পীগনি মহাকপু ?

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ
الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝

২৫। মহাকনা হায়গনি : “আঃ ওথোকপনি ! ঐনা হান্না থাজরমলবদি (অফরা থবক খরদং) ঐগী পুন্সি (অসি)গী !”

يَقُولُ يَلِيلَتِي ۖ قَدِمْتُ لِحَاقَتِي ۝

২৬। মরমদুনা নুমিৎ অদুদা কনা অমতনা দত্তি পীবা ওমলোই মহাক্কী দত্তি ওম,

يَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝

২৭। অমসুং কনা অমতনা ফাজনবা ওমলোই
মহাকী ফাজনবগুম।

وَلَا يُؤْتِي وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝

২৮। হে থরাই! ঈংনা পোথানীংলবশি

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝

২৯। হল্পকলো নংগী মপুগী মনাক্তা নশানা
হরাও-হরাও যাদুনা অমসুং মহাক নং(সু)
পুমপেন-পেনবিরদুনা।

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝

৩০। মরমদুনা চঙঙ নখোই ঐগী ইনাইশিংগী
মরক্তা,

فَاذْخُلِي فِي عِبَادِي ۝

৩১। অমসুং চঙঙ নখোই ঐগী স্বর্গ লোকোন্দা।

وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝



সূরহ ৯০

মল-বলদ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ২১ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। নস্তে, কসমনি শহর অসিগী,

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

৩। অমসুং নং শহর অসিদা লৈবা মী অমনি,

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

৪। অমসুং অপোকপগী অমসুং মহাকী মচা
নিপাগী,

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ ۝

৫। তশেংবমক ঐখোইনা শেমখি মীবু থবক
নোম্ববা অমসুং কন্না হোংননবা।

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝

৬। মহাকনা খনত্রা কনা অমতগী শক্তি লৈতে
মহাকী মথক্তা?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝

৭। মহাকনা (চাউথোক্তা) হায়ঃ “ঐনা উরায়ত্র
লন-থুম য়াম্মা।”

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا بَدَدًا ۝

৮। মহাকনা খনত্রা কনা অমতনা য়েংশন্দে
মহাকপু?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝

৯। পীখিদব্রা ঐখোইনা মহাকপু মিৎ অনি,

اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝

১০। অমসুং লৈতোন অমা অমসুং চীনবান অনি ?

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝

১১। অমসুং ঐখোইনা উৎতুনা তাকখিদব্রা
মহাকপু লম্বী অনি (অফবা অমসুং ফত্তবগী) ;

وَهَدَيْنَاهُ الْجَدَيْنِ ۝

১২। তেইগুদ্বসুং মহাকনা হোৎনদে (ফংনবা)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝

অরাংবা কাবগী লম্বীদু :

১৩। অমসুং করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
অরাংবা কাবগী লম্বী হায়বদি করিনো ?

وَمَا اَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝

১৪। মসি নীং তমহনবনি মীনাইবু,

فَكَ رَقَبَةً ۝

১৫। নস্ত্রগা পিজ-পিথকপা চাবা ফংদবা নুমিৎ
অমদা—

اَوْ اطْعَمْتُ يَوْمَ ذِي مَسْعَةَ ۝

১৬। পীতৎ-পাতৎপা মচা মরী থোকুববু,

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝

১৭। নস্ত্রগা লাইরবা উফুল-রাইফুলদা ওল্লববু।

اَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝

১৮। মতমদুদা মহাক ওইগদবনি থাজবা অমসুং
তকশম্বা অমগা অমগা নুংশিবিবদা।

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَتَوَّصَوْا بِالْمَرْحَةِ ۝

১৯। মখোইসি মরুপশিংনি য়েৎথংবা খুৎকী।

اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِينَةِ ۝

২০। তেইগুদ্বসুং ঐখোইগী খুদমশিংবু থাজদব-
শিংদু, মখোই মরুপশিংনি ওইথংবা খুৎকী।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الشِّمَّةِ ۝

২১। মখোইগী মথস্ত্রা মৈ অমা হৌবিগনি
পুংকোয়-কোয়না ওমশন্দুনা।

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ৯১

অল-শমস

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। কসমনি সূর্য্য নুমিৎকী অমসুং মাগী অরংবা
মঙালগী,

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝

৩। অমসুং কসমনি চন্দ্র থাগী মানা তুংইল্লি
নুমিৎকী,

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝

৪। অমসুং কসমনি নুংখিলগী মানা উৎথোকপগী
নুমিৎকী পুন্সলং-লংবা মঙাল,

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰهَا ۝

৫। অমসুং কসমনি অহিংগী মানা ইকুপ-
কুপশনবগী (সংসারবু),

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ۝

৬। অমসুং কসমনি স্বর্গগী অমসুং মাগী
(অঙকপা খুৎশেমগী),

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَىٰهَا ۝

৭। অমসুং কসমনি পৃথিবীগী অমসুং মাবু
(পাক-চাওনা) শন্দোকপগী,

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَىٰهَا ۝

৮। অমসুং কসমনি থরাইগী অমসুং মাবু মপুং
ফাহনবগী,

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝

৯। অমসুং মহাকনা তাকপিবগী মাবু মাগী ফন্তবা
অমসুং মাগী অফবা,

فَالْهَمَّهَا ذُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝

১০। তশেংবমক থরাইবু শেংনা থস্বা মীদু
চাওখেলি,

قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا ۝

১১। তৌইগুস্বসুং থরাইবু মোৎনা থস্বা মীদু লৈখা
তাই।

وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا ۝

১২। সমুদ কাঙলুপনা যাখিদে (অচুস্বা ধম্মা
পাওজেন) মখেইনা কা হেমা লম হেনখিবনা,

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝

১৩। মখেইগী মরক্তগী ঝাইদগী হেমা ফন্তবা(মী
অম)না হৌগৎখি (হাৎকদবগী মখেইগী নবীগী
উট অদ)।

إِذْ أُنْبِثَتْ أَشْقَاهَا ۝

১৪। মতমদুনা (অল্লাহগী) রসুলনা হায়থিঃ
“(য়েৎপিগনু) অল্লাহগী উট অমোমদু অমসুং ঈশিং
পিথকউ মাবু।”

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝

১৫। তেইগুসুং মথোইনা য়াথিদে মহাকপু
অমসুং উট অদুগী ফৈগল কক্ষুনা মথোঙ তেকহন-
বিথি; মরমদুনা মথোইগী মপুনা মাঙ-তাকহন-
বিথি মথোইবু পুমলোয়-লোয়না, চপ মান্ননা,
মথোইগী মপাপকী মরম্মনা,

فَكَذَّبُوهُ فَعَبْرُوا وَاهًا وَغَادُوا فِي غُلَّتِهِمْ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ الرِّسَالَ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝

১৬। অমসুং মহাকনা (অসুন্না) করিসু পররা
তৌবিদে তুং-তাবা মইে মদুগী।

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (৭২)

অল-লৈল

সূরহ ৯২

(হিজরী মমাংদা থাথি, আয়াত মশিং ২২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। কসমনি অহিংগী মানা পুমকুপ-কুপশনবগী,

وَالْنَّالِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝

৩। অমসুং কসমনি নুংখিলগী মানা ইঙান-
ঙাহোকপগী,

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝

৪। অমসুং কসমনি শেম-শাখিবগী লাভা অমসুং
অমোম,

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝

৫। তশেংবমক, নখোইগী হোৎনবা (থৌরম
থৌদাশিং) তোঙান-তোঙান্নি।

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَىٰ ۝

৬। মরমদুনা (অল্লাহগী মরমদা) পৌথোকপা
মহাকদু অমসুং ধর্ম কায়দবা,

فَأَمَّا مَنْ آعْطَىٰ وَآتَىٰ ۝

৭। অমসুং সাক্ষী ওইবগী অচুস্বগী,

وَصَدَقَ بِالْحُكْمِ ۝

৮। ঐথোইনা লায়না থোকহনবিগনি মহাকী-
দমক অরাবা লৈতবা (লস্বী খুদিং)।

فَسَيَكُونُ لِلْيُسْرَىٰ ۝

৯। তেইগুসুং অরীকপা কুপশু অমসুং
খৌওই-রাওইদবা মহাকদু,

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۝

১০। অমসুং যাদবগী অচুষবু,

وَكَذَّبَ بِالْحُنَىٰ ۝

১১। ঐখোইনা লায়না থোকহনবিগনি মহাকী-
দমক অরাবগী (লম্বী)।

فَسَيُنِيرُهُ لِّلْعُسَىٰ ۝

১২। অদুগা মহাকী লন-থুমনা পীরোই কামবা
করিমতা মহাকপু — মহাকনা শিবা মতমদ।

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۝

১৩। তশেংবমক, ঐখোইনা তৌবদি লমজিং-
বতনি,

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۝

১৪। অদুগা তশেংবমক ঐখোইনা মপুনি
আখেরত অমসুং তাইবঙ পুন্সি (অনিমকী)।

وَأَنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۝

১৫। মরমদুনা ঐনা ঢেকশলবা হায়বিবিবনি
নখোইবু খাশ্বি মৈত্রিং অরাবা অমগী;

فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۝

১৬। চঙলোই কনা অমতা মদুদা নস্তনা খুইদগী
হেন্না লমচৎ নাইদবা মীদু,

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْآشَقَىٰ ۝

১৭। মহাকনা যাদে (অচুষবু) অমসুং মতুং
হন্দোকই।

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝

১৮। তেইগুসুং ধর্ম কায়দবা মহাকদু
ডাকপিগনি মদুদগী,

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتَقَىٰ ۝

১৯। মহাকনা পীথোকই মহাকী লন-থুম
শেংদোকচনবগী মশাবু।

الَّذِي يُؤْتِي مَا لَهُ يَبْرَقِ ۝

২০। অমসুং মহাক লমল তোন্দে কনাগুস্বা
অমদা—মদু হেন্না পীগদবা।

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝

২১। নস্তনা (মহাকনা পীথোকই মহাকী লন-থুম)
য়াবিনবা হোৎনবগী মহাকী মপুনা, (মহাক্তি)
খুইদগী রাংবনি;

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۝

২২। অমসুং ধুনা মহাক (কী মপু) না যাবিরগনি
(মহাকপু)।

لَهُۥٓ وَكَسُوفٍ يُرْضَىٰ ۝

سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ

(৭৩)

অল-দুহা

সূরহ ৯৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি চাকচমাংগী লংত্রিক-লংবা মতৌগী,

وَالضُّحَىٰ ②

৩। অমসুং কসমনি অহিংগী মাগী অমম্বনা
ইকুপ-কুপশল্লকপগী,

وَالَيْلِ إِذَا سَبَّحْتَ ③

৪। নংগী মপুনা থাদোকপিদে নংবু, নস্ত্রগা
মহাকনা যানীংদবা তৌদে নংবু।

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ④

৫। তশেংবমক, নংগী তুংগী পুসিনা ফবা
হেনগনি হৌজিকী পুসিদগী।

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ⑤

৬। অদুগা নংগী মপুনা পুনা পীবিগনি নংবু মদুগা
লোয়ননা নং শরুকুগনি অপেনবা।

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ⑥

৭। ফংখিদব্রা মহাকনা নংবু পীতৎ-পাতৎপা
মচা অমা ওইনা অমসুং পীবিদব্রা (নংবু)
চঙজফম?

أَلَمْ يَجِدَكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ⑦

৮। অমসুং ফংখি নংবু মারি-শারি চখবা,
মরমদুনা মহাকনা লমজিংবিখি নংবু;

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ⑧

৯। অমসুং ফংখি নংবু লৈত-লাইরবা, মরমদুনা
মহাকনা ইনাক খুনহনবিখি নংবু।

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ⑨

১০। মরমদুনা পীতৎ-পাতৎপা মচাবু, ওৎ-নৈবা
তৌগনু।

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ⑩

১১। অমসুং (নতেং) নীজবা মহাকদুবু জৈবিগনু।

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ⑪

১২। অদুগা নংগী মপুগী খৌজালদু লাউথোক ও
(খুই পুন্মনমস্তা)।

يُعْ وَالْمَا يَبْعَثُ رَبُّكَ فَحَدِّثْ ⑫



সূরহ ৯৮

অল-ইনশিরাহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। ঐখোইনা শন্দোকখিদব্রা নংগীদমক নংগী
থবাক,

الْمَنْشَرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ②

৩। অমসুং লৌখাপখিদব্রা নংঙোন্দগী নংগী
নম্বো,

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ③

৪। মদুনা তেকহমীং-তেকহমীং তৌরম্মী নংগী
নঙ্গল,

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ④

৫। অমসুং ঐখোইনা রাংনা থাংগৎপিখিদব্রা
নংগী কোলোয় নমিঃ ?

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ⑤

৬। তশেংবমক, শাখীনা অরাবা নংলবা মতুংদা
ফংবনি নুংঙাইবা,

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑥

৭। তশেংবমক, শাখীনা অরাবা নংলবা মতুংদা
ফংবনি নুংঙাইবা।

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑦

৮। মরমদুনা (থবক্তগী) নং হেক রাইশংবগা,
কমা হোৎনৌ;

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ⑧

৯। অমসুং নংগী মপুদা ওনশল্ল নথরাইপুন্না
য়াওনা।

وَالِإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ⑨

سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ (৭৫)

অল-তীন

সূরহ ৯৫

(হিজরী মতুংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
وَالْتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ②

২। কসমনি অনজিরগী অমসুং চারফোনগী,

وَطُورِ سِينِينَ ③

৩। অমসুং কসমনি সিনাই চীংগী,

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ④

৪। অমসুং কসমনি খুদোংখীবা লৈতবা শহর অসিগী,

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ⑤

৫। তশেংবমক, ঐথোইনা শেমখি মীবু খ্বাইদগী হেমা ফজবা মওংদা;

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ⑥

৬। অদগী তুংদা, (মহাকনা ফস্তরম লস্বীনরবদি) ঐথোইনা তোন্থহল্লি মহাকপু খ্বাইদগী হেমা তোল্লাবা ফিবমদা,

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ ⑦
غَيْرٌ مَمْنُونٍ ⑧

৭। নস্তনা অচুস্বা খাজবা অমসুং অফস্বা থবকশিং লস্বীনবা মখোইদু: মরমদুনা মখোইগীদমক্তি লোয়-খস্বা নাইদবা মনা-মখিল্লি।

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ⑨

৮। মরমদুনা কনানা ওমগনি মীনস্বা তাহনবা নংবু (অসিগী) মতুংদা রায়েল বিচার (নুমিৎ)গী মরমদা?

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ ⑩

৯। নস্তব্রা অল্লাহনা খ্বাইদগী হেমা অশিংবা রায়েল-লাকপশিংগী?

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (৭৭)

অল-‘অলক

সূরহ ৯৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশি ২০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

২। হায়দোকও নংবু শেম-শাবিখিবা মপুগী
কোলায় মিংলেন,

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

৩। শেমখি মীবু ফমজল্লাবা ঈ মতুম অমদগী;

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

৪। হায়দোকও! অমসুং নংগী মপুদি দুইদগী
হেমা পুকচেন চাওবনি,

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

৫। মহাকনা তখিখি কলম (শীজল্লাবা),

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

৬। তখিখি মীবু মহাকনা খঙলমদবদু।

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

৭। নস্তে, তশেংবমক মীদি লম হেলি,

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا

৮। মরমদি মহাকনা খল্লি মশামকপু নীং
তমজরিবনি হায়না।

أَن رَّاهُ اسْتَغْنَى

৯। তশেংবমক, (মী পুস্মমক) হনজনগদবনি নংগী
মপুদা।

إِنَّا إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعَى

১০। নং উরব্রা মহাকনা থিংবা—

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى

১১। (ঐখোইগী) ইনাই অমবু মহাকনা নমাজ
তৌবদা?

عَبْدًا إِذَا صَلَّى

১২। নং উরব্রা (ঐখোইগী ইনাইনা) লমজিং
ইনবা,

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ

১৩। নস্তগা ময়াথং পীবা অচুহা চংনবা?

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ

১৪। নং উরব্রা মহাকনা (অচুহা) যাদবা অমসুং
তুং হন্দোকপা,

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

১৫। মহাকনা খঙদব্রা অল্লাহনা য়েংলি মহাকপু?

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

১৬। অসুস্মা তৌবা য়ারোই, মহাকনা
তোস্তবদি, ঐখোইনা শোয়দনমক (ফাবিগনি
অমসুং) শোরো-শোরো চিংবিগনি মহাকপু লুমাং
শমদোং লাকুনা,

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَنْفَعَنَّ بِالشَّاصِيَةِ

১৭। মীনস্বা, পাপচেনবা লুমাং-শমনি।

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝

১৮। মরমদুনা মহাক কৌজসনু মহাকী তিন্ন-
জরস্বশিং (তেংবাংনবা মহাকপু),

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝

১৯। ঐখোই(সু) কৌরগনি (ঐখোইগী) সজ্বীশিং
(ছনজমবা মহাকপু নরকতা)।

سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ ۝

২০। নসে, নং ইনগনু মহাকনা হায়বদা,
তেইপ্তরসুং নকোক লুকথদুনা খুরুস্মু অমসুং
নকশন্নবা তৌ (অল্লাহদা)।

كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (৭৫)

সূরহ ৯৭

অল-কদর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। তশেংবমক, ঐখোইনা থাখি (কুরআন) অসি
শক্তি লৈবা অহিংদা,

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝

৩। অমসুং করিনা করস্মা খঙহনগনি নংবু শক্তি
লৈবা অহিং হায়বদি করিনো ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

৪। শক্তি লৈবা অহিংদি ফবা হেল্লি লোইদাম
থাবুম লিশিং অমদগী।

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

৫। মদুগী মনুংদা কুমথরকই স্বর্গ দুতশিং অমসুং
'রুহ' মখোইগী মপুগী ময়াথংনা—থবক
খুদিংমক (শীল্লাঙনবা)।

تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالزُّوْحُ فِيهَا يَأْذِنُ رَبِّهِمْ
مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝

৬। (অহিং অসি) মপুংফাবা শান্তিনি ইনুং শোরা
তৈনা ঙান্দরিবা ফাওবা।

لَقَدْ سَلَّمَ فِي هَئِهِ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝

سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَكِّيَّةٌ (৭৮) آمَنَّا

সূরহ ৯৮

অল-বৈয়নহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা।

لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অচুছা খাজদবশিং (হাম্মা) কিতাব পীথ্রবা মীশিংগী মরক্তগী অমসুং মূর্তি ঈরাৎপশিংগী (মরক্তগী) মখোইদু থাদোকপা ওমখিদে নীজিং-মাওজিংনবা লাকখিদরিবা ফাওবা মখোইদা তশেংবা প্রমাণ,

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشَّارِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ②

৩। ধর্ম পাওতাকপা মী অমা অল্লাহগী মায়কৈদগী, খীথদুনা মখোইদা অশেংবা লাইরিকশিং (ফোংদোকপিথিবা রাপাওশিংগী),

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ③

৪। মদুগী মনুংদা যাওরি কুইনা চংকদবা য়াথংশিং।

فِيهَا كُتِبَتْ قِيمَةٌ ④

৫। অদুগা (হাম্মা) কিতাব পীথ্রবা মীশিংনা কাওবু খায়দোকপা তৌখিরমদে (মখোইগী মরক্তা) তশেংবা প্রমাণ লাকখিদরিবা মতুং ফাওবা মখোইদা।

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ⑤

৬। অদুগা মখোইবু য়াথংনবিখিদে নস্তনাঃ অল্লাহগী ভক্তি তৌ পুকচেন তিংনা মহাকী ময়াথং ইন্দুনা, ধর্ম চুম্মা চম্বুনা—অমসুং চাং নাইনা নমাজ তৌ অমসুং(চুম্মা) পীয়ু 'জকাত': অমসুং মসিনি অচুছা ধর্ম হায়রিবদু।

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ⑥

৭। তশেংবমক, অচুছা খাজদবশিংদো, (হাম্মা) কিতাব পীথ্রবা মীশিংগী মরক্তগী অমসুং মূর্তি ঈরাৎপশিংগী (মরক্তগী), (হুনজুনবিগনি) নরক মৈকোমনুংদা, লৈগনি মদুগী মনুংদা (মতম কুইনা)। মখোইদু জীবশিংগী মরক্তা খুইদগী হেন্না ফস্তবনি।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشَّارِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ⑦

৮। তশেংবমক, অচুহা থাজবশিং অমসুং অফবা থবকশিং লম্বীনবা—মথোইদু জীবশিংগী মরস্তা থাইদগী হেমা ফবনি।

৯। মথোইগী মনা-মথিন্দি লৈ মথোইগী মপুগী মনাস্তা : মতমপুস্বদা লেঙদ্রবা স্বর্গ লৈকোন্নি মদুগী মখাদা তুরেলশিং

ঈচেল্লি, লৈরগনি মথোই মদুগী মনুংদা লোম্বা নাইদনা। অল্লাহনা পেনবিরে মথোইবু অমসুং মথোইনসু পেনজরে অল্লাহদা। মসি (শেম-শাদুনা থম্বিরি) অদুগুহা মীতাগী—মহাকনা কি হকোয়জরহা মহাকী মপুবু।

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ⑤

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَذْنٌ تَجْرَىٰ مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَّضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ⑥ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ⑥

سُورَةُ الزَّلْزَلِ مَكِّيَّةٌ

(৭৭)

অল-জিলজাল

সূরহ ৯৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা, নুংশিহৈবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। পৃথিবীনা (চেংথে যাংকোকুনা) থক-থক নীকলবা মতমদা,

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ②

৩। অমসুং পৃথিবীনা পুথোরকলবদা মাগী পোৎলুমশিং,

وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ③

৪। অমসুং মীনা হায়গনি : “মসি করি তৌরবগে?”

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ④

৫। কোরৌ নুমিৎ অদুদা মানা খঙহনগনি মাগী পাওজেন,

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤

৬। মরমদি নংগী মপুনা লাইতাক পীগনি মাগী মরমদা।

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ⑥

৭। কোরৌ নুমিৎ অদুদা মীশিং (নীংবা মাম্বশিংগী মরূপ) লাক্কনি কাঙবু - কাঙবু খায়দোফুনা অদুনা মথোইবু উহনবিনবা (ফলশিং) মথোইগী থবকশিংগী।

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑦

৮। মতমদদা কনাগুস্বনা তৌজখিবদু অফবা
খুজিনমুক উগনি মদু,

مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ①

৯। অমসুং কনাগুস্বনা তৌজখিবদু ফস্তবা
খুজিনমুক উগনি মদু।

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ②

سُورَةُ الْعَلِيلِ مَكِّيَّةٌ (১০০)

সূরহ ১০০

অল-আদিয়াত

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কসমনি লানশা শগোলনা খর-খর লাউনা
সোর হোন্দুনা খুরুপ চেনবগী (লান্দা),

وَالْعِدْبِيتِ ضَبَّاءٌ ②

৩। মৈ ইলং-লংনা কাপথোকপগী (মখেইগী
লোঙ খুমশিংনা),

فَالْمُوزِيتِ قَدْحًا ③

৪। ইনুং ডাল্লকপদা (লান খঙতা- তাবগী) গ্রী-গ্রী
তকশনবগী,

فَالْمُغِيرَتِ صُبْحًا ④

৫। (মখেইনা ফুজল্লকপদা) উফুল ফ্রং-ফ্রং
হৌদুনা (লৈচিন নোংফাইগুম) পাইখংপগী,

فَاتَّرْنَ بِهِ نَقْعًا ⑤

৬। য়েকুবা (তেজোল)গী মরক্তা খুদক্তা
পাইশনবগী (পুল্প ওইনা),

فَوْسَطْنَ بِهِ جَنَعًا ⑥

৭। তশেংবমক, মীনা তৌবিমল খঙদে মহাকী
মপুদা ;

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑦

৮। অমসুং মহাক (মশানা তৌবা থবকশিংনা)
তশেংবা সাক্ষীনি ;

وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑧

৯। অমসুং তশেংবমক, লন-খুম পাস্বদা মহাক
তমখী।

وَأَنَّهُ يُحِبُّ الْخَيْرَ لَشَهِيدٌ ⑨

১০। খঙদব্রা মহাকনা কবর মনুংদা লৈবশিংদু
হিংগংহল্লাবা মতমদা,

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑩

১১। অমসুং (মীশিংগী) থবাক মনুংশিংদা
(লোৎশন্দুনা লৈবদু) ফোংদোকপিরবদা,

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝

১২। তশেংবমক, মখেইগী মপুনা, নুমিং অদুদা
মুনা খঙবিগনি মখেইগী মরমদা।

۝ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ

(১০১)

অল-কারিঅহ

সূরহ ১০১

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ১২ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। শাখীবা খৌদোক,

الْقَارِعَةُ ۝

৩। শাখীবা খৌদোক হায়বদি করিনো ?

مَا الْقَارِعَةُ ۝

৪। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু
শাখীবা খৌদোক হায়বদি করিনো ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝

৫। (মদু) নুমিং অমনি, (মদু ওইবা) মতমদা
তাইবঙ মীওইবশিং চপমামগনি চাইথোকলবা
মৈরাশীশিংগা,

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝

৬। অমসুং চীং-মানশিং মানগনি তেরা মফোন
(মালংবনা কোয়পাই-পাইহল্লবা)।

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝

৭। মরমদুনা, (অফবগী) পালা লুন্ডা মীদু,

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝

৮। মহাক লৈগনি নুংঙাইবা পুন্সি।

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

৯। তেইগুন্সুং (অফবগী) পালা যাংবা মীদি,

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

১০। “ঙমখে লৈতনা অরুবা” নরকনা ওইবিগনি
মহাকী অয়োকপা মমা।

فَأُمُّهُ هَارِيَةٌ ۝

১১। অদুগা করিনা করম্মা খঙহনগনি নংবু মদু
করিনো ?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۝

১২। (মদু) ঙ্গ-ঙং চাকপা মৈকোমনি।

۝ تَارًا حَامِيَةٌ ۝



সূরহ ১০২

অল-তকাসূর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৯ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। (লন-ধুম অমসুং মচা-মশু) হেনগৎনবা
তাল্লবদা, হাইদোকহনবিত্রে নখোইবু (অল্লাহদগী),

الْهَكْمُ التَّكْوِيْنُ ②

৩। নখোইনা কুমদরিবা ফাওবা অমং য়াইথোং।

حَتَّىٰ ذُرِّيَّتُ الْمُقَابِرِ ③

৪। মদু নস্তে, নখোই থুনা খঙলগনি (অচুস্বদু),

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④

৫। অমুকহম্মা, মদু নস্তে, নখোই থুনা খঙলগনি
(অচুস্বদু),

تُمْ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ⑤

৬। মদু নস্তে, নখোইনা করিগুস্বা খঙলমলবদি
(তুং-তাবা মইহে মসিগী) পুমথা-থাজবাজা জ্ঞান্না।

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ⑥

৭। নখোই শোয়দনমক উরগনি যম লৈবাক
(তাইবঙ পুন্সি অসিদা),

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ⑦

৮। (অং) নখোই শোয়দনমক উরগনি মদু
পুমথা-থাজবগী মিৎয়েংনা (আখেরতদা),

تُمْ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ⑧

৯। অদুগী তুংদা নখোইবু রাহং হংবিগনি, নুমিৎ
অদুদা, খৌজালশিং / পৌখিবশি মরমদা (তাইবঙ
পুন্সি-খোঙফমদা)।

تُمْ لَتَسْتَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ⑨

سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (১০৩)

অল-অসর

সূরহ ১০৩

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। কসমনি থুনা চৎখিবা মতমগী,

وَالْعَصْرِ ২

৩। থাঈশেংবমক, মীদি ঈরাবুরে অমাঙবদা,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَسِرٌ ৩

৪। নস্তনা অচুয়া থাজরবা অমসুং অফবা
থবকশিঃ তৌবশিঃদু, অমসুং অমগা অমগা
তকশমবা অচুয়া তৌসি হায়না, অমসুং অমগা
অমগা তকশমবা অখাঙকনবা ওইসি হায়না।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصَوْا
بِالْحَقِّ هُ وَتَوَّاصَوْا بِالصَّبْرِ ৪

سُورَةُ الْهُنْدَةِ مَكِّيَّةٌ (১০৪)

সূরহ ১০৪

অল-হুমজহ

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ১০ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। অরাবা (ফিবম)নি! মীবু খীনা ঙাঙনবা,
তুংদা মীহনবা খুদিংমক,

وَنِيلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ২

৩। মহাকনা খোমজল্লি লন-থুম অমসুং মশিঃ
খিজল্লি মদু,

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ৩

৪। মহাকনা খল্লি মহাকী মরন-মথুমনা অমর
ওইহনবিগনি মহাকপু (চাওখৎপদা অমসুং
মিংচস্তা)।

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ৪

৫। মদু নস্তে, মহাকপু শোয়দনমক হনজনবিগনি
মকুপ-মকুপ তানা শুগায়বগী অরাফমদা।

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ৫

৬। অদুগা করিনা করম্মনা খঙহনগনি নংবু মকুপ
মকুপ তানা শুগায়বগী অরাফম হায়বদি করিনো?

وَمَا أَزْوَاجُ مَا الْحُطَمَةِ ৬

- ৭। (মদু) অল্লাহগী মৈরি থোকা হোবা মৈকোমি,
 ৮। মদু পাইখৎলি (চুমদ্রিং) থম্মাই তম্মা।
 ৯। মদু কোয়য়োম-য়োমশনবিগিনি মখোইগী
 মথস্তা,
 ১০। (হানজনবগুম্মা) শাংনা তিংথোকলবা যুস্বী
 মখোঙশিংদা।

نَا رَ اللّٰهُ الْمَوْقِدَةُ ۝
 اِنِّى تَطْلُعُ عَلَى الْاَفْدَةِ ۝
 اِنِّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝
 فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ (١٠٥)

সূরহ ১০৫

অল-ফীল

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬ নি)

- ১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
 নুংশিহৈবা।
 ২। নং উখিদব্রা নংগী মপুনা করম্মা তৌবিখিবা
 শামুগী মরুপশিংবু ?
 ৩। মহাকনা ফৈরেনংনহনবিখিদব্রা মখোইগী
 লৌনম-চাওবা খৌশীন-খৌওং ?
 ৪। অদুগা মহাকনা থাবিখি মখোইগী মাযোস্তা
 উচেক শঙ্গু-শঙ্গু।
 ৫। (মখোইনা) হুম্মখি নুং মতুম-মতুম মখোইগী
 মথস্তা,
 ৬। অমসুং ওইহনবিখি মখোইবু (ষণ-ঈরোইনা)
 চাদুনা মচেং মচেং তাহনত্রবা চরু চনাইগুম।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
 اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِیْلِ ۝
 اَلَمْ یَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِی تَضْلِیْلٍ ۝
 وَاَرْسَلَ عَلَیْهِمْ طَیْرًا اَبَا یٰسَ ۝
 تَرْمِیْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّیْلِ ۝
 فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِّلِ ۝

سُورَةُ الْقُرَيْشِ مَكِّيَّةٌ (১০৬)

অল-কুরৈশ

সূরহ ১০৬

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। কুরৈশশিংবু পুকচেল খৌজেন তিন্নহমবগী-
দমক—

لَا يَلْفِ قُرَيْشٌ ②

৩। (পুনশনবগী পুকচেল চেনহমবগীদমক) লংফৈ
চৎহল্লি মখৌইবু নিংথম থা কালেন থা নাইনা ;

إِنْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ③

৪। মরমদুনা মখৌইনা ভক্তি তৌগদবনি (ক' অবহ)
যুমজাওগী মপুগী,

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ④

৫। মহাকনা পিজৈ মখৌইবু মপুক লাস্বা মতমদা
অমসুং খুদোংখীবা লৈহন্দে অকি-অখং মতমদা।

عِ الْإِذْنِ أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ⑤

سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ (১০৭)

সূরহ ১০৭

অল-মা'উন

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৮ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নং উরব্বা মহাকদু—মহাকনা যাদবা রায়েল
বিচার (নুমিৎ)বু ?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالْإِذْنِ ②

৩। মহাক্তি ইথোকপি পীতৎ-পাতৎপা
মচাশিংবু,

فَذَلِكِ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ③

৪। অমসুং পুকনিং খৌগৎপিদে পিজ-
পিথকপদা লাইর-চুখবশিংবু।

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ④

৫। মরমদুনা অরাবনি! অদুগুস্বা নমাজ তৌবা
মীশিংগী,

قَوْلِيلٌ لِلْمُضِلِّينَ ⑤

৬। মখৌই মপুকনিং চঙদে মখৌইগী নমাজদা!

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ⑥

- ৭। মখেইনা পামই (মীশিংবু) উহনবা,
৮। অমসুং যাদে (পীযু হায়বা) যুমলোমবগী
দরকার ওইবশিং ফাওবা।

الَّذِينَ هُمْ يُرْآؤُونَ
وَيَسْتَعُونَ الْغَاوُونَ

سُورَةُ الْكَوْثِرِ مَكِّيَّةٌ (১০৮)

সূরহ ১০৮

অল-কৌসর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৪ নি)

- ১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।
২। তশেংবমক, ঐখোইনা পীত্ববনি নংঙোন্দা
মরাং কায়না (অফবা),
৩। মরমদুনা খুরুম খাজংও নংগী মপুবু অমসুং
কৎলু কুরবানী (বলিদান)।
৪। তশেংবমক, নংগী য়েকুবশিংগী চারোন-
শুরোন ককত্ববনি।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ
فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ (১০৯)

অল-কাফিরুন

সূরহ ১০৯

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৭ নি)

- ১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহেবা,
নুংশিহেবা।
২। হায়যুঃ হে লমফৈ-খোঙফম্নবশিং !
৩। ঐনা পুজা তৌদে নখেইনা পুজা তৌরিবদু,
৪। নস্ত্রগা নখেইনা পুজা তৌদে ঐনা পুজা
তৌরিবদু।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ يَٰأَيُّهَا الْكَافِرُونَ
لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُوا مَا أَعْبُدُ

৫। অদুগা ঐনা পুজা তৌরোই নখোইনা পুজা
তৌরিবদু:

وَلَا أَنَا عَبْدٌ مَّا عَبْدْتُمُ ۝

৬। নস্তুগা নখোইনা পুজা তৌরোই ঐনা পুজা
তৌরিবদু।

وَلَا أَنتُمْ عِبْدُونَ مَّا أَعْبُدُ ۝

৭। মরমদি নখোইনা চৎলি নখোইগী ধর্ম অমসুং
ঐনা চৎলি ঐগী ধর্ম।

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَدَنِيَّةٌ (১১০)

সূরহ ১১০

অল-নসর

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিঃ ৪ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

২। অল্লাহগী মতেং অমসুং জয় লাকলবা
মতমদা,

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝

৩। অমসুং নংনা উই মীশিংনা চঙলকপা
অল্লাহগী ধর্মদা পুন্নপ-পুন্নপ,

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝

৪। মরমদুনা ঈকাইখুন্ননা লাইশোল শোন্মু নংগী
মপুবু থাগতুনা, অমসুং হস্ৎটো মহাকনা
ঙাকপিনবা। তশেংবমক মহাক্তি হন্না হন্না
চানবিহৈবনি।

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

سُورَةُ الْاٰنْشَاءِ (۱۱۱) سُوْرَةُ الْاَلْهَبِ مَكِّيَّةٌ

সূরহ ১১১

অল-লহব

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৬ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

২। তেকলসনু মখুং অনিমক অবী লহবকী
অমসুং শিরসনু মহাক।

بَيَّنَّ يَدَّ اٰنِیْ لَهَبٍ وَتَبَّ ۝

৩। মহাকী মরন-মথুম অমসুং মহাকনা
কমায়বনা কামবা করিসু পীররোই মহাকপু।

مَا اَغْنٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝

৪। খুনা মহাকপু থাদোকপিরগনি মৈরি থোকু
চাকপা মৈদা;

سَيَصْلٰ نَارًا اٰدَات لَهَبٍ ۝

৫। অমসুং মহাকী নুপী শীং কোকথোং পুবী,

وَاَمْرَاتُهُ حٰثَالَةَ الْحَطَبِ ۝

৬। মঙকশম অকোয়বদা থাংগনি খৌরী খজুর
মশিংনা তাশন্দুনা শেয়া।

فِيْ جَنِّدٍهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ

অল-ইখলাস

সূরহ ১১২

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিং ৫ নি)

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, খৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

২। হায়যুঃ মহাক অল্লাহনি, একা মথস্তনি;

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝

৩। অল্লাহদি মনীং তম্বনি অমসুং হায়জফমনি
পুন্মনকী।

اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝

৪। মহাকনা পোস্তে কনামতা নস্ত্রগা মহাকপু
পোস্তে কনানসু;

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝

৫। অমসুং মহাকী মামবা কনাসু লৈতে।

فِيْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ

(১১৩)

অল-ফলক

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৬ নি)

সূরহ ১১৩

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। হায়যুঃ ঐনা হঙ্গৎচরি ডাকপিনবা
নোংঙাল্লকপগী মপুদা,

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ২

৩। ফত্তবা (পুন্মমক্ত)গী মহাকনা শেমবিখিবা,

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ৩

৪। অমসুং ফত্তবা (পুন্মমক্ত)গী অহিংগী মদুনা
ইকুপ-কুপশল্লকপদা,

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ৪

৫। অমসুং ফত্তবা (পুন্মমক)দগী কিশি কিরগা
ফু কাশীশিংগী,

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ৫

৬। অমসুং ফত্তবা (পুন্মমক)দগী কল্লক-
খম্বলবগী মহাকনা কল্লক-খম্বল্লকপা মতমদা।

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ৬

سُورَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ

(১১৪)

সূরহ ১১৪

(হিজরী মমাংদা থাখি, আয়াত মশিৎ ৭ নি)

অল-নাস

১। হৌজরি অল্লাহগী মমিংদা, থৌজালহৈবা,
নুংশিহৈবা।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ১

২। হায়যুঃ ঐনা হঙ্গৎচরি ডাকপিনবা মপুদা
মীওইবা জাতিগী,

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ২

৩। নিংথৌদা মীওইবা জাতিগী,

مَلِكِ النَّاسِ ৩

৪। চীঙু লাইদা মীওইবা জাতিগী,

إِلَهِ النَّاسِ ৪

৫। ফত্তবদগী পুকচেন পিকপা মুকুম-মুকুম
শোলবা মীগী,

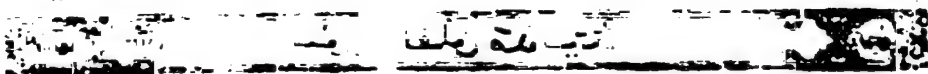
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ৫

৬। মহাকনা মুকুম-মুকুম শোনজল্লি (পুকখিল-
পাওখিল রা) মীশিংগী মথম্মাইনুংশিংদা,

الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ৬

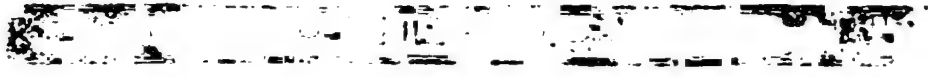
৭। (মহাকদু ওইসনু) জিনশিংদগী নস্ত্রগা
মীশিংদগী।

وَمِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ৭



1900

1900



1900

1900

খঙগদবা : অহানবা অঙ্ক মশিংদু মরী
লৈনবা সূরহ উৎপনি অমসুং কোলোন
মখাগী মশিংনা আয়াত নম্বর তাকপনি।

(অ)

অঙাং(মচা-মশু)শিং

খোম পিথকপা, চহি অনি ফাওবা
২ : ২৩৪ : ৩১ : ১৫
(মচা) নুপী পোকপা, ঈকাই ফিরুক
খুন্মঙাই নম্বে ১৬ : ৫৯ : ৪৩ : ১৮
(মচা) ফংবা, অল্লাহগী নীংবা
মতুংইল্লি ৪২ : ৫০, ৫১
বলি তৌবা, লাইশিংবু পেলহম্বা,
থিংই ৬ : ১৩৮, ১৪১
মচা-মশুশিং, নুংশিগদবনি ৪ : ১২,
২৫ : ৭৫ : ৪৬ : ১৬
লন-থুম অমসুং মচা-মশুশিং, কান্নবা করিসু
ওইরোই অল্লাহগী মায়েক্তা
৩ : ১১, ১১৭ : ২৬ : ৮৯ : ৫৮ : ১৮ :
৯২ : ১২ : ১১১ : ৩
....., চাং য়েংনবা পোৎনি
৮ : ২৯ : ২৩ : ৫৬ :
৬৩ : ১০ : ৬৪ : ১৬
....., পুকনিং রানঙাইনি ৯ : ৫৫, ৮৫
....., লৈতেংনি তাইবঙ পুন্সিগী ১৮ : ৪৭
....., না মরম্নদুনা নপুকনিং
হাইদোকহনগনু অল্লাহদগী ৬৩ : ১০
হাৎকনু নচাশিং, লাইর-তানগনি খন্দুনা
৬ : ১৫২ : ১৭ : ৩২
যুমলৈমশিং অমসুং নচাশিং, মরক মরুক্তা ওই
য়েকুবশিং নখোইদা ৬৪ : ১৫

অনাবা

ঈমান চেংজংবশিংগী, লৈ মথম্মাইনুংশিংদা
২ : ১১ : ৫ : ৫৩ : ৮ : ৫০ :
২৪ : ৫১ : ৩৩ : ১৩ :
৪৭ : ২১, ৩০ : ৭৪ : ৩২
ওক্তবা মীশিংগী, লৈ মথম্মাইনুংশিংদা ৩৩ : ১৩,
৩৩, ৬১
কুরআনসে শিদ-হীদাকনি থরাইগী.....
১০ : ৫৮ : ১৭ : ৮৩ :
৪১ : ৪৫
লমফে-খোঙফম্নবশিংগী, লৈ মথম্মাইনুংশিংদা
৮ : ৫০ : ৯ : ১২৫ :
২২ : ৫৪ : ২৪ : ৫১
অজীজ (হম্বা, অচৌ-অশাং)
পনবিরি ১২ : ৩১, ৫২
মতুনা পামথি য়ুসুফপু ১২ : ২৪
মহাক মিসরীনি অমসুং লৈখি য়ুসুফপু ১২ : ২২
অবু লহব
মমিং পনবিরি ১১১ : ২
মরন-মথুমনা তেংবাংখিদি মহাকপু ১১১ : ৩
মহাক্কী নুপীসু ফংগনি মহাক্কী
চৈরাক্কী শরুক ১১১ : ৫, ৬
অনসার (তেংবাংবশিং)
— অল্লাহনা পেনবিখি মখোইবু ৯ : ১০১
— ঙাকপি-কনবিখি মখোইবু ৯ : ১১৭
— মখোইনা তেংবাংখি নবীবু ৯ : ১১৭
— মখোইনা পীখি চঙজফম
অমসুং মতেং মীচেনশিংবু ৮ : ৭৩, ৭৫

অরব

- অকোয়বদা লৈবা শহরশিং
মাঙ-তাকহনবিখি ৪৬ : ২৮
— পীথি থরাই শিরমলবা লৈবাজা ২৯ : ৬৪
— মুসলিমশিংনা ওইগনি মপু ৭০ : ৪১-৪৫
— অমসুং মীরেবাক লমগীসু ৩৩ : ২৮

অরবীশিং

- ইসলামগী মমাংদা মখোই
মহৈ মহৈ লান তৌনরম্মী ৩ : ১০৩
— করার তৌনবশিং থুগায়রম্মী ১৬ : ৯৩
— তেঞ্জেশিং শীজন্নরম্মী মকুওইবা
রা লেপ্পদা ৫ : ৪
— নুপীশিং লৌনরম্মী স্বত্ব ওইনা ৪ : ২০
— মচা নুপী পোকপদা মমায় খুন্মরম্মী
১৬ : ৫৯, ৬০ : ৪৩ : ১৮
— মচা নুপীবু চংফুম-ফুমলম্মী ৬ : ১৩৮ ;
১৬ : ৬০ ; ৮১ : ৯, ১০
— মমাশিংবু লুহোংদুনা লৌনরম্মী ৪ : ২৩
— লাইগী মৃতিশিং থরম্মী ক'অবহদা ১৭ : ৮২
— লাইগীদমক খায়দোজুনা থরম্মী
মহৈ-মরোংশিং ৬ : ১৩৭
— লাইশিংদা পোৎচৈশিং কৎলম্মী ৬ : ১৩৯
— লাইরিক হৈতবশিংনি ৬২ : ৩
— শেব্রম্ননা থাজরম্মী ৬ : ১৩৯, ১৪০
— শাশিং কৎথোকলম্মী লাইশিংদা ৫ : ১০৪
— স্বত্ব পীরমদে নুপীশিংদা অমসুং
অঙাংশিংদা ৪ : ১২৮ ; ৮৯ : ২০
— হৈনবী ওইনা যু থকলম্মী ২ : ২২০
'অরশ (য়েংউ ফস্বালদা)

অল্লাহ (পরমেশ্বর)

- অখঙবনি আসমান অমসুং পৃথিবীদা
লৈবা পুন্মমক ৩ : ৩০ ; ৬৪ : ৫

— অরোনবা পুন্মমক আসমান অমসুং
পৃথিবীগী ১১ : ১২৪ ; ১৬ : ৭৮ ;

১৮ : ২৭ ; ৩৫ : ৩৯

— উদবা অমসুং উবা পুন্মমক ৬ : ৭৪ ;
৯ : ৯৪ ; ১৩ : ১০ : ৫৯ : ২৩ ;

৬৪ : ১৯

— মীগী মাংদা অমসুং তুংদা লৈবা পুন্মমক
২ : ২৫৬ ; ২০ : ১১১ ; ২১ : ২৯

— অনি নস্তগা অহুম লৈতে ১৬ : ৫২ ; ৪ : ১৭২

— অমতনি, একা মথন্তনি ২ : ১৬৪, ২৫৬ ;
১৬ : ২৩ ; ২১ : ১০৯ ;

২২ : ৩৫ ; ১১২ : ২

— অশাবনি মওং তস্থনি ৫৯ : ২৫

— অশেংবনি রাংনা লৈথে

মুতি ঈরাংপশিংনা হায়জিনবদগী ১৭ : ৪৪

— অরাবা লৈখিদে আসমান অমসুং

পৃথিবী শেম-শাবদা ৫০ : ৩৯

— অহানবনি, অকোনবনি, অফোংবনি অমসুং
অরোনবনি ৫৭ : ৪

— আসমান অমসুং পৃথিবীদা লৈবা

পুন্মমক চঙজৈ মঙোন্দা ৩ : ৮৪ ; ১৩ : ১৬ ;
১৬ : ৫০ ; ২২ : ১৯

— কদৌঙেদসু কাওদে নস্তগা লান্দে ১৯ : ৬৫ ;
২০ : ৫৩

— কদৌঙেদসু ওন্দে মহাক্কী খৌওং ১৭ : ৭৮ ;
৩৩ : ৬৩ ; ৩৫ : ৪৪ ;

৪৮ : ২৪

— কনাসু লৈতে মহাক্কা মান্নবা ৪২ : ১২ ; ১১২ : ৫

— কনাবুসু লান্না তৌবিদে ৩ : ১৮৩ ; ১০ : ৪৫

— খল্লি পাওপুবা মীশিং লমজিংনবগী

তাইবঙ মীশিংবু ২২ : ৭৬

— চিঙ্গাক ছনবিহৈবনি ১১ : ৭ ; ২৯ : ৬১ ;
৫১ : ৫৯

— চৈরাক থাবিগনি অচুস্বা

খাজবশিংবু নোকুবা মীশিংবু ২ : ১৬
 — তাইবঙ মিংশিংনা উবা ফংদে ৬ : ১০৪
 — তেংবাংবি ধর্ম কায়দবশিংবু ৩০ : ৪৮
 — পাওখুসি হায়জ-নীজবশিংদা ২ : ১৮৭ ;
 ৪০ : ৬১
 — পুন্মমকনা হায়বা ইল্লি মঙোন্দা ২ : ১১৭ ;
 ৩০ : ২৭.
 — পোৎ পুন্মমক থোকহন্নবগী মরম ওই ৬ : ২
 — পোৎ পুন্মমক তুং-কৌইদবনি ৫৫ : ২৭
 — পোৎলুম ওইদে আসমান অমসুং
 পৃথিবী ঙাক-শেনবদা ২ : ২৫৬
 — ফজবা মমিংশিংনি ৭ : ১৮১ ; ১৭ : ১১১ ;
 ২০ : ৯ ; ৫৯ : ২৫
 — ফরিশতহশিংবু তেংবাংহল্লি
 ধর্মদা অখাংকনবশিংবু ৪১ : ৩১, ৩২
 — মঙালনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী ২৪ : ৩৬
 — মতমপুশদা লৈবনি ৫৫ : ২৮
 — মপুনি আসমান অমসুং পৃথিবীগী
 ১৯ : ৬৬ ; ২৬ : ২৫ ; ৩৭ : ৬ ;
 ৩৮ : ৬৭ ; ৪৪ : ৮
 — মশরুক যামিন্নবা কনাসু লৈতে ৬ : ১৬৪ ;
 ১৭ : ১১২ ; ২৫ : ৩
 — মহাক অহিংবনি ২ : ২৫৬ ; ৩ : ৩ ;
 ২০ : ১১২ ; ২৫ : ৫৯ ; ৪০ : ৬৬
 — মহাক্কীনি আসমান অমসুং
 পৃথিবীদা লৈবা পুন্মমক ২ : ১১৭ ; ৪ : ১৭২
 — মহাক তুম্নীংদে নঙ্গুগা তুমদে ২ : ২৫৬
 — মহাক তৌবা ঙুস্বনি তৌনীংবা পুন্মমক
 ২ : ২১ ; ২ : ১১০ ; ২ : ১৪৯
 — মহাকনা পিজৈ, মহাকপুদি কনানসু পিজদে
 ৬ : ১৫ ; ২০ : ১৩৩ ;
 ৫১ : ৫৮
 — মহাক মতুলৈতে, মচা নিপা লৈতে
 ৬ : ১০২ ; ১৭ : ১১২ ; ১৯ : ৩৬ ;

২৫ : ৩ ; ৭২ : ৪
 — মহাক্কী মঙগশিং ৫৯ : ২৩-২৫
 — মাঙ-তাকহন্দে শহর অমতা বারকুবা মী
 হান্না থাবিদদুনা ১৭ : ১৬ ;
 ২৬ : ২০৯ ; ২৮ : ৬০
 — লৈ মহাক্কী সিংহাসন ঈশিং মথস্তা
 ১১ : ৮
 — লৈতে অপোকপা, মহাকনসু পোস্তে
 কনামতা ১১২ : ৪
 — লোয়নবি অখাংকনবশিংগা ৮ : ৬৭
 — বরলড পুন্মমক্কী মপুনি ১ : ২ ;
 ২৬ : ২৪ ; ২৬ : ১৯৩ ; ৫৬ : ৮১
 — হোৎলৌ অখাংকনবগা 'লোয়ননা
 ফংনবা অল্লাহগী মতেং ২ : ৪৬ ;
 ২ : ১৫৪ ; ৭ : ১২৯
 — য়াবি পাপকী অনুতাপ অমসুং প্রার্থনা
 ৪২ : ২৬, ২৭
 — য়াথংনবিদে লুদবা থবকশিং ৭ : ২৯

(১) অল্লাহগী কোকপিবা

— অরানবা তৌকুবা মতুংদা
 হায়জরবদি ফংগনি ৪ : ৬৫
 — ঙাকপিনবগী হায়জবসি পাস্ট্রিনি
 ফংনবগী চাওখৎপা অমসুং পাস্ট্রল ১১ : ৪,
 ৫৩ ; ৭১ : ১১-১৩
 — হায়জরিঙেদা চৈরাক থাবিরোই ৮ : ৩৪

(২) অল্লাহগী ঙাকপিবা

— আশা তৌরোইদবনি কনামতনা
 ঙাকপিবা ফংলরোই হায়না ১২ : ৮৮ ;
 ১৫ : ৫৭ ; ৩৯ : ৫৪
 — কোনশল্লি পোৎ পুন্মমক ৭ : ১৫৭ ; ৪০ : ৮

— খুইদগী হেমা ডাকপিহৈবনি ১২ :

৬৫, ৯৩ : ২১ : ৮৪

— পাপীশিংনা ফংগনি ৩৯ : ৫৪

— (অল্লাহ) মশামকু দায় পুবিথ্রে

ডাকপি-কনবিনবগী ৬ : ১৩, ৫৫

— মী পুন্মমক হরাওজৈ অল্লাহগী চানবিবা
অমসুং কপাদা ১০ : ৫৯

— মীবু শেখিখি ডাকপিনবগীদমজ্ঞা ১১ : ১২০

— হায়জ-চৎচবা মীনা ফংগনি

ডাকপি-কনবিবা ৪ : ৬৫, ১১১

(৩) অল্লাহগী খৌজালশিং

— খৌজালহৈবনি মীওইবশিংদা ১০ : ৬১

২৭ : ৭৪ : ৪০ : ৬২

— মশিং থিঙমদে ১৪ : ৩৫ : ১৬ : ১৯

(৪) অল্লাহগী নুংশিবা

— অখাংকনবশিংদা ৩ : ১৪৭

— অচুস্বা তৌবশিংদা ৫ : ৪৩ : ৬০ : ৯

— অফবা খানবশিংদা ২ : ১৯৬ : ৩ : ১৩৫,
১৪৯ : ২৯ : ৭০

— (মঙোন্দা) আশা তৌবশিংদা ৩ : ১৬০

— ধর্ম কায়দবশিংদা ৩ : ৭৭ : ৯ : ৪, ৭

— (মঙোন্দা) মপুকনিং হোংবশিং অমসুং

মশা শেংনা লৈবশিংদা ২ : ২২৩

— লান থেংনবশিংদা (মহাকী লম্বীদা) ৬১ : ৪

(৫) অল্লাহবু নীংশিঙবদা

— চাওখৎপা ফংনঙাইনি ৮ : ৪৬ : ৬২ : ১১

— থেম্মেইদা অঙ্গংবা ফংই ১৩ : ২৯

— নীংশিঙঙু অল্লাহবু য়াম্মা চাওখৎপা ফংনবা
৮ : ৪৬ : ৬২ : ১১ :

(৬) অল্লাহদি পুংখঙ-খঙবনি

— অরোনবা রা তানবা ৫৮ : ৮

— উদবা অমসুং উবা পুন্মমক ৬ : ১০

— উনা কেনবা ফাওবা ৬ : ৬০

— উফুল মরিক অমগা মাম্বা পোং ফাওবা
১০ : ৬২

— কিয়ামতকী পুংফম অমসুং

গর্তগী ফিবম পুন্মমক ৪১ : ৪৮

— কংফান অমসুং ঈশিংদা লৈরিবাপুস্বা ৬ : ৬০

— মহাকী জ্ঞান শান্দোজুনা লৈ স্বর্গ অমসুং পৃথিবী
মকোয়দা ২ : ২৫৬

— পুকনিংগী অরোনবা অমসুং

য়াম্মা চেৎনা লোৎশনবা ২০ : ৮

— মীগী পুকনিংনা খনবা ৫০ : ১৭

— মীনা লোৎশনবা অমসুং ফোংদোকপা ৬ : ৪

(৭) অল্লাহদি পুংঙম-ঙম্বনি

— অপাস্বা খুশী তৌবনি ২২ : ১৫, ১৯ : ৮৫ : ১৭

— অরাবা করিসু লৈতে স্বর্গ

অমসুং পৃথিবী ডাক-শেনবদা ২ : ২৫৬

— পুন্মমকনা প্রনাম তৌজৈ মহাকপু ৩ : ৮৪ :
১৩ : ১৬ : ১৬ : ৫০, ৫৩ :

২২ : ১৯

— রাংনা থাঙ্গলি স্বর্গবু মখোঙয়াওদনা ১৩ : ৩

— হিংগৎহল্লি শিরমলবা পৃথিবীবু ৩০ : ২০ :
৪১ : ৪০

— হিংহল্লি অমসুং শিহল্লি ১৫ : ২৪ : ৫০ : ৪৪

(৮) অল্লাহনা ফোংদোকপি

— মহাকী অরোনবা রাশিং

অখম্বা রসুল অমদা ৭২ : ২৭, ২৮

— মঙং অহমদা মনাইশিংদা ৪২ : ৫২

- মশামক মতেংনা পাও পুৰাশিংগী
জাতি খুদিংদা ১০ : ৪৮ ; ১৩ : ৮ ; ১৬ : ৩৭ ;
৩৫ : ২৫
- লমফে-খোঙফম্মবশিংদসু
অচুয়া মঙ ১২ : ৩৭, ৪৪
- লাইতাক মহাক্কী মনাইশিংদা ৪ : ১৬৪-১৬৬
- লাইতাক ইয়িংখোইদা ১৬ : ৬৯-৭০

(৯) অল্লাহগী মতিক মঙাল থাগৎপা

- অচুয়া খাজবশিংবু য়াখংনবিরি থাগৎলু হায়না
মহাকপু ৩৩ : ৪২, ৪৩
- উচেকশিং (-ধম্ম চেনবা মীশিং)না অমসুং
চাঁজাওশিং (লুচিংবশিং)না থাগৎচৈ মহাকপু
৩৮ : ১৯, ২০
- উচেকশিং অমসুং চাঁজাওশিংনা
লোয়ননা দাউদকা থাগৎলি মহাকপু
২১ : ৮০ ; ৩৪ : ১১
- থাগৎলু মহাকপু তুহুদগী হৌগৎলকপদা
অমসুং অহিংগী শরুক অমদা অমসুং
থরানমিচাক তাখিওদা ৫২ : ৪৯, ৫০
- থাগৎলু মহাকপু অহিংদা মতম শাংনা ৭৬ : ২৭
- নোং খোংবা অমসুং খাকপনা
থাগৎচৈ মহাকপু ১৩ : ১৪
- পোৎ খুদিংমকনা থাগৎলি অল্লাহবু
১৭ : ৪৫ ; ২৪ : ৪২ ; ৫৯ : ২ ;
৬২ : ২
- ফরিশতহশিংনা থাগৎচৈ অমসুং
শক-শোল্লি মহাক্কী অশেংবা ২ : ৩১ ; ৪০ : ৮

(১০) অল্লাহগা মরূপনবা

- অচুয়া খাজবশিংগী মরূপনি অল্লাহদি
২ : ২৫৮ ; ৩ : ৬৯
- অল্লাহনা ওকলে মরূপ অমা ওইনা ৪ : ৪৬

- মহাক্কি ডাক-শেনবিবা মরূপনি ৪২ : ১০
- মহাক্কি মরূপনি ধম্ম লৈবশিংগী ৪৫ : ২০
- (১১) অল্লাহগী মশরুক য়ামিন্নবশিং পুথোকপা
(শির্ক তৌবা)

- অল্লাহবু অতোপ্পগা শম্মনহনবগীদমক
হিসাব লৌবিগনি ২৩ : ১১৮
- অল্লাহ নস্তবা কনামতদা ভক্তি
কৎপা থিংলি ২ : ৮৪ ; ৪ : ৩৭ ; ১৭ : ২৪ ;
৪১ : ১৫
- অরানবা লাইশিংনা করিসু শেম-শাদে,
মখেইবুদুম শেম্বিখিবা ১৬ : ২১
- অরানবা লাইশিংবু, চপুনা বা হংবিগনি
১১ : ২৪
- অরানবা লাইশিং শিত্রে ১৬ : ২২
- নুংঙাইবা পুন্মমক অল্লাহতনাপী ১৬ : ৫৪
- মরাল কোকপিরোই ৪ : ৪৯ ; ৪ : ১১৭
- মসি কান্দদবা থবকনি ২২ : ৩২
- মসিনা কাং-খোং চাইহল্লমগনি
অমসুং মফম-মরাং খঙহল্লম্মোই ২১ : ২৩ ;
২৩ : ৯২
- মসি শাখীনা লাল্লি ৩১ : ১৪
- মীশিংবু লাল্লা লমজিংবনি ৩৯ : ৪
- মীশিংনা লৌই অতোপ্পা লাইশিংবু
মখেইগী ইজ্জৎ অমসুং পাস্তল ওইনবগী
১৯ : ৮২
- লাইশিং লৈবদা মতিক চাদবা ১৩ : ৩৩, ৩৪ ;
১৬ : ৫৩-৫৫ ;
১৭ : ৪৩, ৪৪

(১২) অল্লাহদি লৈশেম-নুংশেম্বনি

- অশেম্বা মপুনি পোৎপুন্মমক্কী ১৩ : ১৭ ;
২৫ : ৩ ; ৪০ : ৬৩

- লৈশেম-নুংশেবনি, অশাবনি,
মন্তুং শেম-শাবনি ৫৯ : ২৫
- লৈশেম-নুংশেবনি স্বৰ্গ অমসুং পৃথিবীগী
২ : ১১৮ ; ৬ : ১০২
- শেম-শাবদা মহাক্তি চাংদম্ণঙাই লৈতবনি
৩৬ : ৮০
- শেম-শাবদা মখোইবু অৱাবা
করিসু লৈখিদি ৪৬ : ৩৪
- শেম-শাবদা স্বৰ্গ অমসুং পৃথিবী
অমসুং অনিগী মৱস্তা লৈরিবাপুশ্বা
মতম তরুকদা অৱাবা থোকখিদি ৫০ : ৩৯
- শেম-শাবিগনি হৌজিক ফাওবা
নখোইনা খঙদবা কয়াসু ১৬ : ৯

(১৩) অল্লাহদি শীহুংনা লৈ মফমপুশ্বদা

- কনামতা ওমলোই লোংপা মশামকপু
অল্লাহদগী ৪ : ১০৯
- মহাক মৱিশুবনি মীকোক অহুম
তিনবা খুদিংদা ৫৮ : ৮
- মায়কৈপুশ্বদা নখোইনা
থেংনগনি অল্লাহবু ২ : ১১৬
- হেন্না নকশিন্না লৈ মীগী
খৌরীগী ঈ পুবা শিংলীদগী ৫০ : ১৭

অহমদ

- লেঙলকনি হায়ৱম্মী ঈসানা ৬১ : ৬



‘আদ

- আহনবা ‘আদ ৫৩ : ৫১
- ইতিহাস ৭ : ৬৬-৭৩ ; ৯ : ৭০ ; ১১ : ৫১-৬১ ;

১৪ : ১০ ;

২৫ : ৩৯ ; ২৬ : ১২৪-১৪০ ; ৪০ : ৩২ ;

৪১ : ১৪-১৭ ;

৪৬ : ২২-২৭ ; ৫০ : ১৪ ; ৫৪ : ১৯-২২ ;

৬৯ : ৫-৮ ; ৮৯ : ৭-৯

— নুহগী মীশিংগী মহুৎ শীনবনি ৭ : ৭০

— মখোইবু মাঙ-তাকহনবিখি অকনবা,

নোংলৈ-নুংশিংনা ৭ : ৭৩ ; ৪১ : ১৭ ;

৫৪ : ২০, ২১ ; ৬৯ : ৭, ৮

— হুঁদ লাকখি মখোইগী নবী ওইনা ৭ : ৬৬-৭৩ ;

১১ : ৫১-৬১ ;

২৬ : ১২৮-১৪০ ; ৪৬ : ২২-২৭

— মচিন মনাওনি আদকী ৭ : ৬৬ ; ১১ : ৫১ ;

২৬ : ১২৫ ; ৪৬ : ২২

আদম

— অল্লাহনা পুথোকখি

খলিফহ ওইনা পৃথিবীদা ২ : ৩১

— তখ্বিখি মহাকপু জ্ঞান অমসুং

অল্লাহগী মমিংশিং ২ : ৩২

— থখ্বিখি মহাক অমসুং মহাকী

নুপীবু হৈকোন-লৈকোন্দা ২ : ৩৬ ; ৭ : ২০

— থিখিবিখি মখোইবু উপাস্বী অমদগী ২ : ৩৬ ;
৭ : ২০

— পীখি মখোইবু পুসিগী নুংঙাইবা খুদিং
২০ : ১১৯, ১২০

— ফুস্তবা লাই (ইবলিস)না ঠোক তৌদুনা

তাহোকহনবিখি মখোইবু ২ : ৩৭ ; ৭ : ২১ ;
২০ : ১২১

— ফৱিশতহশিংনা ঙকখিবা মহাকপু

খলিফহ হাপখিবদা ২ : ৩১

— ফৱিশতহশিংবু য়াথংনবিখি চঙজৌ

হায়না মঙোন্দা ২ : ৩৫ ; ৭ : ১২ ; ১৫ : ৩০ ;
১৭ : ৬২ ;

১৮ : ৫১ ; ২০ : ১১৭ ; ৩৮ : ৭৩

— মহাক্কী মচানিপা অনি (কাবিল, হাবিল)
৫ : ২৮

— মহাকনা ফংখি মহাক্কী মপুদগী
প্রার্থনাগী রাইে খরা ২ : ৩৮

— মথোইনা চাখি উপাস্বীদুগী মহৈ ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা ঈকোক - কোকখি ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা কুপশনখি উনাশিং হেঙ্কুনা
৭ : ২৩ ; ২০ : ১২২

— মথোইগী মরালগী নুংনাংবা ফোংদোকচখি
৭ : ২৪

— মথোইগী মপুনা চানবিখি ২ : ৩৮ ; ২০ : ১২৩

— শেমখি মহাকপু লৈখোমদগী ৭ : ১৩

— মহাক্কী মচানিপা অনি (কাবিল, হাবিল)
৫ : ২৮

— মহাকনা ফংখি মহাক্কী মপুদগী
প্রার্থনাগী রাইে খরা ২ : ৩৮

— মথোইনা চাখি উপাস্বীদুগী মহৈ ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা ঈকোক - কোকখি ৭ : ২৩ ;
২০ : ১২২

— মথোই মশা কুপশনখি উনাশিং হেঙ্কুনা
৭ : ২৩ ; ২০ : ১২২

— মথোইগী মরালগী নুংনাংবা ফোংদোকচখি
৭ : ২৪

— মথোইগী মপুনা চানবিখি ২ : ৩৮ ; ২০ : ১২৩

— শেমখি মহাকপু লৈখোমদগী ৭ : ১৩

— শেমখি মহাকপু অল্লাহগী মখুং অনিনা
৩৮ : ৭৬

— শৈতান্না মোইথেম তৌদুনা

তান্থোকহনবিখি মথোইবু ২ : ৩৭ ; ৭ : ২১ ;
২০ : ১২১

— য়াথং ইনখিদবদু আদমনা

তৌগে হায়না তৌখিবা নস্তে.
কাওথোকখিবদগীনি ২০ : ১১৬

— য়াথংনবিখি আদমবু য়ুম হোংনবা ২ : ৩৭, ৩৯ ;
৭ : ২৫, ২০ : ১২৪

আজর

— পাবুংনি ইব্রাহীমগী ৬ : ৭৫

— মরী খদৎনবা ইব্রাহীমগী ১৯ : ৪৭

— মূর্তি ঈব্রাহীমগী ৬ : ৭৫ ; ১৯ : ৪৩ ;
২১ : ৫৩ : ২৬ : ৭১, ৭২ ; ৩৭ : ৮৬, ৮৭



ইবলিস

— অচুয়া খাজদবনি ২ : ৩৫

— জিম্মি ১৮ : ৫১

— তান্থোকপখি লৈকোন্দগী ৭ : ১৪, ১৯ ;
১৫ : ৩৫ ; ১৭ : ৬৪ ; ৩৮ : ৭৮

— দুজখ থলহনবিগনি মহাক অমসুং

মহাক্কী মতুং ইনবশিংনা ৭ : ১৯ ; ১৫ : ৩৫ ;
১৭ : ৬৪ ; ৩৮ : ৮৬

— পোংথোক চাউথোকখি ২ : ৩৫ ; ৭ : ১৩ ;
৩৮ : ৭৫

— মৈদগী শেমখি ৭ : ১৩ ; ১৫ : ২৮ ; ৩৮ : ৭৭ ;
৫৫ : ১৬

— য়াখিদে নোঙ্কপা আদমনা ২ : ৩৫ ; ৭ : ১২ ;
১৩ ; ১৫ : ৩২ ; ১৭ : ৬২ ; ১৮ : ৫১ ; ২০ : ১১৭

ইব্রাহীম

— অচুয়া শকপান্নবনি অমসুং নবীনি ১৯ : ৪২

— অল্লাহগী মরুপনি ৪ : ১২৬

— ইসমাইল — ১নবা মচানিপা—

পোকপগী হরাস্তবা পাও ফংবা ৩৭ : ১০১, ১০২
 — ইসলাম চহনবা হায়বিখি মচাশিংবু ২ : ১৩৩
 — ইসলাম মহাক্কী ধর্ম্মনি ২ : ১২৯, ১৩২, ১৩৩;
 ৩ : ৬৮, ৯৬
 — ইসহাক - ২ শুবা মচানিপা - পোকপগী
 হরাওবা পাও ফংবা ১১ : ৭২; ৩৭ : ১১৩
 — উচেকশিং ট্রেনিং তৌবা অশিবা হিংগৎহনবগী
 চাংয়েংবদা ২ : ২৬১
 — কুরবানী কৎপা, ইসমাদিলবু মমংদা ৩৭ : ১০৩
 -----, মপা মচা যানখিবা মদুদা ৩৭ : ১০৩,
 ১০৪
 -----, তশেংবা চাংয়েংনি অল্লাহগী ৩৭ : ১০৭
 -----, ইসমাদিলবু মহৎ শীনিখি অচৌবা
 কুরবানী অমনা ৩৭ : ১০৮
 — থাবিখি মূর্তি অমসুং থরানমিচাকশিং ঈরাৎপা
 মীশিংদা ৬ : ৭৭-৭৯; ২১ : ৫৩
 — থুগায়খি লাইগী মূর্তিশিং ২১ : ৫৮, ৫৯;
 ৩৭ : ৯৪
 — ধর্ম্ম চৎপা মীয়ামগী পথেঁখিনি ২২ : ৭৯
 — ধর্ম্ম প্রচার তৌখি মপাবুংদা ৬ : ৭৫;
 ১৯ : ৪৩-৪৯; ২১ : ৫৩-৬৮;
 ২৬ : ৭১-৮৩; ৩৭ : ৮৬-৯১; ৪৩ : ২৭-২৮
 -----, মূর্তি ঈরাৎপাশিংগী মায়োক্তা
 ৬ : ৭৫-৮৩; ২১ : ৫৩-৬৮;
 ২৬ : ৭১-৮৩; ২৯ : ১৭, ১৮; ৩৭ : ৮৬-৯৭;
 ৪৩ : ২৭, ২৮; ৬০ : ৫, ৬
 — নব্বীনি অমসুং লীডরনি ২ : ১২৫, ১৩১;
 ১২ : ৩৯; ১৬ : ১২১; ১৯ : ৪২; ২১ : ৫৭;
 ৩৮ : ৪৬, ৪৭
 — নিংখৌগী লৈবাকপীগনি হায়না রাশকপিখি
 ২ : ২৫৯
 — নুহগী খুৎপুনি ৩৭ : ৮৪
 — নীজখি মক্কাহবু অঈংবা মফম অমা ওইহনবিনবা
 ২ : ১২৭; ৩ : ৯৮; ১৪ : ৩৬; ২৮ : ৫৮

— মক্কাহবু ধর্ম্ম কেন্দ্র অমা বরলডগী শেখিনবা
 ১৪ : ৩৮, ৩৯
 — অল্লাহগী রসুল অমা থোকহনবিনবা মচা
 মশুশিংগী মরক্তা ২ : ১৩০
 — মুসলিম জাতি অমা শাগৎপিনবা -----
 ২ : ১২৯
 — ধর্ম্ম ফস্টেনবা মচা নিপা অমা পোকহনবিনবা
 ৩৭ : ১০১
 — নোংথক্কী পোৎশিং ঈরাৎপগী মায়োক্তা রা
 ঙাঙখি ৬ : ৭৫-৮৩
 — পাং-থোকখি অল্লাহগী ২ : ১৩৬; ৩ : ৬৮;
 ৬ : ৮০; ১৬ : ১২৪ ময়াথং
 — পুথোরকখি ষণনাওগী অঙৌবা শা
 মহাক্কী অতিথিশিংগীদমক ১১ : ৭০;
 ৫১ : ২৫-২৮
 — ফিদমনি মীওইবা জাতিগী ১৬ : ১২০; ৬০ : ৫
 — মপা মচানা শাখি অল্লাহগী যুম ২ : ১২৮
 — মপা মপুনি অরবীশিংগী ১৪ : ৩৮; ৯০ : ৪
 — মহাক লাইয়াম খাজরমদে ৩ : ৯৬; ৬ : ৮০
 — মহাক্কী মীশিংনা শরৌ শীনিখি
 মৈ থানবা মহাকপু ২১ : ৬৯; ২৯ : ২৫;
 ৩৭ : ৯৮
 — মহাকপু কনবিখি খুদোংখীবদগী ২১ : ৭০-৭২;
 ৩৭ : ৯৯
 — মহাক হন্দোকখি মপাবুংদগী ৯ : ১১৪;
 ১৯ : ৪৯
 — হায়জবিখি অল্লাহদা মপাবুংগীদমক ৯ : ১১৪;
 ১৯ : ৪৮; ২৬ : ৮৭; ৬০ : ৫
 ----- অপোকপা অপোকপীগীদমক ৯ : ১১৪;
 ১৯ : ৪৮; ২৬ : ৮৭; ৬০ : ৫
 — মকামে ইব্রাহীম ২ : ১২৬; ৩ : ৯৮
 — মুহম্মদ অমসুং মহাক্কী মতুং ইনবশিং মহাক্কী
 নকুবশিংখি ৩ : ৬৯
 — রায়েৎনবা নুমিৎ ঈরাৎপা অমগা ২ : ২৫৯

— য়হদী নস্তে খৃষ্টিয়ানসু নস্তে তৌইগুহসুং
মুসলিমনি ২ : ১৪১ ; ৩ : ৬৮

— য়'অকুব-মশুনিপা পোকপগী হরাওবা পাও
ফংবা ১১ : ৭২ ; ২১ : ৭৩

— য়াথংনবিখি নমাজ অমসুং জকাত ২১ : ৭৩, ৭৪

— লাউথোকও হায়না হজ্জ মীওইবাশিংদা
২২ : ২৮

— শেংদোকুবা লাইগী মূর্তিশিং ক'অবহদগী
২ : ১২৬ ; ২২ : ২৭

— য়ুমহোংথ্রে মীরেবাক্তা ২১ : ৭২ ; ৩৭ : ১০০

— য়ুমাদানখি ইসমাদিলবু ক'অবহগী মনাক্তা
১৪ : ৩৮

ইদরিস

— অথাংকনবা মীনি ২১ : ৮৬

— থাক রাংখৎহনবিখি ১৯ : ৫৮

— নবীনি ১৯ : ৫৭

ইনজীল

— ঈসাদা পীখি ৫ : ৪৭, ১১১ ; ১৯ : ৩১ ; ৫৭ : ২৮

— তৌরাত অচুহনি হায়রি ৩ : ৫১ ; ৫ : ৪৭ ;
৬১ : ৭

— ফোংদোকপিখি ইব্রাহীমগী মতুংদা ৩ : ৬৬

----- ইবা পাবা হৈতবা নবী (মুহম্মদ)

লেঙলকপগী রা ৭ : ১৫৮

— লমজিনি অমসুং মঙালনি ৫ : ৪৭

— ররেপচগদবনি (মাবু য়াবশিংনা) মখেইগী
খবকশিং মদুদা তাকলিবগী মতুংইনা ৫ : ৪৮

— রাশকপিরি স্বর্গ লৈকোন কৎথোকপশিংদা
৯ : ১১১

— শুগায়না তাকলি খুদমশিং মুহম্মদ রসুলগী
মতুং ইনরশিংগী ৪৮ : ৩০

ইসমাদিল

— অল্লাহগী নবীনি ১৯ : ৫৫

— খুন্দাখি ক'অবহ মনাক্তা ১৪ : ৩৮

— মচানিপা অহলনি ইব্রাহীমগী ৩৭ : ১০২

— মপা মচা অনিনা শাখি অল্লাহগীম ২ : ১২৮

— মপাগী মমংদা কুরবানী কৎপা মহাকপু
৩৭ : ১০৩-১০৬

— মহাকনা য়াথংনখি নমাজ অমসুংজকাত
মহাকী মীশিংদা ১৯ : ৫৬

— রাশক হোংদবা মীনি ১৯ : ৫৫

— শেংদোকখি লাইগী মূর্তিশিং ক'অবহদগী
২ : ১২৬

— স্বর্গগী রাপাও পীখি ২ : ১৩৭ ; ৪ : ১৬৪

ইসাদিল

— অল্লাহগী খৌজাল ফশ্বৈনহনবিখি

২ : ৪১ ; ৪৮, ১২৩ ; ৫ : ২১ ; ২৮ : ৬, ৭ ;

৪৫ : ১৭

----- পাওজেন য়াখিদি অমসুং

----- হোংনখি হাৎকদবগী নবীশিংবু ২ : ৬২

— ঈকাইবা অমসুং তোংথবনা লাক্সোয় চনখি
২ : ৬২, ৯৫ ; ৬২ : ৭

— ঈসা অমসুং দাউদনা সিরাপ তৌখি ৫ : ৭৯

— কিতাব য়াখিদি ২ : ১০২ ; ৩ : ১৮৮

— জিন মানবা স্বভাব ৪৬ : ৩০, ৩১

— থক থোংহনবিখি অতোম্পা জাতিশিংগী

মখেইগী মতমগী ২ : ৪৮, ১২৩ ; ৭ : ১৪১

৪৫ : ১৭

— থাজখি মখেই অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনা ঈসা

ক্রোশদা শিথ্রে হায়না ৪ : ১৬০

— থাজখিদি আখেরতবু ৬০ : ১৪

— থুগায়খি সববাথ ২ : ৬৬ ; ৭ : ১৬৪

----- সিরাপ তৌবিখি ৪ : ৪৮

— থেইনমক পামশাল্লি তাইবঙ পুন্সি ২ : ৯৭

— খৌরাংখি ঈসাগী মায়োক্তা ৩ : ৫৩

— দাবী তৌখি ঈসা হাৎত্রে হায়না ৪ : ১৫৮
 ----- মথোই মচানিপাশিংনি
 অমসুং অচানবশিংনি অল্লাহগী ৫ : ১৯
 ----- মথোই মেনা চাকলোই
 নুমিৎ খরা নস্তনা ২ : ৮১ : ৩ : ২৫
 — দাবী তৌই মসীহবু হাৎত্রে হায়না ৪ : ১৫৮
 — স্বর্গ লৈকোন মথোই অমসুং
 খৃষ্টিয়ানশিং তগী মরম্মাই ওইবনি ২ : ৯৫, ১১২ :
 ৬২ : ৭
 — ধর্ম শাস্ত্রগী শরুক অমা থাক্জি
 অমসুং থাক্জিদি অতোপ্পা শরুক ২ : ৮৬
 ----- ওথোকাত্রে মথোইগী অপাঙ্গগা চুননা
 ২ : ৬০, ৭৬ : ৩ : ৭৯ : ৪ : ৪৭ :
 ৫ : ১৪, ৪২
 ----- খঙদে মথোইনা শাস্ত্রদু ২ : ৭৯
 ----- লোৎশনখি শরুকশিং মথোইগী
 মায়েস্তা (রা) হায়বদু ২ : ১৪৭, ১৬০, ১৭৫ :
 ৫ : ১৬ : ৬ : ৯২
 — নিংথৌগী লৈবাক অমসুং নুবুরত পীখি ৫ : ২১
 — অল্লাহগী লৈবাক চৎখি
 ৩ : ২৭ : ৪ : ৫৪, ৫৫ : ১৫ : ২৪ : ১৭ : ১০৫ :
 ৪৩ : ৬২
 — ফিরগুমা নুংশিহৈতনা তৌবিখি
 ২ : ৫০ : ৭ : ১৪২ : ১৪ : ৭ : ২৮ : ৫ :
 ৪৪ : ৩১, ৩২
 — ফিরগুমা অমসুং মহাকী অঙম্বশিংদা
 খাখি মুসাবু ৭ : ১০৪
 ----- হায়জ্জখি খাদোকপিনবা ইস্রাঈল
 মচাশিংবু
 ৭ : ১০৬ : ২০ : ৪৮
 ----- মথোইনা রাশকখি খাদোকপিগনি
 হায়না—
 মথোইগী অরাবা লৌথোকপিগনি
 ৪৩ : ৫০

----- মথোই অয়াস্বনা ফস্তরম লম্বীনবনি
 ৫ : ৬৭
 (ইস্রাঈলশিংগী) মথম্মেইশিং কনশনত্রে
 ২ : ৭৫ : ৫ : ১৪ : ৬ : ৪৪ : ৫৭ : ১৭
 — নুংপাক নুংজাস্তগা চাংদম্মবিরি ২ : ৭৫
 — মানা তৌবা পোৎশিং চাই ৫ : ৪৩, ৬৩, ৬৪
 — মীগী লন-খুম য়োৎলি ৪ : ১৬২
 — মীনম পাওরাল তোয়াস্বনি ৫ : ৪২
 — মমিৎ তাংত্রে মনা পঙত্রে অচুম্বনা
 অনিরক হম্মা ৫ : ৭২
 — মরুপনৈ অচুম্বা খাজদবশিংগা ৫ : ৮১
 — মরমদমদা থোকহনগনি অমাওবা অনিরক হম্মা
 ১৭ : ৫
 — মুসাবু যাথংনবিখি ইস্রাঈল মচাশিংবু
 পুদুনা চৎত্রে/ অহিংদ্যমিসরদগী ২০ : ৭৮ :
 ২৬ : ৫৩ : ৪৪ : ২৪
 — মীশিং — মিসরদগী খুৎথোকখিবা ২ : ২৪৪
 — মথোইগী খোঙচস্তা, মন্ন অমসুং সলহা
 খাবিরকখি ২ : ৫৮ : ৭ : ১৬১ : ২০ : ৮১
 — মথোইনা নীখি থক্কাবা ঈশিং মুসাদগী—
 অল্লাহগী হুকুমনা মহাকনা ফুগায়খি নুংজাও
 অমা—
 ঈফুৎ ১২ হাদোরকখি ২ : ৬১ : ৭ : ১৬১
 — মথোইনা পামখি চাননবা মনা—মশিং অমসুং
 অতৈ পোৎশিং মহস্তা মন্ন অমসুং সলহাগী
 ২ : ৬২
 — মথোইনা হায়খি মুসাদা অল্লাহবু স্বয়ং
 উহম্মু ২ : ৫৬ : ৪ : ১৫৪
 মুসানা চৎখি চীংখোঙদা মীকোক
 ৭০ গা লোয়ননা করার অমগী ৭ : ১৫৬
 — মথোইবু লাকহৎপিখি মুহার হাবনা ৭ : ১৫৬
 — মথোইবু শিহনবিখি চহি চামা ২ : ২৬০
 — মথোইবু য়ুমদাহনবিখি রাশকপিখিবা লমদা

১৭ : ১০৫

— লমলেন অশেংবদা চঙঙু হায়বিথি ৫ : ২২

----- চঙঙু হায়বা য়াথিদে ৫ : ২৩-২৫

----- থিংবিথি চাই নিফু অমসুং মখোই

লৈখি কোয়দুনা লমহাংদা ৫ : ২৭

— লাকু-ফানা রারবা মীশিংনি ২ : ৬২

— লাইগী মূর্তি ঈরাৎনীংখি-সমুদ্র

রাংমা ঈরানখিবদা ৭ : ১৩৯

— লাইরিক ময়েকচন্তে—কিতাব খঙদে ২ : ৭৯

— লাংথুনখি অল্লাহগী অশাউবদা ২ : ৬২, ৯১ :

৩ : ১১৩ : ৫ : ৬১

— লুচিংবা তরানিথোই শেস্খি ৫ : ১৩

— লৈঙাকপা ওইহনবিথি ৭ : ১৩৮

— লৌনম লৌবদা অথিংবা লৈতে ৩ : ৭৬ :

৫ : ১৪

— লৌখি করার অমা অল্লাহনা ২ : ৬৪, ৮৪, ৯৪ :

৫ : ১৩

— শোৎখাই চাই ৪ : ১৬২

— শেরান্না হায়খি মরয়মবু ৪ : ১৫৭

— শীংলুপ ১২ খোকহনবিথি ৭ : ১৬১

— য়াণবী অমা কুরবাণী লৌ হায়খি ২ : ৬৮-৭২

— য়াণনাগুগী মূর্তি শাদুনা ঈরাৎখি

মুসা লৈতরিঙৈদা ২ : ৫২, ৫৫, ৯৩ : ৪ : ১৫৪ :

৭ : ১৪৯

----- ঈরাৎলুবগী মপাপ হায়দোকটৌ
হায়বিথিবা ২ : ৫৫

----- নুংনাবা ফোংদোকচখি ৭ : ১৫০

----- মপাপ ডাকপিখি, শান্তি পীখিদে

২ : ৫৫ : ৪ : ১৫৪

----- মূর্তিদু মৈ থাখি অমসুং চাইথোকখি

সমুদ্রদা ২০ : ৯৮

— সমুদ্র ঈরানখিবা অশোয়-অঙাম লৈতনা—

ফিরগুন অমসুং মহাক্তী মীশিং ঈরাকখিবা ২ : ৫১ :

৭ : ১৩৭ : ১০ : ৯১ : ১৭ : ১০৪

— সামরীনা লস্বী লান্না চিৎবিথিবা ২০ : ৮৬

সিনাই মরুভূমিদা চৎলিঙৈদা

নোং মংদুনা উরুম লাংহনখিবা ২ : ৫৮ : ৭ : ১৬১

— হল্লা যুমলেপহনবিথি জেরুসালেমদা ১৭ : ৭

— হিংগৎহনবা — চাই চামা শিরমথুবা মতুংদা

২ : ২৬০

----- শিথুবা মতুংদা ২ : ২৪৪

— হোংদোক-হোংজিন তেই অল্লাহগী রাইশিং

২ : ৭৬ : ৩ : ৭৯ : ৪ : ৪৭ : ৫ : ৪২

— হোৎনৈ কাংখোং চাইহন্নবা লৈবাক্তা ৫ : ৬৫

— হুৎ-ফেৎ হৈ ২ : ১৫, ৭৭ : ৩ : ১২০ : ৫ : ৬২

— য়ুহার হাবনা খংফা-ফাখিবা ২ : ৫৬ :

৪ : ১৫৪ : ৭ : ১৫৬, ১৭২

য়েংখীবা অমসুং তুঙ্কচবা মরু ছনবিথি

মখোইগী মরক্তা কিয়ামত নুমিৎ ফাওবা ৫ : ৬৫

— য়েংখীচাবনি মুসলিমশিংবু ৫ : ৮৩

— য়োং ওনখিবা ২ : ৬৬ : ৭ : ১৬৭

— য়োং অমসুং ওক ওনখিবা ৫ : ৬১

ইসলাম

— অচুস্বা ধর্মনি ৯ : ২৯, ৩৩ : ৪৮ : ২৯ : ৬১ : ১০

— অতোপ্পা ধর্ম অমতা অল্লাহনা য়াবিদে

৩ : ৮৪, ৮৬

— অল্লাহদা মপুংফানা চঙঙুবা ধর্মনি ২ : ১১৩,

২০৯ : ৩১ : ২৩

— অল্লাহনা য়াবা ধর্মনি ৩ : ২০, ৮৪ : ৫ : ৪

অরা-অনং খোনগৎপিদে মসিদা ২ : ১৮৬ :

৫ : ৭ : ২২ : ৭৯

অরাবা ফিবমদা অনিরক তাগনি অমসুং

কায়থংদা লানঙম ফিরাল থেৎকনি

৩৭ : ১৭৫-১৮০ : ৯৪ : ৬, ৭

একেশ্বরবাদ তরি ২ : ১৬৪, ২৫৬ : ১৬ : ২৩ :

২১ : ১০৯ : ২২ : ৩৫ : ১১২ : ২

খিলাফতকী চৎনবী লৈগনি পৃথিবীদা ২৪ : ৫৬
 জয় ফংনবগী কথোকপা দরকারনি ৬১ : ১১-১৪
 তুংদা খোরকনি হায়বা রাশিং ;
 — অরবীশিং পুন্নপ পুন্নপ ধর্মদা দীক্ষা লৌগনি
 ১১০ : ২ ৩
 — ইসলাম কাথৎকনি, কুমথগনি অমসুং
 অমুকহম্মা হিংগৎকনি ৩২ : ৬
 ----- যৌগনি পৃথিবীগী অথাপ্পা
 লমদোমবোক ওইথ্রবা ফাওবা ৪১ : ৫৪
 ধর্মনি নবী পুন্মমক্কী ৪২ : ১৪
 ধর্ম প্রচার তৌবা (মিশন লিংখতুনা) তৌগদবা
 মথৌনি মুসলিমশিংগী ৩ : ১০৪ ; ৯ : ১২২ ;
 ৪২ : ১৬
 নমফু তৌবা য়াদে মসিদা ২ : ২৫৭ ; ৬ : ১০৫ ;
 ১০ : ১০০ ; ১৮ : ৩০ ; ২৫ : ৫৮
 নিংথৌ লৈবাক লিংখৎকনি মালেমদা ২৪ : ৫৬ ;
 ২৮ : ৫৯, ৬০ ; ৬৭ : ২
 নোক্কা — জাওবশিং, নীংবদা তৌইম্নোইদবনি
 ৪ : ১৪১ ; ৫ : ৫৮ ; ৬ : ৬৯ ; ৯ : ৬৫ ; ২৮ : ৫৬
 থক থোংবনি ধর্ম পুন্মমক্কী ৯ : ৩৩ ; ৪৮ : ২৯ ;
 ৬১ : ১০
 থবাক শন্দোকপি ইসলাম য়ানবা ৬ : ১২৬ ;
 ৩৯ : ২৩
 থাজবা দরকারনি নবী পুন্মমস্তা ২ : ১৩৭
 ফৌজদারী রায়েল, মশাবু চুমথোরকপদা ৫ : ৩৫ ;
 ৯ : ৫
 মপুংফাবা ধর্মনি ৫ : ৪
 ময়ায় ওইরপ্পা শাজৎ চৎকদবনি ৪২ : ৪১
 মায়েকুবশিং মসিদা, করিসু কান্নবা, ওইরোই
 ৯ : ৩২ ; ৬১ : ৯
 মী পুন্মমক মচিন মনাওশিংনি ২ : ২১৪ ;
 ১০ : ২০ ; ২১ : ৯৩ ; ২৩ : ৫৩ ; ৪৯ : ১৪
 মীগী শাজৎ-নুংজৎ হোংহল্লি, লমচৎ নাই হল্লি
 ২৪ : ৩৮ ; ২৫ : ৬৩-৭৭ ; ৬৮ : ৩৩

মঙাল (অল্লাহগী) মীওইবশিংগী দমস্তা
 ২ : ২৫৮ ; ৯ : ৩২ ; ২৪ : ৩৬-৪১ ; ৩৯ : ২৩ ;
 ৫৭ : ২৯ ; ৬১ : ৯
 ----- ভালহল্লি মুসলিমগী যুমশিং ২৪ : ৩৭
 ----- শন্দোকই নোংপোক্তা অমসুং নোংচুপ্তা
 ২৪ : ৩৬
 মুসলিম নস্তবশিংবু ফংহল্লি থুদোংচাবা ৩ : ৮৪ ;
 ২১ : ১০৮
 লমজিং ফংই মসিদা ৩ : ২১ ; ৭২ : ১৫
 লানঙহা, অল্লাহনা রাশকপিথ্র ৪৮ : ২২
 লুহোংদবগী পুন্সি শাজৎ থিংই ২৪ : ৩৩
 রা ওঙবগী, ধর্মগী, কিবা কোকপগী
 অমসুং অচুম-অরান খনবগী নীংতস্থা ২ : ১৯৪,
 ২১৮ : ৮ : ৪০ ; ২২ : ৪০, ৪১
 বানিং ধর্ম থাদোকপশিংদা ২ : ২১০
 য়াথং ইনবশিং মনুং চনবা য়াগনি
 মরস্তা চানবিত্তবশিংগী ১ : ৬, ৭ ; ৪ : ৭০
 — মান্নহল্লি অফবা উপাস্তী অমগা ১৪ : ২৫
 — য়াথংনবি নুংশিবা অমসুং অচুম্বা
 শাজৎ লমফে-থোঙফম্মবশিংদা ৬০ : ৯
 — য়াথংনবি পুকচেন তিংবা য়েকুবা ফাওবদা
 ৫ : ৯
 — য়াথংনবি ফজবা শাজৎ মী পুন্মমস্তা ৪ : ৩৭

ইসহাক

ইব্রাহীমদা পীথি হরাওবা পাও
 মহাক পোক্কনি হায়বগী ১১ : ৭২ ; ৩৭ : ১১৩ ;
 ৫১ : ২৯
 — মমানা অকিবা চনখি পাও অদু তাবদা ১১ : ৭২
 — মমানা মখুৎনা ফুজখি মমায়দা পাও
 অদু তাবদা অমসুং লাউখি ৫১ : ৩০
 — মহাক নবীনি অল্লাহগী ২ : ১৩৪, ১৩৭ ;
 ১২ : ৩৯ ; ১৯ : ৫০ ; ৩৭ : ১১৩

- মহাক নস্তে যহুদী নস্ত্রগা বৃষ্টিয়ান ২ : ১৪১
 — মহাক পাস্তল লৈবা অমসুং অশিংবা মীনি
 ৩৮ : ৪৬
 — মহাক ফংখি স্বৰ্গপী রাপাও ২১ : ৭৪ ; ৪ : ১৬৪
 — মহাকপু পীখি যাইফখোল ৩৭ : ১১৪

ঈদ

- ঈদানা নীজখি খানা উৎসব
 অমা মহাকী চিল্লাশিংগীদমক ৫ : ১১৫
 — অল্লাহনা যাবিখি মহাকী হায়জবদু ৫ : ১১৬

ঈমান (চুম্মি হায়না যাবা, ধৰ্ম্মদা থাজবা)

- অচুশ্বা থাজবা অমসুং পেনবা খেমে ২ : ২৬১
 — থাজদবদা কাংজেমবশিং — উমলোই
 মাঙ-তাকহনবা অল্লাহবু ৩ : ১৭৭
 — মখোইবু পীবিরোই শরুক অমতা
 আখেরতদা — ফংগনি তমখীবা চৈরাক ৩ : ১৭৭
 অল্লাহগী খুদমশিং উবদা ঈমান
 খোঙফম কনখংহল্লি ৯ : ১২৪ ; ৩৩ : ২৩
 — থাজবগী অচুশ্বা শক্তম ৯ : ২০ ; ৪৯ : ১৬ ;
 ৬১ : ১২
 — থাজদবশিং অল্লাহনা চুম নম্বিত্রে—
 ফংগনি মখোই অচৌবা রায়েল-চৈরাক ২ : ৮
 কনাগুশ্বনা থাজরবদি অল্লাহবু
 খুৎপায়ফম চেৎনা পায়বনি ২ : ২৫৭ ; ৩১ : ২৩
 খায়দোকপিগনি অফবশিং ফস্তবশিংদগী
 ৩ : ১৮০ ; ২৯ : ৩, ৪
 চীনবাখোংদা থাজবা যাদে ২ : ৯ ; ৪৯ : ১৫-১৭
 তাৎ তৌবদা কান্নবা করিসু লৈতে ২ : ১৪, ১৫
 থাজবগী যুমফম ওইরিবা পোৎমরি ২ : ৪, ৫, ২৮৬
 থাজরবদি অল্লাহ অমসুং মহাকী রসুলশিংবু
 অমসুং ধৰ্ম্ম কায়দ্রবদি — ফংগনি অচৌবা*
 মনা-মথিন ৩ : ১৮০

ধৰ্ম্ম থাজবগী মহত্তা থাজদবা লেপশিনবশিং
 ফংগনি রায়েল-চৈরাক ৩ : ১৭৮

ধৰ্ম্ম ফস্টেনবশিং অমসুং অফবা লম্বীনবশিং
 ফংগনি স্বৰ্গ লেকোনশিং ২ : ২৬ ; ৪ : ৫৮, ১২৩
 ১৪ : ২৪ ; ২২ : ২৪

রায়েল-চৈরাক লাকপদা থাজবা হৌবা
 যাবিরোই ১০ : ৫২, ৫৩, ৯১, ৯২, ৯৩ ; ৪০ : ৮৫,
 ৮৬

য়ীনা শেরান্নরবনি — কনাগুশ্বনা থাজদ্রবদি
 অল্লাহ, ফরিশতহশিং, রসুলশিং, মহাকী
 কিতাবশিং অমসুং আরোয়বা নুমিৎ ৪ : ১৩৭

ঈসা



- অরানবা মরাল শীজনবদগী
 শেংদোকপিখি মহাকপু ৩ : ৫৬
 — অল্লাহগী ভক্তি তৌ হায়খি ৩ : ৫২ ; ৫ : ৭৩,
 ১১৮ ; ১৯ : ৩৭ ; ৪৩ : ৬৫
 — অল্লাহগী মনাইনি ১৯ : ৩১ ; ২১ : ২৭
 ৪৩ : ৬০
 — অহল-লমনশিংগা রা য়েৎনখি ১৯ : ২৮-৩৪
 — অদমগা মান্নবা উৎপিরি ৩ : ৬০
 — ইনজীল পীখি ২ : ৮৮ ; ৫ : ৪৭, ১১১ ;
 ১৯ : ৩১ ; ৫৭ : ২৮
 — ঈসাইখুশ্বনখবনি সংসারদা অমসুং আখেরতদা
 ৩ : ৪৬
 উচেকী মূর্তি অমা শাখি লৈবাকনা মীতমদুনা
 (সংসারদা লুপলবা মীশিংদুগী ধৰ্ম্ম পাওতাক
 তস্থিখি অমসুং মচাংদুগী মতুংইন্না মখোইনা
 রাংনা পাইখৎখি ধৰ্ম্মগী ওইবা মালংদা) ৩ : ৫০
 ৫ : ১১১
 খুদম অমনি মমা মচা অনিমক মীশিংদা ১৯ : ২২ ;
 ২১ : ৯২ ; ২৩ : ৫১ ; ৪৩ : ৬০
 থরাই অশেংবা লোয়নহনবিখি ২ : ৮৮, ২৫৪ ;
 ৫ : ১১১

থাবিথি রসুল অমা ওইনা ইস্রাঈল মচাশিংদা
 ৩ : ৫০; ৪৩ : ৬০, ৬৩ : ৬১ : ৭
 নমাজ অমসুং জকাত যাথেনবিথি মহাকপু
 ১৯ : ৩২
 পোকথি মমানা, অল্লাহগী রাইগী মতুংইনা
 ৩ : ৪৬; ৪ : ১৭২
 -----, নুপী স্থাইনা অঙাং পোকপগুন্না
 ১৯ : ২৪
 -----, খজুর মুনবা মতমদা ১৯ : ২৬
 ফংখি পাও মরয়মনা মহাক পোকনি
 হায়বা, মহাকনা যুসুন্দরিঙেদা ৩ : ৪৬; ১৯ : ২০,
 ২১
 ----- মিপাইথি পাও অদু ফংখিবদা ৩ : ৪৮;
 ১৯ : ২১
 মমিং মরি কৌনথি: অল-মসীহ অমসুং
 ঈসা বিন মরয়ম ৩ : ৪৬; ৪ : ১৫৮, ১৭২; ৫ : ৭৩
 ইবন মরয়ম ৪৩ : ৫৮
 ঈসা ৪৩ : ৬৪
 মমারোক অদু অচুচা শকপান্নবীনি ৫ : ৭৬
 মমারোক্তা তৌগদবা মথৌ খঙথি ১৯ : ৩৩
 (মজ্জাতিগী) মমিৎতাংবা লাইথুং থুংবা
 কোকহনবিথি ৩ : ৫০; ৫ : ১১১
 মহাক মীন, তাইবঙ চিঞ্জাক চাথি—
 মথরাই হিংনবা ৫ : ৭৬; ২১ : ৯; ২৫ : ২১
 — মমা মচা চরা চামিন্নি ৫ : ৭৬
 মহাকপু মীরোনথি মমানা নিয়ম চুম্মা,
 লান্নদুনা পোকথিবা নস্তে ৪ : ১৫৭; ২১ : ৯২;
 ৬৬ : ১৩
 ----- মান্নবনি মী পুন্মমক্কা ৩ : ৬০;
 ১৯ : ৩১-৩৫
 ----- লাকথি থুংহনবগী তৌরাত মমাংঙেগী
 --- কিতাবদা হায়রস্বা বাশিংগী ৩ : ৫১;
 ৫ : ৪৭; ৬১ : ৭
 — লৌথোকপিথি য়হুদীশিংগী

চৎনবী অথিংবা-খরা ৩ : ৫১
 — শিথুবা মতুংদা, লৌথ্রে মহাকপু
 লাই ওইনা মহাক্কী মীশিংনা ৫ : ১১৭
 — শিথ্রে, মরমদি মুহম্মদকী মমাংদা
 লৈরস্বা রসুল পুন্মমক হাম্মনা শিথ্রে ৩ : ১৪৫;
 ২১ : ৯
 -----, মরমদি মী পুন্মমক মুহম্মদকী
 মমাংদা লৈরস্বা হাম্মনা শিথ্রে ২১ : ৩৫
 -----, মহাক্কী মমাংদা লৈরস্বা রসুলশিংগুন্না
 ৫ : ৭৬
 মহাকনা লাউথোকথি, আহমদ নবী লেঙলক্কনি
 ৬১ : ৭
 শিযাশিংগীদমক মহাকনা নীজথি স্বর্গগী চিঞ্জাক
 ৫ : ১১৫
 ----- না তেবাংথি মহাকপু ৩ : ৫৩, ৫৪;
 ৬১ : ১৫
 ----- ওইথি মুসলিমশিং ৩ : ৫৩; ৫ : ১১২
 (মথাস্মাই) শিরমলবশিংবু হিংগৎহনবিথি
 ৩ : ৫০; ৫ : ১১১
 রসুলনি অল্লাহগী ৪ : ৮৮, ১৭২; ৫ : ৭৬;
 ১৯ : ৩১, ৫৭ : ২৮
 ----- অমসুং অদুদগী হেন্দোক্তা করিসু ওইথিদে
 ৪ : ১৭২; ৫ : ৭৬
 লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনি মথোইদু—মথোইনা
 হায় মহাক অল্লাহনি ৫ : ১৮, ৭৩, ৭৪
 লমফৈ-খোঙফন্মবশিংনা সন্মান তৌদে মহাকপু
 ৪৩ : ৫৮, ৫৯
 লস্বেইবগী পুসি মহাকনা হৌরমদে ৫৭ : ২৮
 লৌশিংগী রা ভাঙথি অঙাংনারা ওইরিঙেদা
 অমসুং অহন ওইরগসু ৩ : ৪৭; ৫ : ১১১
 য়হুদীশিংনা য়াথিদে—মহাক্কী শিযাশিংনা
 য়াথি মহাকপু ৩ : ৫৩, ৫৪; ৫ : ১১২; ৬২ : ১৫
 ----- খৌরাংথি হাৎনবা মহাকপু
 তৌইগুহসুং অল্লাহনা রাশকপিথি কনবিগনি

হায়না মহাকপু খাঙুথক্তা শিবদগী ৩ : ৫৬

----- মতুংইনবশিংবুসু, রাশকপিখি মথক
থোংহনবিগনি

হায়না মহাকপু যাদবশিংগী ৩ : ৫৬ ;
৬১ : ১৫

----- যানবিখি মহাকপু ক্রোসদা ৪ : ১৫৮

----- শিখিদে মহাক ক্রোসথক্তা তৌইগুমসুং
রাংথখি

অমসুং শিবা মানখি অমসুং লৌখবিখি
মহাকপু

ফিবম অদুদা ৪ : ১৫৮

— চৎথে অরাংবা লম অমদা মদুদা লৈ
অশংবা লমহাংশিং অমসুং ঈফুৎশিং ২৩ : ৫১

— শিত্রে চহি মতম চানা ৫ : ১১৮

— শিত্রবা মতুংদা থাক রাংখৎহনবিত্রে

অল্লাহগী মনাক্তা ৩ : ৫৬ ; ৪ : ১৫৯

য়ুহদীশিং অমসুং খুষ্টিয়ানশিংনা থাজগনি

মহাক শিত্রে হায়বসিদা—ক্রোসদা ৪ : ১৬০

উ

উচেকশিং

খঙহল্লি মীগী হৈনরবা থবকশিং ১৭ : ১৪ ;
৩৬ : ২০

— (ধর্ম লৈবা মীশিং) মখা পোনহনবিখি দাউদকী
২১ : ৮০ ; ৩৪ : ১১ ; ৩৮ : ২০

লায়বক খীবগী অর্থ তাকই ৭ : ১৩২

শাগোল-লান্মী তেস্কোলগী অর্থসু ফোংদোকই
২৭ : ১৮, ২১

শাখি ঈসানা অপায়বা উচেক, সংসারদা

লুপলবা মীশিং গী ৩ : ৫০ ; ৫ : ১১১

সুলৈমাম্মা হায়খি মী ঐখোইবু

তখি চেকলা উচেকশিংগী মরোল ২৭ : ১৭

য়েকুবা মায়খীরা পীবসু খঙহল্লি

১৬ : ৮০ ; ৬৭ : ২০ ; ১০৫ : ৪

ঐ

ঐয়যুব

অল্লাহগী নবানি ৪ : ১৬৪ ; ৬ : ৮৫ ; ২১ : ৮৪ ;
৩৮ : ৪২

অরাবা খাংহৈবনি ৩৮ : ৪৫

ওং-নৈবিখি মহাকী মীশিংনা ৩৮ : ৪২

কৌজখি অল্লাহবু তেংবাংবিনবগী ২১ : ৮৪ ;
৩৮ : ৪২

----- যাবিখি মহাকী হায়জবদু ২১ : ৮৫

লৈরম্মী ঈশিং লৈতবা লমকং অমদা ৩৮ : ৪৩

য়াম্মা ফবা ভক্তনি ৩৮ : ৪৫

য়াথংনবিখি যুম হোংঙু হায়না ৩৮ : ৪৩

----- ১ নবদা মখোঙনা তকশন্দুনা

খৌ মহাকী য়ুনেং শাদু ৩৮ : ৪৩

----- ২ শুবদা ফু অনৌবা উশা অকংবা

খুবাম অমনা ৩৮ : ৪৫

----- ৩ শুবদা মীনম-শোরিবগী

পুকচেন চেনগনু ৩৮ : ৪৫

যুমহোংগুবা মতুংদা উনখি মহাকী ইমুংগী

মীশিং অমসুং মতুং ইনবশিং ৩৮ : ৪৪

ক

ক'অবহ

অরিবা যুমজাওনি ২২ : ৩০, ৩৪

অল্লাহগী শঙলেন ২ : ১২৬, ১২৮, ১৫৯ ; ৩ : ৯৮ ;
৮ : ৩৬ ; ২২ : ২৭

অশেংবা যুমজাও ৫ : ৩, ৯৮ ; ১৪ : ৩৮

অহানবা তীর্থ মফমনি ৩ : ৯৭

তীর্থ কেন্দ্রনি মালেমগী ২২ : ২৮

ইব্রাহীম অমসুং ইসমাইলিনা

অমুকহম্মা শাখি ২ : ১২৮

-----শেংদোকখি লাইগী মূর্তিশিং ২ : ১২৬;

২২ : ২৭

খুদোংখীবা লৈতবা চঙজফম ২৮ : ৫৮; ২৯ : ৬৮

তোয়না চৎনবা যুম ৫২ : ৫

পাশৈ ওইনা শৌগৎ-য়োকখৎনবগী মীওইবশিংগী

৫ : ৯৮

মীওইবা জাতিগী চঙজফম

অমসুং খুদোংখীবা লৈতবা মফম ২ : ১২৬

মূর্তি ঈরাৎপশিং চঙবা যাদে ৯ : ১৭, ২৮

----- হক লৈতে ডাকশেনবগী ৯ : ১৭

----- ওমলোই খুৎ থিংজনবা ২৯ : ৬৮

মুসলিমশিংগী কিবলহ ওইহনবিথ্রে ২ : ১৪৫

----- না ওইগনি ডাকশেনবা ৯ : ১৮

----- গী ওইথ্রে ধর্মগী কেন্দ্র ২ : ১২৬, ১৪৫.

১৫০, ১৫১

কবি

আরেপ্পা ফিদম লৈতে ২৬ : ২২৬

কুরআনসি কবিগী রাইহে নস্তে ৬৯ : ৪২

চীনগা রাইহেগা চপ মান্দে ২৬ : ২২৭

মুহম্মদ কবি নস্তে ২১ : ৬; ৩৬ : ৭০; ৫২ : ৩১

কাকুন

ইস্রাঈল মচানি ২৮ : ৭৭

মশা মথস্তবু থাগৎচৈ ২৮ : ৭৯

লমকেৎ লমহাইখি ২৮ ৭৭, ৭৯; ২৯ : ৪০

ললয়াম লোইখি ২৮ : ৭৭

য়াখিদে মুসাবু জাদুগর

মীনমজাওবনি হায়জিন্দুনা ৪০ : ২৪, ২৫

য়োৎশনহনবিখি পৃথিবীবু ২৮ : ৮২

কিতাব (ধর্ম শাস্ত্র)

ইস্রাঈলশিংনা থাজৈ শরুক অমা

অমসুং থাজদে অতোপ্পা শরুক ২ : ৮৬

----- মপুক শেংদে, অতোপ্পা জাতিদা ৩ : ৭৬

----- মোৎহনত্র, মোখাইগী পামজবা মতুংইনা

২ : ৬০, ৭৬, ৮০; ৩ : ৭৮, ৭৯; -----৪ : ৪৭;

৫ : ১৪, ৪২; ৭ : ১৬৩

-----লাম্মা পুবিনীংই অচুম্মা থাজবশিত্রবু

২ : ১১০; ৩ : ১০১, ১৫০; ৪ : ৯০

----- লোৎশল্লি শরুক খরা, বুদ্ধি তাহন্দে ২ : ৪৩,

১৪৭, ১৬০; ৩ : ৭২; ৫ : ১৬; ৬ : ৯২

----- হন্দোকই পাওজেন্দু অমসুং লল্লোন তেই

মদুবু ২ : ১০২; ৩ : ১৮৮

ফজবা মওন্দা রায়েৎনৌ হাম্মা কিতাব

ফংখিবশিংগা ২৯ : ৪৭

বারতোন তৌ ইসলামদা লোয়ননা.

লৌশিং অমসুং ফজবা পাওতাক্কা ৩ : ৬৫;

১৬ : ১২৬

মরুপনগনু, ধর্মবু ফাগি-জুগাই

অমসুং শাল্লবদৌনা তৌবশিংগা ৫ : ৫৮; ৬ : ৭১;

৭ : ৫২

মুসাদা পীখিবা তৌরাত অদু ইস্রাঈল

মচাশিংতগীনি ১৭ : ৩; ৩২ : ২৪

মুহম্মদদা পীখিবা কুরআন অদু মীওইবা জাতি

পুন্মনমক্কীনি ১২ : ১০৫; ৩৮ : ৮৮ : ৮১ : ২৮

----- চুম্মি হায়না প্রমাণ পী

অমসুং

ডাকশেনবনি মমাংগী

কিতাবশিংগী ৫ : ৪৯

----- মদুপাওমেম্মি অমসুং অল্লাহনা

ডাকশেনবিগনি ১৫ : ১০

য়েকুবশিংনা ফাগি তেই অমসুং

মমায় ওৎথোকই অনৌবা পাওজেন লাকপদা

২১ : ৩; ২৬ : ৬

কিতাব ফখরিয়া মীশিং (অহল-ই-কিতাব)

- মখোই য়হুদীশিংনি অমসুং খৃষ্টিয়ানশিংনি ৪ : ১৫৪, ১৭২
- ফগৎহনবা ওয়াশিংন নবী করীম
লেংলক্তরিঙে মমাংদা ৪২ : ১৫; ৪৫ : ১৮;
৯৮ : ২-৫
- বারতেন তৌখি মখোইবু একেশ্বরবাদ যাও
হায়না ৩ : ৬৫
- মখোইনা য়াখিদে তৌরাত অমসুং কুরআন
২ : ৯২
- মখোই খাজদুনা লৈগনি ঈসা ক্রোসদা শিশু
হায়না ৪ : ১৬০

কিতাব (মীসী থবকশিং চেজন্দুনা থম্বা)

- অল্লাহনা ডাকুনা থম্বি ৫০ : ৫
- য়েকশন্দুনা থম্বি, মীনা কাওথ্রবসু
৫৮ : ৭
- পাপীশিংগী থমলি সিঞ্জীন্দা ৮৩ : ৮-১০
- ধর্ম কায়দবশিংগী থমলি ইল্লিয়ীন্দা ৮৩ : ১৯-২১
- ফরিশতহশিংনা ইশল্লি ৪৩ : ৮১; ৫০ : ১৮, ১৯
৮২ : ১১-১৩
- মী খুদিংমক্তা পীগনি মাগী মাগী কিতাব ৪৫ : ২৯
৩০
- তুংরোমদা নত্ৰুগা ওইগী খুস্তা
পীগনি পাপীশিংগী ৬৯ : ২৬; ৮৪ : ১১
- য়েৎকী খুস্তা পীগনি ধর্ম লৈবশিংগী ১৭ : ৭২;
৬৯ : ২০; ৮৪ : ৮
- প্রমাণ পত্ৰ থবকশিংগী থেনবিগনি মমাংদা
১৭ : ১৪, ১৫; ১৮ : ৫০; ২৩ : ৬৩; ৪৫ : ২৯, ৩০
- কিতাবশিং

কোয়না চায়থোক্কনি হায়খিবা রা ৮১ : ১১

কিয়ামত (মহা প্রলয়)নুমিৎ

- ইখঙ- খঙাহীন্দনা লাক্কনি ৬ : ৩২; ৭ : ১৮৮;
১২ : ১০৮; ১৬ : ৭৮; ২২ : ৫৬; ৩৬ : ৪৯-৫১;
৪৩ : ৬৭; ৪৭ : ১৯; ৫৪ : ৫১; ৭৯ : ৪৭
- কি-থুক্কাপা ফিবম ১৪ : ৪৩-৪৪; ২০ : ১০৩;
২১ : ৯৮; ২২ : ২-৩; ২৭ : ৮৮, ৮৯; ৭৩ : ১৮;
১০১ : ২-৫
- চিংনঙাই ওইদ্রবনি ৪ : ৮৮; ৪০ : ৬০
- চাঁজাওশিং মচেৎ মচেৎ থুগায়গনি ১৮ : ৪৮;
২০ : ১০৬-১০৮; ২৭ : ৮৯; ৫২ : ১১;
৫৬ : ৬-৭; ৬৯ : ১৫; ৭০ : ১০; ৭৩ : ১৫;
৭৭ : ১১; ৭৮ : ২১; ৮১ : ৪; ১০১ : ৬
- জীব পুন্মমক রান্থগনি ৩৯ : ৬৯
- পুংজাদু লাক্কনি ১৫ : ৮৬; ২০ : ১৬; ২২ : ৮;
৪০ : ৬০; ৪৫ : ৩৩
- পেরে শিঙ্গা খোঙগনি ৬ : ৭৪; ১৮ : ১০০;
২০ : ১০৩; ২৩ : ১০২; ২৭ : ৮৮; ৩৬ : ৫২;
৩৯ : ৬৯; ৫০ : ২১; ৬৯ : ১৪; ৭৮ : ১৯;
৭৯ : ১৪; ৮০ : ৩৪
- পোৎ পুন্মমক মাঙ-তাক্কনি ২৮ : ৮৯; ৫৫ : ২৭
- পৃথিবী চেকখায়গনি ৫০ : ৪৫; ৫৬ : ৫;
৬৯ : ১৫; ৮৯ : ২২; ৯৯ : ২
- গী গর্তনুংদা লৈবশিং লংখৎলক্কনি ৮৪ : ৫;
৯৯ : ২-৩
- মী খুদিংগী লৈ লোয়নবা মতম ৩ : ১৪৬; ৭ : ৩৫;
১০ : ৫০; ১৫ : ৬; ১৬ : ৬২; ৩৫ : ৪৬
- মতম য়েথোকপা লৈরোই ১৪ : ৪৫
- স্বর্গ মচেৎ খোক্তা কায়গনি ১৪ : ৪৯; ৫৫ : ৩৮;
৬৯ : ১৭; ৭৩ : ১৯; ৭৭ : ১০; ৭৮ : ২০;
৮১ : ১২; ৮২ : ২; ৮৪ : ১
- কুরআন

— অফবা তখিবশিং পুন্ম পুনশাল্লবনি ২৯ : ৫০

— অম্বদগী পুথোরকই খাজবশিংবু অভানবদা
২ঃ ২৫৭; ৫ঃ ১৭; ১৪ঃ ২; ৩৩ঃ ৪৪; ৫৭ঃ ১০;
৬৫ঃ ১২

— অরবী লোলদা থারকপনি ১২ঃ ৩; ১৩ঃ ৩৮;
১৬ঃ ১০৪; ১৯ঃ ৯৮; ২৫ঃ ১১৪; ২৬ঃ ১৯৬;
৩৯ঃ ২৯; ৪১ঃ ৪; ৪৫ঃ ৪২ঃ ৮; ৪৩ঃ ৪;
৪৪ঃ ৫৯; ৪৬ঃ ১৩

— অরিবা আইনশিং ককথলি ২ঃ ১০৭
অল্লাহগী ভক্তি তৌ ২ঃ ২২; ৩ঃ ৪৪;
৪ঃ ৩৭; ১৭ঃ ২৪; ৫ঃ ৭৩; ১১৮; ১৬ঃ ৩৭;
২২ঃ ৭৮; ৩৯ঃ ৩; ৪১ঃ ৩৮; ৫১ঃ ৫৭;
৯৬ঃ ২০

অপসি — করি মরমগী অঈবা কিতাব অমা
থারকখিদবগে চুমদ্রিংনা স্বর্গদগী ১৭ঃ ৯৪

— করি মরমগী থাখিদবগে অচৌবা
মী অমদা শহর অনিগী ৪৩ঃ ৩২

— করি মরমগী মসি থারিখিদবগে
পুল্পা মতম অমতদা ২৫ঃ ৩৩

আয়াতশিং অমসুং সূরহশিং থম্বিত্রে মফম চানা
চানা ২৫ঃ ৩৩; ৭৫ঃ ১৮; ১৯

----- অমগা অমগা ইসৌ শৌগৎনৈ

----- হন্না হন্না হায় তোডানবা
মওংশিংদা ৩৯ঃ ২৪

কবিগী রাই নস্তে ৬৯ঃ ৪২

কিতাব ফংত্রবা মীশিংনা ইসলাম যাবা ৩ঃ ২০০

কিতাবকী মমানি ৩ঃ ৮; ১৩ঃ ৪০; ৪৩ঃ ৫

কিতাবশিং ফোংদোকপা হেনগৎলকনি ৮১ঃ ১১

কনানসু উমলোই ওথোকপা মসি ৬ঃ ৩৫; ১১৬;
১০ঃ ৬৫; ১৮ঃ ২৮

খেল্‌বা উৎপি অচুম- অরানগী মরস্তা ২৫ঃ ২

ঈদগী হেন্না ফবা ধর্মগী পাওজেন্নি ৩৯ঃ ২৪

উমদে মী অমসুং জিনশিংনা পুথোকপা

মসিগী মান্নবা অমা ২ঃ ২৪; ১০ঃ ৩৯; ১১ঃ ১৪;
১৭ঃ ৮৯; ৫২ঃ ৩৪; ৩৫

ডাক-শেনবিগনি মসি অল্লাহনা ১৫ঃ ১০;

৫৬ঃ ৭৮-৮০

চীং মচেং মচেং কায়রমগনি

মসি থারমলবদি মাগী মথস্তা ৫৯ঃ ২২

জাতিশিং পুল্পা তিনগনি ৮১ঃ ৮

জহাজ অচৌবশিং তাওগনি সমুদ্রদা ৫৫ঃ ২৫

তিলারত হৌবদা, নীজৌ ডাকপিনবা শৈতান্দগী
১৬ঃ ৯৯

----- তৌরকপদা, তাও নাকোং থিংজিন্না
৭ঃ ২০৫

----- তৌবদা, পুকনিংগী অনীংবা
থুংনঙাইনি ২০ঃ ৩-৫

----- তৌবনা, অরা-অনং শরুকুহনবিদে মীবু
২০ঃ ৩

তুংকোইবা যাথংশিং যাওরি ৯৮ঃ ৪

তোয়না থিবা আয়াত তরেং ১ঃ ১-৭; ১৫ঃ ৮৮

থাবিখি নবীগী থাম্মাইনুংদা ২ঃ ৯৮; ২৬ঃ ১৯৪,
১৯৫

----- রমজান থাদা ২ঃ ১৮৬

নিংখীজনা ডাক-শেনবিত্রবা কিতাবনি ৫৬ঃ ৭৯

নীংশিঙনবগী শেমখি লায়না খঙনবা ৪৪ঃ ৫৯;

৫৪ঃ ১৮; ২৩, ৩৩, ৪১

নীংশিঙহন্নবগী কিতাবনি অল্লাহবু কিজবশিংদা
২০ঃ ৪

নীংশিঙহন্নিবা পোৎনি ৭ঃ ৩; ১৫ঃ ৭, ১০;

২০ঃ ১০০; ২১ঃ ২৫, ৫১; ২৩ঃ ৭২; ২৫ঃ ৩০;

২৯ঃ ৫২; ৩৬ঃ ১২, ৭০; ৩৭ঃ ৪; ৩৮ঃ ৯;

৪১ঃ ৪২; ৪৩ঃ ৪৫; ৬৯ঃ ৪৯; ৭৩ঃ ২০;

৭৬ঃ ৩০; ৭৭ঃ ৬; ৮০ঃ ৫, ১২

পাওমেন্নি ররলড অপুস্বগী ৬ঃ ২০

পৃথিবীপুস্বগী ওইবা পাওজেন্নি ১২ঃ ১০৫;

৩৮ঃ ৮৮; ৬৮ঃ ৫৩; ৮১ঃ ২৮

ফাগি-ফরাং তৌরকপদা, রায়েৎকদবনি

৪ঃ ১৪১; ৬ঃ ৬৯; ৯ঃ ৬৫; ২৮ঃ ৫৬

ফোংদোকপিরকপনি জগৎকী মপুদগী ১০ঃ ৩৮;

২০ঃ ৫; ২৬ঃ ১৯৩; ৩২ঃ ৩; ৪০ঃ ৩; ৪১ঃ ৩;

৪৫ : ৩; ৪৬ : ৩; ৫৬ : ৮১; ৬৯ : ৪৪

----- যাইফবা অহিং অমদা ৪৪ : ৪;
৯৭ : ২

ব্যাখ্যা পীবি অম্মাহ মশামক্সা ১১ : ২; ৭৫ : ২০
মস্তালনি অমসুং তশেং-তশেংবা কিতাবনি ৫ : ১৬
মত মামদবশিং রা লেপ্পি ২ : ২১৪; ১৬ : ৬৫;
২৭ : ৭৭

মাচা খায়না তাকপনি ৬ : ১১৫; ১২ : ১১২;
১৬ : ৯০; ১৭ : ১৩
মচেৎ মচেৎ খাবিরকখি ১৭ : ১০৭; ২৫ : ৩৩;
৭৬ : ২৪

----- থারকপগী মতলব ২৫ : ৩৩

মাম্ববা মতৌশিং উৎপা পান্দম মখল খুদিং তাকলি
১৭ : ৯০; ১৮ : ৫৫; ৩০ : ৫৯; ৩৯ : ২৮;
৫৯ : ২২

মাম্দববা ইয়াস্ত-য়াও'দে, অম্মাহগী রাই ওইবনা
৪ : ৮৩

মাল পুথোক পুশিম্বা পাইশিং হেনগৎলক্কনি
১৬ : ৯

মী তোংনবা পোৎশিং মখল মখা লৈরক্কনি
৩৬ : ৪৩; ৮১ : ৫

মীগী শাক্ত-নুংজৎ হোংহল্লি ৬ : ১২৩;
১৩ : ৩২; ৮৪ : ২-৬

মমাংগী কিতাবশিংদা মসি পনবিরম্মী ২৬ : ১৯৭

----- গী মসিনা ওই ঙাক-শেনবিবা ৫ : ৪৯

----- কিতাব খঙবশিংনা যাই মসিবু
২৮ : ৫৩, ৫৪; ২৯ : ৪৮

মসি অচুখনি অম্মাহদগী ২ : ১৪৮; ৬ : ৬, ৬৭;
১০ : ৯৫; ১১ : ১৮; ১৩ : ১০; ২২ : ৫৫;
২৩ : ৯১; ৩২ : ৪; ৩৪ : ৭; ৩৫ : ২৫, ৩২;
৪১ : ৫৪; ৫০ : ৬; ৬৯ : ৫২

মসিবু যাবশিং পীবিগনি অহেনবা শকফম
২১ : ১১; ৩৮ : ২; ৪৩ : ৪৫

মুহম্মদনা ফংখি কুরআন চুম্ভিংনা অম্মাহদগী

৬ : ৯৩; ২০ : ৩, ১০০; ৩৯ : ৪২; ৭৬ : ২৪

----- দা পীবিখি অম্মাহগী খৌজালনা ২৮ : ৮৭

----- যাইফখোল লৈবা অহিংদা ৪৪ : ৪; ৯৭ : ২
লমজিংই অঈংবালসীদা ৫ : ১৭

লমজিংই অমসুং হরাওবা পাপুনি
অচুখা খাজবশিংদা ২ : ৩, ৯৮; ১৬ : ১০৩;
১৭ : ১০; ২৭ : ৩

লমজিংই অমসুং ঙাকপি কনবিবনি
ঈমাম্দারশিংদা ১০ : ৫৮; ১২ : ১১২; ১৬ : ৯০;
২৭ : ৭৮; ২৯ : ৫২; ৩১ : ৪

লৌশিংনা পিক থল্লি ১০ : ২; ৩১ : ৩; ৩৬ : ৩;
৪৩ : ৫

রাখল তৌগদবনি মাগী শৈরেংশিংদা ৪ : ৮৩;
৩৮ : ৩০; ৪৭ : ২৫; ৫৯ : ২২

বরলডগী লান অমসুং জাতিশিং পুন্নপ পুনশনবা
১৮ : ১০০

রাশ'কপিথ্রে অম্মাহনা ঙাকপিগনি হায়না
১৫ : ১০; ৫৬ : ৭৮-৮০; ৮৫ : ২৩

শিদ হীদাকনি ষম্মেইগী অনাবশিংগী ১০ : ৫৮;
১৭ : ৮৩; ৪১ : ৪৫

শেরান-তুরানবা করিমতা যাওদে ১৮ : ২;
৩৯ : ২৯

শেংনা লুনা ফোংদোকপনি ২৬ : ৩; ২৭ : ২;
২৮ : ২; ৩৬ : ৭০; ৪১ : ৪, ৪৫; ৪৩ : ৩;
৬৫ : ১২

শৈতানগী মরাই নস্তে ২৬ : ২১১-১৩; ৮১ : ২৬
শীংনবা, পুথোকচরকও মসিগা মাম্ববা ২ : ২৪;
১০ : ৩৯; ১১ : ১৪; ২৮ : ৫০; ৫২ : ৩৫

----- ভমদে, মী অমসুং জিন্না পুথোরকপা
১০ : ৩৮; ১৭ : ৮৯

শোকপা যাদে অশেংবা নস্তনা ৫৬ : ৮০

শৌগৎলি অমসুং ব্যাখ্যানি মমাংগী কিতাবশিংগী
৫ : ৪৯; ১০ : ৩৮; ৩৫ : ৩১; ৪৬ : ১৩

শুগায়না তাকলি (ভৌতিক অমসুং

আধ্যাত্মিক) রারম পুন্দমক ৬ : ১১৫; ১৬ : ৯০;
১৭ : ১৩

সাইঙ্গী অচুয়া রাফমশিং ২১ : ৩১, ৩২;
২৪ : ২৫; ২৫ : ৪৬; ৪১ : ৪৩

সুয়েজ অমসুং পানামা খোং হাংদোকপা ৫৫ : ২০,
২১; ৮২ : ৪

হরাস্তবা পাওজেমি অমসুং পাওমেমি ১৯ : ৯৮
য়াইফখোলনা পিক থল্লি মসি ৬ : ৯৩, ১৫৬;
২১ : ৫৮; ৩৮ : ৩০

য়াজুজ মাজুজ ফোংলকপা ১৮ : ৯৭
য়ুমহোংবা মীরেবাস্তা নবী করীমগী ১৭ : ৮১;
২৮ : ৮৬

----- মতুংদা ইসলাম শলোকপা ১৭ : ৮২



খতম-ই-নুবরত

নুবরতকী খোং থিংদে ২ : ৩৯; ৪০ : ৩৫; ৭২ : ৮
হজরত মুহম্মদ খাতমন নবীয়ীননি ৩৩ : ৪১

খিলাফত

রাশক লিংখৎপগী ইসলামদা ২৪ : ৫৬

খুষ্ট ধর্ম

অতুয়া ফিবমদা লৈরম্মী চহি ৩০৯—১৮ : ২৬
অরানবা ধর্ম নীতি — মসীহবু অল্লাহগী
মচানিপানি হায়জিনবা ৯ : ৩০

----- (ট্রিনিটি) অল্লাহদা পুন্সপ ওইনা লেবা
(মপা, মচা, থরাই অশোংরা) অহম ৪ : ১৭২;
৫ : ৭৪, ৭৫

----- (এটোনমেন্ট) মসীহ মশামক্লা উশিন ওইবি
৬ : ১৬৫; ১৭ : ১৬; ২৯ : ১৩, ১৪; ৩৫ : ১৯;

৩৯ : ৮; ৫৩ : ৩৯

মসীহবু খুদা ওইহনবা ১৮ : ১০৩

----- মশামক্লা খুদা ওইদে হায়খি ৩ : ৫১;
৫ : ৭৩, ১১৭, ১১৮ : ১৯ : ৩৭; ৪৩ : ৬৪, ৬৫

খুষ্টিয়ানশিং

কাঙলুপ য়ান্না খায়দেকখি ৬ : ১৬০

খরতনা ময়ায় ওইরপ্পা চংলি, অয়াস্বনা ফস্তবনি
৬ : ৬৭

ট্রিনিটি, অয়াস্বনা চৎত্রে ৪ : ১৭২

----- চৎপশিং, লমফৈ-খোঙফম্মবশিংনি
৫ : ৭৪

থাংজৈ ঈশা ক্রোসদা শিথ্রে ৪ : ১৬০

থওইদে থরাইগী লন-থোই তানবা

অমসুং থি তাইবঙপানবগী অপান-অরং
১৮ : ১০৫

দাবি তেই মখেই চানবিত্রবা জাতিনি ৫ : ১৯

ধর্মদা হেঞ্জিলা ডাঙ-শকত্রে ৫ : ৭৮

নেপ্তস কাঙলুপনা ঈমান লৌখি,

কুরআনগী রাপাও তাখিবদা ৫ : ৮৪, ৮৫

মখেই তুং ইল্লি ইঞ্জিলগী ৫ : ৪৮

----- থাংজৈ অল-কুরআনবু ২৮ : ৫৩, ৫৪;
২৯ : ৪৮

----- গী মরস্তা যাওরি পুরিৎশিং অমসুং
লম্ফোইবশিং ৫ : ৮৩

----- মরুপশিংনি ঈমান্দারশিংগী ৫ : ৮৩

ময়ামগী য়ানবা রাফমদা, বারতোন তৌখি মখেইবু
৩ : ৬৫

লন-থুম অমসুং তুং -- ইনবশিং মরাংকায়
১৮ : ৩৫, ৪০.

লম্মুকনত্রে মখেই, তুং ইন্দুনা
লমফৈ-খোঙফম্মবশিংগী ৫ : ৭৮

লাল্লি মগোইগী (ধর্ম)মত, ঈসানা পুবিথ্রে
মখেইগী পাপশিং ৬ : ১৬৫; ২৯ : ১৪;

৩৫ : ১৯ : ৩৯ : ৮ : ৫৩ : ৩৯

-----, মরমদি মী খুদিংনা পুগনি মাগী মাগী

পোৎলুম ৬ : ৩২ : ২০ : ১০১, ১০২ : ২৯ : ১৪

লৈহনবিখি মখোইগী মরস্তা য়েংখীনবা অমসুং

তুচ্চনবা ৫ : ১৫

লৌখি মখোইদগী, করার অমা ৫ : ১৫

লৌখ্রে দিসাবু ডাকপি শেনবিবা অমা ওইনা

১৮ : ১০৩

লম্বোল ইতিকী থবক কল্লা তেই ১৮ : ২০

ররলড থুংনা শান্দাক্কনি মখোই ১৮ : ১৯

শাগৎলি চর্চ নীশিঙ খুদম ওইনা

মখোইগী শিখ্রবা ঋসিশিংগী ১৮ : ২২

শুরুংগী পাখঙশিংদু ওইরম্মী থাজবশিং অল্লাহবু

১৮ : ১৪

----- অল্লাহনা কনখংহনবিখি মখোইগী

মথাম্মোইশিং ১৮ : ১৫

হুই য়াম্মা পামই অমসুং লোই ১৮ : ১৯

য়ারা ললয়াম লোইবা, মখোইগী চাংয়েংনি

২০ : ১৩২

য়োৎশনিখি লৈবাকশিং, লম্বোল ইতিক তৌশম্নদুনা

১৮ : ২০-২২

গ

গনিমত (লান্দা মুনহৌবা পোৎশিংহু)

তুংদা লৈখহৌবশিং ফংখিদে শরুক ৪৮ : ১৬

মদু চাবা হলালনি ৮ : ৬৯

য়েহোকপগী খৌঙং ৮ : ৪২

গাউিয়ান (ডাকপি-শেনবিবিবা)

কুরআল্লা 'ওই, মমাংঙৈগী কিতাবশিংগী ৫ : ৪৯

ডাক-শেন্দিবা মীনা—শীল-লাংগদবনি

থবকশিং—মখোইনা ডাক-শেনবিবিবা

অঙাংশিংগীদমক ৪ : ৭

মুহম্মদনু নস্বে, মীয়াসু শেম্বা মী ৪২ : ৭, ৪৯

---- মরমদি মহাক নস্বে, য়েংশিন-খোচচম্বা

থম্বা মী ২ : ১৪০ : ১০ : ৪২ : ২৬ : ২১৭ :

২৮ : ৫৬ : ৪২ : ১৬

গোভর্নমেন্ট

অখিংবা, ফস্তবা থবুস্তা য়াওবদা ৪ : ৮৬ :

৫ : ৩ : ১১ : ১১৪ : ২৪ : ১৭ : ২৫ : ৭৩ : ২৮ : ৮৭

কাঙলুপ মরস্তা মরী লৈনবদা মুসলিম

অমগী, খাংঙম্বগী পুকচেন চেনগদবনি ৩ : ১৬০ :

১৮৭ : ৬০ : ৯, ১০

জাতি মশেলগী মরস্তা লৈনবা মরীশিং

১৬ : ৯৩-৯৫ : ৬০ : ৯

জিজয়হ (জকাত নস্বে) লৌগদবনি

নন-মুসলিমশিংদগী ৯ : ২৯

তোকঙা ওইনা ডাঙনবা পাওদাশিং শাস্তি

কায়গদবা মানবদু তাক্কদবনি, মুন্না থিজম্বগীদমক

৪ : ৮৪

মতিকচাবা মীশিংদা শীম্বগদবনি ২ : ২৪৮ :

৪ : ৫৪, ৫৯ : ১০ : ১৫ : ১২ : ৫৬ : ২ : ৪২ :

২৪ : ৫৬ : ৩৮ : ১৮-২১

মীচং-মীখায় নাইদবা, মুসলিম অমসুং

নন-মুসলিমশিংগী মরস্তা ৪ : ৫৯, ১০৬ : ৫ : ৯

লান শোক্কাবা দরকারনি, থিংনবগী

লান্দাবা হৌরকপদা ২ : ১৯১-১৯৪, ২৪৭, ২৫২ :

৪ : ৭৬ : ৮ : ৪০ : ৯ : ১৩, ২৯ : ২ : ৪০

লোক সভাগী স্বভাব ৩ : ১৬০ : ২৪ : ৬৩ :

৪২ : ৩৯

গোমোররহ (অমসুং সোডোম—লুতকী শহরশিং)

খুদমনি মীশিংগীদমস্তা ১৫ : ৭৬ : ২৯ : ৩৬ :

৫১ : ৩৮

মাঙ-তাকহনবিখি ৯ : ৭০ ; ১৫ : ৭৫ ; ২৭ : ৫৯ ;

২৯ : ৩৫

লৈফম, সোডোক মরিন্দা হেজাজ অমসুং

সাইরিয়াগী ১৫ : ৭৭ ; ২৯ : ৩৬ ; ৩৭ : ১৩৭-১৩৯

ভা



ভাগী মরূপ ৬৮ : ৪৯

(যুসুস পৈগস্বর)

----- শিকার সমুদ্রদা হললনি ৫ : ৯৭

সববাত নুমিস্তা, শঙ্গু কারকলম্মী

তোবান নকপা ঈশিংদা ইলা শহরদা ৭ : ১৬৪

চিঞ্জাক



অখিংবা, চাগনু হায়না খিংত্রবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ;

৬ : ১২২, ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

অফবা অমসুং অশেংবা, চাবা য়াবা ২ : ১৬৯ ;

৫ : ৫, ৬, ৮৯, ৯৭ ; ৬ : ১১৯

আইন কায়বা, চারোইদবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ;

৬ : ১২২, ১৪৬ ; ১৬ : ১১৫

পুকচেন হোংহল্লি ২৩ : ৫২

চিঞ্জাকশিং খিংলবা

ঈ, শা লেনবদা হাদোরকপা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ;

৬ : ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

ওকশা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ; ৬ : ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

অল্লাহগী মমিং শোলদদুনা লেনত্রবা ৬ : ১২২

----- নস্ত্রবা অতৈ অতোপ্পগী মমিং লৌদুনা

হাংত্রবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ; ৬ : ১৪৬ ; ১৬ : ১১৬

অরাংবদগী তাদুনা শিত্রবা নস্ত্রগা

ওকখী চপ্তুনা হাংত্রবা নস্ত্রগা ফুদুনা

হাংত্রবা নস্ত্রগা মচিনা থিনগায়দুনা হাংত্রবা ৫ : ৪

দেবীশিংদা কপ্তুনা বলি তৌফমদা হাংত্রবা ৫ : ৪

লমশানা মচেৎ অমা চাত্রবা নস্ত্রনা নখেইনা জবহ

তৌবা ৫ : ৪

শা, মশানা শিজবা ২ : ১৭৪ ; ৫ : ৪ ; ৬ : ১৪৬ ;

১৬ : ১১৬

জম্মত (স্বগ)



অঈংবগী মফমনি ৬ : ১২৮ ; ১০ : ২৬

ধর্ম্ম লৈবশিং চঙগনি খুৎপু নাইনা ৩৯ : ৭৪

----- নোংদোন-খেৎনা রাংগনি মখেইগী থাক

৮৩ : ১৯-২১

পীবিগনি মখেইদা উইশিং চিঞ্জাক ওইনা ২ : ২৬

মঙং নস্ত্রগা মচাং ৩ : ১৩৪ ; ৫৭ : ২২

মনুং অদুদা ফংগনি অপাঙ্গা পুন্মমক ২৫ : ১৭ ;

৪১ : ৩২, ৩৩ ; ৪৩ : ৭২ ; ৫০ : ৩৬

----- শিরবা মতুংদা অমসুং সংসারদা ১৯ : ৬২ ;

৫৫ : ৪৭

লৈবা মীশিং তান্হোকপিরোই ১৫ : ৪৯

য়াইফরোলশিংদু কনানসু খঙদে,

মরমদি মখেই তাইবঙপানবগী পোৎশিংনস্তে

৩২ : ১৮

----- শুগায়না তাকপা, খুদম্মা

ফোংদোকপা ৪ : ৫৮ ; ১৩ : ৩৬ ;

৪৭ : ১৬ ; ৫৭ : ১৩

জম্মত (শুগায়না তাকপা)

অল্লাহবু উবা ফংহনবিগনি ৭৫ : ২৩, ২৪

অল্লাহনা য়াবিবনা ঝাইদগী

হেমা চাওবা মনানি ৯ : ৭২

প্রোক-প্রোক চাকপা নস্ত্রগা

চীক-চীক লাউনা ঈংবা লৈতে ৭৬ : ১৪

ৱাৰেম-ৱাচোই তারোই ১৯ : ৬৩

শিবা নাইরোই নন্তুগা চৈৱাক

দণ্ডি লৈরোই ৩৭ : ৫৯, ৬০ : ৪ : ৫৭

জন্মত (কী অথোইবা শক্তম)

অঙ্গুর-লৌবুকশিং ৭৮ : ৩৩

অৱাং-অৱাংবা মহল ২৫ : ৭৬ : ২৯ : ৫৯ :

৩৪ : ৩৮ : ৩৯ : ২১

অশংবা ফিজোনশিং ফজত্ৰবা কত্ৰংগী ১৮ : ৩২

অশেংবা থকুবা পোৎ ৮৩ : ২৬-২৯

অশেংবী নুপীশিং ৩৭ : ৪৯, ৫০

অহাউবা মহী..... ৱাৰেম

ঙাঙনীংলোই নন্তুগা পাপ ভৌনীংলোই ৫২ : ২৪

ঈফুৎ কপূর চায়শিল্লবা ৭৬ : ৬, ৭

----- জনজবীল (শিং) যানশিল্লবা ৭৬ : ১৮

----- মিংকৌনবা সলসবীল ৭৬ : ১৯

----- যানশিল্লবা 'তসনীম'গী ঈশিং ৮৩ : ২৮,

২৯

উচেচকী শাশিং ৫৬ : ২২

উরুম অমসুং ঈফুৎশিং ৭৭ : ৪২

উইশিং অমসুং উরুম মতমপুস্থগীনি

১৩ : ৩৬

উই চৰোংশিং ৭৬ : ১৫

উই মখল পুন্মমক ৫৫ : ৫৩ : ৭৭ : ৪৩

উইশিং—মই ওইনা অফবা থবকশিংগী

৩৭ : ৪২-৪৪

খজুরশিং অমসুং কাফোইশিং ৫ : ৬৯

খুইদগী চাওবা খৌজালদি — অল্লাহগী

য়াবিবা ফংবনি ৩ : ১৬ : ৯ : ৭২

গদীশিং ১৫ : ৪৮ : ১৮ : ৩২ : ৩৬ : ৫৭ :

৩৭ : ৪৫ : ৫২ : ২১ : ৫৬ : ১৬ : ৭৬ : ১৪ :

৮৩ : ২৪, ৩৬ : ৮৮ : ১৪

গালিচা ফিদানা লৈমায় থাবা ৫৫ : ৫৫

গালিচা ফিদা অমসুং মোস্তেক ৮৮ : ১৬, ১৭

চানবা অমসুং থকুবা পোৎশিং ৭৭ : ৪৩, ৪৪

চান্দীগী পাত্ৰশিং ৭৬ : ১৬, ১৭

তুরেলশিং ঈশিংগী, য়স্কোমগী, যুগী

অমসুংখোইহীগী ৪৭ : ১৬

নুংঙাইনবগী মশক ওইবা লৈফমশিং ৯ : ৭২

লৌ জৱান সেবোৱেইশিং

ঙাইদুনা লৈবা ৫২ : ২৫ : ৫৬ : ১৮ : ৭৬ : ২০

ফরিশতহশিংনা তৱাম-তৱাম কৌগনি ১৩ : ২৪,

২৫

লফু পাখীশিং, সিদরহ পাখীশিং

অমসুং শান্দোকলবা উরুম ৫৬ : ২৯-৩১

শকহেনবীশিং মমিৎশিং তৱাও-তৱাওবী

৪৪ : ৫৫ : ৫২ : ২১ : ৫৫ : ৭৩ : ৫৬ : ২৩

শেৎ-ইল্লবা ফি-রোন ফজবা ৱেশমগী ১৮ : ৩২

সতি লৈবী মতালোইশিং ৩ : ১৬ : ৪ : ৫৮

সনাগী স্টেট অমসুং কপশিং ৪৩ : ৭২

সনা অমসুং মুক্তাগী খুজিংশিং ২২ : ২৪ : ৩৫ : ৩৪

জন্মত (দা চঙগদবা মীশিং)

অখাংকনবশিং অল্লাহগী য়াবিবা থিবগী ১৩ : ২৩

অচুহা লম্বীনবা ঈমান্দাৱশিং ২ : ২৬

চেকোক থংবশিং হায়বা ইলবদা অল্লাহগী ৫৬ : ১১

ধৰ্ম ফস্বৈনবশিং অল্লাহদা তৌফম

থোকপা মখৌদা পুকনিং চঙবা ৩ : ১৩৪-১৩৭

স্বৰ্গ নকশিনহনবিগনি ধৰ্ম

কায়দবশিংগী মনাস্তা ২৬ : ৯১ : ৫০ : ৩২ :

৮১ : ১৪

য়েৎথংৱা খুৎকী মরুপশিং ৫৬ : ২৮

জহন্নম (নরক)

অমাঙবগী য়ুমজাওনি ১৪ : ২৯

ঈমান্দারশিং, লাপথোকহনবিগনি মসিদগী
২১ : ১০২

....., তাহনবিরেই মখোল হায়ফেৎপা ফাওবা
২১ : ১০৩

ঈশিং অশৌবা হৈথবিগনি মকোকশিংদা ২২ : ২০
— মদুনা শৌদোকনি চাকখাও অমসুং উনশা
২২ : ২১

উনশা, খোকতোকনি লুতোন ফাওবা চাকহস্তনা
১০ : ১৭

....., চাকত্রবা মতুংদা অনৌবা শীনবিগনি
৪ : ৫৭

ওইথংবা খুৎকী মকপশিং চঙগনি ৫৬ : ৪২-৫৭ ;
৯০ : ২০, ২১

চিঞ্জাক ৮৮ : ৭, ৮

....., অঈংবা নগুগা থকুবা অমতা ফংলেই
১৮ : ২৫

....., ঈশিং অশৌবা অমসুং তর-তর চিংশিল্লা
ঈংবা নস্তনা ৩৮ : ৫৮ ; ৭৮ : ২৬

....., পিজগনি জকুম ৪৪ : ৪৪, ৪৫ ; ৫৬ : ৫৩,
৫৪

....., মদুনা শৌগনি পুকনুংদা ৪৪ : ৪৬

....., শৌবগুম্ভা ঈশিং অশাবনা ৪৪ : ৪৭

ঠৈরাক, পোৎমা থাবিগনি রাখল তৌদদুনা মীতুং
ইনবশিংবু ৭ : ৩৯

—, — চৎখিৎগী খম-থৎবা লম্বী অনি ৩৮ : ৫৯

—, — ফস্তব লুচিংবশিংবু ১৬ : ২৬ ; ২৯ : ১৪ ;
৩৩ : ৬৯ ; ৩৮ : ৬২

—, — মতাৎ তৌবা মীশিংবু ৯ : ১০১

—, হম্বহনবা ওই - থোক্তে ২ : ৮৭ ;
৪০ : ৪৮-৫১ ; ৪৩ : ৭৬

তুম্ভা চাকথেকপা মৈকোমনি ৭৪ : ২৭

থোং, হাংদোকপিগনি অচুয়া খাজদবশিংদা
১৬ : ৩০ ; ৩৯ : ৭২, ৭৩

—, তরেং লৈ ১৫ : ৪৫

নাথুগুনা লৈ মৈদু, বিদ্রোহী ওইবশিংগীদমক
৭৮ : ২২-৩১

নাথোকপা ওইথোক্তে মসিদগী ২ : ১৬৮ ;
৫ : ৩৮ ; ২২ : ২৩ ; ৩২ : ২১ ; ৩৫ : ৩৮

পাপীশিং শিবসু শিরোই হিংবসু হিংলোই
২০ : ৭৫ ; ৮৭ : ১৪

..... না কৌরকনি জম্মতীশিংদা ৭ : ৫১

..... গী নুংঙাইতবা য়াতুংফমনি ২ : ২০৬ ;
৩ : ১৩, ১৯৮ ; ১৩ : ১৯ ; ৩৮ : ৫৭

..... লৈগনি মনুং অদুদা চহি কয়া ৭৮ : ২৪

..... সোর মপী হোনগনি অমসুং হীক-হীক কপকনি
১১ : ১০৭

ফস্তবা পোখাফমনি ১৪ : ৩০

ফস্তবনি, পোখানবগী অমসুং লৈনবগী ২৫ : ৬৭

ফিজোন, মৈগী ওইগনি ২২ : ২০

....., আলকতরা তৈশনগনি ১৪ : ৫১

ফরিশতহ ১৯না পাম্লি ৭৪ : ৩১, ৩২

জাতিশিং

জাতি অমতা চাওখৎপা ওমদে

মখোইনা ফগংহন্দরিবা ফাওবা মশামকপু
৮ : ৫৪ ; ১৩ : ১২

জাতি খুদিংগী লৈ অককুবা মতম ৭ : ৩৫ ;

১০ : ৫০ ; ১৫ : ৬ ; ১৬ : ৬২ ; ৩৫ : ৪৬

জাতিগী কাখৎপা অমসুং কুমথরকপগী মচাং

অম্মাহগী অধিকারনি ৩ : ২৭ ; ২৫ : ৩ ; ৬৭ : ২

জাতি অমবু মাঙ-তাকহল্লি মখোইনা কাহেল্লাপাপ

তৌরবা মতমদা ১৭ : ১৭ ; ২১ : ১২ ; ২২ : ৪৬ ;

২৮ : ৫৯ ; ৫০ : ৩৭ ; ৬৫ : ৯

চেকশন-রা হায়বা মী থাবিদদুনা শহর

অমতা মাঙহনবিদে ৬ : ১৩২ ; ১৭ : ১৬ ;

২০ : ১৩৫ ; ২৬ : ২০৯ ; ২৮ : ৬০ ; ৩০ : ৪৮ ;

ধবকশিংনা লেপকনি মীশিংগী/জাতিশিংগী থাক

৬ : ১৩৩, ১৬৬

নবী ফখরিদবা লৈতে জাতি অমতা ৪ : ১৬৫ ;

১০ : ৪৮ ; ১৫ : ১১ ; ১৬ : ৩৭, ৬৪, ৮৫ ;

৩৫ : ২৫ ; ৪০ : ৭৯

লাইনীংবগী ধৌং অল্লাহনা লেপ্পি

মী পুন্মমকী ২২ : ৬৮

মী অমসুং জিন্না ধলহনবিগনি ৭ : ১৮০ ;

১১ : ১২০ ; ৩২ : ১৪

মৈগী মরুপশিং, উরোই অল্লাহগী চেংলৌ

মশকফম ৮৩ : ১৬

মৈদু ঙং-খোংগনি ২৫ : ১৩ ; ৬৭ : ৮

----- না খোক-তোক্কনি উনশাপুয়া ৭০ : ১৭

----- চাকথেক্কনি মায়পুয়া ২৩ : ১০৫

----- পাইখৎকনি থাম্মোই তম্মা ১০৪ : ৭, ৮

মতম যাম্মা শাংনা লৈরোই ১১ : ১০৮

মমায় উপুনা চিংথগনি ৫৪ : ৪৯

লম্মুকুবশিংদা তরং-তরং উহনবিগনি ২৬ : ৯২

লমহেনবশিংগী মতেফমনি ৩৮ : ৫৬ ; ৭৮ : ২৩

লমফৈ-খোঙফম্নবশিং চিৎখদনা লাক্কনি

১৯ : ৭২ ; ২১ : ৯৯

----- বু পুংকোয়-কোয়শিনগনি ২৯ : ৫৫

----- গী লৈফমনি, মরুপনি অমসুং

পম্মুংফমনি ২৪ : ৫৮ ; ৫৭ : ১৬

শীংবি মৈছম ওইগনি, মী অমসুং নুংশিংনা ২ : ২৫ ;

৬৬ : ৭

-----, অচুয়া খাজদবশিংনা ৩ : ১১

-----, মথোইনা ঈরাৎলম্বা লাইশিংনা

২১ : ৯৯

হোইজিনগনি মৈখু মমি অছম

কাখৎপগী মায়কৈরোমদা ৭৭ : ৩১, ৩২

য়োৎকী গদা শীজিন্নগনি, ঠৈরাক পীবদা ২২ : ২২

য়োৎলৌ কোলৌশিং অমসুং যোৎকী

পোৎপুশিং খৌরাং তৌবিত্রে ৭৬ : ৫

জালুত

দাউদনা হাৎখি ২ : ২৫২

যাত্রা তৌবা তালুতনা

লান থেংনবগী জালুতকা ২ : ২৫০, ২৫১

জিব্রীল

অশেংবা থরাই ২ : ৪৪, ২৫৪ ; ৫ : ১১১ ; ১৬ : ১০৩

ইব্রাহীলশিংনা তুচ্চৈ, মহাকনা

পুরকখিবগী স্বর্গগী রাপাও মুহম্মদদা ২ : ৯৮

কনাগুমনা য়েকুরবদি মহাকপু, অল্লাহসু য়েকুবনি

মহাকী ২ : ৯৯

কুরআন পুথরকখি অল্লাহদগী ২ : ৯৮ ;

১৬ : ১০৩ ; ২৬ : ১৯৪, ১৯৫

তেংবাংবনি মুহম্মদকী ৬৬ : ৫

খাজবা য়াবা থরাইনি ২৬ : ১৯৪

জিন

ইবলিস অমনি মরুত্কা ১৮ : ৫১

কুরআন তাখি ৪৬ : ৩০, ৩১ ; ৭২ : ২-৪

পুজা তৌই, লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা ৩৪ : ৪২ ;

৩৭ : ১৫৯

ফস্তবগী লুচিংবশিংবু খঙনৈ ৬ : ১১৩, ১২৯, ১৩১ ;

১৭ : ৮৯

চীংবুরেইশিংবু অসি হায়না খঙনৈ ৩৪ : ১৩, ১৪

মীচমশিংগী মরুত্কাগী খরনা থি মতেং ৭২ : ৭

মৈদা মথোইগী লৈফমনি ৬ : ১২৯

মৈদগী শেমখি ১৫ : ২৮ ; ৫৫ : ১৬

শক্তি চেনবশিং 'জিন'নি অমসুং মীচমশিং

'অনস'নি ৫৫ : ৩৪

শেমখি ভক্তি কহনবগী অল্লাহবু ৫১ : ৫৭

সুলৈমানগী মনাক্তা তিল্লম্মী ২৭ : ১৮, ৪০ ;

৩৪ : ১৩, ১৪

জিহাদ (কন্না হোৎনবা অল্লাহগীদমক্তা)

অল্লাহগী মরমদা কন্না হোৎনদুনা ২২ : ৭৯
কুরআনগী পাওজেন, কন্না হোৎনদুনা শন্দোকপা
২৫ : ৫৩
তৌগদবা মথৌনি মুসলিমশিংগী মথক্তা ২ : ২১৯;
৮ : ৭৫; ৯ : ১৯; ১৬ : ১১১
ধর্মগী লান তৌবা ২ : ১৯১; ২২ : ৪০
মুহম্মদনা কন্না হোৎনখি মায়েক্তা
লমফৈ-খোঙফম্নবশিংগী অমসুং মতাৎ
হৈবশিংগী ৯ : ৭৩; ৬৬ : ১০
লন-থুম অমসুং থরাইশিং কথ্খোক্তদবনি ৪ : ৯৬;
৯ : ২০, ৮৮; ৪৯ : ১৬; ৬১ : ১২
লান্দা শহীদ ওইখিবা নস্ত্রগা লানঙস্থগী মনা লৈ
৪ : ৭৫

জুমু'অহগী নমাজ

কারবার তৌবা য়াই মমাংদা অমসুং মতুংদা
৬২ : ১০, ১১
থুনা চঙশল্প, অজান তৌরকপদা ৬২ : ১০
সংসারদা লুপলবা মীশিংদা থাদোকই,
লম্মোন-পোৎ নস্ত্রগা হরাও-কুম্লে, তাম্বদা
৬২ : ১২

জুল কিফল (ইজেকীল)

অখাং কনবনি ২১ : ৮৬
অচুন্না শকপাল্লবনি ২১ : ৮৭
পুমহেন-হেমা ফবা মীনি ৩৮ : ৪৯

জুল নুন : য়েংঙু য়ুনুসদা

জুল করনৈন

পনবিরি ১৮ : ৮৪

শাখি লৈপনগী লানবল ১৮ : ৯৬, ৯৭
হৌজিক লৈতরে লৈপনদু ১৮ : ৯৯
..... য়াজ্জ মাজ্জনা ওমখিদে
তুবৎ ফাওদুনা চঙলকপা ১৮ : ৯৮
য়েঁখি নুমিৎ তাফম নোংচুপ্তা অমসুং
নুমিৎ থোরকফম নোংপোক্তা অমসুং
চখখি চীং অনিগী মরক লম ফাওবা ১৮ : ৮৭-৯৪

জেরুসালেম

অরাপ্পা মসজিদ (মসজিদ অকসা)
লৈফমনি ১৭ : ২
কিবলহনি য়হুদীশিংগী ২ : ১৪৬
..... মুসলিমশিংগী অহানবদা ২ : ১৪৩, ১৪৪
..... হৌজিক ওইথ্রে ক'অবহদা ২ : ১৪৫
মাঙ-তাকহনবিখি, অনিরক ইল্লাঈলশিংনা ফস্তরম
লস্বীনবগী ১৭ : ৫
..... বাবিলোনয়ালশিংনা ২ : ২৬০; ১৭ : ৬
..... রোমানশিংনা ১৭ : ৮
মুহম্মদ (কী আত্মা)না চংখি মক্কহদগী, মহাক্কী
অসরাদা ১৭ : ২

তাইফ

মুহম্মদপু খীনা তৌবিখি ৭২ : ২৫
লমফৈ-খোঙফম্নশিংনা পামখি
কুরআন খাবিরকপা মক্কহ অমসুং তাইফকী
মরু ওইবা মীদা ৪৩ : ৩২

তাবুক (কী লানগী খোঙচস্তা)

তুংদা লৌহৌবশিং, উৎখাকপিরি ৯ : ৪২-৫০, ৯৪
..... ওইদে মুসলিমশিংগী ৯ : ৫৬, ৮৩,

-----, নীংশিঙবিরি মদদি জহন্নমগী
মেশানা শাবা হেল্লি কালেনুংশঙ্গী ৯ : ৮১
-----, পাও মেনবিরি ৯ : ৩৮-৪০
মতাৎ হৈবশিংবু শেংনা ফোংদোকপিরি
৯ : ৪৩-১১০
মুসলিমশিংবু য়াৎনবিরি লান চৎনবা ৯ : ৪১
লানগী শেংথাং অঙম-অঙম্বা পীনথি ৯ : ৭৯
রানঙাই ওইবা খোঙচৎনি ৯ : ৩৮-৪০

তালুত

নিংথৌ ওইথি ২ : ২৪৮
পীথি মহাকপু জ্ঞান অমসুং পাক্সল ২ : ২৪৮
মহাক্কী নিংথৌ লৈবাক্কী সিয়োল ২ : ২৪৯
লানগী খোঙচৎ, জালুতকা থেঙ্গায়নবা ২ : ২৫০,
২৫১
-----, চাং য়েংবিথি ইস্রাঙ্গলশিংবু
তুরেল অমদা ২ : ২৫০
লান গুমথি জালুতকী মথস্তা ২ : ২৫২
----- দাউদনা হাৎথি জালুতপু ২ : ২৫২

তুবব'অ

— গী মীশিংবু মাঙহনবিথি ৪৪ : ৩৮
মরমদি মখোইনা য়াথিদে
মখোইগী রসুলবু ৫০ : ১৫

ভৌবহ (পাপ হায়দোকচবা)

অল্লাহনা কোকপি পাপ পুন্মমক ৩৯ : ৫৪
— য়াবি পাপীনা মপাপ হায়দোকচবা ৯ : ১০৪;
৪২ : ২৬
— ওম্বোকপি ফস্তবা থবকশিং অফবনা ৯৫ : ৭১
কনাগী — য়াবি ৪ : ১৮; ১৬ : ১২০

কনাগী — য়াবিদে ৪ : ১৯; ৩ : ৯১
ভৌবা য়াই মতম পুন্মমস্তা ৩ : ৯০
নীজৌ অল্লাহগী কোকপিবা ১১ : ৪
পুকচেন শেংবা দরকারনি ৬৬ : ৯
ফংই অল্লাহগী কোকপিবা অমসুং
ঙাকপি-কনবিবা ২ : ১৬১
মতুংদা ধর্ম লক্ষীনবা, অচুয়া অনুতাপনি
২০ : ৮৩; ২৫ : ৭২; ২৮ : ৬৮

ভৌরাত

থাবিথি মুসাদা ২ : ৫৪, ৮৮
----- বনী ইস্রাঙ্গলশিংগীদমক ৩ : ৪; ৫ : ৪৫;
৬ : ৯২, ১৫৫; ১৭ : ৩; ২৩ : ৫০; ২৮ : ৪৪;
৩৭ : ১১৮; ৪০ : ৫৪
ফিবম, মথংনি কুরআনগী ২৮ : ৫০
বনী ইস্রাঙ্গলশিংনা চুন্না ইনথিদে
মাগী য়াৎথিং ৬২ : ৬
----- তুং হন্দোকথি মদুদগী ৫ : ৪৪
মতুংদা লাকথিবা নবীশিংনা
রায়েলথি মদুনা ৫ : ৪৫
মায় পাকপা রাশকপিরি, কৎথোকপশিংগী
৯ : ১১১
মুহম্মদ লেঙলকপগী রা তাকলি ৭ : ১৫৮;
৪৮ : ৩০
লমজিংনি অমসুং মঙালনি ৫ : ৪৫; ৬ : ৯২;
৭ : ১৫৫



থবকশিং (ইশিনবা কিতাব)

অল্লাহনা ঙাক-শেল্লি ৫০ : ৫
— ইশিন্দুনা থম্মি মীনা কাওথোকথবসু ৫৮ : ৭

পীগনি, ওইগী খুস্তা নস্ত্রগা তুংরোমদগী ফস্তবা
 মীদা ৬৯ : ২৬; ৮৪ : ১১
 — —, যেৎকী খুস্তা ধর্ম কায়দবা মীদা ১৭ : ৭২;
 ৬৯ : ২০; ৮৪ : ৮
 পোৎ পুমমক ইশিল্লি ১৮ : ৫০; ৩৬ : ১৩;
 ৫৪ : ৫৩, ৫৪ : ৭৮ : ৩০
 ফরিশতহশিংনা ইশিল্লি ৪৩ : ৮১; ৫০ : ১৮, ১৯;
 ৮২ : ১১-১৩
 সাক্ষানি থবকশিংগী ১৭ : ১৪, ১৫; ১৮ : ৫০;
 ২৩ : ৬৩; ৪৫ : ২৯, ৩০
থবকশিং, অফবা
 অখাংকনবা ২ : ৪৬, ১৫৪, ১৫৬, ১৭৮; ১১ : ১২;
 ১৩ : ২৩; ১৬ : ১২৭, ১২৮; ২৮ : ৮১; ২৯ : ৬০;
 ৩৯ : ১১; ৪২ : ৪৪; ১০৩ : ৪
 অচুস্তা ঙাঙবা ৪ : ১৩৬; ৫ : ১২০; ৯ : ১১৯;
 ১৭ : ৮২; ২২ : ৩১; ২৫ : ৭৩; ৩৩ : ২৫, ৩৬,
 ৭১; ৩৯ : ৩৩
 অফবা তৌবা (অতোপ্পদা) ২ : ১৯৬; ৩ : ১৩৫;
 ৫ : ৯৪; ৭ : ৫৭
 অফবা মনানি অফবা থবক তৌবশিংদা ১৬ : ৩১;
 ৫৫ : ৬১
 — তৌনবা য়াথংনবা অমসুং ফস্তবা থিংবা
 ৩ : ১১১
 অম্মাহদা শেল কৎথোকপা ২ : ৪৬; ৫৭ : ১২, ১৯;
 ৬৪ : ১৮; ৭৩ : ৪ ২১
 অরাবা খাংবা ১৩ : ২৩; ৪১ : ৩১-৩৩
 অশাউবা খুদুম চনবা ৩ : ১৩৫
 অশেংবা (মোস্তবা) ২ : ২২৩; ৫ : ৭; ৯ : ১০৩,
 ১০৮; ২৪ : ২২; ৩৩ : ৩৪; ৭৪ : ৫; ৮৭ : ১৫;
 ৯১ : ১০, ১১
 করারশিং — পাংথোকপা ২ : ১৭৮; ৫ : ২;
 ১৬ : ৯২; ১৭ : ৩৫; ২৩ : ৯; ৭০ : ৩৩
 কুইনা চৎপনি ১৮ : ৪৭

কোকপিবা (অমসুং ঙাকপিবা) ২ : ১১০;
 ৩ : ১৩৪, ১৬০; ৪ : ১৫০; ৫ : ১৪; ৭ : ২০০;
 ১২ : ৯৩; ২৪ : ২৩; ৪২ : ৩৮-৪১
 খরচ তৌবা লন-ধুম অম্মাহবু নুংশিবগী ২ : ১৭৮;
 ১৭ : ২৭
 খৎনবা খামজিনবা ২ : ২২৫; ৪ : ১১৫; ৮ : ২;
 ৪৯ : ১০
 চিংনবা পুকচেন, থাদোকপা ৪৯ : ১৩
 তাম্বা থক থোংবা (অফবা তৌবদা) ২ : ১৪৯;
 ৩ : ১৩৪; ৫ : ৪৯; ৫৭ : ২২
 তৌবিমল খঙবা উৎপা ২ : ১৫৩, ১৭৩, ১৮৬,
 ২৪৪; ৩ : ১৪৫; ৫ : ৭, ৯০; ১৪ : ৮; ৩৯ : ৮,
 ৬৭; ৪৬ : ১৬
 ধর্ম তৌবদা তেংবাংত্ত, পাপ তৌবদা তেংবাংগনু
 ৪ : ৮৫; ৫ : ২
 নীং তম্বা, মীনা অফবা নস্ত্রগা ফস্তবা তৌবদা
 ৯০ : ৯-১১
 নোম্লুকপা ৬ : ৬৪; ৭ : ৫৬, ১৪৭; ১৭ : ৩৮;
 ২৮ : ৮৪; ৩১ : ১৯, ২০; ৪০ : ৩৬
 পিজ-পিথকপা অরাস্তা মীবু ৭৬ : ৯; ১৫-১৭
 পুম্মা তৌমিল্লা ৫ : ৩
 ফংগনি মই শরুক তরা, থবক অফবা অমা
 তৌবদা ৬ : ১৬১
 মনা-মথিন, ফবা হেনগনি মদুদগী ২৭ : ৯০;
 ২৮ : ৮
 -----, পুরা পীবিগনি ২ : ২৭২; ৮ : ৬১;
 ৩৫ : ৩০, ৩১
 -----, ----- মওং মখল মখাগী ২ : ২৪৬,
 ২৬২; ৪ : ৪১; ৩০ : ৪০; ৩৫ : ৩১; ৫৭ : ১২, ১৯
 মপা মমাদা ফজবা লীচৎ শাজৎ ৪ : ৩৭;
 ১৭ : ২৪, ২৫
 মরি-মজ্জা ফজবা লীচৎ শাজৎ ২ : ১৭৮;
 ১৬ : ৯১; ৩০ : ৩৯
 মশাগী ওইজবা থিদবা ২ : ২০৮, ২৬৩; ১১ : ৫২;

৫৯ : ১০; ৬৪ : ১৭; ৭৬ : ৯, ১০; ৯২ : ২০, ২১
 মশাবু বারকচরা ৩ : ১৩৬; ৭ : ২০২; ১৮ : ২৯;
 ৩৮ : ২৭; ৭৯ : ৪১, ৪২
 মিৎয়েং চোয়দা য়েদবা ২৪ : ৩১, ৩২
 মীডোন্দা পোৎ শীম্বা, চপচানা থাদোকপা
 ২ : ২৮৪; ৪ : ৫৯; ৮ : ২৮; ২৩ : ৯; ৭০ : ৩৩
 মীচং-মীখায় নাইদবা ৫ : ৯; ৬ : ১৫৩;
 ১৬ : ৯১; ৪৯ : ১০

থবকশিং, ফস্বা

অরীকপা কুপশ ৪ : ৩৮; ৩ : ১৮১; ৯ : ৩৪;
 ১৭ : ৩০; ৪৭ : ৩৯; ৫৭ : ২৫
 কল্লক-খস্বনবা ১১৩ : ৬
 কয়েম্ন্সবা মিং কৌনবা ৪৯ : ১২; ৬৮ : ১২;
 ১০৪ : ২
 খঙদবদা পুকনিং থিংজিনবা ১৭ : ৩৭
 খ'ল ওনবদা, রাৎনা পীবা ৬ : ১৫৩; ১১ : ৮৫;
 ১৭ : ৩৬; ২৬ : ১৮২, ১৮৩; ৫৫ : ১০;
 ৮৩ : ২-৪
 চিংনবা ৬ : ১১৭; ১০ : ৩৭; ৪৯ : ১৩; ৫৩ : ২৯
 জুরার শাম্বা ২ : ২২০; ৫ : ৯১, ৯২
 থাজবা মাঙহনবা ৪ : ১০৬, ১০৮; ৮ : ২৮, ৫৯
 নাপল তৌবা ৩১ : ১৯; ৫৭ : ২৪
 নীংবা কায়বা ১২ : ৮৮; ১৫ : ৫৭; ৩৯ : ৫৪
 নুপী লাম্বা ১৭ : ৩৩; ২৫ : ৬৯
 নোকুবা ৪৯ : ১২
 পাওকুশা ৪৯ : ১৩
 পোংথোক-চাওথোকপা ১৭ : ৩৮; ২৩ : ৪৭;
 ৩১ : ১৯
 ময়ায় কাবা মহী থকপা ২ : ২২০; ৫ : ৯১, ৯২
 মিৎচৎ খীহনবা রাঙাঙ ২ : ৪৯ : ১২
 মিৎকী লৌনম ৪০ : ২০
 মীনস্বা ঙাঙবা ২২ : ৩১; ২৫ : ৭৩

মী হনবা রাঙাঙ ৪৯ : ১৩
 বারেম ঙাঙবা ২৩ : ৪; ৭৪ : ৪৬
 শেল চাদিং পংতৌ-তৌবা ৬ : ১৪২; ৭ : ৩২;
 ১৭ : ২৭, ২৮
 হরানবা ৫ : ৩৯
থাজদবা (কুফর)
 অল্লাহ লৈ হায়বা য়াদে ২ : ২৯
 -----গী খৌজালশিংবু য়াদে ১৬ : ১১৩
 -----নস্ববা অতৈবু খুরুম থাজংই ২ : ২৫৭
 -----গী মথজা মীনস্বা হায়জিনবশিং
 চাওখংলোই ১০ : ৭০, ৭১
 -----না চোপহনবিগনি মখোইবু, কিয়ামত নুমিস্তা
 ১৬ : ২৮
 উরবসু খুদম খুদিংমক, মখোইনা থাজররোই মদুদা
 ৬ : ২৬
 কুপশলি মখোইবু, অরুবা সমুদ্র ঈনুংগী
 ঈমম-মস্বনা ২৪ : ৪১
 মচোংপাক নাইদনা ঙাঙ-শকই, অচুসগী মায়োজা
 ১৯ : ৭৪, ৭৮
 মখোইগী থবকশিং মায়-মরিচিকাগুস্বনি
 মরুভুমিগী ২৪ : ৪০
 -----না তেংবাংবিরোই মখোইবু
 আখেরতদা ১১ : ১৭
 -----মরমদি মখোইনা হেমা পামশলি তাইবঙ
 পুন্সিবু
 আখেরতকী পুন্সিদগী ১০ : ৮; ১৪ : ৪;
 ১৬ : ১০৮; ৭৫ : ২১; ৮৭ : ১৭
 -----মরমদি মখোই থাজদবনি আখেরতবু
 ৭ : ৪৬; ১১ : ২০
 মখোইবু জমা তৌবিগনি যম লৈবাক্তা ৮ : ৩৭
 মখোইগী প্রার্থনাদি, মচীন্দা মখুৎশাশিং
 থিংজিন্দুনা
 ফি লাউনা কাশ্বা অমসুং খুবাক খুবনি ৮ : ৩৬

----- মথস্মাইশিং খনজিনবিত্তে পর্দা অমনা

৬ : ২৬; ১৭ : ৪৭; ১৮ : ৫৮

মীনস্বা রা ঙাঙ-শকই অল্লাহগী মায়োস্তা ৫ : ১০৪

মীনস্বনি, মশাগী থরাইগী মায়োস্তা ৬ : ২৪, ২৫

মরন-মথুম, খরচ তেই থিংনবগী মীশিংবু

অল্লাহগী লস্বীদগী ৮ : ৩৭

থস্মাই

অঙ্গিবা শরুকনৈ অল্লাহবু নীশিঙবদা ১৩ : ২৯

অনি শেমখিদে, মী অমগী লকানুংদা ৩৩ : ৫

অথোই-নাপলনবা অমসুং লমকে-

লমহাইবগী, মোহর নয়শিনিবি ৪০ : ৩৬

কনশিনিত্তে ইঙ্গাঙ্গিলশিংগী, নুং নস্ত্রগা য়োংগুম

২ : ৭৫; ১৭ : ৫১, ৫২

কাখৎলঙ্কনি খৌরি য়ৌনা অরাবনা ফুনগস্তুনা

৪০ : ১৯

চুম নস্বিত্তে, ইঙ্গাঙ্গিলশিংগী ৪ : ১৫৬; ৪০ : ৩৬

-----, মতাৎ হৈবশিংগী ৯ : ৮৭, ৯৩;

৬৩ : ৪

তাংবনি, মমিৎশিংদি তাংদে ২২ : ৪৭

থমফমনি, অল্লাহগী রাইশিংগী, দাবি

তৌখি ইঙ্গাঙ্গিলশিংগী ২ : ৮৯; ৪ : ১৫৬

খৈদোকপিত্তে কুর-আন্দগী ৯ : ১২৭

পর্দা খনবিত্তে, মখোইনা ধ্যান তৌদবগী কুরআন্দা

৪৭ : ২৫

মতাৎ হৈবশিংগী, অনাবা লৈ ২ : ১১; ৫ : ৫৩;

২৪ : ৫১; ৩৩ : ১৩; ৪৭ : ২১, ৩০; ৭৪ : ৩২

লমচৎ নাইদবশিংগী, অনাবা লৈ ৩৩ : ৩৩, ৬১

লমফে-খোঙফন্মনবশিংগী, অনাবা লৈ ৮ : ৫০;

৯ : ১২৫; ২২ : ৫৪; ২৪ : ৫১

-----, কনশিনিত্তে ২২ : ৫৪; ৩৯ : ২৩

-----, খঙদে অচুস্তু ৭ : ১৮০; ৯ : ৮৭;

২২ : ৪৭; ৬৩ : ৪

থরাই

কনাগুস্বনা অফবা তৌরগা মশাগী অফবনি,

কনাগুস্বনা ফস্তবা তৌরগা মশাগী অমাগুবনি

১৭ : ৮; ৪১ : ৪৭; ৪৫ : ১৬

কনামতনা নস্বো থোনগৎপিদে মানা পুবা গুস্বদগী

হেমা ২ : ২৩৪, ২৮৭; ৬ : ১৫৩; ৭ : ৪৩;

২৩ : ৬৩; ৬৫ : ৮

কনামতনা পুরোই অতোপ্পগী নস্বো ৬ : ১৬৫;

১৭ : ১৬; ৩৫ : ১৯; ৩৯ : ৮; ৫৩ : ৩৯

— খুদিং, তংগনি অশিবগী মহাউ ৩ : ১৮৬;

২১ : ৩৬; ২৯ : ৫৮

-----, থেংনগনি মানা মানা তৌখিবা

অফবা অমসুং ফস্তবা ৩ : ৩১; ১৮ : ৫০;

৯৯ : ৮, ৯

-----দা, পৌবিগনি মহৈ পুরা-পুরা মাগী

তৌজমল মতিক ২ : ২৮২; ১৪ : ৫২;

১৬ : ১১১; ৩৯ : ৭১; ৪০ : ১৮; ৪৫ : ২৩

-----না, পুগনি মশাগী পোৎলুম ৬ : ৩২;

২৯ : ১৩, ১৪

মী খুদিংগী থবক ফাজিন্দুনা থস্মি মঙক-মঙস্তা

১৭ : ১৪; ৩৫ : ১৮

লমফে-খোঙফন্মনবশিং পুগনি পোৎলুম পোৎমা

১৬ : ২৬; ২৯ : ১৪

লমজিংদা বারতোন তৌরবসু, মখোইনা য়ারোই

৭ : ১৯৪

লীকশিল্লি, মখোইনা য়াইফরকলবা মতমদা

৯ : ৭৫, ৭৬

লেপখিবা নুমিস্তা, মখোইগী হায়জ-চৎচবা করিসু

কান্নরোই নস্ত্রগা মখোইবু য়াবিরোই মরমচৎ

চুমথোকপা ১৬ : ৮৫; ৩০ : ৫৮

শরৌ শীনখি মুহম্মদকী মায়োস্তা ১২ : ১০৩

----- তৌইগুস্বসুং অরেন্দা তাহনবিখি

৮ : ৩১; ১৬ : ৪৬, ৪৭; ৪৩ : ৮০; ৫২ : ৪৩

শিবশিং থাজদবা ওইনা, অল্লাহনা কোকপিরোই

৪৭ : ৩৫

হায় মখোই অমুক্তং শিগনি, মতুংদা

মখোইবু অমুক হিংগৎহনবিররোই ৬ : ৩০ :

৯ : ৬৭ : ২৩ : ৩৮ : ৩৬ : ৭৯ : ৪৪ : ৩৬ :

৪৫ : ২৫

য়াররোই লমজিং, নবীনা কৌরবসু মখোইবু

১৮ : ৫৮



দাউদ

খলিফহনি অল্লাহগী ৩৮ : ১২৭

নবীনি অল্লাহগী ৬ : ৮৫

পীখি কিতাব অমা ৪ : ১৬৪ : ১৭ : ৫৬

----- খৌজাল মহাক্কী মথস্তা ৩৪ : ১১

----- নিংথৌ লৈবাক ২ : ২৫২

----- মই-মশিং অমসুং জ্ঞান ২ : ২৫২ :

২১ : ৮০ : ২৭ : ১৬

মখা পোনহনবিখি চীংজাওশিং

২১ : ৮০ : ৩৪ : ১১ : ৩৮ : ১৯

----- উচেকশিং (ধর্ম লৈবশিং)

২১ : ৮০ : ৩৪ : ১১ : ৩৮ : ২০

মপাঙ্গল কনখৎহনবিখি মহাক্কী নিংথৌ লৈবাক

৩৮ : ২১

মহাক ফংখি অল্লাহগী মনাক নকপা অমসুং

খুইদগী হেন্না ফবা চঙজফম ৩৮ : ২৬

মহাকনা ইঙ্গৎচখি অল্লাহদা কোকপিনবগী

মহাক্কী মঙম শোয়বা মিৎয়েং মখৌ পাংথোকপদ

৩৮ : ২৫, ২৬

----- অমসুং সুলৈমাল্লা রায়েল তৌবিখি

মই-মরোংগী রাথোক ২১ : ৭৯, ৮০

সিরাপ তৌবিখি ইব্রাহীলশিংবু ৫ : ৭৯

হাৎখি জালুতপু ২ : ২৫২

য়েকুবশিং চঙলকখি মহাক্কী কাদা ৩৮ : ২২

য়োৎ কোন্থোক-কোনসিন য়াহনবিখি ৩৪ : ১১

য়োৎকী হক্কন ফুরিং শাখি ২১ : ৮১

দাববতুল অর্দ (পৃথিবীগী তীল নস্ত্রগা তোলাবা

মীতা)

----- পুথোরক্কনি পৃথিবীদগী ২৭ : ৮৩

সুলৈমানগী পায়লা-চৈশু চাথোকখি ৩৪ : ১৫

ধর্ম



অল্লাহনা যাবা ধর্মদি ইসলামনি ৩ : ২০, ৮৪ :

৫ : ৪

----- ইসলাম নস্ত্রবা ধর্ম অমতা চংপা য়ারোই

৩ : ৮৬

----- মরমদি মসি মীগী মশাদা মরা তাবনি

৩০ : ৩১

কা হেন্দোক্কনু ধর্মদা ৪ : ১৭২ : ৫ : ৭৮

জাতি খুদিংদা অল্লাহনা থাবিখি

নবী অমমম ১০ : ৪৮ : ১৫ : ১১ : ১৬ : ৩৭, ৬৪ :

৩৫ : ২৫ : ৪০ : ৭৯

থরাই য়াওদবা তৌবা য়াদে ৬ : ৭১

নমদুনা তৌহনবা য়াদে ধর্মদা ২ : ২৫৭

পা-পুশিংগী খোস্কুল, ইনখি

লমফৈ-খোঙফম্নবশিংনা ২ : ১৭১ : ৫ : ১০৫ :

১০ : ৭৯ : ২১ : ৫৩, ৫৪ : ২৬ : ৭৫ : ৩১ : ২২ :

৪৩ : ২৪

রাখল খনবা দরকারনি লৈশেম-

নুংশেমগী মথস্তা ৩ : ১৯১ : ৩০ : ৯

----- অমসুং নেচরগী মওং-মতৌদা

৫৬ : ৫৮-৭৫ : ৮৮ : ১৮-২১

----- অমসুং লৌশিংগী পাস্কল

শীজিগদবনি ২ : ১৯, ৪৫, ১৭২ : ৭ : ১৮০ :

৮ : ২৩ : ২৫ : ৪৫ : ৩০ : ২১-২৮ : ৩৪ : ৪৭ :

৩৮ : ৩০ : ৪৫ : ৬ : ৬৭ : ১১ : ৯০ : ৯-১১

পুমচুম-চুম্বা লম্বী, ফংই ইসলামদা ৪৫ : ১৯
 শাখীনা অরুবা থোনগৎপিদে — ২ : ১৮৬, ২৩৪,
 ২৮৭; ২২ : ৭৯
 সম্প্রদায় নাইবগী পুকচেন, পুমলাল লাল্লি ৫ : ১৫;
 ১৬ : ১৬০; ৩০ : ৩৩

ধর্মচেনবা (তকরা)

অচৌবা পাপশিং অমসুং ঈকাই-নাইদবা
 থবকশিং থাদোক্কদবনি ৪ : ৩২; ৪২ : ৩৮;
 ৫৩ : ৩৩
 অল্লাহনা নুংশিবী মশা শেংদোকচবশিংবু ৯ : ১০৮
 ----- লমজিংবিদে অরানবা লম্বীনবশিংবু
 ৯ : ১০৯
 নীতি কায়বা অমসুং লমচৎ ফস্তবা তৌরোইদবনি
 ২৪ : ২২; ৩৩ : ৩৪; ৯১ : ১০, ১১
 পুণ্য চেনবা, ওইবা য়াই অল্লাহগী বন্দগী তৌদুনা
 ২ : ২২
 ----- গী যুমফম ওইবা বারমশিং ২ : ১৭৮
 ফস্তবা অপাঙ্গশিং, মায় ওন্থোক্কদবনি ২ : ৫৫

ধর্ম সাধন (ইবাদত)

অতম্মনবা মরম ১ : ৫; ২ : ২২; ১১ : ৩;
 ১২ : ৪১; ১৬ : ৩৭; ১৭ : ২৪; ২০ : ১৫;
 ২৯ : ৫৭; ৪১ : ৩৮; ৫১ : ৫৭

(১) সলাত (নমাজ)

তৌদবা যাদ্রবনি ধর্মগী মতুংইল্লা ২০ : ১৫, ১৩৩
 তৌবা যাদে — জ্ঞান তাদবা মতমদা নস্ত্রগা
 হকচাং শেংদবদা ৪ : ৪৪
 তৌনবা তকশিল্লু অতোপ্পা মীশিংবু ২০ : ১৩৩
 থিংই ওক্তবা থবকশিং ২৯ : ৪৬
 খৌশা-রাশাদবা লাল্লি হায়বিরি ১০৭ : ৫-৭
 নিয়ম মতুংইল্লা হকচাং শেংদোকপা ৫ : ৭

পোশাক লুগদবনি ৭ : ৩২; ৭৪ : ৫
 ফিরেপ (লেপ্পা, নোন্থবা অমসুং সজদহ)
 ২২ : ২৭
 মতম ১১ : ১১৫; ১৭ : ৭৯; ২০ : ১৩১;
 ৩০ : ১৮, ১৯; ৫০ : ৪০, ৪১
 — পুন্মমক চেকশিল্লু ২ : ২৩৯
 লংফৈ চৎপদা নমাজ তেনশিল্লা তৌবা য়াই
 ৪ : ১০২
 লাম্বুংদা নাংহোক্কনবা যাদে ৪ : ১০৩
 লেপথিবা মতমদা পাংথোক্কদবনি ৪ : ১০৪
 শোম্বু ময়াম তিল্লদুনা ২ : ৪৪
 য়েকুবা থেংনবা অমসুং অকি-অখং মতমদা
 লেপ্তুনা নস্ত্রগা শগোল মথস্তা পাংথোক্কউ
 ২ : ২৪০; ৪ : ১০২

(২) রোজহ (চরা হেনবা)

চরা হেনবগী থাজা রমজাল্লি ২ : ১৮৪
 ----- মতম, নোংঙানবা হৌরকপদগী
 নুমিৎ

তাবা ফাওবা ২ : ১৮৮
 থা অসিদা ইতিকাক ফমই (মসজিদদা ফমদুনা
 চিক্লা লাইনীং লাইশোল তৌই) ২ : ১৮৮
 ----- থাবিরকখি কুরআন ২ : ১৮৬
 নথোইবু অল্লাহনা নুংঙাইহমীংই, অরুবা
 নম্বোইহমীংই ২ : ১৮৬
 নাওচন লীলা শাল্লবা য়াই নথোইগী নুপীশিংদা
 অহিংদা ২ : ১৮৮
 মতম য়েথোকপা য়াই, অনাবা অমদি লংফৈ
 চৎপশিং ২ : ১৮৫
 মপাঙ্গল শোনবশিং/অনাবশিং থাদোকপা য়াই,
 থাদোকমল পীরগা ২ : ১৮৫
 মমাংঙৈগী মীরোনশিংদসু য়াথংনবিখি ২ : ১৮৪

(৩) হজ্জ (মক্কাহদা তীর্থ চৎপা)

তৌগদবা মথোনি, খোঙচৎসি চৎপা ওহা

মুসলিম খুদিংগী মথস্তা ৩ : ৯৮

নিয়ম তাকপা ২ : ১৯৭-২০৪ ; ৫ : ২, ৩

পুরা তৌ হজ্জ অমসুং উমরহ ২ : ১৯৭

বক্কাহ (মক্কাহ) ইহান-হানবা তীর্থ মফমনি

মীওইবশিংগীদমক ৩ : ৯৭

— মসি তীর্থ কেন্দ্রনি মালেমগী ২২ : ২৮

‘বৈতিল অতীক’ (অরিবা যুমজাও)গী অকোয়বদা

চাং নাইনা চৎপা (তরাফ তৌবা) ২২ : ৩০

শা শিকার কংফাল লমদা অশেংবা

লমগী অকোয়বদা তৌবা যাদে তীর্থগী পোশাক

শেংলিঙেদা ৫ : ৯৬

----- আইন থুগায়রবদি হাংখিবা শা অদুগা

মান্নবা যুমশা অমা কুরবানী তৌবা তাই

নস্তগা প্রায়শ্চিত্ত ওইনা লাইরবা মী খরা

চাক পিজগদবনি ৫ : ৯৬

শা অমা কুরবানী তৌবা তাই হজ্জ অমসুং

উমরহ পুন্না তৌরবদি ২ : ১৯৭

— কুরবানী তৌফম ২২ : ৩৩

— কুরবানীগী পান্দম : কৎলিবা মী থৌরাং

তৌদুনা লৈগদবনি মচাক মরন অমসুং মথরাই

কৎথোকনবগী অল্লাহগী লম্বীদা ২২ : ৩৫, ৩৬

শম-না শেংদোকপা কুরবানী মতুংদা ২২ : ২৯, ৩০

সঈ (সফা অমসুং মররা চাঁগী মরস্তা জর/চৎপা)—২ : ১৫৯

সমুদ্রগী শিকার তৌবদি যাই ৫ : ৯৭

হজ্জ চৎপগী পান্দম ৫ : ৯৮

(৪) জকাত

ইব্রাহীলশিংবু য়াংনবিখি পীনবা ২ : ৪৪, ৮৮,

১৭৮ ; ৪ : ১৬৩ ; ৫ : ৫৬ ; ৯ : ১১ ; ২১ : ৭৪ ;

৯৮ : ৬

নবীশিংবু সাধারণ ওইনা য়াংনবিখি

থবক ওইনা উৎনবা ৫ : ১৩ ; ১৯ : ৩২, ৫৬ ;

২১ : ৭৪

পান্দম, থরাই শেংগৎনবনি ৯ : ১০৩

শেল চাদিং তৌফম ৯ : ৬০

য়াং ২ : ১১১ ; ২২ : ৭৯ ; ২৪ : ৫৭ ; ৭৩ : ২১



নবীশিং

কৎথোকটে মথোই মশামকপু অল্লাহগী

রায়েলদা ১০ : ৭৩

করার লৌখি মথোইদগী অল্লাহনা ৩ : ৮২ ;

৩৩ : ৮

কুরআন্দা তাকলি মমিংশিং খরতা ৪ : ১৬৫ ;

৪০ : ৭৯

বল্লি অল্লাহনা ৬ : ১২৫ ; ১৬ : ৩ ; ২২ : ৭৬ ;

২৮ : ৬৯ ;

খুদানি হায়না দাবি তৌখিদে ২১ : ৩০

খেমবা লৈতে মথোইগী মরস্তা ২ : ১৩৭, ১৮৬ ;

৩ : ৮৫

ওমদে পুরকপা খুদম অমতা অল্লাহনা

শীল্লবদি ১৩ : ৩৯ ; ১৪ : ১২ ; ৮০ : ৭৯

ভাঙথোকখি ফংখিবা রাপাওশিং চপচানা

৭২ : ২৮, ২৯

জাতি অমতা লৈতে নবী ফংখিদবা ১০ : ৪৮ ;

১৫ : ১১ ; ১৬ : ৩৭ ; ৩৫ : ২৫

থক থোংই খরনা অতৈগী মথস্তা ২ : ২৫৪ ;

১৭ : ৫৬ ; ২৭ : ১৬

থাক চাং নস্তগা মগুংদা খেই, খৌওং মান্নরগসু

২ : ২৫৪ ; ৫ : ৪৫

থাবিখি জাতি খুদিংদা ১০ : ৪৮ ; ১৩ : ৮ ;

১৫ : ১১; ১৬ : ৩৭, ৬৪, ৮৫; ৩৫ : ২৫; ৪০ : ৭৯
 থাবিদদনা, অল্লাহনা থাবিদে ঠেরাক
 জাতিশিংগী মথস্তা ৬ : ৪৩; ৭ : ৯৫;
 ২০ : ১৩৫; ২৮ : ৪৮
 পরেং নাইনা লাকথি ২ : ৮৮; ৫ : ২০, ৪৭;
 ২৩ : ৪৫; ৩৭ : ৭৬-১৪৯; ৫৭ : ২৭, ২৮
 -----তেইগুসুং লাকথিদে মতম কুইনা
 মুহম্মদকী মমাংদা ৫ : ২০
 পাওজেন লাউথোকপা মথোইগী মথৌনি ৫ : ৯৩,
 ১০০; ১৬ : ৮৩; ২৪ : ৫৫; ২৯ : ১৯; ৩৬ : ১৮;
 ৬৪ : ১৩
 পাপ চেন্দে ২১ : ২৮
 পীথি মহৈ মশিং অমসুং জ্ঞান অল্লাহনা ২১ : ৮০
 পুন্মমকবু থাজৈ মুসলিমশিংনা অমসুং চপমাম্ননা
 ব্যবহার কংলি ২ : ১৩৭, ২৮৬; ৩ : ৮৫;
 ৪ : ১৫৩
 পুন্মমকবু য়েকুবুথি অমসুং নোকুবুথি
 মীফস্তশিংনা ৬ : ১১, ১১৩; ১৩ : ৩৩; ১৫ : ১২;
 ২১ : ৪২; ২৫ : ৩২; ৩৬ : ৩১; ৪৩ : ৮
 পুন্মমক শিখ্রে কনামতা হিংদ্রে ২১ : ৯, ৩৫
 ফোংদোকপুথি স্বর্গগী রাপাও ১২ : ১১০;
 ১৬ : ৪৪; ২১ : ৮
 মখল অনি শুই : রায়েল পুরকপা অমসুং
 রায়েল পুরস্তবা ২ : ২৫৪; ৫ : ৪৫
 মীনি, শিবা নাই, পুন্মমক ১৪ : ১২; ১৬ : ৪৪;
 ২১ : ৮, ৯
 মথোইগী ধর্মদি ইসলামনি ২ : ১৩৩, ১৩৪;
 ৪২ : ১৪
 মতুং ইনবশিং অল্লাহনা তেংবাংবি ২ : ২১৫
 মথৌদি মীশিংবু শেংদোকপিব্বা অমসুং লমজিংবা
 অল্লাহগী খুবম য়ৌনা ৭৯ : ১৮-২০
 ----অরামল পীযু হায়দে মীশিংদা ১০ : ৭৩;
 ১১ : ৩০; ১১ : ৫২; ২৬ : ১১০
 -----তৌদে মপুক শেংদবা ৩ : ১৬২

-----তেইগুসুং ওং-নৈবিথি মথোইগী মীশিংনা
 ৭ : ৮৯; ১৪ : ১৪
 ----মরাল শীবিথি অঙাওবা নস্তগা জাদুগরনি
 হায়জিন্দুনা ৫১ : ৫৩
 -----মীনস্বশিংনি হায়জিন্দুনা ৩ : ১৮৫;
 ৬ : ৩৫; ২২ : ৪৩; ৩৫ : ৫, ২৬; ৪০ : ৬;
 ৫৪ : ১০
 লাউথোকই স্বর্গগী পাওজেন মীশিংদা ৫ : ১০০;
 ৩৩ : ৪০
 হাৎনবা ধৌরাংথি মথোইগী য়েকুবশিংনা ২ : ৬২;
 ৩ : ১১৩, ১৮২; ৪ : ১৫৬
নুপী

(১) চাওরাকপা রা

আত্মাগী মাম্বা মতৌ, পা অমসুং পীগী ৩ : ১৯৬;
 ৪ : ১২৫; ১৬ : ৯৮; ৩৩ : ৩৬; ৫৭ : ১৩
 নিপানা ডাকপি-শেনবিবনি নুপীগী ৪ : ৩৫
 পীনহৈবা মতৌ অল্লাহগী—মহাকনা
 শেমথি নথোইগী মপিজাশিং পোৎ
 মখল অমতদগী ৭ : ১৯০; ১৬ : ৭৩; ৩০ : ২২;
 ৩৯ : ৭; ৪২ : ১২

(২) লুহোংবা : মরা অমসুং মতু

তুংকোইবা মরী লেনৈ ৪ : ২৫
 নুপী মরি লুহোংবা যাবগী য়াং,
 য়াইফহম্বগী মথস্তা ওইরবা নুপীশিং
 অমসুং পাতৎলবা মচাশিংগীদমক ৪ : ৪
 ----- লাম্বা থিংই ৪ : ২৫, ২৬; ১৭ : ৩৩;
 ২৩ : ৬-৮; ২৪ : ৩, ৪, ৩৪; ২৫ : ৬৯;
 ৬০ : ১৩; ৭০ : ৩১-৩৩
 -----নমদুনা লৌবা য়াদে স্বত্ব ওইনা, মশানা
 য়াদ-য়াদনা ৪ : ২০
 নিপা অমসুং নুপীগী মরস্তা য়ানবগী বারেরপুবা
 ৪ : ২২

নিপাগী হক লৈবগুম নুপীদা, নুপীগীসু
 মাল্লাবা হক লৈ নিপাদা ২ : ২২৯
 ফাজিন্দুনা থায়া নুপীবু—মানা তৌরবদি
 হৌনদবা থবক ৪ : ১৬
 মাল্লাবা শাজৎ চৎপা মতুশিংদা ৪ : ১৩০
 মতু মরাগী মরফা লৈনবা মরী—মাল্লাবনি
 শোৎনবা ফি অমসুং শীজল্লাবা মীগা ২ : ১৮৮
 -----পুলা লৈমিল্লাবা, পা-পী অনিগী
 পুকনিং হকচাং নুংঙাইনঙাইনি ৭ : ১৯০
 মরুস্বী থায়া যাদে ৪ : ২৬ ; ২৪ : ৩২
 লাইরবনা লুহোংনবা উপায় লৈতরবদি
 ইন্দ্রি খুদম চন্দনা লৈয়, অল্লাহনা
 পীদরিবা ফাওবা মতিকচাবা উপায় ২৪ : ৩৪
 লু-থ্রাবীশিং অমসুং থায়নথ্রবা নুপীশিং অমুকহল্লা
 লুহোংবা যাই ২ : ২৩৩, ২৩৫, ২৩৬
 লুহোংগনু মূর্তি ঈরাৎপা নুপীশিং,
 মখেইনা ঈমান লৌদরিবা ফাওবা ২ : ২২২ ;
 ৬০ : ১১
 -----, মরমদি মখেইনা বারতোন তৌই
 লেপ্পা নাইদবা থৎন-চৈনবা অমসুং মত তিল্লদবদা
 ২ : ২২২
 লুহোংবা থিংই ইন্দতকী চৈনুংদা ২ : ২২৯, ২৩৬
 লুহোংবিয়ু মরা লৈতবা নুপীশিং ২৪ : ৩৩
 লৈফম পীগদবনি থায়নথ্রবা নুপীশিং
 অমসুং লুত্ৰা ওইবীশিংগী ২ : ২৪১ ; ৬৫ : ২, ৭
 লৌনবা যাদবা নুপীশিং ৪ : ২৩-২৫
(৩) মুহর আনা (মঙ্গল)
 চাং কক্কে ৪ : ২১
 তৌনীংবা তৌবগী হক, নুপীগী খুশীনি ২ : ২৩০,
 ২৩৮ ; ৪ : ৫, ২৫
 নুপীনা হ-থবা/কোকপিবা যাই শরুক খরদং নন্তুগা
 পুন্নপ্লা ৪ : ৫
 লেমপী-পীগদবনি নিপানা ৪ : ৫
 -----, লুহোংবা মতমদা ৪ : ২৫

-----, পীগদবদা তোকথোকপা যাদে
 ৪ : ২০-২২
 -----, পীগদবনি থায়নবদা ২ : ২৩০
(৪) সঙ্গ তৌবা (পাদোংনবা)
 তৌবা যাদে ঈমাংলিঙেদা ২ : ২২৩
 থিংদে রোজ্জহগী অহিংদা ২ : ১৮৮
 থিংই মসজিদদা ইতিকাক ফমলিঙেদা ২ : ১৮৮
 থিংই হজ্জগী চৈনুংদা ২ : ১৯৮
 থিংবগী অতম্ননবা মরম : হকচাংগী
 নুংঙাইবা থিবগা লোয়ননা থরাইগী
 যাইফনবসু হোৎনবা তাই ২ : ২২৪
(৫) তলাক (নুপী থায়নবা)
 যৌওং ২ : ২৩০, ২৩১
 পাদোংনদরিঙেদা ২ : ২৩৭, ২৩৮ ; ৩৩ : ৫০
 পুকচেন চাওবা উৎকদবনি থায়নবা মতমদা
 ২ : ২৩২
 (তলাক) অনিরক হন্দোকপা যাবা ২ : ২৩১
 (তলাক) অহমরক হন্দোকপা যাদবা ২ : ২৩১
 মশা ঈমাংলিঙেদা থায়নবা যাদে ৬৫ : ২
 মশা শোক্তরিঙেদা নন্তুগা মুহর আনা
 তমদরিঙেদা থায়নবদি, খরচ পীথো
 অঙস্বা মতুংইমা ২ : ২৩৭
 -----তৌইগুমসুং মুহর আনা
 তমথ্রবদি, পীথো তংখায় অমা
 লেপথিবা মুহর আনাগী ২ : ২৩৮
 মীচং-মীথায় নাইদবা রায়েলবা মী
 হাপকদবনি বিচার রাথিনবগী ৪ : ৩৬ ; ৬৫ : ৩
 মুহর আনা পুরা পীগদবনি ২ : ২৩০
 ----- পুরা/তংখায় থাদোকদবনি,
 নুপীনা নিপা পামদবা ওইরবদি ২ : ২৩০

লুনা চান্না তৌগদবনি খায়নবা মতমদা ২ : ২৩০,
২৩২, ২৪২; ৩৩ : ৫০; ৬৫ : ৩
লৈফম পীযু খায়নরবা নুপীদা, ইন্দতকী চৈনুংদা
৬৫ : ৭
----- চান-থকুবা খরচ মতিকচানা পীযু
২ : ২৩৭, ২৪২
----- মীরোনবী ওইরবদি খরচ পীযু মাগী
পোৎলুম খাদরিবা ফাওবা ৬৫ : ৭

(৬) ইন্দত (ঙাইবগী মতম মমাংদা অমুকহন্ন
লুহোংবগী)

— ঋতু বন্দ তৌথবীনা থাবুম অহুম ৬৫ : ৫
— ঋতু লাক্তরিবগী সু ----- ৬৫ : ৫
— চঙনা কায়নবা নুপী ----- ২ : ২২৯;
৬৫ : ৫
— গর্ত পুবাীনা মাগী পোৎলুম খাদরিবা ফাওবা
৬৫ : ৫, ৭
— মশা শোক্তরিঙৈদা খায়নরবদি ইন্দত দরকার
ওইদে ৩৩ : ৫০
— মপুরোইবনা মিৎয়েং তাবিদ্রবা মতু থাবুম মরি
ঙাইদুগলৈগনি ২ : ২২৭
— শিন্না কায়নবদা, লুত্রাবীনা ইন্দত ফমগনি থাবুম
মরি নুমিত্তেৱা ২ : ২৩৫

(৭) থোম পিথকপগী মতম

থোম পিথকপী মমাশিং—
খায়নরবা ফাওবদা থোম
পিথকবনি মচাশিংবু ২ : ২৩৪
থোম পিথকপা য়াই চহি অনি ২ : ২৩৪
মমাগী খরচ মপানা পুগনি ২ : ২৩৪; ৬৫ : ৭, ৮
মমাগা য়ানরবদি, থোম ইনবী অমা
থস্বা য়াই—খরচ মপানা পুগনি ২ : ২৩৪; ৬৫ : ৮

(৮) নুপীদা চঙলোই হায়না রাশকপা (ইল্লা)

থাবুম মরি নুপীনা ঙাইদুনা লৈগনি—
মদুগী মতুংদা মথোই তাইশিন্না নস্ত্রগা কায়নবা
য়াই ২ : ২২৭, ২২৮

নুহ

অল্লাহগী ধর্ম লৈবা মনাই অমনি ২১ : ৭৬;
৩৭ : ৮২
অল্লাহগী রসুলনি ৭ : ৬২; ১১ : ২৬
অল্লাহনা লমজিংবিখি ৬ : ৮৫
— গী ইতিহাস ৭ : ৬০-৬৫; ১০ : ৭২-৭৪;
১১ : ২৬ : ৪৯; ২৩ : ২৪-৩০; ২৬ : ১০৬-১২৩;
৩৭ : ৭৬-৮৩; ৫৪ : ১০-১৭; ৭১ : ২-২৯
-----, চেকশনহন্নবগী পাওমেদ্রি
মুহম্মদকী মায়োকুবাশিংদা ১১ : ৩৬; ১৪ : ১০;
২৩ : ৩১; ২৬ : ১২২; ২৯ : ১৬; ৫৪ : ১৬;
৬৯ : ১২, ১৩; ৭১ : ২৫, ২৬
ইস্রাঈলশিং মচা-মশুশিংনি হীজাওদা
নুহগা লায়ননা পুবিখিবা মথোইদুগী ১৭ : ৪
— বু খনবিখি অল্লাহনা মহাকী
মতমগী মীশিংগী মথক থোংনা ৩ : ৩৪
— দা তাকপিখি হীজাও অমা শানবা ১১ : ৩৮;
২৩ : ২৮
— বু থাজখিদে মহাকী মীশিংনা ১৪ : ১০;
২৬ : ১১৮
— বু থাবিখি মহাকী মীশিংদা ৭ : ৬০; ২৩ : ২৪;
২৯ : ১৫; ৭১ : ২
— না নীজখি অল্লাহদা তেংবাংবিনবা মহাকপু
২৩ : ২৭; ২৬ : ১১৮, ১১৯; ৫৪ : ১১
— গী নুপীদু অল্লাহনা কনবিখিদে ৬৬ : ১১
— গী মীশিং ওইখি চুমদবা অমসুং লানহৌবা
৫৩ : ৫৩

— গী — না ব্যবহার নাইখিদি অমসুং হায়খি
মহাক অভাওবনি অমসুং মথোইনা
লৌবি-তাবিদবনি ৫৪ : ১১

— অমসুং মহাক্কী মতুং ইনবশিংবু পুবিখি
হীজাওদা ১৭ : ৪; ৬৯ : ১২

-----, কনবিখি অচৌবা খুদোং খীবদগী
৭ : ৬৫; ২১ : ৭৭; ২৬ : ১২০; ৩৭ : ৭৭

— গী হায়বা ইন্দবা মীশিংবু ঈরাকশিন হনবিখি
সমুদ্র ঈপাক্তা ২১ : ৭৮; ২৫ : ৩৮; ২৬ : ১২১২;
৩৭ : ৮৩; ৭১ : ২৬; ২৯ : ১৫

— গী মচা নিপা অমা য়াখিদি
হীজাওদা তোংখৎলু হায়বা ১১ : ৪৩, ৪৪

-----মহাক য়াওত্র মরক্তা
ঈরাক্তাখিবাশিংগী ১১ : ৪৪

রারিসে খুদম অমনি মীওইবা জাতিশিংগীদমক
২৯ : ১৬; ৫৪ : ১৬; ৬৯ : ১৩

হীজাওদা হাপকৎখি মহাকনা দরকার
ওইবা পোৎশিং জোরা জোরা ১১ : ৪১; ২৩ : ২৮

----- তোংখৎপদা লাইশোল ২৩ : ২৯

----- তোংলিঙেগী চেনুংদা — ১১ : ৪২

----- দগী কুমথবা মতমদা — ২৩ : ৩০

নোং

অল্লাহনা মংহল্লি ১৩ : ১৩

জম জম তাহল্লি অমসুং থাদৈ লেন ২৪ : ৪৪

তাহল্লি নোংদোনখন্তুগী অরেপ্পা চাংদা

অমসুং তুংহল্লি মদু লৈবাক্তা অমসুং মদুগী

মতেংনা থোকহল্লি হৈকোনশিং ২৩ : ১৯, ২০

-----অমসুং থোকহল্লি ঈশিং থোংশিং
১৩ : ১৮

-----অমসুং হৌহল্লি হৈকোনশিং অমসুং

পাস্বী মখল খুদিং ২ : ২৩; ২৭ : ৬১; ৩১ : ১১;
৫০ : ৮

থাদবি কোরৌ নোংমদোন্দগী অমসুং মদুগী
মতেংনা হিংগৎহল্লি শিরমলবা পৃথিবী ২ : ১৬৫;
১৬ : ৬৬; ৩৫ : ১০; ৪৫ : ৬

পান্দমশিং

প

অফবা উপাস্বী ১৪ : ২৫, ২৬

ইফন্দা ফনবা ইনাক খুনবা অমসুং অতোনবা
লাইরবা ১৮ : ৩৩-৪৫

ঈশিং ঈচেলনা থোকহল্লি কামখৎলবা কোঙ্গোল
১৩ : ১৮

কনাগুস্তা অমনা মৈ হৌবদা, অকোয়বদা

লৈবা লোয়নমক ইঙাল-ঙাল্লি — মদু

লৌথোকখিবদা মথোই করিসু উখিদ্দে ২ : ১৮

কনাগুস্তনা খেজিল্লবদি শরুক য়ামিল্লবা

অমা অল্লাহদা ২২ : ৩২

কাল্লদবা তাইবঙ পুন্সি ১৮ : ৪৬

খুদোংখীবা লৈরমদবা অমসুং ঈংনা চিক্লা

পাল্লস্থা শহর অদুনা য়াখিদবা অল্লাহগী

খৌজালশিং ১৬ : ১১৩

গতি লৈতবা মতৌ মথোইনা কৌজরিবা

অল্লাহ নস্তবা লাইশিংগী ২৫ : ৭৪

গাধানা কিতাব নস্তো পুবা ৬২ : ৬

চেকলা উচেকশিং পাইরক্কনি কৌবদা ২ : ২৬১

নোং ঈশিং অমসুং যুগনি নোংথাং ২ : ২০, ২১

ফস্তবা উপাস্বী ১৪ : ২৭

মঙাল আসমান অমসুং পৃথিবীগী ২৪ : ৩৬

মপু অমসুং মনাই পুন্না মপু ওইমিল্লবা য়াদে ৩০ : ২৯

মপু ময়াম লৈবা মীনাই ৩৯ : ৩০

মক্ক হনবা চিংলুকোক অমদা ২ : ২৬৫

মহৈ-মরোং মক্ক অমনা মকা

তরেং লোংবা পাস্বী হেই ২ : ২৬২

মায়়া মরিচিকাগুস্তা মরুভূমিদা ২৪ : ৪০

মিনা মহম পোঙ্গেন শাবা ২৯ : ৪২

মীনাই অমসুং মনীং তম্বা ১৬ : ৭৬

মৈ পুবা নুংশিং-নোংলৈনা থোমগায়খিবা বাগান
২ : ২৬৭

লং শুংজিল্লবা মতুংদা লংজা মচেং মচেং

খায়দোজুনা হন্দোকপা নুপী ১৬ : ৯৩

লমকেং-লমহাইবা বাগান মপুশিং ৬৮ : ১৮-৩৪

লোন থোক্তবা মী অমসুং অতোম্পা মী অমা

মহাকনা য়াংনবা অচুয়া চংহম্ববগী ১৬ : ৭৭

শুকা মম্বা অরুবা সমুদ্রগী ঈনুং ২৪ : ৪১

ষণ হয়িং ২ : ২৭

ষণজেন নহা অমনা লাউই ইতা-তাদবা (শা ষণ)দা
২ : ১৭২

স্বর্গগী পাওজেন যাদবা মী অমা ৭ : ১৭৬, ১৭৭

হৈকোন-লৈকোন অরাংবা লৈহাউ চেনবা লমদা
২ : ২৬৬

য়াংলৈ হুই ৭ : ১৭৭

পাপ

অল্লাহনা শুপলপ্পা কোকপি ৩৯ : ৫৪

-----মহাক্তি য়োনজ কোকপিহৈবনি,

নুংশিহৈবনি ২ : ১৭৪, ১৮৩, ১৯৩, ২০০, ২১৯,

২২৭; ৩ : ১৩০; ৪ : ২৪, ২৬, ১০১, ১১১, ১৩০;

৫ : ৪, ৪০, ৭৫; ৬ : ৫৫, ১৪৬, ১৬৬; ৭ : ১৬৮;

৮ : ৭০, ৭১; ৯ : ৫, ২৭, ৯১, ৯৯, ১০২;

১০ : ১০৮; ১১ : ৪২; ১২ : ৫৪, ৯৯; ১৬ : ১১১,

১৬৬, ১২০; ২৪ : ২৩, ৩৪, ৬৩; ২৫ : ৭১;

২৮ : ১৭; ৩৩ : ৫১, ৬০, ৭৪; ৩৯ : ৫৪;

৪১ : ৩৩; ৪৬ : ৯; ৪৯ : ১৫; ৬০ : ৮, ১৩;

৬৪ : ১৫; ৬৬ : ২; ৭৩ : ২১

অফোংবা অমসুং অরোনবা (তৌবা) তোক্তদবনি

৬ : ১২১, ১৫২; ৭ : ৩৪

মশা বারকপা ঔমজদ্রিবা ফাওবা,

মী পাশুগী হিংলে হায়বা য়াক্তি ১২ : ৫৪

মীগী নেচরদা পাপ লোংশিন্দুনা লৈ

হায়বা ঝুষ্টিয়ানগী ধর্ম মত নাল্লি হায়বিরি

২ : ২৩৪, ২৮৭; ৬ : ১৫৩; ৭ : ৪৩; ২৩ : ৬৩;

৬৫ : ৮

নখোইনা থাদোকলবদি অচৌবা ফস্তবশিং,

অল্লাহনা লৌ থোকপিগনি নখোইদগী

অপিকপা ফস্তবশিং ৪ : ৩২; ৪২ : ৩৮; ৫৩ : ৩৩

ফস্তবা



— অচৌবা থাদোকলবদি অপিকপা

ফস্তবশিং মশানা মুৎচখিগনি ৪ : ৩২; ৫৩ : ৩৩

অফবা পুন্মক অল্লাহদগীনি, ফস্তবনা

মী মশানা তৌজবনি ৪ : ৮০; ৪২ : ৩১

অল্লাহনা থিংই লুদবা অমসুং তশেংনা ফস্তবশিং
১৬ : ৯১

চাংদম্ববিবি, মরু ফুকত্বা উপাসীগা ১৪ : ২৭

তুঁকচবা অমসুং য়েংখীবা, পোকপদগী

য়াওরকলবনি মী মশাদা ৪০ : ১১

— তৌবা অফবা অনীংগা লোয়ননা ফস্তবনি
৩৯ : ৪

— থাক অহম ১৫ : ৯১

— থিংউ, অফবনা ১৩ : ২৩; ২৩ : ৯৭;

২৮ : ৫৫; ৪১ : ৩৫

— থিংই, নমাজনা ২৯ : ৪৬

পামদে মীশিংনা মখোইগী ফনঙাই ওইবদু,

তেইশুসুং মখোইনা পামই মখোইগী ফস্তবা

ওইগদবদু ২ : ১৭৭

পোন্সোই ফস্তবনি, ফস্তবা তৌবগী ৩০ : ১১

— অমসুং অফবা মামদে ৪১ : ৩৫

— মতেং পাংলুগনু, থিংই ৪ : ৮৬; ৫ : ৩;

১১ : ১১৪; ২৪ : ১৭

— গী মনাক্তা ফাওবা চঙবা থিংই ২ : ৩৬;

৬ : ১৫২; ৭ : ২০

— গী লমল মাম্বনি মদুগা ৬ : ১৬১; ১০ : ২৮;
২৮ : ৮৫; ৩৭ : ৪০; ৪০ : ৪১; ৪২ : ৪১;
৫৩ : ৩২

ফওবগী লমল খুদা শোয়দ্রবনি ২ : ৪২; ৪ : ১২৪;
৪৮ : ৭; ৯৯ : ৮, ৯

—, লৌ থোকপিগনি অচুদা চৎপশিংদগী ৪৭ : ৩;
৪৮ : ৬; ৬৪ : ১০

ফিরগুন

অল্লাহবু খাজখি, মহাকনা ঈরাকুখিবা

পুংজাদা ১০ : ৯১

----- যাখিদে, মপুন্সি চুপ্পা ২৮ : ৩৯;
২৬ : ৩০; ৪৪ : ২০

ঈরাকুখি সমুদ্রদা, ফিরগুন কাঙলুপ ২ : ৫১;
৭ : ১৩৭; ৮ : ৫৫; ১০ : ৯৯; ১৭ : ১০৪;
২০ : ৭৯; ২৬ : ৬৪-৬৭; ২৮ : ৪১; ৪৪ : ২৫

ওৎ-নৈবিখি ইব্রাঈলশিংবু ২ : ৫০; ৭ : ১২৮,
১৪২ : ১৪ : ৭; ২৮ : ৫; ৪০ : ২৬

করেম্মখি অল্লাহবু ২৮ : ৩৯; ৪০ : ৩৭, ৩৮

খুদমশিং উইনখি মুসানা ৭ : ১০৮, ১০৯

জাদুগরশিংবু কিহনবিখি হাৎপিগনি

হায়না ৭ : ১২৪, ১২৫; ২০ : ৭২; ২৬ : ৫০

দাবি তৌখি মহাক খুদানি হায়না ২৬ : ৩০;
২৮ : ৩৯; ৭৯ : ২৫

পাপ তৌখি অমসুং হায়বা ইনখিদে ৬৯ : ১০;
৭৩ : ১৭; ৮৫ : ১৮-২০; ৮৯ : ১১-১৩

মতুনা যোকখি মুসাবু মচা নিপা ওইনা ২৮ : ১০

— মহাক ধর্ম লৈবীন ৬৬ : ১২

রায়েল-চৈরাক, যাম্মা কনখি ৫৪ : ৪২, ৪৩;
৬৯ : ১০, ১১; ৭৩ : ১৭; ৮৫ : ২০, ২১;
৮৯ : ১১-১৪

অদুদা নস্তনা য়েংগু (ঈরাকুখি সমুদ্রদা)।

য়েকুবনি অল্লাহগী ২০ : ৪০

য়েৎনবা মুসাগা, অল্লাহগী মরমদা ২০ : ৫০-৫৫;
২৬ : ২৪-৩২

ফুরকান (চাং য়েৎনবা খুদম)

কুরআনসে অল-ফুরকামি ২ : ১৮৬; ৩ : ৪

পীখি মনাই নিপাদা ২৫ : ২

----- মুসাদা ২ : ৫৪; ২১ : ৪৯

মাম্বদবা ভোঙাম্মা পুথোকখিবা নুমিৎ ৮ : ৪২

ফেমিলি প্লামিং (বার্থ কন্টোল)

অঙাং হাৎপা (অঙাং পোকপা থিংবা)

তৌহৈদে-থিংই ৬ : ১৫২; ১৭ ৪ ৩২

চিঞ্জাকী রাকম মরম চাদে, অল্লাহনা

হল্লি চিঞ্জাক ৬ : ১৫২; ৭ : ১১; ১৫ : ২০, ২১;
১৭ : ৩২

নাওরোন লহোক্তুবা তাকপিবা ৩১ : ১৫;
৪৬ : ১৬

ফরিশতহ

ঈমান চেৎশনহল্লি ৮ : ১৩

ঈমান্দারশিংনা খাজে ২ : ১৭৮

----- গা মরুপনৈ ৪১ : ৩২

----- দা কুমথরকই ৪১ ৪ ৩১

তৌই দুআ অচুদা খাজবশিংগী দমস্তা ৪০ : ৮, ৯;
৩৩ : ৪৪; ৪২ : ৬

----- নবী করীমগীদমক ৩ : ৫৭

তৌই য়াৎনবমথৈ অল্লাহনা ৬৬ : ৭

থবাই লৌই মীশিংগী ৩২ : ৩২

থাগৎলি অল্লাহগী মতিক মগুগশিং ৩৯ : ৭৬;
৪০ : ৮

ধর্ম চস্তবশিংনা লৌই

নুপী ওইনা ৩৭ : ১৫১; ৪৩ : ২০; ৫৩ : ২৮, ২৯
 ----- হায় অল্লাহগী
 মচা নুপীশিংনি ১৬ : ৫৮; ১৭ ৪ ৪১; ৩৭ : ১৫০,
 ১৫১; ৫২ : ৪০
 নিপাসু নুপীসু নস্তে ৩৭ : ১৫১
 পী সাক্কী অল্লাহ অমতনি হায়না ৩ : ১৯
 পুই লেংথোং অল্লাহগী সিংহাসন ৪০ : ৮
 — অমসুং চৎলি অকোয়বদা ৩৯ : ৭৬; ৪০ : ৮;
 ৬৯ : ১৮
 মখোইনা খঙই মখোইবু তম্বিবা অদুতা ২ : ৩৩
 মখোইগী মতিক অমসুং মপাঙ্গল
 খেইমৈ, চপ মাম্মদে ৩৫ : ২
 মীনা অতৌ-অতৌবা পুন্মমক,
 মখোইনা ইশল্লি ৮২ : ১১-১৩
 মীবু ডাক-শেল্লি ৬ : ৬২; ৮৬ : ৫
 রসুলবু খৌগল তেই ১৩ : ১২; ৭৩ : ২৮
 লাকই ঈমান্দারশিংদা, হরাওবা
 পাওগা লোয়ননা ৪১ : ৩১-৩৩; ২১ : ১০৪
 ----- লমফৈ-খোঙফন্মবশিংদা
 চৈরাঙ্কা লোয়ননা ২ : ২১১; ৬ : ৮, ১৫৯;
 ১৬ : ৩৪; ২৫ : ২৩
 সাক্কী ওই নবীশিংগী অচুস্বদা ৪ : ১৬৭

বদর (গী লান)



অচুস্বা তশেংনা উৎখি লাহেংনবনা ৮ : ৭-৯
 অল্লাহগী মতেং ৩ : ১৩; ৮ : ১০, ১৮
 নুমিৎ অদু অরাবা ওইখি অচুস্বা খাজদব-
 শিংগীদমক ১২৫ : ২৭
 ----- মাম্মদবা তোঙান্না খায়দোকপা নুমিৎনি
 ৮ : ৪২
 মপাঙ্গল কনহনবিখি মুসলিমশিংবু
 নোং চুহনবিদুনা ৮ : ১২
 মায়োকুবশিং তুগনি হাম্মনা হায়বিশ্বে ৫৪ : ৪৫-৪৯

শোহহনবিখি অচুস্বা খাজদবশিংগী খৌরাং
 ৮ : ১৯
 য়েকুবশিংগী মথস্তা চৈরাক হাম্মনা লেপ্পিশ্বে
 ১৮ : ৫৯; ৫৪ : ৪৬
 ----- ফারগা জিনজুর থাংবিখি ১৪ : ৫০;
 ৩৬ : ৯; ৪০ : ৭২
 ----- গী মশিং শরুক অনি লাকথুবিখি,
 মীশিং
 য়ামদরিবা মুসলিমশিংনা ৮ : ৬৬, ৬৭
 ----- গী মকোক ওইবশিং শিখি ২৭ : ৪৯
 ----- হাৎখি ৮ : ১৮
 ----- না হায়জখি রায়েল বিচার তৌবিনবা
 ৮ : ২০

বনী অমীন

নিংখৌগী পোৎ ওম্ববা তেজোৎ ফংখি
 মহাক্কী মাল খাওদা ১২ : ৭৭
 মিসরদা, চৎখি ১২ : ৬৭-৬৯
 -----, ফাজিন্দুনা থমখি ১২ : ৭৩-৭৭
 য়ুসুফকা লোয়ননা লৈমিন্নি ১২ : ৭০
 ----- না হায়খি মচিন মনাওশিংদা মহাকপু
 পুরকুবা মঙোন্দা ১২ : ৬০, ৬১

বেদুইন

অফবা য়াওরি মখোইগী মরস্তা ৯ : ৯৯
 খরদি মতাৎ হেবশিংনি ৯ : ১০১
 খুইদগী হেমা অচুস্বা খাজদবনি অমসুং
 অফবা মালহনবনি ৯ : ৯৭, ৯৮; ৪৯ : ১৫-১৮
 তাবুক্কী লান চৎপদগী কায়খোকপিনবা
 হায়জখি ৯ : ৯০
 হুদাইবিয়হগী লানগী খোঙচস্তা
 লৈথহৌবশিংনি ৪৮ : ১২, ১৩

বৈত

— তৌখিবদু নবীদা, তৌখিবনি অল্লাহদা ৪৮ : ১১
নবীনা লৌখি — মহাক্কী কোমরেডশিংগী
উপাস্বী অমগী মখাদা হুদাইরিয়হুদা ৪৮ : ১৯
নবীবু যাথংনবিখি — য়াও হায়না
ঈমান্দারী নুপীশিংগী ৬০ : ১৩

বৈতুল হরম (য়েংডু ক'অবহদা)

মক্কহ

(ম)

অকি-অখং কোকলবা লৈবাকনি ২ : ১২৬;
৩ : ৯৮; ২৯ : ৬৮
অশেংবা লৈবাকনি ২৭ : ৯২; ২৮ : ৫৮
অশোয়-অঙাম লৈতবা শহরনি ৯৫ : ৪
ইব্রহীমগী দুআ :
অঈংবা মফম ওইহনবিনবা লম অসি ২ : ১২৭;
১৪ : ৩৬
চিঞ্জাক পীবিনবা মসিদা লৈবা
মীশিংদা ২ : ১২৭; ১৪ : ৩৮
ধর্মগী কেন্দ্র ওইহনবিনবা মফম অসি ১৪ : ৩৮
উইহ-রাইহে থোক্তবনি ১৪ : ৩৮;
২ : ১২৭
চাক তাংবনা তিৎ শোকহনবিগনি ১৬ : ১১৩;
৪৪ : ১১; ৬৭ : ২২
জয় তৌগনি মুসলিমশিংনা,
হাম্ননা তাকপিথ্রে ১৪ : ১৫; ১৭ : ৭৭, ৮২;
২৮ : ৮৬; ৯০ : ৩
থুগায়ঙমদ্রবা লমনি ২ : ১৯২, ১৯৫
পল্লেম পী ওইবিনি শহরশিংগী ৬ : ৯৩; ৪২ : ৮
মুতি ঈরাংপা তাকপিথি
মসিদগী ৯ : ১৭; ১৭ : ৮২; ২২ : ৫০
মুহম্মদপু তাহোঁকপিথি ৪৭ : ১৪
লমজিং ফংফমনি জাতি পুন্মমক্কী ৩ : ১১৩

লল্লোন ঈতিক্কী ময়োমি ৯ : ২৮; ১৬ : ১১৩;
২৮ : ৫৮

য়াইফখোল লৈবনি মতমপুশ্বদা ৩ : ৯৭

মডয়ন

উমংগী মীশিংনি ১৫ : ৭৯; ২৬ : ১৭৭; ৫০ : ১৫
থাবিখি শুঐব মখোইদা ৭ : ৮৬; ১১ : ৮৫;
২৯ : ৩৭
লমজিং য়াখিদে মখোই ৭ : ৮৯, ৯১; ৯ : ৭০
লুহোংখি মুসানা, নিংঙোন অমা ২৪ : ২৪
লৌখি মহাক চহিচদগী
তরা ফাওবা ৮ : ১০; ২৮ : ২২-২৯
রায়েল-চৈরাক পীখি
মখোইবু ৭ : ৯২; ১৫ : ৭৯, ৮০; ৫০ : ১৫

মদিনহ

খোংবান তৌখি অকোয়বদা ডাকুবগী
লান্দারকখিবদা মীচঙ তৌনদুনা
তিম্মখিবশিংনা ৩৩ : ১০, ২৩
চঙশনখি মুহম্মদ ৯ : ৪০; ২৫ : ৫৪
নাগরিকশিং ইনাক খুনহনবিখি ৯ : ৭৪
য়সরিব, অরিবা মমিংনি ৩৩ : ১৪

মরয়ম

অপোকপা, ইমরান কোঁই ৬৬ : ১৩
অপোকপী, ধর্ম লৈবী নুপী অমনি ৩ : ৩৬, ৩৭
খনবিখি, নুপীশিংগী মরস্তগী,
মহাক্কী মতমগী ৩ : ৪৩
ডাক-শেনবিখি জকরিয়হনা,
অঙাং ওইরিঙেদা ৩ : ৩৮
চিঞ্জাক ফংখি অল্লাহদগী ৩ : ৩৮
ধর্ম ফস্বৈনবানি ৩ : ৪৩; ৫ : ৭৬; ২১ : ৯২

ফরিশতহ, থাবিরকথি মণ্ডোন্দা
(মমঙদা) মীগী মওংদা ১৯ : ১৮

— ঈসা পোঙ্কনি হায়বগী

হরাওবা পাও পীথি ৩ : ৪৬; ১৯ : ২০

লমচৎ-শাজৎ মোৎখিদি ২৪ : ৯২; ৬৬ : ১৩

লাল্লদুনা গৰ্ভ পুথিদি ৩ : ৫৬; ৪ : ১৫৭

লায়বক চাংয়েং তৌদুনা শিল্লবিথি ৩ : ৪৫

— পোকথি অঙাং, নুপী থাইনা

অঙাং পোকপগুয়া ১৯ : ২৪

— মমা মচা, বুদম ওইহনবিথি

মীওইবশিংদা ২৯ : ৯২; ২৩ : ৫১

মসজিদ

ডাক-শেনবা, দিউটিনি মুসলিমশিংগী ২২ : ৪১

থিংদে মী পুন্মমক্কা ২২ : ২৬

মতাৎ তৌবশিংনা শাথি মসজিদ অমা,

ইসলাম শোহহম্ববা অমসুং লাল্লুমফম ওইনবা

য়েকুবশিংগী ৯ : ১০৭

মী কনামতনা থিংবা চুমদে

তল্লাহগী নাম শোলবদা মসিদা ২ : ১১৫; ২২ : ৪১

মুতি ঈরাৎপশিং, হক লৈতে

শেল্লবগী মসি ৯ : ১৭

লাইশিংগী থৌগল তৌবা যাদে মসিদা ৭২ : ১৯

লাইয়াম ঈরাৎপশিং নাক চঙশনবা

যাদে মসজিদ অল-হরামদা,

মরমদি মখোই অমোৎপনি ৯ : ২৮

ময়ায় কারিঙেদা অমসুং হকচাং

শেংদবা ফিবমদা চঙবা যাদে ৪ : ৪৪

মহদী

ধা অমসুং নুমিৎকী গ্রহণ থোঙ্কনি

হায়বা রা ব্রাশকপিথিবা মেসিয়ছ

অমসুং মহদী লেঙলকপদা ৭৫ : ৯

ময়ায় লম্বী

খরচ তৌবদা, চাং তম্না তৌগদবনি

চিঞ্জাক, ময়ায় ওইরপ্পা চাগদবনি ২ : ১৭৪ :

৫ : ৮৮; ৬ : ১৪৬; ১৬ : ১১৬, ১১৭

ধর্মগী হীরমদা, কা হেন্দোঙ্কনু, চৎলু

ময়ায় ওইরপ্পা ৪ : ১৭২; ৫ : ৭৮, ৭৯;

৫৭ : ২৭-৩০; ৭৬ : ৪; ৯০ : ১১

নমাজ তৌবদা, য়াম্না লাউগনু অমদি

য়াম্না থোম্মেম ওইগনু ৭ : ২০৬; ১৭ : ১১১

ফস্তবা থিংবদা, কহী থোকপা তৌগনু ১৩ : ২৩;

২৩ : ৯৭; ২৮ : ৫৫; ৪১ : ৩৫

মুসলিমশিং যোকথৎপনি মসি ৫৭ : ২৮-৩০

মি'রাজ

নবী করীমবু পুথিথি মমঙদা মসজিদ-ই

হরামদগী মসজিদ অল-অকসা ফাওবা ১৭ : ২

— খঙহল্লি মসিনা ইসলামগী জয় ১৭ : ৬১

— খোঙচৎ অদু তশেংবমক মঙলামি ১৭ : ৬১

— ফিবম উথিবদুদা, অরানবা করিসু

লৈখিদি — তশেংবনি ৫৩ : ১৮

মুসাগীসু লৈখি, জ্ঞান তলব তৌবগী ১৮ : ৬১-৮৩

মিশনারী

ধর্ম পাওজেন শান্দোকও কুরআনগী মতেংনা

২৫ : ৫৩

(ধর্মদা) নমফু তৌবা যাদে, থিংই ২ : ১৯৪, ২৫৭;

৬ : ১০৫; ১০ : ১০০; ১১ : ১১৯; ১৭ : ৮;

১৮ : ৩০; ২৭ : ৯৩; ৪২ : ১৬; ৭৩ : ২০;

৭৬ : ৪

ধর্ম শান্দোকপা মীশিংগী

খুৎপু অমা লৈবা দরকারনি ৩ : ১০৫; ৯ : ১২২;

৪২ : ১৬

নিংখীজবা লোন্দানা বারতোন তৌ
 অচুয়া শাজৎকী ধর্মনীতিদা ৩ : ৬৫ : ৪২ : ১৪
 ফাগি-ফরাং তৌহল্লাইদবনি ৪ : ১৪১ : ৫ : ৫৮ :
 ৬ : ৬৯ : ৯ : ৬৫ : ২৮ : ৫৬
 বারতোন তৌ অমসুং মৈর
 য়েৎনৌ ফজবা মওংদা ১৬ : ১২৬ : ২০ : ৪৫ :
 ২৯ : ৪৭
 লাইয়াম ঈরাংপগী লাইশিংবু
 ঠৈ-থাংগনু ৬ : ১০৯

মী

খ লিফহনি অল্লাহগী পৃথিবীদা ২ : ৩১
 খৎন-চৈনগল্লি ১৮ : ৫৫
 চাউথোকই ১১ : ১১
 চাং-য়েং পোৎনি মমাল-মসাল
 অমসুং মচাশিং ৮ : ২৯ : ৬৩ : ১০ : ৬৪ : ১৬
 চাং য়েংবিগনি মাঙহন্দুনা মাল-সাল,
 থরাই অমসুং মই-মরোংশিং ২ : ১৫৬-১৫৮ :
 ৩ : ১৮৭
 তৌবিমল খঙদে ১০ : ১৩ : ১১ : ১০ : ১৭ : ৬৮ :
 ৪১ : ৫১
 থক থোংই, অতৈ খুৎশেমদগী ১৭ : ৭১
 থাজবা অল্লাহদা, শাগোল্লরকলবনি
 মাগী নেচরদা ৫৭ : ৯
 দরকার ওইদে অল্লাহনা কনা মতদগী—
 মহাকনা পুবা ঙ্মগী মতিক লৈতবা ২ : ২৩৪,
 ২৮৭ : ৬ : ৫৩ : ৭ : ৪৩ : ২৩ : ৬৩ : ৬৫ : ৮
 নীংবা কায়গল্লি ৩০ : ৩৭ : ৪১ : ৫০
 নুংঙাইরিঙৈদা ওংহোকই অল্লাহদগী,
 অরাবদা তারবদা দুআ তৌবা লেপ্তে ৪১ : ৫২
 পাখৎকল্লি অরাবদা, শুগ্রিক ওই
 নুংঙাইরকপা মতমদা ৭০ : ২১, ২২
 পান্দম, শেমখি অল্লাহবু

খুরুম-খাজংনবগী ১ : ৫ : ৫১ : ৫৭
 পুখি দায়ী কোকাথোং রায়েল-য়াথংগী ৩৩ : ৭৩
 পোকলকলবনি অল্লাহনা শেমখিবা
 নে চরদা ৩০ : ৩১
 মখা পোনহল্লি পোৎ পুন্মমক
 পৃথিবী অমসুং সোরারেন্দা ২ : ৩০ : ২২ : ৬৬ :
 ৩১ : ২১ : ৪৫ : ১৪
 মওং শেমখি গর্ভনুংদা ৩ : ৭
 মতিক লৈ ঙ্মথৈ নাইদনা
 চাওখৎপগী ৮৭ : ৩, ৪
 মথৌ অহুমনি তৌগদবা ৫ : ৯৪
 হিংগনি অমসুং শিগনি পৃথিবীদা ৭ : ২৬
 লন-থুম পামগল্লি ১৭ : ১০১ : ৮৯ : ২১
 লমকেৎ-লমহাইগল্লি ৯৬ : ৭, ৮
 লম্বী অফবা অমসুং ফস্তবা
 উহনবিবি অল্লাহনা ৭৬ : ৪ : ৯০ : ১১ : ৯১ : ৯
 শেমখি অল্লাহনা ৫৫ : ৪
 ----- ১ নবদা উফলদগী, মথংদা নিপাগী
 ফস্বীদগী ১৮ : ৩৮ : ২২ : ৬ : ২৩ : ১৩, ১৪ ;
 ৩২ : ৮, ৯ : ৩৫ : ১২
 — খাংঙমদবা ওইনা ৭০ : ১০
 — ক্রং-ক্রং কংবা লৈবাক্তগী,
 থিৎলবা অমুবা লৈখোমদগী ১৫ : ২৭
 — খাইদগী হেল্লা ফজবা মওংদা ৯৫ : ৫
 — মমাগী গর্ভনুংদা, তোঙান-তোঙানবা
 ফিবমদা: অমসু মখল অহুমগী পর্দানুংদা
 ৩৯ : ৭
 — শোল্লা ৪ : ১৯
 — সংসারগী লৈজাকপা ওইনা ১৪ : ৩২-৩৪ ;
 ১৬ : ১০-১৯ : ৩১ : ২১ : ৪৫ : ১৩, ১৪
 সংসারদা লুপত্রবা মীশিং
 ফংলোই শরুক করিমতা আখেরতদা ২ : ২০১ ;
 ৩ : ১৪৬ : ৪ : ১৩৫ : ১৭ : ১৯ : ৪২ : ২১
 সংসার অমসুং আখেরতদা অফবা

পান্থশিং ফংগনি অফবা মনা ২ : ২০২; ৪২ : ২১
 সোর কামশনবিখি অল্লাহনা ১৫ : ৩০; ৩২ : ১০;
 ৩৮ : ৭৩
 হকচাং চাওখৎলকপগী ফিবম ২২ : ৬;
 ২৩ : ১৩-১৫
 হায়জ-চৎচা লেপ্তে অফ-নুংঙাইবা
 ফংনবা ৪১ : ৫০
 হায়জ-নীজগদবনি অল্লাহতদা
 ঙাক-শেনবিনবা ২ : ৪২

মুনাফিক (মতাৎ তৌবা মী)শিং

অনাবা লৈ মথম্মাই নুংশিংদা ২ : ১১; ৫ : ৫৩;
 ৯ : ১২৫; ২৪ : ৫১; ৩৩ : ১৩; ৪৭ : ৩০, ৩১
 অপঙজাওবশিংনি ২ : ১৪
 অফবা থোরকপদা মুসলিমশিংদা,
 মথোই মপান শাই মদুগী ৪ : ১৪২
 অরানবা লৈশল্লি লমজিংগী মছত্তা ২ : ১৭
 অল্লাহবু থওই-রাওইদে, মরমদুনা
 মহাকনসু থওইবিদে মথোইবু ২ : ১৫; ৪ : ১৪২;
 ৯ : ৬৭
 অয়ম্বা মীশিংনি ৯ : ৫৬, ৫৭
 খুৎপু মরিনি ৯ : ১০১-১০৭
 চীনগা পুকা মামদনা চৎলি ২ : ১৫; ৪ : ১৪২
 খোজ-খোৎচল্লি অচুয়া খাজদবশিংবু ৫৯ : ১২
 ধর্ম খাজবা হেই অয়ুক্তা অমসুং
 থাদোকই লৌরাংদা ৩ : ৭৩
 নবীগী অশোয়বা য়েংগল্লি ৯ : ৫০, ৫৮
 নবীবু রাই চীনহল্লি ৯ : ৬১
 পাও শন্দোক্তল্লি, অচুয়া
 য়েং- থিবা লৈতনা ৪ : ৮৪
 পুক শেংদে, ছেং-ফেং হৈ ৪ : ১০৮, ১০৯
 পোরপফম খঙদে ৪ : ১৪৪
 ফন্তনবা শীনবা মীশিংনি ২ : ১৩

ফন্তবা যাথংনৈ, অফবা থিংই ৯ : ৬৭
 মনা পঙলে, মরোল থোক্তরে
 অমসুং মমিৎ তাংলে ২ : ১৯, ১৭২; ৬ : ৪০;
 ৭ : ১৮০; ৮ : ২৩; ১৭ : ৯৮; ৩০ : ৫৩, ৫৪
 মথম্মাইশিং চাদুম নম্বিত্তে ৯ : ৮৭, ৯৩; ৬৩ : ৪
 মরম-মহা খঙদনা পংয়েং-য়েংলি ৯ : ৫৮, ৭৯
 মরুপনৈ লমফেং-খোঙফম্মনবশিংগা ৪ : ১৪০
 মুহম্মদকী রায়েল বিচার যাদে ৪ : ৬১-৬৫;
 ২৪ : ৪৮-৫১

লমচৎ-শাজৎ মোৎলি ৯ : ৯৫, ১২৫
 লায়বক থীবা থোরকপদা,
 মথোইনা বদনাম তেই নবীবু ৪ : ৭৯

----- মুসলিমশিংদা,
 মথোই হরাওজৈ মদুদা ৯ : ৫০
 লুচিংবশিং শৈতানশিংনি ২ : ১৫
 হোৎনখি থওইবিদনবা যুমহোংলকপা
 মুসলিমশিংবু তেংবাংবশিংনা অমসুং
 তাহোক্তুবা নবী করীমবু ৬৩ : ৮, ৯

মুসা

অখল্লাবা নাইনি ১৯ : ৫২
 থাবিরকখি মনীং তমহল্লাবা ইসাঈলশিংবু
 ফিরঔনগী তয়ুম নাই ওইরম্বদগী অমসুং
 চাওহল্লাবা মরমদমদা ২৮ : ৬, ৭
 পোকপা অমসুং হুংখিবা তুরেলদা,
 উপুদা হাপলগা ২০ : ৪০; ২৮ : ৮
 ফিরঔনগী মচা নুপীনা লৌখৎপিখি ২৮ : ৯, ১০
 মথোম থকখিদে থোমইনবীশিংগী,
 হন্দুনা পীখি মমাদা ২০ : ৪১; ২৮ : ১৪
 মপুং-মরৈ ফারবদা, মহাকপু পীখি
 মই-মশিংঅমসুং জ্ঞান ২৮ : ১৫
 মহাকনা ফুগায়খি মিসরী অমা
 অমসুং মহাক শিখি ২০ : ৪১; ২৮ : ১৬

--- চুংনাংবা ফোংদোকচি ২৮ : ১৭, ১৮
 লুচিংবশিং বা তাম্‌খি, হাৎনবা মহাকপু ২৮ : ২১
 রানিং তৌখি নিপা অমনা মহাকপু চেনশ্রো হায়না
 ২৮ : ২১
 যুম হোংশ্রে মডয়ন্দা ২০ : ৪১; ২৮ : ২৩
 — তেংবাংখি নুপী অনি মথোইগী শা
 শঙ্কু ঈশিং পিথকপদা ঈশিং যফমদা ২৮ : ২৪, ২৫
 — নুপী অমা লুহোংদুনা পীগে হায়খি, মহাকনা
 — চহি চমডয়ন্দা লৈদুনা সেবা তৌরবদি
 ইমুংদু ২৮ : ২২
 — মডয়ন্দগী হল্পকপা নুপী পুদুনা ২৮ : ৩০
 — উখি মৈ অমা সিনাই চীং মনাজু ২০ : ১১;
 ২৭ : ৮; ২৮ : ৩০
 — মহাকী চেশুনা লিন ওনবা অমসুং
 কি-থুঙ্কৎহনবা উউবশিংবু ৭ : ১০৮; ২০ : ২১,
 ২২; ২৭ : ১১; ২৮ : ৩০
 — মহাকী মখুৎশিং ঙৌশোক ঙৌথোকপা,
 অনাবা করিসু যাওদনা ৭ : ১০৯; ২০ : ২৩;
 ২৮ : ৩৩
 — খুদম মাপন উৎখি ফিরঙন্দা ৭ : ১৩৪;
 ১৭ : ১০২; ২৭ : ১৩
 — হায়জখি হারনব হাম্পিনবা
 তেংবাংনবা মহাকপু ২০ : ৩০-৩৬; ২৬ : ১৪;
 ২৮ : ৩৫
 — মহাক অমসুং হারনব য়াৎনবিখি চৎলো
 হায়না ফিরঙন্দা ২০ : ৪৩-৪৫; ২৬ : ১৬-১৮
 ----- না ধর্ম পাওজেন
 পীখি ফিরঙন্দা ৭ : ১০৫, ১০৬; ১০ : ৭৬-৭৯;
 ১৭ : ১০২, ১০৩
 — মরৈ য়েৎনখি ফিরঙন গা ২০ : ৫০-৫৩;
 ২৬ : ১৯-৩৪
 ফিরঙন্দা খুদম উহ্লু হায়খি ৭ : ১০৭; ২৬ : ৩২
 — উহ্নখি মহাকী খুদমশিং ৭ : ১০৮, ১০৯;
 ৭৯ : ২১

ফিরঙন্দা কৌখৎখি মহাকী জাদুগরশিং—
 মথোইনা (চাং য়েংনবগী) শীঙনখি ৭ : ১১২-১১৭;
 ২০ : ৬৬; ২৬ : ৩৭-৪১
 মায়খীবা পীখি জাদুগরশিং অমসুং
 মথোইনা থাজখি অম্মাহবু ৭ : ১২১-১২৩;
 ২০ : ৭১; ২৬ : ৪৭-৪৯
 ফিরঙন্দা তৌখি হাৎকদবগী—অমসুং
 মহাকনা চঙজখি মহাকী মপুদা ৪০ : ২৭, ২৮
 রায়েল-চৈরাক ফিরঙনগী মীশিংদা ৭ : ১৩১-১৩৪
 — মথোইনা হায়জখি লৌথোকপিনবা
 চৈরাক দন্ডি ৭ : ১৩৫; ৪৩ : ৪৯-৫১
 ফিরঙনবু কিখিবনা (ইস্রাঈল) নহারোল
 বরতনা ধর্মদা থাজখি ১০ : ৮৪
 — নীজখি অম্মাহনা চৈরাক থাবিনবা
 ফিরঙনবু অমসুং মহাকী মীশিংবু ১০ : ৮৯
 — য়াৎনবিখি মহাকী মীশিংবু ময়ুমশিং
 শাও হায়না অমগা অমগা মমায়
 ওনশমদুনা ১০ : ৮৮
 — — অম্মাহনা পুথোকশ্রো
 হায়না ইস্রাঈলশিংবু মিসরদগী ২০ : ৭৮;
 ২৬ : ৫৩; ৪৪ : ২৪
 ফিরঙন্দা ঠাম্বরকখি — অমসুং
 ঈরাকুখি সমুদ্রদা ২ : ৫১; ৭ : ১৩৭; ৮ : ৫৫;
 ১০ : ৯১; ২০ : ৭৯; ২৬ : ৬৬, ৬৭; ২৮ : ৪১
 — , ঈরাকুখিবা মতমদা, হায়খি
 মহাকনা থাজশ্রে অম্মাহবু ১০ : ৯১
 মহাকপু কৌখৎখি চীংখুন্দা নুমিৎ নিফুনি
 ২ : ৫২; ৭ : ১৪৩
 — উনীংখি অম্মাহবু মায়োকুনা ৭ : ১৪৪
 অম্মাহনা রা ঙাউবিখি মঙোন্দা অমসুং
 পীখি মহাকপু অঙ্গিবা মপাকশিং ৭ : ১৪৫, ১৪৬
 — হল্পকখি মহাকী মীশিংদা অমসুং
 নিন্দা তৌবিখি সামরীবু ৭ : ১৫১; ২০ : ৯৬-৯৮
 — পুখি মহাকী মী ৭০ চীংখোঙদা ৭ : ১৫৬, ১৭২

— মি'রাজ—নবী করীমগা উনবা ১৮ : ৬১-৮৩

— শেরান-তুরান হায়জিনবিথি

মহাক্কী মথস্তা ৩৩ : ৭০

— হায়বিথি ইস্রাইলশিং চঙলো

হায়না অশেংবা লমদমদা, মথোইনা

হায়দিদবা অমসুং মথোইগী চৈরাক ৫ : ২২-২৭

— হায়বিথি মুহম্মদ লেঙলক্কনি,

তৌরাতদা ৭ : ১৫৮;

২৮ : ৪৫; ৪৮ : ৩০

মুসলিম

অল্লাহনা য়াথংনবি অফবা

তৌনবা অতোপ্পদা ১৬ : ৯১

আশীর্বাদ তেই, অল্লাহ

অমসুং ফরিশতহশিংনা ৩৩ : ৪৪

খনগৎত্রবা মীশিংনি, ফংনবা

ইব্রাহীম ধর্ম ২২ : ৭৯

-----, ফংনবা লমজিং ৪২ : ১৪

-----, স্বত্ব ফংনবা কুরআনগী ৩৫ : ৩৩

খৎন-চৈনবা থোরকপদা মরস্তা,

তাইশিল্ল ৪৯ : ১০, ১১

খুইদগী হেন্না ফবনি, জাতিশিংগী

মরস্তা ২ : ১৪৪; ৩ : ১১১; ৯৮ : ৮

ঙাঙ-শকও অফবতা ১৭ : ৫৪

চিংনবা অমসুং খাজদবা থাদোকও, পাপনি

৪৯ : ১৩

চেংনা পায়যু অল্লাহবু, অচুয়া

লমজিং ফং-হৌনবা ৩ : ১০২; ৪ : ১৪৭, ১৭৬

তমগদবনি অফবা লমচৎ-শাজৎ ৩৯ : ১৯

তাম্গদবনি, অফবা থবস্তা, অমনা

অমদগী হেন্নবা ২ : ১৪৯; ৩ : ১৩৪; ৫ : ৪৯

৫৭ : ২২

তেংবাংগদবনি, অমনা অমবু

অফবা থবস্তা ৪ : ৮৬; ৫ : ৩

-----, ধর্মগী ওইবা মতাংদা ৮ : ৭৩

থাগৎলি অল্লাহবু অমসুং নুংশিজৈ

মহাকপু খুইদগী হেন্না ২ : ১৬৬

থাগৎপিগনি অরাংবা থাকদা ৫৮ : ১২

নোকুবা, অমনা অমবু, থিংই ৪৯ : ১২

ফস্তবা তাহোকও অফবনা ১৩ : ২৩; ২৩ : ৯৭;

২৮ : ৫৫; ৪১ : ৩৫

মচিন মনাও ওইবগী নুংশিবা মতৌ, ইসলামদা

৩ : ১০৪; ৯ : ১১; ৪৯ : ১১

মতমপুস্তদা অচুয়া খোঙফমনৌ ৫ : ৯; ৫৭ : ২৬

মরুপনগনু, ইসলামবু নোকুবশিংগা ৫ : ৫৮;

৬ : ৭১; ৭ : ৫২

-----, অতোপ্পা মীশিং, নথোইগী

মীশিং নস্তনা ৩ : ১১৯

ময়ায় লস্বী চৎকদবনি, তাইবঙ পুন্সিদা

লুপ্তবা অমসুং লস্বোইবগী শাজৎসু চস্তবা

৫৭ : ২৮-৩০

----- মরম পুন্সমস্তা —

য়োংলৈ-মেলৈ

নাইগনু ৪ : ১৩৬; ৫ : ৪৩; ৬ : ১৫৩; ১৬ : ৯১;

৩৮ : ২৭; ৪২ : ১৬; ৪৯ : ১০; ৫৫ : ১০

মিশনারী কাঙলুপ অমা লৈবা মরস্তা,

দরকারনি ৩ : ১০৫; ৯ : ১২২; ৪২ : ১৬

মীচং মীখায় নাইগনু, মুসলিম অমসুং

নন-মুসলিমগী মরস্তা ৪ : ৫৯, ১০৬

লমতাকপনি, মীওইবা জাতিশিংগী ২ : ১৪৪;

২২ : ৭৯

রাশক পুরা তৌগদবনি, কদৌঙদসু

থুগায়রোইদবনি ১৬ : ৯৩; ১৭ : ৩৫; ২৩ : ৯;

৭০ : ৩৩

রাইই অমসুং চীন, মাম্গদবনি ৬১ : ৩, ৪

হাৎপা, মুসলিমনা মুসলিমবু, থিংই ৪ : ৯৩, ৯৪

য়াই ররলডগী নবীশিংবু ১০ : ৪৮; ১৫ : ১১;

১৬ : ৩৭ ৬৪, ৮৫ ; ৩৫ : ২৫ : ৪০ : ৭৯
 যুম হোংগদবনি, ফস্তবা কৈরোয়
 লৈকায়দগী, পাংদবশিং নস্তনা ৪ : ৯৮, ৯৯

মুহম্মদ

শিল মোহরনি নবীশিংগী ৩৩ : ৪১
 অঙকপা খুদমশিং উহম্বা হায়জখি ১৭ : ৯১-৯৪
 অনৌবা নবী নস্তে ৪৬ ৯১০
 অফাওবা নমুনহনি মীওইবা জাতিশিংগী ৩৩ : ২২
 অরংবা মঙাল পীবা থাওমৈনি ৩৩ : ৪৭
 অল্লাহ্ অমসুং ফরিশতহশিংনা
 আশীর্বাদ তৌই ৩৩ : ৫৬
 অল্লাহগী মনাক নকপা ফংখি ৫৩ : ৮, ৯
 ----- মিৎনা উনঙাইপুন্না উখি ৫৩ : ১৪,
 ১৫
 ----- না রাশকপিশ্রে ডাকপিগিনি
 হায়না মীশিংদগী ৫ : ৬৮
 (অতোপ্পা মমিং অহমদ কেই)
 অহমদ লেঙলক্কনি ঈসানা হায়রমত্রে ৬১ : ৭
 অহিংগী খোঙচৎ (অস্ত্রা) মসজিদ-ই-হরমদগী
 মসজিদ-ই-অকসা ফাওবা ১৭ : ২
 ইব্রাহীমগী দুআ থুংহনবিশ্রে মশামস্তদা ২ : ১৩০
 কদৌঙেদসু পীযু হায়খিদি মনা-মখিন
 ধর্ম পাওতাকপগী ৬ : ৯১ : ১২ : ১০৫
 ২৩ : ৭৩ : ৫২ : ৪১ : ৬৮ : ৪৭
 করার তৌনি নবীশিংগা অল্লাহনা
 — লেঙলকপগী মরমদা ৩ : ৮২ : ৩৩ : ৮
 কুরআন পীখি ১৫ : ৮৮ : ১৬ : ৪৫ : ২০ : ৩ :
 ২৬ : ১৯৩-১৯৬
 ----- মরম্মাই রাখলনা ওনবা য়াদে ১০ : ১৬ :
 খঙখিদি পাবা অমসুং ইবা ২৯ : ৪৯
 খুইদগী হেমা ফবনি লমচৎ-শাজস্তা.
 ফিদমনি উঙাইনি জগৎকী ৬৮ : ৫

চৈরাক থাবিরোই অল্লাহনা ধর্ম চস্তবা
 মক্কহরালশিংবু, মহাকনা লৈরিবমথৈ
 মরস্তা মথোইগী ৮ : ৩৪
 থরাই রাখি মতুং ইনবশিংগীদমক ৩ : ১৬০ :
 ৯ : ১২৮
 থাবিরকখি ডাকপি-কনবিহৈবা ওইনা
 মীওইবা জাতি পুন্মমক্কী ২১ : ১০৮
 থিংবিশি নমাজ তৌবদা ৯৬ : ১০, ১১
 পামখি মীওইবা পুন্মমব অচুয়া
 থাজবা ওইবা ১৮ : ৭ : ২৬ : ৪
 পীখি অফবা মরাং কায়না ১০৮ : ২
 বদনাম তেবিশ্রে,—কবিনি অমসুং পাঙ্কিনি
 ২১ : ৬ : ৩৬ : ৭০ : ৩৭ : ৩৭ : ৫২ : ৩০, ৩১ :
 ৬৯ : ৪২, ৪৩
 -----, ----- জাদুগরনি ১০ : ৩ : ২১ : ৪ :
 ২৫ : ৯ : ৩৮ : ৫ : ৭৪ : ২৫
 -----, ----- জাল তৌবনি ২৫ : ৫ : ৩২ : ৪ :
 ৩৪ : ৯ : ৩৮ : ৮ : ৫২ : ৩৪ : ৬৯ : ৪৫
 -----, ----- মখল-মখলগী মঙ মঙবা মীনি
 ২১ : ৬
 -----, ----- মিত্রং হৈবা মীনি ৭৪ : ২৫
 -----, ----- মীনমজাওবনি ৬ : ৩৪ :
 ২৫ : ৫ : ৩৪ : ৪৪ : ৩৮ : ৫
 মতুং ইন্দুনা — মী অমনা ঙ্মি ফংবা
 অল্লাহগী নুশিবা ৩ : ৩২
 মথম্মাই শিরমলবশিংবু হিংগৎহনবিশি
 মহাক্কী মপান্না ৮ : ২৫
 মপুংফাবা মীনি ২০ : ২
 মপুংফাবা লুচিংবনি ৩৬ : ২
 মমিং পনবিরি কুরআন্দা ৩ : ১৪৫ : ৩৩ ৪ ৪১ :
 ৪৭ : ৩ : ৪৮ : ৩০
 মরু ওইবা মিশন মহাক্কী খুৎথাংদা ২ : ১৩০ :
 ৬২ : ৩
 মহাক্কী পাওজেন মী পুন্মমক্কীনি ৭ : ১৫৯ :
 ১০২৩

১০ : ৫৮ ; ২২ : ৫০ ; ৩৪ : ২৯

মায় পাঙ্কনি—ইসলামগী পাওজেন

শান্দোকপদা ১১০ : ৩

----- মরমদুনা যাথংনবিখি অল্লাহগী

ডাকপিবা নীজৌ মহাকী স্ততি তৌদুনা ১১০ : ৪

— মান্নবা মুসাগা ৭৩ : ১৬

মি'রাজ ৫৩ : ৯-১৪

রসুলশিংগী মরস্তা অমনি ৩৬ : ৪

রসুল অমনি মীওইবা জাতি পুন্মমকী ৪ : ৮০ ;

৭ : ১৫৯ ; ৩৪ : ২৯

লেঙলক্কনি হায়রশ্মি তৌরাত অমসুং ইঞ্জিলদা

১ : ১৫৮ ; ৪৬ : ১১

লমফে- খোঙফন্মবশিংনা খৌরাংখি হাৎনবা

৮ : ৩১

----- বদনাম তৌখিবদু — অঙাওবনি

হায়না, লাম্মি হায়বিবি ৬৮ : ৩-৭

রায়েংখি—তস্ত্বিখি কুরআন অতোপ্পনা

১৬ : ১০৪

যাথংনবিখি খুরুম খাজংউ মহাকী

মপুবু শিদরিবা ফাওবা ১৫ : ১০০

----- খঙহল্ল মীশিংনা ফোংদোকপিখিবদু

মহাকী মপুদগী ৫ : ৬৮

----- নুংশিবিয়ু অচুয়া খাজবশিংবু ২৬ : ২১৬

----- যাংবা কল্ল মীশিংনা নোকুবা অমসুং

ওৎ- নৈবদু ৬ : ৩৫, ৩৬ ; ১৫ : ৯৮ ; ২৭ : ৩১ ;

৩৬ : ৭৭

যাথংশিং পীখিবদু মঙোন্দা—

যাথংশিংনি মতুং ইনবশিংগী ১০ : ৯৫ ; ১৭ : ২৪,

২৫ ; ৩০ : ৩৯ ; ৬৫ : ২

যুম হোংখিবা মদীনহদা ৯ : ৪০

— অল্লাহনা তাকপিখি অমুকহমা

মহাকপু পুবিরক্কনি মক্কহদা ২৮ : ৮৬

মুহম্মদ (কী মলিকহশিং)

আইশিবু হুন্দুনা ঙাউবিখি মতাৎ

তৌবশিংনা ২৪ : ১২

— মরাল শীজল্লহদগী শোংদোকপিখি ২৪ : ১৭

জৈনবপু লুহোংখিবদু অল্লাহগী ময়াথংননি

৩৩ : ৩৮

নবীনা খাজদুনা শীম্মখি অরোনবা রা অমা

মহাকী মলিকহ অমদা তৌইগুসুং মহাকনা

তাকথোকখি মদু ৬৬ : ৪

----- থাদোকখি খৌইহী চাবা পেনহল্লবগী

মলিকহশিংবু ৬৬ : ২

মহাকী মলিকহশিং মমাশিংগুশ্বনি

মুসলিমশিংগী ৩৩ : ৭

— মরমদুনা লুহোংবা যাদে মখৌইবু—

আইন কায়বনি, মহাক লৈখিন্দ্ৰবা মতুংদা ৩৩ : ৫৪

ময়াম মরস্তা ওইরিবা মখৌইগী ফিবম

অমসুং শাজ্জৎ ৩৩ : ৩১-৩৪

— মখৌইবু খল্ল হায়বিখি তাইবঙ পুসি

অমসুং ধর্মদা থরাই যাওবগী মরস্তা ৩৩ : ২৯,

৩০

ল

লন-থুম

কমায় তৌবা যাই, ঈরাই নমাজ

মমাংদা অমসুং মতুংদা ৬২ : ১১

-----, লম কোয়দুনা ৩৪ : ১৯ ; ৭৩ : ২১

-----, হজ্জগী চৈনুংদা ২ : ১৯৯

খরচ তৌবা, অফবগী মরমদা ২ : ২১৬, ২৫৫,

২৬৮

-----, অল্লাহগী লম্বীদা ২ : ১৯৬, ২৬২, ২৭৩

-----, অল্লাহগী যাবিবা ফংনবগী ২ : ১৭৮,

২৬৬

— পাম্মমা পামশিনবা, লম হেন্দোকহল্লি

৮৯ : ২১ ; ১০০ : ৯

----- অমসুং মচা-মগুশিং, করিসু

কামদে অল্লাহগী মায়েস্তা ২৬ : ৮৯; ৫৮ : ১৮;
৯২ : ১২; ১১১ : ৩.

-----, চাং য়েংনবা পোৎনি ৮ : ২৯;

৬৪ : ১৬

-----, পুকনিং বানঙাইনি ৯ : ৫৫, ৮৫

-----, মরম্মদুনা পুকনিং

হাইদোকহনগনু

অল্লাহবু নীংশিঙবদগী ৬৩ : ১০ : ১০২ : ২

-----, লৈতেংনি তাইবঙ পুন্সিগী ৩ : ১৫;

১৮ : ৪৭; ৫৭ : ২১

লম কোয়ু, কারবার তৌম্বা ৬৭ : ১৬

শেল চাডিং পংতৌ-তৌবা যাদে ৭ : ৩২;

৬ : ১৪২; ১৭ : ২৭, ২৮

-----তৌবদা ময়য় ওইরপ্পা,

অল্লাহনা যাবি ২৫ : ৬৮

শেল পৈশন্দুনা থম্বা, খরচ তৌবদা

অল্লাহগী লম্বীদা, চৈরাক ফংগনি ৯ : ৩৪

-----, যাম্মা ফন্তে হায়বিবি ১০৪ : ৩, ৪,

৫

হরাম কমায়বা, লাম্মি হায়বিবি ২ : ১৮৯;

৪ : ৩০; ৫ : ৬৩

লমল খুম্বা (কিসাস)

ইসলামী আইন, হাৎকে হায়দুনা

মী হাৎপগী মরমদা ২ : ১৭৯

-----, অসিদা নখোইগী হিংনঙাইনি ২ : ১৮০

ফন্তবগী লম্বলদি ফন্তবনা শিংগদবনি ৪২ : ৪১

-----তেইগুসুং কনাগুসুনা ডাকপিরবদি

অমসুং চুমথোকলবদি, মনা ফংগনি অল্লাহদগী

৪২ : ৪১

মী হাৎপা মীগী মথস্তা, লমল খুম্বা যাই ২ : ১৭৯;

১২ : ৮০

রায়েল-চৈরাক পীবদা, নখোইবু তৌবিখিবা

অদুগা মান্নবতা তৌদবনি ১৬ : ১২৭

লান

অল্লাহগী লম্বীদা, লান শোকনৌ ২ : ১৯১, ২১৭,
২৪৫;

মায়োকুদুনা লান হৌরকপশিংগা ৪ : ৭৫-৭৭,

৮৫ : ২২ : ৪০-৪১

ওৎ-নৈবা লেপথুবদি, য়েংখীবা তৌগনু ২ : ১৯৪

জয়, পীবিগনি মুসলিমশিংদা ৮ : ৬৬, ৬৭;

৯ : ১৪-১৬

তোক'ও, য়েকুবনা তোকলবদি ২ : ১৯২-১৯৪

থেঙ্গায়নৌ ওৎ-নৈবা তোকুরিবা ফাওবা

২ : ১৯৪; ৮ : ৪০

ধর্ম্মগী নীংতম্বা লৈহনগদবনি,

অওৎপশিংগা লান থেংনদুনা ২ : ১৯৪, ২১৮;

৮ : ৪০; ২২ : ৪০, ৪১

ফনঙাই ওইবদু নখোইগী,

পামদবসু যাই নখোইনা ২ : ২১৭

মরুপনবা য়েকুবশিংগা, থিংই ৩ : ২৮, ১১৯-১২১;

৪ : ১৪৫; ৫ : ৫২; ৯ : ২৩, ২৪; ৬০ : ২, ৩, ১০,

১৪

লান চৎপা কায়থোকপি,

মতিক চাহন্দবশিং ৯ : ৯১; ৪৮ : ১৮

শান্তি, য়েকুবনা পামলবদি,

নখোইসু যাও ৮ : ৬২, ৬৩

শেন থাংমিন্নবা, জাতিগী ডিফেন্স ফণুদা

২ : ১৯৬, ২১৬

শেনবাংবা ডিফেন্স ফণুদা, অল্লাহনা

হেনগৎহনবিগনি শরুক কয়া ২ : ২৪৬; ৫৭ : ১২,

১৯; ৬৪ : ১৮; ৭৩ : ২১

শিখিবা/হাৎখিবা অল্লাহগী লম্বীদা,

ফংনঙাইনি অচৌবা মনা-মথিন ২২ : ৫৯, ৬০

শোহবা যাদে, মুসলিমশিং

রা হৌগনু তাইশম্বগী ৪৭ : ৩৬

হাথবিবশিং অল্লাহগী লম্বীদা,

মখেই শিদি—হিংলি ২ : ১৫৫ ; ৩ : ১৭০

য়াদে মরুপনবা, ধর্মদা ফাগি-জুগাই

তৌবা মীশিংগা ৫ : ৫৮

-----, নখোইগী য়েকুবশিংগা ৬০ : ২, ৩, ১০,

১৪

য়েকুববু, কিবা যাদে ৯ : ১৩

-----, ঙাকপিয়ু—চঙজফম

নীজরবদি ৯ : ৬

-----, হাৎলু লাম্বুংদা ফংবা মফমদা ২ : ১৯২ ;

৯ : ৫ ; ৪৭ : ৫

লুকমান

তম্বিবা, মচা নিপাদা ৩১ : ১৪-২০

পীখি, মহাকপু মহৈ-মশিং ৩১ : ১৩

লুত(পৈগম্বর)

ওইখি অল্লাহগী রসুল ২৬ : ১৬২ ; ৩৭ : ১৩৪

থাজখি ইব্রাহীমবু অমসুং

যুম ত্বেহমিম্মখি মহাক্কা লোয়ননা ২১ : ৭২ ;

২৯ : ২৭

খিখি মহাক্কা মীশিংনা,

মীরান পুশল্লকনু হায়না ১৫ : ৭১ ; ৫৪ : ৩৮

ধমকা তৌবিখি, তাহোকাপিগনি

হায়না মহাক্কা মীশিংনা ৭ : ৮৩ ; ২৬ : ১৬৮ ;

২৭ : ৫৭

পীখি মহৈ-মশিং অমসুং জ্ঞান

অমসুং ধর্ম লৈবনি ২১ : ৭৫, ৭৬

মহাক থয়াই য়াম্না বাখি,

দুতশিং লাকখিবদা ১১ : ৭৮ ; ২৯ : ৩৪

মহাকনা থমখি মচা নুপীশিংবু,

জামিন ওইনা কায়থোকপিনবগী

মহাক্কা অতিখিংশিংবু ১১ : ৭৯ ; ১৫ : ৭২

মহাকনা নীজখি অল্লাহগী মতেং ২৯ : ৩১

মহাক্কা মীশিং, ফোংনা তৌই

তুচ্চচনঙাই থবক মীয়াম তিনবদা ২৯ : ৩০

-----, রাগীন তৌই নিপাশিংদা

মহস্তা নুপীশিংগী ৭ : ৮১, ৮২ ; ২৬ : ১৬৬, ১৬৭ ;

২৭ : ৫৬

-----, বু, রারকপিখি তৌদনবা

ওস্তবা থবক ২৬ : ১৬৬ ; ২৭ : ৫৫, ৫৬

-----, লম হেনবশিংনি ৭ : ৮২ ; ২১ : ৭৫ ;

২৬ : ১৬৭

-----, লাকখি মঙোন্দা দুতশিং

লাকখিবদা ১১ : ৭৯ ; ১৫ : ৬৮

-----, গী মরস্তা, লৈরম্মী মুসলিম

যুম অমতা ৫১ : ৩৭

-----, না, শীংনখি ঠৈরাক থারকও

হায়না মখেইগী মথস্তা ২৯ : ৩০

মহাক্কা স্বহম্মম্মীনি যাওত্রে মরাল

লৈবশিংগী মরস্তা ৭ : ৮৪ ; ১১ : ৮২ ; ১৫ : ৬১ ;

২৬ : ১৭২ ; ২৭ : ৫৮ ; ২৯ : ৩৩, ৩৪ ;

৩৭ : ১৩৬ ; ৬৬ : ১১

হায়বিখি মহাকপু, শহর থাদোকউ

হায়না অহিং অথেংবদা ১১ : ৮২ ; ১৫ : ৬৬

-----, অমসুং চৎলু তুং ইথং-থংবদা

অমসুং তুংহম্মা য়েংগনু কনামতবু ১৫ : ৬৬

হৈথবিখি অকনবা নোং অমা,

মহাক্কা মীশিংগী মথস্তা ৭ : ৮৫ ; ১১ : ৮৩ ;

১৫ : ৭৫ ; ২৬ : ১৭৪ ; ২৭ : ৫৯ ; ৫৪ : ৩৫

লৈলতুল কদর

কুরআন থাবিখি, অহিং অসিদা ৪৪ : ৪ ; ৯৭ : ২

ফবা হেল্লি থল্লিংশিং অমদগী ৯৭ : ৪
ফরিশতহশিং কুমথরকই ৯৭ : ৫
য়াইফখোল লৈবা অহিংনি ৪৪ : ৪



রাশকপা (অল্লাহ পন্দুনা)

কাল্লদবা রাশক, তৌফদে ২৪ : ৫৪
তালোই নুপীদা চঙলোই হায়না
রাশক তৌবা ২ : ২২৭
তালোই নুপীবু ইমানি হায়জিন্দুনা
তোখায়-থোকপা অমসুং মতুংদা
অমুক হনজিনবগী প্রায়শ্চিত্ত ৫৮ : ৪, ৫
তৌরোইদবনি রাশক লৌনমগী পাঐ ওইনা
১৬ : ৯৩, ৯৫
নাইত চাদনা তৌবা রাশক অমসুং
চাননা তৌবা রাশক অমসুং প্রায়শ্চিত্ত ৫ : ৯০
নাইত চাদবা রাশক তৌদুনা
লৈথোক্কনু অফবা থবকশিংদগী ২ : ২২৫;
২৪ : ২৩
পুরা তৌ, রাশক তৌবদা ৬ : ১৫৩; ১৩ : ২১;
১৬ : ৯২; ১৭ : ৩৫
মফম-মরাং খঙদবা, থরাই যাওদবা
রাশকী-হিসাব লৌবিরোই—
তৌইগুংসুং থরাই যাওনা তৌবদি
হিসাব লৌবিগনি ২ : ২২৬
মীচোপ রাশক্কনবশিং, থাজবা যাদে ৬৮ : ১১

রায়েল বিচার নুমিৎ

অল্লাহতনা খঙই মসিগী জ্ঞান ৭ : ১৮৮;
৩১ : ৩৫; ৩৩ : ৬৪; ৪১ : ৪৮; ৪৩ : ৮৬;
৬৭ : ২৭; ৭৯ : ৪৩-৪৫

-----দি মপু ওইবনি ১ : ৪; ৬ : ৭৪;
২৫ : ২৭; ৩৯ : ৬৮; ৮২ : ১৮, ২০
অরাবগী নুমিৎনি ৬ : ৩২; ১৯ : ৪০
খল ওনবা চুমগনি নুমিৎ অদুদা ৭ : ৯; ২১ : ৪৮
খলনা লেপকনি মীশিংগী মতিক মগুণ ৭ : ৯, ১০;
২৩ : ১০৩, ১০৪; ১০১ : ৭-১০
নবীশিং অমসুং মখোইগী মীশিং রা হংবিগনি ৭ : ৭
পীফম থোকপা মহৈশিং পুরা পীবিগনি
থরাইখুদিংমস্তা ২ : ২৮২; ৩ : ২৬; ৪ : ১২৪,
১২৫; ১৬ : ১১২; ৩৯ : ৭১; ৪৫ : ২৩; ৯৯ : ৮, ৯
পুনসিগী থবকশিং ইশিনবা কিতাব
পুথোকপিগনি ১৮ : ৫০; ৩৬ : ১৩; ৩৯ : ৭০;
৪৫ : ২৯, ৩০; ৫৪ : ৫৩, ৫৪; ৭৮ : ৩০
ফোংদোকপিগনি, অফ-ফস্তবা পুন্মমক ৪ : ৪৩;
৬৯ : ১৯
মতেং ফংলোই, লাই কনামতদগী ৭ : ১৯২, ১৯৩,
১৯৮; ২১ : ৪৪; ২৫ : ১৯, ২০; ২৬ : ৯৩-৯৬;
৩৭ : ২৩-২৭
-----, করিগুয়া মায়কৈদগী ৫২ : ৪৭;
৮২ : ২০; ৮৬ : ১১
মরাল লৈবশিং, নাহোহকপা যারোই.
ফংফম থোকপা মহৈ ১৮ : ৫০; ৪১ : ৫১;
৫১ : ১৩-১৫; ৫৪ : ৪৯; ৭৮ : ৪১
-----, মমায়শিং শুকথগনি অমসুং মমশনগনি
১০ : ২৭, ২৮; ১৭ : ৯৮; ৬৭ : ২৮; ৭৫ : ২৫;
৮০ : ৪১; ৮৮ : ৩
-----, হমীংগনি তাইবঙ পুন্সিদা ৬ : ২৮;
৭ : ৫৪; ৩২ : ১৩; ৩৯ : ৫৯
মরুপশিং ওইগনি য়েকুবশিং ৪৩ : ৬৮
-----অমগা অমগা হংন-খিনরোই ৭০ : ১১, ১২
মীশিং খন্দোকপিগনি, মখল অহুম থোকা ৫৬ : ৮
-----, ওইগী খুৎকী মরুপশিং
মরায়বক থীবশিংনি ৫৬ : ১০
-----, চৈলেক থংবশিং খুইগী

মকোক থোংবশিংনি ৫৬ : ১১

-----, য়েৎকী খুৎকী মরুপশিং

মরায়বক ফবশিংনি ৫৬ : ৯

মীয়াম থোমজনবিগনি পুন্নপ্পা ৬ : ২৩, ১২৯ :

১০ : ২৯; ১৫ : ২৬; ২০ : ১০৩; ২৫ : ১৮;

৩৪ : ৪; ৩৭ : ২৩; ৬৪ : ১০; ৬৭ : ২৫

শোয়দনা থোক্লরগদবনি ৫১ : ৭; ৫৬ : ২-৪ :

৯৫ : ৮

সাক্ষী পীগনি — মিৎ, নাকোং অমসুং উনশানা

৪১ : ২১

-----লৈতোন, খুৎ অমসুং খোঙনা

২৪ : ২৫; ৩৬ : ৬৬

-----নাকোং, মিৎ অমসুং থম্মাইনা ১৭ : ৩৭

হায়বিবা (রানোস্বীবা) কনামতা লৈরোই —

(য়েংউ শফাঅতদা)



শফাঅত (অমগীদমক হায়বিবা, রানোস্বীবা)

অরানবা লস্বীবশিং, লৈরোই

রা নোস্বীনবা কনামতা ২ : ৪৯, ১২৪; ৪০ : ১৯;

৮২ : ২০

অল্লাহনা ইঙম উম্বনি, কনবিবদা ৬ : ৫২, ৭১;

৩২ : ৫; ৩৯ : ৪৪

উমদে কনবিবা, খোয়ম লাইশিংনা ১০ : ১৯;

২৬ : ৯৮-১০২; ৩০ : ১৪; ৩৪ : ২৪; ৩৬ : ২৪;

৪৩ : ৮৭

মরাল লৈবশিং আশা লৈরোই,

ফংবগী কনামতা ৭ : ৫৪

ময়াথং অল্লাহগী, মরুনি ২ : ২৫৬; ১০ : ৪;

১৯ : ৮৮; ২০ : ১১০; ২১ : ২৯; ৩৪ : ২৪;

৫৩ : ২৭

মী খুদিং লাক্কনি অল্লাহদা ৬ : ৯৫; ১৮ : ৪৯;

১৯ : ৮১, ৯৬; ৫০ : ২২

মুহম্মদতনা তৌবা উমগনি ৪৩ : ৮৭; ৭৮ : ৩৯

রা তাইশনবগী থবক অল্লাহতগীনি ৩৯ : ৪৫

শুঐব (পৈগম্বর)

থাবিথি মডয়ন কাঙলুপতা ৭ : ৮৬; ১১ : ৮৫;

২৯ : ৩৭

মহাক্কী মীশিংবু তাকপিথি, চুমনা নাপ তৌ

অমসুং পুরা রজন তৌ ৭ : ৮৬; ১১ : ৮৫, ৮৬;

২৬ : ১৮২, ১৮৩

-----, ভক্তি তৌ অল্লাহগী ২৯ : ৩৭

মীশিংনা ধমকা তৌথি, তাহোকপিগনি

হায়না মহাকপু শহরদগী ৭ : ৮৯

হায়থি মথোইনা, মহাক মীনস্বনি ২৯ : ৩৮

যুহার হাবনা লাক্সোয় চনবিথি

মথোইবু ৭ : ৯২; ১১ : ৯৫, ৯৬; ২৯ : ৩৮

শিবদগী অমুক হিংগৎহনবা

অচুয়া তশেংনা উরগনি ৬ : ২৯, ৩১

অল্লাহদি শক্তি লৈ মদু তৌবগী ১৭ : ১০০;

৩৬ : ৮২; ৪৬ : ৩৪; ৮৬ : ৯

ঈসানা হিংগৎহনবিথি মথম্মাই

শিরমলবশিং ৫ : ১১১

কবরদা লৈবশিং, অল্লাহনা হিংগৎহনবিগনি

২২ : ৮; ৩৬ : ৫২; ৫৪ : ৮, ৯; ৭০ : ৪৪;

৮২ : ৫

খুৎশেম অহানবদা শেমথিবনা

হিংগৎহনবিগনি ১০ : ৩৫; ২০ : ৫৬; ২১ : ১০৫;

২৯ : ২০; ৩০ : ১২; ৩৬ : ৮০; ৫০ : ১৬;

৫৬ : ৬৩; ৭৫ : ৪, ৫

থম্মাই শিরমলবশিং হিংগৎহনবিগনি ২ : ৫৭,

৭৪, ২৬১; ৬ : ৩৭; ৭ : ৫৮; ৮ : ২৫; ২২ : ৬;

৩০ : ৫১; ৪১ : ৪০

নবীশিংনা হিংগৎহল্লি মথস্মাই

শিরমলবশিং ৬ : ৩৭; ৮ : ২৫

নীশিংঙনবা পাস্কল তশেং-তশেংগনি

নুমিৎ অদুদা ৭৯ : ৩৬

মিৎকী য়েংনবা পাস্কল খৌগনি

নুমিৎ অদুদা ৫০ : ২৩

মোংফমদগী হৌগৎলকপগী পুংফমদু

শোয়দনমক লাক্কনি ২৫ : ৮৬; ১৬ : ৩৯;

১৮ : ২২; ২০ : ১৬; ২২ : ৮; ৩৪ : ৪; ৪০ : ৬০;

৪২ : ১৮, ১৯; ৪৩ : ৬৭

হকচাং শিথ্রবা অমুক হিংগৎপা যাদে

সংসারদা ২১ : ৯৬; ২৩ : ১০১; ৩৬ : ৩২;

৩৯ : ৪৩

য়াদে মসিবু, অচুস্বা খাজদবশিংনা ৬ : ৩০;

১৬ : ৩৯; ১৭ : ৫০-৫২; ১৯ : ৬৭;

২৩ : ৩৬-৩৮, ৮৩, ৮৪; ৩৪ : ৪; ৪৫ : ২৫-২৭;

৬০ : ১৪; ৬৪ : ৮; ৭৯ : ১১-১৫

য

ষ্টেট (সরকার)

জাতি মশেলগী মরক্তা লৈনবা মরী ১৬ : ৯৩-৯৫;

৬০ : ৯, ১০

থক থোংবগী রা ইনবা ৪ : ৬০, ৮৪

থিংবা, মীশিংনা লুপশাল্লবদা ফস্তরমদা ৪ : ৮৬;

৫ : ৩; ১১ : ১১৪; ২৪ : ১৭; ২৫ : ৭৩; ২৮ : ৮৭

পাও মীয়ামগী শান্তি থুগায়বগী

হেক ফংবদা, তাক্কদবনি মরী লৈনবা

অঙস্বদা, মরম মুন্না থিজল্লবগী ৪ : ৮৪

মতিকচাবা মীশিংবু ওইহনগদবনি

লৈবাক ডাকপা অঙস্বা ২ : ২৪৮; ৪ : ৫৯;

১০ : ১৫; ১২ : ৫৬; ২২ : ৪২; ২৪ : ৫৬;

৩৮ : ১৮-২১

মরূপনবা য়েকুবশিংগা, থিংই ৩ : ২৯, ১১৯-১২১;

৪ : ১৪৫; ৫ : ৫২; ৯ : ২৩, ২৪; ৬০ : ২, ৩, ১০, ১৪

-----খৃষ্টিয়ান অমসুং য়হুদীশিংগা

(লান শোকুরিবা মুসলিমশিংগা অমসুং শরৌ লাংলৌ শীনবা মুসলিমশিংগী মায়েস্তা), থিংই ৫ : ৫২

-----নোক্কজাওবশিংগা ইসলামবু, থিংই ৫ : ৫৮

-----নন-মুসলিম য়েক্কদবগা, থিংদে ৬০ : ৯

মীচং-মীখায় নাইদবা, মরু ওইবা রানি

লৈঙাকপগী ৪ : ৫৯, ১০৬, ১০৮, ১৩৬; ৫ : ৩, ৯;

১৬ : ৯১; ৩৮ : ২৭; ৪২ : ১৬

মুসলিম অমগা সমপ্রদায় ময়ামগা মরী

লৈনবা — মেংবা তম্পা অমসুং

অখাংকনবগীশাজ্জৎ ৩ : ১৬০, ১৮৭; ৬০ : ৯, ১০

রা তাল্লগদবনি, অরুবা রাফমদা ৩ : ১৬০;

৪২ : ৩৯

শান্তি ডাক্কদবনি, পাস্কল পুস্বা শীজমদুনা ২ : ১৯৪,

২৫২; ৪ : ৭৬; ৮ : ৪০, ৬১-৬৩; ৯ : ১-৪;

২২ : ৪১

লান তৌবা দরকারনি, থিংনবগী অমসুং

তকথোক্কবগী লাল হৌবশিং ২ : ১৯১-১৯৪, ২৪৭,

২৫২; ৪ : ৭৬; ৮ : ৪০; ৯ : ১৩, ২৯; ২২ : ৪০,

৪১

স

সবা

— খুদম অমা, পীথি মীশিংগীদমক্তা,

বাগান অনিগী শক্তমদা ৩৪ : ১৬

— তৌবিমল খঙবা উৎলু মপুদা,

হায়বিথি মীশিংবু ৩৪ : ১৬

— মমায় ওহোকাথি মখোইনা ৩৪ : ১৭

— মাঙ-তাকপাথোকহনবিথি লৈবাক অদু,
ঈশিং ঈচাও অমা থাবিদনা, মথোইনা
হায়বা ইন্থিদবগী মরম্মা ৩৪ : ১৭
সুলেমান অমসুং মহারাণী ২৭ : ২৮-৪৫
হুদহুদনা পুরকথি পাও
মহারাণীগী মরমদা ২৭ : ২৩-২৭.

সববাত (য়হুদীশিংগী চয়োনগী শীলহেনবা নুমিৎ)

নিয়ম থুগায়থি য়হুদীশিংনা ২ : ৬৬, ৬৭; ৪ : ৪৮,
১৫৫; ৭ : ১৬৪; ১৬ : ১২৫
নুমিৎ থোকপদা ঙা কারকলম্মী
ঈশিং ঈমায়দা ৭ : ১৬৪
লমকেৎ-লমহাইথি সববাতরালাশিং ৭ : ১৬৪
য়োলমচৎ অমসুং ওকলমচৎ
চৎথি মথোই ২ : ৬৬; ৫ : ৬১; ৭ : ১৬৭

সমুদ

আদীশিংগী মহৎ শীনহেই ৭ : ৭৫
ইতিহাস ৭ : ৭৪-৮০; ১১ : ৬২-৬৯;
২৬ : ১৪২-১৫৯; ২৭ : ৪৬-৫৪; ৫৪ : ২৪-৩২;
৮৫ : ১৮, ১৯; ৯১ : ১২-১৬
খুন্দকথি হিজরদা ১৫ : ৮১
চিং কজুনা শাখি ময়ুমশিং ৭ : ৭৫; ১৫ : ৮৩;
২৬ : ১৫০; ৮৯ : ১০
নুমিৎ হুমনি পীথি পোথ্খাবা ময়ুমশিংদা ১১ : ৬৬
পীথি উট অমোম অমা, খুদম ওইনা (য়েংউ সালিহ
নবীদা)
----- হাৎপিথি মথোইনা ৭ : ৭৮;
১১ : ৬৬; ২৬ : ১৫৮; ৫৪ : ৩০; ৯১ : ১৫
মীকোক মাপলগী খুংপু অমনা ওইরম্মী
খৎনহন্নবা খৌরাংবা মী লমদম অদুদা ২৭ : ৪৯
রায়েল-চৈরাক পীথি ১৪ : ১৪; ২৫ : ৩৯;

২৬ : ১৫৯; ২৭ : ৫১; ২৯ : ৩৯; ৪১ : ১৮;
৫৩ : ৫২; ৬৯ : ৫; ৮৫ : ১৮-২০; ৯১ : ১৫
সালিহ লাকথি রসুল অমা ওইনা মথোইদা (য়েংউ
সালিহনবীদা)

----- য়াথিদে মথোইগী ফুত্তবা মীশিংনা
৭ : ৭৭; ১১ : ৬৩; ১৪ : ১০; ২৬ : ১৫৪, ১৫৫;
২৭ : ৪৮; ৪১ : ১৫; ৫১ : ৪৫; ৫৪ : ২৪, ২৬;
৯১ : ১২

যুহাৰ হাবনা মাঙহনবিথি মথোইবু ৭ : ৭৯;
১১ : ৬৮; ১৫ : ৮৪; ২৬ : ১৫৯; ২৭ : ৫২;
৪১ : ১৮; ৫১ : ৪৫; ৫৪ : ৩২; ৬৯ : ৬;
৯১ : ১৫

সমুদ

ঈপাক অনি, অমনা হাউই থুমই অমসুং
অতোপ্পনা থুম-মহাউ চেল্লি ১৬ : ১৫; ২৫ : ৫৪;
৩৩ : ১৩
চিজ্জাক অমসুং লৈতেংগী পোৎশিং ফংই ১৬ : ১৫
জহাজশিং হোল্লি ঈমায়থক্তা,
মীগী খুদোংচাবা অমসুং ওইজবা
ফংহন্দুনা ১৬ : ১৫; ১৭ : ৬৭; ২৫ : ৫৪;
৩৫ : ১৩; ৪৫ : ১৩

জহাজ হোল্লিবসি খুদম অমনি,
অল্লাহগী শক্তি ইরাং-রাংবগী ২ : ১৬৫;
৩১ : ৩২; ৩৬ : ৪২; ৪২ : ৩৩, ৩৪; ৫৫ : ২৫
খৌজালনি অল্লাহগী, কাম্বা
ফংহল্লিবসি মীওইবশিংদা ১৪ : ৩৩; ১৬ : ১৫;
১৭ : ৬৭; ২২ : ৬৬; ৩৫ : ১৩; ৪৩ : ১৩, ১৪;
৪৫ : ১৩; ৫৫ : ২৫
ফংই মুক্তা অমসুং পোহাল ৫৫ : ২৩
সৈ শয়ল-লৈপলগুয়া পহিং,
অনিগী মরম্মা ২৫ : ৫৪; ২৭ : ৬২; ৫৫ : ২১

সামিরী

মূর্তি অমা ষণনা ওগী শাখি
পুজা তৌনবা, মুসানা চাঁদা
চৎখরিঙৈদা ২০ : ৮৯
মুসানা রা হংবিখি
মহাক্কী শাজৎকী মরমদা ২০ : ৯৬
লক্ষী লাম্মা চিংবিখি
ইঙ্গাঙ্গিলশিংবু ২০ : ৮৬
লমফে-খোঙফন্নথ্রে মহাক ২০ : ৯৭
রায়েল-চৈরাক পীথ্রে মহাকপু—
মপুঙ্গি চুপ্পা লোলহনবিদুনা উনবা
মী খুদিংদা “শোকপিগনু ঐবু” ২০ : ৯৮

সালিহ (নবী)

থাবিখি, অসহাবুল হিজরগী মীশিংদা ১৫ : ৮১
-----, সমুদ্র কাঙলপু ৭ : ৭৪; ১১ : ৬২;
২৬ : ১৪৩, ১৪৪; ২৭ : ৪৬
পাওতাকপিখি মহাক্কী মীশিংবু
হায়জ-চৎচনবা অল্লাহদা য়োনজ-
কোকপিনবা লংজ-ঙাকপিনবা ১১ : ৬২
পীখি উট অমোম অমা মখোইদা,
খুদম ওইনা ৭ : ৭৪; ১১ : ৬৫; ২৬ : ১৫৬;
৫৪ : ২৮
মখোঙ তেকহনবিখি মফৈগল কফুনা
মদু, মখোইনা কা হেনমনখিবনা ৭ : ৭৮;
১১ : ৬৬; ২৬ : ১৫৮; ৫৪ : ৩০; ৯১ : ১৫
মরাল শীবিখি মখোইনা, মহাক ঠোক তৌবিশ্রবনি
২৬ : ১৫৪
রায়েল-চৈরাক পীখি, মখোইনা কা
হেন্দোকপগী ৭ : ৭৯; ১১ : ৬৮; ১৫ : ৮৪;
২৬ : ১৫৯; ৫৪ : ৩২; ৬৯ : ৬
শাখি য়ুমশিং মখোইনা, চাঁং কফুনা ৭ : ৭৫;

১৫ : ৮৩; ২৬ : ১৫০

য়াখিদি সমুদশিংনা, অল্লাহগী

রসুলশিংবু ১১ : ৬৩; ২৬ : ১৪২; ৫৪ : ২৪

য়াথংনবিখি মহাক্কী মীশিংবু,

অল্লাহগী ভক্তি তৌনবা ৭ : ৭৪; ১১ : ৬২;
২৭ : ৪৬

সুলৈমান

উচেকশিং শীজমদুনা পাও-নুং থাবগী

মহৈ ভাখি ২৭ : ১৭

নুংশিং, মখা পোনহনবিখি মহাক্কী ২১ : ৮২;

৩৪ : ১৩; ৩৮ : ১৭

পীখি মঙোন্দা, কোরিগী খোং অমা ৩৪ : ১৩

-----, পোৎ পুন্মমক মহাকনা দরকার ওইবা
২৭ : ১৭

-----, মহৈ-মশিং অমসুং জ্ঞান অল্লাহনা
২১ : ৮০

মহাক ওইখিদি অচুয়া থাজদবা ২ : ১০৩

----- ওইখি য়ান্না ফবা মনাই

অমা অল্লাহগী ৩৮ : ৩১

লজ্জান-ঈতিক চাওখৎখি

মহাকনা পাল্লিঙৈদা ২১ : ৮২

লাক্ক-ফানা বারবা চাঁংবুরোই (জিন)

খরা, মখা পোনহনবিখি মহাক্কী ২১ : ৮৩;
৩৪ : ১৩, ১৪

লান্মী তেঙ্গোল, ডিভিজন খায়দোফুনা

থরম্মী ২৭ : ১৮

বারিসনি দাউদকী ২৭ : ১৭

শাগোল-লান্মী, ফজবা মশীন

শীল্লম্মী ২৭ : ১৮, ২১; ৩৮ : ৩২-৩৪

শাখি য়ুমজাওশিং, মূর্তিশিং, অচৌবা
পুখমশিং অমসুং খাংজাওশিং খুদেংগুদা—

জিনশিংনা ৩৪ : ১৪

শৈতানশিং (পাঙ্গলবা অমসুং মথৌনা ফবা মীশিং)

থস্বিথি মহাক্কী

সারবিসদা ২১ : ৮৩

-----, মখল পুন্মমক্কী যুমশা-কৈশাবশিং

ঈরুপ্পশিং অমসুং অতৈ অতোপ্পা

য়োৎলৌ-কোলৌ থাংবশিং, মখা

পোনহনবিথি মহাক্কী ৩৮ : ৩৮, ৩৯

সম্রাজ্য, কীহ্থি মহাকনা শিত্রবা

মতুংদা ৩৪ : ১৫; ৩৮ : ৩৬

-----, চাথোকথি পৃথিবীগী জীব

অমনা ৩৪ : ১৫

-----, স্বত্ব ফংইই মতিক-মগুণ

চেন্দবা বারিসনা ৩৪ : ১৫; ৩৮ : ৩৫, ৩৬

হায়জ-নীজিথি, ওইহনবিনবা অফবা

থবকশিং তৌবা অমসুং ধর্ম ফস্নৈনবা

মী অমা ২৭ : ২০

অমসুং পীনবিনবা আধ্যাত্মিক

ওইবা সম্রাজ্য অমা ৩৮ : ৩৬

সমাজবাদ

জকাতকী দান, পীথোক্কদবনি

হক থোকপা মীশিংদা ৯ : ৬০

তেংবাংউ অচুয়া অমসুং ধর্ম লৈবা

থবকশিংদা তেইগুসুং তেংবাংগনু পাপ অমসুং

লমহেনবা থবকশিংদা ৫ : ৩

পা-পুগী লন-থুম, ফংবা য়াই

বারিসশিংনা ৪ : ৮, ১২, ৩৪

ফস্তুবা ঙাঙ-শক্কনু ঈরাং পূজা তৌবা

মীশিংগী লাইশিংবু ৪ : ১৪৯

মীহুংথনাঙাঙগনুলৈবাকমীয়ামমমাংদা ৪ : ১৪৯

লন-থুম, য়েংহোক্কদবনি সমাজদা ৮ : ৪২;

৯ : ৬০; ৫৯ : ৮

-----, কমায়বা য়াই নিপা অমসুং নুপীনা ৪ : ৮, ২১ : ৮

৩৩; ৬২ : ১০

শীজম্বা, চুমদবা মওংদা, লাইরবা

অমসুং অনংবশিংবু, থিংই ৪ : ৩, ৭, ১১;

৬ : ১৫৩; ১৭ : ৩৫; ৫৯ : ৮; ৮৯ : ১৮-২১;

৯৩ : ৭-১১; ১০৭ : ২-৮

স্বর্গগী রাপাও

কুমথরকই থাম্মোইদা, মুহম্মদকী ২ : ৯৮;

১৬ : ১০৩; ২৬ : ১৯৩-১৯৫; ৫৩ : ১১, ১২

থরাই শেংগৎহল্লি মসিনা ২ : ১৩০, ১৫২;

৩ : ১৬৫;

নোংগা চাংদম্নবিবি ১৩ : ১৮; ১৫ : ২৩;

২২ : ৬; ২৩ : ১৯; ৩০ : ২৫; ৩৫ : ১০;

৪১ : ৪০; ৮৬ : ১২, ১৩

পী লমজিং অমসুং চাওখৎহল্লি ২ : ৩৯; ৭ : ৩৬;

১৪ : ২; ১৭ : ৮৩; ৪১ : ৪৫; ৪৭ : ৩

পীথি নবীশিংদা অমসুং নবী

নস্তবা অতোপ্পদা ৪ : ১৬৪; ৫ : ১১২; ২০ : ৩৯;

২৮ : ৮

ফংই মসি অফংবা মীগী মরোলদা ১৪ : ৫

ফোংদোকপি, অখম্বা মনাইশিংদা ২৮ : ৬৯;

৪১ : ৩১, ৩২

-----, অচুয়া ঈমান্দারশিংদা ২৮ : ৬৯;

৪১ : ৩১ ৩২

-----, ইনজীল ঈসাদা ৫ : ৪৭, ১১১; ১৯ : ৩১;

৫৭ : ২

-----, ফরিশতহশিংদা ৮ : ১৩

-----, মরয়মদা ৩ : ৪৩, ৪৪, ৪৬-৫২;

১৯ : ১৮-২২, ২৫-২৭

-----, মুসাগী মমাদা ২০ : ৩৯; ২৮ : ৮

-----, মুহম্মদকী কোমরেডশিংদা ৫৮ : ২৩

-----, রসুলশিংদা ১২ : ১১০; ১৬ : ৪৪;

মওং অহমদা খণ্ডহল্লি ৪২ : ৫২
 লমফে-খোঙফন্সবশিংনা পামখি
 চুম্দিং থাবিরকপা মথেইদা ২ : ১১৯; ৭৪ : ৫২
 লোয়নমকনা খঙ-উরবনি ৪ : ১৬৫; ১০ : ৪৮;
 ৩৫ : ২৫; ৪০ : ৭৯
 রাখল ইচঙ খৌহল্লি ১৬ : ৪৫
 -----, ফরিশতহশিংদা ৮ : ১৩
 -----, মরয়মদা ৩ : ৪৩, ৪৪, ৪৬-৫২;
 ১৯ : ১৮-২২, ২৫-২৭
 -----, মুসাগী মমাদা ২০ : ৩৯; ২৮ : ৮
 -----, মুহম্মদকী কোমরেডশিংদা ৫৮ : ২৩
 -----, রসুলশিংদা ১২ : ১১০; ১৬ : ৪৪;
 ২১ : ৮
 মওং অহমদা খণ্ডহল্লি ৪২ : ৫২
 লমফে-খোঙফন্সবশিংনা পামখি
 চুম্দিং থাবিরকপা মথেইদা ২ : ১১৯; ৭৪ : ৫২
 লোয়নমকনা খঙ-উরবনি ৪ : ১৬৫; ১০ : ৪৮;
 ৩৫ : ২৫; ৪০ : ৭৯
 রাখল ইচঙ খৌহল্লি ১৬ : ৪৫

হ

হামান

আরানবা লম্বীনবনি ২৮ : ৯;
 ওইখি ফিরগুনগী মিনিষ্ট'র,
 পবলিক রক্‌স ডিপার্টমেন্টকী ২৮ : ৩৯; ৪০ : ৩৭
 কিনঙাই ওইখি, ওৎ-নৈবিত্ত্ববা
 ইন্সট্রলশিং লাল হৌরক্কা
 হায়বগী মথেইগী মায়েক্কা ২৮ : ৭
 ফিরগুন্না হায়বিখি মহাকপু,
 অরাংবা লানবল অমা শাগৎনবা,
 থেংননবগী অল্লাহগা ২৮ : ৩৯; ৪০ : ৩৭
 মাঙহনবিখি মহাকপু অল্লাহনা ২৯ : ৪০
 হায়খি মহাক অমসুং মহাক্কী তিল্লবশিংনা,

মুসাদু জাদুগরনি অমসুং মীনমজাওবনি ৪০ : ২৫

হারুন

তেংবাংখি মুসাবু, মহাক্কী মিশন্দা ২০ : ৩০, ৩১,
 ৩৭; ২৫ : ৩৬, ৩৭; ২৮ : ৩৫, ৩৬
 নব্বীন অল্লাহগী ৪ : ১৬৪; ৬ : ৮৫; ১০ : ৭৬;
 ১৯ : ৫৪; ২০ : ৪৩, ৪৪; ২১ : ৪৯; ২৩ : ৪৬
 মহাকনা শাখিদে ষণনাওগী মূর্তি ৭ : ১৪৯, ১৫১;
 ২০ : ৮৮-৯০
 লমজিংবিখি ইব্রাহীলশিংবু,
 মুসানা চাঁদা চৎখিবদা ৭ : ১৪৩; ২০ : ৯১-৯৪
 হায়জখি মুসাদা, ডাকপিনবা ৭ : ১৫১
 -----মুসানা, অল্লাহনা ডাকপিনবা
 মচিন মনাও অনিবু ৭ : ১৫২

হিজরত (চৎথোকখিবা)

অবু বকরনা খৌগালখি মুহম্মদপু ৯ : ৪০
 কোমনুংদা থুপখি, মথেই অনিমক ৯ : ৪০
 চৈরাক থাবিরোই মক্কাহবাসীশিংবু,
 নবী করীমনা লৈরিবা ফাওবা মথেইগী মরজ্জা,
 মথেইনা তাহোঁকপখিবগী মহাকপু ৮ : ৩৪;
 ১০ : ২০; ২০ : ১৩০
 তুংদা থোরক্কাদা বা হায়বা মুহম্মদকী
 মরমদা ১৭ : ৮১; ২৫ : ৫৫; ৪৩ : ৯০
 মনা-মখিন রাশকপিরি মথেইদা ২ : ২১৯;
 ৩ : ১৯৬; ৮ : ৭৫; ৯ : ২২; ১৬ : ৪২; ২২ : ৫৯,
 ৬০; ২৫ : ৭৬, ৭৭
 রাশকপিরি অল্লাহনা, পুবিরক্কানি নবী করীমবু
 অমুকহল্লা মক্কাহদা ২৮ : ৮৬

হোলি লেন্ড (লমলেন অশেংবা)

-----দা চঙশল্লু হায়না মুসানা

তাকপিথি মহাক্কী মীশিংবু ৫ : ২২
 ইঐঐঐলিংনা কিগনবা
 ওইদুনা য়াথিদে ৫ : ২৫
 থিংবিথি মথোইবু অল্লাহনা
 চহি ৪০ চুপ্পা — পঙকোয়
 কোয়হনবিথি মথোইবু লৈঙেইলমদা ৫ : ২৭
 রাশকপিথ্রে ইঐঐঐলিংনা,
 মথোইনা চপচানা ইল্লবদি ধর্ম-নীতি ৫ : ১৩
 শেখিথ্রে লৈঙাকপা মথোইবু,
 লমদম অদুগী ৭ : ১৩৮
 হৌথ্রে য়ুমলেপ্পা মথোইনা ১৭ : ৭, ১০৫
 -----তেইওহসুং কায়থংদা
 স্বত্ব ফংগনি মুসলিমশিংনা ২১ : ১০৬
হুদ (পৈগম্বর)

থাবিথি আদ কাঙলুপ্তা ৭ : ৬৬; ১১ : ৫১
 মচিন মনাওনি আদীশিংগী ৭ : ৬৬; ১১ : ৫১;
 ৪৬ : ২২
 মহাকনা হায়বিথি : ভক্তি কৎলু
 অল্লাহদা ৭ : ৬৬; ১১ : ৫১; ৪৬ : ২২
 মীশিংনা হায়থি : মহাক মীনমজাওবনি ৭ : ৬৭
 -----থারকও হায়থি মহাকনা ধমকা
 তৌথিবা রায়েল-চৈরাকদু মথোইগী মথন্তা
 ৭ : ৭১; ৪৬ : ২৩
 রায়েল-চৈরাক্তগী কনবিথি অল্লাহনা,
 মহাক অমসুং মহাকপু য়াথিবশিংবু ২৬ : ১৪০
 য়াথিদে আদীশিংনা রসুলশিংবু ১১ : ৬০;
 ২৬ : ১২৪

হুদাইরিয়হগী সন্ধি

অফোংবদা ঈঈইখুম্ববগী মশক
 ওইদ্রবসু—তুংদদি ওইথি য়ান্না ফবা জয় ৪৮ : ১
 করারশিং, নিংখীজনা ইনথি মুহম্মদনা ৬০ : ১১

থাবিরকথি অঈংবা ঈমান্দারশিংগী
 মথশ্মোইশিংদা ৪৮ : ৫
 পেনবিথি অল্লাহনা, ঈমান্দারশিংবু
 অমসুং পীবিথি নকশল্লাবা জয় অমা ৪৮ : ১৯
 ফংথি অচৌবা মতেং অল্লাহদগী ৪৮ : ৪
 -----জয়, মথন্তা অচুহা থাজদবশিংগী ৪৮ : ২৫
 বৈ'ত তৌথি মুসলিমশিংনা,
 থাজবা য়াবগী, নবী করীমদা
 উপাস্তী অমগী মখাদা ৪৮ : ১১



য়হয়া (পৈগম্বর)

পোক্কনি হায়বা পাও পীথি, জকরিয়হদা ৩ : ৪০;
 ১৯ : ৮; ২১ : ৯১
 -----মমিং থোনথি অল্লাহ মশামত্কা ৩ : ৪০;
 ১৯ : ৮
 ফংথি কিতাব অমসুং লৌশিং অঙাং ওইরিঙেদা
 ১৯ : ১৩
 লমচৎ, ফিদম্নঙাইনি ১৯ : ১৪
 শাজৎ, ফজ্জিথি মপা মমাদা ১৯ : ১৫
 সাক্কী পীদুনা প্রমাণ তৌথি
 রাহৈ অমা অচুহনি হায়না অল্লাহদগী ৩ : ৪০
 য়াইফখোল লৈথি — মহাক পোকথিবা
 অমসুং শিথিবা নুমিস্তা অমসুং য়াইফখোল
 লৈগনি মহাক শিবদগী অমুক হিংগৎকদবা
 নুমিস্তসু ১৯ : ১৬

য়াকুব (পৈগম্বর)

ইব্রাহীমগী নুপীদা হরাওবা পাও
 পীথি মহাক পোকপগী ১১ : ৭২
 নবীনি অল্লাহগী ২ : ১৩৭; ৩ : ৮৫; ৪ : ১৬৪

৬ : ৮৫ ; ১২ : ৩৯, ৬৯ ; ১৯ : ৫০ ; ৩৮ : ৪৬, ৪৭ যুনুস (পৈগম্বর)

মহাকনা পাওমেনখি মচাশিংদা

বন্দগী তৌ হায়না অল্লাহগী ২ : ১৩৩, ১৩৪

-----মমিৎ তাংখিদে, পি ঠৌশ্রোক ঠৌনা

ঈরা শীহ্খিবনি অরা-মৈখু লাংদুনা ১২ : ৮৫

-----হেনখি চিঞ্জাক খরা চাবা ৩ : ৯৪

মহাক্কী মচা-মশুশিং, ইব্রাঈল মচাশিং

হায়না মিৎ কোঁনে ৩ : ৯৪

মহাক নস্বে য়হুদী নস্ত্রগা খৃষ্টিয়ান ২ : ১৪১

মিসরদা চৎখি, য়ুসুফ উনবা ১২ : ১০০

য়াজুজ অমসুং মাজুজ

কাংখোং চায়হনগনি পৃথিবীসি ১৮ : ৯৫

জুল করনৈম্মা শারমখিবা য়োৎকী শম্বল

পহিং মখোই লাল্লকপা ওমদনবা অদু

মাঙখিগনি ১৮ : ৯৭, ৯৮

মখোই-চাইথোক্কনি মলেমপুস্বদা ২১ : ৯৭

মীনম শোরিবা অমসুং জরবাদী

মায়খীবা পীগনি ২১ : ৯৮

মুসলিমশিং ঙাকপিগনি অচৌবা

অরাবসিদা লাংথুনবদগী ২১ : ১০১-১০৩

লানজাও থোক্কনি — মীওৎপা, য়েংখীবা

অমসুং য়ৌনা চুমদবা ঈশ্বক কাগনি ১৮ : ১০০

হনজনগনি ইসলামগী ঙান্হেইবা অমসুং

মিংচৎ লৈবাক থক-খা ওনস্ত্রবা মতুংদা ২১ : ৯৮

যু

থকহৈদে থিংই, অল্লাহনা ২ : ২২০ ; ৫ : ৯১

থকপা পাপনি অমসুং মাঙনিঙঙাইনি ২ : ২২০

ময়ায় কারিঙে নমাজ য়াদে ৪ : ৪৪

ময়ায় কাদবা যু

ফংগনি জল্পতদা ৪৭ : ১৬ ; ৫২ : ২৪

যু অমসুং জুরারনা কাওহল্লি

নমাজ ৫ : ৯২

ঙাগী মরুপ ৬৮ : ৪৯

ঙানা উমখি মচীন্দা ৩৭ : ১৪৩

চেনখি, মহাক্কী মীশিংদগী ২১ : ৮৮

জুল নুনসু কোঁই, মহাকপু ২১ : ৮৮

দুআ, অরাবদা লাংথুনখিবদা ২১ : ৮৮

মীশিংনা, থাজখি মহাকপু কায়থংদা ১০ : ৯৯ ;

৩৭ : ১৪৯

রসুলনি অল্লাহগী ৬ : ৮৭ ; ২১ : ৮৮ ; ৩৭ : ১৪০ ;

৬৮ : ৫১

লায়বক চাংয়েংদা, ওইখি মহাক

খন্দোকখাক ৩৭ : ১৪২

হনগৎপিখি মহাকপু, অহাংবা

সমুদ্র মপান্দা ৩৭ : ১৪৬

হৌহনবিখি মথক্তা, খোংদ্রম

পাস্বী অমা ৩৭ : ১৪৭

যুসুফ (পৈগম্বর)

অঙকপা মঙ অমা, মঙখি অঙাং

নারা ওইরিঙেদা ১২ : ৫

মপানা হায়বিখি, লীথোক্কনু মঙ অদু

ময়াস্বশিংদা ১২ : ৬

ময়াস্বশিংনা কল্লকখি মহাকপু ১২ : ৯

----- খৌরাংখি হাৎনবা মহাকপু ১২ : ১০

----- নীংশিংজখি মপাদা থাবিনবা মহাকপু

লোয়ননা মখেইগা শাল্লবা য়াঙনবা ১২ : ১৩

----- পুখি মহাকপু অমসুং য়ানদুনা মখেইনা

হ্হবিখি গুহা অমদা ১২ : ১৬

----- রিপোর্ট তৌখি মপাদা, কৈশালনা

চাবিঞ্জে মহাকপু ১২ : ১৮

লংফে চৎপা খোঙবুগী মী অমনা

লৌখৎখি মহাকপু অমসুং ময়াস্বশিংনা

য়োনি মহাকপু মীনাই অমা ওইনা ১২ : ২০, ২১

— লৈত্রে অজীজ মিসরীনা ১২ : ২২

অজীজগী নুপীনা নুংশি ঈশৌ লাংদুনা

থেমখি মহাকপু ১২ : ২৪, ২৫

----- বারতোন তৌখি শহরগী

মহিলাশিংবু খানা অমদা—মহাক্কী

মশকফম উবদা মথোইনা লাউখি মহাক

ফরিশতহ্ অমনি ১২ : ৩২

----- বন্দি থমজনবিখি মহাকপু ১২ : ৩৩, ৩৬

মহাকপু অল্লাহনা তস্থি মঙগী ফলহায়বা ১২ : ৭

মহাক নবীনা অল্লাহগী ৬ : ৮৫; ৪০ : ৩৫

মহাকনা দুআ তৌজখি—কনবিনবগী

নুপীশিংগী ফানা-য়াই পুমা-লাংদগী ১২ : ৩৪

বন্দি-শঙদা চঙমিলখি বন্দি-মরুপ

অনিগা লোয়না ১২ : ৩৭

বন্দি-মরুপশিংদা ধর্ম প্রচার তৌখি ১২ : ৩৮-৪১

মঙফল তাকপিখি বন্দি-মরুপ অনিগী ১২ : ৪২

----- মিসরী নিংথৌগী মঙ ১২ : ৪৮-৫০

শহরগী নুপীশিং অমসুং অজীজগী

নুপী কৌখন্তুনা রা হংবিত্রে নিংথৌনা ১২ : ৫২

হায়ত্রে য়ুসুফ মরাল লৈতে; মরমদুনা

লৌথোকপিথ্রে মহাকপু বন্দি-শঙদগী

অমসুং হাপ্পিত্রে লজৈ-শেম্বা হঞ্জবা

মিসর সৈবাক্কী ১২ : ৫৫, ৫৬

চাক তাকখি মিসরদা—য়ুসুফকী

মচিন মনাওশিং লাকখি মঙোন্দা

মই-মরোং সৈবা ১২ : ৫৯

— মচিন মনাওশিং লাকখি হৌজ

অনিরক অমসুং পুরকখি মনাও নিপা

হৈমৈ মথোইনা লোয়না ১২ : ৬৪-৭০

য়াকুবনা তাকপিখি মচাশিংবু

তোঙান-তোঙানবা গেন্ডা চঙঙু হায়না ১২ : ৬৮,

৬৯

অল্লাহগী খৌরাং মনাও নিপাবু

থমজিন্নবা মিসরদা ১২ : ৭৭

----- ঈশিং থকুবা পাত্র হাপচিনখি

মনাও নিপাগী মাল-খাওদা ১২ : ৭১

----- ঙাকপিখি মচিন মনাওশিংবু ১২ : ৯৩

----- থারকখি মহাক্কী ফুরিং মহাক্কী

অপোকপদা ১২ : ৯৪

য়াকুবনা চৎখি মিসরদা লোয়নদুনা

মহাক্কী পরিবারগা অমসুং মহাকপু

তরাম-তরামনা ওকপিখি ১২ : ১০০

----- কী তুংইনবশিংনা থাজখি মহাক

শিত্রবা মডুংদা অল্লাহগী দূত অমুকহমা

থোকহনবিররোই হায়না ৪০ : ৩৫

যুহার হাবা

ইস্রাঈলশিংবু ফাবিখি ২ : ৫৬; ৪ : ১৫৪;

৭ : ১৫৬, ১৭২

লানগী অর্থ ফোংদোকই ২২ : ২, ৩

লুতকী মীশিংবু মাঙ-তাকহনবিখি ৭ : ৮৫;

১১ : ৮৩; ১৫ : ৭৫; ২৫ : ৪১; ২৬ : ১৭৪;

২৭ : ৫৯; ৫১ : ৩৪; ৫৪ : ৩৫

লৈশেমলোল অমসুং ইতিহাসিক

যুগ মমাংগী অরিবা পোৎশিংগী

মরমদা নৈনবগী অর্থ চেল্লি ৯৯ : ২, ৩

শাজহ নুংচৎ হোংবা খঙহল্লি ৭৯ : ৭

শুঐবকী মীশিংবু মাঙহনবিখি ৭ : ৯২; ১১ : ৯৫;

২৬ : ১৯০; ২৯ : ৩৮

সমুদশিংবু মাঙহনবিখি ৭ : ৭৯; ১১ : ৬৮;

১৫ : ৮৪; ২৬ : ১৫৯; ২৭ : ৫২; ৪১ : ১৮;

৫১ : ৪৫; ৫৪ : ৩২; ৬৯ : ৬; ৯১ : ১৫

Available at

1. NAZIR NASHR-O-ESHAAT

Sadar Anjuman Ahmadiyya
Qadian, Pin. 143516 (INDIA)

2. AHMADIYYA MUSLIM MISSION

205, New Park Street
Calcutta-700 017

3. AHMAD HASAN

Vill. Khergao
B. P.O. Khetrigao
(IMPHAL EAST) Pin. 795001

